

المان جمئة فران

تشريجات كساته



المُورَةُ يُونِسُ تَا سُورَةُ الْعَنْكُبُوتُ الْعَالِمُوتُ الْعَالِمُوتُ الْعَالِمُوتُ اللَّهِ

أز مُفتى مُحَد تقى عُثانى



فهرست

موير	مدة كالم	
479		سورة يونس
arr	•••••	سورة بهود
4.0	••••••	سِورةً لوسف
201	······································	4
222		سورة ابراجيم
494		سورة الحجر
110		سورة النحل
100	•••••	سورة بنی اسرائیل
119		سورة الكهف
979		سورة مريم
901		سورة لله
91		سورة الانبياء
1+11	2	سورة الحج
1+14		سورة الموسمنون

عورة النور النورة النو



تعارف

بیسورت مکه مکرمه میں نازل ہوئی تھی۔البتہ بعض مفسرین نے اس کی تین آیتوں (آیت نمبر ٔ ۱۹۰ سر ۱۹ اور ۱۹۵ کے بارے میں بیرخیال ظاہر کیا ہے کہوہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئی تھیں۔ لیکن اس کا کوئی یقینی ثبوت موجودنہیں ہے۔سورت کا نام حضرت یونس علیہ السلام کے نام پر رکھا گیا ہےجن کا حوالہ آیت نمبر ۹۸ میں آیا ہے۔ مکہ مکرمہ میں سب سے اہم مسئلہ اسلام کے بنیادی عقائدکو ٹابت کرنا تھا،اس لئے اکثر مکی سورتوں میں بنیادی زورتو حید،رسالت اور آخرت کے مضامین پر دیا گیا ہے۔اس سورت کے بھی مرکزی موضوعات یہی ہیں۔اس کے ساتھ اسلام پرمشر کین عرب ك اعتراضات كے جواب ديئے گئے ہيں، اور اُن كے غلط طرزِ عمل كى مذمت كى گئى ہے، اور انہيں تنبیدگی گئی ہے کہ اگرانہوں نے اپنی ضد جاری رکھی تو دُنیا اور آخرت دونوں میں اُن پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب آسکتا ہے۔ اس سلیلے میں پچھلے انبیائے کرام میں سے حضرت موی علیہ السلام کی مخالفت کے نتیج میں فرعون کے غرق ہونے کا واقعہ تفصیل کے ساتھ اور حضرت نوح اور حضرت پیس علیہاالسلام کے واقعات اختصار کے ساتھ بیان فرمائے گئے ہیں۔ان میں کا فرول کے لئے تو یہ سبق ہے کہ اُنہوں نے پینمبر کی مخالفت میں جورویہ اختیار کیا ہواہے، اُس کے نتیج میں اُن کا انجام بھی ایباہی ہوسکتا ہے،اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کے لئے بیسلی کا سامان بھی ہے کہان ساری مخالفتوں کے باوجود آخری انجام اِن شاءاللّٰداُنہی کے حق میں ہوگا۔

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

النا "تِلْكَ النِّكَ الْكِتْبِ الْحَكِيْمِ ۞ أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا ٱنَ اَوْحَيْنَا إِلَى مَهُلِ قِنْهُمْ اَنْ اَنْفِي النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ امَنُوَ النَّلَهُمْ قَدَمَ صِدُقٍ عِنْدَ مَرِيهِمْ ﴿ عَلَيْ قَالَ الْكُفِرُ وَنَ إِنَّ هٰ فَاللَّهِ مُثَالِكُ هُمُ إِنَّ مَ النَّكُ اللَّهُ الذِي خَلَقَ السَّلُوتِ وَالْاَثْمُ صَ فِي سِتَّةَ اَيَّا مِ ثُمَّ السَّوَى عَلَى الْعَرْشِ يُدَيِّرُ الْاَمْرَ *

بیسورت کی ہے، اوراس میں ایک سونوآ یتی اور گیارہ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

النا ۔ بیاس کتاب کی آیتیں ہیں جو حکمت سے بھری ہوئی ہے ﴿ ا ﴾ کیالوگوں کے لئے یہ تعجب کی بات ہے کہ ہم نے خوداً نہی میں کے ایک شخص پر وحی نازل کی ہے کہ: ''لوگوں کو (اللہ کی خلاف ورزی سے) ڈراؤ،اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اُن کوخوش خبری دو کہ اُن کے رَبّ کے نزدیک اُن کا صحیح معنی میں بڑا پا یہ ہے۔'' (گر جب اُس نے لوگوں کو یہ پیغام دیا تو) کا فروں نے کہا کہ یہ تو کھلا جادوگر ہے ﴿ ۲ ﴾ حقیقت یہ ہے کہ تمہار اپر وردگار اللہ ہے جس نے سارے آسانوں اور زمین کو چھدن میں پیدا کیا، پھرائس نے عرش پراس طرح اِستواء فرمایا کہ وہ ہر چیز کا انتظام کرتا ہے۔

⁽۱) جیسا کہ سورہ بقرہ کے شروع میں عرض کیا گیا، یہ الگ الگ حروف جوسورتوں کے شروع میں آئے ہیں، '' حروف ِمقطعات'' کہلاتے ہیں۔ان کاضچح مطلب اللہ تعالیٰ کے سواکسی کومعلوم نہیں ہے۔

⁽۲) لعنی برا ادرجہہے۔

⁽۳)" استواء 'کے فظی معنی سیدها ہونے ، قابو پانے اور بیٹھ جانے کے ہیں۔اللہ تعالی مخلوقات کی طرح نہیں ہیں، اس لئے اُن کا اِستواء بھی مخلوقات جسیانہیں۔اس کی ٹھیک ٹھیک کیفیت اللہ تعالیٰ کے سواکوئی نہیں جانتا۔ اس لئے ہم نے اس لفظ کا اُردو میں ترجمہ کرنے کے بجائے اسی لفظ کو برقر اررکھا ہے، کیونکہ ہمارے لئے اتنا

مَامِنْ شَفِيْمِ اِلَّامِنُ بَعْنِ اِذُنِهِ لَا لِكُمُ اللهُ مَا بُكُمُ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَلَكُنُ وَنَ وَ اللهِ مَنْ بَعْنُ الْمُحَاللهِ مَقَالًا اِنَّهُ مَنْ وَعُكَاللهِ مَقَالًا اِنَّهُ مَنْ اللهِ مَقَالًا اللهِ مَقَاللهِ مَقَاللهِ مَقَاللهِ مَنْ وَعُكَاللهِ مَقَاللهِ مَقَاللهِ مَنْ وَاللهِ مَنْ مَنْ وَاللهِ مَنْ وَمُنْ وَاللهِ مَنْ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلِلللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِللّهُ وَاللّهُ وَالللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِلْ الللّهُ وَلِ

کوئی اُس کی اجازت کے بغیر (اُس کے سامنے) کسی کی سفارش کرنے والانہیں۔ وہی اللہ ہے تمہارا پروردگار! لہذا اُس کی عبادت کرو۔ کیاتم پھر بھی دھیان نہیں دیتے ؟ ﴿ ٣﴾ اُسی کی طرف تم سب کو لوٹنا ہے۔ یہ اللہ کا سپاوعدہ ہے۔ یقیناً ساری مخلوق کوشروع میں بھی وہی پیدا کرتا ہے، اور دوبارہ بھی وہی پیدا کرتا ہے، اور دوبارہ بھی وہی پیدا کرے گا، تا کہ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں اُن کو انصاف کے ساتھ اُس کا صلہ دے۔ اور جنہوں نے کفراً پنالیا ہے، ان کے لئے کھولتے ہوئے پانی کا مشروب ساتھ اُس کا صلہ دے۔ اور جنہوں نے کفراً پنالیا ہے، ان کے لئے کھولتے ہوئے پانی کا مشروب ہے، اور دُکھ دینے والا عذاب ہے، کیونکہ وہ حق کا انکار کرتے تھے۔ ﴿ ٣﴾ اور اللہ وہی ہے جس نے سورج کو سرا پاروشی بنایا، اور چا ندکو سرا پا نور، اور اُس کے (سفر) کے لئے منزلیں مقرر کر دیں، تا کہ تم برسوں کی گنتی اور (مہینوں کا) حساب معلوم کرسکو۔ اللہ نے بیسب پھے بغیر کسی صحیح مقصد کے پیدائیس کر دیا۔ وہ یہ نشانیاں اُن لوگوں کے لئے کھول کھول کھول کر بیان کر تا ہے جو بچھ رکھتے ہیں۔ ﴿ ۵﴾

ایمان رکھنا کافی ہے کہ اللہ تعالی نے عرش پر اس طرح استواء فر مایا جواُن کی شان کے لائق ہے۔اس سے زیادہ کسی بحث میں پڑنے کی نہ ضرورت ہے، نہ ہماری محدود عقل اس کا احاطہ کرشکتی ہے۔

⁽٣)اس كائنات كے جن حقائق كى طرف قرآنِ كريم اشاره فرماتا ہے،أس سے دوباتيں ثابت كرنى مقصود موتى بيں۔ايك يد كد كائنات كا يرمجيرالعقول نظام جس ميں جاند سورج ایسے نے تلے حساب كے پابند موكر اپنا كام كر

اِنَّ فِي اخْتِلافِ النَّهُ إِنَّ النَّهُ الْمُونَ اللَّهُ فِي السَّلُوْتِ وَالْوَكُمُ فِي النَّالِةِ النَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ ال

حقیقت بہہ کدرات دن کے آگے پیچھے آنے میں اور اللہ نے آسانوں اور زمین میں جو کھے پیدا کیا ہے، اُس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جن کے دِل میں خدا کا خوف ہو۔ ﴿٢﴾ جولوگ ہم ہے (آخرت میں) آ ملنے کی کوئی توقع ہی نہیں رکھتے ، اور دُنیوی زندگی میں مگن اور اُسی پرمطمئن ہوگئے ہیں ، اور جو ہماری نشانیوں سے عافل ہیں ﴿٤﴾ اُن کا ٹھکانا اپنے کرتوت کی وجہ سے دوز خ ہے ہیں ، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں ، اُن کے ہے ﴿٨﴾ (دوسری طرف) جولوگ ایمان لائے ہیں ، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں ، اُن کے ایمان کی وجہ سے اُن کا پروردگار اُنہیں اِس منزل تک پہنچائے گا کہ نعتوں سے بھرے باغات میں اُن کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی۔ ﴿٩﴾

رہے ہیں، وہ اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا لمہ اور حکمت بالغہ کی نشانی ہے۔ اس بات کو مشرکینِ عرب بھی تسلیم کرتے سے کہ بیسب چیزیں اللہ تعالیٰ ہی کی پیدا کی ہوئی ہیں۔ قرآنِ کریم فرما تاہے کہ جوذات است عظیم الشان کا موں پر قاور ہو، اُسے اپنی خدائی میں آخرکی اور شریک کی کیا ضرورت ہو سکتی ہے؟ للبذایہ بوری کا نتات اللہ تعالیٰ کی توحید کی گواہی ویتی ہے۔ دوسری بات بیہ کہ بیساری کا نتات بے مقصد پیدائیس کی گئے۔ اگر اس وُ نیوی زندگی کے بعد آخرت کی ابدی زندگی نہ ہوجس میں نیک لوگوں کو اچھا صلہ اور برے لوگوں کو برائی کا برا بدلہ نہ طے تو اس کا نتات کی پیدائش بے مقصد ہو کر رہ جاتی ہے۔ لہذا یہی کا نتات تو حید کے ساتھ ساتھ آخرت کی ضرورت بھی ثابت کرتی ہے۔

دَعُولُهُمْ فِيهَا سُبْحِنَكَ اللهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَمٌ وَاخِرُدَعُولُهُمْ فِيهَا سَلَمٌ وَيُهَا سَلَمٌ وَيُهَا سُلُمٌ وَيُهَا سَلَمٌ وَيُهَا سَلَمٌ وَيُهَا سَلَمٌ وَيَعُجِّلُ اللهُ لِلنَّاسِ الشَّمَّ اسْتِعْجَالَهُمُ فَيَا إِنْ الْحَدُولِ اللهُ لِلنَّاسِ الشَّمَّ السَّعْجَالَهُمُ فِي النَّهُ وَلَا يَعُمُونَ وَ وَلَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الظَّمُّ دَعَانَا لِجَنْبِةً اَوْ طُغْيَا نِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿ وَلِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الظَّمُّ دَعَانَا لِجَنْبِةً اَوْ قَاعِدًا أَوْقَا إِيمًا قَاعِدًا أَوْقَا إِيمًا قَاعِدًا أَوْقَا إِيمًا قَاعِدًا أَوْقَا إِيمًا فَقَا عَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ

اُس میں (داخلے کے وقت) اُن کی پکاریہ ہوگی کہ: ''یااللہ! تیری ذات ہرعیب سے پاک ہے۔''
اورایک دوسرے کے خیرمقدم کے لئے جولفظ وہ ہولیں گے، وہ سلام ہوگا، اوراُن کی آخری پکاریہ ہوگی کہ: ''تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جوسارے جہانوں کا پروردگارہے۔''﴿ اَ﴾ اوراگراللہ(ان کافر) لوگوں کو برائی (یعنی عذاب) کا نشانہ بنانے میں بھی اتنی ہی جلدی کرتا جتنی جلدی وہ اچھائیاں مانگنے میں مچاتے ہیں تو اُن کی مہلت تمام کردی گئی ہوتی۔ (لیکن ایسی جلد بازی ہماری عکمت کے خلاف ہے) لہذا جولوگ ہم سے (آخرت میں) ملنے کی تو تع نہیں رکھتے،ہم اُنہیں ان کے حال پر چھوڑ دیتے ہیں کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے پھریں۔ ﴿اا﴾ اور جب انسان کوکوئی تکلیف بہتی ہوتی ہے تو وہ لیٹے بیٹھے اور کھڑے ہوئے (ہرحالت میں) ہمیں پکارتا ہے۔

(۵) یہ دراصل کفارِعرب کے ایک سوال کا جواب ہے۔ جب اُنہیں کفر کے نتیج میں عذاب اللی سے ڈرایا جاتا تھا تو وہ کہتے تھے کہ اگر یہ بات تھے ہے تو وہ عذاب ابھی کیوں نہیں آ جاتا؟ اللہ تعالی فرمار ہے ہیں کہ یہ لوگ عذاب آنے کے لئے اس طرح جلدی مچارہ ہیں جیسے وہ کوئی اچھی چیز ہو لیکن اگر اللہ تعالی ان کی خواہش کے مطابق ابھی عذاب نازل کرد ہے تو ان کوسوچے سجھنے کی جومہلت دی گئی ہے وہ ختم ہوجائے گی ، اور پھر ان کا ایمان لا نامعتر بھی نہیں ہوگا۔ لہذا اللہ تعالی اُن کے اِس مطالب کواپی حکمت کی بنا پر پورانہیں کررہا ہے۔ بلکہ فی الحال ان کواپنے حال پر چھوڑ دیا ہے ، تا کہ جولوگ سرکش ہیں ، وہ گراہی میں بھٹکتے رہیں ، اور ان پر ججت تمام ہوجائے ، اور جسمجھ سے کام لینا چا ہے ، ہول ، انہیں راہ راست پر آنے کا موقع مل جائے۔

فَلَهُا كَشَفْنَاعُهُ هُضُرَّهُ مَرَّكُانُ تُمْ يَدُعُنَا إلى صُرِّمَّ سَهُ لَا كُلْ لِكَ دُينَ لِلْمُسْرِفِيْنَ مَا كُلُوا يَعْمَلُونَ وَلَقَدُمُ الْفُوا يَعْمَلُونَ وَلَقَدُمُ الْفُوا يَعْمَلُونَ وَلَقَدُمُ الْفُورِمِيْنَ وَمَا كُلُولُ الْفَرْمِ اللَّهُ وَمِنْ وَالْمُعُومِيْنَ وَثُمَّا الْفُورِمِيْنَ وَمُنْ اللَّهُ وَمِنْ وَالْمُعُومِيْنَ وَثُمَّا لَكُولُونَ وَالْمُلُونَ وَلَا اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ مُعَلِّمُ اللَّهُ مُعَلِّمُ اللَّهُ مُعْمَلُونَ وَ وَاذَا تُتُلَى مَعْمُ اللَّهُ مُعَلِيمًا اللَّهُ مُعْمَلُونَ وَ وَاذَا تُتُلَى مَعْمُ اللَّهُ مُعْمَلُونَ وَ وَاذَا تُتُلَى مَعْمُ اللَّهُ مُعْمَلُونَ وَالْمُعُومِ مُعْلِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مُعْمَلُونَ وَاللَّهُ مُعْمَلِهُ مُعْمَلِكُونَ وَاللَّهُ مُعْمَلُونَ وَاللَّهُ مُعْمِلِكُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُعْمَلِكُونَ اللَّهُ الللْهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْ اللَّهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ الل

پھر جب ہماُس کی تکلیف دُورکردیتے ہیں، تواس طرح چل کھڑا ہوتا کہے جیسے بھی اپ آپ کو پہنچنے والی کسی تکلیف میں ہمیں پکارا ہی نہ تھا۔ جولوگ حدسے گذر جاتے ہیں، اُنہیں اپ کرتوت ای طرح خوشما معلوم ہوتے ہیں۔ ﴿٢١﴾ اور ہم نے تم سے پہلے ﴿ کئی﴾ قوموں کو اُس موقع پر ہلاک کیا جب اُنہوں نے ظلم کا ارتکاب کیا تھا، اور اُن کے پیٹیر اُن کے پاس روشن دلائل کے کر آئے تھے، اور وہ ایسے نہ تھے کہ ایمان لاتے۔ ایسے مجم مولوں کو ہم ایسا ہی بدلد دیتے ہیں۔ ﴿ ١٣﴾ پھر ہم نے اُن کے بعد زمین میں تم کو جا اُسے مجم مولوں کو ہم ایسا ہی بدلد دیتے ہیں۔ ﴿ ١٣﴾ پھر ہم اور وہ لوگ جو ﴿ آخرت میں ﴾ ہم سے آ ملے کی تو قع نہیں رکھتے جب ان کے سامنے ہماری آئیت پر سے جا تھے گئی جا ہیں گئی ہیں، جبکہ وہ بالکل واضح ہوتی ہیں، تو وہ یہ کہتے ہیں کہ: '' پنہیں، کوئی اور قرآن لے کر آئی میں اپنی طرف سے کوئی تبدیلی کروں۔ میں تو کسی اور چیز کی نہیں، صرف اُس وئی کی پیروی کرتا ہوں جو اپنی طرف سے کوئی تبدیلی کروں۔ میں تو کسی اور چیز کی نہیں، صرف اُس وئی کی پیروی کرتا ہوں جو مجھ پرنازل کی جاتی ہے۔ اگر بھی میں اپنے رَب کی نافر مائی کر میٹھوں تو جھے ایک زبر دست دن کے عذاب کاخوف ہے۔' ﴿ 18﴾ ﴾

قُلْ لَوْشَاءَالله مَا تَعْقِلُونَ ﴿ فَمَنَ اَفْلَمُ مِنَ اَدْلَى كُمْدِه فَقَدُ لَمِثْتُ فِيكُمْ عُمُوا قِنْ قَبْلِه * اَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿ فَمَنَ اَفْلَكُمُ مِثَنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَنِ بَا اَوْكُنَّ بَا اللهِ مَا اللهُ مِنَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ مِنَا اللهُ مِنَا اللهُ مَا اللهُ مَ

کہہ دوکہ: ''اگر اللہ جاہتا تو میں اس قرآن کوتمہارے سامنے نہ پڑھتا، اور نہ اللہ تمہیں اس سے واقف کراتا۔ آخراس سے پہلے بھی تو میں ایک عمر تمہارے درمیان بسر کر چکا ہوں۔ کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے ؟ ﴿ ١٦﴾ پھراُس شخص سے بڑا ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ بہتان باند ھے، یااُس کی آئیوں کو جھٹلائے ؟ یقین رکھوکہ مجرم لوگ فلاح نہیں پاتے۔' ﴿ ١٤﴾ اور بدلوگ اللہ کو چھوڑ کراُانی (من گھڑست خداوں) کی عبادت کرتے ہیں جو نہ ان کو کوئی نقصان پہنچا سے ہیں، اللہ کو چھوڑ کراُانی (من گھڑست خداوں) کی عبادت کرتے ہیں جو نہ ان کو کوئی نقصان پہنچا سے ہیں، ادار کہتے ہیں کہ بداللہ کے پاس ہماری سفارش کرنے والے ہیں۔ نہ ان کو کوئی وجود اللہ کے باس ہماری سفارش کرنے والے ہیں۔ (اللہ حیفہ براان سے) کہو کہ: '' کیا تم اللہ کوائس چیز کی خبردے رہے ہوجس کا کوئی وجود اللہ کے علم میں نہ نہ میں نہ زمین میں؟' (حقیقت یہ ہے کہ) اللہ ان کی مشرکا نہ با توں سے بالکل یاک ادر کہیں بالا و برتر ہے۔ ﴿ ١٨﴾

⁽۲) لیمنی پرقر آن میرا بنایا ہوانہیں ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ کا بھیجا ہوا ہے۔اگروہ نہ جا ہتا تو نہ میں تمہارے سامنے پڑھ سکتا تھا، نہتہیں اس کاعلم ہوسکتا تھا۔ بیتو اللہ تعالیٰ نے جھے پر تازل فرما کر جھے تھم دیا کہ تہمیں سناؤں، اس لئے سنار ہاہوں۔لہذا اس میں کسی قتم کی تبدیلی کا سوال ہی پیدائہیں ہوتا۔

⁽²⁾ بعنی تمہارا بیمطالبہ کہ میں اس قرآن کو بدل دول، دراصل میری نبوت کا انکار اور مجھ پر (معاذ اللہ) جموت کا الزام ہے، حالانکہ میں نے عمر کا بردا حصہ تمہارے درمیان گذارا ہے، اور میری ساری زندگی ایک کھلی کتاب کی طرح تمہارے سامنے رہی ہے۔قرآنِ کریم کے نازل ہونے سے پہلے تم سب مجھے سچا اور امانت دار کہتے رہے طرح تمہارے سامنے رہی ہے۔قرآنِ کریم کے نازل ہونے سے پہلے تم سب مجھے سچا اور امانت دار کہتے رہے

وَمَا كَانَ النَّاسُ اِلْآ أُمَّةً وَّاحِدَةً فَاخْتَكُفُوا وَكُولِا كَلِمَةُ مَبَقَتُ مِنْ مَّ بِنِكَ كَقُخِى بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿ وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ اللَّهُ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿ فَكُلُمُ مِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿ فَقُلُ النَّكُ اللَّهُ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴾ فَقُلُ النَّنَالُغَيْبُ لِللهِ فَانْتَظِمُ وَا ۚ إِنِّى مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴾

اور (شروع میں) تمام انسان کسی اور دین کے نہیں، صرف ایک ہی دین کے قائل تھے۔ پھر بعد میں وہ آپس میں اختلاف کر کے الگ الگ ہوئے۔ اور اگر تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک بات پہلے سے طے نہ ہو چکی ہوتی تو جس معاملے میں بیلوگ اختلاف کر دہے ہیں، اُس کا فیصلہ (دُنیا ہی میں) کر دیاجا تا۔ ﴿19﴾ اور بیلوگ کہتے ہیں کہ: ''اِس نبی پراُس کے دَبّ کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نازل نہیں کی گئی؟'' تو (اے پیغمرا تم جواب میں) کہد دو کہ: ''غیب کی باتیں تو صرف اللہ کے اختیار میں ہیں۔ لہٰذاتم انتظار کرو۔ میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرتا ہوں۔'' ﴿٢٠﴾

ہو، اور چالیس سال کے طویل عرصے میں بھی کسی ایک شخص نے بھی مجھ پرجھوٹ کا الزام نہیں لگایا۔اب نبوت جیسے معالمے میں مجھ پر بیرالزام لگانا بے عقل نہیں تواور کیا ہے؟

(۸) مطلب یہ ہے کہ جب پہلے پہل حضرت آ دم علیہ السلام وُنیا میں تشریف لائے تو تمام انسان تو حید ہی کے دینِ برحق پر چلتے تھے۔ بعد میں کچھ لوگوں نے الگ الگ ندہب ایجاد کر لئے۔ اللہ تعالیٰ یہیں وُنیا میں ان کے اختلافات کا فیصلہ کرسکتا تھا، لیکن چونکہ اللہ تعالیٰ نے کا کنات کی تخلیق سے پہلے ہی یہ طے فر مایا ہوا تھا کہ وُنیا انسانوں کے امتحان کے لئے پیدا کی جائے گی، اور ہر شخص کو بیموقع دیا جائے گا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے پیغیبر جسمجے جائیں گے جولوگوں کو وُنیا میں آنے کا مقصد بتائیں، اور دِینِ برحق کو واضح دلائل سے بیان کردیں، پھروہ اپنی آزاد مرضی سے جوراستہ چاہیں اختیار کریں، اور آخرت میں فیصلہ کیا جائے کہ کس کا راستہ سے اور اِنعام کے قابل تھا اُن کے وُنیا میں اس فیصلے کا مشاہدہ نہیں کروایا۔

(۹) اس آیت میں نشانی سے مراوم مجزہ ہے۔ یوں تواللہ تعالیٰ نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بہت سے مجزات عطافر مائے تھے، اور آپ کے اُمی ہونے کے باوجو وقر آن کریم کا آپ کی زبان مبارک پر جاری ہونا بذات خود بہت بڑا مجزہ تھا، کیکن کفارِ مکہ آپ سے نت نے مجزات کا مطالبہ کرتے رہتے تھے جن کا کچھ بیان سورہ بن امرائیل (۱۲ - ۱۳ میں آیا ہے۔ فلا ہر ہے کہ اللہ تعالیٰ کے پیغمبروں کا بیکام نہیں ہوتا کہ وہ کا فروں کے اس قسم

وَإِذَا اَذَقَنَا النَّاسَ مَحْمَةً مِّنَ بَعُنِ ضَرَّا ءَمَسَتُهُمُ إِذَا لَهُمْ مَّكُو فِيَ ايَاتِنَا فَلِ اللهُ اَسْدَعُ مَكُو فِي النَّالَ اللهُ اللهُ

اورانسانوں کا حال ہے ہے کہ جب اُن کو پہنچنے والی کسی تکلیف کے بعد ہم اُن کور حمت کا مزہ چکھاتے ہیں تو ذراسی در میں وہ ہماری نشانیوں کے بارے میں چالبازی شروع کر دیتے ہیں۔ کہد دو کہ:
'' اللہ اس سے بھی جلدی کوئی چال چل سکتا ہے۔' یقیناً ہمارے فرشتے تمہاری ساری چالبازیوں کولکھ رہے ہیں ﴿٢١﴾ وہ اللہ بی تو ہے جو تمہیں خشکی میں بھی اور سمندر میں بھی سفر کراتا ہے، یہاں تک کہ جب تم کشتیوں میں سوار ہوتے ہو، اور یہ کشتیاں لوگوں کو لے کرخوشگوار ہوا کے ساتھ پانی پرچلتی ہیں، اور لوگ اس بات پر مگن ہوتے ہیں، تو اچا تک اُن کے پاس ایک تیز آندھی آتی ہے، اور ہر طرف سے اُن پر موجیں اُٹھتی ہیں، اور وہ یہ بھو لیتے ہیں کہ وہ ہر طرف سے گھر گئے،

کے ہرمطالبے کو پورا کریں، اور ہرکس وناکس کی فر ماکش پر ہرروز نے مجزات دِکھایا کریں، بالخصوص جب بیہ بات معلوم ہوکہ مطالبہ کرنے والے محض وقت گذار کی اور بہانہ بازی کے لئے الیی فر ماکشیں کررہے ہوں۔ اس لئے آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو ایسی فر ماکشوں کا بیخضر جواب دینے کی ہدایت فر ما کی گئی ہے کہ غیب کی ساری با تیں، جن میں مجززات کا ظاہر کرنا بھی داخل ہے، میرے قبضے اور اِختیار میں نہیں، صرف اللہ تعالیٰ کے قبضے میں ہے۔ وہ تہماری کونی فر ماکش پوری کرتا ہے، اور کونی پوری نہیں کرتا، اس کا تم بھی انظار کرو، میں بھی انظار کرتا ہوں۔ مصیبت تہماری کونی ہو جاتے مصیبت کا سامنا تھا، اُس وقت تک تو بس اللہ ہی یاد آتا تھا، لیکن جب اُس کی رحمت سے مصیبت ور موجاتے دور ہوجاتی ہے، اور اچھاوقت آتا ہے تو اُس کی اطاعت سے منہ موڑنے کے لئے حیلے بہانے شروع ہوجاتے ہیں، جس کی مثال آگے آیت نمبر ۲۲ میں آرہی ہے۔

(۱۱) الله تعالیٰ کے لئے'' حال'' کالفظ ایک طنز کے طور پر ہے، اور اُس سے مراد اُن کی حالبازیوں کی سزا دینا ہے۔

تواس وقت وه خلوص کے ساتھ صرف اللہ پر اعتقاد کر کے صرف اُسی کو پکارتے ہیں، (اور کہتے ہیں کہ:)'' (یا اللہ!) اگر تو نے ہمیں اس (مصیبت سے) نجات دے دی تو ہم ضرور بالضرور شکر گذار لوگوں میں شامل ہوجا کیں گے۔'' ﴿۲۲﴾ لیکن جب الله اُن کو نجات دے دیتا ہے تو زیاده دین ہیں گذرتی کہ وہ زمین میں ناحق سر شی کرنے لگتے ہیں۔ ارے لوگو! تمہاری میسرشی در حقیقت خود تمہارے اپنی کا مزے اُڑالو، آخر کو ہمارے پاس ہی تمہیں لوٹ کر آنا ہے۔ اُس وقت ہم تمہیں بتا کیں گے کم کیا پچھ کرتے رہے ہو۔ ﴿۲۲﴾ منہیں لوٹ کر آنا ہے۔ اُس وقت ہم تمہیں بتا کیں گے کہ کم کیا پچھ کرتے رہے ہو۔ ﴿۲۳﴾ دُنیوی زندگی کی مثال تو پچھ ایسی ہے جیسے ہم نے آسان سے پانی برسایا جس کی وجہ سے زمین سے اُسے والی وہ چیزیں خوب کھنی ہوگئیں جو اِنسان اور مولیثی کھاتے ہیں، یہاں تک کہ جب زمین نے اپنایہ زیور پہن لیا، اور سکھار کر کے نوشما ہوگئی، اور اُس کے ما لک سیجھنے لگے کہ بس اب یہ پوری طرح اُن کے قابومیں ہے،

النها آمُرُنَالَيُلا آوْنَهَا مَّافَجَعَلُنُهَا حَصِيْدًا كَانُ لَمْ تَعْنَ بِالْاَمْسِ لَلْهِ اللهَ الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي اللهُ اللهُ

توکی رات یاوِن کے وقت ہمارا تھم آگیا (کہ اُس پرکوئی آفت آجائے)،اورہم نے اُس کوئی ہوئی کھیتی کی سیاف زمین میں اس طرح تبدیل کردیا جیسے کل وہ تھی ہی نہیں۔ اس طرح ہم نشانیوں کو اُن لوگوں کے لئے کھول کھول کو بیان کرتے ہیں جوغور وفکر سے کام لیتے ہیں ﴿۲۴﴾ اور اللہ لوگوں کو سلامتی کے گھر کی طرف وعوت دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے سیدھے راستے تک پہنچا دیتا ہے۔ وراس کے بین، بہترین حالت اُنہی کے لئے ہے، اور اُس سے براہ کہ کو اور اُس کے جروں پرنہ بھی سیاہی چھائے گی،نہ ذِلت۔وہ جنت کے باس ہیں! براہ کہ کی اور اُس میں ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿۲۲﴾

(۱۲) دُنیا کی حالت بھی الی ہی ہے کہ اس وقت وہ بڑی خوبصورت اور بنی بھی معلوم ہوتی ہے، کیکن اوّل تو بھی قیامت سے پہلے ہی اللہ تعالیٰ کے کسی عذاب کی وجہ ہے اُس کی ساری خوبصورتی ملیامیٹ ہوجاتی ہے، دوسر سے جب انسان کی موت کا وقت آتا ہے، تب بھی اُس کے لئے بید دُنیا اندھیری ہوجاتی ہے، اور اگر ایمان اور ممل صالح کی پونی پاس نہ ہوتو چھ چلتا ہے کہ بیساری خوبصورتی در حقیقت ایک عذاب تھی۔ اور جب قیامت آئے گ تب تو بین ظاہری زیب وزینت بھی پوری دُنیا سے ختم ہوجائے گی۔

(۱۳) سلامتی کے گھر سے مراد جنت ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے دعوت تو تمام انسانوں کے لئے عام ہے کہ وہ ایمان اور عمل سے اور استہ ہے اُس تک اللہ تعالیٰ اس کا جوسیدها راستہ ہے اُس تک اللہ تعالیٰ اُس کو پہنچا تا ہے جے وہ اپنی حکمت سے چاہتا ہے۔ اور اُس کی حکمت کا تقاضا یہ ہے کہ اُس کو پہنچا یا جائے جو ایٹ اضارا در ہمت کو کام میں لاکر جنت کی ضروری شرائط پوری کرے۔

(۱۴) وعدے کابیانتہائی لطیف پیرایہ ہے کہ اللہ تعالی نے اس و کھے اور اکو کھول کربیان نہیں فرمایا، بلکہ پردے

وَالَّنِ يَنَ كَسَبُواالسَّيِّاتِ جَزَآءُ سَيِّعَ قِبِمِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ مَالَهُمْ مِّنَ اللهِ مِنْ عَاصِمٍ كَانَّمَا أُعْشِيَتُ وُجُوهُ هُمْ قِطعًا مِن اللهِ مِنْ عَاصِمٍ كَانَّمَا أُعْشِيتُ وُجُوهُ هُمْ قِطعًا مِن اللهِ مِنْ عَاصِمٍ كَانَّمَا أُعْشِيتُ وُجُوهُ هُمْ قِطعًا مِن اللهِ مِنْ عَاصُمُ اللهِ مِن عَاصُمُ هُمْ جَبِيعًا ثُمَّ تَقُولُ لِلَّذِينَ اَشْرَكُوا النَّامِ * هُمُ فِيهُ الْحِلُ وَن ﴿ وَيَوْمَ نَحْشُمُ هُمْ جَبِيعًا ثُمَّ مَنْ عُلُوا لِللَّذِينَ اَشْرَكُوا مَكَانَكُمُ انْتُمُ وَشُركًا وَكُمْ * مَعَانَكُمُ انْتُمُ وَشُركًا وَكُمْ * مَعَانَكُمُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

رہے وہ لوگ جنہوں نے برائیاں کمائی ہیں، تو (ان کی) برائی کا بدلہ اُسی جیسا برا ہوگا۔ اور اُن پر فِلت چھائی ہوئی ہوگی، اللہ (کے عذاب) سے انہیں کوئی بچانے والانہیں ہوگا۔ ایسا لگے گا جیسے اُن کے چہروں پر اندھیری رات کی تہیں چڑھادی گئی ہیں۔ وہ دوزخ کے باسی ہیں۔ وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿ ۲۷﴾ اور (یا در کھو) وہ دن جب ہم ان سب کو اِکٹھا کریں گے، پھر جن لوگوں نے تشرک کیا تھا، اُن سے کہیں گے کہ: '' ذراا پی جگہ تھہرو، تم بھی اور وہ بھی جن کوتم نے اللہ کا شریک مانا تھا!''

میں رکھاہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ جنت میں تمام بہترین نعتوں کے علاوہ کچی نعمتیں ایسی ہوں گی کہ اگر اللہ تعالی اُن کو بیان بھی فرمادیں تو اُن کی لذت اور حلاوت کو اِنسان اِس وفت محسوس کر ہی نہیں سکتا۔ بس انسان کے سجھنے کے لئے اتناہی کا فی ہے کہ اللہ تعالی نے پچھاضا فی نعتوں کا ذکر فرمایا ہے جو آئہی کی شان کے مطابق ہوں گی۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہے اس آیت کی تفییر بیر منقول ہے کہ جب تمام جنتی جنت کی نعتوں سے سرشار اور اُن میں مگن ہو چکے ہوں گے تو اللہ تعالی فرمائیں گے کہ ہم نے تم سے ایک وعدہ کیا تھا، اب ہم اُسے پورا کرنا چاہتے ہیں۔ جنت کے لوگ کہیں گے کہ اللہ تعالی نے تو ہمیں دوزخ سے بچاکر اور جنت عطافر ماکر سارے وعدے پورے کردیئے ہیں۔ اب کونسا وعدہ رہ گیا؟ اس موقع پر اللہ تعالی اپنا حجاب ہٹاکرا پنی زیارت کرائیں گے ، اورائس وفت جنت والوں کو محسوس ہوگا کہ پیغمت اُن تمام نعتوں سے زیادہ لذیذ اور محبوب ہے جو اُنہیں اب سک عطاہو کی ہیں (روح المعانی بحوالہ محسلم وغیرہ)۔

(۱۵) یعنی نیکیوں پرتو ثواب کئ گئا دیا جائے گا جس میں اللہ تعالیٰ کی زیارت کی وہ نعت بھی واخل ہے جس کا ابھی ذکر ہوا، کیکن برائی کی سز ااُسی برائی کے برابر ملے گی ،اُس سے زیادہ نہیں۔

پھراُن کے درمیان (عابداورمعبودکا) جورشۃ تھا، ہم وہ ختم کردیں گے، اور اُن کے وہ شریک کہیں گے کہ: '' تم ہماری عبادت تو نہیں کرتے تھے۔ ﴿۲۸﴾ ہمارے اور تہمارے درمیان اللہ گواہ بننے کے کہ: '' تم ہماری عبادت تو نہیں کرتے تھے۔ ﴿۲۸﴾ ہمارے اور تہمارے درمیان اللہ گواہ بننے کے لئے کافی ہے (کہ) ہم تہماری عبادت سے بالکل بے خبر تھے۔' ﴿۲۹﴾ ہم شخص نے ماضی میں جو پچھ کیا ہوگا، اس موقع پروہ خوداُس کو پر کھ لے گا، اور سب کو اللہ کی طرف لوٹا دیا جائے گا جواُن کا مالک خقیق ہے، اور جو جھوٹ اُنہوں نے تراش رکھے تھے، اُن کا کوئی سراغ اُنہیں نہیں ملے گا۔ ﴿۳٠﴾ (اے پیغیر اِان مشرکوں سے) کہو کہ: ''کون ہے جو تہمیں آسان اور زمین سے رزق کی بہنچا تا ہے؟ یا بھلاکون ہے جو سننے اور دیکھنے کی قوتوں کا مالک ہے؟ اور کون ہے جو جاندار کو بے جان سے اور بے جان کو جاندار کو بے جان

⁽۱۲) جن بتوں کو انہوں نے خدامان رکھاتھا، وہ تو ہے جان تھے، اس لئے انہیں پہ ہی نہیں تھا کہ بیلوگ ان کی عبادت کرتے تھے۔ اس لئے جب اللہ تعالیٰ ان کوزبان عطافر مائیں گے تو شروع میں تو وہ صاف انکار کر دیں گے کہ بیلوگ ہماری عبادت نہیں کرتے تھے۔ پھر جب بعد میں انہیں پہ چلے گا کہ بیدواقعی ان کی عبادت کرتے تھے تو وہ کہیں گے کہ بیلوگ ہماری عبادت کرتے تھے تو ہمیں اس کا پہنہیں تھا۔ تھے تو وہ کہیں گے کہ اگر کرتے بھی تھے تو ہمیں اس کا پہنہیں تھا۔ (۱۷) یعنی ہمل کی قلعی کھل جائے گی کہ اُس کی حقیقت کیا تھی ؟

فَسَيَهُ وَلُوْنَ اللهُ قَقُلُ ا فَلا تَتَقُونَ ﴿ فَلَا لِكُمُ اللهُ مَا لُكُنَّ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

تو یہ لوگ کہیں گے کہ: '' اللہ اِئْ تُو تم ان سے کہو کہ: '' کیا پھر بھی تم اللہ سے نہیں ڈرتے؟ ﴿ اس ﴾ پھر تو لوگوا وہی اللہ ہے جو تہارا ما لک برحق ہے۔ پھر حق واضح ہوجانے کے بعد گراہی کے سوااور کیا باتی رہ گیا؟ اس کے باوجو دہم ہیں کوئی کہاں اُلٹا لئے جارہا ہے؟ ''﴿ ۲ س﴾ اِسی طرح جن لوگوں نے نافر مانی کا شیوہ اپنالیا ہے، اُن کے بارے میں اللہ کی بیہ بات تی ہوگئ ہے کہ وہ ایمان نہیں لا کیں گئے۔ ﴿ ۳ س﴾ کہو کہ: '' جن کوتم اللہ کے ساتھ شریک مانتے ہو، کیا اُن میں کوئی ایسا ہے جو مخلوقات کو کہلی بار پیدا کردے؟ '' کہو کہ: '' اللہ کے جو کوقات کو کہلی بار پیدا کردے؟ '' کہو کہ: '' اللہ کے جو کوقات کو کہلی بار پیدا کرتا ہے، پھر اُن کی موت کے بعد) اُنہیں دوبارہ پھر پیدا کردے؟ '' کہو کہ: '' اللہ پھر آخر کوئی تہہیں کہاں اوند سے منہ لئے جارہا ہے؟ '' ﴿ ۳ س﴾

(۱۸) عرب کے مشرکین ہے مانتے تھے کہ ساری کا ئنات کا خالق اللہ تعالیٰ ہے، لیکن اُن کاعقیدہ یہ تھا کہ اُس نے بیشتر اختیارات مختلف دیوتاؤں کوسونپ دیئے ہیں جوخدائی میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک ہیں، اور اب اُن کو راضی رکھنے کے لئے اُن کی عبادت کرنی چاہئے۔ اس لئے بیہ آیت کریمہ اُن پر بیر حقیقت واضح کر رہی ہے کہ جب تم خود مانتے ہوکہ بیسارے کام اللہ تعالیٰ کرتا ہے تو پھر کسی اور کی عبادت کرناکیسی بے حقلی کی بات ہے۔ (۱۹) قرآنِ کریم نے مجبول کا جوصیفہ استعال فر مایا ہے، آیت نمبر ۲۳ اور ۲۳ کے ترجے میں اُس کامفہوم ''کوئی'' کا لفظ ہڑھا کرا داکرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اور بظاہر قرآنِ کریم نے مجبول کا صیفہ بیا اشارہ کرنے کے لئے استعال فر مایا ہے کہ در حقیقت اُن کی نفسانی خواہشات ہیں جو اُنہیں اُلیٰ سمت لے جارہی ہیں۔ لئے استعال فر مایا ہے کہ در حقیقت اُن کی نفسانی خواہشات ہیں جو اُنہیں اُلیٰ سمت لے جارہی ہیں۔ استعال نہیں کریں گے ، اور ایمان نہیں لائیں گے ، وہ بات سامنے آگئی۔ استعال نہیں کریں گے ، اور ایمان نہیں لائیں گے ، وہ بات سامنے آگئی۔

قُلُهَ لَهِ مِن شُركا إِكُمْ مَن يَهُ مِنَ إِلَى الْحَقِّ قُلِ اللهُ يَهُ لِى اللهُ يَهُ لِى اللهُ يَهُ لِى اللهُ يَهُ لِى اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ عَلَى مِن الْحَقِّ شَيْعًا لِنَ اللهُ اللهُ عَلِي مَن الْحَقِّ شَيْعًا لِنَ اللهُ عَلِي مَن اللهُ وَاللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الله

(۲۱) اس فقرے میں بیے حقیقت واضح کی گئی ہے کہ قرآنِ کریم کا ما خذکوئی انسانی دِ ماغ نہیں، بلکہ وہ لوحِ محفوظ ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے ہرطرح کے تشریعی اور تکوینی اَ حکام ازل سے لکھے ہوئے ہیں۔ان اَ حکام میں سے جن کی انسانوں کو ضرورت ہے، بیقر آن اُن کی تفصیل بیان فرما تا ہے۔

اَمْ يَقُولُونَ افْتَرْبَهُ وَلَى الْتُوابِسُونَ وَقِمِثْلِهِ وَادْعُوامِنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللهِ اِن كُنْتُمْ طَي وَيْنَ ﴿ بَلُ كَذَّ الْمِي اللهِ عَيْطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا اِيمُ اللهُ وَيُلُهُ وَ كَالُوكَ اللهِ اللهُ ا

کیا پھربھی یہ لوگ کہتے ہیں کہ: '' پغیر نے اسے اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے؟'' کہو کہ: '' پھرتو تم بھی اس جیسی ایک ہی سورت (گھڑ کر) لے آؤ، اور (اس کام میں مدد لینے کے لئے) اللہ کے سواجس کسی کو بلاسکو بلالو، اگر سے ہو۔' ﴿ ٣٨﴾ بات دراصل یہ ہے کہ جس چیز کا احاطہ یہ اپنا علم سے نہیں کر سکے، اُسے انہوں نے جموف قرار دے دیا، اور ابھی اس کا انجام بھی ان کے سامنے نہیں آیا۔' اس طرح جولوگ ان سے پہلے تھے، انہوں نے بھی (اپنے پیغیبروں کو) جھٹلایا تھا۔ پھر دیکھو آیا۔' اس طرح جولوگ ان سے پہلے تھے، انہوں نے بھی (اپنے پیغیبروں کو) جھٹلایا تھا۔ پھر دیکھو کہ ان ظالموں کا انجام کیسا ہوا؟ ﴿ ٣٩﴾ اور ان میں سے پھھالیے ہی، اور تبہارا پروردگار فساد پھیلا نے لئے آئیں گے، اور تبہارا پروردگار فساد پھیلا نے والوں کوخوب جانتا ہے۔ ﴿ ٣٠) اور (اپ پیغیبر!) اگر بیٹمہیں جھٹلا کیس تو (ان سے) کہدو کہ: میرا کمل میر سے لئے ہے، اور تبہارا ممل تبہارے لئے۔ جوکام میں کرتا ہوں، اُس کی ذرمہ داری تم پیں جو تبہاری باتوں کو (بظاہر) کان لگا کر سنتے ہیں (کھرول میں حق کی طلب نہیں رکھتے، اس لئے ہیں جو تبہرے ہیں) تو کیا تم بہروں کوساؤ گے، چاہوں جو سیجھتے نہ ہوں؟ ﴿ ۲ می)

⁽۲۲) لینی ان کے جھٹلانے کا انجام جو اللہ تعالی کے عذاب کی صورت میں ظاہر ہونے والا ہے، ابھی تک ان کے سامنے نہیں آیا، لیکن چھپلی تو موں کے انجام سے ان کوعبرت حاصل کرنی چاہئے۔

وَمِنْهُمْ مَّنَ يَّنُظُرُ إِلَيْكَ أَفَانَتَ تَهْدِى الْعُنَى وَلَوْ كَانُوالا يُبْصِرُونَ ﴿ إِنَّ اللهَ لا يَغْمُ وَلَوْ كَانُوالا يُبْصِرُونَ ﴿ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمُ اللهَ لا يَظْلِمُ وَنَ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمُ اللهَ لا يَظْلِمُ وَنَ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمُ مُّ اللهَ لا يَظْلِمُ وَنَ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمُ مُّ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

اوران میں سے پچھوہ ہیں جوتمہاری طرف و کھتے ہیں، (گر دِل میں انصاف نہ ہونے کی وجہ سے وہ اندھوں جیسے ہیں) تو کیا تم اندھوں کو راستہ دِکھاؤگے، چاہے اُنہیں پچھ بھی بچھائی نہ دیتا ہو؟ ﴿ ٣٣﴾ حقیقت ہیہ کہ اللہ لوگوں پر ذرابھی ظلم نہیں کرتا ہیکن انسان ہیں جوخودا پنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ اور جس دن اللہ ان کو (میدانِ حشر میں) اِکھا کرے گا، تو انہیں ایسا معلوم ہوگا جیسے وہ (وُنیا میں یا قبر میں) دن کی ایک گھڑی سے زیادہ نہیں رہے (ای لئے) وہ آپس میں ایک دوسرے کو پہچانتے ہوں گے۔ حقیقت یہ ہے کہ اُن لوگوں نے بڑے گھائے کا سودا کیا ہودا کیا ہودا کیا ہودا کیا ہودا کیا ہودا کیا

(۲۳) آنخضرت صلی الله علیه وسلم کواپی اُمت پر جوغیر معمولی شفقت تھی، اُس کی وجہ ہے آپ اکثر اس بات ہے خمگین رہتے تھے کہ بیکا فرلوگ ایمان کیول نہیں لاتے۔ بیآیت آپ کو آپ کو آپ اُس شخص کو راہ سے ملکین رہتے تھے کہ بیکا فرلوگ ایمان کیول نہیں لاتے۔ بیآیت آپ کو آپ اس طلب ہی کا فقد ان ہے، ان کی راہت پر لاسکتے ہیں جو ول میں تی کی طلب رکھتا ہو، کیکن جن لوگوں میں اس طلب ہی کا فقد ان ہے، مثال تو بہروں اور اندھوں کی ہی ہے کہ آپ کتنا ہی چاہیں، ندانہیں کوئی بات سنا سکتے ہیں، ندکوئی راستہ وِ کھا سکتے ہیں۔ ان کی فرمہ داری آپ پر نہیں، خود انہی پر ہے۔ اور الله تعالی نے بھی ان پر کوئی ظلم نہیں کیا، بلکہ بیخود اپنے اور ظلم کررہے ہیں کہ دوز ن کا راستہ اپنار کھا ہے۔

(۲۴) کینی وُنیوی زندگی اُنہیں اتنی قریب معلوم ہوگی کہ انہیں ایک دوسرے کو پیچاننے میں وہ دشواری پیش نہیں آئے گی جوکسی کوعرصۂ دراز کے بعد دیکھنے کی وجہ ہے عموماً پیش آیا کرتی ہے۔ وَ إِمَّانُ رِيَنَّكَ بَعْضَ الَّنِ يَ نَعِ مُهُمُ اوْنَتُوقِيَنَّكَ فَالْيَنَامَرُجِعُهُمُ ثُمَّ اللهُ شَهِيْكَ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ مَّ سُولُ فَاذَا جَاءَ مَسُولُهُمُ قُضَى بَيْنَهُمُ فَهِ مِنْ الْوَعْلَ مَا يَفْعَلُونَ وَ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْهُمُ طُوقِيْنَ ﴿ وَلَكُونَ مَنَى لَهُ مَا الْوَعْلَ اللهُ عَلَى الْكُونُ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

اور (اے پینمبر!) جن باتوں کی ہم نے ان (کافروں کو) دھمکی دی ہوئی ہے، چاہان میں سے کوئی بات ہم ہمیں (تمہاری زندگی میں) وکھادیں، یا (اس سے پہلے) تمہاری روح قبض کرلیں، بہرصورت ان کوآخر میں ہماری طرف ہی لوٹنا ہے، پھر (بیتوظا ہر ہی ہے کہ) جو پچھ بیکرتے ہیں، اللہ اس کا پورا پورا مشاہدہ کر زہا ہے۔ (لہذا وہاں ان کو سزادے گا) ﴿٢٦﴾ اور ہراً مت کے لئے ایک رسول بھیجا گیا ہے۔ پھر جب اُن کا رسول آجا تا ہے تو اُن کا فیصلہ پورے انصاف سے کیا جا تا ہے، اور اُن پرظلم نہیں کیا جا تا۔ ﴿٤٣٥﴾ اور ہیرا کافر) لوگ (مسلمانوں سے مذاق اُڑا نے کے لئے) اور اُن پرظلم نہیں کیا جا تا۔ ﴿٤٣٥﴾ اور بیر (کافر) لوگ (مسلمانوں سے مذاق اُڑا نے کے لئے) کہتے ہیں کہ: '' اگر تم سے ہوتو (اللہ کی طرف سے عذاب کا) یہ وعدہ کب پورا ہوگا؟' ﴿٨٣﴾ (اے پیغیبر!ان سے) کہدو کہ: '' میں تو خودا پی ذات کو بھی نہ کوئی نقصان پہنچانے کا اختیار رکھتا ہوں، نہ فائدہ پہنچانے کا مگر جتنا اللہ چاہے۔ ہراً مت کا ایک وقت مقرر ہے۔ چنا نچہ جب اُن کا وقت آجا تا ہے تو وہ اُس سے نہ ایک گھڑی پیچھے جاسکتے ہیں، نہ آگا سکتے ہیں۔' ﴿٩٣﴾

(۲۵) پیاس شبه کا جواب ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کا فروں کو عذاب کی دھمکی تو دی ہوئی ہے، کیکن اب تک اُن کی سرکشی اور مسلمانوں کے ساتھ کٹر دُشنی کے رویے کے باوجوداُن پرکوئی عذاب نازل نہیں ہوا۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ فرمار ہے ہیں کہ ان کو عذاب اللہ تعالیٰ کی حکمت کے مطابق اپنے وقت پر ہوگا۔ یہ بھی حمکن ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیب ہی میں ان کو دُنیا میں سزامل جائے ، اور یہ بھی حمکی ہے کہ آپ کی زندگی میں کوئی عذاب نہ آئے ، کین بہر صورت یہ بات طے ہے کہ جب بی آخرت کی زندگی ہیں اللہ تعالیٰ کے پاس لوٹ کر جائیں گو آئیں اللہ تعالیٰ کے پاس لوٹ کر جائیں گو آئیں اللہ تعالیٰ کے پاس لوٹ کر جائیں گو آئیں اللہ تعالیٰ کے پاس لوٹ کر جائیں گو آئیں اللہ تعالیٰ کے پاس لوٹ کر جائیں گے تو آئیں گر آئیں اللہ تعالیٰ کے پاس لوٹ کر جائیں گے تو آئیں گے تو آئیں گا تو آئیں اللہ تعالیٰ کے باس اس کرنا پڑے گا۔

قُل اَ مَعْ يَتُمُ إِنَ الْتُكُمْ عَذَا اَ هُ بَيَا قَا اَ وَنَهَا مَا اَلْمَا وَنَهَا اللهُ وَمُونَ ۞ فَمَّ وَيُل لِلَّذِي كَ الْحُورُ وَنَ اللهُ وَا وَاللهُ اللهُ وَا اللهُ وَا اللهُ وَا عَذَا اللهُ اللهُ وَا اللهُ وَا وَقَا اللهُ اللهُ وَا اللهُ وَا عَذَا اللهُ اللهُ وَا اللهُ وَا

ان ہے کہوکہ: '' ذرا مجھے یہ بتاؤکہ اگر اللہ کا عذاب تم پر رات کے وقت آئے یادن کے وقت اُو اُس میں کوئی ایسی (اشتیاق کے قابل) چیز ہے جس کے جلد آنے کا یہ مجرم لوگ مطالبہ کر رہے ہیں؟ ﴿۵٠﴾ کیا جب وہ عذاب آبی پڑے گا، تب اُسے مانو گے؟ (اُس وقت تو تم سے یہ کہاجائے گا کہ:) '' اب مانے؟ حالانکہ تم بی (اس کا انکار کرکے) اس کی جلدی مچایا کرتے ہے!' ﴿۵١﴾ پھر ظالموں سے کہا جائے گا کہ:'' اب ہمیشہ کے عذاب کا مزہ چھو۔ تہمیں کی اور چیز کانہیں، صرف اُس (بدی) کا بدلہ دیاجارہا ہے جوتم کماتے رہے ہو' ﴿۲۵﴾ اور یہلوگ تم سے پوچھتے ہیں کہ'' کیا یہ (آخرت کا عذاب) واقعی کے ہے؟'' کہدو کہ:'' میرے پروردگار کی قتم! یہ بالکل کی ہے، اور تم (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکتے ''﴿۵۳﴾ اور جس جس شخص نے ظلم کا ارتکاب کیا ہوگئش کردے گا۔ اور جب وہ عذاب کو آٹھوں سے دکھے لیں گو اپنی شرمندگی کو چھپانا چاہیں گے۔ اور اُن کا فیصلہ انصاف کے ساتھ ہوگا، اور اُن پڑالم نہیں ہوگا ﴿۵۳﴾ یا در کھو کہ آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے اللہ بی کا ہے۔ یا در کھو کہ اللہ کا وعدہ سے ایکن اکثر لوگ نہیں جائے۔ ﴿۵۵﴾ هُويُخُو يُعِينَتُ وَالْيُوتُرْجَعُونَ ﴿ آيُهُا النَّاسُ قَلْجَاءَتُكُمُ مَّوْعِظَةٌ مِّنَ مَعْ وَيُعِينَ ﴿ وَهُ لَى قَلَ النَّا اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ وَهُلَى قَلْ اللهِ عَنْ اللهِ وَعَنْ اللهُ وَقَنْ اللهُ وَعَنْ اللهِ وَعَنْ اللهُ وَعَنْ اللهِ وَعَنْ اللهُ وَعَا عَلْ اللهُ وَعَنْ اللهُ وَعَلَا اللهُ اللهُ وَعَنْ اللهُ وَعَنْ اللهُ الل

وہی زندہ کرتا ہے، اور وہی موت دیتا ہے، اوراُسی کے پاستم سب کولوٹا یا جائے گا ﴿۵۲﴾ لوگو!

ہمہارے پاس ایک ایسی چیز آئی ہے جوتمہارے پروردگاری طرف سے ایک نصیحت ہے، اور دِلوں
کی بیار یوں کے لئے شفا ہے، اور ایمان والوں کے لئے ہدایت اور رحمت کا سامان ہے۔ ﴿۵۵﴾
کی بیار یوں کے لئے شفا ہے، اور ایمان والوں کے لئے ہدایت اور رحمت کا سامان ہے۔ ﴿۵۵﴾

(ای پیغیر!) کہو کہ: '' یہ سب پچھاللہ کے فضل اور رحمت سے ہوا ہے، لہٰذا اسی پر تو اُنہیں خوش ہونا
چاہئے۔ یہ اُس تمام دولت سے کہیں بہتر ہے جے یہ جمع کرکر کے رکھتے ہیں' ﴿۵۸﴾ کہو کہ: '' جملا بتا ہو، اللہ نے تمہارے لئے جورزق نازل کیا تھا، تم نے اپنی طرف سے اُس میں سے کسی کو حرام اور کسی کو طال قر اردے دیا!' ان سے پو پہو کہ: '' کیا اللہ نے تمہیں اس کی اجازت دی تھی یا تمہیں اس کی اجازت دی تھی یا تمہر اللہ پر بہتان با ندھتے ہیں، روز قیامت کے اللہ پر جموٹا بہتان با ندھتے ہیں، روز قیامت کے بارے میں اُن کا کیا گمان ہے؟ اس میں شک نہیں کہ اللہ انسانوں کے ساتھ فضل کا معاملہ کرنے والا بارے بین اُن میں سے اکثر لوگ شکر ادائیوں کر اللہ انسانوں کے ساتھ فضل کا معاملہ کرنے والا ہے، لیکن اُن میں سے اکثر لوگ شکر ادائیوں کرتے۔ ﴿۲)

⁽۲۷) عرب کے مشرکین نے مختلف جانوروں کو بتوں کے ناموں پرکر کے اُنہیں خواہ مخواہ حرام قرار دے دیا تھا، جس کی تفصیل سورہ انعام (۸:۵ ۱۳۹ و ۱۳۹) میں گذری ہے۔ بیان کی اس بڑملی کی طرف اشارہ ہے۔

اور (اے پیغیر!) تم جس حالت میں بھی ہوتے ہو، اور قرآن کا جو حصہ بھی تلاوت کرتے ہو، اور (اے لوگو!) تم جو کام بھی کرتے ہو، تو جس وقت تم اس کام میں مشغول ہوتے ہو، ہم تہہیں دیکھتے رہتے ہیں۔ اور تمہارے رَبّ سے کوئی ذرّہ برابر چیز بھی پوشیدہ نہیں ہے، نہ زمین میں نہ آسان میں، نہاس سے چھوٹی، نہ بڑی، مگر وہ ایک واضح کتاب میں درج ہے۔ ﴿١٢﴾ یا در کھو کہ جو اللہ کے دوست ہیں، اُن کونہ کوئی خوف ہوگا، نہ وہ مگین ہول گے۔ ﴿١٢﴾

(۲۷) قیامت میں انسانوں کے دوبارہ زندہ ہونے کومشرکین عرب اس وجہ سے ناممکن سیھتے تھے کہ اربوں انسان جب مرکزمٹی کے ذرّات میں تبدیل ہو چکے ہوں گے، اُس کے بعد اُن سب کو اِکھا کر کے دوبارہ زندگی کسے دی جاسکتی ہے؟ یہ کسے معلوم ہوگا کہ مٹی کا کونساذر ہوراصل کس انسان کے جسم کا حصہ تھا۔ اس آیت میں یہ فرمایا گیا ہے کہ تم اللہ تعالی کی قدرت اور علم کواپنے اُوپر قیاس مت کرو۔ اللہ تعالی کاعلم اتنا وسیع ہے کہ اُس سے کوئی چیز یوشیدہ نہیں ہے۔

(۲۸) اللہ کے دوست کی تشریح آگلی آیت میں کردی گئی ہے کہ بیدہ الوگ ہیں جو ایمان اور تقویٰ کی صفات رکھتے ہوں۔ ان کے بارے میں بیفر مایا گیا ہے کہ انہیں نہ آئندہ کا کوئی خوف ہوگا ، اور نہ ماضی کی کسی بات کا کوئی غم ہوگا۔ کہنے کو پیخضری بات ہے ، کیکن دیکھا جائے تو بیا تنی بڑی نعمت ہے کہ دُنیا میں اس کا تصور ہی نہیں کیا جا سکتا ، کیونکہ دُنیا میں ہر انسان کو، خواہ وہ کتنا خوشحال ہو، ہر وقت مستقبل کا کوئی نہ کوئی خوف اور ماضی کا کوئی نہ کوئی رنج پریشان کرتا ہی رہتا ہے۔ بیغمت صرف جنت ہی میں حاصل ہوگی کہ انسان ہر طرح کے خوف اور صد ہے ہے بالکل آزاد ہوجائے گا۔

النون امَنُوا وَكَانُوا يَتَقُونَ ﴿ لَهُمُ الْبُشَلَى فِي الْحَلُوةِ الدُّنِيا وَ فِي الْحَلُوةِ الدُّنِيا وَ فِي الْحَدُونَ اللهِ عَلَيْهُ ﴿ وَلاَ يَحْزُنُكَ وَلاَ عَرْبُولُكُمُ وَالْفَوْزُ الْعَطِيمُ ﴿ وَلاَ يَحْزُنُكَ وَلاَ يَعْدِمُ وَ وَلاَ يَحْزُنُكَ وَلاَ يَعْدِمُ وَ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ الْعَلِيمُ ﴿ وَمَا يَتَبِعُ الّهِ يَنْ يَكُونُ مِنْ وَفَيْ اللّهِ اللّهِ عَنْ اللّهُ اللّهُ وَمَا يَتَبِعُ الّهِ يَنْ يَنْ يَنْ عُونَ مِنْ وَفَيْ اللّهِ اللّهُ وَلَكُ اللّهُ وَلَكُ اللّهُ وَلَكُ اللّهُ اللّهُ وَلَكُ اللّهُ وَلَكُ اللّهُ وَلَكُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

یہ وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے ، اور تقوی اختیاز کیے رائے ہوں اس کی جو ایمان لائے ہیں ہوئی۔ یہی دندگی میں بھی ، اور آخرت میں بھی۔ اللہ ی باقون میں لوگی جر ایا ہیں ہوئی۔ یہی زبردست کا میابی ہے۔ ﴿ ۱۲ ﴾ اور (آئے فیمبر!) یہ لوگ جو با تیں بنائے ہیں ، وہ مہیں رہیمیہ نہر کریں۔ یقین رکھو کہ افتدار تمام کر اللہ کا ہے ، اور وہ ہر بات سنے والا، سب جی جانے والا ہے۔ ﴿ ۱۵ ﴾ یا در کھو کہ آسانوں اور زمین میں جنے جان دار ہیں وہ سالت کی ملک میں میں ہیں۔ اور جو لوگ اللہ کے دور اللہ کے اللہ کے میں اور جو لوگ اللہ کے سوا دور ہر وال کو رکارتے ہیں ، وہ کوئی اللہ کے دیمق کی ملک میں ہوئی میں کہ ایس کے خوا کی میں کرتے وہ کی اور چرز کی نہیں ، کھن مگان کی میروی کرتے ہیں ، اور ان کا کام ایس کے وہ کہ ایس کے خوا ہوئی ، تا کہ آس میں کون حاصل کرو ، اور دن کو ایسا بنایا جو میں و کی جان کی ملاحت و سے اس کی ملاحت و سے اس کی اور وہ ہی کہ دیا گئی ، تا کہ آس میں کون حاصل کرو ، اور دن کو ایسا بنایا جو میں و کی جان کی ملاحت و سے اس کی دائی اور وہ ہی کہ دیا کہ انسان کو کوں کے کہ اور دن کو ایسا بنایا جو میں و کے بیا کہ اور وہ کی اور وہ کی ایسانوں کی کی ملاحت و سے اس کی دائی اور وہ کی کہ دیا کہ اور دیا کہ ایسانوں کی کے نشانواں ہیں جو تو کہ کہ اور دیا کہ اور دیا کہ ایسانوں کی کردیا کہ ایسانوں کو کہ اور دیا کہ ایسانوں کی کے نشانواں ہیں جو تو دیا ہو کہ ایسانوں کی کہ دیا کہ اور دیا کہ کہ دیا کہ اور دیا کہ ایسانوں کی دور کو کہ ایسانوں کو کہ کہ دیا کہ دیا کہ دیا کہ اور در کھو کہ کہ کو کہ کو کہ کا کہ کہ کہ کو کہ کہ کردیا کہ کہ کو کہ کہ کو کہ کہ کو کہ کو کہ کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کہ کو کہ کو کہ کہ کو کہ کو

هُ وَالْغَنِيُ لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْوَنْ مِنْ الْنَ عِنْ كُمْ قِنْ سُلَطْنِ بِهِ نَهُ الْمَاكِ وَعَلَالُونَ عَلَى اللهِ الْكَوْبَ وَهُ الْمِالُكُوبِ لَا اللهِ اللهِلمُلْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

⁽۲۹) لینی اولاد کی ضرورت اس کے ہوتی ہے کہ یا تو وہ زندگی کے کاموں میں باپ کی مدرکرے، یا کم ازم آسے نفسیاتی طور پرصاحب اولاد ہونے کی خواہش ہو، اللہ تعالی ان دونوں بالوں سے بے تیاز ہے، اس کے آسے سی اولاد کی ضرورت نہیں ہے۔

قَانَ تَوَلَّيْتُمُ فَمَاسَا لَتُكُمُّ مِنَ أَجْرٍ الْ الْحَرِى اللهِ قَامِرُتُ اَنَ اَكُونَ مِنَ النُسْلِينَ ﴿ فَكَا لَهُ وَمَنْ مَعَ هُ فِي الْفُلُكِ وَجَعَلْنُهُمْ خَلَيْفَ مِنَ النُسْلِينَ ﴿ فَكَا لَكُونُ فَنَجَيْنُهُ وَمَنْ مَعَ هُ فِي الْفُلُكِ وَجَعَلْنُهُمْ خَلَيْفَ وَالْفُلُكِ وَجَعَلْنُهُمْ خَلَيْفَ وَالْفُلُوكِ وَعَمَّا اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

پر بھی اگرتم نے منہ موڑے رکھا تو میں نے تم سے اس (تبلیغ) پر کوئی اُجرت تو نہیں مانگی۔ میرااَجر کسی اور نے بیس، اللہ نے دھے لیا ہے، اور جھے بیتھ م دیا گیا ہے کہ میں فر ماں بردار لوگوں میں شامل رہوں' ﴿ ۲ کے ﴾ پھر ہوا یہ کہ اُن لوگوں نے نوح کو جھٹلا یا، اور نتیجہ یہ ہوا کہ ہم نے نوح کو اور جولوگ اُن کے ساتھ کشتی میں تھے اُنہیں بچالیا، اور اُن کو کا فروں کی جگہ زمین میں بسایا، اور جن لوگوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلا یا تھا، اُنہیں (طوفان میں) غرق کر دیا۔ اب دیکھو کہ جن لوگوں کو فہردار کیا گیا تھا، اُن کا انجام کیسا ہوا؟ ﴿ ٣ کے ﴾ اس کے بعد ہم نے مختلف پنج مبراُن کی اپنی اپنی قوموں کے پاس جھیج، وہ اُن کے پاس کھلے کھلے دلائل لے کر آئے ، لیکن اُن لوگوں نے جس بات کو پہلی بار جھٹلا دیا تھا اُسے مان کر ہی نہ دیا۔ جو لوگ حد سے گذر جاتے ہیں، اُن کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں۔ اُن کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں۔ اُن کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں۔ اُن کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں۔ اُن کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں۔ اُن کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں۔ اُن کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں۔ اُن کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں۔ اُن کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں۔ اُن کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں۔ اُن کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیا ہیں۔ ﴿ ہم کے ﴾

⁽۳۰) مطلب یہ ہے کہ اگر مجھے اپنی تبلیغ پر کوئی اُجرت وصول کرنی ہوتی تو تمہارے جھٹلانے سے میرانقصان ہوسکتا تھا کہ میری اُجرت ماری جاتی 'لیکن مجھے تو کوئی اُجرت وصول کرنی ہی نہیں ہے، اس لئے تمہارے جھٹلانے سے میراکوئی ذاتی نقصان نہیں ہے۔

⁽۳۱) حضرت نوح علیہ السلام کے واقعے کی مزید تفصیل اگلی سورت یعنی سورۂ ہود (۲۵:۱۱ تا۴۹) میں آنے والی ہے۔

ثُمَّ بِعَثْنَامِنُ بَعْ بِهِمْ مُّولِي وَهُرُونَ إلى فِرْعَوْنَ وَمَلاَ بِهِ بِاليَّتِنَا فَالسَّكُمُ بُرُوا وَكَالُوا قَوْمًا مُّجُومِينَ ﴿ فَلَكَ الْجَاءَهُمُ الْحَقَّ مِنْ عِنْ مِنَ الْكَوْا الْقَالُوَا اللَّهُ الْسَحْ مُّبِينٌ ﴿ قَالُ مُولِي اللَّهُ وَلَا يُعْلِمُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ وَلا يُعْلِمُ اللَّهِ وَلا يُعْلِمُ اللَّهِ وَلا يُعْلِمُ اللَّهِ وَالْمَا اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللْمُلْم

اس کے بعد ہم نے موی اور ہارون کوفر عون اورائس کے سرداروں کے پاس اپی نشانیاں دے کر بھیجا، تو انہوں نے تکبرکا معاملہ کیا، اور وہ مجرم لوگ تھے۔ ﴿۵۵﴾ چنانچہ جب اُن کے پاس ہماری طرف سے تن کا پیغام آیا تو وہ کہنے گئے کہ ضرور یہ کھلا ہوا جادو ہے۔ ﴿۲۵﴾ موی نے کہا: ''کیاتم حق کے بارے میں الی بات کہدرہ ہو جبکہ وہ تہہارے پاس آ چکاہے؟ بھلا کیا یہ جادو ہے؟ حالا تکہ جادو گرفلا آئیس پایا کرتے۔'' ﴿۷۵﴾ کہنے گئے: ''کیاتم ہمارے پاس اس لئے آتے ہو کہ جس طور طریقے پر ہم نے اپنے باپ دادوں کو پایا ہے، اُس سے ہمیں برگشتہ کردو، اور اِس سرزمین میں تم دونوں کی چودھراہ نے قائم ہوجائے؟ ہم تو تم دونوں کی بات ماننے والے نہیں میں۔' ﴿۸۵﴾ اور فرعون نے (اپنے ملازموں سے) کہا کہ: '' جتنے ماہر جادوگر ہیں، اُن سب کو میں سے باس کے کرآ و۔' ﴿۹۵﴾ چنانچہ جب جادوگر آگے، تو موی نے اُن سے کہا: '' کھینکو جو کھی شہمیں پھینکنا ہے۔'' ﴿۸۵﴾

⁽۳۲) جادوکی بوں تو بہت می تعمیں ہوتی ہیں، کیکن چونکہ حضرت موی علیہ السلام نے جو مجز ہ دِکھایا تھا، اُس میں انہوں نے اپنی لاٹھی زمین پر چھینکی تھی، اور وہ سانپ بن گئ تھی، اس لئے مقابلے پر جو جادوگر بلائے گئے اُن کے بارے میں ظاہر یہی تھا کہ وہ اس قتم کا کوئی جادو دِکھا کیں گئے کہ کوئی چیز پھینک کرسانپ بنادیں، تا کہ یہ باور کرایا جاسکے کہ حضرت موسی علیہ السلام کا مجز ہمجی اس قتم کا کوئی جادو ہے۔

فَكَتَّا الْقَوْاقَالَ مُوسَى مَاجِئُتُمْ بِهِ السِّحُرُ لِنَّاللَّهُ سَيُبُطِلُهُ لِنَّاللَّهُ لِكَاللَّهُ وَلَوْكُو كَاللَّهُ لِكُولُةً إِنَّا اللَّهُ الْمُحْرِمُونَ هَ فَمَا عَمُ يَعُلِمَ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿ وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمْتِهُ وَلَوْكُو كَوْالْمُجْرِمُونَ هَ فَمَا عَمُ اللَّهُ وَلَا يُحْرَفُونَ وَمَلاَ بِهِمُ اَنَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

چر جب اُنہوں نے (اپنی لاٹھیوں اور رسیوں کو) پھینکا (اور وہ سانپ بن کرچلتی ہوئی نظر آئیں) تو موی نے کہا کہ: '' یہ جو پھیم نے دِکھایا ہے، جادو ہے۔ اللہ ابھی اس کو ملیامیٹ کئے دیتا ہے۔ اللہ فسادیوں کا کام بنے نہیں دیتا ﴿ ۱۸﴾ اور اللہ سے کواپنے تھم سے سے کر دِکھا تا ہے، چا ہے مجرم لوگ کتنا بر اسمجھیں۔'' ﴿ ۸۲ ﴾ پھر ہوا یہ کہموئی پر کوئی اور نہیں ، لیکن خود اُن کی قوم کے پھی نو جوان فرعون اور اپنے سرداروں سے ڈرتے ڈرتے ایمان لائے کہ کہیں فرعون اُنہیں نہ ستائے۔ اور یقیناً فرعون زمین میں بڑا زور آور تھا، اور وہ اُن لوگوں میں سے تھا جو کسی حدیر قائم نہیں رہتے۔ ﴿ ۸۳ ﴾ اور موئی نے کہا: '' اے میری قوم !اگرتم واقعی اللہ پر ایمان لے آئے ہوتو پھر اسی پر بھر وسہ رکھو، اگرتم فرمان بردار ہو' ﴿ ۸۳ ﴾ اس پر انہوں نے کہا کہ '' اللہ ہی پر ہم نے بھروسہ کرلیا ہے۔ اے ہمارے پروردگار! ہمیں ان ظالم لوگوں کے ہاتھوں آزمائش میں نہ ڈالئے۔ ﴿ ۸۵ ﴾

⁽۳۳) شروع میں حضرت موی علیہ السلام پر بنواسرائیل کے کچھنو جوان ایمان لائے تھے، اور وہ بھی فرعون اور اُس کے سرداروں سے ڈرتے ڈرتے ، اور فرعون کے سرداروں کوان نو جوانوں کا سرداراس لئے کہا گیا ہے کہ عملاً وہ ان کے حاکم تھے۔

وَنَجِنَابِرَحُمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكُفِرِيْنَ ﴿ وَاوْحَيْنَ اللهُ وُلْمَ وَاخِيهِ اَنْ تَبُوّا لِقَوْمِ كُمُنا بِمِصْ الْقَوْمِ الْكُفِرِيْنَ ﴿ وَاوْحَيْنَ اللهُ وَلَيْمُوا الصَّلُوةَ وَبَشِرِ لِقَوْمِ كُمَا بِمِصْ الْبُوْتُ الْكُونَةُ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَمِنْ وَاللَّهُ وَمِنْ وَمَنْ وَمَنْ وَمُنْ وَمِنْ وَالْمُوسُولُولُونُ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمُنْ وَمِنْ وَمُونُولُونُ وَمُولِونُو مِنْ وَالْمُولِمُ وَاللَّهُ وَمُنْ وَالْمُولِمُولِمُ وَاللَّمُولِ وَالْمُ

اورا پنی رحمت سے ہمیں کا فرقوم سے نجات دے دیجے ' ﴿ ٨٨﴾ اور ہم نے موسیٰ اور اُن کے بھائی پر وحی بھیجی کہ: '' تم دونوں اپنی قوم کومسر ہی کے گھروں میں بساؤ، اور اپنے گھروں کو نماز کی جگہ بنالو، اور (اس طرح) نماز قائم کرو، اور ایمان لانے والوں کوخو خبری دے دو۔ ' ﴿ ٨٨﴾ اور موسیٰ بنالو، اور (اس طرح) نماز قائم کرو، اور ایمان لانے والوں کوخو خبری دے دو۔ ' ﴿ ٨٨﴾ اور موسیٰ کے کہا: '' اے ہمارے پر وردگار! آپ نے فرعون اور اُس کے سرداروں کو دُنیوی زندگی میں بردی بچ دی اور مال ودولت بخشی ہے۔ اے ہمارے پر وردگار! اس کا نتیجہ بیہ ہور ہاہے کہ وہ لوگوں کو آپ کر راستے سے بھٹکارہے ہیں۔ اے ہمارے پر وردگار! اُن کے مال و دولت کو ہمس نہمس کرد ہے ہے ، اور اُن کے دول کو اِنا سخت کرد ہے کہ وہ اُس وقت تک ایمان نہ لائیں جب تک دردناک عذاب آئکھوں سے نہ درکھ لیں۔ ' ﴿ ٨٨﴾

(۳۴) ان آیت میں ایک تو بنوا سرائیل کو بیچم دیا گیا ہے کہ ابھی وہ مصر ہے جمرت نہ کریں، بلکہ اپنے گھروں میں بہی رہیں۔ دوسری طرف بنوا سرائیل کواصل تھم بیتھا کہ وہ نمازیں مبجد میں ادا کیا کریں۔ گھروں میں نماز پڑھنا اُن کے لئے عام حالات میں جائز نہیں تھا، کیکن چونکہ اُس وقت فرعون کی طرف سے پکڑ دھکڑ کا سلسلہ جاری تھا، اس لئے اس خاص مجبوری کی حالت میں اس تھم کے ذریعے انہیں گھروں میں نماز پڑھنے کی اجازت دی گئی۔
لئے اس خاص مجبوری کی حالت میں اس تھم کے ذریعے انہیں گھروں میں نماز پڑھنے کی اجازت دی گئی۔
لئے اس خاص مجبوری علیہ السلام کو تبلیغ کرتے ہوئے مدت گذر چکی تھی جس کے بعد نصرف وہ مایوں ہو چکے تھے،
بلکہ فرعون نے جومظالم ڈھائے تھے، وہ اسے انسان نیت سوز تھے کہ کوئی انصاف پیند اِنسان اُس کوسز ا کے بغیر چھوڑ دینا پیند نہیں کرسکتا تھا۔ نیزشاید اُن کو وی سے یہ بھی معلوم ہو چکا تھا کہ فرعون کی قسمت میں ایمان نہیں ہے، اس لئے انہوں نے آخر میں یہ بد دُعافر مائی۔

اللہ نے فرمایا: "تمہاری دُعا قبول کر لی گئی ہے۔ ابتم دونوں ثابت قدم رہو، اور اُن لوگوں کے پیچے ہرگز نہ چلنا جو حقیقت سے ناواقف ہیں۔ "﴿٨٩﴾ اور ہم نے بنوا سرائیل کو سمندر پار کرادیا، تو فرعون اور اُس کے شکر نے بھی ظلم اور زیادتی کی نیت سے اُن کا پیچھا کیا، یہاں تک کہ جب دُو جنے کا انجام اُس کے سر پر آپنچا تو کہنے لگا: "میں مان گیا کہ جس خدا پر بنوا سرائیل ایمان لائے ہیں، اُس کے سواکوئی معبود نہیں، اور میں بھی فرمال برداروں میں شامل ہوتا ہوں "﴿٩٩﴾ (جواب دیا گیا کہ: "اب ایمان لاتا ہے؟ حالانکہ اس سے پہلے نافر مانی کرتا رہا، اور سلسل فسادی مچاتا رہا ﴿١٩٩﴾ للذا آج ہم تیرے (صرف) جسم کو بچائیں گے، تاکہ تو ایک بعد کے لوگوں کے لئے عبرت کا نشان بن جائے، (کیونکہ) بہت سے لوگ ہماری نشانیوں سے غافل بے ہوئے ہیں، ﴿٩٢﴾

⁽٣٦) قانونِ قدرت یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کاعذاب سر پرآ کرآ تھوں سے نظرآنے گئے، یا جب کسی پرنزع کی حالت طاری ہوجائے، تو تو بہ کا دروازہ بند ہوجاتا ہے، اوراُس وقت کا ایمان معتزنہیں ہوتا۔اس لئے اب فرعون کے عذاب سے نجات پانے کی تو کوئی صورت نہیں تھی، لیکن اللہ تعالیٰ نے فرعون کی لاش کو محفوظ رکھا۔وہ لاش سمندر کی تہد میں جانے بانی کی سطح پر تیرتی رہی، تا کہ سب دیکھنے والے اُسے دیکھ سیس ۔ آئی بات

وَكَقَدُبُوّا نَابَنِي السُرَآءِيُلُمُبَوَّا صِدُقِوَّ مَذَقَنَهُمْ مِّنَ الطَّيِّلَتِ فَمَا خَتَكُفُوا حَتَّى جَآءَهُمُ الْعِلْمُ لَا اِنَّ مَبَّكَ يَقْضَى بَيْنَهُ مُ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ فِيمُا كَانُوا فِيْهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿ قَانَ كُنْتَ فِي شَكِّمِ اللَّهِ الْمَكَافَقُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُكَافُونَ فَيْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَامُونَ الْمُنْتَرِيْنَ ﴿ الْكِتْبَمِنْ قَبُلِكُ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُنْتَرِيْنَ ﴿ الْكِتْبَمِنْ قَبُلِكُ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُنْتَرِيْنَ ﴿ الْكِتْبَمِنْ قَبُلِكُ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُنْتَرِيْنَ ﴿ الْكِتْبَمِنْ قَالْمُنْ الْمُنْتَرِيْنَ ﴿ الْكِتْبَمِنْ قَبُلِكُ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُنْتَرِيْنَ ﴿ الْكِتْبَمِنْ قَالِمُنْ اللَّهُ الْمُنْتَوَلِيْنَ ﴾ وَلَا تَكُونَا فِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اورہم نے بنواسرائیل کوالی جگہ بسایا جو سی میں بسنے کے لائق جگہ تھی، اوراُن کو پاکیزہ چیزوں کا رزق بخشا۔ پھرانہوں نے (دِینِ ق کے بارے میں) اُس وقت تک اختلاف نہیں کیا جب تک اُن کا فیصلہ تہارا کے پاس علم نہیں آگیا۔ یقین رکھو کہ جن باتوں میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے، اُن کا فیصلہ تہارا پروردگار قیامت کے دن کرےگا۔ ﴿ ٩٣ ﴾ پھر(اے پیغیبر!) اگر (بفرضِ محال) تہہیں اُس کلام میں ذرا بھی شک ہوجو ہم نے تم پر نازل کیا ہے تو اُن لوگوں سے پوچھو جو تم سے پہلے سے (آسانی) کتاب پڑھتے ہیں۔ یقین رکھو کہ تہارے پاس تہارے پروردگار کی طرف سے تق ہی آیا ہے، لہذا تم بھی شک کرنے والوں میں شامل نہ ہونا۔ ﴿ ٩٣ ﴾

تواس آیت سے واضح ہے۔ اب آخری زمانے کے مؤرخین نے پیخفین کی ہے کہ حضرت موئی علیہ السلام کے زمانے میں جوفرعون تھا، اُس کا نام معفتاح تھا، اور اُس کی لاش صحح سلامت دریافت ہوگئ ہے۔ اب تک بدلاش قاہرہ کے بجائب گھر میں محفوظ ہے، اور سامانِ عبرت بنی ہوئی ہے۔ اگریتے تھیں درست ہے توبیآ بیت کر بمہ قرآنِ کریم کی حقانیت کا منہ بولنا جبوت ہے، کیونکہ بیآ بیت اُس وقت نازل ہوئی تھی جب لوگوں کو یہ معلوم بھی نہیں تھا کہ فرعون کی لاش اب بھی محفوظ ہے۔ سائنسی طور پراس کا انکشاف بہت بعد میں ہوا۔

(٣٤) يعنى بن اسرائيل كاعقيده اليك مدت تك وين ق كے مطابق بى رہا۔ تو رات اور انجيل ميں آخرى نبي صلى الله عليه وسلم كى تشريف آورى كى جوخبردى گئتى ، أس كے مطابق وہ يہ بھى مانتے تھے كه آخر ميں نبى آخر الزمال صلى الله عليه وسلم تشريف لانے والے ہيں۔ ليكن جب آسانی كتابوں ميں فدكور نشانيوں كے ذريعے بيعلم آگيا كه وہ نبي حضرت جم صلى الله عليه وسلم بين تو أس وقت انہوں نے دين جن سے اختلاف شروع كرديا۔

(٣٨) اس آیت میں اگر چه بظاہر خطاب آنخضرت سلی الله علیه وسلم کو ہے کیکن میہ بات بالکل واضح ہے کہ آپ کو

وَلاَ تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّ بُو الْمِالِتِ اللهِ فَتَكُونَ مِنَ الْخُسِرِيْنَ ﴿ وَلَا جَاءَ ثَهُمُ كُلُّ اليَةِ الَّذِينَ حَقَّتُ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ مَ بِلَكُ لا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَلَوْ جَاءَ ثُهُمْ كُلُّ اليَةٍ حَتَّى يَرُو الْعَنَ ابَ الْوَلِيمَ ﴿ فَلَوْ لا كَانَتُ قَرْيَةٌ الْمَنْتُ فَنَقَعَهَا إِيْبَانُهَا اللهِ عَنِي وَالْعَنَا اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

نیز بھی ہرگز اُن لوگوں میں شامل نہ ہونا جنہوں نے اللہ کی آیوں کو جھٹلایا ہے، ورنہ م اُن لوگوں میں شامل ہوجاؤ کے جنہوں نے گھاٹے کا سودا کرلیا ہے۔ ﴿ ٩٥﴾ بیشک جن لوگوں کے بارے میں تہمارے رَبّ کی بات طے ہو چکی ہے، وہ ایمان نہیں لائیں گے، ﴿ ٩٧﴾ چاہے ہم قتم کی نشانی اُن کے سامنے آجائے، یہاں تک کہ وہ دردناک عذاب آٹھوں سے نہ دکھے لیں۔ ﴿ ٩٧﴾ بھلاکوئی کہا تھی ایک کیوں نہ ہوئی کہ ایسے وقت ایمان لے آتی کہ اُس کا ایمان اُسے فائدہ پہنچا سکتا؟ البتہ صرف یونس کی قوم کے لوگ ایسے تھے۔ جب وہ ایمان لے آتی جہ اُنے تو ہم نے دُنیوی زندگی میں رُسوائی کا عذاب اُن سے اُٹھالیا، اور اُن کو ایک مدت تک زندگی کا لطف اُٹھانے دیا۔ ﴿ ٩٨﴾

قرآنِ کریم کی سچائی میں کوئی شک ہو ہی نہیں سکتا ، اس لئے در حقیقت سنانادوسروں کو مقصود ہے کہ جب آپ کو بید انتباہ کیا جار ہاہے تو دوسروں کو تو اور زیادہ مختاط ہونا جا ہے۔

(٣٩) پچپلی آیوں میں بیرحقیقت بیان فرمائی گئ تھی کہ کسی انسان کے لئے ایمان لانا اسی وقت کارآ مدہوتا ہے جب وہ موت سے پہلے اورعذابِ اللی کا مشاہدہ کرنے سے پہلے ایمان لائے۔ جب عذاب آجاتا ہے تواُس وقت ایمان لائے مبلے اورعذابِ اللی کا مشاہدہ کرنے سے پہلے ایمان لائے۔ جب عذاب آجاتا ہے تواُس وقت ایمان لانا کارآ مذہبیں ہوتا۔ اس اُصول کے مطابق اللہ تعالی فرمارہ ہے ہیں کہ پچپلی جتنی قوموں پرعذاب آیا، اُن سب کا حال بی تھا کہ وہ عذاب کود میکھنے سے پہلے ایمان نہیں لائے ، اس لئے عذاب کا شکار ہوئے۔ البتدایک یونس علیہ السلام کی قوم الی تھی کہ وہ عذاب کے نازل ہونے سے ذرا پہلے ایمان لے آئی تھی ، اس لئے اُس کا

وَلَوْشَاءَ مَ بَّكُ كُلُمَنَ مَنْ فِي الْوَرْ مِن كُلُّهُ مُجَبِيْعًا أَفَا نُتَ ثَكُرُوالتَّاسَ حَتَى يَكُونُوا مُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَمَا كَانَ لِنَفْسِ اَنْ تُوْمِنَ اِلَّا بِاذْنِ اللهِ وَيَجْعَلُ لِيَكُونُوا مُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِي اللهِ فَي اللهُ ا

اوراگراللہ چاہتاتو رُوئے زمین پر بسنے والے سب کے سب ایمان لے آتے۔ تو کیاتم لوگوں پر زبرتی کروگے تا کہ وہ سب مؤمن بن جا کیں؟ ﴿٩٩﴾ اور کسی بھی شخص کے لئے یم کمن نہیں ہے کہ وہ اللہ کی اجازت کے بغیر مؤمن بن جائے ،اور جولوگ عقل سے کا منہیں لیتے ،اللہ ان پر گندگی مسلط کرویتا ہے۔ ﴿٠٠١﴾ (اے پنجمبر!) ان سے کہو کہ: '' ذرا نظر دوڑاؤ کہ آسانوں اور زمین میں کیا کیا چیزیں ہیں؟''لیکن جن لوگوں کو ایمان لانا بی نہیں ہے ، اُن کے لئے (زمین وآسان میں پھیلی ہوئی) نشانیاں اور آگاہ کرنے والے (پنجمبر) کچھ بھی کار آمز نہیں ہوتے۔ ﴿١٠١﴾

ایمان منظور کرلیا گیا، اوراُس کی وجہ ہے اُس پرآنے والا عذاب ہٹالیا گیا۔ حضرت یونس علیہ السلام کا واقعہ یہ ہوا تھا کہ جب وہ اپنی قوم کوعذاب کی پیشگوئی کر کے بہتی سے چلے گئے تو اُن کی قوم کو ایسی علامتیں نظر آئیں جن سے انہیں حضرت یونس علیہ السلام کے اغتباہ کے سپنچ ہونے کا یقین ہوگیا، چنانچہ وہ عذاب کے آنے سے پہلے ہی ایمان لے آئے۔ حضرت یونس علیہ السلام کے واقعے کی پوری تفصیل اِن شاء اللہ سورہ صافات (۱۳۹:۳۷) میں آئے گی۔ ان کے واقعے کامختصر ذکر سورہ انہیاء (۸۷:۲۱) اور سورہ قلم (۸۸:۲۸) میں بھی آیا ہے۔ میں آئے گی۔ ان کے واقعے کامختصر ذکر سورہ انہیاء (۸۷:۲۱) اور سورہ قلم (۸۸:۲۸) میں بھی آیا ہے۔ (۴۳) یعنی اللہ تعالی زبرد تی سب کومؤمن بنا سکتا تھا، کیکن چونکہ وُنیا کے دار الامتحان میں ہرخض سے مطالبہ یہ ہے کہ وہ اپنی آزادم ضی اور اختیار سے ایمان لائے ، اس لئے کسی کوزبرد تی مسلمان کرنا نہ اللہ تعالی کا طریقہ ہے،

(۱۷) الله تعالی کے تھم کے بغیر کا نات میں پھی نہیں ہوسکتا، لہذا اُس کے بغیر کسی کا ایمان لا نا بھی ممکن نہیں، کین جو شخص اپنی سمجھاور اختیار کو سیح استعال کر کے ایمان لا نا جا ہتا ہے، الله تعالیٰ اُسے ایمان کی تو فیق دے دیتا ہے، اور جو شخص عقل اور اختیار سے کام نہ لے، اُس پر کفر کی گندگی مسلط ہوجاتی ہے۔

(۴۲)اس کا ئنات کی ہر چیز کواگرانصاف کی نظر سے دیکھاجائے تووہ اللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت کا شاہ کار

فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ اللَّهِ مِثْلَا يَا مِالَّذِينَ خَلُوامِنُ قَبْلِهِمْ قُلْ فَانْتَظِرُ وَالزِّهُمَ كُمُ م قِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿ ثُمَّ نُنَجِي مُسُلَنَا وَالَّذِينَ الْمَنُوا كَذُوكِ عَقَّا عَلَيْنَا نُنْجِ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللل

جھلا بتاؤکہ پولگ (ایمان لانے کے لئے) اس کے سواکس بات کا انظار کررہے ہیں کہ اُس طرح کے دن یہ بھی دیکھیں جیسے ان سے پہلے کے لوگوں نے دیکھے تھے؟ کہدوکہ:'' اچھا! تم انظار کرو، میں بھی تتمہا ہے ساتھ منظر ہوں' ﴿ ۱۰ ا﴾ پھر (جب عذاب آتا ہے تو) ہم اپنے پیغیمروں کو اور جو لوگ ایمان لے آتے ہیں، ان کو نجات دے دیتے ہیں۔ ای طرح ہم نے یہ بات اپنے ذے لے لوگ ایمان لے آتے ہیں، ان کو نجات دیں۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ (اے پیغیمر!) ان سے کہوکہ: ''اے لوگ ! اگر تم میرے دین کے بارے میں کئی میں مبتلا ہوتو (سن لوکہ) تم اللہ کے سواجن ''اے لوگ ! اگر تم میرے دین کے بارے میں کسی شک میں مبتلا ہوتو (سن لوکہ) تم اللہ کے سواجن دی کے عبادت نہیں کرتا، بلکہ میں اُس اللہ کی عبادت کرتا ہوں جو تمہاری روح قبض کرتا ہے۔ اور مجھے یہ تھم دیا گیا ہے کہ میں مؤمنوں میں شامل ر، دل۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ اور (مجھ سے) یہ (کہا گیا ہے) کہ:'' اپنا رُخ یکسوئی کے ساتھ اس دین کی طرف قائم رکھنا، اور ہرگز اُن لوگوں میں شامل نہ ہونا جو اللہ کے ساتھ کسی کوشریک مانے ہیں۔ ﴿ ۱۵ ا﴾

ہے، اُس سے نہ صرف یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ محیرالعقول کا رخانہ خود بخو دوجود میں نہیں آگیا، اسے اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے، بلکہ اس سے یہ بھی سمجھ میں آتا ہے کہ جو ذات اتن عظیم کا نئات پیدا کرنے پر قادر ہے، اُسے اپنی خدائی کے لئے کسی شریک یا مددگار کی حاجت نہیں ہے، الہٰ ذاوہ ہے، اور ایک ہے۔ اُس کا کوئی شریک نہیں۔
اس آئے خانے میں سمجی عکس ہیں تیرے
اس آئے خانے میں تو یکتا ہی رہے گا

وَلاَتَلُ عُمِنُ دُونِ اللهِ مَالاِ يَنْفَعُ لَتَ وَلا يَصُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكُ إِذَا قِي اللهِ وَلا يَصُرُّ وَلَا يَا الظّلِمِ يُنَ وَانَ يَنْسَسُكُ اللهُ بِضَرِّ فَلا كَاشِفَ لَهَ اللهُ هُوَ وَانَ يُبُودُك بِحَيْدٍ الظّلِمِ يُنَ وَانَ يَنْسَسُكُ اللهُ بِمِن يَسَلَّا عُمِن عِبَادِهِ وَهُو الْعَفُولُ الرَّحِيمُ هِ فَلا مَا تَلِي فَعُولُ الرَّحِيمُ هِ فَلا مَا تَعْفَولُ النَّا عُلَيْمُ مَنْ مَن اللهُ عَنْ مَن اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ

اور الله تعالی کوچھوڑ کرکسی ایسے (من گھڑت معبود) کونہ پکارنا جو تمہیں نہ کوئی فائدہ پہنچا سکتا ہے، نہ کوئی نقصان ۔ پھر بھی اگر تم (بفرضِ محال) ایسا کر بیٹھے تو تمہارا شار بھی ظالموں میں ہوگا۔' ﴿ ١٠ ا﴾ اور اگر تمہیں اللہ کوئی تکلیف پہنچا دے تو اُس کے سوا کوئی نہیں ہے جو اُسے دُورکرد ہے، اور اگر تمہیں کوئی بھلائی پہنچا نے کا ارادہ کر لے تو کوئی نہیں ہے جو اُس کے ضل کا رُخ پھیرد ہے۔ وہ اپنا فضل اپنے بندوں میں سے جس کو چا ہتا ہے، پہنچا دیتا ہے، اوروہ بہت کا رُخ پھیرد ہے۔ وہ اپنا فضل اپنے بندوں میں سے جس کو چا ہتا ہے، پہنچا دیتا ہے، اوروہ بہت کا رُخ پھیرد ہے۔ وہ اپنا فضل اپنے بندوں میں ہے۔ جس کو چا ہتا ہے، پہنچا دیتا ہے، اوروہ بہت کا راستہ اپنائے گا، وہ خود اپنی ظرف سے تمہار ہے پاس حق آگیا ہے۔ اب جو تحص ہدایت کا راستہ اپنائے گا، وہ خود اپنی فائد ہے کے لئے اپنائے گا، اور جو گر آبی اختیار کرے گا، اُس کی گمرابی کا نقصان خود اُسی کی فائد ہے کے لئے اپنائے گا، اور جو گر آبی اختیار کرے گا، اُس کی گمرابی کا نقصان خود اُسی کی خود اُسی کی جہارے کا دور جو دی تمہار ہے پاس بھیجی کا، اور جی تم اُس کی اتباع کر وہ اور صبر سے کا م لو، یہاں تک کہ اللہ کوئی فیصلہ کر دے، اوروہ بہترین فیصلہ کر نے والا ہے۔ ﴿ ۱۹۹۵﴾

⁽۳۳) یعنی میرا کام دعوت اور تبلیغ ہے، ما ننانہ ما ننا تہمارا کام ہے، اور تمہارے کفراور بدا عمالیوں کی مجھے سے پوچھ نہیں ہوگی۔

(۳۳) کی زندگی میں تھم میتھا کہ کفار کی طرف سے پینچنے والی ہر تکلیف پر صبر کیا جائے ، ہاتھوں سے انتقام لینے کی اجازت نہیں تھی۔ اس آیت میں یہی تھم دیا گیا ہے۔ مطلب میہ ہے کہ ان کا فروں کا فیصلہ اللہ تعالی پر چھوڑ دو۔ وہی ان کے بارے میں مناسب فیصلہ کرے گا، چاہاں طرح کہ دُنیا میں ان کوعذاب دے یا آخرت میں ، اور چاہاں طرح کہ مسلمانوں کو جہاد کی اجازت دے جس کے ذریعے ان کی زیاد تیوں کا بدلہ لیا جاسکے۔

الحمد للد، سورة يونس كا ترجمه اورحواشي آج جمادى الاولى ٢٦٠ إه كى بيلى رات مطابق مسرمكى لان مرحم عن يجلى رات مطابق مسرمكى لان مرحمت كواپني فضل وكرم سے قبول فرماليس، اور باقى سورتول كى بھى اپنى فضل وكرم سے اپنى رضا كے مطابق يحيل كى توفيق مرحمت فرماكيس، آمين مرحمت فرماكيں۔ آمين مين مرحمت فرماكيں۔

سُورَةُ بمُود

تعارف

بیسورت بھی مکی ہے، اور اس کے مضامین مجھلی سورت کے مضامین سے ملتے جلتے ہیں، البته سورهٔ پونس میں جن پیغمبروں کے واقعات إختصار کے ساتھ بیان ہوئے تھے، اس سورت میں انہیں تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ خاص طور پر حضرت نوح، حضرت ہود، حضرت صالح، حضرت شعیب اور حضرت لوط علیهم السلام کے واقعات زیادہ تفصیل سے انتہائی بلیغ اور مؤثر اُسلوب میں بیان فرمائے گئے ہیں۔ بتانا بیمقصود ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نافر مانی بردی بردی زور آور قوموں کو نتاہ كرچكى ہے، اور جب انسان اس نافر مانى كى وجه سے الله تعالى كے قبر اور عذاب كامستحق ہوجائے تو حاہے وہ کتنے بڑے پیغمبرے قریبی رشتہ رکھتا ہو، اُس کابیدرشتہ اُسے عذابِ الٰہی سے نہیں بیاسکتا، جبیما کہ حضرت نوح علیہ السلام کے بیٹے اور حضرت لوط علیہ السلام کی بیوی کوئییں بچاسکا۔اس سورت میں عذابِ الٰہی کے واقعات اتنے مؤثر انداز میں بیان ہوئے ہیں اور دِین پر استقامت کا حکم اتنی تاكيد سے فرمايا گياہے كەابك مرتبه آنخضرت صلى الله عليه وسلم نے فرمايا كه مجھے سوره مود اوراُس جیسی سورتوں نے بوڑھا کر دیاہے۔ان سورتوں میں جو تنبید کی گئی ہے،اُس کی بنایر آپ کواپنی اُمت کے بارے میں بھی پیخوف لگا ہوا تھا کہ ہیں وہ بھی اپنی نافر مانی کی وجہ سے اسی طرح کے سی عذاب کاشکارنہ ہوجائے۔

وَ إِلَاهِمَا ١٢٣ كُنْ إِلَا سُؤرَةُ هُؤدٍ مَكِنَةً ٢٥ كُنْ الآل اللهُ ١٠ كُنْ اللهُ اللهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

النَّ كِتُبُّ أَحُكِمَتُ النَّهُ ثُمَّ فُصِّلَتُ مِنْ لَكُنْ حَكِيْمٍ خَبِيْرٍ ﴿ اَلَّا تَعُبُدُوۤ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ النَّهُ اللهُ اللهُ

بیسورت کی ہے،اوراس میں ایک سوئٹیس آیتیں اور دس رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اتلاً- بیوه کتاب ہے جس کی آیتوں کو (دلائل سے) مضبوط کیا گیا ہے، پھرایک الی ذات کی طرف سے اُن کو تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے جو حکمت کی مالک اور ہر بات سے باخبر ہے۔ ﴿ اَللّٰ کِتَابِ بِغِبِرُکُوحِکُم دیتی ہے کہ وہ لوگوں سے یہ ہیں) کہ:" اللّٰہ کے سواکسی کی عبادت نہ کرو میں اُس کی طرف سے تہمیں آگاہ کرنے والا اور خوش خبری سنانے والا ہوں۔ "﴿ ٢﴾ اور بی (ہدایت دیتا) کہ:" ایپ پروردگار سے گنا ہوں کی معافی مانگو، پھراُس کی طرف رُجوع کرو، وہ تہمیں ایک مقرر وقت تک (زندگی سے) اچھالطف اُٹھانے کا موقع دے گا، اور ہراُس شخص کو جس نے زیادہ گراگیا ہوگا، این طرف سے زیادہ اجرد ہے گا۔

⁽۱) جبیبا کہ پچیلی سورت میں عرض کیا گیا، ان حروف کو مقطعات کہتے ہیں، اور ان کے سیح معنی اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کومعلوم نہیں ہیں۔

⁽۲) مضبوط کرنے کے معنیٰ یہ ہیں کہاس میں جو ہا تیں بیان کی گئی ہیں وہ دلائل کے لحاظ سے کمل ہیں اوران میں کوئی نقص نہیں ہے۔

⁽۳) یہاں رُجوع کرنے کا مطلب ہیہ کہ صرف معافی مانگ لینا کافی نہیں، آئندہ کے لئے گنا ہوں سے بیخے اوداللہ تعالیٰ کے اَحکام پڑمل کرنے کاعزم بھی ضروری ہے۔

اوراگرتم نے منہ موڑاتو جھے تم پرایک بڑے دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔ ﴿ ٣﴾ دیکھو، یہ (کافر)لوگ اپنے تمہیں لوٹ کر جانا ہے، اور وہ ہر چیز کی پوری قدرت رکھتا ہے، ﴿ ٣﴾ دیکھو، یہ (کافر)لوگ اپنے سینوں کو اُس سے چھپنے کے لئے دُہرا کر لیتے ہیں۔ یادر کھو جب بیا پنے اُوپر کپڑے لپیٹتے ہیں، الله اُن کی وہ با تیں بھی جانتا ہے جو یہ چھپاتے ہیں، اور وہ بھی جو یہ کی الاعلان کرتے ہیں۔ یقیناً الله سینوں میں چھپی ہوئی باتوں کا (بھی) پوراپوراعلم رکھتا ہے ﴿ ۵﴾ اور زمین پر چلنے والاکوئی جاندار ایسانہیں ہے جس کا رزق اللہ نے اپنے ذمے نہ لے رکھا ہو۔ وہ اُس کے ستقل ٹھکانے کو بھی جانتا ہے، اور عارضی ٹھکانے کو بھی جانتا

⁽۷) بہت سے مشرک لوگ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کا سامنا کرنے سے اپنے آپ کو بچاتے تھے، تا کہ آپ کی کوئی بات ان کے کان میں نہ پڑے، چنانچہ بھی آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نظر آتے تو وہ اپنے سینوں کو دُہرا کرکے اور اپنے اُوپر کپڑے لیسٹ کر وہاں سے کھسک جاتے تھے۔ ای طرح بعض احمق کوئی گناہ کا کام کرتے تو اُس وقت بھی اپنے آپ کوچھپانے کے لئے دُہرے ہوجاتے، اور اپنے اُوپر کپڑے لیسٹ لیستے، اور اس طرح یہ سمجھتے تھے کہ وہ اللہ تعالیٰ سے چھپ گئے۔ یہ آیت ان دونوں قسم کے لوگوں کی طرف اشارہ کر رہی ہے۔

وَهُوالَّنِ مُخَلَقَ السَّلُوتِ وَالْاَرْضَ فِي سِتَّةِ اَيَامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَآءِ
لِيَبُلُوكُمُ اللَّهُمُ احْسَنُ عَمَلًا وَلَإِنْ قُلْتَ النَّكُمْ مَّبُعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ
لِيَبُلُوكُمُ اللَّكُمُ اللَّهُمُ احْسَنُ عَمَلًا وَلَإِنْ قُلْتَ النَّكُمُ مَّبُعُوثُونُ وَلَا اللَّهُ الْمَوْلِ الْمَوْلُ الْمَالِينَ اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّه

اوروبی ہے جس نے تمام آسانوں اور زمین کو چھدن میں پیدا کیا۔ جبکہ اُس کاعرش پانی پرتھا۔ تا کہ تمہیں آزمائے کہ کمل کے اعتبار سے تم میں کون زیادہ اچھا ہے۔ اور اگرتم (لوگوں سے) یہ کہو کہ تمہیں مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کیا جائے گا تو جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے، وہ یہ کہیں گے کہ یہ کھلے جادو کے سوا کچھ نہیں ہے۔ ﴿ ک﴾ اور اگر ہم ان لوگوں سے کچھ عرصے کے لئے عذاب کو مؤخر کردیں تو وہ یہی کہتے رہیں گے کہ: '' آخر کس چیز نے اس (عذاب) کوروک رکھا ہے؟''ارے جس دن وہ عذاب آگیا، تو وہ ان سے ٹلائے ہیں مؤان کو چاروں طرف سے گھر لے گیا۔ ﴿ اُلْ اِلْ اِلْ اِلْ اِلْ اللّٰ اِلْ اللّٰ اللّٰ اِللّٰ اللّٰ ا

⁽۵)اس سے معلوم ہوا کہ عرش اور پانی کی تخلیق زمین اور آسانوں سے پہلے ہو چکی تھی۔ اور مفسرین نے فرمایا ہے کہ آسانوں سے مرادعا کم بالا کی تمام چیزیں ہیں ، اور زمین سے مراد نیچے کی تمام چیزیں ہیں ، اور سور ہُ طہم السجد ق (آیت: ۱۰ اوا ۱) میں اس تخلیق کی تفصیل بیان فرمائی گئے ہے۔

⁽۲) اس آیت نے واضح فر مادیا ہے کہ اس کا ئنات کو پیدا کرنے کا اصل مقصد انسان کی آزمائش ہے۔ اور آزمائش ہے۔ اور آزمائش ہے۔ اور آزمائش ہے۔ اور آزمائش ہے۔ کہ کون زیادہ ممل کرتا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ فلی اعمال کی گنتی سے زیادہ انسان کواس کی فکر کرنی چاہئے کہ اس کاعمل اِ خلاص اور خضوع وخشوع کے اعتبار سے زیادہ بہتر ہو۔

⁽۷) لینی پیقر آن جوآخرت کی زندگی کی خبردے رہاہے، پی(معاذ اللہ) جادوہے۔

^(^) یہ بات کہہ کروہ دراصل آخرت اورعذابِ البی کامذاق اُڑاتے تھے۔

وَكَمِنُ اَذَقُنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا اَءَمَسَّتُهُ اَيُقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّاتُ عَنِّى ﴿ اِنَّهُ لَفَوْمُ وَلَمِنَ الْمَنْ الْفَالْمُ وَالْمَعْ الْمَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

اور جب ہم انسان کواپی طرف ہے کی رحمت کا مزہ چھادیے ہیں، پھروہ اُس سے واپس لے لیتے ہیں تو وہ مایوس (اور) ناشکر ابن جاتا ہے ﴿ ﴾ اوراگراً ہے کوئی تکلیف جہنچنے کے بعد ہم اُسے نعتوں کا مزہ چھادیں تو وہ کہتا ہے کہ ساری برائیاں جھ سے دُور ہوگئیں۔ (اس وفت) وہ اِتراکر شیخیاں بھوار نے لگتا ہے۔ ﴿ • ا﴾ ہاں! مگر جولوگ صبر سے کام لیتے ہیں، اور نیک عمل کرتے ہیں، وہ ایسے نہیں ہیں۔ ان کو مغفرت اور بردا اجر نصیب ہوگا۔ ﴿ اا ﴾ پھر (اے پینیمبر!) جو وی تم پر نازل کی جارہی ہے، کیا یہ مکن ہے کہ تم اُس کا کوئی حصہ چھوڑ بیٹھو؟ اور اس سے تمہار اول تنگ ہوجائے؟ کوئکہ بدلوگ کہتے ہیں کہ: '' ان (محرصلی اللہ علیہ وسلم) پر کوئی خزانہ کیوں نازل نہیں ہوا، یا کوئی فرشتہ ان کے ساتھ کیوں نیں آیا؟''تم توایک آگاہ کرنے والے ہو! اور اللہ ہے جو ہر چیز کا کمل اختیار رکھتا ہے۔ ﴿ ۱۱﴾

⁽۹) مشرکین آنخضرت سلی الله علیه وسلم سے کہتے تھے کہ آپ ہمارے بتوں کو برا کہنا چھوڑ دیں تو ہمارا آپ سے کوئی جھگڑ انہیں رہے گا۔ اس کے جواب میں آنخضرت سلی الله علیه وسلم سے فرمایا گیا ہے کہ آپ کے لئے بیتو ممکن نہیں ہے کہ جووتی آپ پر نازل کی جارہی ہے، اُس کا کوئی حصہ آپ ان لوگوں کوراضی کرنے کے لئے چھوڑ بیٹھیں۔ لہٰذا ان کی ایسی باتوں سے آپ زیادہ رنجیدہ نہ ہوں، کیونکہ آپ کا کام توبہ ہے کہ انہیں حقیقت سے بیٹھیں۔ لہٰذا ان کی ایسی باتوں سے آپ زیادہ رنجیدہ نہ ہوں، کیونکہ آپ کا کام توبہ ہے کہ انہیں حقیقت سے

بھلاکیا یہ لوگ ہوں کہتے ہیں کہ یہ وی اس (پیغیر) نے اپی طرف سے گھڑی ہے؟ (اے پیغیر!ان
سے) کہد دو کہ: '' پھر تو تم بھی اس جیسی گھڑی ہوئی دس سورتیں بنالاؤ، اور (اس کام میں مدد کے
لئے) اللہ کے سواجس کسی کو بلاسکو بلالو،اگرتم سے ہو۔' ﴿ ۱۳ ﴾ اس کے بعدا گریتہاری بات قبول
نہ کریں تو (اے لوگو!) یقین کرلو کہ یہ وی صرف اللہ کے علم سے اُتری ہے، اور یہ کہ اللہ کے سواکوئی
عبادت کے لائق نہیں ہے۔ تو کیا اب تم فر ماں بردار بنو گے؟ ﴿ ۱۳ ﴾ جولوگ (صرف) دُنیوی
زندگی اور اُس کی تج دھے جا ہتے ہیں، ہم اُن کے اعمال کا پورا پوراصلہ اسی دُنیا میں بھگتا دیں گے، اور
یہاں اُن کے حق میں کوئی کی نہیں ہوگی۔ ﴿ ۵) ﴾

آگاه فرمادیں۔اس کے بعدیدلوگ مانیں، یانہ مانیں، یہآپ کی نہیں،خودان کی ذمدداری ہے۔اوریہلوگ جو فرمائشیں کررہے ہیں کہآپ پرکوئی خزانہ نازل ہو،تو بھلا نبوت کا خزانے سے کیا تعلق ہے؟ تمام تر اِختیار اللہ تعالیٰ کوحاصل ہے۔وہ اپنی حکمت کے تحت فیصلہ فرما تا ہے کہ کوئی فرمائش پوری کرنی چاہئے اور کوئی نہیں۔واضح رہے کہ بیتر جمہ بعض مفسرین کے اس قول پر بنی ہے: "قیل: إن لعل هنا لیست للتر جی بل للتبعید وقیل: إنها للإستفهام الإنكاری۔" (روح المعانی ج: ۱۲ ص: ۵۰ سود ۵۷)

(۱۰) شروع میں ان کودس سورتیں قر آن جیسی بنا کرلانے کا چینج دیا گیا تھا۔ بعد میں اس چینج کومزید آسان کردیا گیا، اور سور وَ بقرہ (۲۳:۲) آور سور وَ یونس (۳۸:۱۰) میں صرف ایک سورت بنا کرلانے کوکہا گیا۔ مگرمشر کین عرب جواپی فصاحت و بلاغت پر ناز کرتے تھے، ان میں سے کوئی بھی اس چینج کوقبول نہ کرسکا۔

(۱۱) کافرلوگ جوآ خرت پرتوایمان نہیں رکھتے ،اور جو کچھ کرتے ہیں، دُنیابی کی خاطر کرتے ہیں، اُن کی نیکیوں، مثلاً صدقہ خیرات وغیرہ کا صله دُنیابی میں دے دیا جاتا ہے۔ آخرت میں ان کا کوئی توابنہیں ماتا، کیونکہ ایمان کے بغیر آخرت میں کوئی نیکی معترنہیں ہے۔ اسی طرح اگر کوئی مسلمان کوئی نیک کام صرف دُنیوی شہرت یا دولت أوللك الذين كيس كهُم في الأخِرة إلا النّائ و حَطِمَا صَنعُوا فِيهَا وَلِطِلٌمّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ وَحَطِمَا صَنعُوا فِيهَا وَلِطِلٌمّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ وَمَن يَعْمَلُونَ ﴿ وَمَن يَكُونُ مِن قَبْلِهِ كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ وَمَن يَكُونُ مِهِ مِن كَلْمُ وَمَن يَكُونُ مِهِ مِن كَلْمُ وَمِن اللّهُ مُوسِهِ مَن اللّهُ مَن وَمِن اللّهُ وَمَن يَكُونُ مِه مَن اللّهُ مَن وَمِن مَن يَكُونُ مِن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَمَن اللّهُ وَلَيْ اللّهُ اللّهُ وَلَيْ وَلَيْ وَلَيْ اللّهُ اللّهُ وَمِن وَمِن اللّهُ وَمِن وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَيْ وَلَيْ اللّهُ اللّهُ وَمِن وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَكُ وَلَيْ وَلَيْ وَلَيْ وَلَيْ وَلَيْ اللّهُ اللّهُ وَمِن وَاللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَيْ وَلَيْ وَلَيْ اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

بیدہ لوگ ہیں جن کے لئے آخرت ہیں دوزخ کے سوا پھٹیں ہے، اور جو پھکار گذاری انہوں نے گئی، وہ آخرت میں بیکار ہوجائے گی، اور جو کمل وہ کررہے ہیں، (آخرت کے لحاظ ہے) کا لعدم ہیں۔ ﴿١١﴾ بھلا بتاؤکہ وہ قض (ان کے برابر کیسے ہوسکتا ہے) جو اپنے رَبّ کی طرف ہے آئی ہوئی روثن ہدایت (لیمن قرآن) پر قائم ہو، جس کے پیچے اُس کی حقانیت کا ایک ثبوت تو خوداُس میں آیا ہے، اور اُس سے پہلے موئی کی کتاب بھی (اُس کی حقانیت کا ثبوت ہے) جولوگوں کے لئے قابل ابتاع اور باعث رحمت تھی۔ ایسے لوگ اس (قرآن پر) ایمان رکھتے ہیں۔ اور ان گروہوں میں سے جو شخص اس کا انکار کرے، تو دوزخ ہی اس کی طے شدہ جگہ ہے۔ لہذا اس (قرآن) کے بارے میں کی شک میں نہ پڑو۔ یقین رکھو کہ یہ تی ہے جو تہمارے پروردگار کی طرف سے آیا ہے، بارے میں کی شک میں نہ پڑو۔ یقین رکھو کہ یہ تی ہے جو تہمارے پروردگار کی طرف سے آیا ہے، بارے میں کی شک میں نہ پڑو۔ یقین رکھو کہ یہ تی ہے جو تہمارے پروردگار کی طرف سے آیا ہے، بارے میں کی شک میں نہ پڑو۔ یقین رکھو کہ یہ تی ہے جو تہمارے پروردگار کی طرف سے آیا ہے، لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لارہے۔ ﴿ کا اِس

وغیرہ حاصل کرنے کے لئے کرے تو اُسے دُنیا میں تو وہ شہرت یا دولت السکتی ہے، لیکن اُس نیکی کا ثواب آخرت میں نہیں ملتا۔ بلکہ واجب عباد توں میں اِخلاص کے فقدان کی وجہ سے اُلٹا گناہ ہوتا ہے۔ آخرت میں وہی نیکی معتبر ہے جواللہ تعالیٰ کی خوشنو دی حاصل کرنے کی نیت سے گائی ہو۔

⁽۱۲) بعنی قرآنِ کریم کی حقانیت کا ایک ثبوت تو خود قرآنِ کریم کا اعجاز ہے جس کا مظاہرہ پیچھے آیت نمبر ۱۳ میں ہو چکا ہے نہر ۱۳ میں ہو چکا ہے کہ ساری دُنیا کو اُس جیسا کلام بنالانے کا چیلنج دیا گیا، مگر کوئی آگے نہ بڑھا۔اور دوسرا ثبوت حضرت موک علیہ السلام پر نازل ہونے والی تورات ہے جس میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کی خبر اور آپ کی علامتیں واضح طور پر بتائی گئی تھیں۔

وَمَنَ اَظُلَمُ مِثَنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَنِ بَا الْهِ الْهِ الْهِ الْهِ الْهِ الْهُ الْهُ الْهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

اوراً س خف سے بڑا ظالم کون ہوگا جواللہ پرجھوٹ باند ھے؟ ایسے لوگوں کی اُن کے رَبّ کے پاس پیشی ہوگی، اور گواہی دینے والے کہیں گے کہ: '' یہ ہیں وہ لوگ جنہوں نے اپنے پروردگار پرجھوٹی با تیں لگائی تھیں۔'' سب لوگ سن لیں کہ اللہ کی لعنت ہے ان ظالموں پر ﴿١٨﴾ جواللہ کے راست سے دوسروں کو روکتے تھے، اور اس میں بجی تلاش کرتے تھے، اور آخرت کے تو وہ بالکل ہی منکر تھے۔ ﴿١٩﴾ ایسے لوگ رُوئے زمین پر کہیں بھی اللہ سے فی کرنہیں نکل سکتے، اور اللہ کے سوا اُنہیں کوئی یارومددگار میسرنہیں آسکتے۔ اُن کو دُگ ناعذاب دیا جائے گا۔ یہ (حق بات کونفرت کی وجہ سے) نہیں سکتے تھے، اور نہ اُن کو (حق) ہجھائی دیتا تھا ﴿٢٠﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں نہیں کے لئے گھائے کا سودا کر لیا تھا، اور جومعبود انہوں نے گھڑ رکھے تھے، انہیں اُن کا کوئی سراغ نہیں طے گا۔ ﴿٢﴾ یہ طے گا۔ ﴿٢)﴾

⁽۱۳) گواہی دینے والوں میں وہ فرشتے بھی شامل ہیں جو إنسانوں کے اعمال لکھنے پرمقرر ہیں، اور وہ انبیائے کرام کیبیم السلام بھی جواپنی اپنی اُمتوں کے بارے میں گواہی دیں گے۔

⁽۱۴) یعنیٰ دِینِ حَق کے بارے میں طرح طرح کے اعتراضات نکال کر اُس کوٹیڑھا ثابت کرنے کی کوشش کرتے تھے۔

⁽۱۵)ایک عذاب خوداُن کے کفرکا،اور دوسرااس بات کا کہوہ دوسرول کوتل کے راستے سے رواکتے تھے۔

لا محالہ یہی لوگ ہیں جو آخرت میں سب سے زیادہ نقصان اُٹھانے والے ہیں۔ ﴿۲٢﴾ (دوسری طرف) جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کے ہیں، اور وہ اپنے پروردگار کے آگ جھک کر مطمئن ہوگئے ہیں، تو وہ جنت کے بسنے والے ہیں۔ وہ ہمیشہ اُسی میں رہیں گے۔ ﴿۲۳﴾ ان دوگر وہوں کی مثال ایسی ہے جیسے ایک اندھا اور بہرا ہو، اور دوسراد یکھا بھی ہو، سنتا بھی ہو۔ کیا یہ دونوں اپنے حالات میں برابر ہوسکتے ہیں؟ کیا پھر بھی تم عیرت حاصل نہیں کرتے؟ ﴿۲۳﴾ اور بم نے نوح کو اُن کی قوم کے پاس یہ پیغام دے کر بھیجا کہ:" میں تہمیں اس بات سے صاف صاف آگاہ کرنے والا پیغیر ہوں ﴿۲۵﴾ کہ اللہ کے سواکسی اور کی عبادت نہ کرو لیفین جانو مجھے تم پرایک دُکھ دینے والے دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔ ' ﴿۲۲﴾ اس پر اُن کی قوم کے دہ سر دارلوگ جنہوں نے کفر اختیار کرلیا تھا، کہنے لگئے کہ:" ہمیں تو اس سے زیادہ (تم میں) کوئی بات نظر نہیں آرہی کہتم ہم جیسے ہی ایک انسان ہو۔ اور ہم یہ بھی د کھر ہے ہیں کہ صرف وہ لوگ تہبارے پیچے آرہی کہتم ہم جیسے ہی ایک انسان ہو۔ اور ہم یہ بھی د کھر ہے ہیں کہ صرف وہ لوگ تہبارے پیچے گئے ہیں جو ہم میں سب سے زیادہ بھی شعی خور ہمیں سطی طور پر دائے قائم کرکے۔

وَمَانَرِى لَكُمْ عَلَيْنَامِنَ فَضْلِ بَلْ نَظُنُّكُمْ لَنِينَ ﴿ قَالَ لِقَوْمِ آ مَاءَيْتُمُ اِنْ لَمُنْ الله عَلَيْ الله عَلَيْكُمْ لَا الله عَلَيْكُمْ لَا الله عَلَيْكُمْ لَمُ الله عَلَيْكُمْ الله عَلَيْكِمُ الله عَلَيْكِمُ الله عَلَيْكِمُ الله عَلَيْكُمُ عَلَيْهِ مَالًا لَا إِنَّ المُحْرَى الله وَمَا آ نَتُمُ لَهُ الله وَمَا آ نَا الله وَمَا الله وَمِنْ الله وَمَا اله وَمَا الله وَمَا الله وَمَا الله وَمُمَا الله وَمُمَا الله وَمَا الله وَمُوا الله وَمُوا الله وَمُوا الله وَمُوا الله وَمُمَا الله وَمُوا الله والمُوا المُوا اله والمُوا الله والمُوا المُوا المُوا الله والمُوا المُوا المُوا ا

اور جمیں تم میں کوئی ایکی بات بھی دِکھائی نہیں دین جس کی وجہ ہے ہم پر جہیں کوئی نضیات حاصل ہو،

بلکہ ہمارا خیال تو یہ ہے کہ تم سب جھوٹے ہو' ﴿ ۲۷﴾ نوح نے کہا: '' اے میری قوم از را جھے یہ بتا و

کہ اگر میں اپنے پروردگار کی طرف ہے آئی ہوئی ایک روشن ہدایت پر قائم ہوں، اوراُس نے جھے

خاص اپنے پاس سے ایک رحمت (یعنی نبوت) عطا فر مائی ہے، پھر بھی وہ تہمیں بھائی نہیں دے

رہی، تو کیا ہم اُس کوتم پرز بردسی مسلط کردیں جبہتم اُسے ناپند کرتے ہو؟ ﴿ ۲۸﴾ اوراے میری

قوم! میں اس (تبلیغ) پرتم سے کوئی مال نہیں مانگا۔ میر اانجراللہ کے سواکسی اور نے ذھے نہیں لیا۔ اور

جولوگ ایمان لا چکے ہیں، میں ان کو دُھٹکار نے والا نہیں ہوں۔ ان سب کو اپنے رَبّ سے جاملنا

ہے۔ لیکن میں تو یہ دیکھ رہا ہوں کہتم ایسے لوگ ہوجو نادانی کی با تیں کر رہے ہو۔ ﴿ ۲٩﴾ اورا بے

میری قوم! اگر میں ان لوگوں کو دُھٹکار دوں تو کون جھے اللہ (کی پکڑ) سے بچائے گا؟ کیا تم پھر بھی

دھیان نہیں دو گے؟ ﴿ ۳﴾ اور میں تم سے بینہیں کہ رہا ہوں کہ میرے قبضے میں اللہ کے خزانے

بیں، نہیں غیب کی ساری با تیں جانتا ہوں، اور نہیں تم سے یہ ہر با ہوں کہ میں کوئی فرشتہ ہوں۔ ''

⁽۱۲) بیاس جاہلانہ خیال کی تر دیدہے کہ اللہ کے کسی پیغیر یا مقرب بندے کے پاس ہرفتم کے اختیارات ہونے

وَّلاَ اقُولُ لِلَّذِيْنَ تَرْدَى مَنَ اعْيُنْكُمْ لَنُ يُّوْتِيَهُمُ اللهُ خَيْرًا اللهُ اعْلَمُ بِمَا فِيَّ انْفُسِهِمُ اللهُ خَيْرًا اللهُ اعْدُونَ عِمَالِنَا انْفُسِهِمُ اللهُ النِّنَ الظّلِيلِينَ ﴿ قَالُوالنُّوْحُ قَلْ لَحِلَ لَتَنَافَا كَثَرُتَ عِمَالِنَا وَانْفُوحُ قَلْ لَحْلَانَا فَاكْثُرُ تَعْمِيا اللهُ النَّهُ اللهُ ا

اورجن لوگوں کوتمہاری نگا ہیں حقیر مجھتی ہیں، اُن کے بارے میں بھی میں بنہیں کہ سکتا کہ اللہ انہیں کبھی کوئی بھلائی عطائہیں کرے گا۔ان کے دِلوں میں جو کچھ ہے، اُسے اللہ سب سے زیادہ جانتا ہے۔اگر میں ان کے بارے میں الیی باتیں کہوں تو میرا شاریقیناً ظالموں میں ہوگا' ﴿اس﴾ انہوں نے کہا کہ:'' اے نوح! تم ہم سے بحث کر چکے، اور بہت بحث کر چکے۔اب اگر تم سچ ہوتو انہوں نے کہا کہ:'' اُسے تو اللہ ہی لے آؤوہ (عذاب) جس کی دھمکی ہمیں دے رہے ہو۔'' ﴿ ۲ سا﴾ نوح نے کہا کہ:'' اُسے تو اللہ ہی تہماری خیرخواہی اگر میں تہماری خیرخواہی اُس صورت میں تنہارے کوئی کام نہیں آسکتی جب تہماری خیرخواہی کرنا چاہوں تو میری خیرخواہی اُس صورت میں تنہارے کوئی کام نہیں آسکتی جب اللہ ہی نے (تنہاری ضداور ہے دھری کی وجہ سے) تنہمیں گراہ کرنے کاارادہ کر لیا ہو۔

چائیں، اور اسے غیب کی ساری باتوں کاعلم ہونا چاہئے، یا اُسے انسان کے بجائے فرشتہ ہونا چاہئے۔ حضرت نوح علیہ السلام نے واضح فرمادیا کہ کسی نبی یا اللہ کے کسی ولی کا یہ کام نہیں ہوتا کہ وہ دُنیا کے خزانے لوگوں میں تقسیم کرے، یا غیب کی ہر بات بتائے۔ اُس کا مقصد تو لوگوں کے عقائد اور اعمال واخلاق کی اصلاح ہوتا ہے۔ اُس کی ساری تعلیمات اسی مقصد کے گردگھوتی ہیں، الہذا اُس سے اس قسم کی تو قعات رکھنا نری جہالت ہے۔ اس طرح اس آیت میں اُن لوگوں کی ہدایت کا بڑا سامان ہے جو بزرگوں کے پاس اپنے دُنیوی مقاصد کے لئے جاتے ہیں، اور انہیں دُنیوی اور تکوینی اُمور میں اپنامشکل کشا اور حاجت روا سجھتے ہیں، اور بیتو قع رکھتے ہیں کہ وہ انہیں مستقبل کی ہربات بتادیا کریں گے۔ جب اللہ تعالیٰ کا اتنا برگزیدہ پیغمبران باتوں کو اپنے اختیار سے باہر قرار دے رہا ہے تو کون ہے جو ان اختیار اے کا دعویٰ کر سکے؟

هُوَ رَبُّكُمْ وَ النَّهِ وَتُرْجَعُونَ ﴿ اَمْ يَقُولُونَ افْتَرْبَهُ وَلَا افْتَكَرِيتُهُ فَعَلَّ الْجُرَامِي وَ النَّهُ وَ الْفَوْجِ اللَّهُ لَنَ يُوْجِ اللَّهُ لَكُ يُتُومِنَ مِنَ عَلَى الْجُرَامِي وَ اللَّهُ وَا اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ الْمُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَا اللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَالَّهُ وَا اللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

وہی تہارا پروردگارہے، اوراُسی کے پاس تہہیں واپس لے جایا جائے گا۔' ﴿ ٣٣﴾ بھلا کیا (عرب کے بیکا فر) لوگ کہتے ہیں کہ محمد (صلی الله علیہ وسلم) نے بیقر آن اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے؟ (ای پیغیبر!) کہدوکہ:''اگر میں نے اسے گھڑ اہوگا تو میر ہے جرم کا وبال مجھی پر ہوگا، اور جو جرم تم کررہے ہو، میں اُس کا ذمہ دار نہیں ہول ۔' ﴿ ٣٥﴾ اورنوح کے پاس وتی بھیجی گئی کہ: ''تہہاری قوم میں سے جولوگ اب تک ایمان لا چکے ہیں، اُن کے سوااب کوئی اور ایمان نہیں لائے گا۔لہذا جو ترکتیں یہلوگ کرتے رہے ہیں، تم اُن پر صدمہ نہ کرو۔ ﴿ ٣١﴾ اور ہماری نگرانی میں اور ہماری وی کی مددسے سُتی بناؤ، اور جولوگ ظالم بن چکے ہیں، اُن کے بارے میں مجھ سے کوئی بات ہماری وی کی مددسے سُتی بناؤ، اور جولوگ ظالم بن چکے ہیں، اُن کے بارے میں مجھ سے کوئی بات شکرنا۔ یہاب غرق ہوکرر ہیں گے۔' ﴿ ٣٤﴾

اور حضرت نوح علیہ السلام کے ساتھیوں کے بارے میں کا فروں نے جو کہا تھا کہ بیر تقیر لوگ ہیں ، اور دِل سے ایمان نہیں لائے ، اُس کا آگے بیہ جواب دیا ہے کہ میں بینہیں کہہ سکتا کہ بیہ دِل سے ایمان نہیں لائے ، اور اللہ تعالی انہیں کوئی بھلائی یعنی ثواب نہیں دےگا۔

(12) حضرت نوح علیہ السلام کے واقعے کے درمیان بیآیت جملہ معترضہ کے طور پرآئی ہے۔ توجہ اس طرف دلائی گئی ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام کا بیرواقعہ جس تفصیل کے ساتھ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم بیان فرمارہ ہیں، اسے معلوم کرنے کا آپ کے پاس کوئی ذریعہ وہی کے سوانہیں ہے، اور جس انداز واُسلوب میں وہ بیان مور ہاہے، وہ من گھڑت نہیں ہوسکتا، بلکہ بیاس بات کا واضح ثبوت ہے کہ بیقر آن اللہ تعالی کی طرف سے نازل مواہے۔ اس کے باوجود کفار عرب کا انکار کرنامحض ہے دھری پر مبنی ہے۔

(۱۸) حضرت نوح علیه السلام نے تقریباً ایک ہزارسال عمر پائی ، اورصد یوں تک اپنی قوم کونہایت در دمندی سے

وَيَضْنَعُ الْفُلْكَ وَكُلَّمَا مَرَّعَكَيْهِ مَلَا مِّنْ قَوْمِهِ سَخِرُ وَامِنْهُ قَالَ اِنْ سَّخُرُ وَا مِثَّا فَالنَّا نَسْخُ مِنْكُمْ كَمَا سَّخُرُونَ ﴿ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لَا مَنْ يَأْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مَّقِيْمٌ ﴿ حَتَّى إِذَا جَاءَا مُرُنَا وَفَا رَالتَّنُونُ لاَ

چنانچہوہ کشی بنانے گئے۔اور جب بھی اُن کی قوم کے پچھ سرداراُن کے پاس سے گذرتے تو اُن کا فداق اُڑاتے تھے۔ نوح نے کہا کہ:''اگرتم ہم پر ہنتے ہوتو جسے تم ہنس رہے ہو،اُسی طرح ہم بھی تم پر ہنتے ہوتو جسے تم ہنس رہے ہو،اُسی طرح ہم بھی تم پر ہنتے ہیں۔ ﴿٣٨﴾ عنقریب تمہیں پنہ چل جائے گا کہ کس پر وہ عذاب آرہا ہے جواُسے رُسوا کر کے رکھ دے گا،اور کس پر وہ قہر نازل ہونے والا ہے جو بھی ٹل نہیں سکے گا۔' ﴿٣٩﴾ یہاں تک کہ جب ہماراتھم آگیا،اور تنوراُ بل پڑا،

تبلیغ فرماتے رہے، اور اس کے بدلے سخت اذبیتیں برداشت کیں۔ مگر بہت تھوڑ کے لوگوں کے سواباتی سب لوگ اپنے نفراور بدا ممالیوں پر قائم رہے۔ آخر میں اللہ تعالیٰ نے اُنہیں بتادیا کہ بیلوگ ایمان لانے والے نہیں، اور اب ان پر طوفان کا عذاب آئے گا، اس لئے آپ کوشتی بنانے کا تھم دیا تا کہ آپ اور آپ کے ساتھ ایمان لانے والے اُس میں سوار ہوکر طوفان کی تباہی سے بچ سکیس بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ شتی سازی کی صنعت سب سے پہلے حضرت نوح علیہ السلام نے وحی کے ذریعے شروع فرمائی تھی، اور پہلی بار تین منزلہ جہاز تیار کیا تھا۔

(19) وہ مذاق اس بات کا اُڑاتے تھے کہ اب انہول نے دوسرے کا مچھوڑ کر کشتی بنانی شروع کر دی ہے، حالانکہ یانی کا کہیں دُوردُ ورپیۃ نہیں ہے۔

(۲۰) یعنی ہمیں اس بات پرہنی آتی ہے کہ عذاب تہہارے سر پرآچکا ہے، اور تہہیں دِل کی سوجھی ہے۔
(۲۰) عربی زبان میں '' تنور' سطح زمین کوبھی کہتے ہیں، اور روئی پکانے کے چولھے کوبھی۔ بعض روایات میں ہے
کہ طوفان نوح کی ابتدا اس طرح ہوئی تھی کہ ایک تنور سے پانی اُبلنا شروع ہوا، اور پھر کسی طرح نہ رُکا، اور بعض
مفسرین نے تنور کوسطے زمین کے معنی میں لیا ہے، اور مطلب یہ بتایا ہے کہ زمین کی سطے سے پانی اُبلنا شروع ہوگیا،
اور پھر ساری زمین میں پھیل گیا، اور اُوپر سے تیز بارش شروع ہوگئی۔

قُلْنَا احْدِلُ فِيهَامِنَ كُلِّ ذَوْجَدُنِ اثْنَانِ وَاهْلَكَ الَّامَنُ سَبَقَ عَلَيُوالْ قَوْلُ وَ مَنُ امَن وَمَا امَن مَعَالَ إِلَّا قَلِيْلٌ ۞ وَقَالَ الْمَكْدُوافِيهَا بِسُمِ اللهِ مَجْدِ مِهَا وَ الْمَيْ مُرْ لسهَا وَنَ مَنِ لِي لَعُفُولُ مَّ حِيدُمٌ ۞ وَهِى تَجْرِي بِهِمُ فِي مَوْجِ كَالْجِبَالِ " فَيَ مَوْجِ كَالْجِبَالِ " فَي مَوْدِ كَالْجِبَالِ " فَي مَوْدِ كَالْجِبَالِ " فَي مَوْدِ كَالْجِبَالِ " فَي مَوْدِ لِ النِّبُنَى اللَّهُ مَا وَهِي تَجْرِي بِهِمْ فَي مَوْدٍ كَالْجِبَالِ " فَي مَوْدٍ كَالُورِينَ ۞ وَهِي تَجْرِي بِهِمْ فَي مَوْدٍ كَالْجِبَالِ " فَي مَوْدٍ كَالْجِبَالِ " فَي مَا وَاللَّهُ مَا مُولِي اللَّهُ مَا وَعَلَى اللَّهُ مَا وَلِي اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ مَا وَمِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

تو ہم نے (نوح سے) کہا کہ: ''اس کشتی میں ہرقتم کے جانوروں میں سے دو دو کے جوڑ ہے سوار
کرلو، اور تمہار ہے گھر والوں میں سے جن کے بارے میں پہلے کہا جاچا ہے (کہوہ کفر کی وجہ سے
غرق ہوں گے) اُن کو چھوڑ کر باتی گھر والوں کو بھی، اور جتنے لوگ ایمان لائے ہیں اُن کو بھی (ساتھ
لےلو)۔'' اور تھوڑ ہے ہی سے لوگ تھے جو ان کے ساتھ ایمان لائے تھے! ﴿ • ۴﴾ اور نوح نے
(ان سب سے) کہا کہ: '' اس کشتی میں سوار ہوجاؤ۔ اس کا چلنا بھی اللہ بی کے نام سے ہے، اور لنگر
ڈالنا بھی ۔ یقین رکھو کہ میر اپر وردگار بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے۔' ﴿ اس کیا وروہ کشتی پہاڑوں
جیسی موجوں کے درمیان چلی جاتی تھی۔ اور نوح نے اپنے اُس بیٹے کو جوسب سے الگ تھا، آواز
دی کہ: '' بیٹے!ہمار سے ساتھ سوار ہوجاؤ، اور کا فروں کے ساتھ نہ رہو۔'' ﴿ ۲ مُ ﴾

(۲۲) چونکہ طوفان میں وہ جانور بھی ہلاک ہونے والے تھے جن کی انسانوں کو ضرورت پڑتی ہے، اس لیے حکم دیا گیا کہ شتی میں ضرورت کے تمام جانوروں کا ایک ایک جوڑ اسوار کرلو، تا کہ ان کی نسل باقی رہے، اور طوفان کے بعد اُن سے کام لیا جاسکے۔

(۲۳) حضرت نوح علیہ السلام کے اور بیٹے تو کشتی میں سوار ہوگئے تھے، مگر ایک بیٹا جس کا نام کنعان بتایا جاتا ہے، کا فرققا، اور کا فروں ہی کے ساتھ اُٹھتا بیٹھتا تھا، وہ کشتی میں سوار نہیں ہوا تھا۔حضرت نوح علیہ السلام کو یا تو یہ علم نہیں تھا کہ وہ کا فر ہونے کا علم تھا، مگر یہ چاہتے علم نہیں تھا کہ وہ کا فر ہونے کا علم تھا، مگر یہ چاہتے کہ وہ مسلمان ہوجائے، اس لئے پہلے اُسے کشتی میں سوار ہونے کی دعوت دی، پھروہ دُعا فرمائی جوآگے آیت: ۵ ہم میں آر ہی ہے کہ اُس کو بھی کشتی میں سوار ہونے کی اجازت مل جائے، یعنی اگر کا فر ہے تو اُسے ایمان

قَالَ سَاوِئَ إِلَى جَبَلِ يَعْصِمُنَى مِنَ الْمَاءِ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنَ اَمْرِ اللهِ الآ مَنْ سَّحِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمُوجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْمَ قِبْنَ ﴿ وَقِيْلَ لِيَا لَهُ الْبُعِيْ مَا ءَكِ وَلِيسَمَا ءُا قُلِعِي وَغِيْضَ الْمَا ءُوقُضِى الْاَمْرُ وَاسْتَوتُ عَلَى الْجُودِيِّ وَ هَ قِيْلَ بُعُكَ اللَّهُ قُومِ الظّٰلِمِينَ ﴿

وہ بولا: "میں ابھی کسی پہاڑی پناہ لے لوں گا جو مجھے پانی سے بچالے گا۔ "نوح نے کہا:" آج اللہ کے حکم سے کوئی کسی کو بچانے والانہیں ہے، سوائے اُس کے جس پروہ ہی رخم فرمادے۔"اس کے بعد اُن کے درمیان موج حائل ہوگی، اور ڈُو بنے والوں میں وہ بھی شامل ہوا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور حکم ہوا کہ:
"اے زمین! اپنا پانی نگل لے، اور اے آسان! تھم جا" چنا نچہ پانی اُتر گیا، اور سارا قصہ چکا دیا گیا،
کشتی جودی پہاڑ پر آٹھری، اور کہدیا گیا کہ:" بربادی ہے اُس قوم کی جوظالم ہو!" ﴿ ٣٣﴾

کی توفیق ہوجائے۔ چونکہ اللہ تعالی نے یہ وعدہ فر مایا تھا کہ حضرت نوح علیہ السلام کے سارے گھر والے جو صاحب ایمان ہوں گے، انہیں عذاب سے نجات ملے گی، اس لئے حضرت نوح علیہ السلام نے اس وعدے کا حوالہ بھی دیا۔ اللہ تعالی نے جواب میں فر مایا کہ وہ کا فر ہے، اور اُس کے مقدر میں ایمان نہیں ہے، اس لئے وہ در حقیقت تمہارے گھر والوں میں شامل ہی نہیں ہے۔ یہ بات تمہارے کم میں نہیں تھی کہ اُس کے مقدر میں ایمان نہیں ہے۔ یہ بات تمہارے کم میں نہیں تھی کہ اُس کے مقدر میں ایمان کی نوامانگی۔ اگلی آیت میں جوار شاد ہے کہ: '' مجھ سے ایسی چیز نہ ما گلو جس کی تمہیں خبر نہیں'' اُس کا یہی مطلب ہے۔

(۲۴) لیعن قوم کے تمام افراد طوفان میں غرق کر دیئے گئے۔

(۲۵) بیاس پہاڑکا نام ہے جو شالی عراق میں واقع ہے، اور اُس پہاڑی سلسلے کا ایک حصہ ہے جو کروستان سے آرمینیا تک پھیلا ہوا ہے۔ بائبل میں اس پہاڑ کا نام "ارارات" نمور ہے۔

وَنَا ذِي نُوحٌ مَّ بَّهُ فَقَالَ مَ بِإِنَّا أَبْنِي مِنَ الْمُلِي وَانَّ وَعُدَكَ الْحَقُّ وَانْتَ الْحُكِمِينَ ﴿ وَنَا لَهُ مِنْ الْمُلِكَ وَانَّهُ وَعَمَلُ عَيْرُ صَالِحٍ ﴿ اللَّهُ عَمَلُ عَيْرُ صَالِحٍ ﴿ اللَّهُ عَمَلُ عَيْرُ مِنَ الْمُعِلِيْنَ ﴿ وَالْاَتَعُولِيْنَ ﴿ وَالْاَتَعُولِيْنَ ﴿ وَالْاَتَعُولِيْنَ ﴿ وَالْاَتَعُولِيْنَ ﴾ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللّلِي مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّه

اورنوح نے اپ پروردگارکو پکارااورکہا کہ: ''اے میرے پروردگار! میرابیٹا میرے گھرہی کا ایک فرد ہے، اور بیشک تیرا وعدہ سپا ہے، اور تو سارے حاکموں سے بڑھ کر حاکم ہے!'' ﴿۵٣﴾ الله نے فرمایا: ''اے نوح! یقین جانو وہ تہہارے گھر والوں میں سے نہیں ہے۔ وہ تو ناپاک عمل کا پلندہ ہے۔ لہذا جھ سے ایسی چیز نہ مانگوجس کی تہہیں خبر نہیں، میں تہہیں فیصت کرتا ہوں کہ تم ناوانوں میں شامل نہ ہو۔' ﴿٢٦﴾ نوح نے کہا: ''میرے پروردگار! میں آپ کی پناہ مانگل ہوں اس بات سے کہ آئندہ آپ سے وہ چیز مانگوں جس کا مجھے علم نہیں۔ اوراگر آپ نے میری مغفرت نہ فرمائی، اور مجھ پررتم نہ کیا تو میں مجھی اُن لوگوں میں شامل ہوجاؤں گا جو برباد ہوگئے ہیں۔' ﴿٤٣﴾ فرمایا گیا کہ: ''اے نوح! اب مجھی اُن لوگوں میں شامل ہوجاؤں گا جو برباد ہوگئے ہیں۔' ﴿٤٣﴾ فرمایا گیا کہ:''اے نوح! اب مہمارے ساتھ جتنی قومیں ہیں، اُن کے لئے بھی! اور پھوٹو میں ایسی ہیں جن کو ہم (وُنیا میں) لطف تہمارے ساتھ جتنی قومیں ہیں، اُن کے لئے بھی! اور پھوٹو میں ایسی ہیں جن کو ہم (وُنیا میں) لطف تہمارے ساتھ جتنی قومیں ہیں، اُن کے لئے بھی! اور پھوٹو میں ایسی ہیں جن کو ہم (وُنیا میں) لطف تمہارے ساتھ جتنی قومیں ہیں، اُن کے لئے بھی! اور پھوٹو میں ایسی ہیں جن کو ہم (وُنیا میں) لطف تمہارے ساتھ جتنی قومیں ہیں، اُن کے لئے بھی! اور پھوٹو میں ایسی ہیں جن کو ہم (وُنیا میں) لطف

⁽۲۷) لینی آپ کوہر چیز پرفذرت ہے، اگر چاہیں تواہے ایمان کی توفیق دے دیں، اور پھز اِیمان والوں کے ق میں آپ کا جو وعدہ ہے، وہ اس کے تق میں بھی پورا ہوجائے۔

⁽٢٤) سلامتى اور بركتوں كاوعدہ جوحضرت نوح عليه السلام كے ساتھيوں كے لئے كيا گيا، أس مين "قومون" كا

تِلْكَمِنَ أَنْبَآءِ الْعَيْبِ نُوْحِيْهَ آ لِيُكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَ آ نُتَوَلا قَوْمُكُمِنَ فَيْ عَالَى هِ مَا أَ فَاصْبِرُ ﴿ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿ وَإِلَّى عَادٍ آخَاهُمُ هُودًا * قَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا اللهَ مَالَكُمْ مِن اللهِ عَيْرُةُ ﴿ إِنَ انْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ۞

(اے پغیر!) یغیب کی کچھ باتیں ہیں جوہم تہہیں وی کے ذریعے بتارہے ہیں۔ یہ باتیں نتم اس سے يهلي جانتے تھے، نةمهاري قوم _الہذاصبر سے كام لو، اور آخرى انجام تنقيوں ہى كے ق ميں ہوگا 🕻 🏈 🗬 🕒 اورقوم عاد کے پاس ہم نے اُن کے بھائی ہودکو پیغمبر بنا کر بھیجا۔ انہوں نے کہا:'' اے میری قوم! الله کی عبادت کرو۔اُس کے سواتمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ تمہاری حقیقت اس کے سوا کچھنہیں کہتم نے جھوٹی باتیں تراش رکھی ہیں۔ ﴿ ٥٠﴾

لفظ استعال کر کے بیاشارہ دیا گیا ہے کہ بیلوگ اگر چداس وقت تھوڑے سے ہیں الیکن ان کی تسل سے بہت ہی قومیں پیدا ہوں گی ،اور دِینِ حق پر قائم رہیں گی ،اس لئے سلامتی اور برکتوں میں وہ بھی شریک ہوں گی _البتہ آ خرمیں بیفر مایا گیا کہ پھےقومیں ان کی نسل میں ایسی آئیں گی کہ جو دین برحق پر قائم نہیں رہیں گی ،لہذا انہیں وُنیا میں کچھ عرصے لطف اُٹھانے کا موقع دیا جائے گا،کیکن ان کا آخری انجام ان کے کفر کی وجہ سے یہی ہوگا کہوہ دُنیا یا آخرت میں اللہ تعالی کے عذاب میں گرفتار ہوں گے۔

(۲۸) حضرت نوح علیہ السلام کا واقعہ بیان فرمانے کے بعد آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں اس آیت نے دوخققوں کی طرف توجہ دِلائی ہے۔ ایک بیر کہ بیروا قعہ نہ صرف آپ کو بلکہ قریش اور عرب کے غیراہل کتاب میں سے کسی کو پہلے معلوم نہیں تھا، اور آپ کے پاس اس کو اہلِ کتاب سے سکھنے کا بھی کوئی ذریعہ نہیں تھا۔ لہذا ہیہ بات واضح ہے کہ بیرواقعہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کووجی کے ذریعے معلوم ہوا ہے۔اس سے آپ کی نبوت اور رِسالت کی دلیل ملتی ہے۔ دوسرے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کواپنی قوم کی طرف سے جس تکذیب اوراذیتوں کا سامنا کرنا پڑر ہاتھا،اس واقعے کے ذریعے آپ کواوّل توصبر سے کام لینے کی تلقین فرمائی گئی ہے،اور دوسرے پیر تسلی دی گئی ہے کہ جس طرح حضرت نوح علیہ السلام کوشروع میں سخت مشکلات پیش آئیں ، مگر آخری انجام انہی کے حق میں ہوا ،اسی طرح آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم بالآخران لوگوں پر غالب آئیں گے۔ (۲۹) قوم عاد کا مختصر تعارف سورهٔ أعراف (۲۵:۷) میں گذر چکاہے۔ لِقَوْمِلاَ ٱسْكُلُمُ عَلَيْهِ آجُرًا إِنَ آجُرِى اِللَّا عَلَى الَّذِي فَطَى فِي اَ فَلا تَعْقِلُونَ ۞ وَلِقَوْمِ السَّنَعْفِي وَاسَتَغْفِي وَاسَتَغْفِي وَاسَتَغْفِي وَاسَتَغْفِي وَاسَتَعْفِي وَاسَتَعْفِي وَاسَتَعْفِي وَاسَتَعْفِي وَاسَتَعْفِي وَاسَتَعْفِي وَاسَتَعْفِي وَاسْتَعْفِي وَاسْتَعْفِي وَالْمَجْرِمِينَ ۞ قَالُوالِيهُ وَدُمَا جِمُّتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَّ وَيَرْدُكُمُ قُو وَلَى قَوْلِكَ وَمَانَحُنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۞ مَانَحُنُ إِنَا مِن فَالْوَالِيهُ وَدُمَا جِمُّتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَ مَا وَمُنْ وَالْمُحْرِمِينَ ۞ قَالُوالِيهُ وَدُمَا جِمُّتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَ مَا وَمُنْ وَلَا وَمَانَحُنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۞ مَانَحُنُ إِنَا مِن قَوْلِكَ وَمَانَحُنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۞

اے میری قوم! میں تم سے اس (تبلیغ) پرکوئی اُجرت نہیں مانگا۔ میرااُجرکسی اور نے نہیں، اُس ذات نے اپنے ذھے لیا ہے جس نے جھے بیدا کیا ہے۔ کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے ؟ ﴿ ۵ ﴾ اے میری قوم! اپنے پروردگار سے گنا ہول کی معافی مانگو، پھراُس کی طرف رُجوع کرو، وہ تم پر آسان سے میری قوم! اپنے پروردگار سے گنا ہول کی معافی مانگو، پھراُس کی طرف رُجوع کرو، وہ تم پر آسان سے موسلا دھار بارشیں برسائے گا، اور تمہاری موجودہ قوت میں مزید قوت کا اضافہ کرے گا، اور جم بن کرمنہ نہ موڑو۔ ' ﴿ ۵۲ ﴾ انہول نے کہا: '' اے ہود! تم ہمارے پاس کوئی روشن دلیل لے کرنہیں آئے، اور ہم اپنے خداؤں کوصرف تمہارے کہنے سے چھوڑنے والے نہیں ہیں، اور نہ ہم تمہاری بات پرایمان لاسکتے ہیں۔ ﴿ ۵۳ ﴾

(۳۰) شروع میں اللہ تعالی نے انہیں قط میں مبتلا فرمادیا تھا، تا کہ وہ اپنی غفلت سے پچھ ہوش میں آئیں۔اس موقع پر حضرت ہودعلیہ السلام نے انہیں یاد دِلایا کہ بیاللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک تازیانہ ہے، اورا گراب بھی تم بٹ پڑتی سے بازآ جا و تو یہ قحظتم سے دُور ہوسکتا ہے، اور اللہ تعالیٰ تمہیں بارشوں سے نہال کرسکتا ہے۔

(۳۱) روش دلیل ہے اُن کی مراد اُن کے فرمائشی معجزات تھے۔عقلی اور نقلی دلائل تو حضرت ہود علیہ السلام نے ہر فتم کے پیش کردیئے تھے،لیکن ان کا کہنا تھا کہ ہم جس جس معجزے کی فرمائش کرتے جائیں، وہ ہمیں دکھاتے جاؤ۔ ظاہر ہے کہ پیغیبر کرشے دکھانے کے لئے وقف نہیں ہوسکتا، اس لئے ان کی بیفر مائشیں پوری نہ ہوئیں تو انہوں نے کہددیا کہم کوئی روش دلیل ہی ہمارے پاس نہیں لائے۔

اِنَ تَعُولُ اِلَّاعُتَلَ كَ بَعُضُ الْهَتِنَا بِسُوْءً قَالَ الْآَا أَشُهِ مُاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُواللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا

ہم تواس کے سوا پھھاور نہیں کہہ سکتے کہ ہمارے خداؤں میں سے کسی نے تہ ہیں بری طرح جھپیٹے میں لے لیا ہے۔' ہود نے کہا:'' میں اللہ کو گواہ بنا تا ہوں ، اور تم بھی گواہ رہو کہ تم اللہ کے سواجس جس کو اُس کی خدائی میں شریک مانتے ہو، میں اُس سے بری ہوں۔ ﴿۵۴﴾ اب تم سب کے سب لل کر میر نے خلاف چالیں چل لو، اور جھے ذرا مہلت نہ دو۔ ﴿۵۵﴾ میں نے تو اللہ پر بھروسہ کر رکھا میر نے خلاف چالیں چل لو، اور جھے ذرا مہلت نہ دو۔ ﴿۵۵﴾ میں نے تو اللہ پر بھروسہ کر رکھا ہے، جو میر ابھی پر وردگار ہے، اور تمہارا بھی پر وردگار نے مین پر چلنے والا کوئی جا ندار ایسانہیں جس کی چوٹی اُس کے قبضے میں نہ ہو۔ یقیناً میر اپر وردگار سید سے راستے پر ہے۔ ﴿۵۲﴾ پھر بھی اگر تم منہ موڑتے ہو، تو جو پیغام دے کر جھے تمہارے پاس بھیجا گیا تھا، میں نے وہ تمہیں پہنچادیا ہے۔ اور (تمہارے کفر کی وجہ سے) میر اپر وردگار تمہاری جگہ کی اور قوم کو یہاں بسادے گا، اور تم اُس کا پچھ نہ بگاڑ سکو گے۔

⁽۳۲) لینی تم ہمارے جن بتوں کی خدائی کا اِنکار کرتے ہو، ان میں سے کسی نے تم سے ناراض ہوکرتم پر آسیب مسلط کردیا ہے جس کے نتیج میں تم (معاذ اللہ) ہوش وحواس کھو بیٹھے ہو۔

⁽۳۳)اس کا مطلب میہ کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لئے سیدھاراستہ مقرر کردیا ہے، اور اُسی پر چلنے سے خدامات ہے۔

بیشک میراپروردگار ہر چیزی نگرانی کرتا ہے۔ '﴿ ۵۷﴾ اور (آخرکار) جب ہمارا تھم آگیا تو ہم نے اپنی رحمت کے ذریعے ہودکواور جولوگ اُن کے ساتھ ایمان لائے تھے، اُن کو بچالیا، اور انہیں ایک سخت عذاب سے نجات دے دی۔ ﴿ ۵۸﴾ یہ تھے عاد کے لوگ جنہوں نے اپنے پروردگار کی نشانیوں کا اِنکارکیا، اور اُس کے پیغیبروں کی نافر مانی کی، اور ہرایے تحض کا تھم مانا جو پر لے درج کا جابراور حق کا اِنکا در شمن تھا! ﴿ ۵۹﴾ اور (اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ) اس دُنیا میں بھی پھٹکار اُن کے پیچے جابراور حق کا اِنکا در تھی ۔ یا در کھوکہ تو م عاد نے اپنے آب کے ساتھ کفر کا معاملہ کیا تھا! یا د لگادی گئی، اور قیامت کے دن بھی ۔ یا در کھوکہ تو م عاد نے اپنے آب کے ساتھ کفر کا معاملہ کیا تھا! یا د رکھوکہ بربادی عاد بی کی ہوئی، جو ہود کی تو م تھی! ﴿ ۱٠ ﴾ اور قوم شمود کے پاس ہم نے اُن کے بھائی صالح کو پیٹیم بنا کر بھیجا۔ انہوں نے کہا: '' اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو۔ اُس کے سواتمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔

⁽۳۴)'' حکم'' سے یہاں مراد اللہ تعالیٰ کا بھیجا ہوا عذاب ہے۔جیسا کہ سورۂ اُعراف میں عرض کیا گیا، اُن پرتیز آندھی اور ہوا کا طوفان بھیجا گیا تھا۔ بیرقد وقامت کے اعتبار سے غیر معمولی قوم تھی ،کیکن اس عذاب کے نتیج میں ان کی ساری قوت دھری رہ گئی، اور پوری قوم تباہ ہوگئی۔

⁽۵۲) قوم ثموداوراس کے واقعے کامخضرتعارف اور تذکرہ سورہ اُعراف (۷۳:۷) کے حاشیے میں گذر چکا ہے۔

اُسی نے تم کوزین سے پیدا کیا، اوراُس میں تہہیں آباد کیا۔ لہذا اُس سے اپنے گناہوں کی معافی مانگو، پھراُس کی طرف رُجوع کرو۔ یقین رکھو کہ میرا رَبّ (تم سے) قریب بھی ہے، دُعا کیں قبول کرنے والابھی۔' ﴿ الا ﴾ وہ کہنے گئے:'' اے صالح! اس سے پہلے تو تم ہمارے درمیان اس طرح رہے ہوکہ تم سے ہوئی آمیدیں وابستہ تھیں۔' جن (بتوں) کی عبادت ہمارے باپ وادا کرتے ہو؟ جس بات کی تم دعوت وے رہے ہو، آئے ہیں کیا تم ہمیں اُن کی عبادت کرنے سے منع کرتے ہو؟ جس بات کی تم دعوت وے رہے ہو، اُس کے بارے میں تو ہمیں ایسا شک ہے جس نے ہمیں اِضطراب میں ڈال دیا ہے۔' ﴿ ۱۲﴾ صالح نے کہا:'' اے میری قوم! ذرا جھے سے بتاؤ کہا گرمیں اپنے پروردگاری طرف سے آئی ہوئی ایک روشن ہدایت پر قائم ہوں، اور اُس نے جھے خاص اپنے پاس سے ایک رحمت (یعنی نبوت) عطا فرمائی ہے، پھر بھی اگر میں اُس کی نافر مائی کروں تو کون ہے جو مجھاللد (کی پکڑ) سے بچا لے؟ لہذا فرمائی سے دوکر کر) بربادی میں مبتلا کرنے کے سوامجھے اور کیا وے رہے ہو؟ ﴿ ۱۳﴾

⁽۳۶)اس سے صاف واضح ہے کہ نبوت کے اعلان سے پہلے حضرت صالح علیہ السلام کو پوری قوم بڑی عزت کی نگاہ سے دیکھتی تھی ۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی قوم نے انہیں اپنا سر داریا با دشاہ بنانے کا ارادہ کیا ہوا تھا۔

ويقور هذه والته والله والمنه والمنه والمنه والمنه والله والمنه و

⁽٣٤)عذاب سے پہلے ان کوتین دن کی مہلت دی گئ تھی۔

⁽٣٨) ال عذاب كاتفصيلي واقعه سورهُ أعراف سورت نمبر كاورآيت نمبر ٣٧ بِحِقت حاشيه نمبر ٩٣ ميں گزر چكا

﴾ كَانُكُمْ يَغْنَوُافِيهَا لَآلِ إِنَّ ثَنُوْدَاْكُفَرُوْاَ بَهُمْ اللَّبُعُكَالِّتَنُوُدَ فَ وَلَقَلُ جَآءَ تَكُسُلُكُ اللَّهُ فَمَالَمِثُ الْكَانُو اللَّا قَالَ سَلَمُّ فَمَالَمِثُ اَنْ جَآءَ بَا اللَّهُ فَمَالَمِثُ اَنْ اللَّهُ فَالْوُاسَلُمُ قَالُوا اللَّهُ فَالْوَاللَّهُ فَالْوَاللَّهُ فَا وَجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً لَّ بِعِجُلٍ حَنِيْنٍ وَ فَلَمَّا لَا آئِدِيكُمُ لَا تَصِلُ اللَّهُ فَكُورُهُمْ وَاوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً اللَّهُ فَا لُوْ اللَّهُ فَا اللَّهُ فَالْوَاللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَ

جیسے بھی وہاں بسے ہی نہ تھے۔ یا در کھو کہ ثمود نے اپنے رَبّ کے ساتھ کفر کا معاملہ کیا تھا! یا در کھو کہ بربادی ثمود ہی کی ہوئی ﴿۲٨﴾

اور ہارے فرشتے (انسانی شکل میں) ابراہیم کے پاس (بیٹا پیدا ہونے ک) خوشخری لے کرآئے۔ انہوں نے سلام گہا، ابراہیم نے بھی سلام کہا، پھرابراہیم کو پچھ دینہیں گذری تھی کہ وہ (ان کی مہمانی کے لئے) ایک بھنا ہوا بچھڑا لے آئے، ﴿٢٩﴾ مگر جب دیکھا کہ اُن کے ہاتھا اُس (بچھڑے) کی طرف نہیں بڑھ رہے، تو وہ ان سے کھٹک گئے، اور اُن کی طرف سے دِل میں خوف محسوس کیا۔ فرشتوں نے کہا: '' ڈریے نہیں بہمیں (آپ کو بیٹے کی خوشخری سنانے اور) لوط کی قوم کے پاس بھیجا گیا ہے۔'' ﴿٤٤﴾

(۳۹) الله تعالی نے بیفرشتے دوکاموں کے لئے بھیج تھے۔ ایک بید کہ وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو بیخوشخری دیں کہ ان کے بہاں ایک بیٹا ہوگا، لینی حضرت اسحاق علیہ السلام پیدا ہوں گے۔ اور ان کا دوسرا کام بیتھا کہ وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی قوم پرعذاب نازل کریں۔ چنانچہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کوخوشخبری دینے کے بعدوہ حضرت ابوط علیہ السلام کی بستیوں کی طرف جانے والے تھے۔

(۴۰) چونکہ فرشتے انسانی شکل میں آئے تھے، اس کئے حضرت ابراہیم علیہ السلام شروع میں انہیں انسان ہی سمجھے، اوران کی مہمانی کے لئے بھنے ہوئے بچھڑے کا گوشت کے کرآئے ۔ لیکن چونکہ وہ فرشتے تھے، اور پچھ کھا نہیں سکتے تھے، اس لئے انہوں نے کھانے کی طرف ہاتھ نہیں بڑھایا۔ اس زمانے میں رسم بیتھی کہ اگر کوئی شخص میز بان کے یہاں کھانا پیش ہونے کے بعد نہ کھائے تو یہ اس بات کی علامت بچھی جاتی تھی کہ وہ کوئی وُشمن ہے جو کسی بری نیت سے آیا ہے۔ اس لئے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے خوف محسوس کیا۔ اس موقع پر فرشتوں نے واضح کر دیا کہ وہ فرشتے ہیں، اور ان دوکا موں کے لئے بیسے گئے ہیں۔

وَامْرَاتُهُ فَا يِمَةٌ فَضَحِكَ فَبَشَّمْ لَهَا بِالسَّحَ لَومِنُ وَمِنُ وَمَا عِلسَّحَى يَعْقُوبَ ۞ قَالَتُ لِوَيُكَتَى ءَالِدُوا نَاعَجُونُ وَلَهٰ اللَّهِ وَبَرَكُ فَيَا اللَّهِ عَجِيبُ ۞ قَالَتُ لِوَيْكَ مَا مُلَا لَهُ عَجَدِينَ مِنَ اللهِ مَا مُناللهِ وَبَرَكُتُهُ عَلَيْكُمُ الْمُلَا لَبَيْتِ ﴿ إِنَّهُ عَلَيْكُمُ الْمُلَا لَهُ عَجِيدٌ ۞ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنُ إِبْرِهِ يُمَالرَّوْعُ وَجَاءَتُهُ الْبُشْلَى يُجَادِلُنَا فِي وَيُولُوطٍ ۞

اور إبراہیم کی ہوی کھڑی ہوئی تھیں، وہ بنس پڑیں، تو ہم نے اُنہیں (دوبارہ) اسحاق کی، اور اسحاق کے بعد یعقوب کی پیدائش کی خوشخری دی۔ ﴿ اے ﴾ وہ کہنے گئیں: '' ہائے! کیا میں اس حالت میں پی چہ جنوں گی کہ میں بوڑھی ہوں، اور بہ میر بے شوہر ہیں جوخود بڑھا پے کی حالت میں ہیں؟ واقعی بیتو بڑی بجیب بات ہے! '' ﴿ ۲ ٤ ﴾ فرشتوں نے کہا: '' کیا آپ اللہ کے تھم پر تعجب کر رہی ہیں؟ آپ بھیے مقدی گھرانے پر اللہ کی رحمت اور برکتیں ہی برکتیں ہیں۔ بیشک وہ ہرتعریف کا مستحق، بڑی شان والا ہے۔ '' ﴿ ۲ ٤ ﴾ چر جب ابراہیم سے گھبراہ نے دُورہوئی، اوراُن کوخوشخری مل گئ تو اُنہوں نے ہم سے لوط کی قوم کے بارے میں (ناز کے طور پر) جھڑ ناشر وع کردیا۔ ﴿ ۲ ٤ ﴾

(۱۷) بہننے کی وجہ بعض مفسرین نے تو یہ بیان کی ہے کہ جب انہیں اطمینان ہوگیا کہ یہ فرشتے ہیں، اور خطرے کی کوئی بات نہیں ہے، تو خوشی کی وجہ سے وہ بنس پڑیں۔ لیکن زیادہ صحیح بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ وہ بیٹے کی خوشخری سن کر بنسی تھیں۔ سور ہُ حجر (۵۳:۱۵) اور سور ہُ ذاریات (۲۹:۵۱–۳۰) میں بیان فر مایا گیا ہے کہ فرشتوں نے بیٹے کی خوشخری پہلے دے دی تھی، اور حصرت لوط علیہ السلام کی قوم پر عذاب نازل کرنے کا ذکر بعد میں کیا تھا۔ اس پر انہیں تعجب بھی ہوا، اور خوشی تھی ۔ اور ان کو ہنستاد کھے کر فرشتوں نے دوبارہ خوشخری دی۔

(٣٢) يرجم "الل البيت" كوعر في كرامرك قاعد عسم منصوب على سبيل المدرة قرارديغ بربنى بير جني المدرة وارديغ بربنى بير جني الله المدري بعي ممكن بك، "المالي بيت! تم يرالله كي رحمت اور بركتيل بين"

(۴۳) جبیها کسورهٔ أعراف (۷:۰۸) کے حاشیہ میں بیان کیا جاچکا ہے، حضرت لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم

إِنَّ اِبْرِهِيْمَ لَحَلِيْمُ اَوَّالُا مُّنِيْبُ ﴿ لَيَابُرُهِيْمُ اَعْرِضُ عَنْ لَهُ اَ اَنَّهُ قَالَهُ اَ ع اَمْرُ مَ رِبِكَ وَاِنَّهُمُ الْبِيْمِ عَذَابٌ عَيْرُمَ رُدُودٍ ﴿ وَلَسَّاجَا عَتْمُ سُلْنَالُوطًا سِيْءَ بِهِمُ وَضَاقَ بِهِمُ ذَمُ عَادَّقَالَ لَهٰ ذَا يَوْمُ عَصِيْبُ ﴾

حقیقت بیہے کہ ابراہیم بڑے برد بار، (الله کی یاد میں) بڑی آئیں بھرنے والے، (اور) ہروقت ہم سے کو لگائے ہوئے تھے۔ ﴿ ۵۵﴾ (ہم نے اُن سے کہا:)'' ابراہیم! اس بات کو جانے دو لیقین کرلوکہ تمہارے رَبّ کا تھم آ چکاہے، اور ان لوگوں پر ایسا عذاب آ کررہے گا جس کوکوئی پیچھے نہیں لوٹا سکتا۔''﴿۲۷﴾

اور جب ہمارے فرشتے لوط کے پاس پنچے تو وہ اُن کی وجہ سے گھبرائے ،اُن کا دِل پریشان ہوا ،اوروہ کہنے لگے کہ:'' آج کا بیدن بہت کھن ہے ۔''﴿ 42﴾

علیہ السلام کے بیتیج سے جو حواق میں بی ان پر ایمان لاکر اُن کے ساتھ وطن ہے بجرت میں اُن کے ساتھ وشریک سے بعد میں اللہ تعالی نے ان کو بھی پنجم بنا کر سدوم کے شہر میں بھیجا۔ اس شہر کے لوگ شرک کے علاوہ ہم جنس پرتی کی خباشت میں مبتلا ہے۔ جب انہوں نے حضرت لوط علیہ السلام کی بات نہیں مانی تو اللہ تعالی نے ان پر عذاب نازل کرنے کے لئے ان فرشتوں کو بھیجا تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو یہ اُمید تھی کہ شاید بیاوگ سنجل جائیں، اس لئے وہ اللہ تعالی سے فرمائش کرتے رہے کہ ابھی ان پر عذاب نازل نہ کیا جائے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام چونکہ اللہ تعالی کے لاڈلے پنجم سے، اس لئے انہوں نے ناز کے انداز میں بار بارجس طرح عذاب کو مؤخر کرنے کی فرمائش کی ، اُسے اس آیت میں پیار ہرے اُسلوب میں جھڑنے نے سے تعبیر فرمایا گیا ہے۔ مؤخر کر دیا جائے ، مؤخر کر دیا جائے ، کو م لوط سے عذاب کو مؤخر کر دیا جائے ، لیکن جس جذب اور جس انداز سے انہوں نے اللہ تعالی سے رُجوع فرمایا تھا، اس فقرے میں اُس کی بڑے بلیخ الفاظ میں تحریف فرمائی گئی ہے۔ اللہ تعالی سے رُجوع فرمایا تھا، اس فقرے میں اُس کی بڑے بلیخ الفاظ میں تحریف فرمائی گئی ہے۔

(۵۵) حضرت لوط علیہ السلام کے پاس بیفر شتے خوبصورت نوجوانوں کی شکل میں آئے تھے، اور انہیں ابھی بیہ معلوم نہیں تھا کہ دوسری طرف وہ اپنی توم کی بدفطرت بے حیائی سے واقف تھے۔اس لئے ان کی

وَجَآءَةُ قُوْمُهُ يُهُمَّعُونَ إلَيْهِ وَمِنْ قَبُلُ كَانُوْ اليَّعْمَلُوْنَ السَّيِّاتِ قَالَ لِقَوْمِ هَوُلاَ ءِبَنَا قِنْهُ قَاطُهُ رُنَكُمُ فَاتَّقُوا الله وَلاَثُخُرُونِ فِي فَيْفِي الكِيسَ مِنْكُمُ مَجُلُ مَّشِيدٌ ۞ قَالُوْ النَّقَ لُعَلِمْتَ مَالنَا فِي بَلْتِكَ مِنْ حَيِّى وَ إِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُويُدُ ۞ قَالَ لَوْ النَّهُ لَا وَالِئَ إِلَى مُنْ اللهِ اللهُ مَنْ اللهِ هَا وَالْ اللهُ ا

اوراُن کی قوم کے لوگ اُن کے پاس دوڑتے ہوئے آئے، اوراس سے پہلے وہ برے کام کیا ہی

کرتے تھے۔ لوط نے کہا: "اے میری قوم کے لوگو! یہ میری بیٹیاں موجود ہیں، یہ تہہارے لئے کہیں

زیادہ پا کیزہ ہیں، اس لئے اللہ سے ڈرو، اور میرے مہمانوں کے معاملے میں مجھے رُسوانہ کرو۔ کیا تم

میں کوئی ایک بھی بھلا آ دمی نہیں ہے؟ "﴿ ٨٨﴾ کہنے لگے: "تہہیں معلوم ہے کہ تہہاری بیٹیوں

سے جمیں کچھ مطلب نہیں، اور تم خوب جانتے ہو کہ جم کیا چاہتے ہیں؟ "﴿ ٩٤﴾ لوط نے کہا:
"کاش کہ میرے پاس تہارے مقابلے میں کوئی طاقت ہوتی، یا میں کی مضبوط سہارے کی پناہ لے
سکتا؟ " ﴿ ٨٠﴾

پریشانی کی وجہ بیتی کہ ان کی قوم ان مہمانوں کو پئی ہوں کا نشانہ بنانے کی کوشش کر ہے گی ، چنانچہ ایما ہی ہوا۔
جیسا کہ اگلی آیت میں بیان فر مایا گیا ہے ، وہ لوگ ان نو جوانوں کی آمد کی خبر سنتے ہی ای مقصد سے دوڑتے ہوئے آئے ، اور حضرت لوط علیہ السلام سے مطالبہ کیا کہ وہ ان مہمانوں کوان کے حوالے کر دیں۔
ہوئے آئے ، اور حضرت لوط علیہ السلام سے مطالبہ کیا کہ وہ ان مہمانوں کوان کے حوالے کر دیں۔
(۲۲) کسی نبی کی اُمت میں جنتی عورتیں ہوتی ہیں ، وہ اس نبی کی رُوحانی بیٹیاں ہوتی ہیں۔ حضرت لوط علیہ السلام نے ان بدقماش لوگوں کو نرمی سے سمجھانے کی کوشش کی کہ تمہاری عورتیں جو میری رُوحانی بیٹیاں ہیں ، تمہارے گھروں میں موجود ہیں۔ تم اپنی نفسانی خواہشات ان سے پوری کر سکتے ہو، اور یہی فطرت کا پاکیزہ طریقہ ہے۔
گھروں میں موجود ہیں۔ تم اپنی نفسانی خواہشات ان سے پوری کر سکتے ہو، اور یہی فطرت کا پاکیزہ طریقہ ہے۔
باشندے ہے ، اور اس قوم کی طرف پنجم بنا کر بھیجے گئے تھے۔ سدوم کے لوگوں کو ان کی قوم بھی قرآن کر یم نے باشندے ہے ، اور اس قوم کی طرف ان کو بھیجا گیا تھا۔ اس موقع پر انہوں نے انتہائی بے اس معنی میں کہا ہے کہ وہ ان کی اُمت تھے جن کی طرف ان کو بھیجا گیا تھا۔ اس موقع پر انہوں نے انتہائی بے مارگ میرے خاندان کا کوئی فرد یہاں ہوتا تو شاید میری کی مدد کرسکتا۔ جیسا کہ آگی آیت میں بتایا عار گی محسوس کی کہ اگر میرے خاندان کا کوئی فرد یہاں ہوتا تو شاید میری کی مدد کرسکتا۔ جیسا کہ آگی آیت میں بتایا

قَالُوْالِلُوْطُ إِنَّا مُسُلِّ مَ إِنَّكُ ثَيْصِلُوْ اللَّكُ فَاسْرِ بِالْهُلِكُ بِقِطْعِ مِنَ النَّلُ وَلاَ يَلْتَفِتُ مِنْكُمْ اَحَدُّ إِلَّا اَمْرَاتُكُ لَا إِنَّهُ مُصِيْبُهُامَ اَصَابُهُمْ لَا تَّامَوُ عِدَهُمُ الصَّبُحُ لَا لَيْسَ الصَّبُحُ بِقَرِيْبِ ﴿ فَلَتَّاجَاءَا مُرْنَاجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَامْطَرُنَا عَلَيْهَا حِجَامَةً مِنْ سِجِيْلٍ فَمَنْ وَدِ ﴿

(اب) فرشتوں نے (لوط سے) کہا: "اے لوط! ہم تمہارے پروردگار کے بھیجے ہوئے فرشتے ہیں۔ یہ (کافر)لوگ ہرگزتم تک رسائی حاصل نہیں کرسکیں گے۔لہذاتم رات کے کسی جھے میں اپنے گھر والوں کو لے کربستی سے روانہ ہوجاؤ، اور تم میں سے کوئی پیچے مڑکر بھی نہ دیکھے۔ ہاں مگر تمہاری ہوی (تمہارے ساتھ نہیں جائے گی) اُس پر بھی وہی مصیبت آنے والی ہے جو اور لوگوں پر آر ہی ہے۔ یقین رکھوکہ ان (پرعذاب نازل کرنے) کے لئے صبح کا وقت مقرر ہے۔ کیا جبح ہالکل نزدیک نہیں آگئی ؟ " ﴿٨٨﴾ پھر جب ہمارا تھم آگیا تو ہم نے اس زمین کے اُوپر والے جھے کو نیچے والے حصے میں تبدیل کردیا، اور ان پر کی مٹی کے تہد برتہہ پھر برسائے ﴿٨٢﴾

گیا ہے، اس موقع پرفرشتوں نے بات کھول دی کہ ہم فرشتے ہیں، اس لئے آپ بالکل نہ گھرائیں، یہ آپ کا یا ہمارا کچھنیں بگاڑسکیں گے، اور ہمیں ان پر عذاب نازل کرنے کے لئے بھیجا گیا ہے۔ صبح تک ان کا قلع قع ہونے والا ہے۔ آپ اپنے گھر والوں کو ساتھ لے کربستی سے داتوں دات نکل جا کیں، تا کہ اس عذاب سے محفوظ دہیں۔ البتہ حضرت لوط علیہ السلام کی ہوئی کا فرتھی، اورا پی قوم کی بدا تمالیوں میں ان کا ساتھ دیا کرتی تھی، اس لئے تھم ہوا کہ وہ آپ کے ساتھ نہیں جائے گی، بلکہ دوسروں کے ساتھ وہ بھی عذاب کا شکار ہوگی۔ اس لئے تھم ہوا کہ وہ آپ کے ساتھ نہیں جائے گی، بلکہ دوسروں کے ساتھ وہ بھی عذاب کا شکار ہوگی۔ (۲۸) روایات میں ہے کہ بیکل چار بستیاں تھیں جن میں یہ بدقماش لوگ بستے تھے۔ ان ساری بستیوں کو فرشتوں نے جوں کا توں اُوپراُ ٹھا کر زمین پر اوندھا پٹنے دیا، اور ان کا نام ونشان مٹ گیا۔ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ بچرمیت (Dead Sea) جے'' بچرم دوار'' بھی کہا جا تا ہے، ان بستیوں کے اُلئے سے پیدا ہوا ہے، ورنہ کسی بڑے سے مندر سے اس کا رابط نہیں ہے۔ اس کے علاوہ جس مقام پر یہ بستیاں واقع تھیں، یعنی بچرم دوار کے آس یاس کا علاقہ ، اس کی ایک خصوصیت ہے ہے کہ یہ پورے کرہ زمین کا سب سے نچلا حصہ ہے، یعنی زمین کا کوئی آس یاس کا علاقہ ، اس کی ایک خصوصیت ہے ہے کہ یہ پورے کرہ زمین کا سب سے نچلا حصہ ہے، یعنی زمین کا کوئی

مُّسَوَّمَةً عِنْ مَنَ بِنِكُ وَمَاهِي مِنَ الظَّلِمِينَ بِيَعِيْدٍ ﴿ وَإِلْ مَدُينَ إَخَاهُمْ ﴿ عَ عَلَمُ مَك شُعَيْبًا قَالَ لِيَقَوْمِ اعْبُدُوا اللهَ مَا لَكُمْ مِّنَ إِلَّهِ عَيْرُهُ وَلا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ إِنِّيَ الرَّكُمُ بِخَيْرِوَّ إِنِّي اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَا بَيُومِ مُّحِيْطٍ ﴿

جن پرتمہارے زَبّ کی طرف سے نشان گئے ہوئے تھے۔اور پیستی (مکہ کے ان) ظالموں سے پچھ
دُور نہیں ہے۔ ﴿ ۸۳﴾ اور مدین کی طرف ہم نے ان کے بھائی شعیب کو پینمبر بنا کر بھیجا۔ انہوں
نے (ان سے) کہا کہ: '' اے میری قوم!اللہ کی عبادت کرو۔اُس کے سواتمہارا کوئی معبور نہیں ہے۔
اور ناپ تول میں کمی مت کیا کرو۔ میں دیکھ رہا ہوں کہتم لوگ خوشحال ہو، اور مجھے تم پرایک ایسے دن
کے عذاب کا خوف ہے جو تمہیں چاروں طرف سے گھیر لے گا۔ ﴿ ۸۴﴾

اور حصد طح سمندر سے اتنا نیچانہیں ہے جتنا نیچا ہے ہے۔ قر آنِ کریم نے جوفر مایا ہے کہ'' ہم نے اس زمین کے اُوپر والے جھے کو پنچے والے جھے میں تبدیل کر دیا'' کچھ بعیر نہیں کہ ان الفاظ میں اس جغرافیا کی حقیقت کی طرف بھی اشارہ کیا گیا ہو، اور ان کی انتہائی نجلی حرکتوں کو میچسوں شکل دے دی گئی ہو۔

(۳۹) حضرت لوط علیہ السلام کے واقعے کے آخر میں اب رُوئے تن مکہ مرمہ کے کافروں کی طرف موڑا گیا ہے،
اوران کو توجہ دِلائی گئ ہے کہ حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کا بیعلاقہ تم سے زیادہ دُوز نہیں ہے۔ جب تم تجارت
کے لئے شام جاتے ہوتو بیعلاقہ تمہارے راستے میں پڑتا ہے، اورا گرتم میں ذرا بھی معقولیت ہوتو تمہیں اس سے
عبرت حاصل کرنی جائے۔

(۵۰) مدین اور حضرت شعیب علیه السلام کے خضر تعارف کے لئے سورہ اَعراف (۸۵:۷) کا حاشیہ ملاحظ فرما ہے۔ (۵۰) مدین کا علاقہ بڑا زر خیز تھا، اور یہاں کے لوگ بحیثیت مجموعی خوش حالی کی زندگی بسر کرتے تھے۔ حضرت شعیب علیہ السلام نے ان کی خوشحالی کا دو وجہ سے خاص طور پر ذکر فرمایا۔ ایک بید کہ اتنی خوشحالی کے بعد تمہیں دھوکا بازی کر کے کمائی کرنے کی ضرورت نہیں ہونی چاہئے، اور دوسرے بیکہ اس خوشحالی کے منتبج میں تمہیں اللہ تعالی کا شکر گذار ہونا چاہئے، نہ یہ کہ اس کی نافرمانی پرآمادہ ہوجاؤ۔

وَيْقَوْمِ اَوْفُوا الْبِكْيَ الْ وَالْهِ يُزَانَ بِالْقِسْطِ وَلا تَبْخَسُوا النَّاسَ اشْيَاءَهُمُ وَلا تَعْتُوا فِي الْوَالْدِ مُنْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ ال

اوراے میری قوم کے لوگو! ناپ تول پورا پورا کیا کرو، اورلوگوں کوان کی چیزیں گھٹا کرنہ دیا کرو، اور زمین میں فساد پھیلاتے مت پھرو۔ ﴿۸۵﴾ اگرتم میری بات ما نو تو (لوگوں کاحق ان کودیئے کے بعد) جو پچھاللہ کا دیا ہے دہ تہارے تن میں کہیں بہتر ہے۔ اور (اگر نہ ما نو تو) میں تم پر پہرہ دار مقرر نہیں ہوا ہوں۔ '﴿۸۲﴾ وہ کہنے گئے: ''اے شعیب! کیا تمہاری نماز تمہیں ہے کم دیتی ہے کہ ہمارے باپ داوا جن کی عبادت کرتے آئے تھے، ہم انہیں بھی چھوڑ دیں، اور اپنے مال ودولت کے بارے میں جو پچھوڑ دیں، اور اپنے مال ودولت کے بارے میں جو پچھوٹ میں، وہ بھی نہ کریں؟

(۵۲) قرآنِ کریم نے یہاں جو اَلفاظ استعال فرمائے ہیں، وہ بڑے جامع ہیں، اور ان میں ہوتتم کے حقوق داخل ہوجاتے ہیں۔مطلب یہ ہے کہ جب تم پر کسی بھی شخص کا کوئی حق واجب ہوتو اس میں ڈنڈی مارکریا تأویلات کرکے اُسے کم کرنے کی کوشش نہ کرو، بلکہ ہرتق دارکواس کا حق پوراپورااَ داکرو۔

(۵۳) جیسا کہ سورہ اُعراف میں عرض کیا گیا تھا، اس قوم کے بعض افراد راستوں پر چوکیاں لگا کر بیٹے جاتے، اور مسافروں سے زبردتی ٹیکس وصول کرتے تھے، اور بعض لوگ مسافروں پر ڈاکا ڈالا کرتے تھے۔اس فقر بے میں ان کی اس بدعنوانی کی طرف اشارہ ہے۔

(۵۴) یددر حقیقت وه سر ماید دارانه ذه بنیت ہے کہ جو کچھ مال ہے، وہ ہماری کھمل ملکیت میں ہے، اس لئے ہمیں پورا اختیار حاصل ہے کہ اس میں جو چاہیں، تصرف کریں، کسی کواس میں رُکاوٹ ڈالنے کا کوئی حق نہیں پہنچا۔ اس کے برعکس قر آنِ کریم کاارشادیہ ہے کہ ہر مال پراصل ملکیت اللہ تعالیٰ کی ہے، البتہ اس نے اپنے فضل وکرم سے انسان کو عارضی ملکیت عطافر مائی ہے (دیکھنے سورہ ایس ۱۳۲۱) الہذا اس کو بیتن ہے کہ وہ اس ملکیت پر پچھ یابندیاں عائد کرے (دیکھنے سورہ قصص ۲۵۲۱۷)، اور جہاں مناسب سمجے، وہاں خرج کرنے کا تھم دے یابندیاں عائد کرے (دیکھنے سورہ قصص ۲۵۲۱۷)، اور جہاں مناسب سمجے، وہاں خرج کرنے کا تھم دے

إِنَّكَ لاَ نُتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيْدُ ۞ قَالَ لِقَوْمِ اَ مَا يُثُمُ اِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّنَ رَّيِّ وَمَا وَعَلَى مِنْ هُ مِرْ قَاحَسَنًا * وَمَا أُمِيْدُا نَ أُخَالِفًكُ مُ إِلَى مَا اَنْهَكُمُ عَنْ هُ * إِنْ أُمِيْدُ إِلَّا الْإِصْلاَءَ مَا اسْتَطَعْتُ * وَمَا تَوْفِيْةٍ فِي إِلَّا إِللهِ * عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ إِلَيْهِ أُنِيْبُ ۞

واقعی تم تو برسے عقل مند، نیک چلن آدمی ہو! " ﴿ ٨٨﴾ شعیب نے کہا: '' اے میری قوم کے لوگو! ذرا مجھے یہ بتاؤ کہ اگر میں اپنے پروردگار کی طرف سے ایک روشن دلیل پر قائم ہوں، اور اُس نے غاص اپنے پاس سے مجھے اچھارز ق عطافر مایا ہے (تو پھر میں تہمارے غلط طریقے پر کیوں چلوں؟) اور میر االیہا کوئی ارادہ نہیں ہے کہ میں جس بات سے تہمیں منع کر رہا ہوں، تہمارے پیچھے جاکروہی کام خود کرئے لگوں میر امقصد اپنی استطاعت کی حد تک اصلاح کے سوا پھی نہیں ہے۔ اور جھے جو کھے تو فیق ہوتی ہے، صرف اللہ کی مددسے ہوتی ہے۔ اُسی پر میں نے بھروسہ کرر کھا ہے، اور اُسی کی طرف میں (ہرمعالے میں) رُجوع کرتا ہوں۔ ﴿ ٨٨﴾

(دیکھے سورہ نور ۲۳:۳۳) اللہ تعالی کی طرف سے بیہ پابندیاں اس لئے عائد کی جاتی ہیں، تا کہ ہر شخص اپنی دولت کا حصول اور خرج ایسے حت مندطریقے پر کرے کہ معاشرے میں ہرایک کو یکساں مواقع حاصل ہوں، کوئی کسی پرظلم نہ کرسکے، اور معاشرے میں دولت کی تقسیم منصفانہ ہوسکے۔مزید تفصیل کے لئے دیکھئے'' اسلام کا نظام تقسیم دولت'' از حضرت مولا نامفتی مجمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ۔

(۵۵) یہ جملہ انہوں نے طنز کے طور پر بولا تھا۔ البتہ بعض مفسرین نے اسے حقیقی معنی میں قرار دے کراس کا مطلب یہ بتایا ہے کہ تم تو ہمارے درمیان ایک عقل منداور نیک چلن آ دمی کی حیثیت سے مشہور ہو۔تم نے ایسی باتیں کیوں شروع کردی ہیں؟

(۵۲)اس رزق سے مراد کھانے پینے وغیرہ کا سامان بھی ہوسکتا ہے۔اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ جب اللہ تعالیٰ نے سید ھے سید ھے طریقے سے مجھے رزق عطافر مایا ہے تو میں اس کے حصول کے لئے وہ غلط طریقے کیوں اختیار کروں جوتم کرتے ہو؟اور رزق سے یہاں مراد نبوت بھی ہوسکتی ہے۔ وَيْقَوْمِ لاَ يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِ آنَ يُّصِيْبَكُمْ مِثْلُم آصَابَ قَوْمَ نُوْجِ آوَقَوْمَ هُوْدٍ

آوْقَوْمَ طَلِحٍ * وَمَا قَوْمُ لُوْ طِ مِنْكُمْ بِبَعِيْدٍ ﴿ وَاسْتَغُفِهُ وَا بَابِكُمْ ثُمُّ تُوبُوَا وَالْمَثُنُو بُوَا لَا يَعْمُ ثُمُّ تُوبُو بُولُو الله عَلَيْ الله الله عَلَيْ الله الله عَلَيْ الله الله عَلَيْكُمْ الله عَلَيْكُمُ الله عَلَيْكُمْ الله عَلَيْكُمُ الله عَ

اور اے میری قوم! میرے ساتھ ضد کا جو معاملہ تم کر رہے ہو، وہ کہیں تہہیں اس انجام تک نہ پہنچادے کہ تم پر بھی و لی ہی مصیبت نازل ہوجیسی نوح کی قوم پریا ہود کی قوم پریا موالح کی قوم پریا ہود کی قوم پریا مائل ہوچی ہے۔ ﴿ ٨٩﴾ تم ایٹے رَبّ سے معافی نازل ہوچی ہے۔ اورلوط کی قوم تو تے ہو گھوں کے میرا رَبّ بڑا مہریان، بہت محبت کرنے والا ہے۔ ' ﴿ ٩٠﴾ وہ بولے: '' اے شعیب! تہاری بہت ی با تیں تو ہماری سمجھ ہی میں نہیں آتیں، اور ہم دیکھ رہے ہیں کہ تم ہمارے درمیان ایک کم ور آدمی ہو، اورا گرتمہارا خاندان نہ ہوتا تو ہم تمہیں پھر مار مارکر ہلاک کردیتے۔ ہم پر تہارا کچھ ذور نہیں چلائ '﴿ ٩١﴾ شعیب نے کہا: '' اے میری قوم! کیا مارا مرکز ہلاک کردیتے ہم پر تہارا کچھ ذور نہیں چلائ '﴿ ٩١﴾ شعیب نے کہا: '' اے میری قوم! کیا گھین جانو کہ جو پھھ تم کررہے ہو، میرا پروردگارائس سب کا پورا اِ حاطہ کئے ہوئے ہے۔ ﴿ ٩٢﴾ اور اے میری قوم! تم اپنے حال پررہ کر (جوچاہو) عمل کئے جاؤ، میں بھی (اپنے طریقے کے مطابق) اے میری قوم! تم اپنے حال پررہ کر (جوچاہو) عمل کئے جاؤ، میں بھی (اپنے طریقے کے مطابق) عمل کررہا ہوں۔ ' عمل کروہا ہوں۔ ' عمل کردہا ہوں۔ ' عمل کردہا ہوں۔ ' عمل کروہا ہوں۔ ' عمل کو دورہ کی تعربی قوم ایک کی خورہ کی تعربی قوم ایک کی کھوں کی تعربی قوم ایک کی خورہ کو تھوں کو تعربی قوم ایک کروہ کی تعربی تو تعربی تھی کروہ کو تعربی تو تعربی تو تعربی تو تعربی تو تعربی تو تعربی تو تعربی تعربی تعربی تعربی تو تعربی ت

⁽۵۷) مینی میری تبلیغ کے باوجود اگرتم اپنی ضد پر قائم رہتے ہوتو آخری چارہ کاریہی ہے کہتم اپنے طریقے پر قائم رہو،اور میں آپنے طریقے پر۔ پھر دیکھو کہ س کا انجام کیا ہوتا ہے؟

سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن يَأْتِيهُ وَمَنَا هِ يُخْوِيهُ وَمَن هُوكَا ذِبُ وَالْمَ تَعْبُوا اللّهُ مَعْلُمُ مَ وَيُبُ وَلَا الْمَا عَامُونَا نَجْيَنا شُعَيْبًا وَالَّن يَن امَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مَعْكُمْ مَ وَيُبُ وَيَا مِهِمْ لَحْثِيدُ فَا مَعْهُ بِرَحْمَةٍ وَنَّا اللّهُ عُلَا الصَّيْحَةُ فَا صُبَحُوا فِي وَيَا مِهِمْ لَحْثِيدُ فَى كَانُ لَمْ يَن طَلَق اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ الصَّلَا عَلَى اللّهُ اللّهُ

عنقریب جہیں پہ چل جائے گا کہ کس پروہ عذاب نازل ہوگا جواسے رُسوا کر کے رکھ دے گا، اور کون ہے جوجھوٹا ہے؟ اور تم بھی انظار کرو، میں بھی تبہارے ساتھ انظار کرد ہا ہوں۔ '﴿ ٩٣﴾ اور ﴿ آخر کار ﴾ جب ہمارا تھم آپہنچا تو ہم نے شعیب کواور اُن کے ساتھ جوا بمان لائے تھے، ان کو اور ﴿ آخر کار ﴾ جب ہمارا تھم آپہنچا تو ہم نے شعیب کواور اُن کے ساتھ جوا بمان لائے تھے، ان کو اپی خاص رحمت سے بچالیا، اور جن لوگوں نے ظلم کیا تھا، انہیں ایک چنگھاڑنے آپکڑا، اور وہ اپنی خاص رحمت سے بچالیا، اور جن لوگوں نے طرح ﴿ ٩٨﴾ جیسے بھی وہاں بسے ہی نہ تھے۔ یا در کھو! گھروں میں اس طرح اوند ھے منہ گرے رہ گئے ﴿ ٩٨﴾ جیسے بھی وہاں بسے ہی نہ تھے۔ یا در کھو! مدین کی بھی وہاں سے ہی در اروں کے پاس بھیجا، تو شانیوں اور روثن دلیل کے ساتھ پنجم بنا کر ﴿ ٩٩﴾ فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس بھیجا، تو انہوں نے فرعون ہی کی بات نہیں تھی ﴿ ٩٤﴾ امروں نے فرعون ہی کی بات نہیں تھی ﴿ ٩٤﴾ وہ قیامت کے دن اپنی قوم کے آگے ہوگا، اور ان سب کو دوز خ میں لااُ تارے گا۔ اور وہ برترین گھاٹ ہے جس پرکوئی اُتر ہے۔ ﴿ ٩٨﴾

⁽۵۸)اس کی تشریح کے لئے دیکھیے سورہ اُعراف(۹۱:۲) کا حاشیہ

وَاتَهُعُوا فِي هَٰ فِهُ لَعُنَةٌ وَيُومَ الْقِلْمَةِ فِي الْسَالِّ فَكُ الْمَرُفُودُ ﴿ وَلِكَ مِنَ الْبَاءَ الْقُلْمَ الْمُؤَا الْمُؤْدُ وَالْمُ الْمُؤَا الْمُؤْمَا اللهُ اللهُ

اور پوٹکاراس دُنیا میں بھی ان کے پیچے لگادی گئی ہے، اور قیامت کے دن بھی۔ یہ برترین صلہ ہے جو کسی کو دیا جائے۔ ﴿٩٩﴾ یہ ان بستیوں کے پچھ حالات ہیں جو ہم تہہیں سنارہ ہم ہیں۔ ان میں سے پچھ (بستیاں) وہ ہیں جو ابھی اپنی جگہ کھڑی ہیں، اور پچھٹی ہوئی فصل (کی طرح بے نشان) بن چکی ہیں ﴿•• ا﴾ اور ان پرہم نے کوئی ظلم نہیں کیا، بلکہ انہوں نے خوداپی جانوں پرظلم کیا تھا، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ جب تہمارے پروردگار کا تھم آیا تو جن معبودوں کو وہ اللہ کے بجائے پکارا کرتے تھے، وہ ان کے ذرا بھی کام نہ آئے، اور اُنہوں نے اِن کو تباہی کے سوا اور پچھ نہیں دیا۔ ﴿ا• ا﴾ اور جو بستیاں ظالم ہوتی ہیں، تہمارا رَبّ جب اُن کوگرفت میں لیتا ہے تو اُس کی پکڑ ایسی ہی ہوتی ہے۔ واقعی اُس کی پکڑ بڑی در دناک، بڑی بخت ہے۔ ﴿ ۲۰ ا﴾ ان ساری باتوں میں اُس شخص کے لئے بڑی عبر سے جو آخرت کے عذاب سے ڈرتا ہو۔ وہ ایسادن ہوگا جس کے لئے تمام لوگوں کو اِکھا کیا جائے گا، اور وہ ایسادن ہوگا جس کے لئے تمام لوگوں کو اِکھا کیا جائے گا، اور وہ ایسادن ہوگا جس کے سب کے سب کھی آئھوں دیکھیں گے۔ ﴿ ۱۰ ا﴾

⁽۵۹) مثلاً فرعون کا ملک مصرفرعون کے غرق ہونے کے بعد بھی باقی رہا، اور عاد وثمود اور قومِ لوط علیہ السلام کی بستیاں الیمی تباہ ہوئیں کہ بعد میں آباد نہ ہو تکیں۔

وَمَانُوَخِرُهُ إِلَّالِا جَلِمَعُهُ وَدِقَ يَوْمَ يَأْتِهُ مَنَا اللّهِ الْهُ اللّهِ الْهُ اللّهِ الْهُ اللّه اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

ہم نے اُسے ملتوی کیا ہے تو بس ایک گئی چئی مدت کے لئے ملتوی کیا ہے ﴿ ١٠١﴾ جب وہ دن آجائے گا تو کوئی اللہ کی اجازت کے بغیر بات نہیں کر سکے گا۔ پھرائن میں کوئی بدحال ہوگا، اور کوئی خوش حالؒ ہوں گے، وہ دوزخ میں ہوں گے جہاں ان کی چیخنے خوش حالؒ ہوں گے جہاں ان کی چیخنے چلانے کی آوازیں آئیں گی۔ ﴿ ١٠١﴾ بیاس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے جب تک آسان اور زمین قائم ہیں، الایہ کہ تہمار سے رہیں گے جب تک آسان اور زمین قائم ہیں، الایہ کہ تہمار سے رہیں گو کچھاور منظور ہو۔ یقیناً تمہار ارَتِ جوار ادہ کر لے، اس پراچھی طرح عمل کرتا ہے۔ ﴿ ١٠٤﴾

(۱۰) اس موجودہ زمین اور آسان مراد نہیں ہیں، کیونکہ بیتو قیامت کے ساتھ ختم ہوجا کیں گے۔البتہ قرآنِ
کریم ہی سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ آخرت میں وہال کے حالات کے مطابق دوسرے زمین و آسان پیدا کئے
جاکیں گے (دیکھئے سورۂ ابراہیم ۱۳۸۳ اور سورۂ زُمر ۳۹:۷۷) اور چونکہ وہ زمین و آسان ہمیشہ رہیں گے،
اس لئے آیت کا مطلب بیہ واکہ وہ لوگ بھی دوز خ میں ہمیشہ رہیں گے۔

(۱۱) اس قتم کا اِستثناء سورہ اُنعام (۱۲۸:۱) میں بھی گذرا ہے۔ جیسا کہ دہاں ہم نے عرض کیا تھا، اس کی ٹھیک مرادتو اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے۔ لیکن اس سے بظاہرا یک توبیہ تقیقت واضح فرمائی گئی ہے کہ کسی کے عذاب و تواب کا تمام تر فیصلہ اللہ تعالیٰ ہی کے اختیار میں ہے، کسی کی فرمائش یا سفارش کا اس میں کوئی دخل نہیں ہے۔ دوسرے یہ کہ کا فروں کو عذاب دینا اللہ تعالیٰ کی کوئی مجبوری نہیں ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ کی مشیت پر موقوف ہے۔ وہ اگر کسی کو کفرے باوجود عذاب سے نکالنا جا ہے تو کوئی اس کا ہاتھ پکڑنے والانہیں ہے۔ بیاور بات ہے کہ اُس کی مشیت کا فروں کو ہمیشہ عذاب ہی میں رکھے، جیسا کہ قرآنِ کریم کی اکثر آیات سے معلوم ہوتا ہے۔

وَامَّاالَّ نِيْنَسُعِ لُوْافَقِى الْجَنَّةِ خُلِوِيْنَ فِيهَامَادَامَتِ السَّلُوْتُ وَالْاَئُونُ مُونَ وَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّبَايَعُبُلُ الْاَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّبَايَعُبُلُ الْجَلُودِ وَهَ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّبَايَعُبُلُ الْجَلُودُ وَهَ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنَا يَعْبُلُونَ وَلَا يَعْبُلُونَ وَلَاللَّهُ وَمُنْ وَالْقَالِمُ وَفَيْهِ مُولِيَّ وَلَوْلا عَلَيْهُمُ عَيْرَ مَنْقُوصٍ فَى وَلَقَلُ النَّيْنَامُوسَى الْكِتْبَ فَاخْتُلِفَ فِيهِ وَلَوُلا عَلَيْهُمُ عَيْرَ مَنْقُوصٍ فَى وَلَقَلُ النَّيْنَامُوسَى الْكِتْبَ فَاخْتُلِفَ فِيهِ وَلَوْلا كَلُونَ مَنْقُوصٍ فَى وَلَقَلُ النَّيْنَامُوسَى الْكِتْبَ فَاخْتُولُ مَنْ وَلِي اللَّهُ مُلْوَلِهُ اللَّهُ مُلْوَلِهُ اللَّهُ مُلْوَلِهُ اللَّهُ مُلْوَلِهُ اللَّهُ مُلْوَلِهُ اللَّهُ مُلْوَلِهُ اللَّهُ مُلِولًا اللَّهُ وَلَيْكُونَ فَي مِنْ اللَّهُ مُلُولُ اللَّهُ مُلْولًا اللَّهُ مُلْوَلِهُ اللَّهُ مُلْوَلِهُ اللَّهُ مُلُولُ اللَّهُ مُلُولُ اللَّهُ مُلْوَلِهُ اللَّهُ مُلْوَلِهُ اللَّهُ مُلْوَلِهُ اللَّهُ مُلْوَلِهُ اللَّهُ اللَّهُ مُلُولُ اللَّهُ مُلْوَلِهُ اللَّهُ مُلْولُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللْعُلُولُ اللَّهُ مُن اللْعُلُولُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللْمُن اللَّهُ مُن اللْمُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن الللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللْعُلْمُ اللَّهُ مُن اللْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ مُن اللْعُلُولُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللْعُلْمُ اللَّهُ مُن اللْعُلْمُ اللَّهُ اللْمُن اللَّهُ مُلْعُلُولُ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللْمُنْ ال

اور جولوگ خوش حال ہوں گے وہ جنت میں ہوں گے جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے، جب تک آسان اور زمین قائم ہیں، الا یہ کہ تہہارے تب ہی کو پچھاور منظور ہو۔ یہ ایک ایسی عطا ہو گی جو ہمی ختم ہونے میں نہیں آئے گی۔ ﴿۱۰۱﴾ لہذا (اے پیغمبر!) ہیر (مشرکین) جن (بتوں) کی عبادت کرتے ہیں، ان کے بارے میں ذرا بھی شک میں نہ رہنا۔ یہ تو اسی طرح عبادت کررہے ہیں جیسے ان کے باپ دادے پہلے ہی عبادت کیا کرتے تھے، اور یقین رکھو کہ ہم ان سب کو ان کا بیں جیسے ان کے باپ دادے پہلے ہی عبادت کیا کرتے تھے، اور یقین رکھو کہ ہم ان سب کو ان کا کی کہنیں کی جائے گی۔ ﴿۱۹ الله اور ہم نے موی کو کتاب دی تھے ہو اور گار کی طرف سے ایک بات پہلے دی شعی ہو تی ہو بھی ہو تی رکھو کہ ہم ان کو پورا عذاب آخرت میں دیا جائے گا) تو ان کا فیصلہ (بہیں دُنیا ہیں) ہو چکا ہوتا۔ اور یہاؤگ اس کے بارے میں (ابھی تک) سخت سے کہنے میں پڑے ہوئے میں کہنے ہوئے ہیں۔ ﴿۱۹ الله اور یقین رکھو کہ سب لوگوں کا معاملہ یہی ہے کہ تہمارا پروردگاراُن کے اعمال کا بدلہ پورا پورا وراور ان کا حاملہ کی ہے کہ تہمارا پروردگاراُن کے اعمال کا بدلہ پورا پورا ورادے گا۔ یقیناً وہ ان کے تمام اعمال سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿۱۱۱ ﴾ لہذا (اے پیغیمر!) جس طرح تہمیں حکم دیا گیا ہے ،اُس کے مطابق تم بھی سید ھے راستے پر ثابت قدم رہو، اور وہ لوگ بھی جو تو بہ کر کے تہمار سے میں ، اور وہ سے آگے نہ نکاو۔

إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ ﴿ وَلا تَرُكُنُوۤ الِ الّالْبِيْنَ ظَلَمُوْا فَتَسَكَّمُ النَّامُ لاَ وَمَا لَكُمْ مِّنُ دُوْنِ اللهِ مِنْ اَوْلِيَاءَثُمَّ لاَ تُنْصُرُونَ ﴿ وَاقِمِ الصَّلَوةَ طَرَقِ النَّهَانِ وَ زُلَفًا هِنَ اللّهُ لا يُضِينُ وَيَنْ فِي السَّيِّاتِ لَا ذِلْكَ ذِكْرِى لِللّهُ كِرِينَ ﴿ وَلَا اللّهُ لَا يُكُولُ اللّهُ وَلَا يَكُولُ اللّهُ وَلَا يُولِي اللّهُ وَيُولُونُ وَنِ مِنْ قَبْلِكُمْ اصْوِرُ فَإِنَّ اللّهُ لا يُضِينُهُ اَجُرَالُهُ صِينِيْنَ ﴿ قَلَوْلا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ اولُوْ ابَقِيَّةٍ قِينَهُ وَنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْاَنْ مِنْ الْآلِقِيلِ قَلِيلًا مِنْ الْمَنْ اللّهُ مِنْ الْفَسَادِ فِي الْاَنْ مِنْ اللّهُ وَلِيلًا مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّ

یقین رکھوکہ جو کمل بھی تم کرتے ہو، وہ اُسے پوری طرح دیکتا ہے ﴿۱۱۲﴾ اور (مسلمانو!) ان ظالم لوگوں کی طرف ذرا بھی نہ جھکنا، بھی دوزخ کی آگ تمہیں بھی آپڑے، اور تمہیں اللہ کو چھوڑ کرکسی فتم کے دوست میسرنہ آئیں، پھر تمہاری کوئی مدد بھی نہ کرے۔ ﴿۱۱۳﴾ اور (اے پیغمبر!) دن کے دونوں سروں پر اور رات کے پچھ حصوں میں نماز قائم کرو۔ یقیناً نیکیاں برائیوں کومٹادیتی ہیں۔ پہلے ایک فیصحت ہے اُن لوگوں کے لئے جو فیصحت ما نیں۔ ﴿۱۱۱﴾ اور صبر سے کام لو، اس لئے کہ اللہ نیکی کرنے والوں کا اجرضائع نہیں کرتا۔ ﴿۱۱۵﴾ تم سے پہلے جو اُمتیں گذری ہیں، بھلا اُن میں السے لوگ کیوں نہ ہوئے جن کے پاس اتن چی کھی بھی تو ہوتی کہ وہ لوگوں کو زمین میں فساد مچانے ایسے لوگ کیوں نہ ہوئے جن کے پاس اتن چی کھی بھی تو ہوتی کہ وہ لوگوں کو زمین میں فساد مچانے سے روکتے ؟ ہاں تھوڑے سے لوگ کیوں نہ ہوئے جن کے پاس اتن چی بھی بھی تو ہوتی کہ وہ لوگوں کو زمین میں فساد مچانے سے روکتے ؟ ہاں تھوڑے سے لوگ کیوں نہ ہوئے جن کو ہم نے (عذا ہے سے) نجات دی تھی۔

⁽۱۲) دن کے دونوں سرول سے مراد فجر اور عصر کی نمازیں ہیں، اور بعض مفسرین نے ان سے فجر اور مغرب کی نمازیں مراد کی ہیں۔ نمازیں مراد کی ہیں۔ نمازیں مراد کی ہیں۔ (۲۳) برائیوں سے یہاں مراد صغیرہ گناہ ہیں۔ قرآن وسنت کے بہت سے دلائل سے یہ بات ثابت ہے کہ انسان سے جو صغیرہ گناہ سرز دہوتے ہیں، ان کا کفارہ ان نیک کاموں سے ہوتا رہتا ہے جو اِنسان اُن کے بعد کرتا ہے۔ چنانچہوضو، نماز اور دوسرے تمام کاموں کی خاصیت سے کہ وہ انسان کے چھوٹے گناہوں کو مثاتے رہتے ہیں۔ سورہ نساء (۳۱:۳) میں میرضمون گذر چکا ہے کہ: ''اگرتم اُن بڑے بڑے گناہوں سے برزیر کروجن سے تہیں روکا گیا ہے تو تمہاری چھوٹی بُرائیوں کا ہم خود کفارہ کردیں گے۔''

وَاتَّبَعَ الَّنِ يُنَ ظَلَمُ وَامَا أَثُرِ فُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجُرِمِ يُنَ ﴿ وَمَا كَانَ مَا بُكَ لِهُ وَاقْبُعَ النَّاسَ أَمَّةً لِيهُ وَلَوْ شَاعَ مَ بُكُ لَجَعَلَ النَّاسَ أَمَّةً لِيهُ وَلَوْ شَاعَ مَ بُكُ لَجَعَلَ النَّاسَ أَمَّةً وَاعْدُونَ ﴿ وَلَوْ شَاعَ مَ بُكُ لَجَعَلَ النَّاسَ أَمَّةً وَالنَّاسِ الْمَانُ وَلَا مَنْ مَا حَمَى مَا بُكَ فَلَا لِكَ خَلَقَهُمْ وَلَا مَنْ مَا لَحِنَّةً وَالنَّاسِ الْجَمَعِيْنَ ﴿ وَلِلْ اللَّهُ مَنْ الْمِنْ مَا اللَّهُ مِنَ الْحِنَّةِ وَالنَّاسِ الْجَمَعِيْنَ ﴿ وَلَا اللَّهُ مَا مَنْ مَنْ مَن الْحِنَّةِ وَالنَّاسِ الْجَمَعِيْنَ ﴿ وَلَا اللَّهُ مَنْ الْحِنَّةُ وَالنَّاسِ الْجَمَعِيْنَ ﴿ وَلَا اللَّهُ مَنْ الْحِنَّةِ وَالنَّاسِ الْجَمَعِيْنَ ﴿ وَلَا اللَّهُ مَا مُنَا لَكُونَ مُنْ الْحِنْ اللَّهُ وَالنَّاسِ الْجَمَعِيْنَ ﴿ وَاللَّاسِ الْجَمَعِيْنَ ﴿ وَاللَّاسِ الْجَمَعِيْنَ ﴿ وَالْمَالِ اللَّهُ مِنَ الْمِنْ مَا مُنَا اللَّهُ مِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّاسِ الْجَمَعِيْنَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مَا مُنْ مَا مُلْكُونُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مِنْ الْمُؤْمِنَ الْمَالُكُ فَاللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اور جولوگ ظالم سے، وہ جس عیش وعشرت میں سے، اُس کے پیچھے گےرہے، اور جرائم کا ارتکاب کرتے رہے۔ ﴿ ١١١﴾ اور تمہارا پروردگار ایسانہیں ہے کہ بستیوں پرظلم کر کے اُنہیں تباہ کردے جبکہ اُن کے باشندے سیح رَوْن پرچل رہے ہوں۔ ﴿ ١١٤﴾ اور اگر تمہارا پروردگار چاہتا تو تمام جبکہ اُن کے باشندے سیح کی پروین پر مجبور کرنا حکست کا نقاضانہیں انسانوں کو ایک ہی طریقے کا پیرو بنادیتا، ﴿ مُرکسی کو زبرد تی کسی وین پر مجبور کرنا حکست کا نقاضانہیں ہے، اس لئے انہیں اپنے اختیار سے مختلف طریقے اپنانے کا موقع دیا گیا ہے) اور وہ اب ہمیشہ مختلف راستوں پر ہی رہیں گے۔ ﴿ ١١٨﴾ البتہ جن پر تمہارا پروردگار رحم فرمائے گا، اُن کی بات اور عملات اور کہ اللہ انہیں جن پر قائم رکھے گا) اور اس ان کہی تھی کہ: '' میں جنم کو جنات اور اِنسانوں دونوں تے ہمردُوں گا۔'' ﴿ ١١٩﴾

(۱۲۳) یہ بات قرآنِ کریم نے بار بارواضح فرمائی ہے کہ اللہ تعالی جاہتا تو تمام انسانوں کوزبردسی ایک ہی دِین کا پابند بنادیا۔ کین اس کا نئات کی تخلیق اور انسان کو اُس میں بھیجنے کا بنیادی مقصد یہ ہے کہ انسان کو اچھے برے کی تمیز سکھا کرائے یہ موقع دیا جائے کہ وہ اپنے اختیار اور اپنی مرضی سے جوراستہ چاہے، اختیار کرے۔ اس میں اُس کے نامتحان ہے کہ وہ اپنی مرضی اور اِختیار کو تھیک استعال کرتا ہے، اور اس کے نتیج میں جنت کما تا ہے، یا اُس کا غلط استعال کرتا ہے، اور اس کے نتیج میں جنت کما تا ہے، یا اُس کا غلط استعال کرکے دوز خ کا مشتحق بن جاتا ہے۔ اس امتحان کی وجہ سے اللہ تعالی نے کسی کو اُس کے اختیار کے بغیر زبردتی کسی ایک راستے برنہیں رکھا۔

وَكُلَّاتَ قُصَّ عَلَيْكَ مِنَ أَبُهَا عِالرُّسُلِ مَا نُتَكِّتُ بِهِ فُوَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هٰذِهِ الْحَقُّ وَمُوعِظَةٌ وَذِكْرى لِلْمُومِنِينَ ﴿ وَقُلْ لِلَّذِينَ لا يُومِنُونَ اعْمَلُواعَلَى الْحَقُّ وَمُوعِظَةٌ وَذِكْرى لِلْمُومِنِينَ ﴿ وَقُلْ لِلَّا مِنْكُولَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللللْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللْ

اور (اے تیغیر!) گذشتہ تیغیروں کے واقعات میں سے وہ سارے واقعات ہم تہمیں سنارہ ہیں جن سے ہم تہمارے دل کوتقویت پہنچا ئیں، اوران واقعات کے تمن میں تہمارے پاس جو بات آئی ہے، وہ خود بھی حق ہے، اور تمام مؤمنوں کے لئے نصیحت اور یا در ہانی بھی ہے۔ ﴿ ١٢﴾ اور جولوگ ایمان نہیں لارہے ہیں، اُن سے کہو کہ: '' تم اپنی موجودہ حالت پڑمل کئے جاؤ، ہم بھی (اپنے طریقے پر) عمل کررہے ہیں۔ ﴿ ١٦١﴾ اور تم بھی (اللہ کے فیطے کا) انتظار کرو، ہم بھی انتظار کرتے ہیں۔ اور اُس کی عبادت کرو، اور اُس پر کی طرف سارے معاملات لوٹائے جائیں گے۔ لہذا (اے پیغیر!) اُس کی عبادت کرو، اور اُس پر بھروسہ رکھو۔ اور تم لوگ جو کچھ کرتے ہو، تہمارا پروردگارائس سے بے خبر نہیں ہے۔ ﴿ ١٢٣﴾

الحمدللد! آج بتاریخ ۲۵ رجمادی الاولی بی ۱۳۲۲ همطابق ۲۲ رجون المندی و و و بی جعد میں بمقام کراچی سورهٔ مود کا ترجمه اور اُس کے حواثی کی بیمیل موئی۔ الله تعالی این فضل و کرم سے اس کو قبول فرمائیں ، اور باتی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق بعافیت تعمیل کی توفیق مرحمت فرمائیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَة فيونون

تعارف

یہ سورت بھی مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی تھی۔ بعض روایات میں ہے کہ کچھ یہودیوں نے آتخضرت صلی الله علیه وسلم سے بیسوال کروایا تھا کہ بنواسرائیل کےلوگ جوفلسطین کے باشندے تھے،مصرمیں جاکر کیوں آباد ہوئے؟ ان لوگوں کا خیال تھا کہ آپ کے پاس چونکہ بنوا سرائیل کی تاریخ معلوم کرنے کا کوئی ذریعیہ ہیں ہے، اس لئے آپ اس سوال کا جواب نہیں دے یا کیں گے، اوراس طرح آپ کےخلاف میر پروپیگنڈا کرنے کا موقع مل جائے گا کہ آپ (معاذ اللہ) سے نبی نہیں ہیں۔اس سوال کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے یہ یوری سورہ پیسف نازل فر مادی جس میں بوری تفصیل اور وضاحت کے ساتھ حضرت بوسف علیہ السلام کا واقعہ بیان فر مایا گیا ہے۔ دراصل بنواسرائیل کے جدِا مجدحفرت یعقوب علیدالسلام تھ، انہی کا دوسرانام'' اسرائیل' بھی تھا۔ان کے بارہ صاحبزادے تھے، انہی کی نسل سے بنوا سرائیل کے بارہ قبیلے پیدا ہوئے۔اس سورت میں بتایا گیا ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام اپنے صاحبز ادوں کے ساتھ فلسطین میں مقیم تھے جن میں حضرت یوسف علیہ السلام اور ان کے بھائی بنیا مین بھی شامل تھے۔ان دونوں کے سوتیلے بھائیوں نے سازش کر کے حضرت یوسف علیہ السلام کو ایک کنویں میں ڈال دیا، جہاں سے ایک قافلے نے انہیں اُٹھا کرمصر کے ایک سردار کے ہاتھ ﷺ دیا،شروع میں وہ غلامی کی زندگی گذارتے رہے،کیکن اُس واقعے کے تحت جس کی تفصیل اس سورت میں آرہی ہے، اُس سردار کی بیوی زلیخانے انہیں گرفتارکر کے جیل بھجوا دیا۔اللہ تعالیٰ کا کرنا ایسا ہوا کہ مصر کے بادشاہ کے ایک خواب کی صحیح تعبیر دینے یر بادشاہ ان پرمہربان ہوا، اور انہیں نہصرف جیل سے نکال کر باعزت بری کردیا، بلکہ انہیں اپنا وزیرِخزانہ مقرر کیا، اور بعد میں حکومت کے سارے اختیارات انہی کوسونی دیئے۔اس کے بعد حضرت پوسف علیہ السلام نے اپنے والدین کو فلسطین سے مصر بلوالیا۔اس طرح بنو إسرائیل فلسطین ہے معر منتقل ہو گئے۔

سورهٔ یوسف کی ایک خصوصیت بیہے کہ اس میں حضرت یوسف علیہ السلام کا بورا واقعہ ایک ہی شکسل میں تفصیل کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے، اور تقریباً پوری سورت ای کے لئے وقف ہے۔ اور بیہ واقعمسی اورسورت میں نہیں آیا۔اس واقعے کو اتنی تفصیل کے ساتھ بیان کرکے اللہ تعالیٰ نے ان کا فروں پرایک ججت قائم فر مادی ہے جوآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا انکار کرتے تھے۔ میہ بات ان پر بھی واضح تھی کہ اس واقعے کاعلم ہونے کا آپ کے پاس کوئی ذریعہ بیں تھا، لہذا یفصیل آ پ کو دحی کے علاوہ کسی اور طریقے سے حاصل نہیں ہوسکتی تھی۔اس کے علاوہ مکہ مکر مہ میں آنحضرت صلی الله علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام کو کفار مکہ کی طرف سے جن تکلیفوں کا سامنا کرنا پڑر ہاتھا، اُن کے پیش نظراس واقعے میں آپ کے لئے تسلی کا بھی بڑا سامان تھا کہ حضرت یوسف علیہ السلام اپنے بھائیوں کی سازش کے نتیجے میں بڑے سخت حالات سے گذرے بلیکن آخر کاراللہ تعالیٰ نے اُنہی کو عزت،شوکت اورسر بلندی عطا فر مائی ، اور جن لوگوں نے انہیں تکلیفوں کا نشانہ بنایا تھا، اُن سب کو اُن کے آگے جھکنا پڑا۔ اسی طرح آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کو اگرچہ مکہ مکرمہ میں نکلیفیں اُٹھانی یرر بی ہیں، لیکن آخر کاریہ سازشی لوگ آپ ہی کے سامنے جھکیس گے، اور حق غالب ہو کررہے گا۔ اس کےعلاوہ بھی اس واقعے میں مسلمانوں کے لئے بہت سے سبق ہیں، اور شایداسی لئے اللہ تعالی نے اس کو بہترین قصہ قرار دیاہے۔

وهي الياتها ١١١ كي هي ١١ سُؤرَةُ يُوسُفَ مَكِيَّةُ ٢٥ كي هي ركوعاتها ١٢ كي

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

یہ سورت کی ہے، اور اس میں ایک سوگیارہ آیتی اور بارہ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہریان ہے، بہت مہریان ہے

اتل بیاس کتاب کی آیتیں ہیں جوحق واضح کرنے والی ہے ﴿ اللّٰ ہِم نے اِس کوالیا قرآن بناکر اُس بینیم بی کر بیقرآن جوحی اُتاراہ ہے جوعر بی زبان میں ہے، تاکہ تم سمجھ سکو۔ ﴿ ٢﴾ (اے پینیم بین جہ تم پر بیقرآن جوحی کے ذریعے بھیجا ہے، اُس کے ذریعے ہم تمہیں ایک بہترین واقعہ سناتے ہیں، جبکہ تم اس سے پہلے اس (واقعے سے) بالکل بخبر تھے۔ ﴿ ٣﴾ (بدائس وقت کی بات ہے) جب یوسف نے اپ والد (یعقوب علیہ السلام) سے کہا تھا کہ: '' اَباجان! میں نے (خواب میں) گیارہ ستاروں اور سورج اور چاند کو دیکھا ہے۔ میں نے دیکھا ہے کہ یہ سب جھے سجدہ کررہے ہیں۔' ﴿ ٣﴾ اُنہوں نے کہا: '' بیٹا! پنایہ خواب اپنے بھائیوں کونہ بتانا، کہیں ایسانہ ہوکہ وہ تمہارے لئے کوئی سازش تیار کریں، کیونکہ شیطان انسان کا کھلاؤ تمن ہے۔ ﴿ ۵﴾

⁽۱) حضرت يعقوب عليه السلام كومعلوم تفاكه يوسف عليه السلام في جوخواب ديكهاب،أس كي تعبيريه بهكم

وَكُنْ لِكَ يَجْتَبِيْكَ مَ بُكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيْلِ الْاَ حَادِيْثُ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَى اللَّهِ يَعْقُوبَ كَمَا اَتَهَمَا عَلَى اَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ اِبْرُهِيمَ وَ السَّخَى * اِنَّ مَبَّكَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿ لَقَدْكَانَ فِي يُوسُفَ وَ اِخْوَتِهَ الْيَتَّ لِلسَّا بِلِنْنَ ۞

اور اسی طرح تمہارا پروردگارتمہیں (نبوت کے لئے) منتخب کرےگا، اور تمہیں تمام باتوں کا سیح مطلب نکالناسکھائےگا (جس میں خوابوں کی تعبیر کاعلم بھی داخل ہے،) اور تم پراور یعقوب کی اولاد پراپی نعمت اُسی طرح پوری کرے گا جیسے اُس نے اِس سے پہلے تمہارے ماں باپ پراور ابراہیم اور اسحاق پر پوری کی تھی ۔ یقیناً تمہارا پروردگار علم کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ۔' ﴿٢﴾ حقیقت یہ ہے کہ جولوگ (تم سے یہ واقعہ) پوچور ہے ہیں، اُن کے لئے یوسف اور اُن کے بھائیوں (کے حالات میں) بردی نشانیاں ہیں۔ ﴿٤﴾

یوسف علیہ السلام کو اتنا اُونچا مقام ملنے والا ہے کہ ان کے گیارہ بھائی اور ماں باپ کسی وقت اُن کے مطبع اور فرمال بردار ہوجا کیں گے۔ دوسری طرف صورت حال بیقی کہ حضرت یعقوب علیہ السلام کے کل بارہ بیٹے سے۔ ان میں سے دو بیٹے یعنی حضرت یوسف علیہ السلام اور بنیامین ایک والدہ سے تھے، اور باقی صاحب زادے ان کی دوسری اہلیہ سے تھے۔ حضرت یعقوب علیہ السلام کو اندیشہ ہوا کہ دوسرے سوتیلے بھائیوں کو اس خواب کی وجہ سے حسد نہ ہو، اور شیطان کے بہکائے میں آگروہ یوسف علیہ السلام کے خلاف کوئی کارروائی نہ کربیٹھیں۔

(۲) یعنی جس طرح اللہ تعالی نے تہمیں اس خواب کے ذریعے یہ بشارت دی ہے کہ سب تمہار نے رہاں بردار بنیں گے، اس طرح اللہ تعالیٰ تمہیں نبوت سے سر فراز کر کے تہمیں بہت سے مزید نعمتوں سے نواز سے گا۔ (۳) یہ بظاہر اُن کا فروں کی طرف اشارہ ہے جنہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سوال بوچھاتھا کہ بنو اِسرائیل کس وجہ سے فلسطین چھوڑ کرمصر میں آباد ہوئے تھے؟ لیمنی اگر چہان کے بوچھے کا اصل مقصد تو اپنے میں خیال کے مطابق آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دیا تی واقع میں ان کے لئے بہت سی عبر تیں ہیں۔ اوّل تو یہ بی کہا کہ ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک پراس واقعے کا جاری ہونا آپ کی نبوت کی کھلی دلیل ہے۔ دوسرے حضرت یوسف علیہ السلام کے خلاف جننی سازشیں واقعے کا جاری ہونا آپ کی نبوت کی کھلی دلیل ہے۔ دوسرے حضرت یوسف علیہ السلام کے خلاف جننی سازشیں

اِذْقَالُوْالَيُوسُفُ وَاخُونُهُ اَحَبُّ إِلَى آبِينَامِنَّ اوَنَحْنُ عُصْبَةً اِنَّ اَبَانَالَغِيُ ضَلْلٍ شَبِيْنٍ ﴿ اَقْتُلُوا يُوسُفَ آواطُ رَحُوهُ اَنْ ضَالِيَّ فُلُكُمْ وَجُهُ آبِيكُمُ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِم قَوْمًا صلِحِيْنَ ۞ قَالَ قَالٍ لِلْمِنْ هُمُ لا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقُوهُ فِي عَيْبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّا مَ قِرانَ كُنْتُمْ فَعِلِيْنَ ۞

(بیاس وقت کا واقعہ ہے) جب یوسف کے ان (سوتیلے) بھائیوں نے (آپس میں) کہاتھا کہ:

"یقینی طور پر ہمارے والدکو ہمارے مقابلے میں یوسف اوراً س کے (حقیقی) بھائی (بنیامین) سے

زیادہ محبت ہے، حالا نکہ ہم (اُن کے لئے) ایک مضبوط جتھہ ہے ہوئے ہیں۔ ہمیں یقین ہے کہ

ہمارے والد کسی کھلی غلط ہی میں مبتلا ہیں۔ ﴿ ٨﴾ (اب اس کاحل بیہ ہے کہ) یوسف کوتل ہی کر ڈالو،

یا اُسے کسی اور سرزمین میں بھینک آؤ، تا کہ تمہارے والدکی ساری توجہ خالص تمہاری طرف

ہوجائے، اور بیسب کرنے کے بعد پھر (توبہ کرکے) نیک بن جاؤ۔ "﴿ ٩﴾ انہی میں سے ایک

ہوجائے، اور بیسب کرنے کے بعد پھر (توبہ کرکے) نیک بن جاؤ۔ "﴿ ٩﴾ انہی میں سے ایک

میں بھینک آؤ، تا کہ کوئی قافلہ اُسے اُٹھا کر لے جائے۔ "﴿ ٩﴾

کی گئیں، چاہے وہ اُن کے بھائیوں نے کی ہوں، یا زلیخا اور اُس کی سہیلیوں نے، آخر کار اُن ساری سازشوں کا پول کھل گیا، اور عزت اور فتح تمام تر حضرت یوسف علیہ السلام ہی کے جصے میں آئی۔

(۷) مطلب یہ ہے کہ ہم لوگ عمر اور طاقت میں بھی زیادہ ہیں، اور تعداد میں بھی، چنانچہ ہم اپنے باپ کی توت بازو ہیں۔ جب بھی انہیں کسی مدد کی ضرورت پڑے، ہم ہی ان کی مدد کرنے کے لائق ہیں، اس لئے ہم سے عبت زیادہ ہونی جائے۔

(۵) بیتر جماس آیت کی ایک تفییر کے مطابق ہے۔ گویا اُن کا خیال بیتھا کہ بیزیادہ سے زیادہ ایک گناہ ہوگا، اور ہر گناہ کی معافی تو بہ سے ہوسکتی ہے، چنانچے تو بہ ما نگ کر پھر ساری عمر نیکی کرتے رہنا۔ حالانکہ کسی بندے پراگرظم کیا جائے تو اُس کی معافی صرف تو بہ سے نہیں ہوتی ، جب تک کہ وہ مظلوم معاف نہ کرے۔ اس جملے کی ایک اور تفسیر بھی ممکن ہے، اور وہ یہ کہ ان کا مطلب بینیں تھا کہ ہم بعد میں نیک بن جائیں گے، بلکہ ان الفاظ کا ترجمہ یہ قَالُوْالِيَا بَانَامَالَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّالَهُ لَنْصِحُونَ ﴿ آثَاسِلُهُ مَعَنَا غَلَا اللَّهُ الْمُؤَالِهِ وَغَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْم

(چنانچه) ان بھائیوں نے (اپنے والدسے) کہا کہ: "ابا! یہ آپ کوکیا ہوگیا ہے کہ آپ یوسف کے معاملے میں ہم پراطمینان نہیں کرتے؟ حالانکہ اس میں کوئی شک نہ ہونا چا ہے کہ ہم اُس کے بخیر خواہ ہیں۔ ﴿ا﴾ کل آپ اُسے ہمارے ساتھ (تفریح کے لئے) بھیج دیجے، تاکہ وہ کھائے ہیئے ،اور پچھ کھیل کود لے۔اور یقین رکھئے کہ ہم اُس کی پوری حفاظت کریں گے۔ "﴿١١﴾ کھائے ہیئے ،اور پچھ کھیل کود لے۔اور یقین رکھئے کہ ہم اُس کی پوری حفاظت کریں گے۔ "﴿١١﴾ یعقوب نے کہا:" ہم اُس کی طرف سے عافل ہو،تو کوئی بھیٹریا اُسے کھاجائے۔" ﴿١١﴾ وہ بولے: کہی وقت جب تم اُس کی طرف سے عافل ہو،تو کوئی بھیٹریا اُسے کھاجائے۔" ﴿١١﴾ وہ بولے: "ہم ایک مضبوط جھے کی شکل میں ہیں، اگر پھر بھی بھیٹریا اُسے کھا جائے تو ہم تو بالکل ہی گئے گذر ہے ہوئے!" ﴿١١﴾

ہے کہ: '' بیسب کرنے کے بعد تمہارے سارے کام درست ہوجائیں گے' کینی والد کی طرف سے کسی امتیازی سلوک کا کوئی اندیشنہیں رہے گا۔ قر آنِ کریم کے الفاظ میں اس معنی کی بھی گنجائش موجود ہے۔

⁽۱) ایسامعلوم ہوتا ہے کہ یوسف علیہ السلام کے بھائی اس سے پہلے بھی انہیں ساتھ لے جانے کی کوشش کر چکے تھے، کیکن حضرت یعقوب علیہ السلام نے منع فر مادیا تھا۔

⁽²⁾ یعنی اگر کوئی اور حادثہ بھی پیش نہ آئے تو ان کا میری نظروں سے دُور چلا جانا بھی میرے لئے باعث ورخی ہوگا۔اس سے معلوم ہوا کہ محبوب اولا دکو کسی خاص ضرورت کے بغیر جدا کرنا بھی ماں باپ کے لئے تکلیف دہ ہے۔ (۸) بعض روایات میں ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے ایک خواب دیکھا تھا کہ بھیٹر سے حضرت یوسف علیہ السلام پر جملہ کر دہے ہیں۔

قَلَتَّاذَهُرُوابِهُ وَاجْمَعُوَ النَّيْجُعَدُوهُ فِي عَلَيْتِ الْجُبِّ وَاوْحَيْنَا اللَّهِ النَّابِّئَةُمُمُ بِامُرِهِمْ هٰذَا وَهُمُ لا يَشْعُرُونَ ۞ وَجَاءُوۤ اَباهُمْ عِشَاءً يَّبُكُونَ ۞ قَالُوْا يَا بَانَا اِتَّاذَهَ بُنَالَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَا كُلُهُ الدِّنْبُ وَمَا اَنْتَ يَا بَانَا اِتَّا ذَهُ بُنَالَسُتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَا كُلُهُ الدِّنْبُ وَمَا اَنْتَ يَهُ بِمُؤْمِنِ لَنَا وَلَوْكُنَا الْمِدِ وَبُنَ ۞ وَجَاءُوعَلَ قَيِيْمِهُ بِدَوْ كَنِ بِ *

پھر ہوا ہے کہ جب وہ اُن کوساتھ لے گئے ،اور انہوں نے بیہ طے کربی رکھا تھا کہ انہیں ایک اندھے کنویں میں ڈال دیں گے، (چنانچہ ڈال بھی دیا) تو ہم نے پوسف پروئی بھیجی کہ (ایک وقت آئے گا جب) تم ان سب کو جنلا کے گہانہوں نے بیکیا کام کیا تھا، اور اُس وقت اُنہیں پیتہ بھی نہ ہوگا (کہ تم کون ہو؟) ﴿ ۱۵ ﴾ اور رات کو وہ سب اپنے باپ کے پاس روتے ہوئے گئے۔ ﴿ ۱۷ ﴾ کہنے گئے: '' اباجی! یقین جائے، ہم دوڑنے کا مقابلہ کرنے چلے گئے تھے، اور ہم نے یوسف کو اپنے سامان کے پاس جھوڑ دیا تھا، این میں ایک بھیڑیا اُسے کھا گیا۔اور آپ ہماری بات کا یقین نہیں کریں گے، چاہے ہم کتنے ہی سے ہوں۔' ﴿ ۱۷ ﴾ اور وہ یوسف کی قیم پر جھوٹ موٹ کا خون بھی کرائے گئے گئے۔ اور آپ ہماری بات کا یقین نہیں کریں گے، چاہے ہم کتنے ہی سے ہمول۔' ﴿ ۱۷ ﴾ اور وہ یوسف کی قیم پر جھوٹ موٹ کا خون بھی کی گئے گئے اور دہ یوسف کی قیم پر جھوٹ موٹ کا خون بھی کے گئے گئے۔ اور آپ

(۹) حضرت یوسف علیہ السلام اُس وقت بیجے تھے، روایات میں اُن کی عمرسات سال بتائی گئی ہے۔ اس لئے یہ وی نبوت کی وی نبیس تھی، بلکہ یہ اُس قتم کی وی تھی جیسی قر آنِ کریم نے حضرت موئی علیہ السلام کی والدہ یا حضرت مریم کے لئے بیان فرمائی ہے، جس کا حاصل یہ ہے کہ اللہ تعالی نے حضرت یوسف علیہ السلام کوکسی ذریعے سے یہ بتادیا کہ تھی راؤنہیں، ایک وقت آنے والا ہے کہ یہ لوگ تبہارے آ کے جھیس کے، اور تم انہیں ان کی ساری حرکتوں کے بارے میں انہیں اُس وقت سب کچھ جنلا دو گے جب یہ تمہیں پہچانتے بھی نہیں ہوں گے۔ چنا نچہ آ گے آ یہ: ۸۹ میں آرہا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے مصر کا حاکم بننے کے بعد انہیں جنلایا تھا۔

(۱۰) بعض روایات میں ہے کہ انہوں نے قیص پرخون تو لگا دیا، لیکن قیص صبح سالم تھا، اس پر پھٹن کے کوئی آٹار

قَالَ بَلْ سَوَّلَتُ لَكُمُ الْفُسُمُ الْمُرَا فَصَبُرُجِينِلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا وَاللَّهُ المُسْتَعَانُ عَلَى مَا وَعَلَى اللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا وَعَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُرَاعُ لَا مُنَاعُلُمُ وَكَالَ اللَّهُ عَلَيْمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿ وَشَرَوْهُ فِي مَا اللَّهُ عَلَيْمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿ وَشَرَوْهُ فِي مَا اللَّهُ عَلَيْمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿ وَاللَّهُ الْمِنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمِلْ اللَّهُ الْمِلْ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمِلْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْكُلُمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلُمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْ

اُن کے والد نے کہا: '' (حقیقت بنہیں ہے) بلکہ تمہارے دِلوں نے اپی طرف سے ایک بات بنالی ہے۔ اب تو میرے لئے صبر ہی بہتر ہے۔ اور جو با تیں تم بنار ہے ہو، اُن پر اللہ ہی کی مدد درکار ہے۔ ' ﴿ ١٨ ﴾ اور (دوسری طرف جس جگہ انہوں نے بوسف کو کنویں میں ڈالا تھا، وہاں) ایک قافلہ آیا۔ قافلے کے لوگوں نے ایک آ دمی پانی لانے کے لئے بھیجا، اور اُس نے اپنا ڈول (کنویں میں) ڈالا تو (وہاں یوسف علیہ السلام کو دیکھ کر) پکارا تھا: ''لوخو خبری سنو! یہ تو ایک لڑکا ہے۔' اور قافلے والوں نے اُنہیں ایک تجارت کا مال سمجھ کرچھ پالیا، اور جو پھے وہ کررہے تھے، اللہ کواس کا پورا پورا علم قا۔ ﴿ ١٩ ﴾ اور (پھر) انہوں نے یوسف کو بہت کم قیت میں بیج دیا جو گنتی کے چند در ہموں کی شکل میں تھی، اور اُن کو یوسف سے کوئی دِلی تہیں تھی۔ ﴿ ٢٠ ﴾

نہیں تھے۔اس لئے حضرت یعقوب علیہ السلام نے فرمایا کہ وہ بھیٹریا بڑا مہذب تھا کہ بچے کو کھا گیا، اور قیص جوں کی توں مجھے سالم رہی۔خلاصہ بیر کہ ان کو بیر بات یقین سے معلوم ہوگئ کہ بھیٹر یے کے کھانے کی بات محض افسانہ ہے۔اس لئے انہوں نے فرمایا کہ بیربات تم نے اپنی طرف سے گھڑلی ہے۔

(۱۲) قرآن كريم كالفاظ سے تو بظاہر يمي معلوم موتا ہے كہ يہينے والے قافلے بى كوگ تھ، اور حضرت

⁽۱۱) روایات میں ہے کہ جب حضرت یوسف علیہ السلام کو کنویں میں ڈالا گیا تو اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم ہے وہ ایک پھر پر جا بیٹھے تھے۔ جب قافلے کے اس آ دمی نے پانی نکالنے کے لئے ڈول کنویں میں ڈالا تو وہ اُس ڈول میں سوار ہوگئے، اُس نے ڈول کھینچا تو حضرت یوسف علیہ السلام کود کھے کر اُس کے منہ سے بے ساختہ وہ الفاظ فلے جواس آیت میں بیان فرمائے گئے ہیں۔

وَقَالَ الَّذِي الشَّتَرْبَهُ مِنْ مِّصَى لِامْرَاتِهَ ٱكْمِرِي مَثُوْلِهُ عَلَى آنَ يَّنُفَعَنَا آوُ نَتَّخِنَهُ وَلَدًا * وَكُنْ لِكَ مَكَّنَّ الِيُوسُفَ فِي الْاَثْ مِنْ وَلِنُعَلِّمَ فَمِنْ تَأْوِيلِ الْاَ حَادِيْثِ * وَاللّٰهُ عَالِبٌ عَلَى آمُرِ لِا وَلَكِنَّ ٱكْثَرَ النَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ۞

اورمصر کے جس آ دمی نے اُنہیں خریدا، اُس نے اپنی ہوی سے کہا کہ: "اس کوعزت سے رکھنا۔ جھے ایسا لگتا ہے کہ یہ ہمیں فائدہ پہنچائے گا، یا پھر ہم اسے بیٹا بنالیس گے۔" اس طرح ہم نے اُس سرز مین میں یوسف کے قدم جمائے، تا کہ اُنہیں باتوں کا سیح مطلب نکالناسکھا کیں، اور اللہ کو اپنے کام پر پورا قابو حاصل ہے، کیکن بہت سے لوگنہیں جانتے ﴿٢١﴾

یوسف علیہ السلام کواپنے پاس رکھنے سے ولچی نہیں تھی، بلکہ ان کو بچ کر جو بھی قیمت ہاتھ آ جائے، وہ اُسے غنیمت سیمھتے تھے، کیونکہ مفت حاصل ہورہی تھی۔ اس لئے جب کوئی خریدار ملا، انہوں نے اُسے تھوڑی ہی قیمت ہی پر بچ دیا۔ البتہ بعض روایات میں واقعے کی یہ تفصیل آئی ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے بھائی اُنہیں کنویں میں ڈال تو گئے تھے، کین بڑا بھائی بہوداہ روزانہ اُن کی خبر گیری کے لئے آتا تھا، اور پچھ کھانا بھی انہیں کنویں میں نہ پایا تو تلاش کرنے سے وہ قافے والے ل گئے۔ اس موقع پر دوسرے بھائی بھی آگئے، اور انہوں نے قافے والوں سے کہا کہ یہ ہمارا غلام ہے جو بھاگ گیا تھا، اور اگرتم چاہوتو ہم اُسے تہارے ہاتھ فروخت کر سکتے ہیں۔ چونکہ ان بھائیوں کا اصل مقصد تو یہ تھا کہ وہ ان کے والد کی سرز مین سے دُور عِلے جائیں، قیمت لینا اصل مقصد نہیں تھا، اس لئے انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کوقا فلے والوں کے ہاتھ معمولی قیمت پر بچے دیا۔ بائبل میں بھی یہ فہ کور ہے کہ بینے والے اُن کے بھائی ہی تھے، اور انہوں نے قافلے والوں کے ہاتھ معمولی قیمت پر بچے دیا۔ بائبل میں بھی یہ فہ کور ہے کہ بینے والے اُن کے بھائی ہی شے، اور انہوں نے قافلے والوں کے ہاتھ والوں کے ہاتھ دھرت یوسف علیہ السلام کوفر وخت کیا تھا۔

(۱۳) قر آنِ کریم کا خاص اُسلوب بیہ کہ وہ کسی واقعے کو بیان کرتے ہوئے غیر ضروری تفصیلات کا ذکر نہیں کرتا، بلکہ واقعے کے اہم حصول کو بیان کرنے پر اِکتفا کرتا ہے۔ یہاں بھی ایسا ہی ہوا ہے۔ جن لوگول نے حضرت یوسف علیہ السلام کوفلسطین کے جنگل سے خریدا تھا، چاہے وہ خود قافلے والے ہول، جیسا کہ اُوپر کی روایت سے معلوم ہوتا ہے، یا وہ ہول جنہوں نے قافلے والول سے خریدا، بہرصورت وہ انہیں مصر لے گئے، اور وہاں جا کر انہیں بھاری قیمت پر فروخت کیا۔ وہاں جس شخص نے خریدا، وہ مصر کا وزیرِ خزانہ تھا جے اُس وقت

ولَبَّابِكُمُّ اشْكُوْ النَّيْنُ الْمُحُكُمُ الْاعِلْمُ الْمُحْلِيْنِ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ وَكُلْ لِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ وَكَالْتُهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِلْكُولِ الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْلَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولِقُولُ وَالْمُولِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُولِ وَاللْمُولِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

اور جب یوسف اپنی مجر پورجوانی کو پنچوتو ہم نے اُنہیں حکمت اور علم عطا کیا، اور جولوگ نیک کام
کرتے ہیں، اُن کوہم اسی طرح بدلہ دیتے ہیں۔ ﴿۲۲﴾ اور جس عورت کے گھر میں وہ رہتے تھے،
اُس نے اُن کوور غلانے کی کوشش کی، اور سارے دروازوں کو بند کر دیا، اور کہنے گی: '' آ بھی جاؤ!''
یوسف نے کہا: '' اللہ کی پناہ! وہ میرا آ قاہے، اُس نے مجھے اچھی طرح رکھا ہے۔ پی بات ہیہ کہ
جولوگ ظلم کرتے ہیں، انہیں فلاح حاصل نہیں ہوتی۔'' ﴿۲۳﴾ اُس عورت کا خیال آ چلاتھا،
یوسف (کے ساتھ برائی) کا ارادہ کرلیا تھا، اور یوسف کے دِل میں بھی اُس عورت کا خیال آ چلاتھا،
اگروہ اپنے رَبّ کی دلیل کونہ د کھے لیے۔''م نے ایسااس لئے کیا تا کہ اُن سے برائی اور بے حیائی کا
رُخ پھیردیں۔ بیشک وہ ہمارے منتخب بندوں میں سے تھے۔ ﴿۲۳﴾

[&]quot;عزیز مصر" کہتے تھے۔اُس نے اپنی بیوی کو تاکید کی کہ ان کا خاص خیال رکھیں۔ بیوی کا نام روایات میں " زیخا" بتایا گیا ہے۔

⁽۱۴) یہ وہی عزیز مصر کی بیوی زلیخاتھی جس کا ذکر پھیلے حاشیہ میں گذرا ہے۔ وہ حضرت یوسف علیہ السلام کے غیر معمولی مردانہ حسن پر اتنی فریفتہ ہوئی کہ انہیں گناہ کی دعوت دے بیٹھی۔ قر آنِ کریم نے اُس کا نام لینے کے بیائے بیفر مایا ہے کہ''جس کے گھر میں وہ رہتے تھے''اس میں اشارہ بیہ ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے لئے بیائے بیفر مایا ہے کہ''

اُس کی فرمائش سے انکار ادر بھی زیادہ مشکل تھا، کیونکہ وہ اُس کے گھر میں قیام پذیریتھے، اور وہ اُن پرایک طرح سے جا کمہ کا در جبر کھتی تھی۔

(۱۵) یہاں'' آقا'' سے مراد اللہ تعالیٰ بھی ہوسکتے ہیں، اور وہ عزیز مصر بھی ہوسکتا ہے جس نے اُنہیں! پئے گھر میں عزت سے رکھا ہوا تھا، اور مطلب بیہ ہوگا کہتم میرے آقا کی بیوی ہو، اور میں تمہاری بات مان کراُس کے ساتھ خیانت کسے کرسکتا ہوں؟

(١٦) اس آیت کی تفسیر دوطریقے سے ممکن ہے۔ ایک بیک اگر حضرت یوسف علیہ السلام این زب کی طرف سے ایک دلیل نه دیکھ لیتے تو اُن کے دِل میں بھی اُس عورت کی طرف جھکا ؤپیدا ہوجا تا انکن چونکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُنہیں ایک دلیل نظر آگی (جس کی تفصیل آ گے آرہی ہے)، اس لئے اُن کے دِل میں اُس عورت کے بارے میں کوئی بُراخیال تک نہیں آیا۔اوردوسرامطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ شروع میں اُن کے دِل میں بھی تھوڑ اسا ميلان پيدا مواتها جوايك بشرى تقاضا ہے، مگر بقول حكيم الامت حضرت مولانا اشرف على تفانوى رحمة الله عليه، اس کی بہترین مثال ایس ہے جیسے پیاس کی حالت میں روزہ وار کو شندایانی و مکھ کرطبعی طور پراُس کی طرف میلان پیدا ہوتا ہے، کیکن روزہ تو ڑنے کا بالکل ارادہ نہیں ہوتاء اس طرح غیر اختیاری طور پر حضرت یوسف علیہ السلام کے دِل میں بھی میلان پیدا ہوا، اور اگر وہ اپنے رَبّ کی دلیل نہ و مکھ لیتے تو یہ میلان آ کے بھی بڑھ سکتا تھا، لیکن اسیخ رتب کی دلیل دیکھنے کے بعدوہ غیر اختیاری جھاؤسے آ گے نہیں بڑھا۔ زیادہ ترمفسرین نے اس دوسری تفسیر کواس کئے اختیار کیا ہے کہ اوّل تو بیعر بی زبان کے قواعد کے لحاظ سے زیادہ بہتر ہے، دوسرے اس سے حضرت یوسف علیه السلام کے مقام بلند کا مزید اندازہ ہوتا ہے۔ اگران کے دِل میں یہ غیر اختیاری خیال بھی پیدانہ ہوتا تو گناہ سے بچناا تنامشکل نہیں تھا، کین اس جھکا ؤکے باوجودا پنے آپ کو بچانا زبر دست اُولوالعزمی کے بغیرممکن نہیں ہے۔اور قرآن وحدیث ہےمعلوم ہوتا ہے کہ دِل کے نقاضے کے باد جود اللہ تعالیٰ کےخوف سے اینے آپ پر قابور کھنا اور گناہ سے بچنا بڑے اُجروثواب کا کام ہے۔

اب بیسوال رہ جاتا ہے کہ وہ دلیل کیاتھی جے اللہ تعالی نے '' اپنے رَبّ کی دلیل' سے تعبیر فرمایا ہے؟ اس سوال کا واضح اور بے غبار جواب بیہ کہ اس سے مراداس عمل کے گناہ ہونے کی دلیل ہے جس کی طرف انہوں نے دھیان رکھا، اور گناہ سے محفوظ رہے۔ بعض روایات میں اس کی بی تفسیر بھی آئی ہے کہ اُس وقت اُن کواپنے والد ماجد حضرت یعقوب علیہ السلام کی صورت دکھادی گئی تھی۔ واللہ سبحا نہ اعلم۔

وَاسْتَبُقَا الْبَابَ وَقَدَّ تَوْيُصَهُ مِنْ دُبُرٍ وَّالْفَيَاسَيِّى هَالْبَالِ فَالتُمَا جَزَآءُمَنَ الْبَابِ فَالتَّمَا جَزَآءُمَنَ الْبَابِ فَالنَّمَ وَقَالِهِى جَزَآءُمَنَ اللَّهِ الْدِيمُ وَقَالِهُ اللَّهِ عَلَا اللَّهِ اللَّهُ الْفَالَّانِيمُ وَقَالُهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُعِلِي الللْمُ الللْمُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعِلِمُ الللْمُعِلِمُ الللْمُولِ الللْ

اوردونون آگے پیچےدروازے کی طرف دوڑے،اور (اس کشمش میں) اُس عورت نے اُن کے پیص کو پیچے کی طرف سے بھاڑ ڈالا۔ اسے میں دونوں نے اُس عورت کے شوہر کو دروازے پر کھڑ اپایا۔ اُس عورت نے فوراً (بات بنانے کے لئے اپنے شوہر سے) کہا کہ:" جوکوئی تمہاری بیوی کے ساتھ گرائی کا ارادہ کرے، اُس کی سز ااس کے سوااور کیا ہے کہ اُسے قید کر دیا جائے، یا کوئی اور در دناک سز ا دی جائے؟" ﴿ ۲۵﴾ یوسف نے کہا:" یہ خود تھیں جو مجھے ورغلا رہی تھیں۔" اور اُس عورت کے خاندان ہی میں سے ایک گواہی دینے والے نے یہ گواہی دی کہ:" اگر یوسف کی قیص سامنے کی طرف سے پھٹی ہوتو عورت سے کہتی ہے، اور وہ جھوٹے ہیں۔ ﴿ ۲۲﴾ اور اگر ان کی قیص سامنے کی طرف سے پھٹی ہوتو عورت جھوٹ ہوتی ہے، اور وہ جھوٹے ہیں۔ ﴿ ۲۲﴾ اور اگر ان کی قیص سیجھے کی طرف سے پھٹی ہوتو عورت جھوٹ ہوتی ہے، اور وہ جھوٹے ہیں۔ ﴿ ۲۲﴾

⁽۱۷) حفزت بوسف علیہ السلام اُس عورت سے رُخ موڑ کر دروازے کی طرف بھاگ رہے تھے،عورت نے پیچے سے اُنہیں کھینچنا چاہا، اس سے قیص پیچھے سے پھٹ گئ۔

⁽۱۸) الله تعالی نے حضرت یوسف علیه السلام کی بے گناہی عزیز مصر پرواضح کرنے کے لئے بیا نظام فر مایا کہخود زیخا کے فائدان کے ایک ایک محفولیت ریخا کے فائدان کے ایک گئیس سے کوئی اٹکارنہیں کرسکتا۔ اُس کا کہنا بیتھا کہ اگر حضرت یوسف علیہ السلام کی قمیص سامنے کی طرف سے پھٹی ہوتو بیہ

بوشيده ركھا۔

فَلَتَّا مَا اَقَبِيْصَ دُقُرَّمِنُ دُبُرِقَالَ إِنَّا فَمِنُ كَيْرِكُنَّ اِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمُ الْمَا عَن عَلَيْ يُوسُفُ اَعْرِضُ عَنْ هٰ ذَا عَنَ اسْتَغُفِرِي لِذَنْ اللهِ اللهُ اللهُ

پھر جب شوہر نے دیکھا کہ ان کی قمیص پیچھے سے پھٹی ہے تو اُس نے کہا کہ: '' بیتم عورتوں کی مکاری ہے، واقعی تم عورتوں کی مکاری بڑی سخت ہے۔ ﴿٢٨﴾ یوسف! تم اس بات کا پچھ خیال نہ کرو، اور اے عورت! تو اپنے گناہ کی معانی ما نگ، یقینی طور پر تو ہی خطا کارتھی ۔'' ﴿٢٩﴾ اور شہر میں پچھ عورتیں بیہ باتیں کرنے گئیں کہ: ''عزیز کی بیوی اپنے نو جوان غلام کو ورغلا رہی ہے۔ اس نو جوان کی محبت نے اُسے فریفتہ کرلیا ہے۔ ہمارے خیال میں تو یقینی طور پر وہ کھلی گمراہی میں مبتلا ہے۔' ﴿۴٠﴾

اس بات کی علامت ہوگی کہ وہ عورت کی طرف بڑھنا چا ہے تھے، عورت نے اپنے بچاؤ کے لئے ہاتھ بڑھایا ، اور اس کھٹ میں اُن کی قیص بھٹ گئی ، لیکن اگر وہ بیچھے کی طرف سے بھٹی ہے تو اس کا مطلب بیہ ہے کہ وہ آگے بھاگ رہے تھے، زلیخا اُن کا بیچھا کر کے اُنہیں رو کنا چا ہی تھی ، اور اُنہیں اپنی طرف تھینچنے کی وجہ سے قیم بھٹ گئی۔ اوّل توبیہ بات ہی نہایت معقول تھی ، دوسر بیعض متندا حادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ بیہ گواہی زلیخا کے فائدان کے ایک چھوٹے سے بیچ نے دی تھی جو ابھی ہو لئے کے قابل نہیں تھا، لیکن اللہ تعالی نے حضرت ہوسف فائدان کے ایک چھوٹے سے بیچ نے دی تھی جو ابھی ہولئے کی طاقت اس طرح عطا فر مادی تھی جیسے حضرت میسی علیہ السلام کی بے گناہی خاب نا قابلِ انکار ثبوت کے بعد عزیز مصرکو یقین ہوگیا کہ ساراقسورا س کی ہوی کا ہے، اور حضرت یوسف علیہ السلام بالکل بے گناہ ہیں۔

(19) عزیز مصرکویقین ہوگیا تھا کہ شرارت اُس کی ہیوی ہی کی تھی الیکن شاید بدنا می کے خوف ہے اُس نے بات کو

فَلَمَّاسَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ الْمُسَلَّ الدِّهِنَّ وَاعْتَدَّ لَهُنَّ الْمُتَكَالَ الْمُتَكَالُ اللَّهُ الْمُتَكَالُ اللَّهُ اللِللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

چنانچ جب اُس (عزیز کی بیوی) نے ان عورتوں کے مکر کی بید بات بنی تو اُس نے بیغام بھی کر اُنہیں (اپنے گھر) بلوالیا، اور اُن کے لئے ایک تکیوں والی نشست تیار کی، اور اُن میں سے ہرایک کے ہاتھ میں ایک چاقو دے دیا، اور (یوسف سے) کہا کہ: '' ذرا باہر نکل کران کے سامنے آجاؤ۔'' اب جوان عورتوں نے یوسف کو دیکھا تو انہیں جرت انگیز (حد تک حسین) پایا، اور (اُن کے حسن سے مہوت ہوکر) اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے، اور بول اُٹھیں کہ: '' حاشا للہ! بیخص کوئی انسان نہیں ہے، مہوت ہوکر) اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے، اور بول اُٹھیں کہ: '' حاشا للہ! بیخص کوئی انسان نہیں ہے، ایک قابل کر بھر فرشتے کے سوایہ کچھا ور نہیں ہوسکتا۔' ﴿ اس ﴾ عزیز کی بیوی نے کہا: '' اب دیکھو! یہ ہو وہ خص جس کے بارے میں تم نے مجھ طعنے دیئے تھے! یہ بات واقعی کے ہے کہ میں نے اپنا مطلب نکا لئے کے لئے اس پر ڈورے ڈالے، مگریہ کی نکا۔اور اگریہ میرے کہنے پڑمل نہیں کرے گا مطلب نکا لئے کے لئے اس پر ڈورے ڈالے، مگریہ کی نکا۔اور اگریہ میرے کہنے پڑمل نہیں کرے گا تواسے قیدضر در کیا جائے گا،اور یہ ذلیل ہوکر رہے گا۔' ﴿ ۳۲﴾

⁽۲۰) ان عورتوں کی اس بات کو'' مکر'' شایداس لئے کہا گیا ہے کہ وہ کی خیرخواہی کی وجہ سے یہ باتیں نہیں بنارہی تھیں، بلکہ محض زلیخا کو بدنام کرنامقصودتھا، اور پھے بعیرنہیں کہ انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کے حسن وجمال کی شہرت میں کریہ باتیں اس لئے کی ہوں کہ زلیخا اُن کو بھی دیدار کا موقع فراہم کردے۔
(۲۰) ان کی مہمان نوازی کے لئے پھل دسترخوان پر رکھے گئے تھے، اور چا قوانہیں کا شئے کے لئے دیا گیا تھا،

قَالَ مَتِ السِّجُنُ اَحَبُّ إِنَّ مِبَّايَدُ عُوْنَنِي َ اللَّهِ وَ اِلَّا تَصُرِفُ عَنِّى اللَّهِ وَ اللَّاتَ اللَّهُ فَصَمَفَ كَيْنَ هُنَّ اللَّهِ فَاللَّهُ وَ اللَّهُ فَصَمَفَ كَيْنَ هُنَّ اللَّهُ فَاللَّهُ وَ اللَّهُ فَصَمَا اللَّهُ الْعَلِيْمُ ﴿ وَاللَّهُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَاللَّهُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَاللَّهُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ اللَّهُ الْعَلِيمُ اللَّهُ الْعَلِيمُ اللَّهُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ اللَّهُ الْعَلِيمُ اللَّهُ الْعَلِيمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُ الللِهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ الْمُلْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ الْمُلْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ الْمُلْمُ اللْمُ اللْمُ الْمُؤْمُ اللْمُ اللْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ اللْمُ اللْمُ الْمُؤْمُ اللْمُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللْمُؤْمُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّ

یوسف نے دُعا کی کہ: ''یا رَتِ! یہ عورتیں جھے جس کام کی دعوت دے رہی ہیں، اُس کے مقابلے میں قید فانہ جھے زیادہ پند ہے۔ اور اگر تونے جھے ان کی چالوں سے محفوظ نہ کیا تو میرا دل بھی ان کی طرف تھنچنے گے گا، اور جولوگ جہالت کے کام کرتے ہیں، اُن میں میں بھی شامل ہوجا دُل گا۔ ' ﴿ ٣٣﴾ چنا نچہ یوسف کے رَبِّ نے ان کی دُعا قبول کی، اور ان عورتول کی چالوں سے اُنہیں محفوظ رکھا۔ بیشک وہی ہے جو ہر بات سننے والا، ہر چیز جانے والا ہے۔ ﴿ ٣٣﴾

لیکن شاید زلیخا کو بیا ندازہ تھا کہ جب بیکورٹیں حضرت یوسف علیہ السلام کودیکھیں گی تو بیچا تو بےخودی کی حالت میں خود ان کے ہاتھوں پرچل جائے گا۔ چنا نچہ آ گے بیان فرمایا گیا ہے کہ واقعی جب انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کو دیکھا تو ان کے حسن و جمال میں الیم محومو کیں کہ بے خیالی میں چا تو ان کے ہاتھوں پرچل گیا۔

(۲۲) بعض روایات میں ہے کہ ان عورتوں نے جو پہلے زلیخا کو ملامت کر رہی تھیں، حضرت یوسف علیہ السلام کو دیکھنے کے بعد اُلی حضرت یوسف علیہ السلام کو قیمت کرنی شروع کردی کہ تہیں اپنی مالکہ کا کہنا ما نناچا ہے، اور بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ان عورتوں میں سے بھی پچھ نے آئییں تنہائی میں قیمت کے بہانے بلاکر گناہ کی دعوت دینی شروع کی۔ اس لئے حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنی دُعا میں صرف زلیخا کا نہیں، بلکہ تمام عورتوں کا ذکر فرمایا۔

ثُمَّ بَدَالَهُ مُوِّنُ بَعُنِ مَاكَ اللَّالِيَ لَيَسْجُنُنَّهُ حَتَّى حِيْنٍ ﴿ وَدَخَلَمَعَهُ ﴾ السِّجُنَفَت المُوْفَ المُوْفَ الْحَدُولِقِ السِّجُنَفَ الْمُوْفَ الْحَدُولِقِ السِّجُنَفَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللَّةُ اللَّ

پھران لوگوں نے (یوسف کی پاکدامنی کی) بہت می نشانیاں دیکھ لینے کے بعد بھی مناسب یہی سمجھا کہ اُنہیں ایک مدت تک قیدخانے بھیج دیں۔ ﴿٣٥﴾

اور پوسف کے ساتھ دواور نو جوان قید خانے میں داخل ہوئے۔ اُن میں سے ایک نے (ایک دن ۔

پوسف سے) کہا کہ: '' میں (خواب میں) اپنے آپ کود کھتا ہوں کہ میں شراب نچو ڈر ہا ہوں' اور دوسرے نے کہا کہ: '' میں (خواب میں) یوں دیکھتا ہوں کہ میں نے اپنے سر پرروٹی اُٹھائی ہوئی ہے، (اور) پرندے اُس میں سے کھا رہے ہیں۔ ذرا ہمیں اس کی تعبیر بتاؤ، ہمیں تم نیک آدمی نظر آتے ہو۔' ﴿ ۱۳ اللّٰ بوسف نے کہا: ''جو کھانا تمہیں (قید خانے میں) دیا جاتا ہے، وہ ابھی آنے نہیں یائے گا کہ میں تمہیں اس کی حقیقت بتاؤوں گا۔

نہیں یائے گا کہ میں تمہیں اس کی حقیقت بتاؤوں گا۔

(۲۳) یعنی اگر چه حضرت یوسف علیه السلام کی بے گناہی اور پارسائی کے بہت سے دلائل ان لوگوں کے سامنے آچکے تھے، لیکن عزیز مصرنے اپنی بیوی کو بدنامی سے بچانے اوراس واقعے کا چرچاختم کرنے کے لئے مناسب سے سمجھا کہ کچھ عرصے تک انہیں قید خانے ہی میں بندر کھا جائے۔

(۲۴) روایات میں ہے کہ ان دونوں میں سے ایک بادشاہ کوشراب پلایا کرتا تھا، اور دوسرا اُس کا باور پی تھا، اور ان پر اِلزام بیتھا کہ انہوں نے بادشاہ کوزہر دینے کی کوشش کی ہے۔ اس اِلزام میں ان پر مقدمہ چل رہا تھا جس کی وجہ سے انہیں قید خانے میں بھیجا گیا۔ حضرت یوسف علیہ السلام سے ان کی ملاقات ہوئی، اور انہوں نے آپنے این خوابوں کی تعبیران سے یوچھی۔

(٢٥) اس كا مطلب بعض مفسرين في توبية بنايا ب كه حضرت يوسف عليه السلام في انبيس اطمينان ولايا كه ميس

ذَلِكُمَامِمَّاعَلَّمَقُى آبِيُ الِّنَ تَرَكُتُ مِلَّةَ قَوْمِ لَا يُؤُمِنُونَ بِاللهِ وَهُمْ بِالْأَخِرَةِ هُمُ كُفِرُونَ ۞ وَانَّبَعْتُ مِلَّةَ ابَاءِئَ ابْرَهِيْمَ وَ اِسْطَقَ وَيَعْقُوْبَ مَا كَانَ لَنَا آنُ تُشْرِك بِاللهِ مِنْ شَعْمُ اللهِ مَا كَانَ لَنَا اللهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ اَكُثَرَ النَّاسِ وَلَكِنَّ اَكُثَرُ النَّاسِ وَلَكِنَّ اَكُثَرُ النَّاسِ وَلَكِنَّ اَكُثَرُ النَّاسِ وَلَكِنَّ اَكْثَرُ النَّاسِ وَلَكِنَّ اَكْثَرُ النَّاسِ وَلَكِنَّ اَكْثَرُ النَّاسِ وَلَكِنَ النَّاسِ وَلَكِنَّ النَّاسِ وَلَكِنَ النَّاسِ وَلَكِنَّ النَّاسِ وَلَكِنَ اللَّهُ مِنْ اللَّاسِ وَلَكِنَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّالِ وَمِنْ اللهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّاسِ وَلَكُنْ اللَّهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللْهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللْهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْهُ مُنْ اللْهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْلَهُ مِنْ اللْهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللْهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْهُ مِنْ اللْهُ مِنْ اللْهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْهُ مِنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْهُ مِنْ اللْهُ مِنْ اللْهُ مِنْ اللللْهُ مِنْ اللْهُ مِنْ الللْهُ مِنْ اللللْهُ مِنْ الللْهُ مِنْ أَلْمُنْ اللْهُ مُنْ أَلِهُ مُنْ أَلَا مُنْ مُنْ أَلِمُ اللْمُنْ مُنْ أَلَا اللْهُ مُنْ مُنْ أَلَا مُنْ أَلَا اللْهُ مُنْ أَلْمُنْ

یاس ملم کاایک حصہ ہے جومیرے پروردگارنے جھے عطافر مایا ہے۔ (گراس سے پہلے میری ایک بات سنو۔) بات بیہ کہ میں نے اُن لوگول کا دِین چھوڑ دیا ہے جواللہ پر اِیمان نہیں رکھتے ،اور جوآخرت کے منکر ہیں۔ ﴿ ٢٦ ﴾ اور میں نے اپنے باپ داداابر اہیم ،اسحاق اور یعقوب کے دِین کی پیروی کی ہے۔ ہمیں بیری نہیں ہے کہ اللہ کے ساتھ کسی بھی چیز کو شریک تھمرائیں۔ بیر (تو حید کا عقیدہ) ہم پر اور تمام لوگوں پر اللہ کے ضل کا حصہ ہے، لیکن اکثر لوگ (اس نعت کا) شکر ادائیں کرتے۔ ﴿ ٣٨ ﴾

تہہارے ان خوابوں کی تعبیر ابھی تھوڑی دیر میں بتا دُوں گا، اور جو کھا ناتہ ہیں جیل سے ملنے والا ہے، اس کے تہمارے پاس پنچنے سے پہلے ہی بتا دُوں گا۔ اور بعض مفسرین نے اس کا مطلب بیہ بیان فر مایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے ایساعلم عطا فر مایا ہے کہ جو کھا ناتہ ہیں جیل سے ملنے والا ہو، اس کے آنے سے پہلے ہی میں تہہیں بتا سکتا ہوں کہ اس مرتبہ کونسا کھا ناتہ ہیں دیا جائے گا۔ یعنی اللہ تعالی مجھے بہت ہی با تیں وہی کے ذریعے بتادیتے ہیں۔ یہ بات آپ نے اس لئے ارشا دفر مائی کہ آپ ان دونوں کو تو حید کی دعوت دینا چاہتے تھے۔ اور ان کو آپ کے اس علم کا پچھ چلنے سے اس بات کی اُمید تھی کہ وہ آپ کی بات کو غور سے نیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ کسی کو وین کی کوئی بات بنانی ہوتو اُس کے ول میں اپنا اعتماد پیدا کرنے کے لئے اگر کوئی شخص اپنے علم کا اظہار کردے، اور محض بڑائی جتانا مقصود نہ ہوتو ایسا اظہار کرنا جائز ہے۔

(۲۷) حضرت یوسف علیه السلام نے جب دیکھا کہ یہ دونوں قیدی ان پرخواب کی تعبیر کے بارے میں بھروسہ کررہے ہیں، اور انہیں نیک بھی سمجھتے ہیں تو خواب کی تعبیر بتانے سے پہلے ان کو دِینِ مِن کی دعوت دینا مناسب سمجھا، بالحضوص اس وجہ سے بھی کہ ان میں سے ایک کے خواب کی تعبیر بیتھی کہ اُسے سولی دی جائے گی، اور اس طرح اُس کی زندگی کی مہلت ختم ہونے والی ہے، اس لئے آپ نے چاہا کہ مرنے سے پہلے وہ ایمان لے آئے، تاکہ اس کی آخرت سنور جائے۔ یہی پیغیرانہ اُسلوب ہے کہ وہ جب کوئی مناسب موقع دیکھتے ہیں، اپنی دعوت پیش کرنے سے نہیں چوکتے۔

الصَاحِبِي السِّجْنِءَ أَنْهَا الْهُ مُّتَقَرِّ قُوْنَ خَيْرًا مِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّا مُ هُمَّا اللهُ إِلَّا اللهُ إِلَّا اللهُ اللهُ

اے میرے قید خانے کے ساتھ وا کیا بہت سے متفرق رہ بہتر ہیں، یا وہ ایک اللہ جس کا اقتدار
سب پر چھایا ہوا ہے؟ ﴿ ٣٩ ﴾ اُس کے سواجس جس کی تم عبادت کرتے ہو، اُن کی حقیقت چند
ناموں سے زیادہ نہیں ہے جوتم نے اور تمہارے باپ دادوں نے رکھ لئے ہیں۔اللہ نے اُن کے ق
میں کوئی دلیل نہیں اُتاری۔ حاکمیت اللہ کے سواکسی کو حاصل نہیں ہے۔ اُسی نے بیچ کم دیا ہے کہ اُس
کے سواکسی کی عبادت نہ کرو۔ بہی سیدھا سیدھا دین ہے، لیکن اکثر لوگ نہیں جانے۔ ﴿ ٣٠ ﴾ اے
میرے قید خانے کے ساتھ وا (اب اپ خوابوں کی تعبیر سنو) تم میں سے ایک کا معاملہ تو ہے کہ وہ
میرے قید خانے کے ساتھ وا (اب اپ خوابوں کی تعبیر سنو) تم میں سے ایک کا معاملہ تو ہے کہ وہ
فیصلہ (ای طرح) ہو چکا ہے۔ ' ﴿ اسم ﴾ اور ان دونوں میں سے جس کے بارے میں اُن کا گمان تھا
کہ وہ رہا ہو جائے گا، اُس سے یوسف نے کہا کہ: '' اپنے آقا سے میر ابھی تذکرہ کردینا۔''

⁽۲۷) آقا سے مراد بادشاہ ہے۔حضرت بوسف علیہ السلام نے جس قیدی کے بارے میں بیفر مایا تھا کہ وہ چھوٹ جائے گا، اور والیس جاکر حسب معمول اپنے آقا کوشراب پلائے گا، اُس سے آپ نے بیہ بات فر مائی کہتم اپنے آقا لیعنی بادشاہ سے میرا تذکرہ کرنا کہ ایک شخص بے گناہ جیل میں پڑا ہوا ہے۔ اُس کے معاملے پر آپ کو

عَ فَانْسُهُ الشَّيُطُنُ ذِكْرَرَةٍ مِفَكِيثَ فِي السِّجُنِ بِفُعَ سِنِيْنَ ﴿ وَقَالَ الْمَلِكُ الْمَلِكُ الْمَلِكُ الْمَلَالَ الْمَلَا الْمَلَا الْمَلَا الْمُلَا الْمُلِاللْمُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ الل

پھر ہوا ہے کہ شیطان نے اُس کو یہ بات بھلادی کہ وہ اپنے آقاسے یوسف کا تذکرہ کرتا۔ چنانچہ وہ کئی برس قید خانے میں رہے۔ ﴿ ۲ ﴾ اور (چند سال بعد مصر کے) بادشاہ نے (اپنے درباریوں سے) کہا کہ: '' میں (خواب میں) کیا دیکھا ہوں کہ سات موٹی تازی گائیں ہیں جنہیں سات دُبلی پہلی گائیں کھاری ہیں، نیز سات خوشے ہرے ہرے ہرے ہیں، اور سات اور ہیں جوسو کھے ہوئے ہیں۔ اے درباریو! اگرتم خواب کی تعبیر دے سکتے ہوتو میرے اس خواب کا مطلب بتاؤ۔' ﴿ ۳٣﴾ انہوں نے کہا کہ: '' یہ پریشان شم کے خیالات (معلوم ہوتے) ہیں، اور ہم خوابوں کی تعبیر کے علم انہوں نے کہا کہ: '' یہ پریشان شم کے خیالات (معلوم ہوتے) ہیں، اور ہم خوابوں کی تعبیر کے علم انہوں نے کہا کہ: '' یہ پریشان شم کے خیالات (معلوم ہوتے) ہیں، اور ہم خوابوں کی تعبیر کے علم انہوں نے کہا کہ: '' یہ پریشان شم کے خیالات (معلوم ہوتے) ہیں، اور ہم خوابوں کی تعبیر کے علم سے واقف (بھی) نہیں۔' ﴿ ۴٨ ﴾

توجہ کرنی چاہئے۔ گرجیسا کہ آگے بیان فر مایا گیاہے، اللہ تعالیٰ کا کرنا ایسا ہوا کہ وہ مخص باوشاہ سے بیہ بات کہنا بھول گیا جس کی وجہ سے انہیں کئی سال اور جیل میں رہنا پڑا۔

⁽۲۸) بادشاہ نے جوخواب دیکھاتھا، وہ اُس کی تعبیر جانتا چاہتا تھا، مگر در بار کے لوگوں نے پہلے تو بیکہا کہ یہ کوئی بامعنی خواب معلوم نہیں ہوتا، پریشان قسم کے خیالات بعض اوقات ایسے خوابوں کا رُوپ دھار لیتے ہیں۔ پھر بیہ بھی کہا کہ اگر بیرواقعی کوئی بامعنی خواب ہے، تب بھی ہم اس کی تعبیر بتانے سے قاصر ہیں، کیونکہ ہم اس علم سے واقف نہیں ہیں۔

وَقَالَ الَّذِي نَجَامِنُهُمَا وَادَّكَرَ بَعُنَ أُمَّةٍ اَنَا أُنَتِئُكُمْ بِتَا وِيلِهِ فَالْمِسِلُونِ ۞ يُوسُفُ اَيُّهَ الصِّدِينُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَلْتِ سِمَانٍ يَّا كُلُهُنَّ سَبُعْ عِجَافُ وَسَبْعِ سُنُبُلْتٍ خُضْرٍ وَالْحَرَيْ لِلْتِ لَتَعَلِّى الْمُحِمُ إِلَى التَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ۞

اوران دوقید یوں میں سے جور ہا ہوگیا تھا، اور اُسے ایک لمبے عرصے کے بعد (یوسف کی) بات یاد
آئی تھی، اُس نے کہا کہ: '' میں آپ کواس خواب کی تعبیر بتائے دیتا ہوں، بس مجھ (یوسف کے پاس
قید خانے میں) بھیج دیجئے۔' ﴿ ۴۵﴾ (چنانچہ اُس نے قید خانے میں پہنچ کر یوسف سے کہا:)
'' یوسف! اے وہ شخص جس کی ہر بات بچی ہوتی ہے! تم ہمیں اس (خواب) کا مطلب بتاؤکہ
سات موٹی تازی گائیں ہیں جنہیں سات دُبلی بتلی گائیں کھا رہی ہیں، اور سات خوشے ہرے
مات موٹی تازی گائیں ہیں جنہیں سات دُبلی بتلی گائیں کھا رہی ہیں، اور سات خوشے ہرے
مجرے ہیں، اور دوسرے سات اور ہیں جوسو کھے ہوئے ہیں۔شاید میں لوگوں کے پاس واپس
جاؤں (اور انہیں خواب کی تعبیر بتاؤں) تا کہ وہ بھی حقیقت جان لیں ۔' ﴿ ۲۷﴾

(۲۹) یودی قیدی تقاب کو حضرت یوسف علیه السلام نے اُس کے خواب کی یتجیر دی تھی کہ اُسے جیل سے دہائی مل جائے گی ، اور جب دور ہا ہوا تھا تو اُس سے کہا تھا کہ ایپ آ قاسے میرا بھی تذکرہ کردینا، گر وہ اُن کا ذکر کرتا کھول گیا تھا۔ اب جو بادشاہ نے ایپ خواب کی تجییر پوچھی تو اُسے یاد آیا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے خوابوں کی تجییر کا خاص علم عطافر مایا ہے ، اور وہ اس خواب کی سیح تجییر بتا سکتے ہیں۔ اس لئے اُس نے بادشاہ کو بتایا کہ قید خانے میں ایک شخص ہے جو خواب کی بہتر بن تعییر بتا تا ہے ، آپ جھے اُس کے پاس بھی دیجئے ۔ قر آن کر کریم چونکہ قصہ گوئی کی کتاب نہیں ہے ، بلکہ ہر قصے سے اُس کا کوئی مقصد وابستہ ہوتا ہے ، اس لئے اس کا یہ خاص اُسلوب ہے کہ جو با تیں سننے والا خود اپنی تبحہ سے نکال سکتا ہے ، اُن کی تفصیل بیان نہیں کرتا۔ چنانچہ یہاں بھی صرت لفظوں میں یہ فرمانے کی ضرورت نہیں تھی کہ اُس کے بعد بادشاہ نے اُس کو قید خانے میں بھیجا، اور وہاں شروع فرمادی کہ: ''یوسف علیہ السلام سے اُس کی ملا قات ہوئی ، اور اُس نے اُن سے کہا، بلکہ براور است بات یہاں سے شروع فرمادی کہ: '' یوسف اُلے کا مطلب یہ بھی ہے کہ وہ خواب کی تعیر سمجھ لیں ، اور یہ بھی کہ وہ حضرت یوسف شروع فرمادی کہ: '' یوسف اِلے کا مطلب یہ بھی ہے کہ وہ خواب کی تعیر سمجھ لیں ، اور یہ بھی کہ وہ حضرت یوسف فرمان لینے کا مطلب یہ بھی ہے کہ وہ خواب کی تعیر سمجھ لیں ، اور یہ بھی کہ وہ حضرت یوسف

قَالَ تَرْبَعُونَ سَبْعَ سِنِيْنَ دَابًا فَمَاحَصَلُ ثُمُ فَنَمُوهُ فِي سُنُبُلِهِ إِلَّا قَلِيُلَامِّبًا تَأْكُلُونَ ۞ ثُمَّ يَأْقِ مِنْ بَعْ بِذَلِكَ سَبُعْ شِكَادَيًّا كُلُنَ مَا قَدَّمُ مُهُمُ لَهُ تَالِاً قِلِيُلًا غُ مِّنَا تُحْصِنُونَ ۞ ثُمَّ يَأْتِيْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيْ عِيْغَاثُ النَّاسُ وَفِيْ عِيْعُمِ وُنَ ﴿

یوسف نے کہا: ''تم سات سال تک مسلسل غلہ زمین میں اُ گاؤگے۔اس دوران جوفصل کا ٹو،اُس کو اُس کی بالیوں ہی میں رہنے دینا، البتہ تھوڑا سا غلہ جوتمہارے کھانے کے کام آئے، (وہ نکال لیا کرو۔) ﴿ ۲٪ ﴾ پھراس کے بعدتم پرسات سال ایسے آئیں گے جو بڑے سخت ہوں گے، اور جو پھوذ خیرہ تم نے ان سالوں کے واسطے جمع کررکھا ہوگا،اُس کو کھا جائیں گے، ہاں البتہ تھوڑا ساحصہ جوتم محفوظ کرسکوگے، (صرف وہ نی جائے گا) ﴿ ۴٪ ﴾ پھراس کے بعدایک سال ایسا آئے گا جس میں لوگوں پرخوب بارش ہوگی، اور وہ اس میں اگور کا شیرہ نچوڑیں گے۔'' ﴿ ۴٪ ﴾

علیہ السلام کے بارے میں حقیقت ِ حال سے واقف ہوجا کیں کہ ایک ایسا نیک اور راست باز انسان بے گناہ قید میں پڑا ہوا ہے۔

(۳۱) حضرت یوسف علیہ السلام نے خواب کی جوتعبیر دی، اُس کا خلاصہ یہ تھا کہ آئندہ سات سال تک تو موسم تھیک رہے گا جس کے بنتیج میں لوگ خوب غلہ اُ گا کیں گے، لیکن اس کے بعد سات سال تک زبر دست قط پڑے گا۔ سات موٹی تازی گا کیں جوخواب میں نظر آئی ہیں، اُن سے مرادسات خوشحالی کے سال ہیں، اور جوسات دُبلی تپلی گا کیں دیکھی گئی ہیں، اُن سے قط کے سات سالوں کی طرف اشارہ ہے۔ اب ان سات قحط کے سالوں کا پہلے سے انتظام کرنے کے لئے حضرت یوسف علیہ السلام نے بیتہ بیر بتائی کہ خوشحالی کے سات سالوں میں جتنا غلہ اُگے، اُس میں سے تھوڑا تھوڑا تو اپنے روز مرہ کے کھانے کے لئے نکال لیا جائے، اور باتی غلیکو اُس کی بالیوں ہی میں پڑار ہے دیا جائے، تا کہ وہ سڑکر خراب نہ ہو۔ جب قحط کے سات سال آ کیں گے تو یہ ذیرہ واُس بالیوں ہی میں پڑار ہے دیا جائے، تا کہ وہ سڑکر خراب نہ ہو۔ جب قحط کے سات سال آ کیں گئی تھی گا کی گئیں جو موٹی گا یوں کو کھا جا کیں گے۔ اور خواب میں دُبلی تپلی گا کیں جو موٹی گایوں کو کھا جا کیں گے۔ البتہ تھوڑ اسا غلہ آئندہ نئی ڈالنے کے لئے بچار ہے گا جو آئندہ سال کی کا شت ہوئے ذخیر سے کو کھا جا کیں گے۔ البتہ تھوڑ اسا غلہ آئندہ نئی ڈالنے کے لئے بچار ہے گا جو آئندہ سال کی کا شت ہوئے دخیر سے کہ کے اور خوب رس نکالیں گے۔ البتہ تھوڑ اسا خوب بارشیں ہوں گی، اور لوگ آگور کا خوب رس نکالیں گے۔

وَقَالَ الْمَلِكُ الْمُتُونِ بِهِ قَلَمَّاجَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ الْمِجْ الْيُ مَا لَكُ مَا الْمُكُلِّ فَلَكُ الْمُكَالَّ مُعَا لَكُ الْمُلِكُ الْمُؤْلُ قَالَ الْمُجِعُ الْمُكَالِكُ فَلَكُ الْمُكَالِكُ مَا اللَّهُ وَقَالُونُ قَطَّعُنَ الْمُراكِفُ لَالْمَا الْمُكَالِمِ اللَّهُ وَالْمُنْ وَقَالُونُ قَطَّعُنَ الْمُراكِفُ لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالُ وَاللَّهُ وَاللَّالُولُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِّ وَاللَّهُ وَاللِّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِي الللْمُولِقُولُ الللْمُولِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ الْمُؤْلِقُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُولُولُولُولُولُ وَاللَّالِمُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ وَالْ

اور بادشاہ نے کہا کہ:'' اُس کو (لیمنی یوسف کو) میرے پاس لے کرآؤ۔'' چنانچہ جب اُن کے پاس ایلی پہنچا تو یوسف کے ا پاس ایلی پہنچا تو یوسف نے کہا:'' اپنے مالک کے پاس واپس جاؤ، اور اُن سے پوچھو کہ اُن عورتوں کا کیا قصہ ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے تھے؟ میرا پروردگاران عورتوں کے مکر سے خوب واقف ہے۔''﴿٥٠﴾

(٣٢) يهال پهرقرآن كريم نے واقع كے وہ حصاحذف فرماديئے ہيں جوخور مجھ ميں آسكتے ہيں۔ ليعني حضرت یوسف علیهالسلام نے خواب کی جوتعبیر دی تھی، وہ باوشاہ کو بتائی گئی، بادشاہ نے تعبیر س کران کوقدر دانی کے طور پر اینے پاس بلوانا جا با، اور اس مقصد کے لئے اپناایک ایلجی بھیجا۔ اس موقع پر حضرت یوسف علیه السلام نے جا ہا کہ اپنی رہائی سے پہلے اُس جھوٹے اِلزام کی واضح طور پرصفائی کروائیں جواُن پرلگایا گیا تھا۔اس لئے اس مرجلے پر انہوں نے ایکی کے ساتھ جانے کے بجائے بادشاہ کو یہ پیغام جھوایا کہ آپ پہلے ان عورتوں کے معاملات کی تحقیق کریں جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے تھے، چونکہ ان عورتوں کوساری بات معلوم تھی، اور ان کے ذریعے حقیقت کامعلوم کرنا زیادہ آسان تھا، اس لئے زلیخا کے بجائے ان کا حوالہ دیا۔ اور اگرچہ بیتحقیق جیل سے رہا ہونے کے بعد بھی کی جاسکتی تھی الیکن حضرت یوسف علیہ السلام نے شاید اس لئے بیطریقہ اختیار فرمایا تاکہ بادشاہ اور عزیز مصروغیرہ پریہ بات واضح ہوجائے کہان کواپنی بے گناہی پراتنایقین ہے کہوہ بے گناہی ثابت ہوئے بغیر جیل سے رہا ہونے کے لئے تیار نہیں ہیں۔ دوسرے حضرت پوسف علیہ السلام نے باوشاہ کے انداز ہے سیمجھ لیاتھا کہ وہ انہیں کوئی اعزاز دیں گے۔اس اعزاز کے ملنے کے بعد تحقیقات کے غیر جانب دارانہ ہونے میں لوگوں کوشکوک اور شبہات ہو سکتے تھے، اس لئے آپ نے مناسب یہی سمجھا کہ جیل ہے اُس وقت تکلیں جب غیرجانب دارانہ تحقیق کے نتیج میں الزام کا ہر داغ دُهل چکا ہو۔اللہ تعالی کا کرنا ایسا ہوا کہ بادشاہ کوحضرت بوسف علیہ السلام کی سچائی کا یقین ہوگیا، اوراً س نے جب ان عورتوں کو بلاکران سے اس انداز میں سوال کیا جیسے أسے ساری حقیقت معلوم ہے تو وہ حقیقت سے انکار نہ کرسکیں، بلکہ انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کی

قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ مَا وَدُثَّنَ يُوسُفَ عَنُ نَفْسِه فَلْنَ حَاشَ بِلْهِ مَا عَلِمُنَا عَلَيْهِ مِنْ الْحَنْ الْحَالَةِ وَالْمَا الْحَدُّ اللَّهِ الْمَا الْحَدُّ الْحَالَةُ وَالْمَا الْحَدُّ اللَّهُ الْحَدُّ اللَّهُ الْحَدُّ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللَّهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْمُ الللْمُ ال

بادشاہ نے (اُن عورتوں کو بلاکراُن ہے) کہا: '' تمہارا کیا قصہ تھاجب تم نے یوسف کو ورغلانے کی کوشش کی تھی؟''ان سب عورتوں نے کہا کہ: '' حاشاللہ! ہم کوان میں ذرابھی تو کوئی برائی معلوم نہیں ہوئی۔''عزیز کی بیوی نے کہا کہ: '' اب تو حق بات سب پر کھل ہی گئی ہے۔ میں نے ہی ان کو ورغلانے کی کوشش کی تھی، اور حقیقت یہ ہے کہ وہ بالکل سے ہیں۔'' ﴿ا۵﴾ (جب یوسف کو قید خانے میں اس گفتگو کی خبر طی تو انہوں نے کہا کہ:)'' بیسب بچھ میں نے اس لئے کیا تا کہ عزیز کو قید خانے میں اس گفتگو کی خبر طی تو انہوں نے کہا کہ:)'' بیسب بچھ میں نے اس لئے کیا تا کہ عزیز کو بیہ بات یقین کے ساتھ معلوم ہوجائے کہ میں نے اس کی غیر موجودگی میں اُس کے ساتھ کوئی خیانت منہیں کی، اور یہ بھی کہ جولوگ خیانت کرتے ہیں، اللہ اُن کے فیریب کو چلانے ہیں دیتا۔ ﴿ ۵۲﴾ اور میں بیشک میرا آب برائی کی تلقین کرتا ہی میں اُس میرا آب برائی ہو بات اور ہے (کہ اس صورت میں نفس کا کوئی دائی نہیں چلا۔) بیشک میرا آب بہت بخشے والا، برائی ہر بان ہے۔' ﴿ ۵۲﴾

بے گناہی کی صاف لفظوں میں گواہی دی۔ اس مر ملے پرعزیز مصر کی بیوی زلیخا کوبھی بیا قرار کرنا پڑا کہ اصل غلطی اسی کی تھی۔ شاید اللہ تعالیٰ کو یہ منظور تھا کہ اپنے جوم کے اقرار اور تو بہ کے ذریعے وہ بھی پاک صاف ہو سکے۔ (۳۳) حضرت یوسف علیہ السلام کی تواضع اور عبدیت کا کمال دیکھئے کہ اس موقع پر جب ان کی بے گناہی خود ان عور توں کے اعتراف سے ثابت ہوگئ، تب بھی اس پراپنی بڑائی کا مظاہرہ کرنے کے بجائے بیفر مارہ ہیں ان عور توں کے اعتراف سے ثابت ہوگئ، تب بھی اس پراپنی بڑائی کا مظاہرہ کرنے کے بجائے بیفر مارہ ہیں کہ میں اس انتہائی خطرناک جال سے جو بچا ہوں، اس میں میراکوئی کمال نہیں، نفس تو میرے پاس بھی ہے جو

وَقَالَ الْمَلِكُ الْمُتُونِ بِهَ اسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِ فَلَمَّا كَلَّمَا كُلَّمَا فَالْ الْكَ الْمُعُولِ مُلَكُنْ اَمِنْ الْفُونِ وَالْمُنْ الْمِنْ الْفُونِ وَالْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ وَالْمُعُلِيمُ هُ وَكُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ

اور بادشاہ نے کہا کہ: ''اُس کو میرے پاس لے آؤ، میں اُسے خالص اپنا (معاون) بناؤں گا۔''
چنانچہ جب (یوسف بادشاہ کے پاس آگئے، اور) بادشاہ نے اُن سے با تیں کیس تو اُس نے کہا:
'' آج سے ہمارے پاس تمہارا برا امر تبہ ہوگا، اور تم پر پورا بحروسہ کیا جائے گا۔'' ﴿ ۵۴﴾ یوسف نے کہا کہ:'' آپ جھے ملک کے خزانوں (کے انظام) پر مقرر کر دیجئے ۔یقین رکھئے کہ جھے تفاظت کرنا خوب آتا ہے، (اور) میں (اس کام کا) پوراعلم رکھتا ہوں۔'' ﴿ ۵۵﴾ اور اس طرح ہم نے یوسف کو ملک میں ایسا اقتدار عطا کیا کہ وہ اُس میں جہاں چاہیں، اپناٹھ کا نابنا کیں۔ ہم اپنی رحمت جس کو چاہیے ہیں، پینچاتے ہیں، اور نیک لوگوں کے اجرکو ضائع نہیں کرتے۔ ﴿ ۵۲﴾ اور آخرت کا جو اَیمان لاتے اور تقوی پر کار بندر ہے۔ جو ایمان لاتے اور تقوی پر کار بندر ہے۔ ہو ایمان لاتے اور تقوی پر کار بندر ہے۔ ہو ایمان لاتے اور تقوی پر کار بندر ہے۔ ہو ایمان ہوں۔'

إنسان كوبرائى كى تلقين كرتار بهتا ہے، كيكن بياللہ تعالى كارتم وكرم ہے كہ وہ جس كوچا بہتا ہے، أس كے فريب سے بچا ليتا ہے۔ البتہ دوسرے دلائل سے بيہ بات واضح ہے كہ اللہ تعالى كابيرتم وكرم أسى پر ہوتا ہے جو گناہ سے بچنے كے لئے اپنى كى كوشش كرگذر ہے، جيسے حضرت يوسف عليہ السلام نے دروازے تك بھاگ كركى تھى ، اور ساتھ ہى اللہ تعالى سے رُجوع كركے أس سے پناہ مائے۔

(٣٣) بادشاه نے حضرت بوسف علیہ السلام سے جو باتیں کیں، اُن کی تفصیل بعض روایات میں اس طرح آئی

ہے کہ اُس نے پہلے تو خواب کی تعیرخود حضرت یوسف علیہ السلام سے سننے کی خواہش ظاہر کی۔اس موقع پر حضرت یوسف علیہ السلام نے بادشاہ کے خواب کی کچھالی تفصیلات اُس سے بیان کیں جو بادشاہ نے اب تک کسی اور کونہیں بتائی تھیں۔اس پر وہ نہایت جرت زدہ ہوا، پھر حضرت یوسف علیہ السلام نے قبط کے سالوں کا انتظام کرنے کے لئے بھی بڑی مفید تجویزیں پیش کیں جو اُسے بہت پندا آئیں، اور اُسے آپ کی نیکی کا اطمینان ہوگیا۔اس موقع پر اُس نے آپ سے کہا کہ آپ پر چونکہ ہمیں پورا بھروسہ بوچکا ہے،اس لئے آپ کا شار حکومت کے معتمداً فراد میں ہوگا۔ نیز جب حضرت یوسف علیہ السلام نے قبط کے اثر اُت سے بچنے کی تدبیر بتائی تو بادشاہ نے بوچھا کہ اس کا انتظام کون کرے گا؟اس پر حضرت یوسف علیہ السلام نے پیشکش کی کہ میں بیذ مہداری لینے کو تیارہوں۔

تیارہوں۔

(۳۵) عام حالات میں حکومت کا کوئی عہدہ خودطلب کرنا شری اعتبار سے جائز نہیں ہے، اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی ممانعت فرمائی ہے، لیکن جب کسی سرکاری عہد ہے کنا اہلوں کے سپر دہونے کی دجہ سے خلق خدا کی پریشانی کا قومی خطرہ ہوتو ایسی مجبوری کی حالت میں کسی نیک، پارسااور شقی آ دمی کے لئے عہدے کا طلب کرنا جائز ہے۔ یہاں حضرت یوسف علیہ السلام کو اندیشہ تھا کہ قحط کا جوز مانہ آنے والا ہے، اُس میں لوگوں کے ساتھ ناانصافیاں ہوں گی، اس کے علاوہ اُس ملک میں اللہ تعالیٰ کا قانون جاری کرنے کا اس کے سوا کوئی راستہ نہیں تھا کہ حضرت یوسف علیہ السلام خود یہ ذمہ داری قبول فرمائیں، اور اللہ تعالیٰ کے اُحکام کونا فذفر مائیں۔ اس کے علاوہ اُس کے سپر دکر دیئے تھے، اور وہ پورے ملک کے حکم ران بن گئے تھے۔ اور حکومت کے سارے اختیارات اُنہی کے سپر دکر دیئے تھے، اور وہ پورے ملک کے حکم ران بن گئے تھے۔ اور حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ کی روایت ہے کہ بادشاہ اُن کے ہاتھ پرمسلمان بھی ہوگیا تھا۔ لہذا حضرت یوسف علیہ السلام کا اس ذمہ داری کو قبول کرنا پورے ملک پراللہ تعالیٰ کا قانونِ انصاف نا فذہونے کا ذریعہ بن گیا۔

(٣٦) وُنیا میں حضرت یوسف علیہ السلام کو جوعزت اور إقتد ارملاء اُس کے ذکر کے ساتھ قر آنِ کریم نے بیہی واضح فرمادیا کہ بیاس اُم بیٹھی کے مقابلے میں بہت کم ہے جو اُن کے لئے اللہ تعالیٰ نے آخرت میں تیار کردکھا ہے۔ اس طرح ہرو ہ خض جس کو وُنیا میں کوئی عزت اور دولت ملی ہو، اُسے بیابدی نصیحت فرمادی گئی ہے کہ اُس کو اصل فکر اس بات کی کرنی جا ہے کہ اس وُنیا کی عزت ودولت کے نتیج میں آخرت کا اُجرضائع نہ ہو۔

وَجَاءَ إِخُوتُهُ يُوسُفَ فَكَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَى فَهُمُ وَهُمُ لَهُ مُنْكِرُونَ ﴿ وَلَبَّا جَهَّرَهُمُ لَهُ مُنْكِرُونَ ﴿ وَلَبَّا جَهَّرَهُمْ إِنِيكُمْ قَالَ الْمُتُونِ إِلَيْمُ مِنْ الْبِيكُمْ قَالَ الْمُتُونِ إِلَيْمُ مِنْ الْبِيكُمْ قَالَ الْمُتَوْنِ إِلَيْمُ مِنْ الْبِيكُمْ قَالَ الْمُتَوْنِ إِلَيْمُ مِنْ الْبِيكُمُ قَالَ الْمُتَوْنِ إِلَيْمُ مِنْ الْبِيكُمُ قَالَ الْمُتَوْنِ إِلَيْمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّا اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

اور (جب قحط پڑاتو) یوسف کے بھائی آئے، اور اُن کے پاس پہنچ، تو یوسف نے انہیں بہچان لیا، اوروہ یوسف کونہیں بہچانے۔ ﴿۵٨﴾ اور جب یوسف نے اُن کا سامان تیار کر دیا تو اُن سے کہا کہ (آئندہ) اپنے باپ شریک بھائی کوبھی میرے پاس لے کرآنا۔

(ے س) جیسا کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے تعبیر دی تھی ، سات سال بعد پورے مصر میں سخت قحط پڑا، اور آس پاس کے علاقے بھی اس کی لیبیٹ میں آگئے۔ حضرت یوسف علیہ السلام نے مصر کے بادشاہ کو بیمشورہ دیا تھا کہ خوشحالی کے سات سالوں میں مسلسل غلے کا ذخیرہ کیا جائے ، تا کہ جب قحط کے سال آئیں تو بیذ خیرہ لوگوں کے کام آئے۔ اس موقع پر آپ نہ صرف اپنے علاقے کے لوگوں کوستے داموں غلہ فروخت کر سکیں گے ، بلکہ اردگرد کے دوسرے علاقوں کے لوگوں کی بھی مد کر سکیں گے۔ چنا نچہ اس قحط کے نتیج میں وُ در وُ در تک غلی ہوئی قلت ہوگئی۔ حضرت یعقوب علیہ السلام (لیمنی حضرت یوسف علیہ السلام کے والد) اس پورے عرصے میں فاسطین کے علاقے کنعان ہی میں تھے ، جب کنعان میں بھی قبط پڑا تو آئیں اور ان کے صاحبز ادوں کو پہتہ چلا کہ مصر کے بادشاہ نے قطاز دہ لوگوں کے لئے راشن مقرر کرر کھا ہے ، اور وہاں سے مناسب قیت پر غلیل سکتا ہے۔ اس خبرکو بادشاہ ن کر حضرت یوسف علیہ السلام کے دس باپ تر بیک بھائی جنہوں نے ان کو بچپن میں کنویں میں وُ الا تھا، راشن کی تقسیم کا لینے کے لئے مصر آئے۔ البتہ ان کے سکے بھائی بنیا مین کو اپنے والد کے پاس چھوڑ آئے۔ یہاں راشن کی تقسیم کا بارا انظام حضرت یوسف علیہ السلام خود کرر ہے تھے، تا کہ سب لوگوں کو اِنصاف کے ساتھ داشن کی سکے۔ چنا نچہ سال ان بھائیوں کو اُن کے ساتھ داشن کی سکے۔ چنا نچہ ان کا ان بھائیوں کو اُن کے سامنے آنا ہڑا۔

(۳۸) حضرت یوسف علیه السلام تو اُن کواس کئے پہچان گئے کہ ان کی صورتوں میں کوئی بڑی تبدیلی نہیں آئی تھی، اور حضرت یوسف علیه السلام کوتو قع بھی تھی کہ وہ راش لینے کے لئے آئیں گے۔لیکن وہ بھائی حضرت یوسف علیه السلام کواس کئے نہیں پہچان سکے کہ انہوں نے حضرت یوسف علیه السلام کوسات سال کی عمر میں دیکھا تھا، اور السلام کواس کئے نہیں پہچان سکے کہ انہوں نے حضرت یوسف علیه السلام کوسات سال کی عمر میں دیکھا تھا، اور اب وہ بہت بڑے ہو تھے تھے، اس کئے صورت میں بڑی تبدیلی آپکی تھی۔اس کے علاوہ ان کے وہم و مگان میں ابھی نہیں تھا کہ وہ مصر کے محلات میں ہو سکتے ہیں۔

ٔ (۳۹) دراصل ہوا یہ تھا کہ جب ان دس بھائیوں کوایک ایک اُونٹ کا بوجھ غلمل گیا تو انہوں نے حضرت پوسٹ

اَلاتَرَوْنَ اَنِّنَا أُو فِالْكَيْلُ وَانَاخَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿ فَإِنْ لَمُ تَأْتُونِ بِهِ فَلا كَيْلَ لَكُمْ عِنْسِي وَلا تَقْرَبُونِ ﴿ قَالُواسَنُرَاوِدُ عَنْهُ آبَاهُ وَإِثَّالُهُ عِلُونَ ﴿ وَقَالَ لِفِتْلِنِ وَاجْعَلُوا بِضَاعَتُهُمْ فِي مِ حَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعُرِفُونَهَ آ إِذَا انْقَلَبُو اللَّهَ الْمِهُمُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾

کیا تم یہ نہیں و مکھ رہے ہو کہ میں پیانہ ہم کر دیتا ہوں، اور میں بہترین مہمان نواز بھی ہوں؟ ﴿۵۹﴾ اب اگرتم اُسے لے کرنہ آئے تو میرے پاس تمہارے لئے کوئی غلنہیں ہوگا، اور تم میرے پاس بھی نہ پھٹکنا۔'﴿۲۰﴾ وہ بولے:'' ہم اُس کے والد کواُس کے بارے میں بہلانے کی کوشش کریں گے (کہ وہ اُسے ہمارے ساتھ بھے دیں) اور ہم ایبا ضرور کریں گے۔' ﴿۱١﴾ اور پوسف نے اپنے نوکروں سے کہد یا کہ وہ ان (بھائیوں) کا مال (جس کے بدلے انہوں نے غلہ خریداہے) انہی کے کجاووں میں رکھ دیں، تاکہ جب بیا پے گھر والوں کے پاس واپس پہنچیں تو این میں اور ہمایان کی وجہ سے) وہ دوبارہ آئیں۔ ﴿۲۲﴾

علیہ السلام سے کہا کہ ہمارا ایک باپ شریک بھائی ہے جو ہمارے والد کی خدمت کے لئے وہاں رہ گیا ہے، اور یہاں نہیں آسکا۔ آپ اس کے جھے کا غلہ بھی ہمیں وے دیجئے۔ اس پر حضرت یوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ راشن کے جو قواعد مقرد کئے گئے ہیں، اُن کی رُوسے میں ایسانہیں کرسکتا۔ البتۃ اگلی مرشبہ جب آپ آئیں تواسے بھی ساتھ لے کرآئیں تو بیں سب کا حصہ پورا پورا رُوں گا۔ اور اگر اس مرتبہ آپ لوگ اُسے ساتھ نہ لائے تو آپ کے این علی علی ہے کا غلہ بھی آپ کوئیں ملے گا، کیونکہ اس کا مطلب یہ ہوگا کہ آپ نے جھوٹ بولا تھا کہ آپ کوئی اور بھائی بھی ہے، اور دھوکا دینے والوں کوراش نہیں دیا جاسکتا۔

(۰۴) حضرت یوسف علیہ السلام نے ان بھائیوں کے ساتھ یہ احسان فرہا یا کہ غلے کوخرید نے کے لئے جو قیت انہوں نے دی تھی، وہ والیس انہی کے سامان میں رکھوادی۔ اُس زمانے میں سونے نے پاندی کے سکول کے بجائے مختلف قتم کا سامان قیمت کے طور پر استعال ہوتا تھا۔ بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ کنعان سے بچھ چمڑا اور جوتے لئے کہ آئے تھے، وہی انہوں نے غلے کی قیمت کے طور پر پیش کیا، اور اُس کو حضرت یوسف علیہ السلام

قَلْنَا مُحُونَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُل

چنانچہ جب وہ اپ والد کے پاس والی پنچ تو انہوں نے کہا: '' اباجان! آئندہ ہمیں غلہ ویہ سے انکارکر دیا گیا ہے، لہذا آپ ہمارے بھائی (بنیا مین) کو ہمارے ساتھ بھیج و بجئے ، تاکہ ہم (پھر) غلہ لاسکیں ، اور یفین رکھئے کہ ہم اُس کی پوری پوری حفاظت کریں گے۔'' ﴿ ١٣ ﴾ والد نے کہا: '' کیا میں اُس کے بارے میں تم پر ویباہی مجر وسہ کروں جیبااس کے بھائی (یوسف) کے بارے میں تم پر اللہ سب سے بڑھ کر تکہ باان ہے ، اور وہ سب سے بڑھ کر رتم فرمانے والا ہے کیا تھا؟ خیر! اللہ سب سے بڑھ کر تکہ بان کے والا کہ اُن کا مال بھی اُن کو لوٹا دیا گیا ہے۔وہ ہے۔''﴿ ١٣ ﴾ اور جب اِنہوں نے اپناسامان کھولاتو دیکھا کہ اُن کا مال بھی اُن کو لوٹا دیا گیا ہے۔وہ کہنے گئے: '' اباجان! ہمیں اور کیا چا ہے؟ بیہ ہمارامال ہے جو ہمیں لوٹا دیا گیا ہے۔اور (اس مرتبہ) ہم اپنے گھر والوں کے لئے اور غلہ لائیں گے، اپنے بھائی کی حفاظت کریں گے، اور ایک اُونٹ کا بوجھزیا دہ لے کرآ ئیں گے۔(اس طرح) پوزیادہ غلہ بڑی آسانی سے طل جائے گا۔'' ﴿ ١٩٤﴾

نے واپس ان کے سامان میں رکھوا دیا۔ بیرظاہر بات ہے کہ انہوں نے اپنی جیب سے اتنی قیمت سرکاری خزانے میں جمع کرادی ہوگی۔

⁽۱۷) یعن اگرہم بنیا مین کوساتھ لے کرنہ گئے توہم میں سے کسی کوغلہ نبیس ال سکے گا۔

والد نے کہا: '' میں اس (بنیا مین) کوتمہارے ساتھا اُس وقت تک ہر گزنہیں بھیجوں گاجب تک تم اللہ کے نام پر جھے سے بی عہدنہ کرو کہ اُسے ضرور میرے پاس واپس لے کرآؤگے، الابیہ کہ تم (واقعی) بے بس ہوجاؤ۔'' چنانچہ جب انہوں نے اپنے والد کو بی عہد دے دیا تو والد نے کہا: '' جو قول وقرار ہم کررہے ہیں، اُس پر اللہ نگہ ہان ہے۔' ﴿۲۲﴾ اور (ساتھ ہی بی بی کہا کہ: '' میرے بیٹو! تم سب ایک درواز وں سے داخل ہونا۔ میں اللہ کی ایک درواز وں سے داخل ہونا۔ میں اللہ کی مشیت سے تہ ہیں نہیں بیاسکا، علم اللہ کے سوائسی کا نہیں چانے۔ اُسی پر میں نے بھروسہ کرد کھا ہے، مشیت سے تہ ہیں نہیں بیاسکا، علم اللہ کے سوائسی کا نہیں چانے۔ اُسی پر میں نے بھروسہ کرد کھا ہے، اور جن جن کو بھروسہ کرتا ہو، انہیں جا ہے کہ اُسی پر بھروسہ کریں۔' ﴿۲۲﴾ اور جب وہ (بھائی) اُسی طرح (مصرمیں) داخل ہوئے جس طرح اُن کے والد نے کہا تھا، تو بیکل اللہ کی مشیت سے اُن کو درا بھی بیجا نے والا نہیں تھا، کی یہ تھو ب کے دِل میں ایک خواہش تھی جوانہوں نے پوری کرلی۔ کو درا بھی بیجا نے والانہیں تھا، کین یعقوب کے دِل میں ایک خواہش تھی جوانہوں نے پوری کرلی۔

(۳۲) بیتا کید حفرت یعقوب علیه السلام نے اس خیال سے فرمائی کہ بیگیارہ کے گیارہ بھائی جوسب ماشاء اللہ قد آوراور حسین دجمیل تھے، جب ایک ساتھ شہر میں داخل ہوں گے، تو کہیں کسی کی نظر نہ لگ جائے۔
(۳۳) نظر بدسے نچنے کی تدبیر بتانے کے ساتھ ساتھ حضرت یعقوب علیہ السلام نے بیے حقیقت بھی واضح فرمادی کہانسان کی کسی تدبیر میں بذات خودکوئی تأثیر نہیں ہوتی ۔ جو پچھ ہوتا ہے اللہ تعالیٰ کی حکمت اور مشیت سے ہوتا ہے، دہ چا ہتا ہے تو دہ جا اثر ہوجاتی ہے۔ الہذا ایک مؤمن کا کام یہ ہے کہ دہ اپنی تدبیر تو ضرور کرے، کیکن بھروسائس تدبیر کے بجائے اللہ تعالیٰ ہی پر کھے۔

وَإِنَّهُ لَنُ وَعِلْمِ لِبَاعَلَّمُ لُهُ وَلَكِنَّ اكْثَرَالنَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَبَّا دَخُلُوا عَلَى ﴾ يُوسُفَ الْوَى إلَيْهِ اَخَاهُ قَالَ إِنِّى آنَا اَخُوكَ فَلا تَبْنَيْسِ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۞ فَلَسَّاجَهَّزَهُمْ بِجَهَا ذِهِمُ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي مَحْلِ آخِيْهِ فَمَّ اَذَّى مُؤَوِّنَ آيَّتُهَا الْعِيْرُ إِنَّكُمْ لَلْوِقُونَ ۞

بیشک وہ ہمارے سکھائے ہوئے علم کے حامل تھے، لیکن اکثر لوگ (معاملے کی حقیقت) نہیں جانتے۔ ﴿۲۸﴾ اور جب بیلوگ یوسف کے پاس پنچے تو انہوں نے اپنے (سکے) بھائی (بنیامین) کو اپنے پاس خاص جگہ دی، (اور انہیں) بتایا کہ میں تہمارا بھائی ہوں، الہذاتم ان با توں پر رنجیدہ نہ ہونا جو بیر (دوسر سے بھائی) کرتے رہے ہیں۔ ﴿۲۹﴾ پھر جب یوسف نے اُن کا سامان تیار کر دیا تو پائی پینے کا پیالہ اپنے (سکے) بھائی کے کجاوے میں رکھوا دیا، پھر ایک منادی نے پکار کر کہا کہ: "اے قافے والوا تم چور ہو۔ '﴿۲۶﴾

(۳۳) یعنی بہت سے لوگ یا تواپی ظاہری تدبیروں ہی کومؤر حقیق سمجھ بیٹے ہیں، یاان پراتنا بحروسہ کر لیے ہیں کہ انہیں بھی بیخیاں بھی بہت اللہ تعالی ان تدبیروں میں تا ثیر پیدا نہ فرما ئیں، اُن کا کوئی متیجہ برآ مذہبیں ہوسکا۔ کین حضرت یعقو ب علیہ السلام ایسے نہیں تھے، انہوں نے جب اپنے صاحبز ا دول کونظر بدسے بیخنی تدبیر بتائی تو ساتھ ہی یہ کہ دیا کہ بیخض ایک تدبیر ہے، لیکن نقع اور نقصان پنچانے کا اختیار اللہ تعالی کے سواکسی کو حاصل نہیں ہے۔ چنا نچان کی بید بیر نظر بدسے خاظت کی حد تک تو اللہ تعالی کے تعم سے کام آئی، لیکن اللہ تعالی ہی کے تعم سے کام آئی، لیکن اللہ تعالی ہی کے تعم سے کام آئی، لیکن اللہ تعالی ہی کے تعم سے یہ بھائی ایک اور مشکل میں گرفتار ہوئے جس کی تفصیل آگے آر ہی ہے۔

اللہ تعالیٰ ہی کے تعم نہ کور ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے دودو بھائیوں کو ایک کمرے میں ظہر ایا تھا، اس طرح پانچ کمروں میں دس بھائی مقیم ہوگئے۔ بنیا مین رہ گے تو حضرت یوسف علیہ السلام نے فرما یا کہ بیمیر سے ساتھ دہیں گے۔ اس طرح انہیں اپنے ہائی کے ساتھ والی ہی ہو تا ہیں جاتا ہیں جاتی ہوں ہی سان کو بتا دیا کہ میں تبرا را کے حضرت یوسف علیہ السلام نے وہ تدبیر اختیار کی جس کا ذکر آگے آرہا ہے۔

لئے حضرت یوسف علیہ السلام نے وہ تدبیر اختیار کی جس کا ذکر آگے آرہا ہے۔

لئے حضرت یوسف علیہ السلام نے وہ تدبیر اختیار کی جس کا ذکر آگے آرہا ہے۔

قَالُوْاوَا قَبَكُوْاعَلَيْهِمُ مَّاذَاتَفُقِدُونَ ﴿ قَالُوْانَفُقِدُ صُوَاءَالْمَلِكِ وَلِمَنْ جَآءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيْرٍ وَّا نَابِهِ زَعِيْمٌ ﴿ قَالُوْاتَالِلْهِ لَقَدْ عَلِمْتُمُ مَّاجِمُنَالِنُفُسِدَ فِي الْاَنْ مِنْ وَمَا كُنَّالْمِرِ قِيْنَ ﴾

انہوں نے ان کی طرف مرکر پوچھا کہ: '' کیا چیز ہے جوتم سے گم ہوگئ ہے؟ '' ﴿ ا ک ﴾ انہوں نے کہا کہ: '' ہمیں بادشاہ کا بیانہ بیں مل رہا، اور جوش سے الکردے گا، اُس کوایک اُونٹ کا بوجھ (إنعام میں) ملے گا، اور میں اس (إنعام کے دِلوانے) کی ذمہ داری لیتا ہوں '' ﴿ ۲ ک ﴾ وہ (بھائی) بولے: '' اللہ کی قتم! آپ لوگ جانتے ہیں کہ ہم زمین میں فساد پھیلانے کے لئے نہیں آئے تھے، اور نہ ہم چوری کرنے والے لوگ ہیں۔'' ﴿ ۲ ک ﴾

وثوق کے ساتھ ان کو چور قرار دینا کیے جائز ہوسکتا ہے؟ اس کے جواب میں بعض حضرات نے تو یہ موقف اختیار کیا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے پیالہ خیہ طور پر رکھوایا تھا، اور جب عملے کے لوگوں کو پیالہ خہ الا تو انہوں نے اپنی طرف سے ان لوگوں کو چور قرار دیا، حضرت یوسف علیہ السلام کے حکم سے نہیں ۔ لیکن جس سیاق میں قرآنِ کریم نے یہ واقعہ بیان فر مایا ہے، اس میں بیا حتمال بہت بعید معلوم ہوتا ہے۔ بعض مضرین نے یہ خیال فاہر کیا ہے کہ ان کو چور قرار دینا ایک تو رہے تھا، اور ان کو چور اس معنی میں کہا گیا تھا کہ انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کو بچپن میں اپنے والد سے چرالیا تھا۔ تیسر ہوش مفسرین نے یہ فرمایا ہے کہ بیہ تدبیر چونکہ خود اللہ تعالی نے خود فرمایا ہے کہ بیہ تدبیر چونکہ خود اللہ تعالی نے حضرت یوسف علیہ السلام کو بھی معلیہ السلام کو بھی مجھیا کہ آگے آیت: ۲ بھی اللہ تعالی نے خود فرمایا ہے کہ:
"اس طرح ہم نے یوسف کی خاطر بیہ تدبیری" اس لئے جو بچھ ہوا وہ اللہ تعالی کے حکم سے ہوا، اور جس طرح سورہ کہف میں حضرت خصر علیہ السلام نے بی کا کم بظا ہر شریعت کے خلاف کئے ،لیکن وہ اللہ تعالی کے حکم سے ہوا، اور جس طرح سورہ کہف میں حضرت خطر علیہ السلام نے بی کا کم بطا ہر شریعت کے خلاف کئے ،لیکن وہ اللہ تعالی کے حکم سے ہوا، اور جس طرح میں اس لئے اس کے اس کے جائز تھے، اس طرح ،ہیاں حضرت یوسف علیہ السلام نے جو مکل کیا، وہ اللہ تعالی کے حکم سے ہوا، اور بظا ہر قبی تھی میں دائیں ہیا نہ تھی ،اس لئے اس کرکو گیا فی اور نہ اس کی تلاش میں اتنی میت نہ کی جائی ۔
سے کیا، اس لئے اس کے وی اور نہ اس کی تلاش میں اتنی میت نہ کی جائی ۔

قَالُوافَمَاجَزَآؤُةَ إِنْ كُنْتُمُ كَذِينَ ﴿ قَالُواجَزَآؤُةُ مَنُوّْجِدَ فِي مَحْلِهِ فَهُوَ جَزَآؤُهُ * كَذُلِكَ نَجْزِى الظّلِمِينَ ﴿ فَبَدَآبِا وْعِيَةِ مُقَبُلُ وِعَآءِ اَخِيْهِ ثُمَّ الْمُعْرَافُهُ * مَاكَانَ لِيَاخُذَا خَاهُ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وَعَآءِ اَخِيْهِ * كَذُلِكَ كِدُنَالِيهُ وسُفَ * مَاكَانَ لِيَاخُذَا خَاهُ فَوْدَنَ كُلِّ ذِي الْمَالِكِ اللّهُ * نَرُفَعُ دَرَا لِي مَنْ لَشَاءُ * وَفَوْقَ كُلِّ ذِي فَوْدَنَ اللّهُ * نَرُفَعُ دَرَا لِي مَنْ لَشَاءُ * وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عَلْمِ عَلِيْهُ ﴿ وَلَوْقَ كُلِّ ذِي عَلْمِ عَلِيهُمْ ﴾

انہوں نے کہا کہ: ''اگرتم لوگ جھوٹے (ثابت) ہوئے تواس کی کیاسزا ہوگی؟'' ﴿ ٢٣ ﴾ انہوں نے کہا: ''اس کی سزایہ ہے کہ جس کے کباوے میں سے وہ (پیالہ) مل جائے، وہ خود سزا میں دھرلیا جائے۔ جولوگ ظلم کرتے ہیں، ہم ان کوالی ہی سزا دیا کرتے ہیں۔'' ﴿ ٤٥ ﴾ چنانچہ یوسف نے اپنے (سکے) بھائی کے تھیلے سے پہلے دوسرے بھائیوں کے تھیلوں کی تلاثی شروع کی، پھراس پیالے کواپنے (سکے) بھائی کے تھیلے میں سے برآ مدکرلیا۔ اس طرح ہم نے یوسف کی خاطر بیتد ہیر کی ۔ اللہ کی یہ مشیت نہ ہوتی تو یوسف کے لئے یہ مکن نہیں تھا کہ وہ با دشاہ کے قانون کے مطابق کی ۔ اللہ کی یہ مشیت نہ ہوتی تو یوسف کے لئے یہ مکن نہیں تھا کہ وہ با دشاہ کے قانون کے مطابق اپنے بھائی کواپنے پاس رکھ لیتے ، اور ہم جس کو چاہتے ہیں، اس کے در جے بلند کردیتے ہیں، اور جتے ہمائی کواپنے پاس رکھ لیتے ، اور ہم جس کو چاہتے ہیں، اس کے در جے بلند کردیتے ہیں، اور جتے علم والے ہیں، ان سب کے اُوپرا کیک بڑاعلم رکھنے والا موجود ہے۔ ﴿ ۲ کے ﴾

(۴۸) یعنی حضرت یعقوب علیہ السلام کی شریعت میں یہی تھم ہے کہ جو چوری کرے، اُسے گرفتار کرے رکھ لیا جائے۔ اس طرح اللہ تعالی نے خودان بھائیوں سے یہ بات کہلوادی کہ چورکو بیسزاملنی چاہئے، چنانچہ جوسزادی گئی، وہ حضرت یعقوب علیہ السلام کی شریعت کے مطابق دی گئی، ورنہ بادشاہ کے قانون میں چور کی پٹائی کی جاتی تھی، اور جرمانہ عائد کیا جاتا تھا۔ حضرت یوسف علیہ السلام نے بھائیوں سے بیسوال اس لئے فرمایا کہ آئیبیں حضرت یعقوب علیہ السلام کی شریعت کے خلاف فیصلہ نہ کرنا پڑے، اور بھائی کو اپنے پاس رکھنے کا موقع بھی مل جائے۔ یعقوب علیہ السلام کی شریعت کے خلاف فیصلہ نہ کرنا پڑے، اور بھائی کو اپنے پاس رکھنے کا موقع بھی مل جائے۔ (۴۹) پہلے دوسرے بھائی خوشی خوشی سے بھی کہ ہم نے اپنا مقصد پالیا، کین ان کو بیا نم ہیں تھا کہ چلتے چلتے کیا ہونے والا ہے؟ کوئی شخص کتنے ہی بڑے علم کا دعویٰ کرتا ہو، اللہ تعالیٰ کاعلم اُس پریقینا فائق ہے۔ ہونے والا ہے؟ کوئی شخص کتنے ہی بڑے علم کا دعویٰ کرتا ہو، اللہ تعالیٰ کاعلم اُس پریقینا فائق ہے۔

قَالُوَ النَّيْسُوِقُ فَقَدْسَرَقَ اَحُرَّدُ مِنْ قَبُلُ فَاسَرَّهَ الدُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمُ يُبُوهَا لَهُمْ قَالَ انْتُمُ شَرَّمً كَانًا وَاللهُ اَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ۞

(بہرحال!) وہ بھائی بولے کہ: "اگراس (بنیامین) نے چوری کی ہے تو (کچھ تعجب نہیں، کیونکہ)
اس کا ایک بھائی اس سے پہلے بھی چوری کر چکا ہے۔ "اس پر یوسف نے ان پر ظاہر کئے بغیر چپکے
سے (ول میں) کہا کہ: "تم تواس معاملے میں کہیں زیادہ پُرے ہو، اور جو بیان تم دے رہے ہو، اللہ
اُس کی حقیقت خوب جانتا ہے۔ " ﴿ 22 ﴾

(۵۱) ان کا مطلب بیتھا کہ بنیامین کے بھائی لین یوسف علیہ السلام نے بھی ایک مرتبہ چوری کی تھی۔ یہ الزام انہوں نے کیوں لگایا؟ اس کی وجہ قرآنِ کریم نے بیان نہیں فرمائی، کیکن بعض روایات میں اس کی وجہ یہ بیان فر مائی گئی ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی والدہ اُن کے بچین ہی میں وفات یا گئی تھیں ، اوران کی پھو یی نے ان کی پروَرش کی ، کیونکہ بچین کے بالکل ابتدائی دور میں بچے کی دیچے ہمال کے لئے کسی عورت کی ضرورت تھی ، کیکن جب وہ ذرا ہڑے ہوئے تو حضرت یعقوب علیہ السلام نے اُنہیں اپنے پاس رکھنا جاہا۔ پھو پی اس عرصے میں حضرت بوسف علیہ السلام سے اتن محبت کرنے لگی تھیں کہ ان سے ان کی جدائی برداشت نہیں ہورہی تھی ،اس لئے انہوں نے بیتد بیر کی کہ اپناایک پٹکا اُن کی کمرسے باندھ کربیمشہور کردیا کہ وہ چوری ہوگیا ہے۔ بعد میں جب وہ پڑکا حضرت یوسف علیہ السلام کے پاس سے برآ مدموا تو حضرت یعقوب علیہ السلام کی شریعت کے مطابق انہیں بیق مل گیا کہ وہ حضرت یوسف علیہ السلام کواینے پاس رکھ لیس۔ چنانچہ جب تک وہ چو پی زندہ ر ہیں، اُس وقت تک حضرت بوسف علیہ السلام ان کے پاس رہے۔ ان کی وفات کے بعد حضرت بعقوب علیہ السلام کے پاس آئے۔ بیدواقعدان کے بھائیوں کومعلوم تھا، اور وہ جانتے تھے کہ درحقیقت پڑکا انہوں نے چوری نہیں کیا تھا، مگر چونکہ وہ حضرت پوسف علیہ السلام کے مخالف تھے، اس لئے انہوں نے اس موقع پر چوری کا إلزام مجى ان پرلگاديا (ابن كثيروغيره) يدواقعهاس صورت مين درست موسكتا بىكد حضريت يوسف عليهالسلام كى والده کے بارے میں ان روایات کو سے قرار دیا جائے جن کی رُوسے ان کا انتقال ہو چکا تھا، اور جن روایتوں میں یہ مذکور ہے کہ وہ زندہ تھیں،ان کے لحاظ سے چوری کے الزام کی بیتو جیمکن نہیں ہے۔ بہرصورت یہ بات واضح ہے کہ الزام غلط تھا۔

(۵۲) بعنی اس چوری کےمعاملے میں جس کا الزام تم جھ پرلگارہے ہو،تمہاری حالت کہیں زیادہ بری ہے، کیونکہ تم نےخود مجھے میرے باپ سے چرا کر کئویں میں ڈال دیا تھا۔ قَالُوْانِيَا يُنْهَاالْعَزِيُرُانَّ لَهَ اَبَاشَيْحًا كَبِيرُافَخُنُ اَحَدَنَامَكَانَهُ وَانَّالُولِكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ قَالَ مَعَاذَاللهِ اَنَ اللهِ اَنَ الْمُحُسِنِيْنَ ﴿ قَالَ مَنَاعَنَاعِنَى اللهِ اَنَ اللهِ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ وَجَدُنَامَتَاعَنَاعِنَى اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ قَبُلُ مَا فَيَّ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمِنْ قَبُلُ مَا فَيَّ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمِنْ قَبُلُ مَا فَيَّ اللهُ وَمُنْ وَلَا اللهُ وَمَنْ قَبُلُ مَا فَيْ اللهُ وَمُنْ وَلَا اللهُ وَمِنْ قَبُلُ مَا فَيَّ اللهُ وَمُنْ وَلَا اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمِنْ قَبُلُ مَا فَيَّ اللهُ وَمُنْ وَلَا اللهُ وَمُنْ وَلَا اللهُ وَمِنْ قَبُلُ مَا اللهُ وَمُنْ وَلَا اللهُ وَمُنْ وَلَا اللهُ وَمُنْ وَاللهُ وَمُنْ وَلَا اللهُ وَمُنْ وَلَا اللهُ وَمُنْ وَاللهُ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ ول

(اب) وہ کہنے گئے کہ: "اے عزیز!اس کا ایک بہت بوڑھاباپ ہے، اس لئے اس کی جگہ ہم میں سے کسی کو آپنے پاس رکھ لیجئے۔ ہم آپ کو ان لوگوں میں سے ہیجھتے ہیں جو إحسان کیا کرتے ہیں۔ " ﴿ ٤٨ ﴾ پوسف نے کہا: "اس (ناانصافی) سے میں اللہ کی پناہ مانگنا ہوں کہ جس خض کے پاس سے ہماری چیز ملی ہے، اُس کو چھوڑ کر کسی اور کو پکڑ لیس۔ اِگر ہم ایسا کریں گئو تھینی طور پر ہم فالم ہوں گے۔ " ﴿ ٤٩ ﴾ چنا نچہ جب وہ پوسف سے مایوس ہوگئے تو الگ ہوکر چیکے چیکے مشورہ کرنے گئے۔ ان سب میں جو بڑا تھا، اُس نے کہا: "کیا تہمیں معلوم نہیں کہ تہمارے والد نے تم سے اللہ کے نام پر عہد لیا تھا، اور اس سے پہلے تم پوسف کے معاطم میں جو تصور کر چکے ہو، (وہ بھی سے اللہ کے نام پر عہد لیا تھا، اور اس سے پہلے تم پوسف کے معاطم میں جو تصور کر چکے ہو، (وہ بھی معلوم ہے)۔ لہذا میں تو اس ملک سے اُس وقت تک نہیں ٹلوں گا جب تک میر بے والد مجھے اجاز ت نہ دیں، یا اللہ ہی میر بے حق میں کوئی فیصلہ فرمادے۔ اور وہی سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہہ دی میر بے وہ میں اُئی ہے، اور غیب کی تکم ہانی تو ہمارے ہے۔ ﴿ • ٨ ﴾ جاؤ، این اور ہم نے وہی بات کہی ہے جو ہمارے ملم میں آئی ہے، اور غیب کی تکم ہانی تو ہمارے بس میں نہیں تھی۔ ﴿ وَ هُ ﴾ اِس میں نہیں تھی۔ ﴿ وَ هُ ﴾ اِس میں نہیں تھی۔ ﴿ وَ هُ ﴾ ہوں کے این کی جو ہمارے ملم میں آئی ہے، اور غیب کی تکم ہانی تو ہمارے بس میں نہیں تھی۔ ﴿ وَ هُ ﴾ ﴾ اِس میں نہیں تھی۔ ﴿ وَ هُ اِس مِن نہیں تھی۔ ﴿ وَ هُ اِس مِن نہیں تھی۔ ﴿ وَ هُ اِس مِن نہیں تھی۔ ﴿ وَ هُ مَا مِن نَا مِن مِن مِن مِن مِن مِن مِن مِن مِن مُن میں آئی ہے، اور غیب کی تکم ہانی تو ہمارے بی میں نہیں تھی۔ ﴿ وَ هُ اِسْ اِلْ اِسْ مِن نہیں تھی۔ ﴿ وَ هُ اِسْ اِلْ اِسْ مِن نَا مِن مِن مِن مِن مِن مِن مِن مُن میں آئی ہے، اور غیب کی تکم ہانی تو ہمارے بھی کی تکم میں تھی۔ وہ کی میں تھی ہوں کی تھیں تھی۔ ﴿ وَ هُ اِسْ اِلْ مُنْ مِن مُن مُن مُن مِن مُن مُن مُن مُن مُن مُن میں تھی کی تکم ہونے کی سے میں تھی کی تکم میں تھی کی تکم کی تکم میں تھی کی تکم کی تکم کی تکم کی تکم کی تکم کی تکم کی کی تکم کی کی تکم کی کی تکم کی تک

وَسُكِلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيْهَا وَالْعِيْرَ الَّيِّ اَقْبَلْنَافِيْهَا وَإِنَّالَطُوفُونَ ﴿
قَالَ بَلَسَوَّلَتَ لَكُمُ اَنْفُسُكُمُ اَ مُوا فَصَهُ رَّجِينُكُ مَسَى الله اَنْ اللهُ اَنْفُولُو فَالْ بَيْنَ بِهِمُ عَلَى اللهُ اَنْفُلَا اللهُ الْفَالِيْنَ ﴿
عَسَى اللهُ اَنْ اللهُ الْفَالِيْنَ ﴿
وَتَوَلَّى عَنْهُمُ وَقَالَ لِيَاسَفَى عَلَى يُوسُفُ وَ جَيِيعًا ﴿ إِنَّهُ هُو الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ﴿
وَتَوَلَّى عَنْهُمُ وَقَالَ لِيَاسَفَى عَلَى يُوسُفُ وَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

اورجس بستی میں ہم تھاس سے لوچھ لیجے ،اورجس قافلے میں ہم آئے ہیں،اس سے تھیں کر لیجے ،

یہ بالکل کی بات ہے کہ ہم سے ہیں۔ " (۸۲) (چنانچہ یہ بھائی یعقوب علیہ السلام کے پاس گے ،

اوران سے وہی بات کہی جو ہڑے بھائی نے سکھائی تھی) یعقوب نے (یہ س کر) کہا:" نہیں ، بلکہ

تہارے دِلوں نے اپنی طرف سے ایک بات بنالی ہے۔ اب تو میرے لئے صبر ہی بہتر ہے۔ پچھ بعید نہیں کہ اللہ میرے پاس ان سب کو لے آئے۔ بیشک اس کا علم بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل ۔ " (۸۲) اور (یہ کہدکر) انہوں نے منہ پھیرلیا، اور کہنے لگے:" ہائے یوسف!" اور ان کی دونوں آئکھیں صدے سے (روتے روتے) سفید پڑگئی تھیں، اور وہ دول ہی دِل میں گھٹے جاتے دونوں آئکھیں صدے سے (روتے روتے) سفید پڑگئی تھیں، اور وہ دِل ہی دِل میں گھٹے جاتے سے ۔ ﴿۸۲﴾ ان کے بیٹے کہنے لگے:" اللہ کی تیم ایک کے باکل گھل کررہ جا کہن کے بالمل ہونیٹھیں گے۔ " (۸۸) یعقوب نے کہا:" میں اپنے میں جنامیں جانتا ہوں، اور اللہ کے بارے میں جننامیں جانتا ہوں، منہیں جانتا ہوں، میں جننامیں جانتا ہوں، می نہیں جانتے۔ ﴿۸۲﴾

⁽۵۳) چونکہ حضرت یعقوب علیہ السلام کو یقین تھا کہ بنیامین چوری نہیں کرسکتا، اس لئے انہوں نے یہ مجھا کہ اس مرتبہ بھی ان لوگوں نے کوئی بہانہ بنایا ہے۔

لِبَنِيَّا ذُهَبُوافَتَحَسَّسُوامِنُ يُّوسُفَوا خِيْهِوَلاتَايْسُوامِنُ مَّوْجِ اللهِ ﴿ إِنَّهُ لاَ لَيْنَا الْمُنْ وَ اللهِ اللهِ الْكُولُونُ ۞ فَلَسَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا لِيَا يُنْهَا الْمُنْ وَعِلَيْهِ قَالُوا لِيَا يُنْهَا الْعُرْيُرُ مَسَّنَا وَ اللهِ اللهُ الْمُنْ وَجِمُنَا بِهِ ضَاعَةٍ مُّرْجِمَةٍ فَا وَفِ لِنَا الْكَيْلُ وَتَصَلَّقُ الْعَرْيُرُ مَسَّنَا وَ اللهُ الطُّنَّ وَجِمُنَا بِهِ ضَاعَةٍ مُّرْجِمَةً فَا وَفِ لِنَا الْكَيْلُ وَتَصَلَّقُ وَ اللهُ ال

میرے بیٹو! جاؤ،اور پوسف اوراس کے بھائی کا پچھسراغ لگاؤ،اوراللہ کی رحمت سے نا اُمید نہ ہو۔ یفین جانو،اللہ کی رحمت سے وہی لوگ نا اُمید ہوتے ہیں جو کافر ہیں ۔'' ﴿٨٨﴾

چنانچہ جب وہ یوسف کے پاس پہنچ تو انہوں نے (یوسف سے) کہا:'' اے عزیز! ہم پر اور ہمارے گھر والوں پر شخت مصیبت پڑی ہوئی ہے، اور ہم ایک معمولی سی پونجی لے کرآئے ہیں، آپ ہمیں پورا پورا غلہ دے دہ بچئے، اور اللہ کے لئے ہم پر إحسان سیجئے۔ یقیناً اللہ اپنی خاطر إحسان کرنے والوں کو ہڑا اُجرعطافر ما تا ہے۔''﴿٨٨﴾

(۵۴) چونکہ حضرت یعقوب علیہ السلام کو یقین تھا کہ یوسف علیہ السلام بھی کہیں نہ کہیں زندہ ہیں، اور بنیا مین گرفتار ہیں، اس لئے انہوں نے پچھ عرصے کے بعد پورے واقوتی کے ساتھ تھم دیا کہ جاکران دونوں کو تلاش کرو۔ اسے میں جوغلہ اب تک آیا تھا، وہ ختم ہو چکا تھا، اور قحط کی حالت جاری تھی۔ اس لئے ان بھائیوں نے بیہ سوچا کہ پھرمصر جائیں، کیونکہ بنیا مین تو وہاں بھینی طور پرموجود ہیں، پہلے ان کی واپسی کی کوشش کرنی چاہئے، پھر یوسف علیہ السلام کا بھی پچھ سراغ لگانے کی کوشش کریں گے۔ چنانچہ انہوں نے مصر جاکر پہلے تو یوسف علیہ السلام سے فلے کی بات کی، تاکہ ان کا ول پچھ زم پڑے تو بنیا مین کی واپسی کی بھی درخواست کریں۔ اگلی آیتوں میں حضرت یوسف علیہ السلام سے ان کی گفتگو بیان فر مائی گئی ہے۔

(۵۵) مطلب بیہ ہے کہ قط کی وجہ سے ہم سخت بدحالی کا شکار ہیں،اس لئے اس مرتبہ ہم اتن قیمت بھی نہیں لاسکے جواپی حصے کا غلہ خرید نے کے لئے درکار ہوتی ہے۔ البندااب جو پچھآپ دیں گے دہ محض إحسان ہی ہوگا۔ قرآنِ کریم میں لفظ'' صدقہ'' استعمال ہوا ہے،صدقہ ایسے عطیہ کو کہتے ہیں جو کسی کے ذھے واجب نہ ہو، بلکہ اللہ تعالی کی خوشنودی حاصل کرنے کی خاطر احسان کے طور پر دیا جائے۔

قَالَ هَلُ عَلِمْتُمُمَّا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفُ وَاخِيهِ اِذَا نَتُمْ لِهِلُونَ ﴿ قَالُوَاءَ اِنَّكُ كُوسُونُ وَ اللهُ عَلَيْنَا وَاللهُ اللهُ عَلَيْنَا وَاللهُ اللهُ الل

یوسف نے کہا: "تمہیں کچھ پتہ ہے کہ تم جب جہالت میں ببتلا تصوق تم نے یوسف اوراس کے بھائی
کے ساتھ کیا کیا تھا؟ "﴿ ٩٨﴾ (اس پر) وہ بول اُٹھے: "ارے کیا تم ہی یوسف ہو؟" یوسف نے
کہا: "میں یوسف ہوں، اور بیمیر ابھائی ہے۔ اللہ نے ہم پر بڑا احسان فر مایا ہے۔ حقیقت بیہ ہے کہ
جوشض تقوی اور صبر سے کام لیتا ہے، تو اللہ نیکی کرنے والوں کا اُجر ضائع نہیں کرتا۔ "﴿ ٩٠﴾ انہوں
نے کہا: "اللہ کی قتم! اللہ نے تم کو ہم پر ترجیح دی ہے، اور ہم یقیناً خطاکار تھے۔ "﴿ ٩١﴾ یوسف
نے کہا: "آج تم پرکوئی ملامت نہیں ہوگی، اللہ تمہیں معاف کرے، وہ سارے حرم کرنے والوں سے
بڑھ کر رحم کرنے والا ہے۔ ﴿ ٩٢﴾ میرایہ تیص لے جائی، اور اُسے میرے والد کے چہرے پر ڈال
دینا، اس سے ان کی بینائی واپس آ جائے گی۔ اور اپنے سارے گھر والوں کو میرے پاس لے
آئے۔ "

⁽۵۲) اب تک تو وہ حضرت یوسف علیہ السلام کو پیچانے نہیں تھے، کیکن جب انہوں نے اپنا نام خود لیا، تو غور کرنے کے بعد ان لوگوں کوبھی بیا حتمال پیدا ہوگیا کہ یہی یوسف علیہ السلام ہیں۔

⁽۵۷) یہاں یہ وال پیدا ہوتا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام یقیناً جانتے ہوں گے کہ ان کی جدائی سے ان کے والد بزرگوار پر کیا گذر رہی ہوگی۔ اس کے باوجود اتنے لمبے عرصے تک انہوں نے کسی بھی ذریعے سے اپنی

فرمادیتے ہیں۔

وَلَبَّافَصَلَتِ الْعِيْرُقَالَ آبُوهُمُ إِنِّيُ لَآجِكُ مِنْ يَحَيُوسُفَ لَوُلاَ آنَ ثُفَيِّدُ وْنِ ﴿ قَالُوْ اتَاللّٰهِ إِنَّكَ لَغِيْ ضَالِكَ الْقَدِينِمِ ﴿

اور جب بیرقافلہ (مصر سے کنعان کی طرف) روانہ ہوا تو ان کے والد نے (کنعان میں آس پاس کے لوگوں سے) کہا کہ:'' اگرتم مجھے بینہ کہوکہ بوڑھاسٹھیا گیا ہے، تو مجھے تو یوسف کی خوشبو آر ہی ہے ۔' ﴿ ٩٣﴾ لوگوں نے کہا:'' اللہ کی قتم! آپ ابھی تک اپنی پرانی غلط نہی میں پڑے ہوئے ہیں ۔' ﴿ ٩٤﴾

خیریت کی کوئی خبراینے والد کو بھیجنے کی کوشش نہیں کی ۔اوّل تو عزیز کے گھر میں رہنے کے دوران خبر بھیجنا کچھ مشکل نہ ہونا جا ہے تھا، پھر قید سے آزادی کے بعد تو ان کو ملک پر کمل اِقتدار بھی حاصل ہو چکا تھا، وہ شروع ہی میں حضرت یعقوب علیهالسلام اوراینے سارے گھر والوں کومصر بلانے کا انتظام کرسکتے تھے، اور جو بات انہوّں نے ایے بھائیوں سےاب کہی ،وہان کی پہلی آمد کےموقع پر بھی فرماسکتے تھے،اوراس طرح حضرت یعقوب علیہالسلام کے رنج وغم کا زمانہ مخضر ہوسکتا تھا،کیکن انہوں نے ایسا کوئی اقد امنہیں کیا۔اس کی وجہ بظاہر بیمعلوم ہوتی ہے کہ ان سارے واقعات میں اللہ تعالیٰ کی مشیت کی بڑی حکمتیں پوشیدہ تھیں، اور اللہ تعالیٰ کواییے محبوب بندے اور رسول حضرت يعقوب عليه السلام كصبر وضبط كالمتحان ليناقها، ال لئة اس بود عرص مين حضرت يوسف علىيەالسلام كوبيا جازت نېيىن دى گئى كەوەاپ والدىپ رابطەكرىي _ واللەسجانەاعلم _ (۵۸) حضرت یوسف علیه السلام نے اپنے بھائیوں سے کہددیا تھا کہوہ اپنے سب گھروالوں کومصر لے آئیں۔ چنانچہ وہ ایک قافلے کی صورت میں مصرے روانہ ہوئے۔ إدهر وہ مصرے نظے، اور اُدهر کنعان میں حضرت يعقوب عليه السلام كوحضرت يوسف عليه السلام كي خوشبوآن كي يدونون پيغبرون كاايك معجزه تفاء اورحضرت -یعقوب علیہ السلام کے لئے بشارت کہان کی آ زمائش کا زمانہ ختم ہونے والا ہے۔ یہاں یہ بات قابل تو جہ ہے کہ جب حضرت بوسف عليه السلام كنعان كقريب على كنويل مين موجود تعيداً س وقت حضرت يعقوب عليه السلام کوان کی خوشبونہیں آئی ،اس کےعلاوہ مصرمیں قیام کے دوران بھی انہیں اس سے پہلے اس کا احساس نہیں ہوا۔ اس سے معلوم ہوا کہ معجزہ کسی نبی کے اپنے اختیار میں نہیں ہوتا۔ اللہ تعالی جب حابتے ہیں، اس کا مظاہرہ

(٥٩) بعنی به غلط فنهی که حضرت بوسف علیه السلام ابھی زندہ ہیں، اور ان سے ملاقات ہوسکتی ہے۔

فَكَتَّا اَنْ جَاءَالْبَشِ يُرُالُفُ هُ عَلَى وَجُهِ فَالْمَتَّ اَبَصِيْرًا قَالَ اَلَمُ اَقُلَّكُمْ أَ إِنِّى اَعْلَمُ مِنَ اللهِ مَا لا تَعْلَمُونَ ۞ قَالُو آيَا بَانَا اسْتَغْفِرُ لَنَا ذُنُو بِنَا إِنَّا كُنَّا خُطِيْنَ ۞ قَالَ سَوْفَ اَسْتَغْفِمُ لَكُمْ مَ إِنَّ لَا يَعْفُولُ التَّحِيْمُ ۞ فَلَتَّا دَخَلُوا عَلْ يُوسُفَ الْآى إلَيْهِ آبَويُهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِنْ شَاءَ اللهُ المِن يُنَ ۞

پھر جب خوشخری دینے والا پہنچ گیا تو اُس نے (پوسف کی) قیص ان کے منہ پرڈال دی، اور فوراً ان کی بینائی واپس آگئ۔ انہوں نے (اپ بیٹوں سے) کہا: ''کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ اللہ کے بارے میں جتنا میں جانتا ہوں، تم نہیں جانتے ؟' ﴿٩٩﴾ وہ کہنے گئے: ''اباجان! آپ ہمارے گناہوں کی بخشش کی دُعا فرمایئے۔ہم یقیناً بڑے خطاکار تھے۔' ﴿٩٩﴾ لیعقوب نے کہا: ''میں عنقریب اپنے پروردگار سے تمہاری بخشش کی دُعا کروں گا۔ بیشک وہی ہے جو بہت بخشے والا، برام ہربان ہے۔' ﴿٩٩﴾ پھر جب یہ سب لوگ یوسف کے پاس پنچ تو انہوں نے اپ والدین کو برام ہربان ہے۔' ﴿٩٨﴾ پھر جب یہ سب لوگ یوسف کے پاس پنچ تو انہوں نے اپ والدین کو البینی پاس جگہ دی، اور سب سے کہا کہ:'' آپ سب مصر میں داخل ہوجا کیں، جہاں اِن شاء اللہ سب چین سے رہیں گے۔' ﴿٩٩﴾

(۱۰) '' خوشخری دینے والے'' حضرت یوسف علیہ السلام کے سب سے بڑے بھائی تھے جن کا نام بعض روایات میں یہوداہ اور بعض میں روبن آیا ہے۔ اور خوشخری دینے سے مراد یہ خوشخری ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام ابھی زندہ ہیں، اور انہوں نے سب گھر والوں کو اپنے پاس بلایا ہے۔ یہ بھی ایک مجنزہ قا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی بینائی واپس آگئی۔مفسرین نے فرمایا ہے کہ حضرت قسیص چہرے پر ڈالنے سے حضرت یعقوب علیہ السلام کی بینائی واپس آگئی۔مفسرین نے فرمایا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی قبیص کو ان کے بھائی خون لگا کر لائے تھے، اور اس کو جی سالم دیکھ کر حضرت یوسف علیہ السلام کو بھیڑ یے نے نہیں کھایا، اس کو جی سالم دیکھ کر حضرت یوسف علیہ السلام کو بھیڑ یے نے نہیں کھایا، اور انہی کی قبیص تھی جو نے بیائی واپس آئی۔ اور انہی کی قبیص تھی جو نے بیائی واپس آئی۔ کی خوشبو حضرت یعقوب علیہ السلام کو در سے محسوس ہوئی، اور بالآخراس سے ان کی بینائی واپس آئی۔ کی خوشبو حضرت یوسف علیہ السلام این والدین، بھائیوں اور دوسرے گھر والوں کے استقبال کے لئے شہر سے کی خوشبو حضرت یوسف علیہ السلام اینے والدین، بھائیوں اور دوسرے گھر والوں کے استقبال کے لئے شہر سے کی خوشبو حضرت یوسف علیہ السلام اینے والدین، بھائیوں اور دوسرے گھر والوں کے استقبال کے لئے شہر سے کا دوسے میں مولئی المور کی کو دوسے کے دوست علیہ السلام اینے والدین، بھائیوں اور دوسرے گھر والوں کے استقبال کے لئے شہر سے کی دوست یوسف علیہ السلام اینے والدین، بھائیوں اور دوسرے گھر والوں کے استقبال کے لئے شہر سے

ۅٙ؆ڣۜ٤ٵۘڹۅؽڡؚۼۘڶ؞ٲڡۯۺۅؘڂؠؖ۠ۉٵڬڞڐ۪؆ؖٵٷٵڶؽٙٲڹؾؚۿڹٙٲٷؽڵؠؙٷؽٳؽ ڡؚڽٛڨڹؙؙڷؙڎڡٞۯڿۼڬۿٳ؆ۑ۪ٞڂڟٞٵٷڡٞۮٲڂڛؘ؈ٚٙٳۮ۬ٲڂؗڗڿڹؽڡؚڹٳڛؖڿڹ ۘۅڿٳٚۼؠؚڴؗؗؗؗؠؙڡۣڹٲڹۮۅڡؚڽؙڹۼڔٲڽؙڐۜۯۼٛٳۺؖؽڟڽؙڹؽڹؙۣۅؘڹؿڹٳڂٛۅؿؚڽؖ

اور انہوں نے اپنے والدین کو تخت پر بٹھایا، اور وہ سب ان کے سامنے تجدے میں گر پڑے، اور
(۱۳)

یوسف نے کہا: '' اباجان! بیمیرے پُر انے خواب کی تعبیر ہے جسے میرے پروردگار نے بچ کر دِکھایا،
اور اس نے جھے پر بڑا اِحسان فرمایا کہ مجھے قید خانے سے نکال دیا، اور آپ لوگوں کو دیہات سے یہاں
لے آیا، حالانکہ اس سے پہلے شیطان نے میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان فساد ڈال دیا تھا۔
(۱۳)

باہرتشریف لائے تھے، اور جب والدین سے ملاقات ہوئی تو انہوں نے ان کا خاص اِکرام کرکے انہیں اپنے پاس بٹھایا، اور ابتدائی باتوں کے بعد سارے آنے والوں سے کہا کہ اب سب لوگ شہر میں اطمینان کے ساتھ چل کرر ہیں۔اس معاملے میں روایات مختلف ہیں کہ حضرت بوسف علیہ السلام کی حقیقی والدہ اُس وفت زندہ تھیں۔ یانہیں۔اگر زندہ تھیں تب تو والدین سے مراد حقیقی والدین ہیں، اور اگر وفات پا چکی تھیں تو سو تیلی والدہ کو بھی چوکہ ماں ہی کی طرح سمجھا جاتا ہے،اس لئے ان کو بھی والدین میں شامل کرلیا گیا۔

(۱۲) حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنها سے اس آیت کی جوتفیر مروی ہے، اس کے مطابق ان سب حضرات نے یہ جدہ بوسف علیہ السلام کے سامنے الله تعالیٰ کاشکر بجالا نے کے لئے کیا تھا، یعنی بجدہ الله تعالیٰ ہی کو تھا، البتہ بوسف علیہ السلام کے سامنے اور ان کے مل جانے کی خوشی میں کیا تھا۔ إمام رازی رحمۃ الله علیہ نے اس تفییر کوران ح قرار دیا ہے۔ البتہ دوسرے مفسرین نے فرمایا ہے کہ یہ عبادت کانہیں، بلکہ تعظیم کا ویسا ہی سجدہ تھا جیسا فرشتوں نے حضرت آدم علیہ السلام کی شریعت میں جائز تھا۔ تا ہم آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی شریعت میں الله تعالیٰ کے سوائسی کو تعظیمی سجدہ کرنا بھی جائز نہیں ہے۔

(۱۳) کینی اس خواب میں جاند سورج سے مراد حضرت یوسف علیہ السلام کے والدین تھے، اور ستارول سے مراد ان کے گیارہ بھائی۔

(۱۴) حضرت یوسف علیہ السلام کومصائب و آلام کے جس طویل دور سے گذرنا پڑا تھا، اگر کوئی اور ہوتا تو والدین سے ملاقات کے بعدا پی تکلیفوں کا دُ کھڑاسنا تا۔ لیکن حضرت یوسف علیہ السلام کو دیکھئے کہ ان مصائب اِنَّى َ إِنَّ لَوْ لَا لَهُ اللَّهُ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ وَ رَبِّ قَدُ التَّ تَنِي مِنَ الْمُلُو وَعَلَّمُ تَنَى مِنَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ وَ الْمُلُو وَعَلَّمُ تَنْ وَيُلِ الْاَ حَادِيْتُ فَاطِى السَّلُوتِ وَالْاَرْضُ آنْتَ وَلِهِ الْمُلُو وَعَلَّمُ تَنْ مِنْ الْمَالُو وَ الْمُلُو وَعَلَّمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ

حقیقت یہ ہے کہ میرا پروردگار جو کچھ چاہتا ہے، اس کے لئے بڑی لطیف تذبیریں کرتا ہے۔ بیشک وہی ہے جس کاعلم بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل۔ ﴿ ۱۰ ﴾ میرے پروردگار! تو نے مجھے حکومت سے بھی حصہ عطافر مایا، اور مجھے تعبیر خواب کے علم سے بھی نوازا۔ آسانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے! تو ہی وُنیا اور آخرت میں میرا رکھوالا ہے۔ مجھے اس حالت میں وُنیا سے اُٹھانا کہ میں تیرا فرماں بردار ہوں، اور مجھے نیک لوگوں میں شامل کرنا۔' ﴿ ۱۰ ا﴾ (اے پیغیر!) یہ تمام واقعہ غیب کی خبروں کا ایک حصہ ہے جو ہم تمہیں وتی کے ذریعے بتارہے ہیں۔ اورتم اُس وقت ان (یوسف کے خبروں کا ایک حصہ ہے جو ہم تمہیں وتی کے ذریعے بتارہے ہیں۔ اورتم اُس وقت ان (یوسف کے کھائیوں) کے پاس موجو دنہیں تھے جب انہوں نے سازش کر کے اپنا فیصلہ پختہ کرلیا تھا (کہ یوسف کوکنویں میں ڈالیس گے) ﴿ ۱۰ ا﴾

کے بارے میں ایک لفظ کے بغیر واقعات کے صرف اچھے رُخ کا ذکر کرے اللہ تعالیٰ کاشکراَ دافر مایا۔ قید خانے میں جانے کا نہیں، وہاں سے نگلنے کا ذکر فر مایا، والدین کی جدائی کا بیان کرنے کے بجائے ان کے معرآ جانے کا تذکرہ فر ماکراس پرشکراَ داکیا۔ بھائیوں نے جوستم ڈھائے تھے، ان کوشیطان کا مچایا ہوا فساد قرار دے کر بات ختم فر مادی۔ اس سے بیسبق ماتا ہے کہ ہر اِنسان کوچاہئے کہ وہ تخت سے تخت حالات میں بھی واقعات کے مثبت رُخ کا تصور کر کے اللہ تعالیٰ کاشکر گذار ہو۔

(۲۵) جیسا کہ شروع سورت میں عرض کیا گیا تھا، حضرت یوسف علیہ السلام کا بیروا قعہ اللہ تعالیٰ نے ان کافروں کے جواب میں نازل فرمایا تھا جوآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بیہ پوچھد ہے تھے کہ بنی اسرائیل کے مصرمیں آباد مونے کی کیا وجھی؟ ان کو یقین تھا کہ آپ کے پاس بنی اسرائیل کی تاریخ کے اس جھے کاعلم نہیں ہے، اور نہ کوئی ایسا فرریعہ ہے جس سے آپ کو بیمعلومات حاصل ہو تکیس۔ اس لئے ان کا خیال بیتھا کہ آپ اس سوال کا صحیح ایسا فرریعہ ہے جس سے آپ کو بیمعلومات حاصل ہو تکیس۔ اس لئے ان کا خیال بیتھا کہ آپ اس سوال کا صحیح

وَمَا اَكُثُوالنَّاسِ وَلَوْ حَرَضْتَ بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَمَاتَسَنَّكُهُمْ عَلَيْهِ مِنَ اَجْدٍ لَا اِنْ الْمَع هُو اللَّا ذِكْرُ لِلْعُلَمِيْنَ ﴿ وَكَايِنْ مِنَ ايَةٍ فِي السَّلُوتِ وَالْوَلَى مِنْ اَبُونَ فَيْ السَّلُولِ عَلَيْهَا وَهُ مُ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿ وَمَا يُؤْمِنُ اللَّهِ اللَّهُ وَلَقَ اللَّهُ الْمُعْرَفُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّلَهُ اللَّلَالُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلِي اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَ

اس کے باوجود اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں، چاہے تہارا کیماہی ول چاہتا ہو۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ حالانکہ تم ان سے اس (تبلیغ) پرکوئی اُجرت نہیں ما گئتے۔ یہ تو دُنیا جہان کے سب لوگوں کے لئے بس ایک فیصت کا پیغام ہے۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ اور آسانوں اور زمین میں گئی ہی نشانیاں ہیں جن پران کا گذر ہوتار ہتا ہے، گریدان سے منہ موڑ چاتے ہیں۔ ﴿ ۲۰ ا﴾ اور ان میں سے اکثر لوگ ایسے ہیں کہ اللہ پر ایمان رکھتے بھی ہیں تو اس طرح کہ وہ اس کے ساتھ شرک بھی کرتے جاتے ہیں۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ بھلا کیا ان لوگوں کو ایس بے کہ اللہ کے عذا ب کی کوئی بلاآ کران کو لیسٹ لے، یا ان پر قیامت اچا تک ٹوٹ پڑے اور انہیں پہلے سے احساس بھی نہ ہو؟ ﴿ ۲۰ ا﴾

جواب نہیں دے سکیں گے۔ لیکن اللہ تعالی نے یہ پوری سورت اس واقعے کو بیان فرمانے کے لئے ناڑل فرمادی۔ اب آخر میں یہ نتیجہ نکالا جارہا ہے کہ اس واقعے کو معلوم کرنے کا آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس وحی کے سواکوئی ذریعی نہیں تھا۔ اس کا نقاضا یہ تھا کہ جولوگ یہ سوال کررہے تھے، وہ یہ نفصیل سفنے کے بعد آپ کی نبوت اور رسالت پر ایمان لے آئیں۔ لیکن چونکہ ان میں سے اکثر لوگوں کا ان سوالات سے یہ مقصد نہیں تھا کہ حق واضح ہونے کے بعد اس کو قبول کرلیں، بلکہ یہ سارے سوالات صرف ضد کی وجہ سے کئے جارہے تھے، اس لئے اللہ تعالی نے اگلی آیات میں واضح فرمادیا کہ ان کھلے کھلے دلائل کے باوجود ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لائیں گے۔

إِنَّهُ اللهِ وَمَا اَنَامِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَمَا اَنَ اللهِ وَمَا اَنَاوَمَنِ النَّهُ عَنِي وَ مُسَلَّا مِنَ اللهِ وَمَا اَنَامِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَمَا اَنْ اللهِ مَا اَنْ اللهِ وَمَا اَنَامِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَمَا اَنْ اللهِ مَا الله

(اے پیغبر!) کہدوہ کہ: ''سیمیرا راستہ ہے۔ ہیں بھی پوری بصیرت کے ساتھ اللہ کی طرف بلاتا ہوں، اور جنہوں نے میری پیروی کی ہے وہ بھی۔ اور اللہ (ہرقتم کے شرک سے) پاک ہے، اور ہیں ان لوگوں میں سے نہیں ہوں جواللہ کے ساتھ کی کوشر یک طبراتے ہیں۔' ﴿ ۱۰٨﴾ اور ہم نے تم ان لوگوں میں سے نہیلے جو رسول بھیج وہ سب مختلف بستیوں میں بسنے والے انسان ہی ہے جن پرہم وی بھیجتے ہے۔ تو کیا ان لوگوں نے زمین میں چلی پھر کرینہیں دیکھا کہ ان سے پہلے کی قوموں کا انجام کیسا ہوا؟ اور آخرت کا گھریقیناً ان لوگوں کے لئے کہیں بہتر ہے جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا۔ کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے ؟ ﴿ ۱۹ ا﴾ (پچھلے انبیاء کے ساتھ بھی بہی ہوا کہ ان کی قوموں پر عذاب آنے میں پھے دریگی) یہاں تک کہ جب پیغیرلوگوں سے مایوں ہوگئے، اور کا فرلوگ سے بھنے لگے کہ آنہیں جموئی دھمکیاں دی گئی تھیں تو ان پیغیروں کے پاس ہماری مدریجی گئی (ایعنی کافروں پر عذاب کو آنہیں جوئی دھمکیاں دی گئی تھیں تو ان پیا گیا، اور جولوگ مجرم ہوتے ہیں، ان سے ہمارے عذاب کو ٹائیس جا سکتا۔ ﴿ بال)

⁽۲۲) بیکافروں کے اس اعتراض کا جواب ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کوئی فرشتہ ہمارے پاس رسول بنا کر کیوں نہیں بھیجا؟ (۲۷) اس آیت کا بیر جمہ حضرت عبداللہ بن عہاس رضی اللہ عنہ، حضرت سعید بن جبیر رحمۃ اللہ علیہ اور بعض

كَقَدُكَانَ فِيُ قَصَصِهِمُ عِنْرَةٌ لِأُولِ الْآلْبَابِ مَاكَانَ حَدِيثًا لِيُفْتَرٰى وَلَكِنُ تَصُدِينَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيُ فِي وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءً وَهُدًى وَمَدَةً لِقَوْمِ لِيُّوْمِنُونَ شَ

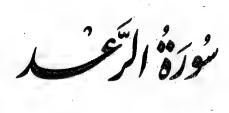
یقیناً ان کے واقعات میں عقل و ہوش رکھنے والوں کے لئے بردا عبرت کا سامان ہے۔ یہ کوئی الیی بات نہیں ہے جو جھوٹ موٹ گھڑلی گئی ہو، بلکہ اس سے پہلے جو کتا ہیں آ چکی ہیں، ان کی تقدیق ہے، اور ہر بات کی وضاحت، اور جولوگ ایمان لائیں ان کے لئے ہدایت اور رحمت کا سامان!﴿ااا﴾

دوسرے تابعین وغیرہ کی تفسیر پر بنی ہے جسے علامہ آلوی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی طویل بحث کے بعد آخر میں رائح قرار دیا ہے۔ آیت کی دوسری تفسیر ہیں بھی ممکن ہیں، اور بعض مفسر بن نے ان کو بھی اختیار کیا ہے، کین شاید بیقسیر جوتر جے میں اختیار کی گئی ہے، سب سے زیادہ بے غبار ہے۔ اور مطلب بیہ ہے کہ پچھلے انبیائے کرام کے دور میں بھی ایسا ہو چکا ہے کہ ان کو جھٹلا نے والے کفار کو جب لبی مہلت دی گئی، اور ان پر مدت تک عذا ب نہ آیا تو ایک طرف انبیائے کرام ان کے ایمان لانے سے مایوس ہو گئے، اور دوسری طرف وہ کا فریہ بھے بیٹھے کہ انبیائے کرام طرف انبیائے کرام نے ان کو عذا ہو گئی ہوئی۔ واللہ بھی نے دوسری طرف وہ کا فریہ بھی بیٹھے کہ انبیائے کرام کے لئے اللہ تعالیٰ کی جودھمکیاں دی تھیں، (معاذ اللہ) وہ جھوٹی تھیں لیکن اس کے بعدا جا تک ہوئی۔ واللہ سبحانہ کے لئے اللہ تعالیٰ کی مدد آئی، ان کے جھٹلانے والوں پر عذا ب نازل ہوا، اور ان کی بات تچی ہوئی۔ واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم۔

(۱۸) ایک طرف تو قرآنِ کریم بیفر مار ہاہے کہ اس نے حضرت بوسف علیہ السلام کا واقعہ بیان کر کے پچپلی آسانی کتابوں کی تقدیق کی ہے جن میں بید واقعہ مجموعی طور پر اس طرح بیان ہوا ہے، مگر دوسری طرف" ہر بات کی وضاحت" فرما کر شاید اس طرف اشارہ ہے کہ اس واقعے کے سلسلے میں ان پچپلی کتابوں میں پچھ کتر بیونت ہوگئ متحی، قرآنِ کریم نے اس کی وضاحت فرمادی ہے۔ چنانچہ اگر حضرت یوسف علیہ السلام کے واقعے کو بائبل کی

کتاب پیدائش میں پڑھا جائے، تو بعض تفصیلات میں وہ قرآنِ کریم کے بیان سے مختلف نظر آتا ہے۔ اِشارہ عالم اس طرف ہے کر آنِ کریم نے ان تفصیلات کی وضاحت فرمادی ہے۔ واللہ سجانہ اعلم۔

الحمد للد تعالی اسورهٔ یوسف کا ترجمه اورحواشی آج بتاریخ ۲۰ برجمادی الثانیه به ۲۳ و همطابق کا برجمادی الثانیه به ۲۰ الله تعالی اس ناچیز کا برجولائی این بروز دوشنبه بعد عشاء کراچی میں تکمیل کو پنچے - الله تعالی اس ناچیز خدمت کواپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر مائیں ، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل کی توفیق مرحمت فرمائیں ۔ آمین ثم آمین -



تعارف

یہ سورت بھی ہجرت سے پہلے نازل ہوئی تھی، اوراس کا بنیادی موضوع اسلام کے بنیادی عقائد بعنی توحید، رسالت اور آخرت کا اِثبات اوران پرعائد کئے جانے والے اِعتراضات کا جواب ہے۔ پچھلی سورت بعنی سورہ یوسف کے آخر (آیت نمبر ۱۰۵) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا تھا کہ آسانوں اورزمین میں اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ اوراس کی وحدانیت کی بہت سی نشانیاں پھیلی ہوئی ہیں،کیکن کفاران کی طرف دھیان دیئے کے بچائے ان سے منہ موڑے ہوئے ہیں۔اب اس سورت میں کا تنات کی ان نشانیوں کی کچھنصیل بیان فرمائی گئے ہے جو پکار بکار کر کہدرہی ہیں کہ جس قادرِ مطلق نے اس کا ننات کا بیم حیر العقول نظام بنایا ہے، اُسے اپنی خدائی قائم کرنے کے لئے کسی مددگاریا شریک کی ضرورت نہیں ہے۔ اگر إنصاف كے ساتھ غور كيا جائے تواس كائنات كا ہر ذر واللہ تعالی كی تو حید کی بھی گواہی دیتا ہے، اور اس بات کی بھی کہ بیسارا نظام اُس نے بےمقصد پیدانہیں کر دیا۔ اس کا یقیناً کوئی مقصد ہے، اور وہ بیر کہ اس دُنیوی زندگی میں کئے ہوئے ہر کام کاکسی دن حساب ہو، اوراُس دن نیکیوں کا انعام اور برائیوں کی سزا دی جائے۔اس سے خود بخو د آخرت کا عقیدہ ثابت ہوتا ہے۔ پھرنیکی اور برائی کا تعین کرنے کے لئے ضروری ہے کہ اللہ تعالی کی طرف سے واضح ہدایات بندوں کودی جائیں۔ان ہدایات کا ذریعہ اللہ تعالیٰ کے پیغیبر ہیں جووجی کے ذریعے اللہ تعالیٰ کے اُحکام معلوم کر کے دُنیا والوں تک پہنچاتے ہیں۔لہذااس سے رسالت کا عقیدہ بھی ثابت ہوتا ہے۔ کا ننات کی جونشانیاں اس سورت میں بیان کی گئی ہیں، ان میں بادلوں کی گرج چک بھی ہے جس كاذكراس سورت كى آيت نمبر ١٣ مين آيا ہے۔ عربي ميں گرج كو "رعد" كہا جاتا ہے۔ اسى پراس -سورت کا نام'' رعد'' رکھا گیاہے۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الرَّعُلِ مَكِنَّةً ١٩ كَاللَّهُ ١٣ كَا اللَّهُ ١٤ اللَّهُ ١٤ كَا اللّهُ ١٤ كَا اللَّهُ ١٤ كَا اللّهُ ١٤ كُلّهُ ١٤ كَا اللّهُ ١٤ كا اللّهُ ١٤

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

بیسورت کی ہے، اوراس میں تینتالیس آیتیں اور چورُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

الآلاً - بیر (الله کی) کتاب کی آیتی ہیں۔اور (اے پینیمر!) جو پچھتم پرتمہارے پروردگار کی طرف سے نازل کیا گیا ہے، برحق ہے، لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لارہے۔ ﴿ اَ ﴾ الله وہ ہے جس نے ایسے ستونوں کے بغیر آسانوں کو بلند کیا جو تہمیں نظر آسکیں، پھراُس نے عرش پر اِستواء فر مایا، اور سورج اور چاند کو کام پرلگادیا۔ ہر چیز ایک معین میعاد تک کے لئے رواں دواں ہے۔ وہی تمام کاموں کی تدبیر کرتا ہے۔ وہی ان نشانیوں کو کھول کھول کر بیان کرتا ہے، تا کہتم اس بات کا یقین کرلوکہ (ایک میں) تمہیں اینے پروردگارسے جا ملنا ہے۔ ﴿ ٢﴾

اور وہی ذات ہے جس نے بیز مین پھیلائی،اُس میں پہاڑ اور دریا بنائے، اوراُس میں ہرقتم کے سچلوں کے دودو جوڑے پیدا کئے۔ وہ دن کورات کی چا دراُڑ ھادیتا ہے۔

⁽۱) جیسا که سورهٔ بقره کے شروع میں عرض کیا گیا ،ان حروف مقطعات کاصحیح مطلب الله تعالیٰ کے سواکوئی

نہیں جانتا۔

(۲) لینی بیآسان ایسے ستونوں پرنہیں کھڑے ہیں جوآ تھوں سے نظر آسکیں۔اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرتِ کا ملہ ہی کے سہارے نہیں کھڑا کیا ہوا ہے۔آیت کی یہ تفسیر حضرت مجاہد سے مردی ہے (ردح المعانی ۱۱۰:۱۳)۔

(۳)" اِستواء" کے لفظی معنی سیدها ہونے، قابو پانے اور بیٹھ جانے کے ہیں۔اللہ تعالی مخلوقات کی طرح نہیں ہیں، اس لئے اُن کا اِستواء بھی مخلوقات جیسا نہیں۔اس کی ٹھیک ٹھیک کیفیت اللہ تعالیٰ کے سواکوئی نہیں جانیا۔
اس لئے ہم نے اس لفظ کا اُردو میں ترجمہ کرنے کے بجائے اسی لفظ کو برقر اررکھا ہے، کیونکہ ہمارے لئے اتنا
ایمان رکھنا کا فی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عرش پر اس طرح اِستواء فر مایا جوائن کی شان کے لائق ہے۔اس سے زیادہ
کسی بحث میں پڑنے کی نہ ضرورت ہے، نہ ہماری محدود عقل اس کا احاطہ کر سکتی ہے۔

(۴) اشارہ اس طرف ہے کہ بیر چا ندسورج بے مقصد گردش نہیں کررہے ہیں، ان کے سپر دایک کام ہے جو وہ انتہائی نظم وضبط اور استقامت کے ساتھ اس طرح انجام دیئے جارہے ہیں کہ ان کے نظام الاوقات میں ایک لیمے کا بھی فرق نہیں آتا۔ اگر خور کیا جائے تو ان کے سپر دپوری دُنیا کی خدمت ہے، الہٰ ذاا یک ہوش مند انسان کو بیسو چنا چا ہے کہ دیے تھیم الشان مخلوقات اُس کی خدمت کیوں انجام دے رہی ہیں؟ اگر خود اُس کے سپر دکوئی بڑی خدمت نہیں ہے تو چا ندسورج کو کیا ضرورت ہے کہ وہ مستقل طور پر اِنسان کی خدمت انجام دیں؟

(۵) یعنی آخرت کا یقین پیدا کرلو، اور وہ اس طرح کہ جس ذات نے اتن چیرت انگیز کا ئنات پیدا فر مائی ہے، وہ اس بات پر کیوں قادر نہیں ہوسکتی کہ انسانوں کو مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کردے۔ نیز اُس کی حکمت اور اِنصاف سے بعید ہے کہ وہ اچھے اور برے، ظالم اور مظلوم دونوں کے ساتھ ایک جیسا معاملہ کرے، اور اُس نے اِس دُنیا کے بعد کوئی ایساعالم پیدا نہ کیا ہوجس میں نیک لوگوں کواُن کی نیکی کا اچھا بدلہ اور برائی کرنے والوں کواُن کی برائی کرنے دولوں کواُن کی برائی کرنے والوں کواُن کی برائی کرنے والوں کواُن کی برائی کی سزادی جاسکے۔

(۲) نباتات میں نراور مادہ کے جوڑے ہوتے ہیں۔ کسی زمانے میں بی تقیقت لوگوں کومعلوم نہیں تھی کہ نراور مادہ کا بینظام ہر درخت اور ہر بودے میں ہوتا ہے، کیکن جدید سائنس کو بیحقیقت اب دریافت ہوگئے ہے۔ إِنَّ فِي أَذِلِكَ لَا لِيَتِقَوْمِ يَّنَقَكَّرُونَ ﴿ وَفِالْاَ ثُنِ فِطُعُمُّ مَنَهُ وِلَا تُوَخِيلُ وَنَعَلَم مِنَ اعْنَابِ وَزَنُرُعُ وَنَخِيلُ صِنُوا نُ وَغَيْرُ صِنُوا إِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَا عَقَادِهِ وَنَفَضِّل بَعْضَهَا عَلَى بَعْضِ فِي الْأَكُلِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا لِيَ تِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ﴿ وَإِنْ تَعْجَبُ فَعَجَبُ قَوْلُهُمْ عَلِذَا كُنَّا اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْهِ مَا ذَا كُنَّا اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِيدٍ فَي اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَى عَوْلَهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْعِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَا عَلَا عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْ

حقیقت بیہ ہے کہ ان ساری باتوں میں اُن لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جوغور وفکر کریں۔ ﴿ ٣﴾ اور کھینیاں اور مجور کے زمین میں مختلف قطعے ہیں جو پاس پاس واقع ہوئے ہیں، اور انگور کے باغ اور کھینیاں اور مجور کے درخت ہیں، جن میں سے کچھ دُہر سے سے والے ہیں، اور پچھا کہر سے سے والے سب ایک ہی پانی سے سیراب ہوتے ہیں، اور ہم ان میں سے کسی کو ذائے میں دوسر سے پر فوقیت دے دیتے ہیں۔ پینیان سب باتوں میں اُن لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیں۔ ﴿ ٢﴾ اور اگر تمہیں (ان کافروں پر) تعجب ہوتا ہے تو ان کا یہ کہنا (واقعی) عجیب ہے کہ: ''کیا جب ہم مٹی ہوجا کیں گئی گئی گئی گئی ہے ہم نئے سرے سے پیدا ہوں گئی؟''

⁽۷) لینی پاس پاس ہونے کے باوجود زمین کے مختلف حصول کی خصوصیات میں فرق ہوتا ہے۔ زمین کا ایک قطعہ کاشت کے لائق نہیں۔ ایک جھے سے میٹھا پانی نکل رہا قطعہ کاشت کے لائق نہیں۔ ایک جھے سے میٹھا پانی نکل رہا ہے، مگراُس کے قریب ہی دوسر سے جھے سے کھارا پانی برآ مدہوتا ہے۔ ایک قطعہ نرم ہے اور دوسراسنگلاٹ۔
(۸) لینی کسی درخت سے زیادہ پھل نکلتے ہیں، کسی سے کم ، کسی کا ذا لکتہ بہت اچھا ہوتا ہے، اور کسی کا اتنا اچھا نہیں ہوتا۔

⁽⁹⁾ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا مردوں کو زندہ کرنا کوئی تعجب کی بات نہیں، اس لئے کہ جوذات یے ظیم کا کنات عدم سے وجود میں لاسکتی ہے، اُس کے لئے انسانوں کو دوبارہ زندہ کرنا کیا مشکل ہے؟ لیکن تعجب کے لائق تو یہ بات ہے کہ بیکا فرلوگ کھلی آنکھوں اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا ملہ کے بیثار مظاہر و یکھنے کے بعد بھی نئے سرے سے پیدا کرنے کو اللہ تعالیٰ کی قدرت سے بعید سجھتے ہیں۔

النَّاسِ فَمُ فِيهَا خُلِدُونَ وَيَسْتَعُجِدُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبُلَ الْحَسَةِ وَقَدْ حَلَثُ النَّاسِ فَمُ فِيهَا خُلِدُونَ وَيَسْتَعُجِدُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبُلَ الْحَسَةِ وَقَدْ حَلَثُ النَّاسِ فَمُ فِيهَا خُلِدُونَ وَيَسُتَعُجِدُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبُلَ الْحَسَةِ وَقَدْ حَلَثُ النَّاسِ فَلْ الْمُعَلَّدُهِمُ وَالنَّى اللَّهُ عَلَيْهِمُ وَالنَّى اللَّهُ عَلَيْهِمُ وَالنَّى اللَّهُ عَلَيْهِمُ وَالنَّى اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ وَالنَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْكُواللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلْكُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْ الللَّهُ عَلَيْهُ الللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَل

سے دہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے آب (کی قدرت) کا انکار کیا ہے، اور یہی وہ لوگ ہیں جن کے گوں میں طوق پڑے ہوئے ہیں، اوروہ دوز خ کے باس ہیں ہیں۔ وہ بمیشداُ میں میں رہیں گے۔ ﴿ ۵﴾ اور بیلوگ خوشحالی (کی میعاد ختم ہونے) سے پہلے تم سے بدحالی کی جلدی مچائے ہوئے ہیں، حالانکہ الن سے پہلے ایسے عذاب کے واقعات گذر پچے ہیں جس نے لوگوں کورُسواکر ڈالاتھا۔ اور بیر تقیقت ہے کہ لوگوں کے لئے اُن کی زیادتی کے باوجو وتمہارے آب کی ذات ایک معاف کرنے والی ذات ہے، اور بیجی حقیقت ہے کہ اُس کا عذاب بڑا تخت ہے۔ ﴿ ١ ﴾ اور جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے وہ کہتے ہیں کہ: '' بھلا ان پر (لیمی آئے خضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر) ان کے آب کی طرف سے کوئی مجز ہ کہتے ہیں کہ: '' بھلا ان پر (لیمی آئے خضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر) ان کے آب کی طرف سے کوئی مجز ہ کوئی نہوئی آئے گئی ایسا شخص ہوا ہے جو ہدایت کا راستہ وکھائے۔ ﴿ کہ اور ہرقوم کے لئے کوئی نہوئی ایسا شخص ہوا ہے جو ہدایت کا راستہ وکھائے۔ ﴿ کہ جس کسی مادہ کو جو ممل ہوتا ہے، اللہ اُس کو ہمی جانتا ہے، اور ماؤں کے رتم میں جوکوئی کی بیشی ہوتی ہے، اُس کو بھی۔ اور مرقوم کے اور ہر چیز کا اُس کے ہاں ایک اندازہ مقرر ہے۔ ﴿ ٨ ﴾ وہ غائب وحاضر تمام باتوں کا جانے والا ہے، اُس کی ذات بہت بڑی ہے، اُس کی شان بہت اُو بھی۔ ﴿ ٩ ﴾ وہ غائب وحاضر تمام باتوں کا جانے والا ہے، اُس کی ذات بہت بڑی ہے، اُس کی شان بہت اُو بھی۔ ﴿ ٩ ﴾ وہ غائب وحاضر تمام باتوں کا جانے والا ہے، اُس کی ذات بہت بڑی ہے، اُس کی شان بہت اُو بھی۔ ﴿ ٩ ﴾

⁽۱۰) جب کسی کے گلے میں طوق پڑا ہوا ہوتو وہ اِدھراُ دھرد کیھنے کی صلاحیت سے محروم ہوجا تا ہے۔اسی طرح میہ

لوگ حقائق کودیکھنے اور اُن کی طرف دھیان کرنے سے محروم ہیں (روح المعانی)۔اس کے علاوہ گلے میں طوق دراصل غلامی کی علامت ہے۔ چنانچے اسلام سے پہلے معاشروں میں غلاموں کے ساتھ بہی معاملہ کیا جاتا تھا۔ البذا آیت کا اشارہ اس طرف بھی ہوسکتا ہے کہ ان لوگوں کے گلوں میں اپنی خواہشات اور شیطان کی غلامی کا طوق پڑا ہوا ہے ،اس لئے وہ غیر جانب داری سے بچھ سوچنے سمجھنے کے قابل نہیں رہے۔ اور بعض مفسرین نے اس جملے کا مطلب رہی بیان کیا ہے کہ آخرت میں ان کے گلوں میں طوق ڈالے جائیں گے۔

(۱۱) کفارِ مکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بیر مطالبہ کرتے تھے کہ اگر ہمارادین غلط ہے تو اللہ تعالیٰ سے کہتے کہ ہم پر عذاب نازل کردے۔ بیان کے اس بے ہودہ مطالبے کی طرف اشارہ ہے۔

(۱۲) مین جوچھوٹے چھوٹے گناہ انسان سے نادانی میں سرز دہوجائیں، یا برے گناہ ہوں، مگر انسان اُن سے توبہ کر لے تو اللہ تعالی ان زیاد تیوں کے باد جودا پنے بندوں کومعاف فرمادیتا ہے، کیکن کفروشرک اوراللہ تعالی کے ساتھ ضداور عناد کا معاملہ ایسا ہے کہ اُس پر اللہ تعالی کا عذاب بھی بڑا سخت ہے۔ لہذا بندوں کو بیہ سوچ کر بے فکر نہ ہونا چاہئے کہ اللہ تعالی بڑا بخشنے والا ہے، اس لئے وہ ہماری ہر نافر مانی کو ضرور معاف فرمادےگا۔

(۱۳) آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بہت سے مجزات دیئے گئے تھے، کیکن کفارِ مکہ اپنی طرف سے نت نئے مجزات کی فرمائش کرتے رہتے تھے۔ اور جب ان کا کوئی مطالبہ پورانہ ہوتا تو وہ یہ بات کہتے تھے جواس آیت میں فدکور ہے۔ جواب میں قرآن کریم نے فرمایا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم توایک پیغیر ہیں، وہ اپنی طرف سے میں فدکور ہے۔ جواب میں قرآن کریم نے فرمایا کہ آنخضرت صلی اللہ تعالیٰ کے مرضی کے بغیر کوئی مجز فہیں دکھا سکتے۔ اور اللہ تعالیٰ نے ہرقوم کے پاس ایسے پیغیر جھیج ہیں۔ ان سب کا یہی حال تھا۔

(۱۲) یعنی اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے کہ کس مال کے پیٹ میں کیسا بچہ ہے، اور رحم میں رہتے ہوئے حمل بڑھ رہا ہے یا گھٹ رہا ہے۔ سَوَآعُقِنْكُمُ مَّنَ اَسَرَّالُقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَبِهِ وَمَنْ هُوَمُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَامِ اللَّهِ الْ بِالنَّهَامِ ۞ لَهُ مُعَقِّبَ فِي مَنْ بَيْنِ يَدَيْدِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُوْنَهُ مِنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ مَعَقِبْتُ مِنْ اللهُ اللهُ بِقَوْمِ اللهِ اللهُ اللهُ

تم میں سے کوئی چیکے سے بات کرے یا زور سے، کوئی رات کے وقت چھپا ہوا ہو، یا دن کے وقت چھپا ہوا ہو، یا دن کے وقت چل پھر رہا ہو، وہ سب (اللہ کے علم کے لحاظ سے) برابر ہیں۔ ﴿ • ا ﴾ ہم شخص کے آگے اور پیچھپے وہ تگرال (فرشتے) مقرر ہیں جواللہ کے حکم سے باری باری اُس کی حفاظت کرتے ہیں۔ یقین جانو کہ اللہ کسی قوم کی حالت اُس وقت تک نہیں بدلتا جب تک وہ خودا پنے حالات میں تبدیلی نہ لیا ہے آئے۔ اور جب اللہ کسی قوم پر کوئی آفت لانے کا ارادہ کر لیتا ہے تو اُس کا ٹالناممکن نہیں ، اور ایسے لوگوں کا خودا سے کے سواکوئی رکھوالانہیں ہوسکتا۔ ﴿ اللہ اللہ کھواکہ کے سواکوئی رکھوالانہیں ہوسکتا۔ ﴿ اللہ کھول کا خودا سے کے سواکوئی رکھوالانہیں ہوسکتا۔ ﴿ اللہ کھول کا خودا سے کے سواکوئی رکھوالانہیں ہوسکتا۔ ﴿ اللہ کھول کا خودا سے کے سواکوئی رکھوالانہیں ہوسکتا۔ ﴿ اللہ کھول کا خودا سے کے سواکوئی رکھوالانہیں ہوسکتا۔ ﴿ اللہ کھول کا خودا سے کے سواکوئی رکھوالانہیں ہوسکتا۔ ﴿ اللّٰہ کی اللّٰہ کی کا کہ کو کہ کی کہ کی کھول کا خودا سے کو کوئی کی کھول کوئی رکھوالانہیں ہوسکتا۔ ﴿ اللّٰہ کی کوئی کی کھول کوئی رکھوالانہیں ہوسکتا۔ ﴿ اللّٰہ کی کوئی کوئی کی کھول کوئی کے کوئی کے کہ کوئی کی کھول کا خودا سے کھول کا خودا سے کی کوئی کی کھول کوئی کے کہ کوئی کے کہ کم کے کھول کا خودا سے کی کوئی کی کھول کی کھول کا خودا سے کھول کا خودا سے کھول کوئی کی کھول کا کھول کا خودا سے کی کی کھول کا خودا سے کھول کی کھول کا خودا سے کوئی کی کھول کی کھول کی کھول کا خودا سے کھول کا خودا سے کھول کی کی کھول کی کھول کے کہ کوئی کی کھول کوئی کوئی کی کھول کے کا کھول کی کھول کے کوئی کی کھول کا خودا سے کھول کی کھول کے کوئی کوئی کوئی کوئی کوئی کھول کوئی کی کھول کے کہ کوئی کے کھول کے کوئی کوئی کے کھول کی کھول کے کھول کے کھول کے کھول کے کھول کے کھول کے کھول کی کھول کے کھول کے

(10) '' گرال' سے یہال مرادفر شتے ہیں۔ اس آیت نے واضح فر مادیا کہ اللہ تعالیٰ نے ہر إنسان کی تفاظت کے لئے پچھ فر شتے مقرر فر مار کھے ہیں جو ہاری ہاری اپنے فرائض انجام دیتے ہیں۔ قر آنِ کریم میں اصل لفظ ''معظیاتہ'' استعال ہوا ہے جس کے معنی ہیں: '' باری ہاری آنے والے' اس کی تفصیل سے بخاری کی ایک حدیث میں آئی ہے کہ فرشتوں کی ایک جماعت دات میں آئی ہے کہ فرشتوں کی ایک جماعت دات کے وقت انسانوں کی نگرانی پر مامور ہے، اور دوسری جماعت رات کے وقت انسانوں کی نگرانی پر مامور ہے، اور دوسری جماعت رات کے وقت ان کی حفاظت کرتی ہے۔ ابودا کو دکی ایک روایت میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ بیفر شتے مختلف حادثات سے انسانوں کی حفاظت کرتے ہیں، البتہ جب اللہ تعالیٰ کا تھم ہی بیہوکہ کی شخص کو کسی تکلیف میں جائے ہیں (تفصیل کے لئے دیکھئے معارف القرآن)۔
میں جٹالکیا جائے تو یہ فر شتے وہاں سے جٹ جاتے ہیں (تفصیل کے لئے دیکھئے معارف القرآن)۔
کا یہ انتظام کر دکھا ہے تو انسان کو بے فکر ہو جانا چاہئے ، اور گناہ ثواب کی پروا بھی نہ کرنی چاہئے ، کیونکہ بیفر شتے کا یہ انتظام کر دکھا ہے تو انسان کو بے فکر ہو جانا چاہئے ، اور گناہ ثواب کی پروا بھی نہ کرنی چاہئے ، کیونکہ بیفر شتے کا یہ انتظام کر دکھا ہے تو انسان کو بے فکر ہو جانا چاہئے ، اور گناہ ثواب کی پروا بھی نہ کرنی چاہئے ، کیونکہ بیفر شتے

هُوالَّنِى يُرِيكُمُ الْبَرُقَ خَوْقًا وَطَمَعًا وَيُشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ﴿ وَيُسَبِّحُ الرَّعُ لُبِحَبْ رِهِ وَالْمَلْإِكَةُ مِنْ خِينَقَتِه ۚ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَامَنَ يَشَا ءُوهُمْ يُجَادِلُوْنَ فِي اللهِ ۚ وَهُوشَ لِينُ الْبِحَالِ ﴾

وہی ہے جو تہمیں بمل کی چک دِ کھلاتا ہے جس سے تہمیں (اُس کے گرنے کا) ڈربھی لگتا ہے، اور (بارش کی) اُمید بھی بندھتی ہے، اور وہی (پانی سے)لدے ہوئے بادل اُٹھاتا ہے۔ ﴿١١﴾ اور بادلوں کی گرج اُسی کہ تبیج میں گئے بادلوں کی گرج اُسی کی تبیج اور حمد کرتی ہے، اور اُس کے رُعب سے فرشتے بھی (تبیع میں گئے ہوئے ہیں) اور وہی کر گئی ہوئی بجلیاں بھیجتا ہے، پھر جس پر چاہتا ہے اُنہیں مصیبت بنا کر گرادیتا ہے۔ اور ان (کافروں) کا حال ہے کہ یہ اللہ ہی کے بارے میں بحثیں کررہے ہیں، حالانکہ اُس کی طاقت بڑی زبردست ہے۔ ﴿١٣﴾

حفاظت کرلیں گے۔ آیت کے اس جھے میں اس غلط نہی کو دُور کرتے ہوئے فرمایا گیاہے کہ یوں تو اللہ تعالیٰ کسی قوم کی اچھی حالت کو دبخو دبنی بدلتا، کیکن جب وہ نافر مانی پر کمر باندھ کراپنی حالت خود بدل ڈالیس تو پھراللہ تعالیٰ کا عذاب آتا ہے، اور اسے کوئی دُور نہیں کرسکتا، چنانچہ وہ گراں فرشتے بھی الی صورت میں کام نہیں ویتے۔

(۱۷)" بادلوں کی گرج" کا حمد اور شیخ کرنا حقیقی معنی میں بھی ہوسکتا ہے، کیونکہ کا کنات کی ہر چیز کے بارے میں قرآنِ کریم نے سورہ بنی اسرائیل میں فرمایا ہے کہ وہ اپنے اپنے انداز میں اللہ تعالیٰ کی حمد اور شیخ کرتی ہے، گر لوگ ان کی شیخ کو تبحصے نہیں ہیں (۱ء: ۳۲) ۔ اور اس کا یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ جو شخص بھی بادلوں کی گرج چیک، اس کے اسباب اور اس کے نتائج پر غور کرےگا، وہ دُنیا کے کونے کونے تک پانی پہنچانے کے اس جیرت انگیز نظام کود کی کھر کہ سے انہ وہ اس نتیج تک انگیز نظام کود کی کھراً سے فال کی تعریف کئے بغیر نہیں رہ سکتا جس نے یہ نظام بنایا ہے، نیز وہ اس نتیج تک

لَهُ دَعُولُا الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدُعُونَ مِنْ دُونِهِ لا يَسْتَجِيبُوْنَ لَهُمْ بِشَى وَ الَّا لَكُورِينَ الله كَالِمُ الْمُنْ الله كَالْمُورِينَ الله عَلَيْ الله الْمَا وَلِيَبُلُغُ فَاهُ وَمَاهُو بِبَالِغِهِ وَمَادُعَا وَالْكُفِرِينَ الله فَي السَّلُوتِ وَالْوَنَ فِي السَّلُوتِ وَالْوَنَ فَي طَوْعًا وَكُنْ هَا وَظِلْلُهُم فَي السَّلُوتِ وَالْوَنَ لِا نَفْ وَاللَّهُ اللَّهُ فَلُ اللَّهُ فَا وَلِيَاءَ لا يَسْلِمُونَ لِا نَفْسِهِمُ نَفْعًا وَلا ضَوَّا اللهُ فَا قَلْ مَنْ مَا اللَّهُ فَا وَلا ضَوَّا اللَّهُ فَا قَلْ مَنْ مَا اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللل

وہی ہے جس سے دُعاکر نابری ہے۔ اور اُس کوچھوڑ کر بیلوگ جن (دیوتا کوں) کو پکارتے ہیں، وہ اُن کی دُعاوَل کا کوئی جواب نہیں دیتے ، البتدان کی مثال اُس خص کی ہی ہے جو پانی کی طرف اپنے دونوں ہاتھ پھیلا کر بیچا ہے کہ پانی خوداً س کے مندتک پہنے جائے ، حالانکہ وہ بھی خود مندتک نہیں پہنے مسلاً۔ اور (بتوں سے) کا فروں کے دُعاکر نے کا نتیجہ اس کے سوا پھی نہیں کہ وہ بھیکتی ہی پھرتی سکتا۔ اور (بتوں سے) کا فروں کے دُعاکر نے کا نتیجہ اس کے سوا پھی نہیں کہ وہ بھیکتی ہی پھرتی سکتا۔ اور (بتوں سے) کا فروں کے دُعاکر نے کا نتیجہ اس کے سوا پھی نہوتی ہیں، پھی خوثی سے، پھی مجبوری سے، اور ان کے سائے بھی صبح وشام اُس کے آگے بحدہ ریز ہوتے ہیں۔ ﴿۵ا﴾ (اے پیغیمر!ان کا فروں سے) کہو کہ: '' وہ کون ہے جو آسانوں اور زمین کی پر وَرش کرتا ہے؟'' کہو کہ: '' وہ اللہ ہے!'' کہو کہ: '' کہا پھر بھی تم نے اس کوچھوڑ کر ایسے کا رساز بنا لئے ہیں جنہیں خود اپنے آپ کوبھی نہ کوئی فائدہ پہنچانے کی قدرت حاصل ہے نہ نقصان پہنچانے کی ؟''

ضرور پنچ گا کہ جس ذات نے یہ محیرالعقول نظام بنایا ہے، وہ ہرعیب سے پاک ہے، اور اس کواپی خدائی میں کسی شریک یا مدرگار کی ضرورت نہیں ، اور تنبیج کے یہی معنی ہیں۔

⁽۱۸) سجدہ کرنے سے یہاں مراد اللہ تعالیٰ کے اُ حکام کے آگے جھک جانا ہے۔مؤمن خوثی خوثی ان اُ حکام کے آگے جھک جاتا ہے، اور اللہ تعالیٰ کے ہر فیصلے پر راضی رہتا ہے، اور کا فر اللہ تعالیٰ کے تکوینی فیصلوں کے آگے

قُلْهَ لَيَسْتَوِى الْأَعْلَى وَالْبَصِيْرُ الْمَهَلُ تَسْتَوِى الطُّلُلْتُ وَالنَّوْرُ الْمُعَلُوا يِلْهِ شُرَكًا ءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ فَلِ اللهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ٣

کہو کہ: '' کیا اندھا اور دیکھنے والا ہرابر ہوسکتا ہے؟ یا کیا اندھریاں اور روشی ایک جیسی ہوسکتی ہیں؟''یا ان لوگوں نے اللہ کے ایسے شریک مانے ہوئے ہیں جنہوں نے کوئی چیز اس طرح پیدا کی ہوجیسے اللہ پیدا کرتا ہے، اور اس وجہ سے ان کودونوں کی تخلیق ایک جیسی معلوم ہور ہی ہو؟ (اگر کوئی اس غلط بھی میں مبتلا ہے تو اس سے) کہدو کہ: '' صرف اللہ ہر چیز کا خالق ہے، اور وہ تنہا ہی ایسا ہے کہاں کا اقتدار سب پرحاوی ہے۔' ﴿ ۱۲﴾

مجبور ہے، اس لئے وہ چاہے یا نہ چاہے، الله تعالیٰ کا نئات میں جو فیصلے فرما تا ہے، مجبوراً ان کے آگے سرجھ کانے کے سوااس کے پاس کوئی چارہ نہیں۔واضح رہے کہ میں جدے کی آیت ہے، اس کی تلاوت یا سننے سے سجدہ واجب ہوتا ہے۔

(19) مشرکین عرب جن دیوتا و کوخدا مان کران کی عبادت کرتے ہے، عام طور سے وہ یہ مانتے ہے کہ انہوں نے کا کنات کی تخلیق میں کوئی حصر نہیں لیا، بلکہ ساری کا کنات اللہ تعالیٰ ہی نے پیدا کی ہے۔ لیکن ان کا عقیدہ یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ نے خدائی کے بہت سے اختیارات ان کودے رکھے ہیں، اس لئے ان کی عبادت کرنی چاہئے، تا کہ وہ اپنے اختیارات ہمارے تی میں استعال کریں، اور اللہ تعالیٰ سے ہماری سفارش ہمی کریں۔ اس آیت میں او ل تو یہ فرمایا گیا ہے کہ یہ من گھڑت و یوتا کوئی نفع یا نقصان اپنے آپ کو ہمی نہیں کریں۔ اس آیت میں او ل تو یہ فرمایا گیا ہے کہ یہ من گھڑت و یوتا کوئی نفع یا نقصان اپنے آپ کو ہمی نہیں پہنچا سکتے، دوسروں کوتو کیا پہنچا کیں گے۔ پھر فرمایا گیا ہے کہ اگر ان دیوتا واں نے بھی اللہ تعالیٰ کی طرح کچھ پیدا کیا ہے، پیدا کیا ہوتا تب بھی ان کوخدا کا شریک مانے کی کوئی وجہ ہو سمتی تھی، لیکن نہ واقعۃ انہوں نے پچھ پیدا کیا ہے، اور نہ اکثر ایل عرب کا ایساعقیدہ ہے۔ پھر ان کو اللہ تعالیٰ کا شریک قرار دے کران کی عبادت کرنے کا آخر کیا جواز ہے؟

انْدَرَ لَمِنَ السَّمَآءِمَآءُ فَسَالَتُ اوْدِيَةٌ بِقَدَى هَافَاحْتَمَلَ السَّيْلُ ذَبَدَامَ الْبِيَاءُ وَمَتَاءِ ذَبَكُ مِثَالُهُ مُثَلُهُ مُنَاءِ فَكُولِكَ يَضْدِبُ مِثَالُهُ وَلَا لَكُولِكَ يَضْدِبُ اللهُ الْحَقْلَةُ مُنَاءً وَاللَّالُ الْفَالُكُ مُنَاءً وَاللَّالُ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ الْحَقْلَةُ اللَّهُ اللهُ الْحَقْلَةُ اللَّهُ اللهُ الْحَقْلَةُ اللهُ الْحَقْلَةُ اللهُ الل

اُسی نے آسان سے پانی برسایا جس سے ندی نالے اپنی اپنی بساط کے مطابق بہہ پڑے، پھر پانی کر ملے نے پھولے ہوئے جھاگ کواو پراُٹھالیا۔ اور اسی سم کا جھاگ اس وقت بھی اُٹھتا ہے جب لوگ زیور یا برتن بنانے کے لئے دھاتوں کوآگ پر تپاتے ہیں۔ اللہ حق اور باطل کی مثال اسی طرح بیان کر رہا ہے کہ (دونوں سم کا) جو جھاگ ہوتا ہے، وہ تو باہر گر کر ضائع ہوجا تا ہے، لیکن وہ چیز جو لوگوں کے لئے فائدہ مند ہوتی ہے، وہ زمین میں ٹھر جاتی ہے۔ اسی سم کی تمثیلیں ہیں جواللہ بیان کرتا ہے۔ ﴿ کَا ﴾ بھلائی انہی لوگوں کے جھے میں ہے جنہوں نے اپنے آب کا کہنا مانا ہے، اور جہنوں نے اپنے آب کا کہنا مانا ہے، اور جہنوں نے اپنے آب کا کہنا مانا ہے، اور اور بھی ہوں گی، بلکہ اتنی ہی اور بھی ہوں گی، بلکہ اتنی ہی اور بھی ، تو وہ (قیامت کے دن) اپنی جان بچائے کے لئے وہ سب پچھ دینے کو تیار ہوجا کیں گھکانا جہنم ہے، اور وہ بہت برا گھکانا جہنم ہے، اور وہ بہت برا گھکانا جہنم ہے، اور وہ بہت برا گھکانا جہنم ہے، اور وہ بہت برا

⁽۲۰) نیخی باطل، چاہے کچھ عرصے غالب نظر آئے، لیکن وہ جھاگ کی طرح بے فائدہ اور فنا ہوجانے والا ہے، اور حق پانی اور دوسری نفع بیش چیز ول کی طرح فائدہ منداور باقی رہنے والا ہے۔

جو خض یہ یقین رکھتا ہوکہ تم پر تہارے پروردگاری طرف سے جو پچھنا ذل ہوا ہے، برق ہے، ہملاوہ اس جیسا کیسے ہوسکتا ہے جو بالکل اندھا ہو؟ حقیقت یہ ہے کہ نصیحت تو وہی لوگ قبول کرتے ہیں جو عقل و ہوش رکھتے ہوں، ﴿١٩﴾ (یعنی) وہ لوگ جواللہ سے کئے ہوئے عہد کو پورا کرتے ہیں، اور معاہدے کی خلاف ورزی نہیں کرتے ، ﴿٢﴾ اور جن رشتوں کواللہ نے جو ڑے رکھنے کا تھم دیا ہے، معاہدے کی خلاف ورزی نہیں کرتے ، ﴿٢﴾ اور جن رشتوں کواللہ نے جو ڑے رکھنے کا تھم دیا ہے، یہ لوگ انہیں جو ڑے رکھنے کا تھم دیا ہے ہے۔ نوف کھاتے ہیں۔ ﴿١٦﴾ اور بیوہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رَبّ کی خوشنودی کی خاطر صبر سے خوف کھاتے ہیں۔ ﴿١٦﴾ اور بیوہ لوگ ہیں جو رزق عطافر مایا ہے، اُس میں سے خفیہ بھی اور عمانیا ہے، اُس میں سے خفیہ بھی اور عمانی ہیں ہوری کی اور عمانی ہیں ہوری کی اور عمانی ہیں وہ خود بھی داخل اور عمانی ہیں اور عمانی خال کی کا حصہ ہے، اور وہ بدسلو کی کا وفاع حسن سلوک سے کرتے ہیں۔ وطن اصلی میں ہمترین انجام ان کا حصہ ہے، اور وہ بدسلو کی کا وفاع حسن سلوک سے کرتے ہیں۔ وطن اصلی میں ہمترین انجام ان کا حصہ ہے، ﴿٢٢﴾ یعنی ہمیشہ رہنے کے لئے وہ باغات جن میں وہ خود بھی داخل ہوں گے، اور ان کے باپ دادوں، ہیویوں اور اولا دمیں سے جو نیک ہوں گے، اور ان کے باپ دادوں، ہیویوں اور اولا دمیں سے جو نیک ہوں گے، وہ بھی۔ اور ان کے استقبال کے لئے) فرشتے ان کے پاس ہر درواز سے (بیکتے ہوئے) داخل ہوں گے ﴿٢٢﴾ استقبال کے لئے) فرشتے ان کے پاس ہر درواز سے سے (بیکتے ہوئے) داخل ہوں گے ﴿٢٣﴾

⁽۲۱) یعنی الله تعالی نے جن تعلقات کوقائم رکھنے اور ان کے حقوق اداکرنے کا حکم دیاہے، انہیں پوری طرح

ادا کرتے ہیں۔اس میں رشتہ داروں کے تمام حقوق بھی داخل ہیں،اور دینی رشتے سے جوحقوق پیدا ہوتے ہیں، وہ بھی۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے جتنے انبیائے کرام پر ایمان لانے کا حکم دیا ہے، ان سب پر ایمان بھی لاتے ہیں،اور جن کی اطاعت کا حکم دیا ہے،ان کی اطاعت بھی کرتے ہیں۔

(۲۲) قرآنِ کریم کی اصطلاح میں "صبر" کا مفہوم بہت عام ہے۔ انسان اپنی نفسانی خواہشات کے تقاضوں کو جب بھی اللہ تعالیٰ ہے تھم کی وجہ سے دہالے تو بیصر ہے۔ مثلاً نفس کی خواہش بیہورہی ہے کہ اس وقت کی نماز چھوڑ دی جائے۔ ایسے موقع پر اس خواہش کی خلاف ورزی کر کے نماز پڑھنا صبر ہے۔ یا اگر کسی اللہ تعالیٰ کے خواہش ول میں پیدا ہورہی ہے تواس کو دبا کر گناہ سے آئی جانا صبر ہے۔ اسی طرح اگر کسی تکلیف کے موقع پر اگر نفس کا نقاضا بیہ کہ اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر شکوہ اور غیر ضروری واو بلاکیا جائے، تو ایسے موقع پر اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر شکوہ اور غیر ضروری واو بلاکیا جائے، تو ایسے موقع پر اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر شکوہ اور غیر ضروری واو بلاکیا جائے، تو ایسے موقع پر اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر راضی رہ کر اِختیاری واو بلانہ کرنا بھی صبر ہے۔ اس طرح صبر کا لفظ وین کے تمام آ دکام پر عمل کو حاوی ہے۔ یہی معنی آ بیت نمبر ۲۲ میں بھی مراد ہیں۔

(۲۳) یعنی برائی کابدلہ اچھائی سے دیتے ہیں، اور'' دفاع'' کالفظ استعال فرما کرقر آن کریم نے بیھی واضح فرمادیا کہ اچھائی کرنے کا انجام بالآخر بیہ ہوتا ہے کہ دوسرے کی بدسلوکی کے برے اثرات مث جاتے ہیں۔

(۲۲) اس آیت میں اصل الفاظ یہ ہیں: "لَهُمْ عُقْبَی الدّای" اس میں "الدّای" کے نفظی معنی "گھر" کے ہیں۔

بہت سے مفسرین نے کہا ہے کہ اس سے مراد آخرت کا عالم ہے۔ یہ لفظ بکثرت وطن کے معنی میں بھی استعال ہوتا

ہے، اور یہاں آخرت کے بجائے اس لفظ کو استعال کرنے سے بظاہر اشارہ اس طرف ہے کہ انسان کا اصلی گھر

اور وطن آخرت ہے، اس لئے کہ دُنیا کی زندگی تو فنا ہوجائے والی ہے۔ انسان کو ہمیشہ ہمیشہ جہاں رہنا ہے، وہ

آخرت کا عالم ہے۔ اس لئے یہاں "الدّای" کا ترجمہ" اصلی وطن" سے کیا گیا ہے۔ یہی بات آگ آیت نمبر ۲۲ اور ۲۵ میں بھی ملحوظ رہنی چاہے۔

سَلَمْ عَكَيْكُمْ بِمَاصَبَرُتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى النَّامِ ﴿ وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَاللهِ مِنْ بَعْدِ مِنْ اللهُ عِهْ اَنْ يُؤْمَلُ وَيُفْسِدُونَ فِي مِنْ بَعْدِ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ مَا أَمَرَا للهُ بِهْ اَنْ يُؤْمَلُ وَيُفْسِدُونَ فِي الْاَكْرَا فِي اللهُ يَبْسُطُ الرِّزُقَ لِمَنْ الْاَكْرُ مِنْ اللهُ اللهُ

کہ '' تم نے (دُنیا میں) جو صبر سے کام لیا تھا، اس کی بدولت اب تم پر سلامتی بی سلامتی نازل ہوگی، اور (تمہارے) اصلی وطن میں بہتمہارا بہترین انجام ہے!' ﴿ ٢٣﴾ اور (دوسری طرف) جولوگ اللہ سے کئے ہوئے عہد کو مضبوطی سے باندھنے کے بعد تو ڑتے ہیں، اور جن رشتوں کو اللہ نے جوڑے رکھنے کا تھم دیا ہے، آئیس کا ٹ ڈالتے ہیں، اور زمین میں فساد مجاتے ہیں، تو ایسے لوگوں کے جوڑے رکھنے کا تھم دیا ہے، اور اصلی وطن میں برا انجام انہی کا ہے۔ ﴿ ٢٥﴾ اللہ جس کے لئے چاہتا ہے) تنگی کر دیتا ہے۔ بیر کافر) لوگ ہے، رزق میں وسعت کر دیتا ہے، اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تنگی کر دیتا ہے۔ بیر کافر) لوگ کہ ویوں زندگی پرگن ہیں، حالانکہ آخرت کے مقابلے میں دُنیوی زندگی کی حیثیت اس سے زیادہ نہیں کہ وہ معمولی کی پونجی ہے۔ ﴿ ٢٩﴾

(۲۵) پیچے بہ بتایا گیا تھا کہ جولوگ دین تن کو جھٹلارہے ہیں،ان پراللہ کی لعنت ہے۔اس پر کسی کوشہہ ہوسکتا تھا کہ وُنیا ہیں تو ان لوگوں کوخوب رزق مل رہاہے،اور بظاہر وہ خوش حال نظر آتے ہیں۔اس آبت ہیں اس شہبے کا جواب دیا گیا ہے کہ وُنیا ہیں رزق کی فراوانی یااس کی تنگی کا اللہ تعالیٰ کے یہاں مقبولیت سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ اس وُنیا ہیں اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے، اپنی حکمت بالغہ کے تحت رزق خوب عطافر ما تا ہے، اور جس کو چاہتا ہے رزق کی تنگی میں مبتلا کر دیتا ہے۔ کافر لوگ اگر چہ یہاں کی خوش حالی پر مگن ہیں، مگر آنہیں بیا ندازہ نہیں کہ اس چند دن کی زندگی کا عیش آخرت کے مقابلے میں کچھ حیثیت نہیں رکھتا۔

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَهُ وَالوَلاَ أُنْزِلَ عَلَيْهِ اللهِّ قِنْ اللهِ يُضِلُّمَنَ وَيَعُولُ اللهِ يُضِلُّمَن يَشَا ءُو يَهُرِي اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ مَنْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

اورجن لوگوں نے کفر اُ پنالیا ہے، وہ یہ کہتے ہیں کہ ان پر (یعن محرصلی اللہ علیہ وسلم پر) ان کے پروردگاری طرف سے کوئی نشانی کیوں نہیں اُ تاری گئی؟ کہدو کہ: "اللہ جس کوچا ہتا ہے، گراہ کردیتا ہے، اورا پنے راستے پر اُ نہی کو لا تا ہے جو اُس کی طرف رُجوع کریں۔ "﴿٢٧﴾ یہ وہ لوگ ہیں جو ایکان لائے ہیں، اورجن کے دِل اللہ کے ذکر سے اطمینان حاصل کرتے ہیں۔ یا در کھو کہ صرف اللہ کا ذکر ہی وہ چیز ہے جس سے دِلوں کو اِطمینان نصیب ہوتا ہے۔ ﴿٢٨﴾ (غرض) جولوگ ایکان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ان کے جصے میں خوش حالی بھی ہے، اور بہترین اِنجام بھی۔ ﴿٢٩﴾

(۲۲) آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو بہت سے مجزات دیئے گئے تھے، لیکن کفارِ مکہ اپنی طرف سے نت سے مجزات کی فرمائش کرتے دہتے تھے۔ اور جب ان کا کوئی مطالبہ پورا نہ ہوتا تو وہ یہ بات کہتے تھے جواس آیت میں مذکور ہے، اور پیچے آیت نمبر کے میں بھی گذری ہے۔ اس کا جواب آ گے آیت نمبر اسامیس آرہا ہے۔ یہاں اس کا جواب دینے کے بجائے یہ فرمایا گیا ہے کہ یہ مطالبات ان کی گرائی کی دلیل ہیں۔ اللہ تعالی جس کو چاہتا ہے، گرائی میں پڑا رہنے دیتا ہے، اور ہدایت اُسی کو نصیب ہوتی ہے جو اللہ تعالی سے رُجوع کر کے ہدایت مائے، اور حق کی طلب رکھتا ہو۔ ایسافت اُس کو نصیب ہوتی ہے جو اللہ تعالی سے رُجوع کر کے ہدایت سکون حاصل کر لیتا ہے۔ پھراس کواس قتم کے شکوک نہیں ستاتے۔ وہ ہر حال کواللہ تعالی کی مشیت پرچھوڑ کر اس پر مطمئن دہتا ہے۔ اگراچی حالت ہوتو اس پرشکراً واکر تا ہے، اور اگر کوئی تکلیف ہوتو اس پرضر کر کے اللہ تعالی سے مطمئن دہتا ہے۔ اگراچی حالت ہوتو اس بات پرمطمئن ہوتا ہے کہ جب تک یہ تکلیف ہے، اللہ تعالی ک

كَنْ لِكَ أَنْ سَلْنَكَ فِنَ أُمَّةٍ قَدْ خَلَتُ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمُّ لِتَتُكُواْ عَلَيْهِمُ الَّذِي اَوْ حَيْنَا اللّهُ كَاللّهُ وَمُ يَكُفُّرُونَ بِالرَّحْلِينَ قُلُهُ وَى إِللّهُ وَكُونَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ اللّهِ مِتَابِ ﴿ وَلَوْ آنَ قُلُ النّاسِيِّرَتُ بِوالْجِبَالُ اَوْقُطِّعَتْ بِهِ الْاَنْ مُنْ اَوْكُلِّمَ بِوالْبَوْلَى * بَلُ لِللهِ الْاَمْرُجِينَعًا *

(اے پیغیر! جس طرح دوسرے رسول بھیجے گئے تھے) اسی طرح ہم نے تہہیں ایک ایسی اُمت میں رسول بنا کر بھیجا ہے جس سے پہلی بہت ہی اُمتیں گذر چکی ہیں، تاکہ ہم ان کے سامنے وہ کتاب پڑھ کر سنادو جو ہم نے وہی کے ذریعے تم پر نازل کی ہے، اور بیلوگ اس ذات کی ناشکری کررہے ہیں جو سب پر مہر بان ہے۔ کہدو کہ: '' وہ میرا پالنے والا ہے، اُس کے سواکوئی عبادت کے لاکھ نہیں ہے۔ اُسی پر میں نے بھروسہ کررکھا ہے، اور اُسی کی طرف جھے لوٹ کر جانا ہے۔'' ﴿ • سا﴾ اور اگر کوئی قرآن ایسا بھی اُتر تا جس کے ذریعے پہاڑ اپنی جگہ سے ہٹادیئے جاتے، یا اُس کی بدولت زمین شق کردی جاتی (اور اس سے دریا نکل پڑتے) یا اُس کے نتیج میں مردول سے بات کر لی جاتی ، (تب بھی پیلوگ ایمان نہلاتے)۔ حقیقت تو یہے کہ تمام تر اِختیار اللّٰد کا ہے۔

حکمت اور مصلحت کے تحت ہے، اس لئے مجھے اس سے شکوہ نہیں ہے۔ اس طرح اسے تکلیف کے حالات میں ہجی اطمینانِ قلب نصیب رہتا ہے۔ اور بیرابیا ہی ہے جینے کوئی شخص اپنی بیاری دُور کرنے کے لئے آپریشن کروائے ، تو آپریشن کی تکلیف کے باوجوداُ سے بیاطمینان رہتا ہے کہ بیٹمل عین حکمت کے مطابق ہے۔ (۲۷) اس آیت میں ان چند مجزات کا ذکر فر مایا گیا ہے جن کی فرمائش مکہ مرمہ کے کا فرلوگ کیا کرتے تھے۔ وہ کہتے تھے کہ مکہ مرمہ کے اردگر دجو پہاڑ ہیں، ان کو یہاں سے ہٹادو، اور یہاں کی زمین کوش کرکے یہاں سے دریا نکال دو، اور ہمارے باپ دادوں کو زندہ کر کے ان سے ہماری بات کر وادو۔ اس آیت میں فرمایا گیا ہے کہ اگر بالفرض یہ ہے ہودہ مطالبات پورے کربھی دیئے جاتے ، تب بھی بیلوگ ایمان لانے والے نہیں تھے، کیونکہ بیفر مائشیں حق طبی کے جذبے سے نہیں ،صرف ضد کی وجہ سے کی جارہی ہیں۔ سورہ بی اسرائیل (۱: ۹۰ تا ۹۳) میں اس قتم کی کچھ اور فرمائشیں بھی خدکور ہیں جو کفار کیا کرتے تھے، اور اس سورت کی آیت نمبر ۵۵ میں فرمائش

ٱفكَمُ يَايُئِسِ الَّذِيْنَ امَنُوَ الْوَيَشَاءُ اللهُ لَهَدَى النَّاسَجَمِيْعًا وَلا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُو اتَّصِيْبُهُمْ بِمَاصَنَعُوا قَامِعَةٌ اوْتَحُلُّ قَرِيْبًا مِّنْ دَامِ هِمْ حَتَّى يَأْتِي عُ وَعُدُ اللهِ * إِنَّ اللهَ لا يُخْلِفُ الْبِيْعَادَ شَ

کیا پھر بھی ایمان والوں نے بیسوچ کر اپنا ذہن فارغ نہیں کیا کہ آگر اللہ چاہتا تو سارے ہی انسانوں کو (زبردستی) راہ پر لے آتا؟ اور جنہوں نے کفر اَپنایا ہے، ان پرتو ان کے کرتوت کی وجہ سے ہمیشہ کوئی نہ کوئی کھڑ کھڑ انے والی مصیبت پڑتی رہتی ہے، یا ان کی بستی کے قریب کہیں نازل ہوتی ہے، یہاں تک کہ (ایک دن) اللہ نے جو وعدہ کر رکھا ہے، وہ آکر پورا ہوجائے گا۔ یقین رکھو کہ اللہ وعدے کی خلاف ورزی نہیں کرتا۔ ﴿٣١﴾

معجزات نہ دِکھانے کی ایک وجہ یہ بیان فرمائی گئی ہے کہ جب کوئی قوم کو کسی خاص معجزے کی فرمائش پروہ معجزہ دِکھا دیا جاتا ہے اور وہ پھر بھی ایمان نہیں لاتی تو اُس پر عذاب نازل ہوتا ہے۔ چنا نچہ پچھلی اُمتوں عاد اور ثمود وغیرہ کے ساتھ بہی ہوا ہے۔اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے کہ یہ لوگ اپنے فرمائشی معجزات دیکھ کر بھی ایمان نہیں لائیں گے،اور ابھی ان کو ہلاک کرنامنظور نہیں ہے،اس لئے بھی ایسے معجزات نہیں دِکھائے جارہے۔

(۲۸) بھی بھی مسلمانوں کو یہ خیال ہوتا تھا کہ جو جھزات بیلوگ ما تگ رہے ہیں، اگروہ ان کو دِکھادیے جائیں تو شاید بیلوگ مسلمان ہوجائیں۔ یہ آیت ان مسلمانوں کو ہدایت دے رہی ہے کہ انہیں اب اس بات سے اپنا ذہن فارغ کر لینا چاہئے ، اور بیسو چنا چاہئے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت میں تو یہ بھی ہے کہ وہ ان سب کو اپنی قدرت سے زبردسی مسلمان کردے ، لیکن چونکہ دُنیا کی اس امتحان گاہ کا اصل مقصد ہی بیہ ہے کہ ہر شخص اپنی عقل استعال کر کے اپنے اختیار سے ایمان لائے ، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس معاملے میں اپنی قدرت کو اِستعال منہیں کیا، البتہ ایسے دلائل واضح کردیئے ہیں کہ اگر انسان ان پر انصاف سے خور کرے ، اور ہٹ دھر می چھوڑ دے تو اُس کو حقیقت تک پہنچنے میں دینہیں گئی چاہئے۔ اس کے بعد کا فروں کی ہر فر مائش پوری کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

(۲۹) بعض مسلمانوں کو بھی بیرخیال بھی ہوتا تھا کہ جب بیلوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں، تو ان پر ابھی کوئی عذاب کیوں نہیں آ جاتا۔ اس آیت میں اس کا بیرجواب دیا گیاہے کہ ان لوگوں پرچھوٹی چھوٹی مصیبتیں تو اس دُنیا وَلَقَوِاسُتُهُ زِئَ بِرُسُ لِ مِّنَ تَبُلِكَ فَأَمُلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوْاثُمَّ اَخَذُتُهُمْ " فَكُيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿ اَفَهَنْ هُوَقَا بِمُ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوْالِلهِ فَكُيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿ اَفَهَنُ فَلَا يَعْلَمُ فِي الْآرُ مِنَ الْمُولِدُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَمُ فِي الْآرُ مِن اَمْ يِظَاهِمٍ مِّنَ الْقَوْلِ لَا مُنْ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَل

اور (اے پینمبر!) حقیقت سے کہتم سے پہلے پینمبروں کا بھی مذاق اُڑایا گیاتھا، اورا یسے کا فرول کو بھی میں نے مہلت دی تھی ہگر کچھودت کے بعد میں نے ان کوگرفت میں لےلیا، اب دیکھولو کہ میرا عذاب کیساتھا؟ ﴿۲٣﴾ بھلا ہتا ؤ کہ ایک طرف وہ ذات ہے جو ہر ہر شخص کے ہر ہر کام کی نگرانی کر رہی ہے، اور دوسری طرف اِن لوگوں نے اللہ کے ساتھ شریک مانے ہوئے ہیں؟ کہو کہ:'' ذرا اُن (خدا کے شریکوں) کے نام تو بتا ؤ (اگر کوئی نام لوگے) تو کیا اللہ کوکسی ایسے وجود کی خبر دو گے جس کا وُنیا بھر میں اللہ کو بھی پہنیں ہے؟ یا خالی زبان سے ایسے نام لے لوگے جن کے پیچھے کوئی حقیقت نہیں؟''

میں بھی پڑتی رہتی ہیں، مثلاً بھی قحط آجاتا ہے، بھی کوئی اور بلا نازل ہوجاتی ہے، اور بعض اوقات ان کی قریبی بستیوں پرالیم مصببتیں آجاتی ہیں جن سے بیلوگ خوف زوہ ہوجاتے ہیں۔ مگران کواصل عذاب اس وقت ہوگا جب قیامت آنے کا وعدہ پورا ہوگا۔

(سس) يرترجمه أس تفير بربنى ہے جوامام رازى اورعلامه آلوى نے "حل العقد" كے مصنف كوالے سے بيان كى ہے۔ اس تفير بربنى ہے جوامام رازى اور علامه آلوى نے "حدود" ہے جومحذوف ہے، اور "وَجَعَلُوالِيُهِ شُرَكاءً" جملہ حاليہ ہے۔ بندے کو بيتر كيب دوسرے احتمالات كے مقابلے ميں بہتر معلوم ہوتی ہے، واللہ اعلم ۔ جملہ حاليہ ہے۔ بندے کو بیتر كيب دوسرے احتمالات كے مقابلے ميں بہتر معلوم ہوتی ہے، واللہ اعلی اگران ناموں (سا) نام تو انہوں نے بہت سے بتوں اور ديوتاؤں كے ركھ ركھے تھے، اللہ تعالی فرمارہ ہیں کہ اگران ناموں كے بيجھے کوئی حقیقت ہے تو اللہ تعالی سے زیادہ اُسے کون جان سکتا ہے؟ اللہ تعالی كے ملم میں تو اللہ تعالی سے زیادہ اُسے کون جود کے بیسے کہ تم نہ صرف بيکہ اللہ تعالی سے زیادہ علم رکھنے کے مدى ہوگے، بلکہ تمہارا بيکہنالازم آئے گا کہ جس وجود کا اللہ تعالی کو بھی علم نہیں ہے، تم (معاذ اللہ)

بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ لِلَّذِينَ كَفَّهُ وَامَكُوْهُمْ وَصُلُّوا عَنِ السَّبِيلِ وَمَنَ يُضَلِ اللهُ فَمَا لَهُ مِنَ الْحَيْوةِ اللهُ نَيَا وَلَعَنَ اللهُ وَمَنَ يُضَلِ اللهُ فَمَا لَهُ مِنَ الْحَيْوةِ اللهُ نَيَا وَلَعَنَ اللهُ وَرَقِ اللهُ قَلَى وَمَا لَهُ مِنَ اللهُ مِنَ وَمَا لَهُ مَعْنَ اللهُ مِنَ وَاقِ هَمَ اللهَ عَلَى اللهُ الْمَثَقُونَ مَنَ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَا مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَا مَا مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَا مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا مُنْ اللهُ م

حقیقت تو ہے کہ ان کا فرول کو اپنی مکارانہ ہاتیں ہوی خوبصورت گئی ہیں، اور (اس طرح) ان کی ہدایت کے راستے میں رُکاوٹ پیدا ہوگئ ہے۔ اور جسے اللہ گراہی میں پڑار ہنے دے، اُسے کوئی راہ پرلانے والامیسر نہیں آسکتا۔ ﴿۳۳﴾ ایسے لوگوں کے لئے دُنیوی زندگی میں بھی عذاب ہے، اور یقیناً آخرت کا عذاب کہیں زیادہ بھاری ہوگا، اور کوئی نہیں ہے جو انہیں اللہ (کے عذاب) سے پیاسکے۔ ﴿۳۳﴾ (دوسری طرف) وہ جنت جس کا متقی لوگوں سے وعدہ کیا گیا ہے، اُس کا حال ہے ہے ان لوگوں کے نیج نہریں بہتی ہیں، اُس کے پھل بھی سدا بہار ہیں، اور اُس کی چھاؤں بھی! بیا نجام ہوئا کی اُس کے جو انہوں کے اُس کے جان لوگوں کا جنہوں نے تقوی اختیار کیا، جبکہ کا فروں کا انجام دوزخ کی آگ ہے۔ ﴿۳۵﴾

الله تعالیٰ کواس کا پید بتارہ ہو۔اس سے بڑی جہالت اور کیا ہوسکتی ہے؟ اور اگر ان ناموں کے پیچھے کوئی حقیقت نہیں ہے تو بیسب باتیں ہی باتیں ہیں۔بہر حال! دونوں صورتوں میں یہی ثابت ہوتا ہے کہ تمہاراشرک کاعقیدہ بے بنیاد ہے۔

⁽۳۲) لیعنی جب کوئی شخص اس ضد پر اُڑ جائے کہ جو کچھ میں کرر ہا ہوں، وہی اچھا کام ہے، اور اس کے مقابلے میں بڑی سے بڑی دلیل کو بھی سننے ماننے کو تیار نہ ہوتو اللہ تعالیٰ اُس کو گمراہی میں پڑار ہنے دیتے ہیں، اور پھراُسے کوئی راور است پرلانے والامیسرنہیں آسکتا۔

وَالَّذِيْنَاتَيْنُهُمُ الْكِتْبَيَفُرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ النَّكَوَمِنَ الْاَجْزَابِ مَنْ يُنْكِرُهُ بَعْضَهُ "قُلْ اِنَّمَا أُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَاللهُ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ " اِلنَّهِ اَدْعُوْا وَ النَّهِ مَابِ

اور (اے پینمبر!) جن لوگوں کوہم نے کتاب دی ہے، وہ اس کلام سے خوش ہوتے ہیں جوتم پر نازل
کیا گیا ہے۔ اور انہی گروہوں میں وہ بھی ہیں جواس کی بعض باتوں کو ماننے سے انکار کرتے ہیں۔
کہد دو کہ:'' مجھے تو بیتکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں، اور اُس کے ساتھ کی کوخدائی میں
شریک نہ مانوں، اسی بات کی میں دعوت دیتا ہوں، اور اُسی (اللہ) کی طرف مجھے لوٹ کر جانا
سے '' (اللہ)

(۳۳) اس آیت میں بہود یوں اور عیسائیوں کے ختلف گروہوں کا ذکر فرمایا گیا ہے۔ ان میں سے پچھوہ ہیں جو قر آن کر بم کی آبیات کی کرخوش ہوتے ہیں کہ بیوہ کا اللہ تعالیہ وسلم کی گئی تھی کہ بیشنگو کی پیچیلی آسانی کا بوں میں گئی تھی ، چنا نچہ اس کی گئی تھی ، چنا نچہ اس کی گئی تھی ، ور آبی کی تھی ، اور بہود یوں میں سے بھی۔ بیر حقیقت ذکر فرما کر ایک طرف تو کفار مکوشرم دلائی گئی ہے کہ جن لوگوں کے پاس آسانی ہدایت موجود ہے ، وہ تو ایمان لارہے ہیں ، اور جن لوگوں کے پاس نہ کوئی کتاب ہے ، نہ لوگوں کے پاس آسانی ہدایت ، وہ ایمان لا نے سے کتر ارہے ہیں ، اور دور مری طرف آخضرت ملی اللہ علیہ وسلم اور دوسر سے سلمانوں کو آسی ہودیوں اور عیسائیوں میں دوسرا گروہ کا فروں کا ہے۔ ان کے بارے میں فرمایا دوسر سے سلمانوں کو آسی بھی دی گئی ہے کہ جہاں اسلام کوئی شمن موجود ہیں ، وہاں بہت سے لوگ اس پیغام ہدایت کہ وہ قر آن کر کہا جات کے بارے میں فرمایا کہ دو قر آن کر کہا جات کے بارے میں فرمایا کہود یوں اور عیسائیوں میں دوسرا گروہ کا فروں کا ہے۔ ان کے بارے میں فرمایا کہود یوں اور عیسائیوں میں ہو تو رات یا آجا کہ کہا تا کار کر کے اشارہ یہ کیا گیا ہے کہ کہود یوں اور عیسائیوں میں ہو تو رات کے بات کے بارے میں فرمایا کو حدید ہو تو رات کیا گئی کہود یوں اور عیسائیوں میں جو تو گئی ہوتوں ان کے بات کو حدید ہیں۔ مثلاً تو حدید ، پچھلے انبیائے کر ام رہی کہونکہ اللہ علیہ وسلم کیونکہ اُس کی بہت می باتیں وہ ہیں جو تو رات یا آجیل میں بھی موجود ہیں۔ مثلاً تو حدید ، پچھلے انبیائے کر ام رہی کہ آپ کوئی اللہ علیہ وسلم ہوئی ہیں۔ اس صورت میں آپ کی رسالت کو تاہم کرنا چاہے۔

(٣٣) اس آيت مين اسلام كے تين بنيادي عقائدتو حيد، رسالت اور آخرت كابيان فرمايا گيا ہے۔ يہلافقره

وَكُنْ لِكَ ٱنْزَلْنُهُ كُلُمًا عَرَبِيًّا وَلَإِنِ التَّبَعْتَ آهُوَ آءَهُمُ بَعْنَ مَاجَآءَكُمِنَ عُلَامَا عَ كَمِنَ اللهِ مِنْ قَلِيَّةً لاَ وَاقِي اللهِ عِنْ قَلِيَّةً لاَ وَاقِي اللهِ عَنْ اللهِ مِنْ قَلِيَّةً لاَ وَاقِي اللهِ عِنْ اللهِ مِنْ قَلِيَّةً لاَ وَاقِي اللهِ عَنْ اللهِ مِنْ قَلْهِ وَاقِي اللهِ عَنْ اللهِ مِنْ قَلْهِ وَاقِي اللهِ عَنْ اللهِ مِنْ قَلْهُ وَاقِي اللهِ عَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ قَلْهُ وَاقِي اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ قَلْهُ وَاقِي اللهِ مِنْ اللهِ مُنْ اللهِ مِنْ اللهِ مُنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مُلْمُ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مُنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مُنْ اللهِ مِنْ اللهِ مُنْ الْمُنْ اللهِ مُنْ اللّهِ مُنْ اللّهِ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ أَلْمُ مُنْ مُنْ أَمْ مُنْ أَمْ مُنْ أَمْ مُنْ أَمْ مُنْ مِ

تو حید کے اعلان پر شتمل ہے، دوسر نے فقر ہے میں فر مایا گیا ہے کہ: ''اسی بات کی میں دعوت دیتا ہوں' اس سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے رسول ہونے کا اِثبات کیا گیا ہے، اور آخری فقرہ یعنی: '' اُس کی طرف مجھے لوٹ کر جانا ہے'' آخرت کے عقیدے کو ظاہر کرتا ہے۔ کہنا یہ مقصود ہے کہ یہ نینوں عقا کد پچھا کتا ہوں میں بھی بیان ہوئے ہیں، پھر قر آنِ کریم کے انکار کا کیا جو از ہے؟

(۳۵) پہاں ہے آیت ۳۸ تک اس بات کی وضاحت فرمائی گئی ہے کہ قر آنِ کریم کے جن حصوں کا بیلوگ انکار کرتے ہیں، اس کا بھی کوئی جواز نہیں ہے۔ وہ لوگ قر آنِ کریم کے ان اَحکام پر اِعتراض کرتے ہے جو قورات اور اِنجیل کے اَحکام سے مختلف ہیں۔ ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے یہ بیان فرمایا ہے کہ بنیا دی عقید ہے قو ترات اور اِنجیل کے اَحکام کی دعوت میں مشترک رہے ہیں، کیکن فروی اور جزوی اَحکام مختلف انبیائے کرام کی شریعتوں میں مختلف ہوتے رہے ہیں، جس کی وجہ یہ ہے کہ ہر زمانے اور ہراُمت کے حالات مختلف ہوتے ہیں، اُس کے میں مختلف ہوتے ہیں، جس کی وجہ یہ ہے کہ ہر زمانے اور ہراُمت کے حالات مختلف ہوتے ہیں، اُس کے لئاظ سے اللہ تعالیٰ اپنی حکمت کے تحت مختلف زمانوں میں اُحکام بھی بدلتے رہتے ہیں۔ لیعنی بہت کی چیزیں جو ایک نہی کی شریعت میں حال کردی گئیں۔ اور بعض اوقات اس کے بیکس بھی ہوا ہے۔ تو جس طرح بچھلی اُمتوں میں اُحکام کی تبدیلی کا یہ سلسلہ چاتا رہا ہے، ای طرح بیر آن بھی ایک میں میں اُحکام کی تبدیلی کا یہ سلسلہ چاتا رہا ہے، ای طرح بیر آن بھی ایک خرف نبان میں ہونے سے اشارہ بیر کیا گیا ہے کہ اور اُس کے عربی زبان میں بازل ہوئی تھیں، اس لئے کہ بیان حالات سے بالکل مختلف حالات میں نازل ہوئی تھیں، اس لئے کہ بیان حالات سے بالکل مختلف حالات میں نازل ہوا ہے جن میں بچھلی کتا ہیں نازل ہوئی تھیں، اس لئے اسے عربی زبان میں نازل کیا گیا ہے جو رہتی دُنیا تک باقی رہنے والی زبان ہے، اور اس میں اس آخری دور کے حالات کی رعابت رکھی گئی ہے۔

(٣١) يعنى قرآنِ كريم كے جوا حكام ان كافروں كوائي خواہشات كے خلاف نظر آرہے ہيں، ان ميں آپ كويد

وَلَقَ لَ اَنْ سَلْنَا اُسُلَا مِنْ تَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمُ اَذُوَاجًا وَدُرِّيَّةً وَمَا كَانَ لِرسولِ آنَ يَّا فِي بِالدِي إِذْنِ اللهِ لَمُكِّلَ اَجَلِ كِتَابٌ ﴿ يَهُدُوا اللهُ مَا يَشَاءُ وَيُشْمِثُ * وَعِنْ لَا أَمُّ الْكِتْبِ ﴿

حقیقت یہ ہے کہ ہم نے تم سے پہلے بھی بہت سے رسول بھیجے ہیں، اور انہیں بیوی بیچ بھی عطا فرمائے ہیں، اور انہیں بیوی بیچ بھی عطا فرمائے ہیں، اور کسی رسول کو یہ اختیار نہیں تھا کہ وہ کوئی ایک آیت بھی اللہ کے حکم کے بغیر لاسکے۔ ہرزمانے کے لئے الگ کتاب دی گئی ہے۔ ﴿٣٨﴾ اللہ جس (حکم) کوچ ابتا ہے، منسوخ کردیتا ہے، اور (جس کوچ ابتا ہے) باقی رکھتا ہے۔ اور تمام کتابوں کی جواصل ہے، وہ اُسی کے یاس ہے۔ ﴿٣٨﴾

اختیار نہیں ہے کہ ان کی رعایت سے ان میں کوئی تبدیلی کرسکیں۔اگر چہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بات کا تصور بھی نہیں ہوسکتا کہ آپ اللہ تعالیٰ کے اُحکام میں کوئی تبدیلی فر مائیں ،لیکن ایک اُصول کے طور پریہ بات ارشا دفر ماکر ساری وُنیا کے لوگوں کو متنبہ کردیا گیا ہے۔

(۳۷)اس آیت میں ایک تو کفار کے اس اعتراض کا جواب دیا گیاہے کہ اگر آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالی کے رسول ہیں تو آپ کے بیوی بچے کیوں ہیں؟ جواب بید یا گیاہے کہ بیوی بچے ایک دوانبیائے کرام کوچھوڑ کر تقریباً سارے انبیاء کو بھی عطافر مائے گئے ہیں، کیونکہ نبوت کا ان سے کوئی تعارض نہیں ہے، بلکہ انبیائے کرام اپنے عمل سے واضح کرتے ہیں کہ ان کے حقوق کیے اداکئے جاتے ہیں، اور ان کے حقوق اور اللہ تعالی کے حقوق میں توازن کیسے قائم رکھا جاتا ہے۔ دوسرے یہ بات واضح کی گئی ہے کہ مختلف انبیائے کرام کی شریعتوں میں جزوی فرق ہوتار ہاہے۔

(۳۸) تمام کتابوں کی اصل سے مراد'' لوحِ محفوظ''ہے جس میں اَ ذَل سے بیہ بات درج ہے کہ کس اُمت کو کون کی کتاب اور کیسےاَ حکام دیئے جائیں گے۔ وَإِنْ مَّانُوِيَنَّكَ بَعْضَ الَّنِى تَعِدُهُمُ اَوْنَتُوقِيَنَّكَ فَاتَّمَا عَلَيْكَ الْبَلغُ وَعَلَيْنَا الْبَلغُ وَعَلَيْنَا الْمُحَابُ وَاللهُ يَحْكُمُ لا الْحِسَابُ وَاحْدَى وَا اللهُ يَحْكُمُ لا الْحِسَابُ وَقَدْ مَكَرَالَّ فِي مِنْ قَبُلِهِمْ فَلِلْهِ مُعَقِّبَ لِحُكْمِهُ وَهُوسَوِيْعُ الْمِسَابِ وَقَدْ مَكْرَالَّ فِي مِنْ قَبُلِهِمْ فَلِلّهِ مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ وَهُوسَوِيْعُ الْمِسَابُ وَقَدْ مَكْرَالَّ فِي مِنْ قَبُلِهِمْ فَلِلّهِ الْمَكْمُ جَمِيعًا لا يَعْلَمُ مَا تَكُوسُ وَلَي مَنْ مَكْمَ اللهِ مَعْقِيلًا اللهُ مَا لَكُولُ اللهِ مَعْقِيلًا اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

اورجس بات کی دھمکی ہم ان (کافروں) کودیتے ہیں، چاہائس کا کوئی حصہ ہم تہہیں (تمہاری زندگی ہی میں) دِکھادیں، یا (اُس سے پہلے ہی) تمہیں دُنیا سے اُٹھالیں، بہرحال تمہارے ذھوت فرندگی ہی میں) دِکھادیں، یا اُس سے پہلے ہی) تمہیں دُنیا سے اُٹھالیں، بہرحال تمہارے دے تو صرف پیغام پہنچادینا ہے، اور حساب لینے کی ذمہ داری ہماری ہے۔ ﴿ ٤٩﴾ کیا ان لوگوں کو بیہ حقیقت نظر نہیں آئی کہ ہم ان کی زمین کوچاروں طرف سے گھٹاتے چلے آرہے ہیں؟ ہر حکم اللہ دیتا ہے۔ کوئی نہیں ہے جو اُس کے حکم کو توڑ سکے، اور وہ جلد حساب لینے والا ہے۔ ﴿ ١٩﴾ جولوگ ان سے پہلے گذر ہے ہیں، چالیں انہوں نے بھی چلی تھیں، لین چالی تو تمام تر اللہ ہی کی چلتی ہے۔ کوئی سے پہلے گذر ہے ہیں، چالیں انہوں نے بھی چلی تھیں، لین چالی والی تو تمام تر اللہ ہی کی چلتی ہے۔ کوئی بیل کہ نظر اُس کے حصے میں آتا ہے۔ ﴿ ٢٣﴾ اور جن لوگوں نے کفر اُنٹالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: شخص جس کے پاس کتاب کاعلم ہے!'' ﴿ ٣٣﴾ ﴾

⁽۳۹) بعض مسلمانوں کے دِل میں یہ خیال آتا تھا کہ ان کا فروں کی سرکشی کے باوجودان پرکوئی عذاب کیوں نہیں آرہاہے؟ اس کا جواب اس آیت میں دیا گیاہے کہ عذاب کا سیح وقت الله تعالیٰ ہی نے اپنی حکمت کے تحت

مقرر فرمایا ہوا ہے، وہ کسی وقت بھی آئے، آنخضرت صلی الله علیه وسلم کوا پناذ بن فارغ رکھنا جا ہے کہ ان کی ذمہ داری تبلیغ کی ہے، ان کا فرول کا محاسبہ کرنا الله تعالیٰ کا کام ہے جووہ اپنی حکمت کے تحت مناسب وقت پر اُنجام دے گا۔

(•) مطلب بیہ ہے کہ جزیرہ عرب پرمشرکین اور ان کے عقائد کا جو تسلط تھا، وہ رفتہ رفتہ سمٹ رہاہے، اور مشرکین کے اثر ات بھیل رہے ہیں۔ بیہ مشرکین کے اثر ات بھیل رہے ہیں۔ بیہ ایک تازیانہ ہے جس سے ان مشرکین کو مبتی لینا جائے۔

(۱۷) یعنی تم جوآ تخضرت ملی الله علیه و کلم کی رسالت کا انکار کرد ہے ہو، اُس سے کیا ہوتا ہے؟ تمہارے انکار سے حقیقت نہیں بدل سکتی۔ الله تعالی بذات خود آپ کی رسالت کا گواہ ہے، اور ہروہ خض جے آسانی کتابوں کاعلم ہے، اگر انصاف کے ساتھ اس علم کی روشنی میں آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے حالات کا جائزہ لے گاتو وہ بھی سے اگواہی دیئے بغیر نہیں رہ سے گاگہ آپ الله تعالی کے سیچر سول ہیں۔

الحمدالله! آج بتاریخ سارر جب کے ۲ ملے دوشنہ میں سورہ رعدانی است است وشنہ میں سورہ رعدکا ترجمہ اور تفسیری حواثی تکیل کو پنچے۔الله تعالی اپنی نفسل و کرم سے اس خدمت کو قبول فرمائیں، اور باقی سورتوں کی خدمت کی بھی اپنی رضا کے مطابق توفیق عطافرمائیں۔آمین۔

مُورَةُ ابرا،

تعارف

دوسری کی سورتوں کی طرح اس سورت کا موضوع بھی اسلام کے بنیادی عقائد کا اِثبات اور
ان کا انکار کرنے کے خوفناک نتائج پر تنبیہ ہے۔ چونکہ عرب کے مشرکین حضرت ابراہیم علیہ السلام کو
مانتے تھے، اس لئے سورت کے آخر سے پہلے رُکوع میں اُن کی وہ پُر اُثر دُعانقل فر مائی گئ ہے جس
میں انہوں نے شرک اور بت پرتی کی صاف صاف برائی بیان کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ سے
درخواست کی ہے کہ اُنہیں اور اُن کے بیٹوں کو بت پرتی سے محفوظ رکھا جائے۔ اسی وجہ سے اس
سورت کا نام سور دُابراہیم ہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

اللّ كِتُبُ أَنْ لَنْهُ النَّكُ لِتُخْرِجَ النَّاسَمِنَ الظُّلْتِ الْمَالنُّونِ أَبِا ذُنِ مَ يَبِهِمُ اللّهُ صِرَاطِ الْعَزِيْزِ الْحَبِيْدِ لَى اللهِ الّذِي كَلَهُ مَا فِي السَّلْوَتِ وَمَا فِي الْوَاكُونُ فِي صَرَاطِ الْعَزِيْزِ الْحَبِيْدِ لَى اللهِ الّذِي كَلَهُ مَا فِي السَّلْوَ وَمَا فِي الرَّانَيْنَ عَلَى اللّهِ وَيُكُلّفِ فِي اللّهِ وَيَبْعُونَهَا عِوجًا لا أُولِيكَ فِي صَلْمَ اللّهِ وَيَبْعُونَهَا عِوجًا لا أُولِيكَ فِي صَلْم اللّهِ وَيَبْعُونَهَا عِوجًا لا أُولِيكَ فِي صَلْم اللّهِ عِيدًا فَي اللّهِ وَيَبْعُونَهَا عِوجًا لا أُولِيكَ فِي صَلْم اللّهِ عَيْدٍ اللهِ وَيَبْعُونَهَا عِوجًا لا أُولِيكَ فِي صَلْم اللّهِ عَيْدٍ اللهِ وَيَبْعُونَهَا عِوجًا لا أُولِيكَ فِي صَلْم اللّهِ عَيْدٍ اللهِ وَيَبْعُونَهَا عِوجًا لا أُولِيكَ فِي صَلْم اللّهِ عَيْدٍ اللّهِ وَيَبْعُونَهَا عِوجًا لا أُولِيكَ فِي صَلْم اللّهِ عَيْدِيلًا صَلّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ وَيَبْعُونَهَا عِوجًا لا أُولِيكَ فِي صَلْم اللّهِ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَنْ مَنْ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ الللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّه

> سورہ ابراہیم کی ہے، اور اس میں باون آیتی اور سات رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اللا۔ (اے پیغیر!) یہ ایک کتاب ہے جوہم نے تم پر نازل کی ہے، تا کہتم لوگوں کوان کے پروردگار
کے حکم سے اندھیروں سے نکال کرروشنی میں لے آؤ، یعنی اُس ذات کے راستے کی طرف جس کا
اقتدار سب پر غالب ہے، (اور) جو ہر تعریف کا مستحق ہے۔ ﴿ اَ ﴿ وَهِ اللّٰہ کَهِ آسانوں اور زمین میں
جو پچھ ہے، اُسی کی ملکیت ہے۔ اور افسوس ہے اُن لوگوں پر جوحق کا انکار کرتے ہیں، کیونکہ انہیں
سخت عذاب ہونے والا ہے۔ ﴿ ٢ ﴾ وہ لوگ جو آخرت کے مقابلے میں وُنیا کی زندگی کو پہند کرتے
ہیں، اور دوسروں کو اللہ کے راستے پر آنے سے روکتے ہیں، اور اُس میں ٹیڑھ تلاش کرتے رہے
ہیں، اور وہر کے درجے کی گمراہی میں مبتلا ہیں۔ ﴿ ۳ ﴾

⁽۱) اس کا ایک مطلب توبیہ ہے کہ وہ اسلام میں کوئی نہ کوئی عیب تلاش کرتے رہتے ہیں، تا کہ اُنہیں اعتراض کا موقع ملے، اور دوسرامطلب بیہ ہے کہ وہ اس فکر میں گئے رہتے ہیں کہ قرآن وسنت میں کوئی بات اُن کے خیالات اور خواہشات کے مطابق مل جائے تو اس کواپنے باطل نظریات کی تائید میں پیش کریں۔

وَمَا اَرْسَلْنَامِنْ مَّ سُوْلِ اِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِ لِيبُةِنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللهُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيْمُ ۞ وَلَقَدُ اَرْسَلْنَامُولُسَى يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيْمُ ۞ وَلَقَدُ اَرْسَلْنَامُولُسَى بِالْيَنِنَا اَنْ النَّوْمِ الْعَلْمَةِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللَّهِ اللهِ اللهُ وَاللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ وَاللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

اورہم نے جب بھی کوئی رسول بھیجا، خوداُس کی قوم کی زبان میں بھیجا، تا کہ وہ ان کے سامنے تق کو اچھی طرح واضح کر سکے۔ پھر اللہ جس کو چاہتا ہے، گمراہ کردیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، ہدایت دے دیتا ہے، اور وہی ہے جس کا اقتدار بھی کامل ہے، جس کی حکمت بھی کامل ۔ ﴿ ٢﴾ اورہم نے مویٰ کو اپنی نشانیاں دے کر بھیجا کہ:'' اپنی قوم کو اندھیروں سے نکال کر روشنی میں لاؤ، اور (مختلف لوگوں کو) اللہ نے (خوشحالی اور بدحالی کے) جودن وکھائے ہیں، اُن کے حوالے سے آئیس نسیحت کرو۔'' حقیقت یہ ہے کہ ہروہ تخص جو صبر اور شکر کا خوا و، اُس کے لئے اِن واقعات میں بڑی نشانیاں ہیں۔ ﴿ ۵﴾

(۲) کفارِ مکہ کا ایک اعتراض میر بھی تھا کہ قرآن عربی زبان میں کیوں اُ تارا گیاہے؟ اگر میرسی ایسی زبان میں ہوتا جوآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نہیں جاننے تو اس کا معجزہ ہونا بالکل واضح ہوجا تا۔ اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ ہم نے ہر رسؤل کو اُس کی قوم کی مادری زبان میں اس لئے بھیجاہے کہ وہ اپنی قوم کو اُس کی اپنی زبان میں اللہ تعالی کے اُحکام سمجھا سکے۔ کسی اور زبان میں قرآن نازل کیا جاتا تو تم بیاعتراض کرتے کہ اسے ہم کیسے بھیں ؟ چنا نچہ یہی بات سورہ تم السجدہ (۲۳: ۲۳) میں فرمائی گئی ہے۔

(۳) یعنی جوکوئی حق کاطلب گار بن کراس کو پڑھتا ہے تو اللہ تعالی اُس کو ہدایت دے دیتے ہیں، اور جوشخص ضداور عناد کے ساتھ پڑھتا ہے، اُسے گراہی میں بھلٹا چھوڑ دیتے ہیں۔ مزید دیکھتے چھیلی سورت (۱۱۳ ساس) کا حاشیہ۔ (۲۷) اصل قر آنی لفظ" ایّسام الله" ہے جس کے لفظی معنی ہیں" اللہ کے دن "لیکن محاور ہے میں اس سے مرادوہ دن ہیں جن میں اللہ تعالی نے خاص خاص اور اہم واقعات دکھلائے ہیں، مثلاً نافر مان قو موں پرعذاب کا نازل ہونا، اور فر ماں برداروں کو دُشمنوں کے مقابلے میں کا میابی عطا ہونا۔ لہذا آیت کا مطلب سے ہے کہ ان خاص خاص واقعات کا حوالہ دے کراپنی قوم کو تھیجت سے جے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی فر ماں برداری اختیار کریں۔

وہ وقت یادکرو جب موی نے اپنی قوم ہے کہا تھا کہ: "اللہ نے تم پر جو اِنعام کیا ہے، اُسے یادر کھو

کہ اُس نے تہہیں فرعون کے لوگوں سے نجات دی، جو تہہیں بدترین تکلیفیں پہنچاتے تے، اور

تہبارے بیٹوں کو ذریح کرڈالتے، اور تہباری عورتوں کو زندہ رکھتے تے، اور ان تمام واقعات میں

تہبارے پروردگار کی طرف سے تہبار از بردست امتحان تھا۔ ﴿٢﴾ اور وہ وقت بھی جب تہبار سے

پروردگار نے اعلان فرمادیا تھا کہ اگرتم نے واقعی شکر اداکیا تو میں تہمیں اور زیادہ دُوں گا، اور اگرتم

نے ناشکری کی تو یقین جانو، میر اعذاب بڑا سخت ہے۔ "﴿ ٤﴾ اور موی نے کہا تھا کہ: "اگرتم اور

زمین پر بسنے والے تمام لوگ بھی ناشکری کریں، تو (اللہ کا کوئی نقصان نہیں، کیونکہ) اللہ بڑا ہے

نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف!" ﴿ ٨﴾ (اے کفار مکہ!) کیا تہمیں اُن لوگوں کی خبر نہیں پہنچی جوتم

نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف!" ﴿ ٨﴾ (اے کفار مکہ!) کیا تہمیں اُن لوگوں کی خبر نہیں اللہ کے سواکوئی نہیں جانہا۔

ہیلے گذر چکے ہیں، قوم نوح، عاد، ثمود اور اُن کے بعد آنے والی تو میں جنہیں اللہ کے سواکوئی نہیں جانہا۔

نہیں جانہا۔

⁽۵) اُس سے مرادوہ قومیں بھی ہوسکتی ہیں جن کی تاریخ محفوظ نہیں رہ سکی ، اور وہ بھی جن کا اِجمالی حال تو معلوم ہے ، کین ان کی تعداداور اُن کے تفصیلی حالات کا کسی کو پیز نہیں۔

جَاءَ عُهُمُ مُسُلُهُ مُ بِالْبَيِّنْتِ فَرَدُّوَ الْيُوبِيهُمُ فِي اَفُواهِمُ مَوَ الْوَالْكَالُولِيهُمُ فِي اَفُواهِمُ مَوَ الْوَاللهِ فَرَاللهِ اللهُ ال

ان سب کے پاس اُن کے دسول کھے کھے دلائل لے کرآئے، توانہوں نے اُن کے منہ پراپنے ہاتھ رکھ دیئے، اور کہا کہ: "جو پیغام تہمیں دے کر بھیجا گیا ہے، ہم اس کو ماننے سے انکار کرتے ہیں، اور جس بات کی تم ہمیں دعوت دے رہے ہو، اُس کے بارے میں ہمیں بڑا بھاری شک ہے۔ " ﴿٩﴾ اِن کے پیغمبروں نے اُن سے کہا:" کیااللہ کے بارے میں شک ہے جوسارے آسانوں اور زمین کا ان کے پیغمبروں نے اُن سے کہا:" کیااللہ کے بارے میں شک ہے جوسارے آسانوں اور زمین کا خالق ہے؟ وہ تہمیں بلا رہا ہے کہ تمہاری خاطر تمہارے گناہ معاف کر دے، اور تمہیں ایک مقررہ مدت تک مہلت دے۔ "انہوں نے کہا کہ:" تمہاری حقیقت اس کے سوا کھے بھی نہیں کہ آسے ہی انسان ہوجیسے ہم ہیں۔ تم یہ چا ہے ہوکہ ہمارے باپ دادا جن کی عبادت کرتے آئے ہیں اُن سے ہمیں روک دو، البذاکوئی صاف صاف مجز ہ لاکر وکھاؤ۔ " ﴿ • ا ﴾

⁽٢) يدايك محاوره ب، اورمطلب بدي كدأنهين زبردي بولني او تبليغ كرنے سے روكا۔

⁽²⁾ مطلب یہ ہے کہ عذاب اللی سے تہدیں نجات مل جائے ، اور گنا ہوں کی معافی کے بعد تہدیں تہاری عمر پوری ہونے تک زندگی سے لطف اندوز ہونے کا موقع ملے۔

⁽۸)اللہ تعالیٰ نے تقریباً ہرنبی کوکوئی نہ کوئی معجزہ عطافر مایا تھا الیکن ان کا فروں کا کہنا تھا کہ جس جس معجز ہے کی ہم فر مائش کرتے جائیں، وہ دِکھاتے جاؤ۔

قَالَتُ لَهُمْ مُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرُ قِنْ لُكُمُ وَلَكِنَّ اللهَ يَعُنُّ عَلَى مَنْ يَشَا عُمِن عِبَادِهِ * وَمَا كَانَ لَنَا آنَ نَا يَكُمْ إِسُلُطْنِ إِلَّا بِإِذْنِ اللهِ * وَعَلَى اللهِ فَلْيَتُوكُلِ الْمُؤْمِنُونَ ۞ وَمَا لَنَا الرَّنَتُ وَكُلُّ عَلَى اللهِ وَقَدُهُ لَا سَامُلِنَا * وَلَنَصْبِرَتَ عَلَى اللهِ وَقَدُهُ لَلهَ اللهُ عَلَيْ اللهُ وَقَدُهُ لَلهَ اللهُ اللهُ وَقَالَ الَّذِيثَ كَفَا وَاللهُ مَا اللهِ فَلَيَتُوكُلُ اللهُ تَوَكِّلُونَ ﴿ وَقَالَ الَّذِيثَ كَفَا وَاللهِ مَا اللهِ فَلَيْتُوكُلُ اللهُ تَوَكِلُونَ ﴿ وَقَالَ الَّذِيثَ كَفَا وَعَلَى اللهِ فَلَيْتُ وَكُلُونَ وَاللهُ وَقَالَ النَّذِيثَ كَافَ عَلَى اللهِ فَلَيْتُ وَلَيْ اللهُ اللهُ وَقَالَ اللهِ وَلَيْسُومَ اللهُ وَاللهُ وَعَلَى اللهُ وَمَا اللهُ وَلَيْ اللهُ اللهُ وَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ الله

ان سے ان کے پیغیروں نے کہا: '' ہم واقعی تہارے ہی جیسے انسان ہیں ہیکن اللہ اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے خصوصی احسان فرمادیتا ہے۔ اور بیہ بات ہمار سے اختیار میں نہیں ہے کہ ہم اللہ کے حکم کے بغیر تہمیں کوئی معجزہ لادِ کھا کیں ، اور مو منوں کو صرف اللہ پر بھروسہ رکھنا چاہئے۔ ﴿اا﴾ اورا خرہم کیوں اللہ پر بھروسہ نہ کھیں جبکہ اُس نے ہمیں اُن راستوں کی ہدایت دے دی ہے جن پر ہمیں چلنا ہے؟ اور جم نے ہمیں جو تکلیفیں پہنچائی ہیں ، ان پر ہم یقیناً صبر کریں گے ، اور جن لوگوں کو بھروسہ رکھنا ہو ، اُنہوں اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہئے۔' ﴿ ١٢﴾ اور جن لوگوں نے نفرا پنالیا تھا ، اُنہوں نے اپنے بیغیمروں سے کہا کہ: '' ہم تمہیں اپنی سرز مین سے نکال کر رہیں گے ، ور خہمیں ہمارے نے اپنے بیغیمروں سے کہا کہ: '' ہم تمہیں اپنی سرز مین سے نکال کر رہیں گے ، ور خہمیں ہمارے دین میں والیس آ نا پڑے گا۔'' چنا نچہ اُن کے پروردگار نے ان پر وحی بھیجی کہ: '' یقین رکھو، ہم ان ظالموں کو ہلاک کر دس گے ، ﴿ ۱۱﴾ اور اُن کے بعد یقیناً تہمیں زمین میں بسائیں گے ۔ یہ ہم ظالموں کو ہلاک کر دس گے ، ﴿ ۱۱﴾ اور اُن کے بعد یقیناً تہمیں زمین میں بسائیں گے ۔ یہ ہم فی اُس شخص کا صلہ جومیر سے سامنے کھڑا ہونے کا خوف رکھتا اور میری وعید سے ڈرتا ہو۔' ﴿ ۱۲﴾ اُس شخص کا صلہ جومیر سے سامنے کھڑا ہونے کا خوف رکھتا اور میری وعید سے ڈرتا ہو۔' ﴿ ۱۲﴾ اُس شخص کا صلہ جومیر سے سامنے کھڑا ہونے کا خوف رکھتا اور میری وعید سے ڈرتا ہو۔' ﴿ ۱۲﴾

⁽۹) بعنی اگرتم اس بات کونہیں مانتے اور اِیمان لانے والوں کو تکلیف پہنچانے کے در پے ہوتو مؤمن کوان او چھے ہمصند وں سے ڈرایانہیں جاسکتا، کیونکہ اُس کا بھروسہ صرف اللہ تعالیٰ پر ہوتا ہے۔

وَاسْتَفْتَحُوْاوَخَابَكُلُّ جَبَّامٍعَنِيْدٍ فَي قِنْ وَنَ وَالْمِثَقَّ مُوكِسُقَى مِنْ مَّآءٍ صَدِيْدٍ فَ يَتَجَنَّعُهُ وَلا يَكَادُ يُسِيعُهُ وَيَأْتِيْهِ الْمُوتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَاهُوَ بِمَيِّتٍ * وَمِنْ وَمَنْ وَمَآيِهِ مَذَابٌ عَلِيُظُ هَ مَثَلُ الَّذِيثِ كَفَرُ وَابِرَيِّهِمْ اَعْمَالُهُمْ كَمَادِ اشْتَكَتْ بِوالرِّيْحُ فِي يُومِ عَاصِفٍ *

اوران کافرول نے خود فیصلہ مانگا، اور (بتیجہ یہ ہوا کہ) ہر ڈیگیس مار نے والا ہٹ دھرم نامراد ہوکر رہا۔ ﴿ ۱۵﴾ اُس کے آگے جہنم ہے، اور (وہاں) اُسے بیپ کا پانی پلایا جائے گا، ﴿۱۲﴾ وہ اُسے گھونٹ گھونٹ گھونٹ کرکے پیئے گا، اور اُسے ایبامحسوس ہوگا کہ وہ اُسے طلق سے اُتار نہیں سکے گا۔ موت اُس پر ہر طرف سے آرہی ہوگی، مگر وہ مرے گانہیں، اور اُس کے آگے (ہمیشہ) ایک اور سخت عذاب موجود ہوگا۔ ﴿ اِس کَ آگے (ہمیشہ) ایک اور سخت عذاب موجود ہوگا۔ ﴿ اِس کَ آگے (ہمیشہ) ایک اور سخت عذاب موجود ہوگا۔ ﴿ اِس کَ آگے (ہمیشہ) ایک اور سخت ما اس کے آگے (ہمیشہ) ایک اور سخت ما اس کے آگے (ہمیشہ) ایک اور سخت ما اس کے آگے (ہمیشہ) ایک اور سخت اُس کے آگے (ہمیشہ) ایک اور سخت ما اُس کے آگے (ہمیشہ) اور سخت ما اُس کے آگے (ہمیشہ) اُس موا تیزی سے اُل اُس موا تیزی سے آئد ہی طوفان والے دن میں ہوا تیزی سے اُڑا لے جائے۔

(۱۴) كافرلوگ دُنياميں كچھا چھے كام بھى كرتے ہيں، مثلاً غريبوں كى امداد وغيرہ -اللہ تعالىٰ كى سنت بيہ بے كدائن

⁽۱۰) یعنی پنیمبروں سے بیمطالبہ کیا کہ اگرتم سے ہوتو اللہ تعالی سے کہہ کراییاعذاب ہم پر بھجوادوجس سے حق و باطل کا فیصلہ ہوجائے۔ بیہ بات کہہ کروہ دراصل پنیمبروں کا متکبراندا نداز میں مذاق اُڑاتے تھے۔ (۱۱) بیتر جمہ اِمام رازی رحمۃ اللہ علیہ کی بیان فر مائی ہوئی ایک تفییر پر بنی ہے جس کا مطلب بیہ ہے کہ انہیں محسوس بیہ ہوگا کہ وہ اس پانی کوحلق سے اُتارنہیں سکیس گے ، لیکن گھونٹ گھونٹ کرکے بوی مشکل سے اور بوی دیر میں وہ حلق سے اُتارنہیں سکیس گے ، لیکن گھونٹ کرکے بوی مشکل سے اور بوی دیر میں وہ حلق سے اُترب

ں سے ارتفاقہ ہوں ہے۔ (۱۲) ہرطرف سے موت آنے کا مطلب یہ ہے کہ عذاب کی جومختلف صورتیں سامنے آئیں گی ، وہ الیں ہوں گ جو وُنیا میں جان لیواا درموت کا سبب ہوتی ہیں ،گر دہاں ان کی وجہ سے انہیں موت نہیں آئے گی۔ (۱۳) لیعنی ہر عذاب کے بعدا یک دوسر اسخت عذاب آنے والا ہوگا، تا کہ ایک ہی قتم کا عذاب سہہ سہہ کر انسان اُس کا عادی نہ ہوجائے۔ والعیاذ باللہ تعالی۔

لايقُدِمُونَ مِمَّاكَسَبُواعَلَ شَيْءَ ذَلِكَ هُوَالضَّلُ الْبَعِيْدُ ﴿ اللَّهُ مَا اللَّهَ عَلَى اللَّهُ اللّهُ عَلَى اللّهِ عِلَيْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عِلَيْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عِلَيْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عِلَى اللّهِ عِلَى اللّهِ عِلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلْهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ الللّهُو

انہوں نے جو پچھ کمائی کی ہوگی، اُس میں سے پچھائن کے ہاتھ نہیں آئے گا۔ یہی تو پر لے درجے کی گراہی ہے۔ ﴿ ١٨﴾ کیا تمہیں یہ بات نظر نہیں آتی کہ اللہ نے آسانوں اور زمین کو برحق مقصد سے پیدا کیا ہے۔ اگروہ چاہے تو تم سب کوفنا کردے، اور ایک نئ مخلوق وجود میں لے آئے۔ ﴿ ١٩﴾ اور یہ بات اللہ کے لئے پچھ کھی مشکل نہیں ہے۔ ﴿ ٢٠﴾

کے ایسے انتھے کاموں کا بدلہ اُنہیں وُنیا ہی میں دے دیا جاتا ہے۔ آخرت میں اُن کا کوئی تو ابنہیں ملتا، کیونکہ وہاں تو اب طفے کے لئے ایمان شرط ہے۔ لہٰ ذا آخرت میں وہ اعمال ان کے پھے کام نہیں آتے۔ اس کی مثال ہید دم گئے ہے کہ جس طرح را کھ کو آئے الے جائے تو اُس کا کوئی پیدنشان نہیں ملتا، ای طرح کا فروں کے ان اعمال کو ان کا کفر کا لعوم کردے گا، اور ان اعمال کا کوئی فائدہ ان کو آخرت میں نہیں ملے گا۔

(۱۵) اس آیت کر بیہ میں آخرت کی زندگی کا ضروری ہونا بھی بیان فر مایا گیا ہے، اور اس پر کا فروں کو جوشیہ ہوتا ہے، اُس کا جواب بھی دیا گیا ہے۔ پہلے تو یہ فر مایا گیا ہے کہ اس کا نات کی تخلیق ایک برخق مقصد کے لئے گی گئ ہے۔ اور وہ مقصد یہی ہے کہ اللہ تعالی کے فر ماں برداروں کو اِنعام دیا جائے، اور نافر مانوں اور فالموں کو سرا ہے۔ اور وہ مقصد یہ کہ اس کو نیا گیا ہے۔ البذا انصاف کا تقاضا ہے کہ اس دُنیا کے ہے۔ اگر آخرت کی زندگی نہ ہوتی تو نیک اور بدسب برابر ہوجاتے۔ لہٰذا انصاف کا تقاضا ہے کہ اس دُنیا کے معالی دوسری زندگی ہوجس میں ہر اِنسان کو اُس کے مناسب بدلہ دیا جاسے۔ رہا کا فروں کا یہ اِعتراض کہ مرکر بعد ایک وزیرا ہونا کی میں ہے کہ مسب کوفا کر کے ایک ٹی گلوق پیدا کردے۔ اور ظاہر ہے کہ ایک گلوق کو بلک عدم سے وجود میں لا نا زیادہ مشکل کا م ہے اور جو گلوق ایک مرتبہ دجود میں آ بھی ہو، اُس پر موت طاری بالکل عدم سے وجود میں لانا زیادہ مشکل کا م ہے اور جو گلوق ایک مرتبہ دجود میں آ بھی ہو، اُس پر موت طاری دوسرے کا می تو تھیئا قدرت رکھتا ہے۔

اور بیسب لوگ اللہ کے آگے پیش ہول گے۔ پھر جولوگ (وُنیا بیل) کمزور تھے، وہ بردائی بھار نے والوں سے کہیں گے کہ: "ہم تو تمہارے پیچے چلنے والے لوگ تھے، تو کیا اب تم ہمیں اللہ کے عذاب سے پھے بچالوگے؟" وہ کہیں گے: "اگر اللہ نے ہمیں ہدایت دی ہوتی تو ہم بھی تہمیں ہدایت دے دے دے جا ہم جم چینی چلائیں یا صبر کریں، دونوں صور تیں ہمارے لئے برابر ہیں، ہمارے لئے چھٹکارے کا کوئی راستہمیں۔" ﴿ ٢١﴾ اور جب ہر بات کا فیصلہ ہوجائے گا تو شیطان (اپنے مانے والوں سے) کہے گا: "حقیقت یہ ہے کہ اللہ نے تم سے عدہ کیا تھا، اور بیل نے تم سے وعدہ کیا تھا، اور بیل نے تم سے وعدہ کیا تو اُس کی خلاف ورزی کی۔ اور جمھے تم پر اس سے زیادہ کوئی اختیار حاصل نہیں تھا کہ میں نے تہ ہمیں (اللہ کی نافر مانی کی) دعوت دی تو تم نے میری بات مان لی۔ لہذا اب جمھے ملامت نہ کرو، بلکہ خودا ہے آپ کو ملامت کرو۔ نہ تمہاری فریاد پر میں تہماری مدد کرسکتا ہوں، اور نہ میری فریاد پر تم میری مدرکر سکتے ہو تم نے اس سے پہلے جمھے اللہ کا جو شریک مان لیا تھا، (آج) میں نے اُس کا انکار کردیا ہے۔ جن لوگوں نے بیظم کیا تھا، اُن کے جھے بیں تو اُب دردنا کے عذاب ہے۔ ﴿ ۲٢﴾

⁽۱۲) الله تعالیٰ کے ساتھ شیطان کوشریک ماننے کا مطلب سے ہے کہ اُس کی ایسی ہی اطاعت کی جائے جیسی

وَاُدُخِكَ الَّذِيْنَ امَنُوْ اوَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ جَنَّتٍ تَجْرِئُ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهُرُ خُلِدِيْنَ فِيهَا بِإِذْنِ مَتِهِمُ لَتَحِيَّتُهُمُ فِيهَاسَلَمُ ﴿ اَلَمُ تَرَكَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَمَ قِطِيِّبَةٍ اَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَا عِيْ

اور جولوگ ایمان لائے تھے، اور انہوں نے نیک عمل کئے تھے، اُنہیں ایسے باغات میں داخل کیا جائے گا جن کے نیچ نہریں بہتی ہوں گی۔ اپنے پروردگار کے حکم سے وہ ان (باغوں) میں ہمیشہ رہیں گے۔ وہ آپس میں ایک دوسرے کا استقبال سلام سے کریں گے۔ (۲۳) کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے کلمۂ طیبہ کی کیسی مثال بیان کی ہے؟ وہ ایک پاکیزہ درخت کی طرح ہے جس کی جڑ (زمین میں) مضبوطی سے جی ہوئی ہے، اور اُس کی شاخیں آسان میں ہیں، ﴿۲۲﴾

الله تعالیٰ کی کرنی چاہئے۔شیطان اُس وقت کیجگا کہ اب میں تبہارے اس طریقِ کارکے سیحے ہونے کا انکار کرتا ہوں۔ (۱۷) اُوپر دوز خیوں کا مکالمہ مذکور تھا کہ وہ ایک دوسرے کو ملامت بھی کریں گے اور اس بات کا اعلان بھی کہ ان کے لئے تباہی کے سوا کچھنہیں۔ اس کے مقابلے میں جنت والوں کا طریقہ یہ بیان کیا گیا ہے کہ وہ ہر ملاقات کے وقت ایک دوسرے کو تباہی کے بجائے سلامتی کا پیغام دیں گے۔

(۱۸) کلم علیہ سے مرادکلہ تو حید لیمن الله الله " ہے۔اوراکشر منسرین نے فرمایا ہے کہ پاکیزہ ورخت سے مراد کھجورکا درخت ہے جس کی جڑیں زمین میں مضبوطی کے ساتھ جی ہوتی ہیں،اور تیز ہوائیں اور آندھیاں اُسے نقصان نہیں پہنچ سکتیں، ندا سے اپنی جگہ سے ہلاسکتی ہیں۔ای طرح جب تو حید کا کلمہ انسان کے دِل و و ماغ میں پیوست ہوجا تا ہے تو ایمان کی خاطرا سے کیسی ہی تکلیفوں یا مصیبتوں کا سامنا کرنا پڑے،اُس کے ایمان میں کوئی کمروری نہیں آتی۔ چنا نچے آنحضرت صلی الله علیہ وسلم کے صحابہ کو ہرتم کی اذبیتیں دی گئیں،کیان تو حید کا جو کلمہ اُن کے وال میں گھر کر چکا تھا، اُس میں مصائب کی ان آندھیوں سے ذرّہ برابر ترزن لنہیں آیا۔ کھور کے درخت کی دوسری صفت اس آیت میں یہ بیان فرمائی گئی ہے کہ اُس کی شاخیں آسان کی طرف بلند ہوتی ہیں،اور زمین کی کشافتوں سے دُوررہتی ہیں،ای طرح جب تو حید کا کلمہ مؤمن کے دِل میں پیوست ہوجا تا ہے تو اُس کے تمام خودر حقیقت ای کلے کی شاخیں ہیں، آسان کی طرف بلند ہوتے ہیں، یعنی الله تعالیٰ تک پہنچ کر اُس کی خوشنودی حاصل کرتے ہیں،اور دُنیا پرتی کی کا فتوں سے محفوظ رہتے ہیں۔

تُؤْتِنَ أَكُلَهَ اكُلَّ حِيْنِ بِإِذُنِ مَتِها وَيَضْدِبُ اللهُ الْاَمْتَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمُ يَتَنَكَّرُونَ ۞ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَة إجْتُثَتُ مِنْ فَوْقِ الْوَرُنُ ضَمَ اللهَ المِنْ قَمَ الْمِ يُثَبِّتُ اللهُ الَّذِيْنَ امَنُوا بِالْقَوْلِ التَّابِتِ فِي الْحَلُوةِ التَّنْيَاوَ فِي الْأَخِرَةِ

ا پنے رَبِّ کے تھم سے وہ ہرآن پھل دیتا ہے۔ اللہ (اس تنم کی) مثالیں اس لئے دیتا ہے تا کہ لوگ نفیحت حاصل کریں۔ ﴿۲۵﴾ اور نا پاک کلے کی مثال ایک خراب درخت کی طرح ہے جسے زمین کے اُوپر بنی اُوپر سے اُ کھاڑ کیا جائے ، اُس میں ذرا بھی جماؤنہ ہو۔ ﴿۲۲﴾ جولوگ ایمان لائے ہیں ، اللہ اُن کواس مضبوط بات پر دُنیا کی زندگی میں بھی جماؤعطا کرتا ہے ، اور آخرت میں بھی۔

(19) بعنی بد درخت سدا بہار ہے، اُس پر بھی خزاں طاری نہیں ہوتی، اور وہ ہر حال میں پھل دیتا ہے۔ اگر اس ہے مراد کھجورکا درخت ہے تواس کا مطلب ہے ہے کہ اُس کا پھل سارے سال کھایا جاتا ہے۔ نیز جس زمانے میں بظاہراُس پر پھل نہیں ہوتا، اُس زمانے میں بھی اُس سے مختلف فائدے حاصل کئے جاتے ہیں۔ بھی اُس سے نیرا نکال کر پیا جاتا ہے، بھی اُس کے بین کا گودا نکال کر کھایا جاتا ہے، اور بھی اُس کے بیوں سے مختلف چزیں بنائی جاتی ہیں۔ ای طرح جب کوئی شخص تو حید کے کھے پر ایمان لے آتا ہے تو چاہے خوش حال ہویا بنگدست، بیش و جاتی ہیں، ہر حال میں اُس کے ایمان کی بدولت اُس کے اعمال نا مے میں نکیاں پر بھی رہتی اُس میں اور اس کے نتیج میں اُس کے تواب میں بھی اضاف یہ وتار ہتا ہے جود رحقیقت تو حید کے کھے کا پھل ہے۔ ہیں، اور اس کے نتیج میں اُس کے تواب میں بھی اضاف یہ وتار ہتا ہے جود رحقیقت تو حید کے کھے کا پھل ہے۔ بیں، اور اس کے نتیج میں اُس کے تواب میں بھی اضاف یہ وتار ہتا ہے جود رحقیقت تو حید کے کھے کا پھل ہے۔ جمال جود اُس آئے ہے۔ اُس میں جما و الکن نہیں ہوتا، اس لئے جوشن چاہے آسانی سے کہا تو جمال ہوں گئی ہے کہ کفر وشرک کے جن عقید وں نے آئے مسلمانوں پر نہین ہی وی گئی ہے کہ کفر وشرک کے جن عقید وں نے آئے مسلمانوں پر نہین ہی وی وقت آئے والا ہے جب ان کواس طرح اُس کھاڑ پھینکا جائے گا جیسے جھاڑ جھنکا ڈول کے جورکی کے بین کا جورکی کے بین کا جورکی کے بین کا جورکی کے بین کی ہوئی ہے، عنقریب وہ وقت آئے والا ہے جب ان کواس طرح اُس کھاڑ پھینکا جائے گا جیسے جھاڑ جھنکا ڈول کو کھینے جھاڑ جھنکا ڈوک کے مین کی ہوئی ہے، عنقریب وہ وقت آئے والا ہے جب ان کواس طرح اُس کھاڑ پھینکا جائے گا جیسے جھاڑ جھنکا ڈول کے کھورکی کو بیاتا تا ہے۔

(۲۱) دُنیامیں جماؤعطا کرنے کا مطلب بیہ کہ مؤمن پرکتنی زبردتی کی جائے، وہ تو حید کے اس کلمے کوچھوڑنے

وَيُضِكُ اللهُ الظّٰلِمِنَ فَي وَيَفْعَلُ اللهُ مَا يَشَاءُ أَلَمُ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَرَّالُوا إِلَى اللهُ اللهُ اللهُ مَا يَشَاءُ أَلَمُ تَرَ إِلَى النَّهُ الْوَيْ اللهُ الله

اور ظالم لوگول کواللہ بھٹکا دیتا ہے، اور اللہ (اپنی حکمت کے مطابق) جوچا ہتا ہے کرتا ہے۔ ﴿٢٤﴾ کیا تم نے اُن لوگول کونہیں دیکھا جنہوں نے اللہ کی نعمت کو کفر سے بدل ڈالا، اور اپنی قوم کونتا ہی کے گھر میں لااُ تارا ﴿٢٨﴾ جس کا نام جہنم ہے؟ وہ اُس میں جلیں گے، اور وہ بہت برا ٹھکا نا ہے۔ ﴿٢٩﴾ اور انہوں نے اللہ کے ساتھ (اُس کی خدائی میں) کچھ شریک بنا لئے، تا کہ لوگوں کو اُس کے راستے سے گراہ کریں۔ ان سے کہو کہ: '' (تھوڑے سے) مزے اُڑالو، کیونکہ آخر کارتمہیں اُس کے راستے سے گراہ کریں۔ ان سے کہو کہ: '' (تھوڑے سے) مزے اُڑالو، کیونکہ آخر کارتمہیں جانا دوز خ، بی کی طرف ہے۔'' ﴿٣٩﴾ میرے جو بندے ایمان لائے ہیں، اُن سے کہدو کہ وہ کہ نا قائم کریں، اور ہم نے ان کو جو رِزق دیا ہے اُس میں سے پوشیدہ طور پر بھی اور علانہ بھی (نیکی کے کاموں میں) خرچ کریں، (اور یہ کام) اُس دن کے آنے سے پہلے پہلے (کرلیں) جس میں نہ کوئی خرید وفروخت ہوگی، نہ کوئی دوئی کام آئے گی۔ ﴿۱۳﴾

کے لئے تیار نہیں ہوتا۔ اور آخرت میں جماؤ پیدا کرنے کا مطلب یہ ہے کہ قبر میں جب اُس سے سوال وجواب ہوگا تو وہ اپنے اس کلے ادر عقیدے کا اظہار کرے گاجس کے نتیج میں اُسے آخرت کی ابدی فعتیں نصیب ہوں گی۔ (۲۲) یہ مکہ مرمہ کے کا فرسر داروں کی طرف اشارہ ہے جنہیں اللہ تعالیٰ نے طرح طرح کی نعتوں سے نوازاتھا، لیکن انہوں نے ان نعتوں کی ناشکری کی ، جس کے نتیج میں خود بھی تباہی مول کی اور اپنی قوم کو بھی تباہی کے راستے پر لے گئے۔

(۲۳)اس سے مرادحساب و کتاب کا دن ہے۔اُس دن کو ٹی شخص پیسے خرچ کرکے جنت نہیں خرید سکے گا،اور نہ دوستی کے تعلقات کی بناپرایٹے آپ کوعذاب سے بچاسکے گا۔ التَّهُ النِّهُ الْذِي عَنَى السَّلَا وَ الْهُ اللَّهُ اللَّ

الله وہ ہے جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور آسان سے پانی برسایا، پھرائس کے ذریعے تہارے رزق کے لئے پھل اُ گائے، اور کشتیوں کو تہارے لئے رام کردیا، تا کہ وہ اُس کے تم سے سمندر میں چلیں، اور دریا وَل کو بھی تہاری خدمت پر لگادیا۔ ﴿ ٣٢﴾ اور تہاری خاطر سوری اور چاند کو اس طرح کام پر لگایا کہ وہ مسلسل سفر میں ہیں، اور تہباری خاطر رات اور دن کو بھی کام پر لگایا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور تم نے جو پچھ اُنگا، اُس نے اُس میں سے (جو تہبارے لئے مناسب تھا) تہہیں لگایا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور تم اللہ کی نعتوں کو تارکر نے لگوتو شار (بھی) نہیں کر سکتے۔ حقیقت یہ ہے کہ انسان بہت دیا۔ اور اگر تم اللہ کی نعتوں کو تارکر نے لگوتو شار (بھی) نہیں کر سکتے۔ حقیقت یہ ہے کہ انسان بہت ہے انساف، بڑا ناشکرا ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور یا دکرو وہ وقت جب ابر اہیم نے (اللہ تعالی سے دُعا کر تے ہوئے) کہا تھا کہ: ''یا رَبِ! اس شہر کو پُر امن بناد یکئے، اور بچھے اور میر سے بیٹوں کو اس بات کے بھی بڑوں کی پرستش کریں۔ ﴿ ٣٥﴾

(۲۳) اس سے مراد مکہ مرمہ کا شہر ہے جہال حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنی اہلیہ حضرت ہاجرہ اور اپنے صاحب زادے حضرت اساعیل علیہ السلام کو اللہ تعالی کے حکم سے چھوڑا تھا۔ اُس وقت یہاں کوئی آبادی نہیں تھی، نہ بظاہر زندہ رہنے کا کوئی سامان ، لیکن اللہ تعالی نے یہاں پہلے زمزم کا کنواں جاری فرمایا جے دیکھ کر قبیلہ جرہم کے لوگ یہاں آ کر حضرت ہاجرہ کی اجازت سے آباد ہوئے، اور پھر دفتہ رفتہ بیا یک شہر بن گیا۔ جہم کے لوگ یہاں آکے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اپنا بڑا مانے تھے۔ اس لئے ان آبات میں اللہ تعالی اُن (۲۵) مکہ کرمہ کے مشرکین حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اپنا بڑا مانے تھے۔ اس لئے ان آبات میں اللہ تعالی اُن

مَتِ اِنَّهُنَّ اَضُلَانَ كَثِيْرًا مِنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَانَّهُ مِنِي وَمَنْ عَصَائِي فَانَّكُ غَفُومٌ مَ مَنْ كَثِنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَانَّهُ مِنِي وَادِعَيْرِ ذِي ذَنْ عَ فَانَّكُ غَفُومٌ مَ حِيْمٌ وَمَنْ عَصَائِي فَانْكُ خُفُومٌ مَ حِيْمٌ وَالسَّالُونَ فَاجْعَلُ اللَّهِ مِنَ النَّاسِ تَهُوى عَنْ مَا مُنْ فَعُمْ مِنْ النَّاسِ تَهُوى النَّاسِ تَهُوى النَّاسِ تَهُوى النَّامِ النَّامِ مَنْ النَّامِ مَنَ النَّامِ النَّامِ اللَّهُ مُنَا النَّامِ اللَّهُ اللَّهُ مَا النَّامِ النَّامِ اللَّهُ اللَّهُ مَا النَّامِ اللَّهُ اللَّهُ مَا النَّامِ النَّامِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا النَّامِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّ

میرے پروردگار!ان بتوں نے لوگوں کی بڑی تعدادکو گمراہ کیا ہے۔ لہذا جوکوئی میری راہ پر چلے، وہ تو میراہے، اور جومیرا کہنا نہ مانے ، تو (اُس کا معاملہ میں آپ پر چھوڑتا ہوں) آپ بہت بخشنے والے بڑے مہر بان ہیں۔ ﴿٣٦﴾ اے ہمارے پروردگار! میں نے اپنی پچھ اولا دکو آپ کے حرمت والے گھر کے پاس ایک الی وادی میں لابسایا ہے جس میں کوئی کھیتی نہیں ہوتی۔ ہمارے پروردگار! (یہ میں نے اس لئے کیا) تا کہ یہ نماز قائم کریں، لہذا لوگوں کے دِلوں میں ان کے لئے کشش پیدا کردہجتے ، اوران کو چھلوں کارزق عطافر ماہیے، تا کہ وہ شکر گذار بنیں۔ ﴿٤٣﴾

کی بیدُ عانقل فر ما کرانہیں متنبہ فرمارہے ہیں کہ وہ توبت پرتی سے اتنے بیزار تھے کہ انہوں نے اپنی اولا وکو اُس سے محفوظ رہنے کی دُعاما گل تھی۔ پھرتم لوگوں نے کہاں سے بت پرستی شروع کردی۔

(۲۷) مطلب یہ ہے کہ میں اپنی اولا داور دوسر ہے لوگوں کو بت پرستی سے بیچنے کی تاکید کرتار ہوں گا۔ پھر جولوگ میری ان ہدایات پڑمل کریں گے، وہ تو مجھ سے تعلق رکھنے کا دعویٰ کرسکیں گے، کیکن جومیر کی بات نہیں مانیں گے، ان کے لئے میں بدوُعانہیں کرتا، بلکہ اُن کا معاملہ آپ پر چھوڑتا ہوں۔ آپ غفور رحیم ہیں، اس لئے ان کی مغفرت کا بیراستہ بھی نکال سکتے ہیں کہ ان کو ہدایت عطافر ماویں۔

(۲۷) حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دُعا الیمی قبول ہوئی کہ دُنیا بھر کے مسلمانوں کے دِل مکہ کرمہ کی طرف کھنچے چلے جاتے ہیں، موسم جج میں تو یہ نظارہ ہر شخص دیکھ سکتا ہے کہ کہاں کہاں سے لوگ مشقتیں اُٹھا کراس خشک اور ہِ آب و گیاہ علاقے میں چنچتے ہیں۔ موسم جج کے علاوہ بھی لوگ بار بار عمرے اور دوسری عبادتوں کے لئے وہاں چنچتے ہیں، اور جوا کی مرتبہ وہاں چلاجا تا ہے، اُسے بار بار حاضری کا شوق لگار ہتا ہے۔ اور چھلوں کی افراط کا سے عالم ہے کہ دُنیا بھر کے چھل پڑی تعداد میں وہاں چنچتے ہیں، حالانکہ وہاں کی زمین میں اپنا کوئی چھل پیدائیں ہوتا۔

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعُلَمُ مَانُخُفِي وَمَانُعُلِنُ وَمَا يَخُفَى عَلَى اللهِ مِن شَيْءٍ فِي الْوَيْ مِن وكا فِي السَّمَاءِ ﴿ النَّحَدُ لُ لِلْهِ الَّيْءَ وَهَبَ لِيْ عَلَى الْكِيَرِ السَّلِعِيْلُ وَ السَّحَقُ لِيَ مَ إِنِي السَّمِيعُ اللَّهُ عَاءِ ﴿ مَ مَ اللَّهُ عَلَى مُ فِيْدَ مَ الصَّلَا وَ وَمِن ذُرِّ البَّيْءَ فَي اللَّهُ وَمِن فَرِ اللَّهِ عَلَى الْمُعَلِي وَمِن فَرِي اللَّهِ وَمِن فَرِي اللَّهِ عَلَى اللَّهُ وَمِن فَي يَوْمُ الْحَمالُ ﴿ فَي اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ اللَّهُ وَمِن اللَّهُ اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ اللَّهُ وَمِن اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمِن اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ وَلَي اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُونَ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُعَلِي الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَ

اے ہمارے رَبّ! ہم جوکام چھپ کرکرتے ہیں، وہ بھی آپ کے علم میں ہیں، اور جوکام علائی کرتے ہیں، وہ بھی۔ اور اللہ سے نہ زمین کی کوئی چیز چھپی ہوئی ہے، نہ آسان کی کوئی چیز۔ ﴿٨٣﴾ تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے جھے بڑھا ہے میں اساعیل اور اسحاق (جیسے بیٹے) عطافر مائے۔ بیٹک میرا رَبّ بڑا دُعا میں سننے والا ہے۔ ﴿٣٩﴾ یا رَبّ! جھے بھی نماز قائم کرنے والا بناد بیجئے، اور میری اولا د میں سے بھی (ایسے لوگ بیدا فرما ہے جو نماز قائم کریں۔) اے ہمارے پروردگار! اور میری دُعا قبول فرما لیجئے۔ ﴿١٩﴾ اے ہمارے پروردگار! جس دن حساب قائم ہوگا، اُس دن میری میری معفرت فرما ہے ، میرے والدین کی بھی، اور ان سب کی بھی جو ایمان رکھتے ہیں۔ '﴿١٩﴾ اے ہمارے پروردگار! جس دن حساب قائم ہوگا، اُس دن میری اور ای سب کی بھی جو ایمان رکھتے ہیں۔ '﴿١٩﴾ اور ان سب کی بھی جو ایمان رکھتے ہیں۔ '﴿١٩﴾ اور ان سب کی بھی معفرت فرما ہے ، میرے والدین کی بھی، اور ان سب کی بھی جو ایمان رکھتے ہیں۔ '﴿١٩﴾ اور ان سب کی بھی معفرت فرما ہے ، میرے والدین کی بھی میں اللہ اُس سے عافل ہے۔ وہ تو ان لوگوں کو اُس دن حساب کا مہلت دے در ہاہے جس میں آتکھیں بھٹی کی پھٹی رہ جا میں گی۔ ﴿٢٣﴾ کے لئے مہلت دے در ہاہے جس میں آتکھیں بھٹی کی پھٹی رہ جا میں گی۔ ﴿٢٣﴾ کی سب کی بھی کی جو ایمان کو سب کی بھی کی جو ایمان کی مہلت دے در ہاہے جس میں آتکھیں بھٹی کی پھٹی رہ جا میں گیں۔ ﴿٢٣﴾ کی سب کی بھی کی جو ایمان کو سب کی ہوں کہ ہوں کو ان کو کو کو کوال کو کو کھٹی کی جو کی کھٹی رہ جا میں گی در ہوں کو کا میکھیں کے کی میں آتکھیں بھی کی کھٹی رہ جا کی گیا کی جو کی کھٹی رہ جا میں گیں۔ ﴿٢٣﴾

⁽۲۸) یہاں پیشبہ ہوسکتا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کاباپ آزرتو کافر تھا، اُس کے لئے آپ نے مغفرت کی دُعا کیے فرمائی ؟ جواب یہ ہے کہ جس دفت بید دُعا فرمائی ، ہوسکتا ہے کہ اُس کے نفر کی حالت میں مرنے کی آپ کو خبر نہ ہوئی ہو، البندا دُعا کا مطلب بیہوا کہ اُس کو ایمان کی توفیق مل جائے ، جو اُس کے لئے مغفرت کا سبب ہو۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ اُس دفت تک آپ کومشرک باپ کے لئے دُعا کرنے سے منع نہ فرمایا گیا ہو۔ (۲۹) پیچھے بی فرمایا گیا تھا کہ ان ظالموں نے اللہ کی نعتوں کی ناشکری کرے اپنی قوم کو جابی کے کنارے لاکھڑ ا

مُهُطِعِيْنَ مُقْنِئَ مُوَ وَسِهِمُ لا يَرْتَدُّ الدَّهِمُ طَرُفُهُمْ وَآفِرَ تَهُمُ هَوَآعٌ ﴿
وَآنُونِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيْمُ الْعَنَ الْبُومُ طَرُفُهُمْ وَآفِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيْمُ الْعَنَ الْبُودَيُقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَ الْبَا الْحَرُا الْآلِ الْمَاكُمُ وَالْمَالُولُ الْمَاكُمُ وَلَا اللهِ اللهُ اللهُ

وہ سروں کو اُوپراُ ٹھائے دوڑ رہے ہوں گے، اُن کی نگاہیں جھپنے کو واپس نہیں آئیں گی، اور اُن کے ول (بدخواسی میں) اُڑے جارہے ہوں گے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور (اے پینجبر!) تم لوگوں کو اُس ون سے خبر دار کر وجب عذاب اُن پر آن پڑے گا، تو اُس وقت بیظالم کہیں گے کہ: '' اے ہمارے پرور دگار! ہمیں تھوڑی کی مدت کے لئے اور مہلت دے دیجئے تا کہ ہم آپ کی دعوت قبول کرلیں، اور پنج بروں کی پیروی کریں۔'' (اُس وقت اُن سے کہا جائے گا کہ:)'' ارے کیا تم لوگوں نے شمیں کھا کھا کر پہلے بینیں کہا تھا کہ تم پرکوئی زوال نہیں آسکتا؟ ﴿ ٣٣﴾

کیا ہے۔ اس پرکسی کے دِل میں خیال ہوسکتا تھا کہ دُنیا میں تو بدلاگ تی کرتے نظر آ رہے ہیں۔ اس خیال کا جواب ان آیتوں میں دیا گیا ہے کہ اللہ تعالی نے آئیس ڈھیل دے رکھی ہے، اور بالآخر یہ ایک ہولنا ک عذاب میں پکڑے جا میں گئرے جا میں گئرے جا میں گئرے جا میں گئرے جا میں قت ہیبت سے ان کا جو حال ہوگا، اُس کی تفصیل انتہائی بلیغ اُسلوب میں بیان فرمائی گئی ہے جس کی تا ثیر کو کسی ترجے کے ذریعے دوسری زبان میں منتقل نہیں کیا جاسکتا۔ اور اگر چہ بیانجام براہ میں انسان فرمایا گیا ہے، لیکن الفاظ عام ہیں، اور جب بھی ظالم لوگ برا ھے چڑھے تا نظر آئیں، توان پر بھی بیآیات پوری طرح صادق آتی ہیں۔

(۳۰) یعنی جوہولنا کا نجام ان کے سامنے ہوگا، اُس کی وجہ ہے وہ کنٹکی بائدھ کر ایک ہی طرف و کیورہے ہوں گے، اور پلک جھپکانے کی جوصلاحیت و نیامیں تھی، وہ ان کے پاس اُس وقت والیس نہیں آئے گی۔

وَّسَكُنْتُمْ فِي مُسْكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوَ الْفَسَهُمُ وَتَبَيَّنَ لَكُمُ النَّهُ فَعَلْنَا بِهِمُ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْالْمُ مُنْ فَالْمُ مُنْ اللهِ مَكُوهُمُ وَالْمَكُمُ هُمُ وَعِنْ اللهِ مَكُوهُمُ وَالْمَكُمُ مُكُوهُمُ وَالْمُكُوهُمُ وَالْمُكُوهُمُ وَالْمُكُوهُمُ وَالْمُكُوهُمُ وَالْمُكُوهُمُ وَاللّهُ وَالْمُكُومُ وَاللّهُ وَالْمُعَلِمُ اللّهُ وَالْمُعَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَالِ

اورتم اُن اوگوں کی بستیوں میں رہ چکے تھے جنہوں نے اپنی جانوں پرظلم کیا تھا، اور یہ بات کھل کر تہم نے آئی کے سے جنہوں نے اپنی جا دورہ ہم نے تہمیں مثالیس بھی دی تھیں۔ ﴿ ۵ ﴾ اور وہ لوگ اپنی ساری چالیں چل چکے تھے، اور ان کی ساری چالوں کا توڑ اللہ کے پاس تھا، چاہے اُن کی چالیں الی کیوں نہ ہوں جن سے پہاڑ بھی اپنی جگہ سے ہل جا کیں۔ '﴿ ٣٩ ﴾ البذا اللہ کے بارے میں ہرکز یہ خیال بھی دِل میں نہ لانا کہ اُس نے اپنی چنہروں سے جو وعدہ کررکھا ہے، اُس کی خلاف ورزی کرے گا۔ یقین رکھو کہ اللہ اللہ اللہ کے بارے میں کو خلاف ورزی کرے گا۔ یقین رکھو کہ اللہ اللہ اللہ اللہ کے بارک میں خلاف ورزی کرے گا۔ یقین رکھو کہ اللہ اللہ اللہ کے بارک میں کے دوسری زمین سے بدل دی جائے گی، اور آسان بھی (بدل جا کیں گے) اور سب کے سب خدائے واحد وقہار کے سے بدل دی جائے گی، اور آسان بھی (بدل جا کیں گے) اور سب کے سب خدائے واحد وقہار کے سامنے پیش ہوں گے۔ ﴿ ۴٩ ﴾ اور اُس دن تم مجرموں کو اس خالت میں ویکھو گے کہ وہ زنجیروں میں جگڑے ہوں گے، اور آگ اُن کے چہروں میں جہوں گے، اور آگ اُن کے چہروں میں جائے گی، اور آگ اُن کے چہروں میں جون گے، اور آگ اُن کے چہروں کے ہوں گے، اور آگ اُن کے چہروں میں جونے ہوں گے، اور آگ اُن کے چہروں کے، اور آگ اُن کے چہروں کے ہوں گے، اور آگ اُن کے چہروں کی کہوں گے، اور آگ اُن کے کھور کے کو کھور کے کہوں گے، اور آگ اُن کے کھور کے کہوں گے، اور آگ اُن کے کھور کے کھ

لِيَجْزِى اللهُ كُلَّ نَفْسِمًا كَسَبَتُ ﴿ إِنَّ اللهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿ هُذَا بَلْحُ لِلنَّاسِ وَلِيَخْ مَنَ ابَلَحُ لِلنَّا اللهِ وَلِيَخْ مَنَ اللهُ وَاحِدٌ وَلِيَكْ مَنَ الْوَاالْوَ لَبَابٍ ﴿

تا كدالله برخض كوأس كے كئے كابدله دے يقيناً الله جلد حماب چكانے والا ہے۔ ﴿٥﴾ يه تمام لوگوں كے لئے ايك پيغام ہے، اور اس لئے ديا جارہا ہے تا كه أنہيں اس كے ذريعے خبر داركيا جائے، اور تا كه وہ جان ليس كه معبود برحق بس ايك بى ہے، اور تا كه بجھ ركھنے والے نسيحت حاصل كرليں ۔ ﴿٥٢﴾

الحمد لله! سورهٔ ابراجیم کاتر جمه اورحواشی شب دوشنبه ۱۱ ررجب بح ۲ می همطابق ۲ راگست المحمد لله! مورتول کی بھی المحت کواپنی بارگاه میں قبول فر ماکر باقی سورتول کی بھی اپنی رضا کے مطابق بعافیت تکیل کی توفیق مرحمت فرمائیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

اس سورت کی آیت نمبر ۹۴ سے معلوم ہوتا ہے کہ بید مکہ مکر مہ میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے ابتدائی زمانے میں نازل ہوئی تھی ، کیونکہ اس آیت میں پہلی بار آپ کو کھل کر إسلام کی عام تبلیغ کا حکم دیا گیاہے۔ سورت کے شروع میں بیر حقیقت بیان فرمائی گئی ہے کہ قرآن کریم اللہ تعالی کی طرف سے نازل کی ہوئی کتاب ہے، اور جولوگ اس کی مخالفت کررہے ہیں، ایک وقت آئے گا جب وہ تمنا کریں گے کہ کاش وہ اسلام لے آتے۔ بیلوگ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو مجھی (معاذالله) مجنون کہتے ،اور بھی کا بن قرار دیتے تھے۔ان باتوں کی تر دید کرتے ہوئے کہانت کی حقیقت آیت نمبر ۱۷ اور ۱۸ میں بیان فرمائی گئی ہے۔ان لوگوں کے کفری اصل وجدان کا تکبرتھا، اس لئے ابلیس کا واقعہ آیات نمبر ۲۶ تا ۴۴ میں بیان کیا گیاہے کہ اُس کے تکبرنے کس طرح اُس کو الله تعالیٰ کی رحمت سے محروم کیا۔ کفار کی عبرت کے لئے حضرت ابراہیم، حضرت لوط، حضرت شعیب اور حضرت صالح علیہم السلام کے واقعات اختصار کے ساتھ بیان فرمائے گئے ہیں۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کوسلی دی گئی ہے کہ ان کا فروں کی ہث دھری کی وجہ سے وہ بینہ مجھیں کہ ان کی محنت بیکارجار ہی ہے۔اُن کا فریضہا تناہے کہ وہ مؤثر انداز میں تبلیغ کریں ، جو وہ بہترین طریقے پر انجام دے رہے ہیں۔ نتائج کی ذمہ داری اُن پرنہیں ہے۔ سورت کا نام قوم شمود کی بستیوں کے نام مرركها گيا ہے جو "جود "كہلاتى تھيں،اورأن كاذكراس سورت كى آيت نمبر ٨٠ ميں آيا ہے۔

﴿ الياتِها ٩٩ ﴾ ﴿ إِنْ مَا سُؤَرَةُ الْحِجْرِ مَكِنَيَّةٌ ٥٣ ﴾ ﴿ وَكُلُّوا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

اللَّ تِلْكَ النَّ الْكِتْبِ وَقُلُ الْنِ مُّنِيْنِ ۞ مُرَبَهَ الْيَوَدُّالَّ فِيْنَكَفَى وَالْوَكَانُوَا مُسْلِينُ ۞ ذَهُ هُ مُ يَا كُلُوْا وَيَتَمَتَّعُوْا وَيُلْهِ إِمُ الْاَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۞ وَمَا اَهْ لَكُنَامِنُ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعُلُومٌ ۞ مَا تَسْبِقُ مِنَ أُمَّةٍ إَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۞ وَقَالُوْا لِيَا يُنْهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْءِ الذِّكُرُ إِنَّكَ لَكَجُنُونٌ ۞

> بیسورت کی ہے، اوراس میں نانوے آیتیں اور چورُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

النا-بی(الله ک) کتاب اورروشن قرآن کی آیتیں ہیں۔ ﴿ اَ اَیک وقت آئے گاجب بیکا فرلوگ برق تمنا نمیں کریں گے کہ کاش وہ مسلمان ہوتے۔ ﴿ ٢﴾ (اے پیغیبر!) انہیں ان کی حالت پر چھوڑ دو کہ بیخوب کھالیں، مزے اُڑالیں، اور خیالی اُمیدیں انہیں غفلت میں ڈالے رکھیں ' کیونکہ عنقریب اُنہیں پہ چل جائے گا (کہ حقیقت کیا تھی) ﴿ ٣﴾ اور ہم نے جس کسی بہتی کو ہلاک کیا تھا، اُس کے لئے ایک معین وقت سے نہ پہلے ہلاک ہوتی اُس کے لئے ایک معین وقت کھا ہوا تھا۔ ﴿ ٣﴾ کوئی قوم اپنے معین وقت سے نہ پہلے ہلاک ہوتی ہے، اور نہ اُس سے آگے جا سکتی ہے۔ ﴿ ۵﴾ اور بیلوگ کہتے ہیں کہ: '' اے وہ شخص جس پر بیذ کر (لیمنی قرآن) اُٹارا گیا ہے! تم یقین طور پر مجنون ہو۔ ﴿ ٢﴾

(۱) اس آیت میں قرآنِ کریم نے توجہ وِلائی ہے کہ صرف کھانے پینے اور دُنیا میں مزے اُڑانے کوا پی زندگی کا اصل مقصد بنالینا اور اس کے لئے اس طرح کمبی لمبی خیالی اُمیدیں باندھتے رہنا جیسے زندگی بس یہی ہے، یہ کا فروں کا کام ہے، مسلمان دُنیا میں رہتا ضرور ہے، اور اُس میں اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی نعتوں سے فائدہ بھی اُٹھا تا ہے، مگراس دُنیا کوا پی زندگی کا مقصد نہیں بناتا، بلکہ اُسے آخرت کی بھلائی کے لئے استعال کرتا ہے جس کا بہترین راستہ شریعت کے اُحکام کی یا بندی ہے۔

كُومَا تَأْتِيْنَا بِالْهَلَمِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِقِيْنَ ۞ مَا نُنَزِّلُ الْهَلَمِكَةَ إِلَّا بِالْحَقِ وَمَا كَانُوْ الْإِذًا مُّنْظِرِيْنَ ۞ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرُو إِنَّا لَهُ لَخُوظُونَ ۞ وَمَا كَانُوْ الْمِ النَّامِنُ تَبْلِكَ فِي شِيعِ الْاَوْلِيْنَ ۞ وَمَا يَأْتِيْهِمُ مِّنَ مَّ سُولٍ إِلَّا كَانُو الِهِ يَسْتَهُ زِعُونَ ۞

اگرتم واقعی سے ہوتو ہمارے پاس فرشتوں کو کیوں نہیں لے آتے؟' ﴿ کے ہم فرشتوں کو اُتاریتے ہیں تو برحق فیصلہ دے کر اُتاریتے ہیں، اور ایسا ہوتا تو اِن کومہلت بھی نہ ملتی ﴿ ٨ ﴾ حقیقت بیہ کہ یہ فرکر (لیمنی قرآن) ہم نے ہی اُتاراہے، اور ہم ہی اس کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ ﴿ ٩ ﴾ اور (اے پینی قرآن) ہم تم سے پہلے بھی بچھلی قوموں کے مختلف گروہوں میں اپنے پینیم بھیج بچکے ہیں۔ ﴿ ١ ﴾ اوراُن کے پاس کوئی رسول ایسانہیں آتا تھا جس کا وہ فداق نہ اُڑ اتے ہوں۔ ﴿ ١ ﴾

(۲) یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے فرشتے اُتار نے کی فرمائش کا جواب ہے۔ مطلب بیہ کہ جس قوم کے لئے کوئی پیغمبر بھیجا گیا ہو، اُس کے پاس ہم فرشتے اُس وقت اُتار تے ہیں جب اُس قوم کی نافر مانی حدسے گذر جاتی ہے، اوراس فیصلے کا وقت آجاتا ہے کہ اب ان پر عذاب نازل ہوگا۔ اور جب یہ فیصلہ کر کے فرشتے بھیج دیے جاتے ہیں تو پھر اُس قوم کو ایمان لانے کی مہلت نہیں ملتی۔ کیونکہ یہ وُنیا ایک امتحان کی جگہ ہے۔ یہاں انسان سے جو ایمان مطلوب ہے، وہ ایمان بالغیب ہے جس میں انسان اپنی عقل اور سمجھ کو کام میں لاکر اللہ تعالیٰ اور اُس کی تو حد کے آگے سرتسلیم تم کرے۔ اگر غیب کی ساری چیز ہیں وُنیا میں دکھا دی جا کیس تو اِس اللہ تعالیٰ نے یہ واضح فر ما یا ہے کہ اگر چرقر آن کر بھرسے پہلے بھی آسانی کتا ہوا؟ لیکن چونکہ وہ خاص خاص قوموں اور خاص خاص زمانوں کے لئے آئی تھیں، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اُن کو قیامت کیک محفوظ رکھنے کی کوئی ضافت نہیں دی تھی میں فر مایا گیا ہے۔ لیکن قر آن کر بھر چونکہ آخری آسانی کہا تھا جو اُن کے محفوظ رکھنے کہ کوئی مائدہ (۲۰۳۵) میں فر مایا گیا ہے۔ لیکن قر آن کر بھر چونکہ آخری آسانی کتا جہ جو خاطب تھے، جیسا کہ سور کہا کہ دہ (۲۰۳۵) میں فر مایا گیا ہے۔ لیکن قر آن کر بھر چونکہ آخری آسانی کتا جا جو قیامت تک کے لئے نافذ العمل رہے گی، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کی حفاظت اس طرح فر مائی ہے کہ چھو لئے بچواس میں قیامت تک کے لئے نافذ العمل رہے گی، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کی حفاظت اس طرح فرمائی ہے کہ چھو لئے بچواس میں قیامت تک کوئی ردّ و بدل نہیں ہوسکتا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی حفاظت اس طرح فرمائی ہے کہ چھو لئے بچو

مجرم لوگوں کے دِلوں میں یہ بات ہم اس طرح داخل کرتے ہیں ﴿۱۲﴾ کہ دہ اس پر ایمان نہیں لاتے۔ اور پچھلے لوگوں کا بھی یہی طریقہ چلا آیا ہے۔ ﴿۱۳﴾ اور اگر (بالفرض) ہم اُن کے لئے آسان کا کوئی دروازہ کھول دیں، اور وہ دن کی روشنی میں اُس پر چڑھتے بھی چلے جا ئیں، ﴿۱۳﴾ تب بھی یہی کہیں گے کہ ہماری نظر بندی کردی گئ ہے، بلکہ ہم لوگ جادو کے اثر میں آئے ہوئے ہیں۔ ﴿۱۵﴾ اور ہم نے آسان میں بہت سے برج بنائے ہیں، اور اُس کود یکھنے والوں کے لئے سیاوٹ عطاکی ہے، ﴿۱۱﴾

کے سینوں میں اُسے اس طرح محفوظ کردیا ہے کہ اگر بالفرض کوئی دُشمن قر آنِ کریم کے سارے نسخ (معاذ اللہ) ختم کردے تب بھی چھوٹے چھوٹے بچے اُسے دوبارہ کسی معمولی تبدیلی کے بغیر ککھواسکتے ہیں جو بذاتِ خودقر آنِ کریم کا زندہ معجزہ ہے۔

(۷)'' بیربات' سے قرآنِ کریم بھی مراد ہوسکتا ہے، یعنی قرآنِ کریم ان کے دِلوں میں داخل تو ہوتا ہے، کیکن اُن کے مجر مانہ طرزِ عمل کی وجہ سے وہ اُنہیں ایمان کی دولت نہیں بخشا۔ اور'' بیربات' سے ان کے فداق اُڑانے کی طرف بھی اشارہ ہوسکتا ہے۔ یعنی اُن کے مجر مانہ طرزِ عمل کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اُن کے دِلوں پرمہر لگادی ہے، اور کفرو بغاوت اور اِستہزاءاُن کے دِلوں میں داخل کردیا ہے جس کا نتیجہ بیہ ہے کہ وہ ایمان نہیں لاتے۔

(۵)مطلب یہ ہے کہ ان کے سارے مطالبات محض ضد پر بنی ہیں۔فرشتے اُتارنا تو در کنار،اگرخودان کوآسان پر لے جایا جائے تب بھی یہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کو جھٹلانے کا کوئی نہ کوئی بہانہ گھڑ لیس گے،اور یہ بہیں گےکہ ہم برجاد وکر دیا گیا ہے۔

(٢) برج اصل میں تو قلعے کو کہتے ہیں الیکن اکثر مفسرین نے کہا ہے کہ یہاں'' بروج''سے مرادستارے ہیں۔ (٤) یعنی آسان ستاروں سے سجا ہوا نظر آتا ہے۔ یہاں یہ بات واضح رہنی چاہئے کہ قر آنِ کریم نے'' آسان'' وَحَفِظُنْهَا مِنْ كُلِّ شَيْطِنِ مَّجِيْمٍ ﴿ إِلَّا مَنِ السَّبَعَ فَالسَّبَعَ فَا ثَبَعَهُ شِهَا بُ مُّبِيْنٌ ﴿ وَالْاَرْمُ صَمَدَدُنْهَا وَ الْقَيْنَا فِيْهَا مَوَاسِى وَ الْبَثْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ﴿

اور اُسے ہر مردود شیطان سے محفوظ رکھا ہے، ﴿ ١١﴾ البتہ جو کوئی چوری سے کچھ سننے کی کوشش کرے تو ایک روشن شعلہ اُس کا پیچھا کرتا ہے۔ ﴿ ١٨﴾ اور زمین کوہم نے پھیلا دیا ہے، اور اُس کو جمانے کے لئے اُس میں پہاڑ رکھ دیئے ہیں، اور اُس میں ہرفتم کی چیزیں توازن کے ساتھ اُگائی ہیں۔ ﴿ ١٩﴾

كالفظ مقامات برمختلف معنى مين استعال فرمايا ہے - كہيں اس سے مرادان سات آسانوں ميں سے كوئى آسان ہوتا ہے جن کے بارے میں قرآنِ کریم نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالی نے انہیں اُوپر تلے پیدا فرمایا ہے۔اور کہیں اُس سے اُورِ کی ست مراد ہوتی ہے، چنانچہ آ گے آیت نمبر ۲۱ میں جہاں بیفر مایا گیا ہے کہ آسان سے یانی ہم نے اُتاراہے، وہاں آسان سے یہی معنی مراد ہیں۔ بظاہراس آیت میں بھی یہی معنی مراد ہیں۔ (٨) يحقيقت قرآنِ كريم نے كئي جگه بيان فرمائي ہے كه شيطان آسان كے أو پر جاكر عالم بالا كى خبريں حاصل كرنا چاہتے ہیں، تا کہوہ خبریں کا ہنوں اور نجومیوں تک پہنچائیں، اوروہ اُن کے ذریعے لوگوں کو بیہ باور کرائیں کہ انہیں غیب کی با تیں معلوم ہوجاتی ہیں لیکن آسان میں ان کا داخلہ شروع ہی سے بند ہے۔البتہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وُنیا میں تشریف آوری سے پہلے بیشیاطین آسان کے قریب جاکر فرشتوں کی باتیں چوری چھیے سننے کی کوشش كرتے تھے،اوروہاں سے كوئى بات كان ميں پر جاتى تو أس كے ساتھ سينكٹروں جھوٹ ملاكر كا ہنوں كو بتاديتے تھے، اس طرح مبھی کوئی بات صحیح بھی نکل آتی تھی لیکن آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی تشریف آوری کے بعدان کوآسان کے قریب جانے سے بھی روک دیا گیا۔اب اگروہ ایسی کوشش کرتے ہیں تو اُن کوایک شعلے کے ذریعے مارکر بھگا دیا جاتا ہے۔ ستارہ ٹوٹنے کے جوواقعات ہمیں آسان پرنظر آتے ہیں بعض اوقات وہ یہی شعلہ ہوتا ہے جس کے ذريعة شيطان كومار به كاياجا تا إلى اس حقيقت كى بورى تفصيل إن شاء الله تعالى سورة جن ميس آئے گا۔ (٩) قرآنِ کریم نے کئی جگہ بیان فرمایا ہے کہ شروع میں جب زمین کوسمندر پر بچھایا گیا تووہ ڈولتی تھی ،اس لئے الله تعالیٰ نے پہاڑ پیدا فرمائے، تا کہوہ زمین کو جما کر رکھیں۔ دیکھیے سورہ نحل (۱۵:۱۷)۔

وَجَعَلْنَالَكُمْ فِيهُا مَعَاشِ وَمَنْ لَسُهُمُ لَهُ بِلَا قِيْنَ ﴿ وَإِنْ مِّنْ شَيْءً إِلَا عِنْدَالَةً إِلّا بِقَدَى مَعْلُوهِ ﴿ وَالْهُ الرِّلِحَ لَوَاقِحَ عَنْدَاللَّهِ اللَّهِ الْمَاللَّةِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ

اوراُس میں تمہارے لئے بھی روزی کے سامان پیدا کئے ہیں، اوراُن (مخلوقات) کے لئے بھی جنہیں تم رزق نہیں دیتے۔ ﴿ ٢٠ ﴾ اورکوئی (ضرورت کی) چیزایی نہیں ہے جس کے ہمارے پاس خزانے موجود نہ ہوں، مگر ہم اُس کوایک معین مقدار میں اُ تارتے ہیں۔ ﴿ ٢١ ﴾ اوروہ ہوا کیں جو بادلوں کو پائی سے جردیت ہیں، ہم نے جیجی ہیں، چرا سمان سے پائی ہم نے اُ تارا ہے، چراُس سے تہمیں سیرا بہم نے کیا ہے، اور تمہارے بس میں بنہیں ہے کہتم اُس کو ذخیرہ کر کے رکھ سکو۔ ﴿ ٢٢ ﴾ ہم ہی زندگی ویتے ہیں، اور ہم ہی موت دیتے ہیں، اور ہم ہی سب کے وارث ہیں۔ ﴿ ٣٢ ﴾ تم میں سے جوآگ فیل گئے ہیں، اور ہم ہی موت دیتے ہیں، اور جو پیچےرہ گئے ہیں، ان سے بھی ہم واقف ہیں۔ ﴿ ٣٢ ﴾

(۱۰) اگر چہ ہر چیز کو رِزق تو حقیقت میں اللہ تعالیٰ ہی دیتا ہے، کیکن بعض پالتو جانورا یہے ہیں جنہیں انسان ظاہری طور پرچارہ فراہم کرتا ہے۔ ان کے علاوہ اکثر مخلوقات الی ہیں کہ جنہیں رزق مہیا کرنے میں ظاہری طور پرجی انسان کا کوئی دخل نہیں ہے۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ فرمار ہے ہیں کہ ہم نے انسانوں کے لئے بھی رزق کے سامان پیدا کئے ہیں، اور اُن مخلوقات کے لئے بھی جنہیں انسان ظاہری طور پرجی کوئی غذا فراہم نہیں کرتا۔ عربی گرامر کی رُوسے اس آیت کا ترجمہ ایک اور طرح بھی ممکن ہے، اور وہ ہی کہ: '' ہم نے تمہارے فائدے کے لئے اس (زمین) میں روزی کے سامان بھی پیدا کئے ہیں، اور وہ مخلوقات بھی پیدا کی ہیں جن کوتم رزق نہیں دیتے۔'' اس کا مطلب ہیہ کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کے فائدے کے لئے وہ مخلوقات بھی پیدا کی ہیں جن کووہ فاہری طور پر بھی رزق نہیں دیتا، مگران سے فائدہ اُٹھا تا ہے، جیسے شکار کے جانور۔

(۱۱)اس کا مطلب سیجی ہوسکتا ہے کہ جوتو میں تم سے پہلے گذر چکی ہیں اُن کے حالات سے بھی ہم واقف ہیں،

﴾ وَإِنَّ مَ بَتَكُ هُ وَ يَحْشُمُ هُمْ النَّهُ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿ وَلَقَ لَ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَ مَا مَا اللَّهُ وَمِ وَالْجَانَّ خَلَقْنَهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ تَالِ السَّمُومِ ﴿ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَا مِسْنُونٍ ﴿ وَالْجَانَّ خَلَقْنَهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ تَالِ السَّمُومِ ﴿ وَاذْقَالَ مَنْ اللَّهِ اللَّهُ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللْمُ الللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللِمُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْ

اور یقین رکھوکہ تمہارا پروردگارہی ہے جوان سب کوحشر میں اِکھاکرے گا، بیشک اُس کی حکمت بھی بڑی ہے، اُس کاعلم بھی بڑا۔ ﴿۲۵﴾ ہم نے انسان کوسڑ ہے ہوئے گارے کی گھنگھناتی ہوئی مٹی سے بیدا کیا، ﴿۲۲﴾ اور جنات کواس سے پہلے ہم نے لُوکی آگ سے بیدا کیا تھا۔ ﴿۲۲﴾ اور وہ وقت پیدا کیا، ﴿۲۲﴾ اور وہ وقت پیدا کیا، ﴿۲۲﴾ اور وہ وقت پیدا کیا، ﴿۲۲﴾ اور وہ وقت پیدا کیا تھا۔ ﴿۲۲﴾ اور وہ وہ سے کہا تھا کہ: '' میں گارے کی گھنگھناتی ہوئی مٹی سے ایک بھرکو پیدا کرنے والا ہوں۔ ﴿۲۸﴾ لہذا جب میں اُس کو پوری طرح بنالوں، اور اُس میں اُن پی رُوح فرشتوں نے سجدہ کیا، ﴿۲۹﴾ چنا نچہ سارے کے سارے فرشتوں نے سجدہ کیا، ﴿۲۹﴾ سوائے اِلمیس کے کہ اُس نے سجدہ کرنے والوں میں شامل ہونے سے انکار کر دیا۔ ﴿۳۱﴾

اور جوتو میں آگے آنے والی ہیں، اُن کے حالات سے بھی۔اور بیر مطلب بھی ممکن ہے کہتم میں سے جولوگ نیک کاموں میں دوسروں سے آگے بڑھ گئے ہیں،اُن کو بھی ہم جانتے ہیں،اور جو پیچھےرہ گئے ہیں،اُن کو بھی۔
(۱۲) اس سے مراد حضرت آ دم علیہ السلام کی تخلیق ہے جس کا مفصل واقعہ سور ہُ بقرہ (۲: ۰ سو ۳ س) میں گذر چکا ہے،اور وہاں فرشتوں کو بجدے کا حکم دینے سے متعلق ضروری نکات بھی بیان ہو چکے ہیں۔
(۱۳) جس طرح انسان کے جدِاً مجد حضرت آ دم علیہ السلام ہیں،اسی طرح جنات میں سب سے پہلے جس جن کو پیدا کیا گیا،اُس کا نام' جان' تھا،اوراً سے آگ سے پیدا کیا گیا تھا۔

قَالَ آیابُلِیْسُمَالِکَ اَلَّا تُکُونَ مَعَ اللّٰجِدِیْنَ ﴿ قَالَ لَمُ اَکُنُ لِا سُجُدَالِیَشِوِ خَکَقْتَهُ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَالِمَّسُنُونٍ ﴿ قَالَ فَاخْرُجُ مِنْهَا فَا نَّكَ مَ جِیْمٌ ﴿ فَالْتَعْدُونِ اللَّهِیْنِ ﴿ قَالَ مَتِ فَانْظِرُ فِی وَالّٰ یَوْمِ اللّٰهِیْنَ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰلَٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّ

اللہ نے کہا: ' اِبلیس! بھے کیا ہوا کہ تو سجدہ کرنے والوں میں شامل نہیں ہوا؟ ' ﴿ ٣٣﴾ اُس نے کہا: '' میں ایبا (گرا ہوا) نہیں ہول کہ ایک ایسے بشر کو سجدہ کروں جے تو نے سڑے ہوئے گارے کی کھنکھناتی ہوئی مٹی سے پیدا کیا ہے۔ ' ﴿ ٣٣﴾ اللہ نے کہا: '' اچھا تو یہاں سے نکل جا، کیونکہ تو مردود ہوگیا ہے، ﴿ ٣٣﴾ اور تجھ پر قیامت کے دن تک پھٹکار پڑی رہے گی۔ ' ﴿ ٣٣﴾ کہنے لگا: '' یا رَبّ! پھر مجھے اُس دن تک (زندہ رہنے گی) مہلت دیدے جب لوگ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کئے جا کیں گئی ﴿ ٣٣﴾ اللہ نے فرمایا کہ: '' جا پھر تجھے مہلت (تو) دے دی گئی ﴿ ٣٤﴾ اللہ نے فرمایا کہ: '' جا پھر تجھے مہلت (تو) دے دی گئی ﴿ ٣٤﴾ (مگر) ایک ایسی میعاد کے دن تک جو ہمیں معلوم ہے۔ ' ﴿ ٣٨﴾ کہنے لگا: '' یا رَبّ! چونکہ تو نے کی ہیدا کروں مجھے گراہ کیا ہے ، اس لئے اب میں تم کھا تا ہوں کہ ان انسانوں کے لئے دُنیا میں دِکھی پیدا کروں گا، اوران سب کو گراہ کر کے رہوں گا، ﴿ ٣٩﴾ سوائے تیرے اُن بندوں کے جنہیں تو نے ان میں گا، اوران سب کو گراہ کر کے رہوں گا، ﴿ ٣٩﴾ سوائے تیرے اُن بندوں کے جنہیں تو نے ان میں سے اپنے لئے مخلص بنالیا ہو۔ ' ﴿ ٢٩)

⁽۱۴) شیطان نے مہلت تو روزِ حشر تک کے لئے ما گی تھی الیکن اللہ تعالی نے اُس وقت کے بجائے ایک اور معین وقت تک کے ایک اور معین وقت تک کے ایک اور معین وقت تک کے ایک اور معین کے مطابق وہ پہلے صور کے چھو نکنے تک ہے جس کے بعد ساری مخلوقات کوموت آئے گی ، اُس وقت شیطان کو بھی موت آ جائے گی۔

(۱۵) لیعنی الیم وکشی پیدا کروں گا جو انہیں تیری نافر مانی پر آمادہ کرے گی۔

قَالَ هٰذَاصِرَا طُعَنَّ مُسْتَقِيْمٌ ﴿ إِنَّ عِبَادِى لَيْسَلَكَ عَلَيْهِمُ سُلُطْنُ إِلَّا مَنِ التَّبَعَكِ مِنَ الْغُويْنَ ﴿ وَإِنَّ جَهَنَّ مَلَوْعِدُ هُمْ اَجْبَعِيْنَ ﴿ لَهَا سَبُعَ ثُعُ مَنِ التَّبَعَكِ مِنَ الْغُويْنَ ﴿ وَإِنَّ جَهَنَّ مَلَوْعِدُ هُمْ اَجْبَعِيْنَ ﴿ لَكُلِّ بَالِ مِنْ الْعُلِي الْمِي الْمُعْتَقِيدُ وَمَ مَنْ الْمُتَقِيدُ وَيَ مَنْ الْمُنْ الْمُنْ

اللہ نے فرمایا: "بیہ ہے وہ سیدھاراستہ جو مجھ تک پہنچتا ہے۔ ﴿ اس ﴾ یقین رکھ کہ جومیر ہے بند ہے ہیں، ان پر تیراکوئی زور نہیں چلے گا، سوائے اُن گراہ لوگوں کے جو تیر ہے پیچے چلیں گے۔ ﴿ ۲ س ﴾ اور جہنم ایسے تمام لوگوں کا طے شدہ ٹھکانا ہے۔ ﴿ ۳ س ﴾ اُس کے سات دروازے ہیں۔ ہر دروازے (میں داخلے) کے آلئے اُن (دوز خیوں کا) ایک ایک گروہ بانٹ دیا گیا ہے۔ "﴿ ۳ س ﴾ دروازے (میں داخلے) کے آلئے اُن (دوز خیوں کا) ایک ایک گروہ بانٹ دیا گیا ہے۔ "﴿ ۳ س ﴾ اُن کے (دوسری طرف) متی لوگ باغات اور چشموں کے درمیان رہیں گے۔ ﴿ ۴ س ﴾ اُن کے گا کہ)" ان (باغات) میں سلامتی کے ساتھ بے خوف ہوکر داخل ہوجاؤ۔ "﴿ ۲ س ﴾ اُن کے سینوں میں جو پچھر نجش ہوگی، اُسے ہم نکال پھینکیں گے، وہ بھائی بھائی بن کرآ منے سامنے اُو نچی سینوں میں جو پچھر نجش ہوگی، اُسے ہم نکال پھینکیں گے، وہ بھائی بھائی بن کرآ منے سامنے اُو نچی سینوں پر ہینے ہوں گے۔ ﴿ ۲ س)

⁽۱۲) اللہ تعالیٰ نے اُسی وقت بیدواضح فرمادیا کہ جولوگ اِ خلاص اور بندگیٰ کا راستہ اختیار کریں گے، وہ سیدھا مجھ تک پہنچےگا ، اورایسےلوگوں پر شیطان کے بہکاوے کا کوئی اثر نہیں ہوگا۔

⁽۱۷)''میرے بندوں'' سے مرادوہ بندے ہیں جواللہ تعالیٰ کے حکم پر چلنے کا پختہ عزم رکھتے اوراُسی سے مدد مانگتے ہوں۔ایسےلوگوں پرشیطان کا زورنہ چلنے کا مطلب بیہ ہے کہا گر چہ شیطان اُنہیں بھی گمراہ کرنے کی کوشش تو کرےگا،کین وہ اپنے اِخلاص اور اللہ تعالیٰ کے ضل سے اُس کے دھو کے میں نہیں آئیں گے۔

⁽۱۸) یعنی دُنیامیں ان حضرات کے درمیان اگر کوئی رنجش رہی ہوتو جنت میں پہنچنے کے بعد اللہ تعالیٰ وہ ان کے دِلوں سے نکال دیں گے۔

٧ يَكَسُّهُ مُرِفِيهَا نَصَبُّ وَمَاهُمُ مِّنَهَا بِمُخْرَجِيْنَ ﴿ نَبِّى عَبَادِئَ اَنِّى اَنْ اَلْعَفُولُ الرَّحِيْمُ ﴿ وَاَنَّعَنَا فِي هُوَالْعَنَ ابُ الْآلِيْمُ ﴿ وَنَدِّمُهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبُرْهِيمَ ﴾ إِذْ بَيْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُو اسَلِمًا * قَالَ إِنَّامِنْكُمْ وَجِلُونَ ﴿ قَالُو الا تَوْجَلُ إِنَّا نُبَشِّمُ كَ بِغُلْمٍ عَلِيْمٍ ﴾

وہاں نہ کوئی تھکن اُن کے پاس آئے گی، اور نہ اُن کو وہاں سے نکالا جائے گا۔ ﴿ ۴٨﴾ میرے بندوں کو بتا دو کہ میں ہی بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہوں۔ ﴿ ۴٩﴾ اور یہ بھی بتا دو کہ میراعذاب ہی در دناک عذاب ہے۔ ﴿ ۵﴾ اور انہیں ابراہیم کے مہمانوں کا حال سنادو، ﴿ ۵﴾ اُس وقت کا حال جب وہ اُن کے پاس پنچے، اور سلام کیا۔ ابراہیم نے کہا کہ: '' ہمیں تو تم سے ڈر لگ رہا ہے۔' ﴿ ۵۴﴾ انہوں نے کہا: '' ڈر سیے نہیں، ہم تو آپ کوایک صاحب علم لڑ کے (کی ولادت) کی خوش خری دے رہے ہیں۔' ﴿ ۵۳﴾

(19) مہمانوں سے مرادوہ فرشتے ہیں جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس بھیجے گئے تھے۔ اُوپر بیر بیان کیا گیا تھا کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت بھی بہت وسیع ہے، اور عذاب بھی بڑا سخت ہے، البذا ایک انسان کونہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے مایوس ہونا چاہئے ، اور نہ اُس کے عذاب سے بِ فکر ہوکر بیٹھنا چاہئے۔ اس مناسبت سے ان مہمانوں کا بیہ واقعہ ذکر فر مایا گیا ہے، کیونکہ اس واقعے میں اللہ تعالیٰ کی رحمت کا بھی بیان ہے کہ بیفر شخت حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس بڑھا ہے میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس بڑھا ہے میں حضرت اسحاق علیہ السلام جیسے بیٹے کی بیدائش کی خبر لے کرآئے ، اور اللہ تعالیٰ کے سخت عذاب کا بھی ذکر ہے کہ انہی فرشتوں کے ذریعے حضرت لوط علیہ السلام کی قوم پر عذاب نازل کیا گیا۔ یہ واقعہ قدر سے تفصیل کے ساتھ سورہ ہود (۱۹: ۲۹ تا ۲۳ میں گذر چکا ہے۔ اس کے مختلف حصوں کی وضاحت ہم فاقعہ قدر رے تفصیل کے ساتھ سورہ ہود (۱۹: ۲۹ تا ۲۳ میں گذر چکا ہے۔ اس کے مختلف حصوں کی وضاحت ہم نے وہاں کی ہے۔

(۲۰) سورہ ہود میں گذر چکاہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام ان کو اِنسان سمجھ کراُن کی مہمانی کے لئے بچھڑے کا بھنا ہوا گوشت لے کرآئے تھے، لیکن انہوں نے کھانے سے پر ہیز کیا جواُس علاقے کے رواج کے مطابق اس بات کی علامت تھی کہ یہ کوئی دُشمن ہیں، اور کسی ہرے ارادے سے آئے ہیں، اس لیے انہیں خوف محسوس ہوا۔ قَالَ الشَّرُ تُنُونِ عَلَ اَنْ مَّسَنَى الْكِبُرُ فَهِمَ تَبَيِّمُ وَنَ ﴿ قَالُوا الشَّالُونَ ﴿ قَالَ النَّا الْفَالُونَ ﴿ قَالَ النَّا الْمُوسَانُ الْوَنَ ﴿ وَقَالَ النَّا الْمَالُونَ ﴿ وَقَالَ النَّا اللَّهُ اللَّهُ الْمُوسَانُونَ ﴿ وَقَالُ وَالنَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُ الْمُوسَانُونَ ﴿ وَاللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

ابراہیم نے کہا: '' کیاتم جھے اس حالت میں خوتخری دے رہے ہوجبکہ جھے پر بڑھاپا چھاچکا ہے؟ پھر
کس بنیاد پر جھے خوتخری دے رہے ہو؟ ' ﴿ ۵٣﴾ وہ بولے: '' ہم نے آپ کو تئی خوتخری دی ہے،
لہذا آپ اُن لوگوں میں شامل نہ ہوں جو نا اُمید ہوجاتے ہیں۔' ﴿ ۵۵﴾ ابراہیم نے کہا: '' اپنے
پر وردگار کی رحمت سے گمراہوں کے سواکون نا اُمید ہوسکتا ہے؟ ' ﴿ ۵۳﴾ (پھر) انہوں نے پوچھا
کہ: '' اللہ کے بھیجے ہوئے فرشتو! اب آپ کے سامنے کیا ہم ہے؟ '' ﴿ ۵۵﴾ انہوں نے کہا:
'' ہمیں ایک مجرم قوم کی طرف (عذاب نازل کرنے کے لئے) بھیجا گیا ہے، ﴿ ۵۸﴾ البتہ لوط کے
گھر والے اس سے مشتیٰ ہیں، اُن سب کوہم بچالیں گے، ﴿ ۵۹﴾ سوائے اُن کی بیوی کے ہم نے
سے کر رکھا ہے کہ وہ اُن لوگوں ہیں شامل رہے گی جو (عذاب کا نشانہ بننے کے لئے) پیچھے رہ
جا کیں گے۔'' ﴿ ۲ ﴾ چنا نچہ جب بیفر شتے لوط کے گھر والوں کے پاس پنچے ﴿ ۱۲ ﴾ تولوط نے کہا:
" آپ لوگ اجنبی معلوم ہوتے ہیں۔''﴿ ۱۲ ﴾ انہوں نے کہا: '' نہیں، بلکہ ہم آپ کے پاس وہ
(عذاب) لے کرآئے ہیں جس میں بیلوگ شک کیا کرتے تھے۔ ﴿ ۱۳ ﴾

⁽۲۱) حضرت لوط علیہ السلام اپنی قوم کی بدفطرتی سے واقف تھے کہ بیلوگ اجنبیوں کو اپنی ہوں کا نشانہ بنانے کی کوشش کرتے ہیں۔ اس لئے انہوں نے گھبرا ہٹ کا اظہار کیا۔ حضرت لوط علیہ السلام کی اس بدنہا دقوم کے مختصر تعارف کے لئے دیکھئے سورہ اُعراف (۷:۰۸) پر ہمارا حاشیہ۔

وَاتَيْنَاكَ بِالْحَقِّوَ اِنَّالَطُهِ وَقُنَ ﴿ فَالْسَرِبِا هُلِكَ بِقِطْعِ مِنَ النَّيْلِ وَاتَّبِهُ اَدُبَا مَهُ مُولا يَنْقِتُ مِنْكُمُ احَدَّوًا مُضُواحَيْثُ تُومَرُونَ ﴿ وَقَضَيْنَا اللّهِ الدَّيْكِ الْوَالْا مُمَا اللّهُ وَلَا عِمَقُطُوعٌ مُّصْبِحِيْنَ ﴿ وَجَاءَا هُلُ الْبَدِينَةِ فَلِكَ الْاَمْرَانَ وَالنَّقُوا اللهَ وَلا يَسْتَبْشِرُونَ ﴿ وَالنَّقُوا اللهَ وَلا يَشْتَبْشِرُونَ ﴿ وَالنَّقُوا اللهَ وَلا يَخُذُونِ ﴿ وَالنَّقُوا اللهَ وَلا يَخُذُونِ ﴿ وَالنَّقُوا اللهَ وَلا يَخُذُونِ ﴿ وَالنَّقُوا اللهَ وَلا يَخْذُونِ ﴿ وَالنَّقُوا اللهَ وَلا يَخْذُونِ ﴿ وَالنَّقُوا اللهَ وَلا يَخْذُونِ ﴿ وَالنَّوْا اللهَ وَلا يَخْذُونِ ﴿ وَالنَّوْلِ اللّهِ وَلا يَخْذُونِ ﴿ وَالنَّقُوا اللهَ وَلا يَخْذُونِ ﴿ وَالنَّوْلِ اللّهِ وَلَا يَعْمَلُوا اللّهِ وَلا يَخْذُونِ ﴾ وَالنَّقُوا اللهَ وَلا يَخْذُونِ ﴿ وَالنَّوْلَ اللّهُ وَلَا يَعْمُونُونُ وَ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا يَعْمُونُونَ ﴾ وَالنَّوْ اللهُ وَلَا يَعْمُونُونُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا يَعْمُونُونُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا يَعْمُونُونُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا يَعْمُونُونُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْ الْمُؤْلُونُ وَ وَالْمُنَالُولُونُ وَاللّهُ لَا مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ لَا اللّهُ لَا اللّهُ لَا اللّهُ اللّهُ لَا اللّهُ لَا اللّهُ لَا اللّهُ لَا لَا لَا لَا لَا لَا اللّهُ لَا لَا لَا لَا لَا لَا لَا لَا لَا اللّهُ لَا الللّهُ لَا اللّهُ لَا اللّهُ لَا اللّهُ لَا اللّهُ لَا اللّهُ لَا اللّهُ لَا الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

ہم آپ کے پاس اٹل فیصلہ لے کرآئے ہیں، اور یقین رکھئے کہ ہم سے ہیں۔ ﴿ ۱۴﴾ لہذا آپ رات کے کی حصے میں اسے گھر والول کو لے کرنگل جائے، اور آپ خودان کے پیچھے پیچھے چگئے، اور آپ میں سے کوئی پیچھے مڑکر خدد یکھے، اور وہیں جانے کے لئے چلتے رہیں جہاں کا آپ کو تھم دیا جارہا ہے۔ " ﴿ ۱۵ ﴾ اور (اس طرح) ہم نے لوط تک اپنا یہ فیصلہ پہنچادیا کہ صبح ہوتے ہی ان لوگوں کی جڑکا کاٹ کر رکھ دی جائے گی۔ ﴿ ۱۲ ﴾ اور شہر والے خوشی مناتے ہوئے (لوط کے پاس) کاٹ کر رکھ دی جائے گی۔ ﴿ ۱۲ ﴾ اور شہر والے خوشی مناتے ہوئے (لوط کے پاس) آپنچے۔ ﴿ ۱۷ ﴾ لوط نے (ان سے) کہا کہ: " یہ لوگ میرے مہمان ہیں، لہذا مجھے رُسوا نہ کرو، ﴿ ۱۸ ﴾ اور اللہ سے ڈرو، اور جھے ذکیل نہ کرو۔ " ﴿ ۱۹ ﴾ کہنے گئے: " کیا ہم نے آپ کو کہ بہلے ہی دُنیا جہان کے لوگوں (کو مہمان بنانے) سے منع نہیں کررکھا تھا؟ " ﴿ ۷۰ ﴾

⁽۲۲) حضرت لوط علیہ السلام کو پیچھے چلنے کا تھم اس لئے دیا گیا تا کہ آپ اپنے تمام ساتھیوں کی نگرانی کرسکیں، خاص طور پران سب کو بیتھم دیا گیا تھا کہ وہ پیچھے مڑکر نہ دیکھیں۔حضرت لوط علیہ السلام کے پیچھے ہونے کی وجہ سے کسی کو بیجراً تنہیں ہوسکتی تھی کہ وہ اس تھم کی خلاف ورزی کرے۔

⁽۲۳) بفرشة خوبصورت نوجوانوں كى شكل ميں آئے تھے،اس لئے جيسا كەحفرت لوط عليه السلام كوانديشة تفا، ييلوگ اپنى مون پورى كرنے كے شوق ميں خوشى مناتے ہوئے آئے۔

قَالَ هَوُلا عِبُنِينَ إِنْ كُنْتُمُ فَعِلِيْنَ ﴿ لَعَمُنُكَ إِنَّهُمُ لَغِيْ سَكُمَ تِهِمُ يَعُمَّهُونَ ﴿ فَا خَنَاتُهُمُ الطَّيْحَةُ مُشَرِقِيْنَ ﴿ فَجَعَلْنَا عَالِيهَا سَافِلَهَا وَ الْمَطُلُ نَاعَلَيْهِمُ فَا خَنَاتُهُمُ الطَّيْحَةُ مُشَرِقِينَ ﴿ فَجَعَلْنَا عَالِيهَا سَافِلَهَا وَ الْمُطُلُ نَاعَلَيْهِمُ عَلَيْكُمُ الطَّيْسَةِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُعْمِلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللْمُعْمِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْلِمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْم

لوط نے کہا: '' اگرتم میرے کہنے پڑھل کروتو یہ میری بیٹیاں (جوتمہارے نکاح میں ہیں، تمہارے پاس) موجود ہی ہیں۔ ' ﴿ اے ﴾ (اے پغیر!) تمہاری زندگی کی قتم! حقیقت یہ ہے کہ وہ لوگ اپنی بدستی میں اندھے ہے ہوئے تھے۔ ﴿ ۲ ﴾ چنا نچہ سورج نکلتے ہی ان کو چنگھاڑ نے آ پکڑا، ﴿ ۲ ﴾ پھرہم نے اُس زمین کو تہ و بالا کر کے رکھ دیا، اور ان پر پکی مٹی کے پھروں کی بارش برسادی۔ ﴿ ۲ ﴾ حقیقت یہ ہے کہ اس سارے واقع میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو عبرت کی نگاہ سے دیکھتے ہوں۔ ﴿ ۵ ﴾ اور یہ بستیاں ایک ایسے راستے پر واقع ہیں جس پر لوگ مستقل چلتے رہتے ہیں۔ ﴿ ۲ ﴾ بیٹینا اس میں ایمان والوں کے لئے بڑی عبرت ہے۔ ﴿ ۲ ﴾ بیٹینا اس میں ایمان والوں کے لئے بڑی عبرت ہے۔ ﴿ ۲ ﴾

⁽۲۴) کسی نبی کی اُمت میں جتنی عورتیں ہوتی ہیں، وہ اس نبی کی رُوحانی بیٹیاں ہوتی ہیں۔حضرت لوط علیہ السلام نے ان بدقماش لوگوں کونری سے سمجھانے کی کوشش کی کہتمہاری عورتیں جومیری رُوحانی بیٹیاں ہیں، تمہارے گھروں میں موجود ہیں۔تم اپنی نفسانی خواہشات ان سے پوری کرسکتے ہو، اور یہی فطرت کا پاکیزہ طریقہ ہے۔

⁽۲۵) حفرت لوط علیہ السلام کی بستیاں اُردُن کے بحیرہُ مردار کے آس پاس واقع تھیں، اور عرب کے لوگ جب شام کا سفر کرتے توان بستیوں کے آثاران کے راستے میں پڑتے تھے۔ آبت ۲۲ کے بارے میں یا درہے کہ اللہ تعالیٰ کی ذات وصفات کے سواکسی کی تتم کھانا اِنسانوں کے لئے جائز نہیں۔ دیکھئے سورہُ صافات کا حاشیہ نمبر ا۔

وَإِنْ كَانَ مَحْبُ الْاَيْكَةِ لَظُلِمِ يُنَ ﴿ فَانْتَقَنْنَا مِنْهُمْ وَ إِنَّهُمَ الْبِإِمَامِ ﴿ فَا فَكَانُوا ﴿ فَالْمَالِمِ اللَّهِ فَالْمُوسُلِينَ ﴿ وَالتَّذِهُمُ الْيَتِنَا فَكَانُوا ﴿ فَمُ اللَّهِ الْمُوسُلِينَ ﴿ وَالتَّذِهُمُ الْيَتِنَا فَكَانُوا ﴾ عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ ﴿ وَكَانُوا يَنْحَدُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا المِنِيْنَ ﴿ فَا خَذَاتُهُمُ الطَّيْحَةُ مُصْبِحِيْنَ ﴿ فَكَانُوا يَنْهُمُ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴾ وَكَانُوا يَنْعَلَمُ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿ السَّيْحَةُ مُصْبِحِيْنَ ﴿ فَهَا أَغْلُمُ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴾

اوراً یکہ کے باشدے (بھی) بڑے ظالم تھے۔ ﴿۸۵﴾ چنانچہ ہم نے اُن سے بھی انقام لیا۔ اور ان وونوں قوموں کی بستیاں کھلی شاہراہ پر واقع ہیں۔ ﴿۹۵﴾ اور جر کے باشندوں نے بھی پیغیمروں کو جھٹلایا تھا۔ ﴿۸٠﴾ اور ہم نے اُن کو اپنی نشانیاں دیں تو وہ اُن سے منہ موڑے رہے۔ ﴿۸٨﴾ اور وہ پہاڑوں کو تراش تراش کر بے خوف وخطر مکان بنایا کرتے تھے۔ ﴿۸٨﴾ آخرانہیں صبح صبح ایک چنگھاڑنے آ پکڑا۔ ﴿۸٣﴾ اور نتیجہ یہ ہوا کہ جس ہنر سے وہ کمائی کرتے تھے، وہ اُن کے کچھکام نہ آیا۔ ﴿۸٨﴾

(۲۷)'' أيكه' اصل ميں گينے جنگل كو كہتے ہيں۔ حضرت شعيب عليه السلام جس قوم كى طرف بيجے گئے تھے، وہ اليے، كى گھنے جنگل كے پاس واقع تھى۔ بعض مفسرين نے كہا ہے كہ اى بستى كانام مدين تھا، اور بعض كا كہنا ہے كہ ميں كانام مدين تھا، اور بعض كا كہنا ہے كہ ميں كانام مدين تھے گئے تھے۔ اس قوم كا واقعہ سور كا أعراف (2:4 من الله علام الله عليه السلام اس كى طرف بھى جيجے گئے تھے۔ اس قوم كا واقعہ سور كا أعراف (2:4) دونوں سے مراد حضرت لوط عليه السلام اور حضرت شعيب عليه السلام كى بستياں ہيں۔ جيسا كہ أو پر گذرا، حضرت لوط عليه السلام كى بستياں تو بحير كہ مردار كے پاس تھيں، اور حضرت شعيب عليه السلام كى بستياں تو بحير كہ مردار كے پاس تھيں، اور حضرت شعيب عليه السلام كى بستى مدين بھى اُردُن ميں واقع تھى، اور اللي عرب شام جاتے ہوئے ان دونوں كے پاس سے گذرا كرتے تھے۔ (۲۸) جدو (حاكے نيچ زير ہے) تو م شودكى ان بستيوں كانام تھا جن كے پاس حضرت صالح عليه السلام كو پنجيم بنا كر بھيجا گيا تھا۔ ان كا واقعہ بھى سور كا أعراف (2: ٣٤ تا ١٩٤) ميں گذر چكا ہے۔ ان كے تعارف كے پنجيم بنا كر بھيجا گيا تھا۔ ان كا واقعہ بھى سور كا أعراف (2: ٣٤ تا ١٩٤٥) ميں گذر چكا ہے۔ ان كے تعارف كے لئے أسى سورت كى ذكور ہ آيات پر ہمارے حواثى ملاحظ فرما ہے۔

وَمَا خَلَقُنَا السَّلْوَتِوَ الْوَكُنُ صَوَمَا بَيْنَهُمُ الرَّالِ الْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَاتِيَةً فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَيِيْلِ ﴿ إِنَّ مَ بَكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيْمُ ﴿ وَلَقَدُ النَّيْكَ سَبُعًا قِنَ الْمَثَانِ وَالْقُرُ الْ الْعَظِيْمَ ﴿ لا تَبُكَّ نَّ عَيْنَيْكَ اللَّمَ امَتَّعْنَا بِهَ ازْ وَاجًا قِنْهُمُ وَلا تَحْزَنُ عَلَيْهِمُ وَاخْوَضْ جَنَا حَكَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿

اورہم نے آسانوں اور زمین کو اور ان کے درمیان جو پچھ ہے اُس کو کسی برق مقصد کے بغیر پیدا نہیں کیا۔ اور قیامت کی گھڑی آکر رہے گی۔ لہذا (اے پیغمبر! ان کا فروں کے طرزِ عمل پر) خوبصورتی کے ساتھ درگذر سے کام لو۔ ﴿٨٥﴾ یقین رکھوکہ تمہارا رَبّ ہی سب کو پیدا کرنے والا، سب پچھ جانے والا ہے۔ ﴿٨٨﴾ اورہم نے تمہیں سات ایسی آسین دے رکھی ہیں جو بار بار پڑھی جاتی والا قرآن عطا کیا ہے۔ ﴿٤٨﴾ اور تم اُن چیزوں کی طرف ہرگز آئھ اُٹھا کر جھی نہ دیکھو جو ہم نے ان (کا فروں) میں سے مختلف لوگوں کو مزے اُڑا نے کے لئے دے رکھی ہیں، اور نہ ان لوگوں پر اپنادِل کڑھا وَ، اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اُن کے لئے اپنی شفقت کا باز و پھیلا دو۔ ﴿٨٨﴾

⁽۲۹) بعنی اس کا ئنات کو پیدا کرنے کا مقصد پیہے مہنیک لوگوں کوآخرت میں اِنعام دیا جائے ،اور نافر مانوں کو سزا دی جائے۔لہٰذا آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوسلی دی جار ہی ہے کہ آپ ان کافروں کے اعمال کے ذمہ دار نہیں ہیں ، بلکہ ان کا فیصلہ اللہ تعالیٰ خود کرےگا۔

^{(•} ٣) درگذر سے مراد بینیں ہے کہ ان کوتبلیغ نہ کی جائے ، بلکہ مقصد یہ ہے کہ ان کوسزا دینا آپ کی ذمہ دار کی نہیں ہے۔ مکی زندگی میں ان سے لڑنے کی بھی اجازت نہیں تھی ، اور اُن کی طرف سے جو اُذینتی مسلمانوں کو پہنچ کی زندگی میں اُن کا بدلہ لینے کا بھی تھم نہیں تھا۔ درگذر کرنے سے یہ مراد ہے کہ فی الحال ان سے کوئی بدلہ بھی نہ لو۔ اس طرح مسلمانوں کو تکلیفوں کی بھٹی سے گذار کراُن میں اعلیٰ اخلاق پیدا کئے جارہے تھے۔

⁽۳۱) اس سے مراد سور و فاتحہ کی سات آیتیں ہیں جو ہر نماز میں باربار پڑھی جاتی ہیں۔ غالبًا اس موقع پر سور و التح فاتحہ کا خصوصی حوالہ اس لئے دیا گیا ہے کہ اس سورت میں بندوں کو" اِیّا كَ تَعْبُدُ وَ اِیَّاكَ نَسْتَعِیْنُ "كے ذریعے ہر

وَقُلُ إِنِّ آنَا النَّذِيُ وَالْمُبِينُ ﴿ كَمَاۤ آنُوَلُنَاعَلَ الْمُقْتَسِبِينَ ﴿ الَّذِينَ وَعَلَا الْفُوا الْقُوا الْقُوْانَ عِضِينَ ﴿ عَبَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ عَبَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ عَبَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ فَاصْدَعُ بِمَا تُؤْمَرُوا عُرِضَ عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَالْا لَقَيْنُكَ ﴿ يَعْمَلُونَ ﴿ فَالْمُعَلِمُ اللّهِ اللّهَ الْمُوالِلّهَ الْحَرَ * فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَقَدُنَ عَلَمُونَ مَعَ اللّهِ اللّهَ الْحَرَ * فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَقَدُنَ عَلَمُونَ مَعَ اللّهِ اللّهَ الْحَرَ * فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴾ ولَقَدُنَ عَلَمُ اللّهِ اللّهُ الْحَرَ * فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَقَدُنُ اللّهُ الْعُولُونَ ﴾ ولَقَدُنَ عَلَمُ اللّهِ اللّهُ الْحَرَ * فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴾ ولَقَدُنَ عَلَمُ اللّهِ اللّهُ الْحَرَ * فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴾ ولَقَدُنَ وَلَا الْعُرَالَةُ فَا اللّهُ الْعُرْ عِلَى اللّهُ الْعُولُ وَلَيْ اللّهُ الْعُرْ عَلَى اللّهُ الْعُولُ وَلَا اللّهُ الْعُرْ عَلَى اللّهُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ الْعُلَالُونَ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ الْعُلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ الْعُلِمُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللْعُلْمُ اللّهُ الْعُلْمُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ال

اور (کفر کرنے والوں سے) کہدو کہ میں تو بس کھلے الفاظ میں تنبیہ کرنے والا ہوں۔ ﴿٨٩﴾ (یہ تنبیہ تر آنِ عظیم کے ذریعے اُسی طرح نازل کی گئی ہے) جیسے ہم نے اُن تفرقہ کرنے والوں پر نازل کی تقی ﴿٩٩﴾ جنہوں نے (اپنی) پڑھی جانے والی کتاب کے جھے بخرے کر لئے تھے۔ ﴿٩٩﴾ چنانچہ تمہارے رَبّ کی شم! ہم ایک ایک کرکے ان سب سے پوچیس کے ﴿٩٢﴾ کہوہ کیا پچھ کیا کرتے تھے۔ ﴿٩٣﴾ لہٰذا جس بات کا تمہیں تکم دیا جارہا ہے، اُسے علی الاعلان لوگوں کوسنا دو، اور جولوگ (پھر بھی) شرک کریں، اُن کی پروامت کرو۔ ﴿٩٢﴾ یقین رکھوکہ ہم تمہاری طرف سے ان لوگوں سے نمٹنے کے لئے کافی ہیں جو (تمہارا) نماق اُڑاتے ہیں، ﴿٩٥﴾ جنہوں نے اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود گھڑ رکھا ہے۔ چنانچہ عنقریب انہیں سب پیتہ چل جائے گا۔ ﴿٩٢﴾ یقیناً ہم جانتے ہیں کہ جوبا تیں یہ بناتے ہیں، اُن سے تمہار اول تنگ ہوتا ہے۔ ﴿٩٤﴾ واللہ کے جوبا تیں یہ بناتے ہیں، اُن سے تمہار اول تنگ ہوتا ہے۔ ﴿٩٤﴾

بات الله سے مانگنے کی تلقین فر مائی گئی ہے۔ گویا یہ ہدایت فر مائی جارہی ہے کہ جب کوئی تکلیف یا مصیبت پیش آئے ،اللہ تعالیٰ سے رُجوع کر کے اُسی سے مدد مانگو،اوراُسی سے صراطِ متنقیم پرقائم رہنے کی دُعا کرو۔
(۳۲) اس سے مراد یہودی اور عیسائی ہیں ، اُنہوں نے اپنی کتابوں کے جھے بخر ہے اس طرح کئے تھے کہ اُس کے جس تھم کوچا ہتے ، مان لیتے ، اور جس کی چا ہتے ، خلاف ورزی کرتے تھے۔
(۳۳) یہ وہ آیت ہے جس کے ذریعے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوعلی الاعلان تبلیخ کا حکم دیا گیا۔اس سے پہلے آسے اِنفرادی طور پرتبلیغ فر ماتے تھے۔

فَسَيِّهُ بِحَدْدِرَ بِإِكَ وَكُنْ مِِنَ اللَّهِدِينَ اللَّهِ الْعَبُدُرَ بَاكَ حَتَّى يَأْتِيكَ إِنْ الْيَقِيْنُ شَ

تو (اس کاعلاج میہ ہے کہ) تم اپنے پروردگار کی حمد کے ساتھ اُس کی تنبیج کرتے رہو، اور سجدہ بجالانے والوں میں شامل رہو۔ ﴿ ٩٨﴾ اور اپنے پروردگار کی عبادت کرتے رہو، یہاں تک کہتم پروہ چیز آجائے جس کا آنا یقینی ہے۔ ﴿ ٩٩﴾

(۳۴)اس سے مرادموت ہے۔ یعنی پوری زندگی اللہ تعالیٰ کی عبادت میں گذاردو، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ آپ کو وفات دے کراینے پاس بلالیں۔

الحمد للد! سورہ حجر کا ترجمہ اور حواثی مؤرخہ ۱۲ راگست ۱۸ مند میں ۱۸ ررجب بحسارہ مروز دوشنبہ بوقت ِظهر کراچی میں تکمیل کو پہنچ۔ اللہ تعالی اس خدمت کواپنی بارگاہ میں شرف قبول عطا فر ماکر اُسے نافع خلائق بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل کی توفیق مرحمت فرمائیں۔ آمین ٹم آمین۔



تعارف

اس سورت كابنيادي موضوع الله تعالى كى أن نعتول كامفصل بيان ہے جوالله تعالى في اس كائنات مين انسان كے فائدے كے لئے بيدافرمائى بين -اسى لئے اس سورت كو "سورة النعم" (نعمتوں کی سورت) بھی کہا جاتا ہے۔عرب کے مشرکین عام طورسے بیمانتے تھے کہان میں سے بیشترنعتیں اللہ تعالی کی پیدا کی ہوئی ہیں۔اس کے باوجودوہ بیعقیدہ رکھتے تھے کہ اللہ تعالیٰ کی خدائی میں وہ بت بھی شریک ہیں جن کی وہ عبادت کرتے تھے۔اس طرح اللہ تعالیٰ کی ان نعمتوں کا تذکرہ فرما کرائمیں توحیدیر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے۔ اُن کے اعتر اضات کا جواب دیا گیاہے، اور ایمان نہلانے کی صورت میں اُنہیں الله تعالیٰ کے عذاب سے ڈرایا گیا ہے۔ بیسورت جس ز مانے میں نازل ہوئی، اُس وقت بہت سے مسلمان کفار کے ظلم وستم سے تنگ آ کر حبشہ کی طرف ہجرت کرنے پر مجبور ہورہے تھے۔آیت نمبر اس وس میں اُن کوسلی دی گئی ہے کہ اُن کے مصائب وآلام كا دورختم ہونے والا ہے، اور انہيں دُنيا ميں بھی اچھاٹھكانا عطا ہوگا، اور آخرت ميں بھی اُن کے لئے بڑا اُجروثواب ہے، بشرطیکہ وہ صبر سے کام لیں ، اور اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھیں ۔ سورت کے آخری حصے میں اسلامی شریعت کے کھاہم اُحکام بھی بیان فرمائے گئے ہیں جوایک مسلمان کے طرزِ عمل کی بنیاد ہونے چاہئیں۔ "نحل" عربی میں شہدی کھی کو کہتے ہیں۔ اس سورت کی آیت نمبر ۲۸ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے اِنعامات کا تذکرہ کرتے ہوئے شہد کی کھی کا حوالہ دیا ہے کہ وہ کس طرح الله کے حکم سے بہاڑوں اور جنگلوں میں اپنے چھتے بناتی اور شہد پیدا کرتی ہے۔ اسی لئے سورت کا نام'' فحل'' رکھا گیاہے۔

﴿ أَلِياتِهَا ١٢٨ ﴾ ﴿ إِنَّا سُؤرَةُ النَّحٰلِ مَكِّنَّةً ، ﴾ ﴿ إِنَّهُ إِنَّوْ رَوَعَاتِهَا ١٢ ﴾ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

اَفَى اَمُواسَّهِ فَلَا تَسْتَعُجِلُوهُ * سُبُطْنَهُ وَتَعَلَى عَبَّا يُشُوكُونَ ۞ يُنَزِّلُ الْمَلَمِكَةَ بِالرُّوْجِ مِنْ اَمُرِمِ عَلَى مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِمَ اَنْ اَنْدِرُ وَ التَّهُ لَا اِللَّهِ الَّا اَنَافَاتَّقُونِ ۞

يه سورت كى ب، اوراس مين ايك سوأ شائيس آيتي اور سوله رُكوع مين

شروع اللد کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

الله كا حكم آن پہنچا ہے، لہذا أس كے لئے جلدى نه مچاؤ '' جوشرک بيلوگ كررہے ہيں، وہ أس سے پاک اور بہت بالا و برتر ہے۔ ﴿ ا ﴾ وہ اپنے حكم سے فرشتوں كو اپنے بندوں ميں سے جس پر چاہتا ہے اس زندگی بخشے والی وی كے ساتھ أتارتا ہے كہ: '' لوگوں كو آگاہ كردو كه مير سے سواكوئى معبود نہيں ہے، لہذا تم مجھی سے ڈرو، (كسى اور سے نہيں') ﴿ ٢ ﴾

 خَكَ السَّلُوْتِ وَالْاَنْ مَنْ إِلْحَقِّ تَعْلَى عَبَّالِيُسُوكُونَ وَخَكَ الْإِنْسَانَ مِنَ لَعُلَقَ الْمَائِقُ الْمُنْ الْمُونِيَّةُ الْمُونِيَّةُ الْمُونِيَّةُ وَالْاَنْعَامُ خَلَقَهَا اللَّهُ وَيُهَادِفُ عُومَنَا فِعُ وَمِنْهَا تَا كُلُونَ وَ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالُ حِيْنَ تُويِعُونَ وَحِيْنَ تَسُمَ حُونَ وَ مِنْهَا تَا كُلُونَ وَ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالُ حِيْنَ تُويِعُونَ وَحِيْنَ تَسُمَ حُونَ وَ وَمَنْهَا تَا كُلُونَ وَ وَلَكُمْ فِيهُا جَمَالُ حِيْنَ تُويِعُونَ وَحِيْنَ تَسُمَ حُونَ وَ مِنْهَا تَا كُلُونَ وَ وَلَكُمْ فِيهُا جَمَالُ حِيْنَ تُويِعُونَ وَحِيْنَ تَسُمَ حُونَ وَ وَلَكُمْ فِيهُا جَمَالُ حِيْنَ تُولِيهِ فِي اللّهِ فِي وَلَكُمُ وَلَكُمُ وَلَكُمُ اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ وَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

اُس نے آسانوں اور زمین کو برق مقصد سے پیدا کیا ہے۔ جوشرک بیلوگ کرتے ہیں، وہ اُس سے بہت بالا و برتر ہے۔ ﴿ ٣﴾ اُس نے انسان کو نطفے سے پیدا کیا، پھر دیکھتے ہی دیکھتے وہ تھلم کھلا جھڑ ہے پر آمادہ ہوگیا۔ ﴿ ٣﴾ اور چو پائے اُس نے پیدا کئے جن میں تبہارے لئے سر دی سے بچاؤ کا سامان ہے، اور اس کے علاوہ بھی بہت سے فائدے ہیں، اور اُنہی میں سے تم کھاتے بھی ہو۔ ﴿ ٥﴾ اور جب تم اُنہیں شام کے وقت گھر واپس لاتے ہو، اور جب اُنہیں شام کے وقت گھر واپس لاتے ہو، اور جب اُنہیں شام کے وقت گھر واپس لاتے ہو، اور جب اُنہیں شام کے حقت سے جوت اُنہیں ہے۔ ﴿ ٢﴾ اور بیتہارے بوجھ لادکرا لیے شہر جاتے ہوں جاتے ہیں جہاں تم جان جوکھوں میں ڈالے بغیر نہیں پڑنے سکتے تھے۔ حقیقت یہ ہے کہ تبہارا بودردگار بہت شفق، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ٤﴾

اُس سے بہت بالا وبرتر ہے، لہذا اُس کے ساتھ شرک کرنا اُس کی تو بین ہے، اور خالقِ کا سُات کی تو بین کا لازمی متیجہ بیہ ہے کہ تو بین کرنے والے پرعذاب نازل ہو (تغیر المہائی ۲۰۱۱)۔

⁽۲) مین انسان کی حقیقت تو آئی ہے کہ وہ ایک ناپاک بوندسے پیدا ہوا ہے، کین جب اُسے ذرا قوت کو یائی ملی تو جس ذات نے اُسے اس ناپاک بوندسے ایک کمل انسان بنایا تھا، اور اُسے اشرف المخلوقات کا رُتبہ بخشا تھا، اُسی ذات کے ساتھ شریک تھم را کر اُس سے جھگڑ ناشروع کردیا۔

⁽٣) ليني أن كي كهالول سے ايسے لباس بنائے جاتے ہيں جو إنسان كوسردى سے محفوظ ركھ سكيں۔

وَّالْخَيْلُوَالْبِغَالُوالْحَمِيْرَ لِتَرُكُبُوْهَاوَزِيْنَةً وَيَخْلُقُ مَالِا تَعْلَبُوْنَ وَعَلَى اللّهِ وَصَلَى اللّهِ وَمَنْ اللّهُ اللّهِ وَمَنْ اللّهُ اللّهُ وَاللّهِ مَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَالل

اور گوڑے، فچراور گدھائی نے پیدا کئے ہیں تاکہ تم اُن پرسواری کرو، اور وہ زینت کا سامان بنیں۔ اور وہ بہت ی ایسی چیزیں پیدا کرتا ہے جن کا تمہیں علم بھی نہیں ہے۔ ﴿٨﴾ اور سیدھا راستہ وکھانے کی ذمہ داری اللہ نے کی ہے، اور بہت سے رائے ٹیڑھے ہیں، اور اگر وہ چاہتا تو تم سب کوسید ھے رائے پر پہنچا بھی دیتا۔ ﴿٩﴾ وہی ہے جس نے آسان سے پانی برسایا جس سے تمہیں پینے کی چیزیں حاصل ہوتی ہیں، اور اُس سے وہ درخت اُگے ہیں جن میں تم مویشیوں کو جرائے ہو۔ ﴿٩﴾

(٣) یعنی اللہ تعالیٰ کی پیدا کی ہوئی بہت میں سواریاں وہ ہیں جن کا ابھی تہمیں پہ بھی نہیں ہے۔ اس طرح اس آ ہے کہ اللہ تعالیٰ آ ہیں ہے۔ اس طرح اس آ ہے کہ یہ ہے کہ اگر چہ فی الحال تم صرف گھوڑوں، فچروں اور گدھوں کوسواری کے لئے استعال کرتے ہو، کین اللہ تعالیٰ آئندہ نئی می سواریاں پیدا کرے گا، اور اس طرح اس آ ہے بین اُن ساری سواریوں کا ذکر آ گیا ہے جونزولِ قرآن کے بعد پیدا ہوئیں، مثلاً کاریں، بسیں، ریلیں، ہوائی اور بحری جہاز وغیرہ۔ بلکہ قیامت تک جنتی سواریاں مزید پیدا ہوں وہ سب اس آ ہے کے مفہوم میں واخل ہیں۔ عربی زبان کے قاعد بے کے مطابق اس جملے کا بیتر جمہ بھی ہوسکتا ہے کہ وہ الی چیزیں پیدا کرے گا جن کا تمہیں ابھی علم بھی نہیں ہے۔ "
اس ترجے سے بیم فہوم زیادہ واضح ہوجا تا ہے۔

(۵) مطلب یہ ہے کہ جس طرح اللہ تعالی نے انسان کو دُنیا کے رائے طے کرنے کے لئے بیسواریاں پیدا کی بیں ، ای طرح آخرت کا رُوحانی سفر طے کرنے کے لئے سیدھارات وکھانے کی ذمہ داری بھی لی ہے، کیونکہ لوگوں نے اس کام کے لئے بہت سے ٹیڑھے رائے ،نار کھ ہیں ، اُن سے بچانے کے لئے اللہ تعالی لوگوں کو

يُنْمِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّنْ عَوَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيْلُ وَالْاَغْنَابُ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَارِةِ فَيَا لِكَمْ اللَّهُ النَّهَا اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللللْمُ الللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ ا

اُسی سے اللہ تہہارے لئے کھیتیاں، زینون، کھجور کے درخت، انگوراور ہرفتم کے پھل اُ گا تا ہے۔
حقیقت یہ ہے کہ ان سب باتوں میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانی ہے جو سوچت سمجھتے
ہوں۔ ﴿اا ﴾ اور اُس نے دن اور رات کو اور سورج اور چاند کو تہہاری خدمت پرلگار کھا ہے، اور
ستارے بھی اُس کے تھم سے کام پر لگے ہوئے ہیں۔ یقیناً ان باتوں میں اُن لوگوں کے لئے بڑی
نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیں۔ ﴿ ١٢ ﴾ اسی طرح وہ ساری رنگ برنگ کی چیزیں جو اُس نے
تہاری خاطر زمین میں پھیلار کھی ہیں، وہ بھی اُس کے تھم سے کام پر گئی ہوئی ہیں۔ بیشک اِن سب
میں اُن لوگوں کے لئے نشانی ہے جو سبق حاصل کریں۔ ﴿ ١٢ ﴾

سیدھاراستہ اپنے پیغیبروں اور اپنی کتابوں کے ڈریعے دکھا تا ہے۔البتہ وہ کسی کوزبرد ہی اُٹھا کراس راستے پڑہیں لے جاتا،اگر چہوہ چاہتا تو یہ بھی کرسکتا تھا،لیکن اس دُنیامیں انسان سے مطالبہ یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے دِکھائے ہوئے راستے پراپنے اختیار سے چلے، زبرد سی نہیں۔اس لئے اللہ تعالیٰ اپنے رسولوں کے ذریعے راستہ دِکھانے پراکتفافر ما تا ہے۔

(۲) کھیتیوں سے اُس پیداوار کی طرف اشارہ ہے جو اِنسان غذا کے طور پر استعال کرتا ہے، جیسے گندم، سبزیاں وغیرہ، اور زینون اُن اشیاء کا ایک نمونہ ہے جو کھانا پکانے اور کھانے کے لئے چکنائی کے طور پر استعال ہوتی ہیں، اور کھجور، انگور اور باقی کھلوں سے اُس پیداوار کی طرف اشارہ ہے جو مزید لذت حاصل کرنے کے کام آتی ہیں۔

وَهُوَاكَّذِي مَسَخَّ الْبَحْرَ لِتَاكُلُوْامِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوْامِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَفِيْهِ وَلِتَبْتَغُوْامِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۞ وَ الْقَى فِي الْاَنْ صِ مَوَاسِى آنْ تَعِيْدَ بِكُمْ وَ انْهَ الْاسْبُلَا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ ۞

اورونی ہے جس نے سمندرکوکام پرلگایا، تا کہتم اُس سے تازہ گوشت کھاؤ، اوراُس سے وہ زیورات (۵) ہے جس نے سمندرکوکام پرلگایا، تا کہتم اُس سے تازہ گوشت کھاؤ، اوراُس سے وہ زیورات نکالوجوتم پہنتے ہو۔ اور تم ویکھتے ہو کہ اُس میں کشتیاں پانی کو چیرتی ہوئی چلتی ہیں، تا کہتم اللہ کافضل تلاش کرو، اور تا کہ شکر گذار بنو۔ ﴿۱۵﴾ اور اُس نے زمین میں پہاڑوں کے کنگر ڈال دیئے ہیں تا کہ وہ تم کو لے کر ڈگمگائے نہیں، اور دریا اور راستے بنائے ہیں، تا کہتم منزلِ مقصود تک پہنچ سکو۔ ﴿۱۵﴾

(۷) مجھکی کا گوشت مراد ہے۔

(٨) سمندر سے موتی نکتے ہیں جوز یورات میں کام آتے ہیں۔

(۹) یعنی سمندر میں تجارتی سفر کر کے اللہ تعالی کے شکر گذار بنو۔ قرآنِ کریم نے ''اللہ کافضل ہلاش کرنے''کی اسرائیل اصطلاح بہت ہی آیوں میں تجارت کے لئے استعال فرمائی ہے۔ دیکھے سورہ بقرہ (۱۹۸:۲) ، سورہ فضص (۲:۲۳) ، سورہ و شاہر (۱۲:۳۵) ، سورہ و جاثیہ (۱۲:۴۵) ، سورہ و قصص (۲:۲۰) ، سورہ و جاثیہ (۱۲:۴۵) ، سورہ جعد (۱۲:۴۱) اور سورہ مزل (۲:۰۷) ۔ تجارت کو اللہ تعالی کافضل کینے سے ایک طرف تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ اگر تجارت شرعی اُحکام کی پابند ہوتو وہ ایک پہندیدہ چیز ہے ، اور دوسری طرف اس اِصطلاح سے تا جروں کو یہ تنبیہ بھی کی جارہ ہی ہے کہ تجارت میں جو نفع حاصل ہوتا ہے ، وہ در حقیقت اللہ تعالی کافضل ہے ، کیونکہ انسان کوشش میں مرکز تا ہے ، کیکن اگر اللہ تعالی کافضل شاملِ حال نہ ہوتو کوشش بھی کا میاب نہیں ہو تکی۔ کیونکہ انسان کوشش میں کو در تھے مال و دولت حاصل ہوجائے تو اِنسان کو مغرور ہونے کے بجائے اللہ تعالی کاشکر اَ دا

(۱۰) جب زمین کوشروع میں سمندر پر بچھایا گیا تو وہ ڈگمگاتی تھی۔اللہ تعالیٰ نے بہاڑوں کے ذریعے اُس کو جمادیا ہے۔جدید سائنس کے مطابق اب بھی بڑے براعظم سمندر کے پانی پرتھوڑ نے تھوڑ سے سرکتے رہتے ہیں الیکن میر کنا اثنام عمولی ہوتا ہے کہ انسان کو اِحساس نہیں ہوتا۔

وَعَلَلْتٍ وَبِالنَّجُمِهُمْ يَهْتَكُونَ ﴿ اَفَهَنَ يَّخُلُقُ كَهَنُ لَكُونَ وَمَاللَّهِ لَا تُخْسُوهَا لَا إِنَّ اللهَ لَعَفُونً وَمَا تُعُلِّدُونَ ﴿ وَاللّٰهِ لَكُفُونُ لَا تُحْسُوهَا لَا إِنَّ اللهَ لَعَفُونً تَكُلَّهُونَ ﴿ وَاللّٰهِ لَكُفُونَ ﴾ وَاللّٰهِ يَعُلَمُ مَا تُسِرُّ وَنَ وَمَا تُعُلِنُونَ ﴿ وَالّٰنِ يَنَ يَدُعُونَ مِنَ مَرَاللّٰهِ لَا يَخُلُقُونَ شَيْئًا وَهُمُ يُخْلَقُونَ ﴿ اَمُواتٌ عَيْدُ اَخِياً اللّهِ وَمَا لَا يَعْمُونَ فَي مَا تُعَلِيْوُنَ ﴿ اَمُواتٌ عَيْدُ اَخِياً اللّهِ وَمَا لَا يَعْمُونَ فَي مَا لَا فَي اللّٰهِ لَا يَعْمُونَ فَي اللّٰهِ لَا يَعْمُونَ فَي اللّٰهِ لَا يَعْمُونُ وَلَا اللّٰهِ لَا يَعْمُونَ فَي اللّٰهِ لَا يَعْمُونَ فَي اللّٰهِ لَا يَعْمُونَ فَي اللّٰهِ لَا يَعْمُونُ وَلَا اللّٰهِ لَا يَخْلُونَ فَي اللّٰهُ لَا يَعْمُونَ فَي أَلْمُ اللّٰهُ لَا يَعْمُونُ وَلَا اللّٰهِ لَا يَعْمُونُ وَلَا اللّٰهِ لَا يَخْلُونَ فَي اللّٰهُ لَا يَعْمُونُ وَلَا لَا يَعْمُونُ وَلَا اللّٰهِ لَا يَخْلُونُ وَلَا اللّٰهِ لَا يَخْلُونُ وَاللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ لَا يَخْلُونُ وَلَا اللّٰهُ لَا يَعْمُونُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ لَا يَعْمُونُ وَلَا اللّٰهُ لَا يَعْمُونُ وَى اللّٰهُ لَا يَعْمُونُ وَا اللّٰهُ لَا يَعْمُونُ وَلَا اللّٰهُ لَا يَعْمُونُ وَا اللّٰهُ لَا يَاللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ لَا يَعْمُونُ وَلَا لَا لَا لَا لَا يَعْمُونُ وَاللّٰهُ وَلَى اللّٰهُ لَا يُعْمُونُ وَلَا لَا يُعْمُونُ وَى اللّٰهُ لِللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ وَلَا لَا لَا لَهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَا اللّٰهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّل

اور (راستوں کی پہچان کے لئے) بہت میں علامتیں بنائی ہیں۔ اور ستاروں سے بھی لوگ راستہ معلوم کرتے ہیں۔ ﴿۱۱﴾ اب بتاؤ کہ جو ذات (بیساری چیزیں) پیدا کرتی ہے، کیا وہ اُن کے برابر بوکتی ہے جو کچھ بیدانہیں کرتے؟ کیا پھر بھی تم کوئی سبق نہیں لیتے؟ ﴿۱﴾ اورا اُرتم اللہ کی نعتوں کو گننے لگو، تو اُنہیں ثانہیں کرتے۔ حقیقت یہے کہ اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿۱﴾ اور الله وہ بانشہ بھی جانتا ہے جوتم چھپ کرکرتے ہو، اوروہ بھی جوتم علی الاعلان کرتے ہو۔ ﴿۱٩﴾ اور اللہ تعالی کو چھوڑ کریدلوگ جن (دیوتاؤں) کو پکارتے ہیں، وہ کچھ بھی پیدانہیں کرتے، وہ تو خود بی اللہ تعالی کو چھوڑ کریدلوگ جن (دیوتاؤں) کو پکارتے ہیں، وہ کچھ بھی پیدانہیں کرتے، وہ تو خود بی علوق ہیں۔ ﴿۲﴾ وہ بے جان ہیں، اُن میں زندگی نہیں، اور اُن کواس بات کا بھی احساس نہیں علی ان لوگوں کو کہ زندہ کر کے اُٹھا یا جائے گا۔ ﴿۱۲﴾

(۱۲) اس سے وہ بت مراد ہیں جن کی وہ پوجا کرتے تھے۔ فرمایا گیا ہے کہ وہ کسی کو پیدا تو کیا کرتے؟ خود پیدا

⁽۱۱) یعنی الله تعالی کی تعمیں جب اتنی زیادہ ہیں کہ شار میں نہیں آسکیں تو ان کاحق تو یہ تھا کہ انسان ہرآن الله تعالی کاشکر ہی اداکر تارہے۔ لیکن الله تعالی جانتا ہے کہ بیانسان کے بس میں نہیں ہے، اس لئے وہ اپنی مغفرت اور حمت کا معاملہ فر ما کرشکر کی اس کوتا ہی کومعاف فر ما تار ہتا ہے۔ البتہ یہ مطالبہ ضرور ہے کہ وہ اُس کے اُحکام کے مطابق زندگی گذارے، اور ظاہر و باطن ہر اِعتبار سے الله تعالی کا فر مال بر دارر ہے۔ اس کے لئے اُسے یہ حقیقت پیش نظر رکھنی چاہئے کہ الله تعالی اُس کے ہرکام کوجانتا ہے، چاہوہ چھپ کر کرے یا علانہ۔ چنا نچہ اگلی آس کے ہرکام کوجانتا ہے، چاہوہ چھپ کر کرے یا علانہ۔ چنا نچہ اگلی آس کے ہرکام کوجانتا ہے، چاہوہ چھپ کر کرے یا علانہ۔ چنا نچہ اگلی آب میں بہی حقیقت بیان فر مائی گئی ہے۔

الهُكُمُ الهُوَّا حِنَّ فَالَّنِيْنَ لايُؤْمِنُونَ بِالْاحِرَةِ قَلُوبُهُ مُمُّنُكِرَةً وَهُمُ مُنْكِرُةً وَهُمُ مُنْكِرُونَ وَمَايُعُلِنُونَ وَاللّهُ يَعْلَمُ مَايُسِرُّونَ وَمَايُعُلِنُونَ وَاللّهُ لايُحِبُ مُّسَتَكُيرِيْنَ وَ لا جَرَمَ انَّاللّهُ يَعْلَمُ مَايُسِرُّونَ وَمَايُعُلِنُونَ وَاللّهُ لا يَعْلَمُ لا قَالْتُوا اسَاطِيْرُ النُسْتَكُيرِيْنَ وَ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ مَّاذًا انْذَلَ مَا لَكُولَ مَا لَكُولَ مَا لَكُولُ مَا لَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّ

تمہارامعبودتوبس ایک ہی خدا ہے۔ لہذا جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ، اُن کے ول میں انکار
پوست ہوگیا ہے ، اور وہ گھمنڈ میں مبتلا ہیں۔ ﴿۲۲﴾ ظاہر بات ہے کہ اللہ وہ با تیں بھی جانت ہے جو
وہ چھپ کر کرتے ہیں ، اور وہ بھی جو وہ علی الاعلان کرتے ہیں۔ وہ یقیناً گھمنڈ کرنے والوں کو لپند
نہیں کرتا۔ ﴿۲۳﴾ اور جب اُن ہے کہا گیا کہ: '' تمہارے رَبّ نے کیا بات نازل کی ہے؟'' تو
انہوں نے کہا کہ: '' گذر ہے ہوئے لوگوں کے افسانے!'' ﴿۲۲﴾ (ان باتوں کا) نتیجہ یہ ہے کہ وہ
قیامت کے دن خود اپنے (گناہوں) کے پورے پورے بوجھ بھی اپنے اُوپر لادیں گے ، اور اُن
لوگوں کے بوجھ کا ایک حصہ بھی جنہیں یہ کی علم کے بغیر گراہ کررہے ہیں۔ '' یادر کھو کہ بہت برا بوجھ
ہے بیا۔ '' یادر کو کہ بہت برا بوجھ

کے گئے ہیں، اور نداُن میں جان ہے، ندائہیں بیاحساس ہے کدان کے پچاز یوں کومر نے کے بعد کب زندہ کیا حالے گا۔

(۱۴) یعنی اللہ کے کلام کو آفسانہ قرار دے کر انہوں نے جن لوگوں کو گمراہ کیا ہے، اُن کے ایسے گنا ہوں کا بوجہ بھی ان پر لا داجائے گا جو انہوں نے ان کے زیر اثر آ کر کئے۔

⁽۱۳) چونکه وه گھمنڈ کرنے والوں کو پہند نہیں کرتا، اس لئے اُنہیں سز ابھی ضرور دے گا، اور اس کے لئے آخرت کا وجو د ضروری ہے۔ لہٰذا اُس کے اٹکار کی کوئی وجنہیں۔

قَدُمُكُوالَّنِيْنَمِنُ قَبُلِهِمُ فَأَقَ اللهُ بُنْيَانَهُمُ قِنَ الْقَوَاعِلِ فَحَاعَكَيْهِمُ السَّقُفُ مِن فَوْقِهِمُ وَاللهُ مُالْعَنَ اللهُ بُن حَيْثُ لايشُعُوون ﴿ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيلَةِ السَّقُفُ مِن فَوْقِهِمُ وَاللهُ مُالْعَنَ الْبُونِيُ كُنْتُمُ تُشَا قُونَ فِيهِمُ قَالَ الّذِينَ يُحْذِيهِمُ وَيَعُومُ وَاللّهُ وَعَالَ الْذِينَ كُنْتُمُ تُشَا قُونَ فِيهِمُ قَالَ الّذِينَ يَكُومُ وَاللّهُ وَعَلَى اللّهُ اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ اللّهُ وَعَلَى اللّهُ اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَقَالِمُ مَا كُنّا لَعُمُ لُونَ وَقَوْ اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى مِن اللّهُ وَعِلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعِلْمُ اللّهُ وَعِلْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا كُنّا لَعُمَالُ مِن اللّهُ وَعَلَى اللّهُ اللّهُ وَعِلْمُ اللّهُ اللّهُ مُن اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مُن اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَعِلْمُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَعِلْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

ان سے پہلے کے لوگوں نے بھی مکر کے منصوبے بنائے تھے۔ پھر ہوا یہ کہ (منصوبوں کی) جو مجارتیں انہوں نے تھیر کی تھیں، اللہ تعالی نے اُنہیں جڑ بنیاد سے اُ کھاڑ پھینکا، پھراُن کے اُوپر سے جہت بھی اُن پر آگری، اور اُن پر عذاب ایسی جگہ سے آ دھمکا جس کا اُنہیں احساس تک نہیں تھا۔ ﴿٢٦﴾ پُر قیامت کے دن اللہ اُنہیں رُسوا کرے گا، اور ان سے پوچھے گا کہ: '' کہاں ہیں وہ میر ک شریک جن کی خاطرتم (مسلمانوں سے) جھڑا کیا کرتے تھے؟'' جن لوگوں کو علم عطا ہوا ہے، وہ رُس کی خاطرتم (مسلمانوں سے) جھڑا کیا کرتے تھے؟'' جن کا فروں پر ﴿٢٢﴾ جن کی رُس وائی اور بدحالی مسلط ہے آج اُن کا فروں پر ﴿٢٢﴾ جن کی رُصین فرشتوں نے اس حالت میں قبض کیں جب انہوں نے اپنی جانوں پر ﴿کھری وجہ سے) ظلم کر رکھا تھا۔'' اس موقع پر کا فرلوگ بڑی فرماں برداری کے بول بولیں گے کہ ہم تو کوئی برا کا منہیں کرتے تھے؟ اللہ کوسب معلوم ہے کہ تم کیا پچھ کرتے رہے۔ (ان سے کہا جائے گا:)'' کیسے نہیں کرتے تھے؟ اللہ کوسب معلوم ہے کہ تم کیا پچھ کرتے رہے ہو۔ ﴿٢٨﴾

⁽¹⁴⁾ اس سے معلوم ہوا کہ عذاب صرف اُن لوگوں کو ہوگا جو کفر کی حالت میں مرے ہوں۔ اگر کوئی مرنے سے پہلے بھی توبہ کر لے آئی اُن ہے۔ اور اُسے معاف کردیا جاتا ہے۔

لہذااب ہمیشہ جہنم میں رہنے کے لئے اُس کے دروازوں میں داخل ہوجا وَ، کیونکہ تکبر کرنے والوں کا کئی براٹھکانا ہے۔ ' ﴿ ۲٩ ﴾ اور (دوسری طرف) متقی لوگوں سے پوچھا گیا کہ: '' تمہارے پروردگار نے کیا چیز نازل کی ہے؟ ' تو انہوں نے کہا: '' خیر ہی خیرا تاری ہے۔ ' (اس طرح) جن لوگوں نے نیکی کی رَوْس اختیار کی ہے، اُن کے لئے اس وُنیا میں بھی بہتری ہے، اور آخرت کا گھر تو ہے ہی سرایا بہتری، یقینا متقیوں کا گھر بہترین ہے، ﴿ ۳ ﴾ ہمیشہ ہمیشہ بسنے کے لئے وہ باغات جن میں وہ داخل ہوں گے، جن کے نیچ سے نہریں بہتی ہوں گی، اور وہاں جو پچھودہ چاہیں گے، اُنہیں ملے گا۔ متقی لوگوں کو اللہ ایسا ہی صلد دیتا ہے۔ ﴿ ۱ س س یہ وہ لوگ ہیں جن کی رُومیں فرشتے ایسی حالت میں قبض کرتے ہیں کہ وہ پاک صاف ہوتے ہیں۔ وہ ان سے کہتے ہیں کہ: '' سلامتی ہوتم پر! جو مگل تم قبض کرتے رہے ہو، اُس کے صلے میں جنت میں داخل ہوجاؤ۔ ' ﴿ ۲ س ﴾ یہ راک اوگ اب (ایمان کرتے رہے ہو، اُس کے صلے میں جنت میں داخل ہوجاؤ۔ ' ﴿ ۲ س ﴾ یہ راک فرا کو گئرے ہوں ، یا کہ اس کے سواکس بات کے منتظر ہیں کہ ان کے پاس فرشتے آ کھڑ ہے ہوں ، یا لانے کے لئے) اس کے سواکس بات کے منتظر ہیں کہ ان کے پاس فرشتے آ کھڑ ہے ہوں ، یا قیامت یاعذا ہی صورت میں) تمہارے پروردگار کا تھم ہی آ جائے۔ (قیامت یاعذا ہی صورت میں) تمہارے پروردگار کا تھم ہی آ جائے۔

كَنْ اللَّهُ وَكَا الْمِنْ الْمُونُ وَمَا ظَلْمُهُ مُاللَّهُ وَالْمُونُ اللَّهُ وَلَا الْمُؤَا الْفُسَعُمُ اللهُ وَلَا الْمُؤَا وَ الْمُؤْنِ اللهُ وَالْمُؤْنِ اللهُ اللهُ وَالْمُؤْنِ اللهُ اللهُ وَالْمُؤْنِ اللهُ اللهُ وَالْمُؤْنِ اللهُ اللهُ وَاللهُ واللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالم

جوائمتیں ان سے پہلے گذری ہیں، اُنہوں نے بھی ایساہی کیا تھا۔ اور اللہ نے اُن پرکوئی ظلم نہیں کیا،
لیکن وہ خودا پنی جانوں پرظلم ڈھاتے رہے تھے۔ ﴿ ٣٣﴾ اس لئے اُن کے برےا عمال کا وبال اُن
پر پڑا، اور جس چیز کا وہ مذاق اُڑایا کرتے تھے، اُسی نے اُن کوآ کر گھیر لیا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور جن لوگوں
نے شرک اختیار کیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: ''اگر اللہ چاہتا تو ہم اُس کے ہواکسی اور چیز کی عبادت نہ
کرتے، نہ ہم، نہ ہمارے باپ دادا، اور نہ ہم اُس کے (جمم کے) بغیر کوئی چیز حرام قرار دیتے۔''جو
اُمتیں ان سے پہلے گذری ہیں انہوں نے بھی ایساہی کیا تھا۔ لیکن پیغیروں کی ذمہ داری اس کے سوا
کے خہیں کہ وہ صاف صاف طریقے پر پیغام پہنچا دیں۔ ﴿ ٣٥)

⁽۱۲) اُن کاریکبنا کہ اللہ تعالی چاہتا تو ہم شرک نہ کرتے سراسرہٹ دھری پر ہنی تھا، کیونکہ اس طرح ہر مجرم ہیکہہ سکتا ہے کہ اللہ تعالی چاہتا تو ہی ہے جرم نہ کرتا۔ ایک ہا تیں قابل جواب نہیں ہوتیں۔ اس لئے اللہ تعالی نے اُس کا جواب دینے کے بجائے صرف بیفر ما دیا ہے کہ دسولوں کی ذمہ داری پیغام پہنچانے کی حد تک محدود ہے۔ اُن کی ذمہ داری پیغام پہنچانے کی حد تک محدود ہے۔ اُن کی ذمہ داری پیغام پہنچانے کی حد تک محدود ہے۔ اُن کی خدم داری پیغام پہنچانے کی حد تک محدود ہے۔ اُن کی خدم داری پیغام پہنچانے کی حد تک محدود ہے۔ اُن کی خدم داری پیغام پر جم کوئی چیز حمد داری پینس ہے کہ ایسے ضدی لوگ راہ داروں کی طرف اشارہ ہے جو انہوں نے بتوں کے نام پر حرام کر رکھے تھے۔ اس کی تفصیل سورہ اُنعام (۲: ۱۳۹۱ تا ۱۳۵۵) میں گذر بچی ہے۔

وَلَقَدُ بَعَثَنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ مَّ سُولًا آنِ اعْبُدُوا الله وَاجْتَنِبُوا الطَّاعُونَ فَينْهُمُ مَّنَ هَدَى اللهُ وَاجْتَنِبُوا الطَّاعُونَ فَينَهُمُ مَّنَ اللهُ وَمِنْهُمُ مَّنَ عَلَيْهِ الضَّللَةُ فَيسِيْدُوْا فِي الْوَرَى فِي فَانْظُرُوْا كَيْنَ وَانْتُحْرِضَ عَلَى هُلَا مُهُمْ فَإِنَّ الله لا يَهْدِي مَنْ عَلَى مُنَ يَعْفِي كُمْنَ لَيْهُ وَمُنَا لَهُ مَا لَهُمْ مِّنَ يَعْفِي كُمْنَ اللهُ لا يَبْعَثُ اللهُ لا يَبْعَثُ اللهُ لا يَبْعَثُ اللهُ لا يَبْعَثُ اللهُ مَنْ يَبُونُ وَ اللهُ مَنْ يَعْفِي وَاقْسَمُوا بِاللهِ جَهْدَا يُهَا نِهِمُ لا يَبْعَثُ اللهُ مَنْ يَعْفُونَ فَي وَاقْسَمُوا بِاللهِ جَهْدَا يُهَا نَهُمُ كَانُوا لَهُ مَنْ يَعْفُونَ فَي لِي عَلَمُ النّهِ فِي وَلِيعُلَمُ النّهُ مُنْ وَاللّهُ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

اور واقعہ یہ ہے کہ ہم نے ہراُمت میں کوئی نہ کوئی پغیراس ہدایت کے ساتھ بھیجا ہے کہ ہم اللہ ک عبادت کرو، اور طاغوت سے اجتناب کرو۔ پھران میں سے پچھوہ تے جن کواللہ نے ہدایت دے دی، اور پچھالیے تے جن پر گر اہی مسلط ہوگی۔ تو ذرا زمین میں چل پھر کر دیکھو کہ (پغیمرول کو) جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا؟ ﴿٣٦﴾ (اے پغیمر!) اگر تمہیں یہ حرص ہے کہ بیالوگ ہدایت پر آجا ئیں، تو حقیقت یہ ہے کہ اللہ جن کو (اُن کے عناد کی وجہ ہے) گمراہ کردیتا ہے، اُن کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا، اور السے لوگوں کوکسی تم کے مددگار بھی میسر نہیں آتے۔ ﴿٤٣١﴾ اور ان لوگوں نے بڑا زور لگالگا کر اللہ کی قسمیں کھائی ہیں کہ جولوگ مرجاتے ہیں، اللہ اُن کو دوبارہ زندہ نہیں کرے گا۔ بھلا لوگ جانے نہیں ہیں۔ ﴿٨٣١﴾ (دوبارہ زندہ کرنے کی ذمہ داری اللہ نے اس لئے کیا ہے) تا کہ وہ لوگ جانے نہیں ہیں۔ ﴿٨٣١﴾ (دوبارہ زندہ کرنے کا یہ وعدہ اللہ نے اس لئے کیا ہے) تا کہ وہ لوگ جانے نہیں ہیں۔ ﴿٣٩﴾ (دوبارہ زندہ کردے جن میں وہ اختلاف کررہے ہیں، اور تا کہ لوگوں کے سامنے اُن باتوں کو آتھی طرح واضح کردے جن میں وہ اختلاف کررہے ہیں، اور تا کہ کا فرلوگ جان لیں کہ وہ جھوٹے تھے۔ ﴿٣٩﴾

⁽۱۷)'' طاغوت'' شیطان کوبھی کہتے ہیں، اور بتوں کوبھی۔ لہذا اس کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ شیطان کے پیچھے نہ چلو، اور یہ بھی کہ بت پرتی سے اجتناب کرو۔

الله عَنْ الله

اور جب ہم کسی چیز کو پیدا کرنے کا ارادہ کرتے ہیں تو ہماری طرف سے صرف اتنی بات ہوتی ہے کہ ہم اُسے کہتے ہیں: '' ہوجا''بس وہ ہوجاتی ہے۔ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ اور جن لوگوں نے دوسروں کے ظلم سہنے کے بعد اللہ کی خاطر اپنا وطن چھوڑا ہے، یقین رکھو کہ اُنہیں ہم دُنیا میں بھی اچھی طرح بسائیں گے، اور آخرت کا اجرتو یقیناً سب سے بڑا ہے۔ کاش کہ بیلوگ جان لیتے! ﴿ (١٩) ﴾ بیوہ لوگ ہیں جنہوں نے صبر سے کا م لیا ہے، اور جوایئے پروردگار پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ ﴿ ٢٩)

(۱۸) بچھلی آیت میں آخرت کی دوسری زندگی کامقصد بیان فرمایا تھا، اوراس آیت میں بیہ بتایا گیا ہے کہ مرنے کے بعد زندہ ہونے کوتم اس لئے ناممکن مجھد ہے ہو کہ وہ تنہارے تصور سے باہر ہے، کیکن اللہ تعالیٰ کے لئے کوئی بعد زندہ ہونے کوتم اس لئے ناممکن مجھد ہے ہو کہ وہ تنہارے تصور سے باہر ہے، کی وہ تو ایک تھم دیتا ہے، اور بھی کام مشکل نہیں ہوتی، وہ تو ایک تھم دیتا ہے، اور وہ چیز پیدا ہوجاتی ہے۔

(19) جیسا کہ اس سورت کے تعادف میں عرض کیا گیا، یہ آیت اُن صحابہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی جو کفار کے ظلم سے نگ آ کر حبشہ کی طرف ہجرت کر گئے تھے۔ البتہ اس میں جوعام الفاظ استعال ہوئے ہیں، وہ ہراُ س شخص کوشامل ہیں جواللہ تعالیٰ کے دِین کی خاطر اپناوطن چھوڑ کر ہجرت کرے۔ اور آخر میں جوفر مایا گیا ہے کہ:
" کاش بیلوگ جان لیت" اس سے مراد بظاہر بیر مہا جرین ہی ہیں، اور مطلب بیہ ہے کہ اگر ان لوگوں کو اس اَ جرکا علم ہوجائے تو بے وطن ہونے سے انہیں جو تکلیف ہور ہی ہے، وہ بالکل باقی نہ رہے۔ اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ ان سے مراد کا فرلوگ ہیں، اور مطلب بیہ ہے کہ کاش اس حقیقت کاعلم ان کا فروں کو بھی ہوجائے تو وہ ایپ کفر سے تو بہ کرلیں۔

وَمَآأَنُ سَلْنَامِنُ قَبُلِكَ إِلَّا مِجَالَانُّوْجَى إِلَيْهِمُ فَسُتُكُوْا هُلَالِّكُمِ إِنْ كُنْتُمُلا تَعْلَمُونَ ﴿ إِلْبَيِّنْتِ وَالزُّبُرِ * وَإِنْ زَلْنَا آلِيُكَ الذِّكْولِثُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَانُزِّلَ الدِّهِمُ وَلَعَلَّهُمُ يَتَفَكَّرُونَ ﴿ وَانْزَلْنَا آلِينِكَ مَكُرُوا السَّيِّاتِ آنَ يَخْسِفَ اللهُ بِهِمُ عَ الْاَنْ مَنَ وَيَاتِيهُمُ الْعَنَابُ مِنْ حَيْثُ لايشْعُرُونَ ﴿ وَالنَّيْاتِ آنَ يَخْسِفَ اللهُ بِهِمُ عَلَى اللهُ الْمَانُ وَيَا خُذَهُمُ فِي تَقَلِّهِمُ فَمَا هُمُ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿ وَيَا خُذَهُمُ عَلَى تَحَوَّفٍ * وَإِنَّى اللهُ الْمَاعُونَ فَي اللهُ مِنْ مَنْ اللهُ ال

اور (ای پغیبر!) ہم نے تم سے پہلے بھی کسی اور کوئیس، انسانوں ہی کو پغیبر بنا کر بھیجا تھا جن پر ہم وتی نازل کرتے تھے۔ (اے مشکرو!) اب اگر تہمیں اس بات کاعلم نہیں ہے تو جوعلم والے ہیں اُن سے نازل کرتے تھے۔ (اے مشکرو!) اب اگر تہمیں اس بات کاعلم نہیں دے کر بھیجا گیا تھا۔ اور (اے پیغیبر!) ہم نے تم پر بھی بیقر آن اس لئے نازل کیا ہے تا کہ تم لوگوں کے سامنے اُن باتوں کی واضح تیغیبر!) ہم نے تم پر بھی بیقر آن اس لئے نازل کیا ہے تا کہ تم لوگوں کے سامنے اُن باتوں کی واضح تشریح کردو جو اُن کے لئے اُتاری گئی ہیں، اور تا کہ وہ غور وفکر سے کام لیں۔ ﴿ ۴٣ ﴾ تو کیا وہ لوگ جو بُر کے کہ اُنہیں احساس تک نہ ہو؟ ﴿ ٣٥ ﴾ یا اُنہیں زمین میں دھنسادے، یا اُن پر عذا ب ایس جگہ سے آپڑے کہ انہیں احساس تک نہ ہو؟ ﴿ ٣٥ ﴾ یا اُنہیں اس طرح گئتے چلے جا کی کہ ونکہ تہما را پر وردگار ہوا شفیق، نہا یت گرفت میں لے کہ وہ دھیرے دھیرے گئتے چلے جا کین ؟ کیونکہ تہما را پر وردگار ہوا شفیق، نہا بیت گرفت میں لے کہ وہ دھیرے دھیرے گئتے چلے جا کین ؟ کیونکہ تہما را پر وردگار ہوا شفیق، نہا بیت مہر بان ہے۔ ﴿ ٤٧ ﴾ ﴾

⁽۲۰) یعنی ایک دم سے تو عذاب آکرانہیں ہلاک نہ کرے، کین اپنی بدعملی کی سزامیں دھیرے دھیرے اُن کی افرادی قوت اوران کا اُل ودولت گفتا چلا جائے۔ یقیر رُوح المعانی میں متعدد صحابہ اور تابعین سے منقول ہے۔
(۲۱) اس '' کیونکہ'' کا تعلق بے خوف ہونے سے ہے، اور مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالی چونکہ شفق اور مہر بان ہے،
اس لئے اُس نے کافروں کومہلت دی ہوئی ہے، اور فوری طور پر اُنہیں عذاب میں نہیں پکڑا، اس لئے یہ کافرلوگ یخوف ہوئے ہیں، حالانکہ بچھلی اُمتوں کے واقعات سے سبق لے کر انہیں بےخوف نہیں ہونا چاہئے۔

اَوَلَمُ يَرُوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللهُ مِن شَيْءٍ يَّتَفَيَّوُا ظِللُهُ عَنِ الْيَرِيْنِ وَالشَّمَا بِلِ

سُجَّدًا تِلْهِ وَهُمُ لَحْرُوْنَ ﴿ وَيِلْهِ يَسُجُدُمَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْاَثْمِ مِن مَن السَّلُودُونَ ﴿ وَيِلْهِ يَسُجُدُمَا فِي السَّلُودُونَ ﴿ وَيَعْمَلُونَ مَا وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَنَ مَا يَعْمَلُونَ مَا وَاللَّهُ مَا مُؤْلُونَ ﴾ فَالْمُعُونُ وَ هُولُولُولُ وَ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَعْفَالُولُ وَاللَّهُ وَالْمُولُولُ وَاللَّهُ وَاللَّ

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے جو چیز بھی پیدائی ہے، اُس کے سائے اللہ کو سجدے کرتے ہوئے دائیں اور بائیں جھے دہتے ہیں، اور وہ سب عاجزی کا اظہار کررہے ہوتے ہیں؟ ﴿٨٨﴾ اور آسانوں اور زمین میں جتنے جاندار ہیں، وہ اور سارے فرشتے اللہ بی کو سجدہ کرتے ہیں، اور وہ ذرا سکہ نہیں کرتے۔ ﴿٩٨﴾ وہ این اُر وہ کا میں پرور دگارہے ڈرتے ہیں جُواُن کے اُوپر ہے، اور وہی کام کرتے ہیں جس کا انہیں تھم دیا جاتا ہے۔ ﴿٩٥﴾ اور اللہ نے فرمایا ہے کہ: '' دو دو معبود نہ بنا کرتے ہیں جس کا انہیں تھم دیا جاتا ہے۔ ﴿٩٥﴾ اور اللہ نے فرمایا ہے کہ: '' دو دو معبود نہ بنا بیٹے۔ شونا۔ وہ تو اس کی ہی معبود ہے۔ اس لئے ہی محمی ہے ڈراکرو۔' ﴿١٥﴾

(۲۲) آنسان کتنا بھی مغرور یا متکبر ہوجائے، اُس کا سامیہ جب زمین پر پڑتا ہے تو وہ عاجزی اور اِنکساری کا مظاہرہ کرتا ہے۔ اس طرح اللہ تعالی نے ہر خلوق کے ساتھ اُس کے سائے کی شکل میں ایک ایسی چیز پیدا فرمادی ہے جو اُس کے اختیار کے بغیر ہروفت اللہ تعالی کے آگے بحدہ ریز دہتی ہے۔ یہاں تک کہ جولوگ سورج کی پوجا کرتے ہیں، وہ خودتو سورج کے آگے جھک رہے ہوتے ہیں، اور اُن کے سائے اُس کی مخالف سمت میں سجدہ ریز ہوتے ہیں۔ وہ خودتو سورج کے آگے جھک رہے ہوتے ہیں، اور اُن کے سائے اُس کی مخالف سمت میں سجدہ ریز ہوتے ہیں۔

(۲۳) یہ آیت بحدہ ہے۔ لینی جو محض بھی یہ آیت عربی زبان میں پڑھے، اس پر سچدہ کرنا واجب ہوجا تا ہے۔ اسے'' سجد کا تلاوت'' کہتے ہیں جونماز کے سجدے کے علاوہ ہے۔ البتہ صرف ترجمہ فیڈ پیٹے سے یا آیت کو پڑھے بغیر صرف دیکھنے سے سجدہ واجب نہیں ہوتا۔ وَلَهُمَا فِي السَّلُوتِ وَالْوَنَ مِن وَلَهُ الرِّينُ وَاصِبًا ۖ اَفَعَيْرَا اللّٰهِ وَتَكُفُونَ ﴿ وُمَا لِكُمْ مِن نِعْمَ فِي فَي اللّٰهِ فَكُمْ اللّٰهُ مُّ اللّٰهِ فَكُمُ اللّٰهُ مُن اللّٰهِ فَكُمُ اللّٰهُ مُن اللّٰهِ فَكُمُ وَنَ ﴿ لِيكُفُونَ ﴿ لِيكُفُونَ ﴿ لِيكُفُونَ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ الللللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ الللللّٰمُ الللّٰهُ الللللّٰهُ الللللّٰمُ الللللّٰمُ الللللّٰمُ الللللّٰمُ الللّٰمُ الللللّٰمُ الللللّٰمُ الللللّٰمُ الللللّٰمُ الللللّٰمُ الللللّٰمُ اللللللللّٰمُ الللللللّٰمُ الللللّٰمُ الللللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ الللللّٰمُ الللّٰمُ ا

اورآ سانوں اورز مین میں جو پھے ہے، اُسی کا ہے، اوراُسی کی اطاعت ہر حال میں لازم ہے۔ کیا پھر بھی تم اللہ کے سوااوروں سے ڈرتے ہو؟ ﴿ ۵۲ ﴾ اورتم کو جونعت بھی حاصل ہوتی ہے، وہ اللہ کی طرف سے ہوتی ہے، پھر جب جہیں کوئی تکلیف کہنچتی ہے تو اُسی سے فریادیں کرتے ہو۔ ﴿ ۵۳ ﴾ اس کے بعد جب وہ تم سے تکلیف وُورکر دیتا ہے، تو تم میں سے ایک گروہ اچا تک اپنچ پروردگار کے ساتھ شرک شروع کر دیتا ہے، ﴿ ۵۲ ﴾ تاکہ ہم نے اُسے جونعت دی تھی اُس کی ناشکری کرے۔ اچھا! پچھیش کراو، پھر عنقریب تہمیں پیتہ چل جائے گا۔ ﴿ ۵۵ ﴾ اور ہم نے جو رِزق کرے۔ اچھا! پچھیش کراو، پھر عنقریب تہمیں پیتہ چل جائے گا۔ ﴿ ۵۵ ﴾ اور ہم نے جو رِزق اُنہیں معلوم نہیں وہ اُن (بتوں) کا حصہ لگاتے ہیں جن کی حقیقت خود اُنہیں معلوم نہیں ہے۔ اللہ کی شم! تم سے ضرور بازیر س ہوگی کہتم کسے بہتان بائدھا کرتے تھے۔ ﴿ ۵۲ ﴾

⁽۲۳) عرب کے مشرکین اپنی زرعی پیدادار اور جانوروں کا ایک حصد بتوں کے نام پرنذر کردیتے تھے۔ اس کی طرف اشارہ ہے کہ جن بتوں کی نہ حقیقت ان کومعلوم ہے، نہان کے وجود کی کوئی دلیل ان کے پاس ہے، اللہ تعالیٰ کے دیئے ہوئے رزق کوان کے لئے نذر کردیتے ہیں۔ اس رشم کی تفصیل سور کا اُنعام (۲:۲ ۱۳) ہیں محمد می میں ہے۔

وَيَجْعَلُونَ رِلِّهِ الْبَنْتِ سُبُطْنَهُ لَا وَلَهُمْ مَّالِيَّتُمُونَ ﴿ وَإِذَا بُشِّمَ اَحَدُهُمُ وَلَا يَكُونَ ﴿ وَيَخْعُلُونَ ﴿ وَيَحْدُونَ ﴿ وَيَعْلَمُونَ وَمَا لَكُمُ وَالْمَا عَمَا يَخَكُمُونَ ﴿ وَيَعْرَابُ اللّهُ وَالْمَكُمُ وَالْمَا عَمَا يَخَكُمُونَ ﴾ وَيُنْ اللّهُ وَالْمُونِ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمَا عَمَا يَخَكُمُونَ ﴾ وَيُنْ اللّهُ وَعُوالْعَزِيْرُ لِلّهِ اللّهُ وَالْمُونِ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّ

اوراللہ کے لئے توانہوں نے بیٹیاں گھڑر کھی ہیں۔ سبحان اللہ! اور خودا پنے لئے وہ (بیٹے چاہتے ہیں) جو اپنی خواہش کے مطابق ہوں! ﴿ ۵۵﴾ اور جب ان میں سے کی کو بیٹی کی (پیدائش) کی خوشخری دی جاتی ہے تو اُس کا چہرہ ساہ پڑجا تا ہے، اور وہ دِل ہی دِل میں کڑھتار ہتا ہے۔ ﴿ ۵۸﴾ اس خوشخری کو براسمجھ کر لوگوں سے چھپتا پھرتا ہے، (اور سوچتا ہے کہ) ذِلت برداشت کر کے اُسے اپنے پاس رہنے دے، یا اُسے زمین میں گاڑ دے۔ دیکھوانہوں نے کتنی بری با تیں طے کر رکھی ہیں۔ ﴿ ۵٩﴾ بری بری با تیں طے کر رکھی ہیں۔ ﴿ ۵٩﴾ بری بری با تیں تو اُنہی میں ہیں جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اور اعلیٰ در ہے کی صفات صرف اللہ کی ہیں، اور وہ افتد ارکا بھی ما لک ہے، حکمت کا بھی ما لک۔ ﴿ ۲٠﴾ اور اگر اللہ لوگوں کو اُن کو ایک کی جیس، اور وہ افتد ارکا بھی ما لک ہے، حکمت کا بھی ما لک۔ ﴿ ۲٠﴾ اور اگر اللہ لوگوں کو اُن کو ایک معین وقت تک مہلت دیتا ہے۔ پھر جب اُن کا وہ معین وقت آ جائے گا تو وہ گھڑی بھر بھی اُس سے معین وقت تک مہلت دیتا ہے۔ پھر جب اُن کا وہ معین وقت آ جائے گا تو وہ گھڑی بھر بھی اُس سے معین وقت تک مہلت دیتا ہے۔ پھر جب اُن کا وہ معین وقت آ جائے گا تو وہ گھڑی بھر بھی اُس سے معین وقت تک مہلت دیتا ہے۔ پھر جب اُن کا وہ معین وقت آ جائے گا تو وہ گھڑی بھر بھی اُس سے معین وقت تک مہلت دیتا ہے۔ پھر جب اُن کا وہ معین وقت آ جائے گا تو وہ گھڑی بھر بھی اُس

⁽۲۵) مشركينِ عرب فرشتوں كوخداكى بيٹياں كہاكرتے تھے۔الله تعالى فرماتے بيں كەاول توالله تعالى اولا د

وَيَجْعَلُوْنَ بِلْهِ مَا يَكُمَ هُوْنَ وَتَصِفُ الْسِنَةُ هُمُ الْكَذِبَ اَنَّ لَهُمُ الْحُسُفُ لَا جَرَمَ اَنَّ لَهُمُ النَّارَوَ اَنَّهُمُ النَّارَوَ اَنَّهُمُ النَّارَوَ اَنَّهُمُ النَّارِ اللَّهِ لَقَدُ الْمُسلَكَ اللَّا الْمُمْ مِنْ فَتَلِك جَرَمَ النَّا لِهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللِّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْم

اورانہوں نے اللہ کے لئے وہ چیزیں گھڑر کھی ہیں جنہیں خود ناپند کرتے ہیں، پھر بھی ان کی زبا نیں (اپنی) جھوٹی تعریف کرتی رہتی ہیں کہ ساری بھلائی اُنہی کے جھے میں ہے۔ لازمی بات ہے کہ (ایسے رویے کی وجہ ہے) اُن کے جھے میں تو دوزخ ہے، اور انہیں ای میں پڑا رہنے دیا جائے گا۔ ﴿۲۲﴾ (ایپ بغیبر) اللہ کی شم اِتم سے پہلے جواُ متیں گذری ہیں، ہم نے اُن کے پاس پغیبر بھر جھے تھے، تو شیطان نے اُن کے اعمال کوخوب بنا سنوار کر ان کے سامنے پیش کیا۔ چنا نچہ وہی (شیطان) آج ان کا سر پرست بنا ہوا ہے، اور (اس کی وجہ سے) ان کے لئے در دنا ک عذاب تیار شیطان) آج ان کا سر پرست بنا ہوا ہے، اور (اس کی وجہ سے) ان کے لئے در دنا ک عذاب تیار کھول کر بیان کر دوجن میں انہوں نے مختلف راستے اپنا کے ہوئے ہیں، اور تا کہ یہ ایمان لانے کھول کر بیان کر دوجن میں انہوں نے مختلف راستے اپنا کے ہوئے ہیں، اور تا کہ یہ ایمان لانے والوں کے لئے ہدایت اور رحمت کا سامان ہو۔ ﴿۲۲﴾

کی ضرورت سے پاک ہے، دوسرے بیخوداپنے لئے بیٹیوں کو پیندنہیں کرتے، بلکہ بیٹوں کی ولادت کے خواہش مندر ہتے ہیں، جو بذات خود بڑی گراہی کی بات ہے، لیکن اللہ تعالیٰ کے بارے میں کہتے ہیں کہاس کی بیٹیاں ہیں۔ کی بیٹیاں ہیں۔

⁽۲۷) یعنی په پئی پر هائی کهتم جواعمال کررہے ہووہی بہترین اعمال ہیں۔

وَاللهُ اَنْوَلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاحْمَا بِهِ الْوَامُ مَن بَعُهُ مَوْتِهَا لِآ فَى ذَلِكَ لاَيةً هُمْ تِسَلَّمُ وَقَالُ اللهُ الْمَا اللهُ الله

اوراللہ نے آسان سے پانی برسایا، اور زمین کے مردہ ہوجانے کے بعداُس میں جان ڈال دی۔ یقیناً

اس میں اُن لوگوں کے لئے نشانی ہے جو بات سنتے ہیں۔ ﴿۱۵﴾ اور بیشک تمہارے لئے مویشیوں
میں بھی سو چنے سیحضے کا بڑا سامان ہے۔ اُن کے پیٹ میں جو گو براورخون ہے، اُس کے نی میں سے
ہم تمہیں ایساصاف سخرا دُودھ پینے کو دیتے ہیں جو پینے والوں کے لئے خوشگوار ہوتا ہے۔ ﴿۱۲﴾
اور کھجور کے بھلوں اور انگوروں سے بھی (ہم تمہیں ایک مشروب عطا کرتے ہیں) جس سے تم شراب
بھی بناتے ہو، اور پاکیزہ رزق بھی۔ بیشک اس میں بھی اُن لوگوں کے لئے نشانی ہے جوعقل سے
کام لیتے ہیں۔ ﴿۱۵﴾ اور تہارے پروردگار نے شہد کی کھی کے دِل میں بیر بات ڈال دی کہ: '' تو
پہاڑوں میں، اور درخوں میں اورلوگ جوچھتریاں اُٹھاتے ہیں، اُن میں اپنے گھر بنا۔ ﴿۱۸﴾

⁽۲۷) پیسورت کی ہے۔ جب بینازل ہوئی تو اُس وقت تک شراب حرام نہیں ہوئی تھی، کیکن اس آیت میں شراب کو پا کیزہ رزق کے مقابلے میں ذکر فر ماکر ایک لطیف اشارہ اس طرف کردیا گیا تھا کہ شراب پا کیزہ رزق نہیں ہے۔

⁽۲۸) چھتریاں اُٹھانے سے مرادوہ ٹمٹیاں ہیں جن پر مختلف تتم کی بیلیں چڑھائی جاتی ہیں۔اللہ تعالیٰ نے خاص طور پر شہد کی کھی کے گھر بنانے کا ذکراس لئے فر مایا ہے کہ وہ جو چھتے بناتی ہے، وہ عجیب وغریب صنعت کا شاہکار

ثُمَّكُلِى مِن كُلِّ الثَّمَرُ تِ فَاسُلُكِ سُبُلَ مَ بِلِ ذُلُلا أَيَخُرُجُ مِن بُطُونِهَا شَرَابُ مُخْتَلِفٌ اَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاعٌ لِلنَّاسِ أَلِّ فِي ذَلِكَ لَا يَةً لِقَوْمِ لِيَّنَقُكُونَ ۞ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَقِّمُ مُ لَا وَمِنْكُمْ مَن يُرَدُّ إِلَى آئِ ذَلِ الْعُمُرِ لِكَى لا يَعْلَم بعُن عِلْمِ شَيْئًا أَلِ الله عَلِيمُ قَدِيدٌ ۞

پھر ہرفتم کے پھلوں سے اپنی خوراک حاصل کر، پھرائن راستوں پر چل جو تیرے رَبّ نے تیرے لئے آسان بنادیئے ہیں۔ '(اس طرح)اس کھی کے پیٹ سے وہ مختلف رنگوں والامشروب نکلتا ہے جس میں لوگوں کے لئے نشانی ہے جوسوچتے جس میں لوگوں کے لئے نشانی ہے جوسوچتے ہیں۔ "مجھتے ہوں۔ ﴿١٩﴾ اور اللہ نے تہمیں پیدا کیا ہے، پھر وہ تمہاری رُوح قبض کرتا ہے۔ اورتم میں سے کوئی ایسا ہوتا ہے جو عمر کے سب سے ناکارہ جھے تک پہنچادیا جاتا ہے، جس میں پہنچ کروہ سب کچھ جانے کے بعد بھی کچھنیں جانتا۔ بیشک اللہ بڑے علم والا، بڑی قدرت والا ہے۔ ﴿٤٠﴾

ہوتے ہیں۔اور عام طور پر وہ یہ چھتے اُو نجی جگہوں پر بناتی ہے تا کہ اُس میں بننے والاشہدز مین کی کثافتوں سے بھی محفوظ رہے، اور اُسے تازہ ہوا بھی میسر آئے۔توجہ اس طرف دِلائی جارہی ہے کہ بیسب پھھ اُسے اللہ تعالیٰ فیسے معارف القرآن ج: ۵ ص: ۳۲۲ تا ۳۲۲۔

(۲۹) انتہائی بڑھاپے کی حالت کو'' ناکارہ عمر' سے تعبیر کیا گیا ہے جس میں انسان کی جسمانی اور ذہنی تو تیں ناکارہ ہوجاتی ہیں۔ اورسب پچھ جانے کے باوجود پچھ نہ جانے کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ بڑھا ہے کاس جھے میں انسان اُس علم کا اکثر حصہ بھول جاتا ہے جو اُس نے اپنی پچپلی زندگی میں حاصل کیا تھا، اور دوسرا مطلب یہ ہے کہ اس زمانے میں بکثرت ایسا ہوتا ہے کہ ابھی اُسے ایک بات بتائی گئی، اور تعور ٹی میں دو ایسا ہوگیا جیسے اُس کو پچھ بتایا ہی نہیں گیا تھا۔ یہ تھائق بیان فرما کرعافل انسان کو اس طرف متوجہ کیا جارہا ہے کہ اُسے اپنی کسی طاقت اور صلاحیت پرغرور نہیں کرنا چاہئے۔ جو کوئی طاقت اُسے ملی ہوئی ہے، اللہ تعالیٰ کی عطا ہے، اور جب وہ چاہے واپس لے لیتا ہے۔ ان تغیرات سے اُسے یہ سبق سکھنا چاہئے کہ یہ سارا کا رخانہ ایک بڑے علم والے، چاہوں قدرت والے خدا کا بنایا ہوا ہے جس کا کوئی شریک نہیں، اور بالآخر ہر خص کو اُس کے پاس واپس جانا ہے۔

وَاللّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضِ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوْ ابِرَ آ جِّى بِرَدْقِهِمُ عَلَى مَا مُلَكُمْ اللهِ مَعْمَ اللهُ مَعْمَ اللهُ مَعْمَ اللهُ مَعْمَ اللهُ مَعْمَ اللهُ مَعْمَ اللهُ مَعْمَ اللهِ مَعْمَ اللهُ مَعْمَ اللهِ مَعْمَ اللهِ مَعْمَ اللهِ مَعْمَ اللهِ مَعْمَ اللهُ مَعْمَ اللهُ اللهِ مَعْمَ اللهُ اللهِ مَعْمَ اللهُ مَعْمَ اللهُ اللهِ مَعْمَ اللهُ اللهُ مَعْمَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَعْمَ اللهُ الل

اوراللہ نے تم میں سے پھولوگوں کورزق کے معاملے میں دوسروں پر برتری دے رکھی ہے۔ اب جن لوگوں کو برتری دی گئی ہے، وہ اپنارزق اپنے غلاموں کو اس طرح نہیں لوٹا دیتے کہ وہ سب برابر موجا ئیں۔ تو کیا بیلوگ اللہ کی نعمت کا انکار کرتے ہیں؟ ﴿اے﴾ اور اللہ نے تم ہی میں سے تہمارے لئے بیویاں بنائی ہیں، اور تہماری بیویوں سے تہمارے لئے بیٹے اور پوتے پیدا کئے ہیں، اور تہماری بیویوں سے تہمارے لئے بیٹے اور پوتے پیدا کئے ہیں، اور تہمیں اچھی اچھی چیز وں میں سے رزق فراہم کیا ہے۔ کیا پھر بھی بیلوگ بے بنیاد باتوں پر ایمان لاتے اور اللہ کی نعمتوں کی ناشکری کرتے ہیں؟ ﴿ ۲ ٤ ﴾ اور بیاللہ کو چھوڑ کر اُن چیز وں کی عبادت کرتے ہیں جوان کو آسانوں اور زمین میں سے کی طرح کا رزق دینے کا نہ کوئی اختیار رکھتی ہیں، نہ رکھتی ہیں۔ ﴿ ۲ ٤ ﴾

⁽۳۰) مطلب بیہ ہے کہ میں سے کوئی شخص ایسانہیں کرتا کہ اپنے غلام کواپی دولت اس طرح دیدے کہ وہ دولت میں اُس کے برابر ہوجائے۔ اب تم خود مانتے ہو کہ جن دیوتا وَں کوتم نے اللّٰد کا شریک بنار کھا ہے، وہ اللّٰد تعالیٰ کے مملوک یعنی غلام ہیں۔ پھر یہ کیسے ہوسکتا ہے کہ اللّٰہ نے انہیں اپنی خدائی اس طرح دے دی ہو کہ انہیں اللّٰہ کے برابر معبود بننے کاحق حاصل ہو گیا ہو۔

⁽۳۱) یعنی اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کر کے بید دعویٰ کرتے ہیں کہ فلا انعمت اللہ نے نہیں، بلکہ ان کے گھڑے ہوئے دیوتا وَں نے دی ہے۔

فَلاتَضْرِبُوالِيِّهِ الْاَمْشَالُ وَنَّالله يَعْلَمُ وَانْتُمُلاتَعْلَمُونَ ﴿ ضَرَبَ اللهُ مَثَلُا عَبُمُ المّ مُكُوكُ مُثَالِ اللهُ اله

لہذاتم اللہ کے لئے مثالیں نہ گھڑو۔ بیٹک اللہ جانتا ہے، اور تم نہیں جانے۔ ﴿ ۲۷﴾ اللہ ایک مثال دیتا ہے کہ ایک طرف ایک غلام ہے جو کسی کی ملکت میں ہے، اُس کو کسی چز پر کوئی اختیار نہیں، اور دوسری طرف وہ شخص ہے جس کو ہم نے اپنے پاس سے عمدہ رزق عطا کیا ہے، اور وہ اُس میں سے پوشیدہ طور پر بھی اور کھلے بندوں بھی خوب خرج کرتا ہے۔ کیا یہ دونوں برابر ہوسکتے ہیں؟ ساری تعریفیں اللہ کی ہیں، کیکن ان میں سے اکثر لوگ (الیں صاف بات بھی) نہیں جانے۔ ﴿ ۲۵﴾ اور اللہ ایک اور مثال دیتا ہے کہ دوآ دی ہیں، اُن میں سے ایک گونگا ہے جوکوئی کا منہیں کرسکتا، اور اپنے اللہ ایک اور مثال دیتا ہے کہ دوآ دی ہیں، اُن میں سے ایک گونگا ہے جوکوئی کا منہیں کرسکتا، اور اپنی شخص اُس دوسرے آ دمی کے برابر ہوسکتا ہے جو دوسروں کو بھی اعتدال کا حکم دیتا ہے، اور خود بھی سید ھے راستے پر قائم ہے؟ ﴿ ۲۵﴾

(۳۲) مشركين عرب بعض اوقات الني شرك كى تائيد مين بيد مثال دية تھے كه جس طرح دُنيا كاباد شاہ تنها اپن عكومت نبيس چلاتا، بلكه أسے حكومت كے بہت سے كام الني ندوگاروں كوسو شيخ پڑتے ہيں، اى طرح (معاذ الله) الله تعالى نے بھی اپنی خدائی كے بہت سے كام ان ديوتا دُن كوسونب رکھے ہيں۔ اور ان معاملات ميں وہ خود مختار موسك ہوگئے ہيں۔ اس آیت ميں اُن سے کہا جارہ ہے كہ الله تعالى كے لئے دُنیا كے بادشا ہوں كى، بلكه كى بھى مخلوق كى مثال دينا انتہائى جہالت كى بات ہے۔ اس كے بعد آیت نمبر ۵۵ و ۲۵ ميں الله تعالى نے دو مثاليس

وَرِلْهِ عَيْبُ السَّلُوْتِ وَالْاَهُ مِنْ وَمَا اَمُوالسَّاعَة إِلَاكَلُمْ الْبَصَواوَهُوَ اللهُ اَفْرَجُكُمْ مِنْ اللهُ عَلَى كُلُمُ السَّمُعُ وَاللهُ اَفْرَجُكُمْ مِنْ اللهُ عَلَى كُلُمُ السَّمُعُ وَالْوَاللهُ اَلْهُ اَفْرَجُكُمْ مِنْ اللهُ عَلَى كُلُمُ السَّمُعُ وَالْوَاللهُ اللهُ ا

اورآسانوں اور زمین کے سارے بھیداللہ کے قبضے میں ہیں۔ اور قیامت کا معاملہ آئھ جھپنے سے زیادہ نہیں ہوگا، بلکہ اس سے بھی جلدی۔ یقین رکھو کہ اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ 24﴾ اور اللہ نے تم کوتہاری ماؤں کے پیٹ سے اس حالت میں نکالا کہ تم پھی نہیں جانتے تھے، اور تمہارے لئے کان، آئکھیں اور دِل پیدا کئے، تا کہ تم شکراُدا کرو۔ ﴿ 24﴾ کیا انہوں نے پرندوں کونہیں دیکھا کہ وہ آسان کی فضا میں اللہ کے حکم کے پابند ہیں؟ اُنہیں اللہ کے سواکوئی اور تھا ہوئے نہیں ہوئے نہیں ہے۔ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو ایمان رکھتے ہوں۔ ﴿ 24﴾ اور اُس نے تمہارے گھروں کوسکون کی جگہ بنایا، اور تمہارے لئے مہارے گھروں کوسکون کی جگہ بنایا، اور تمہارے لئے مویشیوں کی کھالوں سے گھر بنائے جو تمہیں سفر پر روانہ ہوتے وقت اور کسی جگہ تھم بیلوسامان مویشیوں کی کھالوں سے گھر بنائے جو تمہیں سفر پر روانہ ہوتے وقت اور کسی جگہ تھم بلوسامان اور اُس کے اُون، اُن کے رُویں اور اُن کے بالوں سے گھر بلوسامان اور اُس کے بیوائی ہیں۔ ﴿ 44﴾

بیان فرمائی ہیں، جن کا مقصد رہے ہے کہ اگر مخلوقات ہی کی مثال لینی ہے تو ان دومثالوں سے ظاہر ہے کہ مخلوق مخلوق میں بھی فرق ہوتا ہے، کوئی مخلوق اعلیٰ درجے کی ہے، کوئی ادنیٰ درجے کی، جب مخلوق مخلوق میں اتنا فرق ہے تو خالق اور مخلوق میں کتنا فرق ہوگا؟ پھر کسی مخلوق کو خالق کے ساتھ عبادت میں کیسے شریک کیا جاسکتا ہے؟ (۳۳) ان گھروں سے مرادوہ خیمے ہیں جو چڑے سے بنائے جاتے ہیں، اور عرب کے لوگ اُنہیں سفر میں وَاللّهُ جَعَلَكُمُ مِّبًا خَلَقَ ظِلْلًا وَجَعَلَكُمْ مِّنَ الْجِبَالِ ٱكْنَانًا وَجَعَلَكُمْ مَنَ اللهُ جَعَلَكُمْ مَنَ اللّهُ جَعَلَكُمْ مَنَ اللّهِ الْحَلَيْ الْحَلْمُ اللّهُ الْمَلْمِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الل

اور الله ہی نے اپنی پیدا کی ہوئی چیزوں سے تمہارے لئے سائے پیدا کئے ، اور پہاڑوں میں تمہارے لئے بناہ گاہیں بنائیں ، اور تمہارے لئے ایسے لباس پیدا کئے جو تمہیں گرمی سے بچاتے ہیں ، اور ایسے لباس جو تمہاری جنگ میں تمہیں محفوظ رکھتے ہیں۔ اس طرح وہ اپنی فعتوں کوتم پر کمل کرتا ہے تاکہ تم فرمال بردار بنو۔ ﴿٨١﴾ پھر بھی اگر بید (کافر) مندموڑے رہیں تو (اے پیفیر!) تمہاری ذمہ داری صرف اتی ہے کہ واضح طریقے پر پیغام پہنچادو۔ ﴿٨٢﴾ پدلوگ الله کی فعتوں کو بہاری ذمہ داری صرف اتی ہے کہ واضح طریقے پر پیغام پہنچادو۔ ﴿٨٢﴾ پدلوگ الله کی فعتوں کو بہاری ذمہ داری صرف اتی ہے کہ واضح طریقے پر پیغام پہنچادو۔ ﴿٨٢﴾ اور مُلا انکار کرتے ہیں ، اور ان میں سے اکثر لوگ ناشکرے ہیں۔ ﴿٨٣﴾ اور اُس دن کو یا در کھو جب ہم ہر ایک اُمت میں سے ایک گواہ کھڑا کریں گے ، پھر جن لوگول نے کفر اُن بیا یا تھا ، اُنہیں (عذر پیش کرنے کی) اجازت نہیں دی جائے گی ، اور نہ اُن سے بیفر ماکش کی جائے گی کہ وہ تو بہ کریں۔ ﴿٨٣﴾

ساتھ لے جاتے تھے تا کہ جہاں جاہیں،انہیںنصب کرکے پڑاؤڈال لیں۔

⁽۳۴) یعنی لوہے کی زر ہیں جو جنگ میں تلوار وغیرہ کے وارکور و کئے کے لئے پہنی جاتی تھیں۔

⁽۳۵)اس سے مراد ہراُمت کے پیٹیبر ہیں جو بیگواہی دیں گے کہ انہوں نے اس اُمت کے لوگوں کوئق کا پیغام پہنچایا تھا،اوران کا فروں نے اُسے قبول نہیں کیا۔

⁽٣٦)اس لئے کہ توبہ کا دروازہ موت سے پہلے تک تو کھلار ہتا ہے۔اُس کے بعد توبہ قبول نہیں ہوتی۔

وَإِذَا مَا الَّنِ مِنَ اللّهِ مَكُوا الْعَنَ ابَ فَلا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ وَلا هُمْ يُنْظُرُونَ ﴿ وَإِذَا مَرَاكُوا اللّهِ مِنَ اللّهِ مَنَ اللّهِ مَنَ اللّهِ مَنَ اللّهِ مَنَ اللّهِ مَنَ اللّهِ مَنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مَنْ اللّهِ مَنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مَنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الل

اور جب بیظالم عذاب کوآتکھوں سے دیکھ لیں گے تو ندائن سے اُس عذاب کو ہلکا کیا جائے گا ،اور نہ اُن کو مہلت دی جائے گی۔ ﴿٨٥﴾ اور جن لوگوں نے اللہ کے ساتھ شرک کیا تھا، جب وہ اپنے (گھڑے ہوئے) شریکوں کو دیکھیں گے تو کہیں گے کہ: '' اے ہمارے پروردگار! یہ ہیں ہمارے (بنائے ہوئے) وہ شریک جن کو ہم تجھے چھوڑ کر پکارا کرتے تھے۔'' اس موقع پروہ (گھڑے ہوئے شریک) ان پر بات پھینک ماریں گے کہ: '' تم بالکل جموٹے ہو '' ﴿٨٦﴾ اوروہ اُس دن اللہ کے سامنے فرماں برداری کے بول بو لئے گئیں گے، اور جو بہتان وہ باندھا کرتے تھے، اُس کا اُنہیں کوئی سامنے فرماں برداری کے بول بو لئے گئیں گے، اور جو بہتان وہ باندھا کرتے تھے، اُس کا اُنہیں کوئی مراغ نہیں ملے گا۔ ﴿٨٨﴾ جن لوگوں نے کفر اُن پالیا تھا، اور دو سرول کو اللہ کے راستے سے روکا تھا، اُن کے عذاب پر ہم مزید عذاب کا اضافہ کرتے رہیں گے، کیونکہ وہ فساد مچایا کرتے تھے۔ ﴿٨٨﴾ اوروہ دن بھی یا در کھو جب ہراُ مت میں ایک گواہ اُنہی میں سے کھڑ اگریں گے، اور اے بیغیمر!) ہم تہمیں ان لوگوں کے خلاف گوائی دینے کے لئے لائیں گے۔

⁽۳۷)اس موقع پراُن بتوں کو بھی سامنے لایا جائے گا جن کی بیعبادت کیا کرتے تھے، تا کہ اُن کی بیچار گی سب
کے سامنے واضح ہو، اوران شیاطین کو بھی جن کی پیروی کرکے گویاان کو خدا کا شریک بنالیا تھا۔
(۳۸) عین ممکن ہے کہ اللہ تعالی ان بتوں کو بھی زبان دیدے، اور وہ ان کے جھوٹا ہونے کا اعلان کریں، کیونکہ دُنیا میں بے جان ہونے کی بنا پر اُنہیں پتہ ہی نہیں تھا کہ کون ان کی عبادت کر رہا ہے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ وہ زبانِ حال سے بیبات کہیں۔ اور شیاطین بیبات کہہ کران سے اپنی بے تعلقی کا اظہار کریں گے۔

اور ہم نے تم پر یہ کتاب اُتار دی ہے تا کہ وہ ہر بات کھول کھول کر بیان کردے، اور مسلمانوں کے لئے ہدایت، رحمت اور خوشخری کا سامان ہو۔ ﴿٨٩﴾ بیشک اللہ انصاف کا، احسان کا، اور رشتہ داروں کو (اُن کے حقوق) دینے کا تھم دیتا ہے، اور بے حیائی، بدی اور ظلم سے رو کتا ہے۔ وہ تہ ہیں نفیحت کرتا ہے، تا کہ تم نفیحت قبول کرو۔ ﴿٩٩﴾ اور جب تم نے کوئی معاہدہ کیا ہوتو اللہ سے کئے ہوئے عہد کو پورا کرو، اور قسمول کو پختہ کرنے کے بعد اُنہیں نہ تو ڑو، جبکہ تم اپنے اُو پر اللہ کو گواہ بنا چکے ہو۔ تم جو پچھ کرتے ہو، یقیناً اللہ اُسے جانتا ہے۔ ﴿٩١﴾ اور جس عورت نے اپنے سوت کو مضبوطی سے کا سے کا بینے کے بعد اُسے اُدھیر کرتارتار کردیا تھا، تم اُس جیسے نہ بن جانا کہ تم بھی اپنی قسموں کو راتو رُکر) آپس کے فساد کا ذریعہ بنانے لگو، صرف اس لئے کہ پچھ لوگ دوسروں سے زیادہ فا کدے حاصل کرلیں۔

⁽۳۹) روایات میں ہے کہ مکہ مکرمہ میں ایک دیوانی عورت تھی جسے خرقاء کہتے تھے۔ وہ بڑی محنت سے دن بھر سوت کا تی تھی، اور شام کو اُسے اُدھیر ڈالتی تھی۔ یہ عورت اس معاطے میں ایک ضرب المثل بن گئ تھی۔ جب کو لَک شخص اچھا خاصا کام کر کے خود ہی اُسے بگاڑ دی تو اُسے اس عورت سے تثبید دی جاتی ہے۔ یہاں بہ تثبید اُن لوگوں کے لئے استعال کی گئ ہے جوز ورشور سے کی بات کی تشم کھا کر اُسے توڑ ڈالیں۔

^{(•} ٣) جھوٹی شم کھانے یا شم کوتوڑنے کا مقصد عام طور پر کوئی نہ کوئی وُنیا کا فائدہ حاصل کرنا ہوتا ہے۔اس کئے فرمایا گیاہے کہ اس معمولی سے فائدے گی خاطرا یسے گناہ کا ارتکاب نہ کرو۔

اِنْمَايَبُلُوُكُمُ اللهُ بِهِ وَلَيُكَبِّنَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِلِمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهُ وَتَخْتَلِفُونَ ﴿ وَلَوْشَاءُ وَيَهُ لِي كُمْنَ اللهُ وَلَا لَكُنْ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَال

اللہ اس کے ذریعے تہہاری آ زمائش کررہا ہے۔ اور قیامت کے دن وہ تہہیں وہ با تیں ضرور کھول کر بتادے گاجن میں تم اختلاف کیا کرتے تھے۔ ﴿ ٩٢﴾ اورا گراللہ چاہتا تو تم سب کوایک ہی اُمت (یعنی ایک ہی وین کا پیرو) بنادیتا ، لیکن وہ جس کو چاہتا ہے، (اُس کی ضد کی وجہ ہے) گرائی میں دُوال دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، ہدایت تک پہنچاویتا ہے۔ اور تم جو کمل بھی کرتے شے اُس کے بارے میں تم سے ضرور باز پرس ہوگی۔ ﴿ ٩٣﴾ اور تم اپنی قسموں کو آپس میں فساد ڈالنے کا ذریعہ نہ بناؤ، جس کے نتیج میں کسی (اور) کا پاؤل جمنے کے بعد پھسل جائے، پھر تہمیں (اس کو) اللہ کے بناؤ، جس کے نتیج میں کسی (اور) کا پاؤل جمنے کے بعد پھسل جائے، پھر تہمیں (اس کو) اللہ کے ہدکو تھوڑ کی وجہ سے بری سزا چکھنی پڑے، اور تہمیں (الیمی صورت میں) بڑا عذاب ہوگا۔ ﴿ ٩٣﴾ اور اللہ کے عہد کو تھوڑ کی تی قیمت میں نہ بی ڈالو۔ اگر تم حقیقت سمجھو تو جو (اجر) اللہ کے پاس ہے، وہ تہمارے لئے کہیں زیادہ بہتر ہے۔ ﴿ ٩٥﴾

⁽۲۱) بیتم کوتو ڑنے کا ایک اورنقصان بیان فر ما یا جار ہا ہے، اوروہ یہ کہ جبتم قتم تو ڑو گے تو عین ممکن ہے کہ تہمیں دیکھ کر کوئی اور شخص بھی اس گناہ پر آ مادہ ہوجائے۔ پہلے تو اس کے پاؤں جے ہوئے تھے، تہمیں دیکھ کر وہ پھسل گیا تو چونکہ تم اس کے گناہ کا سبب بنے تو تہمیں دُہرا گناہ ہوگا، کیونکہ تم نے اُس کو اللہ تعالیٰ کے راستے سے روکا۔

مَاعِنْ لَكُمْ يَنْفَدُومَاعِنْ لَاللهِ بَاقِ وَلَنَجْ زِينَ الَّذِينَ صَبَرُوَ الْجُرَهُمُ مَا عَنْ لَا يَعْمَدُونَ ﴿ وَلَنَجْ زِينَ اللهِ عَلَى مَا كَانُوا يَعْمَدُونَ ﴿ وَلَنَجْ زِينَ اللهِ عَلَى مَا كَانُوا يَعْمَدُونَ ﴿ وَلَا مُرَاهُمُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عِنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ

جو پچھتمہارے پاس ہے، وہ سبختم ہوجائے گا،اور جو پچھاللہ کے پاس ہے، وہ باقی رہنے والا ہے۔
اور جن لوگوں نے صبر سے کام لیا ہوگا، ہم اُنہیں اُن کے بہترین کاموں کے مطابق اُن کا اجر ضرور
عطاکریں گے۔ ﴿٩٢﴾ جس شخص نے بھی مؤمن ہونے کی حالت میں نیک عمل کیا ہوگا، چاہوہ
مرد ہو یا عورت، ہم اُسے یا کیزہ زندگی بسر کرائیں گے،اورایسے لوگوں گوان کے بہترین اعمال کے
مطابق اُن کا اجرضر ورعطا کریں گے۔ ﴿٩٤﴾

چنانچ جبتم قرآن پڑھنے لگوتوشیطان مردود سے اللہ کی پناہ مانگ لیا کرو۔ ﴿٩٨﴾

(۳۲) پہلے کی بارعرض کیا جاچکا ہے کہ قرآنِ کریم کی اِصطلاح میں'' صبر'' کامفہوم بہت وسیج ہے۔ اپنی نفسانی خواہشات کو دبا کر اللہ تعالی کے اُحکام کی پابندی کو بھی صبر کہا جاتا ہے، اور کسی تکلیف کے موقع پر اللہ تعالیٰ کے فیصلے پرکوئی شکایت نہ کی جائے تو وہ بھی صبر ہے۔

(سرم) بچیلی آیوں میں نیک عمل کی فضیات بیان فرمائی گئی ہے۔ چونکہ نیکی کے کاموں میں سب سے زیادہ خلل شیطان کے اثر سے پڑتا ہے، اس لئے اس آیت میں اُس کا بیعلاج بتایا گیا ہے کہ قرآنِ کریم کی تلاوت سے پہلے شیطان سے اللہ تعالیٰ کی پناہ ما تگ کی جائے۔ لینی آعُدود بیاللہ مِن الشّیطان الدّجیہ "پڑھا جائے۔ تعلیٰ آعُدود براس لئے فرمایا گیا ہے کہ قرآنِ کریم بی تمام نیک کاموں کی ہدایت دینے والا ہے۔ لیکن شیطان سے پناہ ما نگنا صرف تلاوت ہی کے ساتھ مخصوص نہیں۔ ہرنیک کام کے وقت پناہ ما نگ لی جائے تو اِن شاء اللہ شیطانی اثرات سے تفاظت رہے گی۔

اُس کا بس ایسے لوگوں پر نہیں چاتا جو اِیمان لائے ہیں، اور اپنے پروردگار پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ ﴿٩٩﴾ اُس کا بس تو اُن لوگوں پر چاتا ہے جو اُسے دوست بناتے ہیں، اور اللہ کے ساتھ شرک کا ارتکاب کرتے ہیں۔ ﴿٠٠١﴾ اور جب ہم ایک آیت کودوسری آیت سے بدلتے ہیں ۔۔۔ اور اللہ ہی بہتر جا نتا ہے کہ وہ کیا نازل کرے ۔۔۔ تویہ (کافر) کہتے ہیں کہ:" تم تو اللہ پر جموف باندھنے والے ہو۔" حالانکہ ان میں سے اکثر لوگ حقیقت کا علم نہیں رکھتے۔ ﴿١٠١﴾ کہہ دو کہ: ''یہ (قرآنِ کریم) تو رُوح القدس (یعنی جبر بل علیہ السلام) تمہارے رَبّ کی طرف سے ٹھیک نے کر آئے ہیں، تا کہ وہ ایمان والوں کو ثابت قدم رکھے، اور مسلمانوں کے لئے ہدایت اور خوشنے کی کا سامان ہو۔" ﴿١٠١﴾

⁽۳۴) الله تعالی مختلف حالات کے لحاظ سے اپنے اُ حکام میں بھی بھی بھی تبدیلی فرماتے تھے، جیسا کہ قبلے کے اُ حکام کے متعلق سور ہو بھر ہوں تفصیل گذر چکی ہے۔ اس پر کفار اِعتراض کرتے تھے کہ بیا حکام کیوں بدلے جارہے ہیں؟ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بیاللہ کا کلام نہیں، بلکہ (معاذ اللہ) آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی طرف سے بیہ تبدیلیاں کررہے ہیں۔ اس آیت میں اس اعتراض کا جواب دیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانے ہیں کہ س وقت کونسا تھم نازل کیا جائے۔

وَكُفَّ دُنَعُكُمُ اَنَّهُمُ يَعُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِسَانُ الَّذِي يُكُولُونَ إِلَيْ اللهِ لا اعْجَقَّ وَهٰذَ السَّانُ عَرَبُّ مُّيِئُ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ لا يُؤْمِنُونَ بِاللهِ اللهِ لا يَهُ لِي يُهِمُ اللهُ وَلَهُمُ عَنَ الْبُ آلِيمُ ﴿ إِنَّمَا يَفُتُونَ الْكَذِب الَّذِينَ لا يُؤُونُونَ بِاللهِ مَنَ اللهِ وَاولِلِكَ هُمُ الْكُذِبُونَ ﴿ مَنْ كَفَرَ بِاللهِ مِنْ بَعُلِ اللهِ مِنْ بَعُل ايُمَانِ آلِا مَنُ أَكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُظْمَ إِنَّ بِالْإِيْمَانِ وَلَكِنَ مَنْ مَنْ مَنْ اللهِ مِنْ بَعْلِي صَلْمًا فَعَكَيْمُ مُ غَضَبٌ مِنَ اللهِ وَلَهُمْ عَذَا بُعَظِيمُ ﴿ وَلَهُمْ عَذَا لَهُ مَعْلَمُ عَذَا اللهِ عَلَيْمُ مَنَ اللهِ وَلَكُنَ مَنْ اللهِ وَلَكُنُ مَنْ اللهِ عَلَيْمُ مَنْ اللهِ عَلَيْمُ مَنْ اللهِ وَلَيْ اللهِ عَلَيْمُ مَنَا اللهِ عَلَيْمُ مَنَ اللهِ عَلَيْمُ مَنَا اللهِ عَلَيْمُ مَنْ اللهِ وَلَكُنُ مُعَلَيْمُ مَنَا اللهِ عَلَيْمُ مَنَا اللهِ عَلَيْمُ مَنَا اللهِ عَلَيْمُ مَنَا اللهِ عَلَيْمُ مَنْ اللهِ عَلَيْمُ مَنَا اللهِ عَلَيْمُ مَنْ اللهِ عَلَيْمُ مَنَا اللهِ عَلَيْمُ مَنَا اللهِ عَلَيْمُ مَعَنَا اللهِ عَلَيْمُ مَنَا اللهِ عَلَيْمُ مَنَا اللهِ عَلَيْمُ مَعَنَا اللهِ عَلَيْمُ مَعَنَا اللهِ عَلَيْمُ مَنْ اللهِ عَلَيْمُ مَنَا اللهِ عَلَيْمُ مَنَا اللهِ عَلَيْمُ مَنْ اللهِ عَلَيْمُ مَنَا اللهِ عَلَيْمُ مَنَا اللهِ عَلَيْمُ اللّهِ عَلَيْمُ مَنَا اللهِ عَلَيْمُ مَنْ اللهِ عَلَيْمُ مَنَا اللهِ عَلَيْمُ مَنَا اللهِ الْمِنْ اللهِ عَلَيْمُ مَنَا اللهِ عَلَيْمُ الْمُنْ الْمُعْمَا عَلَيْمُ مُعَلِيمُ الْمُعْلِيمُ الْمُعْلِيمُ الْمُنْ الْمُعْمَا عَلَيْمُ مَا اللهِ اللهِ اللهُ الْمُعْمَامِهُ مَنْ اللهِ عَلَيْمُ مَا الْمُعْمَامِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الْمُعْمَامِ اللهُ الْمُعْمَامِ اللهُ الْمُعْمَامِ اللهُ الْمُعْمِلُولُ اللهُ الْمُعْمَامِ اللهُ الْمُعْمَامِ اللهُ الْمُعْمَامِ اللهُ اللهُ المُعْمَامِ اللهُ الْمُعْمَامِ اللهُ المُعْمَامِ المُعْمَامُ المُعْمَامِ اللهُ المُعْمَامِ اللهُ الْمِنْ اللهِ المُعْمِلِي المُعْمَامِ المُعْمَامِ المُعْمَامُ المُعْمَامُ المُعْمَامِ المُعْمَامِ المُعْمَامِ المُعْمَامُ المُعْمَامُ المُعْمَامُ الْمُعْمُ الْمُعْمِعُونُ المُعْمَامُ المُعْمَامُ المُعْمَامُ المُع

اور (اے پیغیر!) ہمیں معلوم ہے کہ بیلوگ (تمہارے بارے بیل) یہ کہتے ہیں کہ: '' ان کوتو ایک انسان سکھا تا پڑھا تا ہے۔'' (حالا تکہ) جس شخص کا بیروالہ دے رہے ہیں، اُس کی زبان مجمی ہے، اور یہ (قرآن کی زبان) صاف عربی زبان ہے۔ ﴿ ۱۰۳﴾ جولوگ الله کی آیوں پر ایمان نہیں رکھتے، اُن کواللہ ہدایت پرنہیں لاتا، اور اُن کے لئے در دناک عذاب ہے۔ ﴿ ۱۰۴﴾ الله پرجھوٹ تو (پیغیرنہیں) وہ لوگ با ندھتے ہیں جواللہ کی آیات پر ایمان نہیں رکھتے، اور وہی حقیقت میں جھوٹے ہیں۔ ﴿ ۱۰۵﴾ جو خص الله پر ایمان لانے کے بعدائس کے ساتھ کفر کا ارتکاب کرے ۔ وہ نہیں ہیں۔ ﴿ ۱۰۵﴾ جو خص الله پر ایمان لانے کے بعدائس کے ساتھ کفر کا ارتکاب کرے ۔ وہ نہیں بین بین کی مورکر دیا گیا ہو، جبکہ اُس کا دِل ایمان پر مطمئن ہو، بلکہ وہ خص جس نے اپنا سینہ کفر کے لئے کھول دیا ہو ۔ تو ایسے لوگوں پر اللہ کی طرف سے خضب نازل ہوگا، اور ان کے لئے زبر دست عذاب تیار ہے۔ ﴿ ۱۰۹﴾

⁽٣٥) كمة مكرمه ميں ايك لوہار تھا جو آنخضرت سلى الله عليه وسلم كى باتيں ول لگا كرسنا كرتا تھا، اس لئے آپ سلى الله عليه وسلم بھى بھى آپ كو نجيل كى كوئى بات بھى سناديا كرتا تھا۔ مكة مكرمه كے بعض كوئى بات بھى سناديا كرتا تھا۔ مكة مكرمه كے بعض كا فروں نے اس كو بنياد بنا كريہ كہنا شروع كرديا كه آنخضرت سلى الله عليه وسلم يہ قرآن اس لوہار سے سيھتے ہيں۔ يہ آيت كريمه اس اعتراض كى لغویت كو بيان كردى ہے كہ وہ پيچارہ لوہار تو عرب نہيں ہے ، جمى ہے۔ وہ عربی زبان كے اس فتے و بلیغ كلام كامصنف كيسے ہوسكتا ہے۔ ہے ، جمى ہوان كا خوف ہوكہ اگر زبان سے كفر كا كلم نہيں كے گا تو جان چلى جائے گى ، تو ايسا شخص

ذلك بِأَنَّهُ مُ الْسَتَحَبُّوا الْحَلُوةَ الدُّنْيَاعَلَى الْاَحْرَةِ لَا وَاَنَّا الله لَا يَهْ لِي الْقُومَ الْكُفِرِيْنَ ﴿ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مَا الله عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمْعِهِمُ وَ اَبْصَالِهِمْ وَ الْكُفِرِيْنَ ﴿ اللَّهِ مَا اللَّهِ مُ اللَّهِ مُ اللَّهِ مُ اللَّهِ مُ اللَّهُ وَلَا فَي اللَّهِ مَا الْخُورُونَ ﴿ فُمَّ إِنَّ مَ بَلَّكَ اللَّهِ مَا اللَّهُ مِنْ وَاللَّهِ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَلَا مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللللللللللللللللللللل

سیاس کئے کہ ایسے لوگوں نے دُنیا کی زندگی کوآخرت کے مقابلے میں زیادہ مجبوب ہمجھا، اوراس کئے کہ اللہ ایسے ناشکر ہے لوگ ہیں کہ اللہ نے کہ اللہ ایسے ناشکر ہے لوگ ہیں کہ اللہ نے ان کے دِلوں پر، ان کے کانوں پر اور ان کی آٹھوں پر مہر لگادی ہے، اور بہی لوگ ہیں جو (اپنے انجام سے) بالکل غافل ہیں۔ ﴿ ۱۰ ﴾ لازی بات ہے کہ یہی لوگ ہیں جوآخرت میں سب سے زیادہ نقصان اُٹھا کیں گے۔ ﴿ ۱۰ ﴾ پھر یقین جانو تہمار سے کہ یہی لوگ ہیں جوآخرت میں سب سے زیادہ نقصان اُٹھا کیں گے۔ ﴿ ۱٠ ﴾ پھر یقین جانو تہمار سے کام لیا تو ان باتوں کے بعد جمرت کی، پھر جہاد کیا اور صبر سے کام لیا تو ان باتوں کے بعد تمہار اللہ بردا مہر بان ہے۔ ﴿ ۱۱ ﴾ یہ سب پھھائی دن ہوگا جب ہر شخص اپنے دفاع کی باتیں کرتا ہوا آئے گا، اور ہر ہر شخص کوئیں کے سار سے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا، اور اور کی ظام نہیں ہوگا۔ ﴿ ۱۱ ﴾ اور کی کام کی کی کی کام کی کی کی کام کی کی کام کی کام کی کام کی کام کی کام کی کام کی کی کی کام کی کی کام کی کام کی کام کی کام کام کی کام کی کی کام کی کی کی کام کی کی کام کی کی کی کی کام کی کی کام کی کی کام کی کام کی کی کام کی کام کی کی کام کی کی کام کی کام کی کام کی کی کی کام کی کام کی کام کی کی کام کی کام کی کی کام کی کام کی کام کی کی کی کی کام کی کام کی کی کام کی کی کام کی کام کی کر کام کی کی کی کام کی کام کی کی کام کام کی کام

معذورہے، جبکہاں کا دِل اِیمان پرمطمئن ہو، کیکن اللہ تعالیٰ کا غضب اس پر نازل ہوگا جواپنے اختیار سے کفر کی باتیں کرے۔

⁽۷۷) اس آیت میں فتنے میں مبتلا ہونے سے اُن صحابہ کی طرف بھی اشارہ ہوسکتا ہے جو مکہ مکرمہ میں کا فروں کے ظلم وستم کا نشانہ بنے۔ پہلے چونکہ کا فروں کے برے انجام کا ذکر تھا تو اس آیت میں نیک مسلمانوں کا اجر بھی بیان فرمادیا گیا ہے۔ لیکن بعض مفسرین نے یہاں فتنے میں مبتلا ہونے کا مطلب بیالیا ہے کہ وہ پہلے کفر میں مبتلا

وَضَرَبَ اللهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتُ امِنَةً مُّطْهَدٍ نِنَهُ اللهُ اللهُ

اللہ ایک بستی کی مثال دیتا ہے جو بڑی پرامن اور مطمئن تھی ، اُس کا رِزق اُس کو ہر جگہ سے بڑی فراوانی کے ساتھ پہنچ رہا تھا۔ پھراُس نے اللہ کی نعمتوں کی ناشکری شروع کردی ، تواللہ نے اُن کے کرتوت کی وجہ سے اُن کو بیمزہ چکھایا کہ بھوک اور خوف اُن کا بہننا اوڑ ھنابن گیا۔ ﴿۱۱۲﴾ اوراُن کے پاس اُنہی میں سے ایک پیغیر آیا تھا، مگرانہوں نے اُس کو جھٹلایا، چنانچہ جب انہوں نے ظلم اپنالیا تو اُن کو عذاب نے آپڑا۔ ﴿۱۱۱﴾ اللہ نے جو حلال پاکیزہ چیزیں تمہیں رزق کے طور پردی ہوں، انہیں کھاؤ، اوراللہ کی نعتوں کا شکراً داکرو، اگرتم واقعی اُسی کی عبادت کرتے ہو۔ ﴿۱۱۴﴾

ہوگئے، بعد میں توبہ کی۔اس صورت میں مطلب بیہوگا کہ پہلے سے جن مرتد لوگوں کا ذکر چلا آرہا ہے، اُنہی کے بارے میں اب بیفر مایا جار ہاہے کہ اب بھی اگروہ تو بہ کر کے ہجرت کریں اور جہاد کریں تو اللہ تعالیٰ اُن کے پچھلے گناہ معاف فرمادیں گے۔

(۴۸) یہ اللہ تعالیٰ نے ایک عام مثال دی ہے کہ جو بستیاں خوشحال تھیں، جب انہوں نے ابلہ تعالیٰ کی ناشکری اور نافر مانی پر کمر باندھ لی تو اللہ تعالیٰ نے اُن کوعذاب کا مزہ چھھایا لیکن بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اس سے مراو کہ مکرمہ کی بستی ہے جس میں سب لوگ خوشحالی اور امن کے ساتھ رہ رہے تھے ایکن جب اُنہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جھٹلایا تو اُن پر سخت قسم کا قحط مسلط کر دیا گیا جس کے نتیج میں لوگ چڑا تک کھانے پر مجبور موئے ۔ بعد میں انہوں نے آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ آپ قحط دُور ہونے کی دُعافر ما نمیں ۔ چنانچہ وہ آپ کی دُعاسے دُور ہوا۔ اس واقعے کا ذکر سورہ دُخان میں بھی آنے والا ہے۔

ر از ایک جس ناشکری کی پیچیے ندمت کی گئے ہے، اس کی ایک صورت مشرکین عرب نے بیا ختیار کر رکھی تھی کہ اللہ تعالیٰ

انَّمَاحَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَكَحُمَ الْخِنْزِيْرِوَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللهِ بِهُ فَمَنِ الْمُعُرِّعَ الْمُعُرِّعَ الْمُعَلِّعَ غَيْرَ بَاغِ وَلا تَعُولُو البَّاتَصِفُ اضْطُرَّ عَيْرَ بَاغِ وَلا عَاجِ فَإِنَّ اللهَ غَفُومٌ تَحِيدُمْ @ وَلا تَعُولُو البَّاتَصِفُ السَّائِكُمُ اللهِ الْكَذِبُ اللهَ فَفَا حَرَامٌ لِتَفْتَرُوا عَلَى اللهِ الْكَذِبُ اللَّ اللهِ اللهِ اللَّاقَ هُنَ احْرَامٌ لِيَّفَتُ رُوا عَلَى اللهِ الْكَذِبُ اللهِ اللهُ الل

اُس نے تو تہارے لئے بس مردار، خون، خزر کا گوشت اور وہ جانور حرام کیا ہے جس پراللہ کے سوا
کی اور کا نام پکارا گیا ہو۔ البتہ جو شخص بھوک سے بالکل بے تاب ہو، لذت حاصل کرنے کے لئے
نہ کھائے ، اور (ضرورت کی) حدسے آگے نہ بڑھے تو اللہ بہت بخشے والا ، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿١١٥﴾
اور جن چیز وں کے بارے میں تہاری زبائیں چھوٹی با تیں بناتی ہیں ، اُن کے بارے میں بیمت کہا
کروکہ یہ چیز طلال ہے، اور یہ حرام ہے ، کیونکہ اس کا مطلب یہ وگا کہ تم اللہ پر چھوٹا بہتان بائدھوگے۔
یقین جانوکہ جولوگ اللہ پر چھوٹا بہتان بائدھتے ہیں، وہ فلاح نہیں پاتے۔ ﴿١١١﴾ ﴿ وُنیا میں ﴾ اُنہیں جو عیش حاصل ہے ، وہ بہت تھوڑ اسا ہے ، اور اُن کے لئے وردناک عذاب تیار ہے۔ ﴿ کا ا ﴾ اور جو گئان پر کوئی ظام نہیں کیا ، بلکہ وہ خودا پی جانوں پڑھام ڈھاتے رہے۔ ﴿ کا ا ﴾

کی بہت ی نعتوں کومن گھڑت طریقے سے حرام قرار دے رکھا تھا، جس کی تفصیل سور ہُ اُنعام (۱۳۹:۱۳ ا ۱۳۵۳) میں گذر چکی ہے۔ یہاں ناشکری کی اس خاص صورت سے منع کیا جار ہاہے۔ (۵۰) اس کی تفصیل سور ہُ ماکدہ (۳:۵) میں گذر چکی ہے۔

(۵۱) بتلانا بیمقصود ہے کہ کفار مکہ اپنے آپ کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین کا پیرو کہتے تھے، حالانکہ جن

ثُمَّ إِنَّ مَ بَكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوْءَ بِجَهَا لَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعُو ذَلِكَ وَاصْلَحُوَا لَا نَعْمَ الْكُومُ مَعْمِ الْكُورُةُ عَلَى الْمُسْرِكِيْنَ فَى اللَّهُ الْمُحَلِيدَ الْمُعْمِدُ الْمُسْرِكِيْنَ فَى اللَّهُ الْمُحَلِيدَ الْمُعَلِيمَ الْمُسْرِكِيْنَ فَى اللَّهُ الْمُحَلِيدَ الْمُحَلِيدَ الْمُحَلِيدَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللِّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللللْمُ الللْمُ اللِمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ اللل

پھر بھی تہہارا رَبّ ایسا ہے کہ جن لوگوں نے نادانی میں برائی کا ارتکاب کرلیا، اوراُس کے بعد توبہ کرلی، اورا پی اصلاح کرلی توان سب با توں کے بعد بھی تہہارا پروردگار بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ١٩٩﴾ بیٹک ابرا ہیم ایسے بیشوا ہے جنہوں نے ہر طرف سے یکسو ہوکر اللہ کی فرمال برداری اختیار کرلی تھی، اور وہ ان لوگوں میں سے نہیں تھے جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک تھہراتے ہیں۔ ﴿ ١٩﴾ وہ اللہ کی نعمتوں کے شکر گذار ہے۔ اُس نے اُنہیں چن لیا تھا، اور ان کوسید ہے راستے تک پہنچادیا تھا۔ ﴿ ١١١﴾ اور ہم نے ان کو دُنیا میں بھی بھلائی دی تھی، اور آخرت میں تو یقیناً اُن کا شارصالی میں ہے۔ ﴿ ١٢١﴾ پھر (اے پیغیر!) ہم نے تم پر بھی وی کے ذریعے یہ تم نازل اُن کا شارصالی میں ہے دین کی پیروی کروجس نے اپنا رُخ اللہ بی کی طرف کیا ہوا تھا، اور وہ اُن لوگوں میں سے نہیں تھے جواللہ کے ساتھ شرک کرتے ہیں۔ ﴿ ١٢٣﴾

حلال چیزوں کو ان مشرکین نے حرام کر رکھا تھا، وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے وقت ہی سے حلال چلی آتی تھیں، البتد اُن میں سے صرف چند چیزوں کو یہودیوں پر بطور سزاحرام کر دیا گیا تھا۔ جیسا کہ سور ہُ نساء (۱۲۰:۳) میں گذر چکا ہے۔ باقی سب چیزیں اُس وقت سے آج تک حلال ہی چلی آتی ہیں۔

اِنْمَاجُعِلَالسَّبُتُ عَلَىٰ الْمِنْ اَخْتَلَفُوا فِيهِ وَالْعَرَبُ الْمُنْ اَلَٰ الْمُعْمَدُونَ الْمُنْ اللَّهُ الل

سنپر کے دن کے اُحکام تو اُن لوگوں پر لازم کئے گئے تھے جنہوں نے اُس کے بارے میں اختلاف (۵۲) کیا تھا، اور یقین رکھوکہ تمہارا رَبّ قیامت کے دن ان کے درمیان اُن تمام با توں کا فیصلہ کردے گا جن میں لوگ اختلاف کیا کرتے تھے۔ ﴿۱۲۳﴾

اپنے آب کے راستے کی طرف لوگوں کو حکمت کے ساتھ اور خوش اُسلوبی سے نفیحت کر کے دعوت دو، اور (اگر بحث کی نوبت آئے تو) ان سے بحث بھی ایسے طریقے سے کرو جو بہترین ہو۔ یقیناً تمہارا پروردگاراُن لوگوں کو بھی خوب جانتا ہے جواُس کے راستے سے بھٹک گئے ہیں، اوراُن سے بھی خوب واقف ہے جوراہ راست پرقائم ہیں۔ ﴿۱۲۵﴾ اوراگرتم لوگ (کسی کے ظلم کا) بدلہ لو تواتنا ہی بدلہ لوجتنی زیادتی تمہار سے ساتھ کی گئے تھی۔ اوراگر صبر ہی کرلو تو یقیناً بیصر کرنے والوں کے حق میں بہتر ہے۔ ﴿۱۲۹﴾

(۵۲) یہ ایک دوسرااِ استناہے جس میں یہودیوں کے لئے بعض وہ چیزیں ممنوع کردی گئی تھیں جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی شریعت میں جائز تھیں۔اوروہ یہ کہ یہودیوں کے لئے سنچر کے دن معاشی سرگر میاں ممنوع کردی گئ تھیں۔ پھران میں بھی اختلاف رہا کہ کچھلوگوں نے اس پابندی پڑمل کیا ،اور پچھ نے نہیں کیا۔ بہر حال! یہ بھی وَاصُبِرُومَاصَبُوكَ إِلَّا بِاللهِ وَلا تَحْزَنُ عَلَيْهِمُ وَلا تَكُ فَي ضَيْقٍ مِّنَا يَاكُنُ وَصَاصَبُوكَ إِلَّا بِاللهِ وَلا تَحْزَنُ عَلَيْهِمُ وَلا تَكُ فَي ضَيْقٍ مِّنَا اللهُ عَمَا الذِينَ اللهُ عَمَا عَمَا عَمَا اللهُ عَمَا اللهُ عَمَا عَمَا عَمَا اللهُ عَمَا عَمَا عَمَا عَمَا عَمَا اللهُ عَمَا عَا عَمَا عَم

اور (اے پیغیبر!) تم صبرے کام لو، اور تمہار اصبر اللہ بی کی توفیق سے ہے۔ اور ان (کافروں) پرصدمہ نہ کرو، اور جومکاریاں بیلوگ کررہے ہیں، اُن کی وجہ سے نگ دِل نہ ہو۔ ﴿ ۱۲۵﴾ یقین رکھو کہ اللہ اُن لوگوں کا ساتھی ہے جو تقوی اختیار کرتے ہیں، اور جو اِحسان پرعمل پیرا (۵۳) ﴾ ہیں۔ ﴿ ۱۲۸﴾

ایک اِستثنائی تھم تھا جو صرف یہودیوں کو دیا گیا تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی شریعت اس سے خالی تھی۔ لہذا کسی کویہ تی نہیں پنچتا کہ وہ اپنی طرف سے حلال چیزوں کو حرام قرار دیدے۔ (۵۳)'' احسان' بڑا عام لفظ ہے جس میں ہر طرح کے نیک کام داخل ہیں۔ اور ایک حدیث میں اس کی بی تشریح فرمائی گئی ہے کہ انسان اللہ تعالیٰ کی عبادت اس طرح کرے کہ جیسے وہ اللہ تعالیٰ کو دیکھ رہا ہو، یا کم از کم اس تصور کے ساتھ کہ وہ مجھے دیکھ رہا ہے۔ اللہ تھا گئا مِنَ الْمُحْسِنِیْنَ۔

الحمدلله! آج بتاریخ ۲۸ ررجب ۲۳ اره مطابق ۲۴ راگست ۱ ن ۲ و بسورهٔ محل کا ترجمه اورتشریحی حواشی کرغیزستان کے دارالحکومت بشکیک میں بروز جعرات عصر سے ذرا پہلے جکیل کو پہنچے۔اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطا فرما ئیں،اور باقی سورتوں کا کام بھی بآسانی اپنی رضائے کامل کے ساتھ پورا کرنے کی توفیق فرما ئیں،اور باقی سورتوں کا کام بھی بآسانی اپنی رضائے کامل کے ساتھ پورا کرنے کی توفیق مرحت فرما ئیں۔آمین۔

منورة بني اسرا

تعارف

اس سورت کی سب سے پہلی آیت ہی ہیہ بتارہی ہے کہاس کا نزول معراج مبارک کے واقعے کے بعد ہوا ہے۔ اگر چہ معراج کے واقعے کی ٹھیک ٹھیک تاریخ بقینی طور پر متعین کرنامشکل ہے، کین زیادہ تر روایات کا رُجان اس طرف ہے کہ بیظیم واقعہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے دس سال بعداور ہجرت سے تین سال پہلے پیش آیا تھا۔اُس وقت تک اسلام کی دعوت کا پیغام نہ صرف عرب کے بت پرستوں تک، بلکہ بہودیوں اور عیسائیوں تک بھی پہنچ چکا تھا۔اس سورت میں معراج کے غیرمعمولی واقعے کا حوالہ دے کر آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی رسالت کا نا قابلِ انکار ثبوت فراہم کردیا گیا ہے۔ اُس کے بعد بنو إسرائیل کے واقعے کا ذکر فرمایا گیا ہے کہ س طرح انہیں دومر تبداللد کی نافر مانی کی یاداش میں ذِلت ورُسوائی اور دُسمُن کے ہاتھوں بربادی کا سامنا کرنا یرا۔اس طرح مشرکین عرب کوسبق دیا گیاہے کہ وہ قرآن کریم کی مخالفت سے بازآ جا کیں ، ورندان کوبھی اس قتم کے انجام سے سابقہ پیش آ سکتا ہے، کیونکہ اس وقت قر آنِ کریم ہی وہ واحد کتاب ہے جو اعتدال کے ساتھ سیدھے رائے کی طرف ہدایت کر رہی ہے (آیت نمبر ۹)۔ پھر آیت نمبر ۲۲ سے ۳۸ تک مسلمانوں کو اُن کے دِین ،معاشرتی اوراخلاقی طرزعمل کے بارے میں نہایت اہم ہدایات دی گئی ہیں۔ اور مشرکین کے نامعقول اور معاندانہ طرزِ عمل کی مذمت کرکے اُن کے اعتراضات کا جواب دیا گیاہے، اورمسلمانوں کو ہدایت کی گئی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ بربھروسہ کرتے ہوئے اُسی کی عبادت کرتے رہیں۔

چونکہ سورت کے شروع میں بنو اسرائیل کے ساتھ پیش آنے والے دو اہم واقعات کا

تذكره كيا گيا ہے، اس كئے سورت كا نام سورة بنى اسرائيل ہے۔ اوراس كا دوسرا نام "سورة الاسراء" بھى ہے۔ "اسراء" سفر معراج كو، اور خاص طور پر إس سفر ك أس جھے كوكها جاتا ہے جس ميس آنخضرت سلى الله عليه وسلم كوم بحرحرام سے بيت المقدس تك لے جايا گيا، سورت كا آغاز ہى چونكه اس مجزان سفر ك تذكر سے ہوا ہے، اس لئے اس كو" سورة الاسراء" بھى كہا جاتا ہے۔

﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

سُبُحْنَاكَ نِي آسُلى بِعَبْدِ لا لَيْ لَا قِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِرِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْا قُصَا الذِي لِهَ لَذَا حَوْلَةُ لِنُويَةُ مِنَ الْيَنَا الْإِنَّا اللَّهِ مِنْ الْبَصِيْدُ ١٠

اس سورت میں ایک سوگیارہ آیتیں اور بارہ رُکوع ہیں

شروع الله کے نام سے جوسب پرمبربان ہے، بہت مہربان ہے

پاک ہے وہ ذات جواپنے بندے کورانوں رات متجدِ حرام سے متجدِ اقصلیٰ تک لے ٹی جس کے ماحول پرہم نے برکتیں نازل کی ہیں، تا کہ ہم اُنہیں اپنی کچھ نشانیاں وکھائیں۔ بیٹک وہ ہر بات سننے والی، ہر چیز دیکھنے والی ذات ہے۔ ﴿ا﴾

(۱) اس سے معراج کے واقعے کی طرف اشارہ ہے جس کی تفصیل حدیث اور سیرت کی گابوں میں آئی ہے۔
اُس کا خلاصہ بیہ ہے کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے پاس آئے، اور دات کے وقت اُنہیں ایک جانور پرسوار کیا جس کا نام براق تھا، وہ انہائی تیز رفتاری کے ساتھ آپ کو مجدِحرام سے بیت المحقد سے میں ایک جانور پرسوار کیا جس کا نام براق تھا، وہ انہائی تیز رفتاری کے ساتھ آپ کو دہاں سے حضرت جبرئیل علیہ السلام آپ کو ساتوں آپ لے گئے۔ جرآسان پر آپ کی ملاقات پچھلے پیٹم بروں میں سے کسی پیٹم برح ہوئی۔ اُس کے بعد جنت کے ایک درخت' سدرۃ اُنٹٹی' پر تشریف لے گئے، اور آپ کو اللہ تعالی سے براور است ہم کلامی کا شرف عطا ہوا۔ اُس موقع پر اللہ تعالی نے آپ کی اُمت پر پانچ نمازیں فرض فر مائیں۔ پھر دات ہی دات میں آپ واپس مکہ کرمہ تشریف لے آپ کی اُمت پر پانچ نمازیں فرض فر مائیں۔ پھر دات ہی دات میں آپ واپس مکہ کرمہ تشریف لے آپ کی آت ہے۔ اس آبت میں اس سفر کے صرف پہلے جھے کا بیان اس لئے کیا گیا ہے کہ آپ والے تذکرہ سورہ جم ۱۹۳۳ تا ۱۸ میں آپ ہے صحیح روایات کے مطابق یہ چوانہ سفر بیواری کی حالت میں پیش آپاتھا، اور اس طرح اللہ تعالی کی قدرت کا ملہ کی ایک عظیم نشانی آپ کو دِکھائی گئی تھی۔ یہ بہا بالکل غلط ہے کہ بیواقعہ بیداری کے بجائے خواب میں دیکھایا گیا، کیونکہ یہ بات مجے احاد یث کے تو خلاف ہے تی ،خود قرآن کریم کا اُسلوب واضح طور پر بی بتار ہا ہے کہ بیدا یک

وَاتَيْنَامُوْسَى الْكِتْبَ وَجَعَلْنُهُ هُلَى لِبَنِي َ الْسَرَآءِيُلَ الَّاتَّخِنُ وَامِنُ دُوْنِ وَكِيْلًا ﴿ فُرِيَّةَ مَنْ حَمَلْنَامَعَ نُوْجٍ ﴿ إِنَّهُ كَانَ عَبْمًا اللَّهُوْمًا ﴿ وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِيَ السَرَآءِيُلَ فِي الْكِتْبِ لَتُفْسِدُ تَّ فِي الْرَبُ ضَمَرَّ تَبْنِ وَلَتَعُلُنَّ عُلُوا كَبِيدًا ﴿ السَرَآءِيُلَ فِي الْكِتْبِ لَتُفْسِدُ تَا فِي الْرَبَيْ وَلَتَعُلُنَّ عُلُوا كَبِيدًا ﴿ وَلَا اللّهِ مَا اللّهُ مَا مَعُولًا ﴿ وَكَانَ وَعُدًا اللّهُ مَا مَعُولًا ﴾

اورہم نے موئی کو کتاب دی تھی، اور اُس کو بنی إسرائیل کے لئے اس ہدایت کا ذریعہ بنایا تھا کہتم میرے سواکسی اور کو اپنا کارساز قرار نہ دینا، ﴿ ٢﴾ اے اُن لوگوں کی اولا دجن کو ہم نے نوح کے ساتھ ستی میں سوار کیا تھا! اور وہ بڑے شکر گذار بندے تھے۔ ﴿ ٣﴾ اورہم نے کتاب میں فیصلہ کر کے بنو إسرائیل کواس بات سے آگاہ کر دیا تھا کہتم زمین میں دومر تبہ فساد مجاؤکے، اور بڑی سرشی کامظاہرہ کروگے۔ ﴿ ٢﴾ چنانچے جب ان دووا قعات میں سے پہلا واقعہ پیش آیا تو ہم نے تہمارے سروں پراپنے ایسے بندے مسلط کردیئے جو تخت جنگجو تھے، اور وہ تمہارے شہروں میں گھس کر پھیل گئے۔ اور بدایک ایساوعدہ تھا جے پوراہو کر رہناہی تھا۔ ﴿ ٤﴾

غیر معمولی واقعہ تھا جسے اللہ تعالیٰ نے اپنی ایک نشانی قرار دیا ہے، اگر بیصرف ایک خواب کا واقعہ ہوتا تو بیکوئی غیر معمولی بات نہیں تھی، انسان خواب میں بہت کچھ دیکھار ہتا ہے۔ پھراُسے اپنی ایک نشانی قرار دینے کے کوئی معنی نہیں تھے۔

(۲) حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی کا حوالہ خاص طور پراس لئے دیا گیا ہے کہ جولوگ اُس کشتی میں سوار ہوئے تھے ، انہیں اللہ تعالی سے طوفان میں دُو سبنے سے بچالیا تھا۔ بیاللہ تعالی کا خاص کرم تھا، اُسے یا د دِلا کر فر مایا جار ہا ہے کہ اس نعمت کا شکر میہ ہے کہ ان لوگوں کی اولا داللہ تعالیٰ کے سوائسی اور کواپنا معبود نہ بنائے۔

(۳) جب بنواسرائیل کی نافر مانیاں حدسے بڑھ گئ تھیں تو بابل کے بادشاہ بخت نصر نے اُن پر حملہ کر کے اُن کا قتلِ عام کیا تھا، اور جوزندہ رہ گئے تھے، اُنہیں گرفتار کر کے فلسطین سے بابل لے گیا تھا جہاں مدت دراز تک وہ اُس کی غلامی میں جلاوطنی کی زندگی بسر کرتے رہے۔اس آیت میں اس واقعے کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ ثُمَّرَادُذُنَالَكُمُ الْكُرَّةُ عَلَيْهِمُ وَامُ لَدُنْكُمُ إِنْ مُوالِ قَبَرِيْنَ وَجَعَلْنُكُمُ الْكُرُو نَفِيْدًا ﴿ إِنَ احْسَنْتُمُ احْسَنْتُمُ إِلَّنُهُ اللَّهِ مَا اللَّهُ فَلَهَ الْفَالْمُ الْكُرُو وَعُلُمُ اللَّهِ الْمُسْجِلُ الْمُسْجِلُ الْمَادُخُلُوهُ اللَّمَ وَالْمُ الْوَقَالُ الْمُسْجِلَ كَمَادُخُلُوهُ اللَّهُ وَعُلُمُ اللَّهُ اللْلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْلَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ ا

پھرہم نے تہہیں بیہ موقع دیا کہتم بلٹ کران پر غالب آؤ، اور تمہارے مال و دولت اور اولا دمیں اضافہ کیا، اور تمہاری نفری پہلے سے زیادہ بڑھادی۔ ﴿٢﴾ اگرتم اچھے کام کروگ تو اپنے ہی فائدے کے لئے کروگ ، اور بُرے کام کروگ تو بھی وہ تمہارے لئے ہی بُرا ہوگا۔ چنانچہ جب دوسرے واقعے کی میعاد آئی (تو ہم نے دوسرے دُشمنوں کوتم پر مسلط کردیا) تا کہ وہ تمہارے چہروں کو بگاڑ ڈالیں، اور تا کہ وہ مسجد میں اُسی طرح داخل ہوں جیسے پہلے لوگ داخل ہوئے تھے، اور جس جس چیز پراُن کا زور چلے، اُس کوتہ سنہس کر کے رکھ دیں۔ ﴿٤﴾ عین ممکن ہے کہ (اب) تمہارا رہتم پر رحم کرے ۔ لیکن اگر تم پھروہی کام کروگ ، تو ہم بھی دوبارہ وہ ی کریں گے، اور ہم نے جہنم کو کافروں کے لئے قیدخانہ بنائی رکھا ہے۔ ﴿٨﴾

(۵) بعض حضرات نے تو کہا ہے کہ اس دوسرے دُشمن سے مرادانتیو کس ابی فانیوں ہے جس نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تشریف آوری سے کچھ پہلے دوبارہ بیت المقدس پرحملہ کرکے یہودیوں کا قتلِ عام کیا تھا۔ اور بعض

⁽٣) تقریباً سترسال تک بخت نصر کی غلامی میں رہنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے اُن پراس طرح رحم فرمایا کہ ایران کے بادشاہ اخسویرس نے بابل پرحملہ کر کے اُسے فتح کرلیا۔ اس موقع پر اُسے ان یہود یوں کی حالت زار پرحم آیا، اور اُس نے ان کوآزاد کر کے دوبارہ فلسطین میں بسادیا۔ اس طرح ان کودوبارہ خوشحالی ملی، اور ایک مدت تک وہ بڑی تعداد میں وہاں آبادرہے۔ مگر جب خوشحالی ملنے پر اُنہوں نے دوبارہ بدا عمالیوں پر کمر بائد ہی تو وہ دوسراوا قعہ پیش آیا جس کا ذکر اگلی آیت میں آرہاہے۔

اِنَّهٰ ذَا الْقُرُانَ يَهُ مِى لِكَّتِى هِى اَقُومُ وَيُبَرِّرُ الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُونَ السَّلِحُ مِن اللَّهٰ وَمَن اللَّهٰ وَاللَّهٰ اللَّهٰ اللَّهٰ وَاللَّهٰ اللَّهٰ اللَّهٰ اللَّهٰ اللَّهٰ اللَّهٰ اللَّهُ اللْلَا اللَّهُ اللْمُعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

حقیقت یہ ہے کہ بیقر آن وہ راستہ دِکھا تا ہے جوسب سے زیادہ سیدھا ہے، اور جولوگ (اس پر)
ایمان لاکرنیک عمل کرتے ہیں، اُنہیں خوشخری دیتا ہے کہ اُن کے لئے بڑا اُجر ہے، ﴿٩﴾ اور یہ بتا تا
ہے کہ جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اُن کے لئے ہم نے ایک در دناک عذاب تیار کررکھا
ہے۔ ﴿١﴾ اور إنسان بُر اَئَى اس طرح مانگا ہے جیسے اُسے بھلائی مانگنی چاہئے، اور إنسان بڑا جلد بإز واقع ہوا ہے۔ ﴿١١﴾

حضرات نے کہا ہے کہ اس سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے رفع آسانی کے بعد رُوم کے شاہ طیوس کا حملہ ہے۔ اگر چہ بنی اسرائیل پر مختلف زمانوں میں بہت سے دُشمن مسلط ہوتے رہے ہیں، لیکن ان دو دُشمنوں کا ذکر اللہ تعالیٰ نے خاص طور پر اس لئے فرمایا ہے کہ ان کے حملوں میں اُنہیں سب سے زیادہ نقصان اُٹھانا پڑا، اور ان میں سے پہلا دُشمن یعنی بخت نفر اُن پر اُس وقت مسلط کیا گیا جب اُنہوں نے حضرت میسیٰ علیہ السلام کی خالفت کی خلاف ورزی کی ، اور دوسرا دُشمن اُس وقت مسلط کیا گیا جب اُنہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی خالفت کی خلاف ورزی کی ، اور دوسرا دُشمن اُس وقت مسلط کیا گیا جب اُنہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی خالفت کی داور آگے بیفر مایا گیا ہے کہ اگر تم حضرت محمصلی اللہ علیہ وسلم کی خالفت کرو گے تو تمہار ہے ساتھ ویسا ہی سلوک دو مارہ کیا جائے گا۔

(۲) کافرلوگ آنخضرت سلی الله علیه وسلم سے جو کہا کرتے تھے کہ اگر جمیں ہمارے کفر پرعذاب ہونا ہے تو ابھی فوراً کیوں نہیں ہوجا تا؟ بدان کی اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ بدلوگ جلد بازی میں عذاب کی برائی کواس طرح ما مگ رہے ہیں جیسے وہ کوئی اچھی چیز ہو۔

وَجَعَلْنَا الَّيْلُ وَالنَّهَا مَا المَّنَيْنِ فَهَحَوْنَ اليَةَ اليَّلِ وَجَعَلْنَا اليَةَ النَّهَا مِ مُفِي الْ لِتَبْتَغُوا فَضُلًا شِنْ مَّ بِلُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَ وَالسِّنِيْنَ وَالْحِسَابِ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَهُ تَقْصِيلًا ﴿ وَكُلَّ اِنْسَانٍ الْوَمْلَهُ ظَلِمَ الْمِؤْفِ عُنُقِهِ * وَنُخْرِجُ لَذَيْوُمَ الْقِلْمَةِ كِتْبَالِيَّالْقَهُ مُنْشُورًا ﴿ وَكُلَّ اِنْسَانٍ الْوَمْلَهُ ظَلِمَ الْمِؤْفِ عُنُقِهِ * وَنُخْرِجُ لَذَيْوُمَ الْقِلْمَةِ كِتْبَالِيَّاقُهُ مُنْشُورًا ﴿ وَوَرَا كِتْبَكُ * كَفَى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿ وَالْمَالِيَةُ

اورہم نے رات اور دِن کو دونشانیوں کے طور پر پیدا کیا ہے۔ پھر رات کی نشانی کوتو اندھیری بنادیا،
اور دن کی نشانی کو روش کر دیا، تا کہ تم اپنے رَبّ کا فضل تلاش کرسکو، اور تا کہ تہمیں سالوں کی گنتی
اور (مہینوں کا) حساب معلوم ہوسکے۔اورہم نے ہر چیز کوالگ الگ واضح کر دیا ہے۔ ﴿ ١٢﴾ اور ہر
هخض (کے عمل) کا انجام ہم نے اُس کے اپنے گلے سے چمٹادیا ہے، اور قیامت کے دن ہم
(اُس کا) اعمال نامد ایک تحریر کی شکل میں نکال کر اُس کے سامنے کر دیں گے جے وہ کھلا ہوا
دیکھے گا۔ ﴿ ۱۳﴾ (کہا جائے گاکہ) لو پڑھ لوا پنا اعمال نامد! آج تم خود اپنا حساب لینے کے
لئے کافی ہو۔ ﴿ ۱۲﴾

(2) یعنی دن اور رات کا ایک دوسرے کے بعد تسلسل کے ساتھ آنا اللہ تعالیٰ کی قدرت اور رحمت و حکمت کی نشانی ہے۔ رات کے وقت اندھیرا چھا جاتا ہے، تاکہ لوگ اُس میں آرام کرسکیں، اور دن کے وقت روشنی ہوتی ہے، تاکہ لوگ اُس میں آرام کرسکیں، اور دن کے وقت روشنی ہوتی ہے، تاکہ لوگ اپناروزگار تلاش کرسکیں، جس کو قر آن کریم'' اللہ کے فضل' سے تعبیر کرتا ہے (تفصیل کے لئے و کیھئے سورہ فحل، آیت: ۱۲ کا حاشیہ) اور رات اور دن کے بدلئے ہی سے تاریخوں کا تعین ہوتا ہے۔
(۸) انجام کو گلے سے چمٹانے کا مطلب یہ ہے کہ ہر شخص کے تمام اعمال ہر لیمے لکھے جارہے ہیں جواس کے ایسے یا برے انجام کی نشان دہی کرتے ہیں۔ اور جب قیامت آئے گی تویسار ااعمال نامہ اُس کے سامنے کھول کرر کھ دیا جائے گا جے وہ خود پڑھ سکے گا۔ حضرت قادہ فرماتے ہیں کہ جو شخص دُنیا میں اَن پڑھ تھا، قیامت کے دن اُسے بھی اپنا اعمال نامہ پڑھنے کی صلاحیت وے دی جائے گی۔

جو خفس سیر حی راہ پر چاتا ہے، تو وہ خودا پنے فائدے کے لئے چاتا ہے، اور جو گمراہی کا راستہ اختیار کرتا ہے، وہ اپنے ہی نقصان کے لئے اختیار کرتا ہے۔ اور کوئی پو جھ اُٹھانے والا کی دوسرے کا بو جھ نہیں اُٹھائے گا۔ اور ہم بھی کسی کو اُس وقت تک سز انہیں دیتے جنب تک کوئی پیغیمر (اُس کے پاس) نہ جی دیں۔ ﴿ ١٥ ﴾ اور جب ہم کسی بستی کو ہلاک کرنے کا ارادہ کرتے ہیں تو اُس کے خوش حال لوگوں کو رایمان اور اطاعت کا) عکم دیتے ہیں، چروہ وہ اِس نافر مانیاں کرتے ہیں، تو ان پر بات پوری ہوجاتی ہے، چنانچے ہم اُنہیں بیاں و برباد کر ڈالتے ہیں۔ ﴿ ١١ ﴾ اور کتنی ہی سلیں ہیں جو ہم نے نوح کے بعد ہلاک کیں! اور تمہارا رَبّ اپنے بندوں کے گنا ہوں سے پوری طرح باخبر ہے، سب کچھ دیکھ رہا ہلاک کیں! اور تمہارا رَبّ اپنے بندوں کے گنا ہوں سے پوری طرح باخبر ہے، سب کچھ دیکھ رہا ہوں ہے۔ ﴿ ١٤ ﴾ جو خص دُنیا کے فوری فائدے ہی چا ہتا ہے تو ہم جس کے لئے چا ہتے ہیں، جتنا چا ہتے ہیں، جتنا چا ہتے ہیں، جتنا چا ہتے ہیں، جتنا چا ہتے ہیں، جن کے دوری ہوری کے دیں ہوں وہ کے ایک وہوری کے جس میں وہ بیں، اُسے یہیں پر جلدی دے دیتے ہیں، پھرائس کے لئے ہم نے جہم رکھ چھوڑی ہے جس میں وہ نیل وخوار ہوکر داخل ہوگا۔ ﴿ ١٨ ﴾

⁽⁹⁾ بدأس شخص كاذكر ہے جس نے اپنى زندگى كامقصدى دُنياكى بہترى كو بناركھا ہے، اور آخرت بريا تو إيمان نہيں، يا اُس كى كوئى فكرنہيں۔ نيز اس تتم ميں وہ شخص بھى داخل ہے جوكوئى نيكى كا كام دُنياكى دولت ياشېرت حاصل

وَمَنَ آَرَا دَالَا خِرَةَ وَسَلَى لَهَا سَعْيَهَا وَهُ وَمُؤْمِنٌ فَأُولِلِكَ كَانَ سَعْيُهُمُ وَمُؤْمِنٌ فَأُولِلِكَ كَانَ سَعْيُهُمُ مَّ شَكُورًا ﴿ وَمَا كَانَ عَطَآءُ مَ إِنِكَ مُ وَمَا كَانَ عَطَآءُ مَ إِنِكَ مُ مُثُلُورًا ﴿ وَمَا كَانَ عَطَآءُ مَ إِنِكَ مُ مُثُلُورًا ﴿ وَمَا كَانَ عَطَآءُ مَ إِنِكَ مُ مُثُلُورًا ﴿ وَلَلَّا خِرَةٌ اَكْبُرُ دَمَ اللَّهِ مَعُلَّا مُعَلِّي مَعْلَى بَعْضٍ وَلِلَّا خِرَةٌ اَكْبُرُ دَمَ اللَّهِ مَا مُنْ اللَّهُ مَا لَهُ مُعَلَّى اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ الل

اور جو تخفی آخرت (کافائدہ) چاہے، اور اُس کے لئے ویی ہی کوشش کر ہے جیسی اُس کے لئے کرنی چاہئے، جبکہ وہ مؤمن بھی ہو، تو ایسے لوگوں کی کوشش کی پوری قدردانی کی جائے گی۔ ﴿١٩﴾ (اے پیغیبر!) جہال تک (دُنیامیں) تمہارے رَبّ کی عطاکا تعلق ہے، ہم اِن کو بھی اُس سے نوازتے ہیں، اور اُن کو بھی اُس سے نوازتے ہیں، اور اُن کو بھی ۔ اور (دُنیامیں) تمہارے رَبّ کی عطاکسی کے لئے بند نہیں ہے۔ ﴿٢٠﴾ دیکھوہم نے اور اُن کو بھی۔ اور رو نیامیں) تمہارے رَبّ کی عطاکسی کے لئے بند نہیں ہے۔ ﴿٢٠﴾ دیکھوہم نے کس طرح ان میں سے ایک کو دوسرے پر فضیلت دے رکھی ہے۔ اور یقین رکھو کہ آخرت درجات کے اعتبار سے بھی کہیں ذیادہ ہے۔ ﴿٢١﴾

کرنے کے گئے کرتا ہے، اللہ تعالی کوراضی کرنے کے لئے نہیں۔اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ ایسے لوگوں کو وُنیا کے یہ فوائد ملنے کی بھی کوئی گارٹی نہیں ہے، نہ اس بات کی گارٹی ہے کہ جتنے فائدے وہ چاہ رہے ہیں، وہ سب مل جائیں۔البتہ اُن میں سے جن کوہم مناسب سجھتے ہیں جتنا مناسب سجھتے ہیں وُنیا میں دے دیتے ہیں۔ مگر آخرت میں اُن کا انجام جہنم ہے۔

⁽۱۰) یہاں عطاسے مراد دُنیا کارزق ہے۔ یعنی مؤمن و کا فراور متقی اور فاسق ہڑ خض کو دُنیا میں اللہ تعالی رزق عطا فرماتے ہیں۔ یہ رزق کسی پر بندنہیں ہے۔

⁽۱۱) یعنی دُنیامیں کسی کواللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت کے تحت زیادہ رزق عطا فرمایا ہے، اور کسی کو کم۔البتہ جس چیز کے لئے انسان کو پوری کوشش کرنی چاہئے، وہ آخرت کے فوائد ہیں، کیونکہ وہ دُنیا کے فوائد کے مقابلے میں بدر جہازیادہ ہیں۔

٧ تَجْعَلْمَعَ اللهِ الهَ الْحَرَفَتَقُعُ لَمَ نُمُومًا مَّخُذُولًا ﴿ وَقَضَى مَا اللهِ اللهِ الْحَالَةُ اللهُ اللهُ الْحَرَفَتَقُعُ لَمَ اللهُ الْمَالِكُ وَالْحَالُكُ وَالْحَالُكُ وَالْحَلَاكُ وَالْحَلَاكُ وَالْحَلَاكُ وَلَا اللهُ الْكَالِكُ وَالْحَلْمُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود نہ بناؤ، ورنہ تم قابل ملامت (اور) بے یار و مددگار ہوکر بیٹے رہوگے۔ ﴿۲۲﴾ اور تمہارے پروردگار نے بیٹم دیا ہے کہ اُس کے سواکسی کی عبادت نہ کرو، اور والدین کے ساتھ اچھاسلوک کرو۔ اگر والدین میں ہے کوئی ایک یا دونوں تمہارے پاس بڑھا پے کو والدین کے ساتھ ایت کیا بیٹنی جا ئیں تو اُنہیں اُف تک نہ کہو، اور نہ اُنہیں جھڑکو، بلکہ اُن سے عزت کے ساتھ بات کیا کرو، ﴿۲۳﴾ اور اُن کے ساتھ مجت کا برتاؤ کرتے ہوئے اُن کے سامنے اپنے آپ کو اِنکساری سے جھکا و، اور بید کا کرو، شرح بیپن میں جھے پالا ہے، آپ میں اُن کے ساتھ رہے۔ آپ جھی اُن کے ساتھ رہا ہے۔ آپ کو اِنکساری کی اُن کے ساتھ رہے کہ تمہارے ولوں میں کیا ہے۔ اگر تم نیک بن جا و، تو وہ اُن لوگوں کی خطا کیں بہت معاف کرتا ہے جو کشرت سے اُس کی طرف رُجوع کرتے ہیں۔ ﴿۲۵﴾ طرف رُجوع کرتے ہیں۔ ﴿۲۵﴾

⁽۱۲) آیت نمبر ۱۹ میں فر مایا گیا تھا کہ آخرت کی بھلائی حاصل کرنے کے لئے بندے کودیسی ہی کوشش کرنی ہے جیسی کرنی چاہئے۔ اس سے اللہ تعالیٰ کے اُحکام کی اطاعت کی طرف اشارہ تھا۔ اب یہاں سے ایسے کچھا حکام کی تفصیل بیان فر مائی جارہی ہے جس کوسب سے پہلے تو حید کے تھم سے شروع کیا گیا ہے ، کیونکہ اُس کے بغیر کوئی عمل مقبول نہیں ہوتا۔ اس کے بعد پچھا حکام حقوق العباد سے متعلق بیان کئے گئے ہیں۔
(۱۳) مطلب بیہ ہے کہ اگرتم ایمان رکھتے ہو، اور مجموعی حیثیت سے نیکی کے کام کرنے کی کوشش کرتے ہو، پھر بشری تقاضوں سے کوئی قطعی ہوجاتی ہے، اور تم اُس پر تو بہ کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ سے رُجوع کرتے ہوتو اللہ تعالیٰ معاف فر مادیں گے۔

اوررشته دارکواس کاحق دو،اور مسکین اور مسافر کو (اُن کاحق،) اوراپنے مال کو بے بودہ کاموں میں نہ اُڑاؤ۔ ﴿۲۲﴾ یقین جانو کہ جولوگ بے بودہ کاموں میں مال اُڑاتے ہیں، وہ شیطان کے بھائی ہیں، اور شیطان اپنے پروردگار کا بڑا ناشکرا ہے۔ ﴿۲۲﴾ اور اگر بھی تمہیں ان (رشتہ داروں، مسکینوں اور مسافروں) سے اس لئے منہ پھیرنا پڑے کہ جہیں اللہ کی متوقع رحمت کا انتظار ہو تو ایسے میں اُن کے ساتھ نرمی سے بات کرلیا کرو۔ ﴿۲۸﴾ اور نہ تو (ایسے نبوس بنوکہ) اپنے ہاتھ کو گردن سے باندھ کررکھو، اور نہ (ایسے فضول خرج کہ) ہاتھ کو بالکل ہی کھلا چھوڑ دوجس کے نتیج میں تمہیں قابل ملامت اور قلاش ہوکر بیٹھنا پڑے۔ ﴿۲۹﴾

(10) یمی می صرورت مندلو چھودینے سے اس کئے انکار کرنے ی لوبت اجائے کہ اس وقت مہارے پاس دینے کے لئے پچھ نہ ہو کیکن تمہیں بیتو قع ہو کہ آئندہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے وسعت عطافر مادیں گے تو ایسے میں اُس ضرورت مندسے زم الفاظ میں معذرت کر سکتے ہو۔

⁽۱۴) قرآنِ کریم نے یہاں'' تبذیر'' کا لفظ استعال فر مایا ہے۔ عام طور سے تبذیر اور إسراف دونوں کا ترجمہ فضول خرچی سے کیا جائے گئین فرون میں فرق یہ ہے کہا گر جائز کام میں خرچ کیا جائے ،لیکن ضرورت یا اعتدال سے زیادہ خرچ کیا جائے تو وہ'' اسراف' ہے۔ اوراگر مال کونا جائز اور گناہ کے کام میں خرچ کیا جائے تو وہ'' تبذیر'' ہے۔ ای لئے یہاں ترجمہ'' بیہودہ کاموں میں مال اُڑانے'' سے کیا گیا ہے۔ (۱۵) یعنی کی ضرورت مند کو کچھ دینے سے اس لئے انکار کرنے کی نوبت آ جائے کہ اُس وقت تمہارے پاس

إِنَّى مَبَّكَ يَبُسُطُ الرِّزُقَ لِمَن يَّشَاءُ وَيَقُدِهُ ﴿ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِم خَبِيُرًا بَصِيْرًا خَ وَلاَ تَقْتُلُوا وَلا مَكُمُ خَشْيَةً إِمْلاقٍ "نَحُنُ نَرُزُقُهُمُ وَإِيَّاكُمُ لَ إِنَّ عَيْ يَعِينًا فَ وَلا تَقْرَبُوا الرِّنَّ النَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿ وَلا تَقْرَبُوا الرِّنَّ اللَّهُ اللَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿ وَلا تَقْتُلُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ ا

⁽۱۷) مشرکین عرب بعض اوقات تولژ کیول کواس لئے زندہ فن کردیتے تھے کہا پنے گھر میں لڑکی کے وجود ہی کو وہ باعث ِشرم سجھتے تھے۔اس کے علاوہ بعض مرتبہ اولا دکواس لئے قتل کردیتے تھے کہ اُن کوکھلانے سے مفلس ہوجانے کااحمال تھا۔

⁽۱۷) کمی کوتل کرنے کا حق صرف چند صورتوں میں پنچتا ہے جن میں سے ایک اہم صورت کا ذکر اگلے جملے میں آرہا ہے، اور وہ رہے کہ کسی شخص کو ظالمانہ طور پر قبل کر دیا گیا ہوتو اُس کے ولی لینی وارثوں کو بیر تن پنچتا ہے کہ وہ بدلے میں عدالتی کارروائی کے بعد قاتل کوقل کریں، یا کروائیں۔اس بدلے کو قصاص 'کہا جاتا ہے۔ (۱۸) قاتل کو قصاص میں قبل کروانے کا حق تو اولیا ہمقتول کو حاصل ہے، لیکن اس سے زیادہ کسی کارروائی کا

وَلاتَقُرَبُوْامَالَ الْيَتِيْمِ إِلَّا بِالَّتِي هِي اَحْسَنُ حَتَّى يَبُلُغُ اَشُدَّهُ وَاوْفُوْا بِالْعَهْدِ ۚ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ۞ وَاوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمُ وَذِنُوْ ا بِالْقِسْطَاسِ الْهُسْتَقِيْمِ ۚ ذَٰ لِكَ خَيْرٌ وَاحْسَنُ تَا وِيْلًا ۞ وَلا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِمِعِلْمٌ ۚ

اور یتیم کے مال کے پاس بھی نہ پھٹکو، مگرا یسے طریقے سے جو (اُس کے تق میں) بہترین ہو، یہاں تک کہ وہ اپنی پختگی کو پہنچ جائے۔ اور عہد کو پورا کرو، یقین جانو کہ عہد کے بارے میں (تمہاری) باز پرس ہونے والی ہے۔ ﴿٣٣﴾ اور جب کسی کوکوئی چیز پیانے سے ناپ کر دوتو پورا نا پو، اور تو لئے کے لئے سے خوالی ہے۔ ﴿٣٣﴾ اور جس کے لئے سے تار واستعال کرو۔ یہی طریقہ درست ہے، اور اس کا انجام بہتر ہے۔ ﴿٣٥﴾ اور جس بات کا تمہیں یقین نہ ہو، (اُسے سے سمجھ کر) اُس کے پیچھے مت پڑو۔

حق نہیں ہے۔ چنانچہ ہاتھ پاؤں یا دوسر اعضاء کو کا ٹنایا آل کرنے کے لئے کوئی زیادہ تکلیف دہ طریقہ اختیار کرنا جائز نہیں ہے۔ ایسا کوئی طریقہ اختیار کیا جائے تو اُسے قر آنِ کریم نے حدسے تجاوز قرار دیا ہے۔

(19) یہ بیتی کے رشتہ داروں اور خاص طور پراُس کے سر پرستوں کو خطاب ہور ہا ہے کہ اگر بیتیم کواپنے مرحوم باپ سے میراث میں کوئی مال ملا ہوتو اُسے امانت مجھو، اور اُس میں وہی تصرف تمہارے لئے جائز ہے جو بیتیم کے قت میں فائدہ مند ہو، کوئی ایسا کام جائز نہیں جس میں اُس کو نقصان کینچنے کا احتمال ہو، مثلاً کسی کوقرض دے دینا، یا اُس کی طرف سے کسی کو تحذہ دے دینا۔ البتہ جب وہ پختگی کو پہنچ جائے، یعنی بالغ ہوکر اُسے اتن ہجھ آ جائے کہ وہ اپنے کہ وہ وہ بھوٹے گئے تو اُس وقت اُس کا مال اُس کے حوالے کردینا واجب ہے۔ یہ مسلاقر آنِ کریم نے تفصیل کے ساتھ سورہ اُنساء (۲:۲) میں بیان فرمایا ہے۔

(۲۰) مثلاً جب تک سی شخص کے بارے میں شرعی دلیل ہے کوئی جرم یا گناہ ثابت نہ ہوجائے، اُس وقت تک صرف شعبے کی بنیاد پر ندائس کے خلاف سزا کی کارروائی جائز ہے، اور نہ دِل میں یہ یقین کر لینا جائز ہے کہ واقعی اُس نے جرم یا گناہ کا ارتکاب کیا ہے۔ اس آیت کا ایک مطلب یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ جن باتوں کا نہ یقنی علم حاصل ہے، اور نہ ایسے علم پر دُنیا اور آخرت کا کوئی کام موقوف ہے، بلاہ جدایسی چیزوں کی شخیق اور جبتی میں پڑنا میں جائز نہیں ہے۔

إِنَّالسَّمْعُ وَالْبَصَرَوَالْفُؤَادَكُلُّ أُولِيكَكَانَ عَنْهُ مَسْعُولًا ﴿ وَلا تَنْشِ فِي الْوَكُمْ صَمَرَحًا ۚ إِنَّكَ لَنُ تَخْرِقَ الْوَثْمُ صَوَلَىٰ تَبْلُخُ الْجِبَالَ طُولًا ﴿ كُلُّ ذَلِكَ مَا الْوَثْمُ الْمُعَالَمُ وَمُنَا الْمُعْلَمُ وَهُا ﴿ ذَلِكَ مِنَّا اَوْتَى اللَّهُ الْمُعَالَمُ وَمُنَا الْمُعَلِمُ اللَّهِ الْمُعَالِقُولُونَ وَقُولُونَ وَوَلا تَجْعَلُمُ مَا لَهُ الْمَعَ اللهِ اللهَ الْحَرَفَ تُلْقُى فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا المَّنُ وَكُولُونَ وَوَلا عَظِيمًا ﴿ وَلا تَجْعَلُ مَا اللهِ الْمَالِمَ اللهُ الْمُعَلِمُ اللهِ الْمُعَالَمُ اللهُ الْمُعَلِمُ وَلَا عَظِيمًا أَلَى اللهُ الْمُعَلِمُ اللهُ الْمُعَلِمُ اللهُ الْمُ اللهُ الْمُعَلِمُ اللهُ الْمُؤْلُونَ وَوَلا عَظِيمًا ﴿ مَنْ اللّهُ الْمُعَلِّمُ اللّهُ الْمُؤْلُونَ وَوَلا عَظِيمًا ﴿ مَنْ اللّهُ ال

یقین رکھوکہ کان، آنکھ اور دِل سب کے بارے میں (تم سے) سوال ہوگا۔ ﴿٣١﴾ اور زمین پر اگر کرمت چلو۔ نہتم زمین کو پھاڑ سکتے ہو، اور نہ بلندی میں پہاڑ وں کو پہنچ سکتے ہو۔ ﴿٣٧﴾ یہ سارے برے کام ایسے ہیں جوتمہارے پروردگار کو بالکل ناپند ہیں۔ ﴿٣٨﴾ (اے پینجبر!) یہ وہ حکمت کی باتیں ہیں جوتمہارے پروردگار نے تم پروتی کے ذریعے پہنچائی ہیں۔ اور (اے انسان!) اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود نہ بنا، ور نہ تھے ملامت کر کے، دھکے دے کردوز ن میں پھینک دیا جائے گا۔ ﴿٣٩﴾ بھلا کیا تمہارے رَبّ نے تمہیں تو بیٹے دینے کے لئے چن لیا ہے، اور خود اپنے لئے فرشتوں کو بیٹیاں بنالیا ہے؟ حقیقت یہ ہے کہ تم لوگ بردی سکی بین بات کہدر ہے ہو۔ ﴿٩٩﴾ فرشتوں کو بیٹیاں بنالیا ہے؟

(۲۱) اگر شرعی ولیل کے بغیر کوئی شخص دوسرے کے بارے میں یقین کرکے بیٹے جائے کہ اس نے فلال گناہ کا ارتکاب کیا ہے تو یہ دِل کا گناہ ہے، اور اس ہے آخرت میں بازیرس ہوگی۔

(۲۲) اکر کر چلنے کے لئے ایک تو بھی لوگ زمین پر زور زور نے پاؤں مارکر چلتے ہیں، دوسر سیدنتان کر چلنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ پہلی صورت کے لئے کہا گیا ہے کہ پاؤں چاہے کتنے زور سے مارلو، تم زمین کو چار نہیں سکتے، اور دوسری صورت کے لئے فرمایا گیا ہے کہ سیدنتان کر اپنا قد اُونچا کرنے کی گئی ہی کوشش کرلو، تہماری لمبائی پہاڑوں سے زیادہ نہیں ہو سکتی، اوراگر لمباقد ہی فضیلت اور بڑائی کامعیار ہوتا تو پہاڑوں کوتم سے افضل ہونا چاہئے تھا۔ (۲۳) پیچھے کئی مرتبہ گذرا ہے کہ مشرکین عرب فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں کہا کرتے تھے، حالانکہ خود اپنے لئے بیٹیوں کی پیدائش کو وہ بہت براسمجھتے تھے، اور اینے لئے ہمیشہ بیٹوں کی تمنا کیا کرتے تھے۔ اللہ تعالی فرماتے ہیں بیٹیوں کی پیدائش کو وہ بہت براسمجھتے تھے، اور اینے لئے ہمیشہ بیٹوں کی تمنا کیا کرتے تھے۔ اللہ تعالی فرماتے ہیں

وَلَقَدُصَةَ فَنَا فِي هَٰذَا الْقُرْانِ لِيَذَكَّرُوا وَمَايَزِيْدُهُمُ الْأَنْفُورًا ﴿ قُلْ لَّوْكَانَ مَعَةَ اللّهَ قُلْ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَا بُتَغُوا إِلَى ذِى الْعَرْشِ سَبِيلًا ﴿ سُبِحْنَهُ وَتَعْلَى عَبّا لَا يَقُولُونَ عُلُوا لَا يَعُولُوا لَا يَعُولُونَ السَّبُهُ وَالْوَرُمُ وَمَنْ فِيهُونَ وَإِلَى اللّهِ يَعُولُونَ مَنْ فِيهُونَ وَلَا مُنْ وَمَنْ فِيهُونَ وَإِلَى اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

اورہم نے اس قرآن میں طرح طرح سے وضاحتیں کی ہیں، تا کہ لوگ ہوش میں آئیں، گریہ لوگ ہوش میں آئیں، گریہ لوگ ہیں کہ اس سے ان کے بد کئے ہی میں اور اضافہ ہور ہا ہے۔ ﴿ اس ﴾ کہہ دو کہ:" اگر اللہ کے ساتھ اور بھی خدا ہوتے جیسے کہ بدلوگ کہتے ہیں قو وہ عرش والے (حقیقی خدا) پر چڑھائی کرنے کے لئے کوئی راستہ پیدا کر لیتے ۔" ﴿ ۲ م ﴾ حقیقت یہ ہے کہ جو با تیں بدلوگ بناتے ہیں اُس کی ذات اُن سے بالکل پاک اور بہت بالا و برتر ہے۔ ﴿ ۳ م ﴾ ساتوں آسان اور زمین اور اُن کی ساری مخلوقات اُس کی پاک بیان کرتی ہیں، اور کوئی چیز ایس نہیں ہے جو اُس کی حمد کے ساتھ اُس کی تسبیح نہ کر رہی ہو، لیکن تم لوگ اُن کی تسبیح کو سیجھتے نہیں ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ بڑا برد بار، بہت معاف کرنے والا لیکن تم لوگ اُن کی تسبیح کو سیجھتے نہیں ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ بڑا برد بار، بہت معاف کرنے والا ہے۔ ﴿ ۲ م م م)

کہ یہ بھیب معاملہ ہے کہ تمہارے خیال کے مطابق تمہیں تو اللہ تعالی نے بیٹے دینے کے لئے چن لیا ہے، اور خود بیٹیاں رکھی ہیں جو تمہارے خیال کے مطابق باپ کے لئے باعث ِعار ہوا کرتی ہیں۔

(۲۴) یہ تو حید کے حق میں اور شرک کے خلاف ایک عام فہم دلیل ہے۔ اور وہ یہ کہ خدا الی ذات ہی کو کہا جاسکتا ہے جو ہر کام پر قدرت رکھتی ہو، اور کسی کے حکم کے تابع نہ ہو۔ اب اگر اس کا نئات میں اللہ تعالیٰ کے سوا اور بھی خدا ہوتے تو ان میں سے ہرایک دوسر سے سے آزاد ہوتا، اور سب کی قدرت کامل ہوتی ۔ چنا نچہ بید دوسر سے خدا مل کرعرش والے خدا پر چڑھائی بھی کر سکتے۔ اور اگر یہ کہا جائے کہ ان کو خدا پر چڑھائی کرنے کی قدرت نہیں ہے، اور وہ خود اللہ تعالیٰ کے محکوم ہیں تو بھر وہ خدا ہی کیا ہوئے؟ ثابت ہوگیا کہ کا نئات میں حقیقی خدا تو ایک ہی ہے، اس کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں ہے۔

(۲۵) اس کامطلب بیجی ہوسکتا ہے کہ بیساری چیزیں زبانِ حال سے اللہ تعالیٰ کی شبیع کرتی ہیں، کیونکہ ان میں

وَإِذَا قَرَاْتَ الْقُرُانَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ لَا يُؤُمِنُونَ بِالْاَخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُومًا ﴿ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمُ الْكِنَّةُ اَنْ يَفْقَهُ وَهُ وَفَى الذَانِهِمُ وَقُرًا ﴿ وَإِذَا ذَكُرُتَ مَ بَاللَّهُ فِي الْقُرُانِ وَحُدَةً وَلَّواعَلَى اَدْبَامِهِمُ نُفُومًا ﴿ وَحَنَ اعْلَمُ بِمَا يَسْتَبِعُونَ بِهَ إِذْ يَسْتَبِعُونَ اللَّكَ وَإِذْهُ مُنْجُوكَ إِذْ يَقُولُ الظّلِمُونَ إِنْ تَتَبِعُونَ إِلَّا مَ جُلًا مَسْحُومًا ﴿

اور (اے پینمبر!) جبتم قرآن پڑھتے ہوتو ہم تہارے اور اُن لوگول کے درمیان جوآخرت پر ایمان نہیں رکھتے ، ایک اُن دیکھا پردہ حائل کردیتے ہیں۔ ﴿۵٣﴾ اور ہم ان کے دِلول پر ایسا غلاف چڑھادیتے ہیں کہ وہ اُسے سجھتے نہیں ، اور اُن کے کا نول میں گرانی پیدا کردیتے ہیں۔ اور جبتم قرآن میں تنہا اپنے رَبّ کا ذکر کرتے ہوتو یہ لوگ نفرت کے عالم میں پیٹے پھیر کرچل دیتے ہیں۔ ﴿٢٣﴾ ہمیں خوب معلوم ہے کہ جب یہ لوگ تمہاری بات کان لگا کر سنتے ہیں تو کس لئے سنتے ہیں، اور جب یہ آپس میں سرگوشیال کرتے ہیں (توان باتوں کا بھی ہمیں پوراعلم ہے) جب یہ ظالم (اپنی برادری کے مسلمانوں سے) یوں کہتے ہیں کہ: ''تم تو بس ایک ایسے آدی کے پیچے چل ظالم (اپنی برادری کے مسلمانوں سے) یوں کہتے ہیں کہ: ''تم تو بس ایک ایسے آدی کے پیچے چل فالم (اپنی برادری کے مسلمانوں سے) یوں کہتے ہیں کہ: ''تم تو بس ایک ایسے آدی کے پیچے چل

سے ہر چیز ایس ہے کہ اگر اس کی تخلیق پر فور کیا جائے تو وہ اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا ملہ اور اُس کی وحد انیت پر دلالت کرتی ہے ، نیز ہر چیز اُس کے تابع فرمان ہے۔ اور یہ مطلب بھی پچھ بعید نہیں ہے کہ یہ ساری چیز یں حقیقی معنی میں تشہیع کرتی ہوں ، اور ہم اُسے نہ بچھتے ہوں ، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے کا کنات کی ہر چیز یہاں تک کہ پھر وں میں بھی ایک طرح کی حس پیدا فرمائی ہے ، اور یہ بات قر آنِ کریم کی گئی آیوں کی روشنی میں زیادہ سیجے معلوم ہوتی ہے۔ اور آخر کی سیائنس نے بھی پہتلیم کرلیا ہے کہ پھر وں میں بھی ایک طرح کی حس پائی جاتی ہے۔ (۲۲) جولوگ اپنی اصلاح اور آخرت کی فکر سے عافل ہوکر بس وُنیا کے بیچھے پڑے رہنے ہیں ، اور حق کی کوئی طلب اُن کے دِلوں میں پیدانہیں ہوتی ، بلکہ وہ حق کے مقابلے میں ضداور عناد کی آر وِش اختیار کر لیتے ہیں ، وہ حق طلب اُن کے دِلوں میں پیدانہیں ہوتی ، بلکہ وہ حق کے مقابلے میں ضداور عناد کی آر وِش اختیار کر لیتے ہیں ، وہ حق

دیکھوانہوں نے تم پرکسی کیسی پھبتیاں چست کی ہیں۔ بدراہ سے بھٹک چکے ہیں، چنانچہ بدراستے پڑہیں
آسکتے۔ ﴿ ٣٨ ﴾ اور بیہ کہتے ہیں کہ: '' کیاجب ہماراوجود ہڈیوں میں تبدیل ہوکر چوراچوراہوجائے گا
تو بھلاکیا اُس وفت ہمیں نئے سرے سے پیدا کرے اُٹھایا جائے گا؟'' ﴿ ٣٩ ﴾ کہددو کہ: '' تم پھر
یالوہا بھی بن جاؤ ﴿ ٥٠ ﴾ یا کوئی اور ایسی مخلوق بن جاؤجس کے بارے میں تم وِل میں سوچتے ہو کہ
یالوہا بھی بن جاؤ ﴿ ٥٠ ﴾ یا کوئی اور ایسی مخلوق بن جاؤجس کے بارے میں تم وِل میں سوچتے ہو کہ
(اُس کا زندہ ہونا) اور بھی مشکل ہے، (پھر بھی تمہیں زندہ کردیا جائے گا)'' اب وہ کہیں گے کہ: ''کون ہمیں دوبارہ زندہ کر ہے گا؟'' کہدو کہ: '' وہی زندہ کر ہے گا جس نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا
تھا۔'' پھروہ تمہارے سامنے سر ہلا ہلاکر کہیں گے کہ:'' ایسا کب ہوگا؟'' کہدوینا کہ:'' کیا بعید ہے کہ
وہ وقت قریب بی آگیا ہو۔' ﴿ ١٩ ﴾ جس دن وہ تمہیں بلائے گا تو تم اُس کی حمرکرتے ہوئے اُس کے حملی کوئیل کروگے، اور یہ بھور ہے ہوگے کم بس تھوڑی ہی مدت (وُنیا میں) رہے تھے۔ ﴿ ۵۲ ﴾

کوسو چنے سیمجھنے سے محروم ہوجاتے ہیں۔ یہی وہ اُن دیکھا پردہ ہے جواُن کے اور پیغیبر کے درمیان حائل ہوجا تا ہے، اور یہی وہ غفلت کا غلاف ہے جواُن کے دِلوں پرمسلط ہوجا تا ہے، اور اُن کے کانوں میں وہ گرانی پیدا کردیتا ہے جس کی بناپروہ حق بات سننے کی صلاحیت سے محروم ہوجاتے ہیں۔

(۲۷) اشارہ اس طرف ہے کہ کسی چیز کو پہلی بارعدم سے وجود میں لا نا زیادہ مشکل ہوتا ہے۔اس کے برخلاف

وَقُلُ لِعِبَادِى يَقُولُوا الَّتِي هِي اَحْسَنُ ﴿ إِنَّ الشَّيْطَنَ يَنْ ذَعْ بَيْهُمُ ﴿ إِنَّ الشَّيْطَنَ الْمُ الْمُ الْمُلِكُمُ ﴿ إِنْ يَشَا يُرْحَمُكُمُ اَوُ إِنَ يَشَا يُرْحَمُكُمُ اَوْ اِنْ يَشَا يُورِ مَا اَنْ مَسَلَنُكَ عَلَيْهِمُ وَكِيلًا ﴿ وَمَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللللَّ

میرے (مؤمن) بندول سے کہدوو کہ وہی بات کہا کریں جو بہترین ہو۔ درحقیقت شیطان لوگول کے درمیان فساد ڈالتا ہے۔ شیطان بقین طور پر انسان کا کھلا دُشمن ہے۔ ﴿۵٣﴾ تبہارا پروردگار متہمیں خوب جانتا ہے۔ اگر وہ چاہتو تم پررحم فرمادے، اور چاہتو تمہمیں عذاب دیدے، اور (اے پیغیبر!) ہم نے تمہمیں ان کی باتوں کا ذمہ دار بنا کرنہیں بھیجا ہے۔ ﴿۵۴﴾ اور تبہارا پروردگار انسب کوجانتا ہے جو آسانوں میں بیں اور جوز مین میں بیں۔ اور ہم نے بچھ نبیوں کو دوسر نے بیا اور جو رحظا کی تھی۔ ﴿۵۵﴾ (جولوگ اللہ کے علاوہ دوسر کے پرفضیلت دی ہے، اور ہم نے داود کو زبور عطا کی تھی۔ ﴿۵۵﴾ (جولوگ اللہ کے علاوہ دوسر کے معبودوں کو مانتے ہیں، اُن سے) کہدو کہ: ''جن کوتم نے اللہ کے سامعبور جمحدر کھا ہے، انہیں پکار کر معبود وں کو مانتے ہیں، اُن سے) کہدو کہ: ''جن کوتم نے اللہ کے سیامعبور جمحدر کھا ہے، انہیں پکار کر کھو۔ ہوگا ہے کہ نہوں گے۔'' ﴿۵۲﴾

ایک مرتبہ پیدا کرنے کے بعد دوبارہ پیدا کرنا اتنامشکل نہیں ہوتا۔ جس خدانے پہلی بار پیدا کرنے کا زیادہ مشکل کام اپنی قدرت سے انجام دیا ہے، اُس کے بارے میں بیرماننے میں کیا دُشواری ہے کہ وہ دوبارہ بھی پیدا کرسکتا ہے۔

⁽۲۸) اس آیت میں مسلمانوں کو تاکید کی گئی ہے کہ جب ان کی کا فروں کے ساتھ گفتگو ہوتو اُن کے ساتھ بھی خوش اُسلو بی کے ساتھ بھی خوش اُسلو بی کے ساتھ بات کیا کریں، کیونکہ غضے کے عالم میں تخت قتم کی باتوں سے فاکدے کے بجائے نقصان ہوتا ہے، اور ایسی باتیں شیطان اس لئے کہلوا تا ہے کہان سے فساد پیدا ہو۔

أوللٍك الذين يَن يَدُعُون يَبْتَغُون إلى مَرْجُمُ الْوسِيلَة اللهُمُ اقْرَبُ و يَرْجُونَ مَحْمَتَهُ وَيَخَافُون عَذَا بَهُ ﴿ اِنَّ عَنَا ابَ مَرِيكَ كَانَ مَحْنُ وَمَا ﴿ وَانْ مِنْ قَرْيَةٍ لِللَّا يَخْمُ الْوَلِيمَةِ اَوْمُعَنِّ بِكَكَانَ مَحْنُ وَمَا ﴿ كَانَ ذَلِكَ فِي الْوَيْتِ وَمِ الْقِلْمَةِ اَوْمُعَنِّ بُوهَا عَذَا بَاشَدِينًا ﴿ كَانَ ذَلِكَ فِي الْوَيْتِ وَمِ الْقِلْمَةِ اَوْمُعَنِّ بُوهَا عَذَا بَاللَّهِ مِنْ اللَّهُ وَمَا مَنَعُنَا أَنْ تُرْسِلَ بِاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا مَنْ عَنَا أَنْ تُرْسِلُ بِاللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ وَلَوْنَ ﴿ وَالنَّيْنَا ثَنُو وَمَا مَنْ عَنَا أَنْ تُرْسِلُ بِاللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ وَلَوْنَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤَالِهُ وَمَا نُولُ سِلُ بِاللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ وَلَوْنَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا مُنْ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ اللَّهُ وَلَا لَا اللَّهُ وَاللَّا لَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَا اللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُولُ اللّلَالَةُ وَلَا لَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلُولُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ ال

جن کو پہلوگ پکارتے ہیں، وہ تو خود اپنے پروردگار تک کو نیخے کا وسیلہ تلاش کرتے ہیں کہ اُن میں سے کون اللہ کے زیادہ قریب ہوجائے، اور وہ اُس کی رحمت کے امیدوار رہتے ہیں، اور اُس کے عذاب سے ڈرتے ہیں۔ یقیناً تمہارے رَبّ کا عذاب ہے ہی الی چیز جس سے ڈرا جائے۔ ﴿۵۵﴾ اورکوئی بستی الی نہیں ہے جسے ہم روز قیامت سے پہلے ہلاک نہ کریں، یا اُسے خت عذاب نہ دیں۔ یہ بات (تقذیری) کتاب میں کھی جا چی ہے۔ ﴿۵۸﴾ اور ہم کو نشانیاں (یعنی کفار کے مائے ہوئے ہوئے ہیں۔ اور ہم نے قوم شود کو اُوٹینی دی تھی جو اُنکھیں کھو لئے کے لئے کا فی لوگ ایس کے ماتھ کلم کیا۔ اور ہم نشانیاں ڈرانے ہی کے لئے جی ہیں۔ ﴿۵۵﴾

⁽۲۹) اس سے مراد بت نہیں، بلکہ وہ فرشتے اور جنات ہیں جن کومشر کین عرب خدائی کا درجہ دیا کرتے تھے۔مطلب سے کہ بیخداتو کیا ہوتے ،خوداللہ تعالیٰ کی مخلوق ہیں، اوراُس کے تقرب کے داستے ڈھونڈتے رہتے ہیں۔
(۳۰) لیمنی اگر کا فروں پر ابھی جلدی سے کوئی عذاب نہیں آر ہاہے تو وہ بیٹ بھیس کہ ہمیشہ کے لئے عذاب سے نیج گئے ہیں۔واقعہ بیہے کہ یا توان پر کوئی سخت عذاب دُنیا ہی میں آ جائے گا، ورنہ قیامت سے پہلے پہلے بھی کو ہلاک ہونا ہے، اور پھر آخرت میں ان کا فروں کودائی عذاب ہوکررہے گا۔

⁽٣١) آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے متعدد معجزات و یکھنے کے باوجود مشرکین آپ سے نت نے معجزات کا مطالبہ کرتے رہتے تھے۔ بیان مطالبات کا جواب ہے۔ فرمایا جارہا ہے کہ الله تعالیٰ کی سنت بیہ ہے کہ جب

میں گذری۔

وَإِذْ قُلْنَالِكَ إِنَّ مَ بَكَ إَ حَاطَ بِالنَّاسِ وَمَاجَعَلْنَا الرُّءْ يَا الَّذِي آمَ يَنْكَ إِلَّا فِسْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَنْعُونَةَ فِي الْقُرْانِ وَنُخَوِّفُهُمْ لَالْمَائِذِينُ هُمُ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيْرًا شَ

اور (اے پیغیمر!) وہ وقت یاد کروجب ہم نے تم سے کہا تھا کہ تمہارا پروردگار (اپنے علم سے) تمام لوگوں کا اعاطہ کئے ہوئے ہے۔ اور ہم نے جو نظارہ تمہیں دِکھایا ہے، اُس کو ہم نے (کافر) لوگوں کے لئے بس ایک فتنہ بنادیا، نیز اُس درخت کو بھی جس پرقر آن میں لعنت آئی ہے۔ اور ہم تو ان کو ڈراتے رہتے ہیں، کیکن اس سے ان کی سخت سرکشی ہی میں اضافہ ہور ہاہے۔ ﴿۱٠﴾

کافروں کوکوئی فرمائش مجزہ دِکھا دیا جاتا ہے، اوروہ اُس کے باوجود اِیمان نہیں لاتے ، تو اُنہیں عذاب سے ہلاک کردیا جاتا ہے۔ جس کی ایک مثال ہی ہے کہ قوم ِ ثمود کے مطالبے پر پہاڑ سے اُوٹٹی نکال دی تھی ، مگروہ پھر بھی نہ مانے اس لئے عذاب کا شکار ہوئے ۔ اللہ تعالی کو معلوم ہے کہ یہ شرکین عرب بھی اپنا فرمائش مغجزہ و کیھنے کے باوجود اُسی طرح پیجلی قوموں نے جھٹلایا تھا۔ چونکہ ابھی ان کو ہلاک کرنا اللہ تعالیٰ کی حکمت کو منظور نہیں ہے، اس لئے فرمائش معجزات نہیں وکھائے جارہے ہیں۔

(۳۲) یعنی اللہ تعالی نے آنخضرت سلی اللہ علیہ وہلم کو بتادیا تھا کہ اللہ تعالی کے علم میں ہے کہ یہ بین دھرم لوگ کسی صورت میں ایمان نہیں لائیں گے۔ چنانچہ ان کی ہٹ دھرمی کی آئے دو مثالیں دی گئی ہیں۔ ایک بیہ کہ اللہ تعالی نے آپ سلی اللہ علیہ وسلم کو معراج کے موقع پر جونظارہ دیکھایا، وہ آپ کے پیغیر ہونے کی کھی ہوئی دلیل تھی۔ کا فروں نے آپ سے بیت المقدس کے بارے میں مختلف سوالات کئے، اور آپ نے سب کے ٹھیک ٹھیک جوابات دے دیے جس سے یہ بات واضح ہوگئی کہ واقعی آپ نے راتوں رات بیسفر کیا ہے۔ لیکن اتن کھلی ہوئی بات سامنے آجانے کے بعد بھی پیلوگ اپنی ہٹ دھرمی پر ڈٹے رہے۔ دوسری مثال سے ہے کہ قر آن کر بھم نے فرمایا تھا کہ زَقوم کا درخت دوز خیوں کی غذا ہوگی، اور یہ بھی فرمایا تھا کہ یہ درخت جہنم ہی میں بیدا ہوتا ہے۔ اس پر کافروں نے ایمان لانے کے بجائے نمات اُڑا ناشروع کیا کہ بھلاآگ میں درخت بھی پیدا ہوسکتا ہے، اور سے خلف ہوتو بھلااس میں تجب کی کیا بات ہے؟

(۳۳) یعنی اُس سے ہدایت حاصل کرنے کے بجائے بیاور گمراہی میں پڑ گئے جس کی تفصیل اُو پر کے حاشیہ

وَإِذْ قُلْنَالِلْمَلْلِكَةِ الْسَجُنْ وَالْإِدَمَ فَسَجَنْ وَ اللَّهِ الْبِلْيُسَ قَالَءَ الْسُجُنْ لِمِنَ اللَّهِ اللَّهِ مُكَالِلًا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّ

⁽۳۳) یعنی انہیں اس طرح اپنے قابو میں کرلوں گا جیسے گھوڑ ہے وغیرہ کو جبڑوں میں لگام دے کر قابومیں کیاجا تا ہے۔
(۳۵) آ واز سے بہکانے کا مطلب ہے بھی ہوسکتا ہے کہ اُن کے دِلوں میں گناہ کے وسوسے پیدا کرے، اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اس سے مراد گانے بجانے کی آ واز ہے جو اِنسان کو گناہ میں مبتلا کرتی ہے۔
(۳۲) شیطان کو دُشمن کی فوج سے تشبید دی گئی ہے کہ جس طرح ایک فوج میں سواروں کے بھی دستے ہوتے ہیں،
اور پیدل چلنے والے دستے بھی ، اس طرح شیطان اپنی ایک فوج رکھتا ہے جس میں شریر جنات اور اِنسان شامل بیں۔ بیسب مل کر اِنسانوں کو بہکانے میں شیطان کی مدد کرتے ہیں۔
ہیں۔ بیسب مل کر اِنسانوں کو بہکانے میں شیطان کی مدد کرتے ہیں۔

وَمَا يَعِنُهُمُ الشَّيُطِنُ إِلَّا عُرُورًا ﴿ إِنَّ عِبَادِئُ لَيْسَ لِكَ عَلَيْهِمُ سُلُطُنُ وَمَا يَعِنُهُمُ الشَّيْطُ الشَّكُمُ الفُلْكَ فِي الْبَحْدِ لِتَبْتَغُوا مِنْ وَكَفْي بِرَبِّكَ وَكِيْلًا ﴿ مَا تَكُمُ النَّوْنُ الْبَحْدِ فَلَكُمُ الفُلْكَ فِي الْبَحْدِ فَلَ الْبَحْدِ فَلَ الْبَحْدِ فَلَ الْبَحْدِ فَلَ الْمَعْدُ وَالْمَالُمُ الطُّنُ فِي الْبَحْدِ فَلَ مَن تَدُعُونَ فَضَلِم * إِنَّا كَانَ بِكُمْ مَرِحِيْبًا ﴿ وَإِذَا مَسَّكُمُ الطُّنُ فِي الْبَحْدِ فَلَ مَن تَدُعُونَ وَفَيْدُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَكُنُ الْمَعْدُ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُومًا ﴿ وَالْمَانُ الْمُولِ اللَّهُ وَكُنُ اللَّهُ وَكُنُ الْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَكُنُدُ اللَّهُ وَكُنُدُ اللَّهُ وَكُنُدُ اللَّهُ وَكُنُدُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الْمُولِ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللللْلِلْ الللْفُولُ اللللْمُ

اور (حقیقت بیہ ہے کہ) شیطان اُن سے جووعدہ بھی کرتا ہے، وہ دھو کے کے سوا پچھ بیں ہوتا ہے۔ (۱۳)
یقین رکھ کہ جو میرے بندے ہیں، ان پر تیرا کوئی بس نہیں چلے گا، اور تیرا پر وردگار (ان کی)
رکھوالی کے لئے کافی ہے۔ "﴿ ۱۵﴾ تمہار اپر وردگار وہ ہے جو تمہارے لئے سمندر میں کشتیاں
لے چلتا ہے، تا کہ تم اُس کا فضل تلاش کرو۔ یقیناً وہ تمہارے ساتھ بوی رحمت کا معاملہ کرنے والا ہے۔ ﴿۲۲﴾

اور جب سمندر میں تمہیں کوئی تکلیف پہنچی ہے، تو جن (دیوتاؤں) کوتم پکارا کرتے ہو، وہ سب غائب ہوجاتے ہیں، بس اللہ ہی اللہ رہ جاتا ہے۔ پھر جب اللہ تمہیں بچا کر خشکی تک پہنچا دیتا ہے تو تم منہ موڑ لیتے ہو۔ اور انسان بڑا ہی ناشکرا ہے۔ ﴿ ٢٤﴾ تو کیا تمہیں اس بات کا کوئی ڈرنہیں رہا کہ اللہ تمہیں خشکی ہی کے ایک حصے میں دھنسا دے، یا تم پر پھر برسانے والی آندھی بھیج دے، اور پھر تمہیں اینا کوئی رکھوالا نہ ملے؟ ﴿ ١٨﴾

کرتایا اُنہیں ناجائز کاموں میں استعال کرتا ہے تواس کا مطلب بیہ کراس نے اپنے مال اور اولا دمیں شیطان کا حصد لگالیا ہے۔

⁽٣٨) "ميرے بندول" ہے مرادوہ مخلص بندے ہیں جواللہ تعالیٰ کی فرماں برداری کی فکرر کھتے ہیں۔

اور کیاتم اس بات سے بھی بے فکر ہوگئے ہوکہ وہ تہمیں دوبارہ اُسی (سمندر) میں لے جائے، پھرتم پر ہوا کا طوفان بھیج کر تمہاری ناشکری کی سزا میں تمہیں غرق کر ڈالے، پھرتمہیں کوئی نہ طے جو اس معاطے میں ہمارا پیچھا کرسکے؟ ﴿ ١٩﴾ اور حقیقت بیہے کہ ہم نے آ دم کی اولا دکوعزت بخشی ہے، اور اُنہیں خشکی اور سمندر دونوں میں سواریاں مہیا کی ہیں، اوران کو پاکیزہ چیز وں کا رِزق دیا ہے، اور اُن کواپنی بہت ی خلوقات پر فضیلت عطاکی ہے۔ ﴿ ٠ ٤﴾ اُس دن کو یا در کھوجب ہم تمام انسانوں کو اُن کے اعمال ناموں کے ساتھ بلا کیں گے۔ پھرجنہیں اُن کا اعمال نامہ داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا، تو وہ اینے اعمال نامے کو پڑھیں گے، اور ان پر ریشہ برابر بھی ظم نہیں ہوگا۔ ﴿ ا ٤ ﴾ اور جو محض گا، تو وہ این اندھا، بلکہ راستے سے اور زیادہ بحث کا ہوار ہے گا۔ ﴿ ٢ ﴾ ﴾

⁽٣٩) يعنى اس معاملے ميں نہ كوئى ہم ہے كسى قتم كى باز پرس كرسكتا ہے كہ ہم نے ایسے لوگوں كو كيوں ہلاك كيا، اور نہ كوئى ہمارا پيچيا كرنے كى طاقت ركھتا ہے۔

⁽۰۴) یہاں اندھاہونے سے مرادیہ ہے کہ وہ دُنیامیں حق کودیکھنے سے محروم رہا، چنانچہوہ آخرت میں بھی نجات کاراستنہیں دیکھ سکے گا۔

وَإِنْكَادُوْالِيَفْتِنُوْنَكَ عَنِ الَّنِيِّ اَوْحَيْنَا النَّكَاتِفُتَرِى عَلَيْنَا غَيْرَةُ وَاذًا لَا تَخَذُوْكَ خَلِيلًا ﴿ وَلَوْلَا اَنْ ثَبَّتُنْكَ لَقَدُكِدُ تَتَرُكُنُ النَّهِمُ شَيْئًا عَلِيلًا ﴿ الْأَلَا ذَفْنَكَ ضِعْفَ الْحَلِوةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيْرًا ﴿ وَإِنْ كَادُوْالِيَسْتَفِ تُوْنَكَ مِنَ الْاَنْ مِنْ الْيُخْوِجُولُكَ مِنْهَا وَإِذَا اللهِ يَكْبَثُونَ خِلْفَكَ اللَّهُ عَلِيلًا ﴿

اور (اے پینیمر!) جودی ہم نے تمہارے پاس بھیجی ہے، یہ (کافر) لوگ تہمیں فتنے میں ڈال کراُس سے ہٹانے گئے تھے، تاکہ تم اُس کے بجائے کوئی اور بات ہمارے نام پر گھڑ کر پیش کرو، اور اُس صورت میں یہ تہمیں اپنا گہرا دوست بنالیت ۔ ﴿ ٤٣ ﴾ اور اگر ہم نے تہمیں ثابت قدم نہ بنایا ہوتا تو تم بھی اُن کی طرف کچھ بھی جھے جھے کھڑیں ۔ ﴿ ٤٣ ﴾ اور اگرابیا ہوجا تا تو ہم تہمیں دُنیا میں ممرک کے بعد بھی دُگی، پھر تہمیں ہمارے مقابلے میں کوئی مددگار نہ ملک ۔ ﴿ ٤٥ ﴾ اس کے علاوہ یہ لوگ اس فکر میں بھی ہیں کہ اس سرز مین (مکہ) سے تمہارے قدم ملک ۔ ﴿ ٤٥ ﴾ اس کے علاوہ یہ لوگ اس فکر میں بھی ہیں کہ اس سرز مین (مکہ) سے تمہارے قدم منیں طرح ہیں گھر تیں کہ اس سرز مین (مکہ) سے تمہارے قدم نہیں طرح ہیں گھر تیں گھر تیں گھر تارے بھی تہمارے بعد زیادہ در یہاں نہیں طہر تکیں گے۔ ﴿ ٤٩ ﴾

(۱۷) آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالی نے ہرتم کے گناہوں سے معصوم بنایا تھا، جس کی بناپر آپ ہر موقع پر فابت قدم رہے۔ اگر چہ آپ سے کا فروں کی بات ماننے کا دُور دُور اِحْمَالَ نہیں تھا، کین آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے لئے بھی فرضی نافر مانی کی صورت میں سز اکا تذکرہ کرکے اللہ تعالی نے یہ بات واضح فرمادی کہ کی بھی خص کے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں مقرب ہونے کا اصل مدار اُس کے اعمال پر ہے، اور کوئی شخص کتناہی مقرب ہونے کا اصل مدار اُس کے اعمال پر ہے، اور کوئی شخص کتناہی مقرب ہو، اگر گِناہ کا ارتکاب کرے گاتو سز اکا سنحق ہوگا، بلکہ مقرب ہونے کی وجہ سے اُسے دُگئی سز ادی جائے گی۔ ارتکاب کرے گاتھ سلی اللہ علیہ وسلم کے مکہ مکر مہ سے بھرت فرمانے کے بعد بیکا فراوگ بھی مکہ مکر مہ میں زیادہ عرصہ نہیں رہ سکیں گے۔ چنانچہ ایسانی ہوا کہ بھرت کے آٹھ سال بعد مکہ مکر مہ فتح ہوگیا، اور نویں سال تمام کا فروں کو نہیں رہ سکیں گے۔ چنانچہ ایسانی موا کہ بھرت کے آٹھ سال بعد مکہ مکر مہ فتح ہوگیا، اور نویں سال تمام کا فروں کو

﴾ سُنَّةَ مَنْ قَدُ أَنُ سَلْنَا قَبُلَكَ مِنْ شُسُلِنَا وَلاَ تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحُويُلًا ﴿ اَقِمِ الصَّلُوةَ لِدُلُوْكِ الشَّنْسِ إلى غَسَقِ الَّيْلِ وَقُنُ انَ الْفَجُرِ * إِنَّ قُنُ انَ الْفَجْرِكَانَ مَشْهُوْدًا ﴿ وَمِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدُ بِهِ نَا فِلَةً لَكَ ۚ ﴿

یہ ہماراوہ طریقِ کارہے جوہم نے اپنے اُن پیغیبروں کے ساتھ اختیار کیا تھا جوہم نے تم سے پہلے جیجے تھے۔اورتم ہمارے طریقے میں کوئی تبدیلی نہیں یا ؤگے۔ ﴿ ۷۷﴾

(اے پیغبر!) سورج ڈھلنے کے وقت سے لے کررات کے اندھیرے تک نماز قائم کرو، اور فجر کے وقت قرآن پڑھنے کا اہتمام کرو۔ بادر کھو کہ فجر کی تلاوت میں مجمع حاضر ہوتا ہے۔ ﴿۸۷﴾ اور رات کے پچھ ھے میں تبجد پڑھا کروجو تہارے لئے ایک اضافی عبادت ہے۔

یہاں سے نکل جانے کا علم مل گیا جس کی تفصیل سور ہ توبہ کے شروع میں گذر چکی ہے۔

(۳۳) سورج ڈھلنے کے بعد سے رات کے اندھیرے تک ظہر،عصر،مغرب اورعشاء کی چارنمازوں کی طرف اشارہ ہے۔اور فجر کی نماز کا ذکرالگ سے اس لئے فرمایا گیا ہے کہ اُس وقت لوگوں کونماز کے لئے اُٹھنا پڑتا ہے جس میں دوسری نمازوں کے مقابلے میں زیادہ مشقت ہوتی ہے۔اس لئے اُس کوخاص اہمیت کے ساتھ الگ ذکر فرمایا گیا ہے۔

(۳۴) اکثر مفسرین نے اس کا یہ مطلب بیان فرمایا ہے کہ ضبح کی نماز میں جو تلاوت کی جاتی ہے، اُس میں فرشتوں کا مجمع حاضر ہوتا ہے۔احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ انسانوں کی نگرانی کے لئے جوفر شتے مقرر ہیں، وہ باری باری اپنے فرائض انجام دیتے ہیں، چنانچہ ایک جماعت فجر کے وقت آتی ہے جوسارے دن اپنے فرائض انجام دیتی ہے، اور دوسری جماعت شام کوعصر کے وقت آتی ہے۔ پہلی جماعت فجر کی نماز میں آکر شریک ہوتی ہے۔ اور بعض مفسرین نے اس سے نمازیوں کی حاضری مراد لی ہے۔ یعنی فجر کی نماز میں چونکہ نمازیوں کو حاضری کا موقع دینے کے لئے اُس نماز میں لبی تلاوت کرنی چاہئے۔

(۷۵)اضافی عبادت کامطلب بعض مفسرین نے یہ بیان فر مایا ہے کہ بینماز آنخضرت صلی الله علیه وسلم پر إضافی

عَلَى آن يَّبُعُثُكَ مَ بُّكَ مَقَامًا مَّحُهُودًا ﴿ وَقُلْ مَّ بِ اَدْخِلْنِ مُلْحَلُ صِلْ قِ وَ اَخْرِجُنِي مُخْرَجُ صِلْ قِوَاجُعَلْ لِي مِن لَّكُ نُكَ سُلُطْنًا قَصِيبُوا ﴿ وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ * إِنَّ الْبَاطِلُ كَانَ ذَهُوقًا ﴿ وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرُ الْنِ مَاهُوَ شِفَاعُ وَ مَحْمَةٌ لِلْهُ وَمِنِينَ * وَلا يَزِيْدُ الظّلِمِينَ إِلّا خَسَامًا ﴿

اُمید ہے کہ تمہارا پروردگار تمہیں مقام محمود تک پہنچائے گا۔ ﴿٩٤﴾ اور بید وُعا کرو کہ:"یا رَبّ! مجھے جہاں داخل فر ما اچھائی کے ساتھ داخل فر ما ، اور جہاں سے نکال اچھائی کے ساتھ نکال ، اور جھے خاص اپنے پاس سے ایسا اقتد ارعطا فر ما جس کے ساتھ (تیری) مدد ہو۔"﴿٨﴾ اور کہو کہ:"حق قاص اپنے پاس سے ایسا اقتد ارعطا فر ما جس کے ساتھ (تیری) مدد ہو۔"﴿٨﴾ اور ہم وہ آن پہنچا، اور باطل مث گیا، اور یقیناً باطل ایسی ہی چیز ہے جو مٹنے والی ہے۔"﴿١٨﴾ اور ہم وہ قرآن نازل کررہے ہیں جو مؤمنوں کے لئے شفا اور رحمت کا سامان ہے، البتہ ظالموں کے حصے میں اُس سے نقصان کے سواکسی اور چیز کا اضافہ نہیں ہوتا۔ ﴿٨٢﴾

طور پرفرض تھی، عام مسلمانوں کے لئے فرض نہیں تھی۔اور بعض مفسرین نے اضافی عبادت کا مطلب بدلیا ہے کہ وہ دوسرے مسلمانوں کی طرح آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے بھی نفلی عبادت ہے۔

(۴۷) مقام محمود کے لفظی معنی ہیں'' قابلِ تعریف مقام'' اور اَ حادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سے مراد آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کاوہ منصب ہے جس کے تحت آپ کوشفاعت کاحق دیا جائے گا۔

(٣٤) يه آيت أس وقت نازل ہوئي تھي جب آنخضرت صلى الله عليه وسلم كو مكه مرمه سے ہجرت كركے مدينه منوره كواپنام تقر اردينے كا حكم ہوا تھا۔ اُس وقت آپ كويه دُعاما عَلَىٰ كَى تَلْقِين فرما فَى گئى تھى ، اوراس ميں داخل كرنے سے مدينه منوره ميں داخل كرنا اور نكالنے سے مكه مرمه سے نكالنا مراد ہے۔ ليكن الفاظ عام ہيں ، اس لئے بيدُ عاہر اُس موقع پرى جاسكتى ہے جب كو في شخص كسي نئى جگہ جانے كايا نيا كام شروع كرنے كا اراده كرر ہا ہو۔

(۴۸) اس آیت کریمہ میں بیز شخبری دی گئی ہے کہ حق یعنی اسلام اور مسلمانوں کوغلبہ نصیب ہونے والا ہے۔ چنانچہ جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ کرمہ فتح کرلیا اور حرم میں داخل ہوکر کھیے میں سبنے ہوئے بت گرائے تو اُس وفت آپ کی زبان مبارک پریمی آیات تھیں۔

اور جب ہم انسان کوکوئی نعمت دیتے ہیں تو وہ منہ موڑ لیتا ہے، اور پہلو بدل لیتا ہے، اورا گراُس کوکوئی برائی چھوجائے تو مایوں ہو بیٹھتا ہے۔ ﴿۸٣﴾ کہددو کہ:'' ہر خص اپنے اپنے طریقے پر کام کررہا ہے۔ اب اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہکون زیادہ سیجے راستہ پر ہے۔' ﴿۸۴﴾

اور (اب پیغیبر!) یہ لوگ تم سے رُوح کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ کہہ دو کہ: '' رُوح میرے پروردگار کے تکم سے (بنی) ہے۔ اور تہمیں جوعلم دیا گیا ہے، وہ بس تھوڑا،ی ساعلم ہے۔'' ﴿ ٨٥﴾ اوراگرہم چاہیں تو جو کچھوحی ہم نے تہمارے پاس بھیجی ہے، وہ ساری واپس لے جائیں، پھرتم اُسے واپس لانے کے لئے ہمارے مقابلے میں کوئی مددگار بھی نہ یاؤ۔ ﴿ ٨٢﴾

(۹۷) سی جی بخاری اور سی مسلم میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ پھی یہود یوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا امتحان لینے کے لئے بیسوال کیا تھا کہ رُوح کی حقیقت کیا ہے؟ اس کے جواب میں بیت بیان فرمائی گئی ہے جوانسان کی سجھ میں جواب میں بیت بیان فرمائی گئی ہے جوانسان کی سجھ میں آسکتی ہے، اور وہ یہ کہ رُوح کی پیدائش براہِ راست اللہ تعالیٰ کے تھم سے ہوئی ہے۔ انسان کے جسم اور دوسری مخلوقات میں تو یہ بات مشاہدے میں آجاتی ہے کہ ان کی پیدائش میں پچھ ظاہری اسباب کا دخل ہوتا ہے، مثلاً نراور مادہ کے ملاپ سے بچہ پیدا ہوتا ہے۔ لیکن رُوح ایسی چیز ہے جس کی تخلیق کا کوئی عمل انسان کے مشاہدے میں نہیں آتا۔ یہ براہِ راست اللہ تعالیٰ کے تھم سے وجود میں آتی ہے۔ اس سے زیادہ رُوح کی حقیقت کو سجھنا انسانی عقل کے بس میں نہیں ہے۔ اس لئے یہ فرمادیا گیا ہے کہ تہمیں بہت تھوڑ اعلم عطا کیا گیا ہے، اور بہت سی چیز بی تمہاری سجھ سے باہر ہیں۔

الاركم حَدة مِن مَن الله والمُعلقة كان عَليْك كَدِيدًا هَ قُل الْإِن اجْتَمعَتِ الْإِنْسُ وَالْحِنُ عَلَى الْهُ وَالْمِعْلِ الْقُرُانِ لا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْكَانَ الْإِنْسُ وَالْحِنُ عَلَى الْهُ وَلَوْكَانَ الْقُرُانِ لا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْكَانَ بَعْضُهُمُ لِبَعْضَ عَلِيدًا هِ وَلَقَدُ مَنَّ فَنَا اللَّالِينَ اللَّالِينَ اللَّهُ وَالْفَرُانِ مِن كُلِّ مَثَلِ لَاللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاكُ وَاللَّهُ وَالْمُواللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا

لیکن یہ تو تمہارے رَبّ کی طرف سے ایک رحمت ہے (کہ وجی کا سلسلہ جاری ہے) حقیقت ہیہ کہ تہہارے رَبّ کی طرف سے تم پر جوفضل ہور ہا ہے، وہ بڑا عظیم ہے۔ ﴿ ٨٨﴾ کہد دو کہ: ''اگر تمام انسان اور جنات اس کام پر اِکٹے بھی ہوجا ئیں کہ اس قرآن جیسا کلام بنا کر لے آئیں، تب بھی وہ اس جیسا نہیں لا سکیں گے، چاہے وہ ایک دوسرے کی گئی مد کر لیں۔' ﴿٨٨﴾ اور ہم نے انسانوں کی بھلائی کے لئے اس قرآن میں ہرقتم کی حکمت کی با تیں طرح طرح سے بیان کی ہیں، پھر بھی اکثر لوگ انکار کے سواکسی اور بات پر راضی نہیں ہیں۔ ﴿٩٨﴾ اور کہتے ہیں کہ:'' ہم تم پر اُس کو جی اگر کر ہمارے لئے ایک چشمہ نہ نکال وقت تک ایمان نہیں لا ئیں گے جب تک تم زمین کو چھاڑ کر ہمارے لئے ایک چشمہ نہ نکال دو، ﴿ ٩٠﴾ یا چوروں اور انگوروں کا ایک باغ پیدا ہوجائے، اور تم اُس کے چی چی میں زمین کو چھاڑ کر نہریں جاری کر دو، ﴿ ٩٠﴾ یا چیسے تم دعوے کرتے ہو، آسان کے گلڑ ہے تم پر گرادو، یا پھر اللہ کواور فرشتوں کو ہمارے آئے ہم پر گرادو، یا پھر اللہ کواور فرشتوں کو ہمارے آئے سامنے لے آؤ، ﴿ ٩٢﴾

اَوْيَكُوْنَلَكَ بَيْتُ مِّنُ ذُخُونِ اَوْتَرَقَى فِي السَّمَاءِ وَكَنُ ثُوْمِنَ لِوُقِيِّكَ حَتَّى الْمَعْدَا لَكُنْ اللَّهِ اَلْكُوْنَ السَّمَاءَ وَكَنُ ثُوْمِنَ لِوَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُعَاللَّهُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُعَالِمُ اللَّهُ الللْمُعَالِمُ الللْمُعَالِمُ الللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ الللَّه

یا پھرتمہارے لئے ایک سونے کا گھر پیدا ہوجائے، یاتم آسان پر چڑھ جاؤ، اور ہم تمہارے چڑھنے کو بھی اُس وقت تک نہیں مانیں گے جب تک تم ہم پر ایسی کتاب نازل نہ کردو جسے ہم پڑھ کیں۔'
(اے پیغیبر!) کہہ دو کہ:''سبحان اللہ! میں تو ایک بشر ہوں جسے پیغیبر بنا کر بھیجا گیا ہے۔اس سے زیادہ کچھنیں۔'' ﴿٩٣﴾ اور جب ان لوگوں کے پاس ہدایت کا پیغام آیا تو ان کو ایمان لانے سے اس بات نے تو روکا کہ وہ کہتے تھے:''کیا اللہ نے ایک بشر کورسول بنا کر بھیجا ہے؟'' ﴿٩٣﴾ کہدو کہ:''اگرز مین میں فرشتے تھے نی اطمینان سے چل پھررہے ہوتے تو بیشک ہم آسان سے کی فرشتے کو رسول بنا کر اُن پراُ تارد ہے۔'' ﴿٩٣﴾

⁽۵۰) آیت ۸۹ سے ۹۲ تک مشرکین مکہ کے دہ مطالبات بیان فرمائے گئے ہیں جودہ محض ضد کی بنا پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا کرتے تھے۔ آپ کے متعدد مجزات ان پر ظاہر ہو پی تھے، لیکن وہ پھر بھی نت نی فرمائٹوں سے باز نہیں آتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کوان ساری فرمائٹوں کا پیختصر جواب دینے کی تلقین فرمائی گئی ہے کہ میں خدانہیں ہوں کہ بیسارے کام میر سے اختیار میں ہوں۔ میں تو ایک انسان ہوں، البتہ اللہ تعالی نے مجھے پیغمبر بنا کر بھیجا ہے، لہٰ داللہ تعالی نے اپنی حکمت کے تحت جو مجزات مجھے عطافر مادیئے ہیں، اُن سے زیادہ این افتیار سے میں کوئی مجز و نہیں و کھاسکتا۔

⁽۵) مطلب بیہ ہے کہ پینمبر کے لئے ضروری ہے کہ وہ اُسی جنس سے ہوجس کی طرف وہ بھیجا جار ہا ہے، تا کہ وہ ان کی فطری ضروریات کو بھی اللہ ان کی فطری ضروریات کو بھی کراوران کی نفسیات سے واقف ہوکران کی رہنمائی کرے۔ چو ککہ آنخضرت صلی اللہ

قُلْ كَفَى بِاللهِ شَهِيدًا بَيْنَ وَبَيْنَكُمْ لَا لَهُ كَانَ بِعِبَادِمْ خَيدُوّا بَصِيْرًا ﴿ وَمَن يَعُمُ لِللّهُ فَهُواللّهُ فَهُو فَهُو فِي مُعَيّا وَبُكُمّا وَصَبّا مَا وَهُمْ جَهَنّامُ كُلّمَا خَبَتُ يَوْمَ الْقِيلِمَةِ عَلَى وَهُو هِمْ عُنيًا وَبُكُمّا وَصُبّا مَا وَهُمْ جَهَنّامُ كُلّمَا خَبَتُ وَيُولِمُ مَعِيدًا ﴿ وَهُمُ مِلْمُ مُنْ اللّهُ مُا وَلَهُمْ مَا وَلَهُمْ وَمَعَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَلَا مَا لَهُ مُلَاكًا مَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُن اللّهُ وَلَا مُن اللّهُ وَلَا مُن اللّهُ وَلَا مُن اللّهُ وَلَهُ مُو وَجَعَلَ لَهُمْ اللّهُ مُلَا لَا مَيْتِ فِيْهِ وَلَا مُن اللّهُ مُن اللّهُ وَلَا مُن اللّهُ وَلَا مُن اللّهُ وَلَا مُن اللّهُ مُن اللّهُ وَلَا مُن اللّهُ مُلْ اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ وَلَا مُن اللّهُ وَلَا مُن اللّهُ وَلَا مُن اللّهُ مُن اللّهُ وَلَا مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ وَلَا مُن اللّهُ وَلَا مُن اللّهُ وَلَا مُن اللّهُ وَلَا مُن اللّهُ مُنْ اللّهُ مُن اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُن اللّهُ اللّهُ مُن الل

کہدووکہ: ''اللہ میر اور تہار درمیان گواہ بننے کے لئے کافی ہے۔ بیشک وہ اپنے بندوں سے
پوری طرح باخر ہے، سب کچھ دکھر ہاہے۔'' ﴿ ٩٩﴾ اور جے اللہ ہدایت دے، وہی صحح راستے پر
ہوتا ہے، اور جن لوگوں کو وہ گراہی میں مبتلا کردے، تو اُس کے سواتہ ہیں اُن کے کوئی مددگار نہیں مل
سکتے۔ اور ہم اُنہیں قیامت کے دن منہ کے بل اس طرح اِکھا کریں گے کہ وہ اندھے، گونگے اور
بہرے ہوں گے۔ ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔ جب بھی اُس کی آگ دھیمی ہونے لگے گی، ہم اُسے اور
زیادہ پھڑکا دیں گے۔ ﴿ ٩٤﴾ بیان کی سز اہے، کیونکہ اُنہوں نے ہماری آ بتوں کا انکار کیا تھا، اور یہ
کہا تھا کہ: '' کیا جب ہم (مرکر) ہڈیاں ہی ہڈیاں رہ جا کیں گے، اور چوراچورا ہوجا کیں گے تو کیا
پھر بھی ہمیں نئے سرے سے زندہ کرے اُٹھایا جائے گا؟'' ﴿ ٩٨﴾ بھلا کیا اُنہیں اتی ہی بات نہیں
سوجھی کہ وہ اللہ جس نے سارے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، وہ اس بات پر قادر ہے کہ ان جیسے
آدمی پھر سے پیدا کردے؟ اور اُس نے ان کے لئے ایک ایسی میعاد مقرر کر رکھی ہے جس (کے
آدمی پھر سے پیدا کردے؟ اور اُس نے ان کے لئے ایک ایسی میعاد مقرر کر رکھی ہے جس (کے

علیہ وسلم کو إنسانوں کی طرف بھیجا گیا ہے، اس لئے آپ کا انسان ہونا قابلِ اِعتراض نہیں، بلکہ حکمت کے عین مطابق ہے۔ ہاں اگر دُنیا میں فرشتے آباد ہوتے تو بیشک ان کے پاس فرشتے کورسول بنا کر بھیجا جاتا۔

پر بھی پیظام انکارے سواکسی بات پر راضی نہیں۔ ﴿٩٩﴾ (اے پیغیر!ان کافروں سے) کہدوکہ:

"اگر میرے پروردگار کی رحمت کے خزانے کہیں تمہارے اختیار میں ہوتے تو تم خرج ہوجانے کے

ڈرسے ضرور ہاتھ روک لیتے، اور إنسان ہے، ی بڑا تنگ دِل!"﴿••ا﴾ اور ہم نے مویٰ کونو کھلی

گطی نشانیاں دی تھیں۔ اب بنو إسرائیل سے پوچھ لوکہ جب وہ ان لوگوں کے پاس گئے تو فرعون
نے اُن سے کہا کہ:"اے مویٰ! تہارے ہارے میں میرا تو خیال یہ ہے کہ کی نے تم پر جادو کردیا
ہے۔"﴿ا•ا﴾

(۵۲) رحمت کے خزانوں سے یہاں مراد نبوت عطا کرنے کا اختیار ہے۔ کفارِ مکہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا انکار کرتے ہوئے کہا کرتے تھے کہ یہ ملہ یا طائف کے سی بڑے آ دمی کو کیوں نہیں دی گئ؟ گویا وہ یہ کہہ رہے تھے کہ کسی کو نبوت ہماری مرضی سے دین چاہئے تھی۔اللہ تعالی اس آیت میں فرمار ہے ہیں کہ اگر نبوت عطا کرنے کا اختیار تہمیں دے دیا جاتا تو تم اس میں اُسی طرح بخل سے کام لیتے جیسے دُنیوی دولت کے معاطمے میں بخل کرتے ہو کہ خرج ہونے کے ڈرسے کسی کونیوں دیتے۔

(۵۳) ایک سیح حدیث میں ان نو نشانیوں کی تفسیر خود آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے یہ بیان فر مائی ہے کہ یہ نو اَ حکام شے۔ شرک نہ کرو، چوری نہ کرو، زِ نا نہ کرو، کسی کو ناحق قتل نہ کرو، کسی پرجھوٹا الزام لگا کراُسے قتل یاسزا کے لئے پیش نہ کرو، جادونہ کرو، سودنہ کھاؤ، پاک دامن عورتوں پر بہتان نہ باندھو، اور جہاد میں پیٹھ وکھا کرنہ بھا گو (ابوداود، نسائی، ابن ماجہ)۔ قَالَ لَقَدُعَلِمُتَمَا اَنْوَلَ هَوُلاَ عِلاَّ مِلْ السَّلوٰتِ وَالْاَ اَنْ الْمَا وَالْوَالُونُ مِنْ الْمَا وَالْوَالُونُ السَّلوٰتِ وَالْاَ الْمَا الْمَا عَوْفَهُ وَمَنْ لَا كُونُ الْمَا اللَّهُ وَالْمَا الْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

 وَيَقُولُونَ سَبُحْنَ مَرِينَا اللهُ الْمُعُولُا ﴿ وَيَخِرُّهُ وَلَا الْمُعُولُا ﴿ وَيَخِرُّهُ وَلَا الْمُعُوا إِلَى يَبُكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ﴿ قُلِ ادْعُوا اللهَ اَوادْعُوا الرَّحْلَى * اليَّامَّاتَ لَعُوا فَلَهُ الْاَسْمَا عُوالُحُسُنُى * وَلا تَجْهَمُ بِصَلا تِكُ وَلا تُخَاوِثُ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ وَلا يَخْفَى بِصَلا تِكُ وَلا تُخْفَاوِثُ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ وَلا يَخْفَى بِصَلا تِكُ وَلا تُحْمَلُ فِي الْمُنْ اللهِ الْمِنْ اللهِ الْمِنْ اللهِ الْمِنْ اللهُ اللهِ وَلَا يَعْمَلُ اللهُ اللهِ وَلَا يَعْمَلُ اللهِ اللهِ وَلَا يَعْمَلُ اللهِ اللهِ وَلَا يَعْمَلُ اللهِ وَلَا اللهُ اللهِ وَلَا يَعْمَلُ اللهِ وَلَا يَعْمُ اللهُ اللهِ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهِ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهِ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا الْعُلُولُ وَلَا اللهُ اللهِ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهِ وَاللهُ وَلَا اللهُ اللهِ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهِ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهِ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ ا

اور کہتے ہیں: '' پاک ہے ہمارا پروردگار! ہے شک ہمارے پروردگار کا وعدہ تو پورا ہی ہوکر رہتا ہے۔'' ﴿ ۱۰ ﴾ اور وہ روتے ہوئے کھوڑ یول کے بل گرجاتے ہیں، اور بیر (قرآن) اُن کے وَلوں کی عاجزی کو اور بڑھادیتا ہے۔ ﴿ ۱۰ ﴾ کہدوکہ: '' چاہے تم اللہ کو پکارو، یار جُن کو پکارو، جس نام سے بھی (اللہ کو) پکارو گے، (ایک ہی بات ہے) کیونکہ تمام بہترین نام اُس کے ہیں۔' اور تم اپنی نماز نہ بہت اُو فِی آواز سے پڑھو، اور نہ بہت پست آواز سے، بلکہ ان دونوں کے درمیان اُس کی مناز نہ بہت اُو فِی آواز سے پڑھو، اور نہ بہت پست آواز سے، بلکہ ان دونوں کے درمیان (معتدل) راستہ اختیار کرو۔ ﴿ ۱۱ ﴾ اور کہوکہ: '' تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جس نے نہوئی بیٹا بنایا،نہ اُس کی سلطنت میں کوئی شریک ہے، اور نہ اُسے عاجزی سے بچانے کے لئے کوئی جمایتی درکار (۱۵)۔' اورائی بیان کروجیسی بڑائی بیان کر نے کا اُسے تی حاصل ہے۔ ﴿ ۱۱ ﴾

(۵۴) اس سے مراد وہ لوگ ہیں جنہیں تو رات اور انجیل کاعلم دیا گیا تھا۔ چونکہ ان کتابوں میں نبی آخرالز مال صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کی خبر دی گئی تھی ،اس لئے ان کے خلص لوگ قر آنِ کریم کوئن کر ہے کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آخر زمانے میں جس کتاب کے نازل کرنے اور جس پیغمبر کو بھینے کا وعدہ فر مایا تھا، وہ پورا ہوگیا۔
(۵۵) رہے جد ہ تلاوت کی آیت ہے۔ یہ آیت جب بھی عربی زبان میں پڑھی جائے ، سجدہ کرنا واجب ہے۔ البتہ صرف ترجمہ پڑھنے سے عادِل ول میں زبان ہلائے بغیر پڑھنے سے سجدہ واجب نہیں ہوتا۔
(۵۲) اس آیت کا پس منظر رہے کہ عرب کے مشرکین اللہ تعالیٰ کے نام'' رحمٰن' کوئیس مانتے تھے، چنانچہ جب

مسلمان "یاالله!یارحلن!" کهدرکوئی وعاکرتے تو ده نداق اُڑاتے تھے، ادر کہتے تھے کہ ایک طرف تو تم کہتے ہوکہ الله ایل حرف تو تم کہتے ہوکہ الله ایک ہوکہ الله ایک ہوکہ الله اور دوسری طرف دوخدا وی کو پکاررہے ہو، ایک الله کو، ادرایک رحمٰن کو اس آیت میں ان کے لغواعتراض کا جواب دیتے ہوئے فرمایا گیا ہے کہ الله اور رحمٰن دونوں الله ہی کے نام ہیں، بلکه اُس کے اور بھی اسلامی میں جھے ایجھے نام ہیں جنہیں "اسائے حنیٰ "کہا جاتا ہے، ان میں سے کسی بھی نام سے اُس کو پکارا جاسکتا ہے۔ اس سے عقید و تو حید برکوئی حرف نہیں آتا۔

(۵۷) نماز میں جب بلند آواز سے تلاوت کی جاتی تو مشرکین شور مچا کر مذاق اُڑاتے اور اُس میں خلل ڈالنے کی کوشش کرتے تھے۔ اس لئے فرمایا گیا کہ بہت اُو نچی آواز سے تلاوت کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ یوں بھی معتدل آواز زیادہ پسندیدہ ہے۔

(۵۸) بہت سے کا فروں کا پیخیال تھا کہ جس ذات کا نہ کوئی بیٹا ہو، اور نہ اُس کی سلطنت میں کوئی شریک ہو، وہ تو بڑی کمزور ذات ہوگا۔اس آیت نے واضح فرماویا کہ اولا داور مددگاروں کی حاجت اُس کو ہوتی ہے جو کمزور ہو، اور اللہ تعالیٰ کی ذات اتنی قوی ہے کہ اُسے کمزوری دُور کرنے کے لئے نہ کسی اولا دکی ضرورت ہے، نہ کسی مددگار کی حاجت۔

الحمدالله! آج مؤرخه ما اراگست (۲۰۰) مطابق ۲۳ رشعبان کام اه بروز بفته سورهٔ بنی
اسرائیل کا ترجمه اورتفییری حواشی اسلام آباد سے کراچی جاتے ہوئے پی آئی اے کے
طیارے میں تکیل کو پنچے اوراس پوری سورت کا ترجمہ وتشریح کرغیز ستان، برطانیہ البانیہ
اوراسلام آباد کے سفروں کے دوران کھا گیا۔
والحمدُ لله الّذِی بنِعْمَتِه تَیْمُ الصّالِحات،
وَصَلّی اللهُ تَعَالیٰ عَلیٰ نَبِیّنَا الْکُریْم صَلّی اللهُ عَلَیْه وَسَلّمَ



تعارف

حافظ ابن جرير طبري في حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنه سے اس سورت كاشان نزول بنقل کیا ہے کہ مکہ مکرمہ کے چھ سرداروں نے دوآ دمی مدینہ منورہ کے یہودی علاء کے پاس میہ معلوم کرنے کے لئے بھیج کہ تورات اور انجیل کے بیعلاء آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دعوائے نبوت کے بارے میں کیا کہتے ہیں۔ یہودی علماء نے ان سے کہا کہ آپ حضرت محمصطفی صلی اللہ علیہ وسلم سے نتین سوالات سیجئے۔اگروہ ان کاصیح جواب دے دیں توشیحھ لینا جائے کہ وہ واقعی اللہ تعالیٰ کے نبی ہیں، اور اگروہ سی جواب نہ دے سکے تواس کا مطلب میہوگا کہ ان کا نبوت کا دعویٰ سیجے نہیں ہے۔ پہلاسوال بیتھا کہاُن نوجوانوں کاوہ عجیب داقعہ بیان کریں جوکسی زمانے میں شرک سے بحنے کے لئے اپنے شہر سے نکل کرسی غارمیں جھپ گئے تھے۔دوسرے اُس شخص کا حال بتا تیں جس نے مشرق سے مغرب تک پوری دُنیا کا سفر کیا تھا۔ تیسرے اُن سے پوچھیں کہ رُوح کی حقیقت کیا ہے۔ چنانچے مید دونوں شخص مکہ مکرمہ داپس آئے ،اوراپنی برادری کےلوگوں کوساتھ لے کرانہوں نے آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے بیرتین سوال بوجھے۔ تیسرے سوال کا جواب تو میچھلی سورت (١٤:١٥) مين آچكاہے۔ اور يہلے دوسوالات كے جواب ميں بيسورت نازل ہوئى جس ميں غار میں چھینے والے نوجوانوں کا واقعہ تفصیل سے بیان فرمایا گیا ہے، انہی کو' أصحابِ كہف' كہا جاتا ہے۔ " كہف"عربي ميں" غار"كوكہتے ہيں،" أصحاب كہف"كمعنى ہوئے: "غاروالے"اوراسى غاركے نام پرسورت كوسورة الكہف كہاجاتا ہے۔دوسرے سوال كے جواب ميں سورت كے آخر ميں ذ والقرنین کا واقعہ بیان فرمایا گیاہے جنہوں نے مشرق ومغرب کا سفر کیا تھا۔ اس کے علاوہ اسی سورت میں حضرت موسی علیہ السلام کا وہ واقعہ بھی بیان فرمایا گیا ہے جس میں وہ حضرت خضر علیہ السلام کے پاس تشریف لے گئے تھے، اور پچھ عرصہ ان کی معیت میں سفر کیا تھا۔ یہ تین واقعات تو اس سورت کا مرکزی موضوع ہیں۔ ان کے علاوہ عیسائیوں نے حضرت عیسی علیہ السلام کو جو خدا کا بیٹا قر اردے رکھا تھا، اس سورت میں بطور خاص اُس کی تر دید بھی ہے، اور ت کا انکار کرنے والوں کو وعیدیں بھی سنائی گئی ہیں، اور تق کے مانے والوں کو نیک انجام کی خوشخری بھی دی گئی ہے۔

سورہ کہف کی تلاوت کے کئی فضائل احادیث میں آئے ہیں۔خاص طور پر جمعہ کے دن اُس کی تلاوت کی بڑی فضیلت آئی ہے،اوراس لئے بزرگانِ دِین کامعمول رہاہے کہ وہ جمعہ کے دن اس کی تلاوت کا خاص اہتمام کرتے تھے۔

﴿ إِلَاتِهَا ١١٠ ﴾ ﴿ إِنَّ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ فِي مَكِّنَّةٌ ٢٩ ﴾ ﴿ إِنَّهُ لِهُمَّا لِهِ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

ٱلْحَمُكُ لِلهِ الذِي آنُولَ عَلَى عَبُولِا الْكِتْبُ وَلَمْ يَجْعَلُ لَا عُوجًا أَنْ قَيِّمًا لِيُنُونَ الْمُو بأساشوي المِن اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى المُؤمِن اللهُ عَلَى اللهُ عَمَادُون الصَّلِحْتِ اَنَّ لَهُمُ اَجُرًا حَسَنًا لَى مَا كِثِينَ فِيهِ اَبِدًا لَى قَيْنُونِ مَا لَيْ يَن قَالُوا اتَّخَذَا اللهُ وَلَدًا فَى مَالَهُمُ بِهِ مِنْ عِلْمَ قَلَا لِا بَالْمِهِمُ لَى كُثِرَتُ كَلِمَ النَّي عَمُ الْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

> بیسورت کی ہے، اوراس میں ایک سودس آیتیں اور بارہ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جس نے اپنے بندے پر کتاب نازلی کی، اور اس میں کسی قتم کی کوئی خامی نہیں رکھی ، ﴿ ا﴾ ایک سید ھی سید ھی کتاب جوائس نے اس لئے نازلی کی ہے کہ لوگوں کو اپنی طرف سے ایک سخت عذا ب سے آگاہ کرے، اور جومؤمن نیک عمل کرتے ہیں اُن کوخو شخری دے کہ اُن کو بہترین اَجر ملئے والا ہے ، ﴿ ٢﴾ جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے ، ﴿ ٣﴾ اور تا کہ اُن لوگوں کو متنبہ کرے جو یہ کہتے ہیں کہ اللہ نے کوئی بیٹا بنار کھا ہے ۔ ﴿ ٤﴾ اس بات کا کوئی علمی ثبوت نہ خود اُن کے پاس ہے ، نہ اُن کے باپ وادوں کے پاس تھا۔ بڑی سگین بات ہے جو اُن کے منہ سے نگل رہی ہے ۔ جو کچھوہ کہہ رہے ہیں ، وہ جھوٹ کے سوا کچھ نہیں ۔ ﴿ ۵﴾ اب (اے پیغیم!) اگر لوگ (قرآن کی) اس بات پر ایک نہیں ، وہ جھوٹ کے سوا کچھ نہیں ۔ ﴿ ۵﴾ اب (اے پیغیم!) اگر لوگ (قرآن کی) اس بات پر ایک نہیں ، نہیں ، وہ جھوٹ کے سوا کچھ نہیں ۔ ﴿ ۵﴾ اب (اے پیغیم!) اگر لوگ (قرآن کی) اس بات پر ایک نہیں ، نہیں ، نہیں ، تو ایسالگتا ہے جیسے تم افسوس کرکر کے ان کے پیچھا پی جان کو گھلا بیٹھو گے! ﴿ ۲﴾

اِتَّاجَعَلْنَامَاعَ لَى الْأَرْضِ زِيْنَةً لَّهَ الِنَبْلُوهُمْ اَيُّهُمُ آخْسَنُ عَمَلًا ﴿ وَ اِتَّا لَا جَا لَجْعِلُوْنَ مَاعَلَيْهَا صَعِيْدًا جُنِّرًا ۞

یقین جانو که رُوئے زمین پرجتنی چیزیں ہیں، ہم نے اُنہیں زمین کی سجاوٹ کا ذریعہ اس لئے بنایا ہے تا کہ لوگوں کو آزمائیں کہ اُن میں کون زیادہ اچھا عمل کرتا ہے۔ ﴿ ٤﴾ اوریہ بھی یقین رکھو کہ رُوئے زمین پرجو کچھ ہے، ایک دن ہم اُسے ایک سیاٹ میدان بنادیں گے۔ ﴿ ٨﴾

(۱) آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کومشر کین کے تفراور معاندانہ طرزِ عمل سے خت صدمہ ہوتا تھا، ان آیات میں آپ کوسلی دی گئی ہے کہ بید کہ بید کہ بیات کہ بید دیکھا جائے کہ کون ہے جو دُنیا کی سجاوٹ میں محو ہوکر اللہ تعالیٰ کو بھول جاتا ہے، اور کون ہے جو اس کو اللہ تعالیٰ کے آحکام کے مطابق استعال کرے اپنے گئے آخرت کا ذخیرہ بنا تا ہے۔ اور جب بیامتحان گاہ ہے تو اس میں وہ لوگ بھی ہوں گے جو امتحان عمل میں کا میاب ہوں گے، اور وہ بھی جو ناکام ہوں گے۔ لہذا اگر یاوگ کفروشرک کا ارتکاب کر کے امتحان میں ناکام ہور ہے ہیں تو اس میں نہ کوئی تعجب کی بات ہے، اور نہ اس پر آپ کو اتنا افسوس کرنا چا ہے کہ آپ اپنی عان کو گھلا ہیٹھیں۔

(۲) یعنی جتنی چیز وں سے بیز بین تبی ہوئی اور بارونق نظر آتی ہے، ایک دن وہ سب فنا ہوجا کیں گی، نہ کئی مارت باقی رہے گی، نہ بہاڑ اور درخت، بلکہ وہ ایک چیٹیل اور سپاٹ میدان میں تبدیل ہوجائے گی۔ اُس وفت بید حقیقت واضح ہوگی کہ دُنیا کی ظاہری خوبصورتی بڑی نا پائیدارتھی۔ اور یہی وہ وفت ہوگا جب آپ کے ساتھ صنداور دُشنی کا معاملہ کرنے والے اپنے برے انجام کو پنچیں گے۔ لہٰذاا گران لوگوں کو دُنیا میں دُھیل دی جارہی ہوتا س کا بیم مطلب نہیں ہے کہ اُنہیں بر مملی کے باوجود آزاد چھوڑ دیا گیا ہے۔ لہٰذانہ آپ کوزیادہ رنجیدہ ہونے کی صرورت ہے، اور نہان کے انجام پر فکر مند ہونے کی۔ آپ کا کام بلغ ہے، بس اُسی میں اپنے آپ کو مصروف دیکھے۔

آمُرَحَسِبُتَ آنَّ آصُحٰبَ الْكَهُفِ وَالرَّقِيْمِ لَكَانُوْامِنَ الْيَنِاعَجَبَّا ﴿ اَوْ اَوَى الْمُوْمِنَ الْمُوْمِنَ الْمُوْمِ الْمُوْمِنَ الْمُوْمِ الْمُؤْمِ الْ

کیا تہارا یہ خیال ہے کہ غاراور رقیم والے لوگ ہماری نشانیوں میں سے پچھ (زیادہ) عجیب چیز شوج ﴿ ﴿ ﴾ یہ اُس وقت کا ذکر ہے جب اُن نوجوانوں نے غار میں پناہ کی تھی، اور (اللہ تعالیٰ سے رحمت نازل وُعا کرتے ہوئے) کہا تھا کہ: '' اے ہمارے پروردگار! ہم پرخاص اپنے پاس سے رحمت نازل فرما ہے، اور ہماری اس صورت ِ حال میں ہمارے لئے بھلائی کا راستہ مہیا فرماد ہجئے۔' ﴿ • ا ﴾ چنانچ ہم نے اُن کے کا نول کو تھی دے کر گئ سال تک اُن کو غار میں سلائے رکھا۔ ﴿ (ا) پھر ہم نے اُن کو جگایا، تاکہ یہ دیکھیں کہ ان کے دوگر وہوں میں سے کونسا گروہ اپنے سوئے رہنے کی مدت کا زیادہ تھی شارکرتا ہے۔ ﴿ ﴿ ا ﴾ ﴾

ہم تمہارے سامنے اُن کا واقعہ ٹھیک ٹھیک بیان کرتے ہیں۔ یہ پھونو جوان سے جواپیے پروردگار پر ایمان لائے تھے،اورہم نے اُن کوہدایت میں خوب ترقی دی تھی، ﴿ ١٣) ﴾

(۳) ان حضرات کے واقعے کا خلاصة قرآنِ کریم کے بیان کے مطابق بیہ ہے کہ یہ کچھنو جوان سے جوا یک مشرک بادشاہ کے عہدِ حکومت میں تو حید کے قائل سے۔ بادشاہ نے ان کو تو حید پر ایمان رکھنے کی بنا پر پر بیثان کیا تو یہ حضرات شہر سے نکل کرایک غارمیں چھپ گئے سے وہاں اللہ تعالیٰ نے ان پر گہری نیند طاری فرمادی ، اور یہ تین و نوسال تک اُسی غارمیں پڑے سوتے رہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس نیند کے دوران اپنی قدرتِ کا ملہ سے اُن کی وجسی سلامت رکھا ، اور اُن کے جسم بھی گئے سڑنے سے محفوظ رہے۔ تین سونو سال بعد ان کی آئھ کھی تو انہیں اندازہ نہیں تھا کہ وہ اتنی ہی مت تک سوتے رہے ہیں۔ لہذا ان کو بھوک محسول ہوئی تو اپنے میں سے ایک صاحب کو بچھ کھانا خرید کرلانے کے لئے شہر بھیجا ، اور یہ ہمایت کی کہ احتیاط کے ساتھ شہر میں جا کہیں ، تا کہ ظالم بادشاہ کو پید نہ چل سکے۔ اللہ تعالی کا کرنا ایسا ہوا کہ اس تین سوسال کے عرصے میں وہ ظالم بادشاہ مرکھپ گیا تھا ،

اورایک نیک اور صحیح العقیدہ حض بادشاہ بن چکاتھا۔ بیصاحب جب شہر میں پنچ تو کھانا خرید نے کے لئے وہی پراناسکہ پیش کیا جو تین سوسال پہلے اس ملک میں چلا کرتا تھا، دُکان دار نے وہ پراناسکہ دیکھا تو اس طرح ہیات براناسکہ پیش کیا جو تین سوسال پہلے اس ملک میں چلا کرتا تھا، دُکان دار نے وہ پراناسکہ دیکھا تو اس طرح ہیں بارہ میں ایک مجد تعمیر کی۔ سامنے آئی کہ بید حضرات صدیوں تک سوتے رہے تھے۔ بادشاہ کو چہ چلا تو اس کیا دگار میں ایک مجد تعمیر کی۔ ایسائیوں کے بہاں بید واقعہ ''سات سونے والوں'' (Seven Sleepers) کے نام سے مشہور ہے۔ معروف مورخ ایڈورڈ گین نے آئی مشہور کتاب' ' دُوال وسقوط سلطنت رُوم' میں بیان کیا ہے کہ وہ ظالم بادشاہ دوسی تھارت کیا ہیں اور ظالم بادشاہ وسیس تھا جو حضرت عیلی علیہ السلام کے پیرووں پرظم ڈھانے میں بہت مشہور ہے۔ اور یہ واقعہ آر کی کے شہر افسان وہ تھیوڈ وسیس تھا۔ مسلمان مورخین اور مفسرین نے بھی اس سے ملتی جلتی تفصیل سے بیان فرمائی ہیں ، اور ظالم بادشاہ کا تھیوڈ وسیس تھا۔ مسلمان مورخین اور مفسرین نے بھی اس سے ملتی جلتی تفصیل سے ساتھا پی کتاب' 'جہان دید'' نام دقیا نوس در کرکیا ہے۔ ہار دور کے بعض محقین کا کہنا ہے کہ یہ واقعہ اُر دُن کے شہر عمان کے مراجو ایک کے آئی ہیں ، اور ظالم بادشاہ کا تھا۔ بی ان میں سے کوئی بات بھی اتی متنوز ہیں ہے کہ اُس پر جمروسہ کیا جاسکے۔ قرآن کر کیا کے مراب سے حقی کی اس میں کوئی ضرورت نہیں ہے۔ کوئی ضرورت نہیں ہے۔ کوئی ضرورت نہیں ہے۔ کوئی خور کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

ان حضرات کو 'اصحاب الکہف' (غاروالے) کہنے کی وجہ تو ظاہر ہے کہ انہوں نے غار میں پناہ کی تھی۔لیکن ان کو '' رقیم والے'' کیوں کہتے ہیں؟ اس کے بارے میں مفسرین کی رائیں مختلف ہیں۔ بعض حضرات کا کہنا ہے ہے کہ '' رقیم' 'اس غار کے نیچے والی وادی کا نام ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ'' رقیم'' مختی پر لکھے ہوئے کتے والی وادی کا نام ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ'' رقیم'' مختی پر لکھے ہوئے کتے تھے، اس لئے ان کو ان حضرات کے انتقال کے بعد ان کے نام ایک مختی پر کتبے کی صورت میں لکھوا دیئے گئے تھے، اس لئے ان کو '' اصحاب الرقیم'' بھی کہا جاتا ہے۔ تیسر لے بعض حضرات کا خیال ہے کہ بیا اس پہاڑ کا نام ہے جس پر وہ غاروا قع تھا۔ واللہ سجانہ اعلم۔

(۷) جن لوگوں نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے ان نوجوانوں کے بارے میں سوال کیا تھا، انہوں نے یہ بھی کہا تھا کہ ان اللہ تعالیٰ کی قدرت کہا تھا کہ ان کا واقعہ بڑا عجیب ہے۔ اس آیت میں اُنہی کے حوالے سے فرمایا جارہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کے پیش نظریہ واقعہ کوئی بہت عجیب نہیں ہے، کیونکہ اُس کی قدرت کے کرشے تو بیثار ہیں۔

(۵) کانوں پڑتھکی دینا عربی کا ایک محاورہ ہے جس کا مطلب بیہ کہ گہری نیندطاری کردی۔ وجہ بیہ ہے کہ نیند کے شروع میں کان آوازیں سنتے رہتے ہیں، اوران کا سننا اُسی وقت بند ہوتا ہے جب نیند گہری ہوگئ ہو۔ (۲) آگے آرہا ہے کہ جب بیلوگ بیدار ہوئے تو آپس میں گفتگو کرنے لگے کہ وہ کتنی دیر سوئے ہیں۔ اُسی کی طرف اشارہ ہے۔ وَّ مَ بَطْنَاعَلَىٰ قُلُوبِهِمُ إِذْ قَامُوا فَقَالُوْا مَ بَّبِنَامَ بُالسَّلُوتِ وَالْاَ مُضِ لَنُ قَدُعُوا مِن دُونِ إِلهَا لَقَدُ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا ﴿ هَوْ كُلّ عِتَوْمُنَا اتَّخَلُوْا مِن دُونِ إِللهَ قَالَ اللهَ قَلْمَ عِنَى اللّهِ كَنِ بَاللّهِ قَلْمَ عَلَى اللّهِ كَنِ بَاللّهِ قَلْمَ عَلَى اللّهِ كَنِ بَاللّهُ وَالْجِ اللّهُ عَلَى اللّهِ كَنِ بَاللّهُ عَلَى اللّهِ كَنِ بَاللّهُ وَالْجَالِي اللّهُ عَلَى اللّهِ كَنَ بَاللّهُ عَلَى اللّهِ كَنَ بَاللّهُ عَلَى اللّهِ كَنَ بَاللّهُ عَلَى اللّهِ كَن بَاللّهُ عَلَى اللّهِ كَن اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُو

اورہم نے اُن کے دِل خوب مضبوط کردیئے تھے۔ یہ اُس وقت کا ذکر ہے جب وہ اُسٹے، اور انہوں نے کہا کہ: '' ہمارا پروردگاروہ ہے جو تمام آسانوں اور زمین کا مالک ہے۔ ہم اُس کے سواکسی کو معبود بنا کر ہم گزنہیں پکاریں گے۔ اگرہم ایسا کریں گے تو ہم یقیناً انہائی لغوبات کہیں گے۔ ﴿ ۱٣﴾ یہ ہماری قوم کے لوگ ہیں جنہوں نے اُس پروردگار کو چھوڑ کر دوسر ہے معبود بنار کھے ہیں۔ (اگران کا عقیدہ سے جہتو) وہ اپنے معبودوں کے ثبوت میں کوئی واضح دلیل کیوں پیش نہیں کرتے؟ ہملا اُس شخص سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے؟ ﴿ ۱۵﴾ اور (ساتھیو!) جب تم نے اِن لوگوں سے بھی علیورگی اختیار کرلی ہے، اور اُن سے بھی جن کی یہ اللہ کو چھوڑ کر عبادت کرتے ہیں، تو چلوا بتم اُس غار میں پناہ لے لو، تمہارا پروردگار تمہارے لئے اپنادا من رحمت پھیلادے گا، اور تمہارے کام میں آسانی کے اسباب مہیا فرمائے گا۔' ﴿ ۱۱﴾

⁽²⁾ ابن کیرکی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ جب بادشاہ کوان کے عقید کا پید لگا تو اُس نے آئیس اپنے در بار میں طلب کرلیا، اوران سے ان کے عقید سے بار سے میں پوچھا تو انہوں نے بڑی بے باکی سے تو حید کا عقیدہ بیان کیا جس کا آ گے ذکر آ رہا ہے۔ وِل کی اسی مضبوطی کا حوالہ اس آیت میں دیا گیا ہے۔
(۸) یعنی جب تم نے وین تق اختیار کرلیا ہے، اور تبہار سے اور تبہار سے اور تبہار سے خالف ہو گئے ہیں، تو اب اس وین کے مطابق عبادت کرنے کی بہی صورت ہے کہ شہر سے باہر پہاڑ پر جو غار ہے، اس میں جا بیٹھو کہ سی کو تبہار اپنا نے دین کے مطابق عبادت کرنے کی بہی صورت ہے کہ شہر سے باہر پہاڑ پر جو غار ہے، اس میں جا بیٹھو کہ سی کو تبہار ا

وَتَرَى الشَّهُسَ إِذَا طَلَعَتُ تَّزُورُ عَنْ كَهُفِهِمْ ذَا تَ الْيَهِيْنِ وَ إِذَا خَرَبَتُ تَقُومُهُمْ ذَا تَ الْيَهِيْنِ وَ إِذَا خَرَبَتُ تَقُومُهُمْ ذَا تَ الشِّبَ اللهِ مَنْ يَهُواللهُ قَعُواللهُ فَهُوا لُهُ هُمَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

اور (وہ غارابیا تھا کہ) تم سورج کو نکلتے وقت دیکھتے تو وہ اُن کے غارہ دائیں طرف ہٹ کرنگل جاتا، اور جب غروب ہوتا تو اُن سے بائیں طرف کتر اگر چلا جاتا، اور وہ اُس غار کے ایک کشادہ حصے میں (سوئے ہوئے) تھے۔ بیسب کچھ اللہ کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے۔ جسے اللہ ہدایت دیدے، وہی ہدایت یا تا ہے، اور جسے وہ گراہ کردے، اُس کا تمہیں ہرگز کوئی مددگار نہیں مل سکتا جو اُسے راستے پر لائے۔ ﴿ اور جم اُن کو دائیں اور بائیں کروٹ دِلواتے رہتے تھے، اور اُن کا کتا دہلیز پر سوئے ہوئے تھے۔ اور جم اُن کو دائیں اور بائیں کروٹ دِلواتے رہتے تھے، اور اُن کا کتا دہلیز پر ایپ دونوں ہاتھ پھیلائے ہوئے (بیٹھا) تھا۔ اگرتم اُنہیں جھا تک کرد کھتے تو اُن سے بیٹے پھیرکر بھاگ کھڑے ہوئے، اور تہارے اندراُن کی دہشت ساجاتی۔ ﴿ ۱۸ ﴾

⁽۹) اس عار کامحلِ وقوع کچھا بیاتھا کہ اس میں دُھوپنہیں آتی تھی۔طلوعِ آفتاب کے وقت سورج اس کی دائیں جانب ہٹ کرنگل جاتا تھا، اور غروب کے وقت بائیں جانب۔ اور اس طرح بیلوگ دُھوپ کی ٹیش سے محفوظ بھی رہے، اور اس سے ان کے جسم اور کپڑے بھی خراب نہیں ہوئے، اور دُھوپ کے قریب سے گذرنے کی وجہ سے گرمی کے فوائد بھی حاصل ہوتے رہے۔

⁽۱۰) بعنی ان لوگوں کا اس عارمیں پناہ لینا، اتنے لمبے عرصے تک سوتے رہنا اور دُھوپ سے محفوظ رہنا، بیسب کچھاللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت کی نشانی تھی۔

⁽۱۱) لیعنی سونے والے پر نیند کی جوعلامتیں و یکھنے والوں کونظر آتی ہیں، وہ ان میں نظر نہیں آتی تھیں، اور الیا معلوم ہوتا تھا جیسے وہ لیٹے ہوئے جاگ رہے ہیں۔

وكن لك بَعَثْنَهُمُ لِيتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ قَالَ قَالِلَّ مِنْهُمْ كَمْ لِمِثْتُمْ قَالُوالِمِثْنَا يَوْمَا اوْبَعْضَ يَوْمِ قَالُوا ابَيْنَهُمْ قَالُوا ابَيْنَهُمْ قَالُوا الْبَعْثُوا احْدَكُمْ لِوَي قِكُمْ يَوْمَا اوْبَعْضَ يَوْمِ قَالُوا الْبَكُمُ اعْلَمُ الْمِيلَا فِيثُمُ وَالْبَعْثُوا احْدَلُكُمْ اللَّهُ وَلَيْنَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّ

اور (جیسے ہم نے انہیں سلایا تھا) اسی طرح ہم نے انہیں اُٹھادیا تا کہ وہ آپس میں ایک دوسرے سے

پوچھ پچھ کریں۔ اُن میں سے ایک کہنے والے نے کہا: ''تم اس حالت میں کتی دیر رہے ہوگے?''

پچھ لوگوں نے کہا: ''ہم ایک دن یا ایک دن سے پچھ کم (نیند میں) رہے ہوں گے۔' دوسروں نے

کہا: '' تمہارا آرب ہی بہتر جانتا ہے کہتم کتی دیر اس حالت میں رہے ہو۔ اب اپنے میں سے کسی کو

پا کیزہ کھانا (مل سکتا) ہے، پھر تمہارے پاس وہاں سے پچھ کھانے کو لے آئے، اور اُسے چاہئے کہ

ہوشیاری سے کام کرے، اور کسی کو تمہاری خبر نہ ہونے دے۔ ﴿ ١٩ ﴾ کیونکہ اگر ان (شہر کے)

لوگوں کو تمہاری خبر مل گئی تو بیتمہیں پھراؤ کر کے ہلاک کر ڈالیس گے، یا تمہیں اپنے دین میں واپس

آنے کے لئے مجود کریں گے، اور ایسا ہوا تو تمہیں بھی فلاح نہیں مل سکے گی۔' ﴿ ۲ ﴾

آنے کے لئے مجود کریں گے، اور ایسا ہوا تو تمہیں بھی فلاح نہیں مل سکے گی۔' ﴿ ۲ ﴾

(۱۲) پا کیزہ کھانے سے مراد بظاہر حلال کھانا ہے۔ان حضرات کوفکر بیتھی کہ بت پرستوں کے شہر میں حلال کھانا میسر کھانا ملنا آسان نہیں۔اس لئے جانے والے کو بیتا کید کی کہ وہ الی جگہ سے کھانا لائے جہاں حلال کھانا میسر ہو۔ نیز چونکہ ان کے خیال میں ابھی تک اُسی بت پرست بادشاہ کی حکومت تھی ،اس لئے انہیں دوسری فکر بیتھی

وَكُنْ لِكَ اَعْتُرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا آنَّ وَعُدَا للهِ حَقَّ وَّ آنَّ السَّاعَةَ لا مَيْبَ فِيْهَا الْحَارِدُيَتَنَا زَعُونَ بَيْنَهُمْ آمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوْ اعَلَيْهِمْ بُنْيَانًا "مَ بُهُمْ آعْلَمُ بِهِمْ " قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوْ اعْلَى آمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَ نَّ عَلَيْهِمْ مَّسْجِدًا ١٠٠٠

اور يون ہم نے اُن کی خبرلوگوں تک پہنچادی، تا کہ وہ يقين سے جان ليس کہ الله کا وعدہ سچاہے، نيزيہ کہ قيامت کی گھڑی آنے والی ہے، اُس میں کوئی شک نہیں۔ (پھر وہ وقت بھی آیا) جب لوگ ان کے بارے میں آپس میں جھڑر رہے تھے، چنا نچہ کچھ لوگوں نے کہا کہ ان پرایک ممارت بنادو۔ ان کا رَبّ ہی ان کے معاملات پر غلبہ حاصل رَبّ ہی ان کے معاملات پر غلبہ حاصل تھا، انہوں نے کہا کہ: '' ہم توان کے اُوپرایک میجر ضرور بنائیں گے۔'' ﴿ اَکُولَ کُولَ کَا کُولِ کَا کُولِ کَا کُولِ کَا کُولِ کُولُ کُ

کہیں کسی کوان کے غاریں چھپنے کا پتہ نہ لگ جائے۔اس لئے جانے والے کو دوسری تأکیدیہ کی کہ ہوشیاری ہے جاکر کھانالائے۔

(۱۳) جب وہ صاحب، جن کا نام بعض روایتوں میں ''تملیخا'' بتایا گیا ہے، کھانا لینے کے لئے شہر پہنچے، اور دُکان دار کووہ سکہ پیش کیا جو تنین سوسال پرانا تھا، اور اُس پر پرانے بادشاہ کی علامتیں تھیں تو دُکان دار بڑا جیران ہوا، اور ان کو لے کر اُس وقت کے بادشاہ کے پاس پہنچا۔ یہ بادشاہ نیک تھا، اور اس نے یہ قصد من رکھا تھا کہ پچھانو جو ان وقیانوس کے ظلم سے نگ آ کر کہیں عائب ہو گئے تھے۔ اس نے معاسلے کی مزید تحقیق کی تو پید چل گیا کہ یہوں کو بودان ہیں۔ اس پر بادشاہ نے ان کاخوب اِکرام کیا، لیکن یہ حضرات دوبارہ اُسی عاریس چلے گئے، اور وہیں پر اللہ تعالی نے اُنہیں وفات دے دی۔

(۱۴) ان اصحابِ کہف کا آئی کمی مدت تک سوتے رہنا اور پھر زندہ جاگ اُٹھنا اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ کی واضح

دلیل تھی، اوراس واقعے کو دیکھ کر ہر مخص باسانی اس نتیج تک پہنچ سکتا تھا کہ جوذات اسے عرصے تک سونے کے بعد دوبارہ بعد ان نو جوانوں کو زندہ اُٹھا سکتی ہے، یقیناً وہ اس بات پر بھی قادر ہے کہ تمام انسانوں کو مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کر دے۔ بعض روایات میں ہے کہ اُس وقت کا بادشاہ تو قیامت اور آخرت پر ایمان رکھتا تھا، لیکن پچھلوگ آخرت کے بارے میں شکوک و شبہات کا اظہار کر رہے تھے، اور بادشاہ نے بید و عاکم تھی کہ اللہ تعالی ان کوکوئی ایسا واقعہ دِکھا و ہے۔ اللہ تعالی نے اُس وقت ان نو جوانوں کو جگا کر ایٹی قدرت کا بیکر شمہ دِکھا دیا۔

(۱۵) جیما کہ پیچے عرض کیا گیا، یہ حضرات جا گئے کے بعد جلد ہی اُسی غار میں وفات پا گئے تھے۔اب اللہ تعالی کی قدرت کا یہ کرشمہ سامنے آیا کہ جن نو جوانوں کو بھی اس شہر میں اپنی جان کے لالے پڑے ہوئے تھے، اب اُسی شہر میں اُن کی ایسی عزت ہوئی کہ لوگ اُن کی یادگار میں کوئی عمارت بنانے کی فکر میں پڑگئے۔اور آخر کارجن لوگوں کو اِقتد ارحاصل تھا، انہوں نے یہ طے کیا کہ جس غار میں ان کی وفات ہوئی ہے، اس پرایک مجد بنادیں۔ واضح رہے کہ عمان کے پاس جو غار دریافت ہوا ہے، اس میں کھدائی کرنے سے غارے اُوپر بنی ہوئی ایک مجد بنادیں۔ بھی برآ مد ہوئی ہے۔ یہاں یہ جی اواضح رہنا چا ہے کہ اُن کی وفات کی جگہ پر مجد بنانے کی بیر تجویز اس زمانے کے جمعی برآ مد ہوئی ہے۔ یہاں یہ جی اواضح رہنا چا ہے کہ اُن کی وفات کی جگہ پر مجد بنانے کی بیر تجویز اس زمانے کے قروں کوعبادت گاہ میں تبدیل کرنے کا کوئی جواز نہیں نکا۔ بلکہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے گئ احادیث میں قبروں کوعبادت گاہ میں تبدیل کرنے کا کوئی جواز نہیں نکا۔ بلکہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے گئ احادیث میں اس عضع فرمایا ہے۔

(۱۲) روایات سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جب ان حضرات کی یادگار تغییر کرنے کی تجویز آئی تو لوگوں نے بیجی سوچا کہ ان کے سیجے صحیح علی اور ان کا نسب اور فد بہب وغیرہ بھی اس یادگار پر لکھا جائے ، لیکن چونکہ کسی کوان کے بیورے حالات معلوم نہیں تھے، اس لئے پھر لوگوں نے کہا کہ ان کے ٹھیک ٹھیک حالات تو اللہ تعالی ہی بہتر جانتا ہے، لیکن ہم ان کے نسب وغیرہ کی تحقیق میں پڑے بغیرہی ان کی یادگار بنادیتے ہیں۔

سَيَقُولُونَ ثَلْثَةٌ مَّابِعُهُمْ كَلَّهُ مُ وَيَقُولُونَ خَسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلَّهُمْ مَ جُمَّا بِالْعَيْبِ وَيَقُولُونَ صَنِعَةٌ وَقَامِنُهُمْ كَلَّهُمُ مُ قُلُمَّ قُلُ مَّ يَكُمُ مَ كَلَّهُمُ مُ كَلَّهُمُ مُ قُلُ مَّ يَكُمُ مُ كَلِّهُمُ مَّ فَلَ مَا يَعْمُ مِنْ اللهِ مَا وَيُهُمُ مِنْ اللهِ مَا وَيُهُمُ مِنْ اللهُ مَا يَعْمُ اللهُ وَيَهُمُ وَيَهُمُ وَاللهُ وَلَا تَعْدُونَ فِي اللهُ وَيَهُمُ وَاللهُ وَلَا تَعْدُلُهُ مَا اللهُ وَلَا تَعْدُلُهُ مَا اللهُ وَلَا تَعْدُلُهُ مَا اللهُ وَلَا تَعْدُلُهُ مَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِا لَا اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلَا مِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُولِ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلِلْ أَلَّا اللهُ وَلِلْ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ وَلِلْ اللّهُ وَلِلْ الل

کھلوگ کہیں گے کہ وہ تین آدمی تھے،اور چوتھا اُن کا کتا تھا،اور کچھ کہیں گے کہ وہ پانچ تھے،اور چھٹا اُن کا کتا تھا۔ بیسب اُٹکل کے تیر چلانے کی با تیں ہیں۔اور کچھ کہیں گے کہ وہ سات تھے، اور آٹھوال ان کا کتا تھا۔ کہدو کہ:'' میرارَ بہی ان کی صحیح تعداد کوجانتا ہے۔تھوڑے سے لوگول کے سواکسی کوان کا لیزاعلم نہیں۔' لہذا ان کے بارے میں سرسری گفتگو سے آگے بڑھ کرکوئی بحث نہ کرو، اور نہان کے بارے میں کسی سے پوچھ کچھ کرو۔ ﴿ ۲۲﴾ اور (اے پیغیبر!) کسی بھی کام کے بارے میں کھی ہے کہ کہ اور (اے پیغیبر!) کسی بھی کام کے بارے میں کسی سے پوچھ کچھ کرو۔ ﴿ ۲۲﴾ اور (اے پیغیبر!) کسی بھی کام کے بارے میں کسی سے کوچھ کے گھر کو۔ ﴿ ۲۲﴾ اور (ایر پیغیبر!) کسی بھی کام کے بارے میں کسی ہے کہ کہوکہ کی اللہ چا ہے گا تو (کرلوں گا)۔

(21) اس آیت نے یہ مستقل سبق دے دیا ہے کہ جس معاطے پر اِنسان کا کوئی عملی مسئلہ موقوف نہ ہو، اُس کے بارے میں خواہ مخواہ مخواہ

(۱۸) جب آتخضرت صلی الله علیه وسلم سے اصحابِ کہف اور دُوالقر نین کے بارے میں سوال کیا گیا تھا، اُس وقت آپ نے سوال کرنے والوں سے ایک طرح کا وعدہ کرلیا تھا کہ بیں اس سوال کا جواب کل دُوں گا۔ اُس وقت آپ ' اِن شاء الله' کہنا بھول گئے تھے، اور آپ کو بیا میرضی کہ کل تک وتی کے ذریعے آپ کوان واقعات سے باخبر کردیا جائے گا۔ اس واقعے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے الله تعالی نے یہ ستقل ہدایت عطافر مائی کہ کسی بھی مسلمان کو آئندہ کے بارے میں کوئی بات ' اِن شاء الله' کے بغیر نہیں کہنی چا ہے۔ بعض روایات سے معلوم

اور جب بھی بھول جاؤ تو اپنے رَب کو یا دکرلو، اور کہو: '' جھے اُمید ہے کہ میرا رَب کسی الی بات کی طرف میری رہنمائی کردے جو ہدایت میں اس سے بھی زیادہ قریب ہو۔'' ﴿۲۲﴾ اور وہ (اصحابِ کہف) اپنے غارمیں تین سوسال اور مزید نوسال (سوتے) رہے۔ ﴿۲۵﴾ (اگر کوئی اس میں بحث کرے تو) کہہ دو کہ اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ کتنی مدت (سوتے) رہے۔ آسانوں اور زمین کے سارے جیدائی کے علم میں ہیں۔وہ کتناد کھنے والا، اور کتنا سننے والا ہے! اُس کے سواان کا کوئی رکھوالا نہیں ہے، اور وہ اپنی حکومت میں کسی کوشر یک نہیں کرتا۔ ﴿۲۲﴾

ہوتا ہے کہ اس معاملے میں چونکہ آپ نے'' اِن شاء اللہ''نہیں فر مایا تھا، اس لئے اگلے روز وی نہیں آئی، بلکہ کی روز کے بعد وی آئی،اوراُس میں بیر ہدایت بھی دی گئی۔

(۱۹) اصحابِ کہف کا واقعہ سوال کرنے والوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی دلیل کے طور پر پوچھا تھا۔اس آیت میں فرمایا جارہاہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کونبوت کے اور بھی دلائل عطافر مائے ہیں جواُ صحابِ کہف کا واقعہ سنانے سے بھی زیادہ واضح ہیں۔

(۲۰) اگر چہاللہ تعالیٰ نے اصحابِ کہف کے بارے میں یہ بتلادیا کہ وہ غار میں تین سونو سال تک سوتے رہے،
لیکن آ گے پھر وہی بات ارشاد فرمائی کہ محض قیاسات کی بنیاد پراس بحث میں بھی پڑنے کی ضرورت نہیں ہے، اور
اگر کوئی اس مدت سے اختلاف کرے تو یہ کہہ کر بحث کا دروازہ بند کردو کہ اللہ تعالیٰ ہی اس مدت کوخوب جانتا
ہے۔ اُس نے جومدت بتادی ہے، وہی درست ہے۔

وَاثُلُمَ اَوْمِ النَّكُ مِنْ كِتَابِ مَ بِكَ لَا مُبَدِّلُ الْكُلِبَةِ وَلَنْ تَجِدَمِنَ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿ وَاصْبِرُ نَفْسَكَ مَعَ الَّنِ يُنْ يَدُعُونَ مَ بَنَّهُمْ بِالْغُلُوةِ وَالْعَشِيِّ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿ وَاصْبِرُ نَفْسَكَ مَعَ الَّنِ يُنْ يَنَ عُونَ مَ بَنَّهُمْ بِالْغُلُوةِ وَالْعَشِيِّ فَرُدُونِهِ مُلْتُكُونَ مَ اللَّهُ الْعَلَى وَاصْبِرُ نَفْسُكُ مَعَ اللَّهِ الْمُؤَونَ مَ اللَّهُ الْعَلَى وَالْتُلِعُ مَنْ فَرَدُ اللَّهُ الْمُؤَونَ مَنْ اللَّهُ الْمُؤَلِّفُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤَلِّفُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤَلِّفُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤَلِّفُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤَلِّفُونَ الْمُؤَلِّفُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤَلِّفُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤْلِقُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُولِ الللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْم

اور (اب پینیمر!) تم پرتمہارے پروردگاری طرف سے وی کے ذریعے جو کتاب بھیجی گئی ہے، اُسے پڑھ کر سنادو۔ کوئی نہیں ہے جو اُس کی باتوں کو بدل سکے، اور اُسے چھوڑ کر تمہیں ہر گر کوئی پناہ کی جگہ نہیں مل سکتی۔ ﴿ ٢٧﴾ اور اپنے آپ کو اِستقامت سے اُن لوگوں کے ساتھ ساتھ رکھو جو جو جو شام این رَبّ کواس لئے پکارتے ہیں کہ وہ اُس کی خوشنودی کے طلبگار ہیں۔ اور تمہاری آ تکھیں دُنوی اینے رَبّ کواس لئے پکارتے ہیں کہ وہ اُس کی خوشنودی کے طلبگار ہیں۔ اور تمہاری آ تکھیں دُنوی زندگی کی خوبصورتی کی تلاش میں ایسے لوگوں سے ہٹنے نہ پائیں۔ اور کسی ایسے خض کا کہنا نہ مانوجس کے دِل کوہم نے اپنی یادسے غافل کررکھا ہے، اور جواپنی خواہشات کے پیچھے پڑا ہوا ہے، اور جس کا معاملہ حدسے گذر چکا ہے۔ ﴿ ۲۸﴾

(۲۱) آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے بیخطاب در حقیقت ان کافروں کوسنانے کے لئے ہے جو آپ سے بیہ مطالبہ کیا کرتے تھے کہ آپ اس قر آن میں جاری خواہش اور عقیدے کے مطابق تبدیلیاں کرلیں تو ہم آپ کو مانے کے لئے تیار ہیں۔ ان کا بیمطالبہ پیچھے سور ہُ یونس (۱۵:۱۰) میں گذر چکا ہے۔ یہاں فر مایا جارہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے کلام میں تبدیلی کرنے کا کسی کو اختیار نہیں ، اور اگر کوئی ایبا کرے تو اُسے اللہ تعالیٰ کے عذاب سے بیچنے کے لئے کوئی پناہ گاہ میسر نہیں آسکتی۔

(۲۲) بعض کفارکا مطالبہ یہ بھی تھا کہ جوغریب اور کم حیثیت لوگ آنخضرت سلی الله علیہ وسلم کے ساتھ رہتے ہیں، اگر آپ انہیں اپنے پاس سے ہٹادیں تو ہم آپ کی بات سننے کو تیار ہول گے، موجودہ حالت میں ہم ان غریبول کے ساتھ بیٹھ کر آپ کی کوئی بات نہیں سن سکتے۔ بیآ یت اس مطالبے کور قد کر کے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو ہدایت دے رہی ہے کہ آپ اس مطالبے کو نہ ما نمیں، اور اپنے غریب صحابہ کی رفاقت نہ چھوڑیں۔ اور اس ضمن میں ان غریب صحابہ کی برائی بیان فرمائی گئی ہے۔ یہی صفحون سورہ اُنعام (۵۲:۲) میں بھی گذر چکاہے۔

وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ مَّ الْمُ مُّ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُهُ وَمِنْ قَمَنْ شَاءَ فَلْيَكُفُّ الْآاءَ عَدُنَا الْمُعُلِ لِلظَّلِمِ الْمَنْ وَالْمَا الْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْلِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُ اللْمُولُولُ وَاللَّهُ وَاللْ

اور کہددوکہ: '' حق تو تمہارے رَبّ کی طرف سے آچکا ہے۔ اب جوچا ہے، ایمان لے آئے، اور جو چاہے کفر اِفتیار کرے'' ہم نے بیشک (ایسے) ظالموں کے لئے آگ تیار کر رکھی ہے جس کی قنا تیں ان کو گھیرے میں لے لیں گی، اور اگروہ فریاد کریں گے تو ان کی فریاد کا جواب ایسے پانی سے دیا جائے گا جو تیل کی تلجھٹ جیسا ہوگا، (اور) چہروں کو بھون کر رکھ دےگا۔ کیسا بدترین پانی، اور کیسی دیا جائے گا جو تیل کی تلجھٹ جیسا ہوگا، (اور) چہروں کو بھون کر رکھ دےگا۔ کیسا بدترین پانی، اور کیسی کری آ رام گاہ! ﴿٢٩﴾ البتہ جولوگ ایمان لائے، اور انہوں نے نیک عمل کئے، تو یقیناً ہم ایسے لوگوں کے اُجرکو ضائع نہیں کرتے جو اچھی طرح عمل کریں۔ ﴿٣٠﴾ یہ وہ لوگ ہیں جن کے لئے ہمیشہ رہنے والے باغات ہیں، اُن کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی۔ اُن کو وہاں سونے کے کنگوں سے مزین کیا جائے گا، وہ اُو پُی مندوں پر تکے لگائے ہوئے باریک اور دبیز ریشم کے سبز کپڑے پہنے مزین کیا جائے گا، وہ اُو پُی مندوں پر تکے لگائے ہوئے باریک اور دبیز ریشم کے سبز کپڑے پہنے ہوں گے۔ کتنا بہترین اُجر، اور کیسی حسین آ رام گاہ! ﴿١٣﴾

⁽۲۳) لیعن حق کے واضح ہوجانے کے بعد دُنیامیں کسی کو ایمان لانے پر زبر دئی مجبور نہیں کیا جاسکتا۔البتہ جو محض ایمان نہیں لائے گا، اُس کوآخرت میں بیشک ایک خوفناک عذاب کا سامنا کرنا پڑے گا۔

وَاضْرِبُ لَهُمُ مَّثُلًا مَّ جُلَيْنِ جَعَلْنَالِا كَدِهِمَا جُنَّتَيْنِ مِنَ اعْنَابٍ وَحَفَفْنُهُمَا فِي الْ بِنَخْلٍ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا ذَهُ عَالَى كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ التَّ الْكُهَا وَلَمْ تَظْلِمُ مِنْ هُ شَيُّالًا وَفَجَّرُنَا خِلْلَهُمَا نَهَمُ اللَّ وَكَانَ لَهُ ثَمَّ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَيُحَاوِمُ وَانَا الْكُثُرُ مِنْكَمَا لَا وَاعَزُّ نَفَرًا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

اور (این پیمبر!) ان لوگوں کے سامنے اُن دوآ دمیوں کی مثال پیش کرو جن میں سے ایک کوہم نے انگوروں کے دوباغ دے درخوں سے گیرا ہواتھا، اوران دونوں باغوں کے درمیان کھیتی لگائی ہوئی تھی۔ ﴿اس ونوں باغ پورا پورا پورا پیل دیتے تھے، اور کوئی باغ پیل دینے میں کوئی کی نہیں چھوڑ تا تھا، اور ان دونوں کے درمیان ہم نے ایک نہر جاری کردی تھی، ﴿ ٣٣﴾ اوراس شخص کوخوب دولت حاصل ہوئی تو وہ اپنے ساتھی سے با تیں کرتے ہوئے کہنے لگا کہ: ''میرامال بھی تم سے زیادہ مضبوط ہے۔' ﴿ ٣٣﴾

(۲۲) آیت نمبر ۲۸ میں کافر سرداروں کے اس تکبر کی طرف اشارہ کیا گیا تھا جس کی وجہ سے وہ غریب مسلمانوں کے ساتھ بیٹھنا بھی پینٹر ہیں کرتے تھے۔اب اللہ تعالیٰ ایک ایساواقعہ بیان فرمارہ ہیں جس سے یہ واضح ہوجا تا ہے کہ مال ودولت کی زیادتی کوئی الی چزئیس ہے جس پرکوئی شخص اِ ترائے۔اگر اللہ تعالیٰ کے ساتھ دشتہ مضبوط نہ ہوتو بڑے بڑے مال دارلوگ انجام کار ہاتھ ملتے رہ جاتے ہیں،اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ معاملہ صحیح ہوتو غریب لوگ ان سے کہیں آگے نکل جاتے ہیں۔ جن دوآ دمیوں کا یہاں ذکر فرمایا گیا ہے،ان کی کوئی تفصیل کسی متند مرفوع روایت میں موجود نہیں ہے۔البتہ بعض مفسرین نے پھی دوایت والیہ ہیں اسے کہ یہ نفویل کسی متند مرفوع روایت میں موجود نہیں ہے۔البتہ بعض مفسرین نے پھی دوایت والیہ ہیں ہوئی ہیں ہوئی دولت ہو کہ اس میں دولت ہو کہ کہ اور اس کی اور اس کی اور اس کی دولت کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کیا،اور اس کی حجہ سے اس کی دولت کی دولت کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کیا،اور اس کی دولت کی اس کی دولت کی دولت

وَدَخَلَ جَنَّتُهُ وَهُ وَظَالِمٌ لِنَفُسِه عَالَمَ اَطُنُّ اَنْ تَبِيْنَ هُ وَهَ اَبُدًا ﴿ وَمَا اَطُنُ اَنْ تَبِيْنَ هُ وَهُ وَلَا اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

آؤيُضِحَ مَا وَعُمَاعُومًا فَكَنْ تَسْتَطِيْعُ لَهُ طَلَبًا ﴿ وَأُحِيطُ بِثَبَرِهِ فَاصْبَحَ يُقَلِّبُ لَمُ الشَّرِكُ لَقَيْدُ عِلَى مَا أَنْفَقَ فِيهُ هَا وَهِى خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا وَيَقُولُ لِلَيْتَنِي لَمُ الشَّرِكُ بِرَقِي آ حَدًا ﴿ وَلَمُ تَكُنْ لَهُ فَا فَيْتُكُمُ وَنَهُ مِنُ دُونِ اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا ﴿ مِنْ اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا ﴿ مِنْ اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا اللهُ مَنَ اللهُ مَا خَيْرُ ثَوَا بَا وَخَيْرُ ثُونِ اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا اللهُ مَنَ اللهُ عَلَى اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ عَلَى اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ عَلَى اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ عَلَى اللهُ مَنَ اللهُ عَلَى اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ عَلَى اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ عَلَى اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ عَلَى اللهُ مَنَ اللهُ عَلَى اللهُ مَنَ اللهُ مَا عَلَى اللهُ مَا اللهُ عَلَى اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ مَنْ اللهُ مَنَ اللهُ مَنْ اللهُ مَنَ اللهُ مَنْ اللهُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَا مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَا مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَا مَنْ اللهُ مَا مَا اللهُ مَا مَنَ اللهُ مَا مَا مُنْ اللهُ مَا مَنْ اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا مَا مُنْ اللهُ مَا اللهُ مَا مَنْ اللهُ مَا مَا اللهُ مَا مِنْ اللهُ مَا مَا مَا مَا مَا اللهُ مَا مَا اللهُ مُنْ اللهُ مَا اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا مَا مُنْ اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا اللهُ مَا مَا مُنْ اللهُ مَا اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا مَا مَا مُعْمَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا مُنْ اللهُ

یا اُس کا پانی زمین میں اُتر جائے، پھرتم اُسے تلاش بھی نہ کرسکو۔ '﴿ اس ﴾ اور (پھر ہوا ہے کہ) اُس کی ساری دولت عذاب کے گھیرے میں آگئ ، اور ضح ہوئی تو اِس حالت میں کہ اُس نے باغ پر جو پچھ خرج کیا تھا، وہ اُس پر ہاتھ ملتا رہ گیا، جبکہ اُس کا باغ اپنی شکیوں پر گرا پڑا تھا، اور وہ کہ رہا تھا:

د' کاش! میں نے اپنے رَبّ کے ساتھ کسی کو شریک نہ مانا ہوتا۔ '﴿ ۲٣ ﴾ اور اُسے کوئی ایسا جھہ میں برنہ آیا جو اللہ کو چھوڑ کر اُس کی مدد کرتا، اور نہ وہ خود اس قابل تھا کہ اپنا وفاع کر سکے۔ ﴿ ٣٣ ﴾ ایسے موقع پر (آدی کو پید چلتا ہے کہ) مدد کا سارا اختیار سے اللہ کو حاصل ہے۔ وہی ہے جو بہتر ثواب ویتا اور بہتر اُنجام دِ کھا تا ہے۔ ﴿ ٣٣ ﴾ اور ان لوگوں سے دُنیوی زندگی کی بیر مثال بھی بیان کر دو کہ وہ ایسا وہ ایسی ہے جو بہتر ثواب سے دینوی زندگی کی بیر مثال بھی بیان کر دو کہ دیا اور این اور این ہو ہوا کہ اُسے ہوا کیں اُڑ الے جاتی ہیں۔ اور اللہ ہر چیز پر کھمل قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ ٣٣ ﴾

⁽۲۵) جس طرح بیسبزہ ناپائیدار ہے کہ شروع میں اُس کی خوب بہارنظر آتی ہے، لیکن آخر کاروہ چورا چورا ہوکر ہوا میں بکھر جاتا ہے، اُسی طرح دُنیوی زندگی بھی شروع میں بڑی خوبصورت اور بارونق معلوم ہوتی ہے، لیکن انجام کاروہ فنا ہوجانے والی ہے۔

مال اور اولاد دُنیوی زندگی کی زینت ہیں، اور جونیکیاں پائیدار ہنے والی ہیں، وہ تمہارے رَبّ کے نزد یک ثواب کے اعتبار سے بھی بہتر ہیں، اور اُمید وابسة کرنے کے لئے بھی بہتر۔ ﴿٢٦﴾ اور (اُس دن کا دھیان رکھو) جس دن ہم پہاڑ وں کو چلائیں گے، اور تم زمین کو دیھو گے کہ وہ کھلی پڑی ہے، اور ہم ان سب کو گھیر کر اِکھا کر دیں گے، اور ان میں سے کسی ایک کو بھی نہیں چھوڑیں گے۔ ﴿٤٣﴾ اور سب کو تمہارے رَبّ کے سامنے صف باندھ کر پیش کیا جائے گا۔ آخرتم ہمارے پاس اُسی طرح آگئے جس طرح ہم نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا تھا۔ اس کے بر عکس تمہار او وی بیتا کہ ہم تہارے گا۔ آخرتم ہمارے پاس اُسی طرح آگئے جس طرح ہم نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا تھا۔ اس کے بر عکس تمہار او وی بیتا کہ ہم تمہارے گئے (یہ) مقرر وقت بھی نہیں لائیں گے۔ ﴿٨٣﴾

(۲۲) وُنیا کے مال وا سباب سے اُمیدیں لگا کر بیٹھوتو ایک وقت وہ دھوکا دے جاتے ہیں، لیکن نیک اعمال جواللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لئے کئے جائیں، اُن سے تواب کی جوامیدیں وابستہ کی جاتی ہیں، وہ پوری ہوتی ہیں۔
(۲۷) قرآنِ کریم کی آیات کوسا منے رکھنے سے پہ چلنا ہے کہ قیامت کے موقع پر پہاڑوں کو پہلے اپنی جگہ سے ہٹا کر چلایا جائے گا، چھران کو کوٹ پیس کر غبار کی طرح ہوا میں اُڑا دیا جائے گا۔ چلانے کا ذکر اس جگہ کے علاوہ سور ہُمل (۸۸:۲۷) اور سور ہ ککو یہ اور انہیں کوٹ پیس کر غبار میں تبدیل کردیے کا ذکر سور ہ کہ کہ اور سور ہ کو گئے ہے، اور انہیں کوٹ پیس کر غبار میں تبدیل کردیے کا ذکر سور ہ کہ کہ جو چیزیں زمین کے اندر پوشیدہ ہیں، وہ سامنے آجا کیں گی جیسا کہ سور ہ انہیں کا مطلب یہ کی جیسا کہ سور ہ کو جائے تا کہ بور ہ کی نشیب و فراز نہیں ہوگا، جیسا کہ سور ہ کو جائے تا کہ سور ہ کی نشیب و فراز نہیں ہوگا، جیسا کہ سور ہ کہ کہ بوجائے کے بعد زمین حدِ نظر تک سپاٹ نظر آئے گی جس میں کوئی نشیب و فراز نہیں ہوگا، جیسا کہ سور ہ کہ کہ بوجائے کے بعد زمین حدِ نظر تک سپاٹ نظر آئے گی جس میں کوئی نشیب و فراز نہیں ہوگا، جیسا کہ سور ہ کی کا دیکھور کا دیا کہ سور ہ کو کا دیا ہے۔

اور (اعمال کی) کتاب سامنے رکھ دی جائے گی، چنانچیتم مجرموں کو دیکھو گے کہ وہ اُس کے مندر جات
سے خوف زدہ ہیں، اور کہہ رہے ہیں کہ: '' ہائے ہماری ہربادی! یہ کسی کتاب ہے جس نے ہمارا کوئی
مجھوٹا ہڑا عمل ایسانہیں چھوڑا جس کا پورا اِ صاطر نہ کرلیا ہو۔'' اور وہ اپنا سارا کیا دھراا پنے سامنے موجود
پائیں گے۔ اور تہمارا پروردگار کسی پرکوئی ظلم نہیں کرےگا۔ ﴿۴٩﴾ اور وہ وقت یاد کروجب ہم نے
فرشتوں سے کہا تھا کہ: '' آدم کآ گے ہجدہ کرو۔'' چنانچہ سب نے ہجدہ کیا، سوائے اہلیس کے۔ وہ
جنات میں سے تھا، چنانچہ اُس نے اپنے رَبّ کے تھم کی نافر مانی کی۔ کیا پھر بھی تم میرے ہجا ہے
منات میں سے تھا، چنانچہ اُس نے اپنے رَبّ کے تھم کی نافر مانی کی۔ کیا پھر بھی تم میرے ہجا ہے
اُسے اور اُس کی ذُرّیت کو اُپنار کھوالا بناتے ہو، حالانکہ وہ سب تہمارے دُشمن ہیں؟ (اللہ تعالیٰ کا)
کتنا ہرا متبادل ہے جو ظالموں کو ملا ہے! ﴿ ۵ کہ کیا میں نے نہ آسانوں اور زمین کی تخلیق کے وقت اُن
کو حاضر کیا تھا، نہ خوداُن کو پیدا کرتے وقت،

⁽٢٩) تفصيل كے لئے د كيھے سورة بقرہ (٢:١١٣١) اوران آيات كے حواشى _

^{(•} س) بعنی الله تعالی کے بدلے ان طالموں نے کتنا برار کھوالا چناہے۔

⁽۳۱) یعنی جن شیاطین کوان کا فرول نے اپنا سر پرست بنار کھا ہے، ان کو میں نے تخلیق کا تنات کا منظر دِ کھانے کے لئے بیس بلایا تھا کہ وہ تخلیق کے اسرار سے واقف ہوتے ۔ کیکن کا فرول نے سیجھ

اور میں الیانہیں ہوں کہ گراہ کرنے والوں کو دست و بازو بناؤں۔ ﴿ ۱۵ ﴾ اوراً س دن کا دھیان کروجب الله (ان مشرکوں سے) کہے گا کہ: '' ذرا ایکارواُن کوجنہیں تم نے میری خدائی میں شریک سبجھ رکھا تھا! '' چنا نچہوہ پکاریں گے، لیکن وہ ان کوکوئی جواب نہیں دیں گے، اور ہم اُن کے درمیان ایک مہلک آ ڑھاکل کردیں گے۔ ﴿ ۵۲ ﴾ اور مجم لوگ آگ کو دیکھیں گے تو سمجھ جا ئیں گے کہ انہیں اسی میں گرنا ہے، اور اس سے نئے نکلنے کا کوئی راستہ نہیں پائیں گے۔ ﴿ ۵۲ ﴾ اور ہم نے لوگوں کے فائدے کے لئے اس قرآن میں طرح طرح سے ہوتم کے مضامین بیان کئے ہیں، اور اِنسان ہے کہ جھڑا کرنے میں ہر چیز سے بڑھ گیا ہے۔ ﴿ ۵۲ ﴾ اور جب لوگوں کے پاس ہدایت آ جی تو اَب اُنہیں ایمان لانے اور اپنے آرب سے معافی ما نگنے سے اس (مطالبے) کے سواکوئی اور چیز نہیں روک رہی کہ اُن کے ساتھ بھی چھلے لوگوں جیسے واقعات پیش آ جا ئیں، یا عذاب ان اور چیز نہیں روک رہی کہ اُن کے ساتھ بھی چھلے لوگوں جیسے واقعات پیش آ جا ئیں، یا عذاب ان کے بالکل سامنے آ کھڑا ابو۔ ﴿ ۵۵ ﴾

(۳۲) یعنی ان لوگوں پرساری جمیں تو تمام ہو چکیں۔اب ان کے پاس اپنے کفر پراس کے سواکوئی دلیل باقی

رکھا ہے کہ پیشیاطین تمام حقائق کو جانتے ہیں، چنانچہان کے بہکائے میں آکراللہ تعالیٰ کے ساتھان کو یا جن کووہ کہیں، خدائی کا شریک قرار دیتے ہیں۔

وَمَانُوسِلُ الْبُوسِلِ إِنْ الْا مُبَشِّرِينَ وَمُنُوبِ يِنَ وَمُنُوبِ يَنَ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِينُ وَضُوابِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُ وَ اللِيقِ وَمَا أُنْوِبُ وَاهُزُوا ﴿ وَمَنَ اَظْلَمُ مِتَّنَ ذُكِّر بِاللِتِ مَبِّ مِفَاعُرضَ عَنْهَا وَنِي مَاقَدَّ مَتْ يَلُهُ لِ النَّاجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِ مُمَا كِنَّةً اَنْ يَفْقَهُ وَهُ وَفِي الدَّانِهِمُ وَقُرًا وَ إِنْ تَلُ عُهُمُ إِلَى الْهُلى عَلَى قُلُوبِهِ مُمَا كِنَّةً اَنْ يَفْقَهُ وَهُ وَفِي الدَّانِهِمُ وَقُرًا وَ إِنْ تَلُ عُهُمُ إِلَى الْهُلى قَلَىٰ يَنْ عُنَى اللَّهُ الْمُؤَالِدُ الْفِلَى

اورہم پغیمروں کوصرف اس لئے جیجے ہیں کہ وہ (مؤمنوں کو) خوشخری دیں، اور (کافروں کوعذاب سے) متنبہ کریں۔ اور جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، وہ باطل کا سہارا لے کر جھٹڑا کرتے ہیں، تا کہ اس کے ذیعی وڈ گمگادیں، اور انہوں نے میری آیوں کو اور اُنہیں جو تنبیہ کی گئی ہائی کو خداق بنار کھا ہے۔ ﴿۵۲﴾ اور اُس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جسے اُس کے زب کی آیوں کے حوالے سے نسیحت کی جائے، تو وہ اُن سے منہ موڑ لے، اور اپنے ہاتھوں کے کرتوت کو بھلا ہیٹھے؟ حقیقت یہ ہے کہ ہم نے (ان لوگوں کے کرتوت کی وجہ سے) اُن کے ولوں پرغلاف چڑھا دیئے ہیں جن کی وجہ سے وہ اس (قرآن) کوئیس جھتے، اور ان کے کانوں میں ڈاٹ لگادی ہے۔ اور اگرتم آئیس ہوایت کی طرف بلاؤ، تب بھی وہ جے راستے پر ہرگرنہیں آئیں گے۔ ﴿۵۵﴾

نہیں رہی کہ بیپغبرے مطالبہ کرتے ہیں کہ جیسا عذاب بچھی اُمتوں پر آیا تھا، اگر ہم باطل پر ہیں تو ویسا ہی عذاب ہم پرلاکر دِکھاؤ۔ آگے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ پیغبروں کا کام اپنے اختیارے عذاب نازل کرنانہیں ہوتا۔ وہ تو لوگوں کوعذاب سے متنبہ کرتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کا معاملہ یہ ہے کہ وہ نافر مانوں پرفوراً عذاب نہیں بھیجتا، بلکہ اپنی رحمت کی وجہ سے آئیں مہلت دیتا ہے، تا کہ اس مہلت کے دوران جن کو ایمان لا نا ہو، وہ ایمان کے آئیں۔ البتہ اُس کی طرف سے نافر مانوں کوعذاب دینے کے لئے ایک وقت مقرر ہے۔ جب وہ وقت آئے گا تو کوئی اس عذاب کوٹلائییں سکے گا۔

وَرَابُّكَ الْغَفُونُ ذُوالرَّحَةٌ لَوْيُؤَاخِنُ هُمْ بِمَاكُسَبُوْالَعَجَّلَ لَهُمُ الْعَنَابُ مِنَ الْمُعَلَ الْمُمُ الْعَنَابُ مِنَ الْمُعَلِّمُ الْعَنَابُ مُنَاكَ الْعُلَى الْمُعَلِّمُ الْعَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلِيمِ الْمُعَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلَى اللهُ الله

اورتمہارا پروردگار بہت بخشنے والا ، بڑا رحمت والا ہے۔جوکمائی انہوں نے کی ہے،اگر وہ اس کی وجہ سے انہیں پکڑنے پرآتا تو ان کوجلد ہی عذاب دے دیتا ،کین ان کے لئے ایک وقت مقرر ہے،جس سے نسیخے کے لئے انہیں کوئی پناہ گاہ نہیں ملے گی۔ ﴿۵٨﴾ بیساری بستیاں (تمہارے سامنے) بیں، جب انہوں نے ظلم کی روش اپنائی تو ہم نے ان کو ہلاک کرڈ الا ، اور ان کی ہلاکت کے لئے بیں، جب انہوں نے ظلم کی روش اپنائی تو ہم نے ان کو ہلاک کرڈ الا ، اور ان کی ہلاکت کے لئے نہیں کہ منے ایک وقت مقرر کیا ہوا تھا۔ ﴿۵٩﴾ اور (اُس وقت کا ذکر سنو) جب موئی نے اپنو جو ان (شاگرد) سے کہا تھا کہ: '' میں اُس وقت تک پناسفر جاری رکھوں گا جب تک دوسمندروں کے سنگھم یرنہ بہتے جاؤں ، ورنہ برسول چاتا رہول گا۔'' ﴿۲٠﴾

(۳۳) یہاں سے آیت نمبر ۸۲ تک اللہ تعالی نے حضرت موئی علیہ السلام کا وہ واقعہ بیان فرمایا ہے جو حضرت خضر علیہ السلام کے ساتھ پیش آیا۔ حضور سرقر و وہ وعالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس واقعے کی تفصیل ایک طویل حدیث خضر علیہ السلام ہے جو سے بخاری میں کئی سندوں سے منقول ہے۔ اس حدیث کا خلاصہ بیہ ہے کہ ایک مرتبہ حضرت موئی علیہ السلام سے کسی نے بیسوال کیا کہ اس وفت رُوئے زمین پرسب سے بڑا عالم کون ہے؟ چونکہ ہر پیغیمر ایخ وقت میں وین کا سب سے بڑا عالم ہوتا ہے ، اس لئے حضرت موئی علیہ السلام نے جواب میں یہی فرما دیا کہ میں ہی سب سے بڑا عالم ہوں۔ اللہ تعالی کو یہ بات پسند نہیں آئی ، اور حضرت موئی علیہ السلام کو یہ ہدایت دی کہ میں ہوتا ہے۔ نیز اللہ تعالی کہ اس سوال کا سے جواب بیر قاکہ اللہ تعالی ہی بہتر جانے بیں کہ سب سے بڑا عالم کون ہے۔ نیز اللہ تعالی کہ اس سوال کا سے جواب بیر قاکہ اللہ تعالی ہی بہتر جانے بیں کہ سب سے بڑا عالم کون ہے۔ نیز اللہ تعالی دور خضرت موئی علیہ السلام کے پاس جا کیں ۔ ان کو پیتہ یہ بتایا گیا کہ جہاں دو تے باہر سے۔ چانچے انہیں تک مفرکریں ، اور اینے ساتھ ایک چھلی لے جا کیں ۔ ایک موقع ایسا آئے گاکہ وہ چھلی گریں ، وہاں تک سفر کریں ، اور اپنے ساتھ ایک چھلی لے جا کیں ۔ ایک موقع ایسا آئے گاکہ وہ چھلی گریں ، وہاں تک سفر کریں ، اور اپنے ساتھ ایک چھلی لے جا کیں ۔ ایک موقع ایسا آئے گاکہ وہ چھلی گریں ، وہاں تک سفر کریں ، اور اپنے ساتھ ایک چھلی لے جا کیں ۔ ایک موقع ایسا آئے گاکہ وہ چھلی گم

فَكَتَّابَلَغَامَجُمَعَ بَيُنِهِمَانَسِيَاحُوْتَهُمَافَاتَّخَنَسَبِيْلَهُ فِي الْبَحْرِسَمَ بَا ﴿ فَلَمَّا جَاوَزَاقَالَ لِفَتْلُهُ الْمَالَ الْمَالُ الْمَالَ الْمَالَ الْمَالَ الْمَالَ الْمَالَ الْمَالَ الْمَالُ الْمَالَ الْمَالَ الْمَالَ الْمَالَ الْمَالُونُ الْمُلْكِلِينَا مِنْ سَفَرِنَا هُذَا لَكُونُ الْمُلْكِلِينَا مِنْ سَفَرِنَا هُذَا لَمَا اللّهُ اللّهُ الْمُلْكُونُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَالُ الْمُلْكُونُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ اللّهُ الل

چنانچ جب وہ ان کے تنگھم پر پنچے تو دونوں اپنی مجھلی کو بھول گئے ، اور اس نے سمندر میں ایک سرنگ کی طرح کا راستہ بنالیا۔ ﴿١٢﴾ پھر جب دونوں آ گے نکل گئے ، تو موئی نے اپنے نو جوان سے کہا کہ:'' ہمارا ناشتہ لاؤ ، سچی بات بیہ ہے کہ ہمیں اس سفر میں بڑی تھکا وٹ لاحق ہوگئ ہے۔' ﴿٢٢﴾

ہوجائے گی۔ بس اُسی جگہ انہیں حضرت خضر علیہ السلام مل جا کیں گے۔ چنانچہ حضرت موسی علیہ السلام اپنے نوجوان شاگر وحضرت یوشع علیہ السلام کو ساتھ لے کراس سفر پر روانہ ہوئے، جو بعد میں خود پیٹی ہر بننے والے سخے۔ آگے کا واقعہ خود قرآن کریم میں آرہا ہے۔ البتہ یہاں اتنا بھے لینا چاہئے کہ حضرت موسی علیہ السلام کو جو بیہ سفر کرایا گیا، اُس کا ایک مقصد توبیا دب سکھانا تھا کہ اپنے آپ کوسب سے بڑا عالم کہنا کسی کو بھی زیب نہیں دیتا۔ علم توایک ناپیدا کنار سمندر ہے، اور پھے نہیں کہا جاسکتا کہ کونساعلم کس کے پاس زیادہ ہے۔ اور دوسرامقصد میں علم قاکہ حضرت موسی علیہ السلام خود آتھوں سے اس بات کی ایک جھلک دکھے لیس کہ اللہ تعالیٰ اپنی حکمت اور علم سے اس کا کنات کا نظام کس طرح چلارہا ہے۔ اس کا کنات میں بہت سے ایسے واقعات روز مرہ انسان کے سامنے آتے وائے انسان کی نظر چونکہ محدود ہے، اس لئے وہ اس حکمت کو بسااوقات نہیں سمجھتا، لیکن جس قادرِ مطلق کے ہاتھ میں انسان کی نظر چونکہ محدود ہے، اس لئے وہ اس حکمت کو بسااوقات نہیں سمجھتا، لیکن جس قادرِ مطلق کے ہاتھ میں انسان کی نظر چونکہ محدود ہے، اس لئے وہ اس حکمت کو بسااوقات نہیں سمجھتا، لیکن جس قادرِ مطلق کے ہاتھ میں انسان کی نظر چونکہ محدود ہے، اس لئے وہ اس حکمت کے بساوقات نہیں سمجھتا، لیکن جس قادرِ مطلق کے ہاتھ میں انسان کی نظر چونکہ محدود ہے، اس لئے وہ اس حکمت کو بسااوقات نہیں سمجھتا، لیکن جس قادرِ مطلق کے ہاتھ میں انسان کی مواقعہ کی مار یو مطاحت کے انسان کی مواقعہ کی میں جائے کہ کس وقت کیا واقعہ پیش آتا جائے۔ اس بات کی مورید وضاحت

(۳۲) حضرت موی علیہ السلام ایک چٹان پر پہنچ کر پچھ دیر کے لئے سو گئے تھے۔ اسی دوران وہ مچھلی جوایک زمیل میں تقی، وہاں سے کھسک کر دریا میں جاگری، اور جس جگہ گری، وہاں پانی میں سرنگ ہی بن گئی جس میں جا کر پچھلی غائب ہوگی۔ حضرت یوشع علیہ السلام اُس وقت جاگ رہے تھے، اور انہوں نے یہ بجیب واقعہ دیکھا، مگر چونکہ حضرت موسی علیہ السلام سوئے ہوئے تھے، اس لئے ان کو جگانا مناسب نہیں سمجھا۔ بعد میں جب حضرت موسی علیہ السلام جاگ کر آگے روانہ ہوئے تو حضرت یوشع علیہ السلام اُن کو یہ بات بتانا بھول گئے۔ اور یادائس وقت آیا جب حضرت موسی علیہ السلام آن کو یہ بات بتانا بھول گئے۔ اور یادائس وقت آیا جب حضرت موسی علیہ السلام نے آگے چل کرناشتہ مانگا۔

اُس نے کہا: '' بھلا بتا ہے! (عجیب قصہ ہوگیا) جب ہم اُس چٹان پر تھہرے تھے تو میں مجھلی (کا
آپ سے ذکر کرنا) بھول گیا۔ اور شیطان کے سواکو کی نہیں ہے جس نے مجھ سے اس کا تذکرہ کرنا

مولی نے کہا: '' اسی بات کی تو ہمیں تلاش تھی۔'' چنا نچہ دونوں اپنے قدموں کے نشان دیکھتے ہوئے
مولی نے کہا: '' اسی بات کی تو ہمیں تلاش تھی۔'' چنا نچہ دونوں اپنے قدموں کے نشان دیکھتے ہوئے
والیس لوٹے۔ ﴿ ١٨ ﴾ تب انہیں ہمارے بندوں میں سے ایک بندہ ملاجس کوہم نے اپنی خصوصی
رحمت سے نواز اتھا، اور خاص اپنی طرف سے ایک علم سکھایا تھا۔ ﴿ ١٨ ﴾ مولی نے اُن سے کہا:
''کیا میں آپ کے ساتھ اس غرض سے رہ سکتا ہوں کہ آپ کو بھلائی کا جوعلم عطا ہوا ہے، اُس کا پچھ
حصہ بھے بھی سکھا دیں؟' ﴿ ١٢ ﴾

⁽۳۵) حضرت موی علیه السلام کویبی علامت بتانی گئی که جس جگه مچهلی تم بوگی، و بین حضرت خضر علیه السلام سے ملاقات بوگ ۔ اس لئے حضرت بوشع علیه السلام نے تو ڈرتے ڈرتے بیدواقعہ ذکر کیا تھا، کیکن حضرت موی علیه السلام أسے من کرخوش بوئے کہ منزلِ مقصود کا پیة لگ گیا۔

⁽٣٦) تیجی بخاری کی حدیث کے مطابق بید حضرت خضرعلیدالسلام تھ، جب حضرت موی علیدالسلام اُس چٹان کے پاس واپس پہنچ تو وہاں وہ چاوراوڑ ھے ہوئے لیٹے نظر آئے۔ اور ان کوجس خصوصی علم کے سکھانے کا ذکر فرمایا گیاہے، اس سے مراد تکویینیات کاعلم ہے جس کی تشریح اس واقعے کے آخر میں آرہی ہے۔

قَالَ إِنَّكُ لَنْ تَسْتَطِيْعُ مَعِي صَبُرًا ﴿ وَكُيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَالَمُ تُحِطْ بِهِ خُبُرًا ﴿ قَالَ اللهُ عَالَ اللهُ صَابِرًا وَ لَا الْحَصِى لَكَ الْمُرًا ﴿ قَالَ فَانِ النَّبُعْتَنِي فَلَا تَسْتَلِيْ عَنْ شَيْءً وَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَ

انہوں نے کہا: '' مجھے یقین ہے کہ آپ میر ہے ساتھ رہنے پرصبر نہیں کر سکیں گے۔ ﴿٢٤﴾ اور جن ہاتوں کی آپ کو پوری پوری واقفیت نہیں ہے، ان پرآپ صبر کر بھی کیے سکتے ہیں؟'' ﴿٢٨﴾ موکا نے کہا: '' اِن شاءاللہ آپ مجھے صابر پا کیں گے، اور میں آپ کے کسی تھم کی خلاف ورزی نہیں کروں گا۔'' ﴿٢٩﴾ انہوں نے کہا: '' اچھا!اگرآپ میر ہے ساتھ چلتے ہیں توجب تک میں خودہ کی آپ سے کا تذکرہ شروع نہ کروں، آپ مجھ سے کسی بھی چیز کے بارے میں سوال نہ کریں۔'' ﴿٤٤﴾ چنانچ دونوں روانہ ہوگئے، یہاں تک کہ جب دونوں ایک شتی میں سوارہ و ئے تو اُن صاحب نے شتی میں چھید کردیا۔ مولی بولے: '' ارب کیا آپ نے اس میں چھید کردیا تا کہ سارے شتی والوں کو ڈبو ڈالیس؟ بیٹو آپ نے بڑا خونناک کام کیا۔'' ﴿اے﴾ انہوں نے کہا: '' کیا میں نے کہانہیں تھا کہ آپ میر ہے ساتھ رہ کرمبر نہیں کرسکیں گے؟'' ﴿اے﴾ انہوں نے کہا: '' کیا میں نے کہانہیں تھا کہ آپ میر سے ساتھ رہ کرمبر نہیں کرسکیں گے؟'' ﴿اے﴾

⁽۳۷) مجیح بخاری کی حدیث میں ہے کہ حضرت خضر علیہ السلام نے حضرت موئی علیہ السلام سے بی بھی کہا تھا کہ اللہ تعالی نے جھے ایک ایساعلم دیا ہے جو آپ کے پاس نہیں ہے، (یعنی تکوینیات کاعلم) اور آپ کو ایک ایساعلم دیا ہے جو میرے پاس نہیں (یعنی شریعت کاعلم)۔ ہے جو میرے پاس نہیں (یعنی شریعت کاعلم)۔ (۳۸) مجیح بخاری کی روایت میں ہے کہ انہوں نے کشتی کا ایک تختہ نکال کراس میں سوراخ کر دیا تھا۔

موی نے کہا: ''مجھ سے جو بھول ہوگئ، اس پر میری گرفت نہ سے بچئ، اور میرے کام کوزیادہ مشکل نہ بناسے نے '' ﴿ ٤٣٤ ﴾ وہ دونوں پھر دوانہ ہوگئے، یہاں تک کداُن کی ملاقات ایک لڑے سے ہوئی تو اُن صاحب نے اُسے تل کرڈ الا۔ موی بول اُسٹے: ''ارے کیا آپ نے ایک پا کیزہ جان کو ہلاک کردیا، جبکداُس نے کسی کی جان نہیں لی تھی جس کا بدلداُس سے لیا جائے؟ بیتو آپ نے بہت ہی مُراکام کیا!' ﴿ ٤٢٤ ﴾ اُنہوں نے کہا: ''کیا میں نے آپ سے نہیں کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ دہنے پرصبر نہیں کرسکیں گے؟' ﴿ ٤٨٤ ﴾ اُنہوں نے کہا: ''کیا میں نے آپ سے نہیں کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ دہنے پرصبر نہیں کرسکیں گے؟' ﴿ ٤٨٤ ﴾ موی بولے: ''اگر اُب میں آپ سے کوئی بات پوچھوں تو آپ جھے اپنے میں کرانہ میں آپ سے کوئی بات پوچھوں تو آپ جھے اپنے دوان پھر ساتھ نہ در کھئے۔ یقیناً آپ میری طرف سے عذر کی حدکو بی جی ہیں۔'' ﴿ ٤٧٩ ﴾ چنا نچہ وہ دونوں پھر دوانہ ہوگئے، یہاں تک کہ جب ایک بنتی والوں کے پاس پنچے تو اُس کے باشندوں سے کھانا ما نگا تو اُن لوگوں نے اُن کی مہمانی کرنے سے انکار کردیا۔ پھر آئیس وہاں ایک دیوار ملی جوگر ابی چاہی تھی، اُن صاحب نے اُن کے میٹ اُن کرنے سے انکار کردیا۔ پھر آئیس وہاں ایک دیوار ملی جوگر ابی چاہی تھی، اُن صاحب نے اُن کے میٹ اُن کرنے سے انکار کردیا۔ پھر آئیس وہاں ایک دیوار ملی جوگر ابی چاہی تھی، اُن صاحب نے اُن کے میٹ اُن کرنے ہوائیس کے اُن کے گئی جو سے کھا اُن کہا نہ ''اگر آپ چاہتے تو اس کام پر پھی جھا جرت لے لیت ''' ﴿ ٤٤٤ ﴾

⁽۳۹) ندکورہ حدیث میں ہے کہ وہ لڑکا دوسرے بچول کے ساتھ کھیل رہاتھا۔حضرت خضر علیہ السلام نے اُس کا سر دھڑ سے الگ کردیا۔

^{(•} س) مطلب مد ہے کہستی دالول نے مہمانی سے تو اِنکار کردیا تھا، کیکن اس دیوار کی مرمت پر اُن سے جائز اُجرت دصول کی جاسکتی تھی جس سے ہمارے کھانے کا بھی انتظام ہوسکتا تھا۔

قَالَ هٰذَا فِرَاقُ بَيْنِ وَبَيْنِكَ مَسَانُتِكُ فَالْمَادُونَ فِالْبَحْرِفَا كَادُتُ اَنْ مَسْرُوا ﴿ اَصَّالَ السَّفِيْنَ الْمَكُونَ فِالْبَحْرِفَا كَادُتُ اَنْ مَسْرُوا ﴿ اَصَّالَ الْعَلَىٰ الْمَكُونَ وَالْبَحْرِفَا كَانَ الْمُكُونَ وَاللَّالَّةُ لَكُونَ الْمَعْنَىٰ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّلَا الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللللَّا اللللللللَّهُ الللَّل

انہوں نے کہا: '' لیجئے میر ہے اور آپ کے درمیان جدائی کا وقت آگیا۔ اب میں آپ کو اُن با توں کا مقصد بتائے دیتا ہوں جن پر آپ سے صبر نہیں ہوسکا۔ ﴿ ٤٨ ﴾ جہاں تک شتی کا تعلق ہے، وہ پچھ غریب آ دمیوں کی تھی جو دریا میں مزدوری کرتے تھے، میں نے چاہا کہ اُس میں کوئی عیب بیدا کر وُوں، (کیونکہ) ان کے آگے ایک بادشاہ تھا جو ہر (اچھی) کشتی کو زبرد تی چین کر رکھ لیا کر تا تھا۔ ﴿ ٩٩ ﴾ اور لڑکے کا معاملہ یہ تھا کہ اُس کے ماں باپ مؤمن تھے، اور ہمیں اس بات کا اندیشہ تھا کہ سے برگ کا اُن دونوں کو سرشی اور کفر میں نہ پھنساد ہے۔ ﴿ ٨٨ ﴾ چنانچہ ہم نے یہ چاہا کہ اُن کا سلوک میں بھی اس سے بہتر ہو اور حسن پروردگار اُنہیں اس لڑکے کے بدلے ایسی اولا دو ہو پاکیزگی میں بھی اس سے بہتر ہو، اور حسن سلوک میں بھی اُس سے برتھی ہوئی ہو۔ ﴿ ١٨ ﴾ رہی بید دیوار، تو وہ اس شہر میں رہنے والے دویتیم لڑکوں کی تھی، اور اُس کے نیچان کا ایک خزانہ گڑا ہوا تھا، اور ان دونوں کا باپ ایک نیک آ دمی تھا۔ اس لئے آپ کے پروردگار نے بیچاہا کہ یہ دونوں لڑکا پی جوانی کی عمر کو پنچیس، اور اپنا خزانہ نکال لیس سے بیسب پچھآپ کے رہ کی رمنت کی بنا پر ہوا ہے، اور میں نے کوئی کام اپنی رائے سے نہیں لیں۔ یہ سب پچھآپ کے رہ کی رہت کی بنا پر ہوا ہے، اور میں نے کوئی کام اپنی رائے سے نہیں لیں۔ یہ سب پچھآپ کے رہ نی رہ سے صبر نہیں ہو ساء'' ﴿ ٨٨ ﴾ کیا۔ یہ اُور مقام قصداُن با توں کا جن پر آپ سے صبر نہیں ہو سکا۔'''

(۱۷) حضرت موسیٰ علیه السلام کوحضرت خضر علیه السلام سے ملوانے اور بیروا قعات و کھانے کا اصل مقصد ایک اہم حقیقت کامشاہدہ کرانا تھا، اور اس حقیقت کوداضح کرنے کے لئے قرآنِ کریم نے بیوا تعہ ہمارے لئے بیان فرمایا ہے۔اسلامی شریعت کی رُوسے سی کے لئے یہ بالکل جائز نہیں ہے کہ وہ کسی دوسرے کی ملکیت میں اُس کی اجازت کے بغیر کوئی تصرف کرے، خاص طور پر اس کی تو ہرگز اجازت نہیں دی جاسکتی کہ اُس کی ملکیت کو کوئی نقصان پہنچادے، چاہے وہ نقصان خود مالک کے فائدے کی نیت ہی سے پہنچایا گیا ہو،کیکن حضرت خضر علیہ السلام نے کشتی والوں کی اجازت کے بغیراس کا تختہ نکال دیا۔ای طرح کسی بے گناہ کو آل کرنا شریعت میں انہائی تنگین جرم ہے، خاص طور پرکسی نابالغ لڑ کے گوئل کرنا تو حالت ِجنگ میں بھی جائز نہیں ہے، یہاں تک کہ اگر بیہ معلوم ہوکہ بیار کا بڑا ہوکر کوئی فساد مجائے گا، تب بھی اس وقت اُسے قبل کرنے کا کوئی جواز نہیں بنتا۔اس کے باوجود حفزت خضر عليه السلام نے لڑ کے گوتل کر دیا، اور چونکہ بید دونوں باتیں شریعت میں نا جائز تھیں، اس لئے حضرت موی علیه السلام ان پر خاموش نہیں رہ سکے۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ حضرت خضر علیه السلام نے شریعت ك بالكل خلاف بيكام كيس كئي؟ السوال كاجواب جانف كے لئے يہلے يہ محصا ضرورى ب كماس كا تنات ميں جتنے واقعات ہوتے ہیں، چاہے وہ ہماری نظر میں اچھے معلوم ہوتے ہوں یا بُرے، ان کا تعلق ایک ایسے جہان سے ہے جو ہماری آنکھوں سے پوشیدہ ہے، اور جسے إصطلاح میں " عالم تکوین" کہا جاتا ہے، جو براہ راست اللہ تعالیٰ کی حکمت اوراُس کے تکوینی اُحکام کے ذریعے کنٹرول ہور ہاہے۔ کس شخص کو کتنے عرصے زندہ رہناہے؟ اور كبأس كى موت داقع ہوگى؟ وه كتنع صصحت مندر بے كا،اوركب بيار ہوجائے گا؟ أسے كب كونساروز گار نصیب ہوگا؟ اوراُس کے ذریعے وہ کتنی روزی کماسکےگا؟ اس قتم کے سارے معاملات اللہ تعالیٰ براہِ راست طے فرماتے ہیں، اور ان فیصلوں کو نافذ کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے مجھ کارندے مقرر فرما رکھے ہیں جو ہماری نگاہوں سے پوشیدہ رہ کراللہ تعالیٰ کے ان تکوینی اُحکام کی تھیل کرتے ہیں۔مثلاً جب اللہ تعالیٰ نے یہ طے فرمالیا کہ فلاں ہخص کی موت کا وقت آ گیا ہے تواللہ تعالی کی طرف سے موت کا فرشتہ اُس شخص کی رُوح قبض کرنے کے لئے پہنچ جاتا ہے۔ جب وہ اللہ تعالیٰ کے تکوینی تھم کی تقبیل میں کسی کی موت واقع کررہا ہوتا ہے تو وہ کسی جرم کا ارتكاب نبيس كرتا، بلكه الله تعالى كے علم كي تعميل كرتا ہے۔ كسى انسان كوييت نبيس پينچتا كه وه كسى دوسرے كى جان لے الیکن جس فرشتے کواللہ تعالی نے اس کام پرمقرر فرمایا ہے، اُس کے لئے یہ کوئی جرم نہیں۔اللہ تعالیٰ کے تکوین اَ حَكَامٍ كُونَا فَذَكُرِ نِے كے لئے عام طور سے فرشتے مقرر ہوتے ہیں الیکن اللہ تعالیٰ جس کو جا ہیں ، یہ فریضہ سونپ سکتے ہیں۔حضرت خصرعلیہ السلام اگر چہ انسان تھے، لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کوفر شتوں کی طرح عالم تکوین کا پیغیبر

بنادیا تھا۔ انہوں نے جو کچھ کیا، اللہ تعالیٰ کے تکوینی تھم کے ذریعے کیا۔ لہذا جس طرح موت کے فرشتے پر سے اعتراض نہیں کیا جاسکتا کہ اُس نے ایک بے گناہ کی جان لے کر گناہ کا اِرتکاب کیا ہے، کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس بات کے لئے مامور تھا، اس طرح حضرت خضر علیہ السلام بھی اُس کشتی کوعیب لگانے اور اُس اڑ کے کوتل کرنے پراللہ تعالیٰ کی طرف سے تکوینی طور پر مامور تھے،اس لئے ان کا پیمل کوئی جرم نہیں تھا۔البتہ ہم لوگ ونامیں رہتے ہوئے شریعت کے احکام کے پابند ہیں، اور ہمیں عالم تکوین کا نظم عطا کیا گیا ہے، اور نہاس عالم مے متعلق ہمیں کوئی ذمہ داری سونی گئی ہے، اس لئے ہم اُنہی اُحکام کے مکلف ہیں جواس جیتی جا گئی زندگی میں ہمیں آنکھوں سےنظرآتے ہیں۔ چنانچہ حضرت موکیٰ علیہ السلام جو اسی جیتی جاگتی وُنیا کے پیغیبر تھے، اور جو شریعت ان کودی گئ تھی ، اُسی کے یابند تھے، اس لئے وہ نہ حضرت خضر علیہ السلام کی ان باتوں پر خاموش رہ سکے، اورنہ آئندہ ان کے ساتھ چل سکے۔ان تین واقعات کے بعدوہ مجھ گئے کہان صاحب کا دائرہ کارمیزے دائرۂ کارے بالکل الگ ہے، اور میں ان کے ساتھ نہیں چل سکتا۔ البتة الطرح أنہیں بير حقيقت كھلى آئكھوں و كھادى گئی کہاس کا سنات میں جو کچھ ہور ہاہے،اُس کے پیچھے اللہ تعالیٰ کی لامحدود حکمت کارفر ماہے۔اگر ہمیں کسی واقعے کی وجہ مجھ میں نہ آئے تو اس کی بنا پر اللہ تعالیٰ کے فیطے پر کسی اعتراض کی کوئی گنجائش نہیں ہے، کیونکہ جس عالم تکوین میں اُس کی حکمت واضح ہوسکتی ہے، وہ ہماری نگاہوں سے پوشیدہ ہے۔روزمرہ کی زندگی میں ہمیں بہت ہے منظرا یسے نظرآتے ہیں جن پر ہمارا دِل دُ کھتا ہے، بہت سے انسانوں کی مظلومیت کود مکھ کر بعض اوقات دِل میں شکوک وشبہات پیدا ہونے لگتے ہیں۔حضرت خضرعلیہ السلام کے ذریعے عالم تکوین کی ایک جھلک دِکھا کر ایک مؤمن کے لئے ایسے شکوک وشبہات کا خاتمہ کردیا گیا ہے۔البتہ یہ یادر کھنا جا ہے کہ بیام تکوین اوراس کے کارندے ہاری آنکھوں سے پوشیدہ ہیں۔حضرت خضرعلیہ السلام بھی اس طرح پوشیدہ تھے، کین حضرت مویٰ علیہ السلام کوعالم تکوین کی ایک جھلک دِکھانے کے لئے وی کے ذریعے ان کا پتہ بتادیا گیا۔اب جبکہ وی کا دروازہ بند ہو چاہے، کسی کے لئے ممکن نہیں ہے کہ وہ یقینی طور پر تکوین کے کسی کا رندے تک رسائی حاصل کر سکے، اور نہ نظر آنے والی دُنیامیں کوئی شخص بیدوی کی کرسکتا ہے کہ وہ تکوین کا کارندہ ہے، اور اُسے تکوین اختیارات حاصل ہیں۔ لہذا جن لوگوں نے حضرت خضر علیہ السلام کے واقعے کی بنیاد پرشریعت کے ظاہری اُ حکام کی خلاف ورزی کو جائز قرار دینے کی کوشش کی ہے، انہوں نے سراسر گراہی پھیلائی ہے۔مثلاً بعض نام نہا ددرویشوں کا تصوف وغیرہ کا نام لے کرید کہنا کہ: "شریعت کے اُحکام ظاہر بیں لوگوں کے لئے ہیں، اور ہم ان سے متنفیٰ ہیں" پر لے درجے کی گمرابی ہے۔ آج کسی کے پاس کوئی ذرایے نہیں ہے جس سے وہ شریعت کے اَحکام سے مشکیٰ ہوسکے۔

وَيَسْتُكُونَكَ عَنْ ذِى الْقَرْنَيْنِ "قُلْسَا تُكُواعَلَيْكُمْ مِّنْهُ ذِكْمًا هَ إِنَّا مَكَنَّا كَهُ فِي الْوَكُمْ فِي وَاتَيْنُهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا هَ فَاتَبُعَ سَبَبًا هَ حَتَى إِذَا بَكَعَ مَغْرِبَ الشَّنْسِ وَجَى هَا تَغُمُ بُ فِي عَنْنِ حَبِئَةٍ وَوَجَى عِنْى هَا قَوْمًا "

اور یہ لوگتم سے ذُوالقرنین کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ کہدو کہ:'' میں ان کا کچھ حال تمہیں پڑھ کرسنا تا ہوں۔' ﴿ ۸٣﴾ واقعہ یہ ہے کہ ہم نے ان کوز مین میں اقتدار بخشا تھا، اور اُنہیں ہر کام کے وسائل عطا کئے تھے، ﴿ ۸۴﴾ جس کے نتیج میں وہ ایک راستے کے پیچھے چل پڑے۔ ﴿ ۸۵﴾ پہل تک کہ جب وہ سورج کے ڈُو بنے کی جگہ پنچے، تو انہیں دِکھائی دیا کہ وہ ایک دلدل جیسے (سیاہ) چشمے میں دُوب رہا ہے، اور وہاں انہیں ایک قوم کی۔

(۳۲) اس سورت کے تعارف میں گذر چکا ہے کہ مشرکین نے حضور سرقر و دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم سے تین سوالات کئے تھے، ان میں سے ایک سوال یہ تھا کہ اُس شخص کا حال بتا کیں جس نے مشرق سے مغرب تک پوری و نیا کا سفر کیا تھا۔ یہاں سے اس سوال کا جواب دیا جارہا ہے۔ قر آنِ کریم نے بتایا ہے کہ اُس شخص کا نام و القر نین تھا۔ 'دُوالقر نین کے نیف کے دوہ ایران کا باوشاہ سائرس تھا، اور کس زمانے میں تھا۔ البتہ ہمارے زمانے کے بیشتر محققین کا رُبی ن یہ ہے کہ وہ ایران کا باوشاہ سائرس تھا جس نے بنی اِسرائیل کو بابل کی جلاوطنی سے نجات وِلاکر آنہیں دوبارہ فلسطین میں آباد کیا تھا۔ قر آنِ کریم نے اتنا بتایا ہے کہ اُنہوں نے تین لمبسفر کئے تھے۔ کہا انہوں نے باجوری ماجوج کے وحشیانہ میں آباد کی تھا۔ انہوں نے باجوری ماجوج کے وحشیانہ میں آباد کی تھا۔ اور تیسرا اِنہائی شائی علاقے تک، جہال انہوں نے باجوری ماجوج کے وحشیانہ میں آباد کی تھا۔ اور مطلب یہ ہے کہ اُس وقت مغرب میں وُنیا کی جو آخری آباد کی تھی، اور سمندر کی تھی ہیں دہاں تک پہلے سفر کا ذکر ہے، اور مطلب یہ ہے کہ اُس وقت مغرب میں وُنیا کی جو آخری آباد کی تھی، اور سمندر کی تھی بھی ایک بیا ہوا تھا، اور سمندر کی تھی بھی وہ کی دلدل جیسی تھی، اور شام کے وقت جب سورج غروب ہوتا تو د کی صفوالے کو اور سمندر کی تھی دور کی کہ کے دلیا ہوا تھا، اور سمندر کی تھی بھی وہ کے دلے کے دلئے ایک دلدل نمانے جسے میں دُوب ہوتا تو د کی صفوالے کو اور سمندر کی تھی دور کی کی دلدل جیسی تھی، اور شام کے وقت جب سورج غروب ہوتا تو د کی صفوالے کو اور سمندر کی تھی کہ کی دلدل نمانے میں دُوب کی دلدل ہیں تھی کو اور شام کے وقت جب سورج غروب ہوتا تو د کی تو اس کے دلیا کہ کے دور کی تو اس کی دور کی تو انہیں کو دور کی کھی دور کیا ہو گھی کہ اس کے دوت جب سورج غروب ہوتا تو د کی تو کہ دور کی تو بیا ہے۔

قُلْنَالِينَ الْقَرْنَيْنِ إِمَّا اَنْ تُعَيِّبَ وَإِمَّا اَنْ تَتَّخِلَ فِيْهِمُ حُسُنًا ﴿ قَالَ اَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَيِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إلى مَ إِنْ فَيُعَيِّبُهُ عَنَى ابَالْكُلُمَّا ﴿ وَاَمَّامَنُ المَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَا عِلَا لُحُسَفَى * وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ اَمْرِنَا يُسُمَّا ﴿ ثُمَّ اللهُ اثْبَعَ سَبَبًا ﴿

ہم نے (ان سے) کہا: 'اے ڈوالقرنین! (تمہارے پاس دوراستے ہیں:) یا توان لوگوں کوسر ادو،

ا پھران کے معاطے میں اچھار و بیاضتیار کرو۔' ﴿٨٦﴾ انہوں نے کہا: '' ان میں سے جوکوئی ظلم کا

راستہ اختیار کرے گا، اُسے تو ہم سر ادیں گے، پھراُسے اپنے آب کے پاس پہنچادیا جائے گا، اور وہ

اُسے خت عذاب دے گا۔ ﴿٨٨﴾ البتہ جوکوئی ایمان لائے گا، اور نیک عمل کرے گا، تو وہ بدلے

کے طور پر اچھے انجام کا مستحق ہوگا، اور ہم بھی اُس کو اپنا تھم دیتے وقت آسانی کی بات کہیں

اُسے نی بھیے چل پڑے۔ ﴿٨٨﴾ اس کے بعدوہ ایک اور راستے کے پیھیے چل پڑے۔ ﴿٩٨﴾

(۳۳) اس علاقے میں کافرلوگ آباد سے، اور حضرت ذُوالقر نین نے اُسے فیج کرلیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اُن سے فرمایا کہ اگرتم چا ہوتو دوسرے فاتحوں کی طرح تم بھی ان لوگوں کو آل عام کر کے تکلیف میں جتال کرسکتے ہو، اور اگر چا ہوتو ان کے ساتھ اچھا رویہ اختیار کرسکتے ہو۔ دوسری صورت کو'' اچھا رویہ'' قرار دے کر اللہ تعالیٰ نے اشار ہ فرمادیا کہ بیصورت بہتر ہے۔ دُوالقر نین کے بارے میں یہ بات بقین نہیں ہے کہ وہ پیغیبر سے یا نہیں۔ اگر وہ پیغیبر سے یا نہیں۔ اگر وہ پیغیبر سے اُن کے دو اللہ تعالیٰ نے یہ بات اُن سے براہ راست وی کے ذریعے فرمائی ہوگی، اور اگروہ پیغیبر نہیں سے، توان کو اُس نہ مائی ہوگی، اور اگروہ پیغیبر نہیں ہے، توان کو اُس نہ مائے دل میں یہ بات ڈالی گئی ہو۔ واللہ اعلی۔

(۳۵) ذُوالقر نین کے جواب کا حاصل بیہ ہے کہ میں انہیں راہِ راست پر آنے کی دعوت وُوں گا، جولوگ اس دعوت کو قبول نہ کر کے ظلم کا ارتکاب کریں گے، انہیں تو میں سز ادُوں گا،اور جولوگ دعوت قبول کر کے ایمان اور عملِ صالح اختیار کرلیں گے،ان کے ساتھ میں آ سانی کامعاملہ کروں گا۔ حَنِّى إِذَا بَكَغَ مَطْلِعَ الشَّنْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَى قَوْمِ لَلْمُنَجُعَلَ لَهُمْ مِّنْ دُونِهَا مِثَالَ اللهُ عَلَى قَوْمِ لَلْمُنْجَعَلَ لَهُمْ مِّنْ دُونِهَا مِثَالِمَ لَكُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُلهُ اللهُ ا

یہاں تک کہ جب وہ سورج کے طلوع ہونے کی جگہ پہنچے تو انہوں نے دیکھا کہ وہ ایک ایمی تو م پر طلوع ہو رہا ہے جے ہم نے اُس (کی دُھوپ) سے بیخ کے لئے کوئی اوٹ مہیا نہیں کی تھی۔ ﴿٩٠﴾ واقعہ اس طرح ہوا، اور دُوالقرنین کے پاس جو پچھے چل پڑے۔ ﴿٩١﴾ ہمیں اُس کی پوری پوری خبرتھی۔ ﴿٩١﴾ اس کے بعدوہ ایک اور راستے کے پیچھے چل پڑے۔ ﴿٩١﴾ ہمیاں تک کہ جب وہ دو پہاڑوں کے درمیان پنچے تو انہیں ان پہاڑوں سے پہلے پچھ لوگ ملے جن کے بارے میں ایسالگاتا تھا کہ وہ کوئی بات نہیں سیجھے۔ ﴿٩٣﴾ انہوں نے کہا: '' اے دُوالقرنین! یاجوج اور ماجوج اس زمین میں فساد پھیلانے والے لوگ ہیں۔ تو کیا ہم آپ کو پچھ مال کی پیش ش کرسکتے ہیں، جس کے بدلے آپ ہمارے اور ان کے درمیان کوئی دیوار بنادیں؟'' ﴿٩٣﴾

(٨٨) يا جوج اور ما جوج دووحشي قبيلے تھے جوان بہاڑول كے بيحھےرہتے تھے، اور تھوڑ تھوڑے وقفول سے وہ

قَالَ مَامَكُنِّ فِيُهِ مَ إِنْ خَيْرُفَا عِينُ وَنِ بِقُوقٍ وَ اَجْعَلُ بَيْنَكُمُ وَبَيْنُهُمْ مَا دُمَا فَ التُونِ ذُبَرَ الْحَدِيْدِ * حَلِّى إِذَا سَالِى بَيْنَ الصَّلَ فَيْنِ قَالَ انْفُخُوا * حَلَّى إِذَا اللَّا فَيْنِ قَالَ انْفُخُوا * حَلَّى إِذَا اللَّا فَيْنِ قَالَ انْفُخُوا * حَلَّى إِذَا اللَّا فَيْنُ وَلَا اللَّا فَيْنُو اللَّهُ فَيَا اللَّا اللَّهُ وَلَا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اللَّا عُواللَّهُ فَقَالُ اللَّهُ وَلَا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

ذُوالقرنین نے کہا: "اللہ نے مجھے جو إقد ارعطافر مایا ہے، وہی (میرے لئے) بہتر ہے۔ البذائم لوگ (ہاتھ پاؤں کی) طاقت سے میری مدد کرو، تو میں تمہارے اور اُن کے درمیان ایک مضبوط دیوار بنادُوں گا۔ ﴿٩٥﴾ مجھے لو ہے کی چادر یں لادو۔ " یہاں تک کہ جب انہوں نے (درمیانی خلا کو پاٹ کر) دونوں پہاڑی سروں کو ایک دوسرے سے ملادیا تو کہا کہ: "اب آگ دہکاؤ" یہاں تک کہ جب اس (دیوار) کو لال انگارا کردیا تو کہا کہ: " پھلا ہوا تا نبالا وَ، اب میں اس پراُنڈیلوں گا۔ " ﴿٩٩﴾ چنانچہ (وہ دیوار ایس بن گئی کہ) یاجوج ماجوج نہ اس پر چڑھنے کی طاقت رکھتے تھے، گا۔ " ﴿٩٩﴾ چنانچہ (وہ دیوار ایس بن گئی کہ) یاجوج ماجوج نہ اس پر چڑھنے کی طاقت رکھتے تھے، ورندائس میں کوئی سوراخ بنا سکتے تھے۔ ﴿٩٤﴾

پہاڑوں کے درمیانی در سے سے اس علاقے میں آگوتل وغارت گری کا بازارگرم کردیتے تھے۔علاقے کے لوگ ان سے پریثان تھے، اس لئے انہوں نے دُوالقر نین کو دیکھا کہ وہ بڑے وسائل کے مالک ہیں، تو ان سے درخواست کی کہ پہاڑوں کے درمیان جو در ہے، اسے ایک دیوار بنا کر بند کردیں، تا کہ یا جوج ماجوج کا راستہ بند ہوجائے، اوروہ یہاں آگر فسادنہ پھیلا سکیس۔ اس کام کے لئے انہوں نے پچھ مال کی بھی پیش کش کی، لیکن حضرت دُوالقر نین نے کوئی معاوضہ لینے سے انکار کردیا، البتہ بیکھا کہتم اپنی افرادی طاقت سے میری مدد کروتو میں بید یوار بلا معاوضہ بنادُ وں گا۔

(۹۹) ڈوالقرنین نے پہلے لوہے کی بڑی بڑی چادریں پہاڑوں کے درمیان رکھ کر در ّے کو پاہ دیا، پھراُن چاراُن چاراُن کو اور کی کہ درمیانی درازوں میں جا کر بیٹھ چادروں کی درمیانی درازوں میں جا کر بیٹھ جائے ،اوراس طرح ید دیوارنہایت مضبوط بن گئ۔

قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِي ۚ فَإِذَا جَاءَوَعُ لُى رَبِي جَعَلَهُ دَكَّاءَ ۚ وَكَانَ وَعُلُ رَبِي حَقًا اللهِ

ذُوالقرنین نے کہا:'' بیمیرے رَبِّ کی رحمت ہے (کہ اُس نے ایسی دیوار بنانے کی توفیق دی) پھر میرے رَبِّ نے جس وقت کا وعدہ کیا ہے، جب وہ وقت آئے گا تو وہ اس (دیوار) کو ڈھا کر زمین ده) کے برابر کر دے گا، اور میرے رَبِّ کا وعدہ بالکل سیاہے۔''﴿٩٨﴾

(۵٠) ذُوالقر نين في اتنابرا كارنامه انجام دينے كے بعددو تققق لكوواضح كيا۔ ايك بيكه يسارا كارنامه ميرے توت بازوكاكرشمنېيں ب، بلكهالله تالى كارحت سے مجھاس كى توفق موئى ہے۔اوردوسرے يہ كماكر جماس وقت بدد بوار بہت متحکم بن گئ ہے، لیکن اللہ تعالی کے لئے اسے توڑ نا کھی مشکل نہیں ہے۔ جب تک اللہ تعالی کومنظور ہوگا، بیرقائم رہے گی، اور جب وہ وقت آ جائے گا جس میں الله تعالیٰ نے اس کا ٹوٹنا مقرر کررکھا ہے تو ہیر ٹوٹ کرز مین کے برابر موجائے گی۔اس طرح قرآن کریم سے یہ بات یقینی طور پرمعلوم نہیں ہوتی کہ بیدو بوار قیامت تک قائم رہے گی، بلکه اس کا قیامت سے پہلے ٹوٹا بھی ممکن ہے۔ چنانچہ بعض محققین نے بیخیال ظاہر کیا ہے کہ بید دیواررُوس کے علاقے داغستان میں در بند کے مقام پر بنائی گئی تھی، اور اَب وہ اُوٹ چکی ہے۔ یا جوج ماجوج کے مختلف ریلے تاریخ کے مختلف زمانوں میں متمدی آبادیوں پر تملی آور ہوتے رہے ہیں، اور پھروہ ان متمدن علاقوں میں پہنچ کرخود بھی متمدن ہوتے رہے ہیں۔البتدان کا آخری ریلا قیامت سے پچھ پہلے نکلے گا۔ اس موضوع كي مفصل تحقيق حضرت مولا ناحفظ الرحمن صاحب رحمة الله عليه كي كتاب " فصص القرآن " مين اور حضرت مولا نامفتی محمر شفیع صاحب رحمة الله علیه کی تفسیر "معارف القرآن" میں دیکھی جاسکتی ہے۔ اورآ گے ذُوالقر نمین نے جوفر مایا کہ:'' میرے رَبِّ کا وعدہ بالکل سچاہے'' اس سے مراد قیامت کا وعدہ ہے۔ مطلب سیہ کر بیتو ابھی معلوم نہیں ہے کہ اس دیوار کے ٹوٹنے کے لئے اللہ تعالی نے کونسا وقت مقرر فرمایا ہے، لیکن ایک دعدہ واضح طور پرمعلوم ہے کہ ایک وقت قیامت آنے والی ہے،اور جب وہ آئے گی تو ہرمضبوط سے مضبوط چیز بھی ٹوٹ پھوٹ کرفنا ہوجائے گی۔ ذُوالقرنین نے اس موقع پر قیامت کا جوحوالہ دیا، اُس کی مناسبت سے اللہ تعالیٰ نے آ گے قیامت کے کچھ حالات بیان فرمائے ہیں۔

وَتَرَكُنَابَعُضَهُمْ يَوْمَنِ يَنَّهُ عُنِ فَي بَعْضٍ وَنُفِحَ فِي الصَّوْمِ فَجَعَعْ الْهُمْ جَمُعًا اللهُ وَكَنَا كَفَنَا جَهَنَّمُ يَوْمَنِ لِلْكُفِرِيْنَ عَرْضًا اللهِ الْمِيْنَ كَانَتُ اعْيُنُهُمْ فِي عِطَا عَنَى وَكَنِي مَنْ اللهُ اللهِ يَنْ عَرْضًا اللهِ اللهِ عَنْ عَرْضًا اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

اوراُس دن ہم ان کی بیہ حالت کردیں گے کہ وہ موجوں کی طرح ایک دوسرے سے مگرارہے ہوں گے، اورصور پھونکا جائے گا، تو ہم سب کوایک ساتھ جمع کرلیں گے۔ ﴿ 99﴾ اوراُس دن ہم دوزخ کواُن کا فروں کے سامنے کھی آتھوں لے آئیں گے، ﴿ 90﴾ جن کی آتھوں پر (دُنیا میں) میری کواُن کا فروں کے سامنے کھی آتھوں لے آئیں گے، ﴿ 90﴾ جن کی آتھوں پر (دُنیا میں) میری نفیحت کی طرف سے پردہ پڑا ہوا تھا، اور جو سننے کی صلاحیت نہیں رکھتے تھے۔ ﴿ 10 ﴾ جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، کیاوہ پھر بھی ہے تھے۔ ﴿ 10 ﴾ جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، کیاوہ پھر بھی ہے تھے۔ ﴿ 10 ﴾ کہددو کہ نفین رکھو کہ ہم نے ایسے کا فروں کی مہمانی کے لئے دوزخ تیار کر رکھی ہے۔ ﴿ 10 ﴾ کہددو کہ نفین رکھو کہ ہم نے ایسے کا فروں کو ہیں جواً ہیے انتمال میں سب سے زیادہ ناکام ہیں؟ ﴿ 10 ﴾ ہیو وہ لوگ ہیں کہ کون لوگ ہیں جواً ہے انتمال میں سب سے زیادہ ناکام ہیں؟ ﴿ 10 ﴾ ہیو وہ لوگ ہیں کہ دُون ندگی میں ان کی ساری دوڑ دُھوپ سید ھے راستے سے بھکی رہی، اور وہ سمجھتے دے کہ وہ بہت اچھاکام کررہے ہیں۔ ' ﴿ ۱۰ ﴾

⁽۵۱) اس سے مرادیا جوج ماجوج کا وہ ریلا بھی ہوسکتا ہے جو قیامت کے قریب نکلے گا،اور مطلب یہ ہے کہ جب وہ قیامت کے قریب نکلے گا،اور مطلب یہ ہے کہ جب وہ قیامت کے قریب نکلیں گے،اور موجوں کی طرح ایک دوسرے سے ککرار ہے ہوں گے۔اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ قیامت کے مونت عام لوگوں کی بدحواتی کا بیان ہو کہ قیامت کے ہولنا ک مناظر دیکھے کرلوگ بدحواتی میں ایک دوسرے سے ککرار ہے ہوں گے۔

(۵۲) اس آیت ریمہ نے یہ بڑی اہم حقیقت واضح فرمائی ہے کہ کسی ممل کے مقبول ہونے کے لئے صرف خلوصِ

أوللك الذين كفرة الماليت مرتبهم ولقا به ف حرطت اعمالهم فلا نقيم لهم يؤم القيلمة وزنا في ذلك جزا وه مرجه شمر بما كفره وا التخذة االيق و كسل هزوا في النالي في المنوا وعب لواالطرحت كانت كه مرجة في أو اليق و كسل فؤلا في خلي ين فيها لا ينغون عنها حولا في قل لوكان البحر مدادًا لوكليت مرتي لكف البحرة بل ان تنف كل لمث تي و كوج منايمة لهم مددا في

یہ وہ کالوگ ہیں جنہوں نے اپنے مالک کی آیوں کا اور اُس کے سامنے پیش ہونے کا انکار کیا ،اس لئے ان کا سارا کیا دھرا غارت ہوگیا، چنانچہ قیامت کے دن ہم اُن کا کوئی وزن شار نہیں کریں گے۔ ﴿١٠٥﴾ یہ ہے جہنم کی شکل میں اُن کی سزا، کیونکہ انہوں نے کفر کی رَوْس اِختیار کی تھی ، اور میری آیتوں اور میرے پیغیبروں کا فداق بنایا تھا۔ ﴿١٠١﴾ (دوسری طرف) جولوگ ایمان لائے ہیں ،اور جنہوں نے نیک عمل کے ہیں ،اُن کی مہمانی کے لئے بیشک فردوس کے باغ ہوں گے، ﴿١٠٥﴾ جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے ، ﴿١٠٥﴾ (اور) وہ وہاں ہے کہیں اور جانا نہیں چاہیں گے۔ ﴿١٠٥﴾ (اے پیغیبر! لوگوں سے) کہہ دوکہ: ''اگر میرے رَبّ کی با تیں لکھنے کے لئے سمندر روشنائی بن جائے ،تو میرے رَبّ کی با تیں لکھنے کے لئے سمندر روشنائی بن جائے ،تو میرے رَبّ کی با تیں کھنے کے لئے سمندر روشنائی بن جائے ،تو میرے رَبّ کی با تیں کھنے کے لئے سمندر کو گا ہوگا ، چاہے اُس سمندر کی کی پوری رہائی کے لئے ہم ویساہی ایک اور سمندر کیوں نہ لے آئیں۔'' ﴿١٩٥﴾

نیت کافی نہیں ہے، بلکہ راستے کا سیدھا ہونا بھی ضروری ہے۔ بہت سے کافر خلوص کے ساتھ ایک کام کواچھا سمجھ کر کرتے ہیں، لیکن چونکہ وہ کام انہوں نے خود اپنی طرف سے گھڑا ہوتا ہے، اللہ تعالی یا اُس کے بیسجے ہوئے پیغیروں کی طرف سے اُس کام کی کوئی سنرنہیں ہوتی، اس لئے وہ ساری محنت اکارت ہوکررہ جاتی ہے۔
(۵۳)'' اللہ تعالیٰ کی باتوں'' سے مراد اللہ تعالیٰ کی صفات اور کمالات کا تذکرہ ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی قدرت، اُس کی حکمت اور اُس کے کمالات استے زیادہ ہیں کہ اگران کو تلم بند کیا جائے تو ہڑے ہوئے سمندروں کوروشنائی بناکرلکھا جائے تو ہڑے ہیں نہیں ہوگا۔
بناکرلکھا جائے تو سمندر کے سمندر خشک ہوجا کیں گے، اور اللہ تعالیٰ کی صفات اور کمالات کا بیان ختم نہیں ہوگا۔

قُلُ إِنَّهَا اَنَابَشَرُ مِّ مُنكُمُ مُنُوخَى إِلَّا اَنَّهَ اللهُ لَمُ اللهُ وَاحِدً فَمَن كَانَ يَرُجُوا لِقَاءَ مَ إِنِهِ فَلْيَعْمَلُ عَمَلًا صَالِحًا وَلا يُشُوكُ بِعِبَادَةٍ مَ إِنَّهَ أَحَدًا شَ

کہہ دو کہ: '' میں تو شہی جیسا ایک انسان ہوں، (البتہ) مجھ پریدوی آتی ہے کہتم سب کا خدابس ایک خدا ہے۔لہذا جس کسی کواپنے مالک سے جاملنے کی اُمید ہو،اُسے چاہئے کہ وہ نیک عمل کرے، اوراپنے مالک کی عبادت میں کسی اور کوشریک نہ ٹھمرائے۔''﴿ • اا﴾

الحمد للدنعالی! آج شبِ دوشنبه ۲۹ ررمضان المبارک کی ۱۳۲ همطابق ۲۴ را کتوبر ۱۳۲ علی کورات کے چار بینچے۔اللہ تعالی کورات کے چار بیج سحری سے کچھ بل سور و کہف کا ترجمہ اور حواثی تکمیل کو پہنچے۔اللہ تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر مائیں، اور باقی سورتوں کا کام بھی اپنی رضا کے مطابق مکمل کرنے کی تو فیق عطافر مائیں۔آمین بثم آمین۔



تعارف

اس سورت کا بنیا دی مقصد حضرت عیسی علیه السلام اور ان کی والده حضرت مریم علیهاالسلام کے بارے میں سیجے عقائد کی وضاحت اور اُن کے بارے میں عیسائیوں کی تر دیدہ۔اگر جہ مکہ مکرمہ میں، جہاں بیرسورت نازل ہوئی،عیسائیوں کی کوئی خاص آبادی نہیں تھی،کیکن مکہ مکرمہ کے بت پرست بھی بھی آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے دعوائے نبوت کی تر دید کے لئے عیسائیوں سے مددلیا کرتے تھے۔اس کےعلادہ بہت سے صحابہ کفار مکہ کے مظالم سے تنگ آ کر حبشہ کی طرف ہجرت كرر بے مضے جہال عيسائى ند بب ہى كى حكمرانى تقى - اس لئے ضرورى تھا كەمسلمان حضرت عيسى، حضرت مریم، حضرت زکر یا اور حضرت کیجی علیهم السلام کی تصحیح حقیقت سے واقف ہوں۔ چنانجہ اس سورت میں ان حضرات کے واقعات اسی سیاق وسیاق میں بیان ہوئے ہیں۔اور چونکہ بیرواضح کرنا تھا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام خدا کے بیٹے نہیں ہیں، جبیبا کہ عیسائیوں کا عقیدہ ہے، بلکہ وہ انبیائے کرام ہی کے مقدس سلسلے کی ایک کڑی ہیں،اس لئے بعض دوسرے انبیائے کرام علیہم السلام کا بھی مخضر تذكره اس سورت میں آیا ہے۔لیکن حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی معجزانہ ولا دت اور اُس وفت جفرت مریم علیہاالسلام کی کیفیات سب سے زیادہ تفصیل کے ساتھ اسی سورت میں بیان ہوئی ہیں، اس کئے اس کا نام سورہ مریم رکھا گیاہے۔

وَفَيْ الْيَاتِهَا ٩٨ فَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَرْيَهُ مَرْيَهُ مَرِّيهُ مَرِّيَّةُ ٣٨ فَ اللَّهِ اللَّهِ ١٩ فَ اللَّهُ ١٩ فَ اللَّهُ ١٤ فَ اللَّهُ اللَّهُ ١٤ فَ اللَّهُ ١٤ فَ اللَّهُ ١٤ فَ اللَّهُ ١٤ فَ اللَّهُ اللَّهُ ١٤ فَ اللَّهُ ١٤ فَ اللَّهُ ١٤ فَ اللَّهُ ١٤ فَ اللَّهُ اللَّهُ ١٤ فَ اللَّهُ ١٤ فَ اللَّهُ ١٤ فَ اللَّهُ ١٤ فَ اللَّهُ اللَّهُ ١٤ فَ اللَّهُ ١٤ فَ اللَّهُ ١٤ فَا اللّهُ اللّهُ ١٤ فَا اللّهُ ١٤

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

كَهْلِعْضَ أَنْ ذِكُنُ مَحْمَتِ مَتِكَ عَبْدَهُ ذَكِرِيًا أَنْ الْذِي مَبَّهُ نِهَ آعُ خَفِيًّا ﴿ قَالَ مَتِ إِنِّي وَهِنَ الْعَظُمُ مِنِي وَاشْتَعَلَ الرَّاسُ شَيْبًا وَلَمُ آكُنُ بِهُ عَآيِكَ مَتِ شَقِيًّا ﴿ وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِي مِنْ وَمَا آعِي وَكَانَتِ الْمُرَاقِ عَاقِمًا فَهَبْ إِنْ مِنْ تَكُونُ الْمَوَالِي مِنْ وَكَانَتِ الْمُرَاقِ عَاقِمًا فَهَبْ إِنْ مِنْ تَكُونُ الْمَوَالِي مِنْ وَكَانَتِ الْمُرَاقِ عَاقِمًا فَهَبْ إِنْ مِنْ تَكُونُ اللّهِ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

> بیسورت کی ہے، اور اس میں اٹھانوے آیتی اور چھڑکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہربان ہے، بہت مہربان ہے

کھانے سے ﴿ اَ اِنہوں نے اُس رحمت کا جو تہمارے پروردگار نے اپنے بندے ذکریا پر کی سخی ، ﴿ ٢﴾ یہ اُس وقت کی بات ہے جب انہوں نے اپنے پروردگارکو آہتہ آہتہ آواز سے پکارا تھا۔ ﴿ ٣﴾ انہوں نے کہا تھا کہ: ''میرے پروردگار! میری ہڈیاں تک کمزور پڑگئی ہیں، اور سر بڑھا پے کی سفیدی سے بھڑک اُٹھا ہے، اور میرے پروردگار! میں آپ سے دُعا ما نگ کر بھی نامراد نہیں ہوا۔ ﴿ ٢﴾ اور مجھے اپنے بعدا پنے بچاز ادبھائیوں کا اندیشہ لگا ہوا ہے، اور میری بیوی بانجھ ہے، الہذا آپ خاص این پاس سے مجھے ایک ایساوارث عطا کرد ہے کے ﴿ ٤﴾

(۱) جبیا کہ سور و بقرہ کے شروع میں عرض کیا گیا ، مختلف سورتوں کے شروع میں جوحروف مقطعات آئے ہیں ، ان کاٹھیک ٹھیک مطلب اللّٰد تعالیٰ کے سواکسی کومعلوم نہیں ہے۔

(۲) یعنی میری کوئی اولا دتو ہے نہیں ، اور میرے پیچے میرے چپازاد بھائی اپنے علم اور تقوی کے اعتبار سے اس مقام پرنہیں ہیں کہ وہ میرے مشن کوآ گے جاری رکھ سکیں ، اس لئے مجھے اُن سے اندیشہ ہے کہ وہ دِین کی خدمت نہیں کرسکیں گے۔لہذا مجھے ایسا بیٹا عطافر مادیجئے جومیرے علوم نبوت کا وارث ہو۔حضرت زکر یاعلیہ السلام کی اس دُعا اور اللہ تعالی کی طرف سے اس کے جواب میں بیٹا عطافر مانے کا تذکرہ پیچے سورہُ آل عمران

يَّرِثُنِيُ وَيَرِثُمِنَ الْ يَعْقُوبَ فَواجُعَلُهُ مَتِ مَضِيًّا ﴿ لِذَ كُرِيَّا إِنَّا لَهُمُّكُ فَيَا اللَّهُ الْمُحَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُنَا اللَّهُ الْمُحَلِّمُ الْمُحَلِّمُ الْمُنْفُعُلُمُ الْمُنَا اللَّهُ الْمُحَلِّمُ اللَّهُ الللْمُلِلْمُ اللْمُعَلِّمُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

جومیرا بھی وارث ہو،اور لیعقوب (علیہ السلام) کی اولاد سے بھی میراث پائے۔ اور یا رَبِ! اُسے ایسا ہانا سے جو (خود آپ کا) پندیدہ ہو۔"﴿١﴾ (آواز آئی کہ:) اے زکر یا! ہم تہہیں ایک ایسے لائے کی خوشخری دیتے ہیں جس کا نام کی ہوگا۔ اس سے پہلے ہم نے اس کے نام کا کوئی اور شخص پیدا نہیں کیا۔"﴿ کے کی خوشخری دیتے ہیں جس کا نام کی ہوگا۔ اس سے پہلے ہم نے اس کے نام کا کوئی اور شخص پیدا نہیں کیا۔"﴿ ک﴾ زکر یانے کہا:"میرے پروردگار!میرے یہاں لڑکا کس طرح پیدا ہوگا جبکہ میری بیوی با نجھ ہے، اور میں بڑھا ہے سے اس حال کو پہنے گیا ہوں کہ میراجسم سوکھ چکا ہے!" ﴿٨﴾ کہا: "ہاں! ایسا ہی ہوگا۔ تہمارے رَبِّ نے فرمایا ہے کہ بیتو میرے لئے معمولی بات ہے۔ اور اس سے پہلے میں نے تہمیں پیدا کیا تھا جب آئی کھی نہیں تھے۔"﴿٩﴾

(٣٠١٣ تا ٣٠) ميں بھي گذر چکا ہے۔ان آيتوں كے حواثى بھى ملاحظ فر مالئے جائيں۔

(٣) ان الفاظ سے ظاہر ہے کہ میراث پانے سے حضرت ذکر یاعلیہ السلام کا مطلب مال ودولت کی میراث نہیں تھا، بلکہ علوم نبوت کی میراث پانا مراد تھا، کیونکہ حضرت لیقوب علیہ السلام کی اولا و سے مالی وراثت پانے کا سوال ہی پیدانہیں ہوتا۔ لہذا ان کی بید وعالی اس اُصول کے خلاف نہیں ہے جومعروف حدیث میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان فرمایا ہے کہ انبیائے علیہم السلام کا ترکہ ان کے وارثوں میں تقسیم نہیں ہوتا۔

(٧) يتجب كا ظهار در حقيقت فرط مسرت مين الله تعالى كان إنعام پرشكرادا كرنے كاايك أسلوب تعار

(۵) لیمی جس الله تعالی نے تہمیں عدم سے وجود عطافر مایا ہے، وہ یقیناً اس بات پر بھی قادر ہے کہ تہمیں بڑھا پے میں اولا دعطافر مادے۔ قَالَ مَتِ اجْعَلْ قَالَهُ عَالَا يَتُكَ الْا تُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلْثَ لَيَالِ سَوِيًّا ﴿ فَخَرَجَ عَلْ قَوْمِهِ مِنَ الْبِحْرَابِ فَا وَخَى اللَّهِمُ ان سَبِّحُوا ابُكُم اللَّهُ عَشِيًّا ﴿ لَيُعِمُ ان سَبِّحُوا ابُكُم اللَّهُ عَشِيًّا ﴿ وَكَانَ خُنُوا الْكُنْ اللَّهُ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِهَ وَكَانَ تَقِيبًّا ﴿ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِهَ وَكَانَ تَقِيبًّا ﴿ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِهَ وَكُنْ وَكُنْ وَكُنْ وَكُنْ وَكُنْ وَكُنْ وَكُونَ وَكُنْ وَكُونَ وَكُونَ وَكُنْ وَكُونَ وَكُونَ وَكُنْ وَكُونَ وَكُونَ وَكُنْ وَكُونَ وَكُنْ وَكُونَ وَكُونَا وَكُونَ وَلَوْ وَكُونَ وَكُونَا وَكُونَا وَكُونَا وَكُونَا وَكُونَا وَلَوْنَا وَلَا وَكُونَا وَكُونَا وَكُونَا وَلَا وَلَا وَكُونَا وَلَا وَلَقُونَا وَلَا وَلَا

زکریانے کہا: "میرے پروردگار! میرے لئے کوئی نشانی مقرر فرماد ہے "فرمایا: "تمہاری نشانی سے کہم صحت مند ہونے کے باوجود تین رات تک لوگوں سے بات نہیں کرسکو گے۔ "﴿ ا﴾ چنانچہ وہ عبادت گاہ سے نکل کراپنی قوم کے سامنے آئے ،اوران کو اِشارے سے ہدایت دی کہم لوگ شیج وہ عبادت کی سے نمام اللہ کی شبیح کیا کرو۔ ﴿ اا ﴾ (پھر جب کی پیدا ہوکر بڑے ہوگئے تو ہم نے ان سے فرمایا:)
"اے کی ! کتاب کو مضبوطی سے تھام لو۔ "اور ہم نے بچپن ہی میں ان کو دانائی بھی عطا کردی محتی، ﴿ ۱۲ ﴾ اور خاص اپنے پاس سے زم دِلی اور پاکیزگی بھی۔اوروہ بڑے پر ہیزگار تھے، ﴿ ۱۳ ﴾ اور اللہ تعالیٰ کی طرف اور ایپ والدین کے خدمت گذار! نہ وہ سرکش تھے، نہ نافر مان۔ ﴿ ۱۳ ﴾ اور (اللہ تعالیٰ کی طرف سے) سلام ہے ان پر اُس دن بھی جس روز وہ پیدا ہوئے، اُس دن بھی جس روز آئیں موت آئے گی،اوراُس دن بھی جس روز آئیں ذندہ کر کے دوبارہ اُٹھایا جائے گا۔ ﴿ ۱۵ ﴾

⁽٢) یعنی کوئی این نشانی بتادیجئے جس سے مجھے یہ پہتا چا جائے کے مل قرار پاچکا ہے۔

⁽²⁾ یعنی جب حمل قرار پائے گا تو تم سے بولنے گی قوت تین دن کے لئے سلب کر ٹی جائے گی ، البتہ اللہ تعالیٰ کی تشہیج اور حمد کرسکو گے۔

⁽۸) کتاب سے مرادتورات ہے، اور مضبوطی کے ساتھ تھا منے کا مطلب بیہ ہے کہ اس پرخود بھی پورا بورا ممل کرو، اور دوسرول کو بھی اس کی تلقین کرو۔

اوراس کتاب میں مریم کا بھی تذکرہ کرو۔اُس وقت کا تذکرہ جب وہ اپنے گھر والوں سے علیحہ ہ ہوکر اُس جگہ چلی گئیں جومشرق کی طرف واقع تھا۔ ﴿۱۱﴾ پھر انہوں نے ان لوگوں کے اور اپنی درمیان ایک پردہ ڈال لیا۔ اس موقع پرہم نے ان کے پاس اپنی رُوح (لیعنی ایک فرشتے) کو بھیجا جوان کے سامنے ایک مکمل انسان کی شکل میں ظاہر ہوا۔ ﴿۱﴾ مریم نے کہا: '' میں تم سے خدائے رضن کی پناہ مائلی ہوں۔ اگرتم میں خداکا خوف ہے (تو یہاں سے ہٹ جا و) ﴿۱٨﴾ فرشتے نے کہا: '' میں تو تمہارے رَبّ کا بھیجا ہوا (فرشتہ) ہوں، (اور اس لئے آیا ہوں) تا کہ تہمیں ایک پا کیزہ لڑکا دُوں ۔' ﴿۱۹﴾ مریم نے کہا: '' میر سے لڑکا کسے ہوجائے گا، جبکہ جھے کسی بشر نے چھوا تک نہیں ہے، اور نہ میں کوئی بدکار عورت ہوں؟' ﴿۲﴾ فرشتے نے کہا: '' ایسے ہی ہوجائے گا۔ تمہارے رَبّ نے فرمایا ہے کہ: '' یہ میر سے لئے ایک معمولی بات ہے۔ اور ہم بیکا م اس لئے کریں گے تا کہ اُس لڑکے کو لوگوں کے لئے (اپنی قدرت کی) ایک نشانی بنا کیں، اور اپنی طرف سے رصت کا مظاہرہ کریں۔ اور یہ بات پوری طرح طے ہوچکی ہے۔' ﴿۱۲﴾

⁽۹) علیحدہ جاکر پردہ ڈالنے کی وجہ بعض مفسرین نے بیہ بیان کی ہے کہ وہ عسل کرنا چاہتی تھیں، اور بعض نے کہا ہے کہ عبادت کے لئے تنہائی اختیار کرنا مقصود تھا۔علامہ قرطبی نے اس کوتر جیج دی ہے۔

⁽۱۰) پاکیزہ ہونے سے مرادیہ ہے کہ وہ اپنے نسب ادرائے اخلاق وعادات کے اعتبار سے پاکیزہ ہوگا۔ (۱۱) انسان کی پیدائش کا عام طریقہ تو یہ ہے کہ وہ مرداور عورت دونوں کے ملاپ سے پیدا ہوتا ہے۔ لیکن

فَحَمَلَتُهُ فَانْتَبَدَّتُ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ﴿ فَاجَآءَ هَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذُعِ النَّخُلَةِ قَالَتُ لِيُنْ ثَنْ اللَّهُ فَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذُعِ النَّخُلَةِ تَالَمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

پھر ہوا ہے کہ مریم کو اُس بچے کا حمل کھہر گیا، (اور جب ولا دت کا وقت قریب آیا) تو وہ اس کو لے کر لوگوں سے الگ ایک دُور مقام پر چلی گئیں۔ ﴿۲۲﴾ پھر زچگی کے درد نے انہیں ایک مجور کے درخت کے پاس پہنچادیا۔ وہ کہنے گئیں: '' کاش کہ میں اس سے پہلے ہی مرگئی ہوتی ، اور مرکر بھولی بری ہوجاتی!'' ﴿۲۳﴾ پھر فرشتے نے ان کے نیچا ایک جگہ سے اُنہیں آ واز دی کہ: '' غم نہ کرو، تمہارے تیجا ایک چشمہ پیدا کردیا ہے۔ ﴿۲۳﴾ اور مجور کے سے کواپنی طرف ہلا دَ، اُس میں سے بی ہوئی تازہ مجورین تم پرجھڑیں گی۔ ﴿۲۵﴾

الله تعالى نے حضرت آدم عليه السلام كواس طرح بيدا فرمايا كه ان كى بيدائش ميں نه كسى مردكا كوئى دخل تھا، نه كسى عورت كا، اور حضرت حواء كو چونكه انهى كى پيلى سے بيدا كيا گيا، اس لئے ان كى بيدائش ميں مردكا تو فى الجمله دخل تھا، عورت كا كوئى دخل نہيں تھا۔ اب الله تعالى نے بيدائش كى چوتھى صورت اپنى قدرت سے ظاہر فرمائى كه حضرت عيدى عليه السلام كوباپ كے بغير صرف مال سے بيدا فرمايا۔ اس سے ايك توالله تعالى كى قدرت كا مظاہر ، مقصودتھا، اور دوسرے وہ ايك بغير كى حيثيت ميں لوگوں كے لئے رحمت بن كرتشريف لا رہے تھے۔

(۱۲) ایک پاکباز عورت کوکنوارے پن میں بچہ پیدا ہونے کے تصوّر سے جو بے چینی ہوسکتی ہے، وہ ظاہر ہے۔ اگر چہ عام حالات میں موت کی تمنا کرنامنع ہے، کیکن کسی ویٹی نقصان کے اندیشے سے ایسی تمنامنع نہیں۔ اور ایسا لگتا ہے کہ شدید بے چینی کے عالم میں حضرت مریم علیہا السلام کوفر شتے کی دی ہوئی بشارتوں کی طرف وقتی طور سے دھیان نہیں رہا۔ اس لئے بے ساختہ یہ کلمات زبان سے لگا۔ فَكُلِى وَاشْرَبِ وَقَرِّى عَيْنًا فَإِمَّاتَرِينَ مِنَ الْبَشَرِ اَحَدًا لَا فَقُولِ آلِنَ نَكُرُتُ لِلَّا حُلْنِ صَوْمًا فَكَنُ أُكِلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ﴿ فَأَتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ * قَالُوا لِيَرْيَمُ لَقَدُ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ﴿ لَيَا خُتَ لَمْ رُوْنَ مَا كَانَ اَبُولِ الْمُرَاسُوعِ وَمَا كَانَتُ أُمَّلُ بَغِيًّا ﴿

اب کھاؤ، اور پیپؤ، اور آئکھیں ٹھنڈی رکھو۔ اور اگرلوگوں میں سے کسی کو آتا دیکھوتو (اشارے سے)
کہد دینا کہ: '' آج میں نے خدائے رحمٰن کے لئے ایک روزے کی منت مانی ہے، اس لئے میں کسی
بھی انسان سے بات نہیں کروں گی۔'' ﴿۲۲﴾ پھروہ اُس بچے کو اُٹھائے ہوئے اپنی قوم کے پاس
آئیں۔ وہ کہنے لگے کہ: '' مریم! تم نے تو بڑا غضب ڈھادیا۔ ﴿۲۲﴾ اے ہارون کی بہن! نہ تو
تہارابا یہ کوئی بُر ا آ دمی تھا، نہ تہاری مال کوئی بدکار عورت تھی!'' ﴿۲۸﴾

(۱۳) حضرت مریم علیها السلام جس جگه تشریف لے گئی تھیں، وہ کچھ بلندی پر واقع تھی، (اور شایدیپی جگه بیت اللحم کہلاتی ہے جو بیت المقدس سے چند میل کے فاصلے پر ہے) اس کے نیچ نشیب میں سے فرشته ان سے دوبارہ ہم کلام ہوا، اور انہیں تسلی دی کہ اللہ تعالی نے آپ کے کھانے پینے کا بیا نظام فرما دیا ہے کہ نیچ ایک چشمہ بہدرہا ہے، اور معمولی کوشش سے تازہ محجوریں آپ پرخود بخو دجھ جا کیں گی جن میں پوری غذائیت بھی ہے، اور تقویت کا سامان بھی۔

(۱۴) بعض بچپلی شریعتوں میں بات چیت نہ کرنے کاروزہ رکھنا بھی عبادت کی ایک شکل تھی جوآ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت میں منسوخ ہوگئ۔اب ایساروزہ رکھنا جا ئز نہیں ہے۔اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو یہ ہدایت دی گئی کہ وہ ایسے روزے کی منت مان کرروزہ رکھ لیس،اورکوئی بات کرنا جا ہے تو اسے اشاروں سے بتادیں کہ میں نے روزہ رکھا ہوا ہے، تا کہ خواہ مخواہ کو اوگوں کے سوال وجواب سے مزید تکلیف نہ ہو۔

(۱۵) بچے کی پیدائش کے بعد حضرت مریم علیہاالسلام پوری طرح مطمئن ہو پھی تھیں کہ جس اللہ تعالیٰ نے یہ بچہ اپنی خاص قدرت سے پیدافر مایا ہے، وہی ان کی برائت بھی ظاہر فر مائے گا،اس لئے اب اطمینان کے ساتھ خود ہی بچے کو لے کرلوگوں کے سامنے تشریف لے کئیں۔

(١٢) يجمي ممكن ہے كەحفرت مريم عليهاالسلام حضرت بارون عليهالسلام كى اولاد ميں سے ہوں ،اوران كے قبيلے

فَاشَارَتُ النَّهِ الْهُو عَالُوا كَيْفَ مُكَلِّمُ مَن كَانَ فِي الْمَهْ وِصَدِيًّا ﴿ قَالُ ا فِيْ عَبُدُ اللهِ اللهِ الْمُنْ الْكُنْ الْكُنْ وَ الْمُؤْنُ وَالْمُونُ وَالْمُؤْنُ وَالْمُؤْنُ وَالْمُ الْمُنْ وَالْمُؤْنُ وَالْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَل

اس پرمریم نے اُس ہے گی طرف اشارہ کیا۔ لوگوں نے کہا: " بھلا ہم اس سے کیسے بات کریں جو اہمی پالنے میں پڑا ہوا بچہ ہے؟" ﴿ ٢٩﴾ (اس پر) بچہ بول اُٹھا کہ: " میں اللہ کا بندہ ہوں۔ اُس نے مجھے کتاب دی ہے، اور نبی بنایا ہے، ﴿ ٣٠﴾ اور جہاں بھی میں رہوں، مجھے بابر کت بنایا ہے، اور جب تک زندہ رہوں، مجھے نماز اور زکو ہ کا حکم دیا ہے، ﴿ ١٣﴾ اور جھے اپنی والدہ کا فر مال بردار بنایا ہے، اور جھے ہرکش اور سنگ دِل نہیں بنایا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور (اللہ تعالیٰ کی طرف سے) سلامتی ہے بنایا ہے، اور جھے براُس دن بھی جب میں پیدا ہوا، اور اُس دن بھی جس دن میں مروں گا، اور اُس دن بھی جب بیا بیدا ہوا، اور اُس دن بھی جس دن میں مروں گا، اور اُس دن بھی جب بیا بیدا ہوا، اور اُس دن بھی جس دن میں مردں گا، اور اُس دن بھی جب بیا بید ہیں ہیں بیدا ہوا، اور اُس کو جھے دوبارہ زندہ کرکے اُٹھایا جائے گا۔ "﴿ ٣٣﴾ یہ بین مریم! ان (کی حقیقت) کے بارے میں تجی بات ہے جس میں لوگ جھگڑر ہے ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾

کی طرف منسوب کر کے ان کو ہارون کی بہن کہدیا گیا ہوجیسے حضرت ہودعلیہ السلام کو' عاد کا بھائی'' کہا گیا ہے۔ اور ریجھی ممکن ہے کہ ان کے کسی بھائی کا نام ہارون ہو، اور چونکہ وہ نیک نام بزرگ تھے، اس لئے ان کی قوم نے ان کا حوالہ دیا ہو۔

(۱۷) یعنی بڑے ہوکر مجھے اِنجیل عطاکی جائے گی ،اور نبی بنایا جائے گا ،اور بیہ بات اتنی یقینی ہے جیسے ہوہی چکی۔ دُودھ پیتے بیچے کا اس طرح بولنا اللہ تعالیٰ کی طرف سے کھلا ہوا معجزہ تھا جس نے حضرت مریم علیہا السلام کی برائت بالکل واضح کردی۔

(۱۸) یعنی جب تک میں اس دُنیا میں زندہ رہوں گا، مجھ پرنماز اورز کو ۃ فرض رہے گی۔

(۱۹)اس پورے واقعے کو ذکر فر ماکریہ نتیجہ نکالا گیاہے کہ عیسائیوں اور یہودیوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے

مَاكَانَ بِلهِ اَنْ يَتَّخِ نَمِنَ وَلَهِ سَيْحَنَهُ وَاقَضَى اَمُرَا فَاقَبَا يَقُولُ لَهُ مَاكَانَ بِلهِ اَنْ اللهَ مَ وَاللهُ اللهَ مَ وَاللهُ اللهُ مَ اللهُ مَ اللهُ مَ اللهُ مَ اللهُ مَ اللهُ اللهُ

الله کی بیشان نہیں ہے کہ وہ کوئی بیٹا بنائے، اُس کی ذات پاک ہے۔ جب وہ سی بات کا فیصلہ کر لیتا ہے تو بس اُس سے بیکہتا ہے کہ: '' ہوجا' چنا نچہ وہ ہوجاتی ہے۔ ﴿٣٥ ﴾ اور (اے پیغیبرالوگوں سے کہہ دو کہ:) یقیناً اللہ میر ابھی پروردگار ہے، اور تمہارا بھی پروردگار، اس لئے اُس کی عبادت کرو۔ یہی سیدھاراستہ ہے۔ ﴿٢ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ پھر بھی ان میں سے مختلف گروہوں نے اختلاف ڈال دیا ہے، چنا نچہ جس دن بدایک زبردست دن کا مشاہدہ کریں گے، اُس دن اُن کی بڑی تباہی ہوگی جفوں نے کفر کا ارتکاب کیا ہے۔ ﴿٤٣ ﴾ جس روز یہ ہمارے پاس آئیں گے، اُس دن یہ کئے سننے والے اور دیکھنے والے بن جائیں ہے کہ ایکن بی خالم آئے کھلی گرائی میں پڑے ہوئے ہیں۔ ﴿٨٣﴾ اور (اے پیغیبر!) ان کو اُس پچھتا وے کے دن سے ڈرا ہے جب ہر بات کا آخری فیصلہ ہوجائے گا، جبکہ پرلوگ (اس وقت) غفلت میں ہیں، اور اِیمان نہیں لار ہے۔ ﴿٩٩ ﴾ یقین جانو کہ زمین اور اُس پرسارے رہے والوں کے وارث ہم ہی ہوں ہے، اور ہماری طرف ہی ان سب کو لوٹا یا جائے گا۔ ﴿٩٠ ﴾

بارے میں جو إفراط وتفریط اختیاد کر رکھی ہے، وہ حقیقت نہیں ہے۔ نہ وہ الزامات درست ہیں جو یہودیوں نے ان پرلگار کھے ہیں، اور نہ انہیں اللہ تعالیٰ کا بیٹا ماننا سیح ہے جبیسا کہ عیسائیوں نے مان رکھا ہے۔اللہ تعالیٰ کوکسی بیٹے کی ضرورت نہیں ہے۔

وَاذُكُنُ فِي الْكِتْبِ اِبْرُهِيْمَ ﴿ اِنَّدُكَانَ صِدِيقًا لَهِيًّا ۞ اِذْقَالَ لِاَ بِيهُ وِيَا بَتِ لِمَ تَعَبُدُمَ الاَيْسَمُ وَلا يُغْفَى عَنْكَ شَيًّا ۞ يَا بَتِ اِنِّ قَدُ جَاءَ فِي مِنَ الْعَبُدُمَ اللهَ يُعْلَى عَنْكَ شَيًّا ۞ يَا بَتِ اِنِّ قَدُ بُو الشَّيُطُنَ وَ الْعَلَى مَا لَمُ يَا تِكَ فَا تَبِعُ فِي الشَّيْطِي وَلِيَّا ۞ يَا بَتِ النِّي عَنِي الشَّيْطِي وَلِيَّا ۞ يَا بَتِ النِّي الشَّيْطِي وَلِيًّا ۞ يَا بَتِ النِّي اللهَ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عِنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَا عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ

اوراس کتاب میں ابراہیم کا بھی تذکرہ کرو۔ بیشک وہ سچائی کے خوگر نبی سے۔ ﴿ اسم ﴾ یاد کروجب انہوں نے اپنے باپ سے کہا تھا کہ: '' اباجان! آپ ایسی چیزوں کی کیوں عبادت کرتے ہیں جونہ سنتی ہیں، نددیکھتی ہیں، اور نہ آپ کا کوئی کام کرسکتی ہیں؟ ﴿ ۲ سم ﴿ اباجان! میرے پاس ایک ایسا علم آیا ہے جو آپ کے پاس نہیں آیا، اس لئے میری بات مان لیجئے، میں آپ کوسیدھاراستہ ہٹلا دُوں گا۔ ﴿ ۳ سم ﴾ اباجان! شیطان کی عبادت نہ کیجئے۔ یقین جانے کہ شیطان خدائے رحمٰن کا نافر مان ہے۔ ﴿ ۳ سم ﴾ اباجان! مجھے اندیشہ ہے کہ خدائے رحمٰن کی طرف سے آپ کوکوئی عذاب نہ آ پکڑے، جس کے نتیج میں آپ شیطان کے ساتھی بن کررہ جا کران ' ﴿ ۵ سم ﴾ ان کے باپ نے کہا: '' ابراہیم! کیا تم میرے خداؤں سے بیزارہو؟ یا در کھو، اگرتم باز نہ آئے تو میں تم پر پھر برساؤں گا، اوراب تم ہمیشہ کے لئے جھے دورہوجاؤ۔'' ﴿ ۲ سم ﴾

⁽۲۰) حضرت ابراہیم علیہ السلام کاباپ آزرنہ صرف بت پرست تھا، بلکہ خود بت تراثی کیا کرتا تھا۔ (۲۱) بتوں کی عبادت کرنے کا خیال درحقیقت شیطان کا ڈالا ہوا خیال تھا، اس لئے بتوں کی عبادت کا مطلب یہی تھا کہ انسان شیطان کو قابلِ اطاعت سمجھ کراس کی عبادت کرے۔ (۲۲) بعنی جوانجام شیطان کا ہو، وہ آپ کا بھی ہو۔

قَالَسَلَمُّ عَلَيْكَ سَاسْتَغْفِرُلكَ مَ إِنْ الْفَكَانَ بِي حَفِيًّا ﴿ وَاعْتَزِلُكُمُ وَمَا تَنْ عُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ وَ اَدْعُوْا مَ إِنْ خَلَى اللهَ اَكُوْنَ بِنُ عَا عِمَ إِنْ شَقِيًّا ۞ فَكَتَااعْتَ ذَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ لَوَهَبْنَالَةَ السَّحَى وَيَعْقُوبَ وَكُلَّا

عَجَعَلْنَانَبِيًّا ﴿ وَوَهَبْنَالَهُمْ مِنْ مَ حَبْتِنَا وَجَعَلْنَالَهُمْ لِسَانَ صِدُقٍ عَلِيًّا ﴿

ابراہیم نے کہا: '' میں آپ کو (رُخصت کا) سلام کرتا ہوں۔ میں اینے پروردگارے آپ کی بخشش کی دُعا کروں گا۔ بیشک وہ مجھ پر بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ٤ ٣ ﴾ اور میں آپ لوگوں سے بھی الگ ہوتا ہوں،اوراللہ کوچھوڑ کرآپ لوگ جن جن کی عبادت کرتے ہیں،اُن سے بھی،اور میں اپنے پروردگار کو پکارتا رہوں گا۔ مجھے بوری اُمیدہے کہا ہے رَبّ کو پکارکر میں نامراز ہیں رہوں گا۔'﴿٨٨﴾ چنانچہ جب وہ اُن سے اوران (بتوں) سے الگ ہو گئے جنہیں وہ اللہ کے بجائے پکارا کرتے تھے،تو ہم نے انہیں اسحاق اور لیعقوب (جیسی اولا د) بخشی ، اور ان میں سے ہرایک کو نبی بنایا۔ ﴿ ٩ ٣ ﴾ اوران کواپنی رحمت سے نواز اءاور انہیں اُو نیجے درجے کی نیک نامی عطا کی۔ ﴿ ٥٠﴾

(۲۵) چنانچه حضرت ابراجیم علیه السلام کونه صرف مسلمان، بلکه یهودی اورعیسانی بھی اپنامقتدا سجھتے ہیں۔

⁽۲۳) عام حالات میں کا فرول کوسلام کی ابتدا کرنا جا ئزنہیں ہے، کیکن جہال کوئی دینی مصلحت داعی ہوتو اس نیت سے سلام کرنے کی گنجائش ہے کہ اللہ تعالی اُسے اسلام کی توفیق دے کرسلامتی سے ہم کنار فرمائیں۔ (۲۴) سور و توبه (۹: ۱۱۴) میں اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراجیم علیہ السلام کے اس وعدے کا حوالہ دیا ہے، اوراس سے واضح ہوتا ہے کہ آپ نے بیروعدہ اُس وقت کیا تھا جب آپ کو بیمعلوم نہیں تھا کہ اُس کے مقدر میں ایمان نہیں ہے، چنانچہ جب یہ بات معلوم ہوگئی تو پھر آپ اس کے لئے دُعا کرنے سے دست بردارہوگئے۔

وَاذُكُنُ فِالْكِتْبِ مُوْسَى وَانَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ مَسُولًا نَبِيًّا ﴿ وَنَادَيْنَهُ مِنَ جَانِبِ الطُّوْمِ الْالْكِيْنِ وَقَلَّ بُنْهُ نَجِيًّا ﴿ وَوَهَبْنَ لَدُمِن مَّ حَبَرَنا آخَاهُ لَا وُنَ نَبِيًّا ﴿ وَاذْكُنُ فِي الْكِتْبِ السَّلِعِيْلَ وَالْفَاكَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ مَسُولًا نَبِيًّا ﴿ وَكَانَ يَا مُنُ الْكِتْبِ السَّلِعِيْلَ وَالزَّكُوةِ وَكَانَ عِنْدَ مَن بِهِ مَرْضِيًّا ﴿ وَالْأَكُوةِ وَكَانَ عِنْدَ مَن بِهِ مَرْضِيًّا ﴿ وَالْأَكُوةِ وَكَانَ عِنْدَ مَن بِهِ مَرْضِيًّا ﴿ وَالْمَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْكِتْبِ الْمُنْ الْكَتْبِ الْمُنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ ال

اوراس کتاب میں مولی کا بھی تذکرہ کرو۔ بیشک وہ اللہ کے چنے ہوئے بندے تھے، اوررسول اور نبی تھے۔ ﴿۵ ﴾ ہم نے اُنہیں کو وطور کی دائیں جانب سے پکارا، اور انہیں اپناراز دار بنا کر اپنا قرب عطاکیا۔ ﴿۵۲﴾ اور ہم نے ان کے بھائی ہارون کو نبی بنا کر اپنی رحمت سے انہیں (ایک مددگار) عطاکیا۔ ﴿۵۳﴾ اور اس کتاب میں اسلعیل کا بھی تذکرہ کرو۔ بیشک وہ وعدے کے سے تھے، اور رسول اور نبی تھے۔ ﴿۵۳﴾ اور وہ اپنی گھر والوں کو بھی نماز اور زکو ق کا تھم دیا کرتے تھے، اور اپنی وردگار کے نزد یک پہندیدہ تھے۔ ﴿۵۵﴾ اور اس کتاب میں إدريس کا بھی تذکرہ کرو۔ بیشک وہ سے اُن کے خوگر نبی تھے۔ ﴿۵۲﴾ اور اس کتاب میں اور ایس کا بھی تذکرہ کرو۔ بیشک وہ سے اُن کے خوگر نبی تھے۔ ﴿۵۲﴾

⁽۲۷) حضرت موی اور حضرت ہارون علیماالسلام کامفصل واقعہ اگلی سورت میں آر ہاہے۔

⁽۲۷) پیچی آیت نمبر ۳۹ میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اولا دمیں حضرت اساعیل علیہ السلام کا ذکر اس لئے نہیں کیا گیا تھا کہ اُن کی اہمیت کے پیش نظر اُن کا تذکرہ علیحدہ کرنامقصود تھا جواس آیت میں کیا گیا ہے۔ یوں تو سارے انبیائے علیم السلام ہی وعدے کے سیچ ہوتے ہیں، لیکن حضرت اساعیل علیہ السلام کے لئے خاص طور پر بیصفت اس لئے بیان فرمائی گئی ہے کہ جب آئییں ذن کرنے کا تھم دیا گیا تو انہوں نے اپنے والدسے وعدہ کیا تھا کہ ذن کے حوقت وہ آئییں صبر کرنے والا پائیں گے (جس کا ذکر سورہ صافات میں آئے گا)۔ موت کوسا منے د کی کرجی آئییں اپنا یہ وعدہ یا در ہا، اور انہوں نے مثالی صبر وضبط کا مظاہرہ فرمایا۔ اس کے علاوہ بھی وعدے کی بابندی کے معاطے میں ان کے ٹی واقعات مفسرین نے بیان فرمائے ہیں۔

وَى فَعُنْهُ مَكَانَاعِلِيًّا ﴿ أُولِاكَ الَّذِينَ اَنْعَمَا اللهُ عَلَيْهِمُ مِنَ النَّيِسِينَ مِن ذُيِّ يَّةِ ادَمُ وَمِتَنَ حَمَلُنَامَعَ نُوْجٍ وَقِمِن ذُيِّ يَّةِ الْبِرهِيمَ وَ السَرَآءِيلُ وَمِتَنَ هَا بَيْنَا إِذَا جُتَكِينًا ﴿ اَذَا تُتَلَى عَلَيْهِمُ الْيَتُ الرَّحْلِينَ حَبَّوا السَّجَّدَا وَبُكِيتًا ﴿ فَخَلَفَ مِنَ الرَّحَلِينَ عَبُوا الشَّهَ وَالسَّجَدَا وَبُكِيتًا ﴿ وَمَتَنَ عَلَيْهُمُ اللَّهُ السَّالِ عَلَيْهِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللْمُلْالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللْمُلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ

اورہم نے انہیں رفعت وے کرا کے بلند مقام تک پہنچا دیا تھا۔ ﴿۵۵﴾ آدم کی اولا دہیں سے بیرہ ن پر اللہ نے اِنعام فر مایا ، اور ان میں سے پچھان لوگوں کی اولا دمیں سے ہیں جن کوہم نے نوح کے ساتھ (کشتی میں) سوار کیا تھا ، اور پچھا براہیم اور اسرائیل (یحقوب علیہ السلام) کی اولا دمیں سے ہیں۔ اور بیسب ان لوگوں میں سے ہیں جن کوہم نے ہدایت دی ، اور (اپنے دین کے میں سے ہیں۔ اور بیسب ان لوگوں میں سے ہیں جن کوہم نے ہدایت دی ، اور (اپنے دین کے لئے) منتخب کیا۔ جب ان کے سامنے خدائے رحمٰن کی آئیوں کی تلاوت کی جاتی تو بیروتے ہوئے سجد میں گرجاتے تھے۔ ﴿۵۸﴾ پھران کے بعدایسے لوگ ان کی جگہ آئے جنہوں نے نماز وں کو برباد کیا ، اور اپنی نفسانی خواہشات کے پیچھے چلے۔ چنانچہان کی گمراہی بہت جلدان کے سامنے آجائے گی۔ ﴿۵۹﴾ البنہ جن لوگوں نے تو بہر کی ، اور ایمان لے ، اور نیک مل کئے ، تو ایسے لوگ جنت میں داخل ہوں گے ، اور ان پرذرا بھی ظلم نہیں ہوگا۔ ﴿۲٠﴾

⁽۲۸) اس سے مراد نبوت و رسالت اور تقوی اور بزرگی کا اعلی مرتبہ ہے جوان کے زمانے میں انہی کوعطا ہوا۔ بائبل میں ان کے بارے میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ اللہ تعالی نے انہیں زندہ آسان پر اُٹھالیا تھا۔ تفسیر کی بعض ''تمابوں میں بھی ایس کچھروایتیں آئی ہیں جن کی بنیاد پر کہا گیا ہے کہ اس آیت میں اس واقعے کی طرف اشارہ ہے۔لیکن بیروایتیں سند کے اعتبار سے نہایت کمزوراور نا قابل اعتبار ہیں۔

⁽۲۹) یر بجدے کی آیت ہے۔ جوکوئی شخص عربی میں بیآیت پڑھے، یانے اُس پر بجد ہ تلاوت واجب ہے۔ (۳۰) یعنی ان کی گمراہی کا نتیجہ اللہ تعالیٰ کے عذاب کی صورت میں اُن کے سامنے آجائے گا۔

(ان کا داخلہ) ایسے ہمیشہ باقی رہنے والے باغات میں (ہوگا) جن کا خدائے رحمٰن نے اپنے بندول سے ان کے دیکھے بغیر وعدہ کررکھا ہے۔ یقیناً اس کا وعدہ ایسا ہے کہ بیاس تک ضرور پہنچیں گے۔ ﴿ ١٢ ﴾ وہ اس میں سلامتی کی باتوں کے سوا کوئی لغو بات نہیں سنیں گے۔ اور وہاں ان کارزق انہیں صبح وشام ملاکرے گا۔ ﴿ ١٢ ﴾ یہ ہے وہ جنت جس کا وارث ہم اپنے بندول میں سے اس کو بنائیں گے جوشتی ہو۔ ﴿ ١٣ ﴾ یہ ہے وہ جنت جس کا وارث ہم اپنے بندول میں سے اس کو بنائیں گے جوشتی ہو۔ ﴿ ١٣ ﴾

اور (فرشة تم سے يہ كہتے ہيں كه) ہم آپ كرت كے تم كے بغيراً تركز تبيل آتے۔ جو كھ مارے آگے ہے، اور جو كھ ان كے درميان ہے، وہ سب أى كى مارے آگے ہے، اور جو كھ ان كے درميان ہے، وہ سب أى كى مكيت ہے۔ اور تم كھ ہمارا رَبّ ايمانہيں ہے جو بھول جايا كرے۔ ﴿١٣﴾ وہ آسانوں اور زمين كا بھى مالك ہے، اور جو تخلوقات أن كے درميان ہيں، أن كا بھى ۔ البذاتم أس كى عبادت كرو، اور أس كى عبادت رو، اور أس كى عبادت رو تم اور جو كيا تمهارے علم ميں كوئى اور ہے جو أس جيسى صفات ركھ امو؟ ﴿١٥﴾

(۳۱) می بخاری میں روایت ہے کہ ایک مرتبہ حضرت جرئیل علیہ السلام کو آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے ہوئے کافی عرصہ ہو گیا تھا۔ اس پر بعض کفار نے آپ کا فداق بھی بنایا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو (معاذ اللہ) میں موٹر دیا ہے۔ چنا نچہ جب جرئیل علیہ السلام آئے تو آپ نے ان سے فر مایا کہ آپ جلدی جلدی ہمارے پاس کیوں نہیں آئے ؟ اس پر اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں حضرت جرئیل علیہ السلام کا جواب نقل فر مایا ہے کہ ہمارا اگر آنا بمیشہ اللہ تعالیٰ کے تلم کے تحت ہوتا ہے۔ ساری کا نئات کی مسلحیں وہی جانتا ہے ، کیونکہ آسان ، زمین ا

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ ءَ إِذَا مَامِتُ اَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ﴿ اَوَلَا يَنْكُرُ الْإِنْسَانُ اَنَّا خَلَقُهُ وَكَالَةُ الْكِنْسُكُ الْإِنْسَانُ اَنَّا خَلَقُهُ وَالشَّيْطِينُ ثُمَّ النُحْضَ مَنَّهُ مُ وَالشَّيْطِينُ ثُمَّ النُحْضَ مَنْهُمُ وَالشَّيْطِينُ ثُمَّ النُحْضَ مَنْهُمُ وَلَيْ فِي مَنْ كُلِّ شِيعَةً اللَّهُ مُ اَشَكُ عَلَى الرَّحُلِ عَنْ مِنْ كُلِّ شِيعَةً اللَّهُ مُ اللَّهُ عَلَى الرَّحُلِ عِنَا اللَّهُ مُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْلِلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اور (کافر) انسان یہ کہتا ہے کہ: '' جب میں مرچکا ہوں گاتو کیا واقعی اُس وقت مجھے زندہ کرکے نکالا جائے گا؟'' ﴿۲۲﴾ کیا اس انسان کو یہ بات یا ونہیں آتی کہ ہم نے اُسے شروع میں اُس وقت پیدا کیا تھا جب وہ پچھ بھی نہیں تھا؟ ﴿۲۷﴾ توقتم ہے تبہارے پروردگار کی! ہم ان کو اور ان کے ساتھ سارے شیطانوں کو ضرور اِکھا کریں گے، پھران کو دوزخ کے گرداس طرح لے کر آئیں گے کہ یہ نب گھٹوں کے بل گرے ہوئے ہوں گے۔ ﴿۲۸﴾ پھران کے ہرگروہ میں سے اُن لوگوں کو کھینچ نکالیں گے جو خدائے رحن کے ساتھ سرکشی کرنے میں زیادہ سخت تھے۔ ﴿۱۹﴾ پھریہ بات ہم ہی خوب جانتے ہیں کہ وہ کون لوگ ہیں جوسب سے پہلے اس دوزخ میں جھو نکے جانے کے زیادہ شخق ہیں۔ ﴿۵۶﴾

اوران کی درمیانی مخلوقات سب اُس کے قبضے میں ہیں۔اوراگر کسی وقت دیر ہوتی ہے تو کسی حکمت کی وجہ سے ہوتی ہے جسے اللہ تعالیٰ بی جانتا ہے،اورد برکی وجہ پہیں ہوتی کہ (معاذاللہ) وہ وہی نازل کرنا بھول گیا ہے۔
(۳۲) یعنی جب انسان کا وجود بالکل تھا بی نہیں، تب اللہ تعالیٰ نے اُسے حض اپنی قدرت سے پیدافر مایا تھا،اب مرنے کے بعد تو اِنسان کے جسم کے پچھ نہ پچھ حصے کسی نہ کسی شکل میں باقی رہتے ہیں۔ان کو دوبارہ زندگی دے دینا اُس کے لئے کیا مشکل ہے جو بالکل عدم سے انسان کو پیدا کر چکا ہے؟
دینا اُس کے لئے کیا مشکل ہے جو بالکل عدم سے انسان کو پیدا کر چکا ہے؟
(۳۳) یعنی اُن شیطانوں کو جو آئیس محمراہ کرتے رہے ہیں۔ چنانچہ ہر اِنسان کے ساتھ دہ شیطان بھی لا یا جائے گاجس نے اُس انسان کو گراہ کیا تھا (تفسیرعثانی)۔

وَإِنْ مِنْكُمُ إِلَّا وَالِهُ هَا كَانَ عَلَى اللَّهِ الْمَاتُقَوْلًا ﴿ ثُمَّانُنَجِى الَّذِينَ التَّقَوُا وَإِنَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّاللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّلْمُ الللللَّاللَّهُ الللللَّلْمُلْمُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا

اورتم میں سے کوئی نہیں ہے جس کا اِس (دوزخ) پر گذر نہ ہو۔ اس بات کا تمہارے پر وردگار نے حتی طور پر ذمہ لےرکھا ہے۔ ﴿ اے ﴾ پھر جن لوگوں نے تقوی اختیار کیا ہے، انہیں تو ہم نجات دے دیں گے، اور جو ظالم ہیں، انہیں اس حالت میں چھوڑ دیں گے کہ وہ اس (دوزخ میں) گھٹوں کے بل پڑے ہوں گے۔ ﴿ ۲٤﴾ اور جب ان کے سامنے ہماری کھلی کھلی آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں، تو کا فرلوگ مؤمنوں سے کہتے ہیں کہ: '' بتاؤ، ہم دونوں فریقوں میں سے کس کا مقام زیادہ بہتر ہے اور کہیں دیجے ہیں کہ: '' بتاؤ، ہم دونوں فریقوں میں سے کس کا مقام زیادہ بہتر ہالاک کر چکے ہیں، جوا ہے سازوسامان اور ظاہری آن بان میں ان سے کہیں بہتر تھیں۔ ﴿ ۲٤﴾

⁽۳۳) اس سے مراد بل صراط ہے جو دوز خ ہی پر بنا ہوا ہے، اور اس بل پر سے ہر خض کو گذر نا ہوگا ، چاہوہ مسلمان ہویا کافر، نیک ہویا بدگل ہے پھر جیسے اگلی آیت میں آرہا ہے، نیک لوگ تو اس بل سے اس طرح گذر جائیں گے کہ آئیس دوز خ کی ذرائی بھی تکلیف نہیں ہوگی ، اور کافر اور بدگمل لوگوں کو دوز خ میں گرادیا جائے گا ، اور گا ہے جرجن کے دِلوں میں ایمان ہوگا ، آئیس تو اپنے اعمال کی سر ابھکننے کے بعد دوز خ سے نکال لیاجائے گا ، اور جن کے دِلوں میں رائی برابر بھی ایمان نہیں ہوگا ، وہ دوز خ میں پڑے رہیں گے۔ والعیاذ باللہ تعالی ۔ اور نیک لوگوں کو دوز خ میں پڑے رہیں گے۔ والعیاذ باللہ تعالی ۔ اور نیک لوگوں کو دوز خ سے گذار نے کی حکمت ہے تھی ہے کہ جہنم کا ہولناک نظارہ و کیکھنے کے بعد جنت کی قدر و قیمت یقینازیادہ ہوگی۔

قُلُمَنُكَانَ فِالصَّلْكَةِ فَلْيَهُ لُهُ لَهُ الرَّحْلَى مَدَّا الْحَنَى اِذَا مَا أَوْا مَا يُوْعَدُونَ المَّا الْعَنَا بَ وَإِمَّا السَّاعَةُ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُو شَمَّ مَكَانًا وَاضْعَفُ جُنْدًا @ وَيَزِيْدُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰلّٰ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلِلْمُلْمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلِلْمُلْمُ اللّٰلِلْمُلْمُلْمُ اللّٰلّٰ الللّٰمُ اللّٰلّٰلِللللّٰمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُلْمُلْمُ اللّٰلِمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰلِمُ الللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللللّٰلِمُلْمُ الللللّٰلِمُلْمُ اللللّٰلِمُلْمُلْمُ اللّ

کہددوکہ: ''جولوگ گراہی میں جارا ہیں تو اُن کے لئے مناسب یہی ہے کہ خدائے رحمٰن اُنہیں خوب وُسیل دیتارہے۔' یہاں تک کہ جب بیلوگ وہ چیز خودد کھیلیں گےجس سے انہیں ڈرایا جارہا ہے، چاہے وہ (اس دُنیا کا) عذاب ہو، یا قیامت، تو اُس وقت انہیں پتہ چلے گا کہ بدترین مقام کس کا تھا، اور شکر کس کا زیادہ کمزور تھا۔ ﴿ 20﴾ اور جن لوگوں نے سیدھا راستہ اختیار کرلیا ہے، اللہ ان کو ہدایت میں اور ترقی دیتا ہے۔ اور جونیک عمل باقی رہنے والے ہیں، ان کا بدلہ بھی تہارے پروردگار کے بہاں بہتر مطکا، اور ان کا (مجموعی) انجام بھی بہتر ہوگا۔ ﴿ ٢١﴾ بھلاتم نے اُس شخص کو بھی دیکھا جس نے ہماری آیوں کو ماننے سے انکار کیا ہے، اور یہ کہا ہے کہ: '' جھے مال اور اولاد دیکھا جس نے ہماری آیوں کو ماننے سے انکار کیا ہے، اور یہ کہا ہے کہ: '' جھے مال اور اولاد (آخرت میں بھی) ضرور ملیں گے۔'' ﴿ 24)

(۱۵) صحیح بخاری میں حضرت خباب بن ارت رضی اللہ عنہ نے بیان فر مایا ہے کہ میں نے مکہ کر مہ میں لو ہار کا پیشہ اختیار کر رکھا تھا۔ اور (اسی سلسلے میں) میرے کچھ پلیے مکہ مکر مہ کے ایک کا فرسر دار عاص بن واکل کے ذھے واجب ہوگئے تھے۔ میں اس سے اپناحق ما نگنے کے لئے گیا تو اُس نے قتم کھا کر کہا کہ: '' میں تمہارے پلیے اُس وقت تک نہیں دُوں گا جب تک تم محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو نہ جھٹلاؤ' میں نے کہا کہ: '' تم مرکز دوبارہ زندہ ہو جا کہ بہت میں مرکز دوبارہ زندہ ہوں گا تو وہاں بھی میرے پاس بہت سامال اور اولا دہوگی ، اُس وقت میں تمہارے پلیے اوا کردُوں گا۔''اس موقع پر بیآیات نازل ہوئی تھیں۔

اَ طَلَعَ الْعَيْبَ اَ مِراتَّحَنَ عِنْ الرَّحْلِي عَهْدًا ﴿ كَلَّا السَّكُنْ مُا يَقُولُ وَ الْعَنْ الْمَا الْعَدُ الْمِنْ وَنَمُنَّ الْمُعَنَ الْمَا الْمُ وَالْمَا الْمُعُولُ وَ الْمَا الْمُعُولُ وَ الْمَا الْمُعُولُ وَ الْمَا الْمُعُولُ وَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الل

کیا اُس نے عالم غیب میں جھا تک کر دیکھ لیا ہے، یا اُس نے خدائے رحمٰن سے کوئی عہد لے رکھا ہے؟ ﴿ ۸ ک﴾ ہرگزنہیں! جو کچھ یہ کہدر ہاہے، ہم اُسے بھی لکھر کھیں گے، اور اُس کے عذاب میں اور اضافہ کر دیں گے۔ ﴿ ۹ ک ﴾ اور جس (مال اور اولا د) کا یہ حوالہ دے رہا ہے، اُس کے وارث ہم ہوں گے، اور یہ ہمارے پاس تن تنہا آئے گا۔ ﴿ ۹ ک ﴾ اور ان لوگوں نے اللہ کے سوا دوسرے معبود اس لئے بنار کھے ہیں تا کہ وہ ان کی پشت پناہی کریں۔ ﴿ ۸ ﴾ یہ سب غلط بات ہے! وہ تو ان کی عبادت ہوجا کیں گے۔ ﴿ ۸ ﴾

(۳۷) بعض مشرکین بیکہا کرتے تھے کہ ہم لات اور عزئی جیسے بتوں یا دوسر ہے معبودوں کی عبادت اس لئے کرتے ہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے پاس ہماری سفارش کریں (سورہ یونس ۱۰۱۰)۔ بیراُن کے اس عقیدے کی طرف اشارہ ہے۔ اور جواب میں فرمایا گیا ہے کہ جن دیوتا وُں پر بیکھروسہ کئے بیٹھے ہیں، قیامت کے دن وہ تو اس بات ہی سے اٹکار کردیں گے کہ ان کی عبادت کی گئی تھی، اور وہ ان کی سفارش تو کیا کرتے ، اُلٹے ان کے خالف ہوجا کیں گے۔ بیمضمون سورہ نحل (۸۲:۱۲) میں بھی گذرا ہے، جیسا کہ وہاں بھی عرض کیا گیا تھا، عین ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ ان بتوں کو بھی زبان دیدے، اور وہ ان کے جھوٹا ہونے کا اعلان کریں، کیونکہ وُنیا میں بے جان ہونے کی بنا پر اُنہیں بیت ہی نہیں تھا کہ کون ان کی عبادت کر دہا ہے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ وہ زبانِ حال سے بیات کہیں، اور شیاطین واقعی زبان سے بیہ بات کہہ کران سے اپی بے تعلقی کا ظہار کریں۔

(اے پغیر!) کیا تہہیں یہ معلوم نہیں ہے کہ ہم نے کا فروں پر شیاطین چھوڑر کے ہیں جوانہیں برابر
اکساتے رہتے ہیں؟ ﴿ ۸٣ ﴾ لبذاتم ان کے معاطع میں جلدی نہ کرو۔ ہم توان کے لئے گنتی گن
رہے ہیں۔ ﴿ ۸۴ ﴾ (اُس دن کو نہ بھولو) جس دن ہم سارے متی لوگوں کو مہمان بنا کر خدائے
رخان کے پاس جمع کریں گے، ﴿ ۸۵ ﴾ اور مجرموں کو پیاسے جانو روں کی طرح ہنکا کر دوزخ کی
طرف لے جائیں گے۔ ﴿ ۸۹ ﴾ لوگوں کو کسی کی سفارش کرنے کا اختیار بھی نہیں ہوگا، سوائے اُن
لوگوں کے جنہوں نے خدائے رخان سے کوئی اجازت حاصل کر لی ہو۔ ﴿ ۸۸ ﴾ اور بیلوگ کہتے
ہیں کہ خدائے رخمان کی کوئی اولا دہے! ﴿ ۸۸ ﴾ (الیمی بات کہنے والو!) حقیقت ہی ہے کہ تم نے
ہیں کہ خدائے رخمان کی کوئی اولا دہے! ﴿ ۸۸ ﴾ کہاں کی وجہ سے آسان بھٹ پڑیں، زمین شق
ہوجائے اور پہاڑٹوٹ کرگر پڑیں۔ ﴿ ۹٠ ﴾ کہان لوگوں نے خدائے رخمان کے لئے اولا دہونے
کا دعویٰ کیا ہے۔ ﴿ ۹۱ ﴾ حالانکہ خدائے رخمان کی بیشان نہیں ہے کہ اُس کی کوئی اولا دہو۔ ﴿ ۹۲ ﴾
آسانوں اور زمین میں جننے لوگ ہیں، ان میں سے کوئی ایبانہیں ہے جو خدائے رخمان کے حضور

(۳۷) لیعنی اس وقت تو مسلمانوں کا حال یہ ہے کہ کفاران کی مخالفت پر تلے ہوئے ہیں۔لیکن عنقریب وہ وقت آنے والا ہے جب مخلوقِ خدا کے دِلوں میں ان مسلمانوں کی محبت پیدا ہوجائے گی۔

الحمد للد! آج شبِ جعد ٢ رذيقعده ٢٧ إره مطابق ٢٣ رنومبر ٢٠٠١ ء كو بحرين ميں بعد نمازِ عشاء سورة مريم كر جماور حواشى كى تحميل موئى ، الله تعالى بندے كے گنا مول كومعاف فرما كراس ناچيز خدمت كواپنى بارگاه ميں شرف قبول عطافر مائيں ، اور باقى سورتوں كى بھى اپنى رضاكے مطابق تحميل كى توفيق بخشيں ۔ آمين ۔



تعارف

بیسورت مکه مکرمہ کے بالکل ابتدائی دور میں نازل ہوئی تھی۔متندروایات سے ثابت ہے که حضرت عمر رضی الله عنه اس سورت کوس کر إسلام لائے تھے۔ان کی بہن حضرت فاطمہ اور ان کے بہنوئی حضرت سعید بن زیدرضی الدعنماان سے پہلے خفیہ طوریر اسلام لا چکے تھے جس کا انہیں پیترنہیں تھا۔ایک روز وہ گھر سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوتل کرنے کے ارادے سے نکلے۔ راستے میں نعیم بن عبداللہ نامی ایک صاحب انہیں ملے، انہوں نے حضرت عمر سے کہا کہ آپ پہلے ا پنے گھر کی خبرلیں جہاں آپ کی بہن اور بہنوئی مسلمان ہو چکے ہیں۔حضرت عمر غصے کے عالم میں واپس آئے تو بہن اور بہنوئی حضرت خباب بن ارت رضی اللہ عنہ سے سور وَ ظالم پڑھ رہے تھے۔ حضرت عمر کوآتے دیکھا تو انہوں نے وہ صحیفہ جس پرسورہ طلبہ اکھی ہوئی تھی، کہیں چھیادیا، لیکن حضرت عمر يرط صنى كى آوازىن چكے تھے۔انہوں نے كہا كہ مجھے بية چل گيا ہے كہ مسلمان ہو چكے ہو، اور یہ کہہ کر بہن اور بہنوئی دونوں کو بہت مارا۔اس وقت ان دونوں نے کہا کہ آپ ہمیں کوئی بھی سزا دیں، ہم مسلمان ہو چکے ہیں، اور حضرت محمصلی الله علیه وسلم پر جو کلام الله تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوا ہے، وہ پڑھ رہے تھے۔حضرت عمر نے کہا کہ اچھا مجھے بھی دِکھاؤ، وہ کیسا کلام ہے۔ بہن نے ان سے غسل کروا کر صحیفہان کو دِکھایا جس میں سور ہُ طلہ لکھی ہوئی تھی ۔اسے پڑھ کر حضرت عمر رضی اللّٰہ عنہ مبہوت رہ گئے، اور انہیں یقین ہو گیا کہ یہ کسی انسان کانہیں، اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔حضرت خباب رضی اللّٰدعنہ نے بھی انہیں اسلام لانے کی ترغیب دی، اور بتایا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے بیہ وعافر مائی ہے کہ اللہ تعالی ابوجہل یا عمر بن خطاب میں سے سی ایک کو اسلام کی تو فیق وے کر اِسلام کی قوت کا سامان پیدا فرمادے۔ چنانچہاسی وقت وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے،اور إسلام قبول كرليا۔ جس زمانے میں بیسورت نازل ہوئی، وہ مسلمانوں کے لئے بڑی آ زمائش اور تکلیفوں کا زمانہ تھا۔ کفارِ کھہ نے ان پرعرصۂ حیات تنگ کررکھا تھا۔ اس لئے اس سورت کا بنیادی مقصدان کوسلی و بنا تھا کہ اس قشم کی آ زمائشیں حق کے علم برداروں کو ہرزمانے میں پیش آئی ہیں، لیکن آخری انجام انہی کے حق میں ہوا ہے۔ چنا نچہ اسی سلسلے میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ نہایت تفصیل کے ساتھ اسی سورت میں بیان ہوا ہے جس سے دونوں با تیں ثابت ہوتی ہیں، یہ بھی کہ ایمان والوں کو آزمائشوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے، اور یہ بھی کہ آخری فتح آنہی کی ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ یہ بھی ثابت کرنا مقصود ہے کہ تمام انبیائے کرام کی بنیادی دعوت ایک ہی ہوتی ہے کہ انسان خدائے واحد پر ایمان لائے، اور اس کے ساتھ کی کوشریک نہ شہرائے۔

﴿ الياتِها ١٣٥ ﴾ ﴿ رَوعاتِها ٨ ﴾ أَسُؤرَةُ طلم مَكِنَةٌ ٢٥ ﴾ ﴿ رَوعاتِها ٨ ﴾

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

طه ﴿ مَا آنْ رَلْنَاعَلَيْكَ الْقُرُانَ لِتَشْقَى ﴿ إِلَّا تَذْكِرَةً لِبَنَ يَخْشَى ﴿ تَنْزِيلًا فِلهُ مَا آنُولُكُ مَا أَنْ رَلْنَاعَلَيْكُ الْقُرُانَ لِتَشْقَى ﴿ إِلَّا تَذْكِرَةً لِبَنَ يَخْشَى ﴿ تَنْزِيلًا فِلْ مَا السَّلُوٰ إِلَا تَذْكِرَةً لِللَّهُ اللَّهُ اللّلَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللَّلْمُ الللَّا الللَّاللَّا اللللَّا الللَّلْمُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

ميسورت على ہے،اوراس ميں ايك سوپينيتيس آيتيں اور آتھ رُكوع بيں

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہربان ہے، بہت مہربان ہے

ظلا! ﴿ ا﴾ ہم نے تم پر قرآن اس لئے نازل نہیں کیا کہ تم تکلیف اُٹھاؤ۔ ﴿ ٢﴾ البتہ یہ اس شخص کے لئے ایک نفیعت ہے جوڈر تا ہو۔ ﴿ ٣﴾ اسے اُس ذات کی طرف سے تھوڑ اتھوڑ اکر کے نازل کیا جارہا ہے جس نے زمین اور اُو نیچے آو نیچے آسان پیدا کئے ہیں۔ ﴿ ٢﴾

(۱) بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ ظاہ رسولِ کر بیم صلی اللہ علیہ وسلم کے اسائے گرامی میں سے ایک نام ہے۔ اور بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ بیان حروف مقطعات میں سے ہے جومختلف سورتوں کے شروع میں آئے ہیں، اور ان کے ٹھیک ٹھیک معنی اللہ تعالیٰ کے سواکوئی نہیں جانتا۔

(۲) اس تکلیف سے مرادوہ تکلیفیں بھی ہوسکتی ہیں جوآنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو کفار کی طرف سے پہنچ رہی تھیں، اس صورت میں مطلب یہ ہے کہ یہ تکلیفیں ہمیشہ باقی رہنے والی نہیں ہیں۔اللہ تعالی ان کو دُور ماکر آپ کوفتح عطا فرمائے گا۔ اور بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم شروع میں ساری ساری رات جاگ کر اللہ تعالیٰ کی عبادت فرماتے تھے، یہاں تک کہ آپ کے پاؤں سوج جاتے تھے۔اس آیت نے ارشاد فرمایا کہ آپ کواتی تکلیف اُٹھانے کی ضرورت نہیں ہے۔ چنانچہ اس آیت کے زول کے بعد آپ نے رات کے شروع جے میں سونا اور آخری جے میں عبادت کر ناشروع کر دیا۔

(۳) یہ نصیحت اس کے لئے کارآ مدہے جوڈرتار ہتا ہو کہ میراطر زعمل صحیح ہے یا نہیں، دوسرے الفاظ میں جس کے دل میں جن دِل میں حق کی طلب ہو، اور جوہث دھرمی یالا پروائی کی رَوْش اختیار کرنے کے بعد بے فکر ہوکرنہ بیٹھ گیا ہو۔ الرَّحُلُنُ عَلَى الْعَرْشِ الْسَتَوٰى ۞ لَهُ مَا فِي السَّلُوٰتِ وَمَا فِي الْاَ ثُمْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ التَّوٰى ۞ وَ إِنْ تَجْهَرُ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَاخْفَى ۞ اللهُ لاَ وَمَا تَحْتَ التَّوٰى ۞ وَانْ تَجْهَرُ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ السِّرَّ وَاخْفَى ۞ اللهُ الل

وہ بڑی رحمت والاعرش پر استوافر مائے ہوئے ہے۔ ﴿۵﴾ آسانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، اور ان کے درمیان جو کچھ ہے، اور ان کے درمیان جو کچھ ہے، وہ ان کے درمیان جو کچھ ہے، وہ سب بھی اسی کی ملکیت ہے، اور زمین کی تہوں کے نیچے جو کچھ ہے وہ بھی۔ ﴿٢﴾ اگرتم کوئی باتوں کو، بلکہ اور زمین کی ہوئی باتوں کو، بلکہ اور زمین ہوئی باتوں کو، بلکہ اور زمین ہوئی باتوں کو بلکہ اور زمین ہوئی باتوں کو باتا ہے۔ اُسی کے دیادہ چھی ہوئی باتوں کو بھی جانتا ہے۔ ﴿٤﴾ اللّٰدوہ ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ اُسی کے انہ تھے نام ہیں۔ ﴿٨﴾

اور (اے پیٹیمر!) کیاتم تک موکی کا واقعہ پہنچاہے؟ ﴿٩﴾ بیاس وقت کی بات ہے جب ان کوایک آگ نظر آئی تو انہوں نے اپنے گھر والوں سے کہا: ''تم یمبیل تشہر و، میں نے ایک آگ دیکھی ہے۔ شاید میں اس میں سے کوئی شعلہ تمہارے پاس لے آؤں، یا اُس آگ کے پاس مجھراستے کا پہتال حائے۔''﴿١٩﴾

⁽۷) اس کی تشریح پیچیے سورہ اعراف(۷:۷) کے حاشیے میں گذر چکی ہے۔

⁽۵)اورزیادہ چیپی ہوئی باتیں وہ ہیں جوزبان سے کہی ہی نہیں گئیں، بلکہ جن کا صرف خیال دِل میں آیا۔اللہ تعالیٰ ان باتوں سے بھی باخبرہے۔

⁽۲) سورہ تصف میں آگے اس واقعے کی تفصیل آنے والی ہے کہ حضرت موی علیہ السلام مدین میں ایک عرصہ دراز گذار نے کے بعد اپنی اہلیہ کو لے کرمصر کی طرف روانہ ہوئے تھے۔ جب صحرائے سینامیں پنچے تو راستہ بھول گئے، اور سخت سردی کا بھی احساس ہوا۔ اُس وقت الله تعالیٰ کی طرف سے ایک آگ کی سی شکل نظر آئی جو

فَكَتَّا اَتْهَانُوْ دِى لِبُوْسَى ﴿ إِنِّى اَنَارَبُّكَ فَاخْلَحْ نَعْلَيْكَ ۚ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿ وَإِنَا خَتَوْتُكَ فَاسْتَبِعُ لِمَا يُوْلَى ﴿ إِنَّنِي آنَا اللهُ لاَ اللهَ الَّا اللهُ اَنَا فَاعْبُدُ فِي لِا وَآقِمِ الصَّلُوةَ لِنِكْمِى ﴾

پنانچہ جب وہ آگ کے پاس پنچ تو انہیں آواز دی گئی کہ: ''اے موئی! ﴿ال یقین سے جان لوکہ میں ہی تمہارا رَبّ ہول۔ ابتم اپنے جوتے اُتار دو۔ تم اس وقت طویٰ کی مقدس وادی میں ہو۔ ﴿۱ا﴾ اور میں نے تمہیں (نبوت کے لئے) منتخب کیا ہے۔ لہذا جو بات وحی کے ذریعے کہی جارہی ہے، اُسے فور سے سنو۔ ﴿۱۱﴾ حقیقت میہ ہے کہ میں ہی اللہ ہوں۔ میرے سواکوئی معبود نہیں ہے، اس لئے میری عبادت کرو، اور مجھے یا در کھنے کے لئے نماز قائم کرو۔ ﴿۱۱﴾

در حقیقت ایک نور تھا۔ اُس وقت انہوں نے اپنی اہلیہ کو دہاں رکنے کی ہدایت دی، اور خود آگ کی طرف ہے۔
(۷) سوال پیدا ہوسکتا ہے کہ حضرت مولی علیہ السلام کو یہ یقین کیے آیا کہ یہ آواز اللہ تعالیٰ کی طرف ہے آرہی ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے دِل کو یہ اطمینان عطا فرمادیا کہ وہ اللہ تعالیٰ ہی ہے ہم کلام ہیں۔ اور حالات بھی ایسے پیدا کردیئے گئے کہ آئیس یہ یقین آجائے۔ مثلاً بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جب وہ آگ کے بیس کہنچ تو یہ عجیب منظر نظر آیا کہ وہ آگ ایک درخت کے اُوپر شعلے مارر ہی ہے، مگر درخت کا کوئی پیۃ جاتی نہیں ہے۔ انہوں نے انہوں نے انہوں نے کچھ گھاس پھونس لے کراسے آگ کے قریب کیا، تاکہ اس میں آگ لگ جائے تو وہ آگ چھے ہٹ گئی۔ اس وقت یہ آواز سنائی دی، اور آواز کی ایک جہت سے نہیں، بلکہ چاروں طرف سے آئی محسوس ہور ہی تھی، اور موری تھی، اور موری تھی۔

(۸) کو وطور کے دامن میں جو وادی ہے،اس کانام' طویٰ' ہے۔اور بیان مقامات میں سے ہےجنہیں اللہ تعالیٰ نے خصوصی تقدس عطا فرمایا ہے۔ اور جوتے اُتار نے کا تھم ایک تو اس وادی کے تقدس کی وجہ سے تھا، اور دوسرے بیموقع جَبکہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہم کلامی کا شرف مل رہا تھا، ادب اور بجز و نیاز کے اظہار کا موقع تھا،اس لئے بھی جوتے اُتاردینا مناسب تھا۔

اِنَّالسَّاعَةَ التِيَةُ أَكَادُ اُخُفِيهَ النَّجُرِى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْلَى ﴿ فَلا يَصُلَّ نَكَ عَنْهَا وَ مَا تِلْكَ بِيَبِيْنِكَ لِبُولِسَى ۚ قَالَ مَنْ لَا يُؤمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَلُو هُ فَتَرُ لَى ﴿ وَمَا تِلْكَ بِيَبِيْنِكَ لِبُولِسَى ۚ قَالَ هُو مَا تِلْكَ بِيَبِيْنِكَ لِبُولِسَى ۚ قَالَ اللَّهُ وَاعْلَى اللَّهُ وَلَى ﴿ وَمَا تِلْكَ بِيَبِيْنِكَ لِبُولِسَى ﴾ فَاللَّهُ اللَّهُ وَاعْلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى ﴿ وَاضْلُمْ يَلَكَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى ﴿ وَاضْلُمْ يَلَكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى ﴿ وَاضْلُمْ يَلَكُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى ﴿ وَاضْلُمْ يَلَكُ اللَّهُ وَلَى ﴿ وَاضْلُمُ يَلَكُ اللَّهُ وَلَى ﴿ وَاضْلُمُ عَلَى اللَّهُ وَلَى ﴿ وَاضْلُمُ يَلَكُ اللَّهُ وَلَى ﴿ وَاضْلُمُ يَلَكُ اللَّهُ وَلَى ﴿ وَاضْلُمُ يَلَكُ اللَّهُ وَلَى ﴿ وَاضْلُمُ يَلِكُ اللَّهُ وَلَى ﴿ وَاضْلُمُ يَلَكُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى ﴿ وَاضْلُمُ يَلِكُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى ﴿ وَاضْلُمُ يَلِكُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى ﴿ وَاضْلُمُ يَلِكُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى ﴿ وَاضْلُمُ يَلِكُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللللللللللللّهُ الللللللللللللللللللللّهُ

یقین رکھوکہ قیامت کی گھڑی آنے والی ہے۔ میں اُس (کے وقت) کو خفیہ رکھنا چاہتا ہوں، تا کہ ہر شخص کو اُس کے کئے کا بدلہ ملے۔ ﴿۵ا﴾ لہذا کوئی ایسا شخص تہہیں اس سے ہرگز غافل نہ کرنے پائے جو اس پر اِیمان نہ رکھتا ہو، اور اپنی خواہشات کے پیچے چلتا ہو، ورنہ تم ہلاکت میں پڑجاؤگے۔ ﴿١١﴾ اور موئی! بیتہہارے واکیں ہاتھ میں کیا ہے؟' ﴿٤١﴾ موئی نے کہا:'' بید میری لاٹھی ہے۔ میں اس کا سہارالیتا ہوں، اور اس سے اپنی بکریوں پر (درخت سے) ہے جھاڑتا ہوں، اور اس سے اپنی بکریوں پر (درخت سے) ہے جھاڑتا ہوں، اور اس سے میری دوسری ضروریات بھی پوری ہوتی ہیں۔' ﴿٨١﴾ فرمایا:'' موئی! اسے نیچ بھینک دؤ' ﴿٩١﴾ چنانچانہوں نے اسے پھینک دیا۔ بس پھرکیا تھا! وہ اچا تک ایک دوڑتا ہواسانپ بین گئی۔ ﴿٢٠﴾ الله نے فرمایا:'' اسے پکڑلو، اور ڈرونہیں۔ ہم ابھی اسے اس کی پچھی عالت پر لوٹا دیں گئی۔ ﴿٢١﴾ الله نے فرمایا:'' اسے پکڑلو، اور ڈرونہیں۔ ہم ابھی اسے اس کی پچھی عالت پر لوٹا دیں گئی۔ ﴿٢١﴾ اور اپنے ہاتھ کو اپنی بعل میں دباؤ، وہ کسی بیاری کے بغیر سفید ہوکر نکلے گا۔ یہ دیں گے۔ ﴿٢١﴾ اور اشانی ہوگی۔ ﴿٢٢﴾

⁽۹) یعنی جب ہاتھ کو بغل سے نکالو گے تو سفیدی سے چیک رہا ہوگا ،اور بیسفیدی برص وغیرہ کی کسی بیاری کی وجہ نے بیس ہوگی۔

﴿ لِنُورِيكَ مِنَ الْيَنَا الْكُبُرِى ﴿ اَذَهَبُ اللَّ فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَعْی ﴿ قَالَ مَ اِللَّهُ اللَّهُ وَ اَلْهُ اللَّهُ وَ اَلْهُ اللَّهُ اللْح

(یہ ہم اس لئے کررہے ہیں) تا کہ اپنی بڑی نشانیوں میں سے پھی تہمیں دِکھا کیں۔ ﴿۲٣﴾ (اب) فرعون کے پاس جاؤ۔ وہ سرکشی میں حدسے نکل گیاہے۔' ﴿۲۴﴾

مویٰ نے کہا: "پروردگار! میری خاطر میراسینہ کھول دیجے، ﴿۲۵﴾ اور میرے لئے میراکام آسان بنادیجے، ﴿۲۲﴾ اور میری زبان میں جوگرہ ہے، اُسے دُور کردیجے، ﴿۲۲﴾ تاکہ لوگ میری بات سمجھ سکیں۔ ﴿۲۸﴾ اور میرے لئے میرے خاندان ہی کے ایک فرد کو مددگار مقرر کردیجے، ﴿۲۹﴾ یعنی ہارون کو جومیرے بھائی ہیں! ﴿۳﴾ ان کے ذریعے میری طافت مضبوط کردیجے، ﴿۲۹﴾ تاکہ ہم کثرت ہے آپ کی تنجے کردیجے، ﴿۳۴﴾ تاکہ ہم کثرت ہے آپ کی تنجے کریں، ﴿۳۳﴾ اور ان کو میرا شریک کا ذکر کریں۔ ﴿۳۴﴾ بینگ آپ ہمیں اچھی طرح دیکھنے والے ہیں۔ '﴿۳۵﴾ الله نے فرمایا: "موی ! تم ہے جو پچھانگا ہے، تہمیں دے دیا گیا، ﴿۳۳﴾

⁽۱۰) بچپن میں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ایک اٹگارازبان پررکھ لیا تھا جس کی وجہ سے ان کی زبان میں تھوڑی سی لکنت پیدا ہوگئی تھی۔اس لکنت کو یہال''گرہ'' سے تعبیر فرمایا ہے۔

⁽۱۱) اگر چہ بہتے اور ذکر تنہا بھی کیا جاسکتا ہے، لیکن اگر اچھے رُفقاء میسر ہوں، اور ماحول سازگار ہوتو بیر فاقت خود بخو داس تبیج اور ذکر کا داعیہ بن جاتی ہے۔

وَلَقَدُمَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى ﴿ إِذْ اَوْحَيْنَا إِلَى أُمِّكَ مَا يُوْخَى ﴿ اَنِ اللَّهُ اللَّ

اورہم نے تم پر ایک اور مرتبہ بھی احسان کیا تھا، ﴿ ٣٤﴾ جب ہم نے تمہاری مال ہے وتی کے ذریعے وہ بات کہی تھی جواب وتی کے ذریعے (تمہیں) بتائی جارہی ہے۔ ﴿ ٣٨﴾ کہاس (نیچ) کوصندوق میں رکھو، پھر اس صندوق کو دریا میں ڈال دو۔ پھر دریا کو چھوڑ دو کہ وہ اسے ساحل کے پاس لاکر ڈال دے، جس کے نتیج میں ایک ایسافخص اس (نیچ) کواٹھا لے گا جو میر ابھی دُشمن ہوگا، اور میں نے اپنی طرف ہے تم پر ایک مجبوبیت نازل کردی تھی، اور میس بال کے کیا تھا تا کہ تم میری نگر انی میں پر قریش یاؤ۔ ﴿ ٣٩﴾

(۱۲) فرعون کوئسی نجومی نے میہ کہہ دیا تھا کہ بنی إسرائیل کا ایک شخص تمہاری سلطنت ختم کرے گا۔اس لئے اُس نے بیچکم جاری کر دیا تھا کہ بنی إسرائیل میں جوکوئی بچہ پیدا ہوا سے قبل کر دیا جائے۔ جب حضرت مولیٰ علیہ السلام پیدا ہوئے تو ان کی والدہ کوفکر ہوئی کہ ان کو بھی فرعون کے آدمی قبل کر ڈالیس گے۔اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے ان کے دِل پر اِلہا م فر مایا کہ اس نیچے کوصندوق میں رکھ کر دریائے نیل میں ڈال دو۔

(۱۳) چنانچاریانی ہوا۔وہ صندوق بہتا ہوا فرعون کے کل کے پاس پہنچ گیا،اور فرعون کے کارندول نے بچے کو اُٹھا کر فرعون کے کارندول نے بچے کو اُٹھا کر فرعون کے پاس پیش کیا،اوراس کی بیوی حضرت آسیہ نے اسے آمادہ کرلیا کہ اُسے اپنا بیٹا بنا کر پالیس۔ (۱۴) حضرت موسیٰ علیہ السلام کی شکل وصورت میں اللہ تعالیٰ نے ایسی معصومیت رکھ دی تھی کہ جو بھی آپ کو دیجا، آپ کو دیجا، آپ کو دیجا، آپ کو دیجا، آپ کے سے مجت کرتا تھا۔اسی وجہ سے فرعون بھی آئیس اپنے گھر میں رکھنے پرراضی ہوگیا۔

(18) یوں تو ہر شخص کی پرویش اللہ تعالیٰ ہی کی نگرانی میں ہوتی ہے، گریہاں مطلب سے کہ عام طور سے پرویش کرتے ہیں، وہ حضرت پرویش کے جواسباب ہوتے ہیں کہ ماں باپ اپنے خرج اور ذمہ داری پر بیچے کی پرویش کرتے ہیں، وہ حضرت مولیٰ علیہ السلام کے معاملے میں اختیار نہیں فرمائے گئے۔ اس کے بجائے اللہ تعالیٰ نے براہ راست ان کی پرویش ان کے دُشمن سے کرائی۔

ا ذُتَمْشِيَّ أُخْتُكَ فَتُقُولُ هَلَ أَدُلُّكُمْ عَلَى مَنْ يَكُفُلُهُ * فَرَجَعُنُكَ إِلَى أُمِّكَ كُنُ تَقَرَّعَيْنُهَا وَلا تَحْزَنَ * وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَيْنُكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَتُ كَافُتُونًا * فَلَمِثْت سِنِيْنَ فِي آهُلِ مَدْيَنَ الْثُمَّ جِئْتَ عَلَى قَدَرٍ النَّهُ وللى ﴿

اس وقت کا تصور کروجب تمہاری بہن گھر سے چلتی ہے، اور (فرعون کے کارندوں سے) یہ ہتی ہے کہ: '' کیا میں تمہیں اُس (عورت) کا پتہ بتاؤں جو اِس (بچ) کو پالے؟'' اس طرح ہم نے تمہیں تمہاری ماں کے پاس لوٹا دیا، تا کہ اُس کی آ نکھ ٹھنڈی رہے، اور وہ عمکین نہ ہو۔ اور تم نے ایک شخص کو مارڈ الا تھا، پھر ہم نے تمہیں اس گھٹن سے نجات دی، اور تمہیں گئ آ زمائشوں سے گذارا۔ پھر تم کئی سال مدین والوں میں رہے، اس کے بعدا ہے موئی! تم ایک ایسے وقت پریہاں آئے ہوجو پہلے سے مقدرتھا، ﴿ مَنْ اِلَّ اِلْمَالُ مَنْ اِلَٰ اِلْمَالُ مَنْ اِلَٰ اِلْمَالُ مَنْ اِلْمَالُ مَنْ اِلْمَالُ مَنْ اِلْمَالُ مَنْ اِلْمَالُ مِنْ وَالُوں مِیں رہے، اس کے بعدا ہے موئی! تم ایک ایسے وقت پریہاں آئے ہوجو پہلے سے مقدرتھا، ﴿ مَنْ اِلْمَالُ مَنْ اِلْمَالُ مَنْ مَنْ مُنْ اِلْمَالُ مَنْ مَنْ مَالُ مَنْ مَنْ مَالُ مَنْ وَالْمَالُ مَنْ مَالُ مِنْ وَالْمِنْ وَالْمَالُ مَنْ مَالُ مَالُ مَنْ مَالُ مَنْ مَالُ مَنْ مَالُ مِنْ مَالُ مَنْ مَالُ مِنْ مَالُ مَالُ مِنْ وَالْمِنْ مَنْ مَالُ مِنْ مَالُ مِنْ وَالْمِنْ مَالُ مَالُ مَالُ مَالُ مَنْ مَالُ مَنْ وَالْمُنْ مَالُ مِنْ وَالْمُنْ الْمُؤْنِ مَالُ مَالُ مِنْ وَالْمُنْ مَالُ مِنْ مَالُ مِنْ وَالْمُنْ مِنْ وَالْمُؤْنِ مِنْ وَالْمُؤْنِ مِنْ وَالْمُنْ مَالُ مِنْ وَالْمُؤْنِ مُنْ وَالْمُؤْنُ مَالُ مَالُ مُنْ مِنْ وَالْمُؤْنِ مُنْ وَالْمُؤْنِ مَالُ مَالُ مُنْ الْمُؤْنِ مُنْ مَالُ مِنْ وَالْمُؤْنِ وَالْمُؤْنِ مُنْ مُنْ وَالْمُؤْنِ مُنْ وَالْمُؤْنِ مُنْ وَالْمُؤْنِ مُؤْنِ وَالْمُؤْنِ مُؤْنِ مُؤْنِ وَالْمُؤْنِ مُؤْنِ مُؤْنِ مُؤْنِ مُؤْنِ وَالْمُؤْنِ مُؤْنِ مِنْ وَالْمُؤْنِ مُؤْنِ مُؤْنِ مُؤْنِ مُؤْنِ مُؤْنِ مُنْ مُؤْنِ مُونِ مُؤْنِ مُولِ مَالِمُونِ مُؤْنِ مُؤْنِ مُؤْنِ مُونِ مُؤْنِ مُونِ مُؤْنِ مُل

(۱۲) فرعون کی اہلیہ نے جب بچ کو پالنے کا ارادہ کرلیا تو ان کو دُودھ پلانے والی کی تلاش شروع ہوئی، لیکن حضرت موسیٰ علیہ السلام کسی بھی عورت کا دُودھ منہ میں نہیں لیتے تھے۔ حضرت آسیہ نے اپنی کنیزیں بھیجیں کہ وہ کوئی الیمی عورت تلاش کریں جس کا دُودھ یہ قبول کرلیں۔ اُدھر حضرت موسیٰ علیہ السلام کی والدہ بچے کو دریا میں دُوالئے کے بعد بے چین تھیں۔ انہوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بہن کود یکھنے کے لئے بھیجا کہ بچہ کا انجام کیا ہوا؟ یہ دُھونڈت دُھونڈت اُس جگہ گئیں جہاں فرعون کی کنیزیں پریشانی کے عالم میں دُودھ پلانے والی عورتوں کوتلاش کررہی تھیں۔ ان کوموقع مل گیا، اور انہوں نے اپنی والدہ کو یہ خدمت سونینے کی تجویز پیش کی، اور انہیں وہاں لئے بھی آئیں۔ جب انہوں نے بچے کو دُودھ پلانا چاہا تو بچے نے آرام سے دُودھ پی لیا، اور پھر اللہ تعالیٰ کے وعدے کے مطابق بچے دوبارہ ان کے پاس آگیا۔

(۱۷) بیسارے دا قعات تفصیل سے سورہ فقص میں آنے دالے ہیں۔خلاصہ بیہ ہے کہ آپ نے ایک مظلوم اسرائیلی کوایک ظالم سے بچانے کے لئے اُسے ایک مکا مارا تھا، ان کا مقصد اُسے ظلم سے باز رکھنا تھا، آل کرنا مقصود نہیں تھا، کیکن وہ مکے ہی سے مرگیا۔

(۱۸) ان آزمائٹوں کی تفصیل حضرت عبداللہ بن عباسؓ نے ایک طویل روایت میں بتائی ہے جوتفسیر ابن کثیرٌ میں مروی ہے،ادراس کا مکمل ترجمہ ''معارف القرآن'' جلد ۲ ص ۸۴ تا ۱۰۳ میں موجود ہے۔ وَ اصْطَلَعْتُكَ لِنَفْسِ ۚ إِذْهَبُ انْتَ وَاخُوك بِالْيِقُ وَلا تَزِيَافِي وَكُونِ فَيُ فَيُ وَلَا تَزِيَافِ وَكُونِ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَمُعَلّما اللّهُ وَمُعَلّما اللّهُ وَمُعَلّما اللّهِ وَمُونَ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ

اور میں نے تہمیں خاص اپنے لئے بنایا ہے۔ ﴿ اس ﴾ تم اور تمہارا بھائی دونوں میری نشانیاں لے کر جا کہ اور تمہارا نہائی دونوں میری نشانیاں لے کر جا کہ اور اور میرا ذکر کرنے میں ستی نہ کرنا۔ ﴿ ۲ ﴾ دونوں فرعون کے پاس جا و ۔ وہ حد ہے آگنگل چکا ہے۔ ﴿ ۳ ﴾ جا کر دونوں اُس سے نری سے بات کرنا، شاید وہ نصیحت قبول کرے، یا (اللہ سے) ڈرجائے ۔' ﴿ ۳ ﴾ دونوں نے کہا:'' ہمارے پروردگار! ہمیں اندیشہ ہے کہ کہمیں وہ ہم پر زیادتی نہ کرے، یا کہیں سرتشی پر آمادہ نہ ہوجائے ۔' ﴿ ۵ ﴾ اللہ نے فرمایا: '' ڈروٹہیں، میں تمہارے ساتھ ہوں، س بھی رہا ہوں، اور دیکھ بھی رہا ہوں۔ ﴿ ۲ ﴾ اللہ اُس کے پاس جاؤ، اور کہو کہ ہم دونوں تمہارے رہ کے بیغیر ہیں، اس لئے بنواس ائیل کو ہمارے ساتھ بھیج وو، اور انہیں تک ہم دونوں تمہارے رہ کے بین، اور سلامتی آگلیفیں نہ پہنچاؤ، ہم تمہارے پاس تمہارے رہ کی سے نشانی لے کر آئے ہیں، اور سلامتی اُس کے لئے ہے جو ہدایت کی پیروی کرے۔ ﴿ ۲ س) ہم پریدوی نازل کی گئی ہے کہ عذاب اُس کو ہوگا جو ہدایت کی پیروی کرے۔ ﴿ ۲ س) ہم پریدوی نازل کی گئی ہے کہ عذاب اُس کو ہوگا جو کہا ہے ، اور منہ موڑے ۔' ﴿ ۲ س) ہم پریدوی نازل کی گئی ہے کہ عذاب اُس کو ہوگا جو کہا ہوگا کی ، اور منہ موڑے ۔' ﴿ ۲ س) ﴾

⁽١٩) يهال سيبق دينامقصود ہے كمايك دائ حق كو ہروقت الله تعالى سے تعلق قائم ركھنا جا ہے ،اور ہر مشكل ميں اسى سے مدد ما كلنى جا ہے۔ اسى سے مدد ما كلنى جا ہے۔

قَالَ فَمَنْ مَّ بُكُمَا لِيُولِى قَالَ مَ بُنَا الَّذِي آعُطَى كُلَّ شَيْءَ خَلْقَهُ ثُمَّ هَلَى ﴿ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولِ ﴿ قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ مَ بِي فِي كِتْبٍ * لا يَضِلُّ مَ بِي وَلا يَنْسَى ﴿

(بیساری باتیں س کر) فرعون نے کہا: ''موسیٰ! تم دونوں کا رَبّ ہےکون؟' ﴿ ٩٣﴾ موسیٰ نے کہا: ''جارا رَبّ وہ ہے جس نے ہر چیز کووہ بناوٹ عطاکی جواس کے مناسب تھی، پھر (اس کی) رہنمائی بھی فرمائی۔'' ﴿ ٥٠﴾ فرعون بولا: '' اچھا پھر ان قوموں کا کیا معاملہ ہوا جو پہلے گذر چکی بیس '' ﴿ ١٥﴾ موسیٰ نے کہا: '' ان کاعلم میرے رَبّ کے پاس ایک کتاب میں محفوظ ہے۔ میرے رَبّ کونہ کوئی غلطی گئی ہے، نہوہ بھولتا ہے۔' ﴿ ٥٢﴾

(۲۰) لین پیاللہ تعالیٰ ہی کی قدرت اور حکمت ہے کہ جس مخلوق کے لئے جو بناوٹ مقرر کردی، اُس کوائی کے مطابق کا نئات میں اپٹی ڈیو ٹی بجالانے کا طریقہ بھی سکھا دیا۔ مشلا سورج کو کا نئات میں روشی اور حرارت پیدا کرنے کے لئے ایک خاص بناوٹ عطافر مائی تواسے پیرطریقہ بھی سکھا دیا کہ وہ کس طرح اپنی غذا عاصل کر ہے۔ ساتھ گردش کرے، ای طرح بر جان دار کو بیس کھا دیا کہ وہ کس طرح چلے، اور کس طرح اپنی غذا عاصل کر ہے۔ مجھلی کا بچہ پانی میں پیدا ہوتا ہے، اور کس کے سکھا دیا بغیر تیرنا شردع کر دیتا ہے۔ پرندے ہوا میں اُڑنا خود بخو دسکھ لیجے پانی میں پیدا ہوتا ہے، اور کس کے سکھائے بغیر تیرنا شردع کر دیتا ہے۔ پرندے ہوا میں اُڑنا خود بخو دسکھ لیجے بین فرعن ہم رخلوق کوائل کی ساخت کے مناسب زندہ رہنے کا طریقہ اللہ تعالیٰ ہی سکھاتے ہیں۔ سکھے لیجے ہیں ۔ خوص ہم رخلوق کوائل کی ساخت کے مناسب زندہ رہنے کا طریقہ اللہ تعالیٰ ہی سکھاتے ہیں۔ اس سوال سے فرعون کا مقصد یہ تھا کہ جمھ سے پہلے بہت ہی قو میں گذر چکی ہیں جو تو حید کی قائل نہیں تھیں، متحق ہوجاتا ہے تو ان تو مول پر عذا ب کوئی عذا ب ناز لنہیں ہوا۔ اگر تو حید کے انکار سے انسان عذا ہوا لیک کا اور اُس کے گئے ہوئے کا مول کا پورا پورا حال معلوم ہے۔ وہ اپنی حکمت ہی سے کس کوائی و نیا میں سزاد پی ہے، اور کس کی سزا آخرت تک مؤخر کرنی ہول چوک ہوگی ہول چوک ہوگی ہے، بلکہ بیاس کی حکمت کا فیصلہ ہے کہ اس کو دُنیا کے بجائے آخرت میں عذا ہو مواؤ اللہ کوئی جول چوک ہوگی ہوئی ہے، بلکہ بیاس کی حکمت کا فیصلہ ہے کہ اس کو دُنیا کے بجائے آخرت میں عذا ہو بواغ ہوائے۔

یدوہ ذات ہے جس نے زمین کوتمہارے لئے فرش بنادیا، اورا س میں تمہارے لئے راستے بنائے،
اور آسان سے پانی برسایا، پھر ہم نے اُس کے ذریعے طرح طرح کی مختلف نباتات نکالیں۔ ﴿۵۳ ﴾ خود بھی کھا کو، اورا پے مویشیوں کو بھی چرا کو۔ یقیناً ان سب باتوں میں عقل والوں کے لئے بوی نشانیاں ہیں۔ ﴿۵۳ ﴾ ای زمین سے ہم نے تمہیں پیدا کیا تھا، ای میں ہم تمہیں والیس لے جا کیں گے، اورای سے ایک مرتبہ پھر تمہیں نکال لا کیں گے۔ ﴿۵۵ ﴾ حقیقت بیہ کہ م نے اُس (فرعون) کو اپنی ساری نشانیاں وکھا کیں، مگر وہ جھٹلاتا ہی رہا، اور مان کر نہیں ویا۔ ﴿۵۲ ﴾ کہنے لگا: ''موی ! کیاتم اس لئے آئے ہوکہ اپنے جادو کے ذریعے ہمیں اپنی زمین سے نکال باہر کرو؟ ﴿۵۵ ﴾ اچھا تو ہم بھی تمہارے سامنے ایسا ہی جادو کے ذریعے ہمیں اپنی زمین سے میدان میں ہمارے اورا پے درمیان مقابلے کا ایسا وقت طے کر لوجس کی خلاف ورزی نہ ہم کریں، میدان میں ہمارے اورا پے درمیان مقابلے کا ایسا وقت طے کر لوجس کی خلاف ورزی نہ ہم کریں، طعے ہے کہ دن چڑھے ہی لوگوں کو جع کر لیا جائے۔' ﴿۵۵ ﴾

⁽۲۲) یکوئی تہوارتھا جس میں فرعون کی قوم جشن منایا کرتی تھی۔حضرت موئی علیہ السلام نے اس دن کا انتخاب اس لئے فرمایا تا کہ ایک بڑا مجمع موجود ہو،اوراس کے سامنے حق کی فتح کا مظاہرہ ہوسکے۔

فَتُولِى فِرُعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَةُ ثُمَّ اللهِ صَقَالَ لَهُمْ مُّولِى وَيُلَكُمُ لَا تَفْتَرُواعَلَى اللهِ كَنِ بَافَيُسْحِتُكُمْ بِعَدَابٍ وَقَدْخَابَ مَنِ افْتَرَى ﴿ فَتَنَازَعُوَا اَمْرَهُمُ اللهِ كَنِ بَافَيْكُمْ وَاسَتُّكُمْ بِعَدَابٍ وَقَدْخَابَ مَنِ افْتَرَى ﴿ فَتَنَازَعُوا النَّجُولِي وَالنَّهُ وَاسَتُعُلُ ﴿ فَالْمَالِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

چنانچے فرعون (اپی جگہ) واپس چلاگیا، اور اُس نے اپی ساری تدبیریں اِکھی کیں، پھر (مقابلے کے لئے) آگیا۔ ﴿١٠ ﴾ موک نے ان (جادوگروں ہے) کہا: ''افسوں ہے تم پرااللہ پر بہتان نہ باندھو، ورنہ وہ ایک شخت عذاب سے تمہیں ملیامیٹ کردے گا، اور جوکوئی بہتان باندھتا ہے، نامراد ہوتا ہے۔ ' ﴿١٦﴾ اس پران کے درمیان اپنی رائے قائم کرنے میں اختلاف ہوگیا، اور وہ چپکے چپکے مرگوشیاں کرنے گئے۔ ﴿١٦﴾ (آخرکار) انہوں نے کہا کہ: '' یقین طور پر بید دونوں (لیعن موی اور مرگوشیاں کرنے گئے۔ ﴿١٢﴾ (آخرکار) انہوں نے کہا کہ: '' یقین طور پر بید دونوں (لیعن موی اور کم بارون) جادوگر ہیں جو بیچا ہے ہیں کہ اپنے جادو کے زور پرتم لوگوں کو تمہاری سرز مین سے نکال باہر کریں، اور تمہارے بہترین (دِین) طریقے کا خاتمہ ہی کرڈالیں۔ ﴿١٣﴾ لہذا اپنی ساری تدبیریں پختہ کرلو، پھرصف باندھ کرآؤ، اور یقین رکھوکہ آج جو غالب آجائے گا، فلاح اُس کو حاصل تدبیریں پختہ کرلو، پھرصف باندھ کرآؤ، اور یقین رکھوکہ آج جو غالب آجائے گا، فلاح اُس کو حاصل کریں؟ ﴿١٤﴾ جادوگر ہولے: ''موی ایا تو تم (اپنی لاٹھی پہلے) ڈال دو، یا پھرہم ڈالئے ٹیں پہل کریں؟ ﴿١٥﴾ موی نے کہا: '' نہیں، تم ہی ڈالؤ، بس پھراچا تک ان کی (ڈالی ہوئی) رسیاں اور کریں؟ ﴿١٥﴾ موی نے کہا: '' نہیں، تم ہی ڈالؤ، بس پھراچا تک ان کی (ڈالی ہوئی) رسیاں اور کے بینچ میں موی کو ایسی محسوس ہونے لگیس جیسے دوٹر رہی ہیں۔ ﴿١٤﴾

⁽۲۳) یعنی کفر کی راہ اختیار نہ کرو، کیونکہ کفر کا ہر باطل عقیدہ اللہ تعالیٰ پر بہتان باندھنے کے مرادف ہے۔

فَاوَجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيْفَةً مُّولِي وَلَنَالَا تَخَفَ إِنَّكَ انْتَالُا عَلَى وَالْقِ مَا فَيُ كَامَنَ عُوا كَيْدُ الْحِرِ وَلا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ فَي يَمِينِكَ تَلْقَفُ مَا صَنَعُوا لَا تَمَا صَنَعُوا كَيْدُ الْحِرِ وَلا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ اللَّهِ عَلَى السَّحَى السَّحَى اللَّهُ الْوَا المَنْ الرِبِ هُرُونَ وَمُولِي قَالَ المَنْ تُمْ لَكُ اللَّهِ عَلَى السَّحَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

اس پرموکی کواپنے دِل میں کیھنوف محسوس ہوا۔ ﴿۱۷﴾ ہم نے کہا: ' ڈرونہیں، یقین رکھوتم ہی تم سر بلندر ہوگے۔ ﴿۱۸﴾ اور جو (لاٹھی) تہارے دائیں ہاتھ میں ہے، اُسے (زمین پر) ڈال دو، ان لوگوں نے جوکاریگری کی ہے، وہ اُس سب کونگل جائے گی۔ ان کی ساری کاریگری ایک جادوگر کے کرتب کے سوا کچھ نہیں، اور جادوگر چاہے کہیں چلا جائے، اُسے فلاح نصیب نہیں ہوتی۔' ﴿۱۹﴾ چنانچہ (ہمی ہوا اور) سارے جادوگر سجدے میں گرادیئے گئے۔ کہنے لگے کہ: ' جم ہارون اور موکی کے رَبِ پر ایمان لے آئے۔' ﴿۱۵﴾ فرعون بولا: ''تم ان پر میرے اجازت دینے سے پہلے ہی ایمان لے آئے۔ بھے یقین ہے کہ یہ (موکی) تم سب کاسر غنہ ہے جس نظرت دینے سے کہ اور سکھلایا ہے۔

⁽۲۴) پیطبعی خوف تھا، اوراس لئے تھا کہ جوشعبدہ ان جادوگروں نے دکھایا، وہ بظاہراً س معجز سے ملتا جلتا تھا جو حضرت موسیٰ علیہ السلام دِکھا چکے تھے۔ لہٰذا خوف بیتھا کہ لوگ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے معجز سے کو بھی کہیں جادوہی نہ بیٹھیں۔

⁽۲۵) یعنی اللہ تعالیٰ کے وعدے کے مطابق جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنا عصاز مین پر پھینکا تو اُس نے ایک از دہابن کر جادوگروں کے بنائے ہوئے جعلی سانپوں کو ایک ایک کر کے نگل لیا۔ اس پر جادوگروں کو یقین ہوگیا کہ یہ جادونہیں، بلکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے سپچر سول ہیں۔ چنانچہ وہ تجدے میں گر پڑے۔ یہاں یہ بات قابل و کر ہے کہ قر آنِ کریم نے ان کے لئے ''سجدے میں گر گئے'' کے بجائے'' سجدے میں گر اور یہ کے گئے'' فر مایا ہے۔ اس میں اشارہ یہ ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جو مجمزہ وکھلایا، وہ اس درجہ مؤثر مقا کہ اُس نے انہیں بے ساخت تجدے میں گرادیا۔

فَلاُ قَطِّعَنَّا يَبْكُمُ وَ اَنْ جُلَكُمْ مِّنْ خِلاَ فِ وَلَاُ وَصَلِّبَقَّكُمْ فِي جُنُ وَعِ النَّخُلِ وَ وَلَتَعْلَمُنَّا يَّنْكَا شَكَّا اَشْكُ عَنَا بَاقًا اَبْقَى وَقَالُوْ النَّ تُغُوثِ وَكَالِمَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيْنَةِ وَ الَّذِي فَطَرَنَا فَا فَضِ مَا اَنْتَ قَاضٍ لَ إِنَّمَا تَقْضِى له فِهِ الْحَلُوةَ النَّنْيَا فَي إِنَّا المَثَا إِنَّ الْمِنْ فَاللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَنَا خَطْلِنَا وَمَا اَكْرَهُ مَنْ اللَّهُ عِنَ السِّحُرِ فَاللَّهُ خَيْرًا اَبْقَى ﴿ إِنَّا لِيَعْفِورَ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ السِّحُرِ قُولَ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ السِّحُرِ فَاللَّهُ خَيْرًا اللَّهُ فَي اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ السِّحُرِ فَاللَّهُ خَيْرًا اللَّهُ فَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ فَي اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا يَعْلَى الْحَلَيْدَ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الْمَالِقَ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِقُلُولِ اللَّهُ الْمَالِقُلُولُولِ اللَّهُ الْمَالِقُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِقُلُولُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمَالِقُلُولُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمَالِقُلُولُ الللَّهُ اللَّهُ الْمَالِقُلُولُ اللَّهُ الْمَالِ اللَّهُ اللَّلَيْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِقُلُولُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمَالِقُلُولُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْلِقُ الْمُنْ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْفِي اللَّهُ اللْمُلْمُلِلْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّالِمُ الْمُنْ الْمُنْعُلُولُولِ الْمُنْ الْمُنْعُلُولِ

اب میں نے بھی پکاارادہ کرلیا ہے کہ تمہارے ہاتھ پاؤں مخالف ستوں سے کاٹوں گا، اور تمہیں کھجور کے تنوں پرسولی چڑھاؤں گا۔ اور تمہیں یقیناً پنۃ لگ جائے گا کہ ہم دونوں میں سے س کا عذاب زیادہ سخت اور دیریا ہے۔' ﴿ اے ﴾ جادوگروں نے کہا:'' قتم اُس ذات کی جس نے ہمیں پیدا کیا ہے! ہمارے سامنے جوروشن نشانیاں آگئ ہیں، ان پرہم تہمیں ہرگز ترجے نہیں دے سکتے۔ پیدا کیا ہے! ہمارے سامنے جو روشن نشانیاں آگئ ہیں، ان پرہم تہمیں ہرگز ترجے نہیں دے سکتے۔ اب تمہیں جو پھے کم راوتم جو پھے بھی کرو گے، اس وُنیوی زندگی کے لئے ہوگا۔ ﴿ ۲ کے ہم تو اب ترب پر ایمان لا چکے ہیں، تا کہ وہ ہمارے گنا ہوں کو بھی بخش دے، اور جادو کے اُس کام کو این ترب پر ایمان لا چکے ہیں، تا کہ وہ ہمارے گنا ہوں کو بھی بخش دے، اور جادو کے اُس کام کو بھی جس پرتم نے ہمیں مجبور کیا۔ اور اللہ ہی سب سے اچھا اور ہمیشہ باتی رہنے والا ہے۔' ﴿ ۲ کے جَمْم بِن کُر آئے گا، اُس کے لئے جَہْم ہے حقیقت یہ ہے کہ جو شخص اپنے پر وردگار کے پاس مجرم بن کر آئے گا، اُس کے لئے جہنم ہے حس میں نہ وہ مرے گا اور نہ جئے گا۔ ﴿ ۲ کے ﴾

(۲۲) اندازه لگائے کہ جب ایمان دِل میں گھر کرجاتا ہے تو وہ انسان کی سوچ اور اس کے ارادوں میں کتنا بڑا انقلاب پیدا کردیتا ہے۔ بیدہ جادوگر سے جن کی سب سے بڑی معراج بیتی کہ فرعون ان کو اِنعام و اِکرام سے نواز کراپی خوشنودی اور تقرب عطا کردے۔ چنانچے مقابلے پر آنے کے وقت فرعون سے ان کا سب سے پہلا سوال بیتھا کہ: ''اگرہم غالب آگئے تو ہمیں کوئی اُجرت بھی ملے گی؟'' (ویکھے سورہ اُعراف ک: ۱۱۳) کیکن حب حق کھل کران کے سامنے آگیا اور اس پر ایمان ویقین دِل میں گھر کر گیا تو آئیس نہ فرعون کی ناراضی کا خوف رہا، ندا پنہا تھ یا کا کو اُنے یا سولی پر لئلنے کا۔ اللہ اکبر!

(۲۷) مرے گا تواس لئے نہیں کہ وہاں کسی کوموت نہیں آئے گی، اور جینے کی جونفی کی گئی ہے، اس کا مطلب سے

وَمُنْ يَاْتِهِمُ وَمِنَ الْعُلَى ﴿ جَنْتُ عَمِلَ السَّلِحُتِ فَا وَلَيِكَ لَهُمُ الدَّى الْعُلَى ﴿ جَنْتُ عَدُنِ تَجْرِى مِنْ تَحْتِهَا الْاَ نُهُرُ خُلِدِينَ فِيهَا * وَذَلِكَ جَزَّوُا مَنْ تَزَكَى ﴿ وَلَقَدُ ﴾ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْاَ نُهُرُ خُلِدِينَ فِيهَا * وَذَلِكَ جَزَّوُا مَنْ تَزَكَى ﴿ وَلَقَدُ ﴾ وَلَقَدُ ﴾ وَكَنْتُ اللهَ وَخُلِدِينَ اللهَ وَاللهَ عَلَيْ اللهَ عَلَيْ اللهَ عَلَيْ اللهَ عَلَيْ اللهَ عَلَيْ اللهَ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلِي اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَالِمُ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَا عَلَيْ عِلْمُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلْكُوا عَلْ عَلَيْ عَلِي عَلَيْكُمْ عَلَيْ عَلَيْ

اور جو خف اُس کے پاس مؤمن بن کرآئے گاجس نے نیک عمل بھی کئے ہوں گے، تواہیے ہی لوگوں کے بلند درجات ہیں، ﴿ 20 ﴾ وہ ہمیشہ رہنے والے باغات جن کے بنچ سے نہریں بہتی ہوں گی، جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے! اور بیصلہ ہے اُس کا جس نے پاکیزگی اختیار کی۔ ﴿ 21 ﴾ اور ہم نے موکی پروی بھیجی کہ: ''تم میرے بندول کو لے کرراتوں رات روانہ ہوجا وَ، پھران کے لئے سمندر میں ایک خشک راستہ اس طرح نکال لینا کہ نہ تہمیں (وُشمن کے) آ پکڑنے کا اندیشہ رہے، اور نہوئی اور خوف ہو۔' ﴿ 24 ﴾

ہے کہ وہ جینا چونکہ موت سے بھی بدتر ہوگا ، اس لئے وہ جینے میں شار کرنے کے لائق نہیں ہوگا۔ اَعَادَنَا اللهُ مِنُ ذليك۔

(۲۸) جادوگروں سے مقابلے میں فتح پانے کے بعد بھی حضرت موی علیہ السلام کافی عرصے مصر میں رہے، اوراس دوران فرعون کوان کی تبلیغ بھی جاری رہی، اوراللہ تعالیٰ کی طرف سے متعدد نشانیاں بھی دکھائی جاتی رہیں، جن کا ذکر سور ہ اُعراف میں گذرا ہے۔ آخر میں اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو بیتھم دیا کہ تمام بنی اسرائیل کو لے کردا توں رات مصر سے نکل جائیں۔

(۲۹) مین تبہارے راستے میں سمندرآئے گا،تم اپنا عصا اُس پر مارو گے تو اُس میں تبہاری قوم کے گذرنے کے لئے خشک راستہ بن جائے گا۔ اس کی تفصیل سور اُ یونس (۹۲۱۰ تا ۹۲) میں بھی گذری ہے، اور سور اُ شعراء (۲۲:۲۰ تا ۲۷) میں بھی آئے گی۔ چونکہ بیراستہ اللہ تعالیٰ نے صرف تمہارے لئے پیدا کیا ہوگا، اس لئے فرعون کالشکراُس سے گذر کر تمہیں بیڑ سے گا، لہذانہ تمہیں بیڑے جانے کا خوف ہوگا، نہ ڈو وب جانے کا۔

فَأَتَبَعُهُمُ فِرْعُونُ بِجُنُودِ لا فَعَشِيهُمُ مِن الْيَظِمَاعَشِيهُمْ ﴿ وَاضَلَّ فِرْعُونُ لَا تَعْمَا فَكُمُ مِنْ وَالْمَا فَكُمُ وَالْمَا وَالْكُمُ مِنْ وَالْمَالِكُمُ مِنْ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ مَا فَالْمُوا مِنْ طَيْلِاتِ مَا جَانِبَ الطُّلُولِ الْاَيْدَنَ وَالْكُلُمُ الْمَنْ وَالسَّلُولُ وَكُمُ وَالْمَنُ وَالْمِنْ طَيِّلِتِ مَا مَن الْمُنْ اللَّهُ وَالْمَن وَعَمِلْ اللَّهُ وَالْمَن وَعَمِل مَا لِحَاثُمُ الْمُن وَعَمِل مَا لِحَاثُمُ الْمُت اللهِ وَمَن اللهِ وَاللهُ اللهِ وَمَن اللهِ وَاللهُ وَالْمُن وَعَمِل مَا لِحَاثُمُ الْمُن وَعَمِل مَا لِحَاثُمُ الْمُتَلَى ﴿ وَمَن اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

چنانچہ فرعون نے اپنے لشکروں سمیت اُن کا پیچھا کیا تو سمندر کی جس (خوفناک) چیز نے انہیں ڈھانیا، وہ انہیں ڈھانپ کرہی رہی۔ ﴿٨٤﴾ اور فرعون نے اپنی قوم کو ہرے راستہ پرلگایا، اور انہیں شیخ راستہ نہ دِکھایا۔ ﴿٩٩﴾ اے بنی إسرائیل! ہم نے تہہیں تبہارے دُشمٰن سے نجات دی، اور تم سے کو وطور کے دائیں جانب آنے کا وعدہ تھہرایا، اور تم پرمن وسلوئی نازل کیا۔ ﴿٩٨﴾ جو پاکیزہ رزق ہم نے تہہیں عطا کیا ہے، اُس میں سے کھا وُ، اور اس میں سرشی نہ کروجس کے نتیج میں تم پرمیراغضب نازل ہوجا تا ہے، وہ تباہی میں گر کر میں تم پرمیراغضب نازل ہوجائے۔ اور جس کسی پرمیراغضب نازل ہوجا تا ہے، وہ تباہی میں گر کر رہتا ہے۔ ﴿١٨﴾ اور بیہ می حقیقت ہے کہ جو شخص تو بہ کرے، ایمان لائے، اور نیک عمل کرے، پھر سید ھے راستے پرقائم رہے تو میں اُس کے لئے بہت بخشے والا ہوں۔ ﴿٨٨﴾ اور (جب موئی کو وطور پر اپنے لوگوں سے پہلے چلے آئے تو اللہ نے ان سے کہا:)'' موئی! تم اپنی قوم سے پہلے جلدی کیوں آگئے؟'' ﴿٨٨﴾

⁽۳۰) عربی محاورے کے مطابق'' وہ چیز'' کہہ کراُس کے ناقابلِ بیان حد تک خوفناک ہونے کی طرف اشارہ ہے۔ (۳۱) صحرائے سینامیں قیام کے دوران اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کو وطور پر بلایا تھا، تا کہ وہ وہاں چالیس دن تک اعتکاف کریں تو انہیں تو رات عطاکی جائے گی۔ شروع میں بنی اِسرائیل کے کچھ نتخب لوگوں کے

قَالَهُ مُأُولاً عِلَّا اَثَرِى وَعَجِلْتُ النَّكَ مَ بِالتَرْضَى ﴿ قَالَ فَالْ اَلْكُ الْكُولَةُ الْكَاكُمُ وَ الْكَاكُمُ وَالْكَاكُمُ اللَّالَّمِ وَلَى اللَّالَّا وَالْكَالُكُمُ الْكَالُكُمُ السَّامِ وَلَى ﴿ فَرَجُعُ مُولِى اللَّا وَمِهِ عَضْبَانَ السَّالَةُ اللَّالَ اللَّهُ وَمُلَا حَسَنًا اللَّا الْكَالُكُمُ الْعَلَا اللَّهُ الْعَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الْمُلْلَمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّلَا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

انہوں نے کہا: '' وہ میرے پیچے پیچے آیا ہی جائے ہیں، اور پروردگار! میں آپ کے پاں اس لئے جلدی آگیا تا کہ آپ خوش ہوں۔' ﴿ ۸٨﴾ اللہ نے فرمایا: '' پھر تمہارے آنے کے بعد ہم نے تمہاری قوم کو فتنے میں مبتلا کردیا ہے، اور انہیں سامری نے گراہ کرڈ الا ہے۔' ﴿ ٨٨﴾ چنانچہ موک غم وغصے میں بھرے ہوئے اپنی قوم کے پاس واپس لوٹے۔ کہنے گئے: '' میری قوم کے لوگو! کیا تمہارے پروردگار نے مسایک اچھاوعدہ نہیں کیا تھا؟ تو کیا تم پرکوئی بہت کمی مدت گذر گئی تھی۔ تمہارے پروردگار نے مسایک اچھا۔ تو کیا تم پرکوئی بہت کمی مدت گذر گئی تھی۔ اس کے جھسے وعدہ خلاف کی جہنے گئے: '' ہم نے اپنے اختیار سے آپ کے وعدے کی خلاف ورزی نہیں کی بلکہ ہوا ہے کہ م پرلوگوں کے زیورات کے بوجھ لدے ہوئے تھے، اس لئے ہم نے انہیں نہیں کی، بلکہ ہوا ہے کہ م پرلوگوں کے زیورات کے بوجھ لدے ہوئے تھے، اس لئے ہم نے انہیں کی، بلکہ ہوا ہے کہ م پرلوگوں کے زیورات کے بوجھ لدے ہوئے تھے، اس لئے ہم نے انہیں دوری

بارے میں بھی یہ طے ہوا تھا کہ وہ بھی آپ کے ساتھ جائیں گے۔لیکن حضرت موی علیہ السلام جلدی روانہ ہوگئے،اوران کا خیال تھا کہ باتی ساتھی بھی پیچھے آرہے ہوں گے۔لیکن وہ لوگنہیں آئے۔ (۳۲)سامری ایک جادوگر تھا جو بظاہر حضرت موی پر ایمان لے آیا تھا،اوراسی لئے ان کے ساتھ لگ گیا تھا، مگر حقیقت میں وہ منافق تھا۔

(۳۳) اچھے وعدے سے مراد کو وطور پرتورات دینے کا وعدہ ہے۔

(۳۴) یعنی مجھے کو وطور پر گئے ہوئے کوئی الی لمبی مدت تو نہیں گذری تھی کہتم میرااِ نظار کئے بغیراس بچھڑے کو معبود بنا بیٹھو۔

(٣٥) بعض مفسرین کا خیال ہے کہ بیفرعون کے لشکر کا چھوڑا ہوا مال غنیمت تفا، اُس دور میں مال غنیمت کو اِستعال کرنا جائز نہیں تھا۔اس کے بجائے اُسے ایک میدان میں رکھ دیا جاتا تھا، اور آسان سے ایک آگ آگر اُسے جلادی تی تھی۔ شایدان زیورات کو پھینکنے کا یہی مقصد ہوکہ آسانی آگ اُنہیں آ کر جلادے۔ اس کے برخلاف عام طور پرتفسیرول میں میدوایت مذکور ہے کہ بنی إسرائیل جب مصرے نکلے تھے تو نکلنے سے پہلے انہول نے فرعون کی قوم کے لوگوں سے بہت سے زیورات عید کے موقع پر پہننے کے لئے مستعار لئے تھے۔ وہ سارے زیورات مصرے نکلتے ہوئے ان کے ساتھ تھے۔ چونکہ بیزیورات دوسرول کی امانت تھی ،اس لئے بنی إسرائیل کے لئے جائز نہیں تھا کہ وہ انہیں مالکوں کی اجازت کے بغیر اِستعال کریں۔ دوسری طرف انہیں واپس کرنے کا بھی کوئی راستہیں تھا۔اس لئے حضرت ہارون علیہ السلام نے اُن سے کہا کہ بیزیورات بہیں بھینک دو،اوران کے ساتھ وہی معاملہ کروجو دُشمن سے حاصل کئے ہوئے مال غنیمت کے ساتھ کیا جاتا ہے لیکن ان میں سے کوئی روایت بہت متنز ہیں ہے، اور اِحمّال میر بھی ہے کہ سامری نے اپناشعبدہ وِکھانے کے لئے لوگوں سے کہا ہو کہ تم ا پنے اپنے زیور نیچے پھینکو، میں تمہیں ایک تماشاد کھا تا ہوں۔ یہاں بیہ بات بھی قابل غور ہے کہ عام لوگوں نے جو زیورات تھینکے،اس کا ذکر کرتے ہوئے الله تعالی نے" قذف" کالفظ استعال فرمایا ہے، اور سامری نے جو کچھ پھینکا،اُس کے لئے دوسرالفظ' القاء 'استعال فرمایا ہے۔اس میں بیجھی امکان ہے کہ بیصرف اُسلوب کی تبدیلی ہو، اور بیجھی ممکن ہے کہ سامری کے چینکنے سے مراد اس کی شعبدہ بازی کی کاریگری ہو، کیونکہ ' القاء' کا لفظ جادوگروں کے کرتب کے لئے بھی استعال ہوتا ہے۔

(٣٦) جبسارے لوگوں نے اپنے زیورات بھینک دیئے تو سامری بھی کوئی چیز مٹی میں دہا کر لایا، اور حضرت ہارون علیدالسلام نے سمجھا کہ وہ بھی کوئی زیور ہوگا، اور حضرت ہارون علیدالسلام نے سمجھا کہ وہ بھی کوئی زیور ہوگا، اس لئے فر مایا کہ ڈال دو۔ اُس پر سامری نے کہا کہ آپ میرے لئے دُعا فر ما ئیں کہ جب میں ڈالوں تو جو پچھ میں چاہتا ہوں، وہ پورا ہوجائے۔ حضرت ہارون علیدالسلام کو اس کی منافقت معلوم نہیں تھی، اس لئے دُعا فر ہادی۔ حقیقت میں وہ مٹھی میں زیور کے بجائے مٹی لے کرآیا تھا، اور اُس نے وہ مٹی ان زیورات پر ڈال کر اُن سے اُنہیں پھھلایا، اور اُن سے ایک بچھڑے کی می مورت بنالی جس میں سے آواز نگلی تھی۔

اورلوگوں کے سامنے ایک بچھڑا بنا کر نکال لیا، ایک جسم تھا جس میں سے آوازنگلی تھی۔لوگ کہنے گئے کہ: '' بیتمہارامعبود ہے، اورموسیٰ کا بھی معبود ہے، مگرموسیٰ بھول گئے ہیں۔'' ﴿٨٨﴾ بھلا کیا آئہیں یہ نظر نہیں آر ہا تھا کہ وہ نہ ان کی بات کا جواب دیتا تھا،اور نہ ان کوکوئی نقصان یا نفع پہنچا سکتا تھا؟ ﴿٨٩﴾

اور ہارون نے ان سے پہلے ہی کہاتھا کہ: ''میری قوم کے لوگو!تم اس (بچھڑے) کی وجہ سے فتنے میں مبتلا ہو گئے ہو، اور حقیقت میں تبہارا رَبّ تورحمٰن ہے، اس لئے تم میر سے پیچھے چلوا ور میری بات مانو۔'' ﴿ ٩ ﴾ وہ کہنے گئے کہ: ''جب تک موسیٰ واپس نہ آ جا کیں ، ہم تو اس کی عبادت پر جے رہیں گئے۔'' ﴿ ٩ ﴾ موسیٰ نے (واپس آکر) کہا: '' ہارون! جب تم نے دیکھ لیا تھا کہ یہ لوگ گراہ ہو گئے ہیں تو تہہیں کس چیز نے روکا تھا ﴿ ٩٢﴾

⁽۳۷) قرآنِ کریم کی اس آیت نے بائبل کی اس روایت کی واضح طور پرتر دیدفر مادی ہے جس میں کہا گیا ہے کہ حضرت ہارون علیه السلام خود بھی (معاذ اللہ) بچھڑے کی پرستش میں مبتلا ہوگئے تھے (دیکھئے خروج ۱:۳۲)۔ بیر روایت اس لئے بھی قطعی طور پر لغو ہے کہ حضرت ہارون علیہ السلام نبی تھے، اور کسی نبی کے شرک میں ملوث ہونے کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔

کتم میرے پیچے چلے آتے؟ بھلاکیاتم نے میری بات کی خلاف ورزی کی؟ " ﴿ ۹۳ ﴾ ہارون نے کہا: "میرے مال کے بیٹے! میری داڑھی نہ پکڑو، اور نہ میرا سرحقیقت میں مجھے بیا ندیشہ تھا کہ تم یہ کہو گے کہ تم نے بنی اِسرائیل میں تفرقہ ڈال دیا، اور میری بات کا پاس نہیں کیا۔ " ﴿ ۹۴ ﴾ موک نے کہا: " اچھا تو سامری! مجھے کیا ہوا تھا؟ " ﴿ ۹۶ ﴾ وہ بولا: " میں نے ایک ایسی چیز دیکھ لی تھی جو دوسروں کو نظر نہیں آئی تھی۔ اس لئے میں نے رسول کے نقش قدم سے ایک مٹھی اُٹھالی، اور اُسے (بیچھڑے کے ایسانی سجھایا۔ " ﴿ ۹۲ ﴾

(۳۸) جب حضرت موئی علیہ السلام کو وطور پر جارہے تھے قو حضرت ہارون علیہ السلام کو اپنا نائب بناتے ہوئے انہوں نے فر مایا تھا کہ: '' اصلاح کرتے رہنا اور مفسدوں کے پیچھے نہ چلنا'' (۲:۲) یہاں اپنی ای ہدایت کی طرف اشارہ ہے۔ مطلب بیہ کہ جب بیلوگ گراہی میں پڑگئے تھے قو آپ کو چاہئے تھا کہ ان سے الگ ہوکر میرے پاس چلے آتے۔ اس طرح آپ مفسدوں کے ساتھی بھی نہ بنتے ، اور میر نے در بیعا اصلاح بھی کرتے۔ میں بیٹ جاتی ، پچھلوگ میر اساتھ دیتے ، اور پچھان گراہوں کا جو مجھے آت کے در پے تھے۔ (جبیا کہ سورہ اُعراف ک : ۱۵ میں حضرت ہارون علیہ السلام کی زبانی جو مجھے آت کے در پے تھے۔ (جبیا کہ سورہ اُعراف ک : ۱۵ میں حضرت ہارون علیہ السلام کی زبانی بیان فرمایا گیا ہے) الہٰ ذا آپ نے جو فرمایا تھا کہ '' اصلاح کرتے رہنا'' مجھے اندیشہ تھا کہ ایسا کرنے سے آپ کے اس حکم کی خلاف ورزی ہو جاتی۔

(۰) رسول سے مراد حضرت جرئیل علیہ السلام ہیں جو حضرت موی علیہ السلام کے شکر کے ساتھ تھے۔ عام طور سے ماور سے مامری نے دیکھا کہ گھوڑے کا یاوں جس جگہ پڑتا، وہال زندگی کے پھھ تار پیدا ہوجاتے تھے۔ سامری نے سمجھا

قَالَ فَاذُهَبُ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَلِوةِ آنَ تَقُولَ لا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكُمُوعِ مَّالَّنَ تُعَلَّقُولَ لا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكُمُوعِ مَا النَّ فَا نَعُو فَا لَكُمُ وَانْظُرُ إِلَى الْمِكَ الَّذِي ظَلَّتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا " لَنُحَرِّ قَنَّهُ لَنُسُفَتُهُ فِي الْحُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الذِي كَالَ اللهُ الل

موی نے کہا: ''اچھا تو جا، اب زندگی بھر تیرا کام یہ ہوگا کہ تو لوگوں سے یہ کہا کرے گا کہ مجھے نہ جھونا۔ اور (اس کے علاوہ) تیرے لئے ایک وعدے کا وقت مقرر ہے جو بچھے سے ٹلایانہیں جاسکا۔ اور دیکھا ہے اس (جھوٹے) معبود کو جس پر تو جما بیٹھا تھا! ہم اسے جلا ڈالیس گے، اور پھراس (کی راکھ) کو چورا چورا کر کے سمندر میں بھیر دیں گے۔ ﴿ ۹۸ ﴾ حقیقت میں تم سب کا معبود تو بس ایک ہوئیں ہے۔ اُس کا علم ہر چیز کا اعاطہ کئے ہوئے ہے۔ ﴿ ۹۸ ﴾

کہ اس مٹی میں جوزندگی کے آثار پیدا ہورہ ہیں، ان سے بہ کام بھی لیا جاسکتا ہے کہ کسی ہے جان چیز پر ڈالنے سے اس میں زندگی کچھ خصوصیات پیدا ہوجا کیں، چنا نچہ اُس نے ایک مٹھی اس مٹی کی لے کر پچھڑے پر ڈالنے سے اس میں زندگی کچھ خصوصیات پیدا ہوجا کیں، چنا نچہ اُس نے ایک مٹھی اس مٹی کی لے کر پچھڑے پر فال دی جس سے آواز نکلنے گئی ۔ لیکن بعض مفسرین مثلاً حضرت مولانا حقانی نے تفسیر حقانی (جلد: ۳ میں آواز خلا میں: ۲۷۲ – ۲۷۳) میں فر مایا ہے کہ بیسامری کی طرف سے ایک جھوٹا بہانہ تھا، ورنہ پچھڑے میں آواز خلا میں ہوا کے گذر نے سے نکاتی تھی ۔ چونکہ قر آنِ کریم نے نہ کوئی تفصیل خود بیان فر مائی، نہ کسی مضبوط حدیث سے میں ہوا کے گذر نے سے نکاتی تھی۔ چونکہ قر آنِ کریم نے نہ کوئی تفصیل کو اللہ تا کہ بہتر یہی ہے کہ اس تفصیل کو اللہ تعالیٰ بی کے حوالے کیا جائے ۔

(۱۷) سامری کے جرم کی سزا اُس کویددی گئی کہ تمام لوگ اُس کا بائیکاٹ کریں، نہ کوئی اُسے چھوئے، اور نہ وہ کسی کو ہاتھ لگائے۔ اب یہ جھی ممکن ہے، جبیبا کہ بعض روایات میں آیا بھی ہے، کہ اُس کے جسم میں کوئی ایسی بیاری پیدا ہو گئی تھی کہ کوئی شخص اُسے ہاتھ لگا تا تو اُس کو بھی اور ہاتھ لگانے والے کو بھی بخار چڑھ جاتا تھا۔

(۴۲) اس سے ارا آخرت کے عذاب کا وعدہ ہے۔

(اے پینمبر!) ماضی میں جو حالات گذرے ہیں اُن میں سے پھو واقعات ہم اسی طرح تم کو سناتے ہیں،
اور ہم نے تہہیں خاص اپنے پاس سے ایک نفیحت نامہ عطا کیا ہے۔ ﴿٩٩﴾ جولوگ اُس سے منہ موڑیں
گے، تو وہ قیامت کے دن بڑا بھاری ہو جھ لا دے ہوں گے، ﴿ • • ا﴾ جس دن صور پھونکا جائے گا، اور
رہیں گے، اور قیامت کے دن اُن کے لئے یہ بدترین ہو جھ ہوگا، ﴿ا • ا﴾ جس دن صور پھونکا جائے گا، اور
اُس دن ہم سارے مجرموں کو گھر کر اس طرح جمع کریں گے کہ وہ نیلے پڑے ہوں گے، ﴿ • • ا﴾ آپس
میں سرگوشیاں کررہے ہوں گے کہ تم (قبروں میں یا وُنیا میں) دس دن سے زیادہ نہیں گھر (وس اسے کہ اُس کی حقیقت ہمیں خوب معلوم ہے، 'جبکہ ان میں سے جس کا
طریقہ سب سے بہتر ہوگا، وہ کے گا کہ تم ایک دن سے زیادہ نہیں گھر رے۔ ﴿ س • ا ﴾

(۳۳) حضرت موی علیہ السلام کا واقعہ تفصیل کے ساتھ بیان فرمانے کے بعد اس آیت میں بتایا جارہا ہے کہ آخضرت صلی الله علیہ وسلم کی زبان مبارک پراس جیسے واقعات کا جاری ہونا جبکہ آپ اُمی ہیں، اور آپ کے پاس ان معلومات کے حصول کا کوئی ذریعے نہیں ہے، اس بات کی واضح دلیل ہے کہ آپ اللہ تعالیٰ کے سے رسول ہیں، اور جو آیات آپ تلاوت کررہے ہیں، وہ اللہ تعالیٰ کی نازل فرمائی ہوئی ہیں۔

(۳۴) قیامت کا دن ان کے لئے اتنا ہولناک ہوگا کہ وہ دُنیا کی ساری زندگی کواپیا سمجھیں گے جیسے وہ دس دن کی ہات ہو۔

(۴۵) یعنی جن دنوں کا شاردہ صرف دس دن تبجھ کر کررہے تھے، اُن کی شیح تعدادہم جانتے ہیں۔ (۴۷) یعنی جس شخص کوزیادہ تبجھ دار تبجھا جا تا تھا، وہ تو کہے گا کہ ہمارے دُنیامیں قیام کی مدت یا قبروں میں رہنے کی مدت صرف ایک ہی دن تھی۔ وَيَسْتُكُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا مَنِّ فَسُفًا ﴿ فَيَنَهُ هَا قَاعَاصَفُ مَفَا ﴿ وَيَنْ الْمَاعَ وَالْمَاعَ وَجَلَهُ وَخَشَعَتِ لَا تَرْى فِيهَا عِوجًا وَكَ الْمَثَا فَي يَوْمَ إِنَّ يَنْهُ وَنَالدَّا عَى لاعِوجَ لَهُ وَخَشَعَتِ الْاَصْوَاتُ لِلَّ حُلْنِ فَلا تَسْبَعُ اللَّهُ هَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

فَتَعْلَى اللهُ الْمَلِكُ الْحَقَّ وَلا تَعْجَلُ بِالْقُرُ الْمِن قَبْلِ آن يَّ يُعْفَى إلَيْك وَحْيُهُ وَقُلُ مَّ بِزِدُ فِي عِلْمًا ﴿ وَلَقَدْ عَهِدُ نَا إِلَىٰ ادَمَ مِنْ قَبْلُ فَنَسِى وَلَمْ فِي نَجِدُ لَهُ عَزْمًا ﴿

الیی ہی اُونچی شان ہے اللہ کی ، جوسلطنت کا حقیقی ما لک ہے! اور (اے پیغیبر!) جب قرآن وہی کے ذریعے نازل ہور ہا ہوتو اُس کے ممل ہونے سے پہلے قرآن پڑھنے میں جلدی نہ کیا کرو، اور بیدُ عا کرتے رہا کروکہ:'' میرے پروردگار! مجھے علم میں اور ترقی عطافر ما۔'' ﴿۱۱۴﴾ اور ہم نے اُن میں اور جم نے اُن میں اور جم نے اُن میں عرم نہیں یایا۔ ﴿۱۵ ﴾ عزم نہیں یایا۔ ﴿۱۵ ﴾

(٣٤) جب حضرت جرئيل عليه السلام قرآنِ كريم كى آيتيں وى كے ذريعے آنخضرت سلى الله عليه وسلم پرنازل كرتے ، تو آپ اس ذَر سے كہ كہيں بعول نہ جائيں ، ساتھ ساتھ اُن آيتوں كو دُہرات دہتے ہے جس سے ظاہر ہے كہ آپ كو تخت مشقت ہوتی تھی۔ اس آیت میں آپ سے فر مایا گیا ہے كہ آپ كو بیمنت اُٹھانے كی ضرورت نہيں ہے۔ اللہ تعالی خود ہی قرآنِ كريم كو آپ كے سينة مبارك میں محفوظ فر مادے گا۔ یہی بات سور وُقیامہ اللہ تعالی خود ہی قرآنِ كريم كو آپ كے سينة مبارك میں محفوظ فر مادے گا۔ یہی بات سور وُقیامہ اللہ تعالی خود ہی فرمائی گئی ہے۔

(۴۸) آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کواس دُعا کی تلقین فر ماکر بیر حقیقت واضح کی گئی ہے کہ علم ایک ایساسمندر ہے جس کا کوئی کنارہ نہیں ،اور اِنسان کوعلم کے کسی بھی درجے پر قناعت کر کے نہیں بیٹھنا چاہئے ، بلکہ ہروفت علم میں ترقی کی کوشش اور دُعا کرتے رہنا چاہئے ۔اس دُعامیں نیا دواشت کی توت کی دُعا بھی شامل ہے،اور معلومات کی زیادتی اور ان کی صحیح سمجھ کی بھی ۔

زیادتی اور ان کی صحیح سمجھ کی بھی ۔

(۹۹) جس تأكيدكا يهال ذكر ب، أس سے مرادا يك خاص درخت كا كھال نہ كھانے كى تأكيد ہے۔ اس واقعے كى تفصيل اور اس سے متعلق سوالات كا جواب سورة بقرہ (۲:۳۳ تا ۳۹) ميں گذر چكا ہے۔ اور يهال آدم عليه السلام كے بارے ميں جوفرما يا گيا ہے كہ ہم نے ان ميں عزم نہيں پايا، اس كا إيك مطلب بعض مفسرين نے بيہ السلام كے بارے ميں جوفرما يا گيا ہے كہ ہم نے ان ميں عزم نہيں پايا، اس كا إيك مطلب بعض مفسرين نے بيہ

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلْإِكَةِ الْسُجُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوْ اللَّهِ الْلِيْسَ أَبِي فَقُلْنَا لِلْمَلَالِكُ الْمُلْكِلِينَ أَنِ اللَّهِ الْمُلَالُ اللَّهُ اللْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالِلْمُ اللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللْمُولِي الللْمُ اللْمُولِي اللْمُولِي الللْمُ اللْمُولِي اللْمُولِي اللْمُولِي الللْمُولِي اللْمُولِي اللْمُولِي الللْمُولِي اللْمُولِي اللْمُولِي اللْمُولِي اللْمُولِي الللْمُولِي اللْمُولِي اللْمُولِلْمُ اللْمُولِلْمُ اللْمُولِي اللْمُولِي الْمُولِي الْمُولِي الْم

یاد کرووہ وفت جب ہم نے فرشتوں سے کہا تھا کہ آدم کوسجدہ کرو، چنانچہ سب نے سجدہ کیا، البتہ البیس تھا جس نے انکار کیا۔ (۱۱۱) چنانچہ ہم نے کہا کہ: ''اے آدم! بیتمہارااور تمہاری بیوی کا دُشمن ہے، لہذا ایسانہ ہوکہ بیتم دونوں کو جنت سے نکلواد ہے، اور تم مشقت میں پڑجاؤ۔ (۱۱۵) پیاس تو تمہیں یہ فائدہ ہے کہ نہ تم ہوکے ہوگے، نہ ننگے، (۱۱۸) اور نہ بیہاں پیاسے رہوگے، نہ وهوپ میں تپوگے۔' (۱۱۹) پھر شیطان نے اُن کے دِل میں وسوسہ ڈالا۔ کہنے لگا: ''اے آدم! کیا میں تمہیں ایک ایسا درخت بتاؤں جس سے جاودانی زندگی اوروہ بادشاہی حاصل ہوجاتی ہے جو کہ میں یہا بین برتی یہاں ہوجاتی ہے جو کہ میں یہا بین برتی یہاں کے ایسا درخت بتاؤں جس سے جاودانی زندگی اوروہ بادشاہی حاصل ہوجاتی ہے جو کہ سے بھی یرانی نہیں بردتی ؟'' (۱۲۰)

بیان فرمایا ہے کہ ان سے درخت کا کھل کھانے کے سلسلے میں جو فلطی ہوئی، اُس میں ان کے عزم کو خل نہیں تھا،
لیمنی انہوں نے نافر مانی کے اراد ہے سے تکم کی خلاف ورزی نہیں گی، بلکہ ان سے بھول ہوگئ۔ اور دوسر سے
مفسرین نے اس کا مطلب بیلیا ہے کہ اُن میں ایسا پختہ عزم نہیں تھا کہ شیطان کے بہکائے میں نہ آتے۔ اس
سے انسان کی اُس سرشت کی طرف اشارہ ہے جس میں شیطان اور نفس کے بہکائے میں آنے کی صلاحیت موجود
ہے۔ چونکہ قرآنِ کریم نے عزم کی نفی کو بھول ہوجائے کے ساتھ ملاکر ذکر کیا ہے، اس لئے یہاں پہلے معنی زیادہ
بہتر معلوم ہوتے ہیں۔

(۵۰) اس آیت کو آگلی آیت سے ملاکر پڑھا جائے تو مطلب میہ ہے کہ جنت میں تو تمہیں زندگی کی ساری ضروریات لیعنی خوراک، کپڑا اور رہنے کے لئے گھر بغیر کسی محنت کے حاصل ہے۔ جنت سے نکل گئے تو ان چیزوں کو حاصل کرنے کے لئے محنت اور مشقت اُٹھائی پڑے گی۔

چنانچدان دونوں نے اُس درخت میں سے کچھ کھالیا جس سے اُن دونوں کے شرم کے مقامات اُن کے سامنے کھل گئے، اور وہ دونوں جنت کے پتوں کواپنے اُوپر گا نصنے لگے۔ اور (اس طرح) آدم نے اپنے آب کا کہا ٹالا، اور بھٹک گئے۔ ﴿۱۲۱﴾ پھراُن کے آب نے اُنہیں چن لیا، چنانچدان کی توبہ قبول فرمائی، اور انہیں ہدایت عطافر مائی۔ ﴿۱۲۱﴾ الله نے فرمایا: ''تم دونوں کے دونوں یہاں سے نیچ اُتر جاؤ، تم ایک دوسرے کے دُشمن ہوگے۔ پھرا گرتمہیں میری طرف سے کوئی ہدایت پہنچ، تو جو کوئی میری ہدایت کی پیروی کرے گا، وہ نہ گراہ ہوگا، اور نہ کسی مشکل میں گرفتار ہوگا۔ ﴿۱۲۱﴾ اور جو میری تھیجت سے منہ موڑے گا تو اُس کو بڑی تگ زندگی ملے گی، اور قیامت کے دن ہم اُسے اندھا کر کے اُٹھا کیں گرفتار ہوگا۔ ﴿۱۲۱﴾ اُس کو بڑی تگ زندگی ملے گی، اور قیامت کے دن ہم اُسے اندھا کر کے اُٹھا کیں گرفتار ﴾ ۱۲۴﴾

(۵۲) سور و بقره میں ہم لکھ چکے ہیں کہ بید حضرت آدم علیہ السلام کی إجتهادی غلطی تھی جس کی حقیقت اُوپر آیت منبر ۱۱۵ میں بیر بیان فرمائی گئی ہے کہ اُن سے بھول ہوگئی، اور اِجتهادی غلطی اور بھول میں جو کام کیا جاتا ہے، وہ گناہ نہیں ہوتا، کین چونکہ پنج مبروں کی شان بہت بلند ہوتی ہے، اس لئے ان سے اس قتم کی اِجتهادی غلطی کا سرزد ہونا بھی ان کے شایا بِ شان نہیں ہوتا، اس لئے اُسے تھم ٹالنے اور بھٹنے سے تعبیر کیا گیا ہے، اور اس پر بھی تو بہ کی تلقین فرمائی گئی ہے۔

(۵۳) لینی انسان اور شیطان ایک دوسرے کے ڈسٹمن ہوں گے۔

(۵۴) جب قبرے اُٹھا کر حشر کی طرف لائے جا کیں گے، اُس وقت تو یہ لوگ اندھے ہوں گے، کین بعد میں انہیں بینائی دے دی جائے گی، جیسا کہ سورہ کہف (۵۳:۱۸) سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ جہنم کی آگ کودیکھیں گے۔

قَالَ مَ بِالْمِكَ اللَّهُ الْمُعْلَى وَ الْمُنْتُ الْمِدُونَ الْمُنْكَ اللَّهُ اللْعُلِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

وہ کہ گا کہ: ''یا رَبّ! تونے مجھے اندھا کر کے کیوں اُٹھایا، حالانکہ میں تو آنکھوں والا تھا؟''﴿١٢٥﴾ الله کہ گا: ''ای طرح ہماری آیتیں تیرے پاس آئی تھیں، مگر تونے اُنہیں بھلادیا۔ اور آج اُسی طرح مجھے بھلادیا جائے گا۔''﴿١٢٦﴾

اور جو محض حد سے گذر جاتا ہے، اور اپنی پروردگار کی نشانیوں پر ایمان نہیں لاتا، اُسے ہم اسی طرح سزا دیتے ہیں، اور آخرت کا عذاب واقعی زیادہ سخت اور زیادہ دیر رہنے والا ہے۔ ﴿ ١٢٤﴾ پھر کیا ان لوگوں کو اس بات نے بھی کوئی ہدایت کا سبق نہیں دیا کہ ان سے پہلے کتنی سلیں تھیں جنہیں ہم نے ہلاک کر دیا، جن کی بستیوں میں بیلوگ چلتے پھرتے بھی ہیں؟ یقیناً جن لوگوں کے پاس عقل ہے، ان کے لئے اس بات میں عبرت کے بڑے سامان ہیں۔ ﴿ ١٢٨﴾ اور اگر تمہارے رَبّ کی طرف سے ایک بات پہلے ہی طے نہ کردی گئی ہوتی، اور (اس کے نتیج میں عذاب کی) ایک میعاد مقرر نہ ہوتی، تولاز می طور پرعذاب (ان کو) چے ہے کے اموتا۔ ﴿ ١٢٩﴾

⁽۵۵) یعنی اللہ تعالی نے اپنی حکمت سے ان کا فروں کوعذاب دینے کا ایک وقت مقرر کررکھاہے، اور یہ طے کررکھاہے کہ اس کے ان کی نافر مانیوں کے باوجودان پرعذاب نازل مہیں ہور ہاہے۔اگریہ بات پہلے سے طے نہوتی توان کے کرتوت ایسے تھے کہ ان کوفوری طور پرعذاب آ چہنتا۔

قَاصُدِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَيِّحْ بِحَدُرِ مَ يِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّيْسِ وَقَبْلَ عُمُ وَبِهَا وَمِنْ انْآئِ النَّيْلِ فَسَيِّحْ وَاطْرَافَ النَّهَا مِلْعَلَّكَ تَرْضَى ﴿ وَلَا تَمُنَّ لَنَّ عَبْنَيْكَ وَمِنْ انْآئِ النَّيْلِ فَسَيِّحْ وَاطْرَافَ النَّهَا مِلْعَلَّكَ تَرْضَى ﴿ وَلَا تَمُنَّ لَا مُنْكُلُ مَنَ اللَّهُ وَالْمُلْكِمِ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْلَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللَّه

لہذا (اے پیغیبر!) یہ لوگ جو باتیں کرتے ہیں، تم ان پرصبر کرو، اور سورج نکلنے سے پہلے اورائس کے غروب سے پہلے اپنے رَبّ کی تنبیج اور حمد کرتے رہو، اور رات کے اوقات میں بھی تنبیج کرو، اور دن خروب سے پہلے اپنے رَبّ کی تنبیج اور حمد کرتے رہو، اور رات کے اوقات میں بھی تنبیج کرو، اور دن کے کناروں میں بھی، تا کہ تم خوش ہوجاؤ۔ ﴿ • ٣١﴾ اور دُنیوی زندگی کی اُس بہار کی طرف آئکھیں اُٹھا کر بھی نہ در یکھو جو ہم نے ان (کافروں) میں سے مختلف لوگوں کو مزے اُڑا نے کے لئے دے رکھی ہے، تا کہ ہم ان کوائس کے ذریعے آزما ئیں۔ اور تمہارے رَبّ کارزق سب سے بہتر اور بہتر انجام تقویٰ ہی کا ہے۔ ﴿ ۲ سا ﴾

(۵۲) نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو آسلی دی جارہی ہے کہ بیلوگ آپ کے خلاف جو بے ہودہ باتیں کرتے ہیں، ان کا جواب دینے کے بجائے ان پر صبر کرتے رہے ، اور اللہ تعالیٰ کی تنجے و تقدیس میں لگے رہے جس کا بہترین طریقہ نماز پڑھنا ہے، چنا نچے سورج نکلنے سے پہلے فجر کی نماز اور خوب سے پہلے عصر کی نماز اور دات میں عشاء اور تنجد کی نماز اور دن کے کناروں پر مغرب کی نماز کا اہتمام کرتے رہے ۔ اس طریقہ کی نماز کا اہتمام کرتے رہے ۔ اس طریقہ میں گے ، ایک تو اس لئے کہ اس پر آپ کو جو اَ جر ملنے والا ہے ، وہ انتہائی عظیم الثان ہے ، اور دوسر سے بہی طریقہ کی اُن ترکار دُشمنوں پر آپ کی فتح کا ضامن ہے ، اور تیسر سے اس لئے کہ آپ کو اُمت کی شفاعت کا مقام حاصل ہوگا تو اُمت کی نجات سے آپ کوخوش ہوگی۔

(۵۷) اس کا ایک مطلب توبیہ ہے کہ جس طرح دُنیامیں آقا اپنے غلاموں کومعاشی مشغلے میں لگا کران کی آمدنی

وقَالُوْ الوُلايَاتِيْنَابِايَةٍ مِّنْ مَّ بِهِ أَولَمْ تَأْتِهِمْ بَيِّنَةُ مَا فِي الشَّحُفِ الْأُولِ الْمَ وَلَوُ اَنَّا اَهُ لَكُنْكُمْ مِعِذَابِ مِّنْ قَبْلِهِ لَقَالُوْ الرَبَّنَا لَوْلاَ الرَسَلْتَ النَّئَا كَسُولًا فَتَتَبِعَ الْبِيكِ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَنْ لِلَّ وَنَخْزى ﴿ قُلْكُلُّ مُّ تَرَبِّصْ فَتَرَبَّصُوا اللَّهِ وَلَا مُنْ الْمُتَلَامُ مَنْ الْمُتَلِيقِ فَمَنِ الْمَتَلَاكُ مَنْ الْمُحُلُونَ مَنْ اَصْحُبُ الطِّي الطِّي الطَّالَةِ وَمَنِ الْمُتَلِيقَ اللَّهُ الْمَالِيقِ اللَّهُ وَالْمَنْ الْمُتَلِيقِ الْمَنْ الْمُتَلِيقِ اللَّهُ وَلَا مَنْ الْمُتَلِيقِ الطَّيْ اللَّهُ وَلَا مَنْ الْمُتَلِيقِ الْمُعَلِي الْمُتَلِيقِ الْمِنْ الْمُتَلِيقِ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُلْكُ اللَّهُ عَلَيْ الْمُلْكُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُ اللَّهُ الْمُؤْلُ الْمُنْ الْمُلْكُالُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ مِنْ الْمُلْكُ اللَّهُ مُنْ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللْمُؤْلُ اللْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلِ اللْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلِ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلِلِ اللَّهُ الْمُؤْلِلْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِلْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ

اور بدلوگ کہتے ہیں کہ: ''بیر نبی) ہمارے پاس اپنے رَبّی طرف سے کوئی نشانی کیوں نہیں لے اسے ؟'' بھلا کیا ان کے پاس پچھلے (آسانی) صحیفوں کے مضامین کی گواہی نہیں آگئی؟ ﴿۱۳۳﴾ اور اگر ہم انہیں اس (قرآن) سے پہلے ان کو کسی عذاب سے ہلاک کردیتے تو بدلوگ کہتے کہ: '' ہمارے پروردگار! آپ نے ہمارے پاس کوئی پیغیر کیوں نہیں بھیجا، تا کہ ہم ذکیل اور رُسوا ہونے سے پہلے آپ کی آیتوں کی پیروی کرتے؟''﴿۱۳۱﴾ (اے پیغیر!ان سے) کہددو کہ: '' (ہم) سب انظار کررہے ہیں، الہذاتم بھی انظار کرو'' کیونکہ عنقریب تہمیں پتہ چل جائے گا کہ سید سے راستے والے لوگ کون ہیں، اورکون ہیں جو ہدایت یا گئے ہیں؟ ﴿۱۳۵﴾

سے رزق حاصل کرتے ہیں، اللہ تعالی تمہاری اس طرح کی بندگی سے بے نیاز ہے، اس کے بجائے وہ خود تہمیں رزق دینے کا وعدہ کرچاہے۔ اور دوسرا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ ہم نے تم پریہ ذمہ داری عائد نہیں کی کہ تم اپنا رزق خود پیدا کروئے ہو، مثلاً زمین میں بی رزق خود پیدا کروئے ہو، مثلاً زمین میں بی بودیتے ہو، کہ اسباب کو اختیار کر لیتے ہو، مثلاً زمین میں بی بودیتے ہو، کین اُس بی سے دانہ اُ گانے کا کام ہم نے تم پر نہیں رکھا، بلکہ ہم خود اُس سے وہ پیداوار پیدا کرتے ہیں جو تہمیں رزق مہیا کرتی ہے۔

(۵۸) اس سے مرادقر آنِ کریم ہے، اور آیت کی تشریح دوطرح کی جاسکتی ہے۔ ایک بیک دیقر آن وہ کتاب ہے جس کی پیشین گوئی پچھلے آسانی صحفوں میں موجودتھی، جس کا مطلب بیہ ہے کہ ان صحفوں نے قرآنِ کریم کی حقانیت کی گواہی دی تھی، اور دوسرا مطلب بیہ ہوسکتا ہے کہ بیقر آنِ کریم پچھلے آسانی صحفوں کے مضامین کی تصدیق کر کے ان کی گواہی دے رہا ہے، حالانکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جن کی زبان مبارک پر بیکلام جاری ہوا

ہے، وہ أمی ہیں، اور ان کے پاس کوئی ایسا ذریعین ہے جس سے وہ پچھلی کتابوں کاعلم حاصل کرسکتے۔ اب جو ان آسانی کتابوں کا مطلب سے ہے کہ بیر مضامین اللہ ان آسانی کتابوں کے مضامین ان کی زبان پر جاری ہورہے ہیں، اس کا واضح مطلب سے ہے کہ بیر مضامین اللہ علیہ وسلم تعالیٰ کی کتاب ہے۔ اس سے ہڑھ کر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی اور کیا نشانی جا ہے؟

(۵۹) یعنی دلیلیں اور جمتیں تو ساری تمام ہو چکیں۔اب اللہ تعالیٰ کے فیصلے کا تم بھی انظار کرو،اور ہم بھی انظار کرتے ہیں۔وہ وقت دُورنہیں جب ہر مخص کے سامنے دُودھ کا دُودھ اور پانی کا پانی الگ ہو کرواضح ہوجائے گا۔

الحمد للد! سورهٔ طله کا ترجمه اور حواشی آج بتاریخ ۲۷ ردیمبر ۲۰۰۱ء - ۵رد والحجه ۲۷ ماره و دبی سے کراچی جاتے ہوئے طیارے میں تکیل کو پنچے ۔ اور اس سورت کا بیشتر کام بحرین، دبی ، لا ہور اور اسلام آباد کے سفروں میں انجام پایا۔ اللہ تعالیٰ اس خدمت کو قبول فرما کر باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق تکیل فرما کیں ۔ آمین ۔ سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق تکیل فرما کیں ۔ آمین ۔

سُورَةُ الأنب

تعارف

اس سورت کابنیادی مقصداسلام کے بنیادی عقائد یعنی توحید، رسالت اور آخرت کا اِثبات ہے، اوران عقائد کے خلاف گفار مکہ جو اِعتراضات اُٹھایا کرتے ہے، سورت میں اُن کا جواب بھی دیا گیا ہے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت پران لوگوں کا ایک اعتراض بی تھا کہ ایک ہم جیسے انسان کو پنج بربنا کر کیوں بھیجا گیا ہے۔ اس کے جواب میں فرمایا گیا ہے کہ انسانوں کے پاس انسان کو پنج بربنا کر بھیجنا مناسب تھا، اور اس میں بہت سے پچھلے پنج بروں کا حوالہ دیا گیا ہے کہ وہ سب انسان ہی ہے، اور انہوں نے اپنی اپنی قوموں کو انہی عقائد کی تعلیم دی تھی جو حضرت محر مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم کے عقائد ہیں۔ انبیاء کرام کے اس حوالے کی بنا پر اس سورت کا نام سورة الانبیاء مطلی اللہ علیہ وسلم کے عقائد ہیں۔ انبیاء کے کرام کے اس حوالے کی بنا پر اس سورت کا نام سورة الانبیاء مطلی اللہ علیہ وسلم کے عقائد ہیں۔ انبیاء کے کرام کے اس حوالے کی بنا پر اس سورت کا نام سورة الانبیاء مطلی اللہ علیہ وسلم کے عقائد ہیں۔ انبیاء کی حوالے کی بنا پر اس سورت کا نام سورة الانبیاء مطلی اللہ علیہ وسلم کے عقائد ہیں۔ انبیاء کے کرام کے اس حوالے کی بنا پر اس سورت کا نام سورة الانبیاء مطلی اللہ علیہ وسلم کے عقائد ہیں۔ انبیاء کو کھوں کو اس کو اس کے اس حوالے کی بنا پر اس سورت کا نام سورة الانبیاء مطلی اللہ علیہ وسلم کے عقائد ہیں۔ انبیاء کو کھوں کو اس کی سے کہ اس کو کھوں کو کی کو کھوں کو کیا ہے۔

﴿ الياتِهَا ١١٢ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهِ الدُّنُوبَيَّاءِ مَكِنَّةً ٣٤ ﴾ ﴿ رَبُوعَاتِهَا ٤ ﴾ ﴿

بِسُوِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْدِ

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمُ وَهُمُ فِي عَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ﴿ مَا يَأْتِبُومُ مِّنَ ذِكْرِ مِّنَ وَكُولِ مِنَ وَكُولِ مِنَ وَكُولِ مِن وَكُولِ مِن اللَّهُ مُ مَا يَأْتِبُومُ مِّن وَهُمُ يَلْعَبُونَ ﴿ لَاهِيمَةً قُلُوبُهُمْ وَاسَمُوا مَن يَعْمُ مُ مَا يَلْعَبُونَ ﴿ لَاهِيمَةً قُلُوبُهُمْ وَاسْتَمَا وَاللَّهُ مَا اللَّهُوكِ فَا اللَّهُ وَكُولُهُمْ أَفَتَا تُونَ السِّحْرَوَ انْتُمُ النَّهُ وَى السَّمَا عَوَالْا مُن وَهُوالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ السَّمَا عَوَالْا مُن وَهُوالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ

یہ سورت کی ہے، اوراس میں ایک سوبارہ آیتیں اور سات رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

لوگوں کے لئے ان کے حساب کا وقت قریب آپہنچا ہے، اور وہ ہیں کہ غفلت کی حالت میں منہ پھیرے ہوئے ہیں! ﴿ ا﴾ جب بھی ان کے پروردگار کی طرف سے نسیحت کی کوئی نئی بات ان کے پاس آتی ہے قو وہ اسے فداق بنا بنا کراس حالت میں سنتے ہیں ﴿ ۲﴾ کہ ان کے وِل فضولیات میں منہمک ہوتے ہیں۔ اور یہ ظالم چیکے چیکے (ایک دوسرے سے) سرگوشی کرتے ہیں کہ: '' یہ شخص (یعنی محرصلی اللہ علیہ وسلم) تنہیں جیسا ایک انسان نہیں تو اور کیا ہے؟ کیا پھر بھی تم سوجھتے ہو جھتے جادو کی بات سننے جاؤگے؟' ﴿ ۳﴾ پیغمر نے (جواب میں) کہا کہ: '' آسمان اور زمین میں جو پچھ کہا جا تا ہے، میر اپروردگارائس سب کو جانتا ہے۔ وہ ہر بات سنتا ہے، ہر چیز سے باخبر ہے۔' ﴿ ۴﴾ جاتا ہے، میر اپروردگارائس سب کو جانتا ہے۔ وہ ہر بات سنتا ہے، ہر چیز سے باخبر ہے۔' ﴿ ۴﴾

(۱) جوباتیں بیکافرلوگ خفیہ طور پر کیا کرتے تھے، بعض اوقات آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم وی کے ذریعے اُن سے باخبر ہوکر وہ باتیں بتادیا کرتے تھے، اس بات کو وہ لوگ جادو کہد دیا کرتے تھے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب میں فرمایا کہ بیہ جادونہیں ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے آئی ہوئی وی ہے جوز مین و آسان میں کہی ہوئی ہر بات سے پوری طرح باخبرہے۔ بَلْقَالُوٓا اَضْغَاثُ اَحُلامِ بِلِافْتَرْبِهُ بَلْهُوَ شَاعِرٌ عُنَايُا بِاللَّهِ كَمَا أُنْهِلَ الْأَوْلُونَ ﴿ وَمَا الْأَوْنَ ﴿ وَمَا الْأَوْلُونَ ﴿ وَمَا الْأَوْلُونَ ﴿ وَمَا الْمَنْتُ قَبْلُهُ مُ مِّنُ قَرْبَةٍ اَهْلُلْنَهُ الْفَهُمُ يُؤْمِنُونَ ﴿ وَمَا الْرَوْنُ وَمَا اللَّهُ مُلِكُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللّهُ اللّه

یمی نہیں بلکہ ان لوگوں نے یہ بھی کہا کہ: '' یہ (قرآن) ہے جوڑ خوابوں کا مجموعہ ہے، بلکہ یہ ان صاحب نے خود گھڑ لیا ہے، بلکہ یہ ایک شاعر ہیں۔ بھلا یہ ہمارے سامنے کوئی نشانی تو لے آئیں جیسے پچھلے پیغمبر (نشانیوں کے ساتھ) بھیجے گئے تھے!'' ﴿ ۵﴾ حالانکہ ان سے پہلے جس کسی بستی کوہم نے ہلاک کیا، وہ ایمان نہیں لائی، اب کیا یہ لوگ ایمان لے آئیں گے؟ ﴿ ٢﴾ اور (اے پیغمبر!) ہم نے تم سے پہلے کسی اور کونہیں، آدمیوں ہی کورسول بنا کر بھیجا تھا جن پر ہم وہی نازل کرتے تھے۔ لہذا می سے پہلے کسی اور کونہیں، آدمیوں ہی کورسول بنا کر بھیجا تھا جن پر ہم وہی نازل کرتے تھے۔ لہذا (کا فروں سے کہو کہ) اگر تہمیں خود علم نہیں ہے تو نصیحت کاعلم رکھنے والوں سے پوچھلو۔ ﴿ کے ﴾ اور شخصے نے ان (رسولوں) کوالیے جسم بنا کر پیدائیں کردیا تھا کہ وہ کھانا نہ کھاتے ہوں، اور نہ وہ ایسے تھے کہ بمیشہ زندہ رہیں۔ ﴿ ٨﴾

⁽۲) نشانی سے مراوج جزہ ہے۔ اگر چہ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے بہت سے مجزات ان کے سامنے آ بچے تھے،
لیکن وہ نت نئے مجزوں کے مطالبات کرتے رہتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں یفر مایا ہے کہ پچپلی قوموں
نے بھی ایسے مطالبات کئے تھے، لیکن جب ان کوان کی فر ماکش کے مطابق مجزات و کھائے گئے تب بھی وہ ایمان نہیں لائے جس کے نتیج میں انہیں ہلاک کر دیا گیا۔ اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے کہ بیدلوگ بھی اپنے فر ماکشی مجزے دکی ہے بعد ایمان نہیں لائی سنت بیہ ہے کہ جب کوئی قوم اپنے فر ماکشی مجزات دیکھے کر بھی ایمان نہ لائے تو اسے ہلاک کر دیا جا تا ہے۔ اور ابھی اللہ تعالیٰ کو ان کی فوری ہلاکت منظور نہیں ہے۔
ایمان نہ لائے تو اسے ہلاک کر دیا جا تا ہے۔ اور ابھی اللہ تعالیٰ کو ان کی فوری ہلاکت منظور نہیں ہے۔
(۳) نصیحت کاعلم رکھنے والوں سے مراد اہل کہ تیں۔ یعنی اگر تمہیں خود پچھلے پینچیمروں کاعلم نہیں ہے تو اہل کرام انسانوں ہی میں سے آئے ہیں۔

پھرہم نے ان سے جو وعدہ کیا تھا، اُسے سچا کر دِکھایا کہ ان کوبھی بچالیا، اور (ان کے علاوہ) جن کوہم نے جا ہا ان کوبھی، اور جو لوگ حد سے گذر چکے تھے، انہیں ہلاک کردیا۔ ﴿٩﴾ (اب) ہم نے تہارے پاس ایک ایس کتاب اُ تاری ہے جس میں تہارے لئے نصیحت ہے۔ کیا پھر بھی تم نہیں سجھتے؟ ﴿•١﴾ اور ہم نے کتی بستیوں کو پیس ڈالا جو ظالم تھیں اور ان کے بعد ہم نے دوسری نسلیں پیدا کیس۔ ﴿١١﴾ چنانچہ جب انہوں نے ہمارے عذاب کی آہٹ پائی تو وہ ایک دم وہاں سے بھا گئے۔ ﴿١١﴾ (ان سے کہا گیا:)" بھا گومت، اور واپس جا وَاپنے انہی مکانات اور اسی عیش وعشرت کے سامان کی طرف جس کے مزے تم لوٹ رہے تھے، شاید تم سے بھر پو چھا جائے۔" ﴿١١﴾)

(۳) اس آیت کا ایک ترجمہ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ: '' ہم نے تہمارے پاس ایک ایس کتاب اُتاری ہے جس میں تہمارے ہی ذکر خیر کا سامان ہے' اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ یہ کتاب عربی زبان میں نازل کی گئے ہے جس کے براور است خاطب تم عرب لوگ ہو، اور یہ تمہمارے لئے بہت بڑے ، اِعزاز کی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنا آخری کلام تم پر تمہاری زبان میں نازل فر مایا، اور اس سے رہتی وُنیا تک وُنیا کی ساری قوموں میں تمہارا ذکر خیر جاری رہے گا۔

(۵) یہ بات اُن سے طنز کے طور پر کہی گئی۔مطلب یہ ہے کہ جب تم اپنے عیش وعشرت میں منہمک تھے تو تمہار نے وکر چاکرتم سے پوچھا کرتے تھے کہ'' کیا تھم ہے؟''اب ذراا پنے گھروں میں واپس جاکر دیکھو،شاید تمہار نے وکر چاکرتم سے تمہاراتھم پوچھیں۔حالانکہ واقعہ یہ ہے کہ اب نہتہیں اپنے گھروں کا کوئی نشان ملے گا، نہیش وعشرت کے سامان کا،اور نہ ان نوکروں کا جوتہارے اُحکام کے منتظر رہاکرتے تھے۔ قَالُوْالِوَيْلَنَّا إِنَّاكُنَّا ظِلِمِينَ ﴿ فَمَازَالْتُ تِلْكَ دَعُولِهُمْ حَتَّى جَعَلَنْهُمْ حَصِيدًا خُولِيْنَ ﴿ وَمَا خَلَقُنَا السَّمَا ءَوَالْوَنُ مَن وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِمِينَ ﴿ وَمَا خَلَقُنَا السَّمَا ءَوَالْوَنُ مَن وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِمِينَ ﴿ وَلَا ثَن مُنَا فَعِلِيْنَ ﴿ وَلَا ثَمْ وَالْحَقِّ الْمَالِ وَيَلُ مِثَانَصِفُونَ ﴿ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِثَانَصِفُونَ ﴾

وہ کہنے گے: '' ہائے ہماری کم بختی! تجی بات یہ ہے کہ ہم لوگ ہی ظالم تھے۔' ﴿ ۱۱ ﴾ ان کی بہی پکار جاری رہی یہاں تک کہ ہم نے ان کو ایک کی ہوئی کھیتی، ایک بجھی ہوئی آگ بنا کر رکھ دیا۔ ﴿ ۱۵ ﴾ اور ہم نے آسان، زمین اور جو پکھان کے درمیان ہے، اُس کواس لئے پیدانہیں کیا کہ ہم کوئی کھیل کرنا چاہتے ہوں۔ ﴿ ۱۱ ﴾ اگر ہمیں کوئی کھیل بنانا ہوتا تو ہم خود اپنے پاس سے بنالیتے، اگر ہمیں ایسا کرنا ہی ہوتا۔ ﴿ ۱۷ ﴾ اگر ہمیت و حق بات کو باطل پر کھنچ مارتے ہیں، جواس کا مرتق ڈو النا ہے، اور وہ ایک دم ملیا میٹ ہوجا تا ہے۔ اور جو با تیں تم بنار ہے ہو، اُن کی وجہ سے خرا بی مرتو ڈو ڈالنا ہے، اور وہ ایک دم ملیا میٹ ہوجا تا ہے۔ اور جو با تیں تم بنار ہے ہو، اُن کی وجہ سے خرا بی تمہاری ہی ہے۔ ﴿ ۱٨ ﴾

(۲) جولوگ وُنیا کے بعد آخرت کی زندگی کا انکارکرتے ہیں، در حقیقت اُن کے دعوے کا مطلب بیہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بیکا رُنات یو نہی کسی مقصد کے بغیر ایک کھیل بنا کر پیدا کر دی ہے، اور جو پچھاس وُنیا میں ہور ہا ہے، اُس کا کوئی متبعہ بعد میں ظاہر ہونے والانہیں ہے، نہ کسی شخص کواس کی نیکی کا کوئی صلہ ملے گا، اور نہ کسی ظالم اور بدکار کو اُس کے گناہ کی سزاملے گی۔ ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف ایسی بات کی نسبت بہت بڑی گستا خی ہے۔ اُس کے گناہ کی اوّل تو اللہ تعالیٰ کے بارے میں بیت صور کرنا جمافت ہے کہ وہ کوئی کھیل کرنا چاہتا ہے، ووسرے اگر بغرضِ محال اُسے کوئی ول گئی کرنی ہوتی تو اُس کے لئے کا کنات کا بیسارا کا رخانہ پیدا کرنے کی کیا ضرورت تھی، وہ اسے یا ہیں ہی سے کوئی مشغلہ بنا سکتا تھا۔

(^) نین کھیل دِل لگی ہمارا کا منہیں ہے۔ہم تو جو کا م کرتے ہیں، وہ حق ہی حق ہوتا ہے، اور اُس کے مقابلے میں باطل آتا ہے تو حق ہی کے ذریعے اُس کا توڑ کیا جاتا ہے۔

وَلَهُ مَنْ فِي السَّلْوَ تِوَالْوَ أَنْ صُ وَمَنْ عِنْ لَا يَشْتَكُونُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلاَ يَشْتَكُونُ وَنَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلا يَشْتَكُونُ وَنَ هَا مِراتَّحُنُ وَ اللّهَ قَمِنَ اللّهَ مَنْ فَي مُنْ فَعُونَ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ لَا اللّهُ لَقَسَدَتَ اللّهُ عَنْ اللّهِ مَنْ اللّهُ اللّهُ لَقَسَدَتَ اللّهُ عَنْ اللّهِ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ لَقَسَدَتَ اللّهُ عَنْ اللهِ مَنْ اللهُ اللّهُ لَقَسَدَتَ اللّهُ عَنْ اللّهِ مَنْ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

اورآ سانوں اور زمین میں جولوگ بھی ہیں، اللہ کے ہیں۔اور جو (فرشنے) اللہ کے پاس ہیں، وہ نہ اُس کی عبادت سے سرکشی کرتے ہیں، نہ تھکتے ہیں۔﴿۱٩﴾ وہ رات دن اُس کی تنبیج کرتے رہتے ہیں،اورست نہیں پڑتے۔﴿۲٠﴾

بھلا کیا ان لوگوں نے زمین میں سے ایسے خدا بنار کھے ہیں جونئ زندگی دیتے ہیں؟ ﴿٢١﴾ اگر آسان اور زمین میں اللہ کے سوا دوسرے خدا ہوتے تو دونوں درہم برہم ہوجاتے۔ لہذا عرش کا مالک اللہ اُن باتوں سے بالکل پاک ہے جو بیلوگ بنایا کرتے ہیں۔ ﴿٢٢﴾

(۹) اکثر مفسرین نے نگ زندگی دینے کا مطلب بدیبیان کیا ہے کہ جن دیوتا وَں کوانہوں نے خدا بنار کھا ہے، کیا وہ
اس بات پر قادر ہیں کہ مردول کونگ زندگی دے سکیس؟ اگر چہ شرکین عرب مرنے کے بعد کی زندگی کے قائل نہیں
تھے، کین جب کسی ذات کو خدا مان لیا تو اُس کا منطقی تقاضا بیہ ہونا چاہئے کہ اُس ذات کونگ زندگی دینے پر بھی
قدرت حاصل ہو، تو کیا بیلوگ بتوں کو ایبا قادر مانتے ہیں؟ لیکن بعض مفسرین نے یہاں نگ زندگی دینے کا
مطلب بیلیا ہے کہ ان لوگول کا بیعقیدہ ہے کہ دیوتا زمین کونگ زندگی دیتے ہیں جس سے وہ سر سبز وشاداب ہوجاتی
ہے، کیونکہ ان میں سے بعض کا فرول کا بیعقیدہ تھا کہ آسان کا خدا کوئی اور ہے، اور زمین کا کوئی اور ، اللہ تعالیٰ کی
خدائی تو آسان پر ہے، اور زمین کا سارا اِنظام بید یوتا کرتے ہیں۔

(۱۰) یہ تو حید کی ایک عام فہم دلیل ہے۔اوروہ لیہ کہ اگراس کا نئات میں ایک سے زیادہ خدا ہوتے تو ہرخدا مستقل خدائی کا حامل ہوتا ، اور کوئی کسی کا تالع نہ ہوتا۔اس صورت میں ان کے فیصلوں کے درمیان اختلاف بھی ہوسکتا تھا۔اب اگر ایک خدانے ایک فیصلہ کیا ، اور دوسرے خدانے دوسرا فیصلہ تو یا تو اُن میں سے ایک دوسرے کے آگے ہار مان لیتا ، تو پھروہ خدا ہی کیا ہوا جو کسی سے ہار مان لے ، یا دونوں اپنے اپنے فیصلے کو نافذ کرنے کے لئے

وہ جو پھر کرتا ہے، اُس کا کسی کو جواب دہ نہیں ہے، اور اِن سب کو جواب دہی کرنی ہوگ۔ ﴿ ٢٣﴾ بھلا کیا اُسے چھوڑ کرانہوں نے دوسرے خدا بنار کھے ہیں؟ (اے پیٹیبر!) ان سے کہو کہ: ''لاؤاپنی دلیل!'' یہ (قرآن) بھی موجود ہے جس میں میرے ساتھ والوں کے لئے نفیحت ہے، اور وہ (کتابیں) بھی موجود ہیں جن میں جھ سے پہلے لوگوں کے لئے نفیحت تھی۔ کیکن واقعہ یہ ہے کہ ان میں سے اکثر لوگ حق بات کا یقین نہیں کرتے، اس لئے منہ موڑے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٢٢﴾ اورتم میں ہے کہ اِن منہ کو گئے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٢٢﴾ اورتم میں ہے اکثر لوگ حق بات کا یقین نہیں کرتے، اس لئے منہ موڑے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٢٢﴾ اورتم نہیں ہے، لہذا میری عبادت کرو۔' ﴿ ٢٥﴾

زورلگاتے تو متفاد فیصلوں کی تعفیذ ہے آسان اور زمین کا نظام درہم برہم ہوجاتا۔ اس دلیل کی ایک دوسری تشریح بیبھی کی جاسکتی ہے کہ جولوگ آسان اور زمین کے لئے الگ الگ خدا مانتے ہیں، اُن کا بیعقیدہ اس لئے بالکل باطل ہے کہ مشاہدے ہے یہ بات ثابت ہے کہ یہ پوری کا نئات ایک ہی مر بوط نظام میں بندھی ہوئی ہے۔ چاند، سورج اورستاروں سے لے کر دریاوں، پہاڑوں اور زمین کی نباتات اور جمادات تک سب میں ایک ہم آ ہنگی پائی جاتی ہے جواس بات کی واضح دلیل ہے کہ ان سب کو ایک ہی ارادے، ایک ہی مشیت اور ایک ہی ارادے، ایک ہی کا نئات میں اس ربط اور ہم آ ہنگی کا فقد ان ہوتا، جس کے نتیج میں بیسار انظام درہم برہم ہوجاتا۔

کا نئات میں اس ربط اور ہم آ ہنگی کا فقد ان ہوتا، جس کے نتیج میں بیان فرمادی گئی ہے جس کی تشریح اور پر کے طاشے میں گذری۔ اب اس آیت میں نقل دلیل تو پچھلی آیت میں بیان فرمادی گئی ہے جس کی تشریح اور پر کے طاشے میں گذری۔ اب اس آیت میں نقلی دلیل نی جارہی ہو اسٹی میں تو حید کے عقیدے طاشے میں گذری۔ اب اس آیت میں نقلی دلیل نیان کی جارہی ہو گئی میں آسائی کتابوں میں تو حید کے عقید ک

یہ لوگ کہتے ہیں کہ: '' خدائے رخمان (فرشتوں کی شکل میں) اولاد رکھتا ہے۔' سبحان اللہ! بلکہ
(فرشتے تو اللہ کے) بندے ہیں جنہیں عزت بخشی گئی ہے۔ ﴿۲۲﴾ وہ اُس سے آگے بڑھ کرکوئی
بات نہیں کرتے ،اوروہ اُسی کے عظم پڑمل کرتے ہیں۔ ﴿۲۲﴾ وہ اُن کی تمام اگلی بچھلی باتوں کو جانتا
ہے،اوروہ کسی کی سفارش نہیں کر سکتے ،سوائے اُس کے جس کے لئے اللہ کی مرضی ہو،اوروہ اُس کے
خوف سے سہے رہتے ہیں۔ ﴿۲۸﴾ اورا گر اُن میں سے کوئی (بالفرض) یہ کہے کہ: '' اللہ کے علاوہ
میں بھی معبود ہوں'' تو اُس کو ہم جہنم کی سزا دیں گے۔ ایسے ظالموں کو ہم ایسی ہی سزا دیتے
ہیں۔ ﴿۲۹﴾ جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے، کیا اُنہیں یہ معلوم نہیں ہے کہ سارے آسان اور زمین
ہندشے، پھر ہم نے اُنہیں کھول ویا،'

پر ہی زوردیا گیاہے۔اس قر آنِ کریم کےعلاوہ جتنی کتابیں بچھلی قوموں پرنازل کی گئیں،اُن سب میں یہی عقیدہ بیان ہواہے۔

⁽۱۲) اہل عرب فرشتوں کواللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔

⁽۱۳) اکثرمفسرین کی تفسیر کے مطابق اس آیت میں آسان کے بند ہونے کا مطلب بیہ ہے کہ اُس سے بارش نہیں ہوتی تھی ، اوران دونوں کو کھولئے ہوتی تھی ، اوران دونوں کو کھولئے کوئی پیداوار نہیں ہوتی تھی ، اوران دونوں کو کھولئے کا مطلب بیہ ہے کہ آسان سے بنریاں اُسٹیکس ۔ یقسیر متعدد صحابہ اور تابعین سے منقول ہے۔ لیکن دوسر سے بعض مفسرین نے اس کی یہ تفسیر بھی کی ہے کہ آسان اور زمین دونوں ایک دوسر سے ساتھ جڑے ہوئے اور یک جان تھے ، اللہ تعالی نے ان کوالگ الگ کیا۔

وَجَعَلْنَامِنَ الْمَاءِكُلُّ شَيْءَ حَيِّا أَفَلَا يُؤُمِنُونَ ۞ وَجَعَلْنَا فِي الْاَثْمِضَ وَاسِى اَنْ تَعِيْدَ بِهِمُ "وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا تَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۞ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقُفًا مَّحُفُوظًا ۚ وَهُمُ عَنَ الْيَتِهَا مُعْرِضُونَ ۞ وَهُ وَالَّذِي خَلَقَ النَّلُ وَالنَّهَا مَ وَالشَّنْسَ وَالْقَمَرُ " كُلُّ فِي فَلَكٍ بَيْسَبُحُونَ ۞

اور پانی سے ہرجاندار چیز پیدا کی ہے؟ کیا پھربھی بیا ای انہیں لائیں گے؟ ﴿ ٣﴾ اور ہم نے زمین میں جے ہوئے پہاڑ پیدا کی ہے؟ کیا پھربھی بیا ای کر ملنے نہ پائے ، اوراُس میں ہم نے چوڑے میں جے ہوئے بہاڑ پیدا کئے ہیں، تا کہ وہ اُنہیں لے کر ملنے نہ پائے ، اوراُس میں ہم نے چوڑے چوڑے چوڑے راستے بنائے ہیں، تا کہ وہ منزل تک پہنے سکیں۔ ﴿ اسم ﴾ اور ہم نے آسان کو ایک محفوظ جیت بنادیا ہے، اور بیلوگ ہیں کہ اُس کی نشانیوں سے منہ موڑے ہوئے ہیں۔ ﴿ اسم ﴾ اور وہی (اللہ) ہے جس نے رات اور دن اور سورج اور چائد پیدا کئے۔سب کسی نہ کسی مدار میں تیررہے ہیں۔ ﴿ سم ﴾

(۱۴) اس آیت نے واضح کردیا ہے کہ ہرجان دار چیز کی تخلیق میں پانی کا کوئی نہکوئی دخل ضرور ہے۔
(۱۵) یہ حقیقت قر آنِ کریم نے کئی مقامات پر بیان فرمائی ہے کہ جب زمین کو بچھایا گیا تو وہ ہلتی تھی ،اللہ تعالی نے بڑے بڑے براڑ پیدا کر کے اُس پر جمائے تو اُس کوقر ارحاصل ہوا۔ جدید سائنس نے بھی صدیوں کے بعد بیہ پنت کی بیت ست رفتار سے سمندر کے پانی پر سرکتے رہتے ہیں، مگراب ان کی رفتاراتی دھیمی ہے کہ عام آنکھیں ان کا اور اکن بیں کرسکتیں۔

(۱۲) لیعنی وہ گرنے اور ٹوٹے بھوٹنے سے بھی محفوظ ہے، اور شیطا نوں کی دست برد سے بھی۔

(۱۷) قرآنِ کریم میں اصل لفظ ' فلک' ہے جوعربی زبان میں گول دائر کو کہتے ہیں۔جس وقت یہ آیت نازل ہوئی ہے، اُس وقت فلکیات میں یہ بطلیموی نظریہ دُنیا پر چھایا ہوا تھا کہ چا ندسورج اور دوسرے سیارے آسانوں میں جڑے ہوئے ہیں، اور آسمان کی گردش کے ساتھ وہ سیار نے بھی گردش کرتے ہیں۔ لیکن اس آیت میں اللہ تعالی نے جو اُلفاظ اختیار فرمائے، وہ اس بطلیموی نظریے پر پوری طرح منظبی تہیں ہوتے۔ اس کے میں اللہ تعالی نے جو اُلفاظ اختیار فرمائے، وہ اس بطلیموی نظریے پر پوری طرح منظبی تہیں ہوتے۔ اس کے بجائے اس آیت کے مطابق ہر سیارے کا اپنا مدار ہے جس میں وہ '' تیرر ہاہے' ۔ تیرنے کا لفظ بطور خاص قابل توجہے، جو خلامیں تیرنے پرزیادہ صادق آتا ہے۔ سائنس اس حقیقت تک بھی بہت بعد میں پنجی ہے کہ سیارے خلامیں تیررہے ہیں۔

وَمَاجَعَلْنَالِبَشَرِقِنَ تَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَاءِنَ قِنَةً فَهُمُ الْخُلِدُونَ ﴿ كُلُّ نَفْسٍ وَمَاجَعَلْنَالِبَشَرِقِنَ قَهُمُ الْخُلِدُونَ ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَا يَقَةُ الْمَوْتِ وَنَبُلُوكُمُ بِالشَّرِوالْخَيْرِ فِثْنَةً وَالْبَيْنَاتُ وَجَعُونَ ﴿ وَإِذَا لَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مُعْوَلًا لِهَا كُمُ مَا اللَّهِ مُعَلَّمُ اللَّهُ مَا اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الل

اور (اے پنجبر!) تم سے پہلے بھی ہمیشہ زندہ رہنا ہم نے سی فردبشر کے لئے طخبیں کیا۔ چنا نچا گر تہمارا انقال ہوگیا تو کیا بیلوگ ایسے ہیں جو ہمیشہ زندہ رہیں؟ ﴿ ٣٣ ﴾ ہرجان دارکوموت کا مزہ چکھنا ہے۔ اور ہم تہمیں آ زمانے کے لئے بری بھلی حالتوں میں بنتلا کرتے ہیں، اور تم سب ہمارے پاس ہی لوٹا کرلائے جاؤگے۔ ﴿ ٣٥ ﴾ اور جن لوگوں نے نفراً پنار کھا ہے، وہ جب تہمیں دیکھتے ہیں پاس ہی لوٹا کرلائے جاؤگے۔ ﴿ ٣٥ ﴾ اور جن لوگوں نے نفراً پنار کھا ہے، وہ جب تہمیں دیکھتے ہیں تو اس کے سوا اُن کا کوئی کا منہیں ہوتا کہ وہ تہمارا فداق بنانے لگتے ہیں (اور کہتے ہیں: ''کیا یہی صاحب ہیں جو تہمارے خداؤں کا ذکر کیا کرتے ہیں؟ (یعنی یہ کہتے ہیں کہ ان کی کوئی حقیقت نہیں)'' حالانکہ ان (کا فروں) کی اپنی حالت یہ ہے کہ وہ خدائے رحمٰن ہی کاذکر کرنے سے انکار کئے بیٹھے ہیں! ﴿ ٣٩ ﴾

(۱۸) سورة طور (۳۰:۵۲) میں ندکور ہے کہ کفارِ مکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ دسلم کے بارے میں کہتے تھے کہ ہم ان کی موت کا انتظار کرر ہے ہیں۔اس سے ان کا مقصد بیٹھا کہ آپ کے انتقال کے موقع پر وہ خوشی منائیں گے۔ اس کے جواب میں بیر آیت نازل ہوئی کہ اقرال تو موت ہر شخص کو آئی ہے، اور کیا خود بیخوشی منانے والے موت سے پی جائیں گے؟

(19) یعنی آنخضرت صلی الله علیه وسلم تو بتوں کے بارے میں فرماتے ہیں کہ ان کی خدائی کی کوئی حقیقت نہیں، اس پر بیلوگ عیب لگاتے ہیں کہ آپ ہمارے خداؤں کا برائی سے ذکر کررہے ہیں، لیکن ان کا اپنا حال بیہ ہے کہ جب آنخضرت صلی الله علیه وسلم الله تعالیٰ کا نام'' رحمٰن' ذکر کرتے ہیں تو یہ اُس کا انکار کرتے ہیں کہ:'' رحمٰن کیا ہوتا ہے؟'' دیکھے سور و فرقان (۲۰:۲۵)۔

خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ "سَاُورِيكُمْ الْيِنِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ۞ وَيَقُولُونَ مَنَى فَلَا الْوَعُلُ اِنْ كُنْتُمْ صَلِ قِيْنَ ۞ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِيْنَ لا يَكُفُّونَ عَنْ فَلُو وَيَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُونَ ۞ بَلْ تَأْتِيمُ مِغْتَةُ فَتَنَبُهُمُ مُ وَلَاهُمْ يُنْصَرُونَ ۞ بَلْ تَأْتِيمُ مِغْتَةُ فَتَنَبُهُمُ مُ وَلَاهُمْ يُنْصَرُونَ ۞ وَلَقَدِ السَّتُ وَيَ بِرُسُ لِ مِّنْ قَبُلِكَ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ مَ وَلَقَدِ السَّتُ وَيَ مِنْ اللَّهُ مَنْ وَلَا مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ وَلَا مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى مَنْ اللَّهُ مَنْ وَلَى مَنْ اللَّهُ اللِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلِي وَاللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللِّهُ اللَّهُ الْمُعْلِي الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللِلَالْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُو

انسان جلد بازی کی خصلت لے کر پیدا ہوا ہے۔ میں عنقریب تہمیں اپنی نشانیاں وکھلا دُوں گا، لہذا تم جھے سے جلدی مت مجاؤ۔ ﴿ ۲۵ ﴾ اور بیلوگ (مسلمانوں سے) کہتے ہیں کہ: ''اگرتم سے ہوتو آخر بیر (عذاب کی) دھم کی کب پوری ہوگی؟' ﴿ ۳۸ ﴾ کاش ان کافروں کو اُس وقت کی پھر جُرلگ جاتی جب بیندا پنے چہروں سے آگ کو دُور کر سکیں گے، اور ندا پنی پشتوں سے، اور ندان کو کوئی مدد میسر آئے گی۔ ﴿ ۳٩ ﴾ بلکہ وہ (آگ) ان کے پاس ایک دم آدھم کے گی، اور ان کے ہوش وحواس کم میسر آئے گی۔ ﴿ ۳٩ ﴾ بلکہ وہ (آگ) ان کے پاس ایک دم آدھم کے گی، اور ان کے ہوش وحواس کم کر کے دکھ دے گی، پھر نہ بیا ہے چھے ہٹا سکیں گے، اور ندانہیں کوئی مہلت دی جائے گی۔ ﴿ ۴٠ ﴾ اور دارت پنجبر!) تم سے پہلے بھی پنج ہروں کا فداق اُڑ ایا گیا تھا، پھراُن کا فداق بنانے والوں کو اُس چیز نے آگیرا جس کا وہ فداق اُڑ ایا کرتے تھے۔ ﴿ ۳۱ ﴾ کہدو کہ: '' کون ہے جو رات میں اور دن میں خدائے رحمٰن (کے عذاب سے) سے تمہارا بچاؤ کرے؟'' مگر وہ ہیں کہ اپنے پروردگار کے ذکر سے منہ موڑے ہیں۔ ﴿ ۲۲ ﴾

⁽۲۰) جب آ پخضرت صلی الله علیه وسلم دُنیایا آخرت میں الله تعالیٰ کے عذاب سے ڈراتے تھے توبیلوگ اُس کا مذاق اُڑاتے ہوئے کہتے تھے کہ وہ عذاب ابھی لے آؤ۔ ان آیتوں میں اس کا جواب دیا گیا ہے۔

امُركهُ مُ البِهَ قُتَمْنَعُهُ مُ مِّنَ دُونِنَا لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَا نَفْسِهِمُ وَلاهُ مُ مِنَّا يُصْحَبُونَ ﴿ وَالْبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُ الْعُمُ الْعُمُ وَالْبَاءَهُمُ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُ اللّهُ عَاءًا وَالْمَا يُنْكُمُ وَنَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءًا وَالْمَا يُنْكُمُ وَنَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءًا وَالمَا يُنْكُمُ وَنَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءًا وَالْمَا يُنْكُمُ وَنَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءًا وَالْمَا يُنْكُمُ وَنَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءًا وَالمَا يُنْكُمُ وَنَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءًا وَالْمَا يُنْكُمُ وَنَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءًا وَالْمَا يُنْكُمُ وَنَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءًا وَالْمَا يُنْكُمُ وَنَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَلَا عَالَمُ اللّهُ عَامُ اللّهُ عَلَا عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُ وَنَ اللّهُ عَلَيْ وَلَوْنَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْنَ اللّهُ عَلَا عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْهُ مُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَالْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَيْكُمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

بھلاکیاان کے پاس ہمار بے سواکوئی ایسے خدا ہیں جوان کی حفاظت کرتے ہوں؟ وہ تو خودا پئی مدد نہیں کر سکتے ، اور نہ ہمار بے مقابلے میں کوئی ان کاساتھ دیسکتا ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ بلکہ معاملہ بیہ کہ ہم نے ان کو اور ان کے آبا کا اجداد کوسا مان عیش عطاکیا ، یہاں تک کہ (ای حالت میں) ان پر ایک عمر گذرگئی۔ بھلاکیا آئیس پر نظر نہیں آتا کہ ہم زمین کو اس کے مختلف کناروں سے گھٹاتے چلے آرے ہیں۔ پھر کیا وہ غالب آجائیں گی ﴿ ٣٣﴾ کہددو کہ: '' میں تو تہمیں وہی کے ذریعے ڈراتا ہوں'' کیکن بہرے لوگ ایسے ہیں کہ جب آئیس ڈرایا جاتا ہے تو وہ کوئی پکار نہیں شرے وہ اوٹی ہم لوگ ظالم تھے۔ ﴿ ٣٣﴾ اورا گرتمہارے پروردگارے عذاب کا ایک جھوٹکا بھی آئیس چھوجائے تو یہ کہا تھیں گئے کہ: '' ہائے ہماری کم بختی اوقعی ہم لوگ ظالم تھے۔' ﴿ ٣٣﴾

⁽۲۱) لیعنی ہم نے انہیں اور ان کے باپ دادول کوئیش وعشرت کا جوسامان دے دیا تھا، اُس سے وہ لیے عرصے تک مزے اُڑاتے رہے، اور یہ بھی بیٹھے کہ بیان کاحق ہے، اور وہ جو پچھ کررہے ہیں، ٹھیک کررہے ہیں۔اس غرور میں مبتلا ہوکروہ حق کے انکار پر آمادہ ہوگئے۔

⁽۲۲) یہ وہی بات ہے جوسورہ رعد (۱:۱۳) میں بھی گذری ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جزیرہ عرب کے مختلف اطراف سے شرک اور مشرکین کا اثر ورسوخ گفتا چلا جارہا ہے، اور اِسلام اور مسلمانوں کے اثر ات بڑھ رہے ہیں۔

وَنَصُعُ الْمَوَا ذِيْنَ الْقِسُط لِيَوْمِ الْقِيلَمَةِ فَلا تُظْلَمُ نَفْسَ شَيَّا وَ إِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرُدُلِ اَتَيْنَا بِهَا * وَكُفَى بِنَا لَمْسِينَ ﴿ وَلَقَدُ اتَيْنَامُولُى وَهُرُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَا ءً وَذِكُمَ اللّهُ الْمُتَقِيْنَ ﴿ الَّذِينَ يَخْشُونَ مَهُمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ ال

اورہم قیامت کے دن ایس ترازویں لارکھیں گے جوہرا پاانساف ہوں گی، چنانچہ کی پرکوئی ظلم نہیں ہوگا۔اورا گرکوئی عمل رائی کے دانے کے برابر بھی ہوگا، توہم اُسے سامنے لے آئیں گے۔اور حساب لینے کے لئے ہم کافی ہیں۔ ﴿ ۲۸ ﴾ اورہم نے موی اور ہارون کوئی و باطل کا ایک معیار، (ہدایت کی) ایک روشنی اور اُن متی لوگوں کے لئے نسیحت کا سامان عطا کیا تھا ﴿ ۸ ﴾ جود کیھے بغیر اپنے پروردگار سے ڈریں، اور جن کو قیامت کی گھڑی کا خوف لگا ہوا ہو۔ ﴿ ۹ ﴾ اور اب یہ (قرآن) برکتوں والا پیغام نسیحت ہے جوہم نے نازل کیا ہے۔ کیا پھر بھی تم اسے مانے سے انکار کرتے ہو؟ ﴿ ۵ ﴾

(۲۳) اس آیت نے واضح فرمایا ہے کہ قیامت کے دن صرف بہی نہیں کہ تمام لوگوں سے انصاف ہوگا، بلکہ اس بات کا بھی اہتمام کیا جائے گا کہ انصاف سب لوگوں کو آنھوں سے نظر آئے۔اس غرض کے لئے اللہ تعالیٰ الی ترازویں برسرِ عام نصب فرمائیں گے جن میں انسانوں کے اعمال کوتو لا جائے گا، اور اعمال کے وزن کے حساب سے انسانوں کے انجام کا فیصلہ ہوگا۔ انسان جوعمل بھی کرتا ہے، اس دُنیا میں اگر چہان کا نہ کوئی جہم نظر آتا ہے، اور نہ ان میں کسی وزن کا احساس ہوتا ہے، لیکن آخرت میں اللہ تعالیٰ ان کا وزن کرنے کی الیمی صورت پیدا فرمائیں گے جن سے ان اعمال کی حقیقت واضح ہوجائے۔اگر انسان سردی گرمی جیسی چیزوں کوتو لئے کے لئے فرمائیں گے جن سے ان اعمال کوتو لئے کے لئے مطابح مفرمادیں۔

اوراس سے پہلے ہم نے اہراہیم کو وہ بھھ ہو جھ عطاکی تھی جو اُن کے لائن تھی، اور ہم اُنہیں خوب جانتے تھے۔ ﴿ ۵ ﴾ وہ وفت یا دکرو جب انہوں نے اپنے باپ اوراپی قوم سے کہا تھا کہ: '' یہ کیا مور تیں ہیں جن کے آئے تم دھرنا دیئے بیٹے ہو؟'' ﴿ ۵ ﴾ وہ ہو لے کہ: '' ہم نے اپنے باپ دادوں کو ان کی عبادت کرتے ہوئے پایا ہے۔' ﴿ ۵ ﴾ اہراہیم نے کہا: '' حقیقت یہ ہے کہ تم بھی اور تمہارے باپ دادے بھی کھی گرائی میں مبتلارہ ہو۔' ﴿ ۵ ﴾ انہوں نے کہا: '' کیا تم ہم سے تھ مج کی بات کررہ ہو، یا دِل کی کررہ ہو؟'' ﴿ ۵ ﴾ اہراہیم نے کہا: '' کیا تم ہم سے تھ مج کی بات کررہ ہو، یا دِل کی کررہ ہو؟'' ﴿ ۵ ﴾ اہراہیم نے کہا: '' کیا تم ہم سے تھ مج کی بات کررہ ہو، یا دِل کی کررہ ہو؟'' ﴿ ۵ ﴾ اہراہیم نے کہا: '' کیا تم ہم سے تھ می گھی کر ہے ہو۔' ﴿ ۵ ﴾ اوراللہ کی تم بیٹ پیٹے پیٹر کر نے ہوا کی ہیں، اور لوگو! میں اس بات پر گوائی دیتا ہوں۔ ﴿ ۵ ﴾ اور اللہ کی تم ! جب تم پیٹے پیٹر کے جائے گو میں تہارے بتوں کے ساتھ ایک (ایسا) کام کروں گا (جس سے ان کی حقیقت کھل جائے گی وہ میں تہارے بتوں کے ساتھ ایک (ایسا) کام کروں گا (جس سے ان کی حقیقت کھل جائے گی ہیں۔' ﴿ ۵ ﴾)۔' ﴿ ۵ ۵ ﴾)۔' ﴿ ۵ ۵ ﴾)۔' ﴿ ۵ ۵ ﴾

⁽۲۴) انہیں چونکہ تو قع نہیں تھی کہ کوئی ان کے بتوں کے بارے میں ایسی بات کہ سکتا ہے، اس لئے شروع میں انہیں یہ شک ہوا کہ شاید حضرت ابراہیم علیہ السلام شجیدگی سے نہیں، بلکہ فداق کے طور پر بیربات کہدرہے ہیں۔

فَجَعَكَهُمْ جُنْ ذَا إِلَّا كَبِيْرًا لَّهُمُ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿ قَالُوا مَنْ فَعَلَ هٰذَا لَهُ بِالْهِتِنَ الظّلِبِيْنَ ﴿ قَالُوا سَبِعَنَا فَتَى يَّذُكُو هُمُ يُقَالُ لَهَ إِلَاهِتِنَ الظّلِبِيْنَ ﴿ قَالُوا سَبِعَنَا فَتَى يَّذُكُو هُمُ يُقَالُ لَهَ إِلَاهِتِنَا إِلَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

چنانچابرائیم نے ان کے بڑے بت کے سواسارے بتوں کو کھڑے کردیا، تا کہ وہ لوگ اُن کی طرف رُجوع کریں۔ ﴿۵٨﴾ وہ کہنے گئے کہ: '' ہمارے خداؤں کے ساتھ بیحرکت کس نے کی ہے؟ وہ کوئی بڑائی ظالم تھا۔' ﴿۵٩﴾ بچھلوگوں نے کہا: '' ہم نے ایک نوجوان کو سنا ہے کہ وہ ان بتوں کے بارے میں با تیں بنایا کرتا ہے، اُسے ابراہیم کہتے ہیں۔' ﴿١٠﴾ انہوں نے کہا: '' تو پھر اُس کو سب لوگوں کے سامنے لے کرآؤ، تا کہ سب گواہ بن جا کیں۔' ﴿١١﴾ ﴿پھر جب ابراہیم کولایا گیا تو) وہ بولے: '' ابراہیم! کیا ہمارے خداؤں کے ساتھ بیحرکت تم ہی نے کی ہے؟' ﴿١٢﴾ ابراہیم! کیا تو) وہ بولے: '' ابراہیم! کیا ہمارے خداؤں کے ساتھ بیحرکت تم ہی نے کی ہے؟' ﴿١٢﴾ ابراہیم نے کہا: '' نہیں، بلکہ بیحرکت اُن کے اس بڑے سروار نے کی ہے، اب انہی بتوں سے بوچھ ابراہیم نے کہا: '' نہیں، بلکہ بیحرکت اُن کے اس بڑے سروار نے کی ہے، اب انہی بتوں سے بوچھ ابراہیم نے کہا: '' نہیں، بلکہ بیحرکت اُن کے اس بڑے سروار نے کی ہے، اب انہی بتوں سے بوچھ ابراہیم نے کہا: '' نہیں، بلکہ بیحرکت اُن کے اس بڑے سروار نے کی ہے، اب انہی بتوں سے بوچھ ابراہیم نے کہا: '' نہیں، بلکہ بیحرکت اُن کے اس بڑے سروار نے کی ہے، اب انہی بتوں سے بوچھ

(۲۷) بدور حقیقت ان کے عقیدے پر ایک طنز تھا، وہ لوگ چونکہ بتوں کو بڑے اختیارات کا مالک سمجھتے تھے، اور

⁽۲۵) جیسا کہ سورہ صافات (۸۹-۸۸:۳۷) میں آنے والا ہے، وہ کوئی جشن کا دن تھا جس میں ساری قوم شہر چھوڑ کر کہیں جایا کرتی تھی۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کے ساتھ جانے سے معذرت کر لی تھی، اور جب سارے لوگ چلے گئے تو بت خانے میں جا کر سارے بتوں کو تو ڑ ڈالا، صرف ایک بڑے بت کوچھوڑ دیا، اور بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اپنی کلہاڑی بھی اُس کی گرون میں لئکا کرچھوڑ دی۔ اس عمل سے اُن کا مقصد بیتھا کہ وہ لوگ اپنی آنکھوں سے ان بتوں کی بے لی کا منظر دیکھ سیس، اور بیسوچیں کہ جو بت خود اپنا دِفاع نہیں کرسکتے، وہ دوسروں کی کیا مد کریں گے۔ بڑے بت کوچھوڑ نے کی مصلحت اس سوال وجو اب سے واضح ہوگی جو آیے نہیں آئے آرہا ہے۔

فَرَجَعُوۤ الِلَّا اَنْفُسِوِمُ فَقَالُوۤ الِنَّكُمُ اَنْتُمُ الظّٰلِمُوۡنَ ﴿ ثُمَّ فَكُسُوۡاعَلَى مُ وُسِومٌ لَقَدْعَلِمْتَ مَاهَ وُلاَ ءِ يَنْطِقُوۡنَ ۞ قَالَ اَفَتَعْبُدُوۡنَ مِنْ دُوۡنِ اللّٰهِ مَالا يَنْفَعُكُمُ شَيْئًا وَلا يَضُرُّكُمْ ۞ اُقِّ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوۡنِ اللّٰهِ * اَفَلا تَعْقِدُونَ ۞

اس پروه لوگ اپنے دِل میں کچھ سوچنے گئے، اور (اپنے آپ سے) کہنے گئے کہ: '' بچی بات تو بہی ہے کہتم خود ظالم ہو۔' ﴿ ۱۲﴾ پھر انہوں نے اپنے سر جھکا لئے، اور کہا: '' متہیں تو معلوم ہی ہے کہ یہ بولتے نہیں ہیں۔' ﴿ ۱۵﴾ ابراہیم نے کہا: '' بھلا بتاؤ کہ کیاتم اللہ کو چھوڑ کر ایسی چیزوں کی عبادت کر رہے ہو جو تہمیں نہ کچھ فائدہ پہنچاتی ہیں نہ نقصان؟ ﴿ ۱۲﴾ تف ہے تم پر بھی، اور اُن پر مجی جن کی تم اللہ کو چھوڑ کر عبادت کرتے ہو۔ بھلا کیا تہمیں اتن سمجھ نہیں؟' ﴿ ۱۷﴾

قَالُوْاحَرِّفُوهُ وَانْصُرُوَّ اللِهَتَكُمُ إِنْ كُنْتُمُ فَعِلِيْنَ ۞ قُلْنَالِنَا مُكُونِ بَرُدًا وَسَلِبًا عَلَى اِبْرِهِيْمَ ﴿ وَاَسَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَهُمُ الْاَخْسَرِيْنَ ﴿ وَنَجَيْنُهُ وَلُوطًا إِلَى الْوَسُ الَّذِي لِرَكْنَا فِيهَا لِلْعَلَمِيْنَ ۞ وَوَهَبْنَا لَهَ السَّحَقَ * وَيَعْقُوبَ نَا فِلَةً * وَكُلُّ جَعَلْنَا صَالِحِيْنَ ۞ وَوَهَبْنَا لَهَ السَّحَقَ * وَيَعْقُوبَ نَا فِلَةً * وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِيْنَ ۞

وہ (ایک دوسر ہے ہے) کہنے گئے: "آگ میں جلا ڈالواس مخض کو، اورا پنے خداؤں کی مدد کرو، اگر تم میں کچھ کرنے کا دَم خم ہے۔ "﴿ ۱۸﴾ (چنا نچہ انہوں نے ابراہیم کوآگ میں ڈال دیا، اور) ہم نے کہا: "اے آگ! مختلی ہوجا، اور ابرہیم کے لئے سلائتی بن جا۔ "﴿ ۱۹﴾ اُن لوگوں نے ابراہیم کے لئے سلائتی بن جا۔ "﴿ ۱۹﴾ اُن لوگوں نے ابراہیم کے لئے برائی کا منصوبہ بنایا تھا، مگر نتیجہ بیہ ہوا کہ ہم نے اُنہی کو بری طرح ناکام کردیا۔ ﴿ ۲٠﴾ اورہم اُنہیں اورلوط کو بچاکر اُس سرز مین کی طرف لے گئے جس میں ہم نے دُنیا جہان کے لوگوں کے لئے برکتیں رکھی ہیں۔ ﴿ ۱۷﴾ اورہم نے اُن کو اِنعام کے طور پر اِسحاق اور جہان کے لوگوں کے لئے برکتیں رکھی ہیں۔ ﴿ ۱۷﴾ اورہم نے اُن کو اِنعام کے طور پر اِسحاق اور بھوب عطاکئے۔ اوران میں سے ہرایک کوہم نے نیک بنایا۔ ﴿ ۲۲﴾

(۲۸) الله تعالی نے اپنی قدرت کا یہ مجز ہ وکھایا کہ آگ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لئے مخت کی اور سلامتی کا سبب بن گئی۔ جولوگ مجزات کو مانے سے انکار کرتے ہیں، ان کا موقف ورحقیقت الله تعالی کی قدرت کا ملہ پر شک کرنے کے مرادف ہے۔ حالا نکہ آگر الله تعالی پر ایمان ہے تو یہ ما نتا پڑے گا کہ آگ میں جلانے کی خاصیت اُسی نے پیدا فرمائی ہے، اگر وہ اپنے ایک جلیل القدر پینج برکو دُشمنوں کے ملم سے بچانے کے لئے اُس کی میہ خاصیت ختم کردے قاس میں تجب کی کیا بات ہے؟

(۲۹) لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بھینچ تھے، اور سور و عکیوت (۲۲:۲۹) سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی قوم میں سے تنہا وہی ان پر ایمان لائے تھے۔ تاریخی روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جب انہیں آگ میں و النے کی سازش ناکام ہوگئ تو نمر وو نے مرعوب ہوکران سے تعرض نہیں کیا، اور وہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے اپنے بھینچ کو لے کرعراق سے شام کے علاقے میں تشریف لے گئے۔ قرآنِ کریم نے کی مقامات پرشام اور فلسطین کے علاقے کو برکتوں والاعلاقہ قرار دیا ہے۔

وَجَعَلْنُهُمْ الْبِنَّةُ يَّهُدُونَ بِالْمُرِنَاوَ اوْحَيْنَا الْيُهِمُ فِعُلَالْخَيْلَاتِ وَاقَامَ الصَّلَوة وَايُتَاءَ الزَّكُوةِ وَكَانُو النَّاعِبِ اِنْ فَي وَلُوطًا النَّيْنَةُ حُلْمًا وَعِلْمًا وَنَجَيْنَةُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتُ تَعْمَلُ الْخَبْيِثُ وَانْهُمُ كَانُوا قَوْمَ سَوْءً فَسِقِينَ فَي وَادُخَلْنُهُ فِي مَحْمَتِنَا وَلَهُمِنَ الصَّلِحِينَ فَي وَنُوحًا إِذْ نَا لَى مِنْ قَبُلُ هِ عَلَيْهِ فَا وَنُومًا الْذَنَا لَى مِنْ قَبُلُ هِ فَاسْتَجَمْنَا لَكُونِ الْعَظِيمِ فَي وَنُومًا إِذْ نَا لَى مِنْ قَبُلُ هِ فَاسْتَجَمْنَا لَكُونِ الْعَظِيمِ فَي وَنُومًا إِذْ نَا لَى مِنْ قَبُلُ هِ فَاسْتَجَمْنَا لَكُونَ اللّهُ مِنَ التَّوْمَ سَوْءً فَا غَرَقُهُمُ الْمُعَلِيمِ فَي وَنَصَمَ لَهُ مِنَ الْقَوْمِ النَّهُ الْمُنْ اللَّهُ مِنَ الْكُونِ الْعَظِيمِ فَي وَنَصَمَ لَهُ مِنَ الْقَوْمِ النَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ مِنَ الْكُونِ الْعَظِيمِ فَي وَنَصَمَ لَهُ مِنَ الْقَوْمِ اللَّهِ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ مِنَ الْقَوْمِ الْمُنْ اللَّهُ مِنَ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

اوران سب کوہم نے پیشوا بنایا جو ہمارے علم سے لوگوں کی رہنمائی کرتے تھے، اور ہم نے وہی کے ذریعے انہیں نکیاں کرنے، نماز قائم کرنے اور زکو ۃ اداکرنے کی تاکید کی تھی، اور وہ ہمارے عبادت گذار تھے۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اور لوط کوہم نے حکمت اور علم عطا کیا، اور انہیں اُس بستی سے نجات دی جو گذار تھے۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اور لوط کوہم نے گندے کام کرتی تھی۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اور لوط کوہم نے گندے کام کرتی تھی۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اور لوط کوہم نے اپنی رحمت میں واظل کرلیا، وہ یقیناً نیک لوگوں میں سے تھے۔ ﴿ ٤٤ ﴾ اور نوح کو بھی (ہم نے حکمت اور علم عطاکیا)، وہ وقت یاد کر وجب اس واقع سے پہلے اُنہوں نے ہمیں پکارا، تو ہم نے ان کی دُعا قبول کی، اور ان کو اور ان کے ساتھیوں کو بڑی بھاری مصیبت سے بچالیا۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اور جس کی دُعا قبول کی، اور ان کو اور ان کے ساتھیوں کو بڑی بھاری مصیبت سے بچالیا۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اور جس کو قوم نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا تھا، اُس کے مقابلے میں اُن کی مدد کی۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ بہت بر کوگ سے جہاں کی خوال کے جماری نشانیوں کو جھٹلایا تھا، اُس کے مقابلے میں اُن کی مدد کی۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ بہت بر کوگ سے جاس کوغرت کر دیا۔ ﴿ ٤٧ ﴾

⁽۰۳) یوں توبیقوم بہت سے گندے کاموں میں مبتلائقی الین ان کی جس گھنا وُنی حرکت کا قر آنِ کریم نے خاص طور پرذکر کیا ہے، وہ ہم جنس پرتتی یعنی مردوں کا مردوں سے جنسی لذت حاصل کرنا ہے۔اس کا مفصل تذکرہ سور ہ ہود (۱۱:۷۷–۸۳) میں گذر چکا ہے۔

وَدَاوُدُوسُكِيْكُ اذْيَكُمُكُونِ فِي الْحَرُثِ اذْنَفَشَتُ فِيهِ عَنَمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِم شُهِويُنَ فَافَقَهُ الْكَيْكُ وَكُلَّا النَّيْكَ الْحُكْمِهِم شُهِويُنَ فَقَالَمُ الْكَيْكُ وَكُلَّا النَّيْكَ الْحُكْمِةِم شَهِويُنَ فَقَالَمُ اللَّيْكُ الْكَيْكُ وَكُلَّا النَّيْكُ الْحَلَيْنَ وَوَعَلَّمُ الْحُكُمُ وَكَالَمُ الْحُكُمُ وَكَالَمُ اللَّهُ اللَّلُولُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ الللْمُ اللللْمُ الللِّلْمُ الللْمُلِلْمُ اللَّهُ اللَّلِمُ اللللْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللل

اورداوداوراسلیمان (کوبھی ہم نے حکمت اورعلم عطاکیا تھا) جب وہ دونوں ایک کھیت کے جھڑے کا فیصلہ کر رہے تھے، کیونکہ کچھلوگوں کی بکریاں رات کے وقت اُس کھیت میں جا کھسی تھیں، اور ان لوگوں کے بارے میں جو فیصلہ ہوا اُسے ہم خود دیکھ رہے تھے۔ ﴿ ٤٨ ﴾ چنا نچہ اس فیصلے کی سمجھ ہم نے داود نے سلیمان کو دے دی، اور (ویسے) ہم نے دونوں ہی کو حکمت اور علم عطاکیا تھا۔ اور ہم نے داود کے ساتھ پہاڑوں کو تالع دار بنادیا تھا کہ وہ پرندوں کوساتھ لے کر تیبے کریں، اور بیسارے کام کرنے والے ہم تھے۔ ﴿ ٤٩ ﴾

اور ہم نے اُنہیں تہارے فائدے کے لئے ایک جنگی لباس (یعنی زرہ) بنانے کی صنعت سکھائی
تاکہ وہ تہہیں لڑائی میں ایک دوسرے کی زدسے بچائے۔ اب بتاؤکہ کیاتم شکر گذار ہو؟ ﴿٩٠﴾ اور
ہم نے تیز چلتی ہوئی ہواکوسلیمان کے تابع کردیا تھا جواُن کے تم سے اُس سرز مین کی طرف چلتی تھی
جس میں ہم نے برکتیں رکھی ہیں۔ اور ہمیں ہر ہر بات کا پورا پوراعلم ہے۔ ﴿٨١﴾

⁽۳۱) واقعہ یہ ہوا تھا کہ ایک شخص کی بکریوں نے رات کے وقت دوسرے کے کھیت میں گھس کرساری فصل تباہ کردی تھی۔ کھیت والامقدمہ لے کر حضرت داودعلیہ السلام کے پاس آیا، حضرت داودعلیہ السلام نے فیصلہ بیفر مایا

کہ بکر یوں کے مالک کا فرض تھا کہ وہ رات کے وقت بکر یوں کو با ندھ کر رکھتا، اور پونکہ اُس کی غلطی سے کھیت والے کا نقصان ہوا، اس لئے بکری والا اپنی اتنی بکریاں کھیت والے کو دے جو قیمت میں تباہ ہونے والی فصل کے برابر ہوں۔ یہ فیصلہ عین شریعت کے مطابق تھا، لیکن جب بیاوگ باہر نگلنے گئے و دروازے پر حفرت سلیمان علیہ السلام نے اُن سے پوچھا کہ میرے والد نے کیا فیصلہ کیا ہے؟ انہوں نے بتادیا تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا کہ میرے والد نے کیا فیصلہ کیا ہے؟ انہوں نے بتادیا تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا کہ میرے ذہن میں ایک اورصورت آرہی ہے جس میں دونوں کا فائدہ ہے۔حضرت واود علیہ السلام نے فرمایا کہ بکری والا اُن کی بیہ بات من کی تو آئیں بلاکر پوچھا کہ وہ کیا صورت ہے؟ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا کہ بکری والا کی جو عرصے کے لئے اپنی بکریاں کھیت والے کو دیدے جن کے وُودھ وغیرہ سے کھیت والا اُن کہ می کہ والی تی بی ہوجائے جتنی بکریوں کے الا انہے بکریاں والی کہ دول کو تھا، اس لئے جتنی بکریوں کے نقصان پہنچانے سے پہلے تھی تو اُس وقت بکریوں والا کھیت والے کو کھیت واپس کردے ، اور حضرت داود علیہ السلام نے اسے پیندفرہایا ، اور دونوں فریق بھی جس میں دونوں کا فائدہ تھا، اس لئے حضرت داودعلیہ السلام نے اسے پیندفرہایا ، اور دونوں فریق بھی اس پرراضی ہوگئے۔

(۳۲) چونکہ حضرت داود علیہ السلام کا فیصلہ اصل قانون کے مطابق تھا، اور حضرت سلیمان علیہ السلام کی تجویز باہمی رضامندی سے ایک سلے کی صورت تھی، اس لئے اللہ تعالیٰ نے دونوں کے بارے میں بیفر مایا کہ ہم نے علم اور حکمت دونوں کو عطا کی تھی، کیکن مصالحت کی جوصورت حضرت سلیمان علیہ السلام نے تبحویز کی، اُس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فر مایا کہ اُس کی سمجھ اُنہیں ہم نے عطافر مائی تھی۔ اس سے بہ بھی معلوم ہوا کہ مقدے کے دوران قانونی فیصلہ حاصل کرنے سے بہتر ہے کہ فریقین آپس کی رضامندی سے مصالحت کی کوئی ایس شکل کی دوران قانونی فیصلہ دونوں کا بھلا ہو۔

(۳۳) اللہ تعالی نے حضرت داودعلیہ السلام کوبہت دِکش آ وازعطا فرمائی تھی ، اور مجزے کے طور پر بیخصوصیت بخشی تھی کہ جب وہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے تو پہاڑ بھی آپ کے ساتھ ذکر اور شیح میں شریک ہوتے تھے، اور اُڑتے ہوئے پرندے بھی رُک جاتے ، اور وہ بھی ذکر کرنے لگتے تھے۔

(۳۴) سورة سبا (۱۰:۳۲) میں ہے کہ اللہ تعالی نے لوہے کوان کے ہاتھ میں نرم کردیا تھا، اور وہ اُسے جس طرح چاہتے موڑ لیتے تھے، اور لوہے کی زرہ اس طرح بناتے تھے کہ اُس کے تمام خانے نہایت متوازن ہوتے تھے۔ علائے کرام نے اس آیت کے تحت فر مایا ہے کہ اس میں ہر اُس صنعت کے قابل تعریف ہونے کی طرف اشارہ ہے جو اِنسانوں کے لئے فائدہ مندہو۔

(۳۵) حضرت داودعلیه السلام کے لئے اللہ تعالی نے لوہے جیسی سخت چیز کونرم کر دیا تھا، اور حضرت سلیمان علیہ

وَمِنَ الشَّلِطِيْنِ مَنْ يَغُوصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُوْنَ ذَلِكَ ۚ وَكُنَّا لَهُمُ لَوَ الشَّلِي مَنْ يَعْمَلُونَ عَمَلًا دُوْنَ ذَلِكَ ۚ وَكُنَّا لَهُمُ لَحُوفِهِ الشَّارِي مَنْ اللَّهِ مَسَّنِي الظَّمُّ وَانْتَ اَبْحَمُ الرَّحِينُ شَلَّى الطَّيْرِينُ شَلَّى اللَّهِ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللِ

اور کھا یسے شریر جنات بھی ہم نے اُن کے تابع کردیئے تھے جواُن کی خاطر پانی میں غوط لگاتے تھے،
اوراس کے سوااور بھی کام کرتے تھے۔اوران سب کی دیکھ بھال کرنے والے ہم تھے۔ ﴿ ٨٢﴾
اور ایوب کو دیکھو! جب انہوں نے اپنے پروردگار کو پکارا کہ: '' مجھے یہ تکلیف لگ گئ ہے، اور تو سارے دیم کرنے والوں سے بڑھ کررتم کرنے والا ہے۔'' ﴿ ٨٣﴾

السلام کے لئے ہواجیسی لطیف چیز کو۔ چنانچہ وہ اپنے تخت پر بیٹھ کر ہوا کو تھم ویتے تو وہ اُنہیں ان کی مرض کے مطابق جہاں چاہتے لے جاتی تھی، اور سور ہُ سباً (۱۲:۳۲) میں ندکور ہے کہ وہ ایک مہینے کا فاصلہ سے کے سفر میں، اور ایک مہینے کا فاصلہ سے مراد شام یا فلسطین کا اور ایک مہینے کا فاصلہ شام کے سفر میں طے کرلیا کرتے تھے۔ اور برکتوں والی سرز مین سے مراد شام یا فلسطین کا علاقہ ہے، اور مطلب یہ ہے کہ جب وہ کہیں دُور چلے جاتے تو وہ ہوا آنہیں تیز رفتاری کے ساتھ والیس اپنے شہر میں لے آتی تھی جوفلسطین میں واقع تھا۔

(٣٦) شرير جنات سے مرادوہ جنات ہيں جو إيمان نہيں لائے تھے۔اللہ تعالیٰ نے انہيں حضرت سليمان عليه السلام كے تالع كرديا تھا، وہ ان كے تكم سے دريا ميں غوط لگا كرموتی نكالتے اور حضرت سليمان عليه السلام كو لاكردية تھے۔اوراس كے سوااوركام بھی كرتے تھے جن كی پچھ تفصيل إن شاء الله سورہ سبا (٣٣:١١) ميں آئے گی۔

(27) حضرت ابوب علیدالسلام کے بارے میں قرآنِ کریم نے اتنا بتایا ہے کہ انہیں کوئی سخت بھاری لاق ہوگئ تھی ، لیکن انہوں نے صبر وضبط سے کام لیا، اور اللہ تعالی کو پکارتے رہے، یہاں تک کہ اللہ تعالی نے ان کو شفاعطا فرمائی۔ وہ بھاری کیا تھی؟ اس کی تشریح قرآنِ کریم نے بیان کرنے کی ضرورت نہیں سمجھی ، اس لئے اس کی تفصیل میں جانے کی ضرورت نہیں ہے، اور جوروایتیں اس سلسلے میں مشہور ہیں، وہ عام طور سے مستند نہیں ہیں۔

قَاسَتَجَبُنَالَهُ فَكَشَفْنَامَابِهِ مِنْ ضَرِّوَّاتَيْنَهُ اهْلَهُ وَمِثْلَهُمُ مَّعَهُمُ كَمُنَّ قِنَ عِنْ مِنَاوَذِ كُرِى لِلْعَبِرِيْنَ ﴿ وَ لِسُعِيلُ وَ إِدْ مِيْسَ وَذَا الْكِفْلِ * كُلُّ مِنَ السَّبِرِيْنَ ﴿ وَذَالنَّوْنِ إِذْ وَالسَّعِيلُ وَ إِدْ مِيْسَ وَذَا النَّوْنِ إِذْ السَّبِرِيْنَ ﴿ وَذَالنَّوْنِ إِنْ السَّيْسِ وَكَاللَّهُ مِنَ السَّلِحِيْنَ ﴿ وَذَا النَّوْنِ إِذَ شَبْحُنَكَ أَلِقَ الْمُنَافِقَ مَنَ الظَّلِينِينَ ﴿ اللَّهُ الْمُنَالِينِ السَّلِمِينَ الطَّلِينِينَ ﴿ لَهُ السَّالِينِينَ السَّالِينِينَ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللِيلُولُ اللَّهُ اللْمُعَلِيلُ الْمُنْ الْمُؤْلِنَالُولُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِهُ اللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلِيلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُولُ اللللْمُ اللللْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُ اللْمُلْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُلْمُ الل

پھرہم نے ان کی دُعا قبول کی ، اور انہیں جو تکلیف لاحق تھی ، اُسے دُور کردیا ، اور ان کوان کے گھر والے ہم نے ان کی دُعا قبول کی ، اور انہیں جو تکلیف لاحق تھی ، اُسے دُور کردیا ، اور ان کے ساتھ استے ہی لوگ اور بھی ، تا کہ ہماری طرف سے رحمت کا مظاہرہ ہو ، اور عبادت کرنے والوں کوایک یا دگارسبق ملے۔ ﴿ ٨٨ ﴾ اور اساعیل اور اور لیس اور دُوالکفل کو دیکھو! یہ سب صبر کرنے والوں میں سے تھے۔ ﴿ ٨٨ ﴾ اور ان کو ہم نے اپنی رحمت میں واخل کرلیا تھا۔ یقیناً ان کا شار نیک لوگوں میں ہے۔ ﴿ ٨٨ ﴾

اور مچھلی والے (پیغمبر یعنی یونس علیہ السلام) کو دیکھو! جب وہ خفا ہوکر چل کھڑے ہوئے تھے، اور بیہ سے تھے کہ مان کی کوئی پکڑنہیں کریں گے۔ پھرانہوں نے اندھیر یوں میں سے آوازلگائی کہ:" (یا اللہ!) تیرے سواکوئی معبور نہیں، تو ہرعیب سے پاک ہے۔ بیشک میں قصور وار ہوں۔" ﴿ ٨٠﴾

(۳۸) بیماری کے دوران اُن کی باوفا بیوی کے سواگھر کے بیشتر اُفراد حضرت ابوب علیہ السلام کا ساتھ چھوڑ گئے تھے، پھر جب اُنہیں صحت حاصل ہوئی تو ان کی اولا داور پوتے پوتیوں کی تعدادان لوگوں سے دُگئی ہوگئی جو بیماری کے دوران ان کا ساتھ چھوڑ گئے تھے۔

(٣٩) حضرت اساعیل اور حضرت إدرایس علیماالسلام کاذکرتو پہلے سورۂ مریم میں گذر چکا ہے۔ حضرت وُوالکفل کا قرآنِ کریم میں گذر چکا ہے۔ حضرت وُوالکفل کا قرآنِ کریم میں صرف نام آیا ہے، ان کا کوئی واقعہ قرآنِ کریم نے بیان نہیں فرمایا۔ بعض مفسرین کا خیال ہے کہ یہ بھی کوئی پیغمبر تھے، اور بعض حضرات نے فرمایا ہے کہ یہ حضرت السع علیہ السلام کے خلیفہ تھے، اور نبی تو نہیں تھے، کی تھے، کہ یہ حضرت السع علیہ السلام کے خلیفہ تھے، اور نبی تو نہیں تھے، کیکن بڑے اُو نجے درجے کے ولی اللہ تھے۔ واللہ اعلم۔

(٠٠) حضرت بونس عليه السلام كاواقعه بيجهيسورة بونس (١٠:٩٤) مين گذر چكاہے كه وه الله تعالى كاحكم آنے سے

قَاسُتَجَبُنَالَهُ وَنَجَيْنُهُ مِنَ الْغَمِّ وَكُنْ لِكَ نُصِي الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَكُنْ لِكَ نُصِي الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَكُنْ لِكَ نُصِي الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَكُنْ الْوَلِي ثِينَ اللَّهُ مَا لَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ

ال پرہم نے ان کی دُعا قبول کی ،اورانہیں گھٹن سے نجات عطا کی۔اوراس طرح ہم ایمان رکھنے والوں کو نجات و بیتے ہیں۔ ﴿ ٨٨﴾ اورز کریا کو دیھو! جب انہوں نے اپنے پروردگارکو پکاراتھا کہ:''یا رَبّ! جھے اکیلانہ چھوڑ ہے ،اوراآپ سب سے بہتر وارث ہیں۔'' ﴿ ٨٩﴾ چنا نچہ ہم نے ان کی دُعا قبول کی ،اوران کو یکی (جیسا بیٹا) عطا کیا،اوران کی خاطران کی بیوی کو اچھا کردیا۔ یقیناً یہ لوگ بھلائی کے کاموں میں تیزی دِکھاتے تھے،اورہمیں شوق اور رُعب کے عالم میں کیاراکرتے تھے،اورہمیں شوق اور رُعب کے عالم میں یکاراکرتے تھے،اوران کے دِل ہمارے آگے جھے ہوئے تھے۔ ﴿ ٩٠﴾

پہلے اپنی ہی کوچھوڑ گئے تھے، اللہ تعالیٰ کو یہ بات پہندنہ آئی، اوراس کی وجہ سے ان پر بیہ آزمائش آئی کہ جس کشی میں وہ سوار ہوئے تھے، انہیں اس میں سے دریا میں اُتار دیا گیا، اورا یک مچھلی انہیں نگل گئی، جس کے پیٹ میں وہ تین دن رہے۔ اس آیت میں اندھریوں سے مرادمچھلی کے پیٹ کی اندھریاں ہیں۔ وہاں وہ مستقل اللہ تعالیٰ کو ان الفاظ میں پکارتے رہے، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے مچھلی کو تھم دیا کہ وہ انہیں ایک کنارے پر لاکر پھینک دے، اور اس طرح انہیں اُس گھٹن سے نجات ملی۔ واقعے کی مزید تفصیل اِن شاء اللہ سورہ صافات دے، اور اس طرح انہیں اُس گھٹن سے نجات ملی۔ واقعے کی مزید تفصیل اِن شاء اللہ سورہ صافات (۱۳۸۲ سے، ایس آئے گی۔

(۱۷) حضرت زکریا علیہ السلام کی کوئی اولاد نہیں تھی، انہوں نے اللہ تعالیٰ سے بیٹے کے لئے دُعا کی تو انہیں حضرت بیلی علیہ السلام جسیا بیٹا عطا فرمایا گیا۔ اس واقعے کی تفصیل سورہ آل عمران (۳۰۵ سا۴۰۶) میں گذر پچی ہے۔ گذر پچی ہے۔

(۴۲) یعنی ان کی بیوی با نجه تھیں، الله تعالیٰ نے ان میں اولا دکی صلاحیت پیدا فرمادی۔

وَالَّتِنَ اَحْصَنَتُ فَاجَهَا فَنَفَخْنَا فِيُهَامِنُ مُّوْحِنَا وَجَعَلْنُهَا وَابْهَا اَلْيَةً لِلْعُلَمِيْنَ ﴿ اِنَّهُ لِهِ الْمَّنَا لُمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ

اوراُس خاتون کودیکھوجس نے اپنی عصمت کی حفاظت کی تھی، پھرہم نے اُس کے اندراپی رُوح پھوئی، اوراُنہیں اوراُن کے بیٹے کو دُنیا جہان کے لوگوں کے لئے ایک نشانی بنادیا۔ ﴿٩١﴾ (لوگو!) پیقین رکھو کہ یہ (دِین جس کی بیتمام انبیاء دعوت دیتے رہے ہیں) تمہارا دِین ہے جو ایک بی دِین ہے، اور میں تمہارا پروردگار ہوں، لہذاتم میری عبادت کرو۔ ﴿٩٢﴾ اورلوگوں نے ایک بی دِین کوآ پس میں گلڑ ہے گلڑ ہے کر کے بانٹ لیا، (مگر) سب ہمارے پاس لوٹ کرآنے والے ہیں۔ ﴿٩٣﴾ پھر جومومن بن کرنیک عمل کرے گاتو اُس کی کوشش کی ناقدری نہیں ہوگی، اور ہم اُس کوشش کو کھتے جاتے ہیں۔ ﴿٩٣﴾ اور جس کسی بستی (کے لوگوں) کوہم نے ہلاک کیا ہے، اور ہم اُس کے لئے ناممکن ہے کہ وہ بلیٹ کر (دُنیامیں) آجا کیں، ﴿٩٥﴾

⁽۳۳) مراد حضرت مریم علیہ السلام ہیں کہ اللہ تعالی نے ان کے بیٹے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو بغیر باپ کے پیدا کر کے انہیں اپنی قدرت کا ملہ کی ایک عظیم نشانی بنادیا تھا۔

⁽۳۳) کافرلوگ یہ کہا کرتے تھے کہ اگر مرنے کے بعد دوبارہ زندگی آنے والی ہے تو جو کافر پہلے مرچکے ہیں، انہیں زندہ کر کے ابھی ان کا حساب کیوں نہیں لے لیاجا تا؟ یہ آیت اُس کا جواب دے رہی ہے کہ حساب و کتاب اور جزاوسزا کے لئے اللہ تعالی نے ایک وقت مقرر کر رکھا ہے، اس سے پہلے کسی کا زندہ ہوکراس وُنیا میں آجانا ممکن نہیں ہے۔

حَنِّى إِذَا فَتِحَتْ يَا جُوجُ وَمَا جُوجُ وَهُمْ مِّن كُلِّ حَدَبِ يَّنْسِلُونَ ﴿ وَاقْتَرَبَ الْوَعُ لَا اللهِ عَصَبُ جَهَنَّمَ لَمُ وَمَا تَعُبُدُ وَنَ مِنْ دُونِ اللهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ لَمِي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَصَبُ جَهَنَّمَ لَمُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

یہاں تک کہ جب یا جوج اور ماجوج کو کھول دیا جائے گا، اور وہ ہر بلندی سے پھیلتے نظر آئیں (۵۳)
گے، ﴿۹۲﴾ اور سپاوعدہ پوراً ہونے کا وقت قریب آجائے گا تواجا تک حالت بیہوگی کہ جن لوگوں نے کفراً پنالیا تھا اُن کی آئلسیں پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی، (اور وہ کہیں گے کہ:)'' ہائے ہماری کم بختی اہم اس چیز سے بالکل ہی خفلت میں تھے، بلکہ ہم نے بڑے تم ڈھائے تھے۔'' ﴿۹۶﴾ بختی اہم اس چیز سے بالکل ہی خفلت میں تھے، بلکہ ہم نے بڑے تم ڈھائے تھے۔'' ﴿۹۶﴾ (اے شرک کرنے والو!) یقین رکھو کہتم اور جن کی تم اللہ کو چھوڑ کرعبا دت کرتے ہو، وہ سب جہنم کا ایندھن ہیں۔ تمہیں اس جہنم میں جا اُئر نا ہے۔ ﴿۹۸﴾ اگر بید واقعی خدا ہوتے تو اُس (جہنم) میں نہ جاتے۔ اور سب کے سب اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿۹۹﴾ وہاں اُن کی چینیں گایں گی، اور وہاں وہ پچھ سنہیں سیکس گے۔ ﴿۹۹﴾

⁽۳۵) مطلب بیہ ہے کہ لوگوں کو دوبارہ زندہ کرنا اُس وقت ہوگا جب قیامت آئے گی، اور اُس کی ایک علامت بیہ ہوگا کہ وہ بیہ ہوگی کہ یا جوج اور ماجوج کے وحثی قبیلے بہت بڑی تعداد میں دُنیا پر حملہ آ ور ہوں گے، اور ایسامحسوس ہوگا کہ وہ ہر بلند جگہ سے پھسلتے ہوئے آرہے ہیں۔

⁽۲) پھر کے جن بتوں کی بیمشر کین عبادت کرتے تھے، ان کوبھی سز اکے طور پرنہیں، بلکہ اس لئے جہنم میں ڈالا جائے گا تا کہ اس بات کاعملی مظاہرہ کیا جائے کہ جن بتوں کوتم خدا سمجھتے تھے، وہ آخر کار کتنے بے بس ثابت ہوئے۔

اِنَّا الَّذِينَ سَبَقَتُ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَى اُولَلِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿ لاَ يَحْدُنُكُمُ الْفَرَعُ الْأَكْبُرُ حَسِيْسَهَا وَهُمْ فِي مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللللْمُ اللللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللللَّهُ الللللللْمُ اللللْ

(البته) جن لوگوں کے لئے ہماری طرف سے بھلائی پہلے سے کھی جا چکی ہے، (یعنی نیک مؤمن) اُن کواُس جہنم سے دُورر کھا جائے گا۔ ﴿ا • ا ﴾ وہ اُس کی سرسراہٹ بھی نہیں سنیں گے، اور وہ ہمیشہ ہمیشہ اپنی من پسند چیزوں کے درمیان رہیں گے۔ ﴿۱ • ا ﴾ اُن کووہ (قیامت کی) سب سے بڑی پریشانی ممکین نہیں کرے گی، اور فرشتے اُن کا (یہ کہہ کر) استقبال کریں گے (کہ:)" بیتہاراوہ دن ہے جس کاتم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔" ﴿۱ • ۱ • ا

اُس دن (کا دھیان رکھو) جب ہم آسان کو اس طرح لیبیٹ دیں گے جیسے کاغذوں کے طومار میں تخریریں لیبیٹ دی جاتی ہیں۔ جس طرح ہم نے پہلی بارتخلیق کی ابتدا کی تھی، اسی طرح ہم اُسے دوبارہ پیدا کردیں گے۔ بیا کی وعدہ ہے جے پورا کرنے کا ہم نے ذمہ لیا ہے۔ ہمیں یقیناً بیکام کرنا ہے۔ ﴿ ١٠٥﴾ اور ہم نے زَبور میں تھیء کے بعد بیلکھ دیا تھا کہ زمین کے وارث میرے نیک بندے ہول گے۔ ﴿ ١٠٥﴾

⁽۷۷) یعنی آخرت میں ساری زمین پر کسی کا فر کا کوئی حصہ نہیں ہوگا، بلکہ وہ اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں ہی کو ملے گی۔

اِنَّ فِي هٰ فَالْبَلُغُالِقُوْمٍ غِيدِيْنَ ﴿ وَمَا اَنْسَلُنُكُ اِلَّا مَحْمَةٌ لِلْعُلَمِيْنَ ﴿ قُلُ اللَّهُ وَمَا اَنْسُلُمُ اللَّهُ وَمَا اَنْسُمُ مُسْلِمُونَ ﴿ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلُ اللَّهُ مُسْلِمُونَ ﴿ فَإِنْ اَدْمِي اَللَّهُ مُسَلِمُونَ ﴿ وَإِنْ اَدْمِي اَللَّهُ مُسَلِمُونَ ﴿ وَإِنْ اَدْمِي اَللَّهُ مَا تُوعَدُونَ ﴾ الْذَنْتُكُمُ عَلَى مَا تُوعَدُونَ ﴿ وَإِنْ اَدْمِي اَللَّهُ مَا تُوعَدُونَ ﴾ واللَّهُ وَمَنَاعُ إِلَى اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن الْقُولِ وَيَعْلَمُ مَا تَكُمُ وَالْكُونَ ﴿ وَمَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَن اللَّهُ مَاللَّهُ مَن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مَا مُنْ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَ

بیشک اس (قرآن) میں عبادت گذارلوگوں کے لئے کافی پیغام ہے۔ ﴿۱۰۱﴾ اور (اے پیفیر!)
ہم نے تہہیں سارے جہانوں کے لئے رحمت ہی رحمت بنا کر بھیجا ہے۔ ﴿۱۰۱﴾ کہدو کہ: '' مجھ
پر تو یہی وئی آتی ہے کہ تہبارا خدا بس ایک ہی خداہے ۔ تو کیاتم اطاعت قبول کرتے ہو؟'' ﴿۱۰١﴾
پھر بھی اگر بیلوگ منہ موڑیں تو کہدو کہ: '' میں نے تہہیں علی الاعلان خبر دار کردیا ہے۔ اور جھے بیہ معلوم نہیں ہے کہ جس (سزا) کاتم سے وعدہ کیا جارہا ہے، وہ قریب ہے یا دُور۔ ﴿۱۰۱﴾ بیشک الله وہ با تیں بھی جانتا ہے جو تم چھپاتے وہ با تیں بھی جانتا ہے جو بلند آواز سے کہی جاتی ہیں، اور وہ با تیں بھی جانتا ہے جو تم چھپاتے ہو۔ ﴿۱۱ ﴾ اور میں نہیں جانتا شاید (سزامیں) بیر تاخیر) تمہارے لئے ایک آزمائش ہے، اور کی خاص وقت تک کے لئے مزے کرنے کا موقع دینا ہے۔''﴿۱۱۱﴾ (آخرکار) پیفیبر نے کہا کہ: خاص وقت تک کے لئے مزے کرنے کا موقع دینا ہے۔''﴿۱۱۱﴾ (آخرکار) پیفیبر نے کہا کہ: مناسے ہو رہو باتیں تم

الجمد لله! سورہ انبیاء کے ترجے اور تشریحی حواثی کی پھیل آج شب جعد ہیں عشاء کے بعد لندن میں ۵ ارفروری کے ۲۰ مطابق ۲۲ رمحرم ۲۲٪ اھکو ہوئی۔اللہ تعالی اپنے نصل وکرم سے اس کاوش کو شرف قبول عطافر مائیں،اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق تھیل کی توفیق عطافر مائیں۔آمین۔

مُورَةُ الْحِي

تعارف

ال سورت کا پھے حصہ مدنی ہے، اور پھی کی ۔ مطلب ہیہ کہ ال سورت کا نزول مکہ کرمہ میں ہجرت سے بہلے شروع ہو چکا تھا، اور کھیل ہجرت کے بعد مدینہ منورہ ہیں ہوئی ۔ ای سورت ہیں ہجرت سے بہلے شروع ہو چکا تھا، اور کھیل ہجرت کے بعد مدینہ منورہ ہیں کس طرح شروع ہوئی، اور یہ بنیا گیا ہے کہ جج کی عبادت حضرت ابراہیم علیہ السلام کے زمانے میں کس طرح شروع ہوئی، اور اس کے بنیادی ارکان کیا ہیں؟ اس وجہ سے اس کا نام سورہ جج ہے۔ مکہ کرمہ میں مشرکین نے مسلمانوں کو طرح طرح کے طلم کا نشانہ بنایا تھا، وہاں مسلمانوں کو صبر کی تلقین کی جاتی تھی ہیں مہاد کی منورہ آنے کے بعد اس سورت میں پہلی بار مسلمانوں کو کفار کے ظلم وستم کے مقابلے میں جہاد کی اجازت دی گئی، اور فرمایا گیا کہ جن کا فروں نے مسلمانوں پر ظلم کر کے انہیں اپنا وطن اور گھریار چھوڑ نے پر مجبور کیا ہے، اب مسلمان ان کے خلاف تو اب آخرت میں ملے گا، بلکہ وُنیا میں مجمی قرار دے کر یہ خوشخری دی گئی ہے کہ نہ صرف اس کے علاوہ اسلام کے بنیادی عقائد تھی بیان کے گئے مسلمانوں کو ان شاء اللہ فئے نصیب ہوگی۔ اس کے علاوہ اسلام کے بنیادی عقائد بھی بیان کے گئے مسلمانوں کو ان شاء اللہ فئے نصیب ہوگی۔ اس کے علاوہ اسلام کے بنیادی عقائد بھی بیان کے گئے میں۔ چنا نچے سورت کا آغاز آخرت کے بیان سے ہوا ہے جس میں قیامت کا ہولناک منظر بڑے۔

وَ إِلَا مَا كُمُ الْكُلُولُ اللَّهِ الْمُورَةُ الْحَتَّى مَدَنِيَةٌ ١٠ الْكَالَّ الْمُحْلِقُ ١٠ الْكَالِي الْم

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِي الرَّحِيْمِ

يَا يُهَاالنَّاسُ التَّفُوارَ بَكُمْ وَقَ زُلْزَلَة السَّاعَةِ شَيْعُ عَظِيمٌ وَيُومَ تَرُونَهَا تَنُهَا لَكُالُ مُرْضِعَةِ عَبَّا الرَّضَعَتُ وَتَصَعُكُ لَّذَاتِ حَمْلِ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ مَنْ يَجُادِلُ مُكُلِّي وَمَا هُمْ بِسُكُلِي وَلَكِنَّ عَنَابَ اللهِ شَدِيدٌ ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَجُادِلُ مُكُلِي وَمَا النَّاسِ مَنْ يَجُادِلُ مُكُلِي وَمَا هُمْ بِسُكُلِي وَلَكِنَّ عَنَابَ اللهِ شَدِيدٍ ﴿ كُتِبَ عَلَيْهِ النَّاسِ مَنْ يَجُادِلُ فَا اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهُ وَلَا مُنَا اللهُ عَنَا اللهُ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

سورہ کچ مدنی ہے، اور اس میں اٹھتر آیتی اور دس رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمبر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے لوگو! اپنے پروردگار (کے خضب) سے ڈرو۔ یقین جانو کہ قیامت کا بھونچال بڑی زبردست چیز ہے۔ ﴿ ا ﴾ جس دن وہ تہمیں نظر آ جائے گا، اُس دن ہر دُودھ پلانے والی اُس بچے (تک) کو بھول بیٹھے گی جس کواس نے دُودھ پلایا، اور ہر حمل والی اپنا حمل گرا بیٹھے گی، اور لوگ تہمیں یول نظر آ مئیں گے کہ وہ نشے میں بدحواس ہیں، حالانکہ وہ نشے میں نہیں ہوں گے، بلکہ اللہ کاعذاب بڑا سخت ہوگا۔ ﴿ ٢ ﴾ اور لوگوں میں کچھا ہے ہیں جو اللہ کے بارے میں بے جانے ہو جھے جھڑ کے کرتے ہیں، اور اُس سرکش شیطان کے پیچھے چل کھڑے ہوتے ہیں ﴿ ۱ ﴾ جس کے مقدر میں یہ لکھ دیا گیا جب کہ جوکوئی اُسے دوست بنائے گا، تو وہ اُس کو گراہ کرے گا، اور اُسے بھڑ کتی دوز خے عذاب کی طرف لے جائے جائے گا۔ ﴿ ۲ ﴾ اور اُسے بھڑ کتی دوز خے عذاب کی طرف لے جائے گا۔ ﴿ ۲ ﴾

⁽۱) جولوگ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کو ناممکن یا مشکل سمجھتے ہیں، اُن سے کہا جارہا ہے کہ خودا پی تخلیق پر غور کرو کہ اللہ تعالیٰ نے کس حیرت انگیز طریقے پر کہتنے مرحلوں سے گذار کرتمہیں پیدا فرمایا تھا۔تمہارا کوئی وجود نہیں تھا، اللہ تعالیٰ نے تم میں جان ڈائی۔جس ذات نے اس حیرت انگیز طریقے سے تمہیں اُس وقت پیدا کیا جب تم کچھ بھی نہیں تھے تو کیا وہ تمہیں مردہ لاش بننے کے بعد دوبارہ زندگی نہیں ویسکنا؟

⁽۲) یعنی بعض اوقات تواس گوشت کے لوتھڑ ہے ہے مال کے پیٹ میں بچے کے اعضاء پورے بن جاتے ہیں، اور بعض اوقات پورے نہیں بنتے۔ پھر بعض اوقات اس ناکمل حالت میں عورت کو إسقاط ہوجا تا ہے، اور بعض اوقات بچے ناقص اعضاء کے ساتھ پیدا ہوتا ہے۔

⁽٣) يعنى زياده بردهاي كى حالت مين انسان بحين كى تاسمجى كى طرف لوث جاتا ہے، اور جوانى مين أس في

وَتَرَى الْاَ مُضَ هَامِلَةٌ فَإِذَا اَنْ رَلْنَاعَلَيْهَ الْمَاءَاهُ عَرَّتُ وَلَهُ بَتُوا الْهُ عَلَى الْمَا عُلِّذَوْجِ بَهِيْجِ ۞ ذَٰ لِكَ بِآتَ الله هُوالْحَقُّ وَاتَّهُ يُحُوالْبُولُ وَاتَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ عَرِيرٌ ﴿ وَاتَّالسَّاعَةَ التِيهُ لَا مَيْبَ فِيهُ الْوَاتَ الله يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُونِ ۞ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللهِ بِغَيْرِعِلْمِ وَلاهُ مَن وَلا كُنْبٍ هُنِيْرٍ ﴿

اورتم دیکھتے ہوکہ زمین مرجھائی ہوئی پڑی ہے، پھر جب ہم اُس پر پانی برساتے ہیں تو وہ حرکت میں آتی ہے، اُس میں برھوتری ہوتی ہے، اور وہ ہرسم کی خوشما چیزیں اُگاتی ہے۔ ﴿۵﴾ بیسب پچھ اس وجہ ہے کہ اللہ بی کا وجود برحق ہے، اور وہ ہرسم کی خوشما چیزیں اُگاتی ہے، اور وہ ہر چیز پر اس وجہ ہے کہ اللہ بی کا وجود برحق ہے، اور وہ بی بے جانوں میں جان ڈالٹا ہے، اور وہ ہر چیز پر مکمل قدرت رکھتا ہے، ﴿٢﴾ اور اس لئے کہ قیامت کی گھڑی آنے والی ہے، جس میں کوئی شک نہیں ہے، اور اس لئے کہ اللہ اُن سب لوگوں کو دوبارہ زندہ کرے گا جوقبروں میں ہیں۔ ﴿٤﴾ اور اس لئے کہ اللہ اُن سب لوگوں کو دوبارہ زندہ کرتے ہیں، حالا تکہ اُن کے پاس نہ کوئی علم لوگوں میں بیں۔ ﴿٤﴾ اور علی ہے، نہ ہدایت، اور نہ کوئی روشنی دینے والی کتاب۔ ﴿٨﴾

كتناعلم حاصل كيابهو،اس برهايي مين وهسب ياا كثر حصه بحول جاتا ہے۔

⁽۳) یددوباره زندگی دینے کی دوسری دلیل ہے، اوروہ یہ کہ زمین جب خشک ہوتی ہے تو اُس میں زندگی کے آٹار ختم ہوجاتے ہیں، پھر اللہ تعالیٰ بارش برسا کراُس میں زندگی کی نئی اہر دوڑا دیتا ہے، اور اُسی بے جان زمین سے بودے اُگنے ہیں۔ جوخدااس پر قادر ہے، کیاوہ تہمیں دوبارہ زندگی دینے پر قادر نہیں؟

⁽۵) مطلب سے ہے کہ تمہاری اپنی تخلیق ہو، یا زمین سے پودے اُ گانے کا معاملہ، ان ساری با توں کی اصل علت سے ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی کا وجود ایسا ہے جو کسی کا محتاج نہیں، اور باقی ساری چیزیں اُسی کی قدرت سے وجود میں آتی ہیں۔ لہذا وہ مردوں کوزندہ کرنے کی بھی پوری قدرت رکھتا ہے۔

⁽۲) انسان کی جس پیدائش کا ذکراُوپرکیا گیاہے، وہ ایک طرف تو اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ کی دلیل ہے جس سے بیہ بات ثابت ہوتی ہے کہ وہ لوگوں کے مرنے کے بعد انہیں دوبارہ زندہ کرسکتا ہے، اور دوسری طرف اس سے بیہ بات بھی ثابت ہوتی ہے کہ جن لوگوں کو دُنیا میں پیدا کیا گیا ہے، اُن کی پیدائش ہی اس بات کا تقاضا کرتی ہے کہ

عَنَا الْمَوْ الْمُعْ الْمُعْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الْمُوالُّهُ الْمُؤَلِّ الْمُكَالِمُ الْمُعْ الْمُؤَلِّ اللهُ الْمُؤَلِّ الْمُكَالُّ الْمُؤْلِدُ الْمُعْلِدُ اللهُ اللهِ الْمُؤْلِدُ اللهُ الله

وہ تکبر سے اپنا پہلوا کڑائے ہوئے ہیں، تا کہ دوسروں کوبھی اللہ کے راستے سے گمراہ کریں۔ ایسے، ی شخص کے لئے دُنیا میں رُسوائی ہے، اور قیامت کے دن ہم اُسے جلتی ہوئی آگ کا مزہ چکھا کیں گے ﴿٩﴾ (کہ) بیسب کچھ تیرے اُس کرتوت کا بدلہ ہے جوتو نے اپنے ہاتھوں سے آگے بھیجا تھا، اور یہ بات طے ہے کہ اللہ بندوں پڑھام ڈھانے والانہیں ہے۔ ﴿٠١﴾

اورلوگوں میں وہ مخص بھی ہے جوایک کنارے پررہ کراللہ کی عبادت کرتا ہے۔ چنانچہا گراُسے (دُنیا میں) کوئی فائدہ پہنچ گیا تو وہ اُس سے مطمئن ہوجا تا ہے، اورا گراُسے کوئی آ زمائش پیش آ گئ تو وہ منہ موڑ کر (پھر کفر کی طرف) چل دیتا ہے۔ ایسے خص نے دُنیا بھی کھوئی ، اور آخرت بھی ۔ یہی تو کھلا ہوا گھا ٹا ہے۔ ﴿اا﴾ وہ اللہ کوچھوڑ کراُن کی عبادت کرتا ہے جونہ اُسے نقصان پہنچا سکتے ہیں، نہ کوئی فائدہ دے سکتے ہیں۔ یہی تو پر لے درجے کی گمراہی ہے۔ ﴿اا﴾

انہیں ایک اور زندگی دی جائے، کیونکہ اگر دوسری زندگی نہ ہوتو وُنیا میں نیکی کرنے والے اور بدی کرنے والے،
خالم اور مظلوم سب برا بر ہوجائیں گے، اور اللہ تعالی ایک ناانصافی کے لئے انسانوں کو پیدانہیں کرسکتا کہ جو
چاہد دوسروں پرظلم کرتا رہے، یا گنا ہوں کا طومار لگا دے، اور اُسے اپنے عمل کی کوئی سزانہ طے، اور اسی طرح دُنیا
میں کوئی شخص کتنی یا کہاز زندگی گذارے، اُس کوکوئی انعام نہ طے ۔ لہذا اللہ تعالیٰ کی حکمت کا بیلا زمی تقاضا ہے کہ
جب انسانوں کو دُنیا میں پیدا کیا ہے تو آخرت میں آئیں دوسری زندگی دے کر اُنہیں اِنعام یا سزا ضرور دے۔
جب انسانوں کو دُنیا میں پیدا کیا ہے تو تر ترب میں وہری زندگی دے کر اُنہیں اِنعام یا سزا ضرور دے۔
(۷) آمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ منورہ تشریف لانے کے بعد کئی واقعات ایسے پیش آئے کہ پچھلوگ

يَدْعُوْالْمَنْضَّةُ اَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهُ لَيِئْسَ الْمَوْلَ وَلَيِئْسَ الْعَشِيْرُ ﴿ إِنَّ اللّهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ امَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ جَنَّتٍ تَجُرِيُ مِنْ تَعْتِهَا الْالْمَنْ فَارْ إِنَّ الله يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ﴿

یہ ایسے (جھوٹے خدا) کو پکارتے ہیں جس کا نقصان اس کے فائدے سے زیادہ قریب ہے۔ ایسا مددگار بھی کتنا برا ہے، اور ایساساتھی بھی کتنا برا! ﴿ ١٣ ﴾ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اللہ یقیناً ان کوایسے باغات میں داخل کرے گاجن کے پیچنہریں بہتی ہوں گی۔ یقیناً اللہ ہروہ کام کرتا ہے جس کا ارادہ کر لیتا ہے۔ ﴿ ١٣ ﴾

اس لا کی میں اسلام لائے کہ اسلام کی وجہ سے انہیں وُنیا میں پھر فوائد حاصل ہوں گے، لیکن جب ان کی تو قع پوری نہیں ہوئی، بلہ کوئی آ زمائش آگئ تو وہ دوبارہ کفر کی طرف لوٹ گئے۔ بیہ بیت ان کی طرف اشارہ کر رہی ہے کہ بیدلوگ حق کوت ہونے کی وجہ سے قبول نہیں کرتے، بلکہ وُنیا کے مفادات کی خاطر قبول کرتے ہیں، اوران کی مثال اُس خص کی ہے جو کسی جنگ میں اس نیت سے ایک کنارے کھڑ اہو گیا ہو کہ دونوں لشکروں میں سے جس کا بلیہ بھاری نظر آئے گا، اُس کے ساتھ ہو جاول گا، تا کہ پھر مفادات حاصل کر سکوں۔ سبق بید یا گیا ہے کہ اسلام کی بندگی کا تقاضا کہی ہے۔ جہاں تک وُنیا کے مفادات کا تعلق ہے، وہ اللہ تعالیٰ کی حکیمانہ شیست ہے کہ سکو کو کیا و یا جائے، چنا نچہ اسلام لانے کے بعد وُنیوی فوائد بھی حاصل ہو سکتے ہیں جن پر اللہ تعالیٰ کا شکر اَدا کرنا چاہئے، اور کوئی آ زمائش بھی آسکتی ہے جس میں صبر قبل سے کام لینا چاہئے، اور اللہ تعالیٰ سے وُعاکر فی چاہئے کہ مصیبت وُور فرما کر آ زمائش سے نکال دے۔

(۸)اصل میں ان جھوٹے خداؤں میں خودتو نہ کوئی فائدہ پہنچانے کی طاقت ہے، نہ نقصان پہنچانے کی۔البتہ بیہ نقصان پہنچنے کا سبب بن سکتے ہیں،اوروہ اس طرح کہ جو شخص انہیں اللہ تعالیٰ کی خدائی میں شریک مانے گا،وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے مزا کا مستحق ہوگا۔

(9) جس کا نقصان فا کدے سے زیادہ ہو، وہ نہ مددگار بنانے کے لائق ہے، اور نہ ساتھی بنانے کے لائق۔ لہٰذاان بنوں سے اُمیدیں لگا ناحمافت کے سوا کچھٹیں۔ مَنُ كَانَ يَظُنُّ اَنُ لَنَّ نُصُرَهُ اللهُ فِي الدُّنْيَا وَالْاَخِرَةِ فَلْيَهُ دُوسِبَبِ إِلَى السَّمَآءِ ثُمَّ لَيَقْطَعُ فَلْيَنْظُ هَلَ يُنُومِ بَنَّ كَيْدُهُ مَا يَغِيْظُ ۞ وَكُلْ لِكَ ٱنْزَلْنُهُ الْيَرِ بَيِّنْتٍ لا وَّا نَا اللهَ يَهُ دِئُ مَنْ يُرِيدُ ۞

جو شخص به مجمعتا تھا کہ اللہ دُنیا اور آخرت میں اس (پیغیبر) کی مددنہیں کرے گاتو وہ آسان تک ایک رسی تان کر رابطہ کاٹ ڈالے، پھر دیکھے کہ کیا اُس کی بیر تدبیراُس کی جھنجلا ہٹ دُور کرسکتی (۰۰) ہے؟ ﴿۵ا﴾

اورہم نے اس (قرآن) کو کھلی کھلی نشانیوں کی صورت میں اسی طرح اُ تارا ہے، اور اللہ جس کو چاہتا ہے، ہدایت ویتا ہے۔﴿١٦﴾

(۱۰) رسی تان کررابطہ کا ف والنے کے ایک معنی تو عربی محاورے کے مطابق پھائی دے کر گلا گھونٹنے کے ہوتے ہیں۔اگر یہاں بیمعنی لئے جائیں، جیسا کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہا سے معقول ہیں، تو اُس صورت میں آسان سے مراد اُوپر کی سمت یعنی حجمت ہوگی، اور آیت کا مطلب بیہ ہوگا کہ ایسا شخص جس کا خیال بیر تھا کہ آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی قتم کی کا میا بی حاصل نہیں ہوگی، اُس کا بیہ خیال نہ تو پورا ہوا ہے، خیال بیر تھا کہ آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی قتم کی کا میا بی حاصل نہیں ہوگی، اُس کا بیہ خیال نہ تو پورا ہوا ہے، نہ ہوگا۔اس پر اگر اُسے غصہ اور جھنجلا ہے ہے تو وہ حجمت کی طرف ایک رسی تان کر اپنے آپ کو بھائی دے، اور اینا گلا گھونٹ لے۔

اورآ سان تک رسی تان کررابط کا ف لینے کی ایک دوسری تشریح حضرت جابر بن زید سے منقول ہے، اور وہ بیر کہ آخرے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جو کا میا بیاں حاصل ہور ہی ہیں، اُن کا سرچشمہ وہ وی ہے جو آپ پر آسان سے نازل ہوتی ہے۔ اب اگر کسی مخص کوان کا میا بیوں پرغم و فصہ ہے، اور وہ ان کا میا بیوں کا راستہ رو کنا چاہتا ہے تو اُس کا ایک ہی طریقہ ہوسکتا ہے کہ وہ کوئی رسی تان کر آسان تک جائے، اور وہاں سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا وہ رابطہ کا ف وے جس کے ذریعے آپ پروتی آ رہی ہے، اور کا میابیاں حاصل ہور ہی ہیں۔ ظاہر

إِنَّالَّ إِنْ اللهَ يَغْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيلَةُ وَاللَّهِ عِلَى كُلِّ شَيْءٍ اللهَ عَلَى كُلِ شَيْءٍ اللهَ عَلَى الله عَلَى كُلِ شَيْءٍ اللهَ عَلَى الله الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله الله عَلَى الل

بلاشبه مؤمن ہوں یا یہودی، صافی ہوں یا نصرانی اور جوسی ، یا وہ جنہوں نے شرک اختیار کیا ہے ، اللہ قیا مت کے دن ان سب کے درمیان فیصلہ کرے گا۔ یقیناً اللہ ہر چیز کا گواہ ہے۔ ﴿ کا ﴾ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ کے آگے وہ سب مجدہ کرتے ہیں جو آسانوں میں ہیں اور وہ سب جو زمین میں ہیں، نیز سورج اور چاند، اور ستارے اور پہاڑ، اور درخت اور جانور، اور بہت سے انسان بھی! اور بہت سے انسان بھی! اور بہت سے اللہ ذلیل کردے، کوئی نہیں ہے جو بہت سے اللہ ذلیل کردے، کوئی نہیں ہے جو اسے عزرت دے سکے۔ یقیناً اللہ وہی کرتا ہے جو چاہتا ہے۔ ﴿ ١٨ ﴾

ہے کہ یہ بات کی کے بس میں نہیں ہے، اس لئے آیت کا مطلب یہ ہے کہ ایسے مخص کو مایوی کے سوا پچھ حاصل نہیں ہوسکنا (زُدح المعانی)۔

(۱۱) ان مخلوقات کے سجدہ کرنے کا مطلب میہ کہ میسب چیزیں اللہ تعالیٰ کی تابع فرمان ہیں، اور ہر چیز اس کے ہر تھم کے آگے مرجھائے ہوئے ہے۔ نیز اس سے عبادت کا سجدہ بھی مراد ہوسکتا ہے، کیونکہ اتن سجھ کا کنات کی ہر چیز میں موجود ہے کہ اُسے اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے، اور اُسی کی عبادت کرنی چاہئے، البتہ ہر چیز کے سجدے کی مورت مختلف ہے۔ اس پوری کا کنات میں انسان ہی ایسی مخلوق ہے جس کے تمام افراد

المُنْ وَصُلْنِ اخْتَصَلُوا فِي مَتِهِمُ الْحَدِيمُ الْ يَنْ كَفَاهُ الْقِطِّعَتُ لَهُمْ وَيَاكُمِ وَالْجُلُودُ وَ الْجُلُودُ وَ الْجُلُودُ وَ الْجُلُودُ وَ الْجُلُودُ وَ الْجُلُودُ وَ الْجُلُودُ وَ اللّهُ الْحَدِيمُ الْ يَصْعَلَى الْجُلُودُ وَ اللّهُ الْحَدُوا مِنْهَا مِنْ عَمِّا الْجُلُودُ وَ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّه

یہ (مؤمن اور کافر) دوفریق ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار کے بارے میں ایک دوسرے سے جھڑا ا
کیا ہے۔ اب (اس کا فیصلہ اس طرح ہوگا کہ) جن لوگوں نے کفراً پنایا ہے، اُن کے لئے آگ کے
کیڑے تراشے جا کیں گے۔ اُن کے سرول کے اُوپر سے کھولٹا ہوا پانی چھوڑا جائے گا ﴿ ١٩﴾ جس
سے اُن کے پیٹ کے اندر کی چیزیں اور کھالیں گل جا کیں گی، ﴿ ٢٠﴾ اور اُن کے لئے لوہے کے
ہتھوڑ ہے ہوں گے، ﴿ ٢١﴾ جب بھی تکلیف سے تک آکروہ اُس سے تکانا چاہیں گے، تو اُنہیں پھر
اُسی میں لوٹا دیا جائے گا، کہ چکھوجلتی آگ کا مزہ! ﴿ ٢٢﴾ (دوسری طرف) جولوگ ایمان لائے
ہیں، اور جنہوں نے نیک کام کئے ہیں، اللہ اُن کو ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچ سے
نہریں بہتی ہوں گی، جہاں اُنہیں سونے کے کنگنوں اور موتیوں سے سجایا جائے گا، اور جہاں اُن کا
لباس ریشم ہوگا۔ ﴿ ۲۳﴾

عبادت کا پیجدہ نہیں کرتے ، بلکہ بہت سے کرتے ہیں ،بعض نہیں کرتے ،اس لئے انسانوں کا ذکر کرتے ہوئے میفر مایا گیا ہے کہ'' بہت سے انسان بھی''۔ یا درہے کہ میں تجدے کی آیت ہے، جو شخص اصل عربی میں میآیت تلاوت کرے یاسنے،اُس بر مجدہ کرناوا جب ہے۔

وَهُ دُوَّا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ عُوهُ دُوَّا إلى صِرَاطِ الْحَبِيْدِ ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ وَهُ دُوَّا اللهِ عِرَامِ النَّرِي مَعَلَىٰ هُ لِلنَّاسِ كَفَرُ وَالْكَامِ اللهِ وَالْسَجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي مَعَلَىٰ هُ لِلنَّاسِ سَوَا عَوْلُهُ الْعَاكِفُ وَيُهُ وَالْبَادِ وَمَن يُّرِدُ وَيُهُ وِلِ لَحَاجٍ بِظُلْمِ ثُنْ وَهُ مِنْ عَذَابِ سَوَا عَوْلُهُ مِنْ فَي الْمَا اللهِ مَن اللهِ وَمَن يُردُ وَيُهُ وَلِي اللهُ وَالْمُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَهُ وَهُ اللهُ وَهُ وَلَى اللهُ وَالْمُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَهِ اللهُ وَهُ وَ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ ا

اور (وجہ یہ ہے کہ) ان لوگوں کی رسائی پاکیڑہ ہات (لین کلم توحید) تک ہوگئ تھی، اور وہ اُس خدا

کراست تک پہنچ گئے تھے جو ہر تعریف کا ستحق ہے۔ ﴿ ۲۲ ﴾ بیشک وہ لوگ (سزا کے لائق ہیں)

جنہوں نے نفراً پنالیا ہے، اور جو دوسروں کو اللہ کے راستے سے اور اُس مجدِ حرام سے رو کتے ہیں جسے

ہم نے لوگوں کے لئے ایسا بنایا ہے کہ اُس میں وہاں کے باشندے اور باہر سے آنے والے سب

برابر ہیں۔ اور جو کوئی شخص اُس میں ظلم کر کے ٹیڑھی راہ نکا لے گا، ہم اُسے در دناک عذاب کا مزہ

پرابر ہیں۔ اور جو کوئی شخص اُس میں ظلم کر کے ٹیڑھی راہ نکا لے گا، ہم اُسے در دناک عذاب کا مزہ

پرابر ہیں۔ اور جو کوئی شخص اُس میں ظلم کر کے ٹیڑھی داہ نکا ہے گا، ہم اُسے در دناک عذاب کا مزہ

پرابر ہیں۔ اور جو کوئی شخص اُس میں ظلم کر کے ٹیڑھی داہ نکا ہے گا، ہم اُسے در دناک عذاب کا مزہ

پرابر ہیں۔ اور جو کوئی خانہ کو دوہ وقت جب ہم نے ابراہیم کو اس گھر (لیعنی خانہ کعبہ) کی جگہ

ہادی تھی، (اور یہ ہدایت دی تھی کہ:) '' میر ہے ساتھ کسی کو ٹر یک نہ تھہرانا، اور میر ہے گھر کو اُن

لوگوں کے لئے پاک رکھنا جو (یہاں) طواف کریں، اور عبادت کے لئے کھڑے ہوں، اور رُکوع

سجد ہے بالا کیں۔ ﴿ ۲۲﴾

(۱۴) جبیا کہ سورہ بقرہ (۱۲۷:۲) میں گذر چکاہے، بیت اللہ حضرت ابراہیم علیہ السلام سے پہلے تعیر ہوکرمنہدم

⁽۱۲) مجدِحرام اوراُس کے آس پاس کے وہ مقامات جن میں جج کے افعال اداہوتے ہیں، مثلاً صفااور مروہ کے درمیان سعی کی جگہ منی، عرفات اور مزدلفہ کی شخص کی ذاتی ملکیت نہیں ہیں، بلکہ وہ وُنیا بھر کے مسلمانوں کے لئے وقف عام ہیں، اوران کوعبادت کے لئے استعال کرنے میں مقامی باشند ہے اور باہر سے آنے والے سب برابر ہیں۔ (۱۳) میر سی اور ان کا النے سے مراد کفر وشرک، حرم کے اُحکام کی خلاف ورزی، بلکہ ہرتم کا گناہ ہے۔ حرم میں جس طرح ہرنیکی کا ثواب بڑھ جاتا ہے، اسی طرح بعض صحابہ کرام سے منقول ہے کہ یہاں گناہوں کا وبال بھی دوسری جگہوں کے مقابلے میں زیادہ ہے۔

وَ إِذِنْ فِي النَّاسِ بِالْحَرِّ يَأْتُوكَ مِ جَالَا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَّأْتِنْ مِنْ كُلِّ فَهِ عَينُونَ فَي لِيَشْهَ دُوامَنَا فِعَ لَهُ مُو يَذُكُرُ وااسْمَ اللهِ فِي آيَّا مِمَّعُلُومُ تِ عَلَى مَا مَذَ قَهُ مُ قِنْ بَهِيمَ قِالْا نُعَامِ * فَكُلُوامِنُهَا وَ اطْعِمُ واالْبَآيِسَ الْفَقِيْرَ ﴿ ثُمَّ مَنَ فَعُواتُ فَوَابِ الْبَيْتِ الْعَرَيْقِ ﴿ ثُمَّ الْمُنْ وَالْمُ وَلَيْظَوَّ فُو الِالْبَيْتِ الْعَرَيْقِ ﴿

اورلوگول میں جے کا اعلان کردو، کہ وہ تہارے پاس پیدل آئیں، اور دُوردراز کے راستوں سے سفر

کرنے والی اُن اُونٹیوں پرسوار ہوکر آئیں جو (لمبسفر سے) دُبلی ہوگئ ہوں، ﴿٢٤﴾ تا کہ وہ اُن

فوائد کو آٹھوں سے دیکھیں جو اُن کے لئے رکھے گئے ہیں، اور متعین دنوں میں اُن چو پایوں پراللہ کا

نام لیس جواللہ نے اُنہیں عطاکے ہیں۔ "چنانچہ (مسلمانو!) اُن جانوروں میں سے خود بھی کھا وَ، اور

تنگ دست محتاج کو بھی کھلا وَ۔ ﴿٢٨﴾ پھر (جج کرنے والے) لوگوں کو چاہئے کہ وہ اپنامیل کچیل

دُورکریں، اوراین منتیں پوری کریں، اوراس بیت عتیق کا طواف کریں۔ ﴿٢٩﴾

ہوگیا تھا، الله تعالى نے أنہیں وہ جگہ بتائی جہاں بیت الله کودوبارہ تعمیر کرنامنطور تھا۔

⁽۱۵) جج کے کاموں میں ایک اہم کام جانوروں کی قربانی ہے کہ ان پر اللہ تعالیٰ کا نام لے کر اُنہیں ذرج کیا جائے۔ بیاُس کی طرف اشارہ ہے۔

⁽۱۲) ج کے دوران انسان احرام میں ہوتا ہے تو اُس کے لئے بال کاٹنا اور ناخن تراشنا جائز نہیں رہتا۔ یہ پابندیاں اُس وقت ختم ہوتی ہیں جب وہ ج کی قربانی سے فارغ ہوجائے۔ چنانچے یہاں میل کچیل دُورکرنے کا مطلب یہ ہے کہ ج کرنے والے قربانی کے بعدجسم کے بال اور ناخن کا مصلح ہیں۔ اور منیں پوری کرنے کا مطلب یہ ہے کہ واجب قربانی کے علاوہ بہت سے حضرات یہ نتیں مان لیا کرتے تھے کہ ج کے موقع پر ہم اپنی طرف سے بھی قربانی کریں گے۔ اس کے بعد بیت اللہ شریف کے جس طواف کا ذکر ہے، اُس سے مراد ' طواف زیارت' ہے۔ یہ طواف عام طور پر قربانی اور سرمنڈ انے کے بعد کیا جاتا ہے، اور ج کا اہم رکن ہے۔ بیت اللہ کو یہاں' بیت عتیں' کہا گیا ہے۔ اس کے ایک معنی قوقد یم کے ہیں، یعنی یہ اس معنی میں قدیم ترین گھر ہے کہ دُنیا

ذُلِكَ وَمَن يُعَظِّمُ حُرُ مُتِ اللهِ فَهُ وَخَيْرٌ لَّهُ عِنْدَى بِهِ وَأُحِلَّتُ لَكُمُ الْأَنْعَامُ الله مَا يُتُل عَلَيْكُمُ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُواْ قَوْلَ الرُّوْسِ فَي حُنَفَا ءَرِلهِ عَيْرَمُ مُشْرِكِيْنَ بِهِ وَمَن يُنْشِرِكَ بِاللهِ فَكَانَّمَا خَرَّمِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ اَوْتَهُو فَي بِهِ الرِّيْحُ فِي مَكَانٍ سَجْبَقٍ شَ

یہ ساری با تیں یا در کھو، اور جو شخص اُن چیز وں کی تعظیم کرے گا جن کو اللہ نے حرمت دی ہے، تو اُس کے حق میں بیمل اُس کے پروردگار کے نزدیک بہت بہتر ہے۔ سارے مولیٹی تمہارے لئے حلال کردیئے گئے ہیں، سوائے اُن جانوروں کے جن کی تفصیل تمہیں پڑھ کر سنادی گئی ہے۔ لہذا بتوں کی گندگی سے اور جھوٹی بات سے اس طرح نے کررہو ﴿ ٣﴾ کہتم کیسوئی کے ساتھ اللہ کی طرف رُخ کئے ہوئے ہو، اُس کے ساتھ کی کوشریک نہ مانتے ہو۔ اور جو شخص اللہ کے ساتھ کی کوشریک نہ مانتے ہو۔ اور جو شخص اللہ کے ساتھ کی کوشریک کھرائے تو گویا وہ آسان سے کر پڑا، پھر یا تو پرندے اُسے اُ چک لے جا نیں، یا ہوا اُسے کہیں دُور دراز کی جگہ لا جھنگے۔ ﴿ ٣)

میں سب سے پہلا گھرہے جوعبادت کے لئے تعمیر کیا گیا۔اوراس کے ایک معنی'' آزاد' کے بھی ہیں،اورایک حدیث میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُسے آزاد کہنے کی وجہ یہ بتائی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اُسے ظالموں کے قبضہ کر لینے سے آزادر کھاہے۔

(۱۷) جانوروں کی قربانی کا ذکر آیا تو مشرکین عرب کی اُس جاہلانہ رسم کی بھی تر دیدکردی گئی جس کی رُوسے انہوں نے بتوں کے نام پر بہت سے جانوروں کو حرام قرار دے رکھا تھا (تفصیل کے لئے دیکھئے سورہ اُنعام ۲:۷ ۱۳ تا ۱۳۳۳)۔ چنانچہ یہ بتادیا گیا کہ بیسب چوپائے تمہارے لئے حلال ہیں، سوائے اُن چیزوں کے جنہیں قر آنِ کریم نے سورہ مائدہ (۳:۵) میں حرام قرار دیا ہے۔ پھر اسی کے ساتھ جس بنیاد پر مشرکین ان جانوروں کو حرام قرار دیتے تھے، یعنی بتوں کو اللہ تعالیٰ کا شریک مانا اور اُن کے نام پر جانوروں کو چھوڑ دینا، اُس بنیاد کو کھی پیڈر ماکرختم کردیا گیا ہے کہ بتوں کی گندگی سے اور جھوٹی باتوں سے بچو۔

(۱۸) استمثیل کا مطلب یہ ہے کہ ایمان کی مثال آسان کی ہے۔ جو مخص شرک کا اِد تکاب کرتا ہے، وہ ایمان

یہ ساری باتیں یا در کھو، اور جو شخص اللہ کے شعائر کی تعظیم کرے، توبیہ بات دِلوں کے تقویٰ سے حاصل ہوتی ہے۔ ﴿ ٣٢﴾ حتمہیں ایک معین وقت تک ان (جانوروں سے) فوائد حاصل کرنے کاحق ہے، کھراُن کے حلال ہونے کی منزل اُسی قدیم گھر (یعنی خانۂ کعبہ) کے آس پاس ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور ہم نے ہراُمت کے لئے قربانی اس غرض کے لئے مقرر کی ہے کہ وہ اُن مویشیوں پر اللہ کا نام لیس جواللہ نے اُنہیں عطافر مائے ہیں۔ لہذا تمہارا خدا بس ایک ہی خدا ہے، چنا نچیتم اُسی کی فرماں برداری کرو، اور خوشخری سنادواُن لوگوں کوجن کے دِل اللہ کے آگے جھے ہوئے ہیں، ﴿ ٣٣﴾

کے بلندمقام سے ینچ گر پڑتا ہے۔ پھر پرندوں کا کچک لے جانے کا مطلب یہ ہے کہ اُس کی خواہشات اُسے راہِ راست سے بھٹکا کر اِدھراُدھر لئے پھرتی ہیں، اور ہوا کے وُ ور دراز پھینک دینے سے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ شیطان اُسے مزید گراہی میں بتلا کر دیتا ہے۔خلاصہ یہ کہ ایسا شخص ایمان کے بلندمقام سے ینچ گر کر اپنی نفسانی خواہشات اور شیاطین کا غلام بن بیٹھتا ہے جو اُسے گراہی کی انتہا تک پہنچا دیتے ہیں۔

(۱۹)'' شعائز'' کے معنیٰ ہیں وہ علامتیں جن کو دیکھ کر کوئی دوسری چیز یاد آئے۔اللہ تعالیٰ نے جوعبادتیں واجب قرار دی ہیں،اورخاص طور پر جن مقامات پر حج کی عبادت مقرر فر مائی ہے، وہ سب اللہ تعالیٰ کے شعائر میں واخل ہیں،اوراُن کی تعظیم ایمان کا تقاضا ہے۔

(۲۰) یعنی جب تک تم نے ان جانوروں کو جج کی قربانی کے لئے خاص نہ کرلیا ہو، اُس وقت تک تم ان سے ہر طرح کے فوائد حاصل کر سکتے ہو، ان پرسواری کرنا بھی جائز ہے، اُن کا دُودھ پینا بھی، اُن کے جسم سے اُون حاصل کرنا بھی، کیکن جب انہیں جج کے لئے خاص کرلیا گیا تو پھران میں سے کوئی کام جائز نہیں رہتا۔ اُس کے حاصل کرنا بھی، کیکن جب انہیں جج کے لئے خاص کرلیا گیا تو پھران میں سے کوئی کام جائز نہیں رہتا۔ اُس کے

الَّذِيْنَ اِذَاذُكِمَ اللهُ وَجِلَتُ قُلُوبُهُمْ وَالصَّبِرِيْنَ عَلَى مَا اَصَابَهُمُ وَالْبُونِينَ الصَّلُوةِ وَمِمَّا مَ زَفَّهُمُ يُنْفِقُونَ ﴿ وَالْبُلُنَ مَعَلَنُهَا اللّهُ مُنْ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُعَلَنُهُ اللّهُ مُعَلَنُهُ اللّهُ مُعَلَنُهُ اللّهُ مُعَلَنُهُ اللّهُ وَالسّمَ اللهِ عَلَيْهَا صَوَا اللّهَ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللهُ الللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الله

(٢١) يهال قرآن كريم في دولفظ استعال فرمائي بي، ايك" قانع" جس كامطلب بوهمض جوحاجت مندتو

بعدتو اُنہیں بیت اللہ کے آس پاس لیعنی حدودِ حرم میں ذریح کر کے حلال کرنا ہی واجب ہے۔ اور ج کے لئے خاص کرنے کی مختلف علامتیں ہیں جن کی تفصیل فقد کی کتابوں میں مذکور ہے۔

بیشک اللہ اُن اوگوں کا دِفاع کرے گاجو اِ کیان لے آئے ہیں۔ کیتن جانو کہ اللہ کی دغاباز ناشکرے کو پہند نہیں کرتا۔ ﴿ ٣٨﴾ جن اوگوں سے جنگ کی جارہی ہے، اُنہیں اجازت دی جاتی ہے (کہ وہ اپنے دِفاع میں لڑیں) کیونکہ اُن پرظم کیا گیا ہے، اور یفین رکھو کہ اللہ ان کوفتے وِلانے پر پوری طرح قادر ہے۔ ﴿ ٣٩﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہیں صرف آئی بات پر اپنے گھروں سے ناحق نکالا گیا ہے کہ اُنہوں نے یہ کہا تھا کہ ہمارا پروردگار اللہ ہے۔ اورا گر اللہ لوگوں کے ایک گروہ (کے شر) کو دوسرے کے ذریعے دفع نہ کرتا رہتا تو خانقا ہیں اور کلیسا اور عبادت گاہیں اور مجدیں جن میں اللہ کا کثر ت سے ذکر کیا جاتا ہے، سب مسمار کردی جاتیں۔ اور اللہ ضروراُن لوگوں کی مدد کرے گاجواُس کی شرخ ہے۔ بلاشہ اللہ ہوئی قوت والا، بڑے افتد اروا لا ہے۔ ﴿ • ٣﴾ یہ ایسے لوگ ہیں کہ اگر ہم انہیں زمین میں افتد ارجوائی کی مدد کریں، اور لوگوں کو لوگ ہیں کہ اگر ہم انہیں زمین میں افتد ارجوائی کا موں کا انجام اللہ ہی کے قبضے میں ہے۔ ﴿ ٣ ﴾ کیک کی کی کی کی کی کریں، اور برائی سے روکیس۔ اور تمام کا موں کا انجام اللہ ہی کے قبضے میں ہے۔ ﴿ ٣ ﴾ کیک کی کی کی کا کیکریں، اور برائی سے روکیس۔ اور تمام کا موں کا انجام اللہ ہی کے قبضے میں ہے۔ ﴿ ٣ ﴾ کیک کی کی کا کیکریں، اور برائی سے روکیس۔ اور تمام کا موں کا انجام اللہ ہی کے قبضے میں ہے۔ ﴿ ٣ ﴾

ہے، کیکن اپنی حاجت کسی کے سامنے ظاہر نہیں کرتا، بلکہ صبر کئے بیٹھاہے، اور دوسرا'' معتر''جس کا مطلب و ہخص ہے جواینی حاجت اینے کسی قول یافعل سے ظاہر کر دے۔ (۲۲) مکہ کرمہ میں کافروں کی طرف سے مسلمانوں پر جوظلم توڑے جارہے تھے، شروع میں قرآن کریم ہی نے انہیں بار بارصر سے کام لینے کاھم دیا تھا۔ اب اس آیت میں بہتلی دی جارہی ہے کہ مسلمانوں کے لئے بیصر آزما مرحلہ اب ختم ہونے والا ہے، اور وقت آگیا ہے کہ ان ظالموں کے ظلم کا جواب دیا جائے، چنا نچہ اگلی آبت میں مسلمانوں کو جہاد کی اجازت دی گئی ہے، لیکن اس سے پہلے بیخو خبری دے دی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ خود مسلمانوں کا دِفاع کرے گا، اس لئے وہ اب بے خوف ہو کر لڑیں۔ اور وجہ بیہ ہے کہ جن لوگوں سے لڑائی ہونی ہے، وہ دغا باز اور ناشکر ہے لوگ جیں جنہیں اللہ تعالیٰ پند نہیں کرتا۔ اس لئے وہ ان کے خلاف مسلمانوں بی کی مدد کرے گا۔

(۲۳) مکہ مکرمہ میں تیرہ سال تک صبر وضبط کی تلقین کے بعد سے پہلی آیت ہے جس میں مسلمانوں کو کا فروں کے خلاف تکواراُ ٹھانے کی اجازت دل گئی۔اس سے پہلے مسلمانوں کو کفار کے ظلم وستم کا کوئی جواب دیے کی اجازت نہیں تھی، بلکہ ہرزیادتی پرصبر کرنے کا تھا۔

(۲۴) اس آیت میں جہاد کی حکمت بیان فر مائی گئی ہے، اور وہ یہ کہ جننے انبیائے کرام میں السلام دُنیا میں آئے ہیں، اپنے اپنے وفت میں اُنہوں نے صرف اللہ تعالیٰ کی عبادت کی تعلیم دی، اور اس کے لئے عبادت گاہیں بنا کمیں، حضرت میسیٰ علیہ السلام کی شریعت میں اس کام کے لئے خانقا ہیں اور کلیسا بنائے گئے جنہیں عربی میں "صومعہ، اور" بعیہ، کہا جاتا ہے، حضرت مولیٰ علیہ السلام کے پیرووں نے جوعبادت گاہیں بنا کمیں، اُن کو صلوات کہا گیا ہے، اور مسلمانوں کی عبادت گاہوں کو مسجد کہا جاتا ہے۔ جولوگ ان آسانی فداہب کے خالف تھے، وہ ان عبادت گاہوں کو مٹانے کے در پے رہے، اگر ان کے خلاف جہاد کی اجازت نہ ہوتی، تو وہ ان عبادت گاہوں کو مسمار کر ڈالتے۔

(۲۵) مسلمانوں کو مدینہ منورہ میں حکومت قائم کرنے اور کافروں کے خلاف لڑائی میں ان کی مدد کرنے کا مقصد اس آیت میں بیبیان کیا گیاہے کہ بیلوگ زمین میں افتر ارحاصل کرنے کے بعد اپنی جان اور مال سے اللہ تعالیٰ کی عبادت خود بھی کریں گے، اور دوسروں کو بھی نیکی کی تلقین اور برائی سے روکنے کا فریضہ انجام دیں گے۔ اس طرح بی آیت ایک اسلامی ریاست کے بنیادی اغراض و مقاصد بیان فرمار ہی ہے۔ وَإِنْ يُكُلِّبُوكَ فَقَدُ كُنَّ بَتَ قَبُلَهُمْ قَوْمُ نُوْجِ وَعَادُو ثَمُودُ ﴿ وَقَوْمُ اِبْرِهِيمَ وَ وَالْكِنْ يَكُولُمُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللل

اور (اے پینجبر!) اگر بیلوگ تہہیں جھٹلاتے ہیں، توان سے پہلے نوح کی قوم، اور عاد وخمود کی قوم میں ہمی (اپنے اپنے پینجبروں کو) جھٹلا چکی ہیں، ﴿ ۲ ﴾ نیز ابراہیم کی قوم اور لوط کی قوم و میں نے ﴿ ۳ ﴾ نیز ابراہیم کی قوم اور لوط کی قوم ﴿ ۳ ﴾ اور مدین کے لوگ بھی۔ اور موکی کو بھی جھٹلا یا گیا تھا، چنا نچہان کا فروں کو ہیں نے کچھ ڈھیل دی، پھر انہیں پکڑ میں لے لیا، اب دیکھ لوکہ میری پکڑ کیسی تھی! ﴿ ۴ ۴ ﴾ غرض کتی بستیاں تھیں جن کو ہم نے اُس وقت ہلاک کیا جب وہ ظلم کر رہی تھیں، چنا نچہ وہ اپنی چھتوں کے بل گری پڑی ہیں، اور کتنے ہی کنویں جو اُب بیکار ہوئے پڑے ہیں، اور کتنے پکے بنے ہوئے بل گری پڑی ہیں، اور کتنے ہی کنویں جو اُب بیکار ہوئے پڑے ہیں، اور کتنے پکے بنے ہوئے کی (جو کھنڈر بن چکے ہیں) ﴿ ۴۵ ﴾ تو کیا بیلوگ زمین میں چلے پھر نہیں ہیں جس سے کی (جو کھنڈر بن چکے ہیں) ﴿ ۴۵ ﴾ تو کیا بیلوگ زمین میں جلے پھر نہیں ہوتے جن سے وہ من گئتے ؟ حقیقت یہ ہے کہ آنکھیں اندھی نہیں ہوتیں، بلکہ وہ دِل اند ھے ہوجاتے ہیں جو سینوں کے اندر ہیں۔ ﴿ ۲ ۴ ﴾

وَيَسْتَغْجِلُونَكَ بِالْعَنَ ابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللهُ وَعُلَا وَإِنَّ يَوْمًا عِنْ لَا يَكُو كَالْفِ سَنَةٍ مِّنَا تَعُدُّونَ ﴿ وَكَايِنْ مِنْ قَرْيَةٍ الْمُلَيْثُ لَهَا وَهِي ظَالِمَةُ ثُمَّ اَخَذْتُهَا وَإِلَى الْمَصِدُرُ ﴿

اور بہلوگتم سے عذاب جلدی لانے کا مطالبہ کرتے ہیں، حالانکہ اللہ اللہ وعدے کی ہرگز خلاف ورزی نہیں کرے گا، اور یقین جانو کہ تمہارے آب کے یہاں کا ایک دن تہاری گنتی کے مطابق ایک ہزارسال کی طرح کا ہوتا ہے۔ ﴿ ٢٠٩﴾ اور کتنی ہی بستیاں ایسی تھیں جنہیں میں نے مہلت دی تھی، اور وہ ظلم کرتی رہیں، پھر میں نے اُنہیں پکڑ میں لے لیا، اور سب کو آخر کار میرے پاس ہی لوٹنا موگا۔ ﴿ ٨٠٩﴾

(۲۲) الله تعالی کنزویک ایک دن کایک بزارسال کے برابر ہونے کا کیا مطلب ہے؟ اس کی صحیح تشری تو الله تعالیٰ ہی کومعلوم ہے، اور حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنها نے اسے متشابهات میں بھی شار کیا ہے، لیکن اس آیت کو بچھنے کے لئے اتنی تشریح کافی ہے کہ کفار کے سامنے جب بیہ ہاجا تا تھا کہ ان کے کفر کے نتیج میں ان پراللہ تعالیٰ کی طرف سے دُنیایا آخرت میں عذاب آئے گا تو وہ اس کا فدات اُڑاتے تھے، اور کہتے تھے کہ استے دن گذر گئے، لیکن کوئی عذاب نیس آیا، اگر واقعی عذاب آنا ہے تو ابھی کیوں نہیں آجا تا؟ اس کے جواب میں فرمایا جارہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اپنی حکمت جارہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو وعدہ کررکھا ہے، وہ تو ضرور پورا ہوگا۔ رہا اُس کا وقت، تو وہ اللہ تعالیٰ کی اپنی حکمت کے مطابق متعین ہوگا۔ اور تم جو بجود ہے ہو کہ اس کے آنے میں بہت دیر ہوگئی ہے تو ورحقیقت تم جس مدت کو ایک بزارسال بچھتے ہو، وہ اللہ تعالیٰ کے نزد یک ایک دن کے برابر ہے۔ اس آیت کی کچھمزید نفسیل بان شاء اللہ سورۂ معارج (* کے : ۲۲) میں آئے گی۔

(اے یغیبر!) کہددوکہ: ''اے لوگو! میں تو تہمیں وضاحت کے ساتھ خبردار کرنے والا ہوں۔ '' ﴿ ٣٩﴾ پھر جولوگ ایمان لے آئے ، اور نیک عمل کرنے گے، تو اُن کے لئے مغفرت ہے، اور باعزت رزق ہے۔ ﴿ ٩٠﴾ اور جن لوگوں نے ہماری نشانیوں کو نیچا دِکھانے کے لئے دوڑ دُھوپ کی ہے، تو وہ دوز نے کے بای ہیں۔ ﴿ ٩٩﴾ اور (اے پغیبر!) تم سے پہلے ہم نے جب بھی کوئی رسول یا نبی بھیجا تو دوز نے کے بای ہیں۔ ﴿ ٩٥﴾ اور (اے پغیبر!) تم سے پہلے ہم نے جب بھی کوئی رسول یا نبی بھیجا تو اس کے برخ صف اس کے ساتھ ہے واقعہ ضرور ہوا کہ جب اُس نے (اللہ کا کلام) پڑھا تو شیطان نے اُس کے پڑھنے کے ساتھ ہی (کفار کے دِلوں میں) کوئی رُکاوٹ ڈال دی، پھر جو رُکاوٹ شیطان ڈالی ہے، اللہ اُس کے برخی حکمت کا اُسے دُور کردیتا ہے، اور اللہ بڑے علم کا، بڑی حکمت کا اُسے دُور کردیتا ہے، اور اللہ بڑے علم کا، بڑی حکمت کا مالک ہے۔ ﴿ ۵۲﴾

(۲۷) آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کوسلی دی جارہی ہے کہ آپ کے خالفین کی طرف ہے جن شکوک وشبہات کا اظہار ہور ہاہے، یہ کوئی نئی ہات نہیں ہے، بلکہ پچھلے انبیائے کرام کے ساتھ بھی ایسا ہی ہوا ہے کہ جب وہ لوگوں کو الله تعالیٰ کا کلام پڑھ کر سناتے تو شیطان کا فروں کے دِل میں شکوک وشبہات پیدا کر دیتا جس کی بنا پر وہ لوگ ایمان نہیں لاتے تھے، لیکن چونکہ یہ شکوک وشبہات اصل میں بے بنیاد ہوتے ہیں، اس لئے الله تعالیٰ ان کا کوئی ایمان نہیں رہنے دیتا، بلکہ انہیں نیست و نابود کر دیتا ہے۔ اس آیت کا ایک اور ترجمہ اس طرح بھی ممکن ہے کہ: '' تم سے پہلے ہم نے جوکوئی رسول یا ہی بھیجا، تو اُس کے ساتھ یہی ہوا کہ جب اُس نے کوئی تمنا کی تو شیطان نے اُس کی تمنا میں کوئی کھنڈت ڈال ہے، الله اُسے ختم کر دیتا ہے کی تو شیطان نے اُس کی تمنا میں کوئی کھنڈت ڈال ہے، الله اُسے ختم کر دیتا ہے کی تو شیطان نے اُس کی تمنا میں کوئی کھنڈت ڈال ہے، الله اُسے ختم کر دیتا ہے

لِيَجْعَلَمَا يُلْقِى الشَّيْطِنُ فِتُنَةً لِلَّنِينَ فِي قَلُوبِهِمُ مَّرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمُ * وَإِنَّ الظِّلِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ﴿ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ الْوَلْمَ الَّهِ لَمَ اللَّ الْحَقُّمِنُ مَّ بِلِكَ فَيُومِنُوا بِهِ فَتُخْمِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ * وَإِنَّ اللهَ لَهَا دِالَّذِينَ امَنُوا الْحَقُمِنُ مِنَ مَّ بِلِكَ فَيُومِنُوا بِهِ فَتُخْمِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ * وَإِنَّ اللهَ لَهَا دِالَّذِينَ امَنُوا اللَّا عِدُ الْحِرَا طِمُّسَتَقِيْمٍ ﴿ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْكَةٍ مِنْ اللهَ عَنْ اللهَ عَلَيْمِ اللَّا عَدُيمَ عَنْ اللهِ عَلَيْمِ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ

یہ (شیطان نے رکاوٹ اس لئے ڈالی) تا کہ جو رُکاوٹ شیطان نے ڈالی تھی، اللہ اُسے ان لوگوں

کے لئے فتنہ بنادے جن کے دِلوں میں روگ ہے، اور جن کے دِل شخت ہیں۔ اور یقین جانو کہ یہ
ظالم لوگ مخالفت میں بہت دُور چلے گئے ہیں۔ ﴿۵۳ ﴾ اور (اُس رُکاوٹ کواللہ تعالی نے اس لئے
دُور کیا) تا کہ جن لوگوں کوعلم عطا ہوا ہے، وہ جان لیں کہ یہی (کلام) برحق ہے جوتہ ہارے پروردگار۔
کی طرف سے آیا ہے، پھروہ اُس پر ایمان لا ئیں، اور اُن کے دِل اُس کے آگے جھک جا ئیں۔ اور
لیقین رکھوکہ اللہ ایمان والوں کوسید ھے راستے کی ہدایت دینے والا ہے۔ ﴿۵۳ ﴾ اور جن لوگوں
نے کفراً پنالیا ہے، وہ اس (کلام) کی طرف سے برابرشک ہی میں پڑے دہیں گے، یہاں تک کہ
اُن پراچا تک قیامت آجائے، یا ایسے دن کا عذاب ان تک آپنچ جو (ان کے لئے) کسی بھلائی کوجنم
دینے کی صلاحیت سے خالی ہوگا۔ ﴿۵۵ ﴾

پھراپی آیوں کواور مضبوط کر دیتا ہے۔' اس صورت میں مطلب بیہ ہوگا کہ انبیائے کرام اپنی قوم کی اصلاح کے لئے کسی بات کی تمنا کرتے تھے، گر شروع میں شیطان اس تمنا کے پورے ہونے میں کوئی رُکاوٹ پیدا کر دیتا تھا،
لیکن آخر کاراللہ تعالیٰ اُس رُکاوٹ کو دُور فر ماکراپی اُن آیتوں کو مزید مشخکم بنادیتا جن میں انبیائے کرام کی مدد کی بشارت دی گئ تھی، البتہ شیطان نے جو رُکاوٹ ڈالی تھی، وہ کا فرلوگ جن کے دِلوں میں روگ ہے، اُسے انبیائے کرام کے خلاف دلیل کے طور پر پیش کر کے فتنے میں مبتلا ہوجاتے تھے۔

المُلكُ يَوْمَ إِنِ لِلهِ مَحْكُمُ بَيْكُمُ فَالَّذِينَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ فِي جَنَّتِ فَي النَّعِيْمِ وَالَّذِينَ كَفَاهُ اوَكَنَّ بُوا بِالْيَتِنَا فَا وَلَمِ لَكَاهُمُ عَذَا الْهُو عَذَا الْهُو عَذَا اللَّهِ عَنَا اللَّهُ عَنَا اللَّهُ عَنَا اللَّهُ عَنَا اللَّهِ عَنَا اللَّهُ عَنَا اللَّهُ عَنَا اللَّهُ عَنَا اللَّهُ عَنَا اللَّهُ عَنَا اللهُ عَنَا عَلَيْهِ عَنَا عَلَيْهِ عَنَا عَلَيْ عَلَيْهِ عَنَا عَلَيْهِ عَنَا اللهُ عَنَا عَلَيْهِ عَنَا عَنَا عَلَيْهِ عَنَا عَلَيْهُ عَنَا عَلَيْهِ عَنَا عَلَيْهِ عَنَا عَلَيْهِ عَنَا عَلَيْهِ عَنَا عَلَيْهِ عَنَا عَلَيْهِ عَنَا عَاللهُ عَنَا عَنَا عَلَيْهُ عَنَا عَلَيْهُ عَنَا عَنَا عَلَا عَلَيْهُ عَنْ عَنَا عَلَيْهُ عَنَا عَلَيْهِ عَنَا عَلَى عَلَيْهِ عَنَا عَلَيْهِ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَلَيْهِ عَنَا عَلَيْهِ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَلَيْهِ عَنَا عَلَى عَلَيْهِ عَنْ عَنْ عَلَى عَلَيْهِ عَنْ عَنْ عَلَيْهِ عَنْ عَنْ عَلَى عَلَيْهِ عَنْ عَنْ عَلَيْهِ عَنْ عَنْ عَلَيْهِ عَنْ عَنْ عَنْ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَنْ عَنْ عَلَى عَلَيْهِ عَنْ عَلَى عَلَيْهُ عَنْ عَنْ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَى عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَا عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَل

بادشاہی اُس دن اللہ کی ہوگی، وہ اُن کے درمیان فیصلہ کرے گا، چنانچہ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور جن لوگوں اور جن لوگوں اے نیک عمل کے ہیں، وہ نعتوں کے باغات میں ہوں گے۔ ﴿۵۲﴾ اور جن لوگوں نے کفر اُنیالیا ہے، اور ہماری آیوں کو جھلایا ہے، تو ایسے لوگوں کے لئے ذِلت والا عذاب ہوگا۔ ﴿۵۵﴾ اور جن لوگوں نے اللہ کے راستے میں ہجرت کی، پھرتل کردیئے گئے یا اُن کا انتقال ہوگیا، تو اللہ اُنہیں ضرور اچھا رزق دے گا، اور یقین رکھو کہ اللہ ہی بہترین رزق دینے والا ہوگیا، تو اللہ اُنہیں ضرور اچھا رزق دے گا، اور یقین رکھو کہ اللہ ہی بہترین گے، اور اللہ یقیناً ہر ہات جانے والا، بڑا بردبار ہے۔ ﴿۵۹﴾ یہ بات تو طے ہے، اور (آگے یہ بھی سن لوکہ) جس بات جانے والا، بڑا بردبار ہے۔ ﴿۵۹﴾ یہ بات تو طے ہے، اور (آگے یہ بھی سن لوکہ) جس بات جانے والا، بڑا بردبار ہے۔ ﴿۵۹﴾ یہ بات تو طے ہے، اور (آگے یہ بھی سن لوکہ) جس سے زیادتی کی گئی، تو اللہ اُس کے بعد پھر اُس سے نیادتی کی گئی، تو اللہ اُس کے بعد پھر اُس سے زیادتی کی گئی، تو اللہ اُس کی ضرور مدد کر ہے گا۔ یقین رکھوکہ اللہ بہت معاف کرنے والا، بہت بخشے والا ہے۔ ﴿۲۰

⁽۲۸) آؤپر آیت نمبر ۳۹ میں مسلمانوں کوان کافروں سے لڑنے کی اجازت دی گئ تھی جنہوں نے اُن پرظلم ڈھائے تھے۔ والنکہ اس سے پہلے ان کے ظلم کے جواب میں صبراور درگذر کے اُحکام دیئے جاتے رہے تھے۔ اب یہاں صرف جنگ ہی کے معاملے میں نہیں، بلکہ ہرتنم کے ظلم کا بدلہ لینے کی اجازت دی جارہی ہے، بشرطیکہ

ذُلِكَ بِأَنَّ اللهَ يُولِجُ النَّيْ لَى إِللَّهُ اللهُ النَّهَ الرَّوْ اللهُ النَّهَ اللهُ اله

یاس کے کہاللہ (کی قدرت اتن بڑی ہے کہ وہ) رات کودن میں داخل کردیتا اور دن کورات میں داخل کردیتا ہے، اوراس کئے کہاللہ ہر بات سنتا، ہر چیز دیکھتا ہے۔ ﴿ اللّٰ بیاس کئے کہاللہ ہی حق ہے، اور یہ لوگ اُسے چھوڑ کرجن چیز وں کی عبادت کرتے ہیں، وہ سب باطل ہیں، اور اللہ ہی وہ ہے جس کی شان بھی اُو نجی ہے، رُتبہ بھی بڑا۔ ﴿ ۲۲﴾ کیاتم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسان سے پانی اُتارا، جس سے زمین سرسنر ہوجاتی ہے؟ حقیقت یہ ہے کہ اللہ بڑا مہر بان، ہر بات سے باخبر ہے۔ ﴿ ۲۲﴾ جو بچھ آسانوں میں ہے، اور جو بچھ زمین میں ہے، سب اُسی کا ہے۔ اور یقین رکھوکہ اللہ ہی وہ ذات ہے جوسب سے بے نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف۔ ﴿ ۲۲﴾

وہ اتنابی ہوجتناظلم ہوا۔ اور بتایا جارہاہے کہ اگر چہ درگذر کا معاملہ زیادہ افضل ہے، کیکن برابر کا بدلہ لینا بھی جائز ہے، اور اُس پر بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے مدد کا دعدہ ہے۔ بلکہ یہاں اور آ گے بڑھ کریے فر مایا گیا ہے کہ اگر برابر کا بدلہ لینے کے بعد ظالم دوبارہ زیادتی کرے تو اُس پر بھی اللہ تعالیٰ مدفر مائیں گے۔

(۲۹) یعنی ایک موسم میں جودن کا وقت تھا، دوسرے موسم میں اللہ تعالیٰ نے اُسے رات بنادیا، اورایک موسم میں جورات کا وقت تھا، اُسے دوسرے موسم میں دن بنادیا۔ چا ندسورج کی گردش کا بینظام اللہ تعالیٰ نے اپنی محکمت ہے اس طرح بنایا ہے کہ اس میں ذرّہ برابر فرق نہیں آتا۔ اللہ تعالیٰ کی قدرت کے بیٹار مظاہر میں سے یہاں خاص طور پراس کوشایداس لئے ذکر کیا گیا ہو کہ یہاں مظلوم کی مدفر مانے کا ذکر ہے، اور جس طرح رات دن کے اوقات بدلتے رہتے ہیں، اس طرح جو بھی مظلوم تھا، اللہ تعالیٰ اُس کی مددکر کے اُسے فتے دِلا دیتے ہیں، اور جو ظالم اور بالا دست تھا، اُسے نیچا و کھا دیتے ہیں۔ واللہ ماور بالا دست تھا، اُسے نیچا و کھا دیتے ہیں۔

اَلَمْ تَكَانَّ اللهُ سَخَّ اللهُ مَّ اَفِ الْاَرْ اللهُ الْاللهُ الْاَلْمُ اللهُ ا

کیاتم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے زمین کی ساری چیزیں تبہارے کام میں لگار کھی ہیں، اور وہ کشتیاں بھی جوائی کے کم سے سمندر میں چلتی ہیں؟ اور اُس نے آسان کواس طرح تھام رکھا ہے کہ وہ اُس کی اجازت کے بغیر زمین پرنہیں گرسکتا۔ حقیقت بیہ کہ اللہ لوگوں کے ساتھ شفقت کا برتا و کر نے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ١٤﴾ اور وہ ہے جس نے تہہیں زندگی دی، چروہ تہہیں موت دے گا، پھر تہہیں زندہ کر ہے گا۔ واقعی انسان بڑا ناشکرا ہے۔ ﴿ ١٢﴾ ہم نے ہر اُمت کے لوگوں کے لئے عبادت کا ایک طریقہ مقرر کیا ہے، جس کے مطابق وہ عبادت کرتے ہیں، لبذا (اے تیغیر!) لوگوں کوتم سے اس معاطم میں جھڑ انہیں کرنا چاہئے، اور تم اپنے پروردگار کی طرف دعوت دیتے رہو۔ تم کوتم سے اس معاطم میں جھڑ انہیں کرنا چاہئے، اور تم اپنے پروردگار کی طرف دعوت دیتے رہو۔ تم یقیناً سید سے راستے پر ہو۔ ﴿ ١٤﴾ اور اگر وہ تم سے بھڑ یں تو کہدو کہ: ''جو پچھتم کر رہے ہو، اللہ اُسے خوب جانتا ہے۔ ﴿ ١٤﴾

⁽۳۰) بعض لوگ اس بات پر اعتراض کرتے تھے کہ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے جوا حکام دیئے ہیں، اُن میں سے پچھاُن اُ حکام سے مختلف ہیں جو پچھلے انبیائے کرام کی اُمتوں کو دیئے گئے تھے۔ اس آیت میں اس اعتراض کا جواب دیا گیا ہے۔ لین مختلف انبیائے کرام کی شریعتوں میں اللہ تعالیٰ نے عبادت کے مختلف طریقے مقرر فرمائے سے اور ہر دور کے مناسب شریعت کے ختلف اُ حکام دیئے تھے۔ لہذا اگر آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت کے کھا حکام پچھاُ حکام پچھاُن شریعتوں سے الگ ہیں تواس میں نہ کوئی اعتراض کی بات ہے، اور نہ بحث مباحث کا کوئی موقع۔

الله يَعْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيلِمَةِ فِيْ بَاكُنْتُمْ فِيْ وِتَخْتَلِفُونَ ﴿ الْمُتَعْلَمُ اللهِ يَعِلْمُ مَا فِي اللهِ يَعِلْمُ مَا فَيْ اللهِ يَعِلْمُ مَا فَيْ اللهِ يَعِلْمُ وَمَا يَعْبُ لُونَ وَمِن وَ وَإِن اللهِ مَا لَهُ مِن فَيْ وَهُ وَوِا اللهِ عَلَيْهِ مَا لِينْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

الله قیامت کے دن تمہارے درمیان أن باتوں کا فیصلہ کرے گا جن میں تم اختلاف کیا کرتے سے۔ ' ﴿ ١٩﴾ کیا تم نہیں جانتے کہ آسان اور زمین کی تمام چیزیں اللہ کے علم میں ہیں؟ بیسب باتیں ایک کتاب میں محفوظ ہیں۔ بیشک بیسارے کام اللہ کے لئے بہت آسان ہیں۔ ﴿ ٤ ﴾ اور بیلوگ اللہ کو چھوڑ کر اُن چیز وں کی عبادت کرتے ہیں جن (کے معبود ہونے) کی اللہ نے کوئی دلیل نازل نہیں کی ، اور خود ان لوگوں کو بھی اس کے بارے میں کوئی علم حاصل نہیں۔ اور ان ظالموں کا نازل نہیں کی ، اور خود ان لوگوں کو بھی اس کے بارے میں کوئی علم حاصل نہیں۔ اور ان ظالموں کا شرحت میں کوئی مددگار نہیں ہوگا۔ ﴿ الله اللہ کے جہوں پر ناگواری آئیتیں پئی پوری وضاحتوں کے ساتھ پڑھ کر سنائی جاتی ہیں ، تو تم ان کا فروں کے چہوں پر ناگواری کے اثر ات صاف بیچان لیتے ہو، ایسالگتا ہے کہ بیان لوگوں پر تملم کردیں گے جو انہیں ہماری آئیتیں پڑھ کر سنار ہے ہیں۔ کہددو کہ: ''لوگو! کیا میں تمہیں الی چیز بتلا دُوں جو اس سے زیادہ ناگوار ہے؟ آگ! اللہ نے کا فروں سے دیادہ کر رکھا ہے ، اور وہ بہت یُرا ٹھکانا ہے۔' ﴿ ۲ کے)

⁽۳۱) یعنی ان کے پاس وکی دلیل نہیں ہے جس سے بیلم حاصل ہو سکے کہ بیہ بت واقعی خدائی کا درجد کھتے ہیں۔ (۳۲) مطلب بیہ ہے کہ ابھی تو تم ان آیتوں ہی کونا گوار بجھ رہے ہو، آخرت میں جب آگ سامنے آئے گی تو پیتہ علے گا کہ اصل نا گوار چیز کیاتھی؟

(۳۴) شافعی ذہب میں بہاں مجدہ ہے۔

⁽۳۳) کو نسے فرشتے پیٹمبروں کے پاس دحی کا پیغام لے کرجائیں،اور کن انسانوں کو پیٹمبری کے مقام پرسرفراز کیاجائے،ان سب باتوں کاتعین اللہ تعالیٰ ہی کرتے ہیں۔ دست موفقہ میں مقادمہ

وَجَاهِ دُوَا فِي اللهِ حَقَّ جِهَا دِهِ فَهُ وَاجْتَلِىكُمْ وَمَاجَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الرِّيْنِ مِنَ حَرَجٍ مِلَّةَ ابِيُكُمْ ابُرْهِيْمَ فُوسَتُم مُّالْسُلِدِيْنَ فَمِنَ قَبُلُ وَفِي هُ ذَالِيكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَرَ آءَ عَلَى النَّاسِ فَاقِيْمُوا الصَّالُولَةُ وَاتُوا الرَّكُولَةُ وَاعْتَصِمُوا بِاللهِ فَهُ وَمَوْلِكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلِي وَنِعْمَ النَّصِيْرُ فَيَ

اوراللہ کے راستے میں جہاد کرو، جیسا کہ جہاد کا حق ہے۔ اُس نے تہمیں (اپنے دِین کے لئے) منتخب
کرلیا ہے، اور تم پر دِین کے معاملے میں کوئی تنگی نہیں رکھی۔ اپنے باپ ابراہیم کے دِین کومضبوطی سے
تھام لو، اُس نے پہلے بھی تہمارا نام سلم رکھا تھا، اوراس (قرآن) میں بھی، تا کہ بیرسول تہمارے لئے
گواہ بنیں، اور تم دوسرے لوگوں کے لئے گواہ بنو۔ لہذا نماز قائم کرو، اور زکو ۃ ادا کرو، اور اللہ کو
مضبوطی سے تھا ہے رکھو، وہ تہمارار کھوالا ہے، دیکھو، کتنا اچھار کھوالا، اور کتنا اچھا مددگار! ﴿ ۸ ک

(۳۵)'' جہاد'' کے لفظی معنی جدو جہداور کوشش کے ہیں، اور بیلفظ دِین کے راستے میں ہر کوشش کوشامل ہے۔ اس میں مسلح جدو جہد یعنی اللہ کے راستے میں جنگ کرنا بھی داخل ہے، پر امن جدو جہد بھی، اور إنسان اپنی اصلاح کے لئے جومحنت کرے، وہ بھی۔

(۳۱) آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی اُمت کے مؤمنوں کے تن میں گواہی دیں گے کہ بیلوگ ایمان لے آئے تھے، اور مسلمان دوسری اُمتوں کے بارے میں گواہی دیں گے کہ پیفیبروں نے اُن کواللہ تعالیٰ کا پیغام پہنچادیا تھا۔ بیمضمون سور وَ بقر ہ (۲:۲) میں گذر چکا ہے۔ وہاں اس کی تشریح دیکھے لی جائے۔

الحمد لله، آج بروز دوشنبه ۱۵ رصفر المظفر ۲۸ ملاهد مطابق ۵ رمارج عن ۲ و مدینه منوره میں سوره مج کا ترجمه اور حواثی تکمیل کو پنچ الله تعالی اس خدمت کواپنے فضل و کرم سے قبول فرما کر باقی سورتوں کی بھی اپنی رضاء کامل کے مطابق تکمیل کی توفیق عطا فرما کیس۔ آمین۔

سُورَةُ المُؤْمِنُون

تعارف

اس سورت کے شروع میں اللہ تعالی نے وہ بنیادی صفات ذکر فرمائی ہیں جومسلمانوں میں یائی جانی چاہئیں ۔منداحمد کی ایک حدیث میں حضرت عمرضی الله عندے حوالے سے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کا بیدارشاد منقول ہے کہ اس سورت کی پہلی دس آیتوں میں جو باتیں ذکر کی گئی ہیں ، اگر کوئی شخص وہ ساری باتیں اپنے اندر پیدا کرلے تو وہ سیدھا جنت میں جائے گا۔ای لئے اس سورت كانام' مؤمنون "ہے، يعنى وه سورت جويه بيان كرتى ہے كهمسلمانوں كوكيسا ہونا جاہئے۔ نيزنسائى میں روایت ہے کہ ایک صاحب نے حضرت عا ئشەرضی اللەعنہا ہے یو چھا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے اخلاق اور اوصاف کیسے تھے؟ اس کے جواب میں حضرت عائشہ رضی الله عنہا نے سور ہ مؤمنون کی بیدس آیتیں تلاوت فرمادیں کہ بیسب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف تھے۔ سورت کا بنیا دی مقصد انسان کواُس کی اصلیت کی طرف متوجه کر کے اس بات برغور وفکر کی وعوت دینا ہے کہ اُس کے وُنیامیں آنے کا مقصد کیا ہے، اور بالآخر مرنے کے بعد جوزندگی آنی ہے، اُس میں انسان کا انجام کیا ہوگا؟ اس کے علاوہ حضرت نوح علیہ السلام سے لے کر حضرت عیسیٰ علیہ السلام تک بہت سے انبیائے کرام کے واقعات اس سورت میں دُہرائے گئے ہیں، تا کہ یہ بات واضح ہو کہ ان سب پیغیبروں کی دعوت تواتر کے ساتھ ایک ہی تھی ،اور جن لوگوں نے اُن کاا نکار کیا، اُنہیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب کا نشانہ بنتا پڑا۔ مرنے کے بعد اللہ تعالی انسانوں کو دوبارہ زندہ کر کے اُن کی نیکیوں اور برائیوں کا حساب لیں گے، اور ہر انسان کوایئے عقیدے اور ممل کے اعتبار سے جزاوسزا کا سامنا کرنا پڑے گا۔اس عقیدے کو کا ئنات میں پھیلی ہوئی قدرتِ خداوندی کی نشانیوں کی طرف متوجه کرکے ثابت کیا گیاہے۔

وَ أَبِ إِنَّهَا ١١٨ كَا إِنَّ إِنَّ ٢٣ سُؤرَةُ الْهُؤْمِنُونَ مَكِيَّةً ٢٢ كَا إِنَّ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمَةً ٢١٨ عَلَيْكَ اللَّهُ اللّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

قَدُا فَلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلاتِهِمْ خَشِعُونَ ﴿ وَالَّذِيثَ هُمْ عَنِ اللَّغُومُ عُنِ اللَّغُومُ عُرِضُونَ ﴿ وَالَّذِينَ هُمُ لِلزَّكُوةِ فَعِلُونَ ﴿ اللَّغُومُ عُرِضُونَ ﴿ وَالَّذِينَ هُمُ لِلزَّكُوةِ فَعِلُونَ ﴿

یہ سورت کی ہے، اور اس میں ایک سوا تھارہ آیتی اور چھرکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اُن ایمان والوں نے یقیناً فلاح پالی ہے ﴿ ا﴾ جوا پنی نماز میں دِل نے جھکنے والے ہیں، ﴿ ٢﴾ اور جولغوچیز وں سے منہ موڑے ہوئے ہیں ﴿ ٣﴾ اور جوز کو ۃ پڑمل کرنے والے ہیں، ﴿ ۴﴾

(۱) یہ خشوع" کا ترجمہ ہے۔ عربی میں" خضوع" کے معنی ہیں ظاہری اعضاء کو جھکانا، اور" خشوع" کے معنی ہیں ول کو عاجزی کے معنی ہیں ول کو عاجزی کے ساتھ نماز کی طرف متوجہ رکھنا۔ اس کا آسان طریقہ بیہ ہے کہ انسان نماز میں جو پچھز بان سے پڑھ رہا ہو، اس کی طرف دھیان رکھے، اور اگر غیر اِختیاری طور پرکوئی خیال آجائے تو وہ معاف ہے، لیکن جو نہی یاد آئے، دوبارہ نماز کے الفاظ کی طرف متوجہ ہوجانا چاہئے۔

(۲)'' لغوُ'' کامطلب ہے بیکار مشغلہ جس میں نہ دُنیا کا کوئی فائدہ ہو، نہ آخرت کا۔

(٣) "زكوة" كفظى معنى بين كسى چيزكو پاك صاف كرنا ـ الله تعالى نے مسلمانوں پرجوفر يضه عائد كيا ہے كه وہ اپنا مل ميں سے پھھ حصة فريبوں كے لئے تكاليس، أسے زكوة اس لئے كہاجا تا ہے كدأس سے أن كاباتی مال بھى پاك صاف ہوجا تا ہے، اور ان كے دِلوں كو بھی پاكی حاصل ہوتی ہے ـ يہاں ذكوة سے مرادوہ مالی فريضہ بھی ہوسكتا ہے، اور اُس كے دوسرے معنی ہمی مراد ہوسكتے بيں، يعنی اپنے آپ كو برے اعمال اور اخلاق سے پاك صاف كرنا ـ اس كو تركية بيں ـ قرآن كريم نے يہاں ذكوة كے ساتھ "اداكر نے" كے بجائے ذكوة پر "ممل كرنے والے" كا جولفظ استعال فرمايا ہے، اُس كی وجہ سے بہت سے مفسرين نے يہاں دوسرے معنی كو ترجی ہے۔

وَالَّذِيْنَ هُمْ لِفُرُوْجِهِمْ لَحِفْظُوْنَ ﴿ الْآعَلَى اَزُوَاجِهِمُ اَوْمَامَلَكُتُ اَيْهَا نُهُمْ فَانَّهُمْ غَيْرُمَكُومِيْنَ ﴿ فَهَنِ ابْتَلَى وَهَا ءَذٰلِكَ فَأُولِكِ هُمُ الْعُدُوْنَ ﴿ وَالَّذِيْنَ هُمُ ﴿ لِاَ مُنْتِهِمُ وَعَهْدِهِمُ لَمُعُونَ ﴿ وَالَّذِينَ هُمُ عَلَى صَلَوْتِهِمُ يُحَافِظُونَ ﴾ أولَلٍك هُمُ الوَّرِاثُونَ ﴿ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرُدَوْسَ * هُمْ فِيهَا لَحِلُدُونَ ﴿ اللَّهِ لَكُهُمُ الْعُلُونَ ﴾ الوَّرِاثُونَ ﴿ اللَّهِ الْمُؤْمِنَ الْفِرُدُوسَ * هُمْ فِيهَا لَحْلِدُونَ ﴿

اور جواپی شرم گاہوں کی (اور سب ہے) حفاظت کرتے ہیں، ﴿۵﴾ سوائے اپی بیویوں اور اُن کنیزوں کے جواُن کی ملکیت میں آچکی ہوں، کیونکہ ایسے لوگ قابل ملامت نہیں ہیں، ﴿۱﴾ ہاں جواس کے علاوہ کوئی اور طریقہ اختیار کرنا چاہیں تو ایسے لوگ حدسے گذرے ہوئے ہیں۔ ﴿۷﴾ اور جواپی نمازوں کی پوری نگرانی اور وہ جواپی امانتوں اور اپنے عہد کا پاس رکھنے والے ہیں، ﴿٨﴾ اور جواپی نمازوں کی پوری نگرانی رکھتے ہیں۔ ﴿٩﴾ اور جواپی میراث ملے گی۔ بیاس میں منت الفردوس کی میراث ملے گی۔ بیاس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿۱﴾

⁽۷) کینی اس بات سے حفاظت کرتے ہیں کہ اپنی جنسی خواہشات کو پورا کرنے کے لئے کوئی ناجا کز طریقہ اختیار کیاجائے۔

⁽⁴⁾ اس سے مرادوہ کنیزیں ہیں جوشری اَحکام کے مطابق کسی کی ملکیت میں آئی ہوں ایکن آج کل ایسی کنیزوں کا کوئی وجو ذہیں رہا۔

⁽۲) یعنی بیوی اور شرعی کنیز کے سواکسی اور طریقے سے اپنی جنسی خواہش پوری کرنے کی کوشش کرنا حرام ہے۔ (۷) نماز وں کی نگرانی میں یہ بات بھی داخل ہے کہ نماز کی پوری پابندی کی جائے ، اور یہ بھی کہ اُن کو بھی طریقے سے آ داب اور شرائط کے ساتھ ادا کیا جائے۔

⁽۸) جنت کومؤمنوں کی میراث اس لئے کہا گیاہے کہ ملکیت کے اسباب میں سے میراث ہی ایک ایسا طریقہ ہے جس میں ایک چیز خود بخو داس طرح انسان کی ملکیت میں آجاتی ہے کہ اُس ملکیت کومنسوخ نہیں کیا جاسکتا۔ چنانچہ اشارہ اس طرف ہے کہ جنت کے ل جانے کے بعد اُس کے چھن جانے کا کوئی اندیشے نہیں ہوگا۔

وَلَقَ لَ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِن سُلَةٍ مِن طِينٍ ﴿ ثُمَّ جَعَلْنُهُ نُطْفَةً فِي قَمَارٍ مَّكِينٍ ﴿ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا النُضْغَة عِظمًا فَكَسَوْنَا الْعِظمَ لَحُمَّا ثُمَّ الشَّانُهُ خَلَقًا اخَرَ * فَتَلْبَرَكَ اللهُ الْحُسنُ الْخُلِقِينَ ﴿ فَسَ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعُنَ ذَلِكَ لَمَيَّتُونَ ﴿ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِلْمَةِ تَبْعَثُونَ ﴿ وَلَقَلْ خَلَقَنَا فَوْقَكُمُ سَبْعَ طَرَآ يِنَ فَي وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غُفِلِيْنَ ﴾ فَوْقَكُمُ سَبْعَ طَرَآ يِنَ فَي وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غُفِلِيْنَ ﴾

اورہم نے انسان کومٹی کے ست سے پیدا کیا، ﴿۱۱﴾ پھرہم نے اُسے ٹیکی ہوئی بوندک شکل میں ایک محفوظ جگہ پردکھا، ﴿۱۱﴾ پھرہم نے اُس بوندکو جے ہوئے خون کی شکل دے دی، پھراس جے ہوئے خون کو ایک لوھڑ ابنادیا، پھراس اوھڑ ہے کو ہڈیوں میں تبدیل کردیا، پھر ہڈیوں کو گوشت کا لباس بہنایا، پھرائے الیما اُٹھان دی کہ وہ ایک دوسری ہی مخلوق بن کر کھڑا ہوگیا۔ غرض بڑی شان ہے اللہ کی جوسارے کاریگروں سے بڑھ کر کاریگر ہے! ﴿۱۱﴾ پھراس سب کے بعد تہمیں یقیناً موت کی جوسارے کاریگروں سے بڑھ کر کاریگر ہے! ﴿۱۱﴾ پھراس سب کے بعد تہمیں بقیناً موت تہمارے والی ہے، ﴿۱۵﴾ پھر قیامت کے دن تہمیں یقیناً دوبارہ زندہ کیا جائے گا۔ ﴿۱۱﴾ اورہم نے تہمارے اورہم نے والی ہے، ﴿۱۵﴾ پھراست تہد برتہدراستے پیدا کئے ہیں، اورہم مخلوق سے عافل نہیں ہیں۔ ﴿۱۵﴾

⁽۹) انسان کامٹی سے پیدا ہونایا تو اس اعتبار سے ہے کہ تمام انسانوں کے باپ حضرت آدم علیہ السلام ٹی سے پیدا کئے تھے، پھر تمام انسان اُن کی پشت سے پیدا ہوئے ،اس لئے بالواسط تمام انسانوں کی اصل مٹی ہے، یا پیدا کئے تھے، پھر اس کا مقصد یہ بھی ہوسکتا ہے کہ انسان کی تخلیق منی کے قطر سے ہوتی ہے، اور وہ غذا سے پیدا ہوتی ہے جس کے اُگنے اور بننے میں مٹی کا دخل واضح ہے۔

⁽۱۰) محفوظ جگہ سے مرادرتم مادر ہے۔

⁽۱۱) یہاں آسانوں کوتہد بر تہدراستوں سے تعبیر کیا گیا ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کے فرشتے انہی آسانوں سے آتے جاتے ہیں۔ اور یہ جو فرمایا گیا ہے کہ ہم اپنی مخلوق سے عافل نہیں ہیں، اس کا مطلب یہ ہے کہ ہمیں خوب معلوم ہے کہ ہماری مخلوق کی ضروریات کیا ہیں، اور ان کی مصلحت کا کیا تقاضا ہے، اس لئے ہماری تمام تخلیقات میں ان مصالح کی پوری رعایت ہے۔

اورہم نے آسان سے ٹھیک اندازے کے مطابق پانی اُتارا، پھراُسے زمین میں ٹھہرادیا، اوریقین رکھو،ہم اُسے فائب کردینے پربھی قادر ہیں۔ ﴿١٨﴾ پھرہم نے اُس سے تہارے لئے مجوروں اور انگوروں کے باغات پیدا کئے جن سے تہہیں بہت سے میوے حاصل ہوتے ہیں، اورا نہی میں سے تم کھاتے ہو۔ ﴿١٩﴾ اوروہ درخت بھی پیدا کیا جوطور سینا سے نکاتا ہے، جواپنے ساتھ تیل لے کراور کھانے والوں کے لئے سالن لے کرا گا ہے۔ ﴿١٠﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ تہمارے لئے مویشیوں میں بڑی نصیحت کا سامان ہے۔ جو (دُودھ) ان کے پیٹ میں ہے، اُس سے ہم تہمیں سیراب کرتے ہیں، اورا نہی پراور کشتیوں پڑ ہہیں سوار بھی کیا جا تا ہے۔ ﴿١٢﴾ اورا نہی پراور کشتیوں پڑ ہہیں سوار بھی کیا جا تا ہے۔ ﴿٢٢﴾

(۱۲) یعنی اگرآسان سے پانی برسا کرتمہیں ذمہ داری دی جاتی کہتم خوداس کا ذخیرہ کرو، تو بہتمہار ہے بس میں نہیں تھا۔ ہم نے یہ پانی پہاڑوں پر برسا کرائے برف کی شکل میں جمادیا، جورفۃ رفۃ پکھل کر دریاؤں کی شکل اختیار کرتا ہے، اوراس کی جڑیں زمین بھر میں پھیلی ہوئی ہوئی ہیں، جن سے کنویں بنتے ہیں، اوراس طرح زمین کی تہہ میں وہ پانی محفوظ رہتا ہے۔

(۱۳) اس سے مرادزیون کا درخت ہے جوطور سینا کے علاقے میں کثرت سے پایا جاتا تھا۔ اس سے جوتیل نکاتا ہے، اُس سے روغن کا کام بھی لیا جاتا ہے، اور عرب میں اُسے روٹی کے ساتھ سالن کے طور پر بھی استعال کیا جاتا تھا۔ اس درخت کا خاص طور پر اس لئے ذکر کیا گیا ہے کہ اس کے فوائد بہت ہیں۔

وَلَقَدُ الْهُ مَانَكُمْ مِنْ الْهُ وَالْهُ وَمِ الْهُ اللهُ مَانَكُمْ مِنْ اللهِ عَيْرُهُ وَلَا تَتَقُونَ صَفَالُهُ مِنْ اللهُ مَانَكُمْ مِنْ اللهُ مَا اللهُ ال

اورہم نے نوح کو اُن کی قوم کے پاس بھیجا تھا، چنانچہ اُنہوں نے (قوم سے) کہا کہ: ''میری قوم کے لوگو! اللہ کی عبادت کرو، اُس کے سوا تہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ بھلا کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟'' ﴿ ۲۳ ﴾ اُس پراُن کی قوم کے کا فرسر داروں نے (ایک دوسرے سے) کہا: '' اس شخص کی اس کے سواکوئی حقیقت نہیں کہ یہ تہیں جسیاایک انسان ہے جوتم پراپی برتری جمانا چاہتا ہے، اوراگر اللہ چاہتا تو فرشتے نازل کردیتا۔ یہ بات تو ہم نے اپ چھلے باپ دادوں میں بھی نہیں تی۔ ﴿ ۲٧ ﴾ چاہتا تو فرشتے نازل کردیتا۔ یہ بات تو ہم نے اپ چھلے باپ دادوں میں بھی نہیں تی۔ ﴿ ۲٧ ﴾ اس کا انتظار کر کے دیکھو (کہ شایدا پے حواس میں آجائے)'' ﴿ ۲۵ ﴾ نوح نے کہا: '' یا رَب!ان لوگوں نے جھے جس طرح جمونا بنایا ہے، اُس پرتو ہی میری مدوفرہا۔'' ﴿ ۲۷ ﴾ چنانچہ ہم نے اُن کے لوگوں نے جھے جس طرح جمونا بنایا ہے، اُس پرتو ہی میری مدوفرہا۔'' ﴿ ۲۷ ﴾ چنانچہ ہم نے اُن کے پاس وی بھیجی کہ: '' تم ہماری نگرانی میں اور ہماری وی کے مطابق کشتی بناؤ۔ پھر جب ہمارا تھم آجائے، اور تنورا ئبل پڑے،

⁽۱۴) تنور چو لھے کوبھی کہتے ہیں، اور سطِ زمین کوبھی بعض روایات میں ہے کہ طوفان نوح اس طرح شروع ہوا تھا کہ ایک چو لھے سے پانی اُبلنے لگا، اُو پر سے بارش شروع ہوگئ، اور رفتہ رفتہ وہ ایک ہولنا ک طوفان میں بدل گیا۔ حضرت نوح علیہ السلام کا واقعہ قدرت تفصیل کے ساتھ سور ہُ ہود (۱۱:۲۵ تا ۸۸) میں گذر چکا ہے۔

قَاسُلُكُ فِيهُامِنُ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَاهْلُكُ إِلَّامُنُ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقُولُ مِنْهُمْ وَلَا تَعْهُمْ وَلَا تَعْهُمْ وَلَا تَعْهُمْ وَلَا تَعْهُمْ وَلَا تَعْهُمْ وَلَا الْعَبْرُ الْمُنْ الْمُعْمُ وَلَا الْعَلْمِيْنَ وَاللَّهِ اللَّهِ الْمُنْ وَلَا الْعَلْمِيْنَ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُواللَّا الْمُلْمُ اللْمُولُولُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللْمُوالِلَّا الْمُوالِلَّهُ اللَّ

توہرتم کے جانوروں میں سے ایک ایک جوڑا لے کرائے بھی اُس سی میں سوار کر لینا، اورا پے گھر والوں کو بھی، سوائے اُن کے جن کے خلاف پہلے ہی جگم صادر ہو چکا ہے۔ اور ان ظالموں کے بارے میں مجھ سے کوئی بات نہ کرنا، یہ بات طے ہے کہ یہ سب غرق کئے جا کیں گے۔ ﴿۲۲﴾ پھر جب ہم اور تہمارے ساتھی کشتی میں ٹھیک ٹھیک بیٹے چکیں، تو کہنا: 'شکر ہے اللہ کا جس نے ہمیں ظالم لوگوں سے نجات عطافر مائی۔' ﴿۲٨﴾ اور کہنا: ' یا رَبّ! مجھے ایسا اُر نانصیب کر جو برکت والا ہو، اور تو بہترین اُ تارنے والا ہے۔' ﴿۲۹﴾ اس سارے واقع میں بڑی نشانیاں ہیں، اور بیتی بات ہے کہ ہمیں آزمائش تو کرنی ہی کرنی تھی۔ ﴿۴٠﴾ پھر اُن کے بعد ہم نے دوسری نسلیں پیدا ہے کہ ہمیں آزمائش تو کرنی ہی کرنی تھی۔ ﴿۴٠﴾ کا کہنا کے ایک شخص کورسول بنا کر بھیجا (جس نے کہا) کہ: کیس، ﴿۱۳﴾ اور اُن کے درمیان اُنہی میں کے ایک شخص کورسول بنا کر بھیجا (جس نے کہا) کہ: ''دیا تائی عبادت کرو، اُس کے سواتمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ بھلا کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟' ﴿۲س﴾

⁽۱۵) تا کہ ضرورت کے جانوروں کی نسل باتی رہے۔

⁽۱۲) اس سے مراد حضرت نوح علیہ السلام کے خاندان کے وہ لوگ ہیں جو ایمان نہیں لائے تھے، اور نہ اُن کا ایمان لا نامقدرتھا، مثلاً اُن کا بیٹا کنعان جس کا واقعہ سورہ ہودیس گذر چکا ہے۔

⁽١٤) يهال قرآنِ كريم نے پيغمبركا نام بين ليا، كين زيادہ ظاہريہ ہے كداس سے مرادحضرت صالح عليه السلام

وَقَالَ الْمَكُومِنَ قَوْمِ الَّنِ يَنَكَفَا وَاكَنَّ الْمُوَالِلِقَاءِ الْأَخِرَةِ وَاتْرَفَنَهُمْ فِي الْحَلوةِ اللَّهُ فَيَا مَا هٰ فَآ الرَّبَثُرُ مِثْكُمُ لَيْ الْكُلُومِ مَّا اللَّهُ فَيَا كُلُونَ مِنْهُ وَيَشَرَا اللَّهُ مَنَا اللَّهُ مُلِكُمُ النَّاكُمُ النَّاكُمُ النَّاكُمُ اللَّهُ اللللْلَهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللللْلِلْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَ

ان کی قوم کے وہ سردارجنہوں نے کفراً پنار کھا تھا، اورجنہوں نے آخرت کا سامنا کرنے کو جھٹلایا تھا،
اور جن کو ہم نے دُنیوی زندگی میں خوب عیش دے رکھا تھا، اُنہوں نے (ایک دوسرے سے) کہا:
"اس شخص کی حقیقت اس کے سوا کچھٹیں ہے کہ یہ تہی جیساایک انسان ہے۔ جو چیزتم کھاتے ہو، یہ بھی کھا تا ہے، اور جو تم پیتے ہو، یہ بھی پیتا ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اورا گرکہیں تم نے اپنے ہی جیسے ایک انسان کی فرماں برداری قبول کر لی تو تم بڑے ہی گھائے کا سودا کر وگے۔ ﴿ ٣٣﴾ بھلا بتا وَ، یہ خص تمہیں کی فرماں برداری قبول کر لی تو تم بڑے اور مٹی اور ہڑیوں میں تبدیل ہوجا وگے، تو تمہیں دوبارہ زمین سے دُراتا ہے کہ جب تم مرجا وگے، اور مٹی اور ہڑیوں میں تبدیل ہوجا وگے، تو تمہیں دوبارہ زمین سے نکالا جائے گا؟ ﴿ ٣٨﴾ جس بات سے تمہیں دُرایا جارہا ہے، وہ تو بہت ہی بعید بات ہے، سجھ سے بالکل ہی دُور! ﴿ ٣٨﴾ زندگی تو ہماری اس دُنیوی زندگی کے سواکوئی اور نہیں ہے، (یہیں) ہم مرتے بالکل ہی دُور! ﴿ ٣٨﴾ زندگی تو ہماری اس دُنیوی زندگی کے سواکوئی اور نہیں ہے، (یہیں) ہم مرتے اور جیتے ہیں، اور ہمیں دوبارہ زندہ نہیں کیا جاسکتا۔ ﴿ ٤٣٨﴾ (رہا شیخ ص، تو) ہیا ور پینیں ہیں۔ '﴿ ۴٨٨﴾ اور ہمان پر ایمان لانے والے نہیں ہیں۔ '﴿ ۴٨٨﴾ آدی ہے۔ حس نے اللہ پر چھوٹا بہتان گھڑا ہے، اور ہم اس پر ایمان لانے والے نہیں ہیں۔ ' ﴿ ۴٨٨﴾ آدی ہے۔ حس نے اللہ پر چھوٹا بہتان گھڑا ہے، اور ہم اس پر ایمان لانے والے نہیں ہیں۔ ' ﴿ ۴٨٨﴾ آدی ہے۔ حس نے اللہ پر چھوٹا بہتان گھڑا ہے، اور ہم اس پر ایمان لانے والے نہیں ہیں۔ ' ﴿ ۴٨٨﴾ آدی ہے۔ حس نے اللہ پر چھوٹا بہتان گھڑا ہے، اور ہم اس پر ایمان لانے والے نہیں ہیں۔ ' ﴿ ۴٨٨﴾

ہیں جنہیں قومِ ثمود کی طرف بھیجا گیا تھا، کیونکہ آگے آیت نمبر ۴ میں فرمایا گیا ہے کہ اُن کی قوم کو چنگھاڑ سے ہلاک کیا گیا تھا۔اور بعض مفسرین نے بیاحتمال بھی ذکر کیا ہے کہ شاید حضرت ہودعلیہ السلام مراد ہوں جنہیں قومِ عاد کی طرف بھیجا گیا تھا،اور چنگھاڑ سے مراد ہوا کا وہ عذاب ہے جس کے ساتھ یقییناً خوفناک آواز بھی ہوگی۔ان دونوں قوموں کے واقعات سور وُ آعراف (۷۵:۷ و ۲۵) اور سور وُ ہود (۱۱: ۵ موالا) میں گذر بچکے ہیں۔ قَالَىٰ رَبِّانُصُرُ فِي بِمَاكِذَّ بُونِ ﴿ قَالَ عَبَّا قَلِيْلِ الْيُصْبِحُنَّ لَكِومِينَ ﴿ قَالَمَ عَلَا الْمَعْ الْمَاعُ الْمُعْدُولِ الْطَلِيدِينَ ﴿ مَا تَسْبِقُ مِنُ أُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا الشَّيْ مِنْ أُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا الشَّيْ مِنْ أُمَّةً مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ الْمَاعَ الْمَاعَةِ الْمَاعَةُ وَمِلْ اللَّهِ الْمَاعَةُ وَمِلْ اللَّهُ الْمُعَلَىٰ اللَّهُ الْمُعَلَىٰ اللَّهُ الْمُعَلَىٰ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللِّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ

بغیبر نے کہا: ''یا رَبّ! ان لوگوں نے مجھے جس طرح جھوٹا بنایا ہے، اُس پر توبی میری مدد فرما۔' ﴿ ٣٩﴾ اللّٰہ نے فرمایا: ''اب تھوڑی بی دیری بات ہے کہ بیدلگ چھتاتے رہ جا کیں گرا، اور ہم نے اُنہیں گے۔' ﴿ ٣٩﴾ چنانچہ اس سے وعدے کے مطابق اُن کوایک چنگھاڑ نے آ پکڑا، اور ہم نے اُنہیں کوڑا کرکٹ بناکر رکھ دیا۔ پھٹکار ہے ایسے ظالم لوگوں پر! ﴿ ٣١﴾ اس کے بعد ہم نے دوسری سلیس پیدا کیں۔ ﴿ ٣٢﴾ کوئی اُمت نہ اپنے معین وقت سے پہلے جاسکتی ہے، نہ اُس کے بعد تھہر سکتی ہے۔' ﴿ ٣٣﴾ پھر ہم نے پودر پے اپنے پیغیر بھیج۔ جب بھی کسی قوم کے پاس اُس کا پیغیر آتا تو وہ اُسے جھٹلاتے، چنانچہ ہم نے بھی ایک کے بعد ایک (کو ہلاک کرنے) کا سلسلہ باندھ دیا، اور اُن سے جھٹلاتے، چنانچہ ہم نے بھی ایک کے بعد ایک (کو ہلاک کرنے) کا سلسلہ باندھ دیا، اور اُن سے جھٹلاتے، چنانچہ ہم نے بھی ایک اور وہ بڑے بائن ہیں لاتے! ﴿ ٣٣﴾ پھر ہم نے موئی اور اُن کے بھائی ہارون کوا پی نشانیوں اور واضح ہوت کے ساتھ فرعون اور اُس کے سرداروں کے بھائی ہارون کوا پی نشانیوں اور وہ بڑے تکہروالے لوگ شے۔ ﴿ ٣٥ ٣ ﴾ ہو ۲۸ ﴾

⁽۱۸) یعنی تقدیر میں اللہ تعالیٰ نے جس قوم کے لئے فنا ہونے کا جو وفت مقرر کررکھا ہے، وہ اُس ہے آگے پیچھے نہیں ہوسکتی۔

فَقَالُوَّا اَنُوُمِنُ لِبَشَرِيْنِ مِثْلِنَا وَقُوْمُهُمَالَنَا عَبِدُونَ ﴿ فَكُنَّا بُوْهُمَا فَكَانُوْامِنَ الْمُهْلَكِيْنَ ﴿ وَلَقَدُّا تَيْنَامُوْسَى الْكِثْبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّ فَالِيَةً وَّاوَيْنُهُمَ اللَّاسُ بُو قَوْدًا تِقَمَامٍ وَمَعِيْنٍ ﴿ يَا يَّهُا الرُّسُلُ كُلُوا عَجَ مِنَ الطَّيِّلْتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا لَا إِنِّ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيْمٌ ﴿ وَإِنَّ هُو بَوَا مَا مُنَا مُنَا أُمَّةً وَاحِدَةً وَانَامَ بُكُمُ فَاتَّقُونِ ﴿

چنانچہ کہنے گئے: '' کیا ہم اپنے جیسے دوآ دمیوں پر ایمان لے آئیں، حالاتکہ اُن کی قوم ہماری غلامی کررہی ہے؟ '' ﴿ کہ ﴾ اس طرح انہوں نے ان دونوں کو جھٹلایا، اور آخر کا روہ بھی اُن لوگوں سے جاملے جنہیں ہلاک کیا گیا تھا۔ ﴿ ۴ ﴾ اور مویٰ کو ہم نے کتاب عطافر مائی، تا کہ اُن کے لوگ رہنمائی حاصل کریں۔ ﴿ ٩ ﴾ اور مریم کے بیٹے (عیسیٰ علیہ السلام) کو اور اُن کی ماں کوہم نے ایک نشانی بنایا، اور ان دونوں کو ایک ایسی بلندی پر پناہ دی جو ایک پرسکون جگہتی، اور جہاں صاف سخرا پانی بہتا تھا۔ ﴿ • ٥ ﴾ اے پیغیرو! پاکیزہ چیزوں میں سے (جوچا ہو) کھاؤ، اور نیک علی کرو۔ یقین رکھو کہ جو کچھتم کرتے ہو، جھے اُس کا پورا پورا علم ہے۔ ﴿ ۵ ﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ یہی تمہارا دین میرا کرعی رکھو۔ ﴿ ۵ ﴾ ایک ہی دین! اور میں تمہارا پروردگار ہوں، اس لئے دِل میں (صرف) میرا رُعی رکھو۔ ﴿ ۵ ﴾ ایک ہی دِین! اور میں تمہارا پروردگار ہوں، اس لئے دِل میں (صرف) میرا رُعی رکھو۔ ﴿ ۵ ﴾ ا

⁽¹⁹⁾ حضرت موی اور ہارون علیباالسلام کی قوم بنی اسرائیل تھی جسے فرعون نے غلام بنایا ہوا تھا۔

⁽۲۰) حضرت عیسی علیہ السلام اللہ تعالیٰ کی قدرت کی ایک نشانی کے طور پر بغیر باپ کے بیت اللحم کے مقام پر پیدا ہوئے تھے۔ بیت اللحم کا بادشاہ ان کا اور ان کی والدہ کا دُشمن ہو گیا تھا، اس لئے حضرت مریم علیہا السلام کو وہاں سے نکل کر کسی ایسی جگہ اپنے آپ کو اور اپنے صاحبز ادے کو چھپانا پڑا جہاں اُس بادشاہ کی پہنے نہ ہو۔ قر آنِ کریم فرما تا ہے کہ ہم نے اُنہیں ایک ایسی بلندجگہ پر پناہ دی جوان کے لئے پرسکون بھی تھی، اور وہاں چشمے کا یانی بھی بہتا تھا جوان کی ضروریات پوری کرسکے۔

پھر ہوا یہ کہ لوگوں نے اپنے دِین میں باہم پھوٹ ڈال کر فرقے بنا لئے۔ ہر گروہ نے اپنے خیال میں جوطریقہ اختیار کرلیا ہے، اُسی پر گمن ہے۔ ﴿ ۵٣﴾ لہذا (اے پیغیبر!) ان کوایک خاص وقت تک اپنی جہالت میں دُوبار ہے دو۔ ﴿ ۵۳﴾ کیا یہ لوگ اس خیال میں ہیں کہ ہم ان کو جو دولت اور اولا د دیئے جارہے ہیں، ﴿ ۵۵﴾ تو اُن کو بھلا ئیاں پہنچانے میں جلدی دِکھارہے ہیں؟ نہیں، بلکہ ان کو حقیقت کا شعور نہیں ہے۔ ﴿ ۵۲﴾ حقیقت یہ ہے کہ جولوگ اپنے پروردگار کے رُعب سے ڈرے رہے ہیں، ﴿ ۵۸﴾ اور جو اپنے پروردگار کے رُعب سے ڈرے رہے ہیں، ﴿ ۵۸﴾ اور جو اپنے پروردگار کی آئیوں پر ایمان لاتے ہیں، ﴿ ۵۸﴾ اور جو اپنے پروردگار کے متابعہ کی وردگار کے متابعہ کی خولوگ اپنے ہیں، ﴿ ۵۸﴾ اور جو اپنے پروردگار کے متابعہ کی جو لوگ ایک کا میں ہوں کو اور جو اپنے کہ دوردگار کے متابعہ کی کو شریک نہیں مانے ، ﴿ ۵۸﴾

(۲۱) بہت سے کفارا پے حق پر ہونے کی بیدلیل دیتے تھے کہ ہمیں اللہ تعالی نے بہت سامال ودولت دے رکھا ہے، ہماری اولا دبھی خوشحال ہے، اس سے پتہ چلتا ہے کہ اللہ تعالی ہم سے خوش ہے، اور ہمیں آئندہ بھی خوشحال رکھے گا۔ اگر ناراض ہوتا تو بیرمال اور اولا دہمیں میسر نہ ہوتا، بیآ بت اُن کا جواب دے رہی ہے، اور وہ بیرکہ دُنیا میں مال ودولت مل جانا اللہ تعالی کی رضامندی کی دلیل نہیں ہے، کیونکہ وہ کا فروں اور نا فرمانوں کو بھی رزق دیتا ہے۔ اس کے بجائے وہ اُن لوگوں سے خوش ہے، اور اُن کا انجام بہتر کرے گا جن کے حالات آیت نمبر کے تا ہوں بیان فرمائے گئے ہیں۔

وَالَّنِ يُنَ يُؤْتُونَ مَا التَّوَاوَّ قُلُو بُهُمُ وَجِلَةٌ المَّهُمُ إلى مَبِهِمُ لَهِ مُونَ الْ الرَّوسُ عَهَا فَيْلُو بُهُمُ لَهَا للمِقُونَ ﴿ وَلا نُكِلِّفُ نَفْسَا إِلا وُسْعَهَا فَيْلُو بُونُ وَنَ الْحَدُّ الْحَدْ الْمُعْلَى الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْمُوالِقُونَ الْحَدْ الْحُدُولُ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحُدُولُ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحُدُولُ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدُ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحُدُولُ الْحُدُولُ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحَدْ الْحُدُولُ الْحَدْ الْحَدُولُ الْحُدُولُ الْحُدُولُ الْحَدْ الْحُدُولُ الْحُدُولُ الْحَدْ الْحَدُولُ الْحُدُولُ الْحُدُولُ

اوروہ جو علی بھی کرتے ہیں، اُسے کرتے وقت ان کے دِل اس بات سے سہے ہوتے ہیں کہ اُنہیں اِسِے پروردگار کے پاس واپس جانا ہے، ﴿١٠﴾ وہ ہیں جو بھلا کیاں حاصل کرنے میں جلدی دِکھار ہے ہیں، اوروہ ہیں جو اُن کی طرف تیزی سے آگے بڑھر ہے ہیں۔ ﴿١١﴾ اور ہم کی خُض کو اُس کی طافت سے زیادہ کسی کام کی ذمہ داری نہیں دیتے، اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے جو (سب کا حال) ٹھیک ٹھیک بول دی گی، اور اُن پرکوئی ظلم نہیں ہوگا۔ ﴿١٢﴾ لیکن ان کے دِل اس بات سے غفلت میں دُو ہے ہوئے ہیں، اور اس کے علاوہ اُن کی اور بھی کارستانیاں ہیں جو وہ کرتے بین ﴿٢١﴾ کی ہماں تک کہ جب ہم اُن کے دولت مندلوگوں کو عذاب میں پکڑ لیس گے تو وہ ایک دم بلبلا اُنھیں گے۔ ﴿٢٣﴾ آج بلبلا وَنہیں، ہماری طرف سے تہمیں کوئی مدنییں سلے گی۔ ﴿٢٥﴾ میری آیتیں تم کو پڑھ کر سائی جاتی تھیں، تو تم اُسٹے یا وَں مرْجاتے تھے، ﴿٢١﴾ گی۔ ﴿٢٥﴾ میری آیتیں تم کو پڑھ کر سائی جاتی تھیں، تو تم اُسٹے یا وَں مرْجاتے تھے، ﴿٢١﴾ گی۔ ﴿٢٥﴾

⁽۲۲) یعنی نیک عمل کرتے ہوئے بھی اُن کے دِل میں کوئی بڑائی نہیں آتی، بلکہ وہ سہے رہتے ہیں کہ اس عمل میں کوئی ایک کوتا ہی خدرہ گئی ہوجواللہ تعالیٰ کی ناراضی کا سبب بن جائے۔

⁽۲۳) یعنی کفراورشرک کےعلاوہ ان لوگوں کے اور بھی بہت سے برے کام ہیں جووہ کرتے رہتے ہیں۔

بڑے غرور سے اس (قرآن) کے بارے میں رات کو مجلسیں جماکر ہے ہودہ باتیں کرتے سے ۔ ﴿ ١٧ ﴾ بھلا کیا ان لوگوں نے اس کلام پرغور نہیں کیا، یا ان کے پاس کوئی ایسی چیز آگئی ہے جو ان کے پچھلے باپ دادوں کے پاس نہیں آئی تھی؟ ﴿ ١٨ ﴾ یا بیدا پنے پیغیر کو (پہلے سے) جانے بی نہیں تھے، اس وجہ سے ان کا انکار کررہے ہیں؟ ﴿ ١٩ ﴾ یا ان کا کہنا ہے کہ ان (پیغیر) کو جون لاحق ہوگیا ہے؟ نہیں، بلکہ (اصل وجہ یہ کہ) یہ پیغیران کے پاس تق لے کرآئے ہیں، اور ان میں سے اکثر لوگ حق کو پیند نہیں کرتے۔ ﴿ ٥٠ ﴾ اور اگر تق ان کی خواہشات کے تالع ہوجاتا تو آسان اور زمین اور اُن میں لینے والے سب برباد ہوجاتے۔ نہیں، بلکہ ہم ان کے پاس خود ان کے لئے تھیجت کا سامان لے کرآئے ہیں، اور وہ ہیں کہ خود اپنی تھیجت سے منہ موڑے ہیں۔ ﴿ ١٩ ﴾ اور وہ ہیں کہ خود اپنی تھیجت سے منہ موڑے ہیں۔ ﴿ ١٩ ﴾ اور وہ ہیں کہ خود اپنی تھیجت سے منہ موڑے ہیں۔ ﴿ ١٩ ﴾ ﴾

(۲۵)ان کے جھٹلانے کی نہ بیوجہ ہے کہ آپ کوئی الی نئ بات لے کر آئے ہیں جو پچھے انبیائے کرام لے کرنہ

⁽۲۴) اگرکوئی شخص آنخضرت صلی الله علیه وسلم اور آپ کی سچائی اورا مانت و دیانت سے واقف نه ہوتا تو اُس کے دل میں آپ کی نبوت میں شک ہونا کم از کم شروع میں سجھ میں آسکتا تھا، کیکن یہ لوگ چالیس سال سے آپ کی سچائی اور اعلی اخلاق وگر دار کا تھی آنکھوں مشاہدہ کرتے رہے ہیں، اور انہیں یقین سے معلوم ہے کہ آپ نے بھی نہ جھوٹ بولا ہے، نہ کسی کو دھوکا دیا ہے، اس کے باوجود وہ آپ کو اس طرح جمثلا رہے ہیں جیسے وہ آپ کے حالات سے بھی واقف ہی نہیں تھے۔

اَمُ تَسْئُلُهُمْ خَمْ جَافَخَرَا جُمَ بِيكَ خَيْرٌ وَهُو خَيْرُ الرِّزِقِيْنَ ﴿ وَإِنَّكَ لَتَنْ عُوهُمْ اللهِ عِنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ الله

یا (ان کے انکار کی وجہ یہ ہے کہ) تم ان سے کوئی معاوضہ ما نگ رہے ہو؟ تو (یہ بات بھی غلط ہے،
اس لئے کہ) تبہارے پروردگار کا دیا ہوا معاوضہ (تمہارے لئے) کہیں بہتر ہے، اور وہ بہترین رزق دینے والا ہے۔ ﴿ ٢٤﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ تم تو اُنہیں سید سے راستے کی طرف بلا رہے ہو، ﴿ ٣٤﴾ اور جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، وہ راستے سے بالکل ہٹے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٣٤﴾ اور اگر ہم ان پر ہم کریں اور اُس نکلیف کو دُور کر دیں جس میں یہ بہتلا ہیں تب بھی یہ بیل۔ ﴿ ٣٤٤﴾ اور اگر ہم ان پر ہم کریں اور اُس نکلیف کو دُور کر دیں جس میں یہ بہتلا ہیں تب بھی یہ بھٹکتے ہوئے اپنی سرکشی پر اُڑے رہیں گے۔ ﴿ ٤٤٤﴾ واقعہ یہ ہے کہ ہم نے ان کو (ایک مرتبہ) عذاب میں پکڑا تھا، تو اُس وقت بھی یہ لوگ اپنے پروردگار کے سامنے نہیں جھکے۔ اور یہ تو عاجزی کی کہ خب ہم ان پر بخت عذاب والا در وازہ کھول رہیں گے۔ ﴿ ٤٤٤﴾

آئے ہوں، نہآپ کے اعلیٰ اخلاق ان لوگوں سے پوشیدہ ہیں، اور نہ یہ بی گئی آپ کو (معاذ اللہ) مجنون سیجھتے ہیں۔اصل وجہاس کے برعکس بیہ ہے کرت کی جو بات آپ لے کرآئے ہیں، وہ ان کی خواہشات کے خلاف ہے، اس لئے اُسے جھٹلانے کے لئے مختلف بہانے بناتے رہتے ہیں۔

(۲۷) اللہ تعالیٰ نے مشرکین مکہ کو جمجھوڑنے کے لئے دوا کیب مرتبہ اُنہیں قبط اور معاشی بدحالی میں مبتلا کیا۔ یہ آیت کسی ایسے ہی موقع پرنازل ہوئی تھی۔

وہ اللہ ہی تو ہے جس نے تمہارے لئے کان اور آئکھیں اور ول پیدا کئے۔ (گر) تم لوگ بہت کم شکر ادا کرتے ہو۔ ﴿ ٤٨ ﴾ اور وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں چھیلایا ، اور اُسی کی طرف تہمیں اکٹھا ادا کرتے ہو۔ ﴿ ٤٨ ﴾ اور وہی ہے جو زندگی اور موت دیتا ہے ، اور اُسی کے قبضے میں رات اور دن کی تبدیلیاں ہیں۔ کیا پھر بھی تم عقل ہے کام نہیں لیتے ؟ ﴿ ٨ ﴾ اس کے بجائے یہ لوگ بھی و لی ہی با تیں کرتے ہیں جیسی پچھلوگوں نے کی تھیں۔ ﴿ ١٨ ﴾ کہتے ہیں کہ: '' کیا جب ہم مرجا ئیں گے اور مٹی اور ہڈیوں میں تبدیل ہوجا ئیں گے ، تو کیا واقعی ہمیں دوبارہ زندہ کرکے اُٹھایا جائے گا؟ ﴿ ١٨ ﴾ میدوہ یقین دہائی ہے جو ہم ہے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے پہلے ہمارے بہت دادوں سے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے پہلے ہمارے باپ دادوں سے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے پہلے ہمارے باپ دادوں سے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے بھی کی گئی ہے ۔ اس کی کو کی خقیقت اس کے سوانہیں کہ یہ چھیلے لوگوں کے بنائے بینے والے کس کی ملکیت ہیں؟ بنا وَاگر جانے ہو۔ ' ﴿ ٨٨ ﴾

⁽۲۷) یہاں سے اللہ تعالیٰ اپنی قدرت کے مخلف مظاہر بیان فر مارہے ہیں جنہیں کفارِ مکہ بھی مانتے تھے۔مقصد بیہے کہ جوذات اتنے عظیم اور جیرت انگیز کام کرنے پر قادرہے، وہ انسانوں کومرنے کے بعد دوبارہ زندہ کیوں نہیں رسکتی؟

سَيَقُولُونَ لِلهِ قُلُ اَ فَلَا تَذَكَّرُ وَنَ هَ قُلُ مَنْ مَنْ السَّلُوتِ السَّبُعِ وَمَتُ الْعَرُ شِ الْعَطِيْمِ هَسَيَقُولُونَ لِلهِ قُلُ اَ فَلَا تَتَقُونَ هَ قُلُ مَنْ بِيرِهِ مَلَكُوتُ الْعَرُ شِ الْعَظِيْمِ هَسَيَقُولُونَ لِلهِ قُلُ اَ فَلا تَتَقُونَ هَ قُلُ مَنْ اللّهُ مِنَ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهِ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهِ اللّهُ اللّهُ مِنَا اللّهِ مِنَا اللّهِ مِنَا اللّهِ مِنَا اللّهِ مِنَا اللّهِ مَنْ اللّهِ اللّهُ اللّهُ مِنَا اللّهِ مِنَا اللّهِ مِنَا اللّهِ مَنْ اللّهِ مَنْ اللّهِ اللّهُ اللّهُ مِنَا اللّهِ مِنَا اللّهِ مِنَا اللّهِ مِنْ اللّهِ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ

وه ضروریکی کہیں گے کہ: "بیسب کچھاللہ کا ہے۔" کہوکہ:" کیا پھر بھی تم سبق نہیں لیتے ؟" ﴿ ٨٨﴾ وه ضروریبی کہیں کہوکہ: "سات آسانوں کا مالک اور عالیشان عرش کا مالک کون ہے؟" ﴿ ٨٨﴾ وه ضروریبی کہیں گے کہ: "بیسب پچھاللہ کا ہے۔" کہوکہ: "کیا پھر بھی تم اللہ سے نہیں ڈرتے ؟" ﴿ ٨٨﴾ کہوکہ: "کون ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کا کھمل اختیارہے، اور جو پناہ دیتا ہے، اور اُس کے مقابلے میں کوئی کسی کو پناہ نہیں دے سکتا؟ بتا واگر جانتے ہو۔" ﴿ ٨٨﴾ وه ضروریبی کہیں گے کہ:"سارااختیار اللہ کا ہے۔" کہوکہ: "پور کہال سے تم پرکوئی جادو چل جاتا ہے؟" ﴿ ٨٨﴾ نہیں، (بیافسانے نہیں) بلکہ ہم نے اُنہیں حق بات پہنچائی ہے، اور بدلوگ یقینا جھوٹے ہیں۔ ﴿ ٩٨﴾ نہواللہ نے کوئی بیٹا بنایا ہے، اور نہ اُس کے ساتھ کوئی اور خدا ہے۔ اگر ایسا ہوتا تو ہر خدا اپنی مخلوق کو لے کرالگ ہوجاتا، بنایا ہے، اور نہ اُس کے ساتھ کوئی اور خدا ہے۔ اگر ایسا ہوتا تو ہر خدا اپنی مخلوق کو لے کرالگ ہوجاتا، اور پھروہ ایک دوسر سے پر چڑھائی کردیتے۔ یاک ہاللہ اُن باتوں سے جو بدلوگ بناتے ہیں، ﴿ ٩٩﴾ اور پھروہ ایک دوسر سے پر چڑھائی کردیتے۔ یاک ہاللہ اُن باتوں سے جو بدلوگ بناتے ہیں، ﴿ ٩٩﴾

⁽۲۸) کفارِ عرب مانتے تھے کہ ریسب کچھ اللہ تعالیٰ ہی کی ملکیت ہے، اس کے باوجود مختلف خدا وَل کے بھی قائل تھے۔

⁽۲۹) یہ تو حید کی تقریباً وہی دلیل ہے جوسور ہ بنی اسرائیل (۲۱:۲۷) اورسور ۂ انبیاء (۲۲:۲۱) میں گذری ہے۔ تشریح کے لئے ان آیتوں کے حواثی ملاحظہ فرمایئے۔

هُ عُلِمِ الْعُيْبِ وَالشَّهَ ادَةِ فَتَعُلَى عَبَّا الشَّرِكُونَ ﴿ قُلُ مَّ بِ المَّا تُرِيقِي مَا اللَّهِ عَلَى الْقَوْمِ الظّلِمِيْنَ ﴿ وَالتَّاكَ الْ الْوَيْنِ الْقَوْمِ الظّلِمِيْنَ ﴿ وَالتَّاكَ الْ الْوَيْكَ مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمَا اللَّيْتِ اللَّهُ الْمَوْنَ وَ الْمُحْوَلِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وہ اللہ جے تمام چھی اور کھلی باتوں کا کھمل علم ہے۔ البذا وہ ان کے شرک سے بہت بلند وبالا ہے۔ ﴿۹۲﴾ (اے پیغبر!) دُعا کروکہ: "میرے پروردگار! جس عذاب کی دھمکی ان (کافروں) کو دی جارہی ہے، اگر آپ اُسے میری آٹھوں کے سامنے لے آئیں، ﴿۹۳﴾ تو اے میرے پروردگار! جھےان ظالم لوگوں کے ساتھ شامل نہ سیجنے گا۔" ﴿۹۳﴾ اور یقین جانو کہ ہم جس چیز کی انہیں دھمکی وے رہے ہیں، اُسے تبہاری آٹھوں کے سامنے لانے پر پوری طرح قادر ہیں۔ ﴿۹۵﴾ ورحمی وے رہو جو بہترین ہو۔ جو (سیکن جب تک وہ وقت نہ آئے) تم برائی کا دفعیہ ایسے طریقے سے کرتے رہو جو بہترین ہو۔ جو باتیں بدوگ باتیں بدلوگ بناتے ہیں، ہم خوب جانے ہیں۔ ﴿۹۲﴾ اور دُعا کروکہ:"میرے پروردگار! میں شیطان کے لگائے ہوئے چکوں سے آپ کی پناہ ما نگنا ہوں، ﴿۹۶﴾ اور میرے پروردگار! میں اُن کے اپنے ترب آنے ہوئے چکوں سے آپ کی پناہ ما نگنا ہوں، ﴿۹۶﴾ اور میرے پروردگار! میں اُن کے اپنے قریب آنے سے جمی آپ کی پناہ ما نگنا ہوں۔ "﴿۹۸﴾ یہاں تک کہ جب ان میں سے کی پرموت آگوڑی ہوگا تو وہ کہاگا کہ:"میرے پروردگار! جھےوالیں بھیج دیجئے، ﴿۹۹﴾

⁽⁺ ۳) یعنی ان کی بے ہود گیوں کا اور ان کی طرف سے جو تکیفیں کڑنے رہی ہیں اُن کا جواب حتی الا مکان نرمی ،خوش اخلاقی اوراحسان سے دیئے جائیے۔

لَّكِرِّنَ الْعَمْلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكُتُ كُلًا النَّهَ الْكِمَةُ هُوَ قَا بِلْهَا وَمِنْ وَمَ إِنِهُمُ بَوْمَ فِي الشَّوْمِ فَلَا الْسَابَ بَيْهُمْ يَوْمَ فِي وَالشَّوْمِ فَلَا الْسَابَ بَيْهُمْ يَوْمَ فِي وَالشَّوْمِ فَلَا الْسَابَ بَيْهُمْ مِي وَمَنْ خَقْتُ يَتَسَاءَ لُونَ ﴿ وَمَنْ خَقْتُ مَوَا زِينُهُ فَا وَلِإِكَ هُمُ الْمُفَلِحُونَ ﴿ وَمَنْ خَقْتُ مَوَا زِينُهُ فَا وَلِإِكَ هُمُ الْمُفَلِحُونَ ﴿ وَمَنْ خَقْتُ مُو مِنْ فَقَتُ وَهُو مُعْمُ مَوَا زِينُهُ فَا وَلِإِكَ هُمُ الْمُفَلِحُونَ ﴿ وَمَنْ خَقَتُ مَوَا زِينُهُ فَا وَلِإِلَى اللّهُ مَا اللّهُ مُو اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

تاکہ جس وُنیا کو میں چھوڑ آیا ہوں، اُس میں جاکر نیک عمل کروں۔ 'ہرگز نہیں! یہ تو ایک بات ہی بات ہی بات ہی جو وہ زبان سے کہدرہا ہے، اور ان (مرنے والوں) کے سامنے عالم برزخ کی آڑ ہے جو اُس وقت تک قائم رہے گی جب تک ان کو دوبارہ زندہ کر کے اُٹھایا جائے۔ ﴿ • • • ﴾ پھر جب صور پھو نکا جائے گا تو اُس دن نہ ان کے درمیان رشتے ناتے باتی رہیں گے، اور نہ کوئی کسی کو پوچھے گا۔ ﴿ ا • ا ﴾ اُس وقت جن کے پلڑے بھاری نکلے، تو وہی ہوں گے جو فلاح پائیں گے، ﴿ ١ • ا ﴾ اُس وقت جن کے پلڑے بھاری نکلے، تو وہی ہوں کے جو فلاح پائیں گے، ﴿ ١ • ا ﴾ اور جن کے پلڑے بگے، تو یہ وہ لوگ ہوں گے جنہوں نے اپنے لئے گھائے کا سودا کیا تھا، وہ دوزخ میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿ ١ • ا ﴾ آگ اُن کے چیروں کو جلس ڈالے گی، اور اُس میں اُن کی صورتیں گڑ جا میں گی۔ ﴿ ١ • ا ﴾ (اُن سے کہا جائے گا کہ:)'' کیا میری آ بیتی تہمیں پڑھ کر سائی نہیں جاتی تھیں؟ اور تم اُن کو جھلا یا کرتے تھے۔' ﴿ ١ • ا ﴾

⁽۳۱) مرنے کے بعد سے قیامت تک مردہ جس عالم میں رہتا ہے، اُسے "عالم برزخ" کہاجاتا ہے، اور آیت کا مطلب یہ ہے کہ مرنے کے بعد تمہاراؤنیا میں واپس جانا اب ممکن نہیں، کیونکہ تمہارے سامنے عالم برز خ ہے، جو قیامت تک باتی رہے گا۔

⁽۳۲) دُنیا میں رشتہ داراور دوست ایک دوسرے کے بارے میں یہ پوچھتے رہتے ہیں کہوہ کس حال میں ہیں۔ قیامت کا منظرا تنا ہولناک ہوگا کہ ہرخض کواپنی فکر پڑی ہوگی ،اوراً سے اتنی فرصت نہیں ہوگی کہوہ رشتہ داروں اور ملاقا تیوں کا حال معلوم کرے۔

قَالُوْا مَ اللَّهُ عَلَيْنَا عَلَيْنَا شِعْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِيْنَ ﴿ مَا مَنْكَا وَخُوجُنَا مِنْهَا قِانُ عُدُنَا فَإِنَّا ظُلِمُونَ ﴿ قَالَ اخْسَتُوا فِيهَا وَلا تُكَلِّمُونِ ﴿ إِنَّهُ كَانَ فَرِيْنٌ مِنْ عِبَادِي يَعُولُونَ مَ اللَّهُ مَا أَعْفِورُ لَنَا وَالْمُحَمِّنَا وَالْتَحْدُولُ لِلْحِدِيْنَ ﴿ فَي عِبَادِي يَعُولُونَ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّا الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ ا

وہ کہیں گے: "ہارے پروردگار! ہم پر ہماری بدیختی چھا گئ تھی، اور ہم گراہ لوگ تھے۔ ﴿١٠١﴾
ہمارے پروردگار! ہمیں یہاں سے باہر نکال دیجئے، پھراگر ہم دوبارہ وہی کام کریں تو بیشک ہم ظالم ہوں گے۔ "﴿٤٠١﴾ الله فرمائے گا: "ای (دوزخ) میں ذکیل ہوکر پڑے رہو، اور جھے سے بات ہوں گے۔ "﴿٤٠١﴾ الله فرمائے گا: "ای (دوزخ) میں ذکیل ہوکر پڑے رہو، اور جھے سے بات بھی نہ کرو۔ ﴿٨٠١﴾ میرے بندوں میں سے ایک جماعت یہ دُعا کرتی تھی کہ: "اے ہمارے پروردگار! ہم ایمان لے آئے ہیں، پس ہمیں بخش دیجئے، اور ہم پررہم فرمائے، اور آپ سب رہم کرنے والوں سے بڑھ کررہم فرمانے والے ہیں ﴿٩٠١﴾ تو تم نے ان لوگوں کا فداق بنایا تھا۔ یہاں تک کدائن ہی (کے ساتھ چھڑ چھاڑ) نے تہمیں میری یاد تک سے عافل کردیا، اورتم اُن کی ہنی اُڑاتے رہے۔ ﴿١١﴾ اُنہوں نے جس طرح صبر سے کام لیا تھا، آج میں نے اُنہیں اُس کا یہ بدلہ دیا ہے کہ اُنہوں نے اپنی مراد پالی ہے۔ "﴿١١١﴾ (پھر) الله (ان دوز خیوں سے) فرمائے گا: "تم دیا ہے کہ اُنہوں نے اپنی مراد پالی ہے۔ "﴿١١١﴾ (پھر) الله (ان دوز خیوں سے) فرمائے گا: "تم دیا ہے کہ اُنہوں نے اپنی مراد پالی ہے۔ "﴿١١١﴾ (پھر) الله (ان دوز خیوں سے) فرمائے گا: "تم دیا ہے کہ اُنہوں نے اپنی مراد پالی ہے۔ "﴿١١١﴾ (بھر) الله (ان دوز خیوں سے) فرمائے گا: "تم دیا ہے کہ اُنہوں نے اپنی مراد پالی ہے۔ "﴿١١١﴾ (بھر) الله (بھر) الله (ان دوز خیوں سے) فرمائے گا: "تم دیا ہے کہ اُنہوں نے اپنی مراد پالی ہے۔ "﴿١١١﴾ (بھر) الله (بھر) الله (بھر) الله (بھر) الله (بھر) الله دین میں گئی کے کتنے سال رہے؟ "﴿١١١﴾ اُنہوں ہے " ﴿١١١﴾ اُنہوں ہے کہ اُنہوں ہے کی کر ہے کی کانہوں ہے کانہوں ہے کہ کو اُنہوں ہے کہ ہو کہ کیا ہے کہ کو اُنہوں ہے کہ کو اُنہوں ہے کہ کانہوں ہے کانہوں ہے کو اُنہوں ہے کہ کو اُنہوں ہے کہ کو کہ کو اُنہوں ہے کہ کو اُنہوں ہے ک

⁽۳۳) لینی تہمارا جرم صرف یہی نہیں ہے کہ تم نے اللہ تعالی کے حقوق پامال کے، بلکہ نیک بندوں پرظلم کرکے حقوق العباد بھی پامال کئے۔اس دن کی ہولناک سزائے تہمیں پہلے ہی آگاہ کردیا گیا تھا، مگرتم اس کا فداق اُڑاتے رہے،اس لئے ابتم کی رعایت کے مستحق نہیں ہو۔

وہ کہیں گے کہ: '' ہم ایک دن یا ایک دن سے بھی کم رہے ہوں گے۔ ' ہمیں پوری طرح یا ذہیں)

اس لئے جنہوں نے (وقت کی) گنتی کی ہو، اُن سے پوچھ لیجئے۔' ﴿ اللّٰهِ اللّٰه فرمائے گا: '' تم تھوڑی مدت سے زیادہ نہیں رہے۔ کیا خوب ہوتا اگر یہ بات تم نے (اُس وقت) سجھ کی ہوتی! ﴿ ۱۱ ﴾ بھلا کیا تم ہے جیا ہے ہم نے تہیں یونہی بمقصد پیدا کردیا، اور تہہیں واپس ہوتی! ﴿ ۱۱ ﴾ بھلا کیا تم ہے جیائی ہے مقصد پیدا کردیا، اور تہہیں واپس مارے پاس نہیں لا یا جائے گا؟' ﴿ ۱۱ ﴾ غرض بہت اُو نجی شان ہے اللّٰه کی جو تحجے معنی میں باوشاہ ہے! اُس کے سواکوئی معبود نہیں، وہ عزت والے عرش کا مالک ہے۔ ﴿ ۱۱ ا ﴾ اور جو شخص اللّٰه کے ساتھ کسی اور خدا کو لکا رہے، جس پرائس کے پاس کسی قتم کی کوئی دلیل نہیں، تو اُس کا حساب اُس کے پودردگار کے پاس ہے۔ اُس کے سینی جانو کہ کا فرلوگ فلاح نہیں پاسکتے۔ ﴿ ۱۱ ﴾ اورتم (اے پیٹیمر!) ہے کہو کہ: ''میرے پروردگار ایماری خطا کیں بخش دے، اور رحم فرمادے، تو سارے رحم کرنے والوں سے بڑھ کررتم کرنے والا ہے۔'' ﴿ ۱۱ ﴾

⁽۳۴) آخرت کاعذاب اتناسخت ہوگا کہ اُس کے مقابلے میں دُنیا کی ساری زندگی اور اُس میں جوعیش وعشرت کئے تھے، وہ ان دوز خیول کوایک دن یا اُس سے بھی کم معلوم ہوں گے۔

⁽۳۵) یعنی اب تو تم نے خود و کیولیا کہ وُنیا کاعیش ایک دن کا نہ ہی، مگر آخرت کے مقابلے میں بہت تھوڑ اسا تھا۔ یہی بات تم سے وُنیا میں کہی جاتی تھی تو تم اُسے ماننے کو تیار نہیں ہوتے تھے۔ کاش بیر حقیقت تم نے اُس وقت

سجھ کی ہوتی تو آج تمہارایہ حشر نہ ہوتا۔

(۳۷) جولوگ مرنے کے بعد دو بارہ زندہ ہونے اور آخرت کا انکار کرتے ہیں، اُن کے موقف کالازی مطلب یہ کے کہ اللہ تعالیٰ نے بیکا کات ہے مقصد پیدا کردی ہے۔ یہاں جس کے جو جی میں آئے کرتا رہے، اُس کا کوئی بدلہ کسی اور زندگی میں ملنے والانہیں ہے۔ جو خض اللہ تعالیٰ کے وجود اور اُس کی حکمت پر ایمان رکھتا ہو، اُس کے لئے بیمکن ہی نہیں ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف ایسی غلط بات منسوب کرے، لہذا آخرت پر ایمان اللہ تعالیٰ پر ایمان اللہ تعالیٰ کی طرف ایسی غلط بات منسوب کرے، لہذا آخرت پر ایمان اللہ تعالیٰ پر ایمان اللہ تعالیٰ بیان لانے کا منطقی تقاضا ہے۔

الحمد للد! سورهٔ مؤمنون كا ترجمدادرتشر يى حواثى آئ شب جمعه ٢٦ رصفرالمظفر ٢٠٠١ و مل الله المماري عن ينج ، جبكه سورت كا آغاز مدينه منوره ميس مطابق ١١ رماري عن ينج ، جبكه سورت كا آغاز مدينه منوره ميس مواقعا ـ الله تعالى اس ناچيز كاوش كواپئ بارگاه ميس شرف قبول عطافر ما كيس ، اور باقى سورتول كي بحى اپنى رضائے كامل كے مطابق يحيل كى تو فيق بخشيں _ آمين _



تعارف

اس سورت کا مرکزی موضوع معاشرے میں بے حیائی اور فحاشی کورو کنے اور عفت وعصمت کوفر وغ دینے کے لئے ضروری ہدایات اوراً حکام دیناہے۔ پیچیلی سورت کے شروع میں مؤمنوں کی جوخصوصیات بیان فرمائی گئی تھیں، اُن میں ہے ایک اہم خصوصیت بیتھی کہ وہ اپنی شرم گاہوں کِی حفاظت کرتے ہیں، لیعنی باعفت زندگی گذارتے ہیں۔ اب اس سورت میں باعفت زندگی گذارنے کے ضروری تقاضے بیان فرمائے گئے ہیں۔ چنانچے سورت کے شروع ہی میں زنا کی شرعی سزابیان فرمائی گئی ہے،اورساتھ ہی بیہ بتایا گیاہے کہ جس طرح زناا نتہائی گھناؤنا جرم ہے،اُسی طرح کسی ہے گن ، پر شرعی ثبوت کے بغیر زنا کا الزام لگانا بھی نہصرف سخت گناہ ہے، بلکہ اُس پر بھی سخت قانونی سزامقرر فرمائی گئی ہے۔ غالب مگمان بیہ ہے کہ بیسورت ہجرت کے بعد چھٹے سال نازل ہوئی۔اس سال آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوعرب کے ایک قبیلے بنوالمصطلق کے بارے میں یہ اطلاع ملی تھی کہوہ آپ برحملہ کرنے کے لئے ایک لشکر جمع کررہا ہے۔ آپ نے اُس کے حملے سے پہلے ہی پیش قدمی کر کے اُس کے عزائم کو خاک میں ملادیا۔اسی سفرسے واپسی پرمنافقین نے حضرت صدیقہ عائشہ ضی ملد تعالی عنہا کے خلاف بڑی کمینگی کے ساتھ ایک بے بنیاد تہمت لگائی ،اوراً سے مدینه منوره میں بڑے پیانے پرشہرت دی جس سے پھی مخلص مسلمان بھی متاثر ہوگئے۔اس سورت کی آیات: ۱۱ تا ۲۰ حضرت عائشتگی براءت کا اعلان کرنے کے لئے نازل ہوئیں، اور جن لوگوں نے تہمت لگانے کا گھناؤٹا جرم کیا تھا، اُن کو اور معاشرے میں عریانی و فحاشی پھیلانے والوں کو سخت عذاب کی وعیدیں سائی گئیں۔ نیز عفت وعصمت کی حفاظت کے پہلے قدم کے طور پرخوا تین کو یردے کے اُحکام بھی اسی سورت میں دیئے گئے ہیں، اور دوسروں کے گھر جانے کے لئے ضروری آ داب وأحكام كي وضاحت فرما كي گئي ہے۔

وَ اللَّهُ ١٠١ ﴾ اللَّهُ اللَّهُ وَمِ ١٠٨ اللَّهُ وَمِ مَلَانِيَةٌ ١٠٢ ﴾ اللَّهُ وَكُوعاتِها ٩ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

سُوْرَةُ انْزَلْنُهَاوَفَرَضَنُهَاوَ انْزَلْنَافِيهَ النِتِ بَيِنْتِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۞ الزَّانِيةُ وَالزَّافِ فَاجُلِدُواكُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَامِاتَةَ جَلْدَةٍ "وَلاَتَأْخُذُكُمْ بِهِمَا لَا يَا اللَّهِ وَالدَّافِ وَلاَتَأْخُذُكُمْ بِهِمَا مَا فَةٌ فِي دِيْنِ اللهِ إِنْ كُنْتُمُ تُوْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ اللّهِ وَلَيْشُهَا مَنَا اللّهُ مِن اللّهُ وَلِي اللهِ وَالْيَوْمِ اللّهِ وَلَيْشُهَا مَنْ اللّهُ وَمِن اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ مِن اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

یہ سورت مدنی ہے، اور اس میں چونسٹھ آیتی اور نور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

یہ ایک سورت ہے جوہم نے نازل کی ہے، اور جس (کے اُحکام) کوہم نے فرض کیا ہے، اور اُس میں کھلی کھلی آیتیں نازل کی ہیں، تا کہتم نصیحت حاصل کرو۔ ﴿ اَ ﴾ زنا کرنے والی عورت اور زنا کرنے والے کمرودونوں کوسوسوکوڑے لگاؤ، اور اگرتم اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے ہو، تو اللہ کے دین کے معاملے میں اُن پر ترس کھانے کا کوئی جذبہ تم پر غالب نہ آئے۔ اور یہ بھی چاہئے کہ مؤمنوں کا ایک مجمع اُن کی سزا کو کھلی آئھوں دیکھے۔ ﴿ ۲﴾

⁽۱) یہ وہ سزا ہے جومر دیاعورت کے زنا کرنے پرقر آنِ کریم نے مقرر فرمائی ہے، اور جسے إصطلاح میں '' حدِ زنا''
کہا جاتا ہے۔ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ارشا دات اور اپنے عمل سے یہ وضاحت فرمائی ہے کہا گر
زنا کا ارتکاب کسی غیرشادی شدہ مردیا عورت نے کیا ہوت تو یہی سزادی جائے گی، اور اگر اس جرم کا ارتکاب
شادی شدہ مردیا عورت نے کیا ہو، تو اُس کی سزار جم یعنی سنگساری ہے۔ اس مسئلے کی کمل تحقیق میری کتاب
''عدالتی فیصلے''میں دیمی جاسکتی ہے۔

زانی مردنکاح کرتا ہے تو زناکار یا مشرک عورت ہی سے نکاح کرتا ہے، اور زناکار عورت سے نکاح کرتا ہے تو وہی مرد جوخود زانی ہو، یا مشرک ہو، اور یہ بات مؤمنوں کے لئے حرام کردی گئی ہے۔ ﴿ ٣﴾ اور جولوگ پاک دامن عورتوں پرتہت لگا ئیں، پھر چارگواہ لے کرنہ آئیں، تو اُن کو اُسی کوڑے لگاؤ، اور اُن کی گواہی بھی قبول نہ کرو، اور وہ خود فاسق ہیں۔ ﴿ ٣﴾ ہاں جولوگ اس کے بعد تو بہ کرلیں، اور (اپنی) اصلاح کرلیں، تو اللہ بہت بخشنے والا، بڑارتم کرنے والا ہے۔ ﴿ ٥﴾ اور جولوگ این کو وگ این بولوگ بولوگ این بولوگ بو

⁽۲) یعنی جو خص بدکاری کا عادی ہو، اوراً س پر نہ ترمندہ ہو، نہ تو بہ کرتا ہو، اُس کا مزاج ایس ہی عورت سے ملتا ہے جو بدکار ہو، اس لئے اوّل تو وہ بدکاری ہی کی کوشش میں رہتا ہے، اورا گرنکاح کرنا پر جائے تو وہ نکاح بھی السی ہی بدکار عورت سے کرنا چاہتا ہے، چاہے وہ مشرک ہی کیوں نہ ہو، اس طرح جو عورت اس طرح کی عادی بدکار ہواُس کا مزاج بھی بدکار مرد ہی سے ملتا ہے، اس لئے اُس سے نکاح وہی کرتا ہے جو خود بدکاری کا عادی رہا ہو، اور وہ خود بدکاری کا عادی رہا ہو، اور اور فود بھی ایسے ہی ہو، اور اور فود بھی ایسے ہی

مردکوبیند کرتی ہے، چاہوہ شرک ہی کیوں نہو۔

(٣) يعنى بركارمرد ياغورت كونكاح كے لئے پندكر نامسلمانوں كے لئے جرام ہے۔ أنہيں چاہئے كہ وہ اپنے لئے شريك زندگی تلاش كرتے وقت أس كی نیكی اور پاك دائنی كا ضرور خيال رهيں۔ بيداور بات ہے كہ اگر كس نے كسى بدكارمرد ياغورت ہے نكاح كرليا تو اُس نكاح كو باطل نہيں كہا جائے گا، اور اُس پر نكاح كے تمام اُحكام جارى ہول گے، ليكن اس غلط انتخاب كا گناہ ضرور ہوگا۔ يہ جمى واضح رہے كہ يہ تكم اُن عادى بدكاروں كا ہے جنہوں نے اپنے اس گناہ سے تو بدند كی ہوليكن اگر كسى نے تو بكر لي تو پھر اُس كے ساتھ ذكاح كرنے ميں كوئى حرج نہيں ہے۔ اس آن ہے كی تشريح اس كے علاوہ بھى دوسر ہے طریقوں سے كی گئى ہے كئن جو تشريح بال كھى گئى ہے وہ آسان اور اس آن ہے كی تشريح اس كوئر جے دى ہے۔ بغور ہے۔ حضرت علیم الامة مولا نا انشرف علی تھا نوئی نے بھی ' بیان القر آن' میں اس كوئر جے دى ہے۔ بغور ہے ، اور اُس پر سرا بھى بڑى شخت ركھی گئى ہے، اس طرح کہ ناہ ہے گئی ہے، اور اُس كی سرا اُس كوئر ہے مقرر كی گئى ہے۔ اس كوز علی مقرر كی گئى ہے، اور اُس كی سرا اُس كوئر ہے مقرر كی گئى ہے۔ اس كو اِصطلاح میں ' حدود نہ کہا جا تا ہے۔

(۵) پیرسی جھوٹی تہت کی سزا کا ایک حصہ ہے کہ ایسی تہت لگانے والے کی گواہی کسی بھی مقدمے میں قبول نہیں کی جائے گی۔

وَالْخَامِسَةُ اَنَّ لَعُنَّ اللهِ مَلَيْهِ اِنْكَانَ مِنَ الْكَذِينَ ﴿ وَيَدُنَ وُ الْخَامِسَةُ الْعُذَابَ اَنْ تَشْهُ مَ اَنْهُ مَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُلهُ اللهُ ا

اور پانچویں مرتبہ یہ کہے کہ: ''اگر میں (اپنالزام میں) جھوٹا ہوں تو مجھ پراللہ کی لعنت ہو۔' ﴿ ﴾ اور پانچویں مرتبہ اللہ کی سم کھا کریہ گواہی دے کہ اور پانچویں مرتبہ یہ کہے کہ: ''اگروہ سپا ہوتو مجھ پراللہ اس کا شوہر (اس الزام میں) جھوٹا ہے۔ ﴿ ٨﴾ اور پانچویں مرتبہ یہ کہے کہ: ''اگروہ سپا ہوتو مجھ پراللہ کا غضب نازل ہو۔' ﴿ ٩﴾ اور اگرتم پراللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی اور یہ بات نہ ہوتی کہ اللہ کثر ت سے تو بقول کرنے والا ، حکمت والا ہے (توخود سوچ لوکہ تمہارا کیا بنتا؟)۔ ﴿ وَ اَ ﴾ یقین جانو کہ جولوگ یہ جھوٹی تہمت گھڑ کر لائے ہیں، وہ تمہارے اندر ہی کا ایک ٹولہ ہے۔ تم اس بات کو این کے برانہ جھو، بلکہ یہ تمہارے لئے بہتر ہی بہتر ہے۔ ان لوگوں میں سے ہرایک کے حصے میں اپنے کئے کا گناہ آیا ہے۔ اور ان میں سے جس شخص نے اس (بہتان) کا براحصہ اپنے سرلیا ہے، اُس کے لئے تو زیر دست عذاب ہے۔ ﴿ اا ﴾

⁽۸) یعنی لعان کا جوطریتِ کارمقرر کیا گیاہے، وہ اللہ تعالیٰ کا خاص فضل ہے، ورنداگر میاں بیوی کے درمیان بھی اوئی قاعدہ جاری ہوتا کہ اگرکوئی شوہراپنی بیوی کو بدکاری میں جتلا دیکھے تو اُس وقت تک زبان نہ کھولے جب تک چارگواہ میسر نہ ہوں، ورنہ خود اُس کو اُس کو ٹرے لگائے جا کیں گے تو سخت دُشواری کا سامنا ہوتا۔
(۹) یہاں سے آیت نم بر ۲۷ تک جس واقعے کی طرف اشارہ ہے، اُس کا پس منظریہ ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ منورہ تشریف لانے کے بعد إسلام کو جو تیز رفتار فروغ حاصل ہوا، اُس پر کفر کی طاقتیں وانت

پیس رہی تھیں۔خود مدینہ منورہ میں اُن منافقوں کا ایک گروہ موجود تھا جوزبان سے تو اِسلام لے آئے تھے، کیکن اُن کے دِلوں میں آبخضرت صلی الله علیہ وسلم اور صحابہؓ کے خلاف کیبنہ بھرا ہوا تھا، اور وہ مسلمانوں کو بدنام كرنے اور تكليف پنجانے كاكوئي موقع چھوڑتے نہيں تھے۔اسى زمانے ميں غزوة بنوالمصطلق بيش آياجس ميں اُمّ المؤمنین حضرت عائشہرضی اللہ عنہا بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھیں۔ واپسی کے سفر میں ایک حكه بيراؤوالا گياتو حضرت عائشة كاليك بإركم هوگيا،اوروه أس كى تلاش ميں جنگل كى طرف نكل گئيں۔آنخضرت صلى الله عليه وسلم كواس واقع كاعلم نهيس تقاءاس لئے آپ نے لشكر كورواند ہونے كاحكم دے ديا، اور جب حضرت عائشەرىنى اللەعنها واپس آئيس تو قافلە جاچكا تفاراللەتغالى نے أنہيس ذبانت اور تحل كاغير معمولى مقام عطافر مايا تھا، وہ پریشان ہوکر إدھراُ دھر جانے کے بجائے اُسی جگہ بیٹھ کئیں جہاں سے روانہ ہوئی تھیں، کیونکہ اُنہیں یقین تھا كة تخضرت صلى الله عليه وسلم كو جب أن كى غيرموجود گى كااحساس موگا تو آپ أن كى تلاش ميں اسى جگه يا تو خود تشریف لائیں گے یاسی کوجیجیں گے۔قافلوں کا ایک دستوریق کہ ایک شخص کوقافلے کے بالکل پیجیے اس طرح رکھا جاتا تھا کہ قافلے کی روانگی کے بعدوہ بید کھتا ہوا آئے کہ کوئی چیز گری پڑی تونہیں رہ گئی ہے۔اس قافلے میں آپ نے حضرت صفوان بن معطل رضی الله عنه کواس کام پرمقرر فرمایا تھا۔ وہ جب اُس جگہ سے گذرے جہال حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا بیٹی ہوئی تھیں تو اُنہیں اس سانحے کاعلم ہوا ، اور پھراُنہوں نے اپنا اُونٹ اُمّ المؤمنين كوپيش كيا، جس يرسوار بهوكروه مدينه منوره بيني كئيس اس واقع كومنافقين كسروارعبدالله بن أبي نے ایک بلنگر بنالیا که حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہانے تنہاصفوان بن معطل کے ساتھ سفر کیا ہے، اوراس کی وجہ ہے آپ پروہ گھناؤنی تہمت لگائی جسے زبان سے نکالنا بھی ایک غیرت مندمسلمان کے لئے مشکل ہے۔عبداللہ بن أبي نے اس تہمت كواتنى شہرت دى كردونين ساده لوح مسلمان بھى اس كفريب ميں آ گئے، اوراس طرح كئى دن تک یہ بے سرویا باتیں لوگوں میں پھیلائی جاتی رہیں۔ بالآخرسورہ نور کی بیآیات نازل موسی جنہوں نے حضرت عائشہرضی اللہ تعالیٰ عنہا کی ممل براءت ظاہر کرنے کے ساتھ اُن لوگوں کو سخت وعیدیں سنائیں جواس سازش کے کرتا دھرتا تھے۔

(۱۰) یعن اگرچہ بظاہر بیدواقعہ بڑا تکلیف دہ تھا، کین انجام کے لحاظ سے تمہارے تن میں بہتر ہی بہتر ہے، اوّل تو اس لئے کہ اس کے ذریعے وہ لوگ بے نقاب ہوگئے جو خانواد ہُ نبوت کے خلاف سازشیں کرتے تھے، دوسرے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا مقامِ بلندلوگوں پر ظاہر ہوا، تیسرے اس واقعے سے مسلمانوں کو جو تکلیف پیچی، اُس پر انہیں بڑا تواب ہوا۔

(۱۱) اس سے مرادمنا فقول کا سردار عبداللہ بن أبی ہے جس نے بیساری سازش تیار کی تھی۔

كؤلا إذْ سَعِعْمُوهُ طَنَّ الْهُ وَمِنُونَ وَالْهُ وَمِنْتُ بِالْفُوسِمِ مَخْدُوا لَا قَالُوا هَنَا وَفَكُ مُّبِينٌ ﴿ وَلَوُلا جَاءُوعَلَيْهِ بِ اللهِ عَالَمُ اللهِ عَلَيْكُمُ وَكَوْلا اللهِ عَلَيْكُمُ وَكَوْلَو اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ وَكَوْلا اللهِ عَلَيْهُ فَي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهِ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَعَنْدَاللهِ عَلَيْهُ وَالْمُولِ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ ﴿ وَالْمُولِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ ﴿ وَالْمُؤْلِ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ ﴿ وَالْوَلِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَوْلَا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ

جس وقت تم لوگوں نے بیات سی تھی، توالیا کیوں نہ ہوا کہ مؤمن مرد بھی اور مؤمن عور تیں بھی اپنے بارے میں نیک مگان رکھتے اور کہہ دیتے کہ بیکھلم کھلا جھوٹ ہے؟ ﴿ ١١﴾ وہ (بہتان لگانے والے) اس بات پرچارگواہ کیوں نہیں لے آئے؟ اب جبکہ وہ گواہ نہیں لائے تواللہ کے نزدیک وہ ی جھوٹے ہیں۔ ﴿ ١١﴾ اور اگرتم پر دُنیا اور آخرت میں اللہ کا فضل اور اُس کی رحمت نہ ہوتی تو جن باتوں میں تم پڑگئے تھے، اُن کی وجہ سے تم پر اُس وقت سخت عذاب آپڑتا، ﴿ ١٢﴾ جب تم اپنی زبانوں سے اس بات کو ایک دوسرے نے اور اپنی منہ سے وہ بات کہ درہے تھے، اور اپنی منہ سے وہ بات کہ درہے تھے موں تا تم ہوں کہ دوسرے نے جس کا تہمیں کوئی علم نہیں تھا، اور تم اس بات کو معمولی مجھر ہے تھے، حالا نکہ اللہ کے نزدیک وہ ہؤی شکین بات تھی۔ ﴿ ١٤﴾ اور جس وقت تم نے یہ بات سی تھی، اُس وقت تم نے یہ کوئ نہیں کہا کہ:

"جمین کوئی حق نہیں پہنچتا کہ تم یہ بات منہ سے نکالیں، یا اللہ! آپ کی ذات ہر عیب سے پاک ہے، یہ تو بڑان ہے۔ '﴿ ١٩﴾

⁽۱۲) اگرچہ اکثر مخلص مسلمان اس تہمت کوچھوٹ ہی سمجھتے تھے، لیکن مجلپوں میں اس کا تذکرہ ہونے لگا تھا۔ اس آیت نے بتایا کہ اس طرح کی بے بنیاد اور بے دلیل باتوں کا تذکرہ کرنا بھی جائز نہیں ہے۔

يَعِظُمُّمُ اللهُ آنَتَعُودُ وَالمِشْلِهَ آبَدَانَ كُنْتُمُ مُّوْمِنِينَ ﴿ وَيُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ اللهُ لَكُمُ اللهُ اللهُل

الله ته بس سے وئی بھی بھر بھر بھی ایسانہ کرنا، اگرواقعی تم مؤمن ہو۔ ﴿ اَ ﴾ اورالله تمہارے سامنے ہوایت کی باتیں صاف ساف بیان کررہا ہے۔ اور الله علم کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ ١٨ ﴾ یا در کھوکہ جولوگ بیچا ہے ہیں کہ ایمان والوں میں بے حیائی بھیلے، اُن کے لئے دُنیا اور آخرت میں در دناک عذاب ہے۔ اور اللہ جانتا ہے، اور تم نہیں جانتے۔ ﴿ ١٩ ﴾ اور اگریہ بات نہوتی کہ اللہ کافضل اور اُس کی رحمت تمہارے شامل حال ہے، اور اللہ بواشفی ، بوامهر بان ہے (تو تم بھی نہ بچتے) ﴿ ٢٠ ﴾ اے ایمان والو! تم شیطان کے بیچے نہ چلو، اور اگر کوئی شیطان کے بیچے جا، تو شیطان تو جمیشہ بے حیائی اور بدی کی تلقین کرے گا۔ اور اگر تم پر اللہ کافضل اور رحمت نہ ہوتی تو تم میں سے کوئی بھی بھی پاک صاف نہ ہوتا، کیکن اللہ جس کو چاہتا ہے، پاک صاف کر دیتا ہے، اور اللہ ہر بات سنتا، ہر چیز جانتا ہے۔ ﴿ ١٢ ﴾

وَلا يَأْتُلِ أُولُوا الْفَضُ لِ مِنْكُمُ وَالسَّعَةَ اَنْ يُؤْتُوا أُولِ الْقُرُ بِى وَالْسَلَادُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ وَاللهُ عَفْوا وَلْيَصْفَحُوا اللهُ عَنْونَ اللهُ عَفُونَ اللهُ عَفُولًا اللهُ عَفُولًا اللهُ عَفُولًا اللهُ عَفُولًا اللهُ عَنْونَ اللهُ عَفُولًا اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْونَ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

اورتم میں سے جولوگ اہلِ خیر ہیں اور مالی وسعت رکھتے ہیں، وہ ایسی قتم نہ کھا کیں کہ وہ رشتہ واروں،
مسکینوں اور اللہ کے راستے میں ہجرت کرنے والوں کو پھی ہیں دیں گے، اور اُنہیں چاہئے کہ معافی
اور درگذر سے کام لیں۔ کیا تمہیں یہ پہند نہیں ہے کہ اللہ تہاری خطا کیں بخش وے؟ اور اللہ بہت
بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿٢٢﴾ یا در کھو کہ جولوگ پاک وامن بھولی بھالی مسلمان عورتوں پر
تہمت لگاتے ہیں، اُن پر دُنیا اور آخرت میں پھٹکار پڑ چکی ہے، اور اُن کو اُس دن زبر دست عذاب
ہوگا ﴿٢٣﴾ جس دن خودائن کی زبانیں، اُن کے ہاتھ اور اُن کے پاؤں اُن کے خلاف اُس کرتوت
کی گوائی ویں گے جووہ کرتے رہے ہیں۔ ﴿٢٣﴾

(۱۳) جود و تین مخلص مسلمان اپنی سادہ اوتی سے منافقوں کے پروپیگنڈے کا شکار ہوگئے تھے، اُن میں ایک مسطح بن اٹا خدرضی اللہ عنہ بھی تھے جو مہا جرصحا بی تھے، اور حضرت صدیقِ اکبررضی اللہ تعالی عنہ کے رشتہ دار بھی تھے۔ حضرت صدیقِ اکبر اُن کی مالی مد دفر مایا کرتے تھے۔ جب ان کو پیتہ چلا کہ سطح رضی اللہ عنہ نے بھی حضرت عاکشہ کے خلاف الی با تیں کی ہیں تو انہوں نے تھے مطالی کہ میں آئندہ ان کی مالی مد زئیں کروں گا۔ حضرت مسطح سے خلطی ضرور ہوگئی تھی ، لیک با تشد تعالی نے اس آبیت میں متنبہ فر مایا کہ اُن کی مالی مد دنہ کرنے کی تم کھانا ٹھیک نہیں ہے۔ جب انہوں نے تو بہ کرلی ہے تو ان کو معاف کروینا چاہئے۔ کہ اُن کی مالی مد دنہ کرنے کی تم کھانا ٹھیک نہیں ہے۔ جب انہوں نے تو بہ کرلی ہے تو ان کو معاف کروینا چاہئے۔ چنا نچے حضرت صدیقِ اکبررضی اللہ عنہ نے اس آبیت کے نزول کے بعد اُن کی مالی امداد دوبارہ جاری کردی ، اپنی فتم کا کفارہ ادا کیا ، اور فر مایا کہ آئندہ بھی اس امداد کو بند نہیں کروں گا۔

يَوْمَ إِنْ يُوَقِيْهُمُ اللهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعُلَمُ وَنَا اللهَ هُوَ الْحَقَّ الْمُعِينُ ۞ ٱلْحَبِينُ اللَّيِّ الْحَبِينُ اللَّهُ عِينُ الْحَبِينُ وَ اللَّيِّ اللَّهِ اللَّيِّ الْكَالِّيْ الْكَالِّيْ الطَّيِّ الْتِ الْمُؤَالِاتَ الْمُؤَالُونَ مَا اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْلِهُ اللَّهُ الللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّلِمُ الللْمُ الللَّهُ اللللْمُ اللْمُلْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّلِي الللْمُ اللْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُ اللللْمُ

اُس دن الله اُن کو وہ بدلہ پورا پورا دیدے گاجس کے وہ ستحق ہیں، اور اُن کو پہ چل جائے گا کہ اللہ ہی حق ہے، اور وہ ی ساری بات کھول دینے والا ہے۔ ﴿۲۵﴾ گندی عورتیں گندے مردوں کے لائق ہیں، اور گندی عورتیں گندے مردوں کے لائق ہیں، اور پاکباز عورتیں پاکباز مردوں کے لائق ہیں، اور پاکباز مرد پاکباز عورتوں کے لائق ہیں، اور پاکباز مرد اور عورتیں) اُن باتوں سے بالکل مبرّا ہیں جو یہ لوگ بنار ہے ہیں۔ اُن (پاکبازوں) کے جصے میں تو مغفرت ہے اور باعزت رزق۔ ﴿۲٧﴾ اے ایمان والو! اپنے گھروں کے سوا دوسرے گھروں میں اُس وقت تک داخل نہ ہو جب تک اجازت نہ لے اور اور اُن میں بسنے والوں کو سلام نہ کرلو۔ "یہی طریقہ تمہارے لئے بہتر ہے، اُمید ہو جب تک ہے کہتم خیال رکھو گے۔ ﴿۲۷﴾

(۱۴) اشارہ فرمادیا گیا کہ اس کا گنات میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ پا کباز شخصیت کا تصور بھی نہیں کی جاسکتا، چنا نچہ اس اُصول کے تحت یہ کمکن بی نہیں تھا کہ اللہ تعالیٰ آپ کی زوجیت میں کسی ایسی خاتون کولائے جو (معاذ اللہ) پا کبرزنہ ہو کوئی شخص اس بات برغور کر لیتا تو اُس پر اس تہمت کی حقیقت واضح ہوجاتی ۔
(۱۵) یہاں سے معاشرے میں بے حیائی پھیلنے کے بنیادی اسباب پر پہرہ بٹھانے کے لئے پچھا حکام دیئے جارہ جی ۔ ان میں سب سے پہلاتھ مید یا گیا ہے کہ کسی دوسرے کے گھر میں داخل ہونے سے پہلے اُس سے اجازت لینا ضروری ہے ۔ اس میں ایک تو تحکمت میہ ہے کہ کسی دوسرے کے گھر میں بے جامدا خلت نہ ہوجس سے اجازت لینا خروری ہے۔ اس میں ایک تو تحکمت میہ ہے کہ کسی دوسرے کے گھر میں بے جامدا خلت نہ ہوجس سے اُجازت کسی کے گھر میں چلے جانے سے بے حیائی کو بھی فروغ مل سکتا ہے۔ اور اُجازت کی کے گھر میں چلے جانے سے بے حیائی کو بھی فروغ مل سکتا ہے۔ اور اجازت کسی کے گھر میں چلے جانے سے بے حیائی کو بھی فروغ مل سکتا ہے۔ اور اجازت کسی کے گھر میں چلے جانے سے بے حیائی کو بھی فروغ مل سکتا ہے۔ اور اجازت کسی کے گھر میں چلے جانے سے بے حیائی کو بھی فروغ مل سکتا ہے۔ اور اجازت کسی کے گھر میں جانے ، یا اگر میدخیال ہو کہ گھر والاسلام نہیں اجازت کسی کے گھر میں جانے ، یا اگر میدخیال ہو کہ گھر والاسلام نہیں اجازت کسی کے گھر میں جانے ، یا اگر میدخیال ہو کہ گھر والاسلام نہیں اجازت کے کا طریقہ بھی ہیں تا گھر میں جانے ، یا اگر میدخیال ہو کہ گھر والاسلام نہیں ایک کے گھر میں جانے ، یا اگر میدخیال ہو کہ گھر والاسلام نہیں ا

قَانَ تُمْ تَجِلُوا فِيُهَا آحَدًا فَلَا تَلْ خُلُوهَا حَتَى يُؤُذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمُ الْمُحِعُوا فَالْهِ عِنْ اللهُ عِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيْمٌ ﴿ لَيْسَ عَلَيْكُمْ اللهُ عِنْ اللهُ عِنْ اللهُ عِنْ اللهُ عَنْ عَلْ عَلْمُ اللهُ عَنْ عَلْ عَلْ اللهُ عَلْمُ عَلَا عَلْ اللهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلْمُ اللهُ عَلَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَا عَلَا

اوراگرتم اُن گھروں میں کسی کونہ پاؤتہ بھی اُن میں اُس وقت تک داخل نہ ہو جب تک تمہیں اجازت نہ دے دی جائے۔ اوراگرتم ہے کہا جائے کہ: '' واپس چلے جاؤ'' تو واپس چلے جاؤ۔ یہی تمہارے لئے پاکیزہ ترین طریقہ ہے، اور تم جو عمل بھی کرتے ہو، اللہ کو اُس کا پورا پوراعلم ہے۔ ﴿ ٢٨﴾ تبہارے لئے اس میں کوئی گناہ نہیں ہے کہ تم ایسے گھروں میں (اجازت لئے بغیر) داخل ہوجن میں کوئی رہتا نہ ہو، اور اُن سے تہمیں فائدہ اُٹھانے کاحق ہو۔ اور تم جو کام علانے کرتے ہو، اور جوچیپ کرکرتے ہو، اللہ اُن سب کو جانتا ہے۔ ﴿ ٢٩﴾ مؤمن مردوں سے کہددو کہ دو اپنی نگاہیں نیچی رکھیں، اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کریں۔ یہی اُن کے لئے پاکیزہ ترین طریقہ ہے۔ وہ جوکارروائیاں کرتے ہیں، اللہ اُن سب سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ٣٠﴾

س سکےگا، اور اجازت دستک دے کریا تھنٹی بجاکر لی جارہی ہے توجب گھر والا سامنے آجائے اُس وقت اُسے سلام کیا جائے۔

(۱۷) لیعنی اگر کوئی گھر کسی ادر کا ہے اور بظاہر خالی معلوم ہور ہاہے، تب بھی اُس میں بلاا جازت داخل ہونا جائز نہیں ہے۔اوّل توممکن ہے کہ وہ اندر موجود ہو، اور نظر ندآ رہا ہو، اورا گرموجود ند بھی ہوتو کسی اور کے گھر میں اُس کی اجازت اور رضا مندی کے بغیر داخل ہونا جائز نہیں ہے۔

(۱۷) اس سے مرادوہ عوامی مقامات ہیں جو کسی ایک شخص یا اشخاص کی ملکیت نہیں ہوتے، بلکہ عوام کو اُن سے فائدہ اُٹھانے کی اجازت ہوتی ہے، مثلاً عوامی مسافرخانے، ہوٹل کے بیرونی حصے، سپتال، ڈاک خانے، پارک، مدرسے، وغیرہ۔ اجازت طلب کرنے کے مفصل اَحکام کے لئے ان آیات کے تحت ''معارف القرآن''کی طرف رُجوع کیا جائے جس میں بیاہم اَحکام بڑے شرح وسط کے ساتھ بیان ہوئے ہیں۔

وَقُلْ لِلْمُؤُمِنْ اللهِ عَضْفَنَ مِنَ اَبْصَامِهِنَّ وَيَحْفَظُنَ فُرُوجَهُنَّ وَلا يُبُويْنَ وَلا يُبُويُنَ وَلا يَبُويُنَ وَلا يَبُويُنَ وَلا يَبُويُنَ وَلا يَبُويُنَ وَلا يَبُولُ وَلا يَبُولُ وَلا يَبْوَقَ اللهِ عَلَى اللهُ وَلا يَضُولُ وَلا يَضُولُ وَلا يَبْوَقِي اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ

اور مؤمن عورتوں سے کہہ دو کہ دوا پی نگاہیں نیچی رکھیں ، اورا پی شرم گاہوں کی حفاظت کریں ، اور اپنی سجاوٹ کو کسی پر ظاہر نہ کریں ، سوائے اُس کے جو خود ہی ظاہر ہوجائے ، اورا پی اوڑھنوں کے آپی سجاوٹ اور کسی پر ظاہر نہ کریں ، سوائے اپنے آپیل اپنے گریانوں پر ڈال لیا کریں ، اور اپنی سجاوٹ اور کسی پر ظاہر نہ کریں ، سوائے اپنے شوہروں کے ، یااپنے بیٹوں یا اپنے شوہروں کے بیٹوں کے بیٹوں کے بیٹوں کیا اپنے بیٹوں کیا اپنی عورتوں کے بیٹوں کیا اپنی بہنوں کے بیٹوں کی بیٹوں کے جو ایسی کورتوں کے جو ایسی عورتوں کے جو ایسی عورتوں کے جو ایسی عورتوں کو چاہے کہ وہ ایسی کورتوں کو چاہے کہ وہ ایسی کی اور ایسی میں اللہ کے سامنے تو بہ کرو، تا کہ تہمیں زیبن پر اس طرح جو اس کی تو بہ کرو، تا کہ تہمیں فلاح نصیب ہو۔ ﴿ اس) فلاح نصیب ہو۔ ﴿ اس)

⁽۱۸) سَجاوٹ سے مرادجسم کے وہ حصے ہیں جن پرزیور پہنا جاتا ہے، یا خوشما کیڑے پہنے جاتے ہیں۔ لہذااس

آیت کریمہ نے عورتوں کو بیتکم دیا ہے کہ دہ غیرمحرم مردوں کے سامنے اپنا پوراجہم کسی الی چادر یا برقع سے چھپا ئیں جوان کے جاوٹ کے مقامات کو چھپا کے ۔البتہ ان مقامات میں سے کوئی حصہ کام کاج کے دوران بے اختیار کھل جائے ، یا کسی ضرورت کی وجہ سے کھولنا پڑنے تو اُسے بیہ کہرمشنٹی کر دیا گیا ہے کہ ''سوائے اُس کے جو خود بی ظاہر ہوجائے ۔''تغییر ابن جریر ہے مطابق حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس کی تغییر میں فر مایا کہ اس سے مراد وہ چا در ہے جو عورت نے اور تھی ہوئی ہو کہ اُس کو چھپا ناممکن نہیں ہے ۔ اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہا نے اس کی تغییر میں فر مایا کہ ضرورت کے وقت عورت کو اگر اپنا چرہ اور ہتھیا یوں تک ہاتھ کھو لئے پڑیں تو اس آیت نے اُس کی بھی اجازت دی ہے ۔لیکن چونکہ چرہ بی عورت کے حسن کا اصل مرکز ہوتا ہے ،اس لئے عام حالات میں اُس کو بھی چھپانے کا تکم ہے جیسا کہ سورۃ اُحز اب (۵۹:۳۳) میں بیان فر مایا گیا وہ اپنی نگا ہیں نچی کھیں ، جیسا کہ چھپا آیت میں گذرا۔

(۱۹) یہاں سے اُن افراد کی فہرست دی جاری ہے جن سے عورتوں کو پردہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ (۲۰) بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ اس سے مراد مسلمان عورتیں ہیں ،الہذا غیرمسلم عورتوں سے بھی پردہ ضروری

ے لیکن چونکہ متعددا حادیث سے ثابت ہے کہ غیر سلم عورتیں اُزواجِ مطہرات کے پاس جایا کرتی تھیں، اس لے اِمام رازی اورعلامہ آلوی نے اس بات کوتر جیجے دی ہے کہ' اپنی عورتوں' سے مرادا پیے میل جول کی عورتیں

ب، چاہے مسلمان ہوں یا کافر۔اُن سے پردہ داجب نہیں ہے (معارف القرآن)۔

(۲۱) اس سے مراد باندیاں ہیں، چاہے سلمان ہول یاغیر سلم۔اوربعض فقہاءنے اپنے غلاموں کو بھی اس میں شامل قرار دیاہے، لینی اُن سے یردہ نہیں ہے۔ شامل قرار دیاہے، لینی اُن سے یردہ نہیں ہے۔

(۲۲) قرآن کریم میں اصل لفظ "تابعین" استعال ہوا ہے، اس کے معنی ایسے لوگ ہیں جو کسی دوسرے کے تابع ہوں۔ اکثر مفسرین نے اس کا مطلب بیہ بتایا ہے کہ اُس زمانے میں کچھ بے عقل قسم کے لوگ ایسے ہوتے تھے جو کسی گھر والے کے اس لئے بیچھے لگ جاتے تھے کہ وہ آئییں کھانا کھلا دے، یا کسی مہمان کے فیلی بن کر کسی کے گھر اللہ علی جاتے تھے کہ وہ آئییں کسی سے سر وکار نہیں ہوتا تھا، اور ندان میں کوئی جنسی خواہش ہوتی اللہ علی جاتے تھے کہ وا اُنہیں کسی سے سر وکار نہیں ہوتا تھا، اور ندان میں کوئی جنسی خواہش ہوتی اللہ اللہ اِمام تعمی نے فرمایا ہے کہ اس سے مرادوہ نوکر چاکر ہیں جواتے بوڑھے ہو چکے ہوں کہ اُن کے وِل سے مرادوہ نوکر چاکہ ہیں جواتے بوڑھے ہو چکے ہوں کہ اُن کے وِل سے مرادوہ نوکر چاکہ ہیں جواتے بوڑھے ہو چکے ہوں کہ اُن کے وِل سے مرادوہ نوکر چاکہ ہیں جواتے بوڑھے ہو چکے ہوں کہ اُن کے وِل سے مرادوہ نوکر چاکہ ہورتوں کی طرف کوئی میلان باتی ندر ہاہو (تفیر ابن جریر)۔

۲) یعنی وہ نابالغ بیج جن کوابھی مردوعورت کے جنسی تعلقات کا بچھ پتہ ہی نہ ہو۔

۱) یعنی اگر پاؤل میں پازیب پہنی ہوئی ہے تواس طرح نہ چلیں کہ پازیب کی آواز سنائی دے، یا زیوروں کے دوسرے سے کراکر بجنے کی آواز غیرمحرَم مردسیں۔

وَا فَكِمُ وَالْآلِيَا لَمَى مِنْكُمُ وَالصَّلِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمُ وَ إِمَا يِكُمُ وَانَكُونُوا فَعُمَا عَيْفُونُوا فَعُمَا اللهُ مِنْ فَضَلِهِ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْمٌ ﴿ وَاللّهِ يَعْفِ الّاَرِيْنَ يَنْعَفُوا الّارِيْنَ يَنْعَفُونَ الْرِيْنَ يَنْعَفُونَ الْرِيْنَ يَنْعَفُونَ الْرِيْنَ مِمَّا لَيْنَ مِنَ اللهُ مِنْ فَضَلِهِ وَالّذِينَ يَنْعَفُونَ الْرَيْنَ مِمَّا لَيَ اللهُ اللهُ مِنْ فَضَلِهِ وَالّذِينَ يَنْعَفُونَ الْرَيْنَ مِمَّا لَيْنَ مِمَّا لَيْنَا مُعَلِينًا مُعَلِينًا فَعُمُ اللهُ مَنْ مَنْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ مَنْ مَن اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمَن يُكُولُونُ اللهُ مِنْ اللهُ وَمَن يُكُولُونُ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَن يُكُولُونَ اللهُ مَنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَن يُكُولُونَ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَن يُكُولُونَ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَمَن يُكُولُونَ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَن يُكُولُونَ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَمِنْ يَعْلِي وَاللّهُ اللهُ وَمَنْ يُكُولُونَ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَمِنْ اللهُ ولَا اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ واللهُ اللهُ واللهُ اللهُ واللهُ اللهُ اللهُ واللهُ اللهُ واللهُ اللهُ واللهُ اللهُ اللهُ واللهُ اللهُ اللهُ واللهُ اللهُ واللهُ اللهُ اللهُ واللهُ اللهُ اللهُ واللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ واللهُ اللهُ اللهُ اللهُ واللهُ اللهُ الل

من میں سے جن (مردول یا عورتول) کا اس وقت نکاح نہ ہو، اُن کا بھی نکاح کراؤ، اور تمہارے غلاموں اور باند یول میں سے جو نکاح کے قابل ہول، اُن کا بھی۔ اگر وہ تنگ دست ہوں تو اللہ ہے فضل سے اُنہیں ہے نیاز کردے گا۔ اور اللہ بہت وسعت والا ہے، سب کچھ جانتا ہے۔ ﴿ ۳٣﴾ اور جن لوگوں کو نکاح کے مواقع میں ہر نہ ہوں، وہ پاک دامنی کے ساتھ رہیں، یہاں تک کہ اللہ اپنے فضل سے اُنہیں ہے نیاز کردے۔ اور تمہاری ملکیت کے غلام باند یول میں سے جو مکا تبت کا معاہدہ کرناچاہیں، اگر اُن میں بھلائی دیکھوتو اُن سے مکا تبت کا معاہدہ کرلیا کرو، اور (مسلمانو!) اللہ نے تمہیں جو مال دے رکھا ہے، اُس میں سے ایسے غلام باند یوں کو بھی دیا کرو۔ اور اپنی باند یوں کو تندی کا ساز وسامان حاصل کرنے کے لئے بدکاری پر مجبور نہ کرو جبکہ وہ پاک دامنی چا ہتی ہوں۔ اور جوکوئی اُنہیں مجبور کرے گا تو اُن کو مجبور کرنے کے بعد اللہ (اُن باندیوں کو) بہت بخشنے ہوں۔ اور جوکوئی اُنہیں مجبور کرے گا تو اُن کو مجبور کرنے کے بعد اللہ (اُن باندیوں کو) بہت بخشنے والا، برنام ہربان ہے۔ (۲۰۰)

⁽۲۵) اس سورت میں جہال بے حیائی اور بدکاری کورو کئے کے لئے مختلف اُحکام دیئے گئے ہیں، وہاں انسان کی

فطرت میں جو جنسی خواہش موجود ہے، اُس کو حلال طریقے سے پورا کرنے کی ترغیب بھی دی گئی ہے، چنا نچہ اس
آیت میں یہ تلقین کی گئی ہے کہ جو بالغ مردوعورت نکاح کے قابل ہوں، تمام متعلقین کو یہ کوشش کرنی چاہئے کہ اُن
کا نکاح ہوجائے، اور یہ اندیشہ نہ کرنا چاہئے کہ اگرچہ اس وقت تو وسعت موجود ہے، لیکن نکاح کے نتیج میں
یوی بچوں کا خرج زیادہ ہونے کی وجہ سے کہیں مفلسی نہ ہوجائے، بلکہ جب اس وقت نکاح کی وسعت موجود
ہوتو اللہ تعالیٰ کے بھروسے پرنکاح کر لینا چاہئے۔ پاک دائنی کی نیت سے نکاح کیا جائے گا تو اللہ تعالیٰ آئندہ
اخراجات کا بھی مناسب انظام فرمادے گا۔ البتہ اگلی آیت میں اُن اوگوں کا ذکر ہے جن کے پاس اس وقت بھی
نکاح کی وسعت نہیں ہے۔ اُن کو بیتا کید کی گئی ہے کہ جب تک اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے ان میں وسعت پیدا

(۲۷) جب غلاموں اور باند یوں کارواج تھا، اُس وقت وہ اپنے آقاؤں سے بیمعاملہ کر لیتے تھے کہ وہ ایک طے شدہ رقم کما کرا پنے آقاؤں کو دیں گے جس کے بعدوہ آزاد ہوجا کیں گے۔ بیمعاملہ'' مکا تبت' کہلاتا ہے۔ اس آیت نے آقاؤں کو بیر غیب دی ہے کہ جب اُن کے غلام یا باندیاں اُن سے بیمعاملہ کرنا چاہیں تو اُنہیں قبول کر لینا چاہیے ، اور دوسرے مسلمانوں کو بیر غیب دی ہے کہ وہ ایسے غلاموں اور بندیوں کی مالی مدد کریں، تا کہ وہ آزادی حاصل کرسیں۔

(۲۷) جاہلیت میں میبھی رواح تھا کہ لوگ اپنی کنیزوں سے عصمت فروثی کراتے ،اوراس طرح اُن کو بدکاری پر مجبور کر کے پیسہ کماتے تھے۔اس آیت نے اس گھنا ونی رسم کوشدید گناہ قرار دے کراُسے ختم کیا۔

(۲۸) یعنی جس کنیز کوائس کی مرضی کے خلاف بدکاری پر مجبور کیا گیا، اُس کو مجبور ہونے کی وجہ سے کوئی گناہ نہیں ہوگا، بشرطیکہ اُس نے بدکاری سے بچنے کی ہر ممکن کوشش کی ہو، نیز اُسے بدکاری کی شری سزاہمی نہیں دی جائے گی، البتہ بدکاری کی سزااُس کو ملے گی جس نے اُس سے بڈگاری کی، نیز اُس آ قاکو بھی تعزیری سزاہو گی جس نے اُس سے مشرکاری کی، نیز اُس آ قاکو بھی تعزیری سزاہو گی جس نے اُس سے عصمت فروشی پر مجبور کیا۔

وَكَقَدُ اَنْزَلْنَا اِلدَّكُمُ الْنَتِ مُّبَيِّنَتٍ وَمَثَلَامِّنَ الَّذِيْنَ خَلَوُامِنُ قَبُلِكُمُ وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِيْنَ هَا اللهُ نُونُ السَّلْوَتِ وَالْوَنُ مِنْ مَثَلُ نُونِ إِكْشُكُوةٍ عَجَ فِيُهَامِصْنَامٌ * اَلْمِصْنَامُ فِي زُجَاجَةٍ * الرُّجَاجَةُ كَاتَّهَا كُوْكَ دُسِّ كُالُّوْقَ لُمِن شَجَرَةٍ مُّلِرَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَنْ قِبَّةٍ وَلا عَنْ إِبَيَةٍ لا

اورہم نے وہ آیتیں بھی اُتارکرتم تک پہنچادی ہیں جوہر بات کو واضح کرنے والی ہیں، اور اُن لوگوں کی مثالیں بھی جوتم سے پہلے گذر بچے ہیں، اور وہ نصیحت بھی جو اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے کارآمہ ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ الله تمام آسانوں اور زہن کا نور ہے۔ اُس کے نور کی مثال کچھ یوں ہے جسے ایک طاق ہوجس میں چراغ رکھا ہو، چراغ ایک شیشے میں ہو۔ شیشہ ایسا ہو جسے ایک ستارا، موتی کی طرح چمکتا ہوا! وہ چراغ ایسے برکت والے درخت یعنی زیون سے روثن کیا جائے جونہ (صرف) مغربی،

(۲۹) اس جملے کا سادہ مطلب یہ ہے کہ آسان اور زمین کی تمام مخلوقات کو ہدایت کا نور پہنچانے والاصرف اللہ تعالیٰ ہے۔ البتہ إمام غزائی نے اس آیت کی تشریح میں ایک مستقبل مقالہ لکھا ہے جس میں اس فقرے کا مطلب بڑے لطیف فلسفیاندا نداز میں سمجھایا ہے ، اُن کی یہ پوری بحث إمام رازیؓ نے بھی اپی تفییر میں اس آیت کے تحت نقل فرمائی ہے جواہل علم کے لئے قابل وید ہے۔

(۳۰) امام رازی فرماتے ہیں کہ اگر چہ سورج کی روشی ایک چراغ کی روشی ہے کہیں زیادہ ہوتی ہے، کیکن یہاں اللہ تعالی کے نور ہدایت کی مثال سورج کے بجائے چراغ ہے اس لئے دی گئی ہے کہ یہاں مقصوداً س ہدایت کی مثال دینا ہے جو گمراہی کے اندھیروں کے عین درمیان راستہ وکھائے، اور چراغ ہمیشہ اندھیر ہے کہ بیچوں نیچ روشی پیدا کرتا ہے، اس کے برعس سورج کی موجودگی میں کوئی اندھیرا باتی نہیں رہتا، اس لئے اندھیر ہے۔ اس کے برعس مورج کی موجودگی میں کوئی اندھیرا باتی نہیں رہتا، اس لئے اندھیرے ہے۔ اس کے برعس مورج کی موجودگی میں کوئی اندھیرا باتی نہیں رہتا، اس لئے اندھیرے۔

(۳۱) یعنی سورج چاہے مشرق میں ہو یا مغرب میں، اُس کی دُھوپ اُس درخت کو ہر حال میں پہنچی ہو۔ ایسے درخت کا پھل اچھی طرح پکتا ہے، اور اُس کا تیل بھی زیادہ شفاف ہوتا ہے۔ النَّكُوةِ النَّيْ الْمُعْنَا وَ اللَّهُ الْمُعَالَى اللَّهُ الْمُعَلِّى اللَّهُ الْمُعْلِيمُ اللَّهُ الْمُعْنَا وَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِيمُ اللَّهُ الْمُعْلِيمُ اللَّهُ الْمُعْلِيمُ اللَّهُ الْمُعْلِيمُ اللَّهُ الْمُعْلِيمُ اللَّهُ الْمُعْلِيمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

ایبالگاہوکہ اُس کا تیل خودہی روشی دیدے گا، چاہے اُسے آگ بھی نہ گئے۔ نور بالائنور!اللہ
اپنے نورتک جسے چاہتا ہے، پہنچادیتا ہے، اوراللہ لوگوں کے فائدے کے لئے منٹیلیں بیان کرتا ہے،
اوراللہ ہر چیز کوخوب جانبے والا ہے۔ ﴿٣٥﴾ جن گھروں کے بارے میں اللہ نے بہ تھم دیا ہے کہ
اُن کو بلند مقام دیا جائے، اوراُن میں اُس کا نام لے کر ذکر کیا جائے، اُن میں صبح وشام وہ لوگ تنج
کرتے ہیں جنہیں کوئی تجارت یا کوئی خرید وفروخت نہ اللہ کی یاد سے غافل کرتی ہے نہ نماز قائم
کرنے سے اور نہ زکو قد دینے سے۔ وہ اُس دن سے ڈرتے رہتے ہیں جس میں دِل اور نگاہیں
اُلٹ بلیٹ کررہ جائیں گی۔ ﴿٣٤ - ٣٤﴾

(۳۲) کیے ہوئے زینون کا تیل اگر خالص ہوتو خوداُس میں اتنی چک ہوتی ہے کہ وہ دُور سے روثن معلوم ہوتا ہے۔

(۳۳) پچھلی آیت میں بیربیان تھا کہ اللہ تعالی جس کو چاہتا ہے، نور ہدایت تک کہنچا دیتا ہے۔ اب اُن لوگوں کی خصوصیات بیان فرمائی جارہی ہیں جنہیں اللہ تعالی نے نور ہدایت تک کہنچایا ہے۔ چنا نچہ اس آیت میں فرمایا گیا ہے کہ بیلوگ مسجدوں اور عبادت گا ہوں میں اللہ تعالی کی تبیج کرتے ہیں۔ بیہ سجدیں اور عبادت گا ہیں ایسے گھر ہیں جن کے بارے میں اللہ تعالی کا تھم بیہ ہے کہ ان کو بلندمر تبددے کر اُن کی تعظیم کی جائے۔ پھر بیبیان فرمایا گیا ہے کہ ان عبادت کر نے والے دُنیا کو بالکل چھوڑ کر نہیں بیضتے ، بلکہ اللہ تعالی کے تھم کے مطابق معاشی کاروبار میں حصہ لے کر تجارت اور خرید وفروخت بھی کرتے ہیں، لیکن بیتجارتی سرگرمیاں اُن کو اللہ تعالی کی

لِيَجْزِيَهُ مُاللهُ آحُسَنَ مَاعَمِلُوْا وَيَزِيْ لَهُمُ قِنْ فَضَلِهِ وَاللهُ يَرُدُقُ مَنْ لَيَهُ اللهُ يَرُدُقُ مَنْ اللهُ مُكْسَرًا بِ بِقِيْعَةٍ يَحْسَبُهُ اللّهَ عِنْدِ حِسَابِ وَ وَالَّذِي مَنْ كَفَرُ وَالْعُمْ اللّهُ مُكْسَرًا بِ بِقِيْعَةٍ يَحْسَبُهُ الطّهُ الْهُمُ اللّهُ عِنْدَ اللّهُ عِنْدَ اللّهُ عِنْدَ اللّهُ عَنْدَ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدَ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدَ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ اللّهُ عَنْدُ عَلَالِكُ عَلْمُ عَلَالْمُ عَلَا عَلَالْمُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْ عَلَا عَلْمُ عَلَاللّهُ عَنْدُ عَلَا عَلَاللّهُ عَلَا عَلَاللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ عَلَاللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَالِهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَاللّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَ

نتیجہ بیہ کہ اللہ ان الوگوں کو ان کے اعمال کا بہترین بدلہ دے گا، اور اپنے فضل سے مزید کچھا اور بھی دے گا، اور اللہ جس کو چاہتا ہے، بے حساب دیتا ہے۔ ﴿ ٣٨﴾ اور (دوسری طرف) جن لوگوں نے کفر اُ پنالیا ہے، اُن کے اعمال کی مثال ایسی ہے جیسے ایک چشل صحرا میں ایک سراب ہوجتے پیاسا آدمی پانی سمجھ بیٹھتا ہے، یہاں تک کہ جب اُس کے پاس پنچتا ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ وہ کچھ بھی نہیں اُنگا ہوتا ہے۔ کہ وہ کچھ بھی نہیں اُنگا ہور اور اس کے پاس اللہ کو پاتا ہے، چنا نچہ اللہ اُس کا پورا پورا حساب چکا دیتا ہے۔ اور اللہ بہت جلدی حساب لیتا ہے۔ اور اللہ بہت جلدی حساب لیتا ہے۔ اور اللہ بہت جلدی حساب لیتا ہے۔ ﴿ ٣٩﴾

یاداوراُس کے اُحکام کی اطاعت سے عافل نہیں کرتیں۔ چنانچہوہ اپنے وقت پرنماز بھی قائم کرتے ہیں، زکوۃ مجھی دیتے ہیں، اور کسی وقت اس حقیقت سے بے پروانہیں ہوتے کہ ایک ایسا دن آنے والا ہے جس میں سارے اعمال کا حساب دیتا ہوگا، اور وہ دن اتنا ہولنا کہ ہوگا کہ اُس میں لوگوں اور خاص طور پر نافر مالوں کے دل اُلٹ جا کیں گے، اور آکھیں بلیٹ کررہ جا کیں گی۔

(۳۴) نیک اعمال کا ثواب کچھتو وہ ہے جس کا ذکر قرآن وصدیث میں آگیا ہے۔ اس آیت نے بڑے لطیف انداز میں بیہ بتایا ہے کہ نیک لوگوں کا ثواب صرف اُن نعتوں میں مخصر نہیں ہوگا جن کا تذکرہ قرآن وحدیث میں کردیا گیا ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ اُس کے علاوہ الی نعتیں بھی عطافر مائیں گے جن کا تذکرہ نہ قرآن وحدیث میں آیا ہے، اور نہ کس کے ول میں اُن کا تصور آیا ہے۔

(۳۵) ریگتان میں جوریت چکتا نظر آتا ہے، دُور سے وہ ایبامعلوم ہوتا ہے جیسے وہ پانی ہو، اُسے'' سراب'' کہتے ہیں۔جس طرح سفر کرتے ہوئے آ دمیوں کوسراب دھوکا دیتا ہے کہ وہ اُسے پانی سجھتے ہیں،کیکن درحقیقت وہ کچھ بھی نہیں ہوتا،اسی طرح کا فرلوگ جوعبادت نیکی سجھ کر کرتے ہیں، وہ سراب کی طرح ایک دھوکا ہے۔ (۳۲) بیمثال اُن کا فروں کی ہے جو آخرت کو مانتے ہیں،کیکن تو حیداور رسالت کے منکر ہیں۔مطلب سے کہ ٱوْكَظُلُلْتٍ فِيُبَحْرِلَّةٍ يَّغَشْمُهُمُوجٌ مِّنْ فَوْقِهِمُوجٌ مِِّنْ فَوْقِهِ سَحَابُ ظُلُلْتُ بَعْضُهَافَوْقَ بَعْضٍ ﴿ إِذَا ٱخْرَجَ يَكَ لا لَمْ يَكُلُ يَالِمَا ۗ وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللهُ لَهُ عُنْوُمُ افْمَالَهُ مِنْ نُورٍ حَ

یا پھراُن (اعمال) کی مثال ایسی ہے جیسے کسی گہرے سمندر میں پھیلے ہوئے اندھیرے، کہ سمندرکو ایک موج نے ڈھانپ رکھا ہو، جس کے اُوپر ایک اور موج ہو، اور اُس کے اُوپر بادل، غرض اُوپر تلے اندھیرے ہی اندھیرے! اگر کوئی اپنا ہاتھ باہر نکا لے تو اُسے بھی نہ دیکھ پائے۔ اور جس شخص کو اللہ ہی نورعطانہ کرے، اُس کے نصیب میں کوئی نورنہیں۔ ﴿ ۴٠﴾

جن اعمال کے بارے میں بیکافرلوگ سمجھے بیٹھے تھے کہ وہ ان کوآخرت میں فائدہ پُنچائیں گے، مرنے کے بعد اُنہیں اندازہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے اُن کا پورا پورا حساب دُنیا میں چکا کرانہیں سزا کامستحق قرار دیا ہے، اوراس طرح اُن سارے کاموں نے فائدے کے بجائے نقصان پہنچایا ہے۔

(ے س) یان کافروں کی مثال ہے جوآخرت کوسرے سے مانتے ہی نہیں، اس لئے ان کے پاس اتنا نور بھی نہیں جتنا پہلے گروہ کے پاس تھا کہ کم از کم وہ یہ اُمیدر کھتے تھے کہ اُن کے اعمال اُنہیں آخرت میں فائدہ پہنچا ئیں گے، لیکن ان لوگوں کے پاس اُمید کی ہے کرن بھی نہیں ہے۔ اور بعض مفسرین نے دونوں مثالوں میں بیفرق بیان کیا ہے کہ کافروں کے اعمال دو تم کے ہوتے ہیں، ایک وہ جو وہ نیکی سمجھ کر کرتے ہیں، اور اُن سے فائدے کی اُمید کر گھتے ہیں، اُن کی مثال تو سراب جیسی ہے، اور ایک وہ اعمال ہیں جو وہ نیکی سمجھ کر نہیں کرتے، اُن کی مثال اُن اندھیروں کی ہے جن میں روشنی کی کوئی کرن نہیں ہوتی ۔ پھر سمندر کی تہد کا اندھیرا اُن کے کافرانہ عقائد کی مثال ہے، اور دوسری موج کا اندھیرا اُن کی ہٹ دھری کی مثال ہے، اور دوسری موج کا اندھیرا اُن کی ہٹ دھری کی مثال ہے، اور دوسری موج کا اندھیرا اُن کی ہٹ دھری کی مثال ہے، اور دوسری موج کا اندھیرا اُن کی ہٹ دھری کی مثال ہے، اور دوسری موج کا اندھیر اُن کی ہٹ دھری کی مثال ہے، اور دوسری موج کا اندھیرے میں جس مثال ہے۔ اس طرح اُن میں اُوپر سلے بہت سے اندھیرے جمع ہوگئے ہیں۔ ایسے سخت اندھیرے میں جس مثال ہے۔ اس طرح اُن میں اُوپر سلے بہت سے اندھیرے جمع ہوگئے ہیں۔ ایسے سخت اندھیرے میں جسی میں ہیں آتی۔ سمجھ میں نہیں آتی۔ سمجھ میں نہیں آتی۔ سمجھ میں نہیں آتی۔

اَكَمْتُرَانَّا الله يُسَبِّحُ لَهُ مَن فِي السَّلُوتِ وَالْالْمُ فِي وَالطَّيْرُ طَفَّتٍ كُلُّ قَلُ عَلِمَ صَلاتَهُ وَسُبِيْحَهُ وَالله عَلِيْمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۞ وَلِلهِ مُلْكُ السَّلُوتِ وَالْاَنْ فِي وَإِلَى اللهِ الْمُصِيْرُ ۞ اَلَمْ تَرَانَّا الله يُرْزِق سَحَا بَالثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَة فَ ثُمَّ يَجْعَلُهُ مُكَامًا فَتَرَى الْوَدْق يَخْرُجُ مِنْ خِللِهِ وَيُنَوِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جَمَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فِيُصِيْبُ بِهِ مَنْ يَّشَاعُ وَيَصُوفُ وَعُنَ مَنْ يَشَاءُ مُنَ يَكُادُ سَنَا بُرُونِهِ يَنْ هَبُ بِالْوَافِهَ إِن وَالْمَانِي شَ

کیاتم نے دیکھانہیں کہ آسانوں اور زمین میں جو بھی ہیں، اللہ ہی کی تنبیج کرتے ہیں، اور وہ پرندے بھی جو پر پھیلائے ہوئے اُڑتے ہیں۔ ہرایک کواپی نماز اور اپنی تنبیج کا طریقہ معلوم ہے۔ اور اللہ بھی جو پر پھیلائے ہوئے اُڑتے ہیں۔ ہرایک کواپی نماز اور اپنی تنبیج کا طریقہ معلوم ہے۔ اور اللہ بی ان کے سارے کا موں سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ اس ﴾ اور آسانوں اور زمین کی بادشاہی اللہ بی کے لئے ہے، اور اللہ بی کی طرف (سب کو) لوٹ کر جانا ہے۔ ﴿ ۲٣ ﴾ کیاتم نے دیکھانہیں کہ اللہ بادلوں کو ہنکا تا ہے، پھر ان کوایک دوسرے سے جوڑ دیتا ہے، پھر آنہیں تہد برتہہ گھٹا ہیں تبدیل کر دیتا ہے، پھر تم دیکھتے ہوکہ بارش اُس کے درمیان سے برس رہی ہے۔ اور آسان میں (بادلوں کی شکل میں) جو پہاڑ ہوتے ہیں، اللہ ان سے اولے برساتا ہے، پھر جس کے لئے جاہتا ہے، ان کومصیبت بنادیتا ہے، اور جس سے جاہتا ہے، اُن کا اُن جی پھر دیتا ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ اُس کی جک آنھوں کی بینائی اُ چک لے جائے گی۔ ﴿ ۳٣ ﴾

(۳۸) سورة بن إسرائيل (۱۵: ۴۴) ميں الله تعالى فرمايا ہے كه كا ئنات كى ہر چيز الله تعالى كتبيع كرتى ہے، كين تم ان كى تبيع كو تبيع كر فرمايا ہے كہ ہر چيز كتبيع كر فركا طريقة مختلف ہے، مان كى تبيع كو تبيع كر فركا طريقة مختلف ہے، اوركا ئنات كى تمام چيزيں اپنے اپنے خصوص انداز ميں الله تعالى كى تبيع كر دہى ہيں۔ جبيبا كه سورة بنى إسرائيل كے حاشي ميں عرض كيا كيا، قر آنِ كريم كى متعدد آيوں ہے يہ بات معلوم ہوتى ہے كہ جن چيزوں كو ہم دُنيا ميں ہے حسل موجود ہائنس بھى تتليم كر دہى ہے۔ سبجھتے ہيں، اُن سب ميں كچھ نہ كھے صموجود ہے، اور بيہ بات اب دفتہ موجودہ سائنس بھى تتليم كر دہى ہے۔

يُقَلِّبُ اللهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ الْمُ النَّهُ الْمُ اللهُ عَلَى اللهُ الْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

وہی اللہ رات اور دن کا اُلٹ پھیر کرتا ہے۔ یقیناً ان سب با توں میں اُن لوگوں کے لئے تھیجت کا سامان ہے جن کے پاس دیکھنے والی آئکھیں ہیں۔ ﴿ ۲۳﴾ اور اللہ نے زمین پر چلنے والے ہر جا تھا اور اللہ نے زمین پر چلنے والے ہر جا تھا اور پائی سے بیدا کیا ہے۔ پھران میں سے پھوہ ہیں جواپنے بیٹ کے بل چلتے ہیں، پھوہ ہیں جودو پاؤں پر چلتے ہیں، اور پھوہ ہیں جوچار (پاؤں) پر چلتے ہیں۔اللہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ بھیناً اللہ ہر بات پر قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ ۲۵ ﴾ بیٹک ہم نے وہ آیتیں نازل کی ہیں جوحقیقت کو کھول کو بیان کرنے والی ہیں، اور اللہ جس کوچا ہتا ہے، سید ھے راستے تک پہنچادیتا ہے۔ ﴿ ۲٧ ﴾ اور بد (منافق) لوگ کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر اور رسول پر ایمان کے آئے ہیں اور ہم فر مال بردار ہوگئے ہیں، پھر ان میں سے ایک گروہ اس کے بعد بھی منہ موڑ لیتا ہے۔ یہ لوگ (حقیقت میں) مؤمن نہیں ہیں۔ ﴿ ۲ مُ

(۳۹) منافقین چونکہ دِل سے ایمان نہیں لائے تھے، اس لئے اُن سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کے خلاف معاندانہ حرکتیں سرز دہوتی رہتی تھیں۔ چنانچا کی واقعہ یہ پیش آیا کہ بشرنامی ایک منافق کا ایک یہودی سے جھڑا ہوگیا۔ یہودی جانتا تھا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم حق کا فیصلہ کریں گے، اس لئے اُس نے بشرکو پیشکش کی کہ چلوآ نخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے جھڑ ہے کا فیصلہ کرالیں۔ بشرکے دِل میں چورتھا، اس لئے پیشکش کی کہ چلوآ نخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے جھڑ ہے کا فیصلہ کر الیں۔ بشرکے دِل میں چورتھا، اس لئے

وَإِذَا ذُعُوَّا إِلَى اللهِ وَمَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَدُنَهُمُ إِذَا فَرِنْكُ مِّنْهُمُ مُّعُوضُونَ ﴿ وَإِنْ اللهِ عَلَيْهِ مُ اللهُ وَيَعْمُ اللهُ عَلَيْهِ مُ اللهُ وَالْمَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهِمُ وَمَسُولُهُ * بَلُ اللهُ عَلَيْهِمُ وَمَسُولُهُ * بَلُ اللهُ عَلَيْهِمُ وَمَسُولُهُ * بَلُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَعَلَيْهِمُ وَمَسُولُهُ * بَلُ اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَلِلْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِلْمُواللهُ وَاللهُ وَاللهُ وا

اور جب انہیں اللہ اور اُس کے رسول کی طرف بلایا جاتا ہے تا کہ رسول ان کے درمیان فیصلہ کریں تو ان میں سے پھولوگ ایک دم رُخ پھیر لیتے ہیں۔ ﴿ ٢٨﴾ اور اگرخود انہیں جن وصول کرنا ہوتو وہ برے فرماں بردار بن کررسول کے پاس چلے آتے ہیں۔ ﴿ ٣٩﴾ کیا ان کے دِلوں میں کوئی روگ ہے، یا بیشک میں پڑے ہوئے ہیں، یا آئیس بیا ندیشہ ہے کہ اللہ اور اُس کا رسول ان پرظلم ڈھائے گا؟ نہیں، بلکظلم ڈھانے والے تو خود بیلوگ ہیں۔ ﴿ ٥٠﴾ مؤمنوں کی بات تو بیہوتی ہے کہ جب انہیں اللہ اور اُس کے درمیان فیصلہ کریں تو وہ بیہ کہ جب آئیس اللہ اور اُس کے درسول کی طرف بلایا جاتا ہے تا کہ رسول اُن کے درمیان فیصلہ کریں تو وہ بیہ کہتے والے ہیں کہ: '' ہم نے (حکم) سن لیا، اور مان لیا'' اور ایسے ہی لوگ ہیں جو فلاح پانے والے ہیں۔ ﴿ ١٨﴾ اور جولوگ اللہ اور اس کے رسول کی فرماں برداری کریں، اللہ سے ڈریں، اور اس کی نافر مانی سے بچیس، تو وہ کی لوگ کامیاب ہیں۔ ﴿ ۵۲﴾

اُس نے آپ سے فیصلہ کرانے کے بچائے ایک یہودی سردار کعب بن اشرف سے فیصلہ کرانے کی تجویز پیش کی۔اُس کے بارے میں بیآیات نازل ہوئیں (ابن جربیطبری)۔

وَاقْسَمُوا بِاللهِ جَهُدَا يُهَا نِهِمُ لَهِنَ امَرُ نَهُمُ لِيَخُرُجُنَّ فُلُ لَا تُقْسِمُوا عَلَا عُمَلُون ﴿ قُلُ اللهَ وَاللهَ وَاللهُ واللهُ وَاللهُ وَا

اور بدر (منافق لوگ) بڑے زوروں سے اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ اگر (اے پیغیبر!) تم انہیں تکم دو گے تو بہ نکل کھڑے ہوں گے۔ (ان سے) کہو کہ: '' فقسمیں نہ کھاؤ۔ (تمہاری) فرماں برداری کا سب کو پہتہ ہے۔ گفین جانو کہتم جو پچھ کرتے ہواللہ اُس سے پوری طرح باخبر ہے۔' ﴿۵۳﴾ (ان سے) کہو کہ: '' اللہ کا تکم مانو ، اور رسول کے فرماں بردار بنو ، پھر بھی اگر تم نے منہ پھیرے رکھا تو رسول پرتوا تناہی بوجھ ہے جس کی ذمہ داری ان پر ڈالی گئی ہے ، اور جو بوجھ تم پر ڈالا گیا ہے ، اُس کے ذمہ دارتم خود ہو۔ اگر تم اُن کی فرماں برداری کرو گے تو ہدایت پا جاؤگے ، اور رسول کا فرض اس سے ذمہ دارتم خود ہو۔ اگر تم اُن کی فرماں برداری کرو گے تو ہدایت پا جاؤگے ، اور رسول کا فرض اس سے زیادہ نہیں ہے کہ وہ صاف بات پہنچادیں۔' ﴿۵۲﴾ تم میں سے جولوگ ایمان لے آئے نیا ، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں ، اُن سے اللہ نے وعدہ کیا ہے کہ وہ انہیں ضرور زمین میں اپنا خلیفہ بنائے گا ، جس طرح اُن سے بہلے لوگوں کو بنایا تھا ،

⁽ ب س) جب جہاد کا موقع نہ ہوتا تو یہ منافق لوگ منہ بھر بھر کر قتمیں کھاتے ہے کہ اگر حضورِ اقد س سلی اللہ علیہ وسلم نے تھے کہ اگر حضورِ اقد س سلی اللہ علیہ وسلم نے تھے کہ اور کے جہاد کے خرایا گیا کہ تہاری فرماں برداری کی حقیقت تو سب کو معلوم ہے۔ بار بار تجربہ ہو چکا ہے کہ وقت پڑنے تھے۔ اس کے فرمایا گیا کہ تہاری دھری رہ جاتی ہیں۔

وَلَيْمُكِّنَ لَهُمُ دِينَهُمُ الَّذِى الْمَتَضَى لَهُمْ وَلَيْبَكِّ لَهُمْ مِنْ بَعْنِ خَوْفِهُ اَمْنًا لَمُ يَعْبُدُونَنَى لَا يُشْرِكُونَ فِي شَيَّا وَ مَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولِكَ هُمُ الْفُسِقُونَ ﴿ وَآقِيْمُوا الصَّلُوةَ وَاتُوا الزَّكُوةَ وَآطِيْعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿ وَلَيْشَ الْبَصِينَ الَّذِينَ كَفَهُ وَامْعُجِزِيْنَ فِي الْاَلْمِ مَنْ وَمَا وَمُهُ النَّامُ وَلَيْمُ الْبَصِيرُ ﴾ وَمَا وَلَهُمُ النَّامُ وَلَيْمُ الْمَصِيرُ ﴾

اوراُن کے لئے اُس دِین کوخرور اِقتدار بخشے گا جسے اُن کے لئے پہند کیا ہے، اوراُن کو جوخوف لاحق رہا ہے، اُس کے بدلے اُنہیں ضرور اُمن عطا کرے گا۔ (بس) وہ میری عبادت کریں، میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ تھ ہمرائیں۔ اور جولوگ اس کے بعد بھی ناشکری کریں گے، تو ایسے لوگ نافر ملان ہوں گے۔ ﴿۵۵﴾ اور نماز قائم کرو، اور زکوۃ اوا کرو، اور رسول کی فرمال برداری کرو، تاکہ تمہارے ساتھ رحمت کا برتاؤ کیا جائے۔ ﴿۵۲﴾ یہ ہرگز نہ جھنا کہ جن لوگوں نے کفر کا راستہ اپنالیا ہے، وہ زمین میں (کہیں بھاگ کر جمیں) بے بس کردیں گے۔ اُن کا ٹھکانا ووز خ ہے، اور یقیناً وہ بہت ہی براٹھکانا ہے۔ ﴿۵۷﴾

(۱۳) کمکرمہ میں صحابہ کرام نے کفار کے ظلم وستم کا سامنا کیا تھا، اور جب وہ ہجرت کر کے مدینہ منورہ آگئو و اُس کے بعد بھی کا فروں کی طرف سے ہر وقت حملوں کا خوف لائق رہتا تھا۔ اس موقع پر ایک صاحب نے آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کیا کوئی ایساوقت بھی آئے گا کہ ہم ہتھیا رکھول کرچین سکون کے ساتھرہ سکیں۔ اُس کے جواب میں آپ نے فر مایا کہ بہت جلدوہ وقت آنے والا ہے۔ بیآیت اس موقع پرنازل ہوئی، اور اس میں پیشین گوئی فر مائی گئی کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کوز مین پر اِقتد ارحاصل ہونے والا ہے۔ چنا نچہ اس وعدے کے مطابق آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم ہی کے زمانے میں پورا جزیرہ عرب اِسلام کے جونئے ہوئا تھا، اور خلافت وراشدہ کے دور میں اسلامی حکومت کا دائرہ تقریباً آدھی وُ نیا تک وسیح ہوگیا تھا۔

يَا يُهَا الَّنِيْنَ امَنُو الِيَسْتَ إِذِنَهُمُ الَّنِيْنَ مَلَكُتُ ايُمَا نَكُمُ وَالَّنِيْنَ لَمُيَلُغُوا الْحُلُمُ مِنْكُمُ وَالْفَالْمُ وَالْفَجْرِوَ حِيْنَ تَضَعُونَ ثِيَا بَكُمُ مِّنَ الْحُلُمُ مِنْكُمُ مَنْكُمُ مَنْ الْحُلُمُ مِنْكُمُ مَنْكُمُ مَنْ الْمُعْلَمُ مَنْ الْمُعْلَمُ مَنْ اللّهُ عَلَيْهُمْ مَلَ اللّهُ عَلَيْهُمْ مَلَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلِيْمٌ مَكِينًا هِ وَاللّهُ عَلِيْمٌ مَكِينًا هُو اللّهُ عَلِيْمٌ مَكِينًا هُو اللّهُ عَلِيمٌ مَكِينًا هُو اللّهُ عَلِيمٌ مَكِينًا هُو اللّهُ عَلَيْمُ مَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ مَلِيمٌ مَكِينًا هُو اللّهُ عَلِيمٌ مَكِينًا هُو اللّهُ عَلَيْمُ مَلِيمٌ هُو اللّهُ عَلِيمٌ مَكِينًا هُو اللّهُ عَلَيْهُمْ مَا عَلَيْهُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ مَكِينًا هُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ مَكِينًا هُو اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللللللللللّهُ الللللللللّهُ اللللللللللللللللللللللللللللللّهُ اللللللللللللللللللللللللل

(۳۲) آیات: ۲۷ تا ۲۹ میں بیتھم دیا گیا تھا کہ کی دوسرے کے گھر میں اجازت مائے بغیر داخل نہیں ہونا چاہئے۔ عام طور سے مسلمان اس تھم پڑمل کرنے گئے تھے، کیکن کی گھر کے غلام باندیوں اور نابالغ لڑک لڑک کو کو چونکہ بکثرت گھروں میں آنا جانار ہتا تھا، اس لئے وہ اس تھم کی پابندی نہیں کرتے تھے۔ چنانچ بعض واقعات ایسے پیش آئے کہ بیلوگ کس کے گھر میں ایسے وقت بلا اِجازت داخل ہو گئے جو اُس کے آرام اور تنہائی کا وقت تھا، جس سے نہ صرف بیک اُس کو تکلیف ہوئی، بلکہ بے پردگی بھی ہوئی۔ اس پر بیآیات نازل ہوئیں، اوران میں بیواضح کردیا گیا کہ م از کم تین اوقات میں ان لوگوں کو بھی بلا اِجازت گھروں میں داخل

وَإِذَا بِكُغَ الْوَطْفَ الْمِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَ أَذِنُوا كَمَا اسْتَ أَذَنَ الَّإِينَ مِنْ قَبُلِهِمْ * كُلْ لِكَ يُبَيِّنُ اللهُ تَكُمُ الْيَهِ * وَاللهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿ وَالْقُواعِدُ مِنَ النِّسَا عِالَّيْ لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَكَيْسَ عَلَيْهِ فَّ جُنَاحٌ اَنْ يَضَعُنَ ثِيَا بَهُنَّ عَيْرَ مُتَبَرِّ لِجَبْرِينَةٍ * وَانْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرًا لَهُنَّ * وَاللهُ سَمِيْهٌ عَلِيْمٌ ١٠ مُتَبَرِّ لِهُ ت

اور جب تبہارے بچے بلوغ کو پہنچ جائیں، تو وہ بھی اُسی طرح اجازت لیا کریں جیسے اُن سے پہلے بالغ ہونے والے اجازت لیتے رہے ہیں۔ اللہ ای طرح اپنی آبیتیں کھول کھول کر تمہارے سامنے بیان کرتا ہے، اور اللہ علم کا بھی ما لک ہے، حکمت کا بھی ما لک۔ ﴿ ۵۹﴾ اور جن بڑی بوڑھی عورتوں کو نکاح کی کوئی تو تع نہ رہی ہو، اُن کے لئے اس میں کوئی گناہ نہیں ہے کہ وہ اپنے (زائد) کپڑے، (مثلًا چا دریں نامح تموں کے سامنے) اُتارکر رکھ دیں، بشرطیکہ زینت کی نمائش نہ کریں، اور اگروہ احتیاط ہی رکھیں تو اُن کے لئے اور زیادہ بہتر ہے۔ اور زینت کی نمائش نہ کریں، اور اگروہ احتیاط ہی رکھیں تو اُن کے لئے اور زیادہ بہتر ہے۔ اور اللہ سب پھسنتا، ہر بات جانتا ہے۔ ﴿ ۲۰﴾

نہیں ہونا چاہئے۔ یہ تین اوقات وہ ہیں جن میں عام طور سے انسان تنہائی پند کرتا ہے، اور بے تکلفی سے صرف ضروری کپڑوں میں رہنا چاہتا ہے، اور ایسے میں کس کے اچا تک آجانے سے بے پردگی کا بھی احتمال رہتا ہے۔ البتہ دوسرے اوقات میں چونکہ یہ خطرہ نہیں ہے، اس لئے ضرورت کی وجہ سے ان کو بلا اِ جازت بھی چلے جانے کی اجازت دی گئی ہے۔

(۳۳) یہان بوڑھی عورتوں کا تھم ہے جن کی طرف نہ کسی کورغبت ہوتی ہے، نہ وہ نکاح کے قابل ہوتی ہیر،۔ان کو یہ ہولت دی گئی ہے کہ عام عورتیں غیرمحرَموں کے سامنے جانے کے لئے جو چا دریا برقع وغیرہ استعال کرتی ہیں، یہ بوڑھی عورتیں اُن کے بغیر بھی نامحرَم مردوں کے سامنے جاسکتی ہیں، بشرطیکہ بن سنورکر اور سنگھار کر کے نہ جا کیں۔اس مہولت کے ساتھ ہی یہ بھی فرما دیا گیا ہے کہ ان کے لئے بھی احتیاط اس میں ہے کہ وہ بھی دوسری عورتوں کی طرح یردہ کریں۔

كَيْسَعَلَى الْاَعْلَى حَرَجٌ وَ لَاعَلَى الْاَعْرَجِ حَرَجٌ وَ لَاعَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَ لَاعَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَ لَاعَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَ لَاعَلَى الْمُرْيُضِ حَرَجٌ وَ لَاعْلَى الْمُ الْمُنْدُوتِ الْمَاعُلُمُ الْمُنْدُوتِ الْمُعْلَمُ الْمُنْدُوتِ الْمُعْلَمُ الْمُنْدُوتِ عَلَيْكُمُ الْمُنْدُوتِ الْمُعْلَمُ الْمُنْدُوتِ عَلَيْكُمُ الْمُنْدُوتِ عَلَيْكُمُ الْمُنْدُوتِ الْمُعْلَمُ الْمُنْدُوتِ عَلَيْكُمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

نہ کی نابینا کے لئے اس میں کوئی گناہ ہے، نہ کی پاؤل سے معذور شخص کے لئے کوئی گناہ ہے، نہ کی پیار شخص کے لئے کوئی گناہ ہے، اور نہ خود تمہارے لئے کہتم اپنے گھروں سے پچھ کھا لو، پیا پنی بہنوں دادا کے گھروں سے، یا اپنی ماؤل کے گھرول سے، یا اپنی پھوپیوں کے گھروں سے، یا اپنی بہنوں کے گھروں سے، یا اپنی ماموؤل کے گھروں سے، یا اپنی خاموؤل کے گھروں سے، یا اپنی خالوؤل کے گھروں سے، یا اُن گھروں سے جن کی چابیاں تمہارے اختیار کے گھروں سے، یا اُن گھروں سے جن کی چابیاں تمہارے اختیار میں ہوں، یا اپنی خالاؤل کے گھروں سے۔ اس میں بھی تمہارے لئے کوئی گناہ ہیں ہے کہ سب لل میں ہوں، یا ایٹ دوستوں کے گھروں سے۔ اس میں بھی تمہارے لئے کوئی گناہ ہیں ہے کہ سب لل کرکھاؤ، یا الگ الگ ۔ چنا نچے جب تم گھروں میں داخل ہوتو اپنے لوگوں کوسلام کیا کرو، کہ بیملا قات کی وہ بابرکت یا گیزہ وُ عا ہے جو اللّٰہ کی طرف سے آئی ہے۔ اللّٰہ اسی طرح آیوں کو تمہارے سامنے کی وہ بابرکت یا گیزہ وُ عا ہے جو اللّٰہ کی طرف سے آئی ہے۔ اللّٰہ اسی طرح آیوں کو تمہارے سامنے کول کھول کر بیان کرتا ہے، تا کرتم سمجھ جاؤ۔ ﴿ اللّٰہ کُلُمُ اللّٰہ کے سام کول کول کول کول کول کول کی کرتا ہے، تا کرتم سمجھ جاؤ۔ ﴿ اللّٰہ کُلُمُ اللّٰہ کُلُمُ سَامِ کُلُمُ کُلُم

⁽۴۴) ان آیات کا پس منظریہ ہے کہ بعض افراد جونابینایا پاؤں سے معذوریا بیار ہوتے تھے، وہ دوسروں کے

ساتھ ل کر کھانا کھانے ہے اس لئے شر ماتے سے کہ شاید دوسروں کوان کے ساتھ کھاتے ہوئے کراہیت محسوں ہو، اور بعض معذورا فرادیہ بھی سوچتے سے کہ ہیں ایسا نہ ہو کہ دو اپنی معذوری کی وجہ سے دوسروں سے زیادہ کھا گیر لیس، یا نابینا ہونے کی بنا پر دوسروں سے زیادہ کھالیں۔ دوسری طرف صحت مندلوگ بھی بعض اوقات یہ خیال کرتے سے کہ ہیں یہ اپنی معذوری کی وجہ سے دوسروں کا ساتھ نہ دیے گئیں، کم کھا کیں اور مشترک کھانے میں سے اپنا مناسب حصہ نہ لے سیس۔ یہا حساس ان حضرات کے دِل میں اسلام کان اَ حکام نے پیدا کیا تھا جن کی رُوسے سی دوسر سے کواپی طرف سے اونی کی تو اس کے جن کی رُوسے سی دوسر سے کواپی طرف سے اونی میں تکلیف پہنچانا گناہ قرار دیا گیا ہے، نیز مشترک چیزوں کے استعمال میں احتیاط کی تاکید کی گئی ہے۔ ان آیات نے بیدواضح فرمایا کہ بے تکلف مقامات پر اتنی باریک بینی کی ضرورت نہیں ہے۔

(۵م) عرب کے لوگوں میں بیعام روائ تھا کہ اُن کے گھریں آنے والے بیرشتہ دارجن کا اس آیت میں ذکر ہے، اگر اُن کی اجازت کے بغیر بھی اُن کے گھر سے پچھ کھالیتے تو وہ نصرف سے کہ برائیس مناتے تھے، بلکہ خوش ہوتے تھے۔ جب بیا حکام آئے کہ کسی کی چیز اُس کی خوش دِ لی کے بغیر اِستعال کرنا جائز نہیں تو بعض صحابہ یہاں تک پر ہیز کرنے لگے کہ اگر کی شخص کی غیر موجودگی میں اُس کے گھر جاتے ، اور اُس کے بیوی بچے اُن کی پچھ فاطر تواضع کرتے تو اُن کو کھانے میں تر دّر ہوتا تھا کہ گھر کا اصل مالک تو موجود نہیں ہے، اس لئے ہمیں اُس کی اجازت کے بغیر کھانا نہیں چا ہے۔ اس آیت نے واضح فرمادیا کہ جہاں بیات بھی ہو کہ اصل مالک ہمارے کھانے سے خوش ہوگا ، وہاں کھانے میں پچھری نہیں ہے۔ البتہ جہاں بیات مشکوک ہو، وہاں بی تھم نہیں ہے، کھانے سے خوش ہوگا ، وہاں کھانے میں پچھری نہیں ہے۔ البتہ جہاں بیات مشکوک ہو، وہاں بی تھم نہیں ہے، عالے وہ کتے تر بی رشتہ دار کا گھر ہو (روح المعانی ومعارف القرآن)۔

(۲۷) بعض حضرات جب جہاد کے لئے جاتے تو اپنے گھر کی چابیاں ایسے معذوراً فراد کے حوالے کرجاتے جو جہاد میں جانے کے لائق نہیں تھے، اور اُن کو یہ بھی کہہ جاتے تھے کہ ہمارے گھر کی کوئی چیز اگر آپ کھا نا چاہیں تو کھالیا کریں، اس کے باوجود یہ معذور حضرات احتیاط کی وجہ سے کھانے سے پر ہیز کرتے تھے۔ اس آیت نے اُن کو بھی یہ ہدایت فر مادی کہ اتنی احتیاط کی ضرورت نہیں ہے، جب مالک کی طرف سے چاہیاں تک آپ کے حوالے کردی گئی ہیں، اور اِجازت بھی دے دی گئی ہے تو اُب کھانے میں کھے حرج نہیں ہے۔

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ امَنُوْ الِالْهِوَ مَسُولِهِ وَ إِذَا كَانُوْ امَعَهُ عَلَى آمْرِ جَامِع لَم يَنْ هَنُوْ احْلَى يَسْتَأْذِنُوهُ لَا إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولِإِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَمَسُولِهِ فَإِذَا السَّتَأَذَنُوكَ لِبَعْضِ شَانِهِمْ فَأَذَنَ لِمَنْ شِمْتَ مِنْهُمُ وَ اسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللهَ لَا إِنَّ اللهَ غَفُولًى مَ حِيْمٌ ﴿ لا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمُ اسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللهَ لَا إِنَّ اللهَ غَفُولًى مَ حِيْمٌ ﴿ لا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمُ اللهُ عَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمُ

مؤمن تو وہ لوگ ہیں جو اللہ اور اُس کے رسول کو دِل سے مانتے ہیں، اور جب رسول کے ساتھ کسی اجتماعی کام میں شریک ہوتے ہیں تو اُن سے اجازت لئے بغیر کہیں نہیں جاتے۔ (اے پغیر ا) جو لوگ تم سے اجازت لیے بیں، کہی وہ لوگ ہیں جو اللہ اور اُس کے رسول کو دِل سے مانتے ہیں۔ چنانچے جب وہ اپنے کسی کام کے لئے تم سے اجازت مانگیں تو اُن میں سے جن کو چا ہو، اجازت دے دیا کرو، اور اُن کے لئے اللہ سے مغفرت کی دُعا کیا کرو۔ یقیناً اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ۱۲ ﴾ (اے لوگ ا) اپنے درمیان رسول کے بلانے کو ایسا (معمولی) نہ مجھوجیتے تم آپس میں ایک دوسرے کو بلالیا کرتے ہو۔ ایک دوسرے کو بلالیا کرتے ہو۔

(۷۷) یہ آیت غزوہ اُ تزاب کے موقع پر نازل ہوئی تھی۔اُس وقت عرب کے ٹی قبیلوں نے مل کر مدینہ منورہ پر خلاق کی تھی، اور آ بخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے شہر کے دِفاع کے لئے مدینہ منورہ کے گردایک خنرق کھود نے میں مصروف تھے، اور اگر کسی کو اپنے کسی کا مسلمانوں کو جھے کیا تھا۔سارے سلمان خندق کھود نے میں مصروف تھے، اور اگر کسی کو اپنے کسی کا مست کرتے سے جانا ہوتا تو آپ سے اجازت لے کرجاتا تھا۔ کیکن منافی لوگ اوّل تو اس کا م کے لئے آنے میں سستی کرتے تھے، اور اگر آ جاتے تو بھی کسی بہانے سے اُٹھ کر چلے جاتے، اور بھی بلا اجازت ہی چیکے سے روانہ ہوجاتے۔ اس آیت میں اُن کی خدمت اور اُن مخلص مسلمانوں کی تعریف کی گئی ہے جو بلا اِ جازت نہیں جاتے تھے۔ اس آ بیت میں اُن کی خدمت اور اُن مخلص مسلمانوں کی تعریف کی گئی ہے جو بلا اِ جازت کے واپس آ جانے کو بھی گوارا جواب میں نہ جائے تو اُن ایر انہیں سمجھا جاتا، اور اگر چلا بھی جائے تو بغیر اِ جازت کے واپس آ جانے کو بھی گوارا کرلیا جاتا ہے۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں کسی کام کے لئے بلائیں تو اُسے کرلیا جاتا ہے۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں کسی کام کے لئے بلائیں تو اُسے کرلیا جاتا ہے۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں کسی کام کے لئے بلائیں تو اُسے کرلیا جاتا ہے۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں کسی کام کے لئے بلائیں تو اُسے کرلیا جاتا ہے۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں کسی کام کے لئے بلائیں تو اُسے کہ جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تھیں۔

قَدُيعُلَمُ اللهُ الَّذِينَ يَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا ۖ فَلْيَحُنَى الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنَ أَمْرِهَ آَنْ تُصِيْبَهُمْ فِتُنَةٌ أَوْيُصِيْبَهُمْ عَذَابُ الِيُمْ شَالَا إِنَّ اللهِ مَا فِي السَّلُوتِ وَ الْوَثُنُ فِي تَعْلَمُ مَا آنْتُمْ عَلَيْهِ * وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ اللهِ فَيُنَبِّعُهُمْ بِمَا عَمِلُوا * وَاللهُ وَكُلِّ شَيْءَ عَلِيْمٌ شَيْ

اللہ تم میں سے اُن لوگوں کوخوب جانتا ہے جوا یک دوسرے کی آٹر لے کرچکے سے کھیک جاتے ہیں۔
لہذا جولوگ اُس کے حکم کی خلاف ورزی کرتے ہیں، اُن کواس بات سے ڈرنا چاہئے کہ کہیں اُن پر
کوئی آفت نہ آپڑے، یا اُنہیں کوئی دردنا ک عذاب نہ آپڑے۔ ﴿ ١٣ ﴾ یا در کھو کہ آسانوں اوز
زمین میں جو کچھ ہے، اللہ ہی کا ہے۔ تم جس حالت پر بھی ہو، اللہ اُسے خوب جانتا ہے، اور جس دن
سب کو اُس کے پاس لوٹا یا جائے گا، اُس دن وہ اُن کو بتادے گا کہ انہوں نے کیا تمل کیا تھا، اور اللہ کو
ہر بات کا پورا پورا علم ہے۔ ﴿ ١٣ ﴾

آپس کا بلانان مجھوکہ چاہے گئے چاہے نہ گئے، بلکہ اہتمام کر کے جانا ہی ضروری ہے، دوسرے یہ بات بھی معمولی نہ مجھوکہ جب چاہو، بلا إجازت اُٹھ کر چلے آؤ، بلکہ جب کہیں جانا ہوتو آپ سے اجازت لے کرجاؤ۔
اسی آیت کی ایک اور تفسیر رہ بھی ممکن ہے کہ جب تم حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کروتو اس طرح نہ کرو جیسے ایک دوسرے کونام لے کرمخاطب کرتے ہو، لہذا' یا محر'' کہہ کرنہ بلاؤ، بلکہ آپ کو تعظیم کے ساتھ' یا رسول اللہ'' کہہ کرخاطب کرو۔

الحمدللد! سورهٔ نورکا ترجمه اورحواشی آج کراچی میں شب دوشنبه ۲۷ ررسیج الاوّل ۲۸ ملاط مطابق مطابق ۱۲۸ رسیج الله تعالی این فضل وکرم سے قبول فرمائیں، مطابق ۱۲۳ فیق عطافر مائیں۔ آمین۔ اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق محیل کی توفیق عطافر مائیں۔ آمین۔

مُورَةُ الفُرِثُ ان

تعارف

یہ سورت مکہ کرمہ میں نازل ہوئی تھی، اور اس کا بنیادی مقصد اِسلام کے بنیادی عقائد کا اِثیات اور ان کے بارے میں کفار مکہ کے مختلف اِعتراضات کا جواب ویتا ہے، نیز اللہ تعالیٰ نے کا کنات میں انسان کے لئے جو بیثار نعتیں پیدا فرمائی ہیں، اُنہیں یاد دِلا کر اللہ تعالیٰ کی فرماں برداری، اُس کی توحید کے اقرار اور شرک سے علیحد گی کی طرف دعوت دی گئی ہے۔ سورت کے آخر میں اللہ تعالیٰ کے نکہ بندوں کی تصوصیات بیان فرمائی گئی ہیں، اور اُن کے صلے میں اللہ تعالیٰ نے اُن کے لئے آخرت میں جوانجرو تواب رکھاہے، اُس کا بیان فرمایا گیا ہے۔

وَ إِلَاهَا ٤٤ كُلُ فِي ٢٥ سُؤرَةُ الفُرْقَانِ مَكِنَيَةً ٢٣ فَي فَرَكُوعاتِها ٢ فِي الْمِنْ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

تَبَارِكَ الَّذِي نَوْ الْهُرُقَ الْعُلَمَةِ الْمَاكُونَ الْعُلَمِ الْمَاكُونَ الْعُلَمِ الْمَاكُونَ الْعُلَمِ الْمَاكُونَ الْعُلَمِ الْمَاكُونَ الْمُلْكِونَ الْمُلْكِونَ الْمُلْكُونَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ ال

ریسورت کی ہے،اوراس میں سنتر آیتیں اور چھڑکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

بڑی شان ہے اُس ذات کی جس نے اپنے بندے پرخق وباطل کا فیصلہ کردینے والی یہ کتاب نازل کی، تاکہ وہ دُنیا جہان کے لوگوں کو خبر دار کردے۔ ﴿ اَ ﴿ وہ ذات جو آسانوں اور زمین کی بادشاہت کی تنہا مالک ہے اور جس نے نہ تو کوئی بیٹا بنایا ہے، اور نہ اُس کی بادشاہت میں کوئی شریک ہے، اور جس نے ہر چیز کو پیدا کر کے اُس کو ایک نیا تلا انداز عطا کیا ہے۔ ﴿ ٢﴾ اورلوگوں نے اُسے چھوڑ کرا یسے خدا بنار کھے ہیں جو کچھ پیدائہیں کرتے ، بلکہ خود پیدا کئے جاتے ہیں، اور جن کا خود اپنے نقصان یا فائدے پر بھی کوئی بس نہیں چاتا، اور نہ کسی کا مرنایا جینا اُن کے اختیار میں ہے، نہ کسی کو دوبارہ زندہ کرنا۔ ﴿ ٣﴾

قَيْ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوَا الْهُ هُذَا الْآلِوَ الْمُكَانَةُ وَقَالُ وَالْمُلَا الْآلِوَ الْمُواعَانَةُ عَلَيْهِ وَوَمُّ الْحُرُونَ فَقَالُ وَالسَّاطِيْرُ الْآلِوَ الْمُنَاكِنَةُ مَكَانُهُ وَقَالُ وَالسَّاطِيْرُ الْآلَوْلِينَ الْمُتَتَبَهَا وَهِي تُعْلَى عَلَيْهِ فَقَدُمُ السَّلَّ وَالْمُنْ الْكَتَبَهَا وَهُي تُعْلَى السَّلَّ وَاللَّهُ السَّلَّ وَاللَّهُ السَّلَّ وَاللَّهُ السَّلَّ وَاللَّهُ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَ السَّلَّ السَّلَ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَ السَّلَ السَّلَ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَ السَّلَّ السَّلَ السَّلَّ السَّلَ السَّلَّ السَّلَ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَ السَّلَّ السَّلَّ السَّلَ السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَ السَّلَّ السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَ السَّلَا السَّلَ السَّلَا السَلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَلَّالَ السَّلَا السَّلَ السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَ السَّلَ السَّلَا السَّلَا السَّلَ السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَ السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَ السَّلَا السَّلَا السَّلَ السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَ السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَلَّلَا السَلَّلَا السَّلَا السَّلَ

اورجن لوگوں نے کفرا پنالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: ''ید (قرآن) تو کچھ بھی نہیں، بس ایک من گھڑت چیز ہے جو اس شخص نے گھڑئی ہے، اور اس کام میں پچھاور لوگ بھی اس کے مدد گار بنے ہیں۔ ''اس طرح (یہ بات کہ کر) یہ لوگ بڑنے ظلم اور کھلے جھوٹ پر اُئر آئے ہیں۔ ﴿ ۴﴾ اور کہتے ہیں کہ: ''یہ تو پچھلے لوگوں کی کھی ہوئی کہانیاں ہیں جو اس شخص نے کھوالی ہیں، اور صبح وشام وہی اس کے سامنے پڑھ کرسنائی جاتی ہیں۔ '﴿ ۵﴾ کہددو کہ: ''یہ کلام تو اُس (اللہ) نے نازل کیا ہے جو ہر جھید کو پوری طرح جانتا ہے، آسانوں میں بھی، زمین میں بھی۔ بینگ وہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔' ﴿ ٢﴾ اور یہ کہتے ہیں کہ: ''یہ کیسارسول ہے جو کھانا بھی کھا تا ہے، اور بازاروں میں بھی چلا پھرتا ہے، اور بازاروں میں بھی چلا پھرتا ہے، اور بازاروں میں بھی چلا

⁽۱) مکہ مکرمہ کے بعض کافرول نے بیدالزام لگایا تھا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پچھلے انبیائے کرام کے واقعات کچھ یہود یول سے سیکھ لئے ہیں، اور وہی واقعات کھواکر (معاذ اللہ) بیقر آن بنالیا ہے، حالانکہ جن یہود یول کاوہ ذکر کرتے تھے، وہ اسلام لا چکے تھے۔اگر آپ (معاذ اللہ) اُنہی سے سیکھ کراس کلام کے کلام الہی ہونے کا غلاد وی کی کررہے تھے تو بید تقیقت سب سے پہلے اُن یہود یول پر ظاہر ہموتی، پھروہ آپ کو اللہ تعالی کا سپا پیغیر مان کرآپ پر ایمان ہی کیول لاتے ؟

اَوْيُلْقَى النّهِ كَنْزُ اَوْتَكُونُ لَهُ جَنَّهُ يَّاكُلُ مِنْهَا وَقَالَ الظّلِمُونَ اِنْ تَتَبِعُونَ اللّهَ مَثَالَ الظّلِمُونَ اِنْ اللّهَ الْمَثَالَ الظّلِمُونَ اِنْ اللّهَ الْمَثَالَ الْمَثَالَ الْمَثَالَ الْمَثَالَ الْمَثَالَ الْمَثَالَ الْمَثَالُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

یاس کے اُور کوئی خزانہ بی آ پڑتا، یااس کے پاس کوئی باغ ہوتا جس میں سے یہ کھایا کرتا۔ 'اور یہ ظالم (مسلمانوں سے) کہتے ہیں کہ: ''تم جس کے پیچے چل رہے ہو، وہ اور پچھییں، بس ایک شخص ہے جس پر جادوہ ہوگیا ہے۔ ' ﴿ ﴿ ﴾ (اے پیغیر!) دیکھوان لوگوں نے تمہارے بارے میں کیسی کیسی کیسی باتیں بنائی ہیں، چنا نچہ ایسے بھکے ہیں کہ راستے پر آناان کے بس سے باہر ہے۔ ﴿ ﴾ ﴾ بڑی شان ہے اُس (اللہ) کی جواگر چاہے تو تمہیں ان سب سے کہیں بہتر چیز، (ایک باغ کے بجائے) بہت سے محلات کا مالک سے باغات دیدے جن کے بنچ نہریں بہتی ہوں، اور تمہیں بہت سے محلات کا مالک بنادے۔ ﴿ • ا﴾ اصل حقیقت یہ ہے کہ ان لوگوں نے قیامت کی گھڑی کو جھٹلایا ہوا ہے، اور جوکوئی قیامت کی گھڑی کو جھٹلایا ہوا ہے، اور جوکوئی قیامت کی گھڑی کو جھٹلایا ہوا ہے، اور جوکوئی ان کو درسے دیکھے گی تو یہ لوگ آگ تیار کر رکھی ہے۔ ﴿ اا﴾ جب وہ ان کو درسے دیکھے گی تو یہ لوگ اُس کے لئے ہم نے بھڑ کتی ہوئی آگ تیار کر رکھی ہے۔ ﴿ اا﴾ جب وہ ان کو درسے دیکھے گی تو یہ لوگ اُس کے بیچر نے اور پھنکار نے کی آ وازیں نیس گے۔ ﴿ اا﴾ جب وہ ان کو درسے دیکھے گی تو یہ لوگ اُس کے بیچر نے اور پھنکار نے کی آ وازیں نیس گے۔ ﴿ اا﴾ جب وہ ان کو درسے دیکھے گی تو یہ لوگ اُس کے بیچر نے اور پھنکار نے کی آ وازیں نیسیں گے۔ ﴿ اللهِ وَالْ ہُولُ اِسْ اِسْ کُلُمْ کُلُولُ وَالْ کُلُمْ کُلُمْ کُلُمْ کُلُمْ کُلُمْ کُلُولُ اِسْ کے بیچر نے اور پھنکار نے کی آ وازیں نیس گے۔ ﴿ اللهِ اِسْ کُلُمْ کُل

⁽۲) یعنی بیلوگ جو با تیں بنارہے ہیں، اُن کی اصل وجہ بینیں ہے کہ بیت کے طلب گار ہیں، اور ان کے شہبات دُ ور ہوجا ئیں تو بیا بیان لے آئیں، بلکہ اصل وجہ ان کی بے گلری ہے۔ چونکہ ان کو قیامت اور آخرت پر ایمان نہیں ہے، اس لئے ان کو بے ہودہ اعتراضات کرتے ہوئے کوئی خوف نہیں ہوتا کہ آخرت میں ان پر مزاجھی مل سکتی ہے۔

وَإِذَا ٱلْقُوْامِنُهَا مَكَانَا ضَيِّقًا مُّقَانِ نِينَ دَعُواهُنَا لِكَ ثَبُورًا ﴿ لَا تَكُومُ الْكُورُ مَ الْكُورُ مَ الْكُورُ اللّهِ اللّهُ وَكُلُورًا وَ قُلُ اَذٰلِكَ خَيْرًا مُرجَنَّةُ الْمُحَلِّمِ اللّهِ وَمُ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَيُهَا مَا الْخُلُوا اللّهِ وَمُ اللّهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ ولَا عَلَا مُلْكُولًا وَاللّهُ ولَا عَلَا مُلّمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

اور جب ان کواچھی طرح بائدھ کرائس کی ایک نگ جگہ میں پھینکا جائے گاتو وہاں بیموت کوآواز
دے کر پکاریں گے۔ ﴿ ۱۳﴾ (اُس وقت ان سے کہا جائے گا کہ:)" آج تم موت کوصرف ایک
بار نہ پکارو، بلکہ بار بارموت کو پکارتے ہی رہو۔" ﴿ ۱۳﴾ کہوکہ بیانجام بہتر ہے یا ہمیشہ رہنے والی
جنت، جس کا وعدہ متقی لوگوں سے کیا گیا ہے؟ وہ اُن کے لئے اِنعام ہوگی، اور اُن کا آخری
انجام۔ ﴿ ۱۵﴾ وہاں اُنہیں ہمیشہ ہمیشہ بستے ہوئے ہروہ چیز ملے گی جووہ چاہیں گے۔ بیوہ ذمہ
دارانہ وعدہ ہے جوتمہارے رَبّ نے اپنے اُو پرلازم کرلیا ہے۔ ﴿ ۱۲﴾ اوروہ دن (انہیں یاد ولاک)
جب اللہ ان (کافروں) کو بھی حشر میں جمع کرے گا اور اُن (معبودوں) کو بھی جن کی بی خدا کو
چھوڑ کرعبادت کرتے تھے، اور (ان کے معبودوں) سے کہے گا کہ:" کیا تم نے میرے ان بندوں کو
ہمکایا تھا، یا پیراستے سے خود بھیلے تھے؟" ﴿ ۱۵﴾

⁽۳) بیتر جممشہورمفسرابوالسعو و کی تفسیر پر بنی ہے جسے علامہ آلوی ؒ نے بھی نقل فر مایا ہے، جس کا مطلب بیہ ہے کہ عذاب کی جس شدت سے گھبرا کرتم موت کو پکار رہے ہو، وہ تو آنے والی نہیں ہے، بلکہ تہمیں بار بارنت نئے عذاب سے سابقہ پڑے گا،اور ہر مرتبہ تہمیں اُس کی شدت سے گھبرا کرموت کو پکارنا پڑے گا۔

قَالُوْاسُبُحْنَكَ مَاكَانَ يَنْبَغِي لِنَا آنَ نَتَّخِلَ مِنْ دُوْنِكَ مِنْ آوُلِيَا ءَوَلَكِنَ مَتَّعْتُهُمُ وَابَاءَهُمْ حَتَّى نَسُواالَّذِ كُرَ وَكُّانُواقَوْمًا بُورًا۞ فَقَلُ كَنَّ بُوكُمْ بِمَا تَقُولُونَ لَا عَما اللَّهِ عُلَيْهُ مُنْ فَقَالُ كَنَّ بُوكُمْ بِمَا تَقُولُونَ لَا عَما اللَّهُ عَلَيْهُ مُنْ فَقَالُ كُنْ فَهُ عَنَا اللَّهُ يَكُمُ مُنْ فَعُ عَنَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمُعَلِّمُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ مُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُلْكُونُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الْمُؤْلُقُ اللَّهُ وَلَا مُن مَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّلِمُ اللَّهُ الل

وہ کہیں گے کہ: '' آپ کی ذات ہر عیب سے پاک ہے۔ ہماری مجال نہیں تھی کہ ہم آپ کو چھوڑ کر دوسر بے رکھوالوں کے قائل ہوں'' لیکن ہوا یہ کہ آپ نے اِن کواور اِن کے باپ داووں کو دُنیا کا ساز وسامان دیا، یہاں تک کہ جو بات یا در کھنی تھی ، یہ اُسے بھلا بیٹے ، اور (اس طرح) یہ خود برباد ہو کررہے۔' ﴿ ۱۸ ﴾ لو، (اے کافرو!) انہوں نے تو تمہاری وہ ساری با تیں جھٹلا دیں جوتم کہا کرتے ہو۔ اب نہ (عذاب کو) ٹالنا تمہار برب میں ہے ، نہ کوئی مد دحاصل کرنا۔ اور تم میں سے جوکوئی ظلم کا مرتکب ہے، ہم اُسے بردے بھاری عذاب کا مزہ چکھا کیں گے۔ ﴿ ۱۹ ﴾ اور (اے پیغیبر!) ہم نے تم سے پہلے جتنے پیغیبر بھیج، وہ سب ایسے تھے کہ کھانا بھی کھاتے تھے، اور بیغیبر!) ہم نے تم سے پہلے جتنے پیغیبر بھیج، وہ سب ایسے تھے کہ کھانا بھی کھاتے تھے، اور بازاروں میں بھی چلتے پھرتے تھے۔ اور ہم نے تم لوگوں کوایک دوسرے کی آزمائش کا ذریعہ بنایا ہے۔ تا وُکیا صبر کروگے؟ اور تمہارا پروردگار ہر بات دیکھر ہاہے۔ ﴿ ۲ ﴾

(۵) کفار کے اعتراضات کا جواب دینے کے بعد درمیان میں اب اللہ تعالی مسلمانوں سے خطاب فرمارہے ہیں

⁽م) جن معبودوں کو انہوں نے خدائی کا درجہ دے رکھا تھا، اُن میں سے پھوتو فرشتے تھے جنہیں بیخدا کی بیٹیاں کہتے تھے یا بعض لوگوں نے پچھانبیاء یا بزرگوں کوخدا بنار کھا تھا، اُن کی طرف سے توبیہ جواب ظاہر ہی ہے، کین جو لوگ بتوں کو پوجتے تھے، اُن کے بارے میں بیسوال ہوسکتا ہے کہ وہ تو پھر تھے، اور اُن میں بولنے کی صلاحیت کہاں تھی ؟ اُس کا جواب بیہے کہ یہاں صرف اُن مشرکین کا ذکر ہے جو اِنسانوں یا فرشتوں کوخدا بنائے بیٹھے تھے، اور یہ بھی ممکن ہے کہاں موقع پراللہ تعالی اُن پھروں میں بھی بولنے کی صلاحیت پیدافر مادے۔

وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ نَالُولَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلْيِكَةُ اوْنَرَى مَ بَنَا لَقَوِ اسْتَكْبَرُوْ افِنَ انْفُسِومُ وَعَتَوْعُتُوا كَبِيرًا ۞ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلْيِكَةَ لَا بُشُرَى يَوْمَ بِذِلِلْهُ جُرِمِيْنَ وَيَقُولُونَ حِجُمَّ امَّحْجُومًا ۞ وَقَدِمُنَا إِلَى مَا عَبِلُو امِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَهُ هَبَا ءً مَّنْ ثُورًا ۞

جن لوگوں کو بیت قع بی نہیں ہے کہ وہ (کسی وقت) ہم سے آملیں گے، وہ یوں کہتے ہیں کہ: '' ہم پر فرشتے کیوں نہیں اُ تارے جاتے؟ یا پھر ایسا کیوں نہیں ہوتا کہ ہم خود اپنے پروردگار کود کھے لیں؟'' حقیقت بیہ کہ بیا پ دلوں میں اپنے آپ کو بہت بڑا سمجے ہوئے ہیں، اور انہوں نے بڑی سرشی اختیار کی ہوئی ہوئی ۔ ﴿ اللّٰهِ جَس دن ان کوفر شتے نظر آگئے، اُس دن ان مجرموں کے لئے کوئی خوشی کا موقع نہیں ہوگا، بلکہ یہ کہتے پھریں گے کہ خدایا! ہمیں الی پناہ دے کہ یہ ہم سے دُور ہوجا کیں۔ ﴿ ۲۲﴾ اور انہوں نے (دُنیا میں) جو مل کئے ہیں، ہم اُن کا فیصلہ کرنے پر آئیں گو اُنہیں فضا میں بھرے اور انہوں نے (دُنیا میں) جو مل کئے ہیں، ہم اُن کا فیصلہ کرنے پر آئیں گو اُنہیں فضا میں بھرے ور کے گھرے گردوغبار (کی طرح بے قیمت) بنادیں گے۔ ﴿ ۲۲﴾

کہ تہارے خالفین تم پرطرح طرح کے اعتراضات کر کے تہیں جو تکلیفیں دے رہے ہیں، وہ اس لئے کہ ہم نے متہاں کی آزمائش کا ذریعہ بنایا ہے کہ بیت واضح ہوجانے کے باوجوداُسے مانتے ہیں یا نہیں، اور انہیں تہاری آزمائش کا ذریعہ بنایا ہے کہ تم ان کی پہنچائی ہوئی تکلیفوں پرصبر کرتے ہویا نہیں، کیونکہ تمہارے صبر ہی سے بینظا ہر موگا کہ تم نے حق کو سے ول سے قبول کیا ہے۔

(۲) بیان کا تکبر ہے جواُن سے ایس باتیں کہلوار ہاہے۔ بیائے آپ کوا تنا بڑا سیجھتے ہیں کہا پی ہدایت کے لئے کسی پیغیبر کی بات ماننا پی تو ہیں ہی جھائیں، یا کم از کم کوئی فرشتہ جیجیں۔ کوئی فرشتہ جیجیں۔

(2) مطلب بیہ کے فرشتوں کودیکھنے کی ان میں تاب ہی نہیں ہے، اور فرشتے انہیں اُس وقت دِکھائے جا کیں گے جب دہ انہیں دوزخ میں ڈالنے کے لئے آئیں گے، اُس وقت بیان کودیکھنے سے پناہ ما نگیں گے۔ (۸) جن اعمال کو انہوں نے نیکی مجھ رکھا تھا، وہ آخرت میں گردوغبار کی طرح بے حقیقت نظر آئیں گے۔ اور ان اَصُحٰبُ الْجَنَّةِ يَوْمَ إِنْ عَيْرُهُ سُنَقَا الْاَكُومَ الْمُلْكُ يَوْمَ الْكُولُ وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ الْفَمَامِ وَنُرِّ لَ الْمَلْكُ تَوْمَ الْمُلْكُ يَوْمَ إِلِالْحُلْ الْمَلْكُ عُومَ الْمُلْكُ يَوْمَ الْمُلُكُ يَوْمَ الْمُلْكِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُلْكُ اللَّهُ الللْلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْلِلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَ

اُس ون جنتی لوگ ہوں گے جن کا ستعقر بھی بہترین ہوگا، اور آرام گاہ بھی خوب ہوگ۔ ﴿ ٢٣﴾ اور جس ون آسان بھٹ کرایک بادل کوراہ دے گا، اور فرشتے اس طرح اُتارے جائیں گے کہ اُن کا تار بندھ جائے گا۔ ﴿ ٢٥﴾ اُس ون صحح معنی میں بادشاہی خدائے رحمٰن کی ہوگی، اور وہ دن کا فرول پر بہت بخت ہوگا۔ ﴿ ٢٦﴾ اور جس دن ظالم انسان (حسرت سے) اپنے ہاتھوں کو کاٹ کھائے گا، اور کیے گا: '' کاش میں نے پیغیر کی ہمراہی اختیار کرلی ہوتی! ﴿ ٢٢﴾ ہائے میری بربادی! کاش میں نے فلال شخص کو دوست نہ بنایا ہوتا! ﴿ ٢٨﴾ میرے پاس نصیحت آپی تھی ، مگراس (دوست) نے جھے اُس سے بھٹکا دیا۔' اور شیطان تو ہے ہی ایسا کہ وقت پڑنے پر اِنسان کو بے کس چھوڑ جاتا ہے۔ ﴿ ٢٩﴾ اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کہیں گے کہ: '' یا رَبّ! میری قوم اس قر آن کو بالکل چھوڑ بیٹھی تھی۔'' ﴿ ٢٩﴾ اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کہیں گے کہ: '' یا رَبّ! میری قوم اس قر آن کو بالکل چھوڑ بیٹھی تھی۔'' ﴿ ٢٩﴾ اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کہیں گے کہ: '' یا رَبّ! میری قوم اس قر آن کو بالکل چھوڑ بیٹھی تھی۔'' ﴿ ٢٩﴾ ﴿

کے جوکام واقعی اچھے تھے، اُن کا بدلہ اللہ تعالی نے انہیں دُنیا میں دے دیا ہوگا، کین آخرت میں تمام نیکیوں کے قبول ہونے ایکان لازی شرط ہے، اس لئے وہاں یہ نیکیاں بھی کا منہیں آئیں گ۔ (9) اگر چہسیاتی وسباق کی روشن میں یہاں قوم سے مراد کا فرلوگ ہیں، لیکن یہ سلمانوں کے لئے بھی ڈرنے کا مقام ہے کہ اگر مسلمان ہونے کے باوجود قرآن کریم کو پس پشت ڈال دیا جائے تو کہیں وہ بھی اس تعلین جملے کا مصداق نہ بن جائیں، اور نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم شفاعت کے بجائے شکایت پیش کریں، والعیاذ باللہ العلی العظیم۔

اورہم نے اسی طرح مجرم لوگوں کو ہرنبی کا دُشمن بنایا ہے۔ اور تمہارا پروردگار ہدایت دینے اور مدد کرنے کے لئے کافی ہے۔ ﴿ اس ﴾ اور یہ کا فرلوگ کہتے ہیں کہ: '' ان پرسارا قرآن ایک ہی دفعہ میں کیوں نازل نہیں کر دیا گیا؟'' (اے پیغیر!) ہم نے ایسا اس لئے کیا ہے تا کہ اس کے ذریعے تمہارا دِل مضبوط رکھیں، اور ہم نے اُسے گھہر گھر کر پڑھوایا ہے۔ ﴿ ۲ س ﴾ اور جب بھی یہ لوگ تمہار اول مضبوط رکھیں، اور ہم نے اُسے گھر کھر پڑھوایا ہے۔ ﴿ ۲ س ﴾ اور دیا ور زیادہ تمہارے پاس کوئی انو کھی بات لے کرآتے ہیں، ہم تمہیں (اُس کا) ٹھیک ٹھیک جواب اور زیادہ وضاحت کے ساتھ عطا کردیتے ہیں۔ ﴿ ۳ س ﴾ جن لوگوں کوگھر کرمنہ کے بل دوزخ کی طرف لے جایا جائے گا، وہ بدترین مقام پر ہیں، اور اُن کا راستہ بدترین گرائی کا راستہ ہے۔ ﴿ ۳ س ﴾

⁽۱۰) آتخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی جارہی ہے کہ کفار مکہ آپ کے ساتھ جو دُسٹنی کررہے ہیں، یہ کوئی نئ بات نہیں، ہر پینج سرکے ساتھ ایسا ہی ہوا ہے، پھر جن کے مقدر میں ہدایت قبول کرنا ہوتا ہے، اللہ تعالی اُن کو ہدایت دے دیتے ہیں، اور اینے پینج سروں کی مدوفر ماتے ہیں۔

⁽۱۱) یعنی قرآنِ کریم کوتھوڑ اتھوڑ اکر کے نازل کرنے کی حکمت یہ ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم کو مخالفین کی طرف سے جونت نق تکلیفیں پہنچتی رہتی ہیں،ہم کوئی نئی آپیتِ نازل کر کے آپ کوتسلی دے دیتے ہیں۔

⁽۱۲) بیقر آنِ کریم کوتھوڑاتھوڑا کرکے نازل کرنے کا دُوسرا فائدہ ہے کہ جب کوئی نیااعتراض کا فروں کی طرف سے آتا ہے تو قر آنِ کریم کی کسی نئی آیت کے ذریعے اُس کا واضح جواب فراہم کردیا جاتا ہے۔

وَلَقَدُ اتَيْنَامُوْسَى الْكِتْبَ وَجَعَلْنَامَعَةَ آخَاهُ الْمُوْنَ وَزِيْرًا ﴿ فَقُلْنَا اذْهَبَ آلِ الْقَوْمِ الَّذِينَ الْمُعَالَّةُ الْمُعَالَّةُ اللَّهُ الْمُوالِيَّةُ اللَّهُ الْمُعَلَّالُهُ اللَّهُ اللَّه

بینک ہم نے مولی کو کتاب دی تھی، اور اُن کے ساتھ اُن کے بھائی ہارون کو مددگار کے طور پر مقرر کیا تھا۔ ﴿٣٥﴾ چنانچے ہم نے کہا تھا کہ: '' تم دونوں اُن لوگوں کے پاس جاؤ جنہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلا یا ہے۔'' آخر نتیجہ یہ ہوا کہ ہم نے اُن کو تباہ کر کے نیست ونا بود کر دیا۔ ﴿٣٦﴾ اور نوح کی قوم نے جب پینج ہروں کو جھٹلا یا تو ہم نے اُن ہیں غرق کر دیا، اور اُن کو لوگوں کے لئے عبرت کا سامان بنادیا۔ اور ہم نے اُن ظالموں کے لئے ایک در دنا ک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ ﴿٤٣﴾ اس طرح ہم نے عاد و ثمود اور آصحاب الرس کو اور اُن کے در میان بہت کی تسلوں کو تباہ کیا۔ ﴿٣٨﴾ ان میں سے ہرایک کو سمجھانے کے لئے ہم نے مثالین دیں، اور (جب وہ نہ مانے تو) ہرایک کو ہم نے میں سے ہرایک کو سمجھانے کے لئے ہم نے مثالین دیں، اور (جب وہ نہ مانے تو) ہرایک کو ہم نے میں سے ہرایک کو سمجھانے کے لئے ہم نے مثالین دیں، اور (جب وہ نہ مانے تو) ہرایک کو ہم نے میں کررکھ دیا۔ ﴿٣٩﴾

(۱۳) عادو ثمود کا تعارف سور کا اعراف (۱۵۰ تا ۱۸) میں گذر چکا ہے، اور ' اُصحاب الرس' کے لفظی معنی ہیں ' کنویں والے۔' بظاہر بیلوگ کسی کنویں کے پاس آباد تھے۔قر آن کریم نے بس اتناذ کرفر مایا ہے کہ انہیں ان کی نافر مانی کی وجہ سے ہلاک کیا گیا، ان کے بارے میں مختلف تاریخی روایتیں ملتی ہیں، کیکن ان کے واقعے کی کوئی تفصیل نقر آن کریم نے بتائی ہے، نہ کسی متند حدیث میں آئی ہے۔ اتنی بات خلا ہر ہے کہ ان کے پاس کوئی پینمبر بھیجے گئے تھے جن کی انہوں نے نافر مانی کی، اور اس کی وجہ سے ان کو ہلاک کیا گیا۔ بعض روایتوں میں ہے کہ انہوں نے نافر مانی کی، اور اس کی وجہ سے ان کو ہلاک کیا گیا۔ بعض روایتوں میں ہے کہ انہوں نے نیٹے ہرکوکویں میں اٹکا کر بھانی دی تھی۔ واللہ اعلی

اور بر (کفار مکہ) اُس بہتی ہے ہوکر گذرتے رہے ہیں جس پر ہری طرح (پھروں کی) بارش برسائی
گئی ۔ ' بھلا کیا بیا س بتی کو دیکھتے نہیں رہے؟ (پھر بھی انہیں برست نہیں ہوئی) بلکہ ان کے دِل
میں دوسری زندگی کا اندیشہ تک بیدا نہیں ہوا۔ ﴿ • بہ ﴾ اور (اے پیغیم!) جب بیلوگ تہمیں دیکھتے
ہیں تو ان کا کوئی کا م اس کے سوانہیں ہوتا کہ بیتہ ہارا فداق بناتے ہیں کہ:'' کیا یہی وہ صاحب ہیں
جنہیں اللہ نے پیغیم بنا کر بھیجا ہے؟ ﴿ اس ﴾ اگر ہم اپنے خداؤں (کی عقیدت) پر مضبوطی ہے جے
جنہیں اللہ نے پیغیم بنا کر بھیجا ہے؟ ﴿ اس ﴾ اگر ہم اپنے خداؤں (کی عقیدت) پر مضبوطی ہے جے
نہریں اللہ نے پیغیم بنا کر بھیجا ہے؟ ﴿ اس ﴾ اگر ہم اپنے خداؤں (کی عقیدت) پر مضبوطی ہے جے
باتیں کہہ رہے ہیں) جب اُنہیں عذاب آنکھوں سے نظر آ جائے گا تب انہیں پتہ چلے گا کہ کون
داستے سے بالکل بھٹکا ہوا تھا؟ ﴿ ۲۲ ﴾ بھلا بتاؤ جس شخص نے اپنا خداا پی نفسانی خوا ہش کو بنا لیا ہو،
تو (اے پیغیم!) کیاتم اُس کی ذمہ داری لے سکتے ہو؟ ﴿ ۳۳ ﴾

⁽۱۴) اس سے مراد حضرت لوط علیہ السلام کی قوم ہے جس کا واقعہ سور ہُ ہود (۱۱: ۷۷ تا ۸۳) میں گذر چکا ہے۔
(۱۵) آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو چونکہ اپنی اُمت پر بہت شفقت تھی ، اس لئے آپ کی بیخواہش رہی تھی کہ جو
لوگ کفر وشرک پر اُڑے ہوئے ہیں، وہ کسی طرح ایمان لئے آپ کیں، اور جب وہ ایمان نہیں لاتے تھے تو آپ کو صدمہ ہوتا تھا۔ قرآن کریم نے جا بجا آپ کو تسلی دی ہے کہ آپ کا فریضہ تن بات کو پہنچا نے کی حد تک محدود ہے۔
جن لوگوں نے اپنی خواہشات کو خد ابنار کھا ہے، اُن کی کوئی ذمہ داری آپ پرنہیں ہے۔

اَمُرْتَحُسَبُ اَنَّ اَكُثُرَهُمُ يَسُمَعُونَ اَوْيَعُقِلُونَ لِنَهُمُ إِلَّا كَالْاَنْعَامِ بَلُهُمُ اَضَكُ سَبِيلًا ﴿ اَلَمْ تَرَ إِلَى مَتِكَ لَيْفَ مَثَ الظِّلَ ۚ وَلَوْشَاءَ لَجَعَلَهُ سَا كِنَّا قُثْمً ﴾ جَعَلْنَا الشَّبْسَ عَلَيْهِ وَلِيْلًا ﴿ فُمَّ قَبَضْنُهُ إِلَيْنَا قَبْضًا بَيْسِيْرًا ۞ وَهُوا لَا زِيْ جَعَل تَكُمُ الَّيْلَ لِبَاسًا وَالتَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَا مَنْ أَنْ وَمَا ﴾

یا تمہارا خیال یہ ہے کہ ان میں سے اکثر لوگ سنتے یا سجھتے ہیں؟ نہیں! ان کی مثال تو بس چار پاؤں کے جانوروں کی ہے، بلکہ یہ اُن سے زیادہ راہ سے بھٹے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ کیا تم نے اپنے پروردگار (کی قدرت) کو نہیں دیکھا کہ وہ کس طرح سائے کو پھیلا تا ہے؟ اور اگر وہ چا ہتا تو اُسے ایک جگہ کھم ہرادیتا۔ پھر ہم اُسے تھوڑ اتھوڑ ا ایک جگہ کھم رادیتا۔ پھر ہم نے سورج کو اُس کے لئے رہنما بنادیا ہے ﴿ ٣٥﴾ پھر ہم اُسے تھوڑ اتھوڑ ا کر کے اپنی طرف سمیٹ لیتے ہیں۔ ﴿ ٢٩﴾ اور وہی ہے جس نے تمہارے لئے رات کولباس بنایا، اور نیندکوسرایا سکون، اور دن کو دوبارہ اُٹھ کھڑے ہوئے کا ذریعہ بنادیا۔ ﴿ ٢٧﴾

(۱۲) یہاں سے اللہ تعالیٰ نے اپی قدرت کاملہ کی کی نشانیوں کی طرف توجہ دِلا کی ہے جن پر اِنسان غور کرے تو ان میں سے ہر چیز اللہ تعالیٰ کی تو حید پر واضح دلیل ہے۔ سب سے پہلے یاد دِلا یا گیا ہے کہ دُھوپ چھاؤں کی تبدیلیاں انسان کی زندگی کے لئے کئی ضروری ہیں۔ اگر دُنیا میں ہمیشہ دُھوپ رہتی تب بھی زندگی دو کھر ہوجاتی، اورا گر ہروفت سابیہ بی سابیر ہتا تو بھی انسان کا کاروبارِ زندگی معطل ہو کررہ جاتا۔ اللہ تعالیٰ ہر روز ان دونوں کا حسین اِمتزاج اس طرح پیدا فرما تا ہے کہ جن کے وقت سابیز مین پر پھیلا ہوا ہوتا ہے، پھر جوں جوں سورج چڑھتا جاتا ہے، اُس کا سابیہ مشار ہتا ہے۔ ''سورج کوسائے کارہنما بنانے'' کا مطلب یہی ہوجاتا ہے، کہسورج کے چڑھنے کے ساتھ ساتھ ساتھ ساتھ شاتر وع ہوتا ہے، پہل تک کہ عین دو پہر کے وقت وہ کا لعدم ہوجاتا ہے، جے اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف ہوتا ہے، پھر جوں جوں سورج مغرب کی طرف ڈھلا ہو جاتا ہے، جے اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف ہوتا ہے، پھر جوں جو سورج مغرب کی طرف ڈھلا ہے، سابیہ پھر رفت رفتہ بڑھنا شروع ہوتا ہے، یہاں تک کہ غروب کے وقت پورے اُفق کو گھیر لیتا ہے۔ اور اس طرح انسانوں کو دُھوپ چھاؤں کی بیر تبدیلی دھرے دھرے دھرے حاصل ہوتی ہے، اور نا گہانی تبدیلی کے نقصانات سے بچاؤ ہوتا رہتا ہے۔

وَهُوَا لَيْنَ آَنُهُ الرِّلِحَ بُشُرًا بَدُنَ يَهُ كَا بَكُ مَنَهُ وَآنُوَلْنَامِنَ السَّمَاءِ مَلَا طَهُوْرًا ﴿ لِنُحْ بِمِ بَلْهَ وَهُمُ اللَّهُ عَلَيْكَ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ

اورو،ی ہے جس نے اپنی رحمت (یعنی بارش) سے پہلے ہوائیں بھیجیں جو (بارش کی) خوشخری لے کر آتی ہیں، اور ہم نے ہی آسان سے پاکیزہ پانی اُتارا ہے، ﴿ ٣٨ ﴾ تا کہ ہم اُس کے ذریعے مردہ زمین کو زندگی بخشیں، اور اپنی مخلوق میں سے بہت سے مویشیوں اور إنسانوں کو اُس سے سیراب کریں۔ ﴿ ٣٩ ﴾ اور ہم نے لوگوں کے فائدے کے لئے اُس (پانی) کی اُلٹ بھیر کرر کھی ہے، تاکہ وہ سبق حاصل کریں۔ لیکن اکثر لوگ ناشکری کے سواہر بات سے انکاری ہیں۔ ﴿ ٥٠ ﴾ اور ہم چاہت کے والا (پیغیر) بھیج دیتے۔ ﴿ ٥١ ﴾ البذا (اے پیغیر!) تم ان کا فروں کا کہنا نہ مانو، اور اِس قرآن کے ذریعے اُن کے خلاف پوری قوت سے جدو جہد کرو۔ ﴿ ٣٢ ﴾

(۱۷) پانی کی اُلٹ پھیرکا ایک مطلب تو یہ ہے کہ وہ پانی اللہ تعالی انسانوں کے درمیان اپنی حکمت سے ایک خاص تناسب کے مطابق تقسیم فرماتے ہیں۔ اور دوسرا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ پانی کا اصل ذخیرہ سمندر میں ہے۔ اللہ تعالی وہاں سے اُسے بادلوں کے ذریعے اُٹھاتے ہیں، اور پہاڑوں پر برف کی صورت میں جمادیتے ہیں جہاں سے وہ پکھل پکھل کر دریاؤں کی صورت اختیار کرتا ہے، اورلوگ اُس سے اپنی ضروریات پوری کرکے ہیں جہاں سے وہ پکھل پکھل کر دریاؤں کی صورت اختیار کرتا ہے، اورلوگ اُس سے اپنی ضروریات پوری کرکے اُسے ضائع کر دیتے ہیں، کیکن بھی مستعمل پانی ندی نالوں کے ذریعے دوبارہ سمندروں میں جاگر تا ہے، اور پاک پانی کے اس خیرے میں بہد بہدکر دوبارہ اس قابل ہوجاتا ہے کہ اُسے پھر بادلوں کے ذریعے اُوپر اُٹھایا جائے۔

(۱۸) دریا و اورسمندروں کے تکھم پر بینظارہ ہر خص دیکھ سکتا ہے کہ دوالگ الگ قتم کے پانی ساتھ ساتھ چلتے ہیں، کین ایک دوسر سے میں گڈیڈنہیں ہوتے، بلکہ دُورتک ان کی خصوصیات الگ الگ دیکھی اور محسوس کی جاسکتی ہیں۔ یہی وہ عجیب وغریب آڑے جودونوں کوایک دوسر سے کی سرحدعبور کرنے نہیں دیتی۔

وَتَوَكَّلُ عَلَى الْحِيَّالَ فِي كَلِي مُوْتُ وَسَيِّحْ بِحَمْدِهِ وَكُفْى بِهِ بِنُ نُوبِ عِبَادِهِ فَي خَيدُوا اللَّهِ الْبَرِي خَلَق السَّلُوتِ وَالْاَثُن صَوَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّة اليَّامِ ثُمَّ اللَّهُ مَا اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللِّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللِّهُ الللللْمُلِمُ الللِّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللِلْمُ اللَّهُ اللَّه

اورتم اُس ذات پر بھروسہ رکھو جو زندہ ہے، جسے بھی موت نہیں آئے گی، اور اُس کی حمد کے ساتھ شیخ کرتے رہو، اوروہ اپنے بندول کے گنا ہول کی خبرر کھنے کے لئے کافی ہے۔ ﴿۵٨﴾ وہ ذات جس نے چودن میں سارے آسان اور زمین اور ان کے درمیان کی چیزیں پیدا کیں، پھراُس نے عرش پر اِستواء فرمایا، وہ رحمٰن ہے، اس لئے اس کی شان کسی جانے والے سے پوچھو۔ ﴿٩٩﴾ اور جب ان لوگوں سے کہاجا تا ہے کہ رحمٰن کو بحدہ کروتو یہ کہتے ہیں کہ: ''درخمٰن کیا ہوتا ہے؟ کیا جے بھی تم کہدو، ہم اُسے بحدہ کیا کریں؟''اور اس بات سے وہ اور زیادہ بدکنے گئے ہیں۔ ﴿٢٠﴾ بردی شان ہے اُس کی جس نے کیا کریں؟''اور اس بات سے وہ اور زیادہ بدکنے گئے ہیں۔ ﴿٢٠﴾ بردی شان ہے اُس کی جس نے آسان میں برج بنائے، اور اُس میں ایک روشن چراغ اور نور پھیلانے والا چا ند بیدا کیا۔ ﴿١١﴾

^{(19)&}quot; إستواء 'کے فقطی معنی سیدها ہوجانے اور مضبوطی سے بیٹھ جانے کے ہیں۔اللہ تعالی کے عرش پر استواء فرمانے کا کیا مطلب اور اُس کی کیا کیفیت ہے؟ یہ بات ہماری محدود عقل سے ماورا ہے، اور اُن متشابہات میں سے ہے جن کا ذکر سور و آل عمران کے بالکل شروع میں آیا ہے۔اس لئے اس پر جوں کا توں ایمان رکھنا چاہئے، اور اس کی کیفیت کی تحقیق وجتجو میں نہیں پڑنا جاہے۔

⁽۲۰) مشرکین مکه اگر چهالله تعالی کی ذات پر ایمان رکھتے تھے، کین الله تعالیٰ کے لئے'' رحمٰن' کے نام کوشلیم نہیں کرتے تھے،اس کئے جب الله تعالیٰ کا ذکراس نام کے ساتھ کیا جاتا تو وہ بڑی برتمیزی سے اس مبارک نام کی تر دیدکرتے تھے۔

⁽۲۱) پر بجدے کی آیت ہے، جوکو کی شخص عربی میں بیآیت پڑھے یا سنے اُس پر بجد ہُ تلاوت واجب ہے۔ (۲۲)'' بروج'' سے مرادستار ہے بھی ہو سکتے ہیں،اور آسان کے وہ مختلف جھے بھی جنہیں فلکیات والے بروج

وَهُوَا لَّذِي كَ جَعَلَ اللَّيْ لَوَالنَّهَا مَ خِلْفَةً لِّسَنَ اَمَادَ اَنْ يَنْ كُمْ اَوْا مَادَ اَنْ يَكُمُ اَوْا مَادَ الْكَوْمُ الْوَا مُوسَهُو نَا وَالْمَا الْمُعْمُ الْمُوسَةِ وَالْمَا اللَّهِ اللَّهِ الْمُعْمُ اللَّهِ الْمُؤْمَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

اوروبی ہے جس نے رات اور دن کوالیا بنایا کہ وہ ایک دوسرے کے پیچھے چلے آتے ہیں، (گریہ ساری باتیں) اُس شخص کے لئے (کارآ مد ہیں) جونفیحت حاصل کرنے کاارادہ رکھتا ہویا شکر بجالانا چاہتا ہو۔ ﴿۲۲﴾

اورد مل کے بندے وہ ہیں جوز مین پر عاجزی سے چلتے ہیں، اور جب جائل لوگ اُن سے (جاہلانہ)
خطاب کرتے ہیں تو وہ سلامتی کی بات کہتے ہیں۔ ﴿۱۳﴾ اور جوراتیں اس طرح گذارتے ہیں کہ
اپنے پروردگارے آگے (بھی) سجدے میں ہوتے ہیں، اور (بھی) قیام ہیں۔ ﴿۱۴﴾ اور جو یہ
کہتے ہیں کہ: '' ہمارے پروردگار! جہنم کے عذاب کو ہم سے دُور رکھئے۔ حقیقت یہ ہے کہ اُس کا
عذاب وہ تباہی ہے جو چمٹ کررہ جاتی ہے۔ ﴿۱۵﴾ یقیناً وہ کسی کا مشقر اور قیام گاہ بننے کے لئے
برترین جگہ ہے۔ ' ﴿۱۲﴾ اور جوخرج کرتے ہیں تو نہ ضول خرجی کرتے ہیں، نہ تنگی کرتے ہیں، بلکہ
ان کا طریقہ اس (اِفراط وَتفریط) کے درمیان اِعتدال کا طریقہ ہے۔ ﴿۱۷﴾

کہتے ہیں، اور بیبھی ممکن ہے کہ اس سے بالائی فضا کے پچھالیے اُجسام مراد ہوں جن تک ابھی انسان کی پہنچ نہیں ہوسکی۔

⁽۲۳) لینی ان کی بدکلامی اورگالی گفتار کا جواب برے الفاظ میں دینے کے بجائے شریفاندا نداز میں دیتے ہیں۔

وَالَّنِ يُنَ لَا يَنُ عُونَ مَعَ اللهِ إِلهَا اخْرَوَ لا يَقْتُكُونَ النَّفُسَ الَّيْ حُرَّمَ اللهُ إِلَى الْمُولِ اللهُ الْحُرُولا يَقْتُكُونَ النَّفُ سَالَّتِي مُحَرِّمَ اللهُ الْحُرَولا يَقْتُكُونَ النَّفُ الْعُنَا الْمُورِي وَمَن يَفْعَلُ الْمُلْكِينَ اللهُ عَلَى اللهُ الْعُنَا اللهُ عَمَلًا صَالِحًا فَا وَالْمِن وَعِيلَ عَمَلًا مَا اللهُ عَلَى اللهُ عَمْلُولُ اللهُ مَنْ اللهُ عَفْوًا اللهُ عَلَى اللهُ عَمْلُولُ وَاللّهُ وَمَن تَابَ وَعَمِلَ عَمَلُولُ اللهُ مَن اللهُ وَمَن تَابًا ﴿ وَمَن تَابُ وَاللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَلَى اللهُ مَنْ اللهُ مَن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمِن اللهُ وَعِبلَ صَالِحًا فَا اللّهُ وَمَن اللهُ وَعَمِلَ صَالِحًا فَا وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَمِن اللهُ وَمِن اللهُ وَعِبلَ صَالِحًا فَا اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَن اللهُ وَمِن اللهُ مَن اللهُ وَمِن اللهُ وَمَن اللّهُ وَمِن اللّهُ وَمَن اللهُ وَمِن اللّهُ وَمِن اللهُ وَمِن اللّهُ وَمِن اللّهُ وَمِن اللّهُ مَنَا اللهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ مَن اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

اورجواللہ کے ساتھ کی جھی دوسر ہے معبود کی عبادت نہیں کرتے، اور جس جان کواللہ نے حرمت بخشی ہے، اُسے ناحی قبل نہیں کرتے، اور نہوہ زنا کرتے ہیں۔ اور جوشخص بھی بیکام کرے گا، اُسے اپنے گناہ کے وبال کا سامنا کرنا پڑے گا۔ ﴿۲۸﴾ قیامت کے دن اُس کا عذاب بڑھا بڑھا کر دُگنا کر دیا جائے گا، اور وہ ذلیل ہوکراُس عذاب میں ہمیشہ ہمیشہ رہے گا۔ ﴿۱۹﴾ ہاں مگر جوکوئی توبہ کر دیا جائے گا، اور وہ ذلیل ہوکراُس عذاب میں ہمیشہ ہمیشہ رہے گا۔ ﴿۱۹﴾ ہاں مگر جوکوئی توبہ کر ایکوں کو نیکیوں میں تبدیل کر لے، ایمان لے آئے، اور نیک عمل کر بو اللہ ایسے لوگوں کی برائیوں کو نیکیوں میں تبدیل کر دے گا، اور اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿۱۵﴾ اور (رحمٰن کے بندے وہ ہیں) جو تو وہ در حقیقت اللہ کی طرف ٹھیک ٹھیک لوٹ آتا ہے۔ ﴿۱۵﴾ اور (رحمٰن کے بندے وہ ہیں) جو ناحی کاموں میں شامل نہیں ہوتے،

⁽۲۴) اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو کفر وشرک کا اِر تکاب کریں ، کیونکہ مؤمن عذاب میں ہمیشہ نہیں رہیں گے ، اورا گرانہوں نے گناہ کئے ہوں گے تواس کی سزایا کر جنت میں جائیں گے۔

⁽۲۵) کینی حالت کفر میں انہوں نے جو برے کام کئے تھے، وہ ان کے نامۂ کمال سے مٹادیئے جا کیں گے، اور اسلام لاکر جو نیک عمل کئے ہوں گے، وہ ان کی جگہ لے لیں گے۔

⁽۲۱) قرآنِ کریم میں اصل لفظ' زُور' اِستعال ہواہے جس کے معنی جھوٹ کے ہیں، اور ہر باطل اور ناحق کو بھی '' زُور'' کہا جاتا ہے۔مطلب بیہ ہے کہ جہاں ناحق اور ناجا نزکام ہورہے ہوں، اللہ تعالیٰ کے نیک بندے اُن میں شامل نہیں ہوتے۔اور اس کا ایک بیز جمہ بھی ممکن ہے کہ وہ جھوٹی گواہی نہیں دیتے۔

وَإِذَامَرُّوْا بِاللَّغُومَرُّوْا كِمَامًا ۞ وَالَّنِيْنَ إِذَا ذُكِرُوْا بِالْيَتِ مَتِهِمُ لَمْ يَخُوُوْا فَا كَالُهُ الْمَاكُونَ وَالْمِنْ الْمُؤْوَا بِالْيَتِ مَتِهِمُ لَمْ يَخُوُوْا فَا كُنْهُ الْمُثَالَّةُ وَالْمِنَ الْمُؤْوَا وَكُنْهُ الْمُؤْوَا وَكُنْ الْمُنْ الْمُؤْوَا وَكُنْ الْمُؤْوَا وَكُنْ الْمُؤْوَا وَكُنْ الْمُؤْوَا وَكُنْ الْمُنْ الْمُؤْوَا وَكُنْ اللَّهُ اللَّهِ فَي اللَّهُ فَلَا مِنْ اللَّهُ فَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّلَّ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللّهُ الل

اور جب سی لغوچیز کے پاس سے گذرتے ہیں تو وقار کے ساتھ گذرجاتے ہیں۔ ﴿ ٢٤﴾ اور جب المبیں اپنے رَبّ کی آیات کے ذریعے نصیحت کی جاتی ہے تو وہ ان پر بہرے اور اندھے بن کر نہیں گرتے ﴿ ٢٥) ﴿ ١٥ ﴾ اور جو ﴿ وُعا کرتے ہوئے ﴾ کہتے ہیں کہ: '' ہمارے پروردگار! ہمیں اپنی بیوی بچوں سے آتھوں کی ٹھٹڈک عطافر ما، اور ہمیں پر ہیزگاروں کا سربراہ بنادے۔'' ﴿ ٢٧ ﴾ پہلوگ ہیں جنہیں اُن کے صبر کے بدلے جنت کے بالا خانے عطابوں گے، اور وہاں وُعاوں اور سلام سے اُن کا استقبال کیا جائے گا۔ ﴿ ٤٥ ﴾ وہ وہاں ہمیشہ زندہ رہیں گے۔ کسی کا مشقر اور قیام گاہ بنے اُن کا استقبال کیا جائے گا۔ ﴿ ٤٥ ﴾ وہ وہاں ہمیشہ زندہ رہیں گے۔ کسی کا مشقر اور قیام گاہ بنے کے لئے وہ بہترین جگہ ہے۔ ﴿ ٢٧ ﴾ ﴿ اے پیغیم! لوگوں سے) کہدو کہ: '' میرے پروردگار کو تہماری ذرا بھی پروانہ ہوتی ، اگرتم اُس کونہ پکارتے۔ اب جبکہ (اے کافرو!) تم نے حق کو جھٹلا دیا ہے تو یہ جھٹلا نا تمہارے گلے پڑ کررہے گا۔' ﴿ ۷۷ ﴾

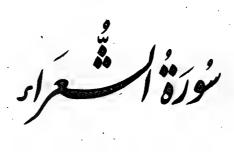
⁽۲۷) یعنی نہ تو اُس لغواور بے ہودہ کام میں شریک ہوتے ہیں، اور نہ اُن لوگوں کی تحقیر کرتے ہیں جوان کاموں میں مبتلا ہیں، البتہ اُس برے کام کو برا سمجھتے ہوئے وقار کے ساتھ وہاں سے گذرجاتے ہیں۔
(۲۸) یہ منافقین پر طنز ہے کہ اللہ تعالیٰ کی آئیتیں سن کروہ بظاہر تو بڑے اشتیاق کا مظاہرہ کرتے ہیں کہ اُن کے آگرے اور جھکے ہوئے فار بند کئے ہوتے آگرے اور جھکے ہوئے فار بند کئے ہوتے ہیں، اور آئکھیں اندھی بنائی ہوتی ہیں اس لئے اُن آئیوں سے کوئی فائدہ نہیں اُٹھاتے۔ اس کے برعکس اللہ تعالیٰ ہیں، اور آئکھیں اندھی بنائی ہوتی ہیں اس لئے اُن آئیوں سے کوئی فائدہ نہیں اُٹھاتے۔ اس کے برعکس اللہ تعالیٰ

کے نیک بندے ان آیوں کا شوق سے استقبال کرتے ہیں تو اُن کے مضامین کو تو جہ سے سنتے بھی ہیں ، اور جن حقائق کی طرف وہ تو جہ دِلاتی ہیں ، اُنہیں کھلی آنکھوں سجھنے اور محسوس کرنے کی پوری کوشش کرتے ہیں۔

(۲۹) باپ عام طور سے اپنے خاندان کا سربراہ ہوتا ہے۔ اُس کو یہ دُعا سکھائی جارہی ہے کہ بحثیت باپ اور شوہر کے جھے اپنے بیوی بچوں کا سربراہ تو بنتا ہے، لیکن میر بے بیوی بچوں کو متق پر ہیزگار بناد بچئے تا کہ میں پر ہیزگاروں کا سربراہ بنوں جو میری آنکھوں کی شخنڈک ہوں، فاسق وفا جرلوگوں کا سربراہ نہ بنوں جو میرے لئے عربیا خاصرور مانگتے مذاب جان بن جا کیں۔ جولوگ اپنے گھر والوں کے رویے سے پریشان رہتے ہیں ، اُنہیں یہ دُعا ضرور مانگتے مناحاتے۔

(۳۰) یہ خطاب اُن لوگوں سے ہے جواللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے ہیں، اور مطلب ہیہ ہے کہ اگرتم اللہ تعالیٰ سے رُجوع نہ کرتے ، اور اُس کی عبادت سے روگر دانی کرتے تو اللہ تعالیٰ کو بھی تمہاری کوئی پر وانہیں تھی ، لیکن جو لوگ اُس کی عبادت کرتے ہیں اور جن کے نیک کاموں کا اُوپر بیان کیا گیا ہے ، اللہ تعالیٰ اُن کے بہتر انجام کافیل ہے۔ پھر آ کے کافروں سے خطاب ہے کہ جب تمہیں بیا صول معلوم ہوگیا ، اور تم نے تق کو جھٹلانے کی کوش اختیار کررکھی ہے تو تمہارا وہ انجام نہیں ہوسکتا جو اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں کا ہوتا ہے۔ تمہارا بیطر زِعمل تمہارے کے فاموں میں تم سے اس طرح چیٹ جائے گا کہ اس سے خلاصی ممکن نہیں ہوگی۔

الحمد لله، آج بروز دوشنبه ۱۲ رائع الثانی ۲۲۸ ه مطابق ۱۳۰ را پریل کونی و سورهٔ فرقان کا ترجمه اور حواشی کراچی مین تحمیل کو پنچ الله تعالی این فضل و کرم سے اس خدمت کواپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر مائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق تحمیل کی توفیق بخشیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

حضرت عبدالله بن عباس رضی الله تعالی عنهما کی ایک روایت کے مطابق بیسورت سور هٔ واقعه (سورت نمبر ۵۷) کے بعد نازل ہوئی تھی۔ بیر حضورِ آکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مکی زندگی کا وہ زمانہ تھا جس میں کفار مکہ آپ کی دعوت کی بڑے زور شور سے مخالفت کرتے ہوئے آپ سے اپنی پہند کے معجزات دِکھانے کا مطالبہ کرر اے تھے۔اس سورت کے ذریعے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوتسلی بھی دی گئی ہے،اور کا ئنات میں پھیلی ہوئی اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیوں کی طرف توجہ دِلا کرا شارہ فر مایا گیا ہے کہ اگر کسی کے ول میں انصاف ہواور وہ سے ول سے حق کی تلاش کرنا جا ہتا ہوتو اُس کے لئے اللہ تعالیٰ کی قدرت کی بینشانیاں اُس کی توحید کو ثابت کرنے کے لئے کافی ہیں،اوراُسے سی اور معجزے کی تلاش کی ضرورت نہیں ہے۔اسی ضمن میں پچھلے انبیائے کرام علیہم السلام اوران کی اُمتوں کے واقعات یہ بیان کرنے کے لئے سائے گئے ہیں کہان کی قوموں نے جومعجزات مانگے تھے، اُنہیں وہی معجزات دِکھائے گئے ،کیکن وہ پھربھی نہ مانے جس کے نتیج میں انہیں عذابِ الٰہی کا سامنا كرنا يرا، كيونكه الله تعالى كى سنت بيه كه جب منه ما خكم معجزات ديكھنے كے باوجودكوئى قوم ايمان نہیں لاتی تو اُسے ہلاک کردیا جاتا ہے۔اس بنا پر کفارِ مکہ کومہلت دی جارہی ہے کہ وہ نت نئے معجزات کامطالبہ کرنے کے بجائے تو حیدورِسالت کے دوسرے دلائل پر کھلی آنکھوں سےغور کر کے ا بمان لا ئیں ،اور ہلا کت سے چ جا ئیں ب

کفارِ مکہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو بھی کا بن کہتے تھے، بھی جادوگراور بھی آپ کوشاعر کا نام دیتے تھے۔ سورت کے آخری رُکوع میں ان باتوں کی مدل تر دیدفر مائی گئی ہے، اور کا ہنوں اور شاعروں کی محصوصیات بیان کر کے جتایا گیا ہے کہ ان میں سے کوئی بات آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم میں نہیں پائی جاتی۔ اسی شمن میں آیت: ۲۲۷ تا ۲۲۷ نے شعراء کی خصوصیات بیان کی ہیں۔ اسی وجہ سے سورت کا نام شعراء رکھا گیا ہے۔ (ملاحظ فرمائیں صفی نمبر ۱۱۲۱)۔

﴿ إِيانِهَا ٢٢٤ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ مَا إِنَّ اللَّهُ مَا إِنَّ اللَّهُ ٢٢ ﴾ ﴿ وَمُوعَاتِهَا اللَّهِ ا

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

طسم وتِلكاليث الْكِتْبِ الْهُولِينِ وَلَعَلَّكَ بَاخِعُ تَفْسَكَ الَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ وَ طَسَمَ وَتَلَكَ الْمُؤْمِنِينَ وَ وَمَا الْمُؤْمُ اللَّهُ مُ اللَّمَ اللَّهُ مُعْرِضِينَ وَ وَمَا يَا تِيْهُمْ قِنْ ذِكْرِقِنَ الرَّحُلِينَ مُحْدَثِ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ وَ وَمَا يَا تِيْهُمْ قِنْ ذِكْرِقِنَ الرَّحُلِينَ مُحْدَثِ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ وَ

بیسورت کی ہے، اور اس میں دوسوستائیس آیتی اور گیارہ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

طلق ﴿ الله بِهُ الله كَابِ كَا آيتِي بِين جَوْقَ كُوواضِح كرنے والى ہے۔ ﴿ ٢﴾ (اے پیغیمر!) شایدتم اس غم میں اپنی جان ہلاک کئے جارہے ہو کہ بیلوگ ایمان (کیوں) نہیں لاتے! ﴿ ٣﴾ اگر ہم چا بین تو ابن پر آسمان سے کوئی الیمی نشانی اُتار دیں کہ اُس کے آگے ان کی گردنیں جھک کررہ جا کیں۔ ﴿ ٢﴾ (ان کا حال تو یہ ہے کہ) ان کے پاس خدائے رحمٰن کی طرف سے جوکوئی نئی نسیحت جا کیں۔ ﴿ ٢﴾ (ان کا حال تو یہ ہے کہ) ان کے پاس خدائے رحمٰن کی طرف سے جوکوئی نئی نسیحت آتی ہے، بیاس ہے منہ موڑ لیتے ہیں۔ ﴿ ٤﴾

⁽۱) جیسا کہ سورہ بقرہ کے شروع میں عرض کیا گیا تھا، مختلف سورتوں کے شروع میں جوحروف آئے ہیں، اُنہیں حروف ِمقطعات کہاجا تاہے، اوران کاٹھیک ٹھیک مطلب اللہ تعالیٰ کے سواکوئی نہیں جانتا۔

⁽۲) مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لئے یہ پچھ مشکل نہیں تھا کہ ان کو ایمان لانے پر مجبور کردیتا ہیکن اس دُنیا میں انسان کو بھیج کامقصد یہ نہیں ہے کہ اُسے زبروسی مسلمان بنایا جائے ، بلکہ انسان سے مطالبہ یہ ہے کہ وہ کسی زور زبروسی مسلمان بنایا جائے ، بلکہ انسان سے مطالبہ یہ ہے کہ وہ کسی زور زبروسی کے بغیرا پی عقل کو اِستعال کر کے اور دلائل پرغور کر کے ایمان کا راستہ اختیار کرے۔ یہی وہ آزمائش ہے جس کے لئے اُسے دُنیا میں بھیجا گیا ہے۔ اس لئے اگر میلوگ ایمان نہیں لارہے ہیں تو آپ کو اتنا صدمہ نہیں کرنا جائے کہ اپنی جان کو بلکان کرلیں۔

⁽٣) حضرت موی علیه السلام نے ایک مظلوم کو بچاتے ہوئے ظالم کو ایک مکامارا تھا جس سے وہ مرہی گیا۔اس وجہ سے ان پول کا الزام لگ گیا تھا۔تفصیلی واقعہ سورہ فقص (سورت نمبر: ٢٨) میں آنے والا ہے۔

قَالَ كَلَّا قَاذُهَبَ الْإِلَيْنَ إِنَّامَعَكُمْ مُّسْتَبِعُونَ ﴿ فَأَتِيَا فِرُعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا مَعُكُمُ مُّسْتَبِعُونَ ﴿ فَأَتِيَا فِرُعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا مَعُنَا بَنِي الْمُولِ مِيلَ فَ قَالَ المَهُ ثُرَبِكَ مَسُولُ مَعْنَا بَنِي الْمُولِ عِيلَ ﴿ قَالَ المَهُ ثُرَبِكَ فِينَا وَلِيدًا وَلِيثَ اللّهِ مَعْدَا مَنَ عُمُوكَ سِنِينَ ﴿ وَفَعَلْتَ فَعُلْتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَفِينَا وَلِيثَ وَفَعَلْتَ فَعَلْتَكَ الّتِي فَعَلْتَكَ الّتِي فَعَلْتَ وَفَعَلْتَ وَلَيْنَ ﴿ وَفَعَلْتَ فَعُلْتَكَ الّتِي فَعَلْتَ وَلَيْنَ اللّهُ وَلِينَ اللّهُ وَلِينَ فَا لَهُ عَلَيْهُ الْإِنْ اللّهُ اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلِينَ فَاللّهُ عَلَيْهُ الْإِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلِينَ اللّهُ اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ اللّهُ وَلِينَ اللّهُ اللّهُ وَلِينَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ اللّهُ وَلِينَ اللّهُ اللّ

اللہ نے فرمایا کہ: '' ہرگز نہیں! تم دونوں ہاری نشانیاں لے کر جاؤ۔ یقین رکھو کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں،ساری با تیں سنتے رہیں گے۔ ﴿١٥﴾ ابتم دونوں فرعون کے پاس جاؤ، اور کہو کہ: '' ہم دونوں رَبّ العالمین کے پیغیر ہیں ﴿١١﴾ (اور یہ پیغام لائے ہیں) کہتم بنواسرائیل کو ہمارے ساتھ بھیج ('') ' ﴿ کا ﴾ فرعون نے (جواب میں موی علیہ السلام سے) کہا: '' کیا ہم نے تہمیں اُس وفت اپنے پاس رکھ کرنہیں پالاتھا جبتم بالکل بچے تھے؟ اور تم نے اپنی عمر کے بہت سے سال ہمارے یہاں رہ کرگذارے، ﴿١٨﴾ اور جو حرکت تم نے کی تھی وہ بھی کرگذرے، اور تم ہڑے ناشکرے آدمی ہو۔ '' ﴿١٩﴾ موی نے کہا: '' اُس وفت وہ کام میں ایس حالت میں کرگذراتھا کہ جھے ناشکرے آدمی ہو۔ '' ﴿١٩﴾ موی نے کہا: '' اُس وفت وہ کام میں ایس حالت میں کرگذراتھا کہ جھے پین تھی۔ ﴿١٤﴾ موی نے کہا: '' اُس وفت وہ کام میں ایس حالت میں کرگذراتھا کہ جھے پہنیں تھا۔ ﴿٢٠﴾

⁽۷) بنوإسرائیل اصل میں حضرت یعقوب علیہ السلام کی اولاد کا نام ہے۔ یہ فلسطین کے علاقے کنعان کے باشند ہے ہے الیکن حضرت یوسف علیہ السلام جب مصرکے حکمران بے تو انہوں نے اپنے سارے خاندان کومصر باشند ہے ہے الیکن حضرت یوسف علیہ السلام جب مصرکے حکمران ہے ہے عرصے بہلوگ وہاں اطمینان سے رہے الیکن بلاکر آباد کرلیا تھا، جس کا واقعہ سور ہ یوسف میں گذر چکا ہے۔ کچھ عرصے بہلوگ وہاں اطمینان سے رہے الیکن حضرت یوسف علیہ السلام کے بعد مصرکے بادشا ہوں نے جنہیں فرعون کہا جاتا تھا، ان کوغلام بنا کران پر طرح کے طرح کے ظلم ڈھانے شروع کردیئے۔

⁽۵) پیواقعه سورهٔ ظاه(۳۹:۲۰) میں گذر چکا ہے۔

⁽١) په اُی قُل کی طرف اشاره ہے جس کا ذکراُو پر حاشیهٔ بسر ۱۳ میں کیا گیا ہے۔

⁽۷) لینی بیہ نہیں تھا کہ وہ ایک ہی مکا کھا کر مرجائے گا۔

فَقَى الْمُ اللّهُ الل

چنانچہ جب مجھےتم لوگوں سے خوف ہواتو میں تمہارے پاس سے فرار ہوگیا، پھر اللہ نے مجھے حکمت عطافر مائی، اور پنجیبروں میں شامل فرمادیا۔ ﴿۱۳﴾ اور وہ احسان جوتم مجھ پرر کھر ہے ہو، (اُس کی حقیقت) یہ ہے کہ تم نے سارے بنو اسرائیل کوغلام بنار کھا ہے۔ ' ﴿۲۲﴾ فرعون نے کہا:'' اور یہ رَبِّ العالمین کیا چیز ہے؟ ' ﴿۲۳﴾ موی نے کہا:'' وہ سارے آسانوں اور زمین کا، اور اُن ساری چیز وں کا پرور دگار ہے جو ان کے در میان پائی جاتی ہیں، اگر تم کو واقعی یقین کرنا ہو۔ ' ﴿۲۲﴾ فرعون نے کہا:'' وہ فرعون نے اپنے اردگر دکے لوگوں سے کہا:'' سن رہے ہو کہ نہیں؟'' ﴿۲۵﴾ موی نے کہا:'' وہ تہارا بھی پروردگار ہے، اور تمہارے بچھلے باپ دادوں کا بھی۔'' ﴿۲۲﴾ فرعون بولا:'' تمہارا یہ پیغیر جوتمہارے پاس بھیجا گیا ہے، یہ تو بالک ہی دیوانہ ہے۔'' ﴿۲۲﴾

⁽٨) حضرت موی علیه السلام مصرے مدین چلے گئے تھے جہاں سے واپسی میں اُنہیں نبوت عطا ہوئی ۔ تفصیلی واقعہ سورہ فقص (سورت نمبر ٢٨) میں آنے والا ہے۔

⁽۹) فرعون نے جوسوال کیا تھا، اس کا مطلب بیتھا کہ رَبّ العالمین کی حقیقت و ماہیت بتاؤ۔ حضرت مولیٰ علیہ السلام کے جواب کا حاصل بیتھا کہ اللہ تعالیٰ کی حقیقت و ماہیت کوئی نہیں جان سکتا، البتہ اُس کو اُس کی صفات سے بہچانا جاتا ہے۔ چنانچہ حضرت مولیٰ علیہ السلام نے جواب میں باری تعالیٰ کی صفات ہی بیان فر مائیں۔ اس پر فرعون نے کہا کہ '' بیہ بالکل دیوانہ ہے'' کیونکہ سوال حقیقت کا کیا گیا تھا، اور جواب صفات سے دے رہے ہیں۔

قَالَىَ بُنَ الْمُشْرِقِ وَالْمَغُوبِ وَمَا بَيْنَهُمَا لَانَ كُنْتُمْ تَعُقِلُونَ وَقَالَ لَا إِن كُنْتُمُ تَعُقِلُونَ وَقَالَ اَوَلَوْ عِنْتُكَ فِسَى السَّجُونِيْنَ وَقَالَ اَوَلَوْ عِنْتُكَ فِسَى السَّجُونِيْنَ وَقَالَ اَوَلَوْ عِنْتُكَ فِسَى السَّعِيْنِ فَقَالَ اللَّهُ عَمَا لَا قَالَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْفَاتِ بِهَ اِن كُنْتَ مِنَ السَّدِ قِيْنَ وَقَالَ لِلْمَا وَالْحَوْلَ الْحَيْقِ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

موئی نے کہا: '' وہ مشرق و مغرب کا بھی پروردگار ہے، اوراُن کے درمیان ساری چیزوں کا بھی ،
اگرتم عقل سے کام لو۔' ﴿۲۸﴾ کہنے لگا: '' یا در کھو، اگرتم نے میر ہے سوا کسی اور کو معبود مانا تو
میں تہمیں ضروراُن لوگوں میں شامل کردوں گا جوجیل خانے میں پڑے ہوئے ہیں۔' ﴿۲٩﴾
موسیٰ ہولے: '' اورا گرمیں تہمیں کوئی ایسی چیز لادِ کھا کوں جو تق کو واضح کرد ہے، پھر؟'' ﴿۴٩﴾
فرعون نے کہا: '' اچھا، اگرواقعی سے ہوتو لے آؤوہ چیز۔' ﴿۱٣﴾ چینا نچہوکی نے اپنا عصا پھینکا،
اور د کیھتے ہی د کیھتے وہ کھلا ہوا اڑ دھا بن گیا، ﴿۲٣﴾ اور انہوں نے اپناہا تھ (بغل میں سے)۔
کھینچ کر نکالا تو بل بھر میں وہ سب د کیھنے والوں کے سامنے سفید ہوگیا۔ ﴿٣٣﴾ میچا ہتا ہے کہ اپنے اردگرد کے سرداروں سے کہا: '' یقیناً یہ کوئی ماہر جادوگر ہے۔ ﴿٣٣﴾ میچا ہتا ہے کہ اپنے جادو کے ذریعے تہمیں تنہاری سرز مین سے نکال باہر کرے۔ اب بتاؤ تنہاری کیا رائے جادو کے ذریعے تنہیں تنہاری کیا: '' ان کواوران کے بھائی کو پچھ مہلت د بیجئ ، اور تمام شہروں میں ہرکارے بھیج د بیجئے ، اور تمام شہروں میں ہرکارے بھیج د بیجئے د بیجئے ، اور تمام شہروں میں ہرکارے بھیج د بیجئے ، اور تمام شہروں میں ہرکارے بھیج د بیجئے ، اور تمام شہروں میں ہرکارے بھیج د بیجئے د بیجئ د بیجئے د بیٹ کے دیں کو بیٹ کو بیکی کو بیٹ کو کو بیٹ کی کھیلی کو بیٹ کی کھیلی کو بیکھی کو بیکھی د بیجئے د بیچنے د بیجئے دور بیٹ کو بیکھی کو بیٹ کو بیٹ کو بیکھی کی کھیلی کو بیکھی کو بیکھی کھی کھیلی کی کھیلی کھیلی کو بیکھی کو بیکھی کی کو بیکھی کھیلی کو بیکھی کی کھیلی کے دور کی کھیلی کو بیکھی کو بیکھی کی کھیلی کے دور کی کو بیکھی کھیلی کی کو بیکھی کی کھی کر کے بیکھی کی کھیلی کو بیکھی کی کھیلی کو بیکھی کھیلی کی کھیلی کی کھیلی کی کھیلی کی کھیلی کو بیکھی کی کھیلی کی کھیلی کی کھیلی کو بیکھی کی کھیلی کو بیکھی کی کھیلی کی کھیلی کی کھیلی کی کھیلی کی کھیلی کی کھیلی کو بیکھی کو بیکھی کی کھیلی کی کھیلی کی کھیلی کے بیکھی کی کھیلی کی کھیلی کی کھیلی کو بیکھیلی کی کھیلی کی کھیلی کی کھیلی کی کھیلی کھیلی کھیلی کے کھیلی کی کھیلی کی کھیلی کی کھیلی

⁽۱۰) یعن چیک دار ہو گیا۔

يَأْتُوْكَ بِكُلِّ سَحَّا مِ عَلِيْمٍ ﴿ فَجُرِعَ السَّحَ الْ الْمِيقَاتِ يَوْمِ مَّعُلُومٍ ﴿ وَقِيْلَ اللَّاسِ هَلَ الْتُعْمِعُونَ ﴿ لَعَلَّنَا نَتْبِعُ السَّحَ الْوَنَ كَانُواهُمُ الْعُلِمِيْنَ ﴿ فَالنَّالِ اللَّهُ مَا الْعُلِمِيْنَ ﴿ قَالُوالِفِرْعَوْنَ الْمِي النَّاكُ اللَّهُ مَا الْعُلِمِيْنَ ﴿ قَالُوالِفِرْعَوْنَ الْمِي اللَّهُ مُعْمُولِ النَّكُ الْعُولِمِيْنَ ﴿ قَالُوالِمِي اللَّهُ مُعْمُولِ اللَّهُ الْمُؤْلِ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُؤَالِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللْمُؤَالِمُ الللْمُؤَالِمُ الللْمُؤَالِمُ الللْمُؤَالِمُ الللْمُؤَالِمُ اللْمُؤَالِمُ الللْمُؤَالِمُ الللْمُؤَالِمُ الللْمُؤَالِمُ اللللْمُؤَالِمُ الللْمُؤَالِمُ اللْمُؤَالِمُ اللْمُؤَالِمُ اللْمُؤَالِمُ اللْمُؤَالِمُ اللْمُؤَالِمُ ال

جوہر ماہر جادوگرکوآپ کے پاس لے آئیں (اوران جادوگروں کا مقابلہ کریں) '' ﴿ ٢٣﴾ چنانچہ ایک دن مقررہ وقت پرسارے جادوگر جمع کر لئے گئے۔ ﴿ ٣٨﴾ اورلوگوں سے کہا گیا کہ: '' کیاتم لوگ جمع ہور ہے ہو؟ ﴿ ٣٩﴾ شاید اگر یہ جادوگر ہی غالب آگئے تو ہم انہی کے راستے پر چلیں۔'' ﴿ ٣٩﴾ چرجب جادوگر آئے تو انہوں نے فرعون سے کہا: '' یہ بات تو بقینی ہے نا کہ اگر ہم غالب آگئے تو ہمیں کوئی انعام ملے گا؟ ' ﴿ ١٣﴾ فرعون نے کہا: '' ہاں ہاں، اور تہیں اُس صورت غالب آگئے تو ہمیں کوئی انعام ملے گا؟ ' ﴿ ١٣﴾ فرعون نے کہا: '' ہاں ہاں، اور تہیں اُس صورت میں مقرب لوگوں میں بھی ضرور شامل کرلیا جائے گا۔' ﴿ ٢٣﴾ موئی نے اُن جادوگروں سے کہا: '' جو پھی تھی جینکو۔' ﴿ ٣٣﴾ ﴾ اس پراُن جادوگروں نے اپنی رسیاں اور لاٹھیاں زمین پر ڈال دیں، اور کہا کہ: ' ﴿ ۴٣﴾ ﴾ اس پراُن جادوگروں نے اپنی رسیاں اور لاٹھیاں زمین پر ڈال دیں، اور کہا کہ: ' ﴿ ۴٣﴾ اس نے (اثر دھا بن کر) اُس تماشے کو نگانا شروع کر دیا جو وہ جوٹ موٹ بنار ہے تھے۔ ﴿ ٣٤﴾ اس نے (اثر دھا بن کر) اُس تماشے کو نگانا شروع کر دیا جو وہ جموٹ موٹ بنار ہے تھے۔ ﴿ ٣٤﴾ اس نے (اثر دھا بن کر) اُس تماشے کو نگانا شروع کر دیا جو وہ جموٹ موٹ بنار ہے تھے۔ ﴿ ٣٤﴾ اس نے (اثر دھا بن کر) اُس تماشے کو نگانا شروع کر دیا جو وہ جموٹ موٹ بنار ہے تھے۔ ﴿ ٣٤﴾ اس پھروہ جادوگر سجد میں گراد سے گئے۔'' ﴿ ٢٩﴾

⁽۱۱) سورہُ ظاہ (۲۲:۲۰) میں گذر چکا ہے کہ اچا تک ان کی ڈالی ہوئی رسیاں اور لاٹھیاں اُن کے جادو کے متیجے میں الیم محسوس ہونے لگیس جیسے دوڑ رہی ہیں۔

⁽۱۲) يہاں يہ بات قابل ذكر ہے كة قرآن كريم نے ان كے لئے "سجدے ميں گر گئے" كے بجائے" سجدے

قَالُوَّالْمَنَّابِرَتِّالْعُلَمِیْنَ ﴿ مَتِّمُولِی وَهُرُوْنَ ﴿ قَالَاٰمُنْتُمْ لَهُ قَبُلُونَ ﴿ لَاَ قَبُلُونَ ﴿ لَاَ قَلِمُ لَاَ اَلَٰهُ الْمُعَنَّ لَاَ الْمَنْتُمُ لَهُ فَلَا وَمَلِيَكُمُ السِّحْرَ فَلَكُوفَ تَعْلَمُونَ ﴿ لَا تَطْعَنَّ الْذَن لَكُمُ وَالْمُ اللَّهُ مِن فِلا فِي اللَّهِ مَلِي اللَّهُ الْمُعْمِينَ ﴿ قَالُولُولَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

میں گرادیئے گئے'' فرمایا ہے۔اس میں اشارہ بیہ کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جو معجزہ دِکھلایا، وہ اس درجہ مؤثر تھا کہ اُس نے انہیں بے ساختہ بحدے میں گرادیا۔

وَإِنَّهُمُ لَنَالِكَا يِظُونَ ﴿ وَإِنَّالَجَبِيمُ خُنِهُونَ ﴿ فَأَوْمَ فَأَخُرَجُهُمْ مِّنْ جَنَّتٍ وَّ عُيُونٍ ﴿ قَادُمُ اللَّهُ عَلَيْ إِنَّهُ مَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿ كَنْ لِكَ وَآوَمَ اللَّهُ الْبَيْ إِسْرَاءِيلَ ﴿ فَاتَبَعُوهُمُ مُّشُوتِينَ ۞ فَلَتَاتَرَاءَالْجَمُعٰنِ قَالَ اصْحَبُمُولِي إِنَّالَهُ لَهُ كُونَ ﴿ فَاتَعَوْهُمُ مُّشُوتِينَ ۞ فَلَتَاتُرَاءَالْجَمُعٰنِ قَالَ اصْحَبُمُولِي إِنَّالَهُ لَهُ كُونَ ﴿ فَانَفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرُقِ كَالطَّوْدِالْعَظِيمِ ﴿ فَانَفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرُقِ كَالطَّوْدِالْعَظِيمِ ﴿ الْمَعْلِيمِ ﴿ فَانَفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرُقِ كَالطَّوْدِالْعَظِيمِ ﴿ الْمَعْلِيمِ ﴿ فَانَفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرُقِ كَالطَّوْدِالْعَظِيمِ ﴿ الْمَعْلِيمِ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَالْعَلَيْمِ اللَّهُ وَلَا الْمُؤْلِقُودِ الْعَظِيمِ ﴿ فَانَفَلَقُ فَكَانَ كُلُّ فِرُقِ كَالطَّوْدِالْعَظِيمِ ﴿ فَالْمَالِكُولِ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْعَلَامِ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْعَلَامُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْعَلَالَةُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَا عُلْمُ اللَّهُ وَالْعَلَالَةُ عَلَيْهُ وَالْعَلَامُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْتُولُ اللَّهُ وَالْعُلِيمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا لَا عُلْكُولُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْعَلَامُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ

اور حقیقت یہ ہے کہ انہوں نے ہمارے دِل جلائے ہوئے ہیں، ﴿۵۵﴾ اور ہم سب احتیاطی شدیریں کئے ہوئے ہیں (لہذاسب مل کران کا تعاقب کرو) ''﴿۵۲﴾ اس طرح ہم انہیں باہر نکال لائے باغوں اور چشموں ہے بھی ﴿۵۵﴾ اور خزانوں اور باعزت مقامات ہے بھی ﴿۵۸﴾ ان کا معاملہ تو اسی طرح ہوا، اور (دوسری طرف) ان چیزوں کا وارث ہم نے بنی اسرائیل کو بنادیا۔ ﴿۵۹﴾ غرض ہوا یہ کہ یہ سب لوگ سورج نکلتے ہی اُن کا پیچھا کرنے نکل کھڑے ہوئے دونوں جھے ایک دوسرے کونظر آنے گئے تو موسیٰ کے ساتھیوں نے کہا کہ:''اب تو کی بات ہے کہ ہم کیڑ ہی لئے گئے۔'' ﴿۱۱﴾ مؤسیٰ نے کہا:''ہرگزنہیں، میر ساتھ یقینی طور سے میرا پروردگار ہے، وہ جھے راستہ بتائے گا۔'' ﴿۱۲﴾ چنا نچہ ہم نے موسیٰ کے ساتھ کی بات ہوئے کہا نہ ہوئے ہم نے موسیٰ کے بیاڑ کی ساتھ کے انہوں ہوئے کے ہوئے کہا۔'' ہوگا ہوئی ہوئے کہا کہ ہوئے کہا ہوئی اور ہر حصہ ایک بڑے کہا کہ کے ساتھ کی بات کے گئے۔'' ﴿۱۲﴾ چنا نچہ ہم نے موسیٰ کے بہاڑ کی ساتھ کے انہوں ہوئی اور ہر حصہ ایک بڑے کہا کہ کو ایس وی بھیے کہا اور ہر حصہ ایک بڑے کے ہوئی کے طرح کھڑ اہوگیا۔ ﴿۲۵﴾ ہوئی اور ہر حصہ ایک بڑے کہا کہ کھڑ اہوگیا۔ ﴿۲۲﴾ ہوئی اور ہر حصہ ایک بڑے کہا کہ کھڑ اہوگیا۔ ﴿۲۵﴾ ہوئی اور ہر حصہ ایک بڑے کے ہوئی کے طرح کھڑ اہوگیا۔ ﴿۲۵﴾ ہوئی اور ہر حصہ ایک بڑے کہ ہوئی کے ساتھ کو کو اور کھڑ اہوگیا۔ ﴿۲۵﴾ ہوئی اور ہر حسہ ایک بڑے کہ کھڑ اہوگیا۔ ﴿۲۵﴾ ہوئی اور ہر حصہ ایک بڑے کہ بھر کھڑ اہوگیا۔ ﴿۲۵﴾ ہوئی اور ہر حسہ ایک بڑے کہ بھر کھڑ اور گھڑ کے کھڑ اور گھڑ کے کو کھڑ اور گھڑ کے کو کھڑ اور گھڑ کے کہ کھڑ اور گھڑ کی کھڑ اور گھڑ کے کھڑ اور گھڑ کے کہ کھڑ اور کھڑ اور گھڑ کے کہ کو کھڑ کے کھڑ اور کھڑ کے کھڑ اور کھڑ کے کھڑ اور کھڑ کے کھڑ کے کھڑ کو کھڑ کھڑ کے کھڑ کھڑ کھڑ کے کھڑ کھڑ کے کھڑ کھڑ کے کھڑ کھڑ کے کھڑ کھڑ کھڑ کے کھڑ کے کھڑ کے کھڑ کھڑ کے کھڑ کھڑ کے کھڑ کے کھڑ کے کھڑ کے کھڑ کھڑ کے کھڑ کے کھڑ کھڑ کھڑ کے کھڑ کے کھڑ کے کھڑ کھڑ کے کھڑ کھڑ کے کھڑ کے کھڑ کھڑ کے کھڑ کھڑ کے کھڑ کھڑ کے کھڑ

⁽۱۳)اس کی تشریح کے لئے دیکھئے سورہ اُعراف (۷:۷ ۱۳) کا حاشیہ۔

⁽۱۴)موی علیہالسلام کےلشکر کے سامنے سمندرآ گیا تھا،اور پیچھے سے فرعون کالشکر۔اس لئے موی علیہالسلام کے ساتھی سمجھے کہاب بیجنے کا کوئی راستز ہیں ہے۔

⁽۱۵) اللہ تعالیٰ نے پانی کے کئی حصے کرکے اُن کو پہاڑ کی طرح کھڑا کردیا، اور اُن حصوں کے درمیان خشک راہتے بن گئے۔

وَازْلَفْنَا ثَخَرُ الْأُخْرِيْنَ ﴿ وَانْجَيْنَا مُوسَى وَمَنْ مَّعَةَ اَجْمَعِيْنَ ﴿ ثُمَّ الْحَرُقُنَا الْأَخْرِيْنَ ﴿ وَمَا كَانَ اكْثَرُهُمُ مُّ وَمِنِيْنَ ﴾ وَعَرَقْنَا الْأَخْرِيْنَ ﴿ وَمَا كَانَ اكْثَرُهُمُ مُّ وَمِنِيْنَ ﴾ وَإِنَّ مَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ نَبَا الْبُرْهِيْمَ ﴾ اذْقَالَ اللَّهِ عَلَيْهِمُ نَبَا الْبُرْهِيْمَ ﴾ اذْقَالَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ نَبَا اللَّهِ عَلَيْهِمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْم

اور دوسرے فریق کو بھی ہم اُس جگہ کے نز دیک لے آئے۔ ﴿ ۱۳﴾ اور موسیٰ اور اُن کے تمام ساتھیوں کو ہم نے بچالیا، ﴿ ۲۵﴾ پھر دوسروں کوغرق کرڈالا۔ ﴿۲۲﴾ یقیناً اس سارے واقع میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر لوگ آیمان نہیں لاتے، ﴿۲۷﴾ اور یقین رکھو کہ تہارا پروردگارصا حبِ اقتدار بھی ہے، بڑا مہر بان بھی۔ ﴿۲۸﴾

اور (اے پیغیر!) ان کوابراہیم کا واقعہ سناؤ، ﴿ ٢٩﴾ جب انہوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کہا تھا کہ: '' ہم سول کی عبادت کرتے ہو؟'' ﴿ ٤٤﴾ انہوں نے کہا کہ: '' ہم بتوں کی عبادت کرتے ہوتو ہیں، اور اُنہی کے آگے دھرنا دیئے رہتے ہیں۔'' ﴿ اعہ ابراہیم نے کہا: '' جب تم ان کو پکارتے ہوتو کیا یہ تہاری بات سنتے ہیں؟ ﴿ ٢٤﴾ یا تہمیں کوئی فائدہ یا نقصان پہنچاتے ہیں؟'' ﴿ ٣٤﴾ انہوں نے کہا: '' اصل بات ہے کہم نے اپنے باپ دادوں کواسائی کرتے ہوئے پایا ہے۔'' ﴿ ٣٤﴾

⁽۱۷) یعنی فرعون کے لشکرنے جب دیکھا کہ سمندر کے درمیان راستے ہوئے ہیں، تو اُس نے بھی اُس راستے سے گذرنے کی کوشش کی، لیکن جب وہ لوگ وہاں پنچے تو اللہ تعالی نے سمندرکوا پنی اصل حالت پر لوٹا دیا، اور فرعون اور اُس کے ساتھی اُسی سمندر میں غرق ہوگئے۔ یہ تفصیل سور ہ یونس (۱۱:۱۰ و ۹۲) میں گذر چکی ہے۔

قَالَ اَفَرَءَيْتُمُمَّا كُنْتُمْ تَعُبُدُونَ ﴿ اَنْتُمُ وَالْبَاؤُكُمُ الْاَقْدَمُونَ ﴿ وَالَّذِي هُوَ عَلَا قَلَ الْمُونِ فَا الْمِنْ فَا وَالْمَالُا فَكُمُ الْاَقْدَى الْعُلَمِيْنَ ﴿ وَالَّذِي هُوَ عَلَيْ الْعُلَمِيْنَ ﴿ وَالَّذِي هُو يَهُويَهُ وَيَهُ وِيَهُ وِيَهُ وَالَّذِي هُو وَالَّذِي هُو اللَّذِي اللَّهِ الْمَاكُونُ وَالْمَاكُونُ اللَّهُ وَاللَّذِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

ابراہیم نے کہا: '' بھلا بھی تم نے ان چیزوں کو خورسے دیکھا بھی جن کی تم عبادت کرتے رہے ہو؟ ﴿۵۵﴾ تم بھی اور تمہارے پرانے باپ دادے بھی! ﴿۲۵﴾ میرے لئے تو بیسب دیمن بیں، سوائے ایک رَبِّ العالمین کے ﴿۵۵﴾ جس نے جھے پیدا کیا ہے، پھر وہی میری رہنمائی فرما تا ہے، ﴿۵۸﴾ اور جو جھے کھلاتا پلاتا ہے ﴿٩٤﴾ اور جب میں بیار ہوتا ہوں تو جھے شفا دیتا فرما تا ہے، ﴿٨٨﴾ اور جو جھے موت دے گا، پھر زندہ کرے گا، ﴿٨٨﴾ اور جس سے میں یا میدلگائے ہوئے ہوں کہ وہ حساب و کتاب کے دن میری خطا بخش دے گا۔ ﴿٨٨﴾ اور جھے اُن لوگوں میں میرے کہون میں میرے کے دن میری خطا بخش دے گا۔ '﴿٨٨﴾ اور جھے اُن لوگوں میں میرے لئے وہ زبا نیس پیدا فرما دے جو میری سے اُن کی گوائی دیں۔ ﴿٨٨﴾ اور جھے اُن لوگوں میں سے میادے جو میری سے اُن کی گوائی دیں۔ ﴿٨٨﴾ اور جھے اُن لوگوں میں سے میادے جو میری سے اُن کی گوائی دیں۔ ﴿٨٨﴾ اور جھے اُن لوگوں میں سے میادے جو میری سے کے دارث ہول کے۔ ﴿٨٨﴾ اور جھے اُن لوگوں میں سے میادے جو میری سے کے دارث ہول کے۔ ﴿٨٨﴾ اور جھے اُن لوگوں میں سے میادے جو میری سے کے دارث ہول کے۔ ﴿٨٨﴾ اور جھے اُن لوگوں میں سے میادے جو میری سے اُن کی گوائی دیں۔ ﴿٨٨﴾ اور جھے اُن لوگوں میں سے میادے جو میری سے کے دارث ہول کے۔ ﴿٨٨﴾

⁽۱۷) حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ادب ملاحظہ فرمائیے کہ انہوں نے بیار ہونے کی نسبت تو اپنی طرف فرمائی، اور شفادینے کو اللہ تعالیٰ کاعمل قرار دیا۔ اس میں بیاشارہ بھی ہوسکتا ہے کہ بیاری انسان کی کسی اپنی غلطی کے سبب آتی ہے، اور شفابراہِ راست اللہ تعالیٰ کی عطاہے۔

وَاغُفِرُ لِاَ بِنَ النَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِيْنَ ﴿ وَلا تُخْزِفِ يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿ يَوْمَ لا يَنْفَعُ مَالُ وَلا بَنُونَ ﴿ وَلا يَنْفَعُ مَالُ وَلا بَنُونَ ﴿ وَلا يَنْفَعُ مَالُ وَلا بَنُونَ ﴿ وَلِي اللّهَ يِقَلْبِ سَلِيْدٍ ﴿ وَالْمِنْفَا لَنْفَا اللّهَ يَقَلْبُ سَلِيْدٍ ﴿ وَالْمَاكُنُ تُعَبُّدُونَ ﴿ وَلِي اللّهِ عَلَى اللّهُ مَا يُنْفَا وَنَيْ اللّهُ وَيْنَ ﴿ وَقِيلَ لَهُ مُمَا يُنْفَا كُنْتُمُ تَعْبُدُونَ ﴿ وَلِي اللّهِ مَا يَنْفَارُ وَنَا اللّهُ وَيَنَا لَا مُنَا وَيَنْفَا وَنَ ﴿ وَلِي اللّهِ مَا لَا يَنْفَارُونَ اللّهِ مَا لَا اللّهُ وَلَيْ اللّهُ اللّهُ الْمُنْ وَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللل

اور میرے باپ کی مغفرت فرما۔ یقیناً وہ گراہ لوگوں میں سے ہے۔ ﴿٨٨﴾ اور اُس دن جھے رُسوانہ کرنا جس دن لوگوں کو دو بارہ زندہ کیا جائے گا، ﴿٨٨﴾ جس دن نہ کوئی مال کام آئے گا، نہ اولا و، ﴿٨٨﴾ ہاں جو شخص اللہ کے پاس سلامتی والا دِل لے کر آئے گا، (اس کو نجات ملے گی) ﴿٨٩﴾ اور جنت متقی لوگوں کے لئے قریب کردی جائے گی، ﴿٩٠﴾ اور دوزخ کھلے طور پر گرم اہوں کے سامنے کردی جائے گی ﴿٩٠﴾ اور دوزخ کھلے طور پر گرم اہوں کے سامنے کردی جائے گی ﴿١٩﴾ اور اُن سے کہا جائے گا کہ: '' کہاں ہیں وہ جن کی تم اللہ کو چھوڑ کر عبادت کیا کرتے تھے؟ کیا وہ تمہاری مدد کریں گے یا خود اپنا بچاؤ کرلیں گے؟'' ﴿٩٢﴾ اور اِبلیس کے سارے لشکروں کو بھی اوندھے منہ دوزخ میں ڈال دیا جائے گا، ﴿٩٣﴾ اور اِبلیس کے سارے لشکروں کو بھی۔ ﴿٩٥﴾ وہاں یہ سب آپس میں جھڑٹے تے گا، ﴿٩٣﴾ اور اِبلیس کے سارے لشکروں کو بھی۔ ﴿٩٥﴾ وہاں یہ سب آپس میں جھڑٹے تے ہوئے (اپنے معبود وں سے) کہیں گے ﴿٩٢﴾

(۱۸) سورہ مریم (۱۹:۷۳) میں گذر چکا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ سے وعدہ کیا تھا کہ وہ اللہ تعالیٰ سے اُس کی مغفرت کی دُعا کریں گے، لیکن جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ممانعت آگئی اور معلوم ہو گیا کہ وہ بھی ایمان نہیں لائے گاتو اُنہوں نے بھی اس سے براءت کا اظہار فرما دیا، جسیا کہ سورہ تو بہ (۱۹:۱۱) میں گذر چکا ہے۔
(۱۹) لیعنی ان گمراہوں کے ساتھ ان کے جھوٹے معبودوں کو بھی دوزخ میں ڈالا جائے گا۔ ان میں سے بعض تو وہ ہیں جنہوں نے خودا پی خدائی کا دعوی کی لیا تھا، اور بعض پھر کے بت ہیں، اُن کو یہ دِکھانے کے لئے دوزخ میں ڈالا جائے گا کہ جن کو یہ گراہ لوگ معبود بھے تھے، ان کا حشر بھی آئھوں سے دیکھ لیں۔

تَاللهِ إِنْ كُنَّالَفِي صَلَّا مَنِيْ فَ اِذْنُسَوِيكُمْ بِرَبِّ الْعَلَمِينَ ﴿ وَمَا كَانَا كَرَّةً اللهِ اللهُ عِرِمُونَ ﴿ فَكُوا تَكُولُ اللّهُ عِلَمُ اللّهُ عِرْمُونَ ﴿ فَكُوا تَكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللل

کہ: ''اللہ کا قتم ہم تو اُس زمانے میں کھلی گراہی میں مبتلا تھے ﴿ ٩٤﴾ جب ہم نے تہمیں رَبّ العالمین کے برابر قرار دے رکھا تھا ﴿ ٩٨﴾ اور ہمیں تو ان بڑے بڑے بڑے محرموں نے ہی گراہ کیا تھا۔ ﴿ ٩٩﴾ نتیجہ یہ ہے کہ نہ تو ہمیں کسی قتم کی سفارش کرنے والے میسر ہیں ﴿ • • ا﴾ اور نہ کوئی ایسا دوست جو ہمدردی کرسکے ﴿ ا • ا﴾ اب کاش کہ ہمیں ایک مرتبہ دُنیا میں واپس جانے کا موقع مل جائے تو ہم مؤمن بن جا کیں !' ﴿ ۲ • ا﴾ یقیناً اس سارے واقعے میں عبرت کا بڑا سامان ہے ، پھر جسی ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے ، ﴿ ۳ • ا﴾ اور یقین رکھو کہ تمہارا پروردگار صاحب اقتدار بھی ہے ، بہت مہر بان بھی ۔ ﴿ ۱۹ ا﴾

نوح کی قوم نے پینمبروں کو جھٹلایا ﴿ ٥٠١ ﴾ جبکہ اُن کے بھائی نوح نے اُن سے کہا کہ: '' کیاتم اللہ سے دُرتے نہیں ہو؟ ﴿ ١٠١ ﴾ یقین جانو کہ میں تبہارے لئے ایک امانت دار پینمبر ہوں، ﴿ ٢٠١ ﴾

^{ِ (}۲۰) مجرموں سے یہاں مراد وہ بڑے بڑے سردار ہیں جو کفر پر قائم رہے،اورانہیں دیکھے کر دوسروں نے بھی کفر اِختیار کئے رکھا۔

⁽۲۱) یہ وہ تقریر بھی جوحفزت ابراہیم علیہ السلام نے اپنی قوم کے سامنے فرمائی۔ باقی واقعہ یہاں بیان نہیں کیا گیا، اس کی تفصیل پیچھے سور ۂ انبیاء (۵۱:۲۱) میں گذر چکی ہے، اور پچھ نفصیل سور ہُ صافات (۸۳:۳۷) میں مجھی آنے والی ہے۔

فَاتَّقُوااللهُ وَاطِيعُونِ ﴿ وَمَا اللهُ وَ اطِيعُونِ ﴿ قَالُوا اللهُ وَ الْآعُلُى مَا اللهُ وَ اللهُ وَ اطِيعُونِ ﴿ قَالُوَا اللهُ وَ اللهُ وَ اطِيعُونِ ﴿ قَالُوَا اللهُ وَ اللّهُ وَ اطِيعُونِ ﴿ قَالُوَا اللهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِنِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّلّهُ وَاللّهُ وَاللّلّهُ وَاللّهُ وَاللّه

لہذاتم اللہ ہے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿ ١٠٩ ﴾ اور میں تم ہے اس کام پر کسی قتم کی کوئی اُجرت نہیں مانگنا۔ میرا اُجرتو صرف اُس ذات نے اپنے ذیعے لے رکھا ہے جوسارے دُنیا جہان کی پر وَیْش کرتی ہے۔ ﴿ ١٩ ﴾ لہذاتم اللہ ہے ڈرو، اور میری بات مانو۔ '﴿ ١١ ﴾ وہ لوگ بولے '' کیا ہم تم پر اِیمان لے آئیں، حالانکہ بڑے نیچ درجے کے لوگ تمہارے پیچھے گے ہوئے ہیں؟ ' ﴿ ١١١ ﴾ نوح نے کہا: '' میں کیا جانوں کہ وہ کیا کام کرتے ہیں؟ ﴿ ١١١ ﴾ اُن کا حساب لینا کسی اور کا نہیں، میرے پروردگار کا کام ہے۔ کاش! تم سمجھ سے کام لو! ﴿ ١١١ ﴾ اور میں ان مؤمنوں کو دُھڑکار کرا ہی ہے دُورنہیں کرسکتا۔ ﴿ ١١٢ ﴾ میں تو بس ایک خبردار کرنے والا ہوں جو (تمہارے سامنے) حقیقت کھول کر دکھر ہاہے۔ ' ﴿ ١١٨ ﴾ میں تو بس ایک خبردار کرنے والا ہوں جو (تمہارے سامنے) حقیقت کھول کر دکھر ہاہے۔ ''﴿ ١١٨ ﴾

⁽۲۲) کافروں نے حضرت نوح علیہ السلام کو بیر طعنہ دیا تھا کہ اُن کے پیروکار اکثر ایسے لوگ ہیں جن کا پیشہ نچلے درجے کا سمجھا جاتا ہے۔حضرت نوح علیہ السلام نے جواب میں فرمایا کہ مجھے اس سے کیا سروکار کہ اُن کا پیشہ کیا ہے، اوروہ کیا کام کرتے ہیں۔

⁽۲۳) کا فروں کے ندکورہ اعتراض میں اس طرف بھی اشارہ تھا کہ یہ نچلے درجے کے لوگ سوچ سمجھ کر وِل سے ایمان نہیں لائے ہیں، بلکہ کسی ذاتی مفاد کی خاطر آپ کے ساتھ ہولئے ہیں۔اس جملے میں اس کا جواب ہے کہا گر بالفرض اُن کے دِل میں کوئی اور بات ہے بھی ، تو میں اُس کی تحقیق کا مكلف نہیں ہوں ، اُن کا حساب اللہ تعالی خود لے لیں گے۔

قَالُوْالَ مِنْ الْمُرْتَثَ وَلِنُوْ كَتَكُوْنَ مِنَ الْمُرْجُوْمِيْنَ ﴿ قَالَ مَنْ مَنِ مَنَ الْمُوْمِنِيْنَ ﴿ وَمَنَ مَعِي مِنَ الْمُوْمِنِيْنَ ﴿ وَمَنَ مَعِي مِنَ الْمُوْمِنِيْنَ ﴿ وَمَنَ مَعِي مِنَ الْمُوْمِنِيْنَ ﴿ وَمَا كَانَ مَنْ مَعَ وَمِنَ الْمُوْمِنِيْنَ ﴿ وَمَا كَانَ الْمُدُولِ الْمَنْ وَمَنَ مَعْ وَمِنَ اللّهِ وَمَنَ مَعْ وَمِا الْفُلُوالْمَنُونَ ﴿ وَمَا كَانَ المُدُولِ اللّهَ وَمَا كَانَ المُدُولِ اللّهَ وَمَنَ مَعْ وَمِا كَانَ المُدُولُ اللّهُ وَمَا كَانَ المُدُولُ اللّهُ وَمَا كَانَ المُوسَلِيْنَ ﴿ وَمَا كَانَ المُوسَلِيْنَ ﴿ وَمَا كَانَ المُدُولِ اللّهُ وَمَا كَانَ المُوسَلِيْنَ ﴿ وَمَا كَانَ اللّهُ وَمَا كَانَ المُدُولِ اللّهُ وَمَا كَانَ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمِي اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمِنَ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا مَالِكُولُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَالل

وہ کہنے گئے: ''اے نوح!اگرتم بازندآئے تو تہمیں پھر مارمارکر ہلاک کردیاجائے۔'' ﴿١١١﴾ نوح نے کہا: '' میرے پروردگار!میری قوم نے جھے جھلادیا ہے۔ ﴿١١٥﴾ اب آپ میرے اوران کے درمیان دوٹوک فیصلہ کرد ہے ، اور جھے اور میرے مؤمن ساتھیوں کو بچا لیجئے۔' ﴿ ١١٨﴾ چنا نچہ ہم نے انہیں اور ان کے ساتھیوں کو بھری ہوئی گئی میں بچالیا، ﴿ ١١٩﴾ پھراس کے بعد باتی لوگوں کو غرق کردیا۔ ﴿١١٥﴾ ان کے ساتھیوں کو بھری ہوئی آئی میں بچالیا، ﴿ ١٩٩﴾ پھراس کے بعد باتی لوگوں کو غرق کردیا۔ ﴿١١٥﴾ لیقینا اس سارے واقع میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے، ﴿١٢١﴾ اوریقین رکھوکہ تمہارا پروردگارصا حب اقتدار بھی ہے، بہت مہر بان بھی۔ ﴿١٢١﴾ عادی قوم نے پیٹیمبروں کو جھلایا ﴿١٢٥﴾ جبکہ اُن کے بھائی ہود نے اُن سے کہا کہ: ''کیاتم اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ ﴿١٢٥﴾ ایقین جانو کہ میں تبہارے لئے ایک امانت دار پیٹیمبر ہوں، ﴿١٤٥﴾ البذاتم اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿١٢١﴾ اور میں تم سے اس کام پر کسی قتم کی کوئی اُجرت نہیں مانگا۔ میرا اُجرتو صرف اُس ذات نے ایٹ ذے لے رکھا ہے جو سارے و نیا جہان کی پُورَیْن کرتی ہے۔ ﴿١٤٥﴾

⁽۲۴) بوراوا قعه سورهٔ بهود (۱۱:۲۵ تا ۴۸) میں گذر چاہے۔

اَتَبْنُونَ بِكُلِّى مِيْ إِلَيْةً تَعْبَثُونَ ﴿ وَتَتَّخِنُ وَنَمَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُونَ ﴿ وَتَتَّخِنُ وَنَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُونَ ﴿ وَتَتَّخِنُ وَنَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُونَ ﴿ وَتَتَّخِنُ وَنَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُونَ ﴾

وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّا مِنْ ﴿ فَالتَّقُوا اللَّهُ وَآطِيعُونِ ﴿

کیاتم ہراُونچی جگہ پرکوئی یادگار بنا کرفضول حرکتیں کرتے ہو؟ ﴿۱۲۸﴾ اورتم نے بڑی کاریگری سے بنائی ہوئی عمارتیں اس طرح رکھ چھوڑی ہیں جیسے تمہیں ہمیشہ زندہ رہنا ہے؟ ﴿۱۲۹﴾ اور جب کسی کی پکڑ کرتے ہوتو کچ ظالم و جابر بن کر پکڑ کرتے ہو۔ ﴿۱۳) اب اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿۱۳)

(۲۵) فضول حرکتوں کے دومطلب ہوسکتے ہیں۔ایک یہ کہ ہر بلند جگہ پرکوئی یادگار تغییر کرنے کوہی فضول حرکت کہا گیا ہے، کیونکہ اس کا کوئی شیح مقصد نہیں تھا، بلکہ محض وِ کھاوے اور بڑائی کے اظہار کے لئے یہ کام کیا جاتا تھا۔ دوسری تشریح بعض مفسرین، مثلاً حضرت ضحاک نے یہ کی ہے کہ وہ لوگ ان اُونچی تغییر وں پر بیٹھ کریا کھڑے ہوکر یہ نیچ سے گذر نے والوں کے ساتھ طرح طرح کی ناشائستہ حرکتیں کیا کرتے تھے۔اس کو فضول حرکت سے تعبیر کیا گیا ہے (رُوح المعانی)۔

(۲۲) قرآنِ کریم میں یہاں''مصانع'' کالفظ استعال ہوا ہے جس کے اصل معنیٰ ہیں وہ چیزیں جوکار گری کا مظاہرہ کرکے بنائی گئی ہوں، اس میں ہر طرح کی وہ تعمیرات داخل ہیں جو نام ونمود کی خاطر بڑی شان وشوکت سے بنائی گئی ہوں، چاہے وہ زرق برق کل ہوں، یا پرشکوہ قلعے یا نہریں اور راستے۔ یہاں حضرت ہو دعلیہ السلام نے اس طر زِعمل پر جو اِعتراض فرمایا ہے، دراصل اُس کا منشابہ ہے کہتم نے اپنی ساری دوڑ دُھوپ کا مرکز اس نام ونمود اور شان وشوکت کو بنایا ہوا ہے، اور ای کو اپنی زندگی کا مقصد سمجھ بیٹے ہو، جیسے تہمیں ہمیشہ اس دُنیا میں رہنا ہوا ہے، اور اس کو اپنی زندگی کا مقصد سمجھ بیٹے ہو، جیسے تہمیں ہمیشہ اس دُنیا میں رہنا ہوا ہے، اور اس کو اپنی زندگی کا مقصد سمجھ بیٹے ہو، جیسے تہمیں ہمیشہ اس دُنیا میں رہنا ہوا ہے، اور اس کو اپنی زندگی کا مقصد سمجھ بیٹے ہو، جیسے تہمیں ہمیشہ اس دُنیا میں رہنا ہوا ہے، اور اس کو اپنی زندگی کا مقصد سمجھ بیٹے ہو، جیسے تہمیں ہمیشہ اس کو نیا میں ہونا۔

(۲۷) یعنی ایک طرف تو تمہارا حال یہ ہے کہ ان نام ونمود کی عمارتوں پر پانی کی طرح پیبہ بہاتے ہو، اور دوسری طرف غریبوں کے ساتھ تمہارار ویہ انتہائی ظالمانہ ہے کہ ذراسی بات پر کسی کی پکڑ کر لی تواس کی جان عذاب میں آگی۔حضرت ہود علیہ السلام کی یہ باتیں فقل کر کے قرآنِ کریم نے ہم سب کو توجہ دِلائی ہے کہ کہیں ہمارا طرزِ عمل بھی اس ذُمرے میں تو نہیں آتا کہ بس وُنیا کی شان وشوکت ہی کوسب پچھ ہجھ کر آخرت سے غافل ہوں ، اور دولت مندی کے نشھ میں غریبوں کو اپنے ظلم وستم کی چکی میں پیس رکھا ہو؟

وَاتَّقُواالَّنِيَ اَمَكُمُ بِمَاتَعُلُونَ ﴿ اَمَكُمُ بِانْعَامِ وَبَنِيْنَ ﴿ وَجَنْتِ وَاتَّقُواالَّنِي آمَا الْمُعَافِي وَمَعْلِيْهِ ﴿ قَالُواسَوا ءُعَلَيْنَا وَعُيُونٍ ﴿ وَالْمُواسَوا ءُعَلَيْنَا اللَّهُ عَنَا اللَّهُ عَلَيْكُمُ عَنَا اللَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ وَعَلِيْنَ ﴿ وَعَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ وَالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهِ عَلَيْمُ اللَّهُ وَالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ وَالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿ وَمَا كُانَ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿ وَمَا كُانَ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا عَلَيْنَ اللَّهُ وَالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ الللَّهُ وَالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللْعَلَيْمُ اللَّهُ وَلِي اللْعَلَيْمُ اللْعَلَى اللَّهُ وَلِي اللْعَلَامُ اللْعَلَامُ اللْعُولِي اللَّهُ وَالْعَلَامُ اللْعُولِي اللَّهُ وَالْعَلَى اللْعُلِي اللْعُلِي اللْعُلِي اللَّهُ وَالْعَلَيْمُ اللْعَلَيْمُ اللَّهُ و اللْعُلِي اللْعُلِي اللْعُلْمُ اللْعُلِيْمُ اللْعُلِي اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللْعُلْمُ الْعُلْمُ اللْعُلْمُ اللْعُلْمُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ اللْعُلْمُ الْعُلْمُ اللْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُل

اوراُس ذات سے ڈروجس نے اُن چیزوں سے نواز کرتمہاری قوت میں اضافہ کیا ہے جوتم خود جانتے ہو۔ ﴿ ۱۳۲ ﴾ اُس نے تہمیں مویشیوں اور اولا دسے بھی نواز اہے، ﴿ ۱۳۳ ﴾ اور باغوں اور چشموں سے بھی۔ ﴿ ۱۳۳ ﴾ اُس نے تہمیں مویشیوں اور اولا دسے بھی نواز اہے، ﴿ ۱۳۳ ﴾ اور باغوں اور چشموں سے بھی۔ ﴿ ۱۳۳ ﴾ حقیقت بیہ ہے کہ جھے تم پر ایک زبردست دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔ '' ﴿ ۱۳۵ ﴾ وہ کہنے گئے: '' چاہے تم نصیحت کرو، یا نہ کرو، ہمارے لئے سب برابر ہے۔ ﴿ ۱۳۷ ﴾ یہ باتیں تو وہی ہیں جو پچھلے لوگوں کی عادت رہی ہیں۔ ﴿ ۱۳۷ ﴾ اور ہم عذاب کا نشانہ بننے والے نہیں ہیں۔ ' ﴿ ۱۳۸ ﴾ غرض ان لوگوں نے ہودکو جھٹلایا، جس کے نتیج میں ہم نے اُن کو ہلاک کر دیا۔ یقیناً اس سارے واقع میں عبرت کا برا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے، ﴿ ۱۳۹ ﴾ اور یقین رکھوکہ تمہار اپروردگار صاحب اقتد اربھی ہے، بڑا مہر بان کھی۔ ﴿ ۱۳۹ ﴾

⁽۲۸) اس کا بیمطلب بھی ہوسکتا ہے کہ تم جوہمیں وُنیا کی شان وشوکت سے بیزار کرئے آخرت کی باتیں کررہے ہو، پچھلے زمانے میں بھی لوگ اس طرح کے جھوٹے دعوے کرتے آئے ہیں، اس لئے تمہاری بات توجہ کے لائق نہیں ہے۔ اور بیمطلب بھی ہوسکتا ہے کہ ہم جو پچھ کررہے ہیں، بیکوئی نئی بات نہیں ہے، بلکہ پرانے زمانے سے لوگ یہی کرتے آرہے ہیں۔اس لئے اس پر اعتراض درست نہیں۔

⁽٢٩) قوم عاداور حضرت ہودعلیہ السلام کے مزیر تعارف کے لئے دیکھتے سور ہُ اُعراف (١٥:٧) اور سور ہُ ہود (١٥:٥٠)۔

كَذَّبَتُ ثَنُوُدُ الْمُرْسَلِيْنَ هَ إِذْ قَالَ لَهُ مُ اَخُوهُ مُ صَلِحٌ الانتَقَادُونَ هَ إِنِّ اللهُ ال

قوم ممود نے پینیبروں کو جھٹالیا، ﴿ ۱۳ ﴾ جبداُن کے بھائی صالح نے اُن سے کہا کہ: ''کیاتم اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ ﴿ ۱۳ ﴾ یقین جانو کہ ہیں تہارے لئے ایک امانت دار پینیبرہوں، ﴿ ۱۳ ﴾ لہذاتم اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿ ۱۳ ﴾ اور میں تم سے اس کام پر کسی قتم کی کوئی اُجرت نہیں مانگیا۔ میرا اُجرتو صرف اُس ذات نے اپنے ذے لے رکھا ہے جو سارے دُنیا جہان کی پروَرِش کرتی ہے۔ ﴿ ۱۵ ا﴾ کیا تمہیں اظمینان کے ساتھ ان ساری نعتوں میں ہمیشہ رہنے دیا جائے گا جو یہاں موجود ہیں؟ ﴿ ۱۳ ﴾ کیا تمہیں اظمینان کے ساتھ ان ساری نعتوں میں ہمیشہ رہنے دیا ان خلستانوں میں جن کے خوشے ایک دوسرے میں پوست ہیں؟ ﴿ ۱۸ ا﴾ اور ان کھیتیوں اور ناز کے ساتھ تراش کرتم (ہمیشہ) گر بناتے رہو گے؟ ﴿ ۱۹ ا﴾ اب اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿ ۱۵ ا﴾ اور اُن حد سے گذر ہے ہوئے لوگوں کا کہنا مت مانو ﴿ ۱۵ ا﴾ جو زمین میں فساد کی کا کام نہیں کرتے۔ ' ﴿ ۱۵ ا﴾ وہ کہنے گے کہ: '' تم پرتو کسی نے بڑا بھاری جادو کر دیا ہے، ﴿ ۱۵ ا﴾

^{(•} ٣) قوم مِثموداور حضرت صالح عليه السلام كا تعارف بيهي سورهُ أعراف (٢:٢) اورسورهُ بهود (١١:١١ تا ٢٨) ميں گذر چاہے۔

مَا اَنْتَ اِلَا بَشَرُ قِثُلُنَا أَفَاتِ بِاليَةِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّوِقِيْنَ ﴿ قَالَ الْمَوْمِ اللَّهُ وَ الْمَسُومَا السِّوَعُ وَالْمَا اللَّهُ وَ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ ولَا اللَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

تمہاری حقیقت اس کے سوا کچھ بھی نہیں کہتم ہم جیسے ہی ایک انسان ہو۔ لہٰذا اگر سچے ہوتو کوئی
نشانی لے کرآؤ۔'' ﴿ ۱۵۳﴾ صالح نے کہا:'' (لو) بیاُونٹی ہے۔ پانی پینے کے لئے ایک باری
اس کی ہوگی، اور ایک معین دن میں ایک باری تمہاری۔ ﴿ ۱۵۵﴾ اور اس کو بری نیت سے ہاتھ
بھی نہ لگانا، ورنہ ایک زبردست دن کا عذاب تہمیں آ پکڑے گا۔'' ﴿ ۱۵۱﴾ پھر ہوا یہ کہ انہوں
نے اس اُونٹنی کی کونچیں کا بٹر الیں، اور آخر کا ریشیمان ہوئے۔ ﴿ ۱۵۲﴾ چنانچہ عذاب نے
انہیں آ پکڑا۔ بھینا اس سارے واقع میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر
لوگ ایمان نہیں لاتے، ﴿ ۱۵۸﴾ اور یقین رکھو کہ تمہار اپر وردگار صاحب افتد اربھی ہے، بڑا

⁽٣١) نشانی سے مراد مجرہ ہے، اور انہوں نے خود فر مائش کی تھی کہ پہاڑ کے اندر سے ایک اُونٹن نکال کر وِ کھا ؤ۔ (٣٢) چونکہ اُونٹنی کا مجرہ اُنہوں نے خود ما نگا تھا، اس لئے ان سے کہا گیا کہ اس اُونٹنی کے پیچے حقوق ہوں گے، اور اُن میں سے ایک حق میر ہے کہ ایک دن تمہارے کئویں سے صرف میا وُنٹنی پانی پیئے گی، اور ایک دن تم کئویں سے جتنایانی بحر سکو، بحر کر رکھ لو۔

⁽۳۳) سورہ ہود (۱۱:۱۸) میں قرآنِ کریم ہی نے بتایا ہے کہ بیعذاب ایک خوفناک چنگھاڑی شکل میں آیا جس سے اُن کے کلیج پھٹ کررہ گئے۔مزید تفصیل وہیں پر گذر چکی ہے۔

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوْطِ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ اَذْقَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمُ لُوُظُ الاتَقَقُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ الْجَوْلَ ﴿ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ الْجَوْلَ ﴿ اللَّهُ مَا اللَّهُ كُمُ اللَّهُ مُعَلَيْهِ مِنَ الْجَوْلَ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ الْجَوْلَ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنَ الْعَلَيْدُينَ ﴿ اللَّهُ عُولًا لَكُمُ مَنَ الْعَلَيْدُينَ ﴿ اللَّهُ عُلَوْلَ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنَ الْعَلَيْدُينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّ

لوط کی قوم نے پیغیروں کو جھٹلایا، ﴿١٦﴾ جبکہ اُن کے بھائی لوط نے اُن سے کہا کہ: ''کیاتم اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ ﴿١٦١﴾ یقین جانو کہ ہیں تہہارے لئے ایک امانت دار پیغیر ہوں، ﴿١٦٢﴾ لہذاتم اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿١٦٢﴾ اور میں تم سے اس کام پر کسی قتم کی کوئی اُجرت نہیں مانگنا۔ میرا اُجر تو صرف اُس ذات نے اپنے ذے لے رُھا ہے جو سارے دُنیا جہان کی پر وَرِش کرتی ہے۔ ﴿١٦٢﴾ کیا دُنیا جہان کے سارے لوگوں میں تم ہو جو مردوں کے پاس جاتے ہو، ﴿١٦٥﴾ اور تبہاری ہیں، اُن کو چھوڑے بیٹے ہو، ﴿١٦٥﴾ اور تبہاری ہیویاں جو تمہارے رَبّ نے تمہارے لئے پیدا کی ہیں، اُن کو چھوڑے بیٹے ہو؟ حقیقت تو یہ ہے کہ تم حدسے بالکل گذرے ہوئے لوگ ہو۔' ﴿١٢١﴾ کہنے گئے:''لوط! اگر تم باز نہ آئے تو تم بھی اُن لوگوں میں شامل ہوجاؤ کے جنہیں (بستی سے) نکال باہر کیا جاتا ہے۔' ﴿١٢١﴾ لوط نے کہا:'' یقین جانو، میں اُن لوگوں میں سے ہوں جو تبہارے اس کام سے باکل بیزار ہیں۔ ﴿١٢١﴾ اِس کام سے بالکل بیزار ہیں۔ ﴿١٢٩﴾

⁽۳۴) حضرت لوط علیه السلام جس قوم کی طرف بھیج گئے تھے، اُن کے مرد فطرت کے خلاف مردوں ہی سے اپنی جنسی ہوں پوری کرتے تھے۔ اُن کا واقعہ تفصیل کے ساتھ سورۂ مود (۱۱:۷۵ تا۵۷) اور سورۂ حجر (۷۲:۵۸:۱۵) میں کرایا ہے۔ (۷۲:۵۸:۱۵) میں کرایا ہے۔

میر بے پروردگار! جو حرکتیں بیدلوگ کررہے ہیں، مجھے اور میر نے گھر والوں کو اُن سے نجات دیں، ﴿ ١٦٩ ﴾ چنانچہ ہم نے اُن کواوراُن کے سب گھر والوں کو نجات دی، ﴿ ١٦٩ ﴾ چنانچہ ہم نے اُن کواوراُن کے سب گھر والوں کو نجات دی، ﴿ ١٦٩ ﴾ چنانچہ ہم نے تباہ ایک بڑھیا کے جو پیچھے رہنے والوں میں شامل رہی۔ ﴿ ١٤١ ﴾ پھر اور سب کو ہم نے تباہ کردیا۔ ﴿ ١٤١ ﴾ اوراُن پر ایک زبردست بارش برسادی۔ غرض بہت بری بارش تھی جو اُن پر بری جنہیں پہلے سے ڈرادیا گیا تھا۔ ﴿ ١٤١ ﴾ یقیناً اس سارے واقع میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر جنہیں پہلے سے ڈرادیا گیا تھا۔ ﴿ ١٤١ ﴾ یقیناً اس سارے واقع میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر افریقین رکھو کہ تمہارا پروردگار صاحب اقتدار بھی ہے، بڑا مہر بان بھی۔ ﴿ ١٤٥ ﴾ اوریقین رکھو کہ تمہارا پروردگار صاحب اقتدار بھی ہے، بڑا مہر بان بھی۔ ﴿ ١٤٥ ﴾

⁽۳۵) بیعنی اُس کڑھن سے نجات دیدہے جوان لوگوں کوایسے گھنا ؤنے کر دار میں ملوث دیکھ کر پیدا ہوتی ہے، اور اُس عذاب سے محفوظ رکھ جوان کی حرکتوں کی وجہ سے ان پر نازل ہونے والا ہے۔

⁽٣٦) اس سے مرادخود حضرت لوط علیہ السلام کی بیوی ہے جوایمان لانے کے بجائے اپنی بد کردار قوم کا ساتھ دیتی تھی۔ جب عذاب آنے سے پہلے حضرت لوط علیہ السلام کوشہر سے باہر نکلنے کا تھم ہوا تو بیعورت اللہ تعالیٰ ہی کے تھم سے بیچے دہ گئی تھی، اور جب بستی والوں پر عذاب آیا تو یہ بھی اُس کا شکار ہوئی۔

⁽۳۷) پھروں کی بارش مراد ہے جوان لوگوں پر برسائی گئی تھی، جیسا کہ سور ہ حجر میں صراحت کے ساتھ فرمایا گیا ہے۔

كَذَّبَ اَصْحُبُ لَيُكَاةِ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ الْحَقَالَ لَهُمُ شُعَيْبُ الاتَقَقُونَ ﴿ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰ

ا کید کے باشندوں نے پیغیبروں کو جھٹلایا، ﴿۲۵ا﴾ جبکہ شعیب نے اُن سے کہا کہ: '' کیاتم اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ ﴿۷۵۱﴾ یقین جانو کہ میں تہہارے لئے ایک امانت دار پیغیبر ہوں، ﴿۷۵۱﴾ لہذاتم اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿۱۵۱﴾ اور میں تم سے اس کام پر کسی قتم کی کوئی اُجرت نہیں مانگنا۔ میرا اُجرتو صرف اُس ذات نے اپنے ذمے لے رکھا ہے جو سارے دُنیا جہان کی پروَرش کرتی ہے۔ ﴿۱۸۱﴾ پوراپوراناپ دیا کرو، اور اُن لوگوں میں سے نہ بنو جودوسروں کو گھائے میں ڈالتے ہیں۔ ﴿۱۸۱﴾ اورلوگوں کو اُن کی چیزیں گھٹا کر میں گرو، اور زمین میں فساد مجائے مت پھرو۔ ﴿۱۸۲﴾ اورلوگوں کو اُن کی چیزیں گھٹا کر مدیا کرو، اور زمین میں فساد مجائے مت پھرو۔ ﴿۱۸۲﴾

(۳۸)'' اکیک' اصل میں گھنے جنگل کو کہتے ہیں۔ حضرت شعیب علیہ السلام جس قوم کی طرف ہیجے گئے تھے، وہ ایسے ہی گئے جنگ اس کی طرف ہی ہے گئے تھے، وہ ایسے ہی گئے جنگل کے پاس واقع تھی۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اسی بستی کا نام مدین تھا، اور بعض کا کہنا ہے کہ بید بن کے علاوہ کوئی اور بستی تھی، اور حضرت شعیب علیہ السلام اُس کی طرف بھی بھیجے گئے تھے۔ اس قوم کا واقعہ سورہ اُعراف (۷:۵ متا ۹۳) میں گذر گیا ہے۔ تفصیلات کے لئے ان آیات کے حواثی ملاحظ فرما ہے۔ سورہ اُعراف (۳۹) کفروشرک کے علاوہ ان لوگوں کی ایک خرابی بھی کہ بیتجارت میں ڈنڈی مارنے کے عادی تھے۔ (۴۹) میلوگ مسافروں کولو شے کے لئے ڈاکے بھی ڈالتے تھے۔

وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمُ وَ الْجِبِلَّةَ الْاَوَّلِيْنَ ﴿ قَالُوَا النَّمَا اَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِيْنَ ﴿ قَالُولِيْنَ ﴿ قَالُولِيْنَ ﴿ قَالُمُ اللَّهُ الْمُسَحَّرِيْنَ ﴿ قَالَكُولِيْنَ ﴿ قَالَمُ اللَّهُ الْمُسَحَّرِيْنَ ﴾ قَالَ مَا إِنْ كُنْتَ مِنَ اللهِ مِقِيْنَ ﴿ قَالَ مَا إِنَّ اَعْلَمُ بِمَا عَلَيْنَا كَسَفًا قِنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ اللهِ مِقِيْنَ ﴿ قَالَ مَا إِنْ كُنْتُ مِنَ اللهِ مِنْ اللهِ اللَّهُ الْقَالَةِ * اِنَّا فَكُنُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَيْمِ ﴿ وَاللَّهُ الْمَا مُعَلَيْمِ اللَّهُ الْعَلِيمُ ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ الْمُعْرَفِيمُ أَمُّ وَمِن لِينَ ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ اللهُ اللهُل

اوراُس ذات سے ڈروجس نے جہیں بھی پیدا کیا ہے، اور بچھلی خلقت کو بھی۔ '﴿ ۱۸۴﴾ کہنے گئے: '' تم پرتو کسی نے بڑا بھاری جادو کردیا ہے، ﴿ ۱۸۵﴾ تمہاری حقیقت اس کے سوا بچھ بھی نہیں کہتم ہم جیسے ہی ایک انسان ہو، اور ہم تہہیں پورے یقین کے ساتھ جھوٹا سجھتے ہیں۔ ﴿ ۱۸۹﴾ للبندا اگرتم سے ہوتو ہم پر آسان کا کوئی کلڑا گراوو۔ '﴿ ۱۸۷﴾ شعیب نے کہا: '' میرا پروردگارخوب جانتا ہے کہ تم کیا کررہے ہو۔ '﴿ ۱۸۸﴾ غرض ان لوگوں نے شعیب کو جھٹلایا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ انہیں سائبان والے دن کے عذاب نے آ پکڑا۔ بیشک وہ ایک زبردست دن کا عذاب تھا۔ ﴿ ۱۸۹﴾ یقیناً اس سارے واقع میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے ، ﴿ ۱۹۹﴾ اوریقین رکھوکہ تمہارا پروردگارصا حبِ اقتدار بھی ہے، بڑا مہر بان بھی۔ ﴿ ۱۹۹﴾

⁽۳۱) یعنی کس وقت کونساعذاب نازل کیاجائے، یہ فیصلہ اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے، وہ جب چاہے گا، جس قتم کا عذاب مناسب ہوگا، نازل فر مادے گا، کیونکہ وہ تہارے سب کا موں سے پوری طرح باخبر ہے۔ عذاب مناسب ہوگا، نازل فر مادے گا، کیونکہ وہ تہارے سب کا موں سے پوری طرح باخبر ہے۔ (۳۲) کئی دن تک سخت گرمی پڑنے کے بعدا یک بادل ان کی بستی کے قریب آیا جس کے پنچے بظاہر شنڈی ہوا چل رہی تھی بستی کے سب لوگ اس بادل کے پنچے جمع ہو گئے تو اُس بادل نے ان پرا تگارے برسائے جس سے وہ سب بلاک ہوگئے۔

بینک بیقر آن رَبّ العالمین کا نازل کیا ہوا ہے۔ ﴿۱۹۲﴾ امانت دار فرشتہ اسے لے کر اُترا ہے ﴿ ۱۹۳﴾ (اے پیغیروں) میں شامل ہوجا وجو لوگوں کو خبردار کرتے ہیں، ﴿۱۹۳﴾ ایس عربی زبان میں اُترا ہے جو پیغام کو واضح کردینے والی ہے۔ ﴿۱۹۵﴾ اوراس (قرآن) کا تذکرہ پیجیل (آسانی) کتابوں میں بھی موجود ہے۔ ﴿۱۹۹﴾ بیملا کیا ان لوگوں کے لئے یہ کوئی دلیل نہیں ہے کہ بنواسرائیل کے علاء اس سے واقف ہیں؟ ﴿۱۹۵﴾ اوراگرہم یہ کتاب مجی لوگوں میں سے کسی پرنازل کردیتے، ﴿۱۹۸﴾

(۳۳) یعن تورات، آبوراور انجیل میں، نیز دوسرے انبیائے کرام میہم السلام کے صحفول میں یہ بہتارت دی گئی ہے کہ آخری پیغیم تشریف لانے والے ہیں جن پر اللہ تعالیٰ کا کلام نازل ہوگا۔ اگر چہ اب ان کتابول میں بہت ی تحریف ہیں، نیکن ان میں سے متعدد بشارتیں آئ بھی ان کتابوں میں موجود ہیں۔ حضرت میں بہت ی تحریف ہیں، نیکن ان میں سے متعدد بشارتیں آئ بھی ان کتابوں میں موجود ہیں۔ حضرت مولا نا دھت اللہ کیرانوی نے اپنی کتاب ' اظہار الحق'' کے آخری باب میں یہ بشارتیں تفصیل کے ساتھ قل فرمائی ہیں۔ اس کتاب کا اُردوتر جمہ راقم الحروف کی شرح و تحقیق کے ساتھ ' بائبل سے قرآن تک' کے نام سے شائع ہو چکا ہے۔

(۳۳) بنواسرائیل میں سے جولوگ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم پر ایمان لے آئے تھے، وہ تو تھلم کھلا یہ بتاتے تھے کہ یبود و نصاریٰ کی کتابوں میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی تشریف آوری کی بشارت اور آپ کی علامتیں درج ہیں، کین بنی اسرائیل کے جوعلاء ایمان نہیں لائے تھے، وہ بھی تنہائی میں بھی بھی اس حقیقت کا اعتراف کر لیتے تھے۔

فَقَ) الْمُعَلَيْهِمُ مَّا كَانُوَا بِهِ مُؤْمِنِيْنَ ﴿ كَنَالِكَ سَلَكُنْهُ فِي قَلُوبِ الْهُجُرِمِيْنَ ﴿ كَنَالِكَ سَلَكُنْهُ فِي قَلُوبِ الْهُجُرِمِيْنَ ﴿ لَا يُخْمِنُونَ فِهِ مَلَا يُكُومِنُونَ فِهِ مَلَا يَكُومِنُونَ ﴿ فَيَأْتِيَهُمُ بَغْتَ قَلَّا هُمَا لَا لِيهُمْ ﴿ فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَ قَلَّا هُمُلا يَسْتَعُمُ لَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

اوروہ ان کے سامنے پڑھ بھی دیتا تو بہلوگ تب بھی اُس پر ایمان نہ لاتے۔ ﴿ ١٩٩﴾ مجرموں کے دِلوں میں تو ہم نے اس کوائی طرح داخل کیا ہے، ﴿ ٢٠٠﴾ بہلوگ اِس پر اُس وقت تک ایمان نہیں لائیں گے جب تک در دناک عذاب آٹھول سے نہ دیکھ لیس، ﴿ ٢٠١﴾ اور وہ ان کے پاس اس طرح اچا بک آ کھڑا ہو کہ ان کو پیتہ بھی نہ چلے، ﴿ ٢٠٢﴾ پھر یہ کہ اُٹھیں کہ کیا ہمیں کچھ مہلت مل سکتی ہے؟ ﴿ ٣٠٢﴾ تو کیا بہلوگ ہمارے عذاب کے لئے جلدی مجارہ ہیں؟ ﴿ ٢٠٢﴾

(۵۵) لینی اگرہم قرآنِ کریم کے معجزہ ہونے کی اور زیادہ وضاحت اس طرح کردیتے کہ بیم بی زبان کی کتاب کسی غیر عرب پر نازل ہوتی جوع بی سے ناواقف ہوتا، اور وہ عربی نہ جائے کے باوجوداس عربی قرآن کو پڑھ کرسنا تا تب بھی بیلوگ ایمان نہ لاتے، کیونکہ ایمان نہ لانے کی وجہ بینیں ہے کہ قرآنِ کریم کی حقانیت کے دلائل معاذ اللہ کمزور ہیں، بلکہ انہوں نے ضد کی بنا پر مطے کر رکھا ہے کہ کیسے ہی دلائل سامنے آجا کیں، بیہ ایمان نہیں لائیں گے۔

(۲۲) مطلب بیہ کو آن کریم اگر چہ ہدایت کی کتاب ہے، اور جولوگ حق کے طلب گار ہوں ، اُن کے وِل پراثر انداز ہوتی ہے اور ان کی ہدایت کا ذریعہ بنتی ہے، لیکن چونکہ انہوں نے ضد کا راستہ اپنار کھا ہے، اس لئے ہم بھی ان کے وِلوں میں قرآن اس طرح داخل کرتے ہیں کہ اُس کا ان پرکوئی اثر نہیں ہوتا۔

(۷۷) اُورِعذاب کاجوذ کرآیا، اُس کون کرکافرلوگ نداق اُڑانے کے انداز میں بیہ کہتے تھے کہ اگر ہم پرعذاب ہونا ہے تو ابھی جلدی ہوجائے۔ بیآیات اُس کا جواب ہیں کہ اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے فوراً کسی پرعذاب نازل نہیں کرتا، بلکہ اُس کے پاس ایسے رہنما بھیجتا ہے جواُسے خبر دار کریں، اور پھراُسے مہلت ویتا ہے کہ وہ اگر حق کو قبول کرنا جا ہے تو کر لے۔ اَفَرَءَيْتَ اِنَ مَّتَعُنَهُمْ سِنِيْنَ ﴿ ثُمَّجَاءَهُمُ مَّاكَانُوْ اَيُوْعَدُوْنَ ﴿ مَا اَغَنَى عَنْهُمُ اَ مَّاكَانُوْ اِيُمَتَّعُوْنَ ﴿ وَمَا اَهْلَكُنَامِنْ قَرْيَةٍ اِلَّالَهَامُنُوْرُ وَقَى ﴿ ذِكْرِى ﴿ وَمَا مِنْع كُنَّا ظُلِمِيْنَ ۞ وَمَا تَنَزَّ لَتُ بِعِالشَّيْطِيْنُ ۞ وَمَا يَنْبَغِيُ لَهُمُ وَمَا يَسُتَطِيْعُوْنَ ﴿

بھلا بتا کا گرہم کی سال تک انہیں عیش کا سامان مہیا کرتے رہیں، ﴿۴۰۵﴾ پھروہ (عذاب) ان کے اُوپر آ کھڑا ہوجس سے انہیں ڈرایا جارہا ہے ﴿۴۰۲﴾ تو عیش کا جوسامان ان کو دیا جا تا رہاوہ انہیں (عذاب کے وقت) کیا فائدہ پہنچاسکتا ہے؟ ﴿۷۰۲﴾ اور ہم نے کسی بستی کو اس کے بغیر ہلاک نہیں کیا کہ (پہلے) اُس کے لئے خبر دار کرنے والے موجود تھے، ﴿۴۰۲﴾ تا کہ وہ نسیحت کریں، اور ہم ایسے تو نہیں ہیں کہ ظلم کریں۔ ﴿۴۰۲﴾ اور اس قر آن کو شیاطین لے کر نہیں اُر ہے، ورنہ وہ ایسا کرسے ہیں، ﴿۲۱۱﴾

(۴۸) عذاب کے جلدی نہ آنے پر کافروں کا ایک استدلال بیتھا کہ اللہ تعالی نے قرجمیں بڑے عیش دے رکھے ہیں اگر ہم لوگ غلط راستے پر ہوتے تو بیش ہمیں کیوں دیا جا تا؟ ان آیات میں جواب دیا گیا ہے کہ اللہ تعالی نے بیم ہملت شخصے کے دی ہوئی ہے، اگر پھے لوگ سنجل گئے تو خیر، ورنہ جب مہلت ختم ہونے پر، مثلاً مرنے کے بعد عذاب آئے گا تو بیش وعشرت جس کے مزے تم دُنیا میں اُڑ ارہے ہو، پھے بھی کام نہیں آئے گا، بلکہ اُس وقت معلوم ہوگا کہ آخرت کی زندگی کے مقابلے میں اُس کی ذرہ برابر کوئی وقعت نہیں ہے۔

(۳۹) یہاں سے چنداُن باتوں کی تردید کی جارہی ہے جو کفارِ مکہ قرآنِ کریم کے بارے میں کہا کرتے تھے۔
بنیادی طور پراُن کے دود و سے تھے، بعض لوگوں کا کہنا تھا کہ معاذ اللہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا بن ہیں، اور
بعض لوگ آپ کوشاعر کہہ کر قرآنِ کریم کوشاعری کی کتاب قرار دیتے تھے۔ اللہ تعالی نے ان آیات میں ان
دونوں باتوں کی تردید فرمائی ہے۔" کا بن' اُن لوگوں کو کہا جاتا تھا جن کا دعویٰ بیتھا کہ جنات اُن کے قبضے میں
ہیں جو انہیں غیب کی خبریں لاکر دیتے ہیں۔ اللہ تعالی نے ان آیات میں کا ہنوں کی یہ حقیقت بیان فرمائی ہے کہ
جو جنات اُن کے پاس آتے ہیں، وہ دراصل شیاطین ہیں۔ اور قرآنِ کریم کے مضامین ایسے ہیں کہ شیاطین کو کھی

إِنَّهُمُ عَنِ السَّبْعِ لَمَعُزُ وَلُونَ ﴿ فَلا تَلْعُ مَعَ اللهِ إِللهَا اخَرَ فَتَكُونَ مِنَ اللهُ عَلَى إِنْ اللهَ الْحَلَى اللهَ عَلَى اللهَ الْحَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

انہیں تو (وی کے) سننے ہے بھی روک دیا گیا ہے۔ ﴿ ۲۱۲﴾ البند کے ساتھ کوئی معبود نہ ہائو،

کبھی تم بھی آم بھی اُن لوگوں میں شامل ہوجا و جنہیں عذاب ہوگا۔ ﴿ ۲۱۳﴾ اور (اے پیغیبر!) تم اپنے

قریب ترین خاندان کوخبر دار کروہ ﴿ ۲۱۳﴾ اور جومو من تبہارے پیچے چلیں، اُن کے لئے اکساری

کے ساتھ اپنی شفقت کا باز و جھکا دو، ﴿ ۲۱۵﴾ اور اگر وہ تبہاری نافر ہانی کریں تو کہد دو کہ: ''جو پچھ تم کررہے ہو، اُس سے میر اکوئی تعلق نہیں۔'' ﴿۲۱۲﴾ اور اُس (اللہ) پر بھر وسدر کھو جو بڑا افتد اروالا،

بہت مہر بان ہے، ﴿ ۲۱۲﴾ جو تہمیں اُس وقت بھی دیکھا ہے جب تم (عبادت کے لئے) کھڑے

ہوتے ہو، ﴿ ۲۱۸﴾ اور بجدہ کرنے والوں کے درمیان تبہاری آمد ورفت کو بھی دیکھا ہے، ﴿۲۱۹﴾ لیوں پر اُتر تے ہیں؟ ﴿ ۲۱۸﴾ کیا میں تمہیں بتاؤں کہ شیاطین کن لوگوں پر اُتر تے ہیں؟ ﴿ ۲۱۸﴾

⁽۵۰) بیده آیت ہے جس کے ذریعے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کوسب سے پہلی بارتبائ کا تھم ہوا، اور بیہ ہدایت دی گئی کہ تبلغ کا آغاز اپنے قریبی خاندان کے لوگوں سے فرمائیں، چنانچہ ای آیت کے ناز ل ہونے کے بعد آپ نے اپنے خاندان کے قریبی لوگوں کو جمع کرکے اُن کو دِینِ حق کی دعوت دی۔ اس میں بیسبق بھی دیا گیا ہے کہ اصلاح کا کام کرنے والے کوسب سے پہلے اپنے گھر اور اپنے خاندان سے شروع کرنا چاہئے۔

بيع

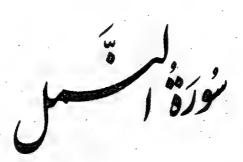
تَكَثِّلُ عَلَى كُلِّ الْخَاوَنَ فَ وَالشَّعَرَا عَلَى السَّمَعَ الْمُكُونَ فَ وَالشَّعَرَا عُ لَيْ الْمُعَرَاء يَتَبِعُهُمُ الْغَاوَنَ فَ المُرْتَرَا نَّهُمْ فِي كُلِّ وَاحِيَّهِ يَبُونَ فَ وَاللَّمُ يَقُولُونَ مَالا يَفْعَلُونَ فَ إِلَا الَّذِيْتَ امَنُوْ اوَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ وَذَكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَمُّوا مِنْ بَعْلِمَ اللَّهِ عَلَمُ الْذِينَ ظَلَمُوا الصَّلِحَتِ وَذَكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَمُّوا مِنْ بَعْلِمُ الْمِنْ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

وہ ہرالیے خف پر اُٹرتے ہیں جو پرلے درج کا جھوٹا گنبگار ہو، ﴿۲۲۲﴾ وہ سی سائی بات لاڈالتے ہیں، اور اُن میں سے اکثر جھوٹے ہوتے ہیں۔ ﴿۲۲۳﴾ رہے شاعر لوگ، تو اُن کے چھے تو براہ لوگ چلتے ہیں ﴿۲۲۲﴾ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ وہ ہر وادی میں بھٹکتے پھرتے ہیں؟ ﴿۲۲۵﴾ اور بیکہ وہ الی با تیں کہتے ہیں جوکرتے نہیں ہیں، ﴿۲۲۲﴾ بال مگروہ لوگ مستثی ہیں؟ ﴿۲۲۵﴾ اور ایک وہ الی با تیں کہتے ہیں جوکرتے نہیں ہیں، ﴿۲۲۲﴾ بال مگروہ لوگ مستثی ہیں جو ایمان لائے، اور انہوں نے نیک عمل کئے، اور اللہ کو کشرت سے یاد کیا، اور اپنے اُو پرظلم ہونے کے بعد اُس کا بدلہ لیا۔ اور ظلم کرنے والوں کو عقریب پیتے چل جائے گا کہ وہ کس انجام کی طرف پلیٹ رہے ہیں۔ ﴿۲۲۷﴾

(۵۱) یعنی شیاطین کی پاتوں پر بحروسہ کرنے والے کوئی نیک لوگ نہیں، گنهگارلوگ ہوتے ہیں، اوران شیاطین کا بیدہوئی بھی بالکل لغوے کہ انہیں غیب کی خبریں معلوم ہیں۔ ہوتا ہے ہے کہ بھی فرشتوں کی کوئی بات اُن کے کا نوں میں پڑجاتی ہے تو وہ اُس میں بہت سے جھوٹ شامل کر کے اپنے معتقدین کوآ کر بتادیے ہیں۔
میں پڑجاتی ہے تو وہ اُس میں بہت سے جھوٹ شامل کر کے اپنے معتقدین کوآ کر بتادیے ہیں، اور قر آنِ کریم شاعری کی کتاب ہے۔ اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ شاعری تو ایک تخیلاتی چیز ہے جس کا بساوقات حقیقت سے تعلق نہیں ہوتا، چنا نچہ وہ اپنی خیالی وادیوں میں بھٹکتے رہتے ہیں، طرح طرح کے مبالخے کرتے ہیں، اور تشبیبات اور استعاروں میں حدسے گذرجاتے ہیں۔ اس لئے جولوگ شاعری ہی کواپنا اوڑھنا بچھونا بنا لیتے ہیں، اُن کوکوئی بھی اپنا وڑھنا بچھونا بنا لیتے ہیں، اُن کوکوئی بھی اپنا وڑھ ہو خودگراہ ہو، اور حقیقت کے بجائے خیالی اپنا و بی بیٹوانہیں بنا تا، اورا گرکوئی اُن کواپنا مقتدا بنا تا بھی ہے تو وہ جوخودگراہ ہو، اور حقیقت کے بجائے خیالی وُنیا میں رہنا جا ہتا ہو۔

(۵۳) یین اپی پیشی بھارتے ہوئے ایسے دو ہے کرتے ہیں جن کا اُن کی ملی زندگی سے کوئی تعلق نہیں ہوتا۔
(۵۳) یہ اِسٹنا ذکر فرما کر اللہ تعالیٰ نے واضح فرمادیا کہ اگر شاعری میں بیخرابیاں نہ ہوں، اور ایمان اور عمل صالح کے تقاضوں کو کھوظ رکھتے ہوئے کوئی شاعری کرے، اور اپنے شاعرانہ تخیلات کو دِین و فد ہب کے خلاف استعمال نہ کرے تواس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اور ظلم کا بدلہ لینے کا ذکر بطورِ خاص اس لئے کیا گیا ہے کہ اُس نرمانے میں شاعری پروپیگنڈے کا سب سے موثر ذریعہ بھی جاتی تھی۔ کوئی شاعر کسی کے خلاف کوئی شائد ار بجو یہ تھیدہ کہددیتا تو وہ لوگوں کی زبانوں پرچڑھ جاتا تھا۔ چنا نچہ بعض برنہاد کا فروں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں بھی اس قتم کے اُشعار کہ کرمشہور کر دیئے تھے۔ بعض صحابہ مثلاً حضرت حیان بن ثابت اور حضرت عبداللہ بن رواحہ نے اُس کے جواب میں آئے ضرت صلی اللہ علیہ واضح فرمائی۔ اس آیت میں اُن حضرات کی اُن میں کفار کے اعتراضات کا جواب دیا، بلکہ اُن کی اپنی حقیقت واضح فرمائی۔ اس آیت میں اُن حضرات کی تائیدگی گئے ہے۔

الحمد للد! آج بتاریخ ۲۷ روج الثانی ۲۸ اله همطابق ۱۲ مرئی کود ۲۰ کود بی سے فرینکفر ب الحمد للد! آج بتاریخ ۲۷ روج الثانی ۲۸ اله همطابق ۱۲ مرئی کود تیمیل ہوئی۔ اور آبت نمبر ۱۷۰ کے حواثی سے لے کر آخر سورت تک کا سارا کام اس سفر کے دوران جہازی میں مکمل ہوا۔ اللہ تعالی اس خدمت کواپنے فضل وکرم سے قبول فرما کیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی خالص رضا کے مطابق تھیل کی تو فیق عطافر ما کیں۔ آمین ثم آمین۔ اپنی خالص رضا کے مطابق تھیل کی تو فیق عطافر ما کیں۔ آمین ثم آمین۔ وصلی الله تعالی علی نبینا الکریم وعلی آله واصحابه اجمعین۔



تعارف

حضرت عبدالله بن عباس رضى الله تعالى عنهماكى ايك روايت كے مطابق بيسورت محيلى سورت لیغنی سورهٔ شغراء کے فوراً بعد نازل ہوئی تھی۔ دوسری کمی سورتوں کی طرح اس کا موضوع بھی اسلام کے بنیادی عقائد کا اِثبات اور کفر کے برے نتائج کا بیان ہے۔حضرت موسیٰ، اور حضرت صالح علیماالسلام کے واقعات کی طرف مختصر إشاره کرتے ہوئے بیر بتایا گیاہے کہ ان کی قوموں نے اس بنایراُن کی بات نہیں مانی کہ اُنہیں اپنی دولت اور اینے ساجی رُتبے برگھمنڈ تھا۔ای طرح کفار مکہ بھی گھمنڈ میں مبتلا ہوکرآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کا انکار کررہے تھے۔ دوسری طرف حضرت سلیمان علیدانسلام کوالله تعالی نے ہرطرح کی دولت اور بےنظیر بادشاہت سےنواز اتھا ہیکن بدولت اور بادشاہت اُن کے لئے اللہ تعالی کے اُحکامات یکمل کرنے سے مانع نہیں ہوئی۔اس طرح سباکی ملکہ بقیس بھی بہت دولت مند تھی بیکن حق واضح ہونے کے بعداس نے اُس کوفوراً قبول کرلیا۔اس سیاق میں حضرت سلیمان علیہ السلام اور سباکی ملکہ کا واقعہ اس سورت میں تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیاہے،اوراُس کے بعد کا نئات میں پھیلی ہوئی قدرتِ خداوندی کی نشانیوں کو بڑے مؤثر انداز میں ذکر فرمایا گیا ہے جن سے اللہ تعالی کی وحدانیت ثابت ہوتی ہے۔ تمل کے معنی عربی میں چیونٹی کے ہوتے ہیں، اور چونکہ اس سورت کی آیت نمبر ۱۸ میں حضرت سلیمان علیہ السلام کا بیہ واقعہ بیان کیا گیا ہے کہ وہ چیونٹول کی وادی کے پاس سے گذرے تھے،اس لئے،اس کا نام سورہ تمل رکھا گیاہے۔

﴿ الياتِهَا ٩٣ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ لَا شُؤَرُهُ النَّمْلِ مَكِّيَّةً ٢٨ ﴾ ﴿ وَعَالَهَا لَم اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلِينِ الرَّحِيْمِ ص

طس "تِلْكَ البُّ الْقُرُانِ وَكِتَابِ مُّيِدُنِ لَى هُدًى وَبُشُرى لِلْمُؤْمِنِينَ لَى السَّاتِ الْمُؤْمِنِينَ الْ الَّنِيْنَ يُقِيْمُونَ الصَّالِوَةُ وَيُؤْتُونَ الزَّكُوةَ وَهُمْ بِالْإِخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُونَ ﴿ إِنَّ النين كَاكُومِنُونَ بِالْأَخِرَةِ زَيَّتُ الْهُمْ اعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ أَولَلِّكَ النين كَهُمُ سُوَّءُ الْعَنَابِ وَهُمْ فِي الْأَخِرَةِ هُمُ الْآخْسُرُونَ ﴿ وَإِنَّكَ لَتُكَلَّى اللَّهِ الْمُ الْقُرُّانَ مِنُ لَّدُنْ حَكِيْمِ عَلِيْمِ 🛈

بيسورت كى ب،اوراس ميس رانوے آيتي اورسات ركوع بي شروع اللدكے نام سے جوسب يرمبريان ہے، بہت مبريان ہے

طس بيقرآن كي اورايك اليي كتاب كي آيتي بين جوحقيقت كعول دين والي بي، ﴿ الله بيأن مؤمنوں کے لئے سرایا ہدایت اورخوشخری بن کرآئی ہے ﴿٢﴾ جونماز قائم کرتے ہیں،اورز کو ةادا کرتے ہیں۔اور وہی ہیں جوآخرت پریقین رکھتے ہیں۔ ﴿٣﴾ حقیقت بیہے کہ جولوگ آخرت پر اِیمان نہیں رکھتے، ہم نے اُن کے اعمال کو اُن کی نظروں میں خوشنما بنادیا ہے، اس لئے وہ بھٹکتے بھررہے ہیں۔ ﴿ ٢﴾ یمی وہ لوگ ہیں جن کے لئے برا عذاب ہے، اور وہی ہیں جو آخرت میں سب سے زیادہ نقصان اُٹھانے والے ہیں۔ ﴿٥﴾ اور (اے پیغیر!) بلاشبہمیں بیقرآن اُس (الله) كى طرف سے عطاكيا جارہا ہے جو حكمت كابھى مالك ہے علم كابھى مالك _ ﴿٢﴾

⁽۱) یعنی اُن کی ضد کی وجہ ہے اُنہیں اُن کے حال پر چھوڑ دیا گیا ہے جس کے نتیج میں وہ اپنے سارے برے اعمال کوا چھا بھے ہیں،اور ہدایت کی طرف نہیں آتے۔

اِذْقَالَ مُولَى لِا هُلِهِ إِنِّ السَّتُ نَاكُا مُسَاتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبْرِ اَوْاتِيكُمْ بِشِهَابِ
قَبَسٍ تَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۞ فَلَتَّاجَاءَهَا نُوْدِى آَنُ بُوبِكَ مَنْ فِي النَّابِ وَمَنْ
عَوْلَهَا وَسُبْطِنَ اللهِ مَبْ الْعَلَيْدِنَ ۞ لِيُمُولِكَ مَنْ فِي النَّالُهُ الْعَزِيْدُ
حُولَهَا وَسُبْطِنَ اللهِ مَبْ الْعَلَيْدِنَ ۞ لِيمُولِسَى إِنَّهَ آَنَا اللهُ الْعَزِيْدُ
الْحَكِيمُ أَنَّ وَالْقِ عَصَاكَ فَلَتَامَ الْعَاتَ اللهُ الْمُوسَادُنَ قَالَى مُدُبِرًا وَلَمُ الْحَكِيمُ فَي وَالْقِ عَصَاكَ فَلَتَامَ الْهَا تَعْدَدُ كُانَّهَا جَانٌ وَلَى مُدُبِرًا وَلَمُ الْحَكِيمُ فَي وَالْمُ اللهُ اللهُ الْمُؤْمِلُونَ فَيْ الْمُؤْمِلُونَ فَي اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

اُس وقت کو یاد کروجب موئی نے اپنے گھر والوں سے کہاتھا کہ: '' مجھے ایک آگ نظر آئی ہے۔ میں ایھی تنہارے پاس وہاں سے کوئی خبر لے کر آتا ہوں ، یا پھر تنہارے پاس آگ کا کوئی شعلہ اُٹھا کر لے آؤں گا، تا کہ تم آگ سے گری حاصل کر سکو۔'' ﴿ ٤ ﴾ چنا نچہ جب وہ اُس آگ کے پاس پنچے تو اُنہیں آواز دی گئی کہ: '' برکت ہوائن پر بھی جواس آگ کے اندر ہیں ، اور اُس پر بھی جواس کے آس پاس ہے ، اور آپ کی کہ: '' برکت ہوائن پر بھی جواس آگ کے اندر ہیں ، اور اُس پر بھی جواس کے آس پاس ہے ، اور پاک ہے اللہ جوسارے جہانوں کا پروردگار ہے۔ ﴿ ٨ ﴾ اے موئی! بات بیہ کہ میں اللہ ہوں ، بڑے اقتدار والا ، بڑی حکمت والا ، ﴿ ٩ ﴾ اور ذراا پی لاٹھی کو ینچے پھینکو۔'' پھر جب اُنہوں نے لاٹھی کو دیکھا کہ وہ اس طرح حرکت کر رہی ہے جیسے وہ کوئی سانپ ہوتو وہ پیٹے پھیر کر بھا گے ، اور چیچے مؤکر بھی نہ دیکھا۔ (ارشاد ہوا:)'' موئی! ڈرونہیں ، جن کو پیٹے بر بنایا جاتا ہے ، ان کو بھا گے ، اور چیچے مؤکر بھی نہ دیکھا۔ (ارشاد ہوا:)'' موئی! ڈرونہیں ، جن کو پیٹے بر بنایا جاتا ہے ، ان کو میرے حضور کوئی اندیشنہیں ہوتا ، ﴿ ۱ ﴾

⁽۲) یہاں بیروا تعمین ایک اشارے کے طور پر آیا ہے، مفصل واقعہ اگلی سورت لینی سورہ فقص میں آنے والا ہے۔

⁽٣) بیر حقیقت میں آگ نہیں تھی، بلکہ ایک نور تھا، اور اُس میں فرشتے تھے، ان کو بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے برکت کی دُعادی گئی،اوراُس کے آس پاس موٹیٰ علیہ السلام تھے، اُن کو بھی۔

الامن ظلم ثمّ بك كُنسُا بعن سُوْء فَا لِنَ عَفُومٌ مَدِمُ وَ وَ وَلَى الْمُن كَالَكُ فِي مَنْ ظَيْر سُوْء فَ فَ قِيْر اللّه اللّه الله وَرُعُونَ وَقَوْمِه مُن اللّه الله وَرُعُونَ وَقَوْمِه مُن اللّه الله وَرُعُونَ وَقَوْمِه لَا لَهُ مُك اللّه وَ اللّه وَرُعُونَ وَقَوْمِه لَا لَهُ مُك اللّه وَ اللّه الله وَ الله الله وَالله وَ الله وَالله وَالله

الاً یہ کہ کی نے کوئی زیادتی کی ہو۔ پھروہ برائی کے بعداُ سے بدل کرا چھےکام کر لے، تو میں بہت بخشے والا ، بڑا مہر بان ہوں۔ ﴿ا﴾ اور اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں داخل کرو، تو وہ کی بیاری کے بغیر سفید ہوکر نکلے گا۔ یہ دونوں با تیں اُن نو نشانیوں میں سے ہیں جوفرعون اور اُس کی قوم کی طرف سفید ہوکر نکلے گا۔ یہ دونوں با تیں اُن نو نشانیوں میں سے ہیں جوفرعون اور اُس کی قوم کی طرف (تمہارے ذریعے) ہیجی جارہی ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ نافر مان لوگ ہیں۔ ﴿۱۲﴾ پھر ہوا یہ کہ جب اُن کے پاس ہماری نشانیاں اس طرح پہنچیں کہ وہ آئکھیں کھولنے والی تھیں، تو اُنہوں کہ جب اُن کے پاس ہماری نشانیاں اس طرح پہنچیں کہ وہ آئکھیں کو والی کو اُنہوں کے کہا کہ: '' یہ تو کھلا ہوا جادو ہے۔' ﴿۱۳﴾ اور اگرچہ اُن کے دِلوں کوان (کی سچائی) کا یقین ہو چکا تھا، مگرانہوں نے ظلم اور تکبر کی وجہ سے اُن کا انکار کیا۔ اب دیکھ لوکہ ان فساد مچانے والوں کا انجام کیا ہوا؟ ﴿۱۲﴾

⁽٣) بعنی الله تعالی کے حضور پینمبرول کوکوئی نقصان گینچنے کا اندیشہ نہیں ہوتا، البتہ کسی سے کوئی قصور ہوگیا ہو، تو اُسے بیاندیشہ ہوتا ہے کہ نہیں الله تعالیٰ اس پرناراض نہ ہول، لیکن جب ایبا کوئی شخص توبداور استغفار کے بعد اپنے حالات کی اصلاح کر لیتا ہے تواللہ تعالیٰ اُسے معاف فرمادیتے ہیں۔

⁽۵)ان نشانیون کابیان سورهٔ أعراف (۷: • ۱۳ و ۱۳۳) مین گذر چکاہے۔

⁽٢) اس انجام كامفصل ذكرسوره يونس (١٠: ٩٠ تا ٩٧) اورسوره شعراء (٢٦: ٢٠ تا ٢٧) يس گذر چكا ہے۔

وَلَقَ نَاالَيْنَا وَاوْدُوسُلَيْلَ عِلْمًا وَقَالِا الْحَمْدُ اللهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيْدٍ مِّنَ عِبَادِةِ الْمُؤْمِنِيْنَ @ وَوَرِ ثَسُلَيْلَ نُ وَاوْدُوقَالَ لِيَا يُنْهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِوا وُتِيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءً ﴿ إِنَّ لَمْ لَا الْهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ۞ وَحُشِمَ لِسُلَيْمُنَ جُنُودُةُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالطَّلْيُرِفَهُمْ يُوزَعُونَ ۞

اورہم نے داوداورسلیمان کوعلم عطا کیا۔اورانہوں نے کہا: '' تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جس نے ہمیں اللہ کی ہیں جس نے ہمیں اللہ کی ہیں جس نے ہمیں اللہ کی ہیں۔' ﴿ ١٥﴾ اورسلیمان کو داود کی وراشت ملی ' اور اُنہوں نے کہا: '' اے لوگو! ہمیں پر ندوں کی بولی سکھائی گئی ہے، اور ہمیں ہر (ضرورت کی) چیز عطا کی گئی ہے۔ یقیناً یہ (اللہ تعالی کا) کھلا ہوافضل ہے۔' ﴿ ١٦﴾ اورسلیمان کے لئے اُن کے سارے لشکر جمع کردیئے گئے تھے جو جنات، انسانوں اور پر ندوں پر شمتل تھے، چنانچہ اُنہیں قابو میں رکھا جاتا تھا۔ ﴿ ١٤﴾

(ع) یادرہے کہ ایک صحیح حدیث کے مطابق انبیاء کیہ السلام کا ترکہ ان کے وارثوں میں تقسیم نہیں ہوتا اس لئے یہاں وراثت طبخ کا مطلب بیہ ہے کہ نبوت اور سلطنت میں وہ اپنے والد حضرت واود علیہ السلام کے جانشین ہوئے۔
(۸) حضرت سلیمان علیہ السلام کو اللہ تعالی نے پر ندوں کی بولیاں سکھا دی تھیں جس کی وجہ سے اُن کو پید چل جاتا تھا کہ وہ کیا کہدرہے ہیں۔ بلکہ آگے چیونی کا جو واقعہ آرہاہے، اُس سے معلوم ہوتا ہے کہ اُنہیں پر ندوں کے علاوہ دوسرے جانوروں کی بولی بھی سکھائی گئ تھی۔ بعض معاصرین نے نہ جانے اس بات کو تسلیم کرنے میں کیا دشواری محسوس کی ہے جس کی وجہ سے اُنہوں نے ان آپیوں میں دُوراَزکار تا ویلات کا درواز و کھول دیا ہے، حالا تکہ بیکی ہوئی بات ہے کہ جانوروں کی ایک بولی ہوتی ہے۔ ہم چا ہیں اُسے نہ بھی سی بروردگار نے اُنہیں پیدا ہوئی بات ہے کہ جانوروں کی ایک بولی ہوتی ہے۔ ہم چا ہیں اُسے نہ بھی بات اور بھیتا ہے۔ لہذا اگر وہ یہ بولی کیا ہوتی ہے، اور بولنے پر قدرت عطافر مائی ہے، ظاہر ہے کہ وہ اُن کی بولی کو بھی جانتا اور بھیتا ہے۔ لہذا اگر وہ یہ بولی اسے نے کسی پنجر کو سکھا دے تواس میں تجب کی کیابات ہے؟

(٩) يهال بتانا بيمقصود ہے كه الله تعالى نے حضرت سليمان عليه السلام كو جوسلطنت عطا فرمائي تھي، وه صرف

حَلَى إِذَ آ اَتُواعِلُ وَاللّهُ لِ قَالَتُ نَهُ لَهُ اللّهُ النّهُ الْحُلُوا مَسْكِنُكُمْ وَكُولُهُ اللّهُ وَهُمُ لا يَشْعُرُونَ ﴿ فَتَبَسّمَ ضَاحِكُا فِي نَكُلُمُ مَا لِيَخُولُونَ ﴿ فَتَبَسّمَ ضَاحِكُا فِي فَكُولُهُ اللّهُ وَهُمُ لا يَشْعُرُونَ ﴿ فَتَبَسّمَ ضَاحِكُا فِي فَوَلِهَا وَ قَالَ مَ إِن وَ وَهُمُ لا يَشْعُرُونَ ﴿ وَمَنْ اللّهُ وَمُنَاكُ اللّهِ وَاللّهُ وَمُنَاكُ اللّهِ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِللللّهُ وَلِهُ الللّهُ وَلِللللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلَا الللّهُ اللّهُ الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّ

یمال تک کدایک دن جب بیسب چیونیٹول کا وادی میں پنچے تو ایک چیونی نے کہا: "چیونیٹوااپ اسپ گھرول میں گئی تو ایک چیونی وارائی الناکر تمہیں پیں ڈالے، اورائی پیت بھی نہ چلے۔ " ﴿ ۱۸ ﴾ اُس کی بات پرسلیمان مسکرا کر ہنسے، اور کہنے گئے: " میرے پروردگار! مجھے اس بات کا پابند بناد ہیجئے کہ میں اُن نعتوں کا شکراً دا کروں جو آپ نے مجھے اور میرے والدین کوعطا فرمائی ہیں، اور وہ نیک ممل کروں جو آپ کو پہند ہو، اورا پی رحمت سے جھے اور میرے والدین کوعطا شامل فرمائی ہیں، اوروہ نیک مل کروں جو آپ کو پہند ہو، اورا پی رحمت سے جھے ایپ نیک بندوں میں شامل فرمائی ہیں، اوروہ نیک مل کروں جو آپ کو پہند ہو، اورا پی رحمت سے جھے ایپ نیک بندوں میں شامل فرمائی ہیں۔ "﴿ ۱۹ ﴾ اور انہوں نے (ایک مرتبہ) پرندوں کی حاضری کی تو کہا: " کیابات ہے، مجھے ہد ہدنظر نہیں آر ہا، کیا وہ کہیں غائب ہوگیا ہے؟ " ﴿ ۲ ﴾ میں اُسے خت سزا دُوں گا، یا اُسے ذیک کر ڈالوں گا، اللہ یک دوہ میرے سامنے کوئی واضح وجہ پیش کرے۔ "﴿ ۱۲ ﴾

انسانوں پر ہی نہیں، بلکہ جنات اور پرندوں پر بھی تھی، چنانچہ جب اُن کالشکر چلنا تھا تو اُس میں جنات، انسان اور پرندے سب شامل ہوتے تھے، اور اس طرح لشکر کے افراداتنے زیادہ ہوجاتے تھے کہ اُنہیں قابو میں رکھنے کا خاص اہتمام کرنا پڑتا تھا، کیکن نظم وضبط پھر بھی قائم رہتا تھا۔

فَكُكُّ عَيْرَ بَعِيْدٍ فَقَالَ اَ حَطْتُ بِمَالَمُ تُحطْبِهِ وَجِنْتُكَمِنُ سَبَابِنَبَا يَتَقِيْنِ ﴿
الْفِوَجَلْتُ الْمُرَاةُ تَعْلِمُ هُمُ وَأُوتِيَتُمِن كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرُشَّ عَظِيْمٌ ﴿
وَجَلَاتُهُمَ اللهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطِنُ وَجَلَاتُهُمُ الشَّيْطِنُ وَفِ اللهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطِنُ وَجَلَاتُهُمُ وَفَي اللهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطِنُ وَجَلَاتُهُمُ وَفِي اللهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطِنُ السَّيْطِنُ السَّيْدِ اللهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطِنُ وَعَمَالَهُمُ الشَّيْطِنُ السَّيْدِ وَالسَّيْدِ وَالْمَالِيَّةِ وَلَا اللهِ وَلَيَّالِ اللهِ اللهِ وَلَيَّنَ اللهُ اللهُ وَالسَّلُوتِ وَالْاَنْ مِنْ وَيَعْلَمُ مَا تَغْفُونَ وَمَاتُعُلِنُونَ ﴿ اللهِ اللهِ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالْمَالُونَ وَالْمَالُونُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللّهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّالِ الللَّهُ وَاللَّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

چر ہدہدنے زیادہ در نہیں لگائی، اور (آکر) کہا کہ: '' میں نے ایس معلومات حاصل کی ہیں جن کا
آپ کو کم نہیں ہے، اور میں ملک سباسے آپ کے پاس ایک بقینی خبر لے کرآیا ہوں۔' (۲۲) میں
نے وہاں ایک عورت کو پایا جو اُن لوگوں پر بادشاہت کررہی ہے، اور اُس کو ہر طرح کا ساز وسامان
دیا گیا ہے، اور اُس کا ایک شاندار تخت بھی ہے۔ (۳۳) میں نے اُس عورت اور اُس کی قوم کو پایا
ہے کہ وہ اللہ کو چھوڑ کر سورج کے آگے ہجدے کرتے ہیں، اور شیطان نے اُن کو یہ بھا دیا ہے کہ اُن
کے اعمال بہت اچھے ہیں، چنا نچہ اُس نے اُنہیں صبح کر استے سے روک رکھا ہے اور اس طرح وہ
ہدایت سے استے دُور ہیں (۲۲) کہ اللہ کو ہجہ فیلی کرتے ہو آ نانوں اور زمین کی چھی ہوئی
چیز وں کو باہر نکال لا تا ہے، اور تم جو پھے چھیا وَ، اور جو پھی ظاہر کرو، سب کو جانتا ہے۔ (۲۵) اللہ تو
وہ ہے جس کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں، (اور) جو عرش عظیم کا ما لک ہے۔'' (۲۲)

⁽۱۰) سباکی قوم کا نام تھا جو یمن کے ایک علاقے میں آبادتھی ،اُسی قوم کے نام پراُس علاقے کو بھی سبا کہا جاتا تھا۔اُس وفت یہاں ایک ملکہ حکمر انی کر رہی تھی جس کا نام تاریخی روایتوں میں'' بلقیس'' بیان کیا گیا ہے۔ (*) یہ بجدے کی آیت ہے، جوکوئی شخص عربی میں یہ آیت پڑھے یا سنے اس پر سجد ہُ تلاوت واجب ہے۔

قَالَ سَنَظُمُ اصَدَقَتَ امُرُكُنتَ مِنَ الكَنِدِينَ ﴿ اذْهَبْ بِيَلِيمُ هَذَا فَالْقِهُ وَالدُّمِ اللَّهُ مُثَا الْمَكُوا الْحَالَا الْمَكُوا الْحَالَا الْمَكُوا الْحَالَا الْمَكُوا الْحَالُولَ الْكَالُولَ اللَّهُ الْمُكُوا الْحَالُولَ اللَّهُ الْمُكُولُ اللَّهُ الْمُكُولُ اللَّهُ ال

سلیمان نے کہا: ''ہم ابھی دیھے لیتے ہیں کہتم نے کے کہا ہے، یا جھوٹ بولنے والوں میں تم بھی شامل ہوگئے ہو۔ ﴿ ٢٧﴾ میرایہ خط کے رجاؤ، اوراُن کے پاس ڈال دینا، پھرالگ ہٹ جانا، اور دیکھنا کہ وہ جواب میں کیا کرتے ہیں۔'' ﴿ ٢٨﴾ (چنانچہ ہدہد نے ایسا ہی کیا اور) ملکہ نے (اپنے در باریوں ہے) کہا: '' قوم کے سردارو! میرے سامنے ایک باوقار خط ڈالا گیا ہے، ﴿ ٢٩﴾ وہ سلیمان کی طرف ہے آیا ہے، اوروہ اللہ کے نام ہے شروع کیا گیا ہے جورشن ورجیم ہے، ﴿ ٣٠﴾ آوُ۔'' ﴿ ١٣﴾ ملکہ نے کہا: '' قوم کے سردارو! جو سئروع کیا گیا ہے جورشن ورجیم ہے، ﴿ ٣٠﴾ آوُ۔'' ﴿ ١٣﴾ ملکہ نے کہا: '' قوم کے سردارو! جو سئد میرے سامنے آیا ہے، اُس میں جھے فیصلہ کن آو۔'' ﴿ ١٣﴾ ملکہ نے کہا: '' قوم کے سردارو! جو سئد میرے سامنے آیا ہے، اُس میں جھے فیصلہ کن مشورہ دو۔ میں کسی مسئلے کاحتی فیصلہ اُس وقت تک نہیں کرتی جب تک تم میرے پاس موجود نہ ہو۔'' ﴿ ٣٣﴾ انہوں نے کہا: '' ہم طافت ور اور ڈٹ کراڑنے والے لوگ ہیں، آگے معاملہ آپ کے سپرد ہے، اب آپ دیکھ لیں کہ کیا تھم دیتی ہیں۔'' ﴿ ٣٣﴾

⁽۱۱) ایسامعلوم ہوتا ہے کہ یمن کا بیعلاقہ بھی اصل میں حضرت سلیمان علیہ السلام کے ماتحت تھا، کیکن کسی وقت اس عورت نے خفیہ طور پریہاں اپنی حکومت قائم کر لی تھی، جس کی خبر آ کر ہد ہدنے دی۔ اس وجہ سے حضرت سلیمان علیہ السلام نے اس مختصر مگر نہایت بلیغ خط میں کوئی تفصیلی بات کرنے کے بجائے بلقیس اور اُس کی قوم کو سکیمان علیہ السلام نے اس مختصر مگر نہایت بلیغ خط میں کوئی تفصیلی بات کرنے کے بجائے بلقیس اور اُس کی قوم کو سکے بازر ہے اور تالع دار بننے کا تھم دیا۔

ملکہ بولی: '' حقیقت ہیہ کہ بادشاہ لوگ جب کسی بستی میں گھس آتے ہیں تو اُسے خراب کر ڈالتے ہیں، اور اُس کے باعزت باشندوں کو ذکیل کر کے چھوڑتے ہیں، اور بہی کچھ بیدلوگ بھی کریں گے۔ ﴿ ۱۳۳﴾ اور میں ان کے پاس ایک تخف بھیجتی ہوں، پھر دیکھوں گی کہ ایکجی کیا جواب لے کر واپس آتے ہیں؟'' ﴿ ۳۵﴾ چنانچہ جب ایکجی سلیمان کے پاس پہنچا تو اُنہوں نے کہا:'' کیاتم مال سے میری المداد کرنا چا ہتے ہو؟ اس کا جواب ہیہ کہ اللہ نے جو پھی جھے دیا ہے، وہ اُس سے کہیں بہتر ہے جو تہمیں دیا ہے، البتہ تم ہی لوگ اپنے تھے پرخوش ہوتے ہو۔ ﴿ ۱۳۹﴾ اُن کے پاس واپس جاؤ، کیونکہ اب ہم اُن کے پاس ایسے شکر لے کر پہنچیں گے جن کے مقابلے کی اُن میں تاب نہیں ہوگی، اور اُنہیں وہاں سے اس طرح نکالیں گے کہ وہ ذکیل ہوں گے، اور ماتحت بن کر رہیں گرگی، اور اُنہیں وہاں سے اس طرح نکالیں گے کہ وہ ذلیل ہوں گے، اور ماتحت بن کر رہیں گے۔'' ﴿ ۲۳﴾ سلیمان نے کہا:'' اے اہل در بار! تم میں سے کون ہے جو اُس عورت کا تخت ان کے تالع دار بن کر آنے سے پہلے ہی میرے پاس لے آئے؟'' ﴿ ۲۳﴾

⁽۱۲) حضرت سلیمان علیہ السلام دراصل بیرچاہتے تھے کہ جب ملکہ آئے تو اُس کے سامنے اُن کا میں مجمزہ فلا ہر ہوکہ ا تنا بھاری تخت ملکہ کے آنے سے پہلے ہی حضرت سلیمان علیہ السلام کے پاس پھنج گیا، اور اس طرح اُن کی طاقت کا بھی مظاہرہ ہو۔

قَالَ عِفْدِ يُتُ مِن الْجِن اَنَا الله عَبْلَ اَن تَقُومُ مِن مَقَامِكَ وَ إِنِّ عَلَيْهِ لَقَوْ مَ مِن مَقَامِكَ وَ إِنِّ عَلَيْهِ لَقَوْ مَ مِن الْكِثْبِ اَنَا الله عَبْلَ اَن لَكُونُ وَ عَلَى الله عَلَى ا

ایک قوی ہیکل جن نے کہا: '' آپ اپنی جگہ ہے اُسٹے بھی نہ ہوں گے کہ میں اُس سے پہلے ہی اُسے آپ کے پاس لے آوں گا، اور یقین رکھنے کہ میں اس کام کی پوری طاقت رکھتا ہوں، (اور) امانت دار بھی ہوں۔'' ﴿ ٣٩﴾ جس کے پاس کتاب کاعلم تھا، وہ بول اُٹھا: '' میں آپ کی آئکھ جھیکنے سے دار بھی ہوں۔'' ﴿ ٣٩﴾ جس کے پاس کتا ہوں۔'' چنا نچہ جب سلیمان نے وہ تخت اپنے پاس رکھا ہواد یکھا تو کہا: '' بید میر سے پروردگار کافضل ہے، تا کہ وہ مجھے آزمائے کہ میں شکر کرتا ہوں یا ناشکری؟ اور جو کوئی شکر کرتا ہوں یا ناشکری؟ اور جو کوئی شکر کرتا ہے، تو وہ اپنے ہی فائدے کے لئے شکر کرتا ہے، اور اگر کوئی ناشکری کر سے تو میرا پروردگار ہے نے بی فائدے کے لئے شکر کرتا ہے، اور اگر کوئی ناشکری کر سے تو میرا پروردگار بے نیاز ہے، کریم ہے۔' ﴿ ۴ مَا)

(۱۳) یہ کوئی جن تھا جس نے یہ پیشکش کی کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے دربارختم کرنے سے پہلے ہی وہ تخت انھالائے گا۔ اور یہ اطمینان دِلایا کہ نہ صرف یہ کہ اُس میں اتنی طاقت ہے، بلکہ وہ امانت دار بھی ہے، اس لئے اُس تخت میں جوسونا چاندی یا ہیرے جواہرات گئے ہوں گے، اُن میں کوئی خرد بر ذہیں کرےگا۔
(۱۴) قرآنِ کریم نے اس شخص کا تعین نہیں فرمایا، صرف اتنا کہا ہے کہ اس کے پاس کتاب کا علم تھا۔ بظاہراس کتاب سے مراد تورات ہے، اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ یہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے وزیر آصف بن برخیا ہے، اور ان کو اِسم اعظم کا علم حاصل تھا جس کی بنا پر اُنہوں نے یہ دعویٰ کیا کہ وہ اس کی برکت سے پلک جھپئے کی دیر میں تخت وہاں لے آئیں گے۔ دوسری طرف اِمام رازی وغیرہ نے اس کو ترجیح دی ہے کہ اس سے مراد خود کی دیر میں تخت وہاں لے آئیں گے۔ دوسری طرف اِمام رازی وغیرہ نے اس کو ترجیح دی ہے کہ اس سے مراد خود حضرت سلیمان علیہ السلام ہیں، کیونکہ کتاب کا جتناعلم اُن کو حاصل تھا، اُن تا کسی اور کوئیس تھا، اور شروع میں تو آپ حضرت سلیمان علیہ السلام ہیں، کیونکہ کتاب کا جتناعلم اُن کو حاصل تھا، اُن تا کسی اور کوئیس تھا، اور شروع میں تو آپ

قَالَ نُكِّرُوْ الْهَاعَرُشَهَانَنْظُ أَتَهُتَ مِنَ الْمُتَكُونُ مِنَ الَّذِيْنَ لَا يَهْتَدُوْنَ ﴿
قَالَتُكُا اللَّهُ اللَّلَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

سلیمان نے (اپنے خدام سے) کہا کہ: ''اس ملکہ کے تخت کواس کے لئے اجبی بنادو، دیکھیں وہ اُسے بیچانتی ہے، یا وہ اُن لوگوں میں سے ہے جوحقیقت تک نہیں پہنچتے ؟'' ﴿ اس ﴾ غرض جب وہ آئی تو اُس سے بوچھا گیا: '' کیا تمہارا تخت ایسا ہی ہے؟'' کہنے گی: '' ایسا لگتا ہے کہ بیتو بالکل وہی ہے۔ ہمیں تواس سے پہلے ہی (آپ کی سچائی کا) علم عطا ہو گیا تھا، اور ہم سر جھکا چکے تھے۔'' ﴿ ۱۳ ﴾

نے اہل در باراورخاص طور پر جنات کو خطاب کر کے فر مایا تھا کہ کون ہے جواس ملکہ کا تخت اُس کے آنے سے پہلے ہی یہاں لے آئے ایکن اس سے اُن کا مقصد جنات کاغرور تو ڈنا تھا۔ چنا نچہ جب ایک جن نے بڑے فخریہ انداز میں یہ کہا کہ میں در بارختم ہونے سے پہلے ہی تخت لے آؤں گا تو اُس پر حضرت سلیمان علیہ السلام نے خود بیفر مایا کہتم تو در بارختم ہونے کی بات کررہے ہو، میں اللہ تعالی کے تھم سے مجزے کے طور پر اُسے تہاری پلک میں جن کے بی یہاں لے آؤں گا۔ چنا نچہ پھر اُنہوں نے اللہ تعالی سے دُعاکی ہوگی، اور اللہ تعالی نے اُسی وقت وہ تخت وہاں حاضر کرادیا۔

(۱۵) یعنی اس کی شکل میں کوئی الیمی تبدیلی کردوجس کی وجہ ہے اُسے پہچانے میں پچھے دِفت ہو،اوراُس کی سمجھے کو آزمایا جاسکے۔

(۱۲) بلقیس بھر گئی کہ اس تخت کی شکل میں کچھ زو دبدل کیا گیا ہے، اس لئے اُس نے ایک طرف تو یقین ظاہر کرنے کے بجائے یہ کہا کہ: ''ایسالگتا ہے' کیکن دوسری طرف یہ بھی ظاہر کردیا کہ وہ اپنے تخت کو پہچان گئی ہے۔ (۱۷) یعنی مجھے آپ کی سچائی کا یقین کرنے کے لئے یہ مجزہ و یکھنے کی ضرورت نہیں تھی، بلکہ آپ کے ایلچیوں کے ذریعے آپ کی سچائی کا علم حاصل ہوگیا ذریعے آپ کے جو حالات مجھے معلوم ہوئے تھے، اُن کی وجہ سے مجھے پہلے ہی آپ کی سچائی کا علم حاصل ہوگیا تھا، اور ہم نے آپ کی سچائی کا علم حاصل ہوگیا تھا، اور ہم نے آپ کی تا لیع داری میں سر جھکانے کا ارادہ کر لیا تھا۔

3

وَصَكَّهَا مَا كَانَتُ تَعُبُدُ مِن دُونِ اللهِ ﴿ إِنَّهَا كَانَتُ مِن قَوْمِ كُفِرِينَ ﴿ وَيُلَ لَهَا ادُخُلِ الصَّلَحُ وَيُلَ لَهَا ادُخُلِ الصَّلَحُ وَلَكَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ال

اور (اب تک) اُس کو (ایمان لانے سے) اس بات نے روک رکھاتھا کہ وہ اللہ کے بجائے دوسروں کی عبادت کرتی تھی، اور ایک کا فرقوم سے تعلق رکھتی تھی۔ ﴿ ۲۳﴾ اُس سے کہا گیا کہ: ''اس محل میں داخل ہوجا وُ'' اُس نے جود یکھا تو سے بھی کہ یہ پانی ہے، اس لئے اُس نے (پائینچ چڑھا کر) اپنی بیٹر لیاں کھول دیں۔ سلیمان نے کہا کہ: '' یہ تو محل ہے جو شیشوں کی وجہ سے شفاف نظر آرہا ہے۔'' پیٹر لیاں کھول دیں۔ سلیمان نے کہا کہ: '' یہ تو محل ہے جو شیشوں کی وجہ سے شفاف نظر آرہا ہے۔' ملکہ بول اُٹھی: '' میرے پروردگار! حقیقت یہ ہے کہ میں نے (اب تک) اپنی جان پرظلم کیا ہے، اور اب میں نے سلیمان کے ساتھ اللہ رَبّ العالمین کی فرماں برداری قبول کرلی ہے۔' ﴿ ۴٣﴾)

(۱۸) بلقیس نے چونکہ بچھ کی بات کی تھی کہ ہمیں پہلے ہی آپ کی سچائی کاعلم ہو چکا تھا، اس لئے اللہ تعالیٰ نے بھی اُس کی تعریف فرمائی کہ وہ ایک سمجھ دار عورت تھی ، اور اب تک وہ جو ایمان نہیں لائی تھی ، اُس کی وجہ یہ تھی کہ اُس کی ساری قوم کا فرتھی ، اور اِنسان جب ایسے ماحول میں ہوتو ہے سوچے سمجھے ماحول کے مطابق کام کرتار ہتا ہے ، لیکن جب اُسے توجہ دِلائی گئی تو اُس نے حق ہات کے مانے میں در نہیں لگائی۔

(19) حضرت سلیمان علیہ السلام نے دُنیا پرستوں پر رُعب ڈالنے کے لئے ایک ایساشیش محل بنوایا تھا جس کے صحن میں ایک پانی کا حوض تھا، اور اُس پر بھی مہین اور شفاف شیشے کی جیت اس طرح ڈال دی تھی کہ خور سے دیکھیں تو وہ کھلا ہوا حوض معلوم ہوتا تھا۔ کی میں داخل ہونے دکھیے بغیر شیشہ نظر نہیں آتا تھا، اور سرسری نظر سے دیکھیں تو وہ کھلا ہوا حوض معلوم ہوتا تھا۔ کی میں داخل ہونے وہ کے لئے اُسی حوض کے اُوپر سے گذر تا پڑتا تھا، چنا نچہ جب بلقیس محل میں داخل ہونے کے لئے چلی تو سامنے وہ حوض نظر آیا جس کا پانی گر آبیں تھا، اس لئے اُس نے حوض سے گذر نے کے لئے اپنے پڑتھا لئے۔ اس پر جوشرت سلیمان علیہ السلام نے اُسے بتایا کہ پائینے پڑھانے کی ضرورت نہیں ہے، بلکہ اس حوض کے اُوپر شیشہ چڑھا ہوا ہے، اور اس پر سے گذر تے ہوئے پانی میں بھیگنے کا کوئی اندیش نہیں ہے۔

(۲۰) ملكه بنقیس حضرت سلیمان علیه السلام كی سچائی كی تو پہلے ہی قائل ہو چکی تفی محل كی بیشان وشوكت ديكيم كر

وَلَقَدُانُ سَلْنَا إِلَّ ثَبُودَا خَاهُمُ صَلِعًا آنِ اعْبُدُوا اللهَ فَإِذَاهُمْ فَرِيْقُنِ

يَخْتَصِبُونَ ﴿ قَالَ لِقَوْمِ لِمَ شَنْتُعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۚ لَوُلَا

مَنْتَغْفِرُونَ اللهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَبُونَ ﴿ قَالُوا اطَّيَّرُنَا بِكَوَبِمَنْ مَعَكُ مَا لَكُ الْعَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهَا عَلَى اللهَا عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى الْ

اورجم نے قومِ شمود کے پاس اُن کے بھائی صالح کویہ پیغام دے کر بھیجا کہتم اللہ کی عبادت کرو، تو اورجم نے قومِ شمود کے پاس اُن کے بھائی صالح کے دورور دوروں بن گئے جوآپس میں جھڑنے گئے۔ ﴿ ٣٥﴾ صالح نے کہا: ''میری قوم کے لوگو! اچھائی سے پہلے برائی کو کیوں جلدی مانگتے ہو۔ تم اللہ سے معافی کیوں نہیں مانگتے تا کہتم پر دحم فر مایا جائے ؟'' ﴿ ٣٧﴾ اُنہوں نے کہا: '' جم نے تو تم سے اور تمہارے ساتھیوں سے براشگون لیا ہے۔'' ﴿ ٣٧﴾ صالح نے کہا: '' تمہار الشگون لیا ہے۔'' ﴿ ٣٧﴾ صالح نے کہا: '' تمہار الشگون تو اللہ کے قبضے میں ہے، البتہ تم لوگوں کی آزمائش ہور ہی ہے۔'' ﴿ ٣٧﴾

اُس کے دِل میں آپ کی مزید عظمت پیدا ہوئی کہ اللہ تعالی نے ان کو دُنیا کے لحاظ ہے بھی ایسی شان و شوکت سے نوازا ہے۔ اس لئے وہ بالکل فرماں بردار ہوکر رہی۔ اس واقعے کوذکر فرما کر اللہ تعالیٰ نے اس طرف توجہ دِلائی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نیک بندے دُنیا کے مال و دولت اورا قتد ارحاصل کرنے کے بعد ناشکری کرنے کے بجائے اللہ تعالیٰ کی اور زیادہ اطاعت سے نہیں روکتیں۔ اللہ تعالیٰ کی اور نور والا تعالیٰ کی اطاعت سے نہیں روکتیں۔ (۲۱) قوم خمود اور حضرت صالح علیہ السلام کا تعارف پیچھے سورہ اُعراف (۲۱ کے) اور سورہ ہود (۱۱:۱۱ تا ۱۸۲۸) میں گذر چکا ہے۔

(۲۲) اچھائی سے مراد ایمان ہے، اور برائی سے مراد عذاب۔مطلب بیہ ہے کہ چاہئے تو بیتھا کہتم ایمان لاکر اچھائی حاصل کرتے ،کیکن ایمان لانے کے بجائے تم نے عذاب جلدی لانے کا مطالبہ شروع کر دیا۔

(۲۳) یعنی آپ کے نبوت کا دعویٰ کرنے کے بعد ہماری قوم دوحصوں میں بٹ گئ ہے، اور ہم اسے آپ کی خوست سجھتے ہیں۔ نیز بعض روایات میں ہے کہ ان پر قط بھی آپڑا تھا، اس کو بھی انہوں نے حضرت صالح علیہ السلام کی نحوست قرار دیا۔

(۲۴) لیمی خوست تو تمہارے اعمال کی ہے جواللہ تعالیٰ کی طرف سے آئی ہے، اور اس لئے آئی ہے کہ تہمیں آز مایا جائے کہ ان مصائب کے وقت اللہ تعالیٰ سے رُجوع کرتے ہویا اپنی بداعمالیوں پر قائم رہتے ہو۔ وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ قِسُعَةُ مَهُ طِيُّفُسِدُونَ فِي الْاَثُنِ وَلاَيُصُوحُونَ ﴿ قَالُوا تَقَاسَهُ وَالِلهِ لِنَّبِيَّتَنَّةُ وَاهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيَّهِ مَا شَهِدُنَامَهُ لِكَ اهْلِهِ وَإِنَّا لَطْدِقُونَ ﴿ وَمَكُرُوا مَكْرًا وَ مَكْمُ نَامَكُمُ اوَّهُمُ لا يَشْعُرُونَ ﴿ فَانْظُرُكَيْفَكَانَ عَاقِبَةُ مَكْمِ هِمُ لاَ نَادَمَّ رُنْهُمُ وَقَوْمَهُمُ اجْمَعِينَ ﴿

اور شہر میں نو آدمی ایسے سے جو زمین میں فساد مچاتے سے، اور اصلاح کا کام نہیں کرتے سے۔ ﴿ ٢٨﴾ اُنہوں نے (آپس میں ایک دوسرے سے) کہا: ''سب ل کراللہ کی قتم کھاؤ کہ ہم صالح اور اُس کے گھر والوں پررات کے وقت تملہ کریں گے، پھراُس کے وارث سے کہہ دیں گ کہ ہم ان گھر والوں کی ہلاکت کے وقت موجود ہی نہ تھے، اور یقین جانو ہم بالکل سپچ بیں۔' ﴿ ٩٩ ﴾ اُنہوں نے بیچال چلی ، اور ہم نے بھی ایک چال اس طرح چلی کہ اُن کو پیتہ بھی نہ لگ سکا۔ ﴿ ٩٩ ﴾ اُنہوں نے بیچال چلی ، اور ہم نے بھی ایک چال اس طرح چلی کہ اُن کو پیتہ بھی نہ لگ سکا۔ ﴿ ٩٩ ﴾ اُنہوں اور کی چال بازی کا انجام کیسا ہوا کہ ہم نے اُنہیں اور اُن کی ساری قوم کو تباہ کر کے رکھ دیا۔ ﴿ ٩٩ ﴾

(۲۵) یہ حضرت صالح علیہ السلام کی قوم کے نوسر دار تھے، جن میں سے ہرایک کے پیچھے ایک جھے تھا۔ اور بالآخر یہی لوگ تھے جنہوں نے اُس اُونٹنی کو ہلاک کیا جو مجوزے کے طور پر پیدا ہوئی تھی۔ جب حضرت صالح علیہ السلام نے اُن کوعذاب سے ڈرایا تو انہوں نے آپس مین بیمعاہدہ کیا کہ وہ رات کے وقت اُن پر خفیہ طور پرحملہ کریں گے، اور اُن کو اور اُن کے گھر والوں کو ہلاک کردیں گے۔

(۲۱) قرآنِ کریم نے یہ تفصیل نہیں بتائی کہ اُن لوگوں کی سازش کس طرح ناکام ہوئی۔ بعض روایتوں میں ہے کہ جب بیلوگ برا اِرادہ لے کر چلے تو ایک چٹان ان پرآگری، اور بیسب ہلاک ہوگئے، اور بعد میں پوری قوم پرعذاب آگیا۔ اور بعض روایتوں میں ہے کہ جب وہ سلح ہوکر حضرت صالح علیہ السلام کے گھر پہنچ تو فرشتوں نے اُن کا محاصرہ کرلیا، اور اُنہی کے ہاتھوں وہ مارے گئے۔ اور بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ ابھی

چنانچہ دہ رہے اُن کے گھر جو اُن کے ظلم کی وجہ سے دیران پڑے ہیں! یقیناً اس واقع میں اُن لوگوں کے لئے عبرت کا سامان ہے جو علم سے کام لیتے ہیں۔ ﴿۵۲﴾ اور جولوگ ایمان لائے تھے، اور تقویٰ اختیار کئے ہوئے تھے، اُن سب کوہم نے بچالیا۔ ﴿۵۳﴾

اورہم نے لوط کو پیغیر بنا کر بھیجا جبکہ اُنہوں نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ: '' کیا تم کھلی آنھوں دیکھتے ہو ہوئے بھی بے حیائی کا بیکام کرتے ہو؟ ﴿۵۴﴾ کیا بیکوئی یقین کرنے کی بات ہے کہ تم اپنی جنسی خواہش کے لئے عور توں کو چھوڑ کرمر دوں کے پاس جاتے ہو؟ حقیقت یہ ہے کہ تم بڑی جہالت کے کام کرنے والے لوگ ہو۔ '﴿۵۵﴾ اس پر یہ کہنے کے سواان کی قوم کا کوئی جواب نہیں تھا کہ: '' لوط کے گھر والوں کوا پنی بستی سے نکال باہر کرو، یہ بڑے پاکباز بنتے ہیں۔' ﴿۵۲﴾ پھر ہوا یہ کہ ہم نے لوط اور اس کے گھر والوں کو بچالیا، سوائے اُن کی بیوی کے جس کے بارے میں ہم نے یہ طے کردیا تھا کہ وہ چھے رہ جانے والوں میں شامل رہے گی۔ ﴿۵۵﴾

وہ اپنی سازش پڑمل نہیں کر پائے تھے کہ پوری قوم پرعذاب آگیا، اور اپنی قوم کے دوسرے لوگوں کے ساتھ وہ بھی ہلاک ہوگئے۔

⁽۲۷) حفرت صالح علیدالسلام کی قوم کی بستیال عرب ہی کےعلاقے میں تھیں،اور مدیند منورہ سے مجھ ہی فاصلے پر

وَٱمْطَلُ نَاعَلَيْهِمُ مَّطَمًا فَسَاءَمَطَرُ الْمُنْ نَاسِينَ فَ قُلِ الْحَدُ لِلهِ وَسَلَمْ عَلَى بَهُ عِبَادِةِ الَّذِينَ اصْطَفَى * آلَة عُيْرًا مَّا لَيْشُوكُونَ فَ

اورہم نے اُن پرایک زبردست بارش برسائی، چنانچہ بہت بری بارش تھی جواُن لوگوں پر برسی جنہیں پہلے سے خبر دارکر دیا گیا تھا۔ ﴿۵٨﴾

(اے پیغیر!) کہو:'' تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں، اور سلام ہواُس کے اُن بندوں پرجن کواُس نے منتخب فر مایا ہے! بتاؤ کیا اللہ بہتر ہے یا وہ جن کو ان لوگوں نے اللہ کی خدائی میں شریک بنار کھاہے؟ ﴿۵٩﴾

واقع تھیں،اوراہل عرب جب شام کا سفر کرتے تو اُن کے پاس سے گذرا کرتے تھے۔اس لئے قرآنِ کریم نے اُن کی طرف اس طرح اشارہ فر مایا ہے جیسے وہ نظر آ رہے ہوں۔ آج بھی بید وریان بستیاں اور اُن کے کھنڈر '' مدائن صالح'' کے نام سے مشہور ہیں،اور سامانِ عبرت بنی ہوئی ہیں۔

(۲۸) حضرت لوط علیه السلام کا واقعه تفصیل کے ساتھ سورہ ہود (۱۱:۷۷ تا ۸۳) اور سورہ جمر (۱۵:۱۵ تا ۲۷) میں گذر چاہے، نیز بچھلی سورت سورہ شعراء میں (۲۷:۱۰ تا ۱۵۵) بھی گذرا ہے اور ہم نے ان کا مختصر تعارف سورہ اُعراف (۷:۰۸) میں کرایا ہے۔

(۲۹) مختلف پینجبروں کے واقعات بیان فرمانے کے بعد اللہ تعالیٰ عقیدہ تو حید کے دلائل بیان فرمارہے ہیں جو تمام پینجبروں کا مشترک اور متفقہ عقیدہ تھا۔ کا نئات میں پھیلی ہوئی قدرتِ خداوندی کی نشانیوں کی طرف توجہ دِلا کرفر ما یا جار ہاہے کہ جو ذات اس کا نئات کی تخلیق کرے اُس کا محیرالعقول انظام کر رہی ہے، کیا اُسے اپنی خدائی کا نظام چلانے میں کسی اور کی مدد کی ضرورت ہوسکتی ہے؟ یہ تو حید کے بارے میں ایک انتہائی بلیغ خطبہ ہے جس کے زور بیان کو کسی ترجے میں منتقل کرناممکن نہیں، تا ہم مفہوم اوا کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ چونکہ یہ خطبہ انخصرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے ہی لوگوں تک پہنچنا تھا، اس لئے اُس کے شروع میں آپ کو جونکہ یہ خطبہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے ہی لوگوں تک پہنچنا تھا، اس لئے اُس کے شروع میں آپ کو ہوایت فرمائی گئی ہے کہ اُس کا آغاز اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا اور اُس کے برگزیدہ بندوں پرسلام بھیج کر کیا جائے، اور اس طرح بیادب سکھایا گیا ہے کہ جب کوئی تقریر کرنی ہوتو اُسے اللہ تعالیٰ کی حمد اور اُس کے پیغیمروں پر وردوسلام بھیج کر کیا جائے۔ دُرود وسلام بھیج کر کیا جائے۔

اَمِّنُ حُكَقَ السَّلُوتِ وَالْوَثُمْضَ وَانْوَلُ لَكُمْ مِّنَ السَّمَاءِمَ اَعْ فَا ثَبُنْنَا بِهِ حَدَا إِنَّ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ ثُنُ بِثُوا شَجَرَهَا عَ اللَّهُ مَّاللَهِ لَبِلَ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ أَمِّنُ جَعَلَ الْوَثُمْ فَيَ اللَّهِ مَعَلَ خِلْلَهَا انْهُ الَّاجَعَلَ لَهَا مَواسِى وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا عَ اللَّهُ مَّعَ اللهِ لَا بَلُ الْكُثُوهُمُ لا يَعْلَمُونَ شَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا عَ اللَّهُ مَّعَ اللهِ لَا بَلُ الْكُثُوهُمُ لا يَعْلَمُونَ شَ وَمَعَلَ بَيْنَ الْبُحْرَيْنِ حَاجِزًا عَ اللَّهُ مَّعَ اللهِ لَا بَلُ الْكُثُوهُمُ لا يَعْلَمُونَ شَ

ہملادہ کون ہے جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا ، اور تمہارے لئے آسان سے پانی اُتارا؟ ۔۔۔ بھر ہم نے اُس پانی سے بارونق باغ اُگائے ، تمہارے بس میں نہیں تھا کہتم اُن کے درخوں کو اُگائے۔ کیا (پھر بھی تم کہتے ہو کہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ نہیں! بلکہ ان لوگوں نے راستے سے منہ موڑر کھا ہے۔ ﴿ ١٠﴾ ہملاوہ کون ہے جس نے زمین کو قرار کی جگہ بنایا ، اور اُس کے فَیْ فَیْ مِیْ مِی وَرِیا پیدا کئے ، اور اُس (کو تھر انے) کے لئے (پہاڑوں کی) میخیں گاڑویں ، اور دو سمندروں کے درمیان ایک آڑر کھ دی؟ کیا (پھر بھی تم کہتے ہو کہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ نہیں! بلکہ ان میں سے اکثر لوگ حقیقت سے ناواقف ہیں۔ ﴿ ١١﴾ ہملاوہ کون ہے کہ جب کوئی خیف نہیں! بلکہ ان میں سے اکثر لوگ حقیقت سے ناواقف ہیں۔ ﴿ ١١﴾ ہملاوہ کون ہے کہ جب کوئی خیف ناتا ہے؟ وہ اُس کی دُعا قبول کرتا ہے ، اور تکلیف دُور کردیتا ہے ، اور جو تمہیں زمین کا خلیفہ بنا تا ہے؟

⁽۳۰)وا بنح رہے کہ کفار مکہ یہ بات مانتے تھے کہ اس کا نئات کواللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے، گرساتھ ہی وہ کہتے تھے کہ اُس نے کا نئات کے انتظام کے بہت سے شعبے دوسرے خداؤں کوسونپ دیئے ہیں، اس لیے اُن کی عبادت کرنی چاہئے۔

⁽۳۱) جہاں دودریایا دوسمندر ملتے ہیں، وہاں اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کا بیکر شمہ دِکھایا ہے کہ دونوں کے پانی آپس میں ملتے نہیں ہیں، بلکہ دُور تک دونوں دریا ساتھ ساتھ بہنے کے باوجود الگ الگ نظر آتے ہیں، گویا اُن کے درمیان ایک آڑکھڑی کردی گئی ہے۔

عَ اللهُ مَعَ اللهِ قَلِيدًا مَا تَنَكَّرُونَ أَنَ اَمَنَ يَهُويُكُمْ فَ طُلُلْتِ الْبَرِّوَ الْبَحْرِوَ
مَنْ يُكُرْسِلُ الرِّلِيَ بَشُرًا بَيْنَ يَنَ كَنَ مَحْتِهِ فَعَ اللهُ مَّعَ اللهِ تَعْلَى اللهُ عَبَّا فَيُورُونَ فَ اللهُ مَعْ اللهُ عَلَى اللهُ عَبَّا فَيُورُونَ فَ اللهُ مَعْ اللهُ عَلَى اللهُ عَبَّا اللهُ عَلَى اللهُ عَ

کیا (پربھی تم کہتے ہوکہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ نہیں! بلکہ تم بہت کم نصیحت قبول کرتے ہو۔ ﴿ ۲۲ ﴾ بھلاوہ کون ہے جو خشکی اور سمندر کے اندھیروں میں تہہیں راستہ دِکھا تا ہے، اور جواپی رحمت (کی بارش) سے پہلے ہوا ئیں بھیجتا ہے جو تہہیں (بارش کی) خو شخری دیتی ہیں؟ کیا (پھر بھی تم کہتے ہوکہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ (نہیں! بلکہ) اللہ اُس شرک سے بہت بالا و برتہ ہوس کا ارتکاب بدلوگ کررہے ہیں۔ ﴿ ۱۳ ﴾ بھلاوہ کون ہے جس نے ساری مخلوق کو پہلی بار پیدا کیا، پھروہ اُس کو دوبارہ پیدا کرے گا، اور جو تہہیں آسان اور زمین سے رزق فراہم کرتا ہے؟ کیا (پھر بھی تم کہتے ہوکہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ کہو: ''لاؤ اپنی کوئی دلیل، اگر تم ہے ہو۔' ﴿ ۱۲ ﴾ کہد دو کہ: '' اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ کہو: ''لاؤ اپنی کوئی دلیل، اگر تم ہے لوگوں کو یہ بھی پیتے نہیں ہے کہ اُنہیں کب دوبارہ زندہ کیا جائے گا۔' ﴿ ۲۵ ﴾ بلکہ آخرت کے بارے میں ان (کا فروں) کاعلم بے بس ہوکررہ گیا ہے، بلکہ وہ اُس کے بارے میں شک میں مبتلا ہیں، بلکہ اُس سے اندھے ہو تھے ہیں۔ ﴿ ۲۲ ﴾

⁽۳۲) الله تعالی اپنے پیغمبروں کوغیب کی بہت ہی باتیں وتی کے ذریعے بتادیج ہیں، اوراس سلسلے ہیں سب سے زیادہ غیب کی خبریں حضور سر قرید دوعالم صلی الله علیہ وسلم کوعطا فر مائی گئی تھیں، کیکن کھمل علم غیب الله تعالی کے سواکسی کو داصل نہیں ہے۔ اس لئے اُس کے سواکسی کو 'عالم الغیب' 'نہیں کہا جاسکتا۔

جن الوگوں نے کفراً پنالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: '' کیا جب ہم اور ہمارے باپ دادے می ہو پیکے ہوں گے تو کیا اُس وقت واقع ہمیں (قبروں سے) نکالا جائے گا؟ ﴿ ١٤﴾ ہم سے اور ہمارے باپ دادوں سے اس قتم کے وعدے پہلے بھی کئے گئے تنے، (لیکن) ان کی حقیقت اس کے سوا کچھ نہیں کہ یہ قصہ کہانیاں ہیں جو پرانے زمانے کے لوگوں سے نقل ہوتی چلی آرہی ہیں۔' ﴿ ١٨﴾ کہو کہ: ' ذراز مین میں سفر کر کے دیکھو کہ مجرموں کا انجام کیسا ہوا ہے۔' ﴿ ١٩٤﴾ اور (اے پیغیر!) تم ان لوگوں پغم نہ کرو، اور یہ جس مکاری کا مظاہرہ کررہے ہیں، ان کی وجہ سے گھٹن محسوس نہ کرو۔ ﴿ ٤٤﴾ یہ و؟' ﴿ ایک کم جس کہ دوکہ: '' پھھ بھی نہیں ہے کہ جس عذاب کی تم جلدی مچارہ ہو، اُس کا پھھ حصہ تمہارے بالکل کہ دوکہ: '' پھھ بھی نہیں ہے کہ جس عذاب کی تم جلدی مچارہے ہو، اُس کا پچھ حصہ تمہارے بالکل ایس آلگا ہو۔' ﴿ ۲۲﴾ اور حقیقت ہے کہ تمہارا پروردگارلوگوں پر بہت فضل کرنے والا ہے، لیکن اُس میں سے اکثر لوگ شکر نہیں کرتے۔ ﴿ ۲۷﴾

⁽۳۳) یعنی کفر کا اصل عذاب تو آخرت ہی میں ہوگا، لیکن اُس کا کچھ حصہ دُنیا میں بھی ظاہر ہوسکتا ہے، چنانچہ قریش کے بردے بردار جنگ بدر میں مارے گئے، اور باقی لوگوں کو بری طرح شکست ہوئی۔

وَانَّىٰ بَنِكَ لِيَعْكُمُ مَا ثُكِنَّ صُدُولُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿ وَمَامِنْ عَلَيْ إِبَا فِي السَّمَاءِ وَلَا لَهُ وَالَّالْ الْقُولُانَ يَقُصُّ عَلَى بَنِي الْسُورَا عِيلُ وَالْاَلْمُ وَلَيْ وَالْاَلْقُولُانَ يَقُصُّ عَلَى بَنِي الْسُورَا عِيلُ الْفَوْلُانَ يَقُصُّ عَلَى بَنِي اللّهِ عَلَيْهُ وَلَيْ وَاللّهُ لَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَالل

اور یقین رکھوکہ تمہارا پروردگاروہ ساری باتیں بھی جانتا ہے جوان کے سینے چھپائے ہوئے ہیں، اور وہ باتیں بھی جو وہ علائیہ کرتے ہیں۔ ﴿ ٤٧ ﴾ اور آسان اور زمین کی کوئی پوشیدہ چیز الی نہیں ہے جو ایک واضح کتاب میں درج نہ ہو۔ ﴿ ٤٥ ﴾ واقعہ بیہ کہ یقر آن بنو اسرائیل کے سامنے اکثر اُن باتوں کی حقیقت واضح کرتا ہے جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں۔ ﴿ ٣١ ﴾ اور یقیناً بیا بیان لانے والوں کے لئے ہدایت اور رحمت ہے۔ ﴿ ٤٧ ﴾ اور تمہارا پروردگار یقیناً اُن کے درمیان اپنے تھم والوں کے لئے ہدایت اور رحمت ہے۔ ﴿ ٤٧ ﴾ اور تمہارا پروردگار یقیناً اُن کے درمیان اپنے تھم سے فیصلہ کرے گا، اور وہ بڑا اِقتد ار والا، بڑاعلم والا ہے۔ ﴿ ٨٨ ﴾ للبندا (اپ پیغیمر!) تم اللہ پر بھروسہ رکھو۔ یقیناً تم کھلے کھلے تی پر ہو۔ ﴿ ٩٩ ﴾ یا درکھوکہ تم مُردوں کو اپنی بات نبیں سنا سکتے ، اور نہ تم بہروں کو اپنی پکار سنا سکتے ہو، جب وہ پیٹر پھیر کرچل کھڑے ہوں۔ ﴿ ٩٠ ﴾ اور نہ تم اندھوں کو اُن کی گراہی سے بچا کر راستے پر لا سکتے ہو۔ تم تو اُن بی لوگوں کو اپنی بات سنا سکتے ہو جو ہماری آیوں پر ایکان لائیں، پھروہی لوگ فر ماں بردار ہوں گے۔ ﴿ ٨٨ ﴾

⁽۱۳۲۷)اس سے مرادلوح محفوظ ہے۔

⁽۳۵) یہ بھی قرآنِ کریم کی حقانیت کی دلیل ہے کہ جن معاملات میں بنی اِسرائیل کے بوے بوے علاء میں بھی اختلاف رہائیل کے بوے بوے علاء میں بھی اختلاف رہائی آنِ کریم نے اُن کی حقیقت واضح فر مادی۔

وَإِذَاوَقَعَالَقُولُ عَلَيْهِمُ اَخُرَجْنَالَهُمُ وَآبَّةً قِنَ الْأَمْ فِي الْكُنْ فِي الْكُنْ الْكُنْ الْكُولُ الْكَالِينَالِا يُوقِدُونَ ﴿ وَيُومَنَحُشُمُ مِن كُلِّ اللَّهِ اللَّهِ وَالْمَالِينَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

اور جب ہماری بات پوری ہونے کا وقت ان لوگوں پر آپنچ گا تو ہم ان کے لئے زمین سے
ایک جانور ثکالیں گے جو ان سے بات کرے گا کہ لوگ ہماری آ یوں پر یقین نہیں رکھتے
سے ﴿ ﴿ ٨ ﴾ اور اُس دن کو نہ بھولو جب ہم ہر اُمت میں سے اُن لوگوں کی پوری فوج کو گھیر
لائیں گے جو ہماری آ یوں کو جھٹلا یا کرتے سے ، پھر اُن کی جماعت بندی کی جائے گی۔ ﴿ ٨ ﴾
یہاں تک کہ جب سب آ جائیں گے تو اللہ کہے گا کہ: '' کیاتم نے میری آ یوں کو پوری طرح
سمجھے بغیر ہی جھٹلا دیا تھا ، یا کیا کرتے رہے سے ؟ '﴿ ﴿ ٨ ﴾ اور اُنہوں نے جوظم کیا تھا ، اُس کی
وجہ سے اُن پرعذاب کی بات پوری ہوجائے گی ، چنا نچہوہ کچھ بول نہیں سکین گے۔ ﴿ ٨ ﴾ کیا
اُنہوں نے دیکھانہیں کہ ہم نے رات اس لئے بنائی ہے کہ وہ اُس میں سکون حاصل کریں ، اور
دن اس طرح بنایا ہے کہ اُس میں چیزیں وکھائی دیں؟ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بوی

⁽۳۷) قیامت کی آخری علامتوں میں سے ایک علامت قیامت کے بالکل قریب بیظا ہر ہوگی کہ اللہ تعالی زمین سے ایک علامت اسے کہ سے ایک علامت قیامت کے جی انسانوں سے بات کرے گا، بعض روا بنوں سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کے فوراً بعد قیامت آجائے گی، اور اس جانور کے نکلنے کے بعد تو بہکا درواز ہبند ہوجائے گا۔

وَيُومَ يُنْفَخُ فِالصُّوْرِ فَفَزِعَمَنُ فِالسَّلُوتِ وَمَنُ فِالْاَرُمُ ضَاءً

الله وكان اتوه لحفرين ﴿ وَتَرَى الْجِبَ الْ يَصَابُهَ اجَامِدَةٌ وَهِى تَبْرُمُ وَاللهُ اللهُ وَكُنّ اللهُ الل

apii

اورجس دن صور پھونکا جائے گا، تو آسانوں اور زمین کے سب رہنے والے گھرا اُٹھیں گے، ۔۔۔سوائے اُن کے جنہیں اللہ چاہے گا، ۔۔۔ اور سب اُس کے پاس بھے ہوئے حاضر ہوں گے۔ ﴿٨٤﴾ تم اُن کے جنہیں اللہ چاہوں گور ہے گا، ۔۔۔ اور سب اُس کے پاس بھے ہوئے جائے دائس وقت) وہ اس طرح (آج) پہاڑوں کو دیکھتے ہوتھتے ہوکہ بیا پی جگہ جمے ہوئے ہیں، حالانکہ (اُس وقت) وہ اس طرح پھر رہے ہوں گے جیسے بادل پھرتے ہیں۔ بیسب اللہ کی کاریگری ہے جس نے ہر چیز کو مشخکم طریقے سے بنایا ہے۔ یقیناً اُسے پوری خبر ہے کہ تم کیا کام کرتے ہو۔ ﴿٨٨﴾ جوکوئی نیکی لے کرآئے گا اُسے اُس سے بہتر بدلہ ملے گا، اور ایسے لوگ اُس دن ہو تم کی گھرا ہے ۔۔ ہوگوئی بیل کے آئے گا، اور ایسے لوگ اُس دن ہو تم کی گھرا ہے ۔۔ ہوگوئی بیل کی سرز ادی جائے گا جو تم کیا کرتے تھے۔ ﴿٩٩﴾ (اے پیغیر! ان سے کہدو کی نہیں، اُنہی اعمال کی سز ادی جائے گا جو تم کیا کرتے تھے۔ ﴿٩٩﴾ (اے پیغیر! ان سے کہدو کہ دی ہے اس شہر کو ترب کی عبادت کروں جس نے اس شہر کو حرمت بخشی کے ، اور ہر چیز کا مالک وہی ہے ، اور جھے بیسے مم ملا ہے کہ میں فرماں برداروں میں شامل رہوں۔ ﴿٩٩﴾

⁽۳۷) آگے آیت نمبر ۸۹ میں اس کی وضاحت آرہی ہے کہ بیدوہ لوگ ہوں گے جو نیک اعمال لے کرآئیں گے، اور بعض روایات میں ہے کہ اس سے مرادوہ شہداء ہیں جنہوں نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں اپنی جانیں قربان کیں۔ (۳۸) اللہ تعالیٰ نے ہرنیکی کا ثواب دس گنادینے کا وعدہ فر مایا ہے۔

وَآنُ آثُلُوا الْقُرُانَ ۚ فَمَنِ اهْتَ لَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِى لِنَفْسِه ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلَ إِنَّمَا اَنَامِنَ الْمُنْذِي فِي وَقُلِ الْحَمْدُ لِلْهِ سَيْرِيكُمُ الْيَرِهِ فَتَعْرِفُونَهَا ۗ وَمَا عَنَى بَنُكَ بِغَافِلٍ عَبَّا تَعْمَلُونَ ﴿

اور یہ کہ میں قرآن کی تلاوت کروں۔ 'اب جو شخص ہدایت کے راستے پرآئے، وہ اپنے ہی فائدے

کے لئے راستے پرآئے گا، اور جو گمراہی اختیار کرے، تو کہد دینا کہ:'' میں تو بس اُن لوگوں میں
سے ہوں جو خبر دار کرتے ہیں۔' ﴿ ٩٢﴾ اور کہد دو کہ:'' تمام تعریفیں اللہ کی ہیں، وہ تہہیں اپنی نشانیاں دِکھائے گا، پھرتم اُنہیں بیچان بھی لوگے۔ اور تمہار اپروردگار تمہار ہے کا موں سے بے خبر نہیں ہے۔' ﴿ ٩٣﴾

(۳۹) الله تعالی آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی حقانیت اوراپی قدرت کی بہت می نشانیاں وُنیا میں بھی دِکھا تارہا ہے، مثلاً بہت می پیشگی خبریں جوآپ نے وی کی بنیاد پر دی تھیں، وہ لوگوں نے کھلی آنکھوں پوری ہوتی ہوئی دیکھیں، جیسا کہ سورہ رُوم کے شروع میں اُس کی ایک مثال آنے والی ہے۔ یہاں اس تسم کی نشانیاں بھی مراد موسکتی ہوسکتی ہیں، اور قیامت بھی مراد ہوسکتی ہے کہ اُس وقت قیامت کے منکر بھی اُسے پہچان لیس کے ایکن اس وقت کا موت کے بہان اُن کی دفتہ ایمان لانے کا وقت گذر چکا ہوگا۔

الحمداللد! آج بروز اتوار • ۲ فرمگی می • ۲ ء مطابق ۲ مرجمادی الاولی ۲۸ می هورهٔ نمل کا ترجمه اور تفییری حواثی و بی بیدی سورت کا ترجمه اور تفییری حواثی و بی سے کراچی جاتے ہوئے تکمیل کو پنچے، اور بیہ پوری سورت یورپ کے سفر میں مکمل ہوئی۔ اللہ تعالی اپنے فضل و کرم سے بندہ کی خطاو سے درگذر فرما کراس کاوش کو قبول فرما کیں ، اور باقی سورتوں کی تکمیل بھی اپنی رضا کے مطابق کرنے فرما کراس کاوش کو قبول فرما کیں ، اور باقی سورتوں کی تکمیل بھی اپنی رضا کے مطابق کرنے میں۔

سُورَةُ القَصَصَ

تعارف

حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنهما کی ایک روایت میں ہے کہ بیسورت سور کا تمل (سورت نمبر ۲۷) کے بعد نازل ہوئی تھی ،اور مختلف روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ بیرآخری سورت ہے جو مکہ مکر مہ میں ہجرت سے پہلے نازل ہوئی ، کیونکہ اس کی آیت نمبر ۸۵ اُس وقت نازل ہوئی تھی جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت کی غرض سے مدینہ منورہ کے لئے روانہ ہو چکے تھے۔سورت کا مركزي موضوع حضور اقدس صلى الله عليه وسلم كي رسالت اورآب كي دعوت كي سيائي كو ثابت كرنا ہے۔ سورت کی پہلی ۳۳ آیتوں میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ابتدائی زندگی کی وہ تفصیلات بیان فر مائی گئی ہیں جو کسی اور سورت میں بیان نہیں ہو کیں۔اس واقعے کو تفصیل کے ساتھ بیان فر مانے کے بعد آیات ۳ م تا ۲ میں اللہ تعالی نے اشارہ فر مایا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ان واقعات کواتن تفصیل ہے معلوم کرنے کا کوئی ذریعینہیں تھا،اس کے باوجود جب آپ بیوا قعات بیان فر مارہے ہیں تواس سے بیر بات بالکل واضح ہوجاتی ہے کہ آپ پر اللہ تعالی کی طرف سے دحی آتی ہے۔ کفار مکہ کی طرف سے آپ کی نبوت اور رسالت پر جو اعتراضات کئے جاتے تھے، اُن کا شافی جواب بھی اس سورت میں دیا گیاہے، اورآپ کوتسلی دی گئی ہے کہ جولوگ ضدیراڑے ہوئے ہیں،ان کے طرزِعمل کی کوئی ذمہ داری آپ پر عائد نہیں ہوتی۔ پھر کفارِ مکہ جن جھوٹے خدا وُں پر اِیمان رکھتے تھے، اُن کی تر دید کی گئی ہے۔قریش کے بڑے بڑے سرداراپنی دولت پرغرور کی وجہ سے بھی آپ کی دعوت کو قبول کرنے سے انکار کرتے تھے۔اُن کی عبرت کے لئے آیات ۷۱ تا ۸۲ میں قارون کا واقعہ بیان کیا گیا ہے جو حضرت مولیٰ علیہ السلام کے زمانے میں سب سے زیادہ ۔ولت مند هخص تھا،کیکن اس کی دولت اُسے تاہی سے نہ بچاسکی جوغروراورضد کے نتیجے میں اُس پر آ كررى -سورت كي خريس حضور اقدس صلى الله عليه وسلم سے وعده كيا كيا ہے كه اگر چهاس وقت آپ بےسروسامانی کی حالت میں مکہ مرمہ چھوڑنے پر مجبور ہورہے ہیں، کیکن اللہ تعالیٰ آپ کو فاتح کی حیثیت سے دوبارہ مکہ مکرمہ واکیس آنے کاموقع عنایت فرمائے گا۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ ٨٨ ﴾ ﴿ إِنَّ مِنْ اللَّهُ النَّصَصِ مَكِّنَّةٌ ٢٩ ﴿ إِنَّهُ إِنَّهُ إِنَّا إِنَّ اللَّهُ ال

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

طسم و تِلْكَ الْتُ الْكِتْ الْهُولَيْ وَنَتُلُوا عَلَيْكُ مِنْ نَبَامُولُلَى وَوْرَعُونَ اللّهِ الْهُولِيَ وَنَعُونَ عَلَا فِي الْوَلْمُ فِي وَجُعَلَ الْهُ الْمُولِيكُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهَ اللّهِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللللللللللللللللللللللللل

بیسورت مکی ہے، اور اس میں اٹھاسی آیتیں اور نور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

طلقہ ۔ ﴿ اَلَى اَلْمَ اَلَى اَلْمَ اِلْمَ اِلْمَ اِلْمَ اِلْمَ اِلْمَ اِلْمَ اِلْمَ اِلْمَ اِلْمَ الْمَانِ والے الوگوں کے بیچھ حالات ٹھیک ٹھیک پڑھ کر سناتے ہیں۔ ﴿ ٣﴾ واقعہ یہ ہے کہ فرعون نے زمین میں سرشی اختیار کررکھی تھی، اور اُس نے وہاں کے بیس۔ ﴿ ٣﴾ واقعہ یہ ہے کہ فرعون نے زمین میں سرشی اختیار کررکھی تھی، اور اُس نے وہاں کے باشندوں کوالگ الگ گروہوں میں تقسیم کردیا تھا جن میں سے ایک گروہ کواس نے اتنا وہا کررکھا ہوا تھا کہ اُن کے بیٹوں کو ذرج کردیتا، اور اُن کی عورتوں کو زندہ چھوڑ دیتا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ ان لوگوں میں سے تھا جوفساد پھیلایا کرتے ہیں۔ ﴿ ۴﴾

(۱) جیسا کہ سورہ طافا (۲۰۲۰) کے حاشیے میں ہم نے عرض کیا ہے، فرعون کو کسی نجوی نے یہ کہد دیا تھا کہ بنی اسرائیل میں جو اسرائیل کا ایک شخص تمہاری سلطنت ختم کرے گا۔ اس لئے اُس نے بیکم جاری کر دیا تھا کہ بنی اِسرائیل میں جو کوئی بچہ پیدا ہوائے قبل کر دیا جائے۔ جب حضرت موٹی علیہ السلام پیدا ہوئے تو ان کی والدہ کوفکر ہوئی کہ ان کو بھی فرعون کے آدی قبل کر ڈالیس گے۔ اس موقع پر اللہ تعالی نے ان کے دِل پر اِلہام فرمایا کہ اس بچے کو صندوق میں رکھ کر دریائے نیل میں ڈال دو۔ چنا نچے اُنہوں نے ایسابی کیا۔ پھروہ صندوق بہتا ہوا فرعون کے کل کے پاس

ونُرِيْهُ اَنْ تَعْمَى الَّذِيْهَ اسْتُضْعِفُوا فِي الْاَهْ فَوَا فِي الْاَهْ فَا فَالْهُمُ وَالْمَعْ وَهُمُونَ وَهَا لَمْنَ وَجُعَلَهُمُ اللَّهِ الْوَرِيْدُونَ وَهَا لَمْنَ وَجُنُو وَهُمَا مِنْهُمُ اللَّهِ الْوَرِيْدُونَ وَهَا لَمْنَ وَجُنُو وَهُمَا مِنْهُمُ اللَّهُ اللَّلْمُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

اورہم بہ چاہتے تھے کہ جن لوگوں کوز مین میں دبا کررکھا گیا ہے، اُن پر اِحسان کریں، اُن کو پیشوا بنا ئیں، اُن کو لیش افتد ارعطا کریں، اور فرعون، ہامان اور اُنہیں وَ مِن میں افتد ارعطا کریں، اور فرعون، ہامان اور اُنہیں وَ مِن میں افتد ارعطا کریں، اور فرعون، ہامان اور اُن کے لئکروں کو وہ ی کچھ وِ کھا دیں جس سے بچاؤ کی وہ تدبیریں کررہے تھے۔ ﴿٢﴾ اورہم نے موگ کی والدہ ہو اِلہم کیا کہ: '' میں اس (بچ) کو دُودھ پلاؤ، پھر جب ہمہیں اس کے بارے میں کوئی خطرہ ہوتو اُسے دوئیا میں ڈال ویٹا، اور ڈرنانہیں، اور نہ صدمہ کرنا، یقین رکھوہم اُسے واپس تمہارے پاس مہنچا کررہیں گے، اور اُس کو پنج بروں میں سے ایک پنج بربنا ئیں گے۔' ﴿ کے ﴾ اس طرح فرعون کے لوگوں نے اُس بچے (یعنی حضرت موٹی علیہ السلام) کو اُٹھا لیا، تا کہ آخر کا روہ اُن کے لئے وُٹمن اور مُن کا ذریعہ ہے۔' ہوگا کا رہے۔ ﴿ ہم﴾

پہنچ گیا، اور فرعون کے کارندوں نے بچے کو اُٹھا کر فرعون کے پاس پیش کیا، اور اس کی بیوی حضرت آسیہ نے اسے آمادہ کرلیا کہ اُسے اپنا بیٹا بنا کر پالیس۔ یہی واقعہ آگے آیت نمبر ۲ تا ۸ میں بیان فر مایا گیا ہے۔

(۲) اُنہیں جوخطرہ تھا کہ کوئی بچہ بڑا ہوکراُن کے زوال کا باعث بنے گا، اُسی سے بچنے کے لئے وہ تدبیریں کررہے تھے، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ہم بیچاہتے تھے کہ اُنہیں بید دِکھائیں کہ اُن کی ساری تدبیریں ناکام ہوگئ ہیں، اور وہ خطرہ حقیقت بن کرسا منے آگیا ہے۔

(٣) خطا كار ہونے كامطلب بي بھى ہوسكتا ہے كدوه كافراور گنا ہكارلوگ تھے،اور بي بھى كدأ نہوں نے أس بچے كو اُٹھا كرا ہے حق ميں غلطى كى ، كيونكدوى بچيآ خراُن كے زوال كاسب بنا۔ وقالتِ امْرَاتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنِ لِي وَلَكُ لَا تَقْتُلُولُهُ عَلَى اَنْ يَنْفَعْنَا اَوْ مَنَ اللهُ وَادُا مِّرَمُولِى فَرِغًا لَا اِنْ كَادَتُ لَتَجْوَلَةُ وَلَا اللهُ وَمُولِى فَرِغًا لَا اِنْ كَادَتُ لَتَجْوِلَةً وَلَا اللهُ وَمُولِى فَرِغًا لَا اِنْ كَادَتُ لَا خُتِهِ لَتُنْ مِن اللهُ وَمِن اللهُ وَمُن اللهُ وَمِن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمُ اللهُ وَمُن اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلُولُ اللهُ وَاللّهُ وَلُولُ وَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مُن اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِلْ الللهُ وَلِمُ الللّهُ وَلِلْ الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

اور فرعون کی بیوی نے (فرعون سے) کہا کہ: '' یہ بچہ میری اور تبہاری آنکھوں کی تھنڈک ہے۔اسے ل نہ کرو، بچھ بعید نہیں کہ یہ بہیں فائدہ پہنچائے، یا ہم اسے بیٹا بنالیں۔' اور (یہ فیصلہ کرتے وقت) اُنہیں انجام کا پیتے نہیں تھا۔ ﴿٩﴾ ادھرمویٰ کی والدہ کا دِل بِقرارتھا۔ قریب تھا کہ وہ یہ سارا راز کھول دیتیں،اگرہم نے ان کے دِل کوسنجالا نہ ہوتا، تا کہ وہ (ہمارے وعدے پر) یقین کئے رہیں۔ ﴿١٠﴾ اورا نہوں نے مویٰ کی بہن سے کہا کہ: ''اس نچے کا بچھ سراغ لگاؤ۔' چنانچہ اُس نے نچے کو دُورسے اس طرح دیکھا کہ اُن لوگوں کو پیتے نہیں چلا۔ ﴿اا﴾ اور ہم نے مویٰ پر پہلے ہی سے یہ بندش لگا دی تھی کہ دُورہ پلانے والیاں اُنہیں دُورہ نہ پلا کیس، اس لئے اُن کی بہن نے کہا: '' کیا میں تہمیں ایسے گھر کا پیتے بتاؤں جس کے لوگ تہمارے لئے اس نچے کی پرویش کریں، اور اس کے فیرخواہ رہیں؟'' ﴿١٢﴾

(٣) فرعون کی اہلیہ نے جب بچ کو پالنے کا ارادہ کرلیا تو ان کو دُودھ پلانے والی کی تلاش شروع ہوئی، لیکن حضرت موکی علیہ السلام کسی بھی عورت کا دُودھ منہ میں نہیں لیتے تھے۔حضرت آسیہ نے اپنی کنیزیں بھیجیں کہ وہ کوئی الیی عورت تلاش کریں جس کا دُودھ بہ قبول کرلیں۔ اُدھر حضرت موکی علیہ السلام کی والدہ بچ کو دریا میں ڈالنے کے بعد بے چین تھیں۔ انہوں نے حضرت موکی علیہ السلام کی بہن کود یکھنے کے لئے بھیجا کہ بچ کا انجام کیا ہوا؟ یہ ڈھونڈ تے ڈھونڈ تے اُسی جگہ بڑنچ گئیں جہاں فرعون کی کنیزیں پریشانی کے عالم میں دُودھ پلانے والی عورتوں کو تلاش کررہی تھیں۔ ان کوموقع مل گیا، اور انہوں نے اپنی والدہ کو یہ خدمت سوچنے کی تجویز پیش کی، اور انہیں وہاں لے بھی آئیں۔ جب انہوں نے بچے کو دُودھ پلانا چاہا تو بچے نے آ رام سے دُودھ پی لیا، اور پھراللہ تعالیٰ کے وعدے کے مطابق بچے دوہارہ ان کے یاس آگیا۔

فَرَدَدُنُهُ إِلَى أُمِّهِ كَنْ تَقَرَّعَيْنُهَ اوَلا تَحْزَن وَلِتَعْلَمُ اَنَّ وَعُدَاللهِ حَقَّوَّ لَكِنَّ وَمُمَلايعُ لَهُ وَلَمَّا اللهُ وَالْسَدَّ وَالْتَيْلُهُ خُلُمُا وَعِلْمًا وَ اللهُ وَالْسَدَّ وَالْتَيْلُهُ خُلُمُا وَعِلْمًا وَ وَلَمَّا اللهُ وَالْسَدِّ وَالْتَيْلُ وَالْمَا وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا مِنْ وَلِي اللهُ وَلَا مِنْ عَلَيْهِ اللهُ وَلَا مِنْ عَلَيْهِ وَاللهُ وَلَا مِنْ عَلَيْهِ اللهُ وَلَا مِنْ عَلَيْهِ اللهُ وَاللهُ وَلَا مِنْ عَلَيْهِ اللهُ وَلَا مِنْ عَلَيْهِ اللهُ وَلَا مِنْ عَلَيْهِ اللهُ وَلَا مَنْ عَلَيْهِ اللهُ وَلَا مَنْ عَلَيْهِ اللهُ وَلَا مَنْ عَلَيْهِ اللهُ وَلَا مَنْ عَلَيْهِ اللهُ وَلَا مِنْ عَلَيْهِ اللهُ وَلَا مَنْ عَلَيْهِ اللهُ وَلَا مِنْ عَلَيْهِ اللهُ وَلَا مَنْ عَلَيْهِ اللهُ وَلَا مَنْ عَلَيْهِ اللهُ وَاللهُ وَلَا مَنْ عَلَيْهِ اللهُ وَلَا مَنْ عَلَيْهِ اللهُ وَلَا مِنْ عَلَيْهِ اللهُ وَلَا مَنْ عَلَيْهُ وَلَا مَنْ عَلَيْهِ وَلَا مُؤْلِمُ وَلَى مَا مَنْ عَلَيْهُ وَلَا مُؤْلِمُ وَلَا مِنْ عَلَيْهُ وَلَا مُؤْلِمُ وَلَا مَنْ عَلَا اللهُ وَلَا مَنْ عَلَا لهُ وَاللهُ مُولِلهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلِي اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلِي اللللهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّمُ وَلِلْمُ وَلِلْمُ وَلِلْمُ وَلِلْمُ وَلِلْمُ وَلِلْمُ وَلِلّهُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَاللّهُ وَلِلْمُ وَالمُوالِمُ وَاللّهُ وَلِي مُلْلِمُ وَلِلْمُ وَلِلْمُ وَلِلْمُ وَلِل

اس طرح ہم نے موسیٰ کو اُن کی ماں کے پاس لوٹا دیا ، تا کہ اُن کی آنکھ ٹھنڈی رہے ، اور وہ ممکنین نہ ہوں ،
اور تا کہ اُنہیں اچھی طرح معلوم ہوجائے کہ اللہ کا وعدہ سچاہے ، لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ ﴿ ۱۳﴾
اور جب موسیٰ اپنی بحر پور تو انائی کو پنچے ، اور پورے جو ان ہو گئے تو ہم نے اُنہیں حکمت اور علم سے نو از ا، اور نیک لوگوں کو ہم یوں ہی صلہ دیا کرتے ہیں۔ ﴿ ۱۴﴾ اور (ایک دن) وہ شہر میں ایسے دفت واضل ہوئے جب اُس کے باشند نے فقلت میں ہے ، تو اُنہوں نے دیکھا کہ وہاں دو آدی لڑرہے ہیں ، ایک تو اُن کی اپنی برادری کا تھا ، اور دوسرا اُن کی دُشن قوم کا۔ اب جو شخص اُن کی برادری کا تھا ، اور دوسرا اُن کی دُشن قوم کا۔ اب جو شخص اُن کی برادری کا تھا ، اور دوسرا اُن کی دُشن قوم کا۔ اب جو شخص اُن کی برادری کا تھا ، اُس نے اُنہیں اُن کی دُشن قوم کے آدمی کے مقابلے میں مدد کے لئے پکارا ، اس کی برادری کا تھا ، اُس کا کام تمام کر دیا۔ (پھر) انہوں نے (پچھتا کر) کہا کہ: '' یہ تو کوئی شیطان کی کارروائی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ ایک کھلا دُشن ہے جو غلط راستے پر ڈال دیتا ہے۔'' ﴿ 18﴾

⁽۵) لینی اکثر لوگ دو پہر کے وقت بے خبر سوئے ہوئے تھے۔

⁽۱) حضرت موی علیہ السلام کا مقصد تو صرف نیہ تھا کہ اسرائیلی شخص کو اُس کے ظلم سے بچائیں، اُسے قبل کرنا مقصود نہیں تھا، کیکن وہ ایک ہی کے سے مرگیا۔

قَالَ مَتِ إِنِّ ظَلَمْتُ نَفْسِى فَاغْفِرُ لِى فَعَفَى لَهُ ﴿ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُو مُ الرَّحِيْمُ ﴿ قَالَ مَ مَتِ بِمَا اَنْعَمْتَ عَلَى فَكَنَ اكُونَ ظَهِيْ وَاللَّهُ جُرِمِيْنَ ﴿ فَاصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ فَاصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ وَمَنْنَ ﴾ فَالْمَدِينَةِ فَاصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ وَالْمَدِينَةِ وَالْمَدُولَةِ مَا اللَّهُ مُولِقَى خَارِفًا اللَّهُ مُولِقَى اللَّهُ وَكُنَّ اللَّهُ مُولِقَى اللَّهُ مُولِقَى اللَّهُ مُولِقَى اللَّهُ مُولِقَى اللَّهُ مُولِقَى اللَّهُ مُولِقَى اللَّهُ مُولِقَالُ اللَّهُ مُولِقَى اللَّهُ مُولِقَى اللَّهُ مُولِقَى اللَّهُ اللَّهُ مُولِقَالُ اللَّهُ مُولِقَالِ اللَّهُ مُولِقَالِ اللَّهُ مُولِقَالُ اللَّهُ مُولِقَالُ اللَّهُ مُولِقَالُ اللَّهُ مُولِقَالِ اللَّهُ مُولِقَالِ اللَّهُ مُولِقَالِ اللَّهُ مُولِقَالِ اللَّهُ مُولِقَالِ اللَّهُ مُولِقَالِ اللَّهُ مُولِقَالُ اللَّهُ مُؤْلِقًا لِلللَّهُ مُولِقَالُ اللَّهُ مُؤْلِقًا لِلللَّهُ مُؤْلِقُ اللَّهُ مُؤْلِقًا لِللَّهُ مُؤْلِقُولُ اللَّهُ مُؤْلِقًا لِللَّهُ مُؤْلِقًا لِللْهُ مُنْ عَلَى اللَّهُ مُؤْلِقًا لِمُؤْلِقًا اللَّهُ مُؤْلِقًا لِمُؤْلِقًا لِللْهُ اللَّهُ مُؤْلِقًا لِللْهُ مُؤْلِقًا لِللْهُ اللَّهُ مُؤْلِقًا لِللْهُ اللَّهُ مُؤْلِقًا لِلْهُ اللَّهُ مُؤْلِقًا لِللْهُ اللَّهُ مُؤْلِقًا لِللْهُ اللَّهُ مُؤْلِقًا لِللْهُ اللَّهُ مُؤْلِقًا لِللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلِقُلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِي اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلُ

کہنے گئے: ''میرے پروردگار! میں نے اپنی جان پرظلم کرلیا، آپ جھے معاف فرماد ہے ۔'' چنانچہ اللہ نے انہیں معاف کردیا۔ یقیناً وہی ہے جو بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿٢١﴾ موی نے کہا: ''میرے پروردگار! آپ نے جو جھے پر إنعام کیا ہے، تو میں آئندہ بھی مجرموں کا مددگار نہیں بنول گا۔'' ﴿١٤﴾ پھر ضبح کے وقت وہ شہر میں ڈرتے ڈرتے حالات کا جائزہ لے رہے تھے، اتنے میں دیکھا کہ جس شخص نے کل اُن سے مدد ما نگی تھی، وہ پھر اُنہیں فریاد کے لئے پکار رہا ہے۔ موی نے اُس سے کہا کہ: ''معلوم ہوا کہتم تو تھلم کھلا شریر آ دمی ہو۔'' ﴿١٨﴾

(2) چونکہ حضرت موئی علیہ السلام نے جان ہو جھ کراُ سے قل نہیں کیا تھا، بلکہ وہ بلاإرادہ مارا گیا، اس لئے اصل میں تو حضرت موئی علیہ السلام معذور تھے، لیکن بہر حال کسی کا قبل ہوجانا ایک سنگین معاملہ ہے، اور ایک ہونے والے پیغیبر کے شایانِ شان نہیں، اس لئے وہ شرمندہ بھی ہوئے، اور اللہ تعالیٰ سے معافی بھی ما تگی۔ اس آیت سے بیجھی معلوم ہوتا ہے کہ جس جگہ مسلمان اور غیر مسلم آپس میں امن کے ساتھ رہ رہے ہوں، خواہ وہاں حکومت غیر مسلم وں بی کی ہو، وہاں کسی مسلمان کے لئے حلال نہیں ہے کہ وہ کسی غیر مسلم وقت کرے، یا اُس کی جان ومال کو کسی اور طرح نقصان پہنچائے۔

(۸) اب تک حضرت موٹی علیہ السلام فرعون کے ساتھ رہ رہے تھے، ادراُس کے ساتھ آتے جاتے تھے۔اس واقعے نے اُن کے دِل میں ایک انقلاب پیدا کردیا، ادراُنہیں بیٹے سول ہوا کہ بیسارا جھٹر ادر حقیقت فرعون کے جابرانہ طر نے حکومت کا نتیجہ ہے جس کی وجہ سے مصریوں کو اسرائیلیوں پڑ طلم ڈھانے کی جراُت ہوئی ہے۔اس کئے اس واقعے کے بعداُنہوں نے جہید کرلیا کہ آئندہ میں فرعون اوراُس کے اہل کاروں سے کمل علیحدگی اختیار کرلوں گا، تاکہ اُن کی بالواسط بھی کسی بھی قتم کی مدد کا ارتکاب نہ ہو۔

(٩) بعنی لڑائی بھڑائی تمہار اروز کا وطیرہ معلوم ہوتاہے کہ کل کسی اور سے لڑے تھے، اور آج ال شخص سے لڑرہے ہو۔

پھرجب اُنہوں نے اُس تخص کو پکڑنے کا ارادہ کیا جوان دونوں کا دُشن تھا تو اُس (اسرائیلی) نے کہا:

"موی ! کیا تم مجھے بھی اسی طرح قبل کرنا چاہتے ہو جسے تم نے کل ایک آدمی کو قبل کردیا تھا؟" تمہارا مقصداس کے سوا پھھنیں کہ تم زمین میں اپنی زبرد تی جماؤ ، اور تم مصلح بنیا نہیں چاہتے ۔ "﴿ ١٩﴾ اور اُس کے بعدیہ ہوا کہ) شہر کے بالکل دُ ور در از علاقے سے ایک شخص دوڑ تا ہوا آیا ، اُس نے کہا کہ:

"موی ! سردار لوگ تمہارے بارے میں مشورے کررہے ہیں کہ تمہیں قبل کرڈالیں ، اس لئے تم یہاں سے نکل جاؤ ، یقین رکھو میں تمہارے فیرخوا ہوں میں سے ہوں ۔ "﴿ ٢ ﴾ چنا نچ موی ڈرتے ، حالات کا جائزہ لیتے شہر سے نکل کھڑے ہوئے ۔ کہنے لگے: "میرے پروردگار! جھے ظالم لوگوں سے بچالے ۔ "﴿ ١٢ ﴾ اور جب اُنہوں نے مدین کی طرف رُن کیا تو کہا کہ: " مجھے پوری اُمیدے کہ میر اپروردگار جھے سید ھے راستے پرڈال دے گا۔ "﴿ ۲٢ ﴾

⁽۱۰) حضرت موی علیدالسلام نے ہاتھ تو اُس مصری قبطی کی طرف بردھایا تھا، تا کہ اُسے مارنے سے روکیس ہیکن اسرائیلی نے جب اُن کا یہ جملہ سنا کہ:'' تم برئے شریرآ دمی ہو'' تووہ یہ مجھا کہ وہ اُس کو مارنے کے لئے ہاتھ بردھا رہے ہیں۔اس لئے اُس نے یہ بات کہی۔

⁽۱۱) مدین حضرت شعیب علیه السلام کی بستی تھی اور وہ علاقہ فرعون کی حکومت سے باہر تھا، اس لئے حضرت موسیٰ علیه السلام نے وہاں جانے کا ارادہ کیا، لیکن شاید راستہ پوری طرح معلوم نہیں تھا، بحض اندازے سے چل رہے تھے، اس لئے یہ جملہ ارشاد فر مایا کہ اللہ تعالیٰ مجھے جے راستے پر ڈال دے گا۔

وَلَمَّاوَهُ وَمَا عَمْدُينَ وَجَهَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ أُو وَجَهَ مِنَ وَلَيْ الْمَاخُطُ بُكُمَا قَالْتَالا نَسُقُ وَكَيْ يُصُلِمَ وَوَلَيْ الْمَاخُطُ بُكُمَا قَالْتَالا نَسُقَى حَتَّى يُصُلِمَ الْحُلِمُ الْمَاخُطُ بُكُمَا قَالْتَالا نَسُقَى حَتَّى يُصُلِمُ اللَّهِ عَلَيْ اللَّالِقِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّلِلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلِلْمُ اللَّ

اور جب وه مدین کے کویں پر پنچ تو دیکھا کہ اُس پرا سے لوگوں کا ایک جُمع ہے جواپ جانوروں کو روک کھڑی ہیں۔
پانی پلار ہے ہیں، اور دیکھا کہ اُن سے پہلے دوعور تیں ہیں جواپ جانوروں کورو کے کھڑی ہیں۔
موسی نے اُن سے کہا: ''تم کیا چاہتی ہو؟'' اُن دونوں نے کہا: '' ہم اپنے جانوروں کواس وقت تک
پانی نہیں پلاسکتیں جب تک سارے چواہ پانی پلاکرنگل نہیں جاتے، اور ہمارے والد بہت
پوڑھے آ دی ہیں۔'' ﴿ ۲۳﴾ اِس پرموئی نے اُن کی خاطر اُن کے جانوروں کو پانی پلادیا، پھرمڑکر
ایک سائے کی جگہ چلے گئے، اور کہنے گئے: ''میرے پروردگار! جوکوئی بہتری تو جھے پراُوپر سے نازل
کردے، میں اُس کا محتاج ہوں۔'' ﴿ ۲٣﴾ تھوڑی دیر بعد اُن دونوں عورتوں میں سے ایک اُن
کواس بات کا اِنعام دیں کہ آپ نے ہماری خاطر جانوروں کو پانی پلایا ہے۔'' چنانچہ جب وہ
عورتوں کے والد کے پاس پنچ اور اُن کوساری سرگزشت سنائی، تو اُنہوں نے کہا:'' کوئی اندیشرنہ
کروہتم خالم لوگوں سے نے آ ئے ہو۔'' ﴿ ۲۵﴾

⁽۱۲) مطلب بیرتھا کہ ہمارے والد بوڑ ھے ہونے کی وجہ سے جانوروں کو پانی پلانے کے لئے نہیں آسکتے ، اور ہم

چونکہ عورت ذات ہیں، اس لئے مردوں میں گھس کر پانی نہیں پلائٹیں، اس لئے اس انتظار میں ہیں کہ مرد چلے جا ئیں اور کنواں خالی ہوجائے تو ہم اپنے جانوروں کو لے جا کر پانی پلائیں۔واضح رہے کہ ان عورتوں کے والد حضرت شعیب علیہ السلام تھے جنہیں مدین کے لوگوں کی اصلاح کے لئے پیغیبر بنا کر بھیجا گیا تھا، اور جن کا واقعہ سورۂ اعراف ،سورۂ مودہ غیرہ میں تفصیل سے آچکا ہے۔

اں واقعے ہے معلوم ہوا کہ ضرورت کے وقت خواتین کا کسی کام کے لئے باہر نکانا جائز ہے، البتہ اگر مردوہ کام انجام دے سکتے ہوں تو مردوں ہی کو انجام دینا چاہئے، اسی لئے انہوں نے اپنے آنے کی وجہ یہ بیان کی کہ ہمارے والد ضعیف ہیں، اور گھر میں کوئی اور مردنہیں ہے، نیز اس سے بیجی معلوم ہوا کہ خواتین سے بات کرنا جائز ہے، خاص طور پر اگر انہیں کسی مشکل میں مبتلا دیکھیں تو اُن کی مدد کے لئے اُن کا حال پوچھ کرحتی الامکان اُن کی مدد کرنی چاہئے، بشرطیکہ کسی فتنے کا اندیشہ نہ ہو۔

(۱۳) حضرت عبداللہ بن عبال کی ایک روایت میں ہے کہ حضرت موی علیہ السلام نے اُن عورتوں سے پوچھا کہ کیا یہاں کوئی اور کنواں بھی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ایک کنواں اور ہے، مگراُس کے منہ پر ایک بہت بھاری پیخررکھا ہوا ہے جے اُٹھا نا آسان نہیں۔اس پر حضرت موی علیہ السلام وہاں گئے، اور پیخرکواُٹھا کراُن کی بکریوں کو یا نی پلا دیا (رُوح المعانی بحوالہ عبد بن حمید ص: ۲۷ سے: ۲۰)۔

(۱۴) اس مخضر دُعا میں عبدیت کا عجیب مظاہرہ ہے، ایک طرف اللہ تعالیٰ کے سامنے اپنے محتاج ہونے کا ذکر فرمارہ ہیں کہ اس مختصر دُعا میں جہال کوئی شخص آشنا نظر نہیں آتا، زندگی کی ہرضر ورت کی احتیاج ہے، اور دوسری طرف خود سے کوئی نعت تبویز کرنے کے بجائے معاملہ اللہ تعالیٰ پر چھوڑ رہے ہیں کہ آپ بھلائی کی جو صورت بھی تبویز کر کے مجھ پراوپر سے نازل فرمادیں گے، توسمجھو کہ اُسی کی احتیاج ظاہر کر کے وہی میں نے ما تک صورت بھی تبویز کر کے مجھ پراوپر سے نازل فرمادیں گے، توسمجھو کہ اُسی کی احتیاج ظاہر کر کے وہی میں نے ما تک ہوں۔

(۱۵) معلوم ہوا کہ اگر چہ اُس وقت پردے کے با قاعدہ اُحکام نہیں تھے جو قر آنِ کریم نے عطافر مائے، کیکن خوا تین شرم وحیا کے لباس میں رہتی تھیں، اور مردول سے معاملات کرتے وقت شرم وحیا کو پوری طرح طحوظ رکھتی

تھیں، چنانچدابن جریر، ابن ابی حاتم اور سعید بن منصور نے حضرت عمرضی الله عند سے روایت کیا ہے کہ بیخا تون جب آئیں تو انھوں نے اپنی قیص کی آستین اپنے چہرے پر کھی ہوئی تھی۔

(١٦) اگر جيكسي نيكي كا إنعام وصول كرنے كے لئے جانا حضرت موى عليه السلام كي غيرت اور شرافت كے خلاف تھا، لیکن اُنہوں نے اللہ تعالیٰ سے دُعا ما بھی تھی کہ آپ کی طرف سے جو بھلائی بھی آئے گی ، میں اُس کا مختاج ہوں، اور اس خاتون کی دعوت سے ایک راستہ ایسا پیدا ہوا تھا کہ اس بستی میں کسی بزرگ سے جان یجیان ہوجائے، اور دوسری طرف اُن کے اپنی بیٹی کو بھیجے سے اُن کی شرافت اور بزرگی ظاہر ہورہی تھی ، اس لئے حضرت موی علیہ السلام نے اُس وقت بی خیال فر مایا کہ اس دعوت کور و کرنا ناشکری اور اُس عبدیت کے خلاف ہوگا جس کے ساتھ دُ عاما نگی گئی تھی ، اور ہوسکتا ہے کہ ان بزرگ سے کوئی مفید مشورہ مل جائے۔ چنانچہ دعوت و قبول کر کے اُن کے پاس چلے گئے ،لیکن ابنِ عساکر کی ایک روایت میں حضرت ابوحازمؓ سے میہ تفصيل منقول ہے کہ جب حضرت موی علیہ السلام وہاں پہنچ تو حضرت شعیب علیہ السلام نے کھا تا پیش کیا، حضرت موی علیه السلام نے کہا: '' میں اس سے اللہ کی پناہ مانگنا ہوں۔'' حضرت شعیب علیه السلام نے بوچھا: '' کیوں؟ کیا آپ کو بھوک نہیں ہے؟'' حضرت مویٰ علیہ السلام نے فر مایا:'' بھوک تو ہے،کیکن مجھے اندیشہ ہے کہ بیکھانا میرے اُس عمل کا معاوضہ ندبن جائے کہ میں نے بکریوں کو یانی پلا دیا تھا، اور ہم ایسے لوگ ہیں کہ جو کام آخرت کی خاطر کریں، اُس کے معاوضے میں کوئی پوری زمین سونے سے بھر کر بھی دیدے تو اُسے قبول نہیں کرتے۔ "حضرت شعیب علیہ السلام نے جواب دیا کہ: "الله کاقتم، ایسانہیں ہے، لیکن میری اور میرے آبا کا اجدا دکی بیرعاوت رہی ہے کہ ہم مہمان کی مہمان ٹوازی کرنے ہیں۔ 'اس پرحضرت مولیٰ علیہ السلام أن كے ساتھ كھانا كھانے بيٹھ گئے۔'' (روح المعانی ،حوالة بالا)۔اس روایت سے بیمعلوم ہوتا ہے كہ خاتون نے جو کہا تھا کہ میرے والد آپ کواس لئے بلارہے ہیں کہ آپ کو آپ کی نیکی کا انعام دیں گے، یہ أنهول نے اینے خیال کے مطابق کہدویا تھا، حضرت شعیب علیہ السلام نے بیدالفاظ استعال نہیں فرمائے ہوں گے۔واللہ سبحانہ اعلم قَالَتُ إِحُلْهُ الْآَكِ الْسَتَأْجِرُهُ لَا لَاَ مَيْنَ الْسَتَأْجُرُتَ الْقَوِيُّ الْآَكِ الْكَالُونَ الْسَتَأْجُرُتُ الْقَوِيُّ الْآَكِ الْكَالُونَ الْكَالُونَ الْكَالُونَ الْكَالُونَ الْكَالُونَ الْكَالُونَ الْكَالُونَ اللَّهُ الْكَالُونَ اللَّهُ ال

اُن دونوں عورتوں میں سے ایک نے کہا: '' اَباجان! آپ ان کواُجرت پرکوئی کام دے دیجئے۔ آپ
سی سے اُجرت پر کام لیں تو اس کے لئے بہترین شخص وہ ہے جو طاقتور بھی ہو، امانت دار
بھی۔'' ﴿۲۲﴾ اُن کے باپ نے کہا: '' میں چاہتا ہوں کہ اپنی ان دولڑ کیوں میں سے ایک سے
تہارا نکاح کردوں، بشرطیکہ تم آٹھ سال تک اُجرت پر میر سے پاس کام کرو، پھراگرتم دی سال
پورے کردوتو یہ تہماراا پنا فیصلہ ہوگا۔ اور میر اکوئی ارادہ نہیں ہے کہ تم پر مشقت ڈالوں، اِن شاءاللہ تم
میرے اور آپ کے درمیان طے ہوگی۔ دونوں مدتوں میں سے جو بھی میں پوری کردوں، تو جھ پرکوئی
ذیادتی نہ ہوگی، اور جو بات ہم کررہے ہیں، اللہ اُس کار کھوالا ہے۔'' ﴿۲۲﴾

(۱۷) یہ وہی خاتون تھیں جو حضرت مولی علیہ السلام کو بلانے گئ تھیں، ان کا نام صفورا تھا، اور پھر انہی سے حضرت مولی علیہ السلام کا نکاح ہوا۔ گھر میں ایک ایسے مرد کی ضرورت تھی جو گھر کے باہر کے کاموں کی دیکھ بھال کرے، اور عورتوں کو بکریاں چرانے اور اُنہیں پانی پلانے کی ضرورت نہ پڑے۔ اس لئے انہوں نے یہ تجویز پیش کی کہ آپ انہیں اس کام پر رکھ لیس، اور اُس کی با قاعدہ اُجرت طے کرلیں۔ اور خاتون کا یہ جملہ کہ: آپ کسی سے اُجرت پر کام لیں تو اس کے لئے بہترین شخص وہ ہے جو طاقتور بھی ہو، امانت دار بھی۔ 'ان کی کمالی عقل مندی کا ثبوت ہے۔ اللہ تعالی نے اُن کا یہ جملہ قل فر ماکر ملازمت کے فیطے کے لئے بہترین معیار عطافر مادیا ہے کہ ایک ایجھے ملازم میں بہی دو بنیا دی خصوصیات ہونی چاہئیں، ایک یہ جو فرائض اُس کے ہر و

کئے گئے ہیں، وہ اُن کو بجالانے کی جسمانی اور ذہنی طاقت رکھتا ہو، اور دوسرے یہ کہ امانت دار ہو۔ خاتون کو حضرت موئی علیہ السلام کے بارے میں ان دونوں باتوں کا تجربہ ہو چکاتھا، پانی پلانے کے لئے اُنہوں نے جو طریقہ اختیار فر مایا کہ ایک نہایت بھاری پھڑکو ہٹا کر کنویں سے پانی نکالا، یہ اُن کی جسمانی اور ذہنی صلاحیت کی دلیل تھی ، اور جہاں تک امانت داری کا تعلق ہے، اُس کا تجربہ خاتون کو اس طرح ہوا کہ جب حضرت موئی علیہ السلام خاتون کے ساتھ چلئے گئے تو اُن سے کہا کہ آپ میرے پیچے رہیں، اور راستہ بتاتی جا کیں، تا کہ اُن کی شرم وحیا اور عفت وعصمت کا پور ااحترام ہو۔ اس تم کی امانت چونکہ کم دیکھنے میں آتی ہے، اس لئے وہ بچھ گئیں کہ امانت دیانت ان کا خاص وصف ہے۔

(۱۸) اُس وقت تو حضرت شعیب علیه السلام نے دونوں میں سے سی ایک صاحبزادی کی تعیین نہیں کی الیکن جب با قاعدہ نکاح ہوا تومنعین کر کے معروف طریقے کے مطابق ہوا۔ اور اُجرت پر کام کرنے سے مراد بکریاں چرانا تھا۔ بہت سے فقہاءاورمفسرین نے بیقرار دیا ہے کہ بکریاں چرانے کوحضرت شعیب علیہ السلام نے اپنی صاحزادی کامہرمقرر کیا تھا، لیکن اُس پراول توبیا شکال پیدا ہوتا ہے کہ آیا بیوی کا کوئی کام کرنا مہر بن سکتا ہے یا نہیں؟اس میں فقہاء کا اختلاف ہے، دوسرے بہاں تو بیوی کانہیں، بلکہ بیوی کے والد کا کام کرنے کا معاہدہ موا - تھا۔ جوحضرات اس معاہدے کومبر قرار دیتے ہیں اگر چہ اُنہوں نے اس اِشکال کا بھی جواب دینے کی کوشش کی ہے، کیکن وہ تکلف سے خالی نہیں ہے۔اس کے برعکس بعض مفسرین اور فقہاء نے بیموقف اختیار فرمایا ہے کہ بكريان چرانالطورمهزنبين تفا، بلكه بيدوالگ الگ باتون كي مفاهمت هي، حضرت شعيب عليه السلام بيرجا ہے تھے کہ حضرت موی علیہ السلام اُن کی بکریاں بھی چرائیں جس کی اُجرت الگ مقرر ہو، اور اُن کی ضاحبز ادی سے نکاح بھی کریں،جس کا مہرالگ سے قاعدے کے مطابق طے کیا جائے۔ان دونوں باتوں کے بارے میں اُن کی مرضی معلوم کرنے کے لئے آپ نے دونوں باتیں ذکر فرمائیں، تاکہ جب وہ ان باتوں کومنظور کرے وعدہ کرلیں تو نکاح اُس کے اپنے طریقے سے کیا جائے جس میں اڑکی کا تعین بھی ہو، گواہ بھی ہوں اور مہر بھی مقرر کیا جائے، اور ملازمت کا معاہرہ اپنے طریقے سے کیا جائے جس میں اُجرت با قاعدہ مقرر کی جائے۔ چنانچہ سے دونوں معاملات اینے اینے احکام کےمطابق اینے استے وقت پر اُنجام پائے ، اور اِس وقت صرف اُن معاملات کوآئندہ وجود میں لانے کا دونوں طرف سے وعدہ کیا گیا۔لہذاات پریہ اِشکال بھی نہیں ہوسکتا کہ ایک معالمے کو دوسرے معاملے کے ساتھ مشروط کیا گیا ہے۔ یہی موقف علامہ بدرالدین عینی فی فیرح بخاری میں اختیار فرمایا ہے(ویکھے عدة القاری، كتاب الاجارات، ص: ۸۵ج: ۱۲)

فَكَتَّاقَضَى مُوْسَى الْاَجَلَ وَسَارَبِا هُلِهَ انسَمِنَ جَانِبِ الطُّوْمِ نَامًا قَالَ الْمُلِوَ فَيُ النَّامِ لِاَهْلِهِ الْمُكْثُو النِّي السَّنُ نَامًا لَعَلِي النَّامِ الْعَلِي النَّامِ الْعَلَى اللَّهُ الْمُلْوَ الْمَالِوَ الْمَلْوَ الْمَلْوَ الْمَلْوَ الْمَلْوَ الْمَلْوَ الْمَلْوَ الْمُلْوَلُونَ فَى فَلَتَا اللَّهُ الْمُلْوَلُو الْمُلُونُ فَى الْمُقْعَةِ الْمُلُودُ فَي مِنْ شَاطِحُ الْوَادِ الْاَيْمِنِ فِي الْمُقْعَةِ لَكُمْ تَصَطَلُونَ فَى فَلَيّا اللّه اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَن اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّه

پھر جب موی نے وہ مدت پوری کرلی، اور اپنی اہلیہ کو لے کر چلے او انہوں نے کو وطور کی طرف سے ایک آگ دیکھی ۔ انہوں نے ایپ گھر والوں سے کہا: '' تھہر وابیں نے ایک آگ دیکھی ہے، شاید میں وہاں سے تہمارے پاس کوئی خبر لے آؤں، یا آگ کا کوئی ا نگارہ اُٹھالاؤں، تا کہتم گر مائی ماسل کرسکو۔' ﴿٢٩﴾ چنا نچہ جب وہ اُس آگ کے پاس پہنچ تو دا کمیں وادی کے کنارے پر جو ماسل کرسکو۔' ﴿٢٩﴾ چنا نچہ جب وہ اُس آگ کے پاس پہنچ تو دا کمیں وادی کے کنارے پر جو برکت والے علاقے میں واقع تھی، ایک درخت سے آواز آئی کہ: '' اے موئی! میں ہی اللہ ہوں، تمام جہانوں کا پر وردگار!' ﴿٠٣﴾ اور بیکہ: '' اپنی لاٹھی نیچے ڈال دو۔' پھر ہوا ہے کہ جب اُنہوں نے اُس لاٹھی کود یکھا کہ وہ اس طرح حرکت کررہی ہے جیسے وہ سانپ ہو، تو وہ پیٹے پھیر کر بھا گے، اور مؤکر بھی نہ در یکھا۔ (اُن سے کہا گیا:)'' موئی! سامنے آؤ، اور ڈرونہیں، تم بالکل محفوظ ہو۔ ﴿١٣﴾

⁽۱۹) بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اُنہوں نے دس سال حضرت شعیب علیہ السلام کے پاس پورے کئے تھے۔ اُس کے بعد غالباً اُنہوں نے اپنی والدہ اور دوسرے رشتہ داروں کے پاس مصر جانے کا ارادہ فر مایا، اور بیہ سوچا کہ قبلی کے قبل کا قصہ اب بھولا بسر اہو چکا ہوگا، اور داپس مصر جانے میں کوئی خطرہ نہیں رہا۔
(۲۰) بیا کی طبعی خوف تھا جو نبوت کے منافی نہیں ہوتا۔

اُسُلُكُ يَهُكُ وَ كَبْيُوكَ تَخُرُجُ بَيْضًا ءَمِنْ غَيْرِسُوْء وَ وَاضْهُمُ اليُك جَنَا حَك مِنَ الرَّهُ فِ فَلْ الرَّهُ فِ فَا الرَّهُ فَ الْمُعْمُ كَانُوا تَوْمًا الرَّهُ فِ الرَّهُ مُ كَانُوا تَوْمًا الرَّفِ الرَّفَ الْمُعْمُ كَانُوا تَوْمًا المَا خَلْ المَا المُعْمُ اللَّهُ مَعِي مِنْ اللَّهُ مَعَى مِنْ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ

اپناہاتھ اپنے گریبان میں ڈالو، وہ کسی بھاری کے بغیر چمکنا ہوا نکلے گا، اور ڈر دُور کرنے کے لئے اپنا ہازوا ہے جسم سے لپٹالینا۔ اب بیدوز بردست دلیلیں ہیں جوتمہارے پروردگاری طرف سے فرعون اوراُس کے درباریوں کے پاس بھیجی جارہی ہیں۔ وہ بڑے نافر مان لوگ ہیں۔' ﴿٣٣﴾ موئ نے کہا:'' میرے پروردگار! میں نے اُن کا ایک آ دمی قتل کردیا تھا، اس لئے مجھے ڈر ہے کہ وہ مجھے قتل نہ کردیں۔ ﴿٣٣﴾ اور میرے بھائی ہارون کی زبان مجھ سے زیادہ صاف ہے، اس لئے اُن کو بھی کردیں۔ ﴿٣٣﴾ اور میرے بھائی ہارون کی زبان مجھے اندیشہ ہے کہ وہ لوگ جھے جھٹلائیں میرے ساتھ مددگار بنا کر بھیج دیجئے کہ وہ میری تائید کریں۔ مجھے اندیشہ ہے کہ وہ لوگ جھے جھٹلائیں گے۔' ﴿٣٣﴾ ارشاد ہوا:'' ہم تہمارے بھائی کے ذریعے تمہارے ہاتھ مضبوط کئے دیتے ہیں، اور تم دونوں کو ایسا دید بہعطا کردیتے ہیں کہ اُن کو ہماری نشانیوں کی برکت سے تم پر دسترس حاصل نہیں ہوگی بم اور تمہارے ہیروکارہی غالب رہوگے۔'' ﴿٣٣﴾

⁽۲۱) لاٹھی کے مانپ بننے اور ہاتھ سے اچا تک روشی نکلنے کے واقعات سے جوطبعی گھبراہٹ ہوئی، اُس کا علاج مجھی اللہ تعالیٰ نے یہ بیان فرمایا کہ جس ہاتھ کو بغل سے نکالا تھا، اور وہ چپکنے لگا تھا، اُسے دوبارہ اپنے جسم سے لپٹالو، تو گھبراہٹ دُورہوجائے گی۔

⁽۲۲) جبیها که سورهٔ ظاه (۲۵:۲۰) میں گذراہے، بچپن میں حضرت مویٰ علیه السلام نے ایک انگارازبان پر

فَلَتَّاجَاءَهُمُ مُّوْلِى بِالِيَنَابِيْتِ قَالُوْامَاهُنَّ اللَّرِحُرُّمُّفُتُوى وَمَاسَمِعُنَا بِهِنَا فِيَ الْمُولِى مِنْ الْمُولِى مَنْ الْمُولِى مَنْ الْمُولِى مَنْ الْمُولِى مِنْ الْمُولِى وَقَالَ فِرْعَوْنُ عِنْ الطِّيْنِ عِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللِهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُوالِى اللْمُولِى اللْمُولِى اللْمُولِى الللْمُولِى اللْمُولِي اللْمُولِى الللْمُولِى اللْمُولِى اللْمُولِى الللْمُولِى اللْمُولِى ال

چنانچ جب موئ اُن کے پاس ہماری کھلی ہوئی نشانیاں لے کر پنچ تو اُنہوں نے کہا: '' یہ پھی ہیں،
بس بناوٹی جادو ہے ، اور ہم نے یہ بات اپنے پچھلے باپ دادوں میں نہیں سنی۔' ﴿ ٣٩﴾ اور
موئ نے کہا: '' میرا پر وردگار خوب جانتا ہے کہ کون اُس کے پاس سے ہدایت لے کرآیا ہے ، اور
آخرکار بہتر ٹھکانا کس کے ہاتھ آئے گا، یہ بھینی بات ہے کہ ظالم لوگ فلاح نہیں پائیں
گے۔' ﴿ ٤٣﴾ اور فرعون بولا: '' اے دربار والو! میں تو اپنے سواتہ ہارے کی اور خدا سے واقف
نہیں ہوں۔ ہامان! تم ایسا کرو کہ میرے لئے گارے کوآگ دے کر پکواؤ ، اور میں تو پورے بھین
اُس پر سے موئ کے خدا کو جھا تک کر دیکھوں ، اور میں تو پورے یقین
کے ساتھ یہ جھتا ہوں کہ شخص جھوٹا ہے۔' ﴿ ٣٨﴾

ر کھ لیا تھا جس کی وجہ سے ان کی زبان میں تھوڑی ہی لکنت پیدا ہوگئ تھی ۔ اس لئے اُنہوں نے درخواست کی کہ اُن کے بھائی حضرت ہارون علیہ السلام کو بھی اُن کے ساتھ نبی بنا کر بھیج دیا جائے ، کیونکہ اُن کی زبان زیادہ صاف ہے۔

⁽۲۳) ٹھکانے سے مراد دُنیا بھی ہوسکتی ہے کہ دُنیا میں اچھا انجام کس کا ہوگا کہ خاتمہ بخیر ہو، اور آخرت بھی مراو ہوسکتی ہے کہ دُنیا میں انجام بہتر ہو۔

⁽۲۳) بدأس في محن فداق أزانے كے طور يركها تھا۔

وَاسْتُكْبَرَهُووَجُنُودُهُ فِالْاَنْ صِبِغَيْرِ الْحَقِّ وَطَنُّوا النَّهُمُ النَيْلَا يُرْجَعُونَ وَالْمَيْرِ فَانْظُرُ كَيْفَكَانَ عَاقِبَهُ الظّلِيدُنَ وَ فَانْظُرُ كَيْفَكَانَ عَاقِبَهُ الظّلِيدُنَ وَ وَجَعَلُنْهُمُ الْمِيَّةُ وَيُومَ الْقِيمَةِ لَا يُنْصَرُونَ وَوَاتَبُعُنْهُمْ فِي وَجَعَلُنْهُمُ الْمِيَّةُ وَيُومَ الْقِيلَمَةِ لَا يُنْصَرُونَ وَوَاتَبُعُنْهُمْ فِي وَجَعَلُنْهُمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

غرض ہیں کہ اُس نے اور اُس کے لشکروں نے زمین میں ناحق گھمنڈ کیا، اور یہ بھی بیٹے کہ اُنہیں ہمارے پاس واپس نہیں لا یا جائے گا۔ ﴿٩٣﴾ اُس لئے ہم نے اُس کواور اُس کے لشکروں کو پکڑ میں لئے کہ سندر میں بھینک دیا۔ اب دیکھ لو کہ ظالموں کا انجام کیسا ہوا۔ ﴿٠٣﴾ ہم نے اُنہیں قائد بنایا تھا جولوگوں کو دوزخ کی طرف بلاتے تھے، اور قیامت کے دن اُن کو کسی کی مدونہیں پنچے گا۔ ﴿١٣﴾ وُنیا میں ہم نے لعنت اُن کے پیچے لگادی ہے، اور قیامت کے دن وہ اُن لوگوں میں شامل ہوں گے جن کی بری جالت ہونے والی ہے۔ ﴿٢٣﴾ ہم نے بچھی اُمتوں کو ہلاک کرنے کے بعدمویٰ کو ایس کتاب دی تھی جولوگوں کے لئے بصیرت کی باتوں پر شتمل، اور سراپا ہدایت و رہمت تھی، تا کہ وہ نصیحت حاصل کریں۔ ﴿٣٣﴾ اور (اے پیغیر!) تم اُس وقت (کو وطورکی) مغربی جانب موجود نہیں تھے جب ہم نے موئی کو اُحکام سپرد کئے تھے، اور نہم اُن لوگوں میں سے مغربی جانب موجود نہیں تھے جب ہم نے موئی کو اُحکام سپرد کئے تھے، اور نہم اُن لوگوں میں سے مغربی جانب موجود نہیں تھے جب ہم نے موئی کو اُحکام سپرد کئے تھے، اور نہم اُن لوگوں میں سے مغربی جانب موجود نہیں تھے جب ہم نے موئی کو اُحکام سپرد کئے تھے، اور نہم اُن لوگوں میں سے مغربی جواس کامشاہدہ کر رہے ہوں۔ ﴿٣٣﴾

⁽۲۵) اس سرادتورات ہے۔

⁽۲۷) يمال سے آيت نمبر ۲۱ تك نى كريم صلى الله عليه وسلم اور قرآن كريم كى سچائى كابيان ہے۔ پہلے بيدليل

ولكِنَّ اَنْشَانَا قُرُونَا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُنُ وَمَا كُنْتَ فَاوِيَّا فِي اَهْلِمَ لَيْنَ تَتُكُوا عَكَيْهِمُ الْتِنَا لَا وَلْكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِيْنَ ﴿ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّوْسِ إِذْنَا دُنْنَا ولكِنُ مَّ حَمَةً مِّنَ مَّ بِتِكَ لِتُنْنِ مَ قَوْمًا مَّا اَتْهُمُ مِّنَ نَنِي مِنْ قَبُلِكَ لَعَلَّهُمُ يَتَنَكَّرُونَ ﴿ وَلَوْلَا آنُ تُصِيْبُهُمُ مُصِيْبَةٌ بِمَا قَلَّمَ مَنَ أَيْنِ يُهِمُ فَيَقُولُوا مَ بَنَا لَوْلَا الْمُسَلِّقَ الْمُنْكَ الْمُنْ لِلَا فَنَتَبِعُ الْبِلِكُ وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤلِلُ وَنَعَلَى الْمُؤلِلُ وَنَعَى الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنِ الْمُؤلِلُ وَنَعَى الْمُؤلِلُ وَنَعَى الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنَ الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنِ الْمِلْ الْمِنَالَ اللّهِ اللّهُ اللّهُ الْمِلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمِلْلُولُ الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنَ الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنَ الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنَ الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنَ الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنُ الْمُؤمِنُ الْمُؤمِنَ الْمُؤمِنُ الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنَ الْمُؤمِنُ الْمُؤمِنُ الْمُؤمِنَ الْمُؤمِنُ الْمُؤمِنَ الْمُؤمِنُ الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنِ الْمُؤمِنُ الْمُؤمِنُ الْمُؤمِنَ الْمُؤمِنُ الْمُؤمِنُ الْمُؤمِنُ الْمُؤمِنُ الْمُؤمِنَ الْمُؤمِنُ الْمُؤمِنُ الْمُؤمِنُ الْمُؤمِنُ الْمُؤمِنُ الْمُؤمِنُ الْمُؤمِنُ الْمُؤمِنُ

۔۔ بلکہ اُن کے بعد ہم نے بہت کی سلیں پیدا کیں، جن پرطویل زمانہ گذرگیا ۔۔۔ اورتم مدین کے
بینے والوں کے درمیان بھی مقیم نہیں تھے کہ اُن کو ہماری آبیتیں پڑھ کرسناتے ہو، بلکہ (ہم ہمیں) رسول
بنانے والے ہم ہیں، ﴿۵٣﴾ اور نہ تم اُس وقت طور کے کنارے موجود تھے جب ہم نے (موی کو) پکارا تھا، بلکہ بیتم ہمارے رَبّ کی رحمت ہے (کہ تہمیں وی کے ذریعے بیہ با تیں بتائی جارہی
ہیں) تا کہ تم اُس قوم کو خروار کروجس کے پاس تم سے پہلے کوئی خروار کرنے والا نہیں آیا، شاید وہ
شیحت قبول کرلیں۔ ﴿٢٣﴾ اور تا کہ جب ان لوگوں پران کے ہاتھوں کے کرتوت کی وجہ سے کوئی
مصیبت آئے تو وہ بینہ کہہ سیس کہ: '' ہمارے پروردگار! آپ نے ہمارے پاس کوئی رسول کیوں نہیں
مصیبت آئے تو وہ بینہ کہہ سیس کہ: '' ہمارے پروردگار! آپ نے ہمارے پاس کوئی رسول کیوں نہیں
بیجا کہ ہم آپ کی آیتوں کی پیروی کرتے اور ایمان والوں میں ہم بھی شامل ہوجاتے ؟'' ﴿ ٢٣﴾

پیش کی گئی ہے کہ حضرت موئی علیہ السلام کے جو واقعات قرآن کریم نے بیان فرمائے ہیں، مثلاً کو وطور کے مغربی کنارے پراُن کو تورات دیا جانا، اور صحرائے سینا ہیں اُن کو پکار کر نبوت عطا کرنا، اور حضرت موئی علیہ السلام کا عرصۂ دراز تک مدین ہیں رہنا، یہ ساری با تیں ایسی ہیں کہ نہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اُس وقت خود موجود تھے کہ ان واقعات کو دیکھتے، اور نہ ان کو معلوم کرنے کا آپ کے پاس کوئی اور ذریعہ تھا، اس کے با وجود آپ یہ واقعات اتن تفصیل سے بیان فرمارہ ہیں، تو اس کا کوئی اور مطلب سوائے اس کے نہیں ہوسکتا کہ آپ پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی آئی ہے جس نے آپ کوان واقعات سے باخبر کیا۔

فَكَتَّاجَاءَهُمُ الْحَقَّ مِنْ عِنْ مِنْ الْعَالُوا لَوُلَا أُوْقِ مِثْلُمَا أُوْقِ مُولِى أَوْلَمُ الْكَالِمُ اللهِ اللهُ ا

پھر جب ان کے پاس ہماری طرف سے حق آگیا تو کہنے لگے کہ: ''اس پیغبر کواُس جیسی چیز کیوں نہیں دی گئی جیسی موسیٰ (علیہ السلام) کودی گئی تھی؟'' حالانکہ جو چیز موسیٰ کودی گئی تھی، کیاانہوں نے پہلے ہی اُس کاا نکارنہیں کر دیا تھا؟ انہوں نے کہا تھا کہ: '' بیدونوں جادو ہیں جوایک دوسر ہے کہ تا ئید کرتے ہیں، اور ہم ان میں سے ہرایک کے منکر ہیں۔' ﴿ ٨٨﴾ (ان سے) کہو: '' اچھا، اگرتم سے ہوتو اللہ کے پاس سے کوئی اور الی کتاب لے آؤجوان دونوں سے زیادہ ہدایت پر ششمل ہو، میں اُس کی اِ جاع کر لوں گا۔' ﴿ ٩٨﴾ پھرا گریتہ ہماری فرمائش پوری نہ کریں، تو سمجھلو کہ در حقیقت میں اُس کی اِ جاع کر لوں گا۔' ﴿ ٩٨﴾ پھرا گریتہ ہماری فرمائش پوری نہ کریں، تو سمجھلو کہ در حقیقت یہ لوگ اپنی خواہشات کے پیچھے چل رہے ہیں۔ اور اُس سے زیادہ گمراہ کون ہوگا جواللہ کی طرف سے لوگ اپنی خواہش کے پیچھے چلے؟ بیشک اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا۔ ﴿ ٩٠﴾ اور واقعہ یہ ہے کہ ہم ان کے فائدے کے لئے ایک کے بعد ایک (نفیحت کی) بات جھمجے رہے ہیں، تا کہ وہ متنبہ ہوں۔ ﴿ ٩٥﴾

(۲۸) قرآنِ کریم ایک ہی مرتبہ کیوں نازل نہیں کیا گیا؟اس کی وجہ بیان کی جارہی ہے کہاس میں تم لوگوں ہی کا

⁽۲۷) بعن جس طرح حضرت موسیٰ علیہ السلام کو پوری تو رات ایک ہی مرتبہ عطا کر دی گئی تھی ، اسی طرح آپ کو سارا قرآن ایک ہی مرتبہ کیوں نہیں دے دیا گیا؟ اس اعتراض کا بیہ جواب آگے دیا گیا ہے کہتم لوگ تو رات پر کونساایمان لےآئے تھے جوقر آن کے ہارے میں بیرمطالبہ کررہے ہو؟

﴿ اَلْذِينَ اتَيْنَهُمُ الْكِتْبَ مِنْ قَبُلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿ وَإِذَا يُتُلْ عَلَيْهِمْ قَالُوَا الْمَنَّا بِهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّا الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ

جن کو ہم نے قرآن سے پہلے آسانی کتابیں دی ہیں، وہ اس (قرآن) پر ایمان لاتے ہیں، ﴿۵۲﴾ اور جب وہ اُن کو پڑھ کرسایا جاتا ہے تو کہتے ہیں کہ: '' ہم اس پر ایمان لائے، یقیناً بیہ برحق کلام ہے جو ہمارے پروردگار کی طرف سے آیا ہے۔ ہم تو اس سے پہلے بھی اسے مانتے سے۔ ﴿۵۳﴾ ایسے لوگوں کو اُن کا تو اب دُہرا دیا جائے گا، کیونکہ انہوں نے صبر سے کام لیا، اور وہ نیکی سے برائی کا دفعیہ کرتے ہیں، اور ہم نے جو پھائن کو دیا ہے، اُس میں سے (اللہ کے راستے میں) خرج کرتے ہیں۔ ﴿۵۲﴾

فا کدہ مقصود تھا کہ ہرموقع پراُس کے مناسب ہدایات دی جاسکیں ، اور ایک کے بعد ایک ہدایات دے کرتہ ہیں اس بات کاموقع دیا جائے کہتم کسی بات کوتو قبول کرلو۔

(٢٩) يه آخضرت سلى الله عليه وسلم اور قرآنِ كريم كى سچائى كى ايك اور دليل ہے، اور وہ يه كه جن لوگوں كو پہلے آسانى كتابيں دى جا چكى بيں، يعنى يہودى اور عيسائى، أن ميں سے جولوگ حق كے طالب ہے، وہ اس پر إيمان لے آئے بيں، اور انہوں نے اس بات كا إعتراف كيا ہے كہ آنخضرت سلى الله عليه وسلم كى تشريف آورى اور قرآنِ كريم كے زول كى بشارت بچيلى كتابوں ميں موجود ہے، اس لئے وہ آنخضرت سلى الله عليه وسلم كى تشريف آورى سے يہلے، ى آپ كواور قرآنِ كريم كو مانتے ہے۔

(+ س) جوشخص پہلے ایک دِین کو اِختیار کئے ہوئے ہو، اور جسے اس بات پر فخر بھی ہو کہ وہ ایک آسانی کتاب کی پیروی کررہاہے، اُس کے لئے نیا دِین اختیار کرنا بہت مشکل ہوتا ہے، اس لئے بھی کہ اپنی پرانی عادت چھوڑنا دُشوار ہے، اور اس لئے بھی کہ اُس کے ہم مذہب اُسے تکلیفیں پہنچاتے ہیں، لیکن ان حضرات نے ان تمام تکلیفوں پرمبر کیا، اور حق پر ٹابت قدم رہے، اس لئے ان کو دُہرا تُواب ملے گا۔

(۳۱) لینی برائی کاجواب بھلائی سے دیتے ہیں۔

وَإِذَا سَبِعُوااللَّغُواَ عُرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوالنَّا اعْمَالْنَاوَلَكُمُ اعْمَالُكُمْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ وَكَالُوالنَّا اعْمَالُكُمْ لَا تَعْدِي عَلَيْكُمْ وَلاَ تَعْدِي الْمُعْدِينَ ﴿ وَقَالُوالنَّا اللَّهُ يَعْدِي عَلَيْكُمْ وَلَا تَعْدِينَ ﴿ وَقَالُوَا إِنْ تَعْبُوا لَهُ لَى مَعَكَ مَنْ يَعْمَا عُرَفًا وَلَمُ عَلَيْ وَلَا تَعْدَا وَلَا تَعْدَا وَلَمُ نَدَوَ اللَّهُ الل

اور جب وہ کوئی بے ہودہ بات سنتے ہیں تو اُسے ٹال جاتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ: '' ہمارے لئے ہمارے اعمال ہیں، اور تمہارے لئے تمہارے اعمال ہم تہہیں سلام کرتے ہیں۔ ہم نادان لوگوں سے اُلجمنا نہیں چاہتے۔'' ﴿۵۵﴾ (اے پینمبر!) حقیقت بیہے کہتم جس کوخود چاہو، ہدایت تک نہیں پہنچا سکتے، بلکہ اللہ جس کو چاہتا ہے، ہدایت تک پہنچا دیتا ہے، اور ہدایت قبول کرنے والوں کو وہی خوب چانتا ہے۔ ﴿۵۲﴾ اور بدلوگ کہتے ہیں کہ:''اگر ہم آپ کے ساتھ ہدایت کی پیروی کریں گو جہیں اپنی زمین سے کوئی اُ چک کرلے جائے گا۔'' بھلا کیا ہم نے ان کو اُس حرم میں جگہیں دے رکھی جو اتنا پر امن ہے کہ ہرفتم کے پھل اُس کی طرف تھنچے چلے آتے ہیں، جو خاص ہماری طرف سے دیا ہوارز ق ہے؟ لیکن ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے۔ ﴿۵۵﴾

⁽۳۲) یعنی تم سے بحث میں اُلجھنانہیں چاہتے ، ہاں یہ دُ عاکرتے ہیں کتہہیں اسلام کی توفیق ملے ، اوراس کے نتیجے میں تنہیں سلامتی عطا ہو۔

⁽۳۳) بعض کافروں نے اسلام لانے میں بید کاوٹ ظاہر کی تھی کہ اسلام لانے کے بعد عرب کے لوگ ہماری عزت کرنا چھوڑ دیں گے، اور ہمارے خلاف قل و غارت گری کا بازار گرم کر کے ہمیں یہاں سے نکال باہر کریں گے۔ قر آن کریم نے اس کے تین جواب دیئے ہیں۔ پہلا جواب تواسی آیت میں بیدیا ہے کہ ہم نے ان کے تفر کے باوجود ان کو حدود حرم میں اتنا محفوظ بنایا ہوا ہے کہ سارے عرب میں قل و غارت گری ہور ہی ہے، کین حرم والوں کو کوئی کے خیریں کہتا، بلکہ چاروں طرف سے ہمتم کے پھل تھنچ تھنچ کروہاں آتے ہیں، اور حرم آنے والے کسی

وَكُمْ اَهُلَكُنَامِنُ قَرْيَةٍ بَطِرَتُ مَعِيْشَتَهَا قَتِلُكَ مَسْكِنُهُمُ لَمُ تُسُكُنُ مِّنُ بَعُ مِهُ الْكَانَ مَ الْكَانَ مُ الْكُنْ الْقُلَى بَعْدِهِمُ اللّهِ اللّهُ الْقُلَى وَمَا كَانَ مَ اللّهُ الْقُلَى الْقُلَى الْقُلَى عَلَيْهِمُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّ

اور کتنی ہی بستیاں وہ ہیں جواپی معیشت پر اِتراتی تھیں، ہم نے اُن کو تباہ کرڈالا، اب دہ اُن کی رہائش گا ہیں تمہارے سامنے ہیں، جواُن کے بعد تھوڑ ہے وصے کوچھوڑ کر بھی آباد ہی نہ ہو سکیں، اور ہم ہی تھے جواُن کے وارث بنے۔ ﴿۵۸﴾ اور تمہارا پر وردگارا سانہیں ہے کہ وہ بستیاں یونہی ہلاک کرڈالے جب تک اُس نے اُن بستیوں کے مرکزی مقام پر کوئی رسول نہ بھیجا ہو جواُن کو ہماری آبیتی پڑھ کر سنائے، اور ہم بستیوں کواُس وقت تک ہلاک کرنے والے نہیں ہیں جب تک اُن کے باشند بے ظالم نہ بن جا کیں۔ ﴿۵۹﴾

سامان پرکوئی ڈاکائیں ڈالتا۔ جب تمہارے کفر کے باو جوداللہ تعالی نے تمہیں یہ تھا ظت بخشی ہوئی ہے تو جب تم ایمان لے آؤگے تو کیا اُس وقت اللہ تعالیٰ تمہاری تھا ظت نہیں کرے گا؟ پھر آیت ۵۸ میں دوسرا جواب یہ دیا گیا ہے کہ بربادی تو اللہ تعالیٰ کی نافر مانی سے آتی ہے، چنا نچیتم سے پہلی جن تو موں نے کفر کی راہ اختیار کی ، آخر کار وہ ی تاہ ہوئیں، نہ کہ وہ لوگ جو اِیمان لے آئے تھے۔ پھر آیت نمبر ۲۰ میں تیسرا جواب بید دیا گیا ہے کہ اگر بالفرض اسلام لانے کے نتیج میں تمہیں دُنیا کے اندر پچھ کیلیفیں پہنچ بھی جا کیس تو وہ آخرت کی تکلیفوں کے مقابلے میں کوئی حیثیت نہیں رکھتیں۔

(۳۳) یہ جے میں کفارِ عرب کے ایک اور اِعتراض کا جواب دے دیا گیا ہے۔ وہ لوگ کہا کرتے تھے کہ اگر اللہ تعالیٰ ہمارے ند بہ اور طریقِ کارسے ناراض ہے، تو جس طرح اُس نے پچپلی قوموں کو ہلاک کیا ہے، جن کا حوالہ پچپلی آیت میں بھی دیا گیا ہے، اُسی طرح ہم کواب تک کیوں ہلاک نہیں کیا؟ جواب میں اللہ تعالیٰ نے فر مایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو کی شوت نہیں ہے۔ وہ سب سے پہلے اپنا کوئی پینیمبراُن کے کہ اللہ تعالیٰ کومعاذ اللہ لوگوں کو ہلاک کرنے کا کوئی شوت نہیں ہے۔ وہ سب سے پہلے اپنا کوئی پینیمبراُن کے

وَمَا أُوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْ وَفَكَ الْحَلُوةِ الدُّنْيَا وَزِيْنَهُا وَمَاعِنْدَاللّٰهِ خَيْرٌ وَا اللهُ الْكُورُ وَيَنَهُما وَمَاعِنْدَاللّٰهِ خَيْرٌ وَا اللّٰهُ اللّٰهِ عَنْدُهُ وَكُورُ وَيَهُ مِّ اللّٰهُ عَنْدُهُ مَا عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْدُ اللّٰهُ عَنْدُهُ وَيُومَ يُنَا وِيُهِمُ فَيَقُولُ الْحَلُوةِ اللّٰهُ اللّٰهُ عَنْدُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَنْدُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰمُ اللّٰهُ الللّٰمُ

اورتم کوجو کچھ بھی دیا گیاہے، وہ دُنیوی زندگی کی پونجی اورائس کی سجاوٹ ہے اور جو کچھ اللہ کے پاس
ہے، وہ کہیں زیادہ بہتر اور کہیں زیادہ پائیدارہے۔ کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے ؟ ﴿١٠﴾ بھلا
ہتاؤ کہ جس شخص سے ہم نے اچھا سا وعدہ کر رکھا ہے، اور وہ اُس وعدے کو پاکر رہے گا، کیا وہ اُس
جیسا ہوسکتا ہے جسے ہم نے دُنیوی زندگی کی پونجی کے پچھ مزے دے دیئے ہیں، پھر وہ اُن لوگوں
میں شامل ہونے والا ہے جو قیامت کے دن دھر لئے جائیں گے؟ ﴿١١﴾ اور وہ دن (کبھی نہ بھولو)
جب اللہ ان لوگوں کو پکارے گا، اور کہے گا: '' کہاں ہیں (خدائی میں) میرے وہ شریک جن کا تم
دوئی کیا کرتے تھے؟' ﴿١٢﴾

مرکزی علاقے میں بھیجنا ہے جو اُنہیں سیدھے راستے کی دعوت دے، اور بار بار دیتارہے، تا کہ وہ راہِ راست پر آئیں، اور اُنہیں سزادینے کی ضرورت ہی نہ پڑے۔ اگر وہ اپنی گمراہی سے باز آجاتے ہیں تو اُنہیں ہلاک نہیں کیا جاتا، البتہ اگر وہ اپنی ظالمانہ رَوْش پراڑے دہتے ہیں، تب اُنہیں سزا دی جاتی ہے۔ یہی معاملہ پھیلی قوموں کے ساتھ ہوا، اور وہی سلوک تمہارے ساتھ ہور ہاہے کہ ہمارے پنجیر صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں بار بارحق کو قبول کرنے کی دعوت دے رہے ہیں، اور تمہیں مہلت دی جارہی ہے۔ اس کا یہ مطلب لینا پر لے درجے کی نادانی ہے کہ اللہ تعالیٰ تم سے خوش ہیں، اور تمہیں کبھی سز انہیں ملے گی۔

ہے کہ اللہ تعالیٰ تم سے خوش ہیں، اور تمہیں کو کا فروں نے معبود بنار کھا تھا۔

(۳۵) اس سے مرادوہ شیاطین ہیں جن کو کا فروں نے معبود بنار کھا تھا۔

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِ مُ الْقَوْلُ مَ الْنَاهَ وُلَا الْمِنْ الْمُولِيْنَ اَعُويْنَا اَعُويْنَهُمُ كَمَا عَوَيْنَا اَعُويْنَهُمُ كَمَا عَوْيُنَا الْمُعُولُ الْمُعْدُولُ الْمُعْدُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللل

جن کے خلاف (اللہ کی) بات پوری ہوچکی ہوگی، وہ کہیں گے: "اے ہمارے پروردگار! بدلوگ جن کو ہم نے گراہ کیا تھا۔ ہم نے ان کو اُسی طرح گراہ کیا جیسے ہم خود گراہ ہوئے۔ ہم آپ کے سامنے ان سے دست بردار ہوتے ہیں، یہ ہماری عبادت نہیں کرتے ہے۔ " ﴿۱۳﴾ اور (ان کافروں سے) کہا جائے گا کہ: "پکاروائ کوجنہیں تم نے اللہ کا شریک بنار کھا تھا!" چنانچہوہ اُن کو پکاریں گفروں سے دیکھ لیں گے۔ کاش بدایسے ہوتے کہ ہماریت کو قبول کر لیتے! ﴿۱۳﴾ اور وہ دن (بھی ہرگز نہ بھولو) جب اللہ ان کو پکارے گا، اور کہ گا: " تریخ بروں کو کیا جواب دیا تھا؟" ﴿۱۵ ﴾ اس دن جو بین کا کرتے ہیں) اُس دن بین شان ہو چکی ہوں گی، چنانچہوہ آپس میں ایک دوسرے سے پچھ پو چھ بھی نہیں سکیں گے۔ ﴿۱۲﴾ اس دن کے بین اُس دن کے بین اُس دن کو بین ہوں گی، چنانچہوہ آپس میں ایک دوسرے سے پچھ پو چھ بھی نہیں سکیں گے۔ ﴿۱۲﴾

(۳۲) ان سے مراد بھی وہی شیاطین ہیں جن کونفع نقصان کا مالک سمجھ کر کافر لوگ ان کی عبادت کرتے تھے۔اور بات پوری ہونے سے مراد اللہ تعالیٰ کا بیار شاد ہے کہ جو شیاطین دوسروں کو گمراہ کرتے ہیں، انہیں آخر کا ردوز خ میں ڈالا جائے گا۔مطلب یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کے فرمان کے مطابق ان شیاطین کے دوزخ میں جانے کا وقت آچکا ہوگا، اُس وقت وہ یہ بات کہیں گے۔

(٣٤) لينى جس طرح ہم نے اپنے اختيار ہے گراہى اختيار كى، ان لوگوں نے بھى اپنے اختيار ہے گمراہى اپنائى، ورنہ ہم نے ان پركوئى زبرد سى نہيں كى تھى كہ بيضرور ہمارى بات مانيں۔

(۳۸) یعنی در حقیقت بیلوگ ہماری عبادت کرنے کے بجائے اپنی نفسانی خواہشات کی عبادت کرتے تھے۔

فَاصَّامَنَ تَابُوامَنَ وَعِبلَ صَالِحًا فَعَلَى اَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِيْنَ ﴿ وَمَا كُانَ اللهِ وَتَعَلَى عَبَّا يَخُلُقُ مَا يَضُلُونَ وَمَا يُعُلِنُونَ ﴿ مُلَا مُلَا اللهُ وَتَعَلَى عَبَّا يُخْلُفُونَ ﴿ وَمُواللهُ وَتَعَلَى عَبَّا يُعْلِمُ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿ وَمُواللهُ وَتَعْلَى عَبَّا يُعْلِمُونَ ﴿ وَمُواللهُ وَرَاللهُ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿ وَمُواللهُ وَلَا اللهُ وَمَا يَعْلَمُ وَمَا يُعْلِمُ وَمَا يُعْلِمُ وَمَا يُعْلِمُ وَمَا يُعْلِمُ وَمَا يُعْلِمُ وَمَا يُعْلِمُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَلَى وَالْمُ وَلَا فَرَاللهُ وَلَا وَاللّهُ وَلَا فَا لَكُمْ مُواللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا فَرَاللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا فَا لَكُمْ مُواللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ ا

البنة جن لوگوں نے تو بہ کرلی، اور إیمان لے آئے، اور نیک عمل کئے، تو پوری اُمید ہے کہ وہ ان لوگوں میں شامل ہوں گے جنہیں فلاح حاصل ہوگی۔ ﴿٢٤﴾ اور تمہارا پروردگار جو چاہتا ہے بیدا کرتا ہے، اور (جو چاہتا ہے) پیند کرتا ہے۔ ان کوکوئی اختیار نہیں ہے۔ اللہ ان کے شرک سے پاک اور بہت بالا وبر ترہے۔ ﴿٢٨﴾ اور تمہارا پروردگار اُن باتوں کو بھی جانتا ہے جوان کے سینے چھپائے ہوئے ہیں، اور اُن باتوں کو بھی جو بی کھلا کرتے ہیں۔ ﴿٢٩﴾ اللہ وہی ہے، اس کے سواکوئی عبادت کے لاکق نہیں، تحریف اُسی کی ہے، دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔ اور حکم اُسی کا چاتا ہے، اور اُسی کی طرف تم سب واپس بھی جواؤ گے۔ ﴿ ٤٠﴾ (ایے پیغیر!ان سے) کہو: ' ذرابیہ ہتلاؤ کہ اگر اللہ تم پر رات کو بھیشہ کے لئے قیامت کے دن تک مسلط رکھے تو اللہ کے سواکوئسا معبود ہے جو اگر اللہ تم پر رات کو بھیشہ کے لئے قیامت کے دن تک مسلط رکھے تو اللہ کے سواکوئسا معبود ہے جو تمہارے یاس رفتنی لے کر آئے؟ بھلا کیا تم سنتے نہیں ہو؟' ﴿ اِک﴾

⁽۳۹) بیکفار کے اس اعتراض کا جواب ہے کہ پیغیر ہارے سرداروں اور دولت مندلوگوں میں سے کسی کو کیوں نہیں بنایا گیا؟ مخضر جواب بیدیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی نے بیساری کا نئات پیدا کی ہے، اوراُسی کو بیا ختیار حاصل ہے کہ وہ کس کو اپنا پیغیر بنائے۔ان لوگوں کوکوئی اختیار نہیں ہے۔

قُلْ آرَءَ يُتُمْ إِنْ جَعَلَ اللهُ عَلَيْكُمُ النَّهَا رَسَرُمَ اللَّالِيُ وَمِ الْقِيْمَةِ مَنَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

کہو: ' ذرابی بتلا وُکہ اگراللہ عم پردن کو ہمیشہ کے لئے قیامت کے دن تک مسلط کرد ہے اللہ کے سوا کونسا معبود ہے جو تہمیں وہ رات لا کردید ہے جس میں تم سکون حاصل کرسکو؟ بھلا کیا تہمیں کچھ بھائی نہیں دیتا؟ ﴿ ۲ ٤ ﴾ بیتو اُسی نے اپنی رحمت سے تہمارے لئے رات بھی بنائی ہے اوردن بھی ، تا کہ تم اُس میں سکون حاصل کرو، اور اِس میں اللہ کافضل تلاش کرو، اور تا کہ تم شکراً دا کرو۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اوروہ دن میں سکون حاصل کرو، اور اِس میں اللہ کافضل تلاش کرو، اور تا کہ تم شکراً دا کرو۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اوروہ دن (خہولو) جب وہ ان (مشرکوں) کو پکارے گا، اور کہے گا کہ: '' کہاں ہیں (خدائی میں) میر ہو مشرکہ شریک جن کاتم دعوی کیا کرتے تھے؟'' ﴿ ٣٤ ﴾ اور ہم ہراً مت میں سے ایک گواہی دینے والا نکال لائیں گے، پھر کہیں گے کہ: '' لا وَاپی کوئی دلیل!'' اُس وقت اُن کو پینہ چل جائے گا کہ بچی بات اللہ لائیں جو انہوں نے گھڑ رکھی تھیں، سب گم ہوکررہ جائیں گی۔ ﴿ ۵۵ ﴾

(۰ م) پہاللہ تعالیٰ کے اس عظیم إنعام کا تذکرہ ہے کہ اُس نے رات کے وقت کوسکون حاصل کرنے کا ذریعہ
بنادیا، اندھیرا طاری کرکے سب کو مجبور کردیا کہ وہ اُس وقت آ رام کریں، ورنہ بیمکن نہیں تھا کہ سب لوگ کی
ایک وقت پر شفق ہوکراُ ہے آ رام کا وقت قرار دے دیتے، اور نتیجہ بیہ ہوتا کہ ایک شخص آ رام کرنا چاہتا ہے تو دوسرا
اُس وقت کوئی کام کرنا چاہتا ہے، اور اُس کے کام میں مشغول ہونے سے پہلے محص کے آ رام میں خلل واقع ہوتا۔
اسی طرح دن کے وقت کو اللہ تعالیٰ نے اپنافضل تلاش کرنے یعنی روزی روزگار کمانے کا وقت بنادیا، تا کہ اُس
وقت سب کام میں لگیں۔ اگر تمام وقت دن رہتا تو سکون حاصل کرنا مشکل ہوتا، اور اگر تمام وقت رات رہتی تو
سارے کام نامکن ہوجاتے۔

إِنَّ قَالُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُولِى فَبَغَى عَلَيْهِمُ وَالتَيْنُهُ مِنَ الْكُنُوزِمَا إِنَّ مَفَاتِحَ فَلَتَنُو اللهَ لَا تَعْرَفُهُ اللهَ لَا يُحْبُ اللهَ لَا يُحْبُ اللهَ لَا يُحْبُ اللهَ لَا يُحْبُ اللهُ اللهَ اللهُ اللهِ اللهُ الل

قارون موی کی قوم کاایک فض تھا، پھرائس نے اُنہی پرزیادتی کی۔ اورہم نے اُسے اسے خزانے دیئے تھے کہ اُس کی چابیاں طاقت ورلوگوں کی ایک جماعت ہے بھی مشکل ہے اُٹھی تھیں۔ ایک وقت تھا جب اُس کی قوم نے اُس سے کہا کہ: '' اِتراونہیں، اللہ اِترانے والوں کو پندنہیں کرتا، ﴿٢٧﴾ اور اللہ نے تہمیں جو پچھ دے رکھا ہے، اُس کے ذریعے آخرت والا گھر بنانے کی کوشش کرو، اور دُنیا میں سے بھی اپنے جھے کونظر انداز نہ کرو، اور جس طرح اللہ نے تم پر اِحسان کیا ہے، تم بھی (دوسروں پر)احسان کرو، اور جس طرح اللہ نے کی کوشش نہ کرو۔ یقین جانو اللہ فساد مجانے والوں کو پندنہیں کرتا۔' ﴿٧٤﴾ کہنے لگا:'' یہ سب پچھ تو جھے خود اپنے علم کی وجہ سے ملا ہے۔'' بھلا کیا اُسے اتنا بھی علم نہیں تھا کہ اللہ نے اُس سے پہلی نسلوں کے ایسے ایسے لوگوں کو ہلاک کرڈ الا تھا جو طاقت میں بھی اُس سے زیادہ مضبوط تھے، اور جن کی جعیت بھی زیادہ تھی۔ اور جمن کی جو تھی ہی اور جمن کی جو تھی اور جمن کی جو تھی اور جمن کی جو تھی ہی اور جمن کی جو تھی ہی کی دور سے تھی ہوں کی جو تھی ہور کی جو تھی ہوں کی جو تھی ہوں کی خوب کی کی جو تھی ہوں کی خوب کی کی جو تھی کی کو تھی کی کی خوب کی کو تھی ہوں کی خوب کی کو تھی کی کی کو تھی کی کو تھی کی کی خوب کی کو تھی کی کی کو تھی کی کو تھی کی کو تھی کی کو تھی کی کی کو تھی کی کو تھی کی کو تھی کی کو تھی کی

⁽۱۷) اتنی بات تو خود قرآنِ کریم سے واضح ہے کہ قارون بنواسرائیل ہی کا ایک شخص تھا۔ بعض روایات سے

معلوم ہوتا ہے کہ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا پچپازاد بھائی تھا، اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی نبوت سے پہلے فرعون نے اُس کو بنوا سرائیل کی تگرانی پر متعین کیا ہوا تھا، جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے پیغیر بنایا اور حضرت ہارون علیہ السلام آپ کے نائب قرار پائے تو اسے حسد ہوا، اور بعض روایات میں ہے کہ اُس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے مطالبہ بھی کیا کہ اُسے کوئی منصب دیا جائے ، کیکن اللہ تعالیٰ کو یہ منظور نہیں تھا کہ اُسے کوئی منصب طے، اس لئے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے معذرت کرلی، اس پر اس کے حسد کی آگ اور زیادہ کوئی منصب طے، اس نے منافقت شروع کردی۔

(۲ م) قرآنِ کریم نے یہاں جولفظ استعال فر مایا ہے، اُس کے معن ظلم اور زیادتی کرنے کے بھی ہوسکتے ہیں، اور تکبر کرنے کے بھی ہوسکتے ہیں، اور تکبر کرنے کے بھی۔ کہتے ہیں کہ جب اُس کوفرعون کی طرف سے بنو اِسرائیل کی نگرانی سونی گئی تھی تو اُس نے ایسے ہی قوم کے لوگوں پرزیادتیاں کی تھیں۔

(۳۳)مطلب یہ ہے کہ مال و دولت کواللہ تعالیٰ کے اُحکام کے مطابق استعال کروجس کے نتیجے میں آخرت کا ثواب حاصل ہو۔

(۴۴) یعنی آخرت کا گھر بنانے کا مطلب بینہیں ہے کہ دُنیا کی ضروریات کو بالکل نظرانداز کردو، بلکہ ضرورت کےمطابق دُنیا کاساز وسامان رکھنے اور کمانے میں بھی کچھ گناہ نہیں ہے۔البتہ دُنیااس انداز سے نہ کما وَجس سے آخرت میں نقصان اُٹھانا پڑے۔

(۳۵) یہاں اشارہ فرمادیا گیا کہ جو مال و دولت تہمیں وُنیامیں ملاہے،حقیقت میں وہ اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہے، اور اُس نے نم پر إحسان کر کے تہمیں عطا فرمایا ہے۔ای طرح تم بھی لوگوں پر إحسان کر کے اُنہیں اس مال و دولت میں شریک کرو۔

(۲۷) ایک طرف تو قارون بیدوی کرر ہاتھا کہ میں نے جو مال ودولت حاصل کیا ہے اپنے علم وہنر سے حاصل کیا ہے، اور دوسری طرف اللہ تعالی فر ماتے ہیں کہ علم کا کوئی اعلی درجہ تو در کناراً سے اتنی معمولی بات بھی معلوم نہیں تھی کہ اگر بالفرض اُس نے اپنے علم وہنر ہی سے بیسب کچھ حاصل کیا تو وہ علم وہنر کس کا دیا ہوا تھا؟ نیز بیہ بات بھی اُس نے نظر انداز کر دی کہ اللہ تعالی ایسے بہت سے انسانوں کو ہلاک کر چکا ہے جو اُس سے زیادہ مضبوط تھے، اورای قتم کے دعوے کیا کرتے تھے۔

(٣٧) يعنى الله تعالى كو مجرموں كے حالات كا پوراعلم ہے، اس لئے اُس كوحالات جانئے كے لئے اُن سے پوچھنے كى ضرورت نہيں ہے۔ ہاں آخرت ميں اُن سے جوسوالات ہوں گے، وہ اُن كا جرم خوداُن پر ثابت كرنے كے لئے ہوں گے۔

فَخَرَءَ عَلَ قَوْمِهِ فِي زِيْنَتِهِ قَالَ الَّنِينَ يُرِيدُونَ الْحَلُوةَ التَّنْيَا لِلنَّتَ لَنَامِثُلَ مَا اُوْقِيَ قَالُمُونُ لَا اِنَّهُ لَكُوْ حَظِّ عَظِيْمٍ ﴿ وَقَالَ الَّنِينَ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَيُلَكُمُ مَا اُوْقِي قَالُواللهِ وَيُولِي لَكُمْ اللَّهِ عَلَيْمٍ ﴿ وَقَالَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ الللَّهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

پر (ایک دن) وہ اپنی قوم کے سامنے اپنی آن بان کے ساتھ نکلا۔ جولوگ دُنیوی زندگی کے طلب گارتھ، وہ کہنے گئے: ''اے کاش! ہمارے پاس بھی وہ چزیں ہوتیں جوقارون کو عطا کی گئی ہیں۔ یقیناً وہ بڑے نصیبوں والا ہے۔' ﴿٩٤﴾ اور جن لوگوں کو (الله کی طرف ہے) علم عطا ہوا تھا، انہوں نے کہا: ''تم پر افسوس ہے (کہ تم ایسا کہدرہ ہو)۔اللہ کا دیا ہوا ثواب اُس شخص کے لئے کہیں زیادہ بہتر ہے جو ایمان لائے اور نیک عمل کرے، اور وہ اُنہی کو ملتا ہے جو صبر سے کام لیت بیس نیا دہ بہتر ہے جو ایمان لائے اور نیک عمل کرے، اور وہ اُنہی کو ملتا ہے جو صبر سے کام لیت بیس نیا دہ بہتر ہے جو ایمان لائے اور اُس کے گھر کو زمین میں دھنسادیا، پھر اُسے کوئی ایسا کروہ میسر نہ آیا جو اللہ کے مقابلے میں اُس کی مدد کرتا اور نہوہ خود اپنا بچاؤ کر سکا۔ ﴿١٨﴾ اور کل جو لوگ اُس جیسا ہونے کی تمنا کررہے تھے، کہنے گئے:'' اوہو! پتہ چل گیا کہ اللہ اپنے بندوں میں سے لوگ اُس جیسا ہونے کی تمنا کررہے تھے، کہنے گئے:'' اوہو! پتہ چل گیا کہ اللہ اپنے بندوں میں سے جے۔اگر اللہ نے ہم پر اِحسان نہ کیا ہوتا تو وہ ہمیں بھی زمین میں دھنسادیتا۔اوہو! پتہ چل گیا کہ کا فر لوگ فلاح نہیں یاتے۔' ﴿١٨﴾

⁽۳۸)''صب'' قرآنِ کریم کی ایک اِصطلاح ہے جس کامطلب بیہ ہے کہ انسان اپنی ناجائز خواہشات پر قابو پاکر ایے آپ کو اللہ تعالیٰ کی فرماں برداری پر ثابت قدم رکھے۔

وہ آ نثرت والا گھر تو ہم اُن لوگوں کے لئے مخصوص کردیں گے جوز مین میں نہ تو بڑائی چاہتے ہیں، اور نہ فساد، اور آخری انجام پر ہیز گاروں کے تق میں ہوگا۔ ﴿۸٣﴾ جو شخص کوئی نیکی لے کر آئے گا تو اُس کواُس سے بہتر چیز ملے گی، اور جو کوئی بدی لے کر آئے گا تو جنہوں نے برے کام کئے ہیں، اُن کو کسی اور چیز کی نہیں، اُن کے کئے ہوئے کاموں ہی کی سزادی جائے گی۔ ﴿۸٨﴾ (اے پیغمبر!) جس ذات نے تم پر اس قر آن کی ذمہ داری ڈالی ہے، وہ تمہیں دوبارہ اُس جگہ پر لاکر رہے گاجو (تمہارے لئے) اُنسیت کی جگہ ہے۔ کہدو: ''میرا آب اُس سے بھی خوب واقف ہے جو ہدایت لے کر آیا ہے، اور اُس سے بھی جو کھلی گمرائی میں مبتلا ہے۔'' ﴿٨٨﴾

(۳۹) قرآنِ کریم میں اصل لفظ "معاد" استعال ہوا ہے۔ بعض مفسرین کے زدیک یہ" عادت" سے لکلا ہے،
لینی وہ جگہ جس میں رہنے اور آنے جانے کا انسان عادی اور اُس سے مانوس ہو۔ اور بعض حضرات نے اس کے
معنی "لوٹنے کی جگہ" بیان کئے ہیں۔ دونوں صورتوں میں اس سے مراد مکہ کرمہ ہے۔ اور یہ آ بہت اُس وقت نازل
ہوئی تھی جب حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ کرمہ سے ہجرت کر کے مدینہ منورہ تشریف لے جارہ ہے، جب
جد حدف ہے قریب اُس جگہ پنچے جہاں سے مکہ کرمہ کا راستہ الگ ہوتا تھا تو آپ کوا پنے وطن سے جدائی کا احساس
ہوا، اُس موقع پر اس آیت کے ذریعے اللہ تعالی نے تملی دی، اور وعدہ فر مایا کہ آپ کو دوبارہ اس سرز مین پر فات کی حیثیت سے لایا جائے گا۔ چنا نچہ آٹھ سال کی مدت میں میہ وعدہ پورا ہوگیا، اور مکہ کرمہ میں آپ فاتے بن کر

وَمَا كُنْتَ تَرْجُوَا آنَ يُنْفَى إلَيْكَ الْكِتْ إِلَّا مَحْمَةً مِّنْ مَّ بِكَ فَلَا تَكُوْنَ قَ ظَهِيْرًا لِلْكُفِرِيْنَ أَنْ وَلا يَصُلُّ نَّكَ عَنَ الْتِ اللهِ بَعْدَا ذَا نُزِلَتَ النَّكَ وَادْعُ إِلَى مَ بِكَ وَلا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ فَى وَلا تَدْعُ مَعَ اللهِ اللهَ الحَرَّ لاَ اللهَ اللهَ إِلا اللهَ اللهُ ا

اور (اے پیغیبر!) تہہیں پہلے سے یہ اُمید نہیں تھی کہتم پر یہ کتاب نازل کی جائے گی الیکن یہ تہہارے رَبّی کی طرف سے دھت ہے، لہذا کا فروں کے ہر گز مددگار نہ بننا۔ ﴿٨٦﴾ اور جب اللّٰد کی آ بیتی تم پر نازل کردی گئی ہیں، تو اس کے بعد یہ لوگ تہہیں ہر گز اُن (پڑمل کرنے) سے رو کئے نہ پا کیں۔ اور تم ایپ رَبّی طرف لوگوں کو دعوت دیتے رہو، اور ہر گز ان مشرکین میں شامل نہ ہونا۔ ﴿٨٨﴾ اور اللّٰہ کے ساتھ کسی اور معبود کو نہ پکارو۔ اُس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ ہر چیز فنا ہونے والی ہے، اور اللّٰہ کے ساتھ کی اور معبود کو نہ پکارو۔ اُس کے سواکوئی معبود نہیں لوٹا یا جائے گا۔ ﴿٨٨﴾ سوائے اُس کی ذات کے۔ حکومت اُس کی ہے، اور اُس کی طرف تہہیں لوٹا یا جائے گا۔ ﴿٨٨﴾

داخل ہوئے۔ اور بعض مفسرین نے " اُنسیت کی جگه" یا" لوٹے کی جگه" سے مراد جنت لی ہے۔ اور آیت کا مطلب بیہ بتایا ہے کہ است ہے۔ مطلب بیہ بتایا ہے کہ آپ کو اگر چہاس دُنیا میں تکیفیں پہنچ رہی ہیں، کیکن آخر کار آپ کامقام جنت ہے۔

الحمدللد! آج بروز الوارمورخه ۱۷ جمادی الاولی ۲۸ اله همطابق ۳۷ جون بحن ای و کردند و این بخیل اس ناچیز و در بن جنوبی افریقه میں سورهٔ فقص کا ترجمه اورتشریکی حواثی تحمیل کو پنچه داللہ تعالی اس ناچیز خدمت کو اپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر مائیں، اور باتی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے دمت کو اپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر مائیں، اور باتی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے ساتھ تکمیل کی تو فیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

بیسورت مکہ مکرمہ کے اُس دور میں نازل ہوئی تھی جب مسلمانوں کواُن کے دُشمنوں کے عاتھوں طرح طرح کی تکلیفیں اُٹھانی پڑرہی تھیں۔بعض مسلمان ان تکلیفوں کی شدت سے بعض اوقات پریشان ہوتے ،اوراُن کی ہمت ٹوٹے گئی تھی۔اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے ایسے مسلمانوں کو بڑی قیمتی ہدایات عطافر مائی ہیں۔اوّل توسورت کے بالکل شروع میں فر مایا گیا ہے کہ اللّٰہ تعالیٰ نے مؤمنوں کے لئے جو جنت تیار فرمائی ہے، وہ اتنی ستی نہیں ہے کہ سی تکلیف کے بغیر حاصل ہوجائے۔ایمان لانے کے بعد إنسان کومختلف آزمائشوں سے گذرنا ہی پڑتا ہے۔ دوسرے بیسلی بھی دی گئی ہے کہ بیرساری تکلیفیں عارضی نوعیت کی ہیں، اور آخر کارایک وقت آنے والا ہے جب ظالموں کوظلم کرنے کی طافت نہیں رہے گی ، اورغلبہ اسلام اورمسلمانوں ہی کوحاصل ہوگا۔اسی پس منظر میں اللہ نعالی نے اس سورت میں پچھلے کی انبیائے کرام کیبہم السلام کے واقعات سنائے ہیں جن میں سے ہرواقع میں یہی ہوا کہ شروع میں ایمان لانے والوں کومشکلات کا سامنا کرنا برا الیکن آخر کاراللد تعالی نے ظالموں کو ہر باد کیا، اور مظلوم مؤمنوں کو فتح عطافر مائی ۔ مکی زندگی کے اسی زمانے میں کئی واقعات ایسے پیش آئے کہ اولا دمسلمان ہوگئی، اور والدین کفریر بھندرہے، اوراپنی اولا دکو واپس کفر اختیار کرنے برمجبور کرنے لگے۔اُن کا کہنا تھا کہ والدین ہونے کی وجہ ہےاُن کی اولا دکو دِین و مذہب کے معاملے میں بھی اُن کی فر ماں برداری کرنی جاہئے۔اس سورت کی آیت نمبر ۸ میں الله تعالى نے اس سلسلے میں مدمعتدل اور برحق أصول بیان فرمایا كه والدین كے ساتھ اچھا برتاؤ إنسان كافرض ہے، كين اگروہ كفريا الله تعالى كى نافر مانى كاتھم ديں تو اُن كى اطاعت جائز نہيں ہے۔ جن مسلمانوں کے لئے مکہ مکرمہ کے کافروں کاظلم وستم نا قابل برداشت ہور ہا تھا، اُن کواس سورت میں نہ صرف اجازت، بلکہ ترغیب دی گئی ہے کہ وہ مکہ مکرمہ سے ہجرت کر کے کسی الی جگہ چلے

جائیں جہاں وہ اطمینان کے ساتھ اپنے وین پڑمل کرسکیں۔ بعض کافر لوگ مسلمانوں پر ذور دیتے سے کہ وین اسلام کو چھوڑ دو، اور اگر اس کے نتیج میں تم پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی سزا آئی تو تہماری طرف سے ہم اُسے بھٹ لیس گے۔ اس سورت کی آیات ۱۲ و ۱۳ میں اس لغو پیشکش کی حقیقت واضح کردی گئی ہے کہ آخرت میں کوئی شخص کسی دوسر بے کے گناہوں کا بو جھنہیں اُٹھا سکے گا۔ اس کے علاوہ تو حید، رسالت اور آخرت کے دلائل بھی اس سورت میں بیان ہوئے ہیں، اور اس سالم میں جو اعتراضات کا فروں کی طرف سے اُٹھائے جاتے تھے، اُن کا جواب بھی دیا گیا ہے۔ سلسلے میں جو اعتراضات کا فروں کی طرف سے اُٹھائے جاتے تھے، اُن کا جواب بھی دیا گیا ہے۔ سلسلے میں جو اعتراضات کا فروں کی طرف سے اُٹھائے جاتے تھے، اُن کا جواب بھی دیا گیا ہے۔ فرمایا ہے کہ شرکین کی مثال ایس ہے جیسے کسی نے مکڑی کے جالے پر بھروسہ کر دکھا ہو، اس لئے اس سورت کا نام سورہ کا کام سورہ کا کام مورہ محکم ہوت ہے۔

﴿ اللَّهُ ١٩ ﴾ ﴿ إِنَّ الْمُؤْرَةُ الْمُنْكَبُوْتِ مَكِيَّةٌ ٨٥ ﴾ ﴿ وَهُمْ رَوْعَاتُهَا ﴾ ﴿ إِنَّهُ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

المَّمْ وَكَفَدُونَ وَلَقَدُونَ النَّاسُ الْكُونَ وَلَقَدُونَ الْمُنَّاوَهُمُ لا يُفْتَدُونَ وَلَقَدُ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمُ فَلَيَعُلَمَنَّ اللهُ الَّذِينَ صَدَقُوْ اولَيَعُلَمَنَّ الْكُذِينِينَ ﴿ اَمْرَ حَسِبَ الَّذِينَ يَعُمَدُونَ السَّيِّاتِ آنَ يَسُمِقُونَا * سَاءَمَا يَخُمُمُونَ ﴿ مَنْ كَانَ يَرْجُوْ الِقَاءَ اللهِ فَإِنَّ اَجَلَ اللهِ لاتِ * وَهُو السَّمِيْعُ الْعَلِيمُ ﴿

بیسورت کی ہے، اور اس میں اُنہتر آیتی اور سات رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

المبتہ۔ ﴿ ا﴾ کیالوگوں نے سیجھ رکھا ہے کہ اُنہیں یونہی چھوڑ دیا جائے گا کہ بس وہ یہ کہد دیں کہ:

'' ہم ایمان لے آئے' اور اُن کو آزمایا نہ جائے؟ ﴿ ٢﴾ حالانکہ ہم نے اُن سب کی آزمائش کی ہے جوان سے پہلے گذر چکے ہیں۔ لہذا اللہ ضرور معلوم کر کے رہے گا کہ کون لوگ ہیں جنہوں نے سچائی سے کام لیا ہے، اور وہ یہ بھی معلوم کر کے رہے گا کہ کون لوگ جھوٹے ہیں۔ ﴿ ٣﴾ جن لوگوں نے برے کام لیا ہے، اور وہ یہ بھی معلوم کر کے رہے گا کہ کون لوگ جھوٹے ہیں۔ ﴿ ٣﴾ جن لوگوں نے برے برے کام کئے ہیں، کیاوہ یہ بھتے ہیں کہ وہ ہم سے بازی لے جائیں گے؟ بہت برااندازہ ہے جووہ لگارہے ہیں۔ ﴿ ٣﴾ جو حق اللہ سے جاملے کی اُمیدر کھتا ہو، اُسے یقین رکھنا چاہئے کہ اللہ کی مقرر کی ہوئی میعاد ضرور آکر رہے گی، اور وہ بی ہے جو ہر بات سنتا، ہر چیز جانتا ہے۔ ﴿ ۵﴾

(۱) اگرچداللہ تعالی کوشر وع ہی سے سب پھے معلوم ہے کہ کون فرماں بردار ہوگا، اور کون نافر مان، کین اللہ تعالی اس اُزَلی علم کی بنیاد پر جزاوسز اکا فیصلہ کرنے کے بجائے لوگوں پر ججت تمام کرنے کے لئے اُنہیں موقع دیتا ہے کہ وہ اپنے اختیار سے ہدایت یا گمراہی کا راستہ خود چنیں، اور یہاں یہی دیکھنام اور ہے کہ س نے کونسار است عملاً چنا ہے۔ وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنْ مَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ﴿ إِنَّ اللهَ لَغُنِيٌّ عَنِ الْعَلَمِيْنَ ۞ وَالَّذِينَ الْمَنُوْاوَعَمِدُواالصَّلِحُتِ لَئُكُفِّرَتَّ عَنْهُمْ سَيِّاتِهِمُ وَلَنَجُوْيِنَّهُمْ اَحْسَنَ الَّذِي كَانُوْا يَعْمَدُونَ ۞ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسُنًا * وَإِنْ جَاهَلُكُ لِتُشْوِكِ فِي كَانُوْا يَعْمَدُونَ ۞ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسُنًا * وَإِنْ جَاهَلُكُ لِتُشُوكِ فِي مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ فَلَا تُطِعُهُمَا * إِلَى مَرْجِعُكُمْ فَانْتِ عُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَدُونَ ۞ وَالَّذِينَ الْمَنُواوَعِمِدُوا الصَّلِحُتِ لَنُنْ خِلَمَّهُمْ فِي الصَّلِحِيْنَ ۞

اور جو حف بھی ہمارے راستے میں محنت اُٹھا تا ہے، وہ اپنے ہی فائدے کے لئے محنت اُٹھا تا ہے۔
یقینا اللہ تمام دُنیا جہان کے لوگوں سے بے نیاز ہے۔ ﴿ اَلَّ اَور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اور
اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ہم اُن کی خطا وَں کو ضروراُن سے جھاڑ دیں گے، اور جو عمل وہ کہت رہے ہیں، اُن کا بہترین بدلہ اُنہیں ضرور دیں گے۔ ﴿ لَی اُور ہم نے انسان کو علم دیا ہے کہ وہ اُنہوں نے والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرے۔ اور اگر وہ تم پر زور ڈالیس کہتم میرے ساتھ کسی ایسے اُنہوں کو شریک طہراؤ جس کے بارے میں تمہارے پاس کوئی دلیل نہیں ہے تو اُن کا کہنا ہمت مانو۔ میری ہی طرف تم سب کولوٹ کرآنا ہے، اُس وقت میں تمہیں بتاؤں گا کہتم کیا کرتے ہے ہو۔ ﴿ ٨﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ہم اُنہیں ضرور نیک ہو۔ وگوں میں شامل کریں گے۔ ﴿ ٩﴾

⁽۲) اس میں دین کے راستے میں کی ہوئی ہر محنت داخل ہے، چاہے وہ نفس اور شیطانِ کا مقابلہ کرنے کی محنت ہو، یا تبلیغ ودعوت کی محنت، یا اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرنے کی محنت۔

⁽۳)اس آیت نے بیاُ صول بتادیا ہے کہ اگر والدین کا فر ہوں، تب بھی اُن کے ساتھ عام برتا ؤمیں نیک سلوک کرنا چاہئے، اوران کی تو بین یا ان کو تکلیف پہنچا نامسلمان کا کام نہیں ہے، لیکن اگر وہ کفر وشرک پر مجبور کر ایں تو ان کا کہا ماننا جائز نہیں۔

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتُعُولُ امْنَا بِاللهِ فَاذَ آاُوْذِى فِي اللهِ جَعَلَ فِتُنَةَ النَّاسِ كَعَنَا بِ
اللهِ وَلَمِنْ جَاءَنَصُ مِنْ مِنْ مِنْ اللهُ النَّالَ عَلَمُ أَوَلَيْسَ اللهُ بِأَعُلَمُ اللهُ الْوَيْنَ اللهُ الَّذِينَ المَنُوا وَلَيَعْلَمَنَ اللهُ الَّذِينَ المَنُوا وَلَيَعْلَمَنَ اللهُ الَّذِينَ المَنُوا وَلَيَعْلَمَنَ اللهُ الَّذِينَ المَنُوا وَلَيَعْلَمَنَ اللهُ النَّذِينَ المَنُوا وَلَيَعْلَمَنَ اللهُ النِينَ اللهُ النَّذِينَ المَنُوا وَلَيَعْلَمَنَ اللهُ النَّذِينَ المَنُوا وَلَيَعْلَمَنَ اللهُ النَّذِينَ اللهُ النَّذِينَ اللهُ النَّذِينَ اللهُ النَّذِينَ اللهُ النَّذِينَ اللهُ النَّذِينَ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مُولِكُونَ اللهُ اللهُ مُعْلَى اللهُ اللهُ

⁽۷) یعنی اللہ تعالیٰ کا عذاب بھتنا سکین ہے، بیلوگ انسانوں کی پہنچائی ہوئی نکلیف کو بھی اتناہی سکین سجھتے ہیں، اور اس کی وجہ سے کفار کی بات مان کرواپس کفر کی طرف چلے جاتے ہیں، اور یہ بات منافقت کے طور پر مسلمانوں سے چھیاتے ہیں۔

⁽۵) یعن جب مسلمانوں کو فتح ہوگی ، اور فتح کے اچھے نتائج سامنے آئیں گے تو بیلوگ مسلمانوں ہے کہیں گے کہ ہم تو ول سے تہیں اس فتح کے نتائج ہم تو ول سے تمہیں اس فتح کے نتائج میں شریک کرو۔ میں شریک کرو۔

⁽۲) ویکھئے حاشیہ نمبرا۔

وَلِيَحْمِثُنَّا ثُقَالَهُمُ وَا ثُقَالًا مَّعَا ثُقَالِهِمْ وَلَيُسُّئُكُنَّ يُومَ الْقِلِمَةِ عَبَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿ وَلَقَدُ الْمُسَلِّنَا نُوحًا إلَى قَوْمِهِ فَلَمِثَ فِيهِمُ الْفَسَنَةِ إِلّا ﷺ خَمْسِيْنَ عَامًا * فَاخَذَهُمُ الطُّوْفَانُ وَهُمُ ظَلِمُونَ ﴿ فَانْجَيْنُهُ وَاصْحٰبَ السَّفِيْنَةِ وَجَعَلْنُهَ اليَةً لِلْعَلَمِيْنَ ﴿ وَإِبْرُهِيمَ إِذْقَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللهَ وَ السَّفِيْنَةُ وَجَعَلْنُهَ اليَّةً لِلْعَلَمِينَ ﴿ وَإِبْرُهِيمَ إِذْقَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللهَ وَ التَّقُولُ * ذَلِكُمْ خَيْرُ لَكُمُ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿ وَلَيْكُمُ وَنَ مِنْ دُونِ اللهِ لاَيَمْ لِكُونَ لَكُمُ مِنْ اللهِ اللهِ وَلاَيمُ لِكُونَ لَكُمُ مِنْ وَقَالًا وَتَخَلَقُونَ إِفْكُا * إِنَّ النِّي اللهُ وَلَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ لاَ يَمْلِكُونَ لَكُمُ مِنْ وَقَا قَانُتَعُوا عِنْدَا اللهِ الرِّذِي وَاعْبُدُونُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَالْوَالِلّهُ وَالْمُؤْلُونَ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا لَا لَهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ الللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ اللللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللللهُ الللهُ اللللهُ الللللهُ اللللللهُ اللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللللهُ

اوروہ اپنے گناہوں کے بوجھ بھی ضروراُٹھا ئیں گے، اور اپنے بوجھ کے ساتھ کچھاور بوجھ بھی۔ اور بدلوگ جتے جھوٹ گھڑا کرتے تھے، قیامت کے دن اِن سے اُن سب کی باز پر س ضرور کی جائے گی۔ ﴿ ۱۱ ﴾ اور ہم نے نوح کو اُن کی قوم کے پاس بھیجا تھا، چنا نچہ بچاس کم ایک ہزارسال تک وہ اُن کے در میان رہے، پھراُن کو طوفان نے آپڑا، اور وہ ظالم لوگ تھے۔ ﴿ ۱۲ ﴾ پھر ہم نے نوح کو اور کشتی والوں کو بچالیا، اور ہم نے اُس کو دُنیا جہان والوں کے لئے ایک عبرت بنادیا۔ ﴿ ۱۵ ﴾ اور ہم نے اہراہیم کو بھیجا جبکہ اُنہوں نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ: '' اللہ کی عبادت کرو، اور اُس سے ڈرو، یہی بات ہمارے لئے بہتر ہے، اگر تم سمجھ سے کام لو۔ ﴿ ۱۲ ﴾ جو پچھتم کرتے ہووہ یہ ہے کہ اللہ کو چھوڑ کر تم بودہ یہ ہو، اور جھوٹی باتیں گھڑتے ہو۔ یقین جانو کہ اللہ کو چھوڑ کر جن جن کی تم عبادت کرتے ہو، وہ تہمیں رزق دینے کا کوئی اختیار نہیں رکھتے، اس لئے رزق اللہ کے پاس تلاش کرو، اور اُس کی عبادت کرو، اور اُس کا شکراَ واکر و اُس کے پاس تمہیں واپس لوٹایا جائے گا۔ ﴿ کا ﴾

⁽۷) یعنی جن لوگوں کوانہوں نے گمراہ کیا، اُن کے گناہوں کا بوجھ بھی ان کواُٹھانا ہوگا۔اس کا پیہ مطلب نہیں ہے کہ وہ لوگ گناہوں کی سزاسے نج جائیں گے، بلکہ مطلب یہ ہے کہ اُن کوتو گناہ ہوگا ہی، کیکن ان کے ساتھ ان لوگوں کو بھی گناہ ہوگا جنہوں نے ان کو گمراہ کیا۔

⁽۸) حضرت نوح علیه السلام کا واقع تفصیل کے ساتھ سورہ ہود (۲۵:۱۱) میں گذر چکا ہے۔

وَإِنْ ثُكَدِّبُوْ افَقَ لُكُنْ بَ أَمَمْ مِنْ قَبُلِكُمْ وَمَاعَ لَالرَّسُولِ اِلَّالْبَلْغُ الْبُولُكُمْ وَمَاعَ لَالرَّسُولِ اِلَّالْبَلْغُ اللهِ الْبُولُكُ وَاكْبُولُكُ اللهُ الْبُولُكُ اللهُ الْبُولُكُ اللهُ الْبُولُكُ اللهُ الْبُولُكُ اللهُ الله

اوراگرتم بھے جھالارہ ہوتو تم سے پہلے بہت ی قویس جھالانے کی رَوْن افقیار کر چکی ہیں، اوررسول پراس کے سواکوئی ذمہ داری نہیں ہوتی کہ وہ صاف صاف بات پہنچادے۔ '﴿ ﴿ ١٨﴾ بھلا کیا ان لوگوں نے یہنیں دیکھا کہ اللہ کس طرح مخلوق کوشر وع میں پیدا کرتا ہے؟ پھر وہی اُسے دوبارہ پیدا کرےگا، بیکام تواللہ کے لئے بہت آسان ہے۔ ﴿ ٩١﴾ کہوکہ: '' ذراز مین میں چل پھر کرد بھوکہ اللہ نے کس طرح مخلوق کوشر وع میں پیدا کیا، پھر اللہ بی آخرت والی مخلوق کو بھی اُٹھا کھڑا کرےگا۔ اللہ نے کس طرح مخلوق کو شروع میں پیدا کیا، پھر اللہ بی آخرت والی مخلوق کو بھی اُٹھا کھڑا کرےگا۔ اللہ برچیز پرقادر ہے۔ ﴿ ٢ ﴾ وہ جس کو چا ہے گا، سزادے گا، اور جس پر چا ہے گارتم کر کےگا، اور جس پر چا ہے گارتم کر کےگا، ورائس کی طرف تم سب کو پلٹا کر لے جایا جائے گا۔ ﴿ ٢١﴾ اور تم نہ ذرین میں (اللہ کو) عاجز کر سکتے ہو، اور نہ آسان میں، اور اللہ کے سوائم ہارا نہ کوئی رکھوالا ہے، اور نہ کوئی مددگار۔ ' ﴿ ٢٢﴾ اور جن لوگوں نے اللہ کی آخوں کا اور اُس سے جا ملئے کا انکار کیا ہے، وہ میری رحمت سے مایوس ہو چکے ہیں، اور اُن کے لئے دُکھ دینے والا عذاب ہے۔ ﴿ ٣٢﴾ غرض ابراہیم کی قوم کا جواب اس کے سوا پھی بیس افرائس کے لئے دُکھ دینے والا عذاب ہے۔ ﴿ ٣٢﴾ غرض ابراہیم کی قوم کا جواب اس کے سوا پھی بیس کے لئے دُکھ دینے والا عذاب ہے۔ ﴿ ٣٢﴾ خرض ابراہیم کی قوم کا جواب اس کے سوا پھی بیس کے لئے دُکھ دینے والا عذاب ہے۔ ﴿ ٣٢﴾ خرض ابراہیم کی قوم کا جواب اس کے سوا پھی بیس کو گور بیا ہیں ہو جگے ہیں، اور کہ کہا: '' قبل کر ڈ الواس کو یا جلاڈ الواسے!'' پھر اللہ نے ابراہیم کو آگ ہے سے بچایا۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا لِيَتِ لِقَوْمِ لَيُوَمِنُونَ ﴿ وَقَالَ إِنَّمَا اَتَّخَذَتُ مُقِنُ دُونِ اللهِ اَنْ فَا اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ وَاللهُ اللهُ ا

یقیناً اس واقع میں اُن لوگوں کے لئے بڑی عبر تیں ہیں جو ایمان لاتے ہیں۔ ﴿ ٢٣﴾ اور إبراہیم نے بین جو ایمان لاتے ہیں۔ ﴿ ٢٣﴾ اور إبراہیم نے بین جو ایمان لاتے ہیں۔ ﴿ ٢٣﴾ اور إبراہیم تے بین کہا کہ: '' تم نے اللہ کوچھوڑ کر بتوں کو (خدا) مانا ہوا ہے جس کے ذریعے دُنیوی زندگی میں تمہاری آپس کی دوئی قائم ہے۔ پھر قیا مت کے دن تم ایک دوسرے کا انکار کروگے، اور ایک دوسرے پرلعنت بھیجو گے، اور تمہارا ٹھکانا دوزخ ہوگا، اور تمہیں کسی بھی طرح کے مددگار میسر نہیں ہوں گے۔' ﴿ ٢٥﴾ پھرلوط اُن پر ایمان لائے، اور إبراہیم نے کہا کہ:'' میں اپنے پروردگار کی طرف ہجرت کر کے جار ہا ہوں، وہی ہے جس کا اقتدار بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل۔' ﴿ ٢٧﴾

⁽٩) حضرت ابراہيم عليه السلام كواقع كے لئے ديكھے سورة انبياء (٥١:٢١)_

⁽۱۰) اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ جولوگ بتوں کی عبادت کرتے ہیں، انہوں نے اس بت پرتی کی بنیاد پر دوستیاں قائم کرر کی ہیں۔ اوردوسرا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ تم لوگوں نے بت پرتی سوچ سمجھ کر افتیار نہیں کی بلکہ اپنے دوستوں کو دیکھا کہ وہ بت پرتی کررہے ہیں، تو اُنہی کے طریقے پرچل پڑے، اورصرف دوسی قائم رکھنے کے لئے اس ندہب کو اپنالیا۔ سبق بید یا گیا ہے کہ تی و باطل کے معاملے میں دوستوں اور رشتہ داروں کی مرقت میں کوئی راستہ افتیار نہیں کرنا چاہئے ، بلکہ بھیرت کے ساتھ وہی راستہ افتیار کرنا چاہئے جوئی ہو۔ مرقت میں کوئی راستہ افتیار نہیں کرنا چاہئے ، بلکہ بھیرت کے ساتھ وہی راستہ افتیار کرنا چاہئے جوئی ہو۔ (۱۱) لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم علیہ السلام کے وطن یعنی عراق میں اُن پر حضرت لوط علیہ السلام کے سوا کوئی ایمان نہیں لایا تھا۔ چنا نچے انہوں نے بھی حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ ہجرت کی ،لیکن بعد میں اللہ تعالی نے اُن کو بھی پیٹی برینا کر سدوم اور عمورہ کی بستیوں کی طرف بھیجا تھا۔ کے ساتھ ہجرت کی ،لیکن بعد میں اللہ تعالی نے اُن کو بھی پیٹی برینا کر سدوم اور عمورہ کی بستیوں کی طرف بھیجا تھا۔

وَوهَبْنَالَةَ اِسْخَ وَيعُقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي دُسِيَّتِ وَالنَّبُوَّةَ وَالْكِتْبَ وَاتَيْنُهُ اَجْرَةً فِي النَّانُونَ وَالنَّا الْحَالِمَ وَالْحَالِمُ وَالْحَالِمُ وَالْحَالِمُ وَالْحَالِمُ وَالْحَالِمُ وَالْحَالِمُ وَالْحَالِمُ وَالْحَلِمِينَ ﴿ وَالْمُلْكُمُ اللَّانُونَ وَالْعُلَمِينَ ﴿ وَالْمُلْكُمُ اللَّاكُونَ وَالْعُلَمِينَ ﴾ وَتَأْتُونَ فِي اللَّهُ اللَّهُ لَكُمُ النَّانُونَ وَالْعَلَمِينَ ﴾ السِّمُ السَّمُ السَّمِيلُ وَتَأْتُونَ فِي الْحِيلُ اللَّهُ اللْعُلِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اورہم نے اُنہیں اسحاق اور یعقوب (جیسے بیٹے) عطافر مائے ،اوراُن کی اولا دمیں نبوت اور کتاب کا سلسلہ جاری رکھا، اور اُن کا اجرہم نے انہیں وُنیا میں (بھی) دیا اور یقیناً آخرت میں اُن کا شار صالحین میں ہوگا۔ ﴿۲۷﴾

اورہم نے لوط کو بھیجا جبکہ اُس نے اپنی قوم سے کہا: '' حقیقت ہے ہے کہ آ ایسی بے حیائی کا کام کرتے ہوجوتم سے پہلے وُنیا جہان والوں میں سے کسی نے نہیں کیا۔ ﴿٢٨﴾ کیاتم مردوں کے پاس جاتے ہو، اور اپنی بھری مجلس میں بدی کا ارتکاب کرتے ہو؟''پھراُن کی ہو، اور استوں میں ڈاکے ڈالے ہو، اور اپنی بھری مجلس میں بدی کا ارتکاب کرتے ہو؟''پھراُن کی قوم کے لوگوں کے پاس اس کے سواکوئی جواب نہیں تھا کہ اُنہوں نے کہا: ''لے آؤہم پر اللہ کا عذاب اگرتم سے ہو!'' ﴿٢٩﴾ لوط نے کہا: ''میرے پروردگار! ان مفسد لوگوں کے مقابلے میں عذاب اگرتم سے ہو!'' ﴿٢٩﴾ اور جب ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے ابر اہیم کے پاس (اُن کے بیٹا مونے کی) خوشخری لے کر پہنچ، تو اُنہوں نے کہا کہ: ''ہم اس ستی والوں کو ہلاک کرنے والے ہیں۔ حقیقت ہے ہے کہ اس کے باشندے بڑے ظالم بے ہوئے ہیں۔' ﴿١٣﴾

⁽۱۳) یعنی اپنی جنسی خواہش عورتوں کے بجائے مردوں سے پوری کرتے ہو۔

⁽۱۴) جوفر شتے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس بیخوشخری لے کرآئے تھے کہ اُن کے یہاں بیٹا بیدا ہوگا،

ابراہیم نے کہا: ''اس بتی میں تو لوط موجود ہیں۔''فرشتوں نے کہا: ''نہمیں خوب معلوم ہے کہ اُس میں کون ہے۔ ہم اُنہیں اور اُن کے متعلقین کو ضرور بچالیں گے، سوائے اُن کی بیوی کے کہ وہ اُن لوگوں میں شامل رہے گی جو بیچھے رہ جا 'نیں گے۔' ﴿ ۲۳﴾ اور جب ہمارے بیھیج ہوئ فرشتے لوط کے پاس پنچے تو لوط اُن کی وجہ سے تخت پریشان ہوئے، اور ان کی وجہ سے اُن کا دِل ننگ ہونے لگا۔ اُن فرشتوں نے کہا: '' آپ نہ ڈریے، اور نئم کیجئے۔ ہم آپ کو اور آپ کے متعلقین کو بچالیں گا۔ اُن فرشتوں نے کہا: '' آپ نہ ڈریے، اور نئم کیجئے۔ ہم آپ کو اور آپ کے متعلقین کو بچالیں گے، سوائے آپ کی بیوی کے جو بیچھے رہ جانے والوں میں شامل رہے گی۔ ﴿ ۳٣﴾ اس بستی کے باشندے جو بدکاریاں کرتے رہے ہیں، اُن کی وجہ سے ہم ان پر آسان سے عذاب نازل کرنے والے ہیں۔' ﴿ ۴۳ ﴾ اور ہم نے اس بستی کی پھھلی نشانی اُن لوگوں کے لئے چھوڑ دی ہے جو سجھ سے کام لیں۔' ﴿ ۴۳ ﴾ اور ہم نے اس بستی کی پچھطلی نشانی اُن لوگوں کے لئے چھوڑ دی ہے جو سجھ

اُنہی کوحضرت لوط علیہ السلام کی قوم پر عذاب نازل کرنے کے لئے بھی بھیجا گیا تھا۔ تفصیل کے لئے دیکھئے سور ہ ہود (۲۹:۱۱) اور سور ہُ حجر (۵۱:۱۵)۔

⁽۱۵) یعنی ان کی بستیوں کے کھنڈر آج بھی موجود ہیں،اورنشانِ عبرت بے ہوئے ہیں۔

اور مدین کی طرف ہم نے اُن کے بھائی شعیب کو بھیجا۔ چنا نچہ اُنہوں نے کہا: ' میری قوم کے لوگو!

الله کی عبادت کرو، اور آخرت والے دن کی اُمید رکھو، اور زمین میں فساد پھیلا سے مت پھرو۔' ﴿٣٦﴾ پھر ہوا یہ کہ ان لوگوں نے شعیب کو جھٹلایا، چنا نچہ زلز لے نے اُن کو آپڑا، اور وہ ایخ گھر میں اوندھے پڑے رہ گئے۔ ﴿٤٣١﴾ اور ہم نے عاد اور شود کو بھی ہلاک کیا، اور اُن کی تابی تم پر اُن کے گھر وں سے واضح ہو چکی ہے۔ اور شیطان نے اُن کے اعمال کو ان کی نگا ہوں میں تباہی تم پر اُن کے گھر وں سے واضح ہو چکی ہے۔ اور شیطان نے اُن کے اعمال کو ان کی نگا ہوں میں خوشما بنا کر اُنہیں راہِ راست سے روک دیا تھا، حالا تکہ وہ سوجھ ہو جھرے لوگ تھے۔ ﴿٨٣﴾ اور قارون، فرعون اور ہامان کو بھی ہم نے ہلاک کیا۔ موسی اُن کے پاس روش دلیلیں لے کر آئے تھے، قارون، فرعون اور ہامان کو بھی ہم نے ہلاک کیا۔ موسی اُن کے پاس روش دلیلیں لے کر آئے تھے، مگر اُنہوں نے زمین میں تکبرسے کام لیا، اور وہ (ہم سے) جیت نہ سکے۔ ﴿٩٣﴾

⁽۱۲) دیکھئے سور و اُعراف (۸۴:۷) اور سور و اور (۱۱:۸۳)۔

⁽١٤) د يكھئے سور هُ أعراف (٤: ١٣ و٤: ٢٤) د سور هُ بود (١١: ٩٩ و١١: ٢٠) _

⁽۱۸) بعنی دُنیا کےمعاملات میں بڑے سمجھ داراور ہوشیار تھے، گرآ خرت سے بالکل عافل اور جاال۔

⁽١٩) د مکھنے سور ہ تقص (۲۸:۲۸ و ۷۵:۲۸)۔

فَكُلًّا اَخَنَا بِنَابِهِ فَنِهُ مُرَّمَ الْمُاعَلَيْهِ عَاصِبًا وَمِنْهُمُ مَّنَ اَخْدَتُهُ اللهُ السَّيْحَةُ وَمِنْهُمُ مِّنَ اَغْرَقْنَا وَمَا كَانَا للهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمُ مَّنَ اَغُرَقْنَا وَمَا كَانَا للهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمُ مَلَا اللهُ عَنْ الله عَلَا عُلَا عُلِي الله عَلَا عُلَا عُل

ہم نے ان سب کوان کے گناہوں کی وجہ سے پکڑ میں لیا، چنانچہان میں سے پچھوہ تھے جن پرہم نے پخھراؤ کرنے والی ہوا بھی ، اور پچھوہ تھے جن کوایک چنگھاڑنے آپکڑا، اور پچھوہ تھے جن کوہم نے بغراؤ کرنے والی ہوا بھی ، اور پچھوہ تھے جن کوایک چنگھاڑنے آپکڑا، اور پچھوہ تھے جن کوہم نے رہین میں خرق کردیا۔ اور اللہ ایسانہیں تھا کہ ان پرظلم کیا کرتے تھے۔ ﴿ ۴ ﴾

جن لوگوں نے اللہ کو چھوڑ کر دوسرے رکھوالے بنار کھے ہیں، ان کی مثال مکڑی کی ہے جس نے کوئی گھر بنالیا ہو۔اور کھلی بات ہے کہ تمام گھروں میں سب سے کمزور گھر مکڑی کا ہوتا ہے۔کاش کہ بیلوگ جانتے! ﴿اسم﴾

(۳۳) بعنی کاش پیلوگ جانتے کہ جن جھوٹے خداؤں پرانہوں نے بھروسہ کیا ہوا ہے، وہ مکڑی کے جالے سے زیادہ کمزور ہیں،اورانہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتے۔

⁽۲٠) قوم عاداى طرح بلاك بوئى دريكهي سورة أعراف (٢٠) _

⁽۲۱) قومثموداس طرح تباه بهوئی _ دیکھیے سورهٔ أعراف (۲:۷) _

⁽۲۲) قارون کوز مین میں دھنسایا گیا تھا۔ دیکھیے سور وقصص (۷۵:۲۸)۔

⁽۲۳) حضرت نوح علیهالسلام کی قوم پرطوفان آیا تھا جس میں وہ غرق ہوئی ،اسی طرح فرعون اوراس کی قوم کو بھی سمندر میں غرق کیا گیا۔

یہ لوگ اللہ کو چھوڑ کر جس جس چیز کو پکارتے ہیں اللہ اُسے خوب جانتا ہے، اور وہ اقتدار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿٢٣﴾ ہم یہ مثالیں لوگوں کے فائدے کے لئے دیتے ہیں، اور اُنہیں سیجھتے وہی ہیں جوعلم والے ہیں۔ ﴿٣٣﴾ اللّٰہ نے آسانوں اور زمین کو برحق (مقصد کے لئے) پیدا (۲۵) کیا ہے۔ در حقیقت اس میں ایمان والوں کے لئے بڑی نشانی ہے۔ ﴿٣٣﴾

(اے پیغیبر!) جو کتاب تمہارے پاس وی کے ذریعے بھیجی گئی ہے، اُس کی تلاوت کرو، اور نماز قائم کرو۔ بیشک نماز بے حیائی اور برے کامول سے روکتی ہے، اور اللّٰد کا ذکر سب سے بڑی چیز ہے۔ اور جو پچھتم کرتے ہو، اللّٰداُس سب کو جانتا ہے۔ ﴿ ۴۵﴾

(۲۵) لین بیکا ئنات اس مقصد کے لئے بیدا کی گئی ہے کہ اُس کے ذریعے لوگوں کوآ زمایا جائے ، اور پھر لوگوں کے اعمال کے مطابق انہیں جزایا سزا ملے۔اگرآ خرت کی زندگی آنے والی نہ ہوتو کا ئنات کو پیدا کرنے کا بیاصل مقصد ہی فوت ہوجا تا ہے۔

(۲۲) یعنی اگر اِنسان نماز کونماز کی طرح پڑھے، اوراس کے مقصد پر دھیان دیتو وہ اُسے بے حیاتی اور ہر بُرے کام سے رو کے گی، اس لئے کہ انسان نماز میں سب سے پہلے تکبیر کہہ کر اللہ تعالیٰ کی بڑائی کا اعلان اور اقر ارکرتا ہے، جس کا لازمی مطلب بیہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کے آگے کسی بات کو وقعت نہیں دیتا۔ پھر ہر رکعت میں وہ اللہ تعالیٰ کے سامنے اس بات کا اقر ار اور عہد کرتا ہے کہ یا اللہ! میں آپ ہی کی بندگی کرتا ہوں، اور آپ ہی سے مدد مانگتا ہوں۔ لہذا جب اس کے بعد کسی گناہ کا خیال اُس کے دِل میں آئے تو اگر اُس نے وَلا ثُجَادِلُوَ الْهُ لَا لَكِتْ إِلَّا إِلَّيْ هِي اَحْسَنُ اللَّالَّذِي فَكَ طَلَمُوْامِنُهُمُ وَلا ثُجَادِلُوَ الْهُنَاوَ الْهُكُمُ وَالهُنَاوَ الْهُكُمُ وَالهُنَاوَ الْهُكُمُ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَكُ وَقُولُوْ الْهُنَاوَ الْهُكُمُ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَكُ فَكُ لَكُ الْمُنَاوَ اللهُكُمُ وَاحِدٌ وَنَحَنُ لَكُ الْمُكُمُ وَاللّهُ مَا لَكِتْ لَكُونُ وَنَ وَمَا يَجْحَدُ بِالنِّينَ اللّهُ اللّهُ وَمَا يَجْحَدُ بِالنِّينَ اللّهُ الْكُفِرُونَ وَمَا يَجْحَدُ بِالنِّينَ اللّهُ الْكُفِرُونَ وَمَا يَجْحَدُ بِالنِّينَ اللّهُ الْكُفِرُونَ وَ

اور (مسلمانو!) اہلِ کتاب سے بحث نہ کرو، گرا پسے طریقے سے جو بہترین ہو، ۔۔۔ البتہ اُن میں سے جوزیادتی کریں، اُن کی بات اور ہے ۔۔ اور (ان سے) یہ کہو کہ: '' ہم اُس کتاب پر بھی ایمان لائے ہیں جو ہم پر نازل کی گئی ہے، اور اُس پر بھی جو تم پر نازل کی گئی ہی، اور ہمارا خدااور تمہارا خداایک ہے، اور ہم اُس کے فرمال بردار ہیں۔' ﴿٢٣﴾ اور (اے پیغیر!) اسی طرح ہم نے تم پر کتاب نازل کی ہے، اس لئے جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے، وہ اس پر ایمان لاتے ہیں، اور ماری آیوں کا انکار ان رہت پر ستوں) میں سے بھی کچھلوگ ہیں جو اس پر ایمان لار ہے ہیں، اور ہماری آیوں کا انکار صرف وہی لوگ کرتے ہیں جو کا فرہیں۔ ﴿٢٣﴾

نمازدھیان سے پڑھی ہے تو اُسے اپنا میے مہدیاد آنا چاہئے جو یقیناً اُسے گناہ سے رو کے گا۔ نیز وہ رُکوع، سجد بے اور نماز کی ہرحرکت وسکون میں اللہ تعالیٰ کا عبادت کرتے ہوئے زبانِ حال سے اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کا فرماں بردار بنا کر پیش کرتا ہے۔ اس لئے جو شخص نماز کوسوچ سجھ کر اُس طرح پڑھے جیسے پڑھنا چاہئے تو نماز یقیناً اُسے برائیوں سے رو کے گی۔

⁽۲۷) یوں تو دعوتِ اسلام میں ہرجگہ یہی تعلیم دی گئی ہے کہ وہ شاکتگی کے ساتھ ہو، کیکن خاص طور پر اہلِ کتاب، لینی یہود یوں اور عیسائیوں کے بارے میں اس لئے بیتاً کیدکی گئی ہے کہ وہ آسانی کتابوں پر فی الجملہ ایمان رکھتے ہیں، اس لئے بت پرستوں کے مقابلے میں وہ مسلمانوں سے زیادہ قریب ہیں۔ تاہم اگر زیادتی اُن کی طرف ہے، ہوتو ترکی بیتر کی جواب دینے کی بھی اجازت دی گئی ہے۔

وَمَا كُنْتَ تَتُلُوا مِنْ قَبُلِهِ مِنْ كِتْبِ وَ لا تَخْطُهُ بِيَبِيْنِكَ إِذَا لَا مُتَابَ الْمُبُطِلُونَ ﴿ بَلْهُ وَالْيَّابِيِّنْتَ فِي صُلُومِ الَّذِينَ اُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَلُ بِالنِيْنَا إِلَا الظّٰلِمُونَ ﴿ وَقَالُوا لَوُلاَ أَنْزِلَ عَلَيْهِ النَّاقِ مِنْ مَّ بِهِ فَلَ إِنْمَا الْإِلْتُ عِنْمَا اللهِ وَإِنَّمَا آنَانَذِيرُهُ مِنْ فَي ﴾

اورتم اس سے پہلے نہ کوئی کتاب پڑھتے تھے، اور نہ کوئی کتاب اپنے ہاتھ سے لکھتے تھے۔ اگرابیا ہوتا تو باطل والے مین میخ نکال سکتے تھے۔ ﴿ ٣٨﴾ حقیقت تو بہ کہ بیقر آن الیی نشانیوں کا مجموعہ جواُن لوگوں کے سینوں میں بالکل واضح ہیں جنہیں علم عطا کیا گیا ہے، اور ہماری آیتوں کا انکار صرف وہی لوگ کرتے ہیں جوظالم ہیں۔ ﴿ ٩٩ ﴾ اور بیلوگ کہتے ہیں کہ: '' ان (پیغیر سلی اللہ علیہ وسلم) پر ان کے پروردگاری طرف سے نشانیاں کیوں نہیں اُتاری گئیں؟'' (اے پیغیر! ان سے) کہدو کہ: '' نشانیاں صرف اللہ کے یاس ہیں، اور میں تو ایک واضح طور پر خبر دار کرنے والا ہوں۔' ﴿ ٥٠ ﴾

(۲۸) حضور نی کریم صلی الله علیه وسلم کوالله تعالی نے اُمی بنایا، یعنی آپ لکھے پڑھے نہیں تھے۔ اس آیت میں اُس کی حکمت بیان فرمائی گئے ہے کہ اُمی ہونے کے باوجود جب آپ کی زبان مبارک پرقر آن کریم جاری ہوا تو یہ بذات خود ایک عظیم الثان مجزہ تھا کہ جس شخص نے بھی نہ پڑھنا سیکھا، نہ کھنا، وہ ایبافسیج و بلیغ کلام پیش کرر با ہے جس کی مثال پیش کرنے سے ساراعرب عاجز ہوگیا۔ قر آن کریم فرمار ہاہے کہ اگر آپ پڑھے لکھے ہوتے تو آپ کے خالفین کو یہ کہنے کا پھی نہ پھر موقع مل جاتا کہ آپ نے کہیں سے پڑھ پڑھا کر یہ مضامین اس کھے کر لئے ہیں۔ اگر چداعتراض اُس پڑھی فضول ہی ہوتا لیکن اب قویہ کہنے کا کوئی موقع ہی باقی نہیں رہا۔

(۲۹) یعنی وہ مجزات کیوں نہیں دیۓ گئے جن کی ہم فرمائش کرتے ہیں۔ اگر چہ آنحضرت صلی الله علیہ وسلم کو بہت سے مجزات عطا فرمائے گئے تھے، لیکن کفارِ مکہ نت نئے مجزات کا مطالبہ کرتے رہتے تھے، جیسے سورہ بی اسرائیل (۱۳۰) میں تفصیل سے بیان فرمایا گیا ہے۔ جواب یہ دیا گیا ہے کہ مجزات دکھانا اللہ تعالی کی

بھلاکیاان کے لئے یہ (نشانی) کافی نہیں ہے کہ ہم نے تم پر کتاب اُتاری ہے جوان کو پڑھ کر سنائی جارہی ہے؟ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی رحمت اور نصیحت ہے جو مانے والے ہوں۔ ﴿۵ ﴾ کہد دو کہ: '' میرے اور تمہارے درمیان گواہی دینے کے لئے اللہ کافی ہے، اُسے اُن تمام چیزوں کاعلم ہے جو آسانوں اور زمین میں موجود ہیں۔ اور جولوگ باطل پر ایمان لائے ہیں، اور اللہ کا انکار کیا ہے، وہی ہیں جو تحت نقصان اُٹھانے والے ہیں۔' ﴿۵۲﴾ اور یہ لوگ تم ہیں، اور اللہ کا انکار کیا ہے، وہی ہیں۔ اگر (عذاب کا) ایک معین وقت نہ ہوتا تو ان پر ضرور عذاب آجاتا، اور وہ آئے گا ضرور (گر) اتنا اچا تک کہ ان کو پیتہ بھی نہیں چلے گا۔ ﴿۵۳﴾ یہ تم سے عذاب کی جلدی مچارہ ہوں، اور یقیناً جہنم ان کو گھیرے میں لے لے گی، ﴿۵۳﴾ اُس دن جب عذاب کی جلدی مچارہ ہوتی کی اور ایک گا کہ: '' چکھو عذاب اُن پر اُو پر سے بھی چھا جائے گا، اور ان کے پاؤں کے نیچ سے بھی، اور کہ گا کہ: '' چکھو اُن کا موں کا مزہ جوتم کیا کرتے تھے۔' ﴿۵۵﴾

قدرت میں ہے، میں تواللہ تعالیٰ کی طرف سے خبردار کرنے کے لئے آیا ہوں۔ نیز اگلی آیت میں فر مایا گیا ہے کہ قر آنِ کریم بذاتِ خودایک بروام عجزہ ہے جوایک طالبِ حق کے لئے بالکل کافی ہونا جا ہے۔

ا ہے میر ہے بندوجو ایمان لا چکے ہو! یقین جانو میری زمین بہت وسیع ہے، لہذا خالص میری عبادت کرو۔ ﴿۵۲﴾ ہر متنفس کو موت کا ذا گفتہ چکھنا ہے، چر ہماری ہی طرف تم سب کو واپس لا یا جائے (۲۰) گا۔ ﴿۵۷﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اُن کوہم ضرور جنت کا۔ ﴿۵۷﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اُن کوہم ضرور جنت کے ایسے بالا خانوں میں آباد کریں گے جن کے ینچ نہریں بہتی ہوں گی، جہاں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ بہترین اجر ہے ان عمل کرنے والوں کا، ﴿۵۸﴾ جنہوں نے صبر سے کام لیا، اور جواپئے پوردگار پر بھروسہ کرتے ہیں۔ ﴿۵۹﴾ اور کتنے جانور ہیں جو اپنارزق اُٹھائے نہیں پھرتے! اللہ اُنہیں بھی رزق دیتا ہے، اور تہمیں بھی، اور وہی ہے جو ہر بات سنتا، ہر چیز جانتا ہے۔ ﴿۲۰﴾

(• ٣) جیسا کہ اس سورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، یہ سورت اُس زمانے میں نازل ہوئی تھی جب کفارِ مکہ نے مسلمانوں پرظلم وستم کی انتہا کر رکھی تھی، اور بعض صحابہ مکرام رضی اللہ عنہم اس صورتِ حال سے پریشان تھے۔ اس سورت کے شروع میں تو آئہیں صبر و اِستقامت کی تلقین فرمائی گئی ہے، اور اُب اس آیت میں اس بات کی اجازت دی گئی ہے کہ اگر مکہ مکر مدمیں دین پر عمل کرنا مشکل ہور ہاہے تو اللہ کی زمین بہت وسیج ہے، ہجرت کر کے کسی اور ایسی جگہ چلے جاؤجہاں امن وسکون کے ساتھ اللہ تعالی کی عبادت کر سکو۔

(۳۱) یعنی اگر ہجرت کرنے سے اس لئے رُکاوٹ محسوں ہوکہ اپنے عزیز وں دوستوں کو چھوڑ ناپڑے گا تو یہ جدائی کم سے کم سے کہ کا تو یہ جدائی کہ میں نہ بھی تو ہونی ہی ہے، کیونکہ ہر اِنسان کوموت آنی ہے۔ پھر جب سب ہمارے پاس واپس آ جا وُ گے تو پھر کہ میں جدائی نہیں ہوگ ۔

کبھی جدائی نہیں ہوگ ۔

(۳۲) ہجرت کرنے میں ایک خوف بیرہوسکتا تھا کہ یہاں تو ہمارے روز گار کا ایک نظام موجود ہے، کہیں اور جاکر

اوراگرتم اُن سے پوچھوکہ: ''کون ہے جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور سورج اور چاند کوکام پر لگایا؟ '' تو وہ ضرور ہے کہیں گے کہ: ''اللہ!'' پھر آخر بید لوگ کہاں سے اوند سے چل پڑتے ہیں؟ ﴿الا ﴾ اللہ اپنے بندوں میں سے جس کے لئے چاہتا ہے، رزق میں کشاد گی کر دیتا ہے، اور جس کے لئے چاہتا ہے، رزق میں کشاد گی کر دیتا ہے، اور جس کے لئے چاہتا ہے۔ ﴿۱۲﴾ اوراگرتم ان جس کے لئے چاہتا ہے۔ ﴿۱۲﴾ اوراگرتم ان سے پوچھوکہ: ''کون ہے جس نے آسان سے پانی برسایا، پھراس کے در بعے زمین کے مردہ ہونے کے بعدا سے زندگی بخشی؟' تو وہ ضرور ہے کہیں گے کہ: ''اللہ!' کہو: ''الحمد للہ!' کیکن ان میں سے اکثر لوگ عقل سے کامنہیں لیتے۔ ﴿۱۲﴾

معلوم نہیں کوئی مناسب روزگار ملے یا نہ ملے۔اس کا میہ جواب دیا گیا ہے کہ وُنیا میں کتنے جانورا لیسے ہیں جواپنا رزق ساتھ کئے نہیں پھرتے، بلکہ وہ جہاں کہیں جاتے ہیں،اللہ تعالی وہیں ان کے رزق کا انتظام فرما تا ہے۔لہذا جولوگ اللہ تعالیٰ کے تھم کی اطاعت میں وطن چھوڑیں گے، کیا اللہ تعالیٰ اُن کے رزق کا انتظام نہیں فرمائے گا؟ البتہ رزق کی کمی اور زیادتی تمام تر اللہ تعالیٰ کی مشیت اور حکمت پر موقوف ہے۔لہذا وہی فیصلہ فرما تا ہے کہ کس کو کس وفت کتنارزق دینا ہے۔

(۳۳) یعنی اس حقیقت کا اعتراف کرنے کا منطقی تقاضایہ تھا کہ وہ اُسی اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے ، کشی اور کی نہیں ،
لیکن اس کے بعد انہیں کیا ہوجا تا ہے کہ اس منطقی تقاضے پڑمل کرنے کے بجائے شرک شروع کر دیتے ہیں۔
(۳۳) یعنی الحمد للہ! کہ انہوں نے خودا پی زبان سے اللہ تعالیٰ کے خالق کا کنات ہونے کا اعتراف کرلیا جس کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ ان کے مشرکا نہ عقائد بے بنیا داور سراسر باطل ہیں۔

وَ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿ فَإِذَا كَبُوا فِي الْفُلْكِ وَعُوا اللهَ مُخْلِطِينَ لَهُ الرّبَيْ وَ اللهَ اللهُ مُخْلِطِينَ لَهُ الرّبَيْ وَ اللهُ اللهُ مُخْلِطِينَ لَهُ الرّبَيْ وَ اللهَ اللهُ مُخْلِطِينَ لَهُ الرّبَيْ وَ اللهَ اللهُ ال

اور ید دُنیوی زندگی کھیل کود کے سوا کھے ہمی نہیں، اور حقیقت یہ ہے کہ دارِ آخرت ہی اصل زندگی ہے،
اگر یدلوگ جانے ہوئے! ﴿ ۱۲ ﴾ چنا نچہ جب بیشی میں سوار ہوتے ہیں تو اللہ کواس طرح پکارتے ہیں کہ ان کا اعتقاد خالص اُسی پر ہوتا ہے۔ پھر جب وہ اُنہیں بچا کر خشکی پر لے آتا ہے تو فوراً شرک کرنے لگتے ہیں۔ ﴿ ۱۵ ﴾ کرلیں یہ لوگ ناشکری اُس نعمت کی جو ہم نے اُن کو دی ہے، اور اُڑلیں پچھ مزے! پھروہ وقت دُور نہیں جب اِنہیں سب پیۃ چل جائے گا۔ ﴿ ۱۲ ﴾ بھلا کیا اِنہوں نے بہتیں دیکھا کہ ہم نے (ان کے شہر کو) ایک پر امن حرم بنادیا ہے، جبکہ ان کے اِردگر دلوگوں کا خالی یہ ہے کہ اُنہیں اُ چک لیا جاتا ہے۔ کیا پھر بھی یہ باطل پر اِنمان لاتے ہیں، اور اللہ کی نعمت کی حب اُس کے پاس حق کی بات پنچ تو وہ اُسے جھٹلائے؟ کیا جہنم میں (ایسے) کا فروں کا ٹھکا نانہیں ہوگا؟ ﴿ ۱۸ ﴾ اور جن لوگوں نے ہماری خاطر کوشش کی ہے، ہم اُنہیں ضرور بالضرور اپنے راستوں ہوگا؟ ﴿ ۱۸ ﴾ اور جن لوگوں نے ہماری خاطر کوشش کی ہے، ہم اُنہیں ضرور بالضرور اپنے راستوں پر پہنچا کیں گئی گئی کرنے والوں کے ساتھ ہے۔ ﴿ ۱۹ ﴾

⁽۳۵) یعتی جس طرح کھیل کودییں کچھ دریتو مزہ آتا ہے، گروہ کوئی پائیدار چیز نہیں ہے، ذراد برگذرنے کے بعد سارا تماشاختم ہوجاتا ہے،اس طرح دُنیا کی لذتیں بھی ناپائیدار ہیں،اور پچھ ہی عرصے میں سب ختم ہوجائیں گی۔

اس کے برخلاف آخرت کی زندگی ہمیشہ کے لئے ہے،اس لئے اُس کی لذتیں اور نعتیں سدا بہار ہیں۔اس لئے اصل ندگی آخرت ہی کی زندگی ہے۔ اصل زندگی آخرت ہی کی زندگی ہے۔

(٣٦) مشرکین عرب کا یہ عجیب طریقہ تھا کہ جب سمندر کی موجوں میں گھر کرموت نظر آنے لگتی تو اُس وفت اُنہیں نہ کوئی بت یاد آتا تھا، نہ کوئی دیوی یا دیوتا۔ اُس وقت وہ مدد کے لئے صرف اور صرف اللہ تعالیٰ ہی کو پکارتے تھے۔لیکن جب ڈُو بنے سے چھ کر کنارے پہنچ جاتے تو اللہ تعالیٰ کے بجائے پھرانہی بتوں کی عبادت شروع کردیتے تھے۔

(۳۷) پچپلی سورت یعنی سور و تصفی (۲۰:۵) میں گذرا ہے کہ شرکین مکہ اپنے ایمان نہ لانے کا ایک بہانہ یہ پیش کرتے تھے کہ اگر ہم ایمان لے آئے سارا عرب جواس وقت ہماری عزت کرتا ہے، ہمارا مخالف ہوجائے گا، اور ہمیں اپنی سرز مین سے نکال باہر کرے گا۔ اس آیت میں اوّل تو اس بہانے کا جواب ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہی مکہ مکر مہ کو جرم بنا کر اُسے اتنا پر امن علاقہ بنادیا ہے کہ وہاں کوئی قبل وغارت گری کی جراً ت نہیں کرتا، حالانکہ اُس کے اِردگر دا چھے خاصے لوگوں کو دن وہاڑے اُس کے اِردگر دا چھے خاصے لوگوں کو دن وہاڑے اُسے کہ قبل اور لوٹ مار کا نشانہ بنایا جارہا ہے۔ لہذا جب تہماری نافر مانی کے باوجود اللہ تعالیٰ نے تہمیں یہ چین کی زندگی دے رکھی ہے تو جب تم اُس کے فرماں بردار بن جاؤگو کو کیا وہ تمہیں اس نعمت سے محروم کر دے گا؟ دوسرے اس آیت نے اس طرف بھی تو جہ والی ہے کہ مکہ مکر مہ کو کیا کہی ہے نے یاد یو تانے حرم بنا دیا تھا جوتم اُن کی عبادت کے پیچھے پڑے ہوئے ہو؟ یقیناً اس خطے کو یہ تقدس تو اللہ کتابی ہی نے عطافر مایا ہے۔ پھر خود سوچ لوکہ عبادت کے پیچھے پڑے ہوئے ہو؟ یقیناً اس خطے کو یہ تقدس تو اللہ کتابی کی نافر کائی ہی نے عطافر مایا ہے۔ پھر خود سوچ لوکہ عبادت کے لائق کون ہے؟

(۳۸) یہ اُن لوگوں کے لئے بڑی عظیم خوشخبری ہے جواللہ تعالیٰ کے دِین پرخود چلنے اور دوسروں کو چلانے کی کوشش کرتے ہیں۔ جب تک انسان اس راستے میں کوشش جاری رکھے، اور مایوس ہوکر نہ بیٹے جائے ، اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے کہ وہ اُس کی مد دفر ماکر ضرور منزل تک پہنچا دیں گے۔ لہٰذا راستے کی مشکلات سے ہار مان کر بیٹھنے کے بجائے نئے عزم وہمت کے ساتھ یہ کوشش ہمیشہ جاری رہنی چاہئے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کواس کی مممل تو فیق عطا فرمائیں۔ آمین۔

الحمدللد! سورهٔ عنکبوت کا ترجمه اور حواشی آج شب چہارشنبه ۲۱رجمادی الاولی ۲۸ ماال ها مطابق ۲۱رجون کو بنچ ۔ الله تعالی اپنے مطابق ۱۲رجون کو بنچ ۔ الله تعالی اپنی فضل وکرم سے اس خدمت کو قبول فرماکر نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کام کے مطابق کھیل تک پہنچانے کی تو فیق بخشیں۔ آمین ثم آمین۔



تصريق نامه

میں نے ''مِن کُلُم الْمُوْلِ الْمُلْلِ الْمُلْلِ الْمُلْلِ الْمُلْلِ الْمُلَالِيْ الْمُلَالِيْ الْمُلَالِيْ الْمُلَالِيْ الْمُلَالِيْ الْمُلَالِيْ الْمُلَالِيْ الْمُلَالِيْ الْمُلَالِيْ الْمُلِلِيْ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّه

مولوی مجمراللّد وسایا خان بلوچ متند پروف ریْر وزارت نه بی امور، تکومت پاکتان، اسلام آباد

روی ای و المالی و ال

المصدق

ر مولا تا حافظ)محمدا بوب بندهانی ریسری اینڈر جشریش آفیسر محکدادة اف سنده